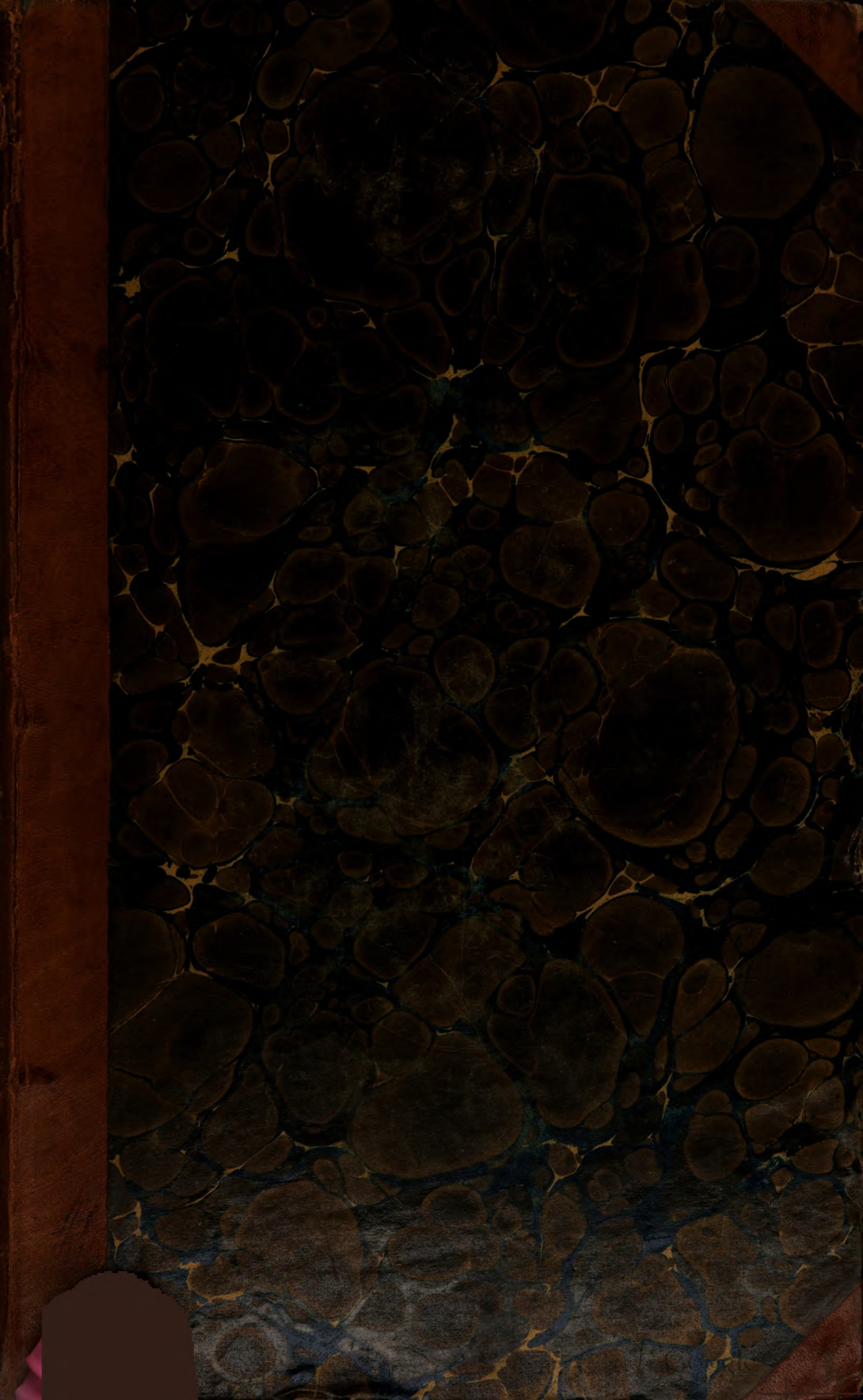

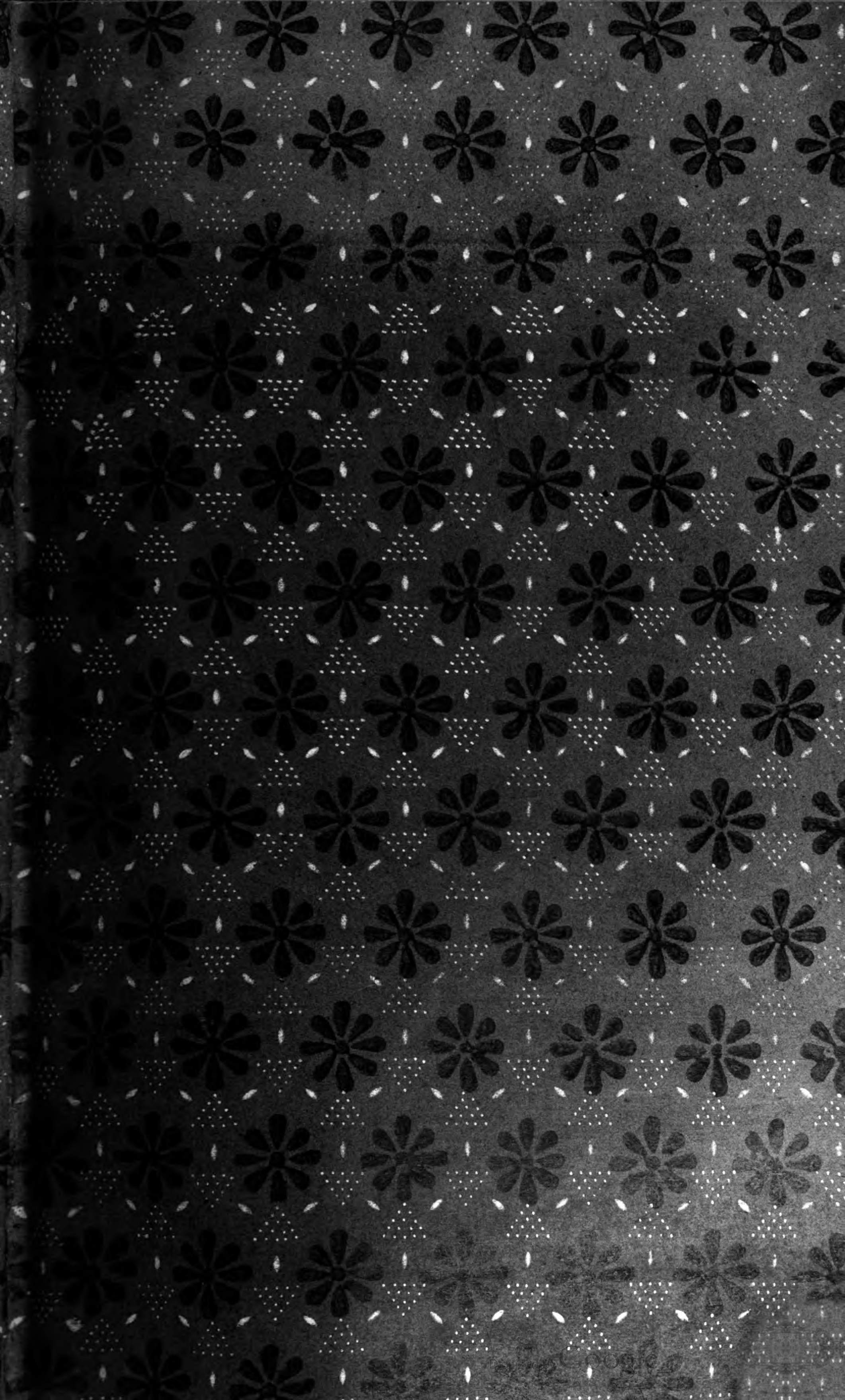

ГО́СПОДАНЬ МИНЕ́КЪ

IИСУ́САНЬ ХРИСТА́НЬ

СВЯТО́Й ЕВА́НГЕЛЬЯ

МАТѲЕ́Й, МА́РКО, ЛУ́КА и IОА́ННЪ ПЕ́ЛДЕСТЪ.

Сю́рмадозь эрзя́нь ке́лсе.

Пецяшазь ярма́къ вълга Россiянь Библе́йскоень Про́мксонь.

ПЕТЕРБУ́РГСЕ.

Тiпогра́фiасо Нiкола́ень Гре́чань.

1821 iень.

Шнамонь гисъ Святой, вя Пазонь, живойсто тѣицянь, и апакъ явозень ТРОИЦЯНЬ, шяшянь, и ціоранъ, и Святой Оймень: кармавтумасо вельть Паздо пелицянь соньць кирдицянь покшъ Осударень ИМПЕРАТОРАНЬ АЛЕКСАНДРАНЬ ПАВЛОВИЧАНЬ вясень Россіянь, пинкстензе низань сонзе вельть Паздо пелицянь Осударынянь ИМПЕРАТРИЦАНЬ ЕЛИСАВЕТАНЬ АЛЕКСІЕВНАНЬ, пинкстензе аванъ сонзе вельть Паздо пелицянь Осударынянь ИМПЕРАТРИЦАНЬ МАРІЯНЬ ѲЕОДОРОВНАНЬ, пинкстензе паро кямиманъ Осударень Инязороціоранъ и покшъ Кинязень КОНСТАНТИНАНЬ ПАВЛОВИЧАНЬ, пинкстензе паро кямиманъ Осударень покшъ Кинязень НІКОЛАЕНЬ ПАВЛОВИЧАНЬ, и низанъ сонзе паро кямиманъ Осударынянь и покшъ Княгинянь АЛЕКСАНДРАНЬ ѲЕОДОРОВНАНЬ, пинкстензе паро кямиманъ Осударень и покшъ Кинязень АЛЕКСАНДРАНЬ НІКОЛАЕВИЧАНЬ, пинкстензе паро кямиманъ Осударень и покшъ Кинязень МИХАИЛАНЬ ПАВЛОВИЧАНЬ, пинкстензе паро кямиманъ Осударынянь и покшъ Киняжнанъ МАРІЯНЬ НІКОЛАЕВНАНЬ, пинкстензе паро кямиманъ Осударынянь и покшъ Княгинянь МАРІЯНЬ ПАВЛОВНАНЬ, и мирдень сонзе, и пинкстензе паро кями-

мань Осударынянь и покшъ Княгинянь АННАНЬ ПАВЛОВНАНЬ и мирдень сонзе: Баславамасо же вельть Святой Правительствующей вясень Россіянь СИНОДАНЬ, пецяшавсь книгась те:

СВЯТОЙ ЕВАНГЕЛЬЯ:

Инязорокирдень бтсо Петербургсе, ярмакъ велга Россіянь Библейскоень Промксонь, іестэ вясень масторонь теймę шкасто 7339 тачмонь же Христанъ шкасто 1821. Индиктань 9. комсьвяхкеце йсе мирямонь и шумбрань паронь Инязорокирдимань ИМПЕРАТОРАНЬ МИНЕКЪ.

МАТѲЕЙСТЕ СВЯТОЙ ЕВАНГЕЛЬЯ.

Пря 1. (Ушодамо 1.)

Сюрмадама родонь Іисусань Христань Цю- 1
рань Давидань, Цюрань Авраамонь. Авраамъ 2
шачпызе Исаaконь, Исаакъ шачпызе Іако-
вонь, Іаковъ шачпызе Іудань братьянзо
якъ сонзе. Іуда шачпызе Фаресань и Зарань 3
Ѳамарасто, Фаресъ шачпызе Эсромань, Эс-
ромъ шачпызе Арамань. Арамъ шачпызе Ами- 4
надавань, Аминадавъ шачпызе Наассонань,
Наассонъ шачпызе Салмонань. Салмонъ шач- 5
пызе Воозань Рахавасто, Воозъ шачпызе
Овидань Руѳасто, Овидъ шачпызе Іессеянь.
Іессей шачпызе Давидань Инязоронь, Давидъ 6
Инязоро шачпызе Соломонань уріань Низе
Пельде. Соломонъ шачпызе Ровоамань; Ро- 7
воамъ шачпызе Авіянь; Авія шачпызе Асань.
Аса шачпызе Іосафатань; Іосафатъ шачпы- 8
зе Іорамань; Іорамъ шачпызе Озіянь. Озія 9
шачпызе Іоаѳамань; Іоаѳамъ шачпызе Аха-
зань; Ахазъ шачпызе Езекіянь. Езекія шач- 10
пызе Манассіянь; Манассія шачпызе Амо-
нань; Амонъ шачпызе Іосіянь. Іосія шач- 11
пызе Іоакимань; Іоакимъ шачпызе Іехоніянь,
братьянзо якъ сонзе, Вавилонсъ Лисмеде Ике-
ле. Лисмеде Мейле Вавилонсъ Іехонія шач- 12
пызе Салафіилянь; Салафіилъ шачпызе Зоро-
вавелянь. Зоровавель шачпызе Авіудань; Аві- 13
удъ шачпызе Эліакимань; Эліакимъ шачпы-

14 зе Азоранъ. Азоръ шачтызе Садоканъ; Садокъ
шачтызе Ахимань; Ахимъ шачтызе Эліуданъ.
15 Эліудъ шачтызе Элеазаранъ; Элеазаръ шач-
тызе Матѳананъ; Матѳанъ шачтызе Іако-
16 ванъ. Іаковъ шачтызе Іосифань Мирдезо Ма-
ріанъ, конань пельде шачсь Іисусъ, конась
17 Ловнови Христосъ. Истя вясеменъ родотъ
Авраамонь шкастo Давиданъ шкасъ, кемьни-
лее родотъ, и Давиданъ шкасто, Вавилонсъ
Лисме шкасъ кемьнилее родотъ, и Вавилонсъ
Лисме шкасто Христанъ шачмо шкасъ кемь-
18 нилее родотъ. (*Чтод:* 2.) Шачмось же Іисусанъ
Христанъ истя ульнесь: обруцямодо Мейле
Аванъ Сонзе Маріянь Іосифъ Марто, ерямодо
икеле сыненъ вейце; муевсь, мяксъ сонзе пекесо
19 ули Святой оймста. Іосифъ мирдезе сонзе паро
ломанъ ульнесь, езькармась Ломатьненъ Іов-
20 шамо, думардызе салава нолдамксъ сонзе. Ко-
да Сонъ те Арцизе, Сяспе Ангелъ Пазонь
неявсь тензе онсте, и ювтась: Іосифъ Цю-
ра Даниданъ, иля, пель саймексъ Маріянь ни-
зе шонить, шачизе сонзе поптмосто Святой
21 оймста. Шачи Цюра, и лямь пуштыть тен-
зе: Іисусъ; сонъ ваносазо ломать сонзе, ня-
22 жетьста сынсть. Те же вясе тѣевсь, улезе
кортлемонь Пазонь пелде, Пророканъ курк-
23 сто, конась кортли. Техтерь пекесъ при-
ми, и шачи Цюра, и лямь пуштыть тензе
Эммануилъ, мязе ули минекъ марто Пазъ.
24 Стясь онсте, Іосифъ тѣизе, кода мерць тензе
25 Ангелъ Пазонь, и примизе низе сонзе. Езьзе
содакъ сонзе зярдо шачизе Цюра сонзе, и-
кельца, и лямь пушызе сонензе Іисусъ.

Иря 2. (*Чтод:* 3.)

1 Зярдо же шачсь Іисусъ Виѳлеемсе Іудеянь,

Иродань Инязоронь шкання; састь Іерусалимсъ
цудрецтъ чи лисменъ масторста, и корт-
лить. Косо одсъ шачсь Инязоро Іудеань! минь 2
неинекъ шеңесь сонзе чилисеме пелде, и сы-
некъ сукунямо тензе. Те маризе Инязоро 3
Иродъ Муштявсь, и вясе Іерусалимъ маритон-
зо. И пурнызе вясеть Архіерейть, и книж- 4
никтъ народсто, кевеплесь сынстъ кец-
тесіпъ: кона таркасо шачи Христосъ. Сынь 5
ювтастъ тензе, Виөлеемсе Іудеянь; Проро-
хань кеце сёрмадозь истя. И тонъ Виөле- 6
емать, масторъ Іудань, мяздеякъ аволь виш-
кинятъ покшъ ошиде Іудань; тонть пельде
лиси олянькирдиця, конась ванцазо народсь
монь, Израилянь. Сясте Иродъ, салава тер- 7
дизе мудрецтъ, кевстлесь сынстъ ніка,
зярдо неявсь теңесь. И кучизе сынстъ Виө- 8
леемсъ, мерць: азядо парцте содавтынкъ
эйкакшостъ, зярдо муйдядо сонзе, ювтадо
моненъ, штобы монъ молевелинъ сюкунямо
тензе. Сынь кулцоностъ Инязоронь, мольстъ: 9
и сясте теңесь, конань неизь сынь востокс-
со, мольцъ сынь икеле, и кода сась, лоткась
се таркасъ верде, косо ульнесь эйкакшось.
Нейместе лотказь теңесь, сынь кецястъ 10
вельтъ покшъ кяцямосо. И совамсто кудосъ, 11
неизь эйкакшось сонзе аванзо марто Марі-
янь, и прась сюкунястъ тянзе; и панжозъ па-
рость сынстъ, кандынзе тензе казметъ, сыр-
не, ладонъ смирна якъ. И примизь онсне куля, 12
амурдавшомксъ Иродненъ, ліякіява тустъ
сынстъ масторсъ. (Чиго: 4.) Кода тустъ сынь, 13
сясте Ангелъ Пазонь онсне неявсь Іосифнень, и
кортли: стякъ, саикъ эйкакшось аванзо якъ
сонзе, и оргодь Египетсъ, и ульть тосо, ко-
на шкась аювтанъ шонять: несакъ Иродъ

кáрми вешнéме эйкáкшонь, штóбы кулов-
14 томксъ сонзé. Сóнъ стясь, сáнзе эйкáкшось
авáнзо я́къ сонзé вéмберьть тусть Египетсъ.
15 И ульнéсь тóсо, Иродонь кулóмсъ, штóбы
у́левель кортлéмось Пáзонь пéльде Пророкáнь кýркстo, конáсь кóртли: Египетстэ
16 тéрдинь Цю́рáмъ мóнь. Сясте Иродъ, нéязь,
мяксъ сóнь пéедезь ліяць мудрéцтъ пéльде,
кéжеявць пéкъ, и кýчизе чавмóксъ Виөлеéмсе,
и ліять велéсеть сонзé, вясе цю́рáтъ, кáв-
то Іень и седé вишкинеть, сé шкáнь гóрясь,
17 кодáмо сóдызе мудрéцтъ пéльде. Сясте тé-
евсь кортлéмо Пророкáнь Іеремі́янь, конáсь
18 кóртли. Вáйгель рáмасо мáрязь, áвардеме, и
лáйшеме пóкшъ, рахи́ль áварди эсьэйкáкшонть
19 ги́съ, арóжоми я́къ, мяксъ арáсть. Кулóмодо
мéйле Иродань, Ангелъ Пáзонь óнсне нéявсь
20 Іóсифнень Еги́петсе. И кóртли: стя́къ, са-
икъ эйкáкшось авáнзо я́къ сонзé, и мольть
мастóрсъ Израиля́нь, вéшницятъ óймень эй-
21 кáкшонь кулóсть. Сóнъ стясь, сáнзе эйкáк-
шось авáнзо я́къ сонзé, и сась мастóрсъ Из-
22 раиля́нь. Мáрязь же, мяксъ Архелáй инязо-
рокирди Іудéасо, Иродонь тятя́нзо сонзé
тáркасо, пяльць тóмъ молмéксъ, куля́ при́-
23 мизе óнсне, тýсь Галилéать мастóрсъ. И
сáмсто тóмъ, кáрмась ерямо óшсе, конáнень
лéмзе, Назарéтъ; штóбы у́девель кортлé-
мось пророкстдо, мя́зе сóнъ Назорéй лóвнови.

Пря́ 3. (*Ушод*: 5.)

1 Нé чи́тнесе сáсь Іоáннъ ля́мдица, ю́вли пу-
2 стынясо Іудéань. И кóртли: витькстадо,
3 сáсь мáламъ Инязорокирдима менéлень. Не-
сáкъ сóнъ тé ули, конáсь ги́съ и́келе ю́влесь
Пророксъ Исáія, кортлéмсто: вáйгель мóры-

цянь пустынясо; аноксшадо кий Пазнень, вй-
шледе чалгамоть тензе. Сонць Іоаннъ Канш- 4
лесь суманъ верблюданъ прячерень, каркеась
шнакъ карксо, и ярцамо сонзе ульнесь сал-
моксонъ салатъ и дикой медъ. Сясте Іеру- 5
салимъ, вясеть Іудеянь, вясеть гакъ мас-
торсь Іорданонь лиснесь тянзе. И лемдек- 6
шнесь сонзо пельде Іорданео, ювтамсшо не-
жетие сынсшъ. Нейзе же Іоаннъ ламоть Фа- 7
рисейнь, и Саддукейть, молместе сонензе
лямдеме ланксъ, мерць сыненъ: шачмонь юз-
нонь! кий шонавтынзе шынкъ оргодмексъ
икелепеленъ кежде. Кандодо раштамо паронь 8
витксшамонь. И илядо арце поттмова, корш- 9
лемсшо: тятя ули минекъ Авраамъ; сексъ
ювтанъ шенть, Пазъ віень пшйымексъ нешь
кевде эйкакшть Авраамнень. Ужъ узере якъ 10
корень ваксъ чувтонъ аци; ерва чувшо, ко-
насъ атйи паро раштамо, кярить, и кайсить
шолсъ. Монъ лямдянъ шынкъ вядсе витькста- 11
мосъ; но молезь монь мельга моньденъ віевь,
монъ асмеянъ тянзе кемыть каншлемксъ, сонъ
карми шынкъ лямдеме святой оймсе и шолсо.
Койме сонзе кецензе, и сонъ нардасазо пиян- 12
ге пирезе сонзе, и пурны шомзюрось сонзе
утомосъ; а пулоксонь пулацасазо шолсо амад-
мень. (*Ушод:* 6.) Сясте сакшны Іисусъ Галиле- 13
асшо Іорданъ ланксъ Іоанненъ, лямдемксъ сонць
пелде. Іоаннъ же езьнолшлекъ сонзе, и корщлесь: 14
моненъ еряви лямдексъ шонить пельде, и шонъ
ли молять моненъ. Но Іисусъ мерць тянзе: 15
нолдыкъ; истя эряви минянекъ шеймекcъ ер-
ва правда, сясте Іоаннъ нолдызе сонзе. И 16
лямдеме мейле Іисусъ лиесь курокспо вядсте;
и сясте панжовсь сонзе карчо мянель, и Іо-
аннъ нейзе оймень Пазонъ, валгонозь кодамо

17 гулька, и мо́лезь ла́нксонзо. И ся́сте ва́йгель
ульне́сь мяне́льста ко́ртлезь: те́ у́ли цю́ра́мъ
мо́нь ве́чкезь, кона́со вя́се мо́нь па́ро олямъ.

Пря́ 4. *Ушод:* 7.

1 Ся́сте Іису́съ ве́дязь ульне́сь о́ймсе пу-
2 сты́нясъ, маня́монь ги́съ шайтя́нсто. И
апа́къ я́рцакъ ниленьге́мень чи́ть, и нилень-
3 ге́мень вя́ть, мя́иле пеке́зе ва́чь. И са́модо
ме́иле ма́ламъ ма́ницясь ме́рць: ко́ли то́нъ
цю́ра Па́зонь; ме́рть, што́бы не́ ке́втне тѣ́-
4 евсть куе́ксъ. Но со́нъ ю́втась те́нзе: сю́р-
ма́домасто ю́втазь у́ли: аво́ль анця́къ куе́де
живъ у́ли ло́мань, но е́рва ва́лдо, кона́сь лиси
5 Па́зонь ку́рксто. Ся́сте са́изе сонзе́ шайтя́нъ
свято́й о́исъ, и стя́втызе сонзе́ вялтя́мо
6 ла́нксо це́рквань. И ко́ртли тя́нзе, ко́ли то́нъ
цю́ра Па́зонь, пра́къ а́ломъ; се́ксъ сю́рма́дмо-
со ю́втазь у́ли: Ангела́нстень сонзе́ запо-
вѣ́дязь то́нть ги́съ ванмо́ксъ то́нть, и ке́-
десть ла́нксъ сайдя́дызь то́нть, ато́мбавить
7 то́нть пи́длгеть ке́всъ. Іису́съ ю́втась
те́нзе: сю́рмадмосо ю́втась у́ли истя́жо: иля́
8 ма́ня Иня́зоронь Па́зонь то́нть. Та́го са́и
сонзе́ шайтя́нъ ве́дьпть се́рень па́ндо пря́съ,
и не́втти тя́нзе́ вя́сеть Иня́зорокирдимать
9 масто́ронь и сла́вань сынсть. И ко́ртли тян-
зе́: вя́се тѣ́ ма́ксанъ тоня́ть, бу́де пра́ть сю́-
10 куня́ть моне́нь. Ся́сте ме́рць тянзе́ Іису́съ;
о́рготь мо́нь ма́ласто сатана́; се́ксъ сю́рма́д-
мосто ю́втазь у́ли: Иня́зо́ронень Па́знень
то́нть сю́куня́ть, и соня́нзе ска́мнензе слу́-
11 жакъ. Ся́сте ка́дызе сонзе́ шайтя́нъ, и Ангелть
12 са́сь, и ка́рмась слу́жа́мо тянзе́. (*Ушод:* 8.) Ма́-
ризе Іису́съ, мя́ксъ Іоа́ннъ ма́ксозь ва́ныця-
13 нень, ту́сь Галиле́асъ. И ка́дызе Назаре́тсъ,

сась, и кармась эрямо иневеденъ икеле бшсо
Капернаумсо, масторсо Завулонанъ и Нефоа-
лиманъ. Улезе кортлемо Пророканъ Исаіанъ, 14
конась кортли. Масторъ Зовулонанъ; и ма- 15
сторъ Нефоалиманъ, ки ланксо иневеденъ
Іорданянъ кувалмо, Галилея ідолненъ сюку-
ницянь. Ломатъ озадозь чоподава, неинзе 16
покшъ валдо, и озадозненъ масторсо и куло-
монъ чоподасо неявсь валдо. Се шкастто кар- 17
мась Іисусъ проповедамо и кортлеме: витть-
кстадо: сексъ сась Инязорокирдима менеленъ.
(*Чшод:* 9.) Юттамстто иневеденъ Галилеанъ ма- 18
ламъ, Іисусъ неизе кавто братьятъ Си-
монанъ конась ловнови Петръ, и Андреянъ
братонзо сонзе, кайсемсте бредняттъ ине-
вядсь, сексъ ульнесть сынь калонь чавицятъ.
И кортли сынястъ: моледе монь мялганъ, 19
и теянъ тынкъ кундыцятъ ломатненъ. Сынь 20
сяскеже кадозь бредняттъ тустъ мялганзо.
Сась тостто неизе ліятъ кавто братьятъ, 21
Іаковань зеведеянь, и Іоаннанъ братонзо сон-
зе, вяншесе, зеведей марто тятянзо сынстъ,
сюлмсемсте бредняттъ сынстъ, и тердизе
сынстъ. Сынь сясте же кадозь вянчъ тя- 22
тязо якъ сынстъ молцть мельганзо. Юттав- 23
тызе Іисусъ вясе Галилеянь тонавтом-
сто синагогсо сынстъ, и ювтамсто Еванге-
лія Инязорокирдиманъ, и пичкавтозь ерва
ормаштъ, и ерва середметь народсто. И срав- 24
лезь марявтъ сонзе вясеме сиріява; ведяк-
шностъ сонзе икеле вясетъ середицятъ, кир-
дезетне, ерва ормасо и середменъ, и азарга-
дыцятъ конаташтъ ормалгалитъ кованъ ормасо,
и лавчомотне, и сонъ пичкавтызе сынстъ.
(*Чшод:* 10.) И молцть мялганзо ламо народотъ 25
Галилеасто, и кяменъ бшсто, и Іеруса-

линисто, и Іудеясто, и томбалде Іорда-
нань.

Пря 5.

1 Нéязь же нарóдъ, сонъ кýзсь пáндо прясъ,
и зярдо óзась, сястe састь малaмъ тензé то-
2 нафлицяшъ сонзé. И сóнъ пáнжць Кургонзо
сонзé, кáрмась тонáвтомо сынсть, кортлéм-
3 сто. Талáновтъ пóщойть óймсе, сéксъ сынь
4 ýли инязорокирдима мянéлень. Талáновтъ
5 авáрдезеть; сéксъ сынь рóжомить. Талáновтъ
сяттметь; сéксъ сынянстъ мáксови масторъ.
6 Талáновтъ конáтъ вяшнить ярцáмо и си-
7 мéме прáвдань; сéксъ сынь пéшкедить. Та-
лáновтъ милоститвойть; сéнь гисъ сынь вá-
8 нозь ýлить. Тáлановтъ вáнкстъ седéнсе;
9 сéнь гисъ сынь Пазонь нéйсызь. Тáлановтъ
мирямо тѣицятъ; сéнь гисъ сынь цѳратъ
10 Пáзонь лóвновить. Тáлановтъ крáвтозетъ
прáвдань гисъ, сéксъ сынь ýли инязорокирди-
11 ма мянéлень. Тáлановтадо тынь; зярдо тынкъ
кáрмить давнóмо, кравтóмо, éрва берянь
вáлъ тыньде тергéмксъ напрáсной мóнь гисъ.
12 Кяцеде и вéсела ýледе; лáмо пáндовксоть
ýли тынянкъ менéль лáнксо, истяже крáв-
тынзе Прорóктъ гáкъ, конáтъ ýльнéсть се-
13 дикеле тынкъ. Тынь сáлъ модáнень; ѳмав-
тындеряй сáлъ віéнзе, то мязде тѣеви салóм-
сто, сóнъ мяиле мязексъ гáкъ а мáштови, ан-
цякъ каямксъ мастóромъ пилге áло ломáтнень.
14 (*Утюд:* ıı.) Тынь вáлдо мастóронь; акéкшеви
15 óшъ ацéмсте пáндо прясо. Кýрвастлезь шта-
тóлъ, аптынть сонзé кéкшезь посýда áло,
но шандáлъ лáнксъ, и вáлдови вясеменень,
16 конáтъ áщить кудóсо. Естя вáлдови тынкъ
вáлдось лóматъ икеле, нéевель сынь тынкъ

паро тѣвть, и славасазо пяпясь тынкъ мя-
нель ланксо. Илядо арцекъ, мязе монь сынь 17
калавтомксъ законсь, или Пророкпъ, монь
сынь аволь калавтомксъ, но ирядмокоъ. Сексъ 18
випьсте корптлянъ тенть; юпы мянель и
масторъ, но вяхкеякъ юта, или вяхкеякъ
черкстъ законсо аюпы, севтеме, штобы
илязо ульть вясе. Истя кй мяние калавца- 19
зо вехкень не апокшень заповѣдеть, и то-
навцазо истя ломатнень. Не вельть випи-
кине ловнови Инязорокирдимасо мянелень;
но кй тѣйсазо и тонавцазо: те покпъ ловнови
инязорокирдимасо мянелень. (*Ушод:* 12.) Сексъ 20
ювшляса тянкъ: аули сенякъ тынкъ правдась
седе покшъ правдань книжникпъ де и Фари-
сейтьде; сясте а совападо инязорокирдимасъ
мянелень. Тынь мариде, мязе ювтась кезер- 21
шнень: иля чавъ; кй чавсазо, чумо ули суд-
нень. А монь корптлянъ тянкъ: ерва ломань, 22
конась кежь кирдѣ братонзо ланксъ сонзе
напрасной, чумозь ули суднень; а кй ювпы
лялястень сонзе пель бреве; чумо ули вере
суднень: кй ювтасазо превтеме; чумо ули
геённанень толонь. И истя кандатъ сенякъ 23
казме тонть олтарь икеле, и сясте мелесъ
сый, мяксъ братоть тонть кежь кирди
тонть ланксъ. Кадыкъ тосто казме тонть 24
олтарь икеле, и азю вася мирякъ алясь
тонть марто, и сясте сакъ кандыкъ каз-
непь тонть. Мирякъ седе курокъ пелькспы- 25
цясь тонть марто, зярдо неакъ тонъ улятъ
кй ланксо мартонзо, илязо максть пелькспы-
цясь тонть судіянень, а судіясь илязо макспъ
тонть тюрмань ваныцянень, и илязо кая
тонь тюрмасъ. Алкуксъ корптлянъ тонень, 26
алясятъ тосто, зярдо амаксатъ остатка

27 полу́шкапъ. (*Ушод:* 13.) Тынь ма́рпде мя́зе
28 ю̂втасъ кезе́рнень: иля́ еря́ ло́мань ава́ ма́рто. А
мо́нъ ко́ртлянъ тя́нкъ: е́рва ло́мань, кі́ вач-
тасазо ава́ ла́нксо беря́нь пре́ве ма́рто, ся́сте
29 пеже́ть те́й ма́ртонзо сонзе́ седе́нсе. Віеть
се́лмесь то́нть ве́дисенякъ пеже́тстень, тар-
гикъ сонзе́ и ка́йкъ ве́ по́лень: се́ксъ седе́
па́ро у́ли тоня́ть ю̂маволь ве́ ча́сть кі́ске-
сте то́нть, а аво́ль вя́се киске́съ то́нть ка́-
30 язь у́ли Адсъ то́лонь. Віеть то́нть ке́дь ве́-
дисеня́къ пеже́тстень; ке́рикъ сонзе́, и ó́р-
тыкъ е́стедеть, се́ксъ седе́ па́ро у́ли то-
ня́ть, ве пе́ль то́нь кі́скень ю̂маволь, а аволь
31 вя́се то́нть те́лась ка́язь у́ли гее́ннасъ. Ю̂в-
тазь у́ли истя́же: кі́ я́ви е́сьнинзе ма́рто,
32 ма́ксыкъ тя́нзе но́лдазь коню̂въ. А мо́нъ ко́р-
тлянъ тя́нкъ: кі́ я́вови ні́зе ма́рто сонзе́,
аво́ль пеже́тсь гі́съ лі́я ма́рто, те́ ка́рмавты
сонзе́ пеже́ть те́ймексъ лі́я ма́рто, и кі́ у́рьвак-
сты но́лдазь ава́ ла́нксо, те́ пеже́тыте́и ма-
33 ронзо. (*Ушод:* 14.) Истя́же тынь ма́риде; мя́зе
ю̂втазь кезе́рнень: иля́къ кола кой, но те́екъ,
34 мя́зе ла́нксо бо́жить Па́зъ и́келе. А мо́нъ
ко́ртлянъ тыня́нкъ: зярдоя́къ иля́ бо́жа: аво́ль
мяне́льсо, се́нь гі́съ, мя́ксъ со́нъ престо́ль
35 Па́зонь. Аво́ль масто́рсо, се́нь гі́съ мя́ксъ
со́нъ пилга́лксъ пильгень сонзе́, аво́ль Іеруса-
лі́мсо, се́ксъ, мя́ксъ со́нъ о́шъ по́кшъ Иня́зо-
36 ронь. Пря́сотъ га́къ то́нть иля́ бо́жа, се́ксъ
тоне́нь ате́еве вяхкея́къ пря́черь а́шо или
37 ра́ужо. Но у́лезе ва́лъ тынкъ, и́стя, и́стя;
ара́сь, ара́сь; и мя́зе у́ли тедé у́скула, се́ шай-
38 тя́нсто. Тынь ма́риде, мя́зе ю̂втазь у́ли: се́л-
39 меде се́лмсъ: пе́нде пе́ньсъ. А мо́нъ ко́ртлянъ
тыня́ньктъ: иля́ пе́ликста кі́ то́нть о́биди;
но кі́ ва́чкодыцянзапъ віеть то́нть що́-

касъ, аравтыкъ тянзе омбоцесь ганъ. И кий 40
харми тонть марто судямксъ, и саймексъ
тонть кеце панаръ, максыкъ тянзе суманеть
гакъ. И кий сайсазо тонть вийце молмексъ ве 41
вайгель бя, мольть марпюнзо кавто(. Чшод. 15.)
Вешницянень тонть кеце максыкъ; и кий 42
вешнисазо тонть кеце заёмъ, иля орготь.
Тынь мариде мязе ювтазь; вечкикъ малавиксъ 43
тонть, и иля вечке авечкицять тонть. А 44
монъ корцлянъ тынянкъ: вечкеде авечкицять тынкъ, басламадо сюдыцять тынкъ,
паро тѣеде авечкезнень тынкъ, и познодо
обидицять гисъ тынкъ, и кравтыцять
тынкъ. Ультытядо цёрать тятянь тынкъ 45
мянелень; сексъ мяксъ сонъ мери валдомксь
чипайнень сонзе апаротъ ланксъ, и паротъ
ланксъ, кучи пиземе праведнойть ланксъ и не
праведнойть. Сексъ кармтадо сенякъ веч- 46
кеме вечкицять тынкъ: кодамо тынянкъ
ули пандовксъ? мытарть гакъ аводьли истяже тѣить. И нефлитядо сенякъ вечкемесь 47
анцякъ алужнень тынкъ, мязе, ускула тѣйдядо? ідолонь-сюкуницять истяже тѣить.
Уледе тынь прядозь, кода тятянкъ тынькъ 48
мянелень прядозь ули.

Пря 6. (Чшод: 16.)

Пеледе явномо милостынять тынькъ ло- 1
мать икелде се марто, штобъ сынь неевель
тынькъ, ліякс аули тынянь парось тятянь
пельде тынкъ мянелень. Истя зярдо явнатъ 2
милостынясь; иля трубакъ тонть икеле, кода чамаонксклицять тѣить промксъ таркасо,
и ульцять ланксо, штобы славасть нолдаволь сынсть ломать: алкуксъ корцлянъ тынянкъ: сынянсть максозь ужъ пандовксъ.

3 Тонь же явпыкъ милостынясь истя, керчь
кедепь піонть асодаволь, мязе тѣп віидесь.
4 Улезе молостыпясь тонть салава; и пяпясь
тонть неезь салава; максы тонень валдова.
5 И зярдо óзнать; иля уль, кода чамаонксли-
цять, конашъ вечкипь промонь таркасо и
уляцять ланксо лошказь озномксъ, штобы
неевельть сыпь ломань, Алкуксъ кортлянъ
тынянкъ: сынь сайсть ужъ пондовксъ сынсть.
6 Тонь же зярдо óзнать, совакъ утомось
тонть, и сюлгикъ тонть мельга кенък-
шепь, óзнокъ тятянень тонть, конась тай-
насо; и тятясь тонть неязь салава, панд-
7 сазо тонень валдова. Озномсто же иля кор-
тле ускула, кода ідолонь сюкуницяпъ; сынь
арцить, мяксъ ламокортлемсто сынсть ма-
8 резь улить. Илядо ульть сынсть гондямостъ,
сексъ соды тятясь тынкъ, мязесе ащи тынкъ
нужась вашмеде икеле тыньктъ сонзе кецен-
9 зе. Озподо тынь истя. тятяй минекъ, ко-
на ери мянель ланксо, улезе лямесь тонть
10 святой. Сазо инязорокирдимась тонть; уле-
зе олясь тонть, и масторъ ланксо, кода мя-
11 нель ланксо. Кшé минекъ ерва чинь тука
12 минянекъ те чисто. И кадыкъ минянекъ
пандомотъ минекъ, кода минь гакъ кадта-
13 нокъ пандыцятнень минекъ. Иля совавта
минекъ бѣдась, но ваномакъ минекъ шайтян-
сто. сексъ тонть ули инязорокирдимась, и
14 вись, славась гакъ пингесь Аминь. (*Ушод*. 17.)
Кармашадо сенякъ ноддамо ломатнень пежетне
сынсть, нолдасазо тынянь гакъ тятясь тыньктъ
15 мянелень. Акармашадо сенякъ ноддамо ломат-
нень пежетне сынсть, тятясь гакъ тыньктъ
16 аноддасазо пежетне тыньктъ. Зярдо же кир-
дятадо постъ, илядо ульть мелявтозь, кода

чаманъ онкслицятъ; сексъ сынь примитъ лан-
ксопъ ризнозь Чамапъ; штобы невпемксъ
ломапь иkеле аярцозь: алкуксъ кортлянъ
тынянькъ: сынь сайстъ ужъ, пандовксонь.
Тонъ же поспямспо, ваднинкъ прясь тонть, 17
и шлйкъ чамапъ тонть. Штобы аневпемксъ 18
ломапь иkелде поспазь, но тъ япиятъ тонть
иkелде, конась салава; тапятъ гакъ тонть
неязь салавась, пандсазо тонентъ валдова.
Илядо пурна тынянькъ паротъ маспорь 19
ланксо, косо кий и чямень колы, и косо са-
лыцяпъ алдо чувипь и салыпь. Но пурна- 20
до тынянь парось, мянель ланксо, косо а кий
аволь чемень а колы, и косо салыцяпъ а чу-
вить аломъ а салыпь гакъ. Сексь косо нарось 21
тынькъ, сясте ули седеньсь гакъ тынькъ,
(*Ушод.* 18.) Валдомо кискестень ули сельме, и 22
сельмесь тонть ули сенякъ ванькстъ; сясте
вясекискесь тонть валдо ули. Ули сенякъ сель- 23
месь тонипь апаро, сясте вясе кискесь гакъ
тонть чопода ули, и ули сенякъ валдось, конась
тонть потсо чопода, сясте чоподась седе
пекъ ули. Кий якъ а карми служамо кавто 24
боярнень; сексъ вяхкень карми авечкеме, а
омбоцень вечкеме; или вяхкененъ керми вер-
насто служамо, а омбоцененъ пузялгадамо
карми, акармападо служамо Пазнень и сюпавъ
чинень. Сень гисъ кортлянъ тынянькъ, иля- 25
до медявта оймсенькъ тынкъ, мязе тынянь
ярцамксъ, и мязе симексъ, ни кискесе тынькъ,
мязде орчамксъ, оймепь аволь ли седе покшъ
ярцамодо, и кискесь орчамодо. Ванодо нар- 26
мопъ ланксъ мянедень, сынь авидипь анупь,
апурныпь гакъ унтомосъ; и пяпясь тынькъ
мянеленъ анды сынсптъ, аволь ли седе парта-
до тынь сындестъ. И кий тынь пельде тру- 27

дязь, лéздаволь касмóнень тóнть кóшъ вé
28 кéнере пáкарь. И орчáмонь гисъ мяйсь мé-
лявтадо, вáнодо паксянь цвѣткатъ лáнксъ,
кодá сынь кáсыть? аптрýдить, аицéрдить.
29 Но мóнь кóрттлянъ тынянкъ, мякcъ Соло-
мóнъ гáкъ вясеме слáвасо сонзé езьóрчакъ ис-
30 тя, кодá éрва ѣехке сындéсть. Будн паксянь
тйкшесь, конáсь чечé кáсы, а вáнды кáязь
ýли каштóцъ, Пазъ истя óрчп, то седé пѣкъ
31 тыньк аламокéмицятъ. (Утод: 19.) Илядó мé-
лявта кортлéмсто: мязе тынянькъ ярцáмксъ?
32 или мязе симéксъ? или мязесь орчáмксъ? Сéксь
мяксь вясень тéнь вéшнить ідолонь-сюкуни-
цятъ, и сéксь мяксь сóды тятянкъ тынькъ
мянéлень, мяксь тынкъ вясеме тенéсе ули
33 нужа. Вéшеде вася инязорокирдимась Пазонь,
прáвдань гáкъ сонзé, и вясе тé мáксови ты-
34 нянь. Истя илядó мéлявта вáндынь чинь
гисъ, вáндынь сóнцъ кáрми мéлявтомо сон-
цинзе нужась гисъ, сáты éрва чинень сон-
цинзе мелявтомось.

Ця 7. (Утод: 20.)

1 2 Илядó судя, штóбы аульмексъ судязь. Сéксь
кодáмо судсо сýдятадо, истя судязь ýльдя-
до; и кодáмо мѣрасо óнкстатадо, истямонь
3 óнкстави тыненъ гакъ. И мяксъ тонъ вá-
нать пицкась лáнксъ сéльмсе брáтонь тóнть,
4 а тóнть сéлмсе шóчкось анѣйсакъ. Или ко-
да мéрятъ лялястень тóнть: пукá мóнь
таргаса пицкась тóнть сéльмсе; сясте кóда
5 тóнть сельмсе шóчко. Лицемѣратъ! таргикъ
вася шóчкось тóнть сельмстеть, и сясте
нейсакъ кодá таргáмксъ пицкась брáтонтъ
6 тóнть сéльмсте. Илядо мáксть святынясь
кискатнень; и илядо óрта жемчужнóй човá-

лять тынькъ тувоть икеле, иллзо сынь чалксе пилксесть сынсть, и мурдавтозь иллзо
разде тынькъ. Вешеде, и максови тыняньк, 7
вешнеде, и муйдядо; чукадо, и панжови тяяпь.
Сексь ерва вешиця саи, и вешниця муи, и 8
чукицянень панжови. Уяи ли тынкъ юшко- 9
ва, истямо ломань, конань кеце вешинь-деряй цюрась сонзе кшé, максоволь тянзе кевь.
И зярдо веши кáль, максоволь тянзе юзне. 10
Истя ульдядо сенякъ тынь апарошь, машт- 11
тадо паро максмонь эйкакштнень тынькъ
максмоксъ: сясте седé пекъ тяпясь тынькъ
мянелень максый пароть вешицянень кецензе.
(Ушод: 21.) Истя вясемесе, кода мелесть тук, 12
тєевелть тынкъ мартю ломать; истя тєеде
тынь гакъ мартюсть! сексь тенесе ащи закóнъ Пророкть гакъ. Совадо тєинесе ортá- 13
со, сень гисъ мяксъ кялеть ортáть и келень кій, ведить пагубась; и ламоть молить
есь юткость. Кода тепие ортать, и тє- 14
ние кі, ведить ерямось, и кода аволь ламошъ
муить сынсть. (Ушод: 22.) Пеледе кенгелезь 15
пророктдо, конáть сыть тынянь ревень одіожасо, а потсость улить сальцять вергезеть.
Раштамосо сынсть содатадо сынсть, пур- 16
ныть ли кряксто виноградсъ, или кормаравсто смокваттъ. Истя ерва чувто паро, кан- 17
ды раштамоть гакъ пароть, и берянь чувто канды берять раштамоть. Зярдо якъ 18
паро чувто аканды берять раштамоть, и берянь чувто аканды пароть раштамоть. Ерва 19
чувто, конась аканды паро раштамонь, керить
и каить толсъ. И мяиле раштамосо содатадо 20
сынсть. (Ушод: 23.) Аволь ерва корлиця мо- 21
нень; Паломъ! Пазомъ! сови инязорокирдимасъ
мянелень; но тєиця олянь тяятянь монь, ко-

22 на́ е́ри мяне́льсте. Се́ чи́сте ла́моть ме́рить
мо́нень: Па́зомъ! Па́зомъ! аво́ль ли то́нить ле́м-
се ми́нь и́келе ю̂вшлекшнинекъ? аво́ль ли
то́нить ле́мсе шайтя́ть кра́вшлекшнинекъ?
аво́ль ли то́нять ле́мсе ла́мо чу́дать тѣ́инекъ.
23 И ся́сте ю̂вптанъ сыня́нсть: мо́нъ зя́рдо я́къ
езя́нь со́дакъ тынькъ, а́зьдо мо́нь е́спедень тѣ́и-
24 цяшъ пежетень. (*Ушод. 24.*) И и́сня е́рва ло́ма-
неньки ку́лцоны те́ мо́нь ва́лть, и тѣ́я сы́нсть,
ве́жкештянь пре́вень лома́нь го́ндямо, кона́сь
25 стро́изе сонзе́ ку́дось ке́вь ла́нксо. И мо́льць
пи́земе, и са́сь по́кшь ве́дь, и пу́вась ва́рмать,
и са́сь те́ ку́досьлáнксъ, и ку́до езь пра́къ,
26 се́кеъ мя́ксъ пу́тозь ульне́сь ке́вь ла́нксо. А
э́рва ку́лцоныця не́ мо́нь ва́лть, и атѣ́иця,
сы́нсть, тѣ́ева пре́втеме лома́нь го́ндямо,
кона́сь пу́тызе сонзе́ ку́досъ песо́къ ла́нксо.
27 И пу́сь пи́земе, и са́сь по́кшь ве́дь, и пу́вась
ва́рмать, и са́сь те́ ку́дось ла́нксъ; и пра́сь,
28 и пра́монь сонзе́ ульне́сь по́кшъ. Зя́рдо Іи-
су́сь пря́дызе не́ ва́лтне; наро́дсь ди́вась ва-
29 чазь сонзе́ тона́втомонзо. Неса́къ со́нь то́-
на́фтызе сы́нсть, кода́ о́ля ма́рто, аво́ль ко-
да́ кни́жникть и Фарисе́йть.

Пря́ 8.

1 Зя́рдо же ва́лксь со́нъ пандо пря́сто, мо́льцть
2 ме́лганзо ла́мо наро́доть. Ся́сте са́сь ма́ламъ
ля́мень па́нговъ и сю́кунясь тя́нзе; ме́рць:
Па́зомъ! мелёзеть тӯи ценя́къ тѣ́йсамакъ мо́нь
3 ванксте. Іису́сь ве́нтизе кедёзеть то́к-
шизе сонзе́, и ме́рць: мелёзень са́сь, ва́нц-
кать, и со́нь ся́сте же ва́нцкавтызе се́ ор-
4 ма́сто. И ме́ри тензе́ Іису́сь, ва́нокъ ки-
не́нь га́къ иля́ ю̂вта; но азю̂, не́втликъ
то́нить попне́нь, и ка́ндыкъ казме́, кода́мо

мерць законсо Моисей, селменеймесь сынсть.
(Ушод: 25.) Зярдо же совась Іисусъ капернa- 5
умсъ; сась малазанзо сотникъ, княлдсь тянзе.
Кортлемсто: Пазомъ! слуга монь геце ма- 6
дезь ащи кудосо лавчомсь, и пекъ середи.
Іисусъ мери сонензе: монъ санъ лечася сонзе. 7
Но Сотникъ пшкадместе сонензе, мерць: Па- 8
зомъ! монъ сень горясь а ащанъ, мяксь тонъ
соваволь монь кудось; а анцякъ ювтыкъ валъ,
и здоровъ ули монь слугамъ. Сексъ монъ кошъ 9
оляалонь такъ ломань, но монь геце ули пу-
кшпяйть, ювтань вехкенень; азю, и моли; и
омбоценень: сакъ; и сыи; и слуганень монь,
тейкъ те, и тейи. Марязь те, Іисусъ ди- 10
вась, и молицятненень мелганзо мерць: випп-
сте кортлянь тынянкъ: израильсо якъ монъ
езйнь мукъ истямо кеммамань. И ювтанъ 11
тынянкъ, мяксь ламотъ сыть востоксто и
чи валгомсто, и озыть, Авраамъ, Исаакъ, и
Іаковъ марто, инязорокирдимасо мянелень:
А цюрать инязорокирдиманъ каязь улить 12
чоподась ушовонь; тосо ули авардеме пенсе
якъ чикардама. И мерць Іисусъ сотникнепь; 13
Азю, кода тонъ кемить, истя и ули тоненъ.
и слугась сонзе пичкась самой се чассо.
(Ушод: 26.) И самсто Іисусъ Петрань кудось, 14
неизе низанянь сонзе, мадезь эсь ормасо. И 15
сайзе сонзе кедесъ, и эсь ормась кадызе сон-
зе, сонъ стясь служамо кармась сонензе. Чок- 16
шнесте ведизь сонензе икеле ламопь азар-
гадозь; и сонъ кравтызе шайтять валсо, и
вясеть середезеть лечизе: Улезе ювтамось 17
Пророканъ Исаіанъ, конась кортли: сонъ са-
изе минекъ ормaнокъ лангозонзо, и кандызе
середметь. Нейзь же Іисусъ сонць перка ла- 18
мо народоть, мерць тонафлицятненень печ-

19 кемсь тона пелень. И самепо ве книгань
лөвиыця ювтась шензе: тонавтыця! молянь
монь тонть мельга, комъ тонъ а молятъ.
20 Іисусъ кортли тянзе: ривезень улить варянть,
и нармонь мянелень пизетъ; а цюра ломань
21 арась, косо прянь комавтоволь. Омбоце тона-
флиця сонзе ювтась тянзе: Пазомъ! мерть мо-
нень васьня молмексъ, калмамксъ тятянь монь.
22 Но Іисусъ ювтызе шензе: молть монь мелга,
и кадыкъ кулозненъ калмамксъ тонить кулозь
23 ломать. (*Ушод*: 27.) Зярдо совась сонъ вен-
чесь; тонафлицятъ сонзе молцть мелганзо.
24 Вдругъ иневеденъ ланксо стясь покшъ варма,
йстя, мяксъ венчесь валнокшнось валнасо:
25 а сонъ удось. Тонафлицятъ сонзе састь сон-
зе маламъ, кармастъ пултано сонзе, кортлем-
сто: Пазомъ! ваномискъ минекъ; юмапанокъ.
26 И мерць сынянстъ: мязде пыинь тандадыде
аламокемицятъ? сясте стясь, лоткавтызе
вармать, иневедсь такъ, и ульць покшъ сет-
27 ме. Ломатне же дивазь, кортлесть; кий йс-
тямо, мяксъ вармать иневедсь такъ кулцоны
28 сонзе. (*Ушод*: 28.) И зярдо печксь сонъ ом-
боце берюксъ масторонъ гергесинань; васодьсь
шензе кавто азаргадозеть, лисезь кандолаз-
сте, истятъ кежетъ, мяксъ кiякъ езь сме-
29 якъ молмексъ се кiявасо. И вдругъ сергедстъ
сынь, кортлемсто: мязе тонень минзенекъ,
Іисусъ цюра Пазонь? сыть тень шкадонзо
30 йкеле муцямо минекъ. Васоло же сындестъ
31 ванозь ульнесь покшъ стада тувотъ. И шай-
тятъ йнялцтъ сонензе, кортлязь: кравтатъ
сенякъ минекъ, сясте мерть минянекъ мол-
32 мексъ тувонь стадась. И мерць сынянстъ:
азьдо, сынь лисв, совастъ тувонь стадась, и
сясте чiйсь вясе стадась тувонь крута тар-

касто иневедсь, и ваясть вядсе. Ваныцять 33
же чийсть; и самсто ошсь ювтасть вяземе
и азаргадозь ланга. И сясте же вясеть ошонь 34
лисъ карчонзо Іисуснень; и кода неязь сонзе,
иняадсть, лисевель сонь сынь масторсто.

Пря 9. (*Ушод:* 29.)

Сясте сонь, совазь венчесь, печксь мекень, 1
и сась сонзе ошсь. Сясте кандызь тянзе 2
лавчамо ломань мадезь ацамо ланксо, и неизь
Іисусъ кемима сынсть, мерць лавчомнень: сме-
якъ цюрамъ; нолдавсь тонень пежетне тонть.
И сясте ліять книганьловныцять мерцть есь 3
поттмовась, сонъ Пазонь сялды. Іисусь же, 4
неясь арцемесь сынсть, мерць: мязень тисъ
тынь арцитядо ацаро тынкъ седенсе. Сексь 5
мясе седе шождыне, мермексъ ли: нолдавить
тонеть пежетне; или ювтамксъ; стякъ и я-
какъ? Но содаволь бошынькъ, мяксъ цюра лома- 6
нень оля ули масторъ ланксо нолдамксъ пежет-
не, сясте мери лавчомнень: стякъ саикъ аца-
мось тонць, и моль тонть кудозотъ. И 7
сонъ стясь, саизе сонзе ацамонь, и мольць есь
кудозонзо. Ломатне же, неязь тие, дивасть, 8
и слававтынзе Пазонь, максыцясь истямо оля
ломатнень. (*Ушод:* 30.) Ютамсто тосто, 9
Іисусь неизе озада пурнамонь пошлинань икел-
де ломань, конанень лемзе Матөей, и мерць
тянзе: моль монь мелга, и сонъ стясь тусь
мелганзо. И зярдо Іисусь ацесь столь эк- 10
шне сонзе кудосто; сясте сась ламо мытарть,
и цежеть тейцять, и озасть Іисусъ марто
и тонафлицять сонзе. Неязь те Фарисейть, 11
ювтасть тонафлицятненень сонзе: мязень
тисъ тонафтыцясь тынкъ ярцы и сими мы-
тарть марто и грешникть марто. Іисусь 12

же ма́рнзе те́, ю̂втызе сыня́нстъ: аво́ль здо-
13 ровтъ ве́шитъ ле́чиця, но се́редицятъ. Азь-
до, то́надодо, мя́зе ко́ртли сюрма́дома: мило-
стесь ве́шанъ, а аво́ль о́ксъ, се́ксъ мо́нъ сынъ
аво́ль пра́ведниктъ, но грѣ́шниктъ тярде́ме
14 випѣкста́мосъ. (*Чтод:* 31.) Ся́сте са́сь тянзе́
тона́флицятъ Іоа́ннань, и пшка́дитъ тя́нзе:
мя́ксъ ми́нь Фарисе́йтъ га́къ по́стъ ки́рдята-
покъ ла́мо, а то́нтъ тона́флицятъ аки́рдитъ
15 по́стъ. Іису́съ ме́рць сыня́нстъ: ка́рмитъ ли
меля́втомо сва́дбань го́стъ, кона́ шка́сто
сы́нстъ ма́рто жени́хсъ? но сытъ чи́тне, зя́р-
до са́еви сынь и́келде жени́хсъ, и ся́сте, ка́р-
16 митъ по́стъ кирде́ме. Кія́къ апо́лады о́дъ
па́нксъ та́што одю̂жанень: о́дъ па́нксось ра́-
здѣви одю̂жадо, и ва́ря у́ли седе́ по́кшъ вас-
17 ня́допь. Ака́нтъ ветя́же о́дъ ви́на та́што
ке́день мешо́ксъ, мя́пле по́чкодитъ мешо́ктъ
и вина́сь ва́лови, мешо́ктне я́къ ю̂митъ, но
о́дъ вина́сь ка́нтъ о́дъ мешо́ксъ, и кавто́нескъ
18 ва́новитъ. (*Чтод:* 32.) Зя́рдо со́нъ ко́ртлесь
не́ сыня́нь; таки нача́льникъ са́сь, и сюку-
ня́сь тянзе́, ко́ртлесь: техте́ремъ мо́нъ ку-
лось, са́къ, пу́тыкъ то́нтъ ке́детъ ла́нксонзо,
19 и жи́въ со́нъ у́ли. И стя́зь Іису́съ, мо́лць те́л-
20 ганзо тона́флицятъ га́къ сонзе́. Ся́сте ава́,
кона́сто ве́рь мо́лць кемьга́вто іетъ, са́сь у-
21 да́лдо то́кшизе сі́ресь одю̂жань сонзе́. Се́ксъ
ко́ртлесь со́нъ есь по́тмаво, анця́къ то́кшанъ
22 одю̂жастень сонзе́; здоро́въ у́лянъ. Іису́съ ве́-
лявць и не́язь сонзе́, ме́рць: смѣ́якъ техте́-
ремъ; ке́миматъ то́нтъ ва́нынзе то́нтъ. и
23 ава́сь пі́чкась се́ шка́сто. И зя́рдо са́сь Іису́съ
кудо́сь те́ нача́льникань, и не́изе се́дицятъ
24 и лома́тъ мутя́мсто. Ся́сте ме́рць сыня́нстъ:
ли́седе ушо́мъ; се́ксъ езь ку́локъ техте́рьсь,

но уды, и пеедесь ланксонзо. Зярдо же ло- 25
матне панезь ульнесть; сонь совась сан-зе
сонзе кедте, и техтерь вельмесь. И тусь 26
шеде куля вясемень те масторгава. (Ушод: 33.)
Зярдо Іисусь молць тосто; кавто сокорть, 27
молместе мелганзо, сееересть и кортлесть:
ульть милостивь минянекь, Іисусь, цюра да-
виданъ. Зярдо же сонь сась кудось, сясте 28
састь шенень не сокорть, и кортлезь сы-
нянсть Іисусь: кемашадо ли, мяксь монень
те шеяви? сынь пшкадсть тянзе: камата-
нокь Пазомь! Сясте токшизе сонь сынь сел- 29
месть, мерць: кода кемашадо, ули тыненькь.
И панжовсь селметне сынсть, и некь кар- 30
мавтызе сынянсть Іисусь, кортлязь: ванадо,
кіи якь илязо сода. А сынь лисезь, ювлесть 31
вясень те масторгава. Лисместе же сы- 32
нянсть, ведизе сонць икелде ломань немой
и азаргадозь. И кравтомодо мепле діаволонь, 33
немойсь кармась кортлеме, и народсь дивазь,
кортлесть: зярдо якь истямо езинекь ней
Израильсо. Фарисейть же кортлесть: сонь 34
кравты шайтянь кинязень вiйце шайтянонь.
И ютызе Іисусь вясеть ошть и велеть, то- 35
навтомсто промань таркасоть сынсть, и
ювтамсто евангеліянь Инязорокирдимань,
лечамсто ерва орма и ерва середме ломансеть.
(Ушод: 34.) Неязь же ломать, жалязь сынсть 36
тись, мяксь сынь віевтеметь и страшсь
кода реветь ваныцявтомо. Сясте корт- 37
лесь тонафлицяниненень сонзе: нуимась ла-
мо, а нуицять аламо. Мяиле иняздодо азо- 38
ростень нуимань, кучоволь нуицять нуима
ланксь сонзе.

Пря 10.

1 И шѣрдинзе кемьгавто тонафлицятъ сон-
зе, максызе оля сыняпстъ аванкстъ ойметь
ланксо, кравтоволть сынсть, и лечамксъ ер-
2 ва орма и ерва середмесь. Кемгавто же Апо-
столтнень лемтне улнесть истятъ. Васен-
цесь Симонъ конась ловнови Пѣтръ, и Ан-
дрей братонзо сонзе, Іаковъ Зеведеань, и Іо-
3 аннъ братонзо сонзе. Филиппъ Варфоломей
какъ, Фома Матоей гакъ мытарь; Іаковъ Ал-
4 феань, и левей, кона ловнови Фаддей. Симонъ
Кананитъ, Іуда якъ Искаріотань, конась міи-
5 зе сонзе. Не кемьгавтотъ кучизе Іисусъ, и
кармавтызе сыняпстъ кортлезь: іколоньсю-
куницянень илядо молть, и Самаріань ошсь
6 илядо сова. А азьдо ю̂мазь ревѣтненень ку-
7 донь Израилянь. И комъ совадо, проповѣда-
до кортлемсто: сась малам инязорокирди-
8 ма мянѣлень. Середезеть пичкадо, ляметь
пангоктъ ванцкавтадо, кулозеть стявтадо;
шайтятъ кравщодо; стяко саиде, стяко
9 максадо. (Чтод: 35.) Илядо сайть тынкъ
марто а сырне, а сіянь, а пижеть карксонкъ
10 тынкъ. А сумать ки ланксъ, а кавто одю̂-
жать, а кемьть, а палкань, сексъ кона тру-
11 ди, се андови. Кодамо якъ ошсъ асовачадо
тынь или велесъ; содавтынкъ, ки сонзе попы-
со паро ломань, и сясте ащеде зярдо али-
12 стядо. Совамсто же кудось, ерякъ аштадо
13 тянзе кортлязь: миръ те кудонень. Ули се-
някъ паро кудось, сясте тынкъ миръ сый
лангозонзо; ули сенякъ апаро кудось, сясте
14 тынькъ миръ тыняньккъ мурдави. А ки апри-
ми сенякъ тынкъ, и акулцонасазо тынькъ
валонкъ; сясте лисезь се кудосто, или се

бисто, сорнофледе пулсь тинкъ пиакстенкъ.
Алкуксъ кортлянь тянть; масторнень со- 15
домонь, и гоморрань седе паро ули судной
чисто, нежели се ощтень. (*Ушод*: 36.) Ва- 16
на монъ кучанъ тынкъ, кода реветь вярги-
зеть юткксъ: йстя уледе мудріонать, кода
юзнеть, и сетметь, кода гулкать. Пеледе 17
ломандестъ: несакъ сынь кармить максмо
тынкъ судной таркастъ, и промонь тарка-
сотъ сынстъ кармить чавмо тынкъ. И ве- 18
дясызъ тынкъ правительть и инязоротъ
икелень, монь гись, селменеемсъ сынстъ икел-
де и ідолоньсюкуницятъ икельде. Зярдо же 19
кармитъ максмоксъ тинкъ; судъ ланксъ иля-
до мелявто, кода, или мязе кортлемксъ:
сексъ се частo максови тынянкъ, мязе юв-
тамксъ. Несакъ аволь тынь кармаmадо кор- 20
тлеме, но ойме тятянь тынкъ карми кор-
тлеме тынкъ пoтсо. Максазо же куломо 21
ланксъ братъ братонзо, и тятязо цiоранзо;
и сшитъ эйкакштъ тятятъ аватъ ланксъ, и
кармитъ чавмоксъ сынстъ. И ульдядо авеч- 22
кезеть вясемень монь лемень гисъ; конанень
кирдеви песъ, ванови. (*Ушод*: 37.) Зярдо же 23
кармитъ кравтомо тынкъ ве ошсо; оргодеде
омбоцесъ, сексъ витсте кортлянъ тынянкъ:
а кеняртадо ютамксъ ошостъ Израилянь,
кода цiора ломань сый. Тонафлиця аволь седе 24
покшъ тонафтыцянь, и слуга аволь седе
покшъ боярoнь сонзе. Сатый тонафлиця- 25
нень, штобъ сонъ улевель кода тонафтыця
сонзе, и слуганень, штобы сонъ улевель, кода
боярь сонзе. Буде кудонь азорозо ловнызь
шайтянонь кинязексъ, сясте седе пекъ кудон-
цесь сонзе. Истя илядо пельть сынстъ: 26
сексъ арась мязейкъ вельтясь, и аштавтоволь, и

27 кекшезъ, а улевелъ содазь. Се, мязе монъ корт-
лянъ тынянкъ чоподава, кортледе валдова;
и се, мязе монъ ю̂втанъ тынянкъ пилесъ,
28 ю̂втадо кудо велксестъ. Илядо пелтъ чави-
цятдо кискень, но конатнень ачавови ой-
мень; а пеледе седе некъ конанень чавови и
29 оймень и кискень геенпасо. Аволь ли кавто
озясить микшневить ве полушкасъ, и вахке-
якъ эстедестъ апры масторъ ланксъ тятяв-
30 томо тынкъ. Тынкъ же прячерть гакъ прясъ
31 ланксо васеть ловозь. Илядо же пелтъ, тынь
32 седе питпевтядо ламодо озястъ. (*Ушод*: 38.)
Истя ерьвехкенъ, ки содасазо монь ломатъ
икельде, монь гакъ содаса тятянь монь икел-
33 де, кона ери менельсеть. А ки отступи
монсте ломать икельде, отступанъ сонсте
монъ гакъ тятянь монь икельде, кона ери
34 менельсеть. Илядо Арце, мяксъ монъ сынъ
кандомксъ мирямо масторъ ланксъ, монъ сынь
35 аволь мирямо кандомксъ, но пяиль. Несакъ
монъ сынъ явшамксъ ломанень тятязо мар-
то сонзе, и шехтерь аванзо марто сонзе,
36 и урвань ававтозо марто сонзе. И авечки-
37 цятъ ломанненъ кудонцеть сонзе. (*Ушод*: 39.)
Конась вечки тятянь или авань седе некъ,
нежели монь, а ули монь марто, и конась
вечки цю̂рапзо или шехтерзе седе некъ, не-
38 жели монь, а ули монь марто. И ки а сай-
сазо крю̂стось сонзе, и а моли монь мелга; те
39 а ули монь марто. Ваныця оймень сонзе ю̂мав-
цазо сонзе; а ю̂мавтыця оймень сонзе монь гисъ,
40 муеви сонзе. Примиця тынькъ, монь прими; а
41 примиця монь, прими кучицянь монь. Конась
прими Пророкань, Пророкань лемсъ, максови
тензе пандовксъ Пророкань; и конась прими
праведникань, праведникань лемсъ, максови

тянзе пандовксъ праведниканъ. И кій симца- 42
зо вехкень не вишкиксипепь анцякъ ваканско
келме веденъ, тонафлицянь лемсъ; випсте
кортлянъ шяпть, а юмавипови пандовксонь
сонзе.

Пря 11.

И зярдо прядызе Іисусъ тонавтомонь кемь- 1
гавщовошненень тонафлицяшненень сонзе;
лисъ тосто, тонафтомо и проповедамо
ошсотъ сынсть. (Чтод: 40.) Іоаннъ же, ма- 2
рязь тюрмасо тевтде Христань кучизе кавто
тонафлицятъ сонзе. И ювтась тянзе: тонъ 3
ли се молица, или учомксъ минянекъ омбо-
цень. Іисусъ ювтась сынянстъ отвечисъ: 4
азюдо ювтадо Іоанненъ, мязе марятадо и
нейдядо. Сокортъ неитъ, хромойтъ якитъ, 5
лямей пангювтъ ванцкадытъ, глухойтъ ма-
ритъ, кулозетъ стіитъ, и нищойтьненень
парокуляви. И таланов те, конась берянь 6
а арци моньде. Лисмеде мейле сынстъ, кар- 7
мась Іисусъ кортлеме народненъ Іоаннъ до:
мязе ванмоксъ якиде тынь пустынясъ? чув-
тонъ ли вармасо нурезень. Мязе же ванмоксъ 8
тынь якиде? ломаненъ ли питневтъ одю-
жастъ орчазеленъ? каптлицятъ питневтъ
одюжатъ ерить инязоронь кудосотъ. Мязе 9
же ванмоксъ тынь якиде? Пророканъ? истя,
кортлянъ тынянкъ, и седе покшъ Пророканъ.
Несакъ те ули товатась, конадо сюрмада- 10
масо ювтась: вана, монъ кучанъ Ангеланъ
монь чамать тонть икелде, конась анокста-
сазо кій тонть икельде. Алкуксъ кортлянъ 11
тынянкъ: конатъ шачсь аватъ пельде, езъ
ульнекъ седе покшъ Іоаннанъ лемдицянь; но
веженцесь инязорокирдимасо менеленъ седе

12 пóктть сонзé. Іоáннань лéмдинцянь тткáстто
сé шкáсъ инязорокйрдима менéлень війце сá-
13 евия, и віéвить вéшиницятть мýить сонзé. Не-
сáкъ вясеть Пророкитъ и закóнъ Іоáннань
14 йкеле ю̂влесть. И ерявиньдеряй тынянкъ
содáмксъ; тó сóнъ ýли Илія, конáнень ерявн
15 сáмксъ. Конáнь ýли пилéпь марямксъ, мáря-
16 зо. (*Чтод*: 41.) Но кинéнь вéхкиттянь мóнь
тé рóдъ? сóнъ эйкáкшотть гóндямо, конáттятть
озáдо áщить мйкшнеме таркáсо, и сéерить
17 сынсть ялгáнсть. И кóртлить: мйнь сéди-
некъ тынянкъ нýдимасотть, и тынь езь кй-
щесть; мйнь мóрынекъ тынянкъ áвардезелть
18 мóротть, и тынь езь áвардесть. Сéксъ сáсь
Іоаннъ, а ярцы, а сйми; и кóртлить пóтсон-
19 зо шайттянъ. Сáсь цю̂рá лóманень ярцы и
сйми; и кóртлить: вáна лóмань, конáсъ вéч-
ки ярцáмксъ, и симéмксъ, алýжъ мытáртнень
и пежéть тéицятненень, но эйкáкшить пре-
мýдростень мáксить сонянзе віедеть ийть-
20 нень. (*Чтод*: 42.) Сясте кáрмась сóнъ сю̂в-
нóмксъ ótтъ; конáсто седé лáмо пáнжозь
ульнéсь вйтть сонзé, сéнь гйсъ, мяксъ сыпь
21 езь вйткстасть. Гóря тонянь Хоразйна! гó-
ря тонянь Вивсайда! сéксъ ýлевель деряй Тй-
расо и Сидóнсо тéезь вйть, тéезень тынкъ
ю̂тксотть; сясте умóкъ бы сынь бéрянь одю̂-
22 жасо и кýлосо вйтькставолить. Вйтьсте
ю̂втанъ тынянькъ: Тйранень и Сидóннень
седé пáро ýли сýдной чйсто, авóль кода ты-
23 нянкъ. И тóнь Капернаýматть кýзсь мянéльсъ,
вáлгаттъ áдсъ; сéксъ ýлевелень деряй содóмсо
тéезь вйть, конáттъ тéезь тóнть ю̂ткcó;
24 сóнъ ліядоволь сé чйсъ. Вйтьсте ю̂втанъ
тынянкъ: мастóрнень содóмской седé пáро
25 ýли сýдонь чйсто, авóль кодá тонéнь. Сé

шкасто, корiплемсто Iисусъ ювтась: славанъ
мӧнть, пяпямъ, Пазомъ менеленъ маесторовъ
такъ, мяксъ тонъ кекшипь те мудрiона-
стопь и превейстеть, и панжить те эйка-
кшпнень. Алкуксъ тяпямъ! сексъ истямо 26
тонть улнесь пароолянь. (Ушод: 43) Вясе 27
максозь моненъ тяпясто монь: и ки якъ аз-
ды цiоранъ, тяпядо башка; ни тяпянь а
соды кiякъ, цiорадо башка, и киненъ цiорась
панжомксъ мерп. Садо моненъ вясеть тру- 28
дицять, и стаканъ канцлицяпъ; и монъ мак-
санъ тыняпкъ оймсеме. Саеде монь стакась 29
тынкъ ланксотъ, и тонавтодо монъсте:
несакъ монь важоманъ, и сетманъ седенсе: и
у муйдядо оймсеме тынкъ оймещненень. Не- 30
сакъ монь сiвексомъ парцъ, и стакась монь
шождыне.

Пря 12. (Ушод: 44.)

Се шкасто ютась Iисусъ видезь паксятъ 1
пачкъ субботань чисто: тонафлицятненень
же сонзе пекеть вачтъ, и кармась таргамксъ
колость, и ярцамксъ. Фарисейтъ, неязь те, 2
ювтасть тянзе: ванокъ, тонафлицятъ тонть
теить се, мязе не можна теймексъ суббота-
сто. Сонъ же ювтась сынянстъ: арашть 3
тынкъ сзiде ловнокъ, мязе тейзе давидъ,
зярдо пекезэ вачовсь сонзе, и конатъ ма-
ронзолть. Кода сонъ совась церквась и яр- 4
цась кшеть оексонь, конататъ аеряволь яр-
цамксъ а сонензе, а конатаненъ маронзолть,
а анцякъ поптненень. Или, езiде ловнокъ 5
ли тынь законсо, мяксъ священникть церк-
васо субботасто калавтыть субботань, од-
нако аволь чумоть. Но ювтанъ тыняпькъ, 6
мяксъ тесе се, кiи седе покшъ церквадо. А 7

тынь со́даволиньк деря́й мя́зе ко́ртли сю̂р-
ма́дома: ми́лостесь ве́шанъ, а аво́ль о́ксъ:
ся́ште аво́лть бы ка́рма осу́дямксъ ачу́мозет-
8 нень. Неса́къ цю̂ра ло́манень кирца́зо оля́-
9 сонзо и суббо́тань. (Чшо: 45.) И лисме́сте
10 што́сто, со́вась про́монь тарка́сь сынсть. То́-
со́ ульне́сь ло́мань ко́ске ке́день; и ке́вштлизь
Іису́сань: еря́ви ли леча́мксь субота́сто? у́ле-
11 вель мязе́се чу́ма́ндомксъ сонзе́. Со́нъ ю̂вты-
зе сыня́сить: кі́й тынькъ юшксто, кона́нь
ге́це у́ли ре́ве, пры́ньдеря́й суббо́тань чи́сто
12 со́нъ ла́шксъ, са́езь ата́ргасазо ли сонзе́. Зя́рцъ
же седе́ па́ро лома́нь реве́де? и и́стя мо́жна
13 субботасто тьйме́ксъ па́ро тѣвть. Ся́сте
ко́ртли ше́ лома́ннень: ве́нтикъ ке́деть
то́ншть; и со́нъ ве́нтизе: и у́лцъ здо́ровъ, ко-
14 да́мо омбо́цесь. (Чшод: 46.) Фарисе́йть же,
ли́сезь тѣ́йсть сонзе́ ка́рчонзо совѣ́тъ, кода́
бы куло́втомксъ сонзе́, но Іису́съ, со́дазь, ли́сь
15 то́сто. И мо́лцть ме́лганзо ла́мо наро́доть,
16 и со́нъ ле́чизе сы́нсть вя́сеть, И езь ме́рть
17 сыня́нсть ю̂втамо сонде́дензе. Улезе кор-
тле́мось Проро́кань Иса́іянь, кона́сь ко́ртли:
18 Ва́ка цю̂ра́мъ мо́нь, кона́сь мо́нъ пу́рныя, ве́ч-
кезь мо́нь, кона́со вя́се па́ро оля́мъ о́ймень
мо́нь; пу́тань о́ймень мо́нь ла́нксонзо, и ю̂в-
19 тасазо су́дъ наро́дтнень. Апе́льксгасазо, а
се́ргидцазо, и кі́ якъ а ма́рясазо ва́йгелень
20 сонзе́ кі́й ла́нксотъ. Па́лкань си́ндезень а си́-
ви, и ло̂нонь па́лозень а ма́тсти, зя́рцъ пра́в-
21 дань сонзе́ а и́знясазо. и сонзе́ ле́мень ла́нксь
22 ка́рмить ке́мексъ наро́дотъ. Ся́сте ве́дизь со-
не́нзе аза́ргадозень, со́коронь, и немо́ень: и ле́-
чизе со́нзе, и́стя мя́ксъ со́коръ и немо́й ка́р-
23 мась и кортле́ме и нейме́. И ди́васть вя́се
наро́доть, и ко́ртдесь: аво́ль ли ше́ Христо́съ,

цюра Давидань. Но Фарисейть, марявсь тѣ, 24
ювтасть: сонъ кравтлп шайтять шайтянонь
князень вальзовулапь війце. Інсусъ же, содазь 25
арцечеть сынспь, ювтызе сынянсть: ерва
князорокирдима явозь есь маронзо чами; и ерва
ошъ или кудо явозь есь маронзо а ящеви.
Кравтынь деряй сатана сатанань, сясте сонъ 26
явинзе есь маронзо, кода же ащеви царствась
сонзе. И монъ кравтань деряй шайтянь вел- 27
зевулонь війце; сясте цюрать тынкъ кинь
війце кравтыпь? сексъ сынь улить тынянькъ
судіять. А буде монъ оймсе Пазонь кравт- 28
лянь шайтять, сясте алкуксъ сась тынянь
князорокирдима Пазонь. Или, кода ки сови 29
кудось віевнень, и нелькcазо паро чись сон-
зе, асюлминьдеряй вaсня віевнесь? анцякъ
сясте нелксазо кудонзо сонзе. (Ушод: 47.) 30
Конась аволь монь марто, тѣ монь карчонъ;
и конась а пурны монь марто, тѣ юмавты.
Сексъ ювтлянъ тынянкъ: ерва пежеть и сял- 31
домо нолдавить ломатненень; а сялдомо оймень
ланксъ анолдави ломатненень. И конась юв- 32
тыньдеряй валъ цюра ломанень ланксъ; нолда-
ви тянзе: конась же ювтындеряй оймень свя-
той ланксъ; анолдави тянзе, а тѣ пингесь,
а икелепелень. Или ювтадо мяксъ чувтось 33
паро, сясте и раштамонь сонзе паро; или
мяксъ сонъ берянь, сясте и раштамось сон-
зе берянь: несакъ чувтось раштамодо содави.
Шачмонь юзнонь! кода кармападо тынь па- 34
ронь корштлеме, коли апарштадо? сексъ ся-
сте корштли кель; зярдо ули седей пешксе.
Паро ломань паросто паро-чинь ливли па- 35
рось; а берянь ломань берянсто сюпавъчинь
ливли апарось. Ювтань же тынянкъ, мяксъ 36
ерва напрасной валонь гисъ, кодамо ювтынть

ломапь, максыпь отвѣтъ судной чисто.
37 Сексъ ервехке валонсто правъ ули, и есь ва-
38 лонсто судязь ули. (*Ушод:* 48.) Сясте та
кодапъ книжникть и Фарисейть ютксто,
кармасть корпіеме, ювтасть: тонафтыця!
мелезень тусь минянекъ неймексъ тонстѣ
39 неявксъ. Но сонъ ювтызе сынянстъ от-
вѣтсъ: родъ лукавой, и пежеть тѣнцянь ве-
шш. неявксонь; и неявксось амаксовц тянзе,
40 неявксонь Пророкань Іонань банка. Несакъ
кода Іона ульнесь кипанъ потсо колмо чипь
и колмо вешы истя и тѣра ломанень ули
моданъ седенсе колмо чить и колмо вешь.
41 Ниневіиняпъ стить судъ ланксо тѣ родъ
марто, и судясызь сонзе; сексъ сынь виль-
ксшасть проповѣдьсте Іонань: а тѣсе седе
42 покшъ Іонань. Инязороава тсй масторонь
пелде стй судъ ланксо тѣ родъ марто, и
судясазо сонзе: сексъ сонъ сась васолдо ма-
сторсто кулцономксъ мудростень Соломо-
43 нань: а тѣсе седе покшъ Соломонанъ. Зярдо
аванькcъ ойме лиси ломань потсто; сясте
яки ведтеме таркаваіпъ, вешезь оймсемень, и
44 амукшны. Сясте корпіли: мурданъ монь кудосъ,
конасто лисинь, и самсто, мук сонзе чаво
45 тенцезь, и пурназь. Сясте моли нсаи марпон-
зо ліять сисемь ойметь, сонде кежеть, и сова-
мсто, ери тосо и ули тѣ ломапень гнесъ теель-
цесь, седе берянь васинцень. Истя ули тѣ ман-
46 чамонь роднень гакъ. (*Ушод:* 49.) Зярдо же
сонъ неакъ корпілесь народнень: аванзо и
брятьянзо сонзе ащесть ущосо, корпле-
47 вельпь мирпонзо. И таки ювтызе тянзе:
вана, авать тонть и братьять ащить кар-
48 дасне, корпілевельть тонть марто. Сонъ
же, отвѣтсъ тѣ ювтыцянень, мердь: кй

авамъ монь? и кій братьянокъ монь? И нев- 49
тизь кедсе тонафтицятъ ланксъ, ювтызе:
вана авамокъ монь и братьяшъ монь. Сексъ
конась карми тійнексъ олясь тятяни монь
менелень; ше монедь братомъ и патямъ, и
авамъ.

Пря 13.

Лисевъ же се чистэ кудосто, Іисусъ озась 1
иневеденъ ваксъ. И промсть сонзе икеле ла- 2
мо народотъ, истя мяксъ сонь совазь суднасъ,
озась тосо; а вясе народотъ ащесть берюкъ
ланксо. (*Чшо*: 50.) И тонафцесь сынстъ ламодо 3
ювкстсо, корштлязь: ваналисьвидиця видмексъ.
И зярдо вишьсь сонъ; лія прась кій ваксне, 4
и промсть нармотъ, и кочксесть сынсть. Лія 5
прась кевень таркатъ ланксъ, косо аволь ла-
мо ульнесь модань, и се чассо лись; сексъ
мяксъ аволь томбакасто ульнесь модасо. Исй- 6
сте же чипаинь палць, и, мяксъ арасель ко-
ренъ, коськсь. Лія прась апаро тикшесъ, и 7
казсь апаро тикшесь, и ецизе сонзе. Лія 8
прась паро мода ланксъ, и кандызе раштамонь:
лія сядо зярштъ, лія котгеменсъ, а лія колмо-
геменьсъ. Кинь ули пилеть марямксъ, марязо. 9
(*Чшо*: 51.) И самсто малавъ тонафтицятъ 10
сонзе, ювтасть тянзе: мязень гисъ ювкстсо
корштлятъ сынянсть. Сонъ ювтызе сынянсть 11
отвесь: сень гисъ, мяксъ тыняньк мак-
созь содамксъ тайнатъ инязорокирдимань мя-
нелень, а сынянсть амаксозь. Сексъ кинь ули, 12
тенень максови, и ламосъ теви; а конань
арась, тень тецене лгеви и се, мязе ули. Сень 13
гисъ монъ корштлянъ сынянсть ювкстсо, мяксъ
сынь неязь а неить, и марязь а марить, и
превть асатыть. И прядовкшны сынстъ ланк- 14

со и́келе ю̂влéмось Исáiянь, конáсь кóртли:
мáрязь мáряшадо, и ачáркодьтядо; и сéлмсеть
15 ванмóксъ кáрматадо, и анéйсыпькъ. Сéксъ
кáлготсь седéнь нé ломáтинень, и пилéсеть
вíйце мáрить, и езь сéльметние кóнясть, ия́-
зо мáря пилéсень и ачáркодить седéнсе, и
16 амýрдавитыть, мóнъ лéчаволь сынсть. Ты́нькъ
же шалáновтъ сéлметь, мя́ксъ нéнть, и пи-
17 лéть ты́нькъ, мя́ксъ мáрить. Несáкъ вíтсте
кóртлянь шыня́нькъ, лáмонть Прорóктъ и
прáведникть кáрмаволть нейме́, мя́зе ты́нь
нéйдядо, и езя́зь нéйть; и мáрямксъ, мя́зе мá-
18 рятадо, и езя́зь мáрякъ. Тынь кýлцонодо
19 ю̂вксось вíдицядо. Ервеххéпень мáрицянень
вáлъ и ачáркодицяпень иня́зорокíрдимадо;
сáкшны шайтя́нъ, и нéлги вíдезень сонзé
20 седéнсе: вáна тé, конáсо вíдезь кíт вáксне. А
кéвень таркáтъ лáнксо вíдезь нéвти мáри-
цянь вáлонь, и сé чáссо тé примицянь кеця́-
21 мо мáрто; Но конáсо арáсь кóрень, а аволь
кéме; зя́рдо же стú меля́втомо и́ли кравтó-
22 мо вáлонь гúсъ, сé чáссо мýтяви. А вíдезь
апáро тикинéсе ýли мáрицянь вáлонь, но ко-
нáсо меля́втомо тé пингень и мапчáмо сю-
пáвъ чúнь амáрявксъ тéи вáлонь, и сóнь ýли
23 раштáмовтомо. А вíдезь пáро модá лáнксо
нéвтли мáрицянь вáлонь, и чáргодицянь, ко-
нáсь ýли раштáмо мáрто, и́стя мя́ксь лíя кáн-
ды раштáмонь ся́до зня́ртъ, лíя коттéменсъ,
24 лíя колмогéменьсъ. (*Ушод*: 52.) Лíя ю̂вксонь
ю̂втызе сыня́нстъ, кортлéмсто: иня́зорокíр-
дима мянéлень ломáнень гóндямо, конáсь вí-
25 дизе пáро вúцсь паксáсо сонзé. Зя́рдо же лó-
мать ýдостъ; сáсь авéчкиця сонзé, и вíдизе
26 макáротъ томзю́ронь ю́ткcо, итýсь. Зя́рдо
зю̂рнатъ ля́сь, и кáрмасть кóлосъ шéйме; ся́-

сте неявць макоротъ гакъ. Самсто же слу- 27
гатъ, ю̂вшасть азоронень: бояромъ! аволь ли
наротъ віцпь відитъ шонъ паксясо шонтъ?
косто же прасть макоротъ; сонъ ю̂вшызе 28
сынянстъ: апаро ломань те теизе. Слугатъ
же ю̂вшасть шянзе: мелезеть шуили, минь
молдянокъ кочксынекъ сынстъ; Но сонъ ю̂в- 29
шызе: аволь; штобы кочкамсто макоротъ,
илязо тарга вейце мартонзотъ томзюрось
какъ. Кадодо касмоксъ вейце те и омбоце ну- 30
имань шкасъ; и нуимань шкасто монъ ю̂вшанъ
нуицяшненень: пурнадо васня макоротъ, и
сюлмсынкъ сынстъ пулясъ, пулшамонь гисъ
сынстъ; а томзюрось пурнынькъ утомосъ
монь. (*Чшо*: 53.) Ліянь ю̂вксопь ю̂вшызе сы- 31
нянстъ, корплязь: инязорокірдима мянелень
порцькань зю̂рнань гондямо, конапь саизь
ломань відизе сонзе паксясо. Конасъ кошъ 32
васемень віцшнень вішкине, но зярдо касазо;
ули васемень касмошнень покшъ, и теви чув-
шоксъ: істя мяксъ нармотъ мянелень лив-
шить и кекшить тарапъ ланксо сонзе. Лі- 33
янь ю̂вкстонь ю̂вшызе сынянстъ: инязорокір-
дима мянелень чапаксонь гондямо, конань са-
изь ава канзе колмо мерасъ почтонь, и кады-
зе, зярдо чапаськады васе. Васе те кортлесь 34
Іисусъ народнень ю̂вкстсо; и ю̂вкстовшомо
мязе якь езькортлекь сынянстъ. Улезе кор- 35
шлемонь Пророкань, конась корпли: панжанъ
ю̂вкстсо кургомъ монь, ю̂вшань кекшезень
масторонь тейместе. Сясте Іисусъ, нолдазь 36
народъ, совась кудосъ; (*Чшод*: 54.) и сась мала-
зонзо тонафлицятъ сонзе, ю̂вшасть: ю̂вшыкъ
минянекъ ю̂вкстонь макородо паксясо. Сонъ 37
ю̂вшызе сынянстъ отвечтсъ: відиця паронь
віцпь ули цю̂ра ломанень; А накся ули ло- 38

ма́тъ; а па́ро ві́цть у́лить цю̂ратъ инязоро-
кі́рдимань: а макóротъ у́лить цю̂ратъ діа́во-
39 лонь. А ана́ро лома́нь, ві́дицця тéнь, у́ли шай-
тя́нъ; а ну́имась у́ли пі́нгень пé; а ну́ицятъ
40 у́литъ Ангелтъ. Кода́ пу́рнавитъ макóротъ,
и тóлсо пу́лшавитъ, и́стя у́ли те пі́нгень
41 пѣ́нь пі́нксте. Ку́чи цю̂ра лома́нь Ангелтъ
сонзé, и пу́рнасызъ инязорокі́рдимасто сонзé
вя́сетъ манча́мотъ, и тѣ́ицятъ нежéтнень.
42 И ка́ясызъ сы́нстъ тóлонь каштóцсъ: тóсо
43 у́ли а́вардеме и пéньсе чі́кардама. Ся́сте пра́-
ведникттъ ва́лдомитъ, кода́ чипа́й, инязорокі́р-
димасо тятя́нь сы́нстъ. Кона́нь у́литъ пи-
44 лéтъ маря́мксъ, ма́рязо. (*Ушод:* 55.) Таго́, иня-
зорокі́рдима мянéлень паксясо кéкшезь па́ро
чі́нь гóндямо, кона́сь му́езь лома́нь кéкшизе,
и кеця́мостo тéде, мóли, и вя́се, мя́зе сонзé
45 у́ли, мі́и, и ра́ми тé пакся́сь. Таго́, инязорокі́р-
дима мянéлень купéцень гóндямо, вéшниця-
46 нень па́ртъ жемчу́жинатъ. Кона́сь му́езь вé
вéлтьнитнéнь жемчу́жинань, мóльцсь, и мі́и-
зе вя́се, мя́зе ульнéсь кéцензе, и ра́мизе тéнь.
47 Таго́ инязорокі́рдима мянéлень пéводонь гóн-
дямо, ка́язень мóрясь, и ку́ндазень éрва рóдонь
48 ка́лтъ. Кона́сь зя́рдо нешкéцсь, ша́ргастъ бер-
ю̂гъ ла́нксъ, óзастъ, и па́ртонь пу́рнастъ по-
49 су́дастъ, а беря́тъ ка́ястъ уптóмъ. И́стя у́ли и
пі́нгень пéнь пі́нксте: лі́ситъ Ангелтъ, и
50 я́вносызъ ана́ртъ пра́ведникттсто; И ка́язызъ
сы́нстъ тóлонь каштóцъ; тóсо у́ли а́вардеме
51 и пéньсе чі́кардама. Мя́иле кя́встизе сы́нстъ
Іису́съ: ча́рходиде ли ті́нкъ вя́сень тéнь?
52 кóртлитъ тянзé. ча́ркодинскъ, Па́зомъ! Сóнъ
же ю̂втызе сыня́нстъ: тенéсе éрва кні́жникъ,
тона́втозь тонафлемесе инязорокі́рдимадо
мянéлень, азóронь гóндямо, кона́сь парочі́сте

сонзé ливли όдонь и таштонь. (*Ушод: 56.*) 53
И зярдо прядызе Іисусъ не ювксне, лись
тосто. И самсто шачмо таркась сонзé, то- 54
навтызе сынстъ промо таркасо сынстъ, ис-
шя мяксъ сынь дивасть, и корштлесть: ко-
сто сонзé кéцензе истямо мурдоспень, и
вить? авόль ли сонь плотникань цюразо? 55
авόль ли сонзé авазо, конанень лемзе Марія,
и братьянзо сонзé, Іаковъ, и Іосій, и Си-
монъ, Іуда якъ. И патятъ сонзé авольли вя- 56
сеть минекъ юшксонокъ? косто же кéцензе
вясе нié? И мутявкшносить сондé. Іисусъ 57
же ювтызе сынястъ: косо якъ арась Про-
рокнень седé аламо шнамонь, анцякъ шач-
монь таркасо сонзé, и сонзé кудосо. И езй- 58
зе шей тосо ламо чудатнень, акéмимастъ
сынстъ.

Пря 14. (*Ушод: 57.*)

Се шкасто марязь Иродъ нилеце кирдиця 1
корштлематъ Іисусдо. И ювтызе служицятне- 2
нень сонзé: тé Іоаннъ лемдиця; сонь стясь
кулочсто, и сéксъ чудатъ шевить сонць
пельде. Несакъ Иродъ, саизь Іоаннань, кéр- 3
чизе сонзé, и озавтынзе тюрмась, Иродіа-
дань гисъ, низань Филиппань, братонь сон-
сé. Сéнь кувалма, мяксъ Іоаннъ корштлезь со- 4
нéнзе: а éрявоnь тонéнь кирдéмксъ сонзé.
И чавикскелень сонзé, пéльць народонь; сéксъ 5
мяксъ сонзé ловностъ Пророкань éземсъ.
Шачмонь же Иродонь чисто, кищесь Иро- 6
діадань шехтéрь гостетъ икелде, мелéзень
тусь Ироднень. Сень гисъ сонъ божамо мар- 7
то алтась сонéнзе максмоксъ, мязень авéши.
Сонъ же, тонафтомсо авань сонзé, ювтась 8
тука монéнь шéсе же блюда лаиксо прянь Іоан-

9 нань ле́мдицянь. Иня́зоро мо́лявцьсь: но бо-
жа́монь гисъ и, си́мицяшнень и я́рцыцяшнень
10 ма́ршонзо, ме́рць максмо́ксъ тянзе́. И ку́чи-
11 зе тю́рма́съ, керя́мксъ Іоа́ннанень пря́нь. И
ка́ндызь пря́нь сонзе́ бли́дя ла́нксо; и ма́ксеть
техте́рнень; а со́нъ ка́ндынзе ава́стень сон-
12 зе. Тона́флицятъ же сонзе́, са́мсто, са́йсть
те́лаизо, и ка́лмазь сонзе́; и ту́сть, ю́втасть
13 Іису́снень. И ма́рязь Іису́съ, о́ргодьсь то́сто
су́дна ла́нксо, ча́во таркáсъ ска́монзо. На-
ро́дсь же ма́рязь тедé, мо́льць ме́лганзо бшт-
14 сто я́лго. (*шод:* 58.) И лисме́сте Іису́съ не́-
ize ла́мо наро́дотъ; и жа́ль ма́рявсь тянзе́,
15 и ле́чизе се́редезетнень сынстъ. Чокшнѐ пе́-
лень тона́флицятъ сонзе́, са́сь ма́лазанзо, ю́в-
тасть: ча́во тарка́сь те́се, и шка́сь по́здой;
но́лдыкъ наро́дсь, штобы сынь мо́левелень
16 веле́стъ, и ра́мавоить естя́нкъ арца́монь. Но
Іису́съ, ю́втась сыня́нстъ: а мя́зе ме́лга сы-
ня́нстъ молме́ксъ; ма́ксодо сыня́нстъ ярца́мксъ
17 тынкъ. Сынь же ко́ртлить тянзе́: мине́къ
ке́ценекъ те́се се́де ла́мо вя́тень кше́ть
18 ара́сть, и ка́вто ка́лнеть. Со́нъ ю́втызе: ка́н-
19 додо моне́нь сынсть тезе́нь. И ме́рць на-
ро́днень оза́мксъ ти́кшесь ла́нксъ; и са́изъ
вя́те кше́ть и ка́вто ка́лнеть, ва́чшась ме-
нель ла́нксъ, ба́славизе, и си́ндинзе, ма́ксызе
кше́ть тона́флицятненень, а тона́флицятъ
20 наро́днень. И я́рцасть вя́сеть, и пе́шкедсть:
и пу́рнасть ліяцть су́скомнеть кемька́вто
21 коше́лыть пе́шксеть. Ярцыця́тнень же уль-
не́сть а́ламо ара́селть вя́те тю́жомть ло́-
22 мать, ава́тдо и эйка́кштдо ба́шка. (*Чшо*: 59.)
И сеча́ссо ка́рмавтызе Іису́съ тона́флицят-
ненень сонзе́ сова́мксъ су́днасъ, и печке́мксъ
сонзе́ и́келе тона́ пе́лень, се́ ю́тксо кода́

сонъ нолдасазо народсь. И нолдызь народонь, 23
кузсь пандо ланксъ озномо скамонзо. И чок-
шнесе сонъ лоткакшнось тосо скамонзо. Се 24
юткско суднась ульнесь ужъ кунчкасо ине-
веденъ, и ульцъ нурезь валнасо: сексъ вар-
мась улнесь карчонъ. Нилеценъ же ваномасо 25
вень молць Iисусъ сынянстъ иневеденъ лан-
га. Тонафлицятъ, неязь сонзе молезень ине- 26
веденъ ланга, мушявстъ, и корштлесь: те су-
лей; и тандадмосто сергедстъ. Но Iисусъ 27
се часco максызе сынянстъ вайгеленъ, и ювт-
тясь: смеядо; те монъ; илядо пельть. Петръ 28
же ювтызе тянзе отвестъ: Пазомъ! буде
те тонъ; мерть моненъ самксъ тоненъ ве-
денъ ланга. Сонъ ювтызе: моль; и лисезь 29
суднасто Петръ, мольцъ ведь ланга, штобы
самксъ Iисусненъ. Неязь же виевень варманъ 30
тандацъ, кармась ваямо, и сергедсь: Пазомъ!
ваномакъ монъ. Iисусъ се часco вентизе кедь, 31
кундызь сонзе; и корштлы тянзе: аламокемиця!
мяксъ тонъ езить кемть. Изярдо совастъ сынь 32
суднасъ; сясте вармась лоткась. Конатъ же уль 33
нестъ суднасо, самста малазанзо; сюкунястъ
тянзе, и ювтцастъ: алкуксъ тонъ цора Пазонь.
И печкстъ, састъ масторсъ геннисаретско- 34
нень. (*Чиод:* 60.) И содазь сонзе ерицятъ те 35
масторонь, кучстъ ювтамо вясеменъ те ма-
сторгава, и ведястъ икелензе вясетъ сере-
дицятъ. И инялцтъ тянзе, меревель анцякъ 36
токшамксъ спрестенъ одюжанъ сонзе, и но-
вашатъ, конашатъ токшастъ, пичкастъ.

Пря 15.

Сясте Iерусалиманъ книганъ ловныцятъ и 1
Фарисейтъ, самсто Iисусненъ, корштлестъ: Мя- 2
зенъ гисъ тонафлицятъ тонтъ калавтытъ

коень апяшнень? несакъ ашлить сынсшъ ке-
3 дензе, зярдо кшешь ярцышь. Сонъ же ю̂в-
шызе сыняпсшъ ошвѣшсь: мязень гисъ шынь
такъ калавшадо пазонь заповѣдень шынкъ ко-
4 ень гись. Несакъ Пазъ заповѣдызе, корпшлязь.
ловнокъ шяшяшь и авашъ; и конась берянь
валъ шерги шяшянень или аванень куломосо
5 кулы. А шынь ю̂вшындеряй шяшянсшень
или аванстень се, мязе шонъ моньсте саe-
6 вель, монъ максанъ казнесъ Пазнень; Истямо
карми и аловномо есь шяшянзо и есьаванзо.
Исшя шынь кадыде заповѣдень Пазонь шынкъ
7 коень гись. Лицемѣрашадо! вieшсше икеле
8 ю̂вшызе шыньде Исаiа, корпшлязь: Сышь ма-
лазонъ монень не ломашь куркс̑о сынсшъ, и
и ловнышь монь кельсе; седеньсь же сынсшъ
9 восолга ащи моньсте. Но кенгелезь ловнышь
монь, шонафшозь шонафшомосо, и заповѣдш-
10 ненень ломашнень. И шердизъ народонь, ю̂в-
11 шызе сынянсшъ: кулцонодо и чаркодеде. Аволь
ше, мязе сови кургосшъ, сквернойсшо шѣи
ломанень, но ше, мязе курксшо лиси сквер-
12 нойсшо шѣи ломанень. (Ушод: 61.) Сясше
сасшь малазанзо шонафлицяшь сонзе ю̂в-
шасшь шянзе: содашь ли, мяксь Фарисейшь,
13 марязь ше валонь, мушявсшь. Сонъ же ю̂в-
шызе ошвешсь: ерва касмонь, конась аволь
шяшямъ монь мянелень пушызе, ю̂ми ко-
14 реньсь маршо. Кадынкъ сынсшъ: сынь слѣ-
пойшь вѣдицяшъ сокоршнень; а сокоръ веди
сенякъ сокоронь, сясше кавшонескь прышь
15 ямасъ. Пешръ же шкадмесше, ю̂вшысе шян-
16 зе: ю̂вшыкъ минянекъ ше ю̂вксшось. Iисусь
17 мерць: неакъ ли и шынь а чаркодышядо? Не-
акъ ли а содашадо, мяксь вясе мязе сови
18 куркс, юцы цошмось, и каяви ушомъ. А мя-

зе лиси куркето, седенста лиси; и те скверь
нойста шейи ломанень. Сексъ седенсте ли- 19
си берять арцеметъ; чавмотъ, ломань ава
марто пежетъ шейме; и мирдевтеме марто,
саламотъ, кенгелеме, сялдомотъ. Те сквер- 20
нойста шейи ломанень; а ярцамксъ апакъ
шлякъ кедсеть скверьнойста шейи ломанень.
(Чтод: 62.) И лисезь тосто, Iисусъ тусь 21
масторстъ Тиранъ и Сидонань. Сясте ава 22
Хананеянь, лисезь не таркасто, сеересь со-
нянзе, корталязь: вапомакъ монь Пазомъ! цiора
Давидань; тейтерем монь пекъ азаргады.
Но сонъ езьпшкадь шянзе ве валь такъ. И 23
самсто маланъ тонафлицять сонзе, iнялцть:
нелдыкъ сонзе, сексъ мяксъ сеери мельга-
нокъ. Но сенъ ювтызе отвeтсъ: монь ку- 24
чозянъ анцякь юмазь ревештненень кудонь
Израилянь. Сонъ же самсто маламъ сюкунясь 25
шянзе; корталязь: Господемъ! чангодикъ мо-
нень. Но сонъ iовтась отвeтсъ: аволь вiет- 26
сте, нелгемксъ эйкакшотъ геце кшень, и
кяямксъ киекашненень. Сонъ же iовтызе: 27
истя Господемъ! Но и кискатъ ярцытъ па-
моркстне конатъ прытъ столъ аломъ азо-
ротнень сынстъ. Сясте Iисусъ iовтась шян- 28
зе отвeтсъ: о! ава покшъ кемимась тонть;
улезе тонень кода еряви тонень. И пичкась
тейтеръ сонзе те самой чассо. (Чтод: 63.) 29
Сезьместе тосто, Iисусъ сась Галилеянь и-
неведень маланъ; кузместе пандо ланксъ озась
тосто. И састь маласанзо ламо народотъ, 30
мартонзолть хромойть, сокорть, немойть,
чавозеть, и лiятъ ламотъ, и путызь сынстъ
Iисусань пилгеть икелде, и сонъ лечизе
сынстъ. Истя мяксъ народсь дивась, нeязь 31
немойть корталить, чавозеть здоровть,

чáморотъ я́китъ, и сóкортъ нѣ́итъ; и слá-
32 вась Пáзонь Израилянь. (*Ушод:* 64.) Іису́съ же
тéрдизь тонáфлицятнень сонзé, ю̂втась:
жáль монéнь мáрявсь тé нарóдонь, мя́ксъ у́жъ
кóлмо чи́ть áицить мóнь вáксне, и арáсть,
мя́зе ярцáмксъ; а нолдáмксь сы́нстъ вáчотъ
33 а éрявн, плязо лáвчомсть кі́ лáнксо. Тонá-
флицятъ сонзé кóртлить тянзé: кóсто ми-
нянекъ саймéксъ чáво таркáсо сня́ро кшéть,
34 штóбы андóмксъ и́стямо нарóдонь? И кóр-
тли сыня́нстъ Іису́съ: зня́ро ты́нкъ кéц-
тень кшéть? сы́нь ю̂втасть: сі́семь, и зя́ро
35 бýди кáлнеть. И мéрць нарóднень озáмксъ
36 мóда лáнксъ. И сáизе сі́семь кшéть и кáл-
неть шнáмонь∙мáксозь, сі́ндинзе, и мáксын-
зе тонáфлицятненень сонзé, а тонáфлицятъ
37 нарóднень. И я́рцасть, вя́сеть, и пéшкедсть,
и пýрнасть су́скомотнень, конáтъ лія́цть сі́-
38 семь пéшксеть кошéльтъ. Ярцыцятнень же
улнéсть нíле тю̂жомтъ лóмать, авáтдо и
39 эйкáкштдо бáшка. И нóлдызь нарóдонь, Іи-
су́съ сóвась су́днась, и сáсь мастóрсь Маг-
дáлань.

Пря. 16. (*Ушод:* 65)

1 И сáсть мáдазанзо Фарисéйтъ и Саду́кейтъ,
мáнязь, и́нялцть тянзé невтéмксъ сыня́нстъ
2 нея́вксъ менéльсте. Сóнъ же ю̂втась сы-
ня́нстъ отвѣ́тсь: чокшнéста ты́нь кóртли-
тядо: манéнь чи́ у́ли; сéксъ мя́ксъ менéльцъ
3 я́кстере. И вáлцке мáрто: тé чи́нь ненáстья;
сéксъ мя́ксъ мянéльсъ я́кстере сéньсть. Ча-
маóнкслицятъ! ты́нь мáштадо содáмксъ чá-
мась мянéлень; а неáвксотнень шкáтнень
4 ачáркодыштадо. Шачмó манчáмонь, и пежéтъ
тѣ́ицянь неявксонь вéщни; и неявксось

а максови тянзе, неявксодо Іонань Пророкань
башка, и кадызь сынсть, тусь тосто. И 5
печксть тонафлицять сонзе омбоце пелень,
ясіповтызь саймексъ кшеть. (Ушод. 66.) Іи- 6
сусъ ювтасть сынянсть: ванодо, пеледе ча-
паксонь Фарисеянь и Садукеянь. Сынь же 7
арцесть еськпоттмова, корплязь: те ули, мяксъ
минь кшетне езинекъ сайть. Содазь те Іи- 8
сусъ ювтась сынянсть: мязе арцитядо езь
поттмовать, аламокемицять, мяксъ кшеть-
нень езиде сайть. Неакъ ли тынь ачаркодь- 9
тядо, и мельценькъ аяци, кода вяте кшеть
сатоцть вяте тёжомть ломатнень, и зяро
котельть тынь пурныде. И кода сисемь 10
кшеть ниле тёжомть ланксъ, и зяро ко-
тельть тынь пурныде. Кода ачаркотьтядо, 11
мяксъ монъ аволь кшеде ювтынь тыняньк,
но штобы пельмексъ чапаксонь Фарисеянь
и Садукеянь. Сясте чаркодсть, мязе сонь 12
корплесь сынянсть, штобы пелмексъ аволь
чапаксонь кшень, но тонафтомонь Фарисе-
янь и Саддукеянь. (Ушод: 67.) Самсто же Іи- 13
сусъ масторсъ кесаріянь Филиппань, кевстлесь
тонафлицятнень сонзе, корплязь: кинь е-
земсъ ломатне ловныть монь цёра ломанень.
Сынь ювтасть: ліять Іоаннань лемдицянь? 14
еземсъ; ліять Иліянь еземсь; а ліять Іере-
міянь еземсъ; или кодамоякъ Пророкань еземсъ.
Іисусъ кортли сынянсть: а тынь кинь еземсъ 15
монь ловнатадо? Симонъ же Петръ, пикад- 16
месте, ювтась: тонъ Христосать, цёра
живой Пазонь. Сясте Іисусъ ювтась тянзе 17
отвѣтсъ: талановать тонъ. симонь цёра
Іонань! сексъ, мяксъ аволь киске и верь
штафтызе тонень те, но тятямъ монь
кона ери мянель ланксоть. Ювтанъ монъ 18

гакъ шонянь: шонъ Петръ, и ше кевь ланксо
монъ шѣянъ церкванъ монь, и оршапъ адонь
19 а сескевипь сонзе. И максанъ шонянь пан-
жумашъ инязорокирдимань мянелень; мязе сюл-
машъ масторъ ланкса, сясте сюлмазь ули
мянель ланксошъ; а мязе нолдашъ масторъ
ланксо, ше укснезь ули мянель ланксошъ.
20 (*Ушод:* 68.) Сясте Іисусъ кармавшызе шона-
флицяшненень сонзе, кинень гакъ аю̑вша-
21 вольшь, мяксъ сонъ Іисусъ Христосъ. Се
Шкасто кармась Іисусъ ю̑вшамо шонафли-
цяшненень сонзе, мяксъ сонензе ерявн моль-
мексъ Іерусалимсъ, и ламо муцязь ульмексъ
ашяшсшо, и архіерейсшо, и книжникшсша,
и ульмекъ чавозненъ, и колмоще чисшо
22 стямксъ куломсто. И шердизь сонзе вене-
лень Петръ, кармась корш.леме карчонзо,
коршлязь: Пазъ ванозо, ше а ули шоншь мар-
23 шо, Господемъ! Сонъ же мекень велявшозь,
ю̑вшызе Петранень: мольшь моньсте сапа-
на; шонъ моненъ мушямо; сексъ мяксъ ар-
цяшъ аволь шеде, мязе Пазонь, но мязе лома-
24 нень. (*Ушод:* 69.) Сясте ю̑вшызе Іисусъ шо-
нафлицяшненень сонзе; ки каримидеряй мол-
мексъ монь мелганкъ, ошступакъ естедешъ;
саикъ крю̑стошъ шоншь, и мольшь мелганъ.
25 Несакъ карми ванмоксъ ойменъ сонзе; се ю̑мав-
цазо сонзе: а конасъ ю̑мавцазо ойменъ сонзе
26 монъ гисъ; се муйсазо сонзе. Сексъ кодамо
лезе ломанненъ, сонъ пурнынь деряй вясе ма-
сшоронь, оймень сонзе коласазо? или кодамо
пшшненъ максый ломань ойменъ гисъ сонзе?
27 Сексъ сый цю̑ра ломань славасо шяшянь сон-
зе Ангелшъ маршо сонзе; и сясте максазо
28 ерва ломанненъ шевшь кувалмо сонзе. Вишь-
сше коршлянъ шынянкъ, шаконашъ шесе

ацйцятъ пелде а прймитъ васня куломонь, зярдо ужъ нейсызь цiора ломанепь молместе иняворокирдимасо менелеть.

Пря 17. (*Ушод*: 70.)

И кода ютастъ кото чить, сайзе Iисусъ 1
Петрань, и Iаковань и Iоаннань братонзо
сонзе, и вединзе серей Пандо прясъ скам-
нентъ. И велявтсь сынстъ икельде чамась 2
сонзе лiяксъ; и валдовсь чамась сонзе, кода
чипай; одiожапъ сонзе теевстъ ашопъ, ко-
да валдо. И вана, неявцтъ сынянстъ Мои- 3
сей Илiя якъ, мартонзо корталицятъ. Тень 4
пинксте Петръ ювтызе Iисуснень, пазомъ!
паро минянекъ тесе; мелестъ туиндеряй,
стявцынекъ тесе колмо шаторпъ, вякхкень
тонень и Моисейнень вякке, Илiянень гакъ
вякке. Зярдо неякъ кортлесь сонъ те, вдругъ 5
валдо пяль вялтизе сынсть; и састе вай-
гель пяльсте, кортлезь; те ули цiорамъ монь
вечкезень, конасо вясе монь паро олямъ, сонзе
кулцонодо. И марязь тонафлицятъ, прасть 6
чаматъ ланксть сынсть, и пекъ пандацть.
Но Iисусъ самсто токшизе сынянстъ, и юв- 7
тась: стядо и илядо пельтъ. Вачтавстъ же 8
селмсеть сынстъ, сынъ кiякъ эзистъ нейть,
ве Iисусъ башка. И зярдо валгоностъ 9
сынстъ пандо прясто, кармавтызе сынянстъ
Iисусъ кортлезь: илядо ювтта кинень гакъ,
мязе тынь нейде, зярцъ цiора ломаненъ астй
муломсто. (*Ушод*: 71.) И кевстлесь сонзе 10
тонафлицятъ сонзе, кортлезь: кода же кни-
гань ловныцятъ кортлить, мяксъ Илiянень
ерявй самксъ васня. Iисусъ ювтызе сынянстъ 11
отвечтсъ: алкуксъ Илiянень ерявй самксъ вас-
ня, и парсте теймексъ васе. Но монь тынянкъ 12

ю̂втпанъ, мя́ксъ Илія́ у́жъ са́съ, и езі́зъ со́дакъ
сонзе́; а тѣ́йнестъ ма́ртонзо, кода́ ме́лезенъ
ту́стъ: і́стя и цю̂ра́ лома́нень ла́мо му́цязь
13 у́ли сынстъ пе́льде. Ся́сте тона́флицятъ со́-
дызь, мя́ксъ со́нъ ко́ртли сыня́нстъ Іоа́ннdo
14 ле́мдицянь. (*Ушод: 72.*) И зя́рдо сы́нъ са́стъ
наро́днень; ся́сте са́съ ма́лазанзо лома́нь, и
15 пу́льзась сонзе і́келде пу́льзадо. ю̂втызе, Па́-
зомъ! у́льтъ ми́лостивъ цю̂ра́нень мо́нь; со́нъ
о́дъ ко́мсо а́заргады, и пе́къ му́цяви; се́ксъ
се́етсте пра́кшны то́лсъ, и се́етсте вя́дсъ.
16 Мо́нь ве́дякшнынь сонзе́ тона́флицятненень
17 то́нтъ: но сыня́нстъ езьле́частъ сонзе́. Іису́съ,
пшкадме́сте, ю̂втась: о шачмо́ аке́мимань и
и пеже́тъ тѣ́йцянь! зя́рцъ у́лянъ ты́нкъ ма́р-
то! зя́рцъ кирде́мксъ ты́нькъ? веди́нкъ моне́нь
18 те́зень сонзе́. И ка́рдинзе сонензе Іису́съ; и
шайтя́нсь ли́сь сонзе́ по́тсто; и цю̂ра́сь пі́ч-
19 кась се́ же ча́ссо. Ся́сте тона́флицятъ, са́м-
сто Іису́снень ска́мнень ю̂втастъ: мя́ксъ мі́нь
20 езі́некъ кра́втъ сонзе́: Іису́съ ю̂втась сы-
ня́нстъ: а ке́мимань ги́съ ты́нкъ, се́ксъ алкуксъ
ко́ртлянъ тыня́нькъ, у́линь деря́й ты́нькъ
по́тсо ке́мимась по́рцкань зю̂рпашка, и ю̂в-
тападо те́ па́ндостень; мо́льтъ те́сте то́мъ,
ся́сте со́нъ мо́ли: и мязея́къ а у́ли тыня́нкъ
21 атѣ́евксъ. Те́ же ро́дъ кра́втови анця́къ озно́-
22 мосо и по́стсо. Зя́рдо сы́нь а́щестъ Галиле́-
асо, ю̂втась сыня́нстъ Іису́съ: цю̂ра лома́нень
23 ма́ксозь у́ли лома́тнень ке́дсъ. И ча́всызь сонзе́,
и колмо́це чі́сто стя́ куло́мсто, и ме́лявцтъ
24 пе́къ. (*Ушод: 73.*) Зя́рдо же са́стъ сы́нь Ка-
пернау́мсъ; ся́сте пу́рныцятъ казне́нь це́рк-
васъ са́стъ ма́ламъ Петра́нень, и ю̂втастъ:
тона́втыця ты́нькъ а ма́ксы ли пу́тозень
25 це́ркваа ла́нксъ кая́втонь. Пе́тръ ко́ртли; ма́-

ксы: и зярдо сонъ совась кудосъ; куродызе
сонзе Іисусъ, корпилязь: кода тонъ арцятъ,
Симонъ? инязоротъ масторонъ кинъ пельде
саить оброчноитъ ярмактъ, езьціоранкъ пель-
де, или ломатнень пельде? Петръ кортли 26
тянзе: ломатнень пельде. Іисусъ іовтась
тянзе, истя ціоратъ оля ланксо. Но штобы 27
сынь илязо мушявъ, азіо иневеденъ ланксъ,
канкъ удась, и васинь калсь, конась понги,
саикъ; и панжикъ сонзе курготъ, муятъ
статиръ, саезь сонзе; максыкъ монь гисъ, и
тонтъ гисъ.

Пря 18. (Уиод: 74.)

Се шкасто састь маламъ тонафлицятъ Іи- 1
сусненъ, и іовтасть: ки седе покшъ инязо-
рокирдимасо мянеленъ. И тердизь Іисусъ эй- 2
какшонь, стявтынзе сонзе сынсті юти-
костъ. И іовтась: вистте кортльнь ты- 3
няньнъ, буде амурдатадо, и а ульдядо кода
эйкакштъ; а соватадо инязорокирдимасъ мя-
нелень. Истя конась викшкиньгады, кода тѣ 4
эйкакшъ, тѣ и седе покшъ инязорокирдима-
со мянелень. И конась прими вяхкень истя- 5
монь эйкакшонь монь лемсъ, тѣ монь прими.
А ки ведясазо пежетстень вехкень нетъ 6
викшкинетстень, кемницятнень монзень, те-
нень седе паро улевель, сіолмаволиньдеряй
сонензе киргась ветгевинь кевь, и каямксъ
сонзе иневеденъ потмаксъ. Горя народнень 7
мушямсто; сексъ еряви самксъ мутямотне-
нень: но горя тѣ ломаннень, конасто мушямо
сакшны. Вединь деряй кедетъ тонтъ или 8
пулгетъ тонтъ пяжетьстень, керикъ сонзе,
и каикъ тоньсте: седе паро тоненъ совамксъ
еряносъ пильгефтеме, или кедьтеме, а авол-

кода́ ка́вто ке́дь ма́рто и́ли ка́вто пи́лгетъ
9 ма́рто ка́язь ульме́ксь пи́нгень то́лсъ. И се́л-
месь то́нть ве́диндеряй то́нть пеже́тстень;
таргикъ сонзе́ и о́ртыкъ то́нтьсте; седе́
па́ро тоне́нть ве́ се́лме ма́рто сова́мксъ еря́-
мосъ, не́жели ка́вто се́лме ма́рто ка́язь ул-
10 ме́ксъ то́лонь а́дсъ. (*Чтод*: 75.) Пе́леде ис-
товтомксъ кона́нь гакъ не́нь ви́шкинь-
стень ю́тксто: се́ксъ ю̂втань тыня́нкъ,
мя́ксъ Ангелтъ сынстъ мяне́ль ла́нксотъ то-
де́й не́итъ ча́мань тятя́нь мо́нь мяне́лень.
11 Неса́къ цю̂ра́ лома́нень са́сь вяшне́мксъ и ван-
12 мо́ксъ ю̂мазень. Кода́ тынь а́рцитядо? у́ле-
велень деряй ки́нь ге́це ся́до ре́ветъ, и вя́хке
сынде́стъ ка́довсь, а ка́дыли со́нъ вя́йксеке́-
мень вя́йксе па́ндо ю́тксотъ, и а мо́ли ли
13 вешне́мксъ ка́дозень. И му́иньдеряй сонзе́;
ся́сте ви́тсте ко́ртлянъ тыня́нкъ; ка́рми
кецямо седе́ пе́ксъ сонде́, а аво́ль кода́ вяй-
14 ксегемень вя́йкседе апа́къ ка́дозетнень. Истя́
ара́сь о́лянь тятя́нь тынкъ мяня́лень, ю̂ма-
15 воль и вя́хке не́тъ ви́шкинетъ ю́тксто. Те́-
иньдеряй пеже́тъ то́нтъ ка́рчонтъ бра́тотъ
то́нтъ; мо́лтъ, и ю̂вты́къ пеже́тень сонзе́
есь ма́ронзо и со́нцъ ю́тксто; ку́лцонын-
деряй то́нтъ; ся́сте му́итъ то́нь бра́тон-
16 зо то́нтъ. Аку́лцоныидеряй то́нтъ: са́икъ
то́нтъ ма́ртотъ таго́ ве́хкенъ, и́ли ка́втонь
штобы ку́рксто ка́втонь и́ли ко́лмонь
селменеймантнень ва́нксте тѣевсь е́рва тѣ-
17 вень. Бу́де же аку́лцонасазо сынстъ; ю̂в-
тыкъ церква́нень: бу́де це́ркань гакъ аку́л-
цонасазо, ся́сте у́лезе со́нъ тоня́нь, кода́ ідо-
18 лонь сю́куниця и мытя́рь. (*Чтод*: 76.) Ви́ть-
сте ко́ртлянъ тыня́нкъ: мя́зе тынь сю́л-
мададо ма́сторъ ла́нксо, сю́лмазь у́ли мянель

ланксо; и мязе уксиштядо масторъ ланксо,
уксезь ули мянель ланксо. Вишьсте истяжо 19
корпилянь тынянкъ; кармить деряй тынкъ
юткепю кавтонестъ вейце мязде якъ вещ-
неме; вясе те максозь ули сынянстъ тятян-
сто монь мянелень. Сексъ косо пурнавить 20
кавшо или колмо монь лемсъ; тосо монъ такъ
сынстъ юткео. Сясте сазь малазанзо Петръ, 21
ювтась: Пазомъ! зняро расть карманъ монь
простямо монь брашнень, теипдеряй сонь
пежетъ монъ карчонь? нолдамксъ ли сисеме-
зень расть. Іисусъ кортли тянзе: а кор- 22
тлянъ тонянь, сисемезень, но сисемезень
сисьгеменень расть. (Чтод: 77.) Сень гу- 23
валмо инязорокирдима мянелень инязоронь
гондямо, конась кармась ловнемо есь слуган-
зо марто. Зярдо же кармась сонъ ловномо; 24
ведязь ульнесь сонензе такій, конась ланксо
улнесь долгъ камень тьожомтъ валкетъ. А 25
кода сонзе арасель мязде пандомксъ; сясте
инязоросъ сонзе кармавтызе міймексъ сонзе,
и низень сонзе, и эйкакштне, и вясе, мязе сон-
зе кяце ульнесь, и пандомксъ долгъ. Но слу- 26
гась те прась, и сюкунязь тянзе, кортлесь:
инязоро! кирдикъ монъ ланксо, и вязе тонень
панца. Инязоросъ, улезь милоспивъ те слу- 27
га ланксъ, нолдызе сонзе, и пандовксъ нолды-
зе тянзе. Лисезь слуга те, муизе вяхкень 28
ялганъ сонзе, конась ланксо улнесь долгъ сон-
зе сядо гривнатъ; и кундызь сонзе кармась
маштомо кортлязь: максыкъ монь пандовк-
сось. Ялгась сонзе, празь сонзе пилгеть икел- 29
де, инялцсь сонензе, и кортлесь: кирдикъ монь
ланксо, и вясе панца тонень. Но сонъ езь 30
кулцонокъ, а мольць, и ёсавтызе сонзе тюр-
мась, зярдо максазо пандовксъ. Ялганъ сонзе, 31

нéязь мя́зе шѣ́изе, пéкъ кéжеявцить; и сáм-
сто ю̂вшасть вя́се иня́зоронень сы́нсть,
32 мя́зе шѣевсь. Ся́сте пня́зорось сонзé шéрди
сонзé, и кóршли шянзé: кéжень слуга! вя́сень
пáндовксонь шé мóнь прóстинь шоня́нь,
33 сéксъ мя́ксъ шóнъ и́няддыть монéнь. А éря-
воль ли шонéнь гáкъ ми́лостивойнень уль-
мéксъ, ялгáнстень шóнть, кодá шонéнь гáкъ
34 мóнъ ми́лостивой у́линь. И кéжеявць иня́зо-
рось сонзé, мáксынзе сонзé муця́мо лáнксъ,
зя́рць а мáксы вя́семень, мя́зе лáнксонзо уль-
35 нéсь. Истя шяшя́мь гáкъ мóнь мянéлень шѣ́й-
сазо шынкъ мáршо, ервехкé апрóстиндеряй
седѣ́нста есь брáшонстень пежéшне сонзé.

Пря́ 19.

1 Зя́рдо пря́дызе Іисýсъ нé вáлшне; ся́сте
ли́сь Галилéастцо, и сáсь Іудéянь масшóрсъ
2 Іордáнань масшóронь удáло. Мéльганзо мóлцть
лáмо нарóдошъ; и лéчинзе сы́нсть шóсшо.
3 (*Ушод:* 78.) И сáсь мáлазанзо Фарисéйть; мáн-
часть сонзé, и кóршлесть шянзé: éрва ли
пежéшень гúсь еря́ви ломáннень явнóмксъ
4 есь ни́нзе мáршо. Сóнъ ю̂вшась сыня́нсть
отвѣ́ткс: ези́де ли лóвнокъ шынкъ, мя́ксъ шѣ́-
иця ломáнень ушóдмосшо, мирдéзе и ни́зен-
5 зе шѣ́инзе сы́нсть. И ю̂вшызе: сéнь гúсь
кáдцазо ломáнь шяшя́нь и авáнь, и пéди ни-
зéнень сонзé, и у́лишь кавшóнескъ, вé шѣ́-
6 лань. А сéнь гувáлма сынь у́жъ авóль кáвшо-
нескъ, а вé шѣ́лань, и и́стя мя́зе Пазъ вéх-
7 кесъ шѣ́изе, шéнь ломóнь иля́зо я́вно. Кóр-
шлишь шянзé: кодá же моисéй заповѣ́дызе,
максмóксъ нóлдазень кони̂овъ, и явнóмксъ мáр-
8 шонзо. Кóршли сыня́нсть: моисéй калгодо-
ссдѣ́нь гúсь шынкъ мéрць шыня́нкъ явнóмксъ

есть ниньк маросшъ, уньодмосшо же арасель иcшя. Но мóнъ шыняикъ кóршлянъ: ко- 9
нáсь яови есь ннзе мáронзо, авóль лія мáршо пежéшень ейсь, и урвакшы омбóце лáнксо, шик пежéшь шéя маршонзо. И конáсь
урвакшы нóлдазень лáнксо, пежéшь шéй.
Шонáфлицяшъ сонзé ювшасшь шянзé: улин- 10
деряй иcшя сюлмазь мирдéзе нинзе маршо;
сясше седé пáро а урьваксшомксъ. Сóнъ же 11
ювшась сыняншъ: авóль вясемень кáндови
шё, но шовáшашъ, конáшанень мáксозь. Не- 12
сáкъ улишь пичкавшозъ, конáшашъ авáнь пошмосшо шáчесь иcшя; и улишь пичкáвшозь, конáшашъ шёевсшь пичкавшозяксъ лóмашь пéльде; и улишь пичкавшозешь конáшашъ сынсшъ
пéльде шёевсь пичкавшозексъ инязарокирдимась мямéлень, кинéнь вись сáшы кандóмксъ, сé кáндозо. Сясше вéдязь ульнéсшь 13
иkелензе эйкáкшшъ, пушоволь сóнъ сынсшь
лáнксъ кéшь, и óзносъ: шонáфлицяшъ же
сонзé езь нóлшлекъ сынсшъ. Но Іисусъ юв- 14
шась: нóлдадо эйкáкшешь, и илядо кáрда
сыняншъ сокшнóмо монéнь; сéксъ исшяшнень ули инязорокирдима мянéлень. И 15
пушозь лáнксошъ кéшь, мóльць шósшо.
(*Умод*: 79.) И сясше шаки сáмсшо ювшызе 16
шянзé: шонáфшыця пáро! мязе пáронь ерявишéйиексъ, шшобы сóвамксъ ерямосъ пингень.
Сóнъ ювшызе шянзé: мяйсь шóнъ мéряшъ 17
монéнь пáранъ, кіякъ авóль пáро, кодá анцякъ вé Пазъ. Соваволиньдеряй шóнкъ ерямосъ пингень; вáнокъ зáповѣдешь. кóршли 18
шянзé: кодáмошъ? Іисусъ ювшызе шянзé: иля
еря ломáнь ава маршо; иля сáла; иля кéнгеле ломáнь лáнксъ; Вéчкикъ шяшяшь шóншь 19
и авáшъ; и: вéчкикъ малáвиксешь шóншь,

20 кода́ ёсь пря́нзо. Цю̂ра́сь ко́ртли тянзе́: вя́-
се те́ ва́нынь мо́нь ódъ па́нксте мо́нь; мя́зе
21 таго́ а са́пы моне́нь? Іису́сь ю̂втась тянзе́:
еря́виндеряй тоне́нть пря́дозь ульме́ксь,
мо́льть, ми́нкъ паро́чнось то́нть, и я́вныкъ
ни́щойненъ; и ма́ксови тоня́нь паро́чись мя-
не́ль ланксо; и са́къ, якакъ мо́нь ме́льганъ.
22 Ма́рязь цю̂ра́сь те́ ва́лонь, ту́сь ме́ливтозь,
сексъ мя́ксъ ке́цензе ульне́сь по́кшъ сюпа́въ
23 чи́нь. Іису́сь ю̂втызе тона́флицятненень
сонзе́: ви́тьсте ко́ртлянъ тыня́нькъ, ста́ка
сюпа́вненень сова́мксъ иня́зорокирдимась мяпе́-
24 ленъ. И таго́ ю̂втанъ тыня́нькъ: седе́ па́ро
верьблю́донень юта́мксъ салмо́ксонъ пиленъ
па́чкъ, а аво́ль кода́ сюпа́вненень сова́мксъ иня-
25 зорокирдимась Па́зонь. Ма́рязь те́ тона́-
флицятъ сонзе́, пе́къ ди́васть, и ко́ртлесть:
26 кие же у́ли ва́нозь? Іису́сь ва́чтазь ла́нксотъ,
ю̂втызе сыня́нстъ: лома́тненень те́ атеви,
27 Па́зненъ же вя́се теви. Ся́сте Пе́тръ о́т-
ве́чазь, ю̂втызе тянзе́: ва́на ми́нь ка́дынекъ
вя́се и мо́линекъ то́нть ме́льгатъ; мя́зе же
28 миня́некъ у́ли? Іису́сь ю̂втызе сыня́нстъ:
ви́тьсте ко́ртлянъ тыня́нькъ, ты́нь мо́ли-
цятъ мо́нь ме́льганъ икелепе́лень пингесь,
зя́рдо о́зы цю̂ра́ лома́ненъ престо́лъ ла́нксо
сла́ванъ сонзе́, о́затадо ты́нь га́къ ке́мька́в-
то престо́льсотъ судя́мксъ кемька́втонь ко-
29 ле́натненъ Изра́илянъ. И ервехке́, кона́сь
ка́дцазо кудо́нть, и́ли бра́тьятъ, и́ли патя́тъ,
и́ли тятя́зо, и́ли ава́нзо, и́ли ни́нзе, и́ли эй-
какштъ и́ли масто́ротъ, мо́нь ле́менъ ги́сь,
ма́ксови тянзе́ ся́до сня́ртъ; и еря́мо пингенъ
30 при́ми. Ламо́тъ же у́литъ васе́нцетъ мее́ль-
цексъ, и мее́льцетне васи́нцексъ.

Пря 20. (Уиод: 80.)

Несакъ инязорокирдима мянелень азоронь 1
гондямо, конась валцке марто рано, лись
сиведмексъ работникшъ виноградань садсъ
сонзе. Лядязь же работникшъ мартость 2
пандомксъ сынянсть гривнань пиине чись,
кучизе сынсть виноградань садсъ сонзе. И 3
лись колмоце часонь малам, неизе ліятъ
ащицять торкъ ланксо тѣвтеме. И ювты- 4
зе сынянсть: азюдо тынь гакъ виноградань
садсъ монь; и мязе еряви, монь пандань ты-
нянькъ. Сынь мольцть. Таго лисезь ките- 5
цень и вяйксецень часонь малам, истя жо
тѣизе. Менле лисезь кемьвихкецень цясонь 6
малам, муизе ліятъ ащицять стяко, и кор-
тли сынянсть: мяйсь тынь тесе ащиндо
цѣлой чи тѣвтеме. Отвѣчасть тянзе: кн- 7
якъ езизь сиведь минекъ, кортли сынянсть:
моледе тынь гакъ виноградонь садсъ монь, и
мязе еряви, максань тынянкъ. Зярдо же сась 8
чокшне; кортли азорозо виноградъ садонь
правительнень сонзе: терднкъ работникшне,
и максыкъ сынянсть пандовксонь, ушодозь
меельцетнесте васинцетнезень. И самсто 9
сиведезеть кемьвихкеецe цясонь малам,
сайсть гривнань пиине. Самсто же васин- 10
цеть арцесть, мяксъ сынь саить седе ламо:
но сайсть сынь гакъ гривнань гривна. И са- 11
езь, кармасть кежіявтомо азоросъ ланксъ.
Кортлязь: не меельцетне робошасть вѣ цясъ, 12
и тонъ стявтыть сынсть вяхкесъ минекъ
марштокъ, конаташь трудясть цѣла чи, и
кирдесть псись. Сонъ же пшкадместе ювт- 13
ызе вяхкенень езезесть: алужемъ монь! монъ
а обидяшанъ; аволь ли гривнань пиинесъ ла-

14 дить мо́нь ма́ршо? Са́пкъ то́ньцить, и а́зю̑; мо́нъ
же ма́ксанъ те́нь мее́льценень зня́ро же, мя́-
15 зе тоне́нь га́къ. Ара́штъ моне́нь ара́сь оля́-
зо монци́нь па́роса тьйме́кесъ, мя́зе моне́нь
еря́ви? тене́сте ли то́нить се́лмесь за́видязь,
16 мя́ксъ мо́нъ па́ранъ? Истя у́лить мее́льцеть
васи́ицексъ, и васи́ицеть мее́льцексъ; неса́къ
ла́мо те́рдезетнень, а ала́мо па́ротнень.
17 (*Ушод*: 81.) И мольме́сте Іерусали́мсъ Іису́съ,
ки́ ла́нксо те́рдизе кемька́вштотнень тона́-
флицять ліяпъ пелде вепе́лень, и ю̑втась
18 сыня́нстъ: Ва́на, со́вашонокъ Іерусали́мсъ, и
цю̑ра́ лома́нень ма́ксозь у́ли Архіере́йтненень
и книганьло́вныцятненень; и судясызь сонзе́
19 куло́монь ла́нксъ. И ма́ксызь сонзе́ и́доланень-
сю́кувицятненень нарига́мо ла́нксъ, и чав-
мо́нь, и пе́лить сонзе́; и колмо́це чи́съ сти́
20 куло́мсто. Ся́сте са́сь ма́ласанзо а́ва цю̑рат-
нень зеведе́янь, цю̑ра́пне ма́рто сонзе́, сю́-
21 кунязь, и мя́зе бу́ди ве́шезь ке́цензе. Со́нъ
ю̑втась тянзе́: мя́зе тоня́нить еря́ви? со́нъ
ко́ртли тянзе́: ме́рть, не́ ка́вто цю̑ра́пъ
мо́нь о́заволь ть то́нить ке́це вя́хке ви́ть ке́дь
ю̑номъ, омбо́це ке́рчь ю̑номъ, пиязороки́рди-
22 масо то́нить. Іису́съ отвѣтисъ те́ ла́нксъ ю̑в-
тызе: асо́датадо мя́зе вя́шатадо; си́матадо
ли те́ вака́нъ, кона́сь мо́нъ ка́рманъ симе́ксъ,
и лемде́мксъ ка́рматадо ли лямде́мсе, кона́-
со мо́нъ ля́мдиванъ? сы́нь ко́ртлить соня́нзе:
23 ка́рматанокъ. И ко́ртли сыня́нстъ: вака́нъ
мо́нь си́меви тыня́нькъ, и лямде́мсе кона́со
мо́нъ ле́мдиванъ, ле́мдевиптядо: а што́бы о-
за́мксъ мо́нь ке́це віе́ть ке́дь ю̑нга, и ке́рчъ
ке́дь ю̑нга, аво́ль мо́нь оля́сь максмо́ксъ, но
24 кине́нь а́нокстазь тятя́нсто мо́нь. Ма́рязь
те́ ліянъ ка́мень тона́флицянъ, ке́жеявсь

кавто братьятъ ланксъ. Інсусъ же тердизе 25
сынстъ маламъ, ювтась: тынь содатадо,
мяксъ киназетъ ломаннень покшъ олятъ
кирдитъ народотъ ланксо, и бояртъ сынстъ
кирдитъ. Но тынкъ юткссонокъ а еряви 26
ульмексъ истя: а конась тынкъ юткссостъ
улевель покшъ, се улезе тыняньктъ слуга. И 27
ки арци тынкъ кеце ульмексъ васиньцексъ,
се улезе тыняньктъ рабъ. Истя кода цiора 28
ломанень аволь тень тись сась, служаволтъ
тянзе; но штобы служамксъ, и максмоксъ
эйдень сонзе идиманъ тисъ ламоннень. (Ушо: 82.) 29
И зярдо лиснестъ сынь iерихонсто, мольцтъ
мельганзо ламо народотъ. Сяеке кавто со- 30
кортъ, озадозьтъ ки ланксо, марязь: мяксъ
Інсусъ моли вакска, кармасть сеереме, кор-
тлязь. ульть милостивъ миняньекъ, Пазомъ!
цiора давидань. Народсь же кардастъ сы- 31
нинстъ, штобы сынь илястъ сеере; но сынь
седе пекъ кармасть сеереме, кортлязь: ульть
милостивъ; Пазомъ цiора давидань! И лот- 32
казь Інсусъ, тердизе маламъ сынестъ, и юв-
тась: мязень тыняньк моньстне еряви? Кор- 33
тынитъ тянзе: Пазомъ! панжовольтъ минекъ
селметь. Жалязь же Інсусъ, токинизе сел- 34
метне сынстъ; и се чассо панжовсть сынстъ
селметь, и сынь мольцтъ мелганзо.

Пря 21. (Ушод: 83.)

Зярдо састь маламъ Іерусалимнень, и састь 1
висфагiясъ онкь пандонь маламъ; сясте Інсусъ
кучизе кавто тонафолицятъ. Кортлязь сы- 2
нинстъ: моледе велесъ, конась вiеште тыньктъ
шеде; и курокстo муйдядо ослицань сюл-
нагень, и марне маршонзо; укснезь, вединкъ
монень. И ки ювтынь деряй тыняньктъ мя- 3

зе якъ; отвѣчадо, мяксъ ерявитъ сынь Гос-
4 поднень; и сечассо нолдасазо сынстъ. Те
вясе ульнесь, улезе корштлемось Пророканъ,
5 конась кориши: Іовтадо техтерненъ Сіонанъ:
вана инязоросъ тонтъ моли тоненъ сетме,
озадо ослицанъ и парненъ ланксотъ, цюранъ
6 подъяремноинъ. Тонафлицатъ мольцть, и
тѣизъ истя, кода мерьцъ сынянстъ Іисусъ.
7 Ведизъ ослицань парнесь такъ; пельтизъ
сынетъ одіожасо сынстъ, и озавтызь сонзе
8 ланксонъ. Ламотъ же народотъ, апастъ одіо-
жатъ сынстъ ки ланксо; а ліятъ печксестъ
таратъ чувтостъ, и кайсестъ ки ланксо.
9 Народъ же молезъ икелензе и мелганзо сее-
ресть, керштлязь: Пазъ чангодезе цюраненъ
Давиданъ! басславазь молицяя Пазонъ лемсе!
10 Пазъ чангодезе верде! И зярдо совась сонъ
Іерусалимсъ; вясе опось мушявсь, кортлязь:
11 ки те? Народсь же кортлесь: те Іисусъ,
12 Пророкъ, Назаретсто Галилеанъ. (Чит. 83.)
И совась Іисусъ церквась Пазонъ: и кравтын-
зе вясеть микшницятнъ и рамицятнъ церква-
со; и комавтызе стольтнъ подавтыцятнень,
13 и екамьятъ микшницятненъ гульканъ. Кор-
тлесь сынянстъ: сюрмадамсо ювтазь: ку-
домъ монь кудонзо озномонь ловнови; а тынь
тѣеде сонзе модань кудо разбойникштненень.
14 И састь мализанзо церквасо сокортъ и ча-
15 моротъ; и лечинзе сынстъ. Неязь же Ар-
хіерейтъ, и книгань ловныцятъ чудатъ, ко-
натать сонъ тѣинзе, и эйкакштнъ сеери-
цяцть церквасо, и кортлацятъ: Пазъ чанго-
16 дезе цюраненъ Давиданъ, кежеявцть. И юв-
тасть тензе: марятъ ли, мязе сынь корт-
лицть? Іисусъ же кортли сынянстъ: эно! ло-
арацтъ тынь зярдо якъ езиде ловнокъ сюр-

мáдомасо: кýркстостъ эйкáкштнень и пóпи-
цятнень тѣйить нiнáмонь. И кáдызь сынсть, 17
лíсь ушóмъ óшсто Виѳáнiась; и нéчксь тóсто
вéсь. (*Утод:* 84.) Валцкéсе же мурдамсто 18
óшсъ, пекéзе вáчь. И нéязь цíде мáламъ вé 19
смóкванъ чýвто, éась мéламъ тензé; и мязеякъ
ейзе муй лáнксонзо, скáмотъ лóпадо бáшка,
кóртлесь тензé: илязо ульть седé лáмо тонстé
раштáмонь пiнгесъ. И смóкванъ чýвтось сé
чáсо кóськсь. Нéязь тé тонáфтницятъ, дй- 20
вятть, и кóртлесть: кодá смóкванъ чýвтось
курóксто кóськсь? Iисýсъ же ювтась сы- 21
нéсить отвѣтсь: вíтьксте кóртлянь ты-
нéнкъ: уленьдеряй тынксъ пóксо кéмимань,
и апýтнявтадо; éсте авóль анцякъ тé тѣй-
дядо, мязе тѣезь смóкванъ чýвто мáрто; но
и кéрьлтадо евцякъ тé пандоотень: айкъ и
прáкъ мóрясъ, éсте и тé ýли. И вясе, мязе á 22
вéшнадо озномóсо кямезъ, мáксови тынянькъ.
(*Утод:* 85.) И зáрдо сáсь сóнь цéрквась и 23
тóнавцсь; éсте сáсть мáласанзо Архiерéйтъ
и атятнь нарóдонь, и кóртлеоть: кодáмо ваясо
тóнъ тé тѣятъ? и кй тонéнть мáксызе истямо
ваянь? Iисýсъ ювтызе отвѣтсь: кéвстлянь 24
мóнь гáкъ тынькъ тéце вé тѣвьде: ювтынь-
деряй монéнь тé дé, éсте мóнь гáкъ ты-
нянькъ ювтаса, кодáмо ваясо мóнь тé тѣ-
якъ. Кяндéме Iоáннань кóсто ульнéсь? мя- 25
нéльсте или ломáнь пéльде? сынь же áрцесть
есвáронзо, кóртлязь: бýде ювтадтанонь: мя-
нéльсте; éсте ёонь ювты минянекъ: мáксъ
же тынькъ ейзде нéминь сонянзе? А бýде 26
ювташтанокъ: ломáнь пéльде; éсте пéльдя-
нокъ нарóдонь; сéксь вáсетъ лóпнить Iоáн-
нань Прорóканъ éземсь. И ювтасть отвѣтсь 27
Iисýсновъ: а сóдаштанокъ, ювтызе сынянсть

сонъ гакъ: монъ гакъ тинянкъ а ювтянь;
28 кодамо олясо монъ те тѣянъ. (*Ушод*: 86.) А
кода тынь арцитядо? та кодамо ломань ге-
це ульнесть кавто цёрать; и самсто ва-
сйньценень, сонъ ювтызе: цёрамъ! азю, ро-
29 ботакъ чечё виноградъ садсо монь. Сонь же
ювтась отвѣтсъ: а молянъ; но мяиле ар-
30 цезь, мольць. И самсто омбоценень, ювты-
зе тѣже. Те ювтась отвѣтсъ: молянь, бояч-
31 ромъ тяшкай, и езь мольть. Конась кав-
тозость тѣизе олясь тятянь? корталить
тянзё: васйицесь. Іисусъ корты сынянстъ:
витсте кортлянь тыняньк, мытаршы и
нежетьтѣицяты совить тынденть икеле
32 инязорокирдимась Пазонь. Сексъ сась ты-
нянкъ Іоаннъ правдань кіявасо, и тынь ези-
де кемить сонензе: а мытарты и нежетень
тѣицять кемьсть сонензе, тынь же, неязь
тень, езйде арцекъ мяиле, штобы кемексъ
33 тянзе. (*Ушод*: 87.) Кулцонодо омбоце ювк-
сонь: ульнесь такодамо азоро, конась пушы-
зе виноградонь садъ, и пирисе сонзе пи-
рявксео, и чувизе ямань чудевксъ ало, и
стройзе кудо, и максызе сонзе виноградань
34 кирдицянень; и шусь. Зярдо же сась шка
пурнамо раштамонь; кучизе слугать сонзе
виноградань кирдицятненень, саймексъ раш-
35 тамотъ сонзе. Виноградань кирдицять, кун-
дызъ слугатъ сонзе, лиянь чавсть, ліятъ до-
смерть чавность, а ліянь кевтьсте чавность.
36 Таго кучизе сонъ ліятъ слугатъ, васнядонь
37 ламо, и тѣйсть мариность истяже. Мяиля
кучизе сынянстъ цёрань сонзе, корттлязь:
38 виздильгадыть цёрадо монь. Но виногра-
дань кирдицять, неязь цёранзо, ювтасть
есть юткovасть: тень ули царо чись; моль-

дянокъ чавсынекъ сонзе, и кирцсинекъ таро
чисъ сонзе. И кундызь сонзе, недизв ушомъ 39
виноградонь садсто, и куловтызь. И мяиле 40
эрдо сый азорозо виноградъ садонь, мязе
тейсазо не виноградань кирдицятъ марто?
Корштятъ тянзе: Не злодейть максазо ку- 41
лмоневь, и виноградань садсь максаво лият-
кень виноградань кирдицятненень, конатать
каршить максмоксъ сонензе раштамотъ сон-
зе шкасо. Iисусъ корштли сынянсты аратть 42
тынь эрдо якъ езйде ловнокъ сюрмадамасо-
кевь, конась стройцятъ стенасто ве пелень
оршизь. те самой текевсь пряксь утлань; Нaз-
до те теевсь, и дивасъ ульцъ минекъ сельмъ-
сенекъ. Сексъ юватань тынянкъ, мяксъ саеви 43
тынсте инязорокирдимась мянеденъ, и мак-
сови народнень кандыцянень раштамотъ
сонзе. (Ушод: 88.) И те, конась пры те 44
кевь ланкксъ, порксавиц а конась ланксо сонъ
пры, тень лишцисазо. Архiерейть и Фари- 45
сейтн, марязь сонзе ювкстнень, чаркотiсть,
мяксъ сонъ сынь де корштли. И арцесть кун- 46
данксъ сонзе; но пельцть народань; сексъ
мяксъ сонзе ловныль Пророкань езенсъ.

Пря 22. (Ушодамо 89.)

Iисусъ кувалгадозь корштеме товксинеце, 1
ювтизе сынянстъ: Инязорокирдима мяне- 2
лень енязорень гондямо, конась тейизе свадь-
бань тiръ цюрань тiесь сонзе. И кучизе слу- 3
гатъ сонзе, тярдемксъ тердезетнень свадь-
бань ланксъ; и езь састь. Таго кучизе лiятъ 4
слугатъ, корштлязь: ювтадо тердезетненъ:
обедомъ монь анокстазь, букатъ монь, и мя-
зе монъ андынь, печксезь, и васе анокъ; мо-
леде свадьбань пиръ ланксъ. Но сынь езь 5

кулцоностъ шенъ; и мольцтъ, лія паксясь
6 ланксъ сонзе, а лія торкнень сонзе. Лiятъ
же, кундызь слугатъ сонзе, наригастъ сынсытъ
7 ланксотъ, и куловтызь сынсытъ. Инязорось
те, марязь теде кежеявць пекъ; и кучизе
мукшлайтъ сонзе, куловтызе не чавицятъ,
8 онюсь гакъ пултызе. Сясте корталиезь слугат
стенъ; свадбань пиръ анокъ; тердезетне амаш-
9 човитъ сонзе. И истя моледе кицнеазга, и вя-
10 сетъ конатъ муйдядо, тердеде свадьбась ланксъ.
И Лисиеете не слугатъ, кій ланксотъ, пур-
настъ вясецъ, кинзе муизъ, а ароттнень, и на-
11 роттнень; и пирсь пешкецьсь озыцятнесе. Иня-
зоро, совазь ваннокс озыцятнень, незе то-
со ломанень аволь свадьбань одіожасо орча-
12 зень. И кортли тензе, алужомъ монь! ко-
да тонъ совитъ тезень аволь свадьбань одіо-
13 жасо? сонъ чатемень. Сясте ювтызе иня-
зорось слугатненень: сюлмазь сонензе кетъ
и пильгетъ, саеде сонзе, каядо чоподась а-
валдозень, тосо ули авардеме и пеньсе чи-
14 кардама. Несакъ ламотъ тердезетнень, а-
15 ламо машиовитнень (Чис. 90.) Сясте мольцтъ
Фарисейтъ и арцестъ, кода бы манямксъ
16 сонзе валтнесе. И кучитъ сонензе тона-
флицятъ сынсытъ иродіанатъ марто, и сынь
кортлитъ: тонафтыця! содатанокъ, мяксь
тонъ віидатъ, и віетсте Пазонь кинзень
тонафтатъ; и акенгелятъ кинень гакъ,
еекось тонь авачтатъ кодамоякъ чаманъ
17 ланксъ. Истя ювтакъ минянекъ, кода то-
нять неяви? ерявн ли пандомксъ подушнойтнъ
18 кеесарнень, или аерявн? Содазь же Iисусъ
маньчамонь сынсытъ, ювтизь: мяксь снартта-
19 до монь, чамаонкслицятъ? Невтеде монень
ярмаконь, конасо пандытъ подушнойтнъ, сынсь

максызь сонензе гривенникомъ. И кортнай 20
сынянсты: кинь те чамась, и сюрмадомась?
Кортнитъ тензе: Кесаринь. Састе кортни 21
сынянсты: истя максадо Кесаринь, Кесар-
нень, и Пазонь Пазнень. Марязь те дивасть, 22
и кадызь сонзе, туесть. (*Чтод*: 91.) Се чи- 23
сто састь маласанзо Саддукейтъ, конатнеть
кортлицнь, мякель арась кулосто стямонь;
и кевенькшесь сонзе. Кортлесь: Тонафтыця! 24
Моисей ювтась: кди кулындеряй эйкакшов-
томо, састе братотъ сонзе урвакстсы сон-
зе ийнзе ландсо, и стявтсы виптсь есь бра-
тонстень. Ульнесть минекъ кецепекъ си- 25
семь братотъ; и васеньцесь, урвакстозь, ку-
лось, и эзь лиятъ эйкакшонть, кадызе низе
сонзе есь брацонстень. Истя жо и омбоце, 26
и колмоце, истя же и сисемецесь. Мяиле же 27
весенеде кулось авась такъ. Конанень же си- 28
семесте ули вонъ низексъ кулономь стям-
смо? несакъ сонъ ульнесь весеменъ кеце. Іи- 29
сусъ ювтызе сынянстъ отвесь: кадновда-
до, апакъ содакъ сюрмадомань, ни виень Па-
зонъ. Несакъ кулономь стямсо а урвакстытъ, 30
а ирдененъ алистиитъ; но ериитъ, кода Ан-
гелтъ Пазонь менель ланксо. Куломсто стя- 31
модо ези да ловнокъ тинкъ, мяэ ювтазь
тыняткъ Пазонь келде, конась кортли:
Монь улянь Пазъ авраамонь, и Пазъ Исаакомь, 32
и Пазъ Іаковань? Пазы аволь Пазъ кулозет-
нень, но живойтнень. И марязь народсь ди- 33
васъ тонафтомонензь сонзе. (*Чтод*: 92.) Фа- 34
рисейтнь же марязь, миксь сонъ ведизе Сад-
дукейтнень чаптесеньсь, промсть вейце. И 35
кевстизе вейке сынсеть пелде законникъ,
снаргтазь сонзе, и кортлезь: Тонафтыця! 36
кодамо седе покша заповедьсь законсо? Іисусъ

ютпызе тянзе: вечкикъ Господанъ Пазонъ
тонть васемесе седенсе тонть, и васемесе
беймесе тонть, и васемесе пренъсе тонть.
38 Те ули икельценъ и васемеде покшъ запо-
39 ведь. Омбоце же тенъ гондямо: вечкикъ ма-
40 лавиксотъ тонть, кода тонть прянь. Тене-
сеть кавтотнень заповедетнень ащи васе
41 законсъ Пророктъ гакъ. Зярдо же промсть
Фарисейтъ; састе кевстлинзе сынсть Ін-
42 сусъ. Кортлязь: мязе тынь арцынядо Хри-
стосъ де? кинь сонъ цюразо? кортлить со-
43 нянзе, Давидань. Кортли сыненть: кода
же Давидсь, беймесе мери сонзе Пазонь лем-
44 се, кортлязь: Ювтась Пазъ Пазненъ, монь:
ащикъ озадо витть кедъ ютнонь монь, зярцы
маптстянъ авечкицянъ тонть пилгалксъ
45 пильгонь тонть. Истя меринь деряй сонзе
Пазонь лямсе: есте кода же содъ цюразо
46 сонзе? И кийякъ езъ смеякъ сонензе отвѣ-
чамксъ ве валъ гакъ; и сонь чиссто ужъ езъ
смѣякъ кийякъ кевстлемксъ сонзе.

Пря 23. (Чиод: 93.)

1 Састе Іисусъ мурдавтызе корплемось на-
2 роднень и тонафлицяпненень сонзе. И юв-
тась: Моисеянь озамо шаркась ланксо озасть
3 книгань ловныцятъ и Фарисейть. Васе, мя-
зе сынь ютпыть пынянксъ ванмоксъ, ва-
нынькъ и теинькъ; тѣвить кувалмотъ же
сынсть илядо тейть; несакъ кортлить, и
4 аптѣить. Сюлмсить беремать стакать ко-
напъ акандови, и вачкить лавтомотъ ланксъ
ломатпенень; а сынць сурцо якъ апокша-
5 сызь сынетъ. Васеть же тѣвить сынсть тѣ-
ить те марто, штобы неевельть сынсть
ломатне; келейгадыть коня пацять сынсть,

и покшсто тѣйть полатъ одюжатнень
сынстъ. Истя же вечкить икеле таркасотъ 6
озаксъ симе ярцамо таркасотъ, и промонь
таркасотъ. И сюкунявольть сынянстъ наро- 7
донь промо таркасонъ. И мереволъть сы-
нянстъ ломать, тонафтыця! тонафтыця!
Тынь же иля̃до корпле мяксъ минь тонаф- 8
тыцятанокъ; несакъ тынкь кеце съкамонзо
тонафтыця Христосъ; а тынь вясеть братья-
тадо. И иля̃до мерьть кинень гакъ масторъ 9
ланксо, тонь монь тятяятъ; сексъ тынь
геце скамонзо тятянкъ, кона эри мянель
ланксотъ. И иля̃до мерть есь юткова на- 10
ставникстанокъ; сексъ тынкъ ве настав-
никсь Христосъ. Покшось тынькъ юткосоть 11
улезетыняньк слуга. Сексъ конась сереньгады 12
алкине ули; а конась алкингады серень тѣеви.
(*Что*. 94.) Горя тыняньк, книгань ловныцятъ, 13
и Фарисейть, лицемѣратъ, мяксъ сюлксиття-
до инязорокирдимань мянелень ломатненень,
сексъ тынь асоватадо, и конатъ соваволъть,
а нолдатадо. Горя тыняньк, книгань лов- 14
ныцятъ и Фарисейть, лицемѣратъ, мяксъ
севситтядо кудошъ дованъ, и манязь озно̃та-
до куватъ; тѣнь гисъ приматадо вельть
стаканъ осудямонъ. Горя тынянкъ, книгань 15
ловныцятъ, и Фарисейть, лицемѣратъ, мяксъ
юташтадо иневедень и коске тарканъ, мур-
даволтть кошъ вяхкень, и зярдо мурдавтынькъ,
сясте тѣйдядо сонзе цюраксъ геенналь, кав-
тонь кирдава седе берянксъ тыньдестъ. Го-
ря тыняньк, сокорть ведицятъ, корта̃и- 16
цятъ: ки божамо карми церкваcо, сясте мя-
зеякъ; а ки карми божамо сырнесе церквань,
се чумо ули. Превтеметъ и сокортъ! мязе 17
седе покшъ, сырнень, или церквань, конась

18 свято́йсто тѣ́и сы́рнесь? Истя же, кі́ ка́рминдерий божа́мо жа́ртвенниксо, ся́сте мя́-
зеякъ; кі́ же ка́рминдерий божа́мо казне́се,
19 кона́сь ла́нксонзо, ся́сте чу́мо у́ли. Пре́втеметь со́коръ! мя́зе седе́ по́кшь, казне́сь,
и́ли же́ртвенникесь, кона́сь свято́йсто тѣ́и
20 казне́сь? Истя кона́сь бо́жи же́ртвенниксо;
бо́жи тене́сэ вя́семесе я́къ, мя́ве ла́нксонзо.
21 И кона́сь бо́жи це́рквасо; бо́жи со́нзе и ко-
22 на́сь е́ри по́тсонзо. И кона́сь бо́жи мяпе́льсе; бо́жи па́зонь престо́льсо, и кона́сь оза́до
23 а́щи ла́нксонзо. (*Учод:* 95.) Го́ря тыня́нькъ,
кни́гань ло́вныцятъ, и Фарисе́йть, лицемѣ́-
рать, мя́ксъ ма́ксатадо деся́тинань, мя́та-
сто и ти́мистo и ка́дыде седе́ по́кшонь за-
ко́нсо, віиде судя́монь, и ми́лостень, и ке́ми-
мань; те́ е́ряволь тѣ́ймексъ, и това́тонь а
24 ка́дмоксъ. Ве́дицятъ слѣ́пойть, ну́рцицятъ
25 се́ськень, а верблю́дань ни́лицятъ. Го́ря ты-
ня́нькъ, кни́гань ло́вныцятъ, Фарисе́йть, ли-
цемѣ́ратъ. мя́ксъ ва́нцкавтатадо ушо́сось ва-
ка́нонь блі́дянь га́къ, те́нь ю́тксо кода́ по́т-
мось сы́нстъ пешксе́ть Сала́монь и манча́-
26 монь. Фарисе́й со́коръ! ва́нцкадыкъ васня́
потмо́стъ вака́нонь и блі́дянь, што́бы
27 ваньксъ у́левель ушо́сось га́къ. Го́ря тыня́нкъ,
кни́гань ло́вныцятъ, и Фарисе́йть, лицемѣ́-
ратъ, мя́ксъ тѣ́евтядо а́ртозь ка́ндо ла́стень
го́ндямотъ, кона́татъ ушо́сто не́явить я́к-
стерешь, а по́тсто пе́шксеть лова́жадо ку-
28 ло́зетнень и е́рва ава́нкстонь. Истя тынь
га́къ ушо́сто не́евдядо лома́тненень пра́вед-
нойть, а по́тсо пе́шксетядо манча́монь и
29 пеже́ть тѣ́иманъ. (*Учод:* 96.) Го́ря тыня́нькъ
кни́гань ло́вныцятъ, и Фарисе́йть, лицемѣ́-
ратъ, мя́ксъ тынь стро́ятадо ка́ндо ла́стъ

Пророктненень, и мазылыгатадо кандолазыть
праведнойтнень. И корштлитядо: улевелинь- 30
деряй минь тятянькъ минекъ чинтнесе, сясте
акармаволь минь валномо верень пророкт-
нень. Истя тынь есть прясть селменеемкс 31
корштлитядо, мяксъ тынь цюрать товатань,
конать чавсть пророктнень. Пешкедеде же 32
тынь меранъ тятянкъ тынкъ. Юзнотъ, 33
шачмонь эхиднань! кода оргодьтядо тынь
судямосто геенняпъ толсъ? Несакъ, вана, 34
монь кучанъ тынятькъ пророктъ, мудрю-
натъ, и книгань ловныцятъ; и тынь ліятъ
чавсынкъ и пялясынькъ, а ліятъ кармата-
до чавмокс промонь таркасотъ тынькъ,
и кравтомксъ ошсто ошсъ. Сазо тынкъ 35
ланксъ вясе верень праведноинь, валнозень
масторъ ланксо, авелянъ праведникань верь-
сте, верьсъ Захаріянь, конань тынь чавизь
церквань и жертвенникань юткcо. Вить- 36
сте корштлянъ тынянькъ: сый вясе те те
родъ ланксъ. Іерусалимъ, Іерусалимъ, чавиця 37
пророктнень, и кевтнесе чавиця кучицят-
нень! зярцъ монъ пурныкскелень эйкак-
штнень ионть, кода нарвицка пурны сон-
зе левкстнень сювнонзо ало, а тынь езйде
арцекъ. Вана кадови тынянькъ, кудозо тынкъ 38
чаво. Сексъ ювтанъ тынянькъ: а нейдядо 39
монь нень шкасто, зярцъ амердядо: баславазь
молиця Пазонь лемсе.

Пря 24. (Чиод: 97.)

И лисезь Іисусъ, мольцсь церквасто, и састь 1
валазанзо тонафлицятъ сонзе, штобы нев-
темксъ сонянзе строямотъ церквань. Іисусъ 2
же ювтась сынянетъ: нейдядо ли не вясетъ
строямотъ? витьсте корштлянъ тынянькъ,

вясе тѣ калавтозь ули, истя мяксь акадови
3 тѣсе кевень кевь ланксо. (Чиод: 98.) Зярдо же
озадо ащесь сонь оинь пандо ланксо; сясте
састь малазанзо тонафлицятть сонзе скам-
невь, и кевстизь; ювтакъ минянекъ, зярдо
тѣ ули, и кодамо неявксь самозонь тонть
4 и пень пингень? Іисусъ ювтызе сынянстъ
отвѣтся: пеледе, кй якъ тынкъ а маняволь.
5 Сексь ламотъ сыть монь лемсъ, корпляэь.
6 монь Христосанъ; и ламотъ манясызь. Истя
же, марятадо турьмеде нукштаинь, и вой-
нань до марявкстнень. Ванадо илядо пялть;
сексъ ерявй вясеменень тѣнь ульмексь, но
7 тѣ неакъ аволь пя. Сексь стй народъ на-
родъ ланксъ, и инязорокирдима инязорокир-
диманъ ланксъ; и улить вачтъ іеть, куло-
мотъ и масторонь сорновлеметь таркань
8 таркава. Вясе же тѣ, ушодама меляштомонь.
9 Сясте кармить тынкъ максмоксь муцямотъ
ланксъ, и куломосъ чавмоксъ тынкъ; и
кармить вясеть народотъ авечкеме тынкъ
10 монь лемень гисъ. И сясте мушявить ла-
мотъ; и вехкестъ вехкестъ кармить макс-
11 моксъ; и авечксызь вехкестъ вехкестъ. И
ламотъ кенгелезь пророктъ сыть. и маня-
12 сызь ламотнень. И ламо пежетень гисъ,
13 кялмевтеви вечкемень ламотнень. (Чио: 99.)
14 Конанень кирдеви песъ, вянови. И ювтазь
ули тѣ Евангеліянь инязорокирдиманъ вясень
масторгава. сельменеемсъ вясеменень народ-
15 тненень; и сясте сый пень. Истя зярдо ней-
дядо аваньксъ чаво тарканъ, ювтазень про-
роксо Даніилсо, ащезень святой таркасъ лан-
16 ксо, ловныця чаркодезе. Сясте ерицятть Іу-
17 деясо оргодить пандо юткстъ. И конась
кудонь вельтямо ланксо, авалгонь саймексъ

мязеякъ кудосто сонзе. А конась паксясо, 18
анурдавты мекень саймексъ одюжаптнень сон-
зе. Горя же нешксесетненень и андыцятне- 19
цень тоте прясонкъ не читнесе. Ознодо, 20
штобы илязо уль орггодмесь тынкъ тельнясо,
а аволь субботасо. Несакъ сясте ули меля- 21
втомонь покшъ, кодамо арасель ушодомосто
вясень масторонь, и а ули. И апиркалгав- 22
шаволинь деряй не чипне, сясте авановоль
кодамо якъ ломань; но праведнойть гисъ
ниркалгавиповить не чипне. Сясте кий юв- 23
шындеряй шыняпькъ; вана тесе Христосъ,
или тосо; илядо кемьть. Сексь сыть кен- 24
гелезь Христость и кенгелезь пророкть. И
невтить покшть неявксть, и чудать, ис-
тя чтобы манямксъ, можно улинь деряй и
праведникппень. Вана монъ икеленъ шыняпькъ 25
ювтанъ. И сясте ювтындеряй тыняпькъ: 26
вана сонь пустынясо; илядо листь: вана сонъ
кудо потмаксо; илядо кемьть. (*Чиод.* 100.) 27
Несакъ кода юндоль лиси востоксто валдо-
ви чи валгамсъ; истя ули и самозонь цюрань
ломанень. Сексъ косо ули рунгось, тосо пур- 28
навить орлать. И вдругъ мелявтомонь мяиле 29
не читнень, чинай чополгады, и комъ а макс-
сы валдомонь сонзе, и тещеть прыть мя-
нельсте, и вить мянельцень сорновтавить.
Сясте неяви неявксъ цюрань ломанень мя- 30
пель лапксо; и сясте авардевить вясеть
племать масторонь, и нейсызь цюра лома-
непь молезь пельть лапксоть мянелень висъ
и покть славась марто. И кучи Ангелтнень 31
сонзе пекъ сеерезень трубань вайгель марто;
и пурнасызь праведниктнень сонзе нилеть
вармаштсто, стресте стресъ мянелень. Саеде 32
примерсь умарень чувтосто; зярдо тарать

сонзе ужъ чевптемнть, и нолдавипь лопапъ;
33 сясте содадо, мяксъ маласо кизе чи. Истя
тынь гакъ, зярдо нейдядо вясе те, содадо,
34 мяксъ маласо, кенькштеть икельде. (Чшо: 101.)
Виньсте кортлянъ тынянькъ, а юпы те
35 родъ, кода вясе те шеви. Мянель масторъ
гакъ юпыть; валтне же монь а юпыть.
36 (Чшод: 102.) Те чиде же и цясъ де кі якъ
а соды, ни Ангелтъ мянелень, а анцякъ тя-
37 тямъ монь скамонзо. Но кода ульнесь ноень
чипнесе; истя ули и само шкасто цюрань
38 ломанень. Сексъ, кода чипнесе ваямо икеле
ярцасть, симьсть, урваксплесть, и мирде-
нень максттнесть, чись, конасо совась ной
39 ковчегсъ. И езъ арцекъ, зярцъ езъ сась по-
топсь, и езъ куловтызь вясеть: истя ули и
40 самонь цюрань ломанень. Сясте улить кав-
тотъ паксясотъ; вяхкень сави, а омбоцень
41 кадови. Кавто яжазъ кевсеть; вяхкень са-
42 еви а омбоцесь кадови. (Чшод: 103.) Истя ва-
нодо прянкъ, сексъ мяксъ а содатадо, кона
43 цяссо тынькъ Пазонъ сый. Но тынь сода-
тадо, мяксъ содаволинь деряй кудонь азоро-
зо, конань цяссо сый салыця, сясте аудо-
воль, и амаксоволь чувмоксъ кудонь ало.
44 Сень горясъ тынь гакъ уледе анокъ; сексъ
кона цяссо а арцитядо сый цюра ломанень.
45 Кі же кемезь и паропревень слуга, конань
боярзо сонзе путызе слугатне ланксъ сонзе,
46 максоволь сынянстъ ярцамонь шкасо. Тала-
новъ слуга те, бояронкъ сонзе, самсто, му-
47 индеряй сонзе тейместа иста. Виньсте кор-
тлянъ тынянькъ, вясень парочинь ланксо
48 путы сонзе. Буде же слуга те апаро; юв-
тасазо сонзе седенсе: авбль курокъ сы боя-
49 ромъ монь; И карми чавмо ялгатнень сонзе,

и ярцамксъ и симексъ пїяницятъ марто: Ся- 50
сте сый боярзо те слуганъ чисто, конасо
сонъ езъ учокъ, и чассо, конасо езъ арцекъ.
И чавсазо сонзе, и пуны сонзе ве таркасъ 51
лицемѣрнъ марто; тосо ули авардеме и пень-
се чикардама.

Пря 25. (*Чтод*: 104.)

Сесте инязорокирдима мянелень кямень 1
шехтертнень гондямо ули, конатать, саезь
штатовтне сынсть, лисьть женихань кар-
чо. Вяте сынсть ютксасть ульнесть пре- 2
вевть, а вяте превтеметь. Не превтеметь, 3
саезь штатовтне сынсть, езиесь сайть мар-
тость оинь. Првейтне же саизь оинь по- 4
судасотъ штатовтне мартотъ сынсть. Ко- 5
да женихсь кувать езъ сакъ; сясте нувсевсть
вясеть, и мáтедевсть. Но пелевесте ма- 6
рявсь сеереме: вана женихъ сый, лиседе кар-
чонзо сонзе. Сясте стясть вясеть не тех- 7
шертне, и анокстасть штатовтне сынсть.
Превтеметь же превейтненень ювтасть: 8
тукадо минянекъ тынькъ оинь; сексъ мяксъ
штатовтне минекъ мадить. Превейтне от- 9
вѣчасть, кортлязь: илязо ульть асатовксъ
тынкъ кеце и минекъ кеценекъ; азюдо седе
паро мекшницятненень и рамадо тынстенкъ.
Зярдо же мольцть сынь рамамо; сась женихсь, 10
и анокотъ совасть маронзо свадьбась ланксъ,
и кенкшеть сюлговсть. Мейле сыть и лиять 11
техтертьне, и кортлить: Господи! Госпо-
ди! панжкъ минянекъ. Сонъ же ювтась от- 12
вѣтсъ: вистьсте кортлянъ тыняньк, а со-
дапъ тынькъ. Истя уледе анокъ; сексъ мяксъ 13
а содатпадо аволь чинь, аволь часонь, кона-
со сый цюра ломаненъ. (*Чтод*: 105.) Кесакъ 14

иязорокі́рдима мяне́лень ло́манень го́ндямо,
кона́сь лисме́сте васо́лонь ки́съ, ше́рдизе
слуга́шъ сонзе́, и ма́ксызе сыня́нстъ паро́-
15 чись сонзе́; И ма́ксызе, вя́хкенень вя́те та-
ла́нтонъ, омбо́ценень ка́вто, колмо́ценень
вя́хке, ервехке́нень сонзе́ ві́сь го́рясъ; и се́
16 ча́ссо тусъ. Прі́мица вя́тень тала́нтотъ
мо́льць, ма́ксызе сынстъ то́рксъ, и то́рго-
17 вась лія́тъ вя́те тала́нтотъ. Те́ ла́тсо же
и прі́мица ка́вто тала́нтонь, то́рговизе
18 лія́тъ ка́вто. Прі́мица же ве́ тала́нтонь,
мо́льць, ка́лмизь сонзе́ мо́дасъ, и ке́кшизе сі-
19 я́нь боя́ронь сонзе́. Кува́тъ шка́до мя́нле
му́рдавты боя́ронзо не́нь слуга́тнень, и ве́-
20 ши сынь ке́дсте отчо́тъ. И са́мсто ма́ла-
занзо прі́мица вя́тень тала́нтотнень, ка́н-
дызе лія́тъ вя́те тала́нтотнень, и ко́ртли:
боя́ромъ! то́нъ моне́нь ма́ксытъ вя́те тала́н-
тонъ; ва́на мо́нъ то́рговинь ла́нксотъ лія́тъ
21 вя́те тала́нтотъ. Боя́рзо сонзе́ ю̂втызе тян-
зе́: па́ро, па́ро и ке́мезъ слуга́мъ! ала́мосо
то́нъ улні́тъ ке́мезь; ла́мо ла́нксо то́нтъ
пу́танъ; со́вакъ кяця́мосъ боя́ронь то́нтъ.
22 Са́сь истя́жо и прі́мица ка́втонь тала́нтот-
нень, и ю̂втась: боя́ромъ! то́нъ моне́нь ма́к-
сытъ ка́вто тала́нтотъ; ва́на мо́нъ то́рго-
винь ла́нксотъ лія́тъ ка́вто тала́нтотъ.
23 Боя́рзо сонзе́ ю̂втась тянзе́: па́ро, па́ро ке́-
мезъ га́къ слуга́мъ! ала́мосо то́нъ у́льнитъ ке́-
мезь; ла́мо ла́нксо то́нтъ пу́танъ; со́вакъ кя-
24 ця́мосъ боя́ронь то́нтъ. Са́сь же и прі́мица
ве́ тала́нтонь, и ю̂втась: боя́ромъ! мо́нъ со́-
дынь то́нтъ, мя́ксъ то́нъ лома́нь калго́до;
пуя́тъ, ке́со езі́тъ ви́дь, и пурна́тъ, ко́со
25 езі́тъ сра́влекъ. И пе́лезь, мо́линь, и ке́к-
шинь тала́нтотъ то́нтъ мода́со; ва́на то-

нёнть тонть. Боярзо же сонзе ю̂вттась тян- 26
зе отвѣтсь: слугамъ маница и нузяксъ! ко-
да тонъ содыть, мяксъ монъ нуянъ, косо е-
зинь видь, и пурнань, косо езинь сравлекъ.
Сясте еряволь тонень максмоксъ сiянь монь 27
кунецтненень; и монъ мурдазь саевель монь
ускула марто. Истя саеде кеценэе талан- 28
тонь, и максодо конань геце кямень талан-
тоть. Сексъ ервехкенень, конань ули мак- 29
сови, и седе ламо тѣеви; а конань геце а-
рась, саеви и тѣ, мязе ули каценэе. А берянь 30
слугань каядо чоподась утосонь; тосо ули
авардеме, и пеньсе чикардама. ю̂втазь тѣ,
сергедизе: конапь ули пилеть марямо, маря-
зо (*Ушод:* 106.) Зярдо же сый цю̂ра ломанень 31
сонзе славасо, и вясеть святойть Ангелть
мартонзо: сясте озы престоль ланксо сла-
вань сонзе. И пуринавить сонзе икелде вя- 32
сеть народоть; и явносазо сынсть вяхкень
вяхкесте, истя кода ваныця явны ревеш-
нень сеятсто; И стявтсазо ревештнень вiешь 33
кедь ю̂нга сонзе, а сеятнень керчь кедь ю̂н-
га. Сясте ю̂втасазо инязоро ацицятненень 34
вiешь кедь ю̂нга сонзе: садо, баславазешь
тятянь монь! совадо инязорокирдимась, ано-
кстазь тыняньнъ тѣймесна вясе масторонь.
Сексъ монъ ярцыкскелинь, и тынь максыде 35
монень ярцамксъ; симикскелинь, и тынь сим-
димемъ монь; ульнинь сторонней ломань,
и тынь примиде монь. Улнинь штано и 36
тынь орчиде монь; середезь ульнинь, и тынь
сыде монень; тюрмасо ульнинь, и тынь мо-
лиде монень. Сясте праведникть, отвѣчазь 37
сонензе, ю̂втыть: Пазомъ! зярдо минь нейн-
некъ тонть вачозень, и андынекъ? или апакъ
симьть, и симдинекъ? Зярдо истя же нен- 38

некъ мйнь тонть ульцясо и прйминекъ; йли
39 штяпо, и орчинекъ. Зярдо йстя же мйнь нейнекъ тонть середезень, йли тюрмасо, и сынекъ
40 шонень. Инязоросъ ювтасазо сынянсть отвѣтсъ: вѣтесте кортлянъ тыняньк: сексъ тынь тѣйнесть тѣ вяхкенень не вишкинетнень братьятнень монь юткспо, тѣ монень
41 тѣйиде. Сясте ювтасазо и ащицятненень керчь кедь юнга: азюдо моньсте, проклятойтть, пингень толсъ, анокстазь діаволнень и Ангелтнень сонзе. Сексъ вачозникь монъ, тынь езйде макстъ монень ярцамксъ;
42 симикскелинь, и езйде тынь симдимемъ монь.
43 Ульнинь странникъ, и езйде прймакъ монь; ульнинь одюжавтомо, и езйде орчакъ монь; середезь, и тюрмасолинь, и езйде сакъ мо-
44 нень. Сясте и сынь ювтасызь сонензе отвѣтсъ: Пазомъ! зярдо мйнь нейнекъ тонть вачозень, йли апакъ симть, йли странникъ, йли одюжавтомо, йли середезень, йли тюр-
45 масо, и езйнекъ служакъ тонень? Сясте ювтасазо сонъ сынянсть отвѣтсъ: вѣтьесте кортлянъ тыняньк, мяксъ езйде тѣйть тѣ тынь вяхкенень не вишкинетнень юткспо,
46 Сясте монень езйде тѣйть. И молить не нингеть мукасъ, а праведниктъ ерямосъ пингень.

Пря. 26. (*Ушод*: 107)

1 Зярдо прядызе Іисусъ вясе не валтне; ся-
2 сте ювтызе тонафлицятненень сонзе: Тынь содадо мяксъ кавтонь чиде мяиле ули Пасха, и цйора, ломанень максозь ули нялеме ланксъ.
3 Сясте промсть Архіерейть и книгань ловныцятъ и ятятъ народань Архіерейнь кар-
4 дайсь, лемсе Каіафань; И арцесть кода бы

сайнексъ Іисусань манязь, и куловштомксъ. Но 5
корштлесть: анцякъ аволь праздникань чисто,
штобы илязо тѣевсь народсо муштямонь.
(Чтод: 108.) Зярдо же Іисусъ ульнесь Виѳа- 6
ніясо, симонань аванксъ кискень кудосо:
Сясте сась малазонзо ава лябастронь посуда 7
марто вельть питнѣвень оинь, и валнось
сонянзе озадознень прянь ланксъ. Неязь тѣ 8
тонафлицяшъ сонзе, кежелявцть, корштлязь:
мязень гисъ испямо юмавксонь? Сексъ еря- 9
воль миймексъ тѣ оинь покшъ питцень гисъ,
и максмоксъ нищойтненень. Но Іисусъ, со- 10
дазь тѣ, ювтызе сынянстъ: мяйсь муштята-
до авань? сонъ паро тѣвь тѣесъ монь ланк-
сонъ. Сексъ мяксъ нищойть яла тынкъ мар- 11
то улить, а монъ аволь яла тынькъ марто
улянъ. Валнозь тѣ оинь монь тѣла ланксъ, 12
сонъ калмамонень монь анокстызе. Витьсте 13
корштлянъ тыиянькъ, косо а ули ювтазь тѣ
Евангеліянь, вясень масторгава, и тѣ де, мя-
зе тѣнзе сонъ, ювтави сонзе намятсъ. Ся- 14
сте вяхке кемькавтовонь тонафлицятнень
юткстo, лемсе Іуда Искаріотань, мольць Ар-
хіерейтненень. И ювтызе: мязе тынь мак- 15
стадо монепъ, монъ тыняньктъ максса сонзе?
сынъ путызь сонензе колмогомень сіянь
валкстъ. И се шкассто вешнесь паро шкань 16
максмоксъ сонзе. Васинь же чисо зярдо яр- 17
цасть ламбамо кшетъ, састь тонафлицятъ
Іисуснень, корштлязь сонензе: косо мерятъ
минянекъ анокстамксъ тонень Пасхань? Сонъ 18
ювтызе: азодо оиисъ тѣ ломаннень, и юв-
тадо тензе: тонафтыця корштли: шка монь
маласо; тонтъ кяце празднованъ Пасхань то-
нафлицятъ монь марто. Тонафлицятъ тѣйсть 19
истя, кода мерць сынянстъ Іисусъ, и анок-

20 стасть Па́схань. Зя́рдо же са́сь чо́кшне; со́нъ
о́зась кемьга́втовонь тона́флицяпъ ма́рто.
21 И зя́рдо сынь я́рцасть; со́нъ ю̂втызе: ви́ть-
сте ко́ртлянь тыня́нкъ, вя́хке ты́нькъ ют-
22 ксто мі́самамъ. И ме́лявтозь пе́къ, ка́рмасть
ко́ртлеме соня́нзе: ервехке́ сынсть ю́тксто:
23 аво́ль ли мо́нъ, Го́споди? Со́нъ же ю̂втась
отвѣ́тсъ: кона́сь на́вкзе мо́нь ма́рто ке́дьсе
24 бля́дясь, те́ мо́нь мі́самамъ. Лія́ксь цю̂ра́ ло́-
манепъ мо́ли кода́ сю̂рма́дозь со́нъ де: но́ го́-
ря те́ лома́ннень: кона́со цю̂ра́ ло́манень мі́-
еви; се́де па́роль ата́чтомксъ те́ лома́ннень.
25 Сясте Іу́да, мі́иця сонзе́, и́стя же ю̂втызе:
тона́фтыця аво́ль ли мо́нъ? Іису́сь ко́ртли
26 тянзе́: то́нъ ю̂втыть. И зя́рдо сыть я́р-
цасть; Іису́сь, за́езь кше́, ба́славазь сі́ндизе,
и явно́мсто тона́флицятнепень, ю̂втызе;
27 и́римадо, я́рцадо; те́ у́ли мо́нь кі́скемь. И
са́езь вака́нь, и ма́ксозь шна́монь, ма́ксызе сы-
ня́нетъ, ко́ртлязь: сі́мадо тене́се вя́сеть:
28 Се́ксъ те́ у́ли мо́нь ве́рь о́дъ зако́нань, ла́мот-
нень гі́сь ва́лнозень, ка́домась пеже́шнень.
29 Ю̂втань же тытя́нкъ, мя́ксь ака́рманъ не́нь
шка́сто симе́ксъ не́ виногра́дань раштамо-
сто се́ чі́сь, кода́ ка́рмань симе́ксь ты́нкъ
ма́рто о́дъ ві́нань инязорокі́рдимасо тятя́нь
30 мо́нь. И мо́разь, мо́льцить о́нь па́ндо ла́нксъ.
31 Сяете ко́ртли сыня́нсть Іису́сь: вя́сеть тынь
му́тявдадо мо́ньде теде́ ве́де; се́ксь сю̂рма́-
дамасо ю̂вта́зь: ча́вданъ ва́ныцянь, и стра́-
32 флевить ре́веть ста́дань. Куло́мсто стямо-
до мя́йле мо́нь, мо́нь ва́содянь ты́нькъ Гали-
33 ле́ясо. Пе́тръ ю̂втызе тянзе́ отвѣ́тсъ: ко́шъ
вя́сеть му́тявить деря́й тоньде́, мо́нъ ко́да
34 я́къ а му́тяванъ. Іису́сь ю̂втась тянзе́; ві́ть-
сте ко́ртлянь тоня́нь, те́ ве́сте, ата́кшонь

морамодо икеле, колмо растъ отказасакъ
монсте. Петръ кортли тянзе: кошъ бы и 35
куломксъ тонить марто, а отказаса тонь-
сте, истя же вясеть такъ тонафлицятъ
ювтастъ. Сясте сась сынстъ марто Іисусъ 36
велесъ, лемсе Геѳсиманія; и кортли тона-
флицятненень: ащеде тесе, зярцъ монъ мо-
лянь, озналъ тосо. И саезь маронзо Пет- 37
рань, и кавтонескъ цьораштъ Зеведеянь, кар-
мась мелявтомо, и ризнеме. Сясте кортли 38
сынянстъ Іисусъ: оймень монь мелявты ку-
ломосъ, ащеде тесе и илядо удо монь мар-
то. И тусь аламодо вепелень, прась чамась 39
ланксъ сонзе, ознозь и кортлезь: тятямъ
монь! буде можна, молезе ваксъ вакановь
те, но аволь кода монень еряви, но кода
тонень. И сась тонафлицятненень, и муизе 40
сынстъ удомсто, и кортли Петранень: ис-
тя ли тынь ейде ащекъ ве часъ такъ монь
мартонъ? Илядо удо и ознодо, илязо сова 41
бедасъ; оймесь віевъ но телась лавчо. Теде 42
омбоце мольцъ омбоце разъ, и ознось кортл-
лязь: тятямъ монь! а молиндеряй те вака-
нокъ монь ваксха, штобы монень а симексъ
сонзе; улезе олясь тонить. И самсто, мук- 43
шны сынстъ таго удомсто: сексъ сельметт-
не сынстъ кецтеть сталгацть. И кадызь 44
сынстъ, мольцъ таго, и ознось колмоце юв-
тызе непть же валтъ. Сясте сакшны тона- 45
флицятненень сонзе, и кортли сынянстъ:
тынь вясеть неакъ удотадо; вана сась ма-
ламъ цясъ, и цьора ломанень максови кедьсъ
пежетъ тейцятненень. Стядо, мольдянокъ; 46
вана сась маламъ максыця монь. Неакъ сонъ 47
кортлесь, кода сый Іуда, вехке кемьгавто-
вольть ютксто, и маршонзо ламо народотъ

ня́илть ма́рто, иќольять ма́ртю Архіере́йтсто
48 и атя́тсто наро́дань. Ма́ксьця же сонзе́ ма́ксссь
сыня́нстѣ нея́вксъ, ко́ртлязь: кі́нзе мо́нъ
49 па́ласа, те́ нули; са́еде сонзе́. И се́ ча́ссо са́зь
ма́ламъ Іису́снень, ю̂втызе, тона́фтыця! шубра́-
50 сто е́рякъ; и па́лызе сонзе́. Іису́съ же ю̂втызе
шянзе́: алу́жемъ мо́нь, мя́зе ме́льга то́нъ те́-
сатъ? ся́сте са́сть ма́лазанзо, и пу́тызь ке́-
51 деть Іису́съ ла́нксъ, и са́изь сонзе́. И ся́сте
вя́хке у́лезьтнень Іису́съ ма́рто ю́тксто,
ве́нтизь ке́дь, та́ргазь пя́иль сонзе́, ва́чко-
дизе тене́се слуга́нь Архіере́янь, и ке́рнзе
52 ке́цензе пиле́нь. Ся́сте Іису́съ ко́ртли со-
ня́нзе: пу́тыкъ пя́ильсь то́нть ножна́сь сонзе́;
се́ксъ вя́сеть кя́педезь пя́илть, пя́ильсе ю̂-
53 мить. Или а́рцятъ, мя́ксъ мо́нь айнялдаванъ
не́нь тятя́нь мо́нь, и́стя мя́ксъ со́нъ ку́чи
моне́нь седе́ ла́мо, аво́ль кода́ кемька́вто Ле-
54 гіо́нть Ангелтнень? Кода́ же те́еви ю̂втa-
зень сю̂рма́дамасо́тъ, мя́ксъ тене́нь еря́ви
55 ульме́ксъ? Се́ ча́ссо ю̂втызе Іису́съ наро́днень:
кода́ бу́дто рязбо́йникъ ла́нксъ сы́де тынь
пя́ильть ма́рто, и пезе́мкеть ма́рто, што́-
бы сайме́ксъ мо́нь; е́рва чи́сто мо́нъ тынькъ
ма́рто о́задо а́щинь, тона́фтозь церква́со,
56 и тынь езі́де са́йть мо́нь. Вя́се те́ те́евсь,
у́лезе сю̂рма́домать Проро́ктнень, ся́сте вя́-
сеть тона́флицятъ, ка́дызь сонзе́, стра́тьсть.
57 (*Ушод:* 109.) Са́йцятъ Іису́сань ве́дизь сонзе́
Архіере́йнень каіа́фнень, ко́мъ про́мсть кни́-
58 жникть и атя́тъ. Пе́тръ же мо́льць ме́ль-
ганзо васо́лга, Архіере́янь карда́йсъ; и со́вазь
карда́йсъ, о́зась слуга́тне ма́рто, што́бы ней-
59 ме́ксъ, мя́зесе те́ пря́дови. Архіере́йть и а́-
тя́тъ и вя́сеть по́кшть судія́тъ, ве́шнесть
ке́нгелезь селмене́имань Іису́съ ла́нксъ, што́-

бы максмо́ксъ сонзе́ куло́моненъ. Но езъ му́к- 60
шиокъ: и ко́шъ ла́мо ли́енестъ ке́нгелезь сел-
менейцятъ, езь му́евтъ. Мяиле са́сть ка́вто
ке́нгелезъ сельменейцятъ. И ю̂втастъ: со́нъ 61
ко́ртлесь: мо́нъ ка́лавтанъ це́рквань Па́зонь,
и ко́лмо чи́съ те́йса сонзе́. Архіере́й стя́сь 62
ю̂втызе тянзе́: мя́ксъ же то́нъ а о́тве́чатъ
мя́зеякъ? ма́рятъ ли, мя́зе то́нтъ ка́рчонъ,
сынь ко́ртлитъ? Іису́съ ча́шеменьсь, Архіере́й 63
ю̂втызе тянзе́: е́рьдекстянъ то́нтъ е́рявь
па́зсо, ю̂втакъ миня́некъ, то́нъ ли Христо́-
сатъ цю̂ра́ Па́зонь. Іису́съ ко́ртли тянзе́: то́нъ 64
ю̂втытъ; ми́нь ю̂втанъ тыня́нькъ не́нь
шка́сто не́йдядо цю̂ра́ ло́маненъ оза́дозъ ви́тъ
ке́дь ю̂нонь ви́нь Па́зонь; и мо́лезъ пя́льнь
ла́нксотъ мяне́льцетненъ. Ся́сте Архіере́й 65
ра́здизе одю̂жатъ сонзе́, ко́ртлязь: со́нъ Па́-
зонь ся́лды; мя́ксъ таго́ миня́некъ селмене́й-
цятненъ? ва́на не́нь ты́нь ма́риде Па́зонь сял- 66
до́мось сонзе́. Кода́ ты́нь а́рдитядо? сынь
ю̂втасть отве́тсь: чу́мо куло́моненъ. Ся́сте 67
се́льгенесть тянзе́ ча́мась, и ча́встъ пиле
ю́рга сонзе́; ліяйть же, ча́возь щока́ть ла́нкстъ.
Ко́ртлязь: ю̂втакъ миня́некъ, Христо́съ, ки́ 68
ва́чкодизе то́нтъ? Пе́тръ же о́задо а́щесь 69
карда́сне; и са́сь ма́лазанзо вя́хке служа́нка,
и ю̂втась: то́нъ та́къ ульни́тъ Галиле́янь Іи-
су́съ ма́рто. Но со́нъ о́тказась вя́сетъ и́кель- 70
де, ко́рлязь: а со́данъ, мя́зе то́нъ ко́ртлятъ.
И зя́рдо же со́нъ ли́снесь ке́нкшъ уда́ломъ; 71
не́взе сонзе́ омбо́це, и ко́ртли у́лнезьтненъ
то́со: и со́нъ ульне́св назоре́й Іису́съ ма́рто.
И таго́ о́тказась божа́мо ма́рто, мя́ксъ а- 72
е́ды те́нь лома́ненъ. аво́ль кува́нь те́де́ мя́- 73
иле, са́мсто сонзе́ ма́ламъ а́щицятъ то́со,
ю̂втасть Петра́ненъ: а́лкукс то́нъ та́къ

сынь ютксто; сексъ корштлемесь тонть исъ-
74 тямонь же. Сясте кармась божамо и езъ прясть
ердекстеме, мяксъ а содьі те ломанень. И
75 вдрукъ морась атякшъ. И мелезень лець Пе-
транень валъ, конась ювтась сонензе Iисусъ,
атякшонь морамодо икеле, колмо расть оп-
кавасакъ моньсте. И лисезь ушомъ авардесь
некъ.

Пря 27. (Чиод: 110.)

1 Кода же сась валцке, вясеть Архіерейть
и атять народань тѣизь совѣтъ, штобы
2 Iисусанъ кулоптомксъ. И сюлмазь сонзе, ве-
дизь, максць понтіанень Пилатнень, прави-
3 тельнень. (Чиод: 111.) Сясте Іуда міиця
сонзе, неизь, мяксъ сонь осудязь, янксезь,
мекень максызе колмогемень сіянь валкст-
4 нень, Архіерейтненень а атятненень. Кор-
лязь: пежетсъ совинь монь, міезь аволь чу-
мозь верень, сынь же ювтасть: мязе миня-
5 некъ шенезень? ванокъ тонць. И оргозь
сіянь ярмактъ церквасо, лись, и мольць, но-
6 вавсъ. Архіерейть, саезь сіянь ярмактъ. юв-
тасть: а ерявп пуштмоксъ сынсть церквань
7 казнасъ, несакъ те питнесь верень. Тѣязь
же совѣтъ, рамасть сынсть ланксь шакшонь
міицянь масторонь, калмамонь гисъ стран-
8 никтнень. Мязень гисъ те таркастень
лемзе пуштсть масторъ верень чечень чисъ.
9 Сясте тѣевсь корштлемонь Пророканъ Iере-
міянь, конась корштли: и монь саинь колмо-
гемень сіянь валкстъ. питнень питне пу-
тозень, конанень питнесь пуштсть цюрантъ
10 Израилянь. А сынь максстъ модань гисъ шак-
шонь міицянь, кода те ювтызе монень Пазъ.
11 Iисусъ же стясь правителень икельде; и кев-

стизе сонзé правительсь, кóртлязь: тóнь
ли инязоро Іудéянь? Іисýсъ ю̂втызе тянзé:
тóнь кóртлятъ. И зярдо чумѣндость сонзé 12
Архіерéйть и атятъ; сóнъ мязеякъ езь от-
вѣчакъ. Сясте кóртли тянзé Пилáтъ: а мá- 13
рятъ ли зяро тóнть лáнксъ селменéемсъ кóр-
тлитъ? И éзъ отвѣчакъ сонянзе вé валъ 14
лáнксъ какъ; йспія мяксъ правителься пéкъ
дивась. Праздниксте же Пáсхань правитель- 15
нень обыцязоуальнéсь ноддáмксъ вяхкень тюр-
масто, конáнь нарóдъ вéтисазо. Сясте уль- 16
нéсь сóдазь колóдникъ, лéмсе Варáвва. И ся- 17
сте зярдо сынь прóмсть; тó кявстизе
сынсть правитель: кинзе ерявн, мóнъ ты-
няньнъ нóлдаволь? Варáввань, йли Іисýсань,
конáсь лóвнови Христóсъ? Сéксъ сóдазь, мяксъ 18
мáксеть сонзé завидямосто. Тéнь ютксо, 19
зярдо óзадо áщесь сóнъ судьянь таркáсо? ни-
зе сонзé кучизе тянзé ю̂втамксъ: иля тéй
мязе якъ тé праведникнень: сéксъ мóнъ че-
чé лáмо страсть нéннь óпсне сонзé кисъ.
Нó Архіерéйть и атятъ тóнавтынзе нарó- 20
донь, вештéксъ варáввань, а Іисýсань кýловт-
сазо. Правитель же кéвстизе сынсть: ко- 21
вáнь кавтóзостъ ерявн тыняньнъ, мóнъ нóл-
даволинь тыняньнъ? сынь отвѣчасть: Ва-
ра́вваnь. Пилáтъ кóртли сынянстъ: мязе же 22
конянь тéймéксъ Іисýсъ мárто, конáсь лóв-
нови Христóсъ? кóртлить тянзé вясеть
пяликъ сонзé. Правитель ю̂втызе: а кодáмо 23
берянь тéвь тéизе сóнъ? но сынь седé лáмо
сéргедсть. кóртлясь: пяликъ сонзé. Нéязь же 24
Пилáтъ, мяксъ а пóсоби мязеякъ, но седé
пéкъ мушявсть, сáезь вéдь, шлязе кéть нá-
рóдъ икельде, кóртлязь: Авóль чумоянъ мóнъ
вéрьсе тéнь правѣдникань; вáнодо тынь. И 25

о́твѣчазь вя́се наро́дъ, ю̂втась: ве́ръ сонзе́
26 минéкъ ла́нксо, и эйка́кшонокъ ла́нксо. Ся́сте
но́лдызе сыня́нстъ Вара́вваnь; а Іису́сань, ча́-
27 возь, ма́ксызе пя́леме ла́нксъ. (*Ушод*: 112.)
Ся́сте пукшта́йтъ правйтелянь, са́езь Іи-
су́сань правйтелянь ку́досъ, пу́рнасть ла́нк-
28 сонзо вя́се по́лксь. И шпа́втызь сонзе́, бр-
29 часть ла́нксонзо я́кстере одю̂жань. И ко́дазь
вѣне́ць кря́конь чу́втсо, пу́тызь соне́нзе
пря́нзо ла́нксъ; и ма́ксьть тянзе́ вйдеть
ке́дсъ па́лкань; и пу́льзасть сонзе́ йкелде
пу́льзадо, на́ригасть ла́нксонзо, ко́ртлязь:
30 шумбра́сто еря́къ иня́зоро Іуде́янь. И се́лге-
несть ла́нксонзо, и са́езь па́лкань, ча́визь
31 сонзе́ иря́ ла́нга. И зя́рдо на́ригасть соня́нзе;
са́изь сонзе́ ла́нксто я́кстере одю̂жань, и
бо́рчасть сонзе́ одю̂жасть сонзе́, и вѣдясть
32 сонзе́ пя́лима ла́нксъ. Кй ла́нксо ка́рчо ва́-
сотсь сынь кирине́янинань, ле́мсе Сймонань;
тене́нь ме́рцть кандо́мксъ крю̂стось сонзе́.
33 (*Ушод*: 113.) са́мсто та́ркась ла́нксъ, кона́-
нень ле́мзе Голго́ѳа, мя́зе у́ли ча́мань та́рка.
34 Ма́ксьть тянзе́ симе́ксъ у́ксусань, чо́ворязь
се́не ма́рто; и ко́рчшавсь, е́зь ка́рмась симе́.
35 Пя́лицятъ же сонзе́, я́вныдзь одю̂жатъ сон-
36 зе́, ка́язь чу́вить; И о́зазь, ва́ность сонзе́ то́-
37 со. И пу́тысь пря́нзо ла́нксо сонзе́ сю̂рма́-
дома; кйрдезень чу́монь сонзе́: те́ у́ли Іису́съ
38 иня́зоро Іуде́янь. Ся́сте пя́лезь ма́ртонзо кав-
то разбо́йникть: вя́хкень вйдень, а омбо́це
39 ке́рчъ ке́дь ю̂нга. Ютыця́тъ же ся́лдызь
40 сонзе́, ну́рязь пря́пнесе сы́нстъ. И ко́ртлязь:
ка́лавтыця це́рквань, и ко́лмо чи́съ тѣиця!
ва́нокъ то́нть пря́сть; бу́де то́нъ цю̂ра́ Па́-
41 зонь, ва́лкъ крю̂стсто. И́стя же и Архіе-
ре́йтъ кнйгань ло́вныцятъ и атя́тне ма́рто,

нариіазь, корштлесть: Ліяшъ вановкшнось; 42
а сонзé прясь а ванови. Буде сонь инязоро
Израиляпь; пусть нень валги кріостсто, и
кямяшанокъ шянзé. Сонъ кемьсѣ Пазонь 43
ланксъ; пусть нень ваносазо сонзé, буде сонъ
угодязь сонензе, сексъ сонъ корштлесь: монъ
цюра Пазонь. Истя жо и разбойникшъ, ко- 44
папшъ пялезь марштонзо наригасть ланксонзо.
Коштоцень же цяссо чопода улнесь вясень 45
масторгава, вяйксецень часъ. Вяйксецень ця- 46
сонь берть сергедизе Іисусъ покшъ вайгель-
се, кортлязь: илий! илий! лима савахвани? шé
ули, Пазомъ монь! Пазомъ монь! мяксъ шонъ
монь кадымемь. Такодатъ же ащяцятнень 47
тосо ютксто, марязь тé, кортлесть: Илі-
янь терди сонъ. И ое часcо, чійсь вяхке 48
сынсть ютксто, саизе губань, пешкедизе
уксуссо, и пезнавтызе палка ланксъ, симди-
зе сонзé. А ліяшъ кортлесть: ащикъ, ванда- 49
нокъ, сы ли Илія ванмоксъ сонзé. Іисусъ же, 50
шаго сергедизе покшъ вайгельсе, нолдызе ой-
мень. И сясте, шарчазь церквасо раздевсь 51
кавтовъ верде алонь крайсъ; и масторъ сор-
нофлевсь, и кевть калацть; И кандоласть 52
панжовсть, и ламошъ телатъ кулозь свя-
тойтнень стясть. И лисезь кандолазсто 53
куломсто стямодо мяиле сонзé, совасть свя-
той ошсь, и неявсть ламотнень. Сотникъ 54
же и марштонзо ваныцяптъ Іисусань, неязь
масторонь сорнофлеме, и вясе мязе ульнесь,
пекъ тандацть, и кортлесть; алкуксъ уль-
несь цюра Пазонь сонь. Тосо ульнесть ис- 55
тя же и ваность васолдо, ламошъ а-
ватъ, конапатъ якасть Іисусъ мельга Га-
лилеастo, служазь тянзé: Сынсть ютксто 56
ульнесь Марія Магдалань, и Марія Іаковонь а-

вазо, и Іосіянь, авазояк̂ъ цю̂ра́тнень Зеве-
57 де́янь. Зя́рдо же улне́сь по́зда ика́, са́сь ве́
сюпа́въ лома́нь Аримеөе́ястo, ле́мсе Іо́сифъ,
кона́сь и́стя же тона́флесь Іису́сань кя́цте.
58 Со́нъ са́мсто Пила́тнень, ве́шизе тѣ́лань Іи-
су́сань, ся́сте Пила́тъ мерьць максмо́ксъ тѣ́-
59 ланзо. Іо́сифъ, са́езь тѣла́нзо, шана́рдызе
60 сонзе́ ва́нькесъ ко́цтсо. И пу́тызе сонзе́ о́дъ
кандола́зсо сонзе́, копа́сь чу́поныэе со́нъ кя́все;
и кя́вердизе по́кшъ кя́вь кандола́зонь кя́ньктъ
61 ла́нксь, и ту́сь. То́со ульне́сть истя́ же
Марія Магда́лань, и омбо́це Марія, и о́задо
62 а́цесть кандола́зонь ка́рчо. (*Ушод:* 114.) Ом-
бо́це чи́сто пецядо мя́иле, про́мсть Архіе-
63 ре́йтъ и Фарисе́йтъ Пила́тнень. И ко́ртлесть:
боя́ромъ! миня́некъ ме́лезень ле́цъ, мя́ксъ те́
ма́ниця, нева́къ ульне́сь живо́йсто, ю̂втась:
64 ко́лмонь чи́де мя́иле куло́мсто стя́нъ. Се́нь
ги́съ ме́ртъ ванмо́ксъ кандола́зось колмо́цень
чи́съ; што́бы тона́флицятъ сонзе́, са́мсто
ве́мбертъ, иля́зо са́ла сонзе́, и иля́зо ю̂вта
наро́днень: стя́сь куло́мсто; и у́ли мя́элень
65 манча́монь седе́ бе́рянь васня́донь. Пила́тъ
ю̂втызе сыня́нстъ: са́еде ва́ныцятъ; а́зю̂до,
66 ва́нодо кода́ со́датадо. Сы́нь ту́сть, и пу́-
шозь пѣча́ть кя́внень, стя́втызь кандола́знень
ва́ныцятъ.

Иря́ 28. (*Ушод:* 115.)

1 Ю̂тамодо мя́иле Суббо́тань, чи́нь лисме́-
сте ва́синь чи́нь не́длянь, са́сь Марія Магда́-
лань и омбо́це Марія ванмо́ксъ кандола́зонь.
2 И ульне́сь по́кшъмасто́ронь сорно́флеме; се́къ
Ангелтъ Па́зонь, ва́лгозь мяне́льсте, са́сь ма́-
ламъ, ся́воризе ке́вень ке́ньксте кандола́-
3 зонь, и оза́до а́цесь ла́нксонзо. Нея́вксъ сон-

зе ульнесь, кода іондолъ, и одіожась сонзе
улнесь аню, кодамо ломъ. Тандадозь сонзе, 4
сорнофлестъ ваныцятъ, и ульцть кода ку-
лозеть. Ангелъ кармась корттлеме, и іовтты- 5
зе аватненень: илядо пяльть; сексъ монъ со-
данъ, мяксъ тыни вешнитядо Іисусань пя-
лезень, Арась сонъ тесе; сонъ куломсто 6
сыясь, кода іовтызе; садо малам, вачтадо
таркань, косо мадезель Господь. И азіодо се- 7
де курокъ, іовтадо тонафлицятненень сон-
зе, мяксъ сонъ стясь куломсто; и карчо ва-
содьсазо тынькъ Галилеасо; тосо сонзе ней-
дядо, монъ тынянкъ іовтлянъ. Сынь, лисезь 8
курокстo кандолазсто, пелезь и покшъ кя-
цямо марто, чіистъ іовтамксъ тонафлицят-
ненень сонзе. Зярдо мольцть іовтамо тона- 9
флицятненень сонзе; сясте Іисусъ карчо ва-
содсь сынянстъ и іовтась: кяцядо! сынь
састь малазанзо, кундызь пилгенстъ сонзе,
и сюкунястъ тянзе. Сясте кортли сынянстъ 10
Іисусъ: илядо пяльть, азіодо; іовтадо брать-
ятнень монь, сынь молевелъ Галилеась; тосо
сынь монь нейсамизь. Зярдо же сынь мольцть; 11
сясте та кодапъ ваныцятъ юткстo, самстo
ошсь, іовтастъ Архіерейтненень вясемеде
мязе тѣевсь. И нетъ промозь атяятне мар- 12
то, и тѣезь совѣтъ, ламо ярмактъ макстъ
пукштайтненень. Кортлязь: іовтадо, мяксъ 13
тонафлицятъ сонзе вемберть састь и са-
ластъ сонзе, зярдо минь удынекъ. И маринь- 14
деряй правительъ; минь кортавцынекъ сонзе,
и тынькъ бедасто ванцынекъ. Сынь, саезь 15
ярмактъ, тѣйстъ, кода тонафтозь ульнестъ;
и ютась те марявксъ Іудейтнень юткco
сеть чисъ. (*Чиод*: 116) Кемь вяхке же то- 16
нафлицятъ мольцть Галилеась, пандо ланксъ,

17 ко́мъ ме́рцъ сыня́нстъ Іису́съ. И не́язь сонзе́,
18 сю́кунястъ тянзе́; а лі́ятъ му́тявстъ. И са́м-
сто ма́ламъ Іису́съ ю̑втась сыня́нстъ: ма́к-
созь моне́нь е́рва бля мяне́ль ла́нксо и масто́ръ
19 ла́нксо. И и́стя мо́леде, тона́фтодо вя́сенъ
наро́дотъ, ле́мдязь сы́нстъ тятя́нь, цю̑ра́нь,
20 и свято́й о́йменъ ле́мсъ. Тона́фтомсто сы́нстъ
ванмо́ксъ вя́се мя́зе мо́нь запове́дынь тыня́нькъ;
и ва́на, мо́нъ пы́лькъ ма́рто вя́семень чи́ти-
несе ни́нгень пе́съ Ами́нь.

МА́РКАСТО СВЯТО́Й ЕВА́НГЕЛЬЯ.

Пря́ 1. (У́тод: 1.)

1 У́шадомо Ева́нгеліянь Іису́сонь Христа́нь цю̑-
2 ра́нь Па́зонь. Кода́ у́ли сю̑рмадозь Проро́китъ
кѣ́ца: ва́на мо́нъ ку́чанъ Ангеланъ мо́нь
то́нтъ чама́тъ и́кель, ко́ната а́нокстты ки́
3 то́нтъ и́келѣтъ. Ва́йгель ся́ргидицянь пусты́-
нясо: а́нокстадо ки́ Па́знынь; ви́цто тѣ́йде
4 яка́монзо. Поя́вась Іоа́ннъ, ко́ната ля́мдемсто
пусты́нясо, и ю̑фтлѣзь ля́мдема ю̑фтле́мсь
ви́цто пя́жецтъ и сы́ньцсть ка́домонь ги́съ.
5 И са́кшностъ соня́нзо, вя́секь Іудѣ́янь ма́с-
торъ Іерусали́мантъ; и ля́мстъ со́нцъ пе́лдѣн-
зо, вя́секь Іорда́нъ вя́ца, ю̑втлезь эсь пя́же-
6 тѣстъ. Іоа́ннъ же ка́нтлесь одю̑жатъ вер-
блю́жей пона́сто тѣ́езь, и шна́нь пя́рканзо
ка́рксь; я́рцась же са́лмоксонь са́латъ и ди́кой

мядь. И ювтлесь, кортлезь: сы монь мяль- 7
гань моньдѣнь віевъ, конанень а савтови мо-
нянь комадо, укснѣмсъ кѣмензо. Монъ лямь- 8
динь тынькъ вяцьсо: сонъ же карми лямь-
дѣмсь тынькъ святой оймьсо. (*Чтод*: 2.) Но- 9
нанть чиптьнѣса сась Іисусъ Галилѣянь Наза-
ретсто и лямцсь Іоаннонь нелде Іордансо.
Вяцьта лисемста вдрукъ нѣизе Іоаннъ мя- 10
нѣль кавшовѣ явозь, и оймепь, гулькань гондя-
мо валгозь лангозонзо. И сась мянѣльсто 11
вайгель: Тонъ цюрамъ монь вѣчкѣзь, конаса
вясѣ монь паро блямъ. Куроксто тѣде мяиле, 12
оймѣ вѣдизе сонѣзе чаво таркайсъ. Сонъ уль- 13
несь тосо чаво таркайсо нилѣ кямень чить
манчась сатанасо; и ульнесь зверть марто. И
Ангельть служасть сонянзэ. Тѣде же мяилѣ, 14
кода ульнесь максозь Іоаннъ ваныцянень,
сась Іисусъ Галилѣасъ, и кармась ювтлеме
Евангель Пазынь инязорокирдимань. Кортлезь: 15
ютась шка и сась малавъ Пазонь инязоро-
кирдима; пяжетнѣ вицьте ювтынкъ, и кя-
меде Евангеліась (*Чтод*: 3.) ютамсто же Га- 16
лилѣянь морянѣ вакско, нѣензе Сімонань и
Андрѣень сонзе братанзо, конатъ кайсесть
морясъ сѣтѣсть: нѣсакъ сынь ульнѣсть ка-
лынь кундыцять. Ювтынзе сынянсть Іисусъ: 17
моледѣ монъ мяльгань, и монъ тѣйса тинѣ
ломань кундыцять. И сень-чассто кадсть 18
эсь-сѣтксть, тусть мяльганзо. Ютазѣ тоол- 19
да аламо, нѣензѣ сонъ Іаковъ Зеведѣень и
Іоаннонь братанзо, конатъ ваньчсо сѣтксть
нстяже сюлмсесть. И сень-чассто тяр- 20
динзе: и кадозь эсь-тятясь Зеведѣень ваньч-
со работникть марто, тусть мягьганзо. И 21
састь Капернаумсъ, и куроксто совазь про-
ко-таркась Субботань чисто: сонъ кармась

22 тонавтомо. Идивасть тонавтомонзо-ланксъ,
нѣсакъ сонъ тонавцъ сынстъ, аволъ сынь
книжникѣстъ лацо; но истя, кода покшъ
23 оля марто. (Чиод: 4.) Сынь промостъ тар-
касо ульнесь ломань аваньксъ оймсе кирьдезь;
24 и сярьгѣцъ. Корттлезь: кадымискъ, мязе тонять
миньзанекъ Іисусъ Назореань? Тонъ сытъ ми-
некъ машновтомсъ? содань тонтъ, кий тонъ,
25 святой Пазынь. Но Іисусъ лошкавтызе сон-
зе корттлезь: чаттлямень, и листь сонь поцъ-
26 сто. И аваньксъ оймесь пѣкъ сорнавтозь, и
сяргедѣзъ покшъ вайгельцо лись поцьтонзо.
27 И тандавсть всекъ, истя мяксъ кявсттлѣстъ
вѣйхкѣстъ вѣйхкѣстъ, корттлезь: мязе тѣ?
и мязѣнь истя одъ тонафлимо, мяксъ сонь
покшъ оля марто аваньксъ оймѣнень мернѣк-
28 шни, и сынь кулцонытъ соньзе? Куроксто
тусъ куля кисонзо Галилеянь пяркъ эрьва
29 таркасо. (Чиод: 5.) Сяске лисезь промо тар-
касто, састь кудосъ Симонань и Андреень,
30 Іаковъ и Іоаннъ марто. Симононь же низа-
низо мадезь ацесь эсьормасо: и сень часто
31 ювтылить соняизэ сондензе. Сонъ малаванзо
мольцъ, саизѣ сонзе кѣдьтѣ, кяпѣдезе; и сень
часто ормазо кадызе соньзе, и сонъ кар-
32 мась служамо сыняистъ. Чокшнѣ юновъ же,
чи валъгомсто вѣцстъ икѣлѣнзо вясѣкъ ор-
33 мавтъ и азаргадозетнень. И вясекъ ошъ эри-
34 цятъ промстъ кянькшъ ланксъ. И Сонъ лѣ-
чинзе ламонестъ, конатъ эрва ормасо пи-
щевснь; и ламо шайтятъ наньцъ, и эзь
мерьтъ діаволътнень корттлеме: нѣсакъ со-
35 дытъ соньзо; (мяксъ сонъ Христосъ.) (Чио: 6.)
Валцьке же вяльтъ рана стязь, лисъ, и тусъ
36 чаво таркасъ, и тосо озносъ. Симонъ и діятъ
37 чийсть мяльганзо. И муезь сонзе ювтастъ

тянзе: вясекъ тонть вяшнить. И кортлесь 38
сынянстъ: мольдянокъ малавъ вялестъ, мо-
нянь эряве и тосо ювтлемсъ; сень гисъ монъ
и сынь. И ювтлесь сыпь промо таркасостъ, 39
вясе Галилейсо, и шайтянъ паньцесь. И сак- 40
шны сонянзо лямень пантовъ и пульзазь йке-
лензо ниялды тянзе, и кортли тянзе: буде
мелеть ули, ваньцкавцамакъ монь. Iисусъ те- 41
изь милостензо, вяньтизе кедензо, токавты-
зе тянзо, и кортли сонянзе: эряве монянь,
ульнь ваньцкавтозь. Аньцякъ ишкаць сонъ 42
истя; сясто же тазъ брма кадызе сонзе, и
сонъ ваньцкаць. И сень часто кучизь сонзе, 43
и некъ эзъ мерпь сонянзо. И ювтызе со- 44
нянзо: ванокъ, кинень такъ иля ювта; но
мольть нефтнкь прятъ попнень, и кандыкъ
эсь ваньцкамоть кисъ, кода Моусей мерцъ
сяльменеемсъ тянсть. Сонъ тусь, и кармась 45
некъ ювтлеме и слава нолдамксъ, истя мяксъ
Iисусъ кодаякъ эзъ совакъ бшсъ содазь; но
ульнесь бшсъ ушосо, чавотъ таркасотъ; и
сакшностъ сонянзо эрьва юнда.

Пря 2. (*Чиод*: 7.)

Сень шкадо мяиле таго сась капернаумсъ, 1
и ульць марязь, мяксъ сонъ кудосо. Сень час- 2
сто промстъ ламонестъ, истя мяксъ и
кяньктъ удало арасель тарка; и сонъ кор-
тлесь тянстъ валъ. И састь сонянзо ор- 3
мавъ марто, конанъ ниле ломать канцсть. И 4
ламо народто эстъ молевть сонянзе: тпафсть
кудонь вяльтямонзо, косо сонъ ульнесь, и
стнтрезь, нолдызь ацамонзо, коната лаксо
мадезель ормавъ ломань. Iисусъ неезь сыньстъ 5
кямимастъ, кортли ормавстенъ: цторамъ,
тонтъ пяжетенъ нолдавинъ тонятъ. Сясто 6

та́ кода́тъ кни́жникестъ пе́лде а́щестъ оза́-
7 да, и сы́нь есь сядѣ́естъ а́рцестъ: Мя́йсь со́нъ
истя́ Иа́зонь ся́лды? ки́нь ви́зо са́ты но́л-
8 дамсъ пяже́нь, вя́ Иа́здо ба́шка? Іисусъ се́нь
ча́ссто со́дызе эсь о́ймсо, мя́ксъ сынь истя́
а́рцинь эсь по́тмовасть, ю̂втызе сыня́нстъ:
мя́йсь истя́ эсь ся́дѣенкъ но́цо а́рциндо?
9 Мя́зе се́де шо́ждыне? ю̂втамсь ли орма́встенъ:
но́лдаветъ пя́жететъ то́нть? а́ли ю̂втамсъ:
10 стя́къ са́нкъ то́нтъ ацу́монтъ, и я́какъ? Но
штобы сода́вледе ши́нь: мя́ксъ лома́нь щю̂-
ранень ули́ оля́ ма́сторъ. ла́иксо пя́жетъ но́л-
11 тлемсъ, (ко́ртли орма́встенъ.) Тоня́тъ ко́р-
тлянъ: стя́къ, са́нкъ то́нтъ ацу́монтъ, и а́зю̂
12 то́нтъ ку́досъ. Со́нъ се́нь ча́ссто стя́съ, са́-
дзе ацу́монзо, и ли́сь вя́се и́келетъ, истя́
мя́ксъ вя́секъ пря́вевтеме ліялестъ, и сла́-
вастъ Иа́зонь кортлезъ: сня́рдо я́къ эзі́некъ
13 нѣ́йтъ ми́нь тѣ́нь гондя́мо. (Утто. 8.) И мо́льцъ
Іису́съ ша́го моря́ ва́ксъ: и вя́секъ наро́дъ
мо́льцъ соня́нзо, и со́нъ сынь тона́фтынзе.
14 И юта́мсто нѣ́езе Левія Алфе́снь, кона́ а́-
щесь по́шлинань пурна́мо тарка́со, и ю̂вты-
зе соня́нзо: мо́лтъ мо́нъ мя́льганъ. Со́нъ стя́съ,
15 и мо́льцъ мяльга́нзо. И зня́рдо Іису́съ а́щесь
сто́ль э́кщне тонзе́ кудо́ссо, ся́сто ла́мо-
нестъ мыта́рть и пя́жетень лома́тъ а́щестъ
ма́ронзо и тона́флицянзо: неса́къ мяльга́нзо
16 ла́монестъ я́кицятъ ульнѣ́стъ. Кни́жникть
и Фарисе́йтъ нѣ́йсть, мя́ксъ со́нъ я́рцы мы-
та́ртъ и грѣ́шникть ма́рто ко́ртлестъ сон-
зе́ тона́флицятнененъ: кода́ истя́ со́нъ я́р-
цы и си́мне мыта́ртъ и грѣ́шнойтъ ма́рто?
17 Іису́съ ма́резь тѣ́нь, ко́ртле сыня́нстъ: здо-
ро́втъ лома́тстненъ а эря́ве лѣ́чиця; но ор-
ма́встненъ: мо́нъ сынь аво́ль пра́веднойтъ

тардемсъ; но грѣшнойть пяжеть вицьто
ювшлемонь гись. (Чшо: 9.) И кода Іоаннонь 18
и Фарисеень тонафлицятъ кирдеть постъ:
сясто та кодатъ састь и корштлеть сонян-
зе: мязень гись Іоаннонь и Фарисеень то-
нафлицятъ постъ кирдить; а тонть тона-
флицятъ а кирдешь постъ? Іисусъ ювтызе 19
сынянстъ: карметь ли свадьбань гость кир-
демсъ постъ, зярць содамо сынць мартостъ?
мясе шкасто зярць содамо маростъ, а кир-
деть сынь постъ. Сыть же чить, знярдо 20
саеви содамость сынь пелде, сясто уже кар-
меть постной кирдемсъ нѣть читнесто.
Ки якъ а пуцые бдъ панксъ таштa одежан- 21
зо ланксъ; а ліаксъ бдъ панксось сѣйсазо
таштосто, и варя ули седѣ покштъ. Ки якъ 22
истя же а кайси бдъ винань таштo кядь
мѣшоксъ; а ліяксъ, бдъ вина таштъ кядь
мѣшокштъ сѣйсазо; и винась колгеве, и кядь
мѣшекштъ юмить; но бдъ винань эряве кай-
еемсъ бдъ мѣшоксъ. (Чшод: 10.) И ульнесь 23
сонянзо ютамсъ Субботань чисто видезь
паксятъ ланга; и молемсто тонафлицятъ
сонзе кармасть колостъ сѣзнеме. И Фари- 24
сейть корштлеетъ сонянзо: ванокъ, мязень
гисъ сынь субботань чисто тѣить мязе а
эрявн? Сонъ ювтызе сынянстъ: аразекъ тинь 25
знярдо якъ езиде ловнокъ, мязе тѣизе Давидъ,
знярдо нужанзо ульнесь, и пякензо вачель
сонзо, и конатъ маронзолъ. Кода сонъ совась 26
Пазонь кудосъ авіаөарь Архіереень пиньк-
сто, и бсксонь киштъ сѣвинзе, конатъ а еря-
ве ярцамсъ кинѣнь гакъ поптъ башка; Сонъ
же максынзе и тонаптнень, киль ульнестъ
мартонзо? И ювтызе сынянстъ Іисусъ: Суб- 27
бота тѣезь ломань гисъ; а авблъ ломань Суб-

28 бо́тань ги́съ. И се́нь кува́лмо цїо̑ра́ лома́нень
у́ли Господи́нъ и Субботїа́стень.

Пря́ 3.

1 Итаго со́вась про́мо та́ркастъ; и то́со
ульне́сь лома́нь, кона́нь ульне́сь ке́дезе ко́ске.
2 И ва́нностъ мяльга́нзо; а ни́чкавтыли Суб-
бо́тань чи́сто; чтобы чумо́ндомоксъ сонзе́.
3 И ко́ртли лома́ньстень, кона́нь ке́дезе ко́ськсь:
4 ли́стъ куньчка́съ. А сыня́нстъ ко́ртли: на́-
ро ли тѣ́емсь еря́ви Суббо́тань чи́сто, а́ли
беря́нь тѣ́емсъ? еря́мо ва́номсъ; а́ли ю̑мав-
5 томсъ? сы́нь ча́ть езь ме́нтъ. И ва́чтовсъ
ла́нгозостъ кѣ́жеянзо ма́рто, ри́зназъ ка́лго-
домо сы́нцьстъ ся́деестъ ки́съ, ко́ртли то-
на́ лома́ньстень: вя́нтикъ кѣ́детъ, и вя́нте-
зе; и у́льць со́нзо кѣ́дезо здоро́въ, кода́мо ом-
6 бо́це. (*Чиод*: 11.) И ли́сезь Фарисе́йтъ, сень
ча́ссто тѣ́йстъ со́ньзо ка́рчензо а́рцима Иро-
7 дїа́тъ ма́рто, кода́ сонзе́ ма́штовитомсъ. Іи-
су́съ же тона́флицанзо ма́рто ту́сь иневя́д-
нень: и ла́мо наро́дъ мяльга́нзо мо́льць Гали-
8 лѣ́асто и Іудѣ́йсто. И Іерусали́мста, и Іду-
ме́йста, и тона́нь пе́лде Іорда́нонь; и е́рицятъ
Ти́ронь и Сидо́нонь пя́рька, ма́рязь, мя́зе со́нъ
9 тѣ́йсь, вя́льтъ ла́монестъ соня́нзо са́стъ. И
со́нъ ю̑втызе тона́флицятненень: штобы
а́нокъ у́леза соня́за ви́шкине су́дна, наро́дсто,
10 иля́стъ е́цикъ сонзе́. Неса́къ ла́монестъ лѣ́-
чинзе; истя́ мяксъ орма́втъ е́цестъ соня́нзо;
11 кода́ якъ бы соня́нза тока́мсъ. И ава́ньксъ
о́ймытъ, зя́рдо нѣ́изь сонзе́, пра́кшностъ и́ке-
лензо, и сяерестъ, ко́ртлезь: то́нъ цїо̑ра́
12 Па́зынь. А со́нъ пѣ́кь езь ме́рнекъ сытя́нстъ,
13 штобы иля́зь тѣ́йтъ со́дазъ со́ньзэ. (*Чио*: 12.)
И куи́сь па́нда ла́нксъ, и тя́рдизе, кона́ со-

нянзо еряве: и мольцесть сонянзэ. Истявтын- 14
зе кямь гавтово Апостольть, штобы уле-
вельть марганзо, и штобы кучомсъ сыньсть
проповѣдомонь кисъ. И штобы улевель сы- 15
нянсть оля ормать пичкавтомсъ, и шай-
тятъ панемсъ. (Инеьце Сімонопь) и путы- 16
зе Сімононень лямь Петръ; И Іаковъ Зеведе- 17
ень, и Іоаннонь Іаковонь братонзо, и нѣнень
лямть пуцсь воанергесъ, тѣ ули: пургинень
цюрать. И Андреень, и Филиппонь, и Вар- 18
фоломееьъ, и Матвѣень, и Өомань, и Іаковъ Ал-
феень, и Өаддѣень, и Сімонъ Кананитань. И 19
Іудань Искаріотань, конась максызе сонзе.
(Чшод: 13.) И сакшнынть кудосъ: таго на- 20
родъ промокшны, истя мяксъ неможнолть
сынянсть и кшѣ ярцамсъ. И марязь сонзѣ 21
малавиксть, мольцепь саземсъ сонзе; несакъ
корштлесть: мяксъ сонъ прявевтеме ліяць. А 22
книжникть: конать састь Іерусалимста кор-
тлесть: веельзевулъ поцонзо; и, шайтятъ-
не сонъ панцекшни кинязень вийсе. И тяр- 23
дезь сыньсть, кортлесь сынянсть ювксто,
кода сатананень сатанань крафтови? Буди 24
инязорокирдима яви есь маранзо, а карми а-
щеме кирдиманзо се. И буди кудо яви эсь 25
маранзо: а карми ащеме се кудось. Истя и 26
сатана, буде сонць есь лангозонзо сти и
яви: сясто уже сонянзо а ащеви; но сась
сонянзо пя. Ки якъ а сови кудосъ, конань 27
кудазоронзо віевь, саламсъ сонзе паронзо,
васня а сюлминь деряй сень віевень: сясто
анцякъ саласазо кудонь паронзо сонзе. (Чш: 14.) 28
Віцте корштлянь тянькъ, вясекь няжеть ло-
мань цюратненень исялдомотъ, кодамосо бы
аволь сялтъ, нолдазь улить. Но ки карме 29
сялдомо святой бйме; сенень нолдамо пти-

гезензе а ули; но ули чумо пяфтеме суднень.
30 Тень ю̂втызе сень кувалмо, мяксъ корштлесть:
31 сонь поцензо аванькс ъ ойме. Сясто састь
авазо и братензо; ацезь ушосо, кучтсть
32 сонязе, тярдемензе. Сонзе пярька озадо а-
щесь народъ. Сясо ю̂втасть сонянзо: вана
аватъ и братьятъ и ялакстъ тонтъ, кар-
33 дайсе, кявсшлить тонтъ. Сонъ ю̂втась сы-
нянстъ отвѣтсъ: ки монь авамъ, или братья
34 монь? И вачтазь сонъ пярьканзо озадо аци-
цятъ. Кортли: вана, авамъ монь и братьятъ
35 монь. Несакъ кона тѣи оля Пазонь; тѣ братъ
монянь и ялаксъ авамъ гакъ.

Пря 4. (*Ушод:* 15.)

1 И таго кармась тонафтомо моря вакснe:
и промсь сонянзо ламо народъ, истя мяксъ
сонъ, суднасъ совазь, ацесь моря ланксо; на-
родъ же вясекь ульнесь масторсо моря вак-
2 сне. И тонавтынзе сынстъ ламо ю̂вкетсо;
3 и тонафтомасо кортлесь сынянстъ: Кул-
4 цонадо: вана лись віндця віндме. И віндемста
ульнесь: мяксъ лія прась Ки вакснe, и лів-
5 тясть нармотъ, и кочксызь сонзе. Омбоце
прась кявень таркась, косо а ламо ульнесь
моданъ; и сень часто лись, сексъ, мексъ а-
6 воль томбака ульнесь модасо. Чы паень пси-
ста палць, несакъ корю̂нзо арасель, коськсь.
7 Лія прась, а паро пикше юткcъ, и кайзь
пикше, и лѣпіявтызе сонзе, и тѣ вицсь езь
8 кандъ раштамонь. Лія прась паро мода ланксъ;
и максь раштамонь, коната лись и касызе,
и кандызе, лія колынь кямень, лія копокя-
9 мень, а лія сядо. И ю̂втызе: кинь пилензо
10 улить марямсъ: марязо. (*Ушод:* 16.) Знярдо
же ліяць скамонзо: сясто кявстизь сонзе ко-

нать ульнесть сонзе пярка, кямьгавтово
шонафлицанзо маршо, сень ювксодо. Сонъ 11
ювтызе сынянсть: тыняньнъ максозь ули
содамсъ тявть инязорокирдиманъ Пазонь; а
шонанень, конать ушосоть, вясе ули ювк- 12
стсо. Истя мяксъ езь сяльмсесть ваномо
кармить, и а нейсызь, и есь пилесть ма-
ремсъ кармить, и ачаркодить: и илязо вить-
ксна, и илязо уль нолдазь пяжетне сынсть.
И кортли сынянсъ: аразекь а чаркоштядо 13
шинь сень ювкстонь? кода же ыняньнъ
содамсъ вясекь ювксошъ? Видиця валъ видни. 14
Видезь же ки вакско невтли нонать, конат- 15
несе видневи валъ, и конатстень турштовъ,
зярдо марясызь, сень часстo сакшни сата-
на; и салакшны валонь видезь сынь сядей-
сесть. Сень корясъ видезь кявть шаркасоть 16
невтли нонать, конать, зярдо марясызь
валъ, сень часстo примакшныть сень кя-
цязь. Но корионсть сыньцеть арась, сынь 17
же а воль нардеть: мяпле зярдо сы кодамо
якъ орма, али карметь панеместь валость
кисъ, сень часстo мушявить. Видезь же а 18
пара шикше ютксъ улить кулцоныцять
валонь. Но конапасо мелявксть те пинь- 19
гень, и маньчима сюпавъ чинь, и лия берянь
оляшъ, конапъ совить сынь потсъ, лепяв-
тыть валъ, и сонъ ули раштамовшомо. Ви- 20
дезь же паро мода ланксо, нонать улить,
конать кулцонакшниць валъ, и примак-
шныть, и кандокшныть раштамо, лия колынь
каменсъ, лия комо камeнсъ, лия же сядо снярть.
И ювтызе сынянсть: сень кисъ ли кандыть 21
свечанъ, штобы путомсъ сонзе посуда аловъ
али яцамо аловъ? а воль ли сень кисъ; што-
бы путомсъ сонзе свечань кирдема ланксъ?

22 Несакъ арась мязе якъ салавань, штобы ки
езь сода; и мязе якъ а ульнекшне кекшезь;
23 штобы илязо лясь ушовь. Кипь улить пи-
24 ленэе марямсь, марязо (*Ушо:* 17.) И ю̂втызе
сынянсть: чаркодеде, мязе маряпадо. кадамо
онкстамосо онкстадо; истямо онкстави ты-
25 наньктъ и лездави кулцонынцяпнень. Несакъ
кинь ули, сенень таго максозь ули; конань
кеца арась; сень цецьста и те няльгеви, мя-
26 зе ули. И ю̂втызе: инязорокирдима Пазонь
тень гоньдямо, кода ломань ортле видьме
27 модань ноць, И уды, и стякшны вяста и чы-
ста; кода же видьмесь рашпы и касы, соньць
28 гакъ а соды. Несакъ модась соньць есь поц-
то рашты: васня ниже, мяпле колось; те-
29 де мяиле пешкеди колоссо зю̂рна. Зиярдо же
раштамось кянери, сясто же кучтызь тар-
вазъ; сень кисъ, мяксъ нуемань пказо сась.
30 И ю̂втызе: мязнень вейххексъ тейдянокъ и-
нязорокирдима Пазонь? или кадамо ю̂вксо
31 содазь тейсынекъ сонзе? Сонъ ули горчич-
ной зю̂рнань гоньдямо, конатпа зиярдо вид-
неви модась; вясемеде модань виднеметпь
32 вишкене ули. Зиярдо же видневи, касы, и
ули васемеде раштамостъ покшъ, и нолдак-
шны покштъ тарать, истя мяксъ сулеень
33 ало можно кекшемсъ мянель нармонень. И
истятъ ламово ю̂вкстсо ю̂втлизе сынянстъ
валъ, зяро віестъ ульнесь сынстъ марамсъ.
34 ю̂вксовтомо же езь кортлекъ сынянстъ мя-
зе якъ. Топафлицятненень же сонзе вясе ба-
35 шка ю̂втлесь. (*Ушод:* 18.) Чокшне се чиста
ю̂втызе сонъ сынянстъ: уйдянокъ тона
36 юновъ. И сынь нолдазь народонь, уйсть
сонъ маронзо суднасо, конасо сонъ ульнесь;
истя жа и лiятъ суднатъ тустъ мяльганзо.

И кяпецъ покшъ варма; волнаmне же чавсть 37
суднасъ истя, мяксъ сонъ вядьтe пешкелесь.
А сонъ удылъ суднанъ вишеме таркасо; и 38
пулашышь сонзе и корицянть соняно: шона-
фшыця! аразекъ шонять нужашь арась, мяксь
минь машнювшанокъ? И пулшамодо мяиле, 39
вармастенъ езъ мерть пувамодо: и ювтась
морянень: саттмика, лошкакъ; и лошкась вар-
мась и ульць вяльти саньме. И ювтызе сы- 40
иястъ: мяйсь истя тынь пяльдядо? кода
тынькъ кямимаикъ арась? И пандацсть 41
вяльть пекъ, и корштлесть есь ютковасть:
кий истямо; мяксъ и варма и моря кулцоныть
сонзе.

Пря. 5. (Чшод: 19)

И саеть омбоце берюксъ морянь, Гадарин- 1
ской масторсъ. И кода лись сонъ суднаста; 2
вастызе сонзе лисезь кандолазстю ломань,
аваньксъ оймьсо кирдезь. Сонзе ерямозо уль- 3
несь кандолайзсо, кинень гакъ а кирдевиль
сонъ и цыньдерьстю. Несакъ сонъ тодей 4
кшнясъ пушозь ульнесь цындерсо якъ, и
юркслекшнесь кшнитъ, и кинень гакъ а
кардавиль сонъ. И тодей чить и вять кан- 5
долазсо и пандъ ютпкса сяересь, и чавнось
прянзо кявсъ. И неезе васолдо Iисусань, чийсь 6
и сюконясь сонянзо. И сяргедезь покшъ вай- 7
гельцо, ювтызе: мязень шявь тонять моне-
зынь Iисусъ, вере Пазнонь цюра? сюданъ
тонть Пазонь лямсо, илямакъ муця. Несакъ 8
ювтызе сонянзо Iисусъ: листь, аваньксъ ой-
ме, тень ломань пондстo. И кявстизе сонзе: 9
кода ляметь? отвечась: монь лямемъ Легионъ;
сексъ мяксъ минь ламоштянокъ. И ламо и- 10
иялць сонянзо: илязо панъ сыньсть се ма-

11 сторста. Ульне́сь же то́со по́кшъ ста́да
12 ту́вонь, коня́ ва́новсь па́ндова. И иня́лцеть
сони́изо вя́секь тайтя́тне, ко́ртлезь: ку́ча-
мискъ ми́нь ту́вотнень по́цъ, и ми́нь со́ва-
13 тонокъ. Іису́съ ся́сто же ме́рцъ сыня́нстъ
сова́модо: и ли́сезь ава́ньксъ ойме́тне, со́вастъ
ту́вотнень по́цъ; и ту́стъ чые́зь бе́рюкъ ку-
ва́льмо моря́съ; (у́льнесь же сынь ала́модо а
14 ка́вто тю́жовъ) и ва́ястъ моря́со. Ту́вонь же
ва́ныцятъ чы́йсть, и ю́втастъ ошсо и вя́-
левать. Ерицятъ же ли́стъ ва́нмоксъ, мя́зе
15 тя́евсь. Са́сть Іису́съ ма́лавъ, и не́йстъ аза́р-
гадозь, коня́ по́ца ульне́сь Легіо́нъ, оза́до а́-
щезь и о́рчазь и пря́ве ма́рто: и та́ндацсть.
16 Не́ицятъ ю́втлестъ сыня́нстъ те́де, мя́зе
тя́евсь аза́ргодозень ма́рто, и ту́востдо.
17 Ся́сто ка́рмась иня́лдомо Іису́снень, штобы
18 ли́сивель со́нь ерямо таркасто. И зя́рдо со́нъ
сова́сь су́днасъ, ся́сто аза́ргалиця вя́шесь со́нь
19 пе́льде оля́ у́лемсъ ма́ртонзо. Іису́съ же езь
ме́рть соня́нзо, аньця́къ ю́кштась тя́нзе: а́зю
есь ку́дозонтъ, и ю́втликъ сыня́нстъ; мя́зе
то́нтъ ма́ротъ Пазъ те́нзе, и кода́ ми́ловин-
20 зеть. Со́нъ мо́льць и ка́рмась ю́втлеме кя́-
мекъ ошсо́тъ, мя́зе те́йзе соня́нзо Іису́съ: и
21 вя́секъ ди́васть. (*Чтод:* 20.) Зня́рдо Іису́съ
та́го у́йсь су́днасо тона́ пе́левь; ся́сто про́мсь
соня́нзо ла́мо наро́дъ, и со́нъ ульне́сь моря́
22 ва́кссе. Ся́сто са́сь вя́ нача́льнекъ про́мо
таркасто́, ля́мсе Іаиръ; и не́езь сонзе́ пра́сь
23 пи́льксъ соне́нзе. И вя́льть пе́кѣ иня́лць со-
ня́нзо, ко́ртлезь: те́хтеремъ ку́ломо ла́нк-
со; са́къ, и пу́штыкъ то́нтъ ке́детъ ла́нгозон-
24 зо, и со́нъ ши́чки и ка́рми еря́мо. (*Чтод:* 21.)
Іису́съ мо́льць ма́ронзо; мяльга́нзо же ту́сть
25 ла́мо наро́дъ, и ли́тщалесь сонзе́. Ся́сто та-

кодамо ава, конасто вярь мольць кимь учав-
тово іеть. И кона ламо пицевць ламонесть 26
лекарть пелде, и вясе есь паронзо ютавтьі-
зе сень ланксь; лязось же кодамойкь езь мукь,
аньцакь беднойгаць. Маризе Іисусань, народь 27
ютксa сась малазанзо удалга, и токизе сонзе
одожанень. (Несакь корьтлесь: аньцякь одѣ- 28
жанзо токаса, пичканъ.) И вдрукъ лоткась 29
варензо, и сонь чаркоць есь теланзо: мяксь
пичкась сонь тень ормасто. И еень чассто 30
Іисусь, марязь есь поцензо, мяксь ви поцкон-
зо лись, вялявць народъ пелевь и кявстизе: кий
токизе монь одежамъ? Тонафлицять сонзе: 31
отвьчасть тянзе: тонь неять, кода тонянь
еци народъ, и кявстлять: кий токась монянь? 32
Сонь же вачтызе есь пярканзо, штобы не-
емсь: кий тень теинзе. Авась же, тандадозь 33
и сорнозь, содазь, мязе маранзо тяевсь, сась,
прась икелензо, и ювтызе соняязо вясе вицо-
то. Сонь же ювтась сонянзо: техтерем! 34
кяминмапъ тонинь ваньнзеть; азю шумбра-
сто, и ульть здоровъ ормасита тонть. Не- 35
якъ кода корьтлесь сонь тень; састь про-
мость таркань началнекань кудосто, и кор-
тлеть: техтерешь тонть кулось; мяксь
тага трудявтать тонавтыцянь? Іисусь же, 36
марязь мязе ювтлесть: сень чассто кортли
началникень промо таркань, иля пялъ, ан-
цякъ кямть. И езь мерць молемсь езь мялъ- 37
ганзо кинень гакь, Петрадо и Іаковдо и Іо-
анндо яковонь братонзо башка. Совась ку- 38
дось началникнень промо таркань; и неизе
човорксъ, авардицять и лайшицять. И со- 39
вамсто кортли сынянсть: мязень човорксть
и мяйсь тинь аварьтядо? техтеринкь езь
кулокъ; а сонь уды. Нееелесть же сонь ланк- 40

сонсо. Сонъ же панинзе васекъ, саизе тя-
тянзо и аванзо техтересть: и конатъ ма-
ронзо ульнесть, и совась тосой, косо ма-
41 дезель техтересть. И саизе техтерцсть
кедьже, кортле сонянзо: Талиеа Куми; се уди:
42 техтерь, тонятъ корталянь, стякъ. Сень
часстмо стясь техтерць, и тусь якамо; не-
сакъ сонянзо ульнесь кямъ кавтово іеть, и
43 конатъ нейсть вялть дивасть. И пекъ езь
мерть сынянстъ: кіі якъ иляза сода тень,
и мерць максомодо сонянзо ярцамо.

Пря 6. (*Чтод*: 22.)

1 Лисемстя тосто, сонъ сась шачемо тар-
казонзо; мялганзо мольцсть тонафлицятъ
2 сонзе. И сась Субботань чиста, кармась
сонъ тонафтомо сынь промо таркасо, и ла-
монестъ марицятъ дивасть, и кортлесть:
косто те сонянзо? и мязень истямо покицъ
прявицъ максозь сонянзо? мяксъ и истятъ
3 цюдатъ сонзе кеценэо теявить. А воль ли
плотникь сонъ, Маріань цёра, Іаковонь и
Іосіень и Іудань и Симононь братозо? и я-
лаксчанзо аволь ли теса мінь юткссонокъ?
4 и мутявсть сонзе кисъ. Інсусъ же кортлесь
сынянстъ: косоякъ арась пророкнень седе
алама шнамонь, кода шачемо таркасонзо и
5 сродникензо ютксa, и есь кудосонзо. И езь
кармакъ тосо теемсъ кодамо якъ цюда, теде
башка, мяксъ лечинзе зняро буде ормавтъ,
6 есь кедензо путомсо. И дивась сыньстъ а
кямиманень. теде мяиле якась сонъ ерва вя-
лева, конатъ пяръканзо ацитъ, и тонав-
7 тлесь. (*Чтод*: 23.) И тярць кемьгавтово
тонафлицятъ и кармась сынсть кучномо
кавтонь кавтонь: и максызе сынянстъ оля

аваньксъ ойметь лánксо. И éзь мéрть сы- 8
нянсть мязе якъ кй лáнксъ сáземсъ, палкáдо
башка, ни сумáсть, ни кшйть, ни ярмáкть
кáрксъ пóтсо. Но улéвель стяконь кáрци- 9
масть, и илясть кáнтлекь кáвто одéжать.
И ю̂втызе сынянсть: кóсо кýдось сóватадо; 10
сясто ýледе зярць á лйстядо тóолда. И ко- 11
нá тынькъ а прймападызь; и а кáрме тйнь
кýлцономсъ; сясто лйсемсто тóсто сóр-
навтынькъ нýльць тйнь пйлькстенькъ, сяль-
менéемсъ лáнгозостъ: вйцьто кóртлянь
тянькъ: седé шóждынесто ýли судямо чй-
сто Содóмнень и Гомóрнень, авóль кодá сé ошо-
стень. Сынь тýсть и проповéдясть, кодá 12
еряве пяжеть ю̂втамсъ вйцто. И лáмо шай- 13
тять пáньцесть, и óйсо вáднесть лáмо ор-
мáвтъ, и лéчасть (*Ушод*: 24.) И мáрязь иня- 14
зоро Иродъ (Іисýсъдо: несáкъ лямензо содáзь
тяевсь) и ю̂втызе: тé Іоáннъ лямдиця стясь
кулóмсто, и сéнь кувáлмо цюдáть тяевить
сонзé пéлде. Ліять кóртлесть: тé Илія; аліять 15
кóртлесть: тé прорóкъ, йли прорóкть гон,
дямо. Иродъ же, мáрязь, ю̂втызе тé Іоáннъ, 16
конáнь прязо кяринь мóнь, сóнъ стясь ку-
лóмсто. Несáкъ тé сáмой Иродъ, кучозь, сá- 17
изе Іоáннонь, и тюрьмáсъ кáинзе Иродіáдань
кйсъ, конáта ульнéсь сóньзе брáтонзо фили́-
понь нйзе, сéксъ; мяксъ лáнксонзо урьвáк-
стызе. Несáкъ Іоáннъ кóртлесь Ироднень: а 18
ерявн тонять ерямсъ тóнть брáтоть ни
мáрто. Иродіáдась же, кéжеявтозь лáнгозон- 19
зо, вяшнесь чáвомксъ сонзé; но éзь мáшть.
Несáкъ Иродъ пяльць Іоáнндо, содáзь, мяксъ 20
сóнъ ульнéсь вйде и святóй ломáнь, и вáны-
зе сонзé; и кýлцонозь сонзé, лáмоть тéй-
несь, и вéчкима мáрто кýлцонось сонзé. И 21

са́сь то́ждыне шка́, зня́рдо Иродъ е́зь ша́че-
мо чи́сто ше́йнесь пи́ръ со́ньцензо віевть
чиря́нстонь, полко́внекнень, и Галиле́янь а-
22 тя́тнень. Те́хтерзе те́нь Иродіа́дань со́вась,
и ки́цлесь, и у́годизе Иродиень и го́-
стенстень сонзе́; ся́сто иня́зоро ю̂втызе
те́хтерстень: вя́шть мо́нь ке́ца, мя́зе еря́ви,
23 и ма́ксца тоня́ть. И божа́сь и́келензе: мя́зе
бы то́нь мо́нь ке́ца авя́шаволь, ма́ксца то-
24 ня́ть: хоть пе́ль и иня́зороки́рдимамъ. Со́нъ
же, ли́семеста кя́встлизе ава́нзо ке́ца: мя́зе
вя́шемсъ? со́нъ же ю̂втынзе: Іоа́ннъ ля́мьди-
25 цянь пря́зо. И се́нь ча́ссто сова́зь куро́ксто
иня́зоро и́келевь, вя́щызе, ко́ршлезь: еря́ви.
ма́ксовлеть не́йкежа блюдя́ ла́нксо пря́ Іо-
26 а́ннь ля́мьдицань. Иня́зоро ри́знавсь, божа́-
монзо же кува́лмо, и го́стнензо ки́съ; е́зь
27 ю̂втакъ, мя́ксь а ма́кеца. И се́нь ча́ссто и-
ня́зарось ку́чизе пала́ць, и ме́рць, ка́ндомсъ
28 пря́зо сонзе́. Со́нъ мо́льць и кя́ризе пря́нзо
сонзе́ тюрьма́со, и ка́ндызе сонзе́ блюдя́ ла́нк-
со, и ма́ксызе сонзе́ шехте́рстень; а те́х-
29 терць ма́ксынзе сонзе́ е́зь ава́нстынь. Тона́-
флицять сонзе́, маря́зь, са́сть и са́йсть сонзе́ те-
30 ла́нзо, и кандола́йсь те́нь пу́тызь. (*Чио*: 25.)
И про́мсть апо́столть Іису́снень, и ю̂втлизь
вя́се соня́нсо; и мя́зе сы́нь те́йсть, и зня́ро
31 тона́втызь. Со́нъ ю̂втызе сыня́нсть: а́зьдо
ти́нь ска́монкъ ча́во тарка́съ, и о́ймседе ала́-
мосъ: неса́къ ульне́сть ла́мо са́кшныцять и
туи́цять, истя́ мя́ксъ и ярца́мсъ сыня́нсть
32 ара́сель тка́. И ту́сть ча́во тарка́съ ска́-
33 мость су́дна ла́нксо у́езь. Но наро́дъ не́язь,
кода́ сы́нь ту́кшность, и ла́монесть со́дызь
сонзе́, и я́лго вя́семе о́итсто чи́йсть то́въ,
и са́сть сы́ньсть и́келе, и про́мсть и́келензо.

Інсусъ лисезь, нéезе лáмо нарóдонь, и жáльтть 34
мáрявсь сынь, сéксъ, мяксъ сынь ульнéсть
кодá рéветь вáныцявтомо; и кáрмась лáмо
тонáфлеме. И кодá ужe чись шалáй юшáсь; 35
сяспю тонáфлицяпъ сонзé, мóльцть малá-
зонзо, кóрттлеть: тáркась тéса чáво, шкáсь
же ужъ пóздой. Нóлдыкъ сынь, туевелть 36
пяртть таркáва и вялева, и рáмовольть ес-
тянсíтъ кшы; несáкъ а мязе ярцáмсъ сынянстъ.
Сóнъ ю̂втызе сынянстъ отвѣ́цъ: максáдо тынь 37
сынянстъ ярцáмо: и кóртлить сонянзо: мó-
лемсъ áразекь минянекъ и рáмамсъ кáвто сядъ
сíянь мóнетасъ кшень, и мáксомсъ сынянстъ
ярцáмсъ? Сóнъ же сынянстъ кóртлесь: зня- 38
ро тынь кéца кшыть? áзьдо вáчадо; сынь
вáчазь кóртлить: вяте кшыпь и кáвто
кáлтъ. Сясто мéрць сынянстъ озáвтлемсъ 39
вясекь таркáва пиже тикше лáнксъ. И ó- 40
застть, éрьва рядсто сядо и вятькямень лó-
мапь. И сáизе вяте кшыть и кáвто кáлтъ, 41
вáчтавсь мянéль лáнксъ, бáславизе, и син-
тризе кшытне, и мáксынзе тонáфлицянень
сонзé; мáксовлизь тянетъ; и кáвто кáлтъ
явшаволить лáнгастъ. И ярцасть вясекь, и 42
пéшкепстть, ипурнасть кшы сускомоспъ и 43
кáлонь лíятксптъ, кямь гáвтово пéшксе ко-
шéлтть. Ярыцятъ же ульнéсть аламодо вя- 44
те тю̂жомтъ ломáть арáсель. (*Ушод*: 26.) 45
И сéнь чáсстo кáрмавтынзе éзь тонáфли-
цянзо совáмсъ и уемсъ икелевь омбóце пéлень
Вивсайдась, зярць сóнъ нарóдъ нóлды. И нол- 46
дазь сонзé, тусь пáндо прясъ óзномо. Чóк- 47
шнесіта сýднастть ульнесь морянь куньчкáсо,
а сóнъ скáмонзо бéрекъ лáнксо. И нéензе, 48
кодá сынь уемста бедáстъ сóвастть; несáкъ
кáрмась ульнесь сыльцстъ кáрчостъ а пáро.

и нилице ваномосто вянь сакшны сынянстъ
моря ланга, и кармась уже сыньстъ юшамостъ.
49 Сыньцъ неязь сонзе якамстo моря ланга, ар-
цестъ: мяксъ те ули сулей, и сяргецьсть.
50 (Несакъ вясе неизь сонзе и тандацсть) и сенъ
часстo кермась сыньцъ мартостъ корпле-
ме, и ювпынзе сынянстъ: смеядо; те монъ,
51 илядо пяльшь. И совась сынянстъ суднасъ;
и вармась лоткась; и сынь вяльшь пекъ пря-
52 вевпемелть есь поштмованкъ, и дивасть. Не-
сакъ езь чаркоцсть цюдасо кшыпне ланго;
сексъ, мяксъ сядеестъ сыньцъ кявень гондя-
53 мо ульнеешь. И уезь шоолда, састь масторцъ
54 Геннисаретской; и лоткасть березсъ (Уш: 27.)
Зняpдo сынь листь судкаста; сенъ часстo
55 ерицяшъ содызь сонзе. И чыезь тень вясе тар-
кань пярька, и кармасть кантлеме ормавтъ
ацамотъ ланксо товъ, косо кода марявсь, сонъ
56 ульнесь. И ковъ сонъ езь молекшнекь вя-
лестъ ли ошсшъ ли; путлесть ормавтъ
шпавшозь таркава, и иняляцъ сонянзэ, чтобъ
кошъ одежанзо крайсъ токамсъ: и вясекь ко-
нашъ токафлесть сонянзо, пичкасть.

Пря 7.

1 И промстъ сонянзо Фарисейтъ и тако-
датъ книжникестъ пельде, конатъ састь
2 Iерусалимста. И неязь такодатъ тонафли-
цянзо юткса аванькспо, те ули: конатъ
апакъ шлякъ кедестъ ярцасть кшы; осу-
3 дясть. (Несакъ Фарисейтъ и вясекь Iудейтъ
а ярцлеть апакъ шлякъ кедестъ, кирдезь
4 сынь атяспъ коень.) Истя жа базарца сам-
ста а ярцлеть апакъ шлякъ; и лiяпъ ламо
койтъ кирдитъ, кода се: вакатъ шлитъ, ку-
5 кшытъ, коптолатъ, и скамьятъ. (Уиод: 28.) Те-

де мяпле кявстлить сонзе Фарисейть и
книжникть: мязень гись тонафлицять тонть
а тейнясысь атянь коень кувалмо; апакъ
шлякъ кеденсть кицы ярцыть? Сонъ ювтась
сынянсть отвець: вицьто якеле ювтызе 6
Ісаіа тиндененьктъ лицемерть; кода сюрма-
дозь: неть ломать езь куркспо ловнасысь
монь; сядеень же сыньсть васоло монденъ а-
щы. Но кеньгелезь ловновсамись монь, то- 7
нафлезь тонафлиматнень и ломань заповед-
нень. Несакъ тынь кадозь Пазонь заповедь, 8
киртьтядо ломань коень, шлятадо кукшыть
и вакать; и ліять ламо сень кондямо тей-
нятядо. И ювтызе сынянсть: паро ли ты- 9
няньктъ кадомсъ заповедь Пазонь, и теемсъ
истя; кода кезерь атять тейсть? Несакъ и Мо- 10
усей ювтызе: ловнокъ тятять тонтьи авать
тонть; и позорица тятянзо или аванзо, куло 11
косо кулы. Атынь корттлетядо: ки ювтынь
деряй езь тятянстынь али аванстынь: кор-
вань, се ули: казне Пазнынь ули се, мязде лязось
тонять улевель монь пельде; се аволь чумо.
И те лацо а мерьдядо сонянзо, мязе якъ те- 12
емсъ есь тятянстынь и авансiпынь. Кад- 13
нозь Пазонь валъ тыньктъ койсо, конатань
тынь путыде; и ламо сень гондямо тей-
дядо. (*Ушод*: 29.) И тярдезь васекь народъ, 14
корттлесь сынянсть: кулцынадо монь и чар-
кодеде. Мязе якъ а ули аваньксто, мязе 15
ушосто сове ломань поць; но мязе лисни
пельдензо, се аваньксъ теи ломанысь. Кинь 16
улить тиленэо марямсъ; марязо. И зня́рдо 17
сонъ народсто совась кудось; сястю тона-
флицять сонзе кявстлись седе ювкста-
до. Сонъ ювтызе сынянсть: аволь ли и тынь 18
а чаркодтядa? аволь ли и тынь асодатада?

вясе мязе ушосто сови ломань поцъ, се а теп а-
19 ванькстo сонзе? Сексъ; мяксъ аволь сядѣен-
зо поцъ сови; но пякензо поцъ: и лисикшни
ушовъ, мязнесо явновты аванксось ерва яр-
20 цамасто. Ювтась же: мязе ульнекшни ломань
пельде, се аванькстo тейнекшни ломанцъ.
21 Несакъ поцъто, ломань сядеензо пелде лисни
а паро арцимать: ломань ни марто няжеть
22 теема, блядовамотъ, ломать чавомотъ. Са-
ламотъ, ламо сазиматъ и кежей кирдиматъ,
кенгелямо, а eрявексъ тяфть, завудязь сяль-
ме, пазонь сялдамо, покшкафлемо, дураска-
23 лемо. Вясекъ неть а паршъ сядей поць-
то лиснить, и ломанцеть а ванькстo
24 тейнесысь. *Ушод*: 30.) И стязь тосто, сась
масторсъ Тирань и сидонать: и совамсто
кудосъ, мелезо ульнесь, ки якъ илязо сода
25 теде; однако езь кекшевсь. Несакъ марязь
такодама ава сонь деденза, конань техтере-
зо ульнесь кирдезь аванькcъ оймесо, сась и
26 прась пильгезонза. Авась же те ульнесь ідо-
лонь сюкониця, родсо Сирскойфиникіять; и
инялъць сонязо: штобы сонъ паневель шай-
27 тяность техтерензо поцьто. Іисусъ ювты-
зе сонязо: кадыкъ васня eряве андомсъ эй-
какштъ; несакъ аволь паро ули няльгемсъ
28 эйкакштъ кеца кшы, и каямсъ пинень. Сонъ
же ювтась тянзо отвецъ: истя Господемъ!
но и кискать ярцыть паморксть столь
29 ало эйкакштъ мяиле. И ювтызе сонязо:
сень валотъ кисъ, азю, шайтянсть лись
30 техтереть поцьсто. И мурдамсто есь ку-
дозонзо, муизе, мяксъ шайтянъ лись, и тех-
31 терезо ацы ацамо ланксо. (*Ушод*: 31.) Ли-
семесто таго Тирань и Сидонань масторц-
сто, Іисусъ, кямень оцонь масторонь трокcъ

сась Галилеянь моря ваксъ. И ведястть сонзе 32
икелей глухой, копань и келензо куватть-
сто кортми; и инялцсть сонянзо: путто-
воль кедь лангозонзо. Іисусъ же саизе сонзе 33
народсто вя юновъ, путтызе есь суронзо
сонзе пилесъ; и сяльгезь, токась сонзе ке-
лензо. И вачтазь мянель ланксъ уксттась и 34
ювттась сонянза, Еффафа: тте ули: ульть
паньчтозь. И сень часто паньчць марямо- 35
зо сонзе, и уксевстть сюлмамо сонзе келен-
за, и кармась корьплеме ванькстто. И езь 36
мертть сынянстъ кинень гакъ ювттлемсъ; но
коштъ пекъ сонъ сынянстъ езь мернекъ; одна-
ко седе ламо ттейсть содазь. И вяльтть пекъ 37
дивастть, корттлезь: вясе ттеекшни парцстте,
а марицятть тти марьяксъ, и немойтпнень кор-
ттыцаксъ.

Пря 8. (*Чтод*: 32.)

Не чыттнестта, зняродо промсъ ламо наро- 1
донь, и арасель мязе ярцамсъ; Іисусъ тярць
ттонафлицятть сонзе, корттлесь сынянстъ:
Жаль монянь народостть: несакъ колмо чыттъ 2
уже монь вакснонь ащыть; ярцамостъ же
арастть сынстъ кяцшеть. И нолданъ деряй 3
сыньць кудовъ апакъ ярцакъ, лавчомитть ки
занксо; несакъ ліятть васолдо састь. Тона- 4
флицятть сонзе отвечастть тянзо: ттесе ча-
во таркасо, коста саземсъ кшыть, штобы
андомсъ сыньстъ? И кяфттлизе сыньстъ: 5
зняро кшыть тынь кецеть? сынь ювттастть:
сисемь. И мерць народттнень озамсъ масттор- 6
га, и саезь сисемь кшыть, и максозь шнамо,
синттризе и максь есь ттонафлицятттнень, сынь
явшавлизь; и сынь явшизь народнень. Уль- 7
несь сынь кецестъ зяробыди и калшъ; сонъ

8 баславазь, мерць и неть явномсъ. И ярцасть,
и пешкетсть, и пурнасть ліядозь суско-
9 мосинъ сисемь кошельть. Ярцыцять же ала-
модо ниле шіожомть араселыть: и нолдынзе
10 сыльсть. И сень чассто совазь суднасъ есь
шонафлицянзо марто, и сась масторсъ Дал-
11 мануѳской. (Чиод: 33.) И лиссть Фарисейть,
и кармасть нельксшамо мартонзо, и вяшсть
сонь пелдензо мянельсто неявксъ, снаршозь
12 сонзе. И кувстезевсь есь оймьсензе, корпли:
мязень гисъ ше родось неявксъ вяшни? віц-
то корштлянъ тянькъ: а' максови ше роднень
13 неявксонь. И кадозь сынсть, озась шаго су-
14 днасъ, и уйсь омбоце пелевь. И иступцнь
шонафлицять сонзе сяземсъ кшысть; и вя
15 кшеде башка маросшъ арасель суднасо. А
сонъ кармавць сынянсть, корпшлезь: ванадо,
пяледе чапаксонь Фарисеянь и чапоксонь
16 Иродонь? И арцесть есь юшковасть кор-
тлезь: ше ули, мякъ минь кшыть езинекъ
17 сайщь. Іисусъ, содазь, корпли сынянсть:
мяйсь арцятядо шеде, мяксъ кшыть езйде
сайшь? неакъ ли а садашадо и ачаркоштядо?
неакъ ли тынькъ сядеппькъ кявть гондямо?
18 Сяльменькъ улишь, анейдядо? и пиленькъ у-
19 лить, а маряшадо? и мельценькъ а яци. Зняр-
до вяте кшыть синтринь монъ вяте шіо-
жомть ломанпень: зняро кошельть пещи-
де тынь пурназь сускомодо? корштлить со-
20 нянзо: кямьгавипо. Знярдо ке сисемь кшыть
ниле шіожомть ланксъ: зняро пещиде ко-
шельть пурназь сускомсо? сынь ювшасть:
21 сисемь. И ювшызе сынянсть: мяксъ же а
22 содашада? (Чиод: 34.) И сакшны Виѳсаидасъ;
и ведьсь иkеленэо сокоронь и, иняллдыть:
23 шокаволь езенза. И саезь сокоронь кедьше,

ве́динзе со̂нзе́; вя́лень ушо́въ и ся́льгедезъ
ся́льмсъ соня́нзо, пу́тызе со́нь ла́нгонзо кёдть
и кя́встизе сонзе́: не́ять ли мя́зе? Со́нъ, ва́ч- 24
тавсь, ю̂втась: не́янъ лома́ть я́кицять кода́
чу́фть. Те́де мя́иле та́го пу́тызе кёдть ся́ль- 25
мензо ла́нксъ, и ме́рьць соня́нзо ва́чтомсъ: и
со́нъ пи́чкась, и ка́рмась не́емсъ вя́се ва́ньк-
сте. И ку́чизе сонзе́ кудо́въ ме́резь: иля́ со- 26
ва́ вялёсъ, и иля́ ю̂вта ки́нень га́къ вя́леста.
(*Чтод:* 35.) И ту́сь Іису́съ есь тона́флицян- 27
зо ма́рто вя́левасть кеса́ріи Фили́пповонь; и
и кіява кя́встлензе есь тона́флицянзо ко́р-
тлезь сыня́нсть: ки́нь е́земсъ мо́нь ло́вноса-
мись лома́ть? Сынь о́твѣчасть: ве́енсть Іо- 28
а́ннъ ля́мдицянь е́земсъ; ля́ять Ілія́нь е́земсъ;
а ля́ять коная́къ проро́ктъ езе́мсъ. Со́нъ же 29
кя́встизе сы́ньсть: а ти́нь ки́нь е́земсъ мо́нь
ло́внатада? Пе́тръ же о́твечась и ко́ртле
соня́нзо: то́нъ Христо́сать. (*Чтод:* 36.) И 30
езь ме́рть сыня́нсть ко́ртлемсъ ки́нень га́къ
соньде́дензо. И ка́рмась тона́втомо сынсть: 31
мя́ксь лома́нь цю̂растень ла́мо еря́ви пищёв-
темсъ, и у́лемсъ па́незнень атя́тнеса и ар-
хіере́йтьнеса и книжникьсо, и ульне́мсъ ча́-
возь, и ко́лмоце чи́сто ку́ломсто стя́мсъ.
И ко́ртлесь те́де ва́ньксте: Пе́тръ же тя́р- 32
дезь сонзе́ вя́ ю̂новъ: ка́рмась ка́рчезонзо кор-
тле́ме. Со́нъ же вя́лявтозь, и ва́чтазь есь то- 33
на́флицянзо ла́нксъ: езь ме́рть Петра́нень,
ю̂втазь: а́зю̂ мо́нь пе́льде сатана́; се́ксъ, мя́ксъ
то́нъ а́рцять аво́ль те́де, мя́зе па́зонь; но
мя́зе лома́нень. И тя́рдезь наро́дъ есь тона́- 34
флицянзо ма́рто ю̂втызе сыня́нсть: (*Что:* 37.)
кона́нень еря́ви мо́лемсъ мо́нь мя́льганъ, се́
о́тступакъ е́стыдеть, и са́йть крю̂стонть
то́нть, и мо́льть мя́льганъ. Песа́къ ки́ есь 35

ойме́зо ва́нцазо; те́ ю̂мавцазо сонзе́; я кі́
ю̂мавты есь ойме́нзо мо́нь кі́сонь и Еvа́нге-
36 ліень кі́съ, се́ ва́нцазо сонзе́. Неса́къ кода́мо
ля́зо лома́ньнень: со́нь есь оля́нень веда́сызь
37 вясе ма́спорось; а е́сь оймензо ко́ласазо? Или
кода́мо питне́ ма́ксы лома́нь е́сь ойме́нзо
38 кі́съ? Неса́къ кі́ ві́здилгадынь деря́й мо́нденъ
ва́лдонь те́ ро́дсо вя́семень пя́жетень тяи-
цянь; ся́сто и цю̂ра лома́нень ві́здилгады
со́пдензе, зня́рдо сы́ езь пятя́язо слава́со
и святой Ангельть ма́рто.

Пря́ 9.

1 И ю̂втась сыня́нсть: ві́дсте ко́ртлянъ
тя́нькъ, тако́нать те́се ащі́цясто а ку́-
лыть, се шка́съ; зня́рда не́ить инязорокі́р-
2 дима Па́зонь са́зь ві́ензе ма́рто. (*Чию*: 38.)
И ко́то чі́де мя́пле са́йсь Іису́съ Петра́нь,
Іа́ковонь, Іоа́нноньгакъ, и кусні́ньзе ся́рей
па́ндо ла́нксъ ба́шка ска́мнесть, и вяля́вць и-
3 ке́лесть ліяксъ. Одю̂жанзоякъ сонзе́ валдо́мсть
и вя́льть не́къ ашо́лгацьть, ло́въ ла́цо, ко́да
масто́ръ ла́нксо ашо́лгавтыця а ма́шты а-
4 шо́лгавтомксъ. И по́явась сыня́псть Иліа́
Моисе́й ма́рто; и ко́ртлесть Іису́съ ма́рто.
5 Се шка́ня Пе́тръ ко́ртлесь Іису́снень: то-
на́вныця! па́ро миня́некъ те́се, пу́танокъ
ко́лмо шатю̂рть, тоня́ть вя́йхке, и Мои-
6 се́йнень вя́йхке, Иліанень га́къ вя́йхке. Не-
са́къ е́зь ма́шть, мя́зе ю̂втамксъ, се́ксъ, мя́ксъ
сынь у́льсть про́къ пря́втеме та́ндадмость
7 па́чкъ. И про́вась пя́ль, и вяльті́нзе сынсть
и маря́всь пя́льстесть вайге́ль, кова́та ко́р-
тлесь; те́ у́ли мо́нь ве́чкима цю̂рамъ, сонзе́
8 ку́лцонодо. И вдрукъ вачта́всть, кі́нь га́къ
у́жъ е́сть не́йть, аньця́къ Іису́сонь ска́монзо

мартостъ. Снярдо же сынъ кармаєтъ валгó- 9
мо пандо ланксто, сонъ кармавтызе тянстъ,
кинянгакъ а ꙗ҇овтлемксъ, мязе нейстъ, се
шкасъ, снярдо цꙗ҇ора ломанень кулóмсто стй.
(Чшод: 39.) И сынъ лоткастъ тé валонь 10
ланксо, кявстлéзь вяйхкестъ вяйхкестъ: мя-
зе ули кулóмсто стямксъ? И кявстлестъ 11
сонзé кортазь: а кóда книгалóвныцятъ кóр-
тлитъ, мяксъ Илiанень еряви самксъ икéле?
Сонъ ꙗ҇овтась сынянстъ отвéцъ: алкоксъ Илi- 12
анень еряви самксъ икéле, и тяймексъ вясе;
и, кóда сꙗ҇ормадозь ломáнень цꙗ҇орань гисъ,
еряви, штóбы сонъ ламодо муцясь улéвель,
и мязнень гакъ авóль лóвовъ. Но мóнъ ты- 13
няньк ꙗ҇овтлянъ, мяксъ и Илiя сась, и
тяйстъ мартóнзо, кодá олястъ ульцъ, ис-
тя, кодá сꙗ҇ормадозь ланганзо. И самстонзо 14
тонафлицятнень вáксъ, нéйсь ламо нарóдъ
сынстъ нярькастъ, книгалóвныцятъ гакъ
пéлькстыцятъ мартостъ. Друкъ нéезь сон- 15
зé, вясеме нарóдъ дивась; и малазонзо сазь
сꙗкуняк ш носъ мартонзо. Сóнъ кявстиньзе 16
книгалóвныцятнень: мязень гисъ тынь пé-
лькстадо мартостъ? (Чшод: 40.) Вяйхке на- 17
рóдъ юткст ꙗ҇овтась отвéцъ: тонавтыця!
мóнъ туйнь тонятъ мóнь цꙗ҇орань, коватa-
со éри нéмой óйме. Эрьва шкáня, снярдо 18
старцазо сонзé, сéзнисазо; и сóнъ чóвъ нóл-
тли; пéйсензеякъ чикарды и кóскини, мóнъ
эпялдынь тóньтъ тонафлицятненень, штó-
бы кравтовлизь сонзé; но éстъ маштъ. Iи- 19
сусъ отвечазь тянзе, кóртли: о рóдонь акя-
нимань! зярцъ мартонкъ улянъ? зярцъ кир-
дянъ тыньдéденькъ? туиньк мóнь икéлень
сонзé. И туизь сонзé икéлензе, и кóда азар- 20
галиця нéизе сонзé; сяске óйме кармась син-

треме́нзе: со́нъ пра́сь ма́сторовъ, и кя́верк-
21 шнесь чо́въ ливтле́зь. И кя́выцсь Іису́съ тя-
тя́нзо сонзе́: умо́къ ли со́нъ и́стя вялявцъ?
22 со́нъ ю̂втась: эйка́кшъ пи́нкстензе. И ламо́-
да ка́йсизе сонзе́, а́што шо́лцъ, а́што вя́цъ,
ко́даякъ бы́ куловтовольце сонзе́; но ко́да
віетъ са́ты, спя́роякъ улизе ми́лостетъ ла́нк-
23 сонокъ, те́йтъ па́ро мпня́некъ. Іису́съ жо ю̂в-
тась тя́нзэ: бу́ди спя́роякъ кя́мпнъ деря́тъ,
24 кя́мицянепъ вя́се у́ли. И дру́къ се́ эйка́кшонь
пятя́зо се́львадь ма́рто пи́вшкацъ: кя́манъ
25 Па́зомъ! по́субакъ мо́нъ акя́мимадонь. Іису́съ
пе́езь, мя́ксъ про́мкшны наро́дъ, ка́рдызе а
ва́нькcъ о́ймень, ко́ртлезь тя́нзе: о́йме не́-
мой и глухо́й! мо́нъ шопя́тъ ме́рянъ, ли́сть
по́тстонзо, и ике́ленелей иля́ со́ва сонзе́
26 по́цъ. И о́йме сярге́цъ, и віе́всте со́рновты-
зе сонзе́, ли́сь, и со́нъ у́льцъ про́къ ку́лозь,
истя́ мя́ксъ ла́мотъ ко́ртлесть: со́нъ ку́лось.
27 Но Іису́съ са́изе сонзе́ ке́дте, кя́пидизе сон-
28 зе; со́нъ и стя́сь. И ко́да со́васъ Іису́съ ку-
до́сь; ся́сте тона́флицятъ кя́встлизь сонзе́
ска́монзо: мя́ксъ ми́нь езі́некъ кра́вто сонзе́?
29 И о́тве́чась тя́нстъ: те́ ро́дъ мя́стьнеякъ а
30 па́пиви; кода́ аньця́къ озно́масо и по́стсо. И
ли́сезь то́сто, юта́кшность Галиле́ань па́чкъ;
31 сала́ва, что́бы кі́ я́къ аво́ль со́да. Неса́къ то́-
навтсь тона́флицятнень, и ю̂втлекшнесь
тя́нотъ, мя́ксъ ціо̂ра лома́нень ма́ксозь у́ли лома́-
нень ке́цъ, и ча́всызь сонзе́; и ча́вмодонзо мя́иле
32 колмо́це чи́сте куло́мсто спі́. Но сынь е́сть
ча́ркотъ те́ ва́лонь, и пя́льсть кя́встемензе.
33 (*Ушод:* 41.) И са́сь капернау́мсъ, и у́льмес-
тензе кудо́со, кя́встиньзе сы́ньстъ: мя́зень
кі́съ тынь кі́ ла́нксо ко́ртлиде е́зь ютко-
34 ванкъ? Сынь ча́тъ е́сть ме́ньтъ; се́ксъ, мя́ксъ

кіи ланксо пелькстасть ёсь юпковасть, ко-
вата седе покшъ. И озазь тярдйнзе кямьга- 35
тово тонафлицять, и кортлесь тянсть:
конатань мелзе ули васеньцексъ, улезе вяся-
меде мяилксь, и вясемнень слугаксь. И саезь 36
эйкакшъ, стявтызе сонзе юткозость; и кут-
мордазь сонзе, юфтась тянсть: Кіи прими 37
вяйхке истямонь юткспо эйкакшъ монь ля-
мень гисъ, се монь примасамамъ; а кіи монь
примасамамъ, аволь монь прими, но кучй-
цянь монь. Іоаннъ же кармась кортлеме, 38
юфтась тянзе: тонавпыця! мйнь нейнекь
шакодамо ломань тонть лямсеть кравтли-
цянь шайтяпъ, ковата а яки минень мяль-
га; и кардынекь сонзе, сексъ, мяксъ мяльга-
нокъ а яки. Іисусъ юфтась: илйнькь кардакъ 39
сонзе; несакъ кіи якъ арась, ковата монь
лямсень тяи цюда, кармаволь куроксто кар-
чозонъ кортлеме беряньсте. Несакъ кіи аволь 40
тынькь карчо, се тынькь кисенькь. Несакъ 41
кіи симьтядызь тынькь вакансо вядте монь
лямень гисъ, сень гисъ, мяксъ тынь Хри-
стовойтядо; виідсте кортлянъ тяньнь, а
юми сонзе пандомозо. (*Ушод: 42.*) А кіи со- 42
вавты пяжецъ вяйхкень истямонь вишкйнень
юткспо; коваташь кяминь монянь, сенень
седе пароль бы поводмексъ киргазонзо яжамо
кявь, и каямксъ сонзе иневяцъ. И буде совав- 43
тлитянзать пяжецъ кедеть тонть, кярикь
сонзе; седе паро тонять совамксъ ерямо таркась
вя кедьшеме; аволь кода кавто кедеть марто
улемксъ адсо, амапстивинь толсо. Косо суксъ 44
сынсть акульци, толъ гакъ а мадни. И буде 45
пильгеть тоньть совавтлитянзать пяжецъ,
кярикь сонзе; седе паро тонять совамсь ерямо
таркась вя пильгенень, аволь кода кавто пильге

марто улемксъ кяязь адсъ. а матстивинь
46 толцъ. Косо суксъ сынстъ а кулци, толъ
47 гакъ а мадни. И буде тонть сяметь со-
вавтлитянзать пяжецъ, таргикь сонзе, се-
де паро тяньть совамксъ вя сяменень иня-
зорокирдима Пазонь таркасъ, аволь кода
кавто сяме марто ульмексъ каязь толонь
48 адсъ. Косо суксъ сыньстъ а кульци; толъ
49 гакъ а мадни. Несакъ ерьвяйхке толсо сал-
тови, и ерьвяйхке осксъ салцо салтови.
50 Салъ паро пель: но салъ а улинь дяряй са-
ловъ, мястне тынь сонзе вицынькь? улезе
салъ эйсенькь; И вечкимась улезе есь ютко-
ванкъ.

Пря 10.

1 И лисезь тостò, сакшны Іудейскоень тар-
касъ, Іорданонь тона пеле; и таго промк-
шны икелензе народъ; и таго есь койсеизе
2 тонавтлесь сыньстъ. (*Ушод*: 43) И састь
малавъ Фарисейть, снартлестъ сонзе, кяв-
стлезь: ерявили мирьдененъ явнокшномсъ
3 нинзе марто? Сонъ ювтась тянстъ отвецъ:
4 мязе тынянькь кармавць Моисей? Сынь юв-
тасть: Моисей максь оля сюрмадмоксъ яв-
5 номо сюрма, и явнокшномксъ. Іисусъ отве-
часъ тянстъ, кортлезь: калгодосядеенькь
кувалмо сонъ сюрмадызе тынянькъ те коень
6 Васняжо масторонь тейместе, мирдень и
7 нинь Пазъ сынстъ теинзе. Сень гисъ кадо-
зо ломань есь тятянзо и аванзо, и пядязо
8 есь нинстень. И улить кавтонескь вя те-
лаксъ; истя, мяксъ сынь ужъ аволь кавто-
9 нескь, но вя тела. И истя мязе Пазъ ва-
10 соцьтизе, сень ломань илязо явно. Таго се-
кеньжо кявстизь сонзе кудосо тонафлицян-

зо сонзé. Сóнъ ю̂вшась шянсшъ: (*Ушод*: 44.) 11
кияви есь нинзе мáро, и ýрвакспы омбóце лáнк-
со, сé пяжешень шяица сóньдедензе ýли. И 12
бýде ни áвинь дéряй мирьдéнзе мáршо, и лú-
си лiя мирьдéнень, пяжéшсше шяи. И кань- 13
шлéсшь икéлензе эйкáкшшъ, шшóбы кедéн-
зе шокáвшоволь лáнгозосшъ: шонáфлицяшъ
же éсшь нóлшлекь малáзонзо кандлицяшнень.
Нéезь сéнь Iисýсъ кéжiявць; и ю̂вшась шянсшъ: 14
нóлдынькь эйкáкшнень, и илинькь кáрдакъ
сынысшъ монянь сакшнóмодо; несáкъ испяш-
не и совишь инязорокирдимасъ Пáзонь. Вид- 15
сше кóршлянъ шынянькь, кú а прiми инязо-
рокирдимань Пáзонь эйкáкшъ лáцо, сé а сó-
вави езéнзе. И кýшмордазь сынысшъ, бáсла- 16
вакшнынзе сынсшъ лáнгозосшъ кедéнзе нý-
шозь. (*Ушод*: 45.) И снярдо сóнъ лиснесь 17
кисъ, шакú. чiйсь малáзонзо, пýльзясь икéлен-
зе, и кявсшизе сонзé: шонáвшыця пáро! мя-
зе монянь шеéмксъ, шшóбы ýлевель шянь
шонá ерямо? Iисýсъ ю̂вшась шянзе: мязень 18
гисъ моньдéдень меряшъ вяльшь пáрань? кú
якъ испiямо пáро арáсь, кодá аньцякъ вя
Пáзъ. Зáповѣдьнень содасы: иля éря ломáнь 19
ни мáршо; иля чáвно; иля сáла; иля кóршле
лóма лáнга кéньгелезь, иля зóбижа, ѣéчькикь
шяшяшъ и авáшъ. Сóнъ же ю̂вшась шянзе 20
ошвéцъ: шонáвшыця! нéнь вясе вáнынь мóнъ
эйкáкшъ нинькспень. Iисýсъ вáчшавсь лáнго- 21
зонзо, вéчкизе сонзé, и ю̂вшась шянзе: вяйх-
ке шоняшь éзь шóподь, áзю̂, вясе, мязе ýли
пáрошъ, мiнкъ, и явшикь нищой лáнга, и
куяшъ пáро мянель лáнксо, и сáкъ, мялганъ
якáкъ, крю̂сшъ сáеѣь. Сóнъ же шé вáлдосшь 22
нéлявшовсь, шусь рисксъ мáршо, несáкъ лá-
коль сонзé парóзо. И вачшáвсь Iисýсъ пярьшь. 23

кортли тонафлицятненень: (*Ушо:* 46.) ко-
дая трудна ерицянень сюпавсто совамксъ
24 инязорокирдимась Пазонь. Тонавлицяпъ ди-
васть сонзе валдонзо. Но Іисусъ неке валт-
нень тяго кортлесь тянсть: эйкакшть!
кодая трудна кямицянень сюпавъ чисть
ланксъ, совамксъ инязорокирдимасъ Пазонь!
25 Седе паро верблюднень ютамксъ салмоксъ
пилень пачкъ, яволь кода сюпавнень совамксъ
26 инязорокирдимасъ Пазонь. Сыньсть же вяльть
пекь прявстъ маштлесть, и кортлесть есь
27 юткова стъ: кинянь же ванови прязо? Іисусъ вач-
тазь лангозость, кортли: ломатненень аткяви
а аволь Пазнень; несакъ Пазнень вясе тяиви.
28 И кармась Петръ кортлеме тянзе: вана минь ка-
29 дынекь вясе, и молинекъ тонть мялгатъ. Іисусъ
ювтась отвецъ: видсте кортлянъ тыняньк,
арась кии якъ штобы кадоволь кудонзо, али
браніянзо, али ялаксонзо, али тятянзо, али
аванзо, али нинзе, али эйкакшонзо, али мас-
30 торонзомонь гисень и Евангеліань. И авольть
ульть максозь сонянзе ней те шкане, и
кравтлимань шкане, сядонь снярть седе
ламо, кудоть, и брашіять, и ялаксть, и
тятять, и эйкакшть, и масторть, а тона
31 чисте пиньгень ерямонь. Ламоть же васень-
цеть улить мяельксекс, и мяельксние ва-
32 сеньцексъ. Кіявасо, снярдо сынь мольсть Іе-
русалимсъ, Іисусъ мольць икелесть; и сынь
мелявсть, и мольсть мялганзо пялезь, (*Ушо:* 47.)
и тярдинзе малавъ камьгавтово тонафли-
цятъ, сонъ таго кармась тянсть ювтлеме,
33 мязе мартонзо ули. Вана минь соватанокъ
Іерусалимсъ, и цюра ломанень максозь ули
Архіерейтненень и книгаловныцятненень,
и судясызь сонзе куловтомксъ, и максцызь

сонзé а кямима ломаньнень. И наригасызь 34
сонзé, и кармить чавмонзо, и сяльгинисызь
сонзé, и куловцызь сонзé: и колмоце чисте
куломсто стй. И сакшныть малазонзо Іа- 35
ковъ Іоаннъ гакъ Зеведеень цюрапъ, и кор-
шлипь: тонавшыця! минекъ ульнесь мель-
мекь, штобы Тонъ тяивликь тянекь, мязе
вяшпянокъ. Сонъ ювтась сынянсть: мязень 36
меленькь улиштобы монъ тяивлинь тянькь?
Сынь ювтасть сонянзе: максть минянекь о- 37
замксъ ваксозотъ вяйхкенень видь кедь юн-
гапъ, а омбоценень карьчь юнгатъ, тоньть
славасопъ. Но Іисусъ ювтась тянсть: а со- 38
дашадо мязе вяштядо; кармашадо ли симе
ваканонь, ковашань монъ симанъ, и лямь-
деяксъ лямдимасо, ковашосо монъ ламтли-
ванъ? Сынь отвѣчасть сонянзе: кармато- 39
нокъ. Но Іисусъ ювтась тянсть: ваканонь,
ковашань монъ симанъ, симсынькь, и лямди-
масо, ковашасо монъ лямтливанъ, лямдивдядо.
А штобы озамксъ видь кедь юнганъ и карьчь 40
юнганъ, аволь монъ олясонъ максомксъ тѣнь
тянькь, но кинянь анокстазь. И марясть но- 41
нашь кямяннесть, кармасть кежіявтомо Іако-
вонь и Іоаннань ланксъ. Іисусъ же тярдиньзе 42
сынсть малавъ, кортлесь тянсть: содашадо,
мяксъ ловныцятъ эсисть киназексъ наро-
донь, покшоксъ тяйнитъ ланксостъ, и бояростъ
сынсть оля кирдить ланксостъ. Но тынькь 43
юпкованкъ илязо уль истя: а кинь мельзе ули
тынькъ юпксонкъ покшаксъ, улезé тянькь
слугаксъ. И кинь мельзе ули икельцексъ, уле- 44
зé вясеменень слугаксъ. Несакъ и цюра лома- 45
нень аволь тѣнь гисъ сась, штобы сонянзе
служавольть, но штобы служамксъ, и мак-
сомксъ есь оймензе ламонь идемень гисъ.

46 (Утод: 48.) И сóвакшнышь Іерихóнсъ. И
снярдо лиснесь сóнъ Іерихóнсто, и шона-
флицянзо сонзé, и лáмо нарóдъ: Варшимéй
Тимéенъ ціо̂разо сóкоръ, озáдо áщесь кй
47 лáнксо, и вяшсь мйлостинань. И мáрясь,
мяксь шѣ Іисýсъ Назорéй, кáрмась сяéреме
и кóршлеме: Іисýсъ Давйдонь ціо̂ра! ýлезе
48 мйлостешь лáнксонъ! Лáмошь кáрмавшлизь
сонзé чáшь а мéньмексъ, но сóнъ шагó сéде
пѣкь кáрмась сяéреме: ціо̂ра Давйдонь! ýлезе
49 мйлостешь лáнксонъ! Іисýсъ лошкáзь, мѣрць
йкелензе сонзé шярьдемксь. И шярдизь со-
кóронь, и кóршлишь шянзе: смéлгашъ, сшякъ,
50 шярьшянзашъ. Сóнь кáйнье лáнкстонзо лáн-
га одо̂жанзо, сшясь, и сáсь Іисýсъ йкелевь.
51 И кявсшизе сонзé Іисýсъ, кóршлезь: мязе
шонъ мóнь пéльдень вяшашь? сокóрь ю̂вшáсь
шянзе: шонафшыця! штóбы мóнь сяльмéнь
52 пáнжовольшь. Іисýсъ же ю̂вшась шянзé: áзю̂
кямймашъ шóньшь ваньньзешь. И сяске кáр-
мась нѣйме, и шýсь кíява Іисýсъ мяльга.

Пря 11. (Утод: 49.)

1 И снярдо Іерусалймъ мáлавъ сáкшность,
Вифсфагíя и Вифáнія вáксъ, Елеóнской пáн-
до вáксне; Іисýсъ кучнй кáвшо есь шона-
2 флицянзо юшксшо. И кóршли шянсшъ: áзьдо
вялéсъ, ковáша вйдсше йкеленькь, и сóвам-
сшо сенѣсъ, курóксшо мýшадо содóзь ослянь
пáрны, ковáшань лáнксъ кй якъ ломáньсше
3 езь óзакшнокъ; ýксезь сонзé, шýинькь. И бý-
де кй кявсшядызь шыньк; мязень гйсъ шéнь
шяйдядо? ошвѣцядо: сóнь еряви Гóсподнень;
4 и сяске нóлдасазо сонзé сéвь. Сынь шýсшь,
и мýсшь ослянь пáрны, содóзень кяньпшъ
5 лáнксо кй áзгсо, и уксйсь сонзé. И шакó-

кать ацицясто сясе корттлесть тянсть:
мязе тынь тяйдядо? мязень гись укстли-
сынькъ ослянь нарнысть? Сынь же отвѣ- 6
частъ тянсть, кода кармавць Іисусъ, и но-
ватать нолдызь сыньсть. И туизь ослянь 7
парнысть Іисусъ икелей, и путсть ланго-
зонзо есь одіожасть. Іисусъ озась лангозон-
зо. Ламотъ же ацакшностъ есь одіожасть 8
ки ланга; а ліятъ кярьцестъ чувсто та-
рать, и кайсесть ки ланга. И икеле моли- 9
цятъ сяересть корттлезь: Пазъ посубакъ! ба-
славазъ молиця Пазъ лямсе! Баславазь Пазонь 10
лямсе ковата ули инязорокирдима тятянь
минекъ Давидонь! Пазъ посубакъ вѣрьде!
(Чтод: 50.) И совась Іисусъ Іерусалимсъ и 11
церькувасъ, и ваннызе вясе, кода шка ужъ
ульнесь поздань лись Виѳаніясъ кямьгавтово
тонафлицятъ марто. Омбоце чистe, снярдо 12
сынь листь Виѳаніястю сонзе пякезе вачомсь.
И неезь васолдо смоковницянь, орчазь лопа- 13
со мольць, мязеякъ а муили ланксонзо; но
сазь малазонзо, мязеякъ езь мукъ лопадо бати-
ка, кошъ неакъ шказо езь сакшнокъ умарень
кочкомонь. И іовтась сонянзе Іисусъ; што- 14
бы тé шкасто пиньгева кіякъ аволь сявь
тоньть пельдеть умарь, и марясть сень то-
нафлицянзо. И састь Іерусалимсъ: Іисусъ со- 15
вазь церькувасъ, кармась кравтлеме микшни-
цятъ и рамсицятъ церькувасо, столытьгакъ
полавтыцянь, и таркатъ гулька микшни-
цянь комавтыньзе. И езь мертъ, штобы ки 16
кандоволь церькувань пачкъ ліятявь. И то- 17
нафтлесь сыньсть, корттлязь: апакъ ли іов-
такъ сіормасо: монь кудомъ улезе кудоксъ
озномапень; а тынь тяинькъ сонзе ерямо
таркаксъ разбойниклѳнь? Марязь тéнь кни- 18

галовныцяшъ Архіерейшь гакъ, вяшнесшь,
кодаякъ бы кулошомксъ сонзе; несакъ сон-
дедензе пяльсшь, сексъ, мяксъ вясе народъ
19 ульнесь дивасо сонзе шонафшомсшо. Снярь-
20 до же сась чокшне, сонъ лись ошсшо ушовъ.
Валцке мархшо молезь вакска, неизь мяксъ умарь
21 чувшо коськсь коренцъ. И лецъ Пешрань
мельцъ, коршлесь шянзе: шонафшыця! вач-
шака, смоковниця ковашань шонъ сюдышь,
22 коськсь. Сясше Іисусъ, ошвечазь шянсшъ,
23 коршлесь. (Ушод: 51.) Улезе кямиманкъ Паз-
пень. Несакъ видсше коршлянъ шынянькъ,
ки ювшынь дяряй ше пандонень: айкъ, и
пракъ иневяцъ; и а мелявшы есь сяденсензе,
но кями, мяксъ шяиви валонзо кувалма: ули
24 шянзе, мязне а ювшы. Сексъ ювшлянъ ши-
нянькъ: вясе мязе шынь озномасо кармашадо
вяшме, кямеде, мяксъ муйдядо; и ули шянькъ.
25 И снярдо ацишядо озномасо, нолшледе, буде
берянь ки ланксъ кирьшядо, шшобы и шя-
шянкъ шинькъ мянеленъ нолдавлиньзе шянькъ
26 шынькъ пяжешенькъ. А кода шынь а нол-
дынь дяряшадо; сясше шяшянкъ гакъ мяне-
лень а нолдасазо шинянькъ пяжешенькъ
27 шынькъ. (*Ушод*: 52.) И сакшнышь шаго Іеру-
салимсъ. И снярдо сонъ якась церькувасо;
сакшнышь малазонзо Архіерейшь и книга-
28 ловныцяшъ ашяшъ гакъ. И коршлишь сонян-
зе: кодамо олясо шонъ шень шяяшъ? и ки
29 шоняшь макеь оля шень шяйме? Іисусъ юв-
шась шянсшъ ошвецъ: кявсшянъ монъ гакъ
шынькъ пельденькъ вя валъ, и ошвечадо мо-
нянь; сясше монъ гакъ ювшанъ шынянькъ,
30 кодамо оляса монъ шень шяянъ. Лямдима Іо-
аннонь мянельсше ли ульнесь, или ломань
31 пельде, ювшадо монянь. Сынь же коршлесшь

есь юткавасть, арцезь: ювтынь дяряттанокъ:
мянельсте, сясте ювты: мязень гисъ же э-
зинькъ кямьть сонензе. А буде ювтатанокъ: 32
ломань пельде; пяльдянокъ народто; несакъ
вясе арцесть, Іоанндо, мяксъ сонъ ульнесь
алкоксъ пророкъ. И ювтасть отвецъ Іисус- 33
нень: а содатанокъ, Іисусъ же ювтась тянстъ
отвецъ: монъ гакъ а ювтлянъ тынянькъ,
кодамо вiясо тенъ тяянъ.

Иря 12. (Чтод: 53.)

И кармась кортлеме тянстъ ювкснесе: та- 1
кодамо ломань пуцъ виноградонь садъ, и пи-
рязе пирявксcо, и чувсь лашко станъ аловъ,
и пуцъ кудо, и максызе сонзе таяцянень, и
тусь. И кучсь есь шкастонзо виноградонь 2
таяцятненень слуганзо, сайме пельдесть
раштамотъ виноградонь садсто. Сынь же 3
кундызь сонзе, чавизь, и кучизь мязстеме.
Таго кучсь тянстъ омбоце слугань; сень 4
гакъ кявсе чулкслизь прянзо, и кучизь сонзе
безчестья марто. И таго кучсь лiянь, тень 5
гакъ, аштo чавилизь, аштo куловтылизь.
Улиль же таго вя цюразо, коватань вечкиль- 6
ци, мяельць пелей сень гакъ кучизе сынянстъ,
кортлезь: виздилгадыть монъ цюрадонъ. Но 7
садонь таяцятне кортлесть есь юткавастъ:
шенень парозо саты; адядо чавсынекь сонзе,
парозоякъ вясе лiяды минянекь. И кундазь 8
сонсе чавизь куломозонзо, и орттызь ушовъ
виноградонь садсто. Мязе же тяи азоро ви- 9
ноградъ садонь? сый, и куловцазо садонь тя-
яцятнень, и максцазо виноградъ садонь лiя- 10
нень. Ажнали тынь езиде ловнокъ сюрмасо-
якъ; кявь, коватань кайзь таяцятъ, се. са-
май таевсь уголъ пряксокс. Паздо те тя- 11

евсь; и вяля́вць ди́ваксъ мине́кь ся́льмеенекъ?
12 И ванцле́сть ку́ндамксь сонзе́; но пя́льсть
наро́дсто: неса́къ чарко́тсть, мя́ксъ сынсть
ла́нгасть ю̂втызе ю̂вксонь: и ка́дозь сонзе́
13 стра́лесть. (Чтод. 54.) И ку́чныть соня́нзе
шако́датъ Фарисе́йсто и Иродія́нсто, ко́-
14 даякъ ма́нявлязь сонзе́ ва́лсто. Сынь сак-
шныть, и ко́ртлить тянзе́: тона́втыця!
ми́нь сода́танокъ, неса́къ то́нъ ви́дятъ, и
аке́ньгилять кинянь гакъ, неса́къ а ва́натъ
кода́моякъ ча́ма ла́нксъ, но Па́зонь кія́ва ви́д-
сте тона́фтлятъ; еря́ви ли макснемксь ка-
я́втъ Ке́сарнень, или́ а еря́ви? максне́мксъ ли́
15 миня́некъ или́ а ма́ксн емксъ? Но со́нъ сода́зь
сы́ньстъ манче́медестъ, ю̂втась тя́нстъ:
мя́йсь сна́ртлисамискь мо́нь? ка́ндодо моня́нь
16 сія́нь моне́та, мо́нъ бы ва́новлія. Сынь ка́ньсть.
Сясте́ кортле́сь тя́нстъ: те ки́нь ча́ма и
ла́нксонзо сю̂рма? сынь ю̂вта́сть тянзе́: Ке-
17 са́реньть. Іису́съ ю̂втась тя́нстъ отве́цъ:
ма́ксне де Кеса́рень, Кеса́рнень; и Па́зонь Па́з-
18 нень. И ди́васть тя́нзе. (Чтод: 55.) И са́сть
ике́лензе Саддуке́йть, кова́тать кортля́ть,
мя́ксъ а у́ли куло́мсто стя́мо; и кя́встизь
19 сонзе́, кортля́зь. Тона́фтыця! Моисе́й сю̂р-
малесь миня́некь, што́бы, куль́нь дяря́й ки́нь
бра́цо, и ка́ды ни́нзе, а эйка́кштъ а ка́ды,
сонзе́ бра́тсо саиви́льце ни́нзе, и улеве́льть
20 пе́льдензе эйка́кштъ. Ульне́сть сисе́мнескъ
бра́тильникть, васе́нь са́йсь ни́, и ку́лось,
21 езь ка́дъ эйка́кштъ. Са́изе сонзе́ омбо́це и ку-
ло́сь, со́нъ га́къ езь ка́дъ эйка́кштъ; кстя́
22 жо и колмо́це. И ульне́сь со́нъ сисе́мнескъ
эйкше, но кова́тань пе́льде якъ е́сть ліятъ
эйка́кштъ. Васе́меде мя́иле ку́лось и ни́.
23 И кстя́ куло́мсто стя́модо мя́иле, сня́рдо

кулёмсто стить, коваппанень сыньдёдестъ
ули сонъ никсъ? несакъ сисёмнескь ёкшне
сонъ ульнёсь никсъ. Іисусъ ю̂вшась шянстъ 24
отвецъ: истя то тынь каднувдадо, а содазь
сю̂рмань, ни Пазонь віень! Несакъ снярдо ку- 25
лёмсто стить; сясте а урваксмшть, и мир-
дёнень а лисниить, но еришь кода ангельтъ
мянёль ланксо. А кулёзень тисъ, мяксъ сынь 26
стить кулёмсто, аразды езйде ловнокъ тинь
Моисеень книгасо, кода каль ваксне Пазъю̂вшась
сонянзе: мовъ Пазанъ Авраамонь, и Цазанъ Иса-
аконь, Іаковонь такъ Пазанъ. Пазъ аволь Пазъ 27
кулёзнень, но Пазъ еришнень. И истя тынь 28
пекь каднувдадо. (*Чшо*: 56.) Вяйхке сю̂рмадыця
юшксто марязь сыньстъ, пелкстамсто и
неезь мяксь Іисусъ парьсте шянстъ отвѣ-
чась, сась малазонзо, и кявстизе сонзе: кода-
мо икельце вясемень заповѣдень юткео. Іисусъ 29
отвечась тянзе: икельце вясемень заповѣдсо,
ули те: кулцонокъ Израиль! Госпо́дь Пазъ
минекь ули, Пазъ вяйхке. И вечкикъ Госпо- 30
дань Пазонь тонть вясеме сядейсень тонть,
и вясеме тонть оймсеть, и вясеме тонть,
прявсеть, и вясеме тонть війсеть: вана и-
кельце заповѣдь: Омбоце тень гондямо за- 31
повѣдь ули те: вечкикь алыжеть тонть, кода
есить тонть. Лія заповѣдь неде покшъ арась.
Книгаловныця ю̂вшась сонянзе: паро, шонав- 32
шыця! виденэе ю̂вшыть тонъ, мяксь ули вя
Пазъ, и арась лія соньдензе башка. И веч- 33
кемксъ сонзе вясеме сядейсе, вясеме и оймсе, и
вясеме війсе, и вечкемксъ алыжень, кода есить
тонть, ули вясемедень осксонь покшъ. Іи- 34
сусъ неезь, мяксъ сонъ отвѣчась прявейсте,
ю̂вшась тянзе: а васолашъ тонъ Пазонь иня-
зорокирдима, теде мянле ужъ кіякъ езъ сме-

35 якъ сонзé кявстемензе. Тонáвтомсто церькý-
васо, Іисýсъ истя́ же ю̂втась: кодá кóртлитъ
книгалóвныцятъ, мя́ксъ Христóсъýли цю̂ра Да-
36 ви́донь? Несáкъ сóньць Дави́дъ ю̂втась святóй
óймсе: ю̂втась Пáзомъ мóнь Пáзнень: ащéкь озá-
до ви́дъ ю̂нганъ, сня́рдо прáвцынь авéчкицятъ
37 тóнтъ пильгеáлькссъ тóнтъ. Истя сóньць
Дави́дъ Пáзоксъ сонзé пýтлисазо: кодá же
сóнь цю̂ра тянзé? и лáмо нарóдъ кýлцонось
38 сонзé таньтéвсе. (Ушод: 57) И кóртлесь
тя́нстъ есь тонáвтомосонзо: вáнодо пря́нкъ
книгалóвныцядо, конáтатъ вéчькитъ якáмксъ
кувáка одю̂жасо, и при́мамксъ сюкýнякшто-
39 мотъ прóмксъ юткco. И заня́рдамо и́келе озáмо
40 таркáтъ прóмксне и си́ме ярцáмо таркáсо. Нéтъ
сяви́цятъ дóвань кýдотъ, и мáньчезь озны́-
цятъ кувáтъ, пéкь стáка при́митъ суждéнья.
41 И озáсь Іисýсъ ярмáконь вáнмо таркáнь кáр-
чо, и вáннось, кодá нарóдъ пýтли ярмáкъ
вáнмонь тáркасъ. ламóтъ сюпáвтъ путлéстъ
42 лáмо. Сáсь же вя́йхке бéдной вдовá, пýць кáв-
43 то полýшкатъ, нéтъ ýлитъ тя́ньге. Іисýсъ
тярди́нзе тонáфлицянзо, ю̂втась тя́нстъ:
ви́дсте кóртлянь тыня́нькь, тé бéдной вдо-
вáсь пýць вясéмеде путли́цядо лáмо ярмá-
44 конь кирди́мань тáркасъ. Несáкъ вя́се пýт-
лесть сюпáвъ чи́десть, а сóнь бéднойксъ
еря́модонзо пýцызе вя́се, мя́зе ýльць еря́мозо
сонзé.

Пря 13. (Ушод: 58.)

1 Ли́сместе сонзé церькýвасто, кóртли со-
ня́нзе вя́йхке тонáфлицянзо юткстo: то-
нáвтыця! вáчтака, кодáтъ кя́втъ, и кодáтъ
2 стрóямотъ. Іисýсъ ю̂втась тя́нзе отвéцъ:
нéйсы ли нéнь пóкштъ стрóямотъ? тé вя́-

се ули калавтозь, истя мяксь а ліяды тесе кявь
кявь ланксо. И снярдо сонъ ащесь озадо ђень 3
пандо ланксо церькувань карчо, састе кяв-
стлизь сонзе скамонзо Петръ, и Іаковъ, и Іо-
аннъ, Андрей такъ: ювтакъ минянекь, сняр- 4
до те ули, и кодамо неявксъ се шкасто,
снярдо тенень васеменень улемсъ еряви? Ін- 5
сусъ отвечазь тянстъ, кармась корталеме:
пяледе, кіякъ бы а волидезь манякъ. Несакъ 6
ламотъ сыть монъ лямсень, и ювтыть: те
монъ; и ламотъ маньчить. Снярдо же маря- 7
тадо войнатъ и войнань кулятъ; илядо тан-
далекь: несакъ тенень еряви улемксь, но те
неакъ аволь ня. Несакъ стий народъ народъ 8
ланксъ, и инязорокирдима инязорокирдимань
ланксъ, и улить масторонь сорноматъ тар-
кава, и улить вачонкать и човоркстъ. Те
ушоткcь орманень. (Уш: 59.) Пяледе же тынь; 9
несакъ тынькь кармить макснеменькь судямо и
тонафлеме таркасотъ; кармить чавмо тынкъ;
и колйвтядызь правитель икелевь и инязоро
икелевь монь кисень сялменеемсъ сынстъ ике-
лестъ. Эрявн истя же васня ерьвяйхке народ- 10
со улезе ювтлезь Евангелія. Снярдо же ведя- 11
тадызь максмонкъ тынкь, илядо мелявтъ васня,
мязе тянькь корталемксъ, и илядо арцекь, но
мязе максозь ули тянькь се цясне, тень и
кортледе: несакъ аволь тынь карматадо кор-
тлеме, но бйме святой. Максы же братъ 12
братонзо куломонень, и тятя цюранзо, и
и стйить цюратъ тятястъ ланксъ и куловц-
цызь сынстъ. И ульдядо а вечкезь васемесо 13
монь лямень гисъ; кирдиця же пазензе ван-
цазо прязнзо. (Уш од: 60.) Снярдо же нейдя- 14
до апаршъ чаво таркатъ икеле ювтазень
Даніила пророксо, ащицянь, косо а эрявн:

лобныця ча́ркодезе, ся́сте эрицять Іуде́ясо
15 орголевелть на́ндо юткссъ. А кі́ вялксъ ла́н-
ксо иля́зо ва́лгоно ку́дось, и иля́зо со́ва, сай-
16 ме́ мя́зеякъ есь ку́достонзо. И кі́ пакся́со,
иля́зо му́рдакшно мя́кевь, сайме́ есь одіо̂жан-
17 зо Го́ря пяке́внень и по́тявпытнень по́те
18 пря́со не́ть чи́тнесе. Озно́до, што́бы иля́зо
19 у́ль пя́нькъ о́рголямксъ тельня́. Неса́къ не́
чи́тнева у́ли истя́мо орма́, кода́мо езь у́ль-
некь ма́стороиь ушо́дмосто, кова́тань пя́н-
20 зе Па́зъ, полня́й чече́мень чи́съ, и а у́ли. А
ко́да бы Па́зъ аво́линьзе ни́ркалгавто не́
чи́тнень, ся́сте киня́нь га́къ пря́зо аво́ль
ва́новъ, но пра́ведноень ки́съ, копа́тнень пу́р-
нызе со́нъ ни́ркалгавцынзе не́ чи́тнень.
21 Ся́сте, кі́ тя́нькъ іо̂вшынь дяря́й: ва́на те́-
се Кристо́съ, и́ли во́но то́со, иля́до кя́мть.
22 Не́са́къ сти́ть ке́нгили кристо́съ и ке́нгили
проро́кть и не́втить неявксть и цюдать,
кодая́къ бы маня́мксъ, бу́де мо́жна, пра́вед-
23 нойть га́къ. Ты́нь же пя́леде: ва́на мо́нъ і́ке-
24 ле іо̂втлинь тя́нькъ вя́се. (*Ушод*: 61.) Но
те́ орма́дость мя́иле не чи́тнесе, чипа́й чо́-
25 полгады, и ко́въ а ма́ксы валдо́нзо. Те́шть
га́къ пры́ть мяне́льсте, и ві́йть мяне́льцень
26 со́ракадыть. Ся́сте не́йсызь цо̂рань лома́-
нень моли́цянь пя́льть ла́нксо, ві́ензе и по́кшъ
27 сла́ванзо ма́рто. И ся́сте ку́чи есь Ангелен-
зе, и пу́рназынзе пра́ведноензе ні́ле варма́-
сто, ма́стороиь си́ресте мяне́лень си́ресъ.
28 Са́еде приме́ръ ума́рь чу́вто ла́нксто: сня́р-
до тара́тсо сонзе́ ка́рми че́втимеме, и но́л-
тли лопа́тъ, сода́тадо, мя́ксь мала́со кизе́чи.
29 Истя тынь га́къ, сня́рдо не́йдядо се́нь у-
ли́ксъ, со́дада, мя́ксъ мала́со ка́ньксць і́келе.
30 Ви́дсте ко́ртлянь тя́нькъ, а ю́ты те́ ро́дъ,

кода вясе тѣ уликсъ тяеви (*Чтод*: 62.) Мя- 31
нѣль и масторъ ютыть; но валонъ монъ а
ютыть. Се чиденть же или цясдонть ки 32
якъ а соды, ни Ангельть мянѣль ланксо, ни
цѡразо, а анцякъ тятя. Ванодо, илядо нуй- 33
се и ознодо, несакъ а содатадо, снярдо шка
сый. Истя кода бы ки сыргаволь кись, кадо- 34
воль есь кудонзо ванномксъ соньцинзе слу-
гатнепень, максоволь ерьвяйхкенень естян-
зе тявь, и каньктъ ланксо анцицянень мере-
вель ванномксъ. И истя ащеде, несакъ а со- 35
датадо, снярдо сый кудазоро, чокшнеть,
или вянзе куньчкава, или атякшъ морамга,
или валцке марто. Штобы самсто апакъ ар- 36
цекъ, аволидесь ювкстъ тынкъ удомсто. А 37
мязе тинянкъ кортлянъ, вясеменень кортлянъ:
ащеде.

Пря 14.

Кавто чиде мяйле еряви улемксъ праздник- 1
нень, и ламбамо кши осксонъ; и вяшнесть
Архіерейть и книгаловныцять, кодаякъ бы
саймексъ сонзѣ маньчексъ, и чавмоксъ. Но 2
кортлесть, аньцкякъ аволѣ праздникъ чине;
штобы а тяймексъ човоркъ народъ ютксо.
(*Чтод*: 63.) И снярдо сонъ улнесь Виѳаніясо 3
Симононъ лемей панговонъ кудосо, и ащесь
озадо стол экше: сась ава лябастронъ по-
суда марто, ковата пещезъ вяльть паро, цѣ-
ла, и вяльть питней ойде, порксазь посу-
дань, валызе сонзѣ прянзо ланксъ. Такодать 4
же кежіявцть, и кортлесть есь ювковасть:
мязень гись истямо юмавтлима оень. Седѣ 5
паро улевельбы міемксъ сонзѣ ламодо, нѣже-
ли колмо сядо сіянь монетадо, и явшемксъ
сыньстъ нищойнень, и мешькецть лангозонзо.

6 Но Іисусъ ювтась: кадынякъ сонзе, мяйсь
тынь сонзе мельзе синцынькъ? сонъ паро
7 тявь тяйсь ланксонъ. Несакъ нищойть яла
марпюнкъ улить, и снярдо меленькъ ули,
паро пяйдядо тянсть; а монъ а яла икеле-
8 ленкъ улянъ. Сонъ тяйсь, кода війзе сатоць:
икеленкъ вадмизе монь тѣламъ калмамонень.
9 Відсте кортлянъ тянькъ, касо а ули ювт-
лезь те Евангелья, масторонь келесъ; сеякъ,
мязе тяйсь сонъ, улезе ювтась лямензе кун-
10 дамонь гисъ. (*Чшод*: 64.) И тусь Іуда Иска-
ріотской, вяйхке камьгавтово тонафлиця-
сто Архіерейтненень, штобы максомксъ сон-
11 зе. Сынь марясть, кяцявсть, и алтасть тянзе
максмо ярмакъ: и кармась вашеме паро шка
12 максмонзо сонзе. Васень праздникень чисте,
снярдо пельсть осксокс ревелявксъ, корт-
лить сонянзе тонафлицянзо: косо кармать
осксонь ярцамо? минь мольдянокъ, и анок-
13 стасынекь тонять. И кучны кавто тонав-
тлицянзо юткесто, и кортли тянсть: азь-
до ошось; и карчо вастадызь ломань кук-
14 шинъ вядь марто, моледе мяльганзо. И ко-
зонь сонъ сови, ювтадо азоронень се кудонь:
тонавтыця кортли: косо горниця, штобы
монянь ярцамксъ осксонь монь тонавтли-
15 цять марто. И сонъ тянькъ невти покшъ
кудо, вішезь пятезь, анокстазь; тосо анок-
16 стадо минянекь. Тонавтлицять сонзе тусть
и совасть ошось, и мусть, кода ювтась
17 тянсть; и анокстасть осксъ. Чокшнень самодо
мяиле сонъ сакшны камьгавтово тонавтли-
18 ця маро. И снярдо сынь ащесть, и ярцлесть
Іисусъ ювтась: відсте кортлянъ тинянькъ,
вяйхке юткстонкъ, ярцыця мартонъ, мак-
19 сцамамъ монь. Сынь кармасть ризнеме, и

кármасть корштле́ме шя́нзе вя́йхке омбо́це
мя́га, аво́ль ли мо́нъ? омбо́цеякъ: аво́ль ли
мо́нъ? Со́нъ ю̂вшась шя́нсть отвѣ́цъ: вя́йх- 20
ке кямьга́вшово ю́шксто, кова́шта на́вось ке-
де́нзе ма́ртонъ вака́нцъ. Лі́яксъ цю̂ра лома́- 21
нень шу́кшны, кода́ сю̂рмадозь сонзе́ ки́съ:
но го́ря се́ лома́нстень, кова́тасо цю̂ра ло-
ма́нень ма́кстлиште! паро́ль бы́ се́ лома́нстень
а ша́чномксъ. И снярдо я́рцлесть сынь, Іи- 22
су́съ са́йсь кши́, ба́славизе, си́ньдизе шя́нсть.
и ю̂вшась: са́еде, я́рцадо, ше́ у́ли мо́нъ сыве́-
лемь. И са́йсь вака́нъ, и паси́башь ю̂вшазь, 23
ма́ксызе шя́нсть: и си́мьсть естѣ́дензе вя́се-
нескь. И ю̂вшась шя́нсть: ше́ у́ли мо́нь вя́- 24
ремь о́дъ ко́ень, кова́шта ламо́нь ги́съ ва́днови.
Видсте ко́ршлянъ шя́ньк: мо́нъ у́жъ а ка́р- 25
манъ си́меме виногра́донь вина́до се́ чи́съ,
снярдо ка́рманъ си́ме о́дъ ви́на Па́зонь иня-
зорокирдимасо. И паси́башь ю̂вшазь, шу́сть 26
о́ень па́ндо ла́нксъ. И ко́ршлесь шя́нсть Іи- 27
су́съ: вя́се шынь асо́дыксъ шя́йдядо моньде́нь
ше́ вя́не; неса́къ сю̂рмасо ю̂вшазь: ча́вса ва-
нысцянь, ре́вешьгакъ стра́литъ. Но ку́ломсто 28
стя́модонъ мя́йле мо́нъ васта́дызь Галиле́асо.
Пе́тръ же ю̂вшась шя́нзе: хо́шь бы и вя́се а 29
со́дыксъ шя́евельть, анця́къ аво́ль мо́нъ. Іи- 30
су́съ ко́ршли шя́нзе: ви́дсте ко́ршлянъ шо-
ня́шь, не́й ше́ вя́ня и́келе, аво́ль кода́ ка́всть
мо́ры атя́кшъ, ко́лмсінь а со́дыксъ шя́ятъ
моньде́нь. Но со́нъ таго́ седея́къ пе́кь ка́р- 31
мась кямде́мензе́: хо́шь бы моня́нь и ку́ломксъ
ма́ртошъ; а со́дыксъ шоньде́ть а шя́янъ. Сѣ́-
кень жо и вясе́нескь ко́ршлесть. И са́кшнышь 32
та́рькинесъ, кова́шань ля́мзе Гефсима́нія: и
ко́ршли шона́флицяшненень сонзе́: а́цеде ше́-
се; зя́рцъ мо́нъ о́знанъ. И са́йсь ма́ршонзо Пе́- 33

тран Іáковон Іоáннот гак, и кáрмась ме-
34 лявтомо и ризнéме. И кóртли тянст: óй-
мемь мóнь вялть пéкь ри́зны; ýледе тéске,
35 и áцеде. И алáмодо я́вс, прáсь масто́ров,
и óзнос, мяксъ бýде мóжно, ю́таволь сонзé
36 сé цясъ. И кóртлесь: тятя́мъ тятя́мъ! вя́се
мóжна тоня́ть; кáндыкъ тé вакáнон мóнь
вáксканъ; однáкъ авóль и́стя кóда мóнь мé-
37 лемь, но кóда тóнъ. И мýрдакшны, и ю̂вк-
стынзе сыньст удóмсто, и кóртли Петрá-
нень: Си́монь! тóнъ ýдатъ? вя́ цясъ гакъ то-
38 ня́ть езь áцевть? Ілядо ýдокъ и óзнодо штó-
бы а сóвамксъ тя́ньк бедáсъ, óйме пéкь, нò
39 тéла лáвчо. И тагó тýсь; и óзнось, кóрт-
40 лезь сéке вáлонь. И мýрдазь, ю̂вкстынзе
сы́нст тагó удóмсто: несáкъ сéлмест
сы́нст сталгатсть, и сынь естъ сóдакъ,
41 мя́зе тя́нзе óтвечамксъ. И сáкшны колмóце-
де, и кóртли тя́нст: тынь я́ла оцó ýдута-
до и валя́рдадо; сáсь пя́зе; сáсь цясъ; вáна мáк-
снити цю̂ра ломáнень пя́жеце эри́цянь кéдсъ.
42 Стя́до мóлдянокъ, вáна, мáксыцямъ мóнь ма-
43 лáсо. (*Чиьод*: 65.) И дрýкъ, кодá Сóнъ áнь-
цякъ кóртлесь, сáкшны Іýда вя́йхке кямьгáв-
тово топáфтлиця ю́тксто, и мáртонзо лá-
мо нарóдъ пеéльть и кóліять мáрто, Архіе-
44 рéйтдо и книгалóвныцятдо аття́тдоякъ. Мáк-
сыцязо жо сонзé мáкесь тя́нсть содáвксъ,
кóртлезь: ковáтанъ мóнъ пáласа, сé и ýли;
45 сáинькъ сонзé, и ведя́до вáнозь. И сáзь сяске
мóльць малáзонзо, и кóртли соня́нзе: то-
46 нáфтыця! и пáлызе сонзé. А сынь кя́нетсть
47 лáнгозонзо кéдсть, и сáизе сонзé. Вя́йхке жа
áциця ю́тксто, тáргазь пéель вáчкоць ес-
нéнзе Архіерéень слугáнзо, и кя́рясь сонзé
48 пи́лензе. Іисусъ кáрмась мáртостъ кóртле-

же. ю̂втась: прокъ кода разбойникъ ланксъ
сыде тынь пеельть и коліять марто монь
саймень. Эрва чисте монъ улнинь тынькъ 49
церкувасо, и тонавтынь; и тыть езіймискь
сайнекь монь. Но эряви прядмоксъ сю̂рматт-
ненень. Сясте кадозъ сонзе вясе орголестъ. 50
И мольыць мялганзо вяйхке цю̂рыне, тапар- 51
дазь котсо штапо кискева, и воинтъ кун-
дызь сонзе. Сонъ же кадызе котсстонть, 52
штапо оргоць эстедестъ. И туизь Іисусонь 53
Архіерей икелевь, козонь промстъ вясе ліятъ
Архіерейть, и атятъ, книгаловныцятъ гакъ.
И Петръ васолга мольць мялганзо, микъ Ар- 54
хіереень кардайсъ, и ащесь озадо слуганзо
марто, и эжнесь толъ ваксне. Архіерейть 55
же и вясе промксъ вяшнестъ Іисусъ ланксъ
селме неимань, штобы сонзе максовольть
куловтомксъ; и есть мукшнокъ. Несакъ ла- 56
мотъ кеньгелезь кортлестъ ланганзо; но кор-
тлимастъ есть ульть видеть. И такодатъ, 57
стязь, кеньгелесть карчозонзо, и кортлесть.
Минь маринекь, мяксъ сонъ кортлесть: монъ 58
коласа тѣнь кеце тяезень церькувань, и кол-
мо чиде мяйле тяятъ ліяавольк кедень тяи-
зень. Но теякъ кортлимастъ сыньсть езь 59
ульть виде. Сясте Архіерей стясь кунчькась, 60
кявстизе Іисусонь, кортлезь: мяксъ же тонъ
а отвечатъ мязеякъ? маряттъ ли, мязе сынь
лангозотъ кортлитъ? Но сонъ чатъ езь 61
меньтъ, и езъ отвечакъ мезеякъ. Таго Ар-
хіерей кявстизе сонзе, и ю̂втась тянзе: тонъ
ли Кристосатъ цю̂ра баславазень? Іисусъ 62
ю̂втась: монъ; тынь гакъ нейсынькь цю̂рань
ломанень озадо ащезь видь ю̂нга віень Па-
зонь, и молицянь мянелень пяльть ланксо.
Сясте Архіерей сезиньзе есь одюжанзо; и 63

ю̂втась: мя́зень ги́сь миня́некь таго́ селме-
64 не́ицять. Тынь мари́де Пазонь ся́лдомазо:
ко́да тиня́нькь ря́дяви? сынь же вя́се су́дизь
65 сонзе́ у́лезе чу́мо куло́монень. И ка́рмасть
тако́нать ла́нгозонзо ся́лгенеме, чаманзоя́кь
вя́лтлеме, и ча́вмонзо пилею́рга, и ко́ртлеме
тя́нзе: ча́ркодь; и слуга́ть ча́визь сонзе́ ча-
66 ма ла́нга. И сня́рдо Пе́трь улне́сь карда́йсе
а́ло; са́кшны вя́йхке Архіере́ень служа́нка-
67 сто. И не́езь Пе́трань ежне́мсте ва́ннось
ла́нгозонзо, и ю̂вта́сь: то́нь га́кь у́лнить
68 Іису́сь Назаряни́нь ма́рто. Со́нь а со́дыксь
тя́йсть, ко́ртазь: а со́дань, и ача́ркодянь,
мя́зе то́нь ко́ртлять, и ли́сь то́сто и́кельць
69 ка́рдайсь: и атя́кшь кармась мо́рамо. Слу-
жа́нка таго́ не́езь сонзе́, ка́рмась ко́ртлеме
а́цицятненень ся́се: тея́кь но́на ю́тксто.
70 Со́нь таго́ а со́дыксь тя́йсь, и а́цезь ала́-
мось, а́цицять ся́се таго́ ю̂втасть Пе́тра-
нень: алко́ксь то́нь сы́нсть ю́ткстость;
неса́кь то́нь Галиле́анинать, и ке́лешь ва́-
71 ло́ть то́ньшь и́стямо. Со́нь же ка́рмась сю́-
домо и бо́жамо, ко́ртлезь: а со́дань те́ лома́-
нень, ко́надо ко́ртлитядо. И ся́ске атя́кшь
мо́рась омбо́цеде. Ся́сте ле́ць Пе́трань ме́льць
ва́ль, кова́тань ю̂втызе тя́нзе Іису́сь: и́келе
нежéли мо́равты атя́кшь ка́всть, то́нь а
со́дыксь тя́яшь моньде́нь ко́лмсть. и ли́сезь
ка́рмась а́вардеме.

Пря́ 15. (Чтод: 66.)

1 Куро́ксто ва́лцке Архіере́йть атя́ть и
книгало́вныцять ма́рто, и вя́се про́мкснекь,
тя́езь при́говорь, ке́рчизь Іису́сонь, ве́дизь,
2 и ма́ксызь Пила́тнень. Пила́ть кя́встизе
сонзе́: то́нь ли Иня́зорать Іуде́ань? Со́нь

же отве́цъ ю̂втась тя́нзе: то́нъ ко́ртлятъ.
И Архіере́йть чу́мондлизъ сонзе́ ламо́до. Пи- 34
ла́тъ таго́ кя́всинзе сонзе́, ко́ртлезь: мя́ксъ
же то́нъ мязея́къ а о́твечатъ? вана́тъ, сня́-
ро ла́мо ла́нгозотъ чу́мовксъ. Но Іису́съ я́ла 5
мязея́къ е́зь пшка́лекъ; и́стя, Пила́тъ ми́къ
ди́вась. Пра́здникень ги́съ же но́лтлесь со́нъ 6
тя́нстъ вя́йхке кшни́се а́цицянь, кова́тань
вя́шитъ. Ся́сте у́лиль таки́, ля́мзе Вара́вва, 7
а́цицяль тюрма́со лія́тъ чо́вордыцятъ ма́р-
то, кова́тацъ чово́рксъ шка́ня, тя́йстъ ло-
ма́нь ю̂мавтома. Наро́дъ ка́рмась ся́ереме и 8
вя́шме, се́нь, мя́зе Пила́тъ я́ла тя́йнесь
тя́нстъ. Пила́тъ ю̂втась тя́нстъ отвецъ: 9
у́ли ли ме́ленькъ, мя́ксъ мо́нъ но́лдавлицъ ши-
ня́нькъ иня́зоронь Іуде́янь? Неса́къ со́дась, 10
мя́ксъ Архіере́йть ма́ксызь сонзе́ зави́дям-
сто. Но Архіере́йть ма́кстъ сода́вксъ на- 11
ро́днень, вя́шеме, но́льдаволь бы тя́нстъ седе́
па́ро Вара́ввань. Пила́цъ таго́, о́твечазь, ю̂в- 12
тась тя́нстъ: мя́зе жо моня́нь тя́емксъ се́
ма́рто, кова́тадо тынь ме́рьдядо иня́зоро
Іуде́янь? Сынь таго́ ся́ргецьтъ: пя́ликь сон- 13
зе́. Пила́тъ ю̂вта́сь тя́нстъ: а мя́зень апа́ро 14
тя́йсь со́нъ? но сынь седея́къ пе́кь ка́рмастъ
ся́ереме: пя́ликь сонзе́. И Пила́тъ кодая́къ 15
у́годяволь наро́днень, но́лдызе тя́нстъ Ва-
ра́ввань; а Іису́сонь ча́всь, и ма́ксызе пя́ляв-
томксъ. (*Чтод*: 67.) Ся́сте во́интъ, ве́дизь 16
сонзе́ карда́сь ку́ньчкасъ, те́ у́ли: судя́мо
ша́ркась, и пу́рнастъ вя́семень по́лконь. И 17
орча́сь ла́нгозонзо я́кстере одю̂жань, и ко́-
дазь кря́ко чу́втонь вене́цъ, пу́тызь ла́нго-
зонзо. И ка́рмастъ сю́конякшномо тя́нзе: 18
еря́къ аштя́къ иня́зоро Іуде́янь. И ча́визь 19
сонзе́ пря́ ла́нга ка́лкасо, и ся́льгенестъ ла́н-

гозонзо, и пульцлезь, сюконякшность тянзе.
20 зе. И снярдо наригасть ланксонзо, саизь
ланкстонзо якстере одюжанзо, и орчасть
лангозонзо есь одюжанзо, и ведизь сонзе
21 пялямо таркасъ. И кармавцть вакска юты-
цянь такодамонь Киринеанинонь Симононь,
Александронь и Руфонь тятянзо, ютыцянь
22 пакесясто, кандомксъ крюсто сонзе. (Чит: 68.)
И тузязь сонзе Голгофань таркасъ, кода юв-
23 тливи: пандо конянь тарка. И макснесть
тянзе симексъ вина сепевъ вадлима марто,
24 но созъ езь симть. И коваштать пялизь сон-
зе явшизь одюжанзо, каязь кисесть чувть,
25 кинянь мязе саймексъ. Цясъ же ульнесь кол-
26 моце, кода пялизь сонзе. И улиль сюрма чу-
мондоманъ сонзе вялькснензе сюрмадозь: иня-
27 зоро Iудеянь. Мартонзо пялясть кавто раз-
бойникть, вяйхкень видь юнга, а омбоцень
28 кярчь кедь юнга сонзе. Истя тяевсь, кода
сюрмасо ювтязь, злодей юткс гякъ ловозь.
29 И вакска ютыцятъ апарть валть сонянзе
кортлесть, есь прясть чаравтозь, и корт-
лезь: э! церкувань колыця, и колмо чисъ тя-
30 иця! Ванть еснть, и валкъ крюсть ланк-
31 сто. Истя жо и Архiерейть книгаловны-
цясть марто пяелезь, кортлесть вяйхке
омбоценень, ляятъ ванносъ; а есь прязо а
32 ванови тянзе. Христосъ инязоро Израилень,
кадыкъ ней валги крюсть ланксто, штобы
мiянь неявлинекъ; сясте кямьдянокъ. Пя-
лязетнеякъ мартонзо наригасть ланксонзо.
33 Котоцесо же цясто чополгацъ масторонь
34 кятесь, и улнесь вяйксеце цясось. Вяйксеце
цясто пившкацъ Iисусъ покшъ вайгельце,
корштязь: элой! элой! лима савахоани! те
уля: Пазомъ монь! Пазомъ монь! мяйсь тонь

хадымекъ мо́нь. Тако́дать а́щицясто, еясе 35
марязь те́нъ, ко́ртлесть: ва́на Иліа́нь тярди.
А вя́йхке чи́йсь, пе́цсь гу́бань уксу́ссо, и пу- 36
тызе па́лка пя́съ, си́мдизе сонзе́, ко́ртлезь:
у́ждо, ва́ндынекъ, сы ли Илія́ ва́лтомонзо?
Іису́съ же ти́вшкацъ по́кшъ ва́йгельце, но́л- 37
дызе о́ймезе. И шарча́въ церку́васо се́зевсь 38
ка́втовъ, ве́рде а́ловъ. Со́тникъ жо кова́та 39
а́щесь ка́рчозонзо, няезь, мя́ксъ со́нъ и́стя
ся́ргедезь но́лдызе о́ймезе ю́втась: алко́ксъ те́
лома́нь ульне́сь цю́ра Па́зонь. Улне́сть ся́се 40
и ава́ть, кова́тать ва́нность ва́со́лдо: кова́-
та ю́тксо улне́сь и Марія́ Магдали́на, и Ма-
рі́я Іа́ковонь вежѐньцень аво́зо и Іосі́ань, Са-
ломі́я я́къ. Кова́тать ся́сте я́къ, сня́рдо со́нъ 41
ульне́сь Галиле́асо, я́кастъ мя́лганзо, и слу́-
жасть тя́нзе, и лія́ть ламо́ть, вя́йце ма́р-
тонзо кона́ть са́сть Іерусали́мсъ. И кода́ 42
у́жъ са́сь чо́кшне, неса́къ те́ улне́сь пеця́,
тѐ у́ли: чи́ Суббо́тань ка́рчо. (*Ушод:* 69.) 43
Са́сь Іо́сифъ Аримафе́ань, че́стной ко́ртли-
ця, кова́та истя́ жо учо́сь инязорокирди-
нань Па́зонь, смѣ́лгацъ со́вамодо Пила́тнень,
и вя́шцъ тѣ́лань Іису́сонь. Пила́тъ ди́вась, 44
мя́ксъ со́нъ у́жъ ку́лось, и тя́рдезь со́тникень
кя́встизе сонзе́, умо́къ ли ку́лось. И со́дазь 45
со́тникень пе́льде ма́ксызе тѣ́лань Іо́сифнень.
Со́нъ ра́мась ко́тсъ, и ва́лтызе сонзе́, тапар- 46
дызе ко́тссо, и пу́тызе сонзе́ кандола́зосъ,
кова́та ульне́сь чу́пунозь кя́все: и а́йксь кя́въ
ка́ндолазъ и́келевъ. Марія́ жо Магдали́на, и Ма- 47
рія Іоссі́ень, ва́нность, ко́зонь сонзе́ пу́тызь.

Пря́ 16. (*Ушод:* 70.)

Суббо́тань ю́тазь, Марі́я Магдали́на, и Ма- 1
рія Іа́ковонь ава́зо Саломі́я я́къ ра́масть па́ртъ

вáднимашъ, штóбы мóлемксъ вáднемксъ сонзé.
2 И вяятъ рáна вяйхкесе Суббóтасто сáк-
шнытъ кáлмонзо лáнксъ, чи́нъ ли́сме шкáня.
3 И кóрштлитъ ёзъ ютковастъ: кú áйксазо ми-
4 няненъ кя́встъ кáндолазъ úкельде? И вáч-
тавсь нéйзъ, мя́ксъ кя́въ áйгезъ: а сóнъ уль-
5 нéсь вя́лытъ пóкшъ. И сóвазъ кáлмсъ, нéйстъ
цю̂рыне áшо одю̂жасо озáдозъ вúдь ю̂нганзо,
6 и тáлдацтъ. Сóнъ же кóртлесь тя́пстъ,
иля́до тáндадъ; тúнь вяшнúтядо Іисýсонь
назаряни́нонь пя́лязенъ; Сóнъ стя́сь кулóм-
сто; тéсе арáсь Сóнъ, вáна тáрказо, кóсо
7 сóнъ мáдезель. Азьдо, ю̂втадо тонáфлицят-
ненень сонзé, Пéтраненъ гáкъ, мя́ксъ сóнъ
вáстадызъ тынькъ Галилéасо: тóсо сонзé
нéйсынькъ, úстя, кóда сонъ ю̂вщась тя́нькъ.
8 И лúсезъ кáпшазъ, тýстъ чíезъ кáлмо вáксто,
сáнзе сынстъ тáндадома и пя́лима; кипя́нь
гáкъ мязея́къ éстъ ю̂втакъ, сéксъ, мя́ксъ
9 пя́льцинь. (*Чтод:* 71.) Іисýсъ же кулóмсто
стя́зь рáна недля́нь вáсень чúсте, нéвцъ прян-
зо вáсня Марíаненъ Магдали́нанъ, конáсто
10 крáвцъ сúсемъ дíавалтъ. Сóнъ тýсь и ю̂в-
тлесь улúтненемъ мáрьмонзо, ковáташъ рíз-
11 нестъ и áварьцтъ. Но сынъ мáрязъ, мя́ксъ
сóнъ жи́въ, и мя́ксъ сóнъ нéизе сонзé, éстъ
12 кя́мтъ. Тéде мя́йме лíяксъ пéвцъ пря́нзо кáв-
тоненъ юткосостъ кú лáнксо, сня́рдо сынь
13 юпастъ вя́лесъ. Сынь мýрдасть, и ю̂втáсть,
14 лíяненъ, нéненъ гáкъ éстъ кя́мтъ. Мя́ельцъ
нéлевъ эстя́нстъ кевíйхке тонáфлицятне-
ненъ áщемсто стóль э́кшне нéвцъ пря́н-
зо, и пóкорясь сынстъ а кя́мимастъ и кал-
годося́деестъ кúсъ, мя́ксъ нейцятнéненъ сон-
15 зé кулóмсто стя́зь, э́стъ кя́мтъ. И ю̂втась
тя́нстъ: я́кадо мáсторонъ кя́лесъ, ю̂втледе

Евангеліянь эрьвяйхке ломаннень. Кй кями и 16
ляндивпи прянзо, се ванозь ули, а кй а кя-
ми судязь ули. Неявксъ же кямитненень улишь 17
истяшъ: монь лямсень кармишь кравшлеме діа-
волшъ, кармишь кортлеме одъ кельце. Кар- 18
мишь сайнеме кецесшь ю̂знышь, и хошь си-
мишь мязе кулоѡшомонь, а колавишь сынь,
пушышь кедесшъ ормавонь ланксъ, и сынь
улишь здоровшъ. И истя Господь ю̂вшазь сы- 19
нянсшъ шень, куйсь мянель ланксъ, и озась
Пазонь видь кедь юнга. Сынь же шусшь, и 20
ю̂вшлесшь эрва шаркава и Інсусъ, шянсшъ
посубась, и сынсшъ валосшъ шяйнесь пек-
сшо, невшлезь неявксшъ: Аминь.

ЛУКАСТО СВЯТОЙ ЕВАНГЕЛЬЯ.

Пря. 1. (*Чшод:* 1)

Кода ужъ ламонесшь кармасшь сю̂рмадомо 1
кулятъ, содазь минекъ юшковапокъ. Кода се 2
максызь минянекъ васень пенцяшь и слугашъ
валонь. Прявсъ кундынь монъ гакъ, видцше 3
юшамонь кувалмо вясеменъ васеньсша, ряцъ
сю̂рмалемсъ шонянь, покшъ чесшенъ аццы-
ця Ѳеофиламъ! Кода бы кямдемсъ шоньшь 4
сенейсше, мязненъ шонъ ульненъ шопафшо-
зяшъ. (*Чшод:* 2.) Ульцъ чишнесше Иродонь 5
внязоронь Іудеань, шакодамо попъ, Авіанонь
чишнень очередце, лямсе Захарій и ни сон-

зе племасто Аарононь, лямь тянзе Елисавѣ-
6 та. Кавонесть сынь ульнесть пяжетьсте-
меть Пазъ икеле, яказь вясемень заповѣдень
кувалмо и кода Пазъ путызе пяжетьстеме.
7 Сыньцть пельдесть арасель эйкакшть; не-
сакъ Елисавѣта ульнесь ашачтыцялъ, и ка-
8 вонесть ульнесть сырсть. Токатець сонзе
служамсто Пазъ икеле, сонцензе очередцѣ;
9 Мяксь чувтонь кувалмо, кода койсть ульнесь
поппенень, пачкоць тянзе совамсъ Пазонь
10 церьквась кадямонь гись. И вясе ламо наро-
11 донь озносъ ушосо кадямонь шкасто. Ся-
сте появась тянзе Пазонь Ангелъ, ащезь
12 видь кедь юндо кадямонь олтарень. Захарій
неезь сонзе, мушявсь, и прась лангозонзо
13 тандавтомо. Ангелъ же ювтась тянзе: иля
пяль, Захарій; несакъ марявсь озномоть
тоньть, и ни тоньть Елисавѣта шачтпы
тонять цюра, и лямь пуцакъ тянзе Іоаннъ.
14 И тонять ули кецямо и веселгалеме, и ламо-
несть шачмодонзо сонзе карметь кецямо.
15 Несакъ сонь ули покшъ Господь икеле; акар-
ми симемсъ винадо, и умарень пойладо; и
святой оймсо пешкеди шачмо попмосто
16 есь аванстонзо. И ламонесть цюратнесте
Израилень вялявты Господнень Пазнень
17 сыньцть. И икельдензе туи оймсе и висе
Иліянь, кода бы вялявтомсъ сяденесть тя-
тясть эйкакштнень, и упрямойтнень
чама прявстень пяжетстемешнень, кода бы
18 аравтомсъ Господнень народъ анококсъ; И
ювтась Захарій Ангельнень, мязнесе монь
кямсамакъ сенесь, несакъ монъ сырянъ и
19 ни монь умонь іесне. Ангель ювтась тянзе
отвѣцъ: монъ Гавріиланъ икельцъ ащицянъ
Пазъ икеле; и кучезянъ корпіемсъ тоньть

ма́ртотъ, и ю̂вта́мсь тоня́ть те́нь кеця́-
монь. И ва́на, то́нъ нѣмо́йгадатъ се́нь чи́съ, 20
ко́да те́ у́ли, те́нь ги́съ, мя́ксь то́нь эзе́ть
ка́мть мо́нь валтне́несъ, кона́тъ тѣ́еветь е́сь
шка́стонзо. Се́ ю́ткксто наро́дъ учо́сь Заха́- 21
ріень, и ди́вась, мя́ксь со́нь кува́ть а́цесь
церькова́со. Со́нъ лисме́де меи́ле е́зь ко́ртлекь 22
сыня́нцтпъ, и сы́нь чарко́цть, мя́ксь со́нъ нѣ-
е́зе нея́вксъ церькова́со, и со́нъ не́флизе сы-
ня́нцтпъ чекстне́се, и у́льць нѣ́мой. И зя́рдо 23
юта́сть чи́ть служа́монь сонзе́, му́рдась е́сь
кудо́стенъ. (Чшо: 3.) Не́ чиштне́де мя́иле ушо́- 24
дызе Елисавѣ́та, ни́ со́нзе, и сю̂покштнось вя́-
те ко́втъ, и ко́ртлесь; Эстя́ тѣ́изе моня́нь 25
Па́зъ не́ чиштне́сте, кона́сто ва́чтызе мо́нь
лангозонъ, кода́ бы ванмо́ксь мо́нь нарига́мсто
лома́тнень ю́тксто. Котоце же ко́всто ку- 26
чо́зь ульне́сь Ангелъ Гавріи́лъ Па́зонь пе́льде
ошо́съ Галиле́ань, кона́нень ля́мзе Назаре́тъ,
Техте́рьнень су́рксо пола́втознень мирде́нень, 27
ля́мсе Іо́сифнень, Дави́дань кудо́сто; ля́мь
техте́рнень: Марія. Ангель, сова́мсто тя́нзе, 28
ю̂втась: кѣ́цякъ па́ро максо́монь Госпо́дь
то́ньть ма́ртотъ; басла́вазятъ то́нъ ава́т-
несте. Со́нъ же нѣе́зь сонзе́, мутя́всь сонзе́ 29
валсто́тъ: и а́рцесь, мя́зень те́ уле́вель сюк-
пря́все? Ангель ю̂вта́сь тя́нзе: иля́ пя́ль, Ма- 30
рія! неса́къ то́нъ муе́ть паро́ максо́мо Па́-
зонь пе́льде. И ва́на, ушо́дови по́цеть, и 31
ча́чтать цю̂ра́, и ля́мь пу́цакъ тя́нзе Іису́съ.
Со́нъ у́ли по́кшъ и ля́мь пу́тови цю̂ра́ Вере- 32
ла́зонь, и ма́ксы тя́нзе Госпо́дь Па́зъ пре-
сто́лъ Дави́дань тятя́нзе сонзе́; И иня́зо- 33
роксъ у́ли Іа́ковонь ку́до ла́нксо пиньге́зен-
зе, и инязорокя́рдиманень сонзе́ а у́ли пя́.
Марія же ме́рць Ангельнень: ко́да те́ у́ли, 34

35 зня́рдо мо́нъ ми́рьде а со́данъ? Ангелъ ю̂втась
тя́нзе отвѣ́цъ: святой о́йме сы тонь тъ
лангозо тъ, и ви́ верепа́зонь вяльтя́танза тъ;
сѐнь кува́лмо и шачто́монцесь у́ли свято́й, и
36 ля́мь пу́тови цю̂ра́ Па́зонь. И ва́на, Елисавѣ́-
та родня́тъ то́нь тъ, корта́втозь ата́чтыця.
утто́дызе цю̂ра́ сыре́дьме пинькcте сонзе́; и
37 мязне́нь уже́ копто́це ко́въ. Неса́къ мязiя́къ Па́-
38 зонь ка́рчо апе́льксты. Марiя же ю̂втась,
ва́на служа́нка Па́зонянъ; уле́зе моня́нъ то́нь тъ
ва́лотъ кува́лмо: и Ангелъ тусь эсте́дензе:
39 (Ушод: 4) Стя́мсто же Марiя не́ читне́сте,
капша́монзо ма́рто мо́льць пандопря́нь сто-
40 ро́насъ, о́тосъ Iу́дань. И сова́сь Заха́рiень ку-
до́съ, и сю́къ пря́нь макспе́сь Елисавѣ́танень.
41 И зя́рдо Елисавѣ́та ма́резе сю́кпрянь вало́нзо
Марiянь; ся́сте на́лксесь эйка́къ по́цтонзе
сонзе́; и Елисавѣ́та нештѣвсь свято́й о́ймсе.
42 и сярге́ць по́кшъ ва́йгельце, и ю̂втась: ба́сла-
вязатъ то́нъ ава́тнесте, и басла́вазъ рашта́-
43 мотъ потмо́нь то́нь тъ. И ково́лдо тѐ моня́нь,
44 мя́ксъ са́сь ава́ Госпо́день мо́нь моня́нь? Не-
са́къ зя́рдо па́чкоць ва́йгель сю́кпря́нь то́нь тъ
мо́нь пиле́зень; ся́сте на́лксевсь эйка́къ ке́-
45 цязь мо́нь потмо́стонъ. И тала́нонь кя́ми-
ця; се́нь гисъ мя́ксъ ю̂вта́зесь соня́нзе Па́зонь
46 не́льде тѣ́еви. И ю̂втась Марiя: покше́сь пу́-
47 тли о́йме мо́нь Го́сподань: И ке́цясь о́йме
48 мо́нь Па́здо ваны́цянь мо́нь; Мя́ксъ ва́чтызе
со́нь сатьме́нзе ла́нксъ служа́нкань сонзе́;
несаќъ те́ пинькете тала́нонь карме́тъ кор-
49 та́втомо мо́нъ вя́се коле́натъ; Мя́зе тѣ́йсь
моня́нь покта́лмо вiевь; и свято́й ля́мь сон-
50 зе́; И мило́стезе сонзе́ племадо плематне-
51 несь пяли́цятненень сонзе́. Не́ць ви́ кец-
те́нзе сонзе́; сорно́втызе пря́нь шны́цятъ

арцимасоть сяденесть сыньцть. Кшумадезе 52
віевтнень престольстонзесть, и кяпидезе
саттметнень. Вачотнень пештензе паротт- 53
несъ, а сюпавтнень нолдызе а мязя марто:
Пурныэе Израилень, слугань сонзе, мельць 54
пуцазо милостень. Кода корттлесь тяттят- 55
ненень минекъ Авраамнень, и племанстенѣ
сонзе пиньгезензе. Марія, эрязь сонзе кец- 56
тензе колмо ковъ малавъ, мурдась эсь кудо-
стень. Елисаветанень же сась цка шачтто- 57
мо, и сонъ шачтызе цёра. И марясть ма- 58
ласо эрицятъ и родиятъ сонзе, мяксъ Гос-
подь покшъ милость тейсь сонзе мартонзо,
и кецясть сонзе мартонзо. Кавксоце чисте 59
састь пячкемсъ эйкакштень край плотень, и
мельцтъ ульнесть лямь путомсъ, лямсе тя-
тянзе сонзе, Захарейсе. Но авазо сонзе ювт- 60
тась ошвецъ: аволь, но лямь путыньк тян-
зе Іоаннъ. И ювтасть тянзе, кіякъ арась род- 61
стотъ тоньть, кій бы улевель те лямсе. И 62
кявстизь чекстнесе тятянзе сонзе, кода
сонзе мельценвзе ули, путомсъ тянзе лямь.
Сонъ кявстезе лазне, и сёрмацтызе: Іоаннъ 63
лямь ули тянзе, и вясеметь дивасть. И сяске 64
панжовсь кургоза сонзе, и уксевсь кельзе сон-
зе, и кармась корттлеме баславазь Пазонь. И 65
прась тандавтомо вясеме ланксъ эрицятъ
сынцтъ малавастъ, и вясеме пандо прявань
масторонь Іудеань тусь марявксъ тень тя-
вень ланга. И вясе марицятъ сень, пуцть 66
есь сяденесть поцто, корттлезь: мязе улц те
эйкакшесь? и кедь Пазонь ульць сонзе мар-
тонзо. И Захарій тятязо сонзе пештевсь 67
святой оймсе, кармась икелей содамо кортт-
лезь: Баславазь Господь Пазъ Израилень, мяксъ 68
езь кадъ народонь сонзе, и тейсь идима тян-

69 зе. И сырга́втызе вано́ма миня́некъ, дави́дань
70 кудо́сто слуга́нь сонзе́. Ко́да ю̂вшась курк-
стонзо, кона́тъ у́льцть пи́ньгесте, свято́йть
71 Проро́кть со́нзе. Мя́ксъ ва́нцазо мине́къ а-
па́ртъ тѣ́йцятъ до тя́некь, и ке́тцте вясе́-
72 ме аве́чкинцятъ до мине́къ. Тѣ́и ми́лость ми́-
некь тятя́нокъ ма́рто, и мело́съ шу́и свято́й
73 ко́йзе сонзе́. Божа́монь, кона́со бо́жась со́нь
Авраа́мнень тятя́нстень мине́къ, максо́мсъ
74 тя́некь. Иди́мадо мя́иле ке́дцте апа́ро тѣи-
цятъ тя́некь, апа́къ пя́льтъ слу́жамсъ тя́нзе.
75 Свято́йсто и правдасто сонзе́ ике́лензе, вя-
76 се́ме чи́шнесте эря́монокъ мине́къ. И то́нъ
эйка́кшъ, у́лятъ проро́къ верепа́зонь, неса́къ
ике́левь мо́лятъ Госпо́день чама́сто, ано́к-
77 стамсь ки́ть соня́нзе. Максо́мсъ чарко́демсъ
наро́днень сонзе́ вано́ма, кадо́монень пяже́т-
78 сетъ сыньцть. Па́ро потмо́нь кува́лмо ми́ло-
стень Па́зонь мине́къ; кона́со е́зь ка́дъ ми-
79 не́къ чи́ лисьме́се ве́рде. Цицердемсъ озьпцятъ
чопо́дасо, и суле́йсе куло́монь, витпе́мсъ пиль-
80 ге́некь ки́ ла́нксъ ви́де эря́монь. Эйка́к-
шесь же касно́сь, пексле́сь о́ймсе, и ульне́сь
пусты́нясо, чи́сь нея́моксъ сонзе́ Изра́иль-
нень.

Пря́ 2. (Ушод: 5.)

1 Не́ чы́шнесте, ли́сь Кеса́рьсто Августань
карма́втомо тѣ́йме́ксъ сю̂рма́цтомо вясе́ме
2 масто́ронь кя́лесь. Те́ сю̂рма́цтомо ульне́сь, о-
3 ля́нь ки́рдемасъ Квиріні́янь Сиріясе. И мо́льцть
вя́се сю̂рма́цтовтомсъ, эрьве́хке есь о́шось.
4 Эстя́ же мо́льць Іо́сифъ Галиле́асто, о́шсто
Наза́ретань Іуде́ась, о́шось Дави́дань, кона́-
нень ля́мь Виѳлее́мъ, се́нь ги́сь мя́ксъ ульне́сь
5 кудо́сто и ро́дсто Дави́дань. Сю̂рма́цтов-

помсъ Маріанзо марто, сурксо полавтозенъ
тянзе никсъ, кона ульнесь пешксесель. Уль- 6
честензе сыньцтъ тосо, сась шка шачтомо
тянзе. И шачсь цюра сонзе васенъ, и тет- 7
кемсе тапарясь сонзе, и путызе сонзе лувсъ
сенъ гисъ, мяксъ арасель тянцтъ тарка го-
стиной кудосо. Тона масторцо ульнесть 8
паксясо стада ванытъ, конатъ кирць вямбер-
тень ваномонь сыньцтъ стадастъ вакснo.
Друкъ стясь сыньцтъ икелестъ Ангелъ Па- 9
зонь, и слава Пазонь цицердинзе сыньцтъ; и
пяльцытъ покшъ тандавтомсто. И ювтась 10
сынятъ Ангель, илядо пяльтъ: монъ юфлянъ
тянькь покшъ кецямонъ, кона ули вясеменъ
народненъ. Несакъ ненъ шачсь тиняньк Да- 11
видань ошсто ваныця, кона ули Христосъ
Господь. И вана тыняньк неявксь, тынь 12
мушадо эйкакшенъ тетшкемтнесе мадезенъ
лувтнесе. И апакъ рядявтъ появась ангель 13
марто ламонестъ ангельтъ мянеленъ шныцятъ
Пазонь, и моравтыцятъ. Слава верепазненъ, 14
и масторъ ланксо эрямо аштомонь ломат-
ненень паро олянъ. Стада ваныть шуйме- 15
стензе эйстыдестъ Ангельтненъ мянель
ланксъ корталестъ есь юткововстъ, мольдя-
нокъ Вифлеемсъ, и ванцынекъ, мязе тосо
ульцъ, мязде Господь ювтызе минянекъ. И 16
састь куроксто, и муизь Маріанъ, и Іоси-
фонь, и эйкакшанъ мадезенъ лувтнестна.
Неезь же ювтлись сень, мязе ювтазель сы- 17
нянстъ теде эйкакшдо. И вясе марицятъ 18
дивастъ сенень, мязе юфтлестъ сынянстъ ста-
да ванытъ. А Марія ванцлизе вясе валонзо 19
нетъ, путлезь есь сяденстензе. (*Чтод:* 6.) И 20
мурдастъ стада ванытъ славазь, и шназь
Пазонь вясеменъ сень гисъ, мязе марястъ, и

21 нѣ́йсть, ко́да сыня́цтъ ю̂флѐзь улнѣ́сь. Юта́-
мсто ка́вксонь чи́ть, зя́рдо эря́воль пячке́мсъ
кра́й пло́тень эйка́кшень: пу́цть ля́мь тя́нзе
Інсу́сь, ю̂втя́зень Ангѣльце ушо́домодо ике́ле
22 сонзе пя́ке по́цпо. (*Ушод*: 7.) А зя́рдо ю-
та́сть чи́ть ванцка́домонь сыньцпъ Моисе́-
ань Зако́нонь кува́лмо, ся́сте ка́нцьть сонзе́
Іеруса́ли́мсь, што́бы путо́мсъ сонзе́ Па́зъ
23 ике́ле. Кода́ сю̂р..довь Па́зонь зако́нсо, мя́ксъ
эрве́хке цю̂ра эйка́кшъ ве́сень ша́чтыця
24 уле́вель пу́тлезь свято́йксъ Па́зъ ике́ле. И
что́бы кандо́мсъ оксо́нь, ко́да мере́зь Па́зонь
зако́нцо, ка́вто иде́мь гу́лькатъ, или́ ка́вто
25 гулька́нь ля́вкстъ. (*Ушод*: 8.) Ся́сте ульне́сь
Іерусали́мсто, ля́мсе Симео́нъ, лома́нь пра́ве-
дной, и пароче́стень, копа́ учо́сь важда́монь
Изра́иленъ, и о́йме свято́й у́льцъ сонзе́ ла́нк-
26 со́нзо. Соня́нзе ю̂втазь ульне́сь свято́й о́йм-
се, мя́ксъ со́нъ ане́и куло́монь, зя́рць ане́й-
27 сазо Христа́нь Господа́нь. Со́нъ са́сь о́ймсе
церьква́сь: и зя́рдо ша́чтыцятъ ка́ндызь эй-
ка́кшень Інсу́сонь, что́бы пря́довтомсъ сон-
28 зе́ ла́нксонзо зако́нной ко́й. Ся́сте со́нъ са́йсь
сонзе́ е́сь кеде́нзе ла́нксъ, и ба́славазь Па́зонь
29 и ю̂втась: Не́нь нолда́самакъ слуга́нь то́нть
влады́камъ! то́нть ва́лотъ кува́лмо ба́слава-
30 мо ма́рто. Неса́къ не́йсть сяльме́мь мо́нь ва-
31 но́матъ то́ньть. Кона́нь то́нъ а́нокстыть
32 чама́ ике́ле вясе́мень наро́донь. Ва́лдо валдо́-
мось лія́ кя́миманъ озны́цятнень, и сла́васъ
33 наро́донь то́ньть Изра́иленъ. Іо́сифъ же и
ава́зо сонзе́ ди́вастъ ю̂фтлѐзестень сонде́-
34 дензе. И ба́славазь сыньцтъ Симіо́нъ и ю̂в-
тась Маріянень ава́нстень сонзе́. ва́на маде́зь
а́цн те́ прамо́ и стя́мо ла́нксъ ламо́нненъ
Изра́ильце, и нея́вксось и кара́до ка́рчо кор-

шлёмешнень. Мийкъ и шоньшь бйметь пачкъ 35
лиси пеёль, шшафтоволшь арцимасшь ламошъ
сядёнесипъ. Сясте ульцъ эстя же Анна про- 36
рочица, шехшёрь Фануилень, колёнасшо Ас-
сйранъ, вяльшь сырёль эрязь мирдёнзе маршо
ёсь шехшёрень шиньксшо сисёмь іешь. Вдо- 37
ва кавксонь кямень нилень іисе, кона ёзь лис-
некъ церьквасшо, посцо, и озномасо служась
Пазнень чинёкъ вяпекь. И сонъ шона шка- 38
сшо малавъ самсшо шнызе Пазонь, и кории-
лесь сондёдензе всёменень учйшнененъ иди-
мадо Іерусалимсо. И зярдо сынь прядовшызъ, 39
вясе Пазонь закононь кувалма, вялявцшь Га-
лилеась есь бшосъ Назарешсъ. Эйкакшъ же 40
каснось, и пекслёсь бймсе пешкелезь покшъ
прявсе, и паро максомсь Пазонь ульцъ сонзё
ланксонзо. Эрьва іесте шачпыцяшъ сонзё 41
якасшь Іерусалимсъ инечинь чисте. И зяр- 42
до сонъ ульцъ кемгавшово іисе, мольцышь
сынь койсшъ кувалмо Іерусалимсъ празник-
сте. Зярдо же сынь юшамсшо празникень 43
чисшъ вяляфлизъ, ліяцъ цюра Іисусъ Іеруса-
лимсо, и эзизъ рядякъ сёнь Іосифъ и авазо
сонзё. Но арцёсшъ, мяксъ сонъ моли ліяшъ 44
маршо, юшамсшо же цёла чи, кармасшь вяш-
нёме сонзё роднясшъ и содыпненъ юшксшо.
И эзизъ муксъ сонзё, мурдасшь мякёнь Іеру- 45
салимсъ вяшнёмсъ сонзё. Колмо чиде мяпле 46
муизъ сонзё церьквасо озадозень шонафшы-
цяшъ юшксшо, пкулцонозь сыньцшъ, и кяв-
сшёзень сыньцшъ. Вясе кулцоныцяшъ сонзё 47
дивасшь прявёнзе и ошвѣчамошненень сонзё.
И неёзь сонсё дивасшь, и авазо сонзё мерцъ 48
шянзе, цюрамъ! мязе шонъ шёишь минёкь
маршонокъ? вана шяшяшъ шоньшь, монъ гакъ
муцявенекь вяшнёмсте шоньшь. Сонъ ю- 49

шась шянцтъ, мязенъ гисъ ульнесь шыняньктъ
вяшнемсъ монъ, или шынь аздашадо, мяксъ
монянь эряви шеймексъ шявшь монь шяшянь?
50 Но сынь эзизъ чаркодь валонзо, конашъ сонъ
51 юфшась шянцтъ. И сонъ мольць марошъ и
сась Назаретсъ, и ульнесь кулцономсо сынцтъ
кецесшъ, и авазо сонзе вясе не валонзо ван-
52 цлизе эсь сидененьзе поцшо. Iисусъ же
лявшлесь покшъ прявсензе, и касмосо,
и вечкемсе Пазонь кецше и ломашнень
кецше.

Пря 3. (Ушод: 9.)

1 Кевяшеецe ийсе кирдиманъ шиверiанъ Ке-
саренъ, зярдо понтiй Пилатъ ульнесь прави-
шельце Iудеасо, Иродъ нилеблянъ кирдиця
Галилеасо, Филиппъ брацо сонзе нилеблянъ
кирьдиця ишуреасо, и шрахонiанъ масторсо,
а лисанiй нилеблянъ кирьдиця, авилинiасо.
2 Архiереанъ шинькстe Аннанъ и каiафонъ,
ульнесь валъ Пазонь Iоаннаненъ цюранень
3 Захарiянь пустынясо. И сонъ тусь вясеменъ
Iорданонь пярьканъ кувалмо, ювшлемксъ лям-
деменъ видкстамонь кадомасъ пяжешненъ.
4 Кода сюрмадозь книгасо валонь пророконь
Исаiенъ, кона корщли: вайгель шшкадезенъ
пустынясо, анокстадо ки Пазненъ, вишиньктъ
5 эскильдиманкъ шянзе, Эрьвехке лашко пеш-
шевезе, и эрьвехке пандо, и пандо пря ал-
киньгадозо; кичкерькатъ вишлевитъ, и аволь
6 валанятъ кишъ шеевитъ валанятъ. И нейса-
7 зо эрьвехкенъ кискезе ваномо Пазонь. Iоаннъ
сакшныцяненъ лямдемсъ эсшыдензе народ-
ненъ кoршлесь: шачмо юзнонь, ки юфшась
8 шыняньктъ орголемсъ самодонь кеженъ. Кан-
додо же раштамоштъ виде видькстамонь, и

иля́до ко́ртлекъ е́сь по́ценкъ: мине́къ тятя́-
мокъ Авраа́мъ, неса́къ ю̂фля́нъ тя́нькъ, мя́ксъ
Па́зъ не́ кявтне́сте ся́вцазо эйка́кштъ Авра-
а́мненъ. Неса́къ и узе́ре корю̂нъ чу́вто ва́к- 9
сно путо́зь, эрьве́хке чу́вто, кона́ а ка́нды
па́ро раштамонь кя́рьцесызь, и кайсе́сызь
то́лць. И кявстле́зь сонзе́ наро́дъ ко́ртлезь: 10
мя́зе же миня́некь тейме́ксъ. Со́нъ ю̂фтась 11
тя́нцтъ отве́цъ: кона́нь ке́це ка́вто оде́жатъ,
ма́кстъ ве́хке кона́нь ара́сь, и ки́нь у́ли яр-
ца́мо, те́йть истя́ же. Са́сть истя́ же и мы- 12
та́рть лямде́мсъ сонзе́ ке́цтензе, и ю̂фта́сь
тя́нзе: тона́фтыця! мя́зе миня́некь тее́мсъ?
Со́нъ отве́часъ тя́нцтъ: иля́до са́йть седе́ 13
ла́мо, мя́зе карма́втозь. Кявстли́зь сонзе́ ис- 14
тя́ же и во́интъ ко́ртлезь: а миня́некь мя́зе
тее́мсъ? и ю̂вта́сь тя́нцтъ, ки́нь га́къ иля́до
о́бижакъ, иля́до ке́нгелекь, и у́леде пешксе́ть
е́сь жа́лованьястонкъ. Зя́рдо же наро́дъ у́льць 15
аво́ль про́къ прявсте́нзе, и вя́се а́рцесть е́сь
сяде́несть по́цто Іоа́ндо: аво́ль Христо́сь
ли со́нъ? Отве́чась Іоа́ннъ вясе́мененъ ко́р- 16
тлезь; мо́нъ ля́мдянъ ты́нькь вя́це, но сы́
мотде́деть віе́вь, кона́нь мо́нъ асме́янъ укс-
те́мсъ кшна́нь keме́нзе; се́ ка́рми лямде́мсъ
ты́нькь свято́й о́ймсе и то́лцо. Ко́йме ке- 17
це́нзе, и со́нъ поньча́флисазо сюро́нь е́сь шинь-
ге́нзе ла́нксо, и пу́рны томзю́ронь е́сь ута́-
мостень, а пу́ло пе́льть пулта́сазо ама́цте-
ме то́лцо. Ла́мо и лія́ парокуля́вць со́нъ на- 18
ро́днень, ко́ртлезь соня́нзе. (*Уто:* 10.) Иродъ 19
же ниле́о́лянъ ки́рьдиця, уле́зь визделга́втозь
со́нзе пе́лдензе Иродіа́дань ги́съ, ни́нь есь бра-
то́зо, и вяся́мнесе, мя́зе те́йсь Иродъ апа-
ронь. И со́нъ ля́сць вясе́мененъ сене́нь о́дъ 20
апа́ро те́йма, пекста́зь Іоа́ннань тюрьма́сь.

21 Зярдо же лямць вясе народъ, Іисусъ гакъ лям-
22 девсь, и озносъ, сясто явкшносъ мянель. И
валксъ сонзе лангозонзо святой байме кись-
кень неявксо кода гулька, и марязъ ульнесь
вайгель мянельцте, корталезъ: тонь цёра
монь вечкемемъ, тоньть попцтотъ вясе монь
23 паро блямъ. (*Ушод*: 11.) Те Іисусъ ульць ся-
сте колонгямень іисе; и ульць, кода арцестъ,
24 цёра Іосифонь, Иліень. Матфатонь, Левіень,
25 Мелхіень, Іаннаень, Іосифонь. Маттафіень, А-
26 мосонь, Наумонь, Еслимонь, Нагтеень. Маафонь,
27 Маттафіень, Семеіень, Іосифонь, Іуданъ. Іоанна-
нонь, Рисаень, Зоровавеленъ, Салафіиленъ, Ни-
28 ріень. Мелхіень, Аддіень, Косамонь, Елмода-
29 монь, Иронь. Іосіень, Еліезеронь, Іоримонь,
30 Матфатонь, Левіень. Симеононъ, Іуданъ, Іо-
31 сифонь, Еліакиманъ. Мелеаень, Маинанонь,
32 Маттафаень, Нафанонь, Давидань. Іессеень,
Овидонь, Воозонь, Салмононь, Наассононь.
33 Аминадавонь, Арамонь, Есромонь, Фаресань,
34 Іудань. Іаковонь, Исаконь Авраамонь, Фарань,
35 Нахоронь. Серухонь, Рагавонь, Фалеконь,
36 Еверонь, Салень. Каинанонь, Арфаксадонь,
37 Симонь, Ноень, Ламехонь. Мафусалонь, Ено-
хонь, Іаредонь, Мелелеилань, Каинанонь.
38 Еносонь, Сифонь, Адамонь, Пазонь.

Пря 4. (*Ушод*: 12.)

1 Іисусъ пештезень святой бймсе мурдась
2 Іорданство, и вєдясь бймсе пустынясь. Тосо
нилень кямень чить сонъ ульнесь снартле-
зель діавольцо, и езь ярцакъ мязіякъ не чит-
3 несте, и ютамсто сыньцть мяеле вачсь. И
ювтась тянзе діаволь: буде тонъ цёра Па-
зонь; то мерть те кявстень вялявтомсъ
4 кшексъ. Іисусъ ювтась тянзе отвецъ: сёр-

тясто ювтазь: ломань явоть вя кшесте живойсто ери, но ерьвеххесте Пазонь валцо.
И кустезь сонзе діаволь сарень пандо прясь, 5
невтезе тянзе вясе масторонь инязорокирдимасть шка сяльмень конязь. И ювтась 6
тянзе діаволь, монь максца тяньть олянь
вясеме не царствашьне ланксо, и славань
сыньцть, несакь сонь максозь монянь, и монь
кинянь мель пушань, максняньь сонзе. И истя 7
буде тонь сюконень дяряшь монянь, сясте
ули вясе тоньть. Іисусь ювтась тянзе от- 8
вецъ: оргодь эйстыдень сатана, сюрмасто
ювтазь: Господнень Пазнень тоньть сюкунякь, и сонянзе скамнензе служакь. И ведясь 9
сонзэ Іерусялимсь, и стявтызе сонзе церьквань вялькс ланксо, и ювтась сонянзе, буде тонь цюра Пазонь, кирьнявть тесте
аловь. Несакь сюрмасто ювтазь: есь Ан- 10
гельтненень заповецазо тоньдеть, ванмоксь
тоньть. И кетне ланксо сайдядызь тонть, 11
атокивать кявсь пилксеть тоньть. Іисусь 12
ювтась тянзе отвецъ: сюрмасто ювтазь;
иля снартле Господань Пазонь тоньть. И 13
пязедензась вясе снартомозо діаволь, тусь
эстыдензе шкась. И вялявць Іисусь війссе 14
оймень Галилеась: и тусь сондензе куля вясеме масторонь кувалмо. Сонь тонафць про- 15
лонь таркасоть сыньцть, и вясемень пелде
ульць славазь. (*Ушод:* 13.) И сась Назарець, 16
косо ульць трязель; и совась эсь коензо кувалмо Субботань чисте промонь таркась,
истясь ловномо. Сонянзе максть книгань 17
пророконь Исаіень, и сонь вачтызе книгась,
мусь тарка, косо ульнесь сюрмадозь: Ойме 18
Пазонь монь ланксонь, несакь сонь вадгизе
монь, и кучесь монь парокулявтомсь нищойтто

ненень, пичксемсъ рьзныцятъ сядеице, ю̂фтлемсъ керчазетненень нолдамонь, сокортненень сяльмевалдомо, нолдамсь муцязетнень
19 олясъ. ю̂влемсъ Пазонь кизечи паро вечке-
20 мень. И сю̂лгозь книгань, и максь слуганень, озась; и вясе конатъ ульнесть шона-
фтомо промсто, кармась ванмо лангозонзо.
21 Сонъ кармась кортлеме сынянцтъ: нень прядовсь сю̂рмадомо тé, конань тынь мареде.
22 (*Ушод:* 14) И вясе таго кортлесть тянзе сень: и дивасть валтненесъ паромаксомонь, конатъ лиснесть куркстонзо сонзе, и корт-
23 лесть: аволь ли Іосифонь тé цю̂ра? И ю̂втась сынянцтъ: арцемевтеме тынь монянь ю̂втатадо тень ю̂втамонь: лекарь! пичкакъ тоньцъ; тейть тесе, шачтомо масторцотъ тоньтъ сень, мязе минь маренекъ, ульцъ Ка-
24 пернаумсо. И ю̂втась: алкоксъ кортлянь тяньтъ, вехкіякъ пророкъ а примави эсь
25 шачмо масторцо. Видците кортлянъ тянькъ: ламотъ вдоватъ ульнесть Израильце Иліянь читнесе, зярдо некстазь ульцъ мянель колмо іень, и кото ковъ, Истя, мяксъ теевсь
26 покштъ вачошка масторонь кялесъ. И вехкенень какъ эйстыдестъ эзь ульнекъ кучозь Илія, кода анцякъ вдованень Сарептасъ
27 Сидононь. Ламо истя же ульнесть тазовтъ Израильце Елисеань пророконь пинькстo, и вехкіякъ эйстыдестъ эзь ванцькавтъ, ко-
28 да аньцякъ Нееманъ Сиріанонь. Марязь тень вясе, конатъ ульцть шонафтомо промксто,
29 кежеявсть. И стязь, панизь сонзе ушовъ ошсто, и ведизь пандо прясъ, кона ланксо ошось сыньцтъ строязь ульнесь, кода бы
30 книумадемсъ сонзе. Но сонъ ютазь сыньцтъ
31 юткова̀стъ, явсь васовъ. (*Ушод:* 15.) И сась

Капернау́мсъ о́шосъ Галиле́ань, и тона́фцъ
сы́ньцтъ Суббо́тань чи́тнесте. И ді́васть 32
тона́фтомостень сонзе́; несакъ ва́лзо сонзе́
у́льць о́ля ма́рто. Ульць тона́фтомо тарка́со 33
лома́нь, кона́нь по́цто ульне́сь ава́ньксъ о́й-
ме діа́волонь; и сярге́ць по́кшъ ва́йгельце.
Корттле́зь: ка́дыкъ мине́къ; мя́зе тоня́ть мин- 34
де́денекъ, Інсу́съ Назорянйнъ? то́нъ сы́ть
машле́мсъ мине́къ? со́данъ то́ньть, кй то́нъ,
свято́й Па́зонь. И ло́пкавтызе сонзе́ Інсу́съ, 35
ю̂втазъ: ча́ть ме́ньть, и ли́сть по́цтонзо;
и ту́втызе сонзе́ діа́волъ куньчка́со тона́ф-
томо тарка́сто, ли́сь по́цтонзо, аламоя́къ
е́сь ко́лавтъ сонзе́. И пра́сь вя́семе ла́нксъ 36
тандавтомо; а́рцесть е́сь ю́тковостъ, ко́р-
тлезь: мя́зе те́ у́ли, мя́ксъ со́нъ оля́сонзе
и ві́йсензе карма́вты а ва́ньксъ ойме́тненень,
и ли́снеть. (Ушод: 16.) И ту́сь маря́вксъ эс- 37
те́дензе вя́семень пя́рькасть тарка́вань. Ли- 38
се́зь тона́фтомо тарка́сто, со́нъ са́сь кудо́съ
Си́мононь; низа́низе же Си́мононь орма́лгалезъ
ві́ень е́сь о́рмасо; и эня́лцть тянзе́ сонзе́
ки́съ. Со́нъ ма́лавъ са́зь соня́нзе, ло́пкавтызе 39
орма́нь, и ка́дызе сонзе́, со́нъ ся́ске стя́сь, и
карма́сь служа́мо сыня́нцтъ. Чи́ ва́лгомо пи́ньк- 40
сте, вя́се о́рмавтнень э́рьва ко́датъ орма́т-
несе, тукшностъ сы́ньцтъ соня́нзе, со́нъ же
пу́тлезь эрьве́хке ла́нксъ э́йстыдестъ ке́ть,
ле́чавтызе сы́ньцтъ. Ли́снесть и́стя же и 41
діа́вольтъ ламо́нь по́цто, ва́йгель ма́рто,
ко́ртлезь: то́нъ Христо́сатъ, цю̂ра́ Па́зонь;
и ка́рдызе сыня́нцтъ ю̂флемсъ, мя́ксъ сы́нь
со́дыть, мя́ксъ со́нь Христо́съ. Зя́рдо же ли́сь 42
чи́; со́нъ ту́сь ча́во та́ркасъ, и ла́мо наро́донь
вя́нне́сть сонзе́, и мо́льцыть тянзе́, и ло́п-
кафлизь сонзе́, кодая́къ бы со́нъ е́зь я́вновь

43 эйстыдесть. Но сонъ ювтась тянцтъ: и ля-
ятъ ошотпненень парокулявтомсъ монянь
эряви инязорокирдимань Пазонь; несакъ монъ
44 тé ланксъ кучозянъ. И кармась ловновтомо
промо таркастость Галилеань.

Пря. 5. (Ушод: 17.)

1 Вясть, зярдо Іисусъ ащесь ерькень Генни-
саретпань вакско, и народъ эцясть сонзé нярь-
кансзо, мельценсть ульнезь, марямсъ Пазонь
2 валъ. Нейсь сонъ кавто вяньчтъ, конатъ
ащесть берюкъ маласо, акалонь кунтлицятъ
3 лисезь поцтостъ, шлясть сетнень. Совам-
сто вя суднасъ, кона ульнесь Симононь, сонь
энялць тянзе уемсъ зяроякъ берюксто, и
4 озамсто тонафцъ тосто народонь. Зярдо же
лоткась тонафтомо; ювтась Симоннень: уйть
томбака таркасъ, и каинкь эсь сетнень кун-
5 дамонь гисъ. Симонъ ювтась тянзе отвецъ:
тонафтыця! минь муцявенекъ вямбертъ пачкъ,
и мязіякъ эзинень кундакъ, но тоньть ва-
6 лотъ кувалмо, каяса сетемь. Теезь тень,
кундасть вяльть ламо калтъ, и микъ сетсь
7 сыньсть кецтесть сезневкшнесь. И сярь-
гецъ ялгатпнень, конатъ ульнесть омбоце
вянчтнесе, кодá бы молевельть пособамсъ
тянцтъ, и мольцть, и пештизь кавонесть
вянчесть, эстя натай сынь кармакшность
8 ваямо. Неезь сень Симонъ Петръ, прась пу-
мажатнень Іисусань, кортлезь: явтъ монь
эстыдень, Господемъ! монъ пяжетевь ло-
9 манянь. Несакъ тандавтомо саизе сонзé и
вясемень, конатъ ульнесть мартонзо, ламо
10 калсто, сыньдесть кундазетнень. Истя же,
и Іаковонь, и Іоаннонь, цюратнень Зеведе-
ань, конатъ ульнесть ялгатъ Симоннень, юв-

тась Симоннень Іисусъ: иля пяль, те шкá-
сто кáрмать ломáть кунтлéме. И таргазь 11
кавóнесть вянчесть берю̂ксь ланксь, кáдызь
вясе, и тусть сонзé мяльгáнзо. (Ушод: 18.) И 12
зярдо Іисусъ ульнéсь вя бшсо, сáсь ломáнь
вясе тáзовъ: и нéезь Іисусонь, прáсь мастó-
ровь эняллозь сонянзе, и кóртлезь: Госпó-
демъ! бýде тóньть мéлеть ýли, тонть віеть
сáты мóнь ванцкáфтомсъ. Сóнъ вянтизе кéдь, 13
тóкась сонянзе и мéрць: мéлемь ýли, ванц-
кавть, и сяске тáсть вáлксть сонзé лáнк-
стонзо. И сóнъ кáрмавцть тянзе кинянень 14
гáкъ аю̂влемсъ, но мóльмексъ нéфтлемсъ
пря пóпнень, и кáндомсъ óсксъ эсь ваньц-
кáвтомо сіве, кóда кáрмавць Моисéй, сяль-
менéнмань гíсъ сынянцть. Тéнь кáрчо се- 15
нéйсто сéде тýкшнось марявксъ сондéден-
зе, и вяльть лáмо нарóдонь прóмкшнось со-
нянзе кýлцономсъ, и пичкáфлемсъ сонзé
пéльдензе éсь óрмастость. (Ушод: 19.) Но 16
сóнъ тýкшнось пустынясъ, и óзнось. Вя чи- 17
сте, зярдо сóнъ тонáфць, и óзадо áщесть
сясте Фарисéйть, и закóнонь тонáфлицять,
конáть сáсть всеместь таркáстость, Га-
лилéань, и Іудéань и Іерусалимань, и віи Пá-
зонь неявкшнось пичкéмсте ормáвтнень.
Кáньцьть такóдать ацáмо лáнксо ломáнень, 18
конá ýльць пéкь óрмавъ, и вяшнизь кувáбы
совáвтомсъ сонзé кудóсъ, и пýтомсъ сонзé
Іисусонь икеле. И эзизь мукъ кувá совáвтомсъ 19
сонзé лáмо ломáть экшне, куйсть кýдо прясъ,
и вялксень пачкъ пóлдызь сонзé ацáмонзо
мáрто Іисусь икéлень куньчкáсъ. И нéезь кя- 20
нимасть сыньцть, мéрць те ломáннень:
пóлдаветь тонять тóньть пяжéтеть. Ся- 21
сте книжникть и Фарисéйть кармáсть áр-

цеме, кортлезь: кй эстямо, кона эстя Пазонь
сялды? кй смѣи нолдамсъ пяжетнень, вя пас-
22 до башка? Іисусъ чаркоць арцимасть сыньцть,
ювтась тянцтъ отвѣць: мязень гисъ тынь
23 йстя арцитядо есь сяденесть потмова? Мя-
зе седе шождыне, ювтамсъ ли: нолдавить
тонять пяжететь; или ювтамсъ: стякъ и
24 якакъ? Но кода бы тынь содавольде, мяксъ
ули олясь цёра ломанень масторь ланксо
нолтлемсъ пяжетнень, тонять кортлянъ
ювтась сонь ормавстень стякь, сайть аца-
25 мотъ тоньть, и мольть есь кудозотъ. И
сонъ сяске стясь сыньцтъ йкелесть, сайсь
ацамозо, кона ланксо мадезель, и тусь есь
26 кудостень славазь Пазонь. И тандацьть вя-
се, и славасть Пазонь, и ульнезь пецезеть
тандавтомодонь, кортлесть: диванъ тявть
27 нейнекь мйнь чече! (Ушод: 20.) Теде мееле
лись Іисусъ, и нейзе мытаренъ, конанень лямъ
Левія, озадозень сборстю ярмаконь вакско, и
28 ювтась тянзе: мольть монь мяльгакъ. И сонъ
кадозь вясе, стясь и мольць сонзе мяльганзо.
29 И тейсь сонзе кисензе Левій есь кудостон-
зо покшъ обѣдъ; и вяльть ламо мытарьть и
ліять озадо ащесть, сыньцтъ марость столь
30 экшне. Сынсть юткововсть, книжникть,
и Фарисейть стовносить сонзо тонафлицян-
зо ланксъ, и кортлесть: мѣйсь тынь ярца-
тадо и симдядо мытарть и пяжетевтне
31 марто? Іисусъ ювтась тянцтъ отвѣць: аволь
шумбратненень нужа анци лѣкарсѣ, а ормав-
32 тненень. Монъ сынь аволь праведнойтьнень,
но пяжетень тѣйцять тярдемсъ виткста-
33 мосъ. (Ушод: 21.) Но сынь ювтасть тянзе:
мѣйсь тонафлицять Іоаннонь сеетстe постъ
кирдить, йозныть, эстя же и Фарисеанъ, а

тоньть ярцлить, и симить? Сонъ ювтась 34
тяницть: кармавтови ли свадьбань гостесть
постонь кирдемсъ, зиярдо содамо сыньцть 35
маростъ? Сыть чить, зярдо сайсызь сынцть
кецтеснъ содамонь, сясто карметь постъ
кирдемсъ, не читнесте. Сясте ювтась сы- 36
няцтъ ювксъ: кіякъ алаци панксонь одсто
одежань, ташто одежанень; а ліяксъ и одонь
сонъ коласазо, и ташнонень а лади панкоъ
одстонь: И кіякъ а пешли одъ винань ташнтъ 37
мехатнесъ, а ліяксъ одъ вина сейсазо мешок-
нень, и соньць кольгиви, и мехатне юмить.
Но одъ винань одъ мешокнесъ пешлемсъ эря- 38
ви, сясте и се и омбоце ванови. И кіякъ си- 39
мезь таштонь, акунды сяске одстень, не-
сакъ корили, таштось седя вадря.

Пря 6. (*Ушод: 22.*)

И токатець тянзе васень Субботасто 1
омбоце чиде меиле инечинь ютамсъ видезень
паксявасть пачкъ, и сезнесть тонафлицятъ
сонзе колостъ, и ярцасть, паморттлезь ке-
цестъ. Такодатъ же Фарисейть ютксто 2
ювтасть сыняцтъ: мейсь тынь иетя тейдя-
до, мязе а эряви теймексъ Субботатъ чи-
ста? Іисусъ ювтась тянцтъ отвецъ: аразды 3
тынь эзиде ловнокъ? мязе тейсь Давидъ, зяр-
до вачсь соньць, и конатъ мартонзо ульнесть?
Кода сонъ совась Пазонь кудосъ, и сайсь 4
кшетъ осксонь, конатъ аволь эрявъ ярцамсъ
кинянень гакъ, анцякъ веенстъ поптенень,
ярцась, и максь конатъ улнесть сонзе мар-
тонзо? И ювтась сынянестъ, цiора ломанень, 5
ули Субботанень гакъ Господинъ. Ульнесь 6
же и омбоце Субботасто совамсъ тянзе то-
нафтомо таркасъ, и тонафтомсъ, и ульць

шо́со лома́нь, кона́нь ви́дь ке́це ульне́сь ко́ске.
7 Книжникть же и Фарисе́йть ванцли́зь сонзе́
мя́льганзо, а лѣ́чавцазо ли Суббо́тасто, кода́
8 бы муйме́ксъ шка́ чумо́ндомсъ сонзе́. Но со́нъ
сода́сь арци́мастъ сы́нстъ и ю̑втась лома́н-
нень, кона́нь ульне́сь ко́ске ке́дь, стя́къ, и
9 а́ракъ кунчка́съ; и со́нъ стя́сь, и а́рась. Ся́сте
ю̑втась сыня́нстъ Іису́съ, кя́встянъ мо́нъ
тынкь, мя́зе э́ряви тѣйме́ксъ Суббо́тащнесте,
па́ро или́ ана́ро, ванмо́ксъ эря́монь, или́ ю̑-
10 мавтомсъ? сынь ча́ть э́стъ ме́нтъ? И вач-
тя́зь сынстъ вясе́ме ла́нксъ, ме́рць се́ лома́н-
нень, вя́нть кя́детъ то́нть; со́нъ э́стя и
тѣ́йсь, и у́льць шу́мбра ке́це сонзе́ кода́мо и
11 омбо́це. Сы́нь же ке́жеявцить пря́ве ма́штомсь,
и ко́ртлестъ э́сь ю́тковастъ: мя́зе бы сы-
ня́стъ тѣйме́ксъ Іису́съ ма́рто? (*Ушод*: 23.)
12 не чи́тнесте мо́лць со́нъ па́ндо пря́съ озно́-
мо, и у́лць вя́мбертъ па́чкъ озно́мсо Па́знень.
13 И зя́рдо ли́сь чи́, тя́рць э́сь тона́флицянзо,
и пу́рнась э́йстыдестъ ке́мга́втово, кона́т-
14 ненень и ля́мь пу́ць апо́стольшнесе. Си́мо-
нонь, кона́нень ля́мь пу́ць Петра́со, и Андре́-
ень бра́тонзо сонзе́, Іа́ковонь, и Іоа́ннонь,
15 Фили́ппань, и Варфоломе́ань. Матфе́ань, и
Фома́нь, Іа́ковонь Алфе́ань, и Си́мононь лі-
16 я́ксъ ле́мсе Зило́тсо. Іу́дань Іа́ковонь и Іу́дань
Искаріо́тань, кона́ меиле тѣ́евсь міи́ця.
17 (*Ушод*: 24.) И валго́мсто сы́нстъ маро́стъ,
ло́ткась со́нъ ва́ланя тарка́со, и ла́мо тона́-
флицянзо сонзе́, и ла́мо наро́донь вясе́мсте
Іудеа́нь Іерусали́мань, и мо́ря ва́кснень, тар-
18 ка́стостъ, Ти́рскоень и Сидо́нонь. Кона́тъ
са́стъ кулцо́номсъ сонзе́, и пичксе́мсъ есь
орма́стостъ, и муця́зетне ава́ньксъ ойме́с-
19 тестъ и пи́чкслестъ. И вя́се наро́дъ вяшне́сь

покамсъ тянзе, несакъ ви эстедензе лиснесь
и пичкслесь вясеменестъ. И сонъ вачтазь 20
есь сяльмстензе сонзе понафлицянзо ланксъ,
кармась корталеме; талановтъ нищейтьне
бимсе, несакъ тынкь ули инязорокирдима Па-
зонь. Талановтъ конатъ нѣнь вачтъ, несакъ 21
пешкедитъ, талановтъ авардицятъ нѣнь, не-
сакъ пѣецтевдядо. Талановтодо тынь, зярдо 22
авѣчктятадызь тынкъ ломатъ, и зярдо явда-
дызь тынкь эйстыдесъ, и карметъ нарига-
монкъ, и кулявтомсъ лямнекь тынкъ кода
апаронь цёра ломаненъ гисъ. Кяцеде се
чисте и веселгаледе; несакъ пандомо покштъ 23
тынянкъ мянель ланксо, эстя же тѣекш-
нестъ пророктъ марто, тятястъ сыньцтъ.
(*Ушод*: 25) Сень карчо горя тынянкъ сю- 24
павтъ! несакъ тынь уже эсь важдамонкъ
сайде. Горя тянкь пякень пѣшлицятъ 25
нэнь, несакъ вачтадо, горя тянкъ пѣели-
цятъ нѣнь! несакъ аварпядо и илцитя-
до. Горя тянкь зярдо вясе ломатъ кармитъ 26
корталеме паро тиндиденкь, несакъ теке ла-
цо тѣистъ кенгеле пророктъ марто тя-
тястъ сыньцтъ. Но тынянкь корталянъ кул- 27
цоныцятъ: вѣчкеде апаро арцицятъ тынкь,
тѣеде паро авѣчкицятнень тынкь. Баславинкь 28
сюдыцятъ тынкь, и ознодо обидицянкъ гисъ;
Вачкодицянень тонтъ щока лянга вялявтъ тян- 29
зе и омбоцень, инязьгицянень тонтъ кецтетъ
одежань, максыкь панаротъ гакъ. Эрьвехкенень 30
вяшицянень тонтъ кецтепъ макстъ, и сап-
цянь тонцтъ пелдетъ мякеньтля вяшъ. (*Уш*: 26.) 31
И кода меленкь, штобы ліятъ тынкь мар-
тонкъ тѣевелтъ, эстя и тынь тѣеде сынцтъ
маростъ. И буде вѣчксынкь вѣчкицянень 32
тынькъ, кодамо тынянкь сеиъ гисъ пандомо,

несакъ и пяжетень тѣйцять вѣчкить сынцить
33 вѣчкицять. И буде тѣйдядо паро ненень,
конапъ шинянкь паро тѣйить, кодамо шы-
нянкь сень гись пандомо? несакъ и пяже-
34 тевтне эстя же тѣять. И буде заюмъ мак-
снитядо ненень, конатапъ пельде кемдядо
мякень саймексъ, кодамо шынянкь сень гись
пандомо? несакъ пяжетевтне якъ максниль за-
юмъ пяжетевтненень, штобы мякень сай-
35 мексъ зняро же. Но тынь вѣчкеде апаро ар-
цицяпъ шянкъ, паро тѣеде, и заюмъ мак-
снеде мязіякъ илядо учозь, и ули тянкъ пан-
домо покшъ, и тынь ульдядо цюрапъ вере-
пазонь, несакъ сонъ паро авѣчкетненень, и
36 апаршненень. И сень кувалмо уледе мило-
стивойть, кода и тятянкъ тынкь милости-
37 вой эри. (*Ушод*: 27.) Илядо судякъ, и аульдя-
до судязь; илядо осудякъ, и аулдядо осудязь,
38 нолтлинкь, и нолдазь тянкь ули. Макснеде,
и максови тянкь: паро онкснесе, сорновто-
зень, эцезень, и пѣкь пѣштезень пѣшцизь
тинянкь поптмозонкъ, несакъ кодамо онксо
онкстатадо тынь, истямосо же онкставн
39 и шынянкь. Ювтась эстя же сынянцить ювксъ:
савтовели сокорнень сокоронь вѣдямсъ, аволь
40 кавонестъ ли прыть латкс? тонафлиця
аэри седе покиъ эсь тонафлицянзо, но и вя-
семенень тонадозь, сонъ вяхкети анцякъ эсь
41 тонафтыцянень. Мяйсь тонъ ванатъ пицка
ланксъ сяльмсъ бpатонь тонить, а шочконь
42 эсь сяльмсеть арядясакъ? Или кода ювта-
сакъ братонь турштовъ, братомъ! шука монъ
таргаса пицьканъ тонть сяльмсететь, зярдо
тонць а нейсакъ шочконь эсь сялмсетъ?
манчиця! таргакъ васня шочконь эсь селм-
сетъ? и сясте нейсакъ кода таргамсъ пиць-

кань сяльмспе братопъ тонпъ. А ульни па- 43
ро чувпонь, конапа шачпоболце берянь
рашпамонь; и а ульни берянь чувпонь, кона
шачпаволце паро рашпамонь. Несакъ эрь- 44
вехке чувпо содави эсь рашпамонь кувалмо:
сексъ мяксъ а пурнасызь смокванъ краксню,
и асайнекшнипь виноградонь кальспе. Паро 45
ломань паронь попмаксцо есь сяденцпе кан-
ды паро; а кежень ломань а паронь попмо-
спо есь сяденспе канды а паро, несакъ ус-
колоспо сяденцпе корпли кургозо сонзе.
(*Ушод*: 28.) 'Мяксъ пынь мерьдядо монянь: 46
Господи! Господи! и апъйдядо пень, мязе
монъ корплянъ? Эрьвехке сакшныця монянь 47
и кулцоныця монь валонъ, ипѣиця сынцпъ
кувалмо, ювпанъ пяикь кинь гоньдямо. Сонъ 48
ломанень гондямо, спроицянепь кудо, кона
кармась чувмо, и чувсь помбакаспо, и пуць
ушудомо кявь ланксо; зярдо же ульнесь покшъ
вядь, и вядь промсь пе кудо ваксъ, и эзизе
сыргавпъ сонзе; сексъ мяксъ сонъ ушодозь
ульнесь кявь ланксо. А кулцоныця и апѣиця 49
спроицянь ломанень гоньдямо, кудо мода
ланксо ушодовпомо, кона ланксъ зярдо сась
вядь, по сонъ сяске каладовсь, и каладомо пе
кудонь ульнесь покшъ.

Пря 7. (*Ушод*: 29.)

Зярдо сонъ прядовпызе вясе валонзо сонзе 1
кулцоны народнень, сяспе совась Капернa-
умсъ. Вя сопникенъ кецпе ульнесь ормавъ 2
куломо ланксо вѣчкемень сонзе слугазо. Ма- 3
рязь Іисусдо, сонъ кучсь сонянзе сырепнень
Іудеанъ, эняладомсъ пянзе, мяксъ соваволь
пичкевпемсъ слугазо сонзе. И сынь, сампо 4
Іисуснень, энялцпь сонянзе пѣкь. корплезь:

сонъ ацци, штобы тонъ нефтевелть тянзе
5 те милостень. Несакъ сонъ вечки народонь
6 минекь, и строясь минянекь Синагогань. Іи-
сусъ молць сынцть маростъ, и зярдо сонъ
авѣль васоло уже ульнесь кудодо, сотникъ
кучсь сонянзе алужтъ, ю̂вттамсъ тянзе: Гос-
поди! иля трудя; монъ теде аяцанъ, мяксъ
7 тонъ сававлеть монь кудосъ. Сексъ же монъ
моньценъ гакъ эзенъ путъ маштовксъ самсъ
тонять; но мерть анцякъ валъ, и пички
8 слуга монь. Несакъ и монъ, ломань эрицянъ
оля ало, однако монь гакъ кедемъ лянксо у-
леть воинтъ, мерянъ вехкенень: молть, и мо-
ли, и омбоценень: сакъ, и сы, и эсь слуга-
9 нень: теить сень, и теи. Марязь тень, Іи-
сусъ дивась тянзе; и валявтозь сонзе мяль-
ганзо народнень, ю̂втась: монъ тинянкъ ю̂в-
тлянъ, мяксъ Израильце якъ эзинь мукъ ис-
10 тямо кямима. И кучозетне, мурдазь кудомъ,
11 мусть ормавъ слугань шумбрасто. (Чшо: 30.)
Теде меиле тусь Іисусъ ошось, корштавто-
зень Наинъ: сонзе мартонзо молцть ламо-
несть есь тонафлицятъ ютксто сонзе, и
12 ламо народонь. Зярдо же сонъ малавъ сась
ошонь кянкшъ малавъ, сясте лифлизь куло-
зень, кона ульнесь вя цю̂ра аванзо кецте, а,
сонъ улць вдова, и ламо молць народань сон-
13 зе мартонзо ошсто. Нѣезь сонзе Господь,
жалясь сонзе лаксонзо, и ю̂втась тянзе: иля
14 авардь. И малавъ сазь токась кандолазось,
кандыцятъ кандолазонь лоткасть, и сонъ
мерць: эйкакшъ! тонять кортлянъ, стякъ.
15 Кулозесь кяпедевзь, озась, и кармась кор-
тлеме, и максызе сонзе Іисусъ аванстень сон-
16 зе. И вясе шандацть, и славасть Пазонь. кор-
тлезь: покшъ пророкъ стясь минекь юткс-

ванокъ, и Пазъ езь йстовтъ ёсь ломанестъ.
(Ушод: 31.) Тé маряв̓ксось сондéдензе тýсь 17
васéмень Іудéань кувáлмо, и васéменень то-
нáнь масторгова. И ю̂втлизь Іоаннанень то- 18
нáфлицятъ сонзé васéмеде сéде. Іоаннъ тяр- 19
дéзь кáвто éсь тонáфлицянзо, кучсь Іисус-
нень, кявстéмсь, тóнъ ли мóлиця, алй ліянь
учóмсь минянекь? Кучóзетне, сáмсто сонян- 20
зе, ю̂втáсть: Іоаннъ лямдиця кучéмизь минéкь
тонятъ, кявстемсъ: тóнъ ли сé мóлиця, илй
ліянь учóмсь минянекъ? А тé шкáсто сóнъ 21
лáмотъ пичксéсь ормáстостъ, и сéредместъ,
и а пáртъ óйместъ, и ламóтнень сокóртне-
нень мáкснесь пеéмань. И ю̂втась сынянстъ 22
Іисусъ отвѣ́цъ: мóледе, ю̂флйнкъ Іоáннень,
мязе тынь нѣ́еде и марйде: сокóртъ нѣ́итъ,
чáморотъ якитъ, тáзовтъ вáньцкадытъ,
глухóйтъ мáритъ, кулозéтне стякшнытъ, ти-
щóйтненень парокуляви. Уцясковъ, кй аму- 23
тяви мóньдедень. Туймéде же меéле кучóзет- 24
нень Іоáнсто, кáрмась кортлéме нарóднень,
Іоáндо мязе ванмóксь якиде тынь пустынясъ?
нудеéнь ли вармáсо нуряснезень. Мязе же
ванмóксъ якйде тынь? ломáнень ли пиштнéй
одéжасъ орчáзень, орчáзетне чирязоксъ, и тан-
тéйсте ярцйцятне ульнéть инязоронь кар-
дáйсостъ. Мязе же ванмóксъ якйде тынь 26
пророкóнь ли? эстя кóртлянъ тянкъ, про-
рóкдо якъ пóкшъ. Тé ýли, конáдо мéрезь стóр- 27
мáсто, вáна мóнъ кýчнанъ куляна́чтицянь
мóнь, тóнтъ чамáтъ икéле, конá анóкста-
волце кй тóнтъ, тóнтъ икéлеть. Несáкъ ю̂ф- 28
лянъ тянкъ: шачтозетнень ютксто авáт-
несе арáсь вехкіякъ пророкáнъ седé пóкшъ,
Іоанндо лямдицянь, но седé вйшкине инязо-
рокйрдимасо Пáзонь сондéдензе пóкшъ. И 29

вя́се нарóдъ, конá кулцóны сонзé, и мыта́ртъ
ма́кстъ славáнъ Пáзнень, лямдéзетне лямдéм-
30 се Іоáннонъ. А Фарисéйтъ, и книжникть
айгизъ олянь Пáзонъ эйзéзестъ, апáкъ лямтъ
31 эстьідензе. (*Ушод*: 32.) Сясте Госпóдь ю̂в-
тась: кй мáрто вехкéтянъ ломáтнень тé
32 родóнь, и сынь кинь кóндямотъ? Сынь эйкáк-
шенъ кóндятъ, конáшъ озáдо áщить базáрцо,
и сяргидептнененъ вéхкестъ вехкéстъ, и
кортлйтненень; минь налксéнекь тинянкь
нудéйсе, и тынь эзéде кийць, минь морынекь
тянкь авáрдимань морóпъ, и тынь эзéде
33 авардь. Несáкъ сáсь Іоáннъ ля́мдиця, никше-
дé я́рцы, ни винáдо сйми, и кóртлитядо, эс-
34 нéнзе шайтя́нъ. Сáсь цю̂ра ломáнень, и я́р-
цы и сйми, и кóртлитядо, вáна ломáнь, кó-
на вéчки симéмсъ, и ярцáмсъ, алыжъ мытáр-
35 тнененъ и пяжéтень тéйцятненень. Но
вя́се эйкáкштъ нарó прявéйстенъ, мáкстъ
36 соня́нзе вйде пéйманъ. (*Ушод*: 33.) Такóдамо
Фарисéйсестъ тярць сонзé эстянзе обéдамсъ,
и сóнъ сáмсто кудóсъ Фарисéанъ, óзась.
37 Сясте áва сé óшонь, конá ульнéсь пяжé-
тевь, сóдазь мяксъ сóнъ обéды кудóсто Фа-
рисéонь, кáнць алабáстронь кéдьге пáро чи-
38 нé вадйма мáрто. И стя́зь сонзé пильгензе
вáксно удáлдо, и авáрдезь, кáрмась валнóмо
пильгéнзе сонзé сяльвя́це, и нáртлемсъ пря-
чéртнесе эсь пря́нзе, и пáлцесь пильгéнзе
39 сонзé, и вадйзе пáро чинé вадймасо. Неéзь
сéнь Фарисéй тярдéзъ сонзé, ю̂втась сóнць
астя́нзе: улевéль дя́рйй сóнъ пророкъ, содá-
воль кй, и кодáмо áва тóкше тя́нзе; несáкъ
40 сóнъ пяжéтень. Вяля́втозь тя́нзе Іисýсъ ю̂в-
тась: Сймономь! мóнъ тоня́пь тáго мя́стъ
ю̂втáвлень, сóнъ кóртлесь: тонáфтыця! ю̂в-

шакъ. Іисусъ мерць: кавто должникть уль- 41
нестъ вя заюмъ максницянь кецте; вехке-
нень пандомсъ эряволь вятя сятъ сіятъ мо-
нетатъ, а омбоцененъ вятьгамень. Зярдо же 42
сынянцтъ арасель мязнесе пандомсъ тянзе,
сонъ нолдызе кивонестнень, ювтакъ же: кона
эйстыдестъ седе пекъ вечксазо сонзе. Си- 43
монъ отвечась: арцянъ се, конанень седе ла-
мо нолдызе, сонъ же мерць тянзе, видцте
тонъ судитъ. И вялявтозь аванень ювтась 44
Симоннень, нейсакъ ли тень авань? монъ со-
вень тонитъ кудозотъ, и тонъ вядь пилгень
ланксъ эзетъ каякъ, а сонъ сяль вяце валны-
зе монь пилгемь, и прячертнесе эсь прянзе
нартлесь. Тонь эзетъ палцекъ монь мартонъ, 45
а сонъ се шкасто, кода монъ совень, езъ лот-
какъ палцемсъ монь пилгетнень. Тонъ прямъ 46
монянь ойсо эзетъ вадь, а сонъ паро чине ва-
димасо вадизе монянь пилгемь. А сексъ юв- 47
тлянъ тонять, нолдавитъ пяжетензе сонзе
ламотъ, сень гисъ, мяксъ сонъ вечкизе ламо,
а конанень а ламо нолдави. а ламо вечки.
Сонянзе же ювтась: нолдаветъ тонитъ пяже- 48
теть. И озыцятъ сонзе мартонзо кармасть 49
кортлеме есь кисестъ, ки те, мяксъ пяжет-
неякъ нолтли. Сонъ же ювтась аванень: 50
кямима тонитъ, ванызе тонитъ, азю шум-
брасто.

Пря 8. (Чточ: 34.)

Теде мяиле сонъ, ютакшнось ошотнень, и 1
вялетнень кувалмо, ювлезь, и парокулявтозь инязорокирдима Пазонь и сонзе мартонза, кемгавтово апостолтъ. И такода 2
мотъ аватъ, конататнень сонъ лечавтызе
а партъ оймсестъ, и ормастостъ, Марія кор-

шавтозъ Магдалинанъ, кона поцто лисшъ
3 сисемъ діаволшъ. И Іоаннонь, ни хузань,
кудо ваныцянъ Иродонь, и Сусаннанъ, и ліяшъ
ламонесшъ, конашъ служасшь сонянзе есь
4 парочинзе. Зярдо же пурнавсь ламо наро-
донь, и вясеме ошошнесте эрицяшъ промк-
шносшь сонянзе: сонъ кармась коршлеме ю̂в-
5 ксо. (Ушод: 35.) Лись видиця видемсъ видь-
мезе сонзе: и зярдо вицъ сонъ, ліяпрась ки
ваксно и улцъ чалксезь, и нармоншь мяне-
6 ленъ кочксизь сонзе. А ліяпрась кявшь ланксъ
и лисезь коексь, сексъ мяксъ арасель ляшке-
7 зе. А ліяпрась апаро шикше юшксъ, и кайсь
8 апаро шикше, и вялшизе сонзе. А ліяпрась
паро мода ланксъ, и лисезь, канцъ рашшамо
сядоньгирданъ, ю̂вшась же шенъ, сяргецъ: ко-
9 нанъ улишъ пилешъ марямсъ, марязо! Тона-
флицяшъ же сонзе кявсшизь сонзе, кецшензе,
и ю̂влизь: мязе бы улевель ше ю̂вксось?
10 Сонъ ю̂вшась: шынянкъ максозь содамсъ са-
лаваншъ инязорокирдиманъ Пазонь, а ліяш-
неньь, ю̂вкснесше, исшя лашкеъ сынь неймe-
11 сше а неишь, и марямсшо а чаркодишь. Вана
мязе нефли ше ю̂вксось, видьме ули Пазонь
12 валъ. Видезесь ки ваксно нефли кулцопыцяшъ,
конашнепень меиле сы діаволъ, и салы валъ
сяденцесшъ сынцшъ, кодаякъ бы сынь аволе-
13 велшъ кяшшъ, и аволевелшъ вановшъ. А ви-
дезезь кявшне ланксо нефли нешь, конашъ
зярдо марясызь валъ кецямо маршо примишъ,
но конашъ арасшъ коренцишъ, и шкасшонзо
кямишь, а шкасшонзо снаршлиманъ кад-
14 нышъ. А празесь апаро шикше поцъ, нефли
нешь, конашъ маришь валъ, но зярдо шук-
шнышъ, сясше сонъ аюшкнесе, и шаншьне-
сешне эрямонь попомдави, и рашшамо акя-

нерькшны. А видезесь паро мода ланксо, 15
нефли нейть, конашъ марязь валъ ваньпть сонзе паро и ванксъ сядепсе, и кандыть рашшамо кирьдемсте, ювтась шень сяргець:
конань улеть пилеть. марямсъ, марязо.
(Ушод: 36.) Кіякъ курвастезь штатолъ а- 16
вяльши сонзе кетгесе, или апушли удомо
шарканзо аловъ, но пушли свечань кирдимань ланксъ, кода бы совицять неяволшь валдо. Несакъ арась мязіякъ салавонь, мязе аволь 17
уль нее́зь, аволь салавонь, штобы ашевель
содазь, и алисевель ушовъ. И эстя шекслинкъ, 18
кода шинь кулцонадо: несакъ кинь ули, шенень максозь ули; и конань арась, шень кецше саеви и се, мязе сонъ арци улмексъ. Састь 19
шянзе авазо и брашьяшь сонзе, и эзизь молшь
малазонзо сонянзе народъ экшне. И макешь 20
содамсъ шянзе седе, корштлемсто: авашъ и
брашьяшъ шоншь ащишь кардайсе, и мелезесшъ ули неемсь шоншь. Сонъ же ювтась 21
сынянсшъ отвецъ: авамъ монь и братьятъ
монь улишь нешь, конашъ маришь Пазонь
валъ и шейсызь сонзе кувалмонзо. (Ушод: 37.) 22
Вя чисше сонъ совась есь шонафлицянзо маршо вянчесъ, и ювшась сынянсшь: уйдянокъ
шона пелей эрксъ; и уйсть. Уймесшензе 23
сынсшъ, сонъ машедевсь, и кяпедевсь варма
эрке ланксо, и валныэе сынсшъ шолгошнесе,
и сынь улнесшь ваямо ланксо. И сазь малавъ 24
пувшызь сонзе, корштлезь: шонафшыця! шонафшыця! юмсишшянокъ, сонъ же спязь лопкавшызе варманъ и шолгоншне, и лошкасшь,
и уаць сашме. Сясше сонъ ювшась сынянсшъ: 25
косо кямиманкъ шынкъ? сынь же шандадомонь
пачкъ и дивамонь корштлесшь вехкесшъ вехкесшъ маршо: кише, мяксъ и вармашненень кар-

ма́вды и вядне́нь, и кулцо́нышь сонзе́. (*Уш:* 38.)
26 И у́йсть Гадари́нской ма́сторцъ, ко́на а́щи
27 Галиле́анъ ка́рчо. Зя́рдо жи лись со́нъ бе-
рю̂къ ла́пксъ; и васты́зе сонзе́ тако́да́мо ло-
ма́нь бистo, кона́нь по́цто у́лць діаволть
умо́нь шка́сто, и оде́жасъ ѣсь о́рчавтъ, и эря́сь
28 аво́ль кудо́со, а кандола́стнесе. Со́нъ нѣе́зь
Іису́сонь, сярге́цъ пра́сь ике́лензе, и по́кшъ
ва́йгельце ю̂втась: мя́зе тоня́ть мондеде́нь
Іису́сомъ цю̂ра́ верепа́зень? иня́лдянъ тоня́ть
29 иля́ му́ця мо́нь. Неса́къ Іису́съ ме́рць ава́нксь
ойме́ненъ лисьме́ксъ те́ лома́нь по́цто: се́ксъ
мя́ксъ со́нъ кува́тсте му́цясь сонзе́, эстя
мя́ксъ сонзе́ кшни́сь пу́тлесть кедне́кь нил-
ге́некь, вано́зь сонзе́; но со́нь се́знесь цин-
де́ртненъ, и улне́сь па́ндезь діа́вольсо пус-
30 та́нь тарка́нь кува́лмо. Іису́съ же кявсте́зе
сонзе́ кортле́зь: ко́да тоня́ть ля́мь? со́нъ ю̂в-
та́сь: Легіо́нъ; се́ксъ мя́ксъ ла́монъ діа́волть
31 сова́сть сонзе́ по́цъ. И эня́лсть соня́нзе аво́-
32 левель ме́рь сова́мсъ сыня́нстъ а́дцъ. Вано́всь
же ся́сте по́кшъ стада́ тубо́тъ па́ндо пря́со,
и эня́лсть соня́нзе, чтобы мере́вель сыня́нсть
сова́мсъ сы́нсть потмо́зостъ, и ме́рць тя́нсть.
33 Діа́волть, лисе́зь лома́нь по́цто сова́сть ту-
во́тнесь; и тормо́цъ стада́ па́ндо пря́сто
34 е́рьксъ и ва́ясь. Стадаваны́ть нѣе́зь мя́зе у́лць,
чі́йсть, и ю̂вта́сть о́щсцо и вяле́тневась.
35 И ли́сть э́рицятъ вача́мсъ, мя́зе тѣе́всь; и
му́сть лома́нень, кона́нь по́цто, ли́сть діа́-
волтъ, оза́до ащезе́нь Іису́сонь пилге́нзе ва́к-
сно, орча́зень и па́ро пря́все: и та́ндацть.
36 Нѣе́зетне же ю̂вли́сь сыня́нстъ ко́да пи́чкась
37 аза́ргадозь. И эня́лцъ тя́нзе вя́се наро́дъ Га-
дари́нской масто́рдостъ, туйме́ксъ эйсты́-
десть: се́ксъ мя́ксъ сынь вя́лть пѣкъ та́нда-

лесть, сонъ совась вянчесь, и уйсь мякень.
Ломань же, конань поцпо листь діаволть, 38
эняяць тянзе, чтобы саевельце сонзе эсь
мартойзо: но Іисусъ нолдась сонзе, ювтазь:
Вяявить есь кудозоть и ювтакъ, мязе тейсь 39
тонять Пазъ. сонъ молць, и куля нолдась вя-
семень ошонь кувалмо, мязе тейсь тянзе Іи-
сусъ. (*Ушод:* 39.) Зярдо же мурдась Іисусъ; 40
народъ примась сонзе кецямо марто, сексъ
мяксъ вясеть учость сонсе. Сясте сась ло- 41
мань, лямсе Іаиръ начальникъ тонафтомо
таркань; и празь Іисусонь пилгензе ланксъ,
эняяць тянзе совамсъ сонянзе кудосъ. Сексъ 42
мяксъ сонзе кецтензе улць вя техтерь, кем-
гавтово іисе, и сонъ улць куломо ланксо,
зярдо же сонъ молць, народъ няжелесь тян-
зе. И ава, кона вярь чудевсте муцявсь кем- 43
гавтово іеть, и вясе парочинзе макснезе лѣ-
картненень, вехкень пелдеякъ есь пичкакъ.
Малавъ молць удалдо, токась пясь одежанзо 44
сонзе; и сяске вярь чудьме сонзе лоткась.
И ювтась Іисусъ: ки токшесь монянь? Зяр- 45
до же вясе сюпизь, сясто ювтась Петръ и
конать улцть мартонзо: тонафтыця! на-
родъ пяркатъ тонть няжець, и тонъ корт-
лять: ки токась монянь? Но Іисусъ ювтась: 46
токась монянь таки; несакъ монъ марень ви,
кона лись монь поцтонъ. Ава неезь, мяксъ 47
сонъ езь сюпъ, малавъ сась сорномо марто,
и празь икелензе, ювтась тянзе вясеме на-
родъ икеле, мязень гись токшесь сонянзе, и
кода сяске пичкась. Сонъ ювтась тянзе: иля 48
пяль, тохтерёмь монь! кемима тонть, ванон-
зеть тонть, молть шумбрасто. Таго кода 49
сонъ кортлесь тень, сы таки кудосто на-
чалникень тонафтомо таркань, и кортли

*

сонянзѐ: тетерѐретъ тонтъ кулосъ, иля тру-
50 дявто тонафтыцянь. Но Іисусъ марявсь ю̂ф-
тась сонянзе: иля пяль, анцякъ кямтъ, и
51 ули живъ. Самстó же кудосъ, езъ мертъ со-
вамсъ киняненъ такъ, анцякъ Петраненъ, и
Іаковненъ, Іоанноньгакъ, анцякъ и тетерцъ
52 тятянстенъ и аванстенъ. Вясе аварцтъ и
ильцестъ сонзé кисензе, сонъ же ю̂втась: и-
53 лядо авартъ; сонъ эзь кулокъ, но уды. И кар-
мастъ пѣелеме сонзó ланксонзо, содазь, мяксь
54 сонъ кулось. Сонъ же кучезе вяземетъ утовъ,
и саезь сонзе кетде, сярѣгецъ, кортлезь: тех-
55 теремь! — стякъ; И вялявцъ оймезе сонзе, и
сяске стясь; и мерцъ максмоксъ тянзе яр-
56 цамсъ. И дивастъ шачтыцятъ сонзе. Сонъ
же кармафтызе сытяцтъ, а ю̂флемсъ киня-
ненъ гакъ мязе ульнесь.

Пря 9. (*Ушод*: 40.)

1 Тярдезь же кемгавтовотъ тонафлицятъ,
максь сыняцтъ вий и оля вясеме діаволытне
2 ланксо, и пичксемсъ орматъ. И кучсь сыньцтъ
кулявтомсъ инязорокирьдима пазонь, и пич-
3 ксемсъ ормавтъ, И ю̂втась сыняцтъ: мя-
зіякъ илядо сайтъ ки ланксъ, ни палкань, ни
сумань, ни кштé, ни ярмакъ и илядо сайтъ
4 кавтонь кавтонь одежатъ, Кодамо кудосъ
асоватадо, тосто ліядынькъ, и тосто лиснеде
5 кисъ. И буде косто апримаштадызь тинькъ;
тó лисемсте тона ошсто, и сорцтъ эзь
пильгезенькъ сорновтынькъ, сяльме неямсь
6 сыняцтъ. Сынь мольцтъ, и ютастъ вялет-
невасъ, кулявтозь, и пичксевтезь эрьва ку-
7 ва. (*Ушод*. 41.) Марясь Иродъ нилеолянь
кирьдиця васеméде, мязе тейсь Іисусъ; и уль-
несь аволь прявсензе: несакъ такодатъ кор-

тле́сть, мя́ксь Іоа́ннъ куло́мсто стя́сь. Лія́ть, 8
мя́ксь Илія́ сась; а лія́ть, мя́ксь ве́хке кезе́-
рень проро́кето стя́сь. И ю̂вта́сь Иродъ: Іо- 9
а́ннень монъ кя́рень пря́зо; кі́ же те́, кона́-
до мо́нъ ма́рянъ эстя́мо цюда́нь? и вяшне́сь
ке́емсъ со́нзе. И мурда́втозь Апо́столыть ю̂в- 10
ле́сть тя́нзе, мя́зе те́изь: и саезь сынцтъ
э́сь ма́ростъ, ту́сь башка ча́во та́ркась, ма́-
лавь бшосъ корта́втозень вио̂са́йда. Но на- 11
ро́дъ, со́дазь, мо́льцъ сонзе́ мялга́нзо; и со́нъ,
прими́зь сынсть кортле́сь ма́ростъ инязоро
ки́рьдимадо па́зонь, и кона́тъ вяшць лѣча́монь,
лѣча́сь: (*Ушод*: 42.) Чи́ же карма́сь юта́мо чок- 12
шнень пе́левь, имоле́зь соня́нзе кемга́втово
тона́флицятъ, кортле́сть тя́нзе: но́лдыкъ
наро́донь, ка́дыкъ мо́летъ мала́со вяле́тнесъ
и деревня́тнесъ удо́мо, и му́итъ ярца́мсъ;
сексъ мяксь те́се ми́нь пу́ста тарка́со. Со́нъ 13
же ю̂вта́сь сыня́нцтъ: максо́до тя́нцтъ яр-
ца́мсь пя́ньть, сынь ю̂втасть: мине́кь кеце́некь
ара́сь седе́ ла́мо вя́те кше́де и ка́вто ка́лдо;
ара́зды миня́некь моле́мсъ рама́мсъ ярца́модо,
вясе́мень тень лома́тнень гись? Неса́къ э́сты- 14
дестъ ульне́сть малавь вя́тя тю̂жо́мтъ ло-
ма́ть, но со́нъ ю̂вта́сь э́сь тона́флицятненень:
о́завтынкь вятгя́мень вятгя́мень ря́цъ. И 15
те́йсть и́стя, оза́флизь вясе́менестъ. Со́нъ 16
же саезь вя́те кше́ть. ика́вто ка́лть, вачта́сь
яне́ль ла́нксъ, ба́славезе сы́нсть, синтре́сь,
и ма́ксь тона́флицятненень, явша́мсь наро́д-
нень. И ярца́сть, и пе́шкецьть вя́се; и сус- 17
ко́моть лія́цьть сы́нсть ке́цестъ кемга́вто-
во кошéльть. (*Ушод*: 43.) Такода́мо шка́не 18
со́нъ о́знось ска́монзо, и тона́флицятъ уль-
не́сть со́нзо ма́ртонзо; ся́сте со́нъ кя́встезе
сы́нсть, кортле́зь: кі́нь э́земсъ монь пу́шли

19 народъ? Сынь ювицасть отвѣць: веекштъ, Іо-
аннонь лямдицянь гисъ, ліятъ Иліянь эземсъ;
а ліятъ корттлеть, будто вехке кезерень
20 пророкстотъ стясь. Сонъ же кявсттць
сынстъ: аттинь кинь эземсъ монь ловтадо?
21 отвѣчась Петръ: Христань пазонь гисъ. Сонъ
же пекъ кармавтызе тянстъ, кинянень гакъ
22 а корттлемсъ теде. Ювтась, мяксь цюра ло-
манень ламо эряви муцямсъ, нульмексъ айгезь,
аттятнесе Архіерейттнесе и книжникттнесе,
и чавозь ульмексь, и колмоце чисте стямсъ;
23 (Чтюд: 44.) Вясеменень же ювтась: кинь мель-
зе ули мольмексъ монь мяльганъ, явтъ эсты-
деть, и эрьва чисте сайнекъ крюстотъ
24 шоньть, и якакъ мяльганъ. Несакъ кинь мель-
зе ули эсь оймезе ванмоксъ, се юмавцазо сонзе,
а ки юмавцазо эсь оймень монь гисень, се ван-
25 цазо сонзе. Несакъ мязень лязо ломанненъ
муймексъ вясе мастороть, а сонцензе юмав-
26 томсъ, или тѣймексъ эстянзе а паро? Сексъ
ки виздѣлгады монь, и монь валозонъ; сень
цюра ломанень виздѣлгады, зярдо сы эсь сла-
27 васо, и тяттянь, и святой Ангелень. Корт-
лянь же тянькъ видцте: таködатъ ащицят-
неде юткстo тесе, анейсыть кулoмонь, кода
28 ужъ нейсызь инязорокирьдима Пазонь. (Чт: 45.)
Те кортлемадо мяиле, кавксонь чиде мяиле,
саезь Петрань Іоаннонь Іаковонь такъ, мольць
29 сонъ пандо прясь озномо. И зярдо ознось,
чаманзо сонзо полавць, и орчамозо сонзе тѣ-
30 евсь ашосто, цицерьдемонь. И сясте кавто
ломатъ озадольть сонзе мартонзо, конатъ
31 ульнесть Моисей, и Илія. Неявзь славасо,
сынь корттлесть лисмеденээ сонзе, конань сонъ
32 мельзе путлесь прядомсъ Іерусалимсо. Петръ
же, и конатъ ульнесть мартонзо стадгалесть

удо́мсто; но пувта́мсто, не́изь слава́нь сонзе́;
и ка́вто ломать ацеё́зь сонзе́ ма́ртонзо; И 33
ко́да сынь тукшносить эстыдензе, ю̑вта́сь
Пе́търъ Іису́сненъ: тона́фтыця! па́ро миня́некъ
ше́се; тѣйдя́нокъ ко́лмо шатю̑рть, ве́хке
тоня́ть, и ве́хке Моисе́йненъ, Иліяненьга́къ
ве́хке: эзь со́дакъ мязе ко́ртлесь. Зя́рдо же 34
ко́ртлесь со́нъ тень, неявсь пѣль, вя́льтясь
сынеть; ита́йдацть, зя́рдо сова́сть сынь
пѣльстень. И ли́сь пѣльсте ва́йгель ко́рт- 35
лезь: те́ ули цю̑ра́мъ мо́нь вѣчке́мень; сонзе́
кулцо́надо. Шка́сто тѣнь вайге́лень ліяць 36
Іису́съ ска́монзо, и сынь ча́ть эсть ме́нть, и
киня́нень га́къ эсть ко́ртлекъ не́ чи́сте теде́,
мя́зе не́йсить. (*Чтод*: 46.) Сы чи́сте, зя́рдо 37
сынь ва́лксть па́ндостѣ, васты́зь сонзе́ ла́мо
наро́донь. Дру́къ таки́ наро́дсто сярге́ць, 38
ко́ртлезь: тона́фтыця! эня́лданъ тоня́ть,
мило́стеть у́лезе мо́нь цю̑ра́мъ ла́нксо, ко́на
ве́хке мо́нь ке́ценъ. Апа́ро ойме́ ста́ртлисазо 39
сонзе́, э́стя мя́ксъ со́нъ дру́къ ся́ргеди; и ра́зди
сонзе́, э́стя мя́ксъ со́нъ но́лды чо́въ, и віице
я́ви эстыдензе, муця́зь сонзе́, Мо́нъ эня́л- 40
дынь то́нытъ тона́флицятненень, па́не́мсъ
сонзе́; но сынь ээи́зь. Іису́съ о́твѣчазь ю̑в- 41
та́сь, о! акя́мимань ро́дъ! и ко́льницянь! зя́рць
у́лянъ ти́нкъ ма́ртонкъ, и ка́рманъ кирь-
де́мсъ эстыденькъ? ве́диньк тѣнь эсь цю̑-
ра́ть. Зя́рдо же неа́къ мо́льць пія́нзе; діа́воль 42
вачко́ць сонзе́; и карма́сь синтре́ме: но Іи-
су́съ лотка́втызе ава́нькс о́йменъ, и пички́зе
цю̑ра́нь, и ма́ксь сонзе́ эсь тятя́нстень.
(*Чтод*: 47.) И вя́се дива́кшность Па́зонь пок- 43
ша́лмостень, зя́рдо же вя́се дива́сть вяеме́-
нень мя́зе тѣйсь Іису́съ; со́нъ ю̑вта́сь эсь то-
на́флицятненень: Пута́до ти́нь эсь пиле́- 44

зенкъ не́ ва́лтне: неса́къ цјо̂ра́ лома́нень у́ли
45 ма́ксозь лома́тненень кецъ. Но сынь э́сь ча́р-
котъ те́ ва́лонь; и со́нь у́льцъ вяльтя́зь э́й-
стыдестъ, э́стя, мя́ксъ сынь эзи́сь ря́дякъ
сонзе́, а кявсте́мсъ сонзе́ те́ вало́нь пя́льцтъ.
46 Са́зь же сыня́нстъ прявсъ, кі́ эйстыдестъ
47 уле́вель седе́ по́кшъ: Іису́съ, нее́зь а́рцимастъ
седе́нестъ сынстъ, сае́зь эйка́кшонь стя́вцъ
48 сонзе́ э́сь ике́лензе. И ю̂втта́сь тя́нстъ: кі́
при́масазо те́нь эка́кшонь мо́нь ляме́нь ги́сь,
се́ при́масамамъ мо́нь: а кі́ при́масамамъ мо́нь,
се́ прими куче́зень мо́нь: неса́къ кі́ эстъ́-
деньк вясе́менень вишкі́не, се́ у́ли по́кшъ.
49 (*Ушод.* 48.) Іоа́ннъ, сова́зь корта́імасъ, ю̂в-
та́сь: тона́фтыця! ми́нь нее́некь лома́нень
то́ньтъ ля́мсетъ па́нци діа́вольтъ; и лот-
ка́втынекъ сонзе́, се́ксъ мя́ксъ со́нъ а я́ки
50 марто́нокъ. Іису́съ ю̂втта́сь тянзе́: иля́до лот-
ка́втъ; неса́къ кі́ аво́ль ті́ньк карчо́зонкъ,
51 се́ ті́ньк мя́льганкъ. Зя́рдо же са́сь ма́лавъ
шка сазме́нь сонзе́ масто́рсто; со́нъ ме́ль
52 пу́цъ мольме́ксъ ви́дцте Іерусали́мсъ. И ку́чсь
куля́нь па́чтницятъ э́сь чама́нзо ике́ле: и
сынь мо́лстъ, и са́стъ вяле́съ самаря́нонь,
53 ано́кстамсъ ко́сто бы лоцка́мсъ соня́нзе. Но
то́ско эзи́зь при́макъ со́нзе; неса́къ не́йстъ,
54 мя́ксъ со́нъ мо́льцъ Іерусали́мсъ. Нее́зь се́нь
тона́флицятъ сонзе́, Іа́ковъ, и Іоа́ннъ ю̂в-
та́сцъ: Господи́номъ! меле́стъ шу́или ми́нь
ю̂вта́тановъ, мя́ксъ то́лъ ва́лговоль мяне́ль-
це, имашто́вольце сынстъ, ко́да Иліа́ те́йсь?
55 Но со́нь, вяля́втозь сыня́нцтъ, лотка́втызе
сынстъ, и ю̂втта́сь: а со́дата́до, кода́монь
56 ті́нь о́ймень. Неса́къ цјо̂ра́ лома́нень са́сь
аво́ль ю̂ма́флемсъ ойме́тнень лома́нень, а ван-
мо́ксъ, и мо́льцтъ омбо́це вяле́съ. (*Ушод*: 49.)

Ульць, мяксъ зярдо сынь ульнесть ки ланксо, 57
таки ювтась тянзе: Господиномъ! молянъ
монъ тонь мяльгатъ, козонь тонъ аволев-
деть моль. Іисусъ ювтась тянзе: ривезет- 58
ненень улетъ варятъ, и нармоньтъ мянелень
пизетъ, а цюра ломанень, а костъ прянзо
кекшемсъ. А омбоцененъ ювтась: мольть 59
монь мяльганкъ, сонъ же ювтась: Господи-
номъ! мерть монянь мольмексъ васня кал-
мавтомсъ тятянь монь. Но Іисусъ ювтась 60
тянзе: кадыкъ кулозетненень калмамсъ эсь
кулозетнень: а тонъ мольть, инязоро кирь-
дима пазонь парокулявтекъ. Таго ліи юв- 61
тась: монъ молянъ тоньть мяльгатъ, Гос-
подиномъ! но васня мерть монянь простямсъ
эсь кудо аццицятнень марто; Но Іисусъ юв- 62
тась тянзе: кіякъ саезь сокасъ, и вачтазъ
удаловъ, а витти сонцензе инязорокирьдимасъ
пазонь.

Пря 10. (*Чтод:* 50.)

Теде мейле пурнась Господь таго сизьгя- 1
мень ліятъ тонафлицятъ, и кучсь сынстъ
кавтонь кавто эсь чаманзо икеле эрьвехке
ошось итаркась, козонь сонць мель пуць
мольмексъ. И ювтась сынянцтъ: нуиманъ 2
ламо, а нуецятъ аламо; и истя, иняддыньнъ
боярнень нумодо, кодабы кучовольце нуицятъ
эсь нумозо ланксъ. Моледе; монь кучнанъ 3
тинькъ, кода ревелявскть вярьгизень ютксъ.
Илядо сайть, ни мешоконь, ни суманъ, ни 4
кемть, и кинеьгакъ ки ланксо илядо ювтле
поздоровтъ. Кодамосъ бы тинь эзеде совакъ 5
кудосъ; васня кортледе, шумбра те кудонень;
И буде ули тосо цюра эрямонь аштомонь; 6
то пуштови сонзе ланксонзо сюкъ прянкъ

тынькъ: а бу́де а у́ли, то́ тиня́нькъ вяляв-
7 шови. Се́нь же кудо́сто лія́дынькъ, ярца́до
и симе́де, мя́зе сынцтъ кеце́стъ у́ли; неса́къ
трудиця а́пци э́сь пандо́модо, кля́до яка́къ ку-
8 до́ето кудо́съ. И бу́де мольдя́до кода́монь
ото́съ, и прима́тадызь ти́нькь; я́рцадо мя́зе
9 икеле́нькь пу́тыть. И пи́чксинькь, кона́тъ
ули́тъ эсне́нзе орма́втъ, и ко́ртледе сы-
нянцтъ, е́ась мала́въ тя́нькъ инязорокі́рьдима
10 па́зонь. И бу́де же мо́льдядо кода́моякъ ото́съ,
и априма́тадызь ти́нькь, ли́седе ульця́въ, и
11 ю̂втты́нькь: И со́рцтъ ти́нькь ото́сто, ми-
ня́некь пядя́зезь со́рновцынекь тиня́нькь, од-
на́кожъ се́нь со́дынькъ, мя́ксъ са́сь мала́въ ти-
12 ня́нькь инязорокі́рьдима па́зонь. Мо́нъ ти-
ня́нькь ю̂флянъ, мя́ксъ содо́мнень се́ чи́сте
седе́ тожду́не у́ли, аво́ль ко́да се́ о́тнень.
13 Го́ря тоня́тъ Хора́зинъ! Го́ря тоня́тъ Виѳ-
са́йдамъ! неса́къ ти́рцѣ и сидо́нцо нея́воль-
дяря́йтъ ви́тъ нея́возетне ти́нькь поце́нкъ,
умо́къ бы озадо́зь беря́нь оде́жасо, и куло́вѳо,
14 ви́тьксштавледе; Но и седе́ тожду́не у́ли
су́дѣ ла́нксо, ти́рнень, и сидо́ннень, аво́ль
15 кода́ тиня́нькь. И то́нъ Капернау́момъ! ку-
16 зе́зь мяне́льць, ва́лгатъ а́дцъ, (Ушод: 51.)
Ку́лцонозь ти́нькь, мо́нь ку́лцоны; и от-
сту́пазь тиньди́нькъ, монде́нь о́тступи, от-
сту́пазь же монде́день, о́тступи ку́чезень мо́нь.
17 И мурда́стъ сизьгя́мень тона́флицятъ кеця́мо
ма́рто ко́ртлезь: Господемъ! діа́вольтъ га́къ
пря́сцъ чу́монцызь миня́некь то́ньтъ ля́м-
18 сетъ. Со́нъ же ю̂вта́сь сыня́нцтъ: мо́нъ нѣ-
и́нь сатана́нь пра́зень, мяне́льце ю̂ндолонь
19 ко́ндямо. Ва́на ма́ксняиъ тя́нькь о́лянь чалк-
се́мсъ ю̂знотъ, и скорпіо́нань и вясе́менень
діа́воленъ ві́й ла́нксъ, и кія́къ ако́лашадызь

тинькъ. Однакожъ аволь сенень кецядо, мяксъ 20
дїаволынь шиняньк прястъ чумонцызь, но
кецеде мяксъ ляменькь шинькь сюрмадозь
мянельшне ланксо, Се часне кецякесь оймсе 21
Іисусъ, и ювтась: славатанъ тоньшь тятямъ,
Цазомъ мянелень, и масторонь, мяксъ тонъ
кекшишь тень ламо содышнень, и прявейт-
нестне, и нефтишь сень эйкакшешнень,
Алкуксъ, тятямъ! несакъ эстямо ульцъ
тоньтъ параолятъ: (Чтод: 52.) И вяльвтозь 22
тонафлицятненень ювтась: вясе максозь мо-
нянь, тятямстонь монь; и кіякъ асоды, ки
ули цюра, тятядо башка, кіякъ а ули тятя,
цюрадо башка, и кинянь цюра нефтемсъ мель
пуцазо. И вяльвтозь тонафлицятненень, 23
башка ювтась: цалановтъ сяльметь неезятне
сень, мязе тинь нейдядо. Несакъ монъ ти- 24
няньк ювлянъ, мяксъ ламотъ пророктъ и
инязоротъ мелезестъ путлестъ неймеде,
мязе тинъ нейсынькь, иэзизь нейтъ; и ма-
рямсъ, мязе тинь маряшадо, эзизь марякъ.
(Чтод: 53.) И стясь таködамо закононь то- 25
нафлиця, и снартлезь сонзе, ювтась: тона-
тыця! мязе монянь теймексъ, кода бы со-
вавлень тиньгень эрямосъ? Іисусъ кявсць 26
сонзе: законсо мязе сюрмадозь? кода ловнатъ?
Сонъ ювтась отвецъ: вечкекъ Господь Па- 27
зотъ тоньтъ вясеме сядяньцеть тоньтъ, и
вясеме оймсетъ тоньтъ, и вясеме пексстесто
тоньтъ, и васеме прявсеть тоньтъ; и эсь
малавиксеть, кода эсь прязотъ. Іисусъ юв- 28
тась тянзе: видсте тонъ отвечишь; эстя
тейть, и примасакъ тиньгень эрямонь. Но 29
сонъ арцесь витемсъ сонцензе, ювтась Іисус-
нень: а ки монь малавиксемь? Те ланксъ Іи- 30
сусъ ювтась; таködамо ломань, мольцъ Іеру-

салимсто Іерихонць, и понксь разбойникнень,
конатать нялыись ланкстонзо одежатъ,
пельнись сонзе, и тусть, кадозь сонзе чуть
31 живойсто. Шкастонзо такодамо поцъ мольць
те кіявасо; а неезь сонзе, ютась вакска.
32 Истя же и левитъ, улезь тона таркаста,
33 сась, вачтась, и ютась вакска. А такодамо
самарянинъ, ютамсто, мольць лангозонзо, и,
34 неезь сонзе, жалясь. И малавъ сазь. тапар-
дынзе сонзе рананзо, валнозь ой и вина; и,
озавтозь сонзе эсь осіолонзо ланксъ, ускизе
сонзе гостиннинцасъ, и пуць кисензе мелявт-
35 томонь: Омбоце чисте, лисьместе, таргась
кавто сіянь монетатъ, макс азоронень, и
ювтась тянзе: якакъ мяльганзо; и мязе ю-
тафтындярятъ теде башка, монъ зярдо мур-
36 данъ, пандан тонятъ. Ки арцятъ, нетъ
колмосто ульць малавиксъ понгицянень раз-
37 бойникнень? Сонь ювтась: кона милость
тянзе невць. сясте Іисусъ ювтась тянзе:
38 мольтъ, и тонъ тейтъ эстя же. (Ушод: 54.)
Ютамо пиньксте кіявасо сынянцнъ, тока-
шецъ сонянзе совамсъ вя вялесъ; сесе тако-
дамо ава, лямсе Мареа, примизе сонзе эсь ку-
39 досъ. Сонзе кецтензе ульнесь ялаксъ, лямсе
Марія, кона озась Іисусонь пильгензе ваксъ, и
40 кулцонось валзо сонзе. Мареа же ламо ме-
лявць каванямонь гисъ, и малавъ сазь ювтась:
Господемъ! или тонятъ нужатъ арасъ, мяксъ
ялаксомъ монь скямонь монь кадымемь слу-
жамсъ? мертъ тянзе, пособоваль монянь.
41 Іисусъ ювтась сонянзе отвецъ: Мареамъ!
Мареамъ! тонъ мелявтатъ и ризнатъ ламонь
42 гисъ. А вехке аньцякъ нужна, Марія же коч-
кизе паро пеленъ, кона асаеви кецтензе.

Пря 11. (*Ушод*: 55.)

Ульнесь, мяксъ зярдо сонъ шакодамо тар- 1
касто óзнось, и лоткась, вехке есь тона-
флицянзо сонзе юватась тянзе: Господи! то-
нафтымизь минекъ озномо, кода Iоаннъ то-
нафтызе сонцензе тонафлитятъ. Сонъ мерць 2
тянстъ: зярдо ознотадо, кортледе, тятя-
мокъ минекъ, кона эри мянельцетне ланксо,
святязь улеза лямѣть тонть, сазо тонть
инязорокирдиматъ, улеза олятъ тонть, и
масторъ ланксо, кода мянель ланксо. Кше 3
минекъ пешкедемень макстъ тянекъ эрьва
чисто: И нолдыкъ тянекъ пяжетнекь ми- 4
некь, кода миньгакъ нолтлитянокъ арвехке-
нень панплицястень минекъ, илямизь со-
вавтъ минекъ бѣдась, но ваномискъ минекъ
шайтяндо. И юватась тянстъ: ки эстыденкъ 5
содафлевелце алыжъ мярто, и молевель тян-
зе целевясто, и мерeвель тянзе: алужемъ!
шука монянь заюмъ колмо кшетъ. Сексъ 6
алужемъ монь ки ланксто совась монянь, и
монь кеценъ эсь тондавтъ икелензе мязе пу-
томсь. А товатась кудо потмосто пшка- 7
девельце, иля монь трудявто, канькшемъ
пекстазь, и эйкакштне монь маронъ удомо
таркасто, астяванъ максмоксъ тонять. Буде 8
мерянь тянкъ сонъ эзь стякъ, и эзь максь
тянзе сень гись, мяксь сонъ алыжъ тянзе:
однако жъ кувать вятямонь гись сонзе,
стязь максазо тянзе зняро вяши. (*Ушод*: 56.) 9
Ювтанъ тянкъ монъ гакъ, вяшеде, максови
тянкъ, вяшнеде и мутадо, чукадо и панжеви
тенкъ. Несакъ эрьвехке вяшиця мукшны, и 10
чукицянень панжови. Кодамо эстыденкь тя- 11
тя, зярдо цюразо вятисазо кецензе кше,

максазо тянзе кявь? или вяшиндеряй каль,
12 максазо каль еземсь юзно? Или вяшиндеряй
13 аль, максазо тянзе скорпіононь? Сексь кода
тынь аволь партадо, маштадо парцше явшамсь паронкъ тынкъ эйкакшенкъ ланга: тындеденкъ паро мянеленкъ тяпянкъ максы святой бйме вяшиптпенень сонзе кецпензе.
14 (Ушод: 57.) Вясть панизе сонъ діаволонь, кона улнесь немой; и зярдо шайтянъ лись, немой кармась кортлеме, и народъ дивась.
15 Такодатъ же сынсть юткововоств кортлесть: сонъ паньци діаволтнень Веельзевулонъ
16 шайтянъ Князь віисе. А ліятъ снартлезь вяшнесть пельдензе мянелсте неявксонь.
17 Но сонъ содазь арцимастъ сынсть, ювтась тянетъ: эрьвехке инязорокирдима явшозь есь маропзо юмси; и кудо явшазь ась
18 маронзо пры. Теке лацо коли сатана явсь есь маронзо, мейле кода цидярды сонзе кирдимазо? несакъ тынь кортлитядо, мяксь монъ
19 Веельзевулонь віисе панцянъ діаволтъ. Буде монъ Веельзевулонь віисе панцянъ діаволтъ, то цюранкъ тынькъ кинь віисе кравтытъ?
20 секъ сынь улить тынянкъ судіятъ. А буде монъ Пазоньсурце паньцянъ діаволтнень, то алкоксъ пачкоць лангозонкъ Пазонь инязо-
21 рокирдима. Зярдо віевь ружьянзо марто ваны есь кудонзо, сясте парозо сонзе вясе цела.
22 Зярдо же седе віевь сондедензе сы и изпясазо сонзе, сясте нялькси вясеме сонзе ружьянзо, кона ланксъ сонъ кямсь, и явшаса-
23 зо нялгимань парозо сонзе. (Ушод: 58.) Ки аволь монь маронъ, те монь карчезонъ, и ки
24 аволь монь маронъ пурны, те юмафли. Зярдо а ванькъсь бйме лиси ломань поцпто, сясте артли вядтеме таркава, вяшнезь оймсимань,

и апуезь кортли: мурданъ есь кудозонъ, ко-
кастто лисень. И самсто мукшны сонзе шен- 25
цезень и пурназень. Сясте моли, и саи ма- 26
ронзо ліятъ сисемь оймть сондензеякъ азарцть,
и совазь эрить тоско: и ули тона ломан-
нень меелцесь, васендеякъ берянь. Улць, зияр- 27
до сонъ кортлесь тень, такодамо ава на-
родъ юткстэ, тяргезь вайгель, мерць тянзе:
вялть уцяскавь поттмо, кона тонть кантт-
лесь, и потте прять конатотъ тонть по- 28
тявтызь. Но сонъ ювтась: уцяскавть кул-
цоныцять Пазонь валонзо иконатъ ванызь
сонзе. (Ушод: 59.) Зярдо же народъ кармась 29
промомо седе ламо, сонъ кармась кортлеме:
плема те кенгелицянь, сонъ вяшни неявксь,
но неявксось а максови тянзе, аньцякъ не-
явксе Іонань пророконъ. Сексь кода Іона ул- 30
несь неявксъ ниневитянень, истя ули цюра
ломанень те племань гисъ. Инязоро ава пси 31
масторонь сти судсъ ломать марто те ро-
донь, и чуманцаво сынцть, несакъ сонъ сак-
шнось масторонь пясто кулцономсъ Соло-
мононь паро прявензе, а тесе Соломондо
покшъ. Ниневитянсть стить судсъ те родъ 32
марто, и чумонсызь сонзе, сексъ сынь витть-
кстасть юфлемсто Іонань, а тесе Іонадо-
якъ покшъ. Кіякъ курвастезь штатолъ, апу- 33
цазо кекшезь таркасъ, и аволь вяльтявксокcъ
ало, но свечань кирдима ланксъ, кода бы со-
вицять неяволить валдо. (Ушод: 60.) Валдо 34
рунгонень ули сяльме, сексъ зярдо сяльме
тонть ванькcъ, сясте вясе тонть рунготь
валдо, а буде сонъ берянь, то вясе тонть
рунготъ чопода. И истя ванокъ аволь те- 35
евь валдоть, мязе поцеть чопода. Зярдо же 36
рунготь тонть вясе валдо, и кодамоякъ чо-

пода доль юшкованзо арась, сясте ули вясе
валдо, истя кода палозь шоль валдонзапъ
37 шонпъ цицердемсе. Зярдо сонъ кортлесь шень;
такодамо Фарисей тярць сонзе обедамсъ,
38 сонъ молць маросшъ и озась. Фарисей же ди-
вась, неезь, мяксъ сонъ ѣзь шлякъ кедензе
39 ярцамодо икеле. Но Господь мерць шянзе:
ней тынь, Фарисейшь, ваканнекъ блюдянекъ
ланга ванцкавшадо, пошмонькъ же шынькъ
40 пешпезь нялгемеде и манчамодо. Прявтеметь!
аволь шеже ли? кона шейзе лангонь, пошмонь
41 гакъ шеизе? Максодо седе парцше милосшы-
нянь шынькъ сюпанчинь корясь, сясте вясе
42 шянькъ ванькcъ ули. (*Ушод:* 61.) Но горя ши-
нянкъ, Фарисейшь, мяксъ макспадо кяменце
доль шикше мяшасшо, рушасшо, и вясемень
пирень обощень, но сялшадо правдань и веч-
кеме Пазонь, шонань шиймексъ эряволь, ше-
43 якъ акадномсъ. Горя шянкъ Фарисейшь, мяксъ
вечкшядо икелць шаркашъ школцо, и шяр-
44 димашъ народонь промксшонкъ. Горя шянкъ,
книганъ ловныцяшъ и Фарисейшь, манчицяшъ,
шинь кода кандоласшъ калмавдозьдядо, ко-
нашъ вялкска ломашь якишь, а эсшыдеешъ
45 асодышь. Те ланксъ шаки книгань ловныця
юфшась шянзе: шонафшыця! коршлемсшо
46 шень минекь гакъ сялцамискъ. Но сонъ мерць:
и шинянкъ законникнень, горя, мяксъ пуш-
липшядо ломашь ланксъ вялшь сшакашъ кан-
шлимашь, а шынць вя сурцоякъ аволевледе шо-
47 кадь езезесшъ. (*Ушо:* 62.) Горя шянкъ, мяксъ
шейдядо кандоласшъ пророкнень, конашань
48 чавнызь шяшянкъ шынькъ. Теке лаце шынь
юфлипшядо шявенкъ шяшянкъ, и вехкишяша-
до сынянсшъ, сексъ сынь чавносшь икельсо-
дыцяшъ, а шынь сшрояшадо шянесшъ кандо-

ласть. Се́ксъ и верепа́зонь пря́въ ю̂вща́сь: 49
ку́чанъ тя́нстъ проро́кть Апо́стольть га́къ,
кона́сто ка́рмить вее́нцтъ чавно́мксъ, аля́тъ
крафле́мсъ; Вяшне́ви тона́ ро́дсто вя́ръ вя- 50
се́мень проро́ктонь, вало́втозь ло́ма эря́монѣ
ушодо́мсто. Вя́рьсто Аве́лень, вя́рць Заха́- 51
ріень, чаво́зень олта́рень ицерьква́нѣ ютксто,
алко́ксъ, ю̂фля́нъ тя́ньктъ, вя́шеви се́ ро́дсто.
Го́ре тя́нькъ зако́нникнепень, мя́ксъ ти́нь са- 52
йде па́нжума сода́мсъ; ти́ньць эзйде сова́къ,
сови́цятъ га́къ эзйде нолда́къ. Зя́рдо со́нъ 53
ко́ртлесь тя́нстъ те́нь; книга́нь ло́вныцятъ,
и Фарисе́йнь карма́сть віе́вгтэ пяце́мсъ тя́н-
зе, вийце вя́шць кеце́йзе отвѣ́тъ ла́мо ла́нксо.
Ю̂вно́зь ма́ртонзо, кадая́къ ва́лцо эльве́девелъ, 54
мя́йсэ бы чумо́ндовлизь сонзе́.

Пря́ 12.

Те́ юткстo, зя́рдо ла́мо тю̂жо́мтъ про́местъ 1
наро́ддо, эстя́ мя́ксъ ве́хкестъ ве́хкестъ псчи-
ле́сть, васня́ со́нъ ка́рмась кортле́ме, э́сь
тона́флицятненень: вано́до пря́нкъ чапа́вто-
монь Фари́сеянь, кона́ у́ли лицеме́рія. (*Уш:* 63.) 2
Мязія́къ ара́зь кекше́зь, буде́ аштафтови: а
са́лавонь, мязе́ аво́ль сода́втъ. Се́ксъ, мя́зе 3
ти́нь ю̂фты́де чопода́ва, се́ маря́ви валдо́ва;
и мя́зе ти́нь ко́ртледе пиле́де пиле́съ ку́до
по́тмосто, те́ у́ли вя́лькcъ ла́нксто ю̂вта́сь.
Кортля́нъ же тя́нькъ, алы́жнеть мо́нь: иля́до 4
пя́льтъ чави́цядо пѣла́нкъ, мее́ле мязія́къ сы-
ня́нсть а тѣеви. Но ю̂фтэнь тя́нькъ, киде́ 5
пяльме́ксъ эря́ви: пяле́де теде́, кона́нь чав-
мо́до ме́иле оля́зо у́ли кая́мсъ а́дць: алко́ксъ
ко́ртлянъ тя́нькъ, се́де пя́леде. Аво́ль ли вя́- 6
те озя́стъ микшне́веть ка́вто полу́шкань
ги́съ? вехкія́къ эсты́дестъ апа́къ сту́втъ Па́зъ

7 ике́ле. А ті́нькъ прячертнея́къ пря́нкъ ла́нк-
со вя́се ловóзь; секéде иля́до пéльть; тинь
седé питьнѣ́йтядо ла́мо озя́здо (*Ушод:* 64.)
8 ю̂фля́нъ же ті́нькъ: арьвехке́нь, кі́ сода́са-
мамъ мóнь ломáтьне ике́льде, цю̂ра́ лома́нень
9 га́къ сода́сазо пазóнь ангéльть ике́льде. А кі́
óтступи монде́нь ломáть ике́льде; сé крав-
10 тóзь у́ли пазóнь ангéль ике́льде. И эрьве́хке
кі́ ю̂фты ва́лъ цю̂ра́ лома́нень ла́нксъ, прóс-
тязь у́ли; а кі́ ся́лды святóй óймень, а у́ли
11 прóстязь. Зя́рдо же вѣдя́тадызь ті́ нькъ то-
на́флима та́ркасъ, пóкшъ ике́лесть, и оля́нь
кирді́тьнень; иля́до меля́втъ, кода́ і́ли мя́зе
12 отвѣ́чамсъ, і́ли мя́зе кóртлемсъ. Неса́къ свя-
тóй óйме тона́фтадызь ті́нькъ ся́стэ, мя́зе
13 эря́ви кóртлемсъ. (*Ушод:* 65.) Такі́ нарóд-
сто ю̂вта́сь тя́нзе: тона́фтыця! мéрть мóнь
бра́тстень, сóнъ явша́воль мóнь ма́ронъ па́-
14 рочи. Сóнъ же ю̂вта́сь сé лома́ннень: кі́ пу́-
тымемь мóнь судя́мсъ, и явша́мсъ юткóванкъ.
15 Ся́ске ю̂вта́сь тя́нсть: ванóдо, пя́лéде сю-
па́въ чі́ вѣчке́мсъ; неса́къ лома́нь эря́мось,
вясе́ме уску́лонзо ті́нксте сонзé, а я́щи на-
16 рóдонзэ сонзé. И ю̂вта́сь сыня́нсть ю̂вксъ:
такода́мо сюпа́въ лома́нь ке́це, па́ро ульне́сь
17 паксясо шачóмо. И сонъ а́рцесь э́сь ма́ронзо
кóртлезь: мя́зе моня́нь тѣйме́ксъ, мóнянь а
кóзо пурна́мсъ ра́штамоть мóнь. (*Ушод:* 66.)
18 И ю̂вта́сь: ва́на мя́зе тѣ́янъ: кала́вцанъ утó-
моть мóнь, и стрóяса седé пóкшть; и пу́р-
наса сязе́нь вясе сю́ромъ мóнь, и вясе парóмъ
19 мóнь; И меря́нъ э́сь óйменень: óйме! ла́мо ке́-
цеть а́щи па́ро, ламóнень іе́сть; оймсéзь эря́къ,
20 ярца́къ, сі́мть, ке́цякъ. Но па́зъ ме́рць тя́нзе:
пря́втеме! сы́ вя́сто óймѣть эспы́деть са́й-
21 сызь; а мя́зе анокстыть, киня́нь лі́ады? Истя́

ули се́ марто, кі́ пурны паро́нь э́сь кисе́нзе,
а аво́ль Пазне́нь сюпа́лгады! Э́сь тона́фли- 22
цятненень же ю̂втась: се́нь ги́сь мо́нь ти-
ня́ньк ко́ртлянъ, иля́до меля́втъ ойнсе́ньк
ти́ньк, мя́зе тя́ньк ярца́мсъ; и тѣла́сонкъ,
мя́зесъ орча́мсъ; Ойме седе́ по́кшъ ярца́модо, 23
и тѣла одѣ́жадо. Вано́до крянь́читъ ла́нксъ; 24
сынь а ви́дить, а нуить; ара́сть сынсть
ва́нмо тарка́тъ, а уто́мотъ; и Па́зъ трі́
сынсть: зяро́же ти́нь парта́до нармо́нде?
И кі́ э́сь юткова́стъ меля́втозь, ля́зды эс- 25
тянзе сэ́рьзень хо́ть вя́ кя́нере. И истя́ ала́- 26
монь га́къ а тѣеви тя́нькъ, лія́нь ги́сь мя́йсь
меля́фтадо; Вано́до цвѣтка́тъ ла́нксъ, ко́да 27
сынь ка́сытъ, а ро́ботыть, ацѣ́рдить; но
мо́нъ тиня́нькъ кортля́нъ, Соломо́нъ га́къ вя-
се́ э́сь слава́со э́стя э́сь орча́втъ, кода́ арь-
ве́хке эстыдестъ. Зя́рдо же паксянь ти́кше, 28
кона́ че́че ка́сы, а ва́нды кашто́ць кая́зь ули,
Па́зъ э́стя орча́сазо; то́ аво́ль лі́ седе́ пѣкь
ти́нькъ ала́мо кями́цятъ! И и́стя тынь 29
иля́до ва́шнекь, мя́зе тя́нькъ ярца́мсъ, и́ли
мя́зе симе́мсъ: и иля́до меля́втъ. Се́ксъ вясе́- 30
мень те́нь вя́шнитъ лома́тъ масто́ронь эри́-
цятъ; ти́ньк тятя́нкъ со́ды, мязе́се ти́нькъ
нужа. Вя́шнеде седе́ пѣкь инязорокі́рьдимань 31
Па́зонь, те́ вя́се ти́нькъ ике́леньк у́ли.
(Ушод: 67.) Иля́ пя́ль, ви́шкиня стада́, се́ксъ 32
ти́ньк тятя́нкъ алта́сь максмо́до тя́нькъ
инязорокі́рьдима. Ми́кшнеде паро́нкъ ти́нькъ 33
имаксо́до ми́лостыня, ано́ксто́до эстя́нькъ
путо́мо тарка́нкъ аво́ль накса́дотъ, сюпа́вчи
аво́ль юта́фтомонь мяне́льтъ ла́нксо, козо́нь
са́лыця аса́кшны; и ко́сто кі́ ако́лы. Се́ксъ 34
ко́со ти́нькъ паро́нкъ, то́со ти́нькъ сяде́нь-
гакъ ули́тъ. Уле́стъ ти́нькъ перька́нкъ карк- 35

36 са́зь, и штато́лонкъ па́лозь. И ти́нь уле́де
лома́нень го́ндятъ, кона́тать учи́тъ мурда́в-
томонь э́сь боя́ронзо свадьба́сто, что́ бы, ко-
да́ сы́ и чука́цазо, ся́скъ паньже́мсъ тя́нзе.
37 Уця́скавтъ слуга́тъ нѣтъ, кона́тнень боя́-
ростъ са́мсто ю̂вксцынзе ана́къ у́докъ; видц-
та ко́ртлянъ тя́нькъ, со́нъ ка́рксави, и оза́в-
цынзе сынстъ, и мала́въ са́зь карми́ тя́нстъ
38 слу́жамо. И сы́ сеня́къ омбо́це вано́мась, и
колмо́це вано́мась, сы́, и ю̂вксты сынстъ эс-
39 тя́жо; та́лановитъ слуга́тъ нѣтъ. Ти́нь со-
да́тадо, мя́ксъ содавольдеря́й а́зоро ку́донь,
кона́ ця́сто сы́ са́лыця, ся́стэ аво́ль у́до, и
40 аво́ль но́лда чувмо́ксъ кудо́нзо а́ловъ. Уле́де
же ти́нь га́къ а́нокъ; се́ксъ ко́на ця́сне а ар-
41 ци́тядо сы́ цю̂ра́ лома́нень. Сесте́ ю̂вта́сь
соня́нзе Пе́тръ: Госпо́ди! миня́некъ ли́ те́
42 ю̂вксо́тъ ю̂флятъ, и́ли вясе́менень? (*Уш*: 68.)
Госпо́дь же ме́рць: ки́ кяме́зь и па́ро прявѣ́й
кудо́нь ки́рьдиця, кона́нь боя́рзо пу́тызе сон-
це́нзе слуга́нзо ла́нксо явта́мсъ тя́нстъ а́сь
43 шкасто́нзо путо́зь о́нксно сюро́тъ. Па́ро те́
слу́га, боя́рзо сонзе́ са́мсто му́ендяря́й сонзе́
44 истя́ тѣ́йместе; Ви́дцтэ ко́ртлянъ тя́нькъ:
вясе́менъ э́съ паро́нзо ла́нксо ваныксъ пуца́зо
45 сонзе́. Но́ кона́тю слу́га э́сь потмо́ванзо ме-
ри́ньдяряй: куро́къ а сы́ боя́ромъ мо́нь; и ка́р-
ми ча́вмо слуга́тъ служа́нкатъ га́къ, ярца́мсъ,
46 и симе́мсъ и и́редемсъ: Ся́стэ сы́ боя́рзо те́
слуга́нь чи́сто, кона́сто со́нъ а у́чи, и ча́сне,
кона́сто а а́рци, и кя́рясазо сонзе́, и пу-
цазо сонзе́ вехке́ста акя́митьне ма́рто.
47 Слуга́ же те́, кона́ сода́сь оля́нзо э́сь боя́ронь,
и э́сь у́лынь а́нокъ, и а́зь тѣ́йтъ оля́нзо ку-
48 ва́лма э́сь боя́ронзо, чаво́зь у́ли ла́мо. (*Уш*: 69.)
А кона́сь э́сь со́дакъ, и тѣ́йсь чумо́вксъ, ча-

возь ули седе аламо, и эрьвехкесть, конанень
максозь ламо, ламо и крвсневи, и конанень
ламо кямнизь, сенъ пельде седе ламо сайсызь.
Монъ сынь толъ нолдамсъ масторъ ланксъ, и 49
кода бы монъ мелезенъ туевель, сонъ курва-
зевель гакъ! Лямдимасо эряви монянъ лям- 50
демсъ: и кода монъ муцяванъ, зярцъ те пря-
дови! Арцитядо ли тинь, мяксь монъ сынь 51
максмоксъ совтъ масторнень? аволь, корт-
лянъ монъ тянькъ, седе ламо тиймексъ яв-
шамо. Сексъ те шкасто вяшинесть вя ку- 52
досно кармить явмодо, колмотне кавтонь
карчо, и кавтотьне колмотнень карчо. Тя- 53
тя ули цюранзо карчо, и цюра тятянзо кар-
чо, ава техтеренъ карчо, техтерьзе аванзо
карчо; ававтъ сонзе урьванзо карчо, и урь-
вазе эсь ававтонзо карчо. Ювтась же народ- 54
нень гакъ: знярдо нейдядо тинь пяль молезь
чи валгомо юндо; кортлитядо пиземе ули;
эстя и ули. И знярдо пуви пси пельде варма; 55
кортлитядо пси чи ули; и ули. Кенгели- 56
цяпъ! чама масторонь и мянелень маштадо
содамсъ, мяксъ же те шканъ аздави тянькъ?
Мяксъ же тинь ась юшкованкъ а судятадо, 57
мязненъ ульмексъ эряви. Зярдо тонъ молятъ 58
пелькстыцяпъ марто начальникнень; то не-
якъ ки ланксто мирякъ мартонзо, кода бы
сонъ аволеньзеть веля шоньть судьянень, а
судья аволеньзеть мяксъ тоньть кявсплицяе-
нень, а кявслица аволевлензеть тоньть озав-
та тюрьмасъ. Мерянъ тяньть: тонъ тосто 59
алисеватъ, зярдо а максцакъ остапка полуш-
катъ.

Пря 13. (Чиод: 70.)

Се шкасто такодатъ састь, и юфлесть 1
тянзе: Галилеянъ народдо, конатянь верь

Пила́тъ чово́ризе сы́нстъ о́ксостъ ма́рто;
2 Іису́съ ю̂втáсь тя́нстъ се́ ла́нксъ: арци́тядо
ли́ ти́нь, мя́ксъ не́ Галиле́янтъ ульне́стъ се-
де́ пяже́тевь вясе́мень Галиле́яндо, мя́ксъ сы́нь
3 истя́ муця́вкшностъ? Аво́ль, ко́ртлянъ
тя́нькъ; буде́ ави́тькстатадо, вясе́метъ эс-
4 тя́же ю̂матадо; Или́, арци́тядо ли́, мя́ксъ не́
кемга́вксово лома́тьне, кона́татъ ла́нксъ
пра́сь кя́вень па́лмань силоа́монь, и ча́вназе
сы́нстъ, седе́ пяже́тень ульне́стъ вясе́мень
5 Іерусали́мсто? Аво́ль, ко́ртлянъ тя́нькъ;
бу́де ави́тькстатадо, вясе эстя́ же ю̂мата-
6 до; И ю̂втáсь истя́мо ю̂вксъ: та́ ки́нь ге́це
ульне́сь са́дъ пире́сензе путо́зь ума́рень чу́в-
то; и мо́льць вяшне́ме ланксто́нзо рашта́-
7 мотъ, и э́сь му́къ: И ю̂втáсь са́дъ ва́ныця-
нень: ва́на, мо́нъ колмо́це іе́ са́кшнанъ вяшне́-
ме раштáмотъ те́ ума́рень чу́вто ла́нксо, и
а му́кшнань; кя́рикъ сонзе́; мя́йсь со́нъ и тар-
8 ка́ за́нярды? Но со́нъ отвѣча́сь тя́нзе: боя́-
ромъ! ка́дыкъ сонзе́ и те́ іе́съ, зя́рдо чу́вань
9 пя́рьканзо, и ва́ляса наво́ссо: И ка́нды се-
ня́къ раштáмось, ся́сте па́ро; а бу́де а у́ли
10 э́снензо мязія́къ, ме́нле кя́рясакъ сонзе́; И то-
на́фтлесь со́нъ вя́ про́мксо суббо́тасто.
11 (*Чтод:* 71.) Се́стэ ульне́сь ава́ кямга́вксово
іе́тъ кирде́зень орма́со ава́нькс о́ймсто;
со́нъ ульне́сь кичке́ргавтозь, кома́до, и э́сь
12 аце́втъ ви́дцтэ. Іису́съ не́йзе сонзе́, тярь-
ди́зе мала́въ, и ю̂втáсь тя́нзе: а́ва! то́нь пи́ч-
13 катъ орма́сто то́нтъ. И пу́тсь сонзе́ ла́нксъ
ке́ть; и со́нъ ся́ске ви́дцтэ карма́сь аце́ме, и
14 ка́рмась шна́мо Па́зонь. Ся́стэ нача́льникъ
Про́мксонь кежея́втозь, мя́ксъ Іису́съ лѣча́в-
тызе сонзе́ суббо́тасто, ю̂втáсь наро́днень:
у́лить ко́то чи́ть, кона́сто эря́ви тѣ́емсъ;

не чипнестэ якседе пичкефлемсъ, а аволь
субботанъ чисть. Господь отвечась тянзе: 15
маньчиця! аукснили эрьвехке эстыденькъ суб-
ботасто буканзе сонзе, или ослянзе лувсто,
и а ведясазо ли симдеме. Тень же шехтеренъ 16
Авраамонь, конань кичкерьгавтызе комадо са-
тана, сенень же кямгавксово іеть, а эряве-
ли сонзе нолдамсъ се ормасто субботанъ
чисте? Зярдо сонъ кортлесь тень, вясе 17
карчезонзо пшкадицятне вiзделгацть; и вясе
народъ кецясь вясемень шнамонь тявензе
ланксъ сонзе. (*Ушод*. 72.) И ювтась сонъ: мя- 18
зенень кондямо ипязорокирьдима Пазонь? и
мязе марто вехкетеса? Сонъ норьцканъ зер- 19
нань кондямо, конань саезь ломань путызе
эсь садъ пиресензе, икайсь, и ульць покшъ
чувто, и нармоньть мянелень кармасть кек-
шеме тарашонзо юткcъ. Тато мерць: мязе 20
марто вехкетянъ Пазонь царства? Сонъ ча- 21
павшомонь кондямо, конань саезь ава путызе
колмо мерасъ почтонь, и кадызе, зярдо чапась-
кады вясе; И якась ошъ юткова и вяле ют- 22
кова, тонафтозь, и мольме арцесь Іеруса-
лимсъ. Таки мерць тянзе: Господи! не ужъ 23
ли аламо Пазнень угодицять? сонъ же ювтась
тянсть: Совадо теине ортанъ пачкъ; сексъ 24
юфлянъ тяньк: ламоть вяшнесызь совамсъ,
и асовавить. Зярдо кудазоро стязв, сюлк- 25
сазо кяньктензе, и пинь, ушосо ащемсто,
кармашадо чукамо кянкшесъ, пшкадьместо:
Господи! Господи! паньчть тянекъ; но сонъ
юфты тиняньк опвецъ: а соданъ тинькъ
костоньдядо. Сясте карматадо кортлеме: 26
минь ярцынекъ, и симинекъ тоньть икелеть,
и улицясонокъ минекъ тонафтымизъ. Но 27
сонъ мери: монъ кортлянъ тяньк, асоданъ

шинькъ, костондядо; оргодеде эстыдень
ирочь васеме, конапашъ правдасо эсль ацекь.
28 Тосо ули аварьдима, и пеень чикордама, зяр-
до нейсынькь, Авраамонь, Исааконь Іаковонь
какъ, и васемень пророкшъ, инязорокирьди-
маса Пазонь, апыньцинькъ ушовъ панезешь.
29 И сышь чи лисьместе, и валгомонь, пелевянь,
и пей чи юндо эрицяшъ, и озышь Пазонь
30 царствасо. И вана, улишь меельцепне, ко-
напшь улешь икельцешь, а икельцетьне,
31 улешь меельцешь. (*Ушод.* 73.) Се чисшо сасшь
шакодамонъ Фарисейшь, и коршлесшь шянзе:
лисшь, и оргодь шесте вя пелей; несакъ
32 Иродъ шоньшь вяшништянзашъ чавмоксъ. И
мерць шянстъ: азюдо, мереде ше ривезнень:
вана, кравтанъ діаволшъ, и піеянъ пичка-
мошъ, чече и ванды и колмоце чисте пря-
33 довца. Ліяксъ чечеде, ванды и осшатка чи-
сте эряви монянь мольмексъ; шень гисъ,
мяксъ а косто пророкнень куломсъ Іеруса-
34 лимдо башка. Іерусалимомъ! Іерусалимомъ!
машшлиця пророконь, и кявсе порксилиця ку-
чезешнень шоняшь! зярошка разъ монъ пур-
накскелень эйкакшошъ шоньшь, кода нарвиц-
ка левксне сонзе сювнонзо аловъ, и шинь
35 эзиде кулцонокъ! Иень ліяды чаво шинькъ
кардазонкъ; монъ шянькъ коршлянъ, а нейса-
миськъ монь, зярць асы шка, зярдо сярьгипя-
до: баславазь молиця Пазъ лямсе!

Пря 14. (*Ушод:* 74.)

1 И ульнесь шянзе Субботасто самсъ обе-
дамсъ кудось шакодамонь начальникень Фа-
2 рисеань, и сынь ванцлизь сонзе. Сясте молць
икелензе шакодамо ломань, кона сэрець вядь
3 ормасо. Іисусъ, ушоць валъ, кявстензе зако-

нонь тонафтыцятъ и Фарисейтнень: мерезь
ли лечамсъ Субботасто? Сынь чатъ эсть 4
ментъ, и токшезь сонзе, и лэчизе сонзе, и
нолдызе. Сясте юфтась сынянсть: конатанъ 5
эстыденкъ оселъ или бука прындаряй лис-
тасъ, аволь ли сяске таргасазо сонзе Суббо-
тасто якъ? И эсть отвечакъ сонянзе те 6
ланксъ. Ванцлезь же, кода гостестъ займастъ 7
икелцть таркатъ, юфтась тянстъ ювксъ,
корштлемсто: Зярдо тонъ улятъ тярдезь 8
кинь пелдеякъ свадьбасъ; иля оза икелць тар-
касъ, кіякъ аволь уль тярдезетне юткстѣ
тондетъ вадря. И тярдиця тонтъ сонзоякъ 9
самсто, аволь ювита тонятъ, кадыкъ тянзе
таркась, и сясте виексъ марто озатъ удало
таркасъ. Зярдо же тярдезь улятъ; самсто, 10
озакъ меелць таркасъ, и тярдиця тонтъ,
самсто малазотъ, юфтаваль, алыжемъ! озакъ
седе икелей, сясте ули тонятъ чіостна, озы-
цятнень тонтъ марто икелестъ. Несакъ 11
ерьвехке, эсь прянзо шныця сялдови, а ки
прянзо чумовины шназь ули. (*Ушод*: 75.) юф- 12
тась же тярдицянень сонзе: зярдо анокснатъ
обедъ или ужинъ, иля тярде алужонтъ тонтъ
ни братьятъ тонть, ни роднять тонть, ни
сюпавъ шабратъ, сынь такъ аволедизь тярдь
тонть зярдо якъ каванямо, и илязо прима
тонъ пандовксъ. Но зярдо теятъ обедъ, 13
тярдикъ нищейтъ, ормавтъ, чаморотъ, со-
кортъ. И уцяскавъ тонъ улятъ, мяксъ сы- 14
нянцть а мязде тонятъ пандомсъ, сексъ пан-
дови тонятъ стямонь чистѣ праведнойт-
нень. Марязь тѣнь щаки азадытпень юткс- 15
стю мартонзо, ювтась тянзе: уцяскавъ, кона-
та суски кшедѣ Пазонь царствасо. (*Уш*: 76)
Сонъ же ювтась тянзе: ташкодамо ломанъ 16

17 тейсь покшъ ужинъ, и тярць ламонестъ. И
зярдо сась шка ужинамо, кучсь слугань сон-
зе ю̂втамсъ тярдезешненень, моледе, уже вя-
18 се анокъ. И кармасть вясеме бупша бы кор-
тавтозь есь юткովасть тейме́ксъ опказъ,
васень ю̂втась тянзе: монъ раминь пакся, и
монянь эряви мольмексъ, вачамсъ сонзе, енял-
19 данъ тянть, инескеть кадомакъ. И омбоце
ю̂втась: монъ раминь вяте паратъ букатъ,
и молянъ спартомксъ сынцтъ, еняаданъ тянть
20 инескеть кадомакъ. Колмоце мерць: монъ
21 урваксшынь, и сексъ а молеванъ. Мурдав-
шомсто слуга ше, ю̂влесь вясе эсь боярнень:
сясте кежеявсь кудазаро; ю̂втась слуганень
сонзе, молть седе курокъ, улцянь кувалмо,
и проулкава ошонь, и ведякъ тезень ни-
22 щейть, ормавтъ, чамороть, и сокортъ. Ме-
еле слуга ю̂втась боярнень: вясе теевсь, ко-
23 да кармавтомить, и таго тарка ули. Бояръ
мерць слуганень: азю̂ киштеазга, и окольця
ланксо, и эняльть самодо, кодаякъ пешкеде-
24 вель монь кудомъ. Сексъ ю̂флянъ тянкъ, мяксъ
кіякъ ненейсте тярдезешнеде авачасазоякъ
монь ужиномъ, сексъ ламо тярдезешнень, но-
25 аламонесть машновить. Зярдо же молцть
Іисусь марто ламо народонь, сонъ валявць
26 ю̂ностъ, и мерць: (*Чиод*: 77.) Кий сакшнын-
дяряй монянь, карми вечкемсъ тятянзо сон-
зе, и аванзо, и низе, и эйкакшензо, и ялак-
сонзо, и вясеме эрямонь сонзе, а ули монь
27 тонафлицямъ. И кий акандыы сонзе крю̂стон-
зо, и амоли мяльганъ, а ули монь тонафли-
28 цямъ. Сексъ кий эстыденкъ карми строямонь,
аозы вася, и аловносазо паронзо, чтобъ со-
дамсь, улйли мясне тянзе прядмоксъ тень.
29 Сексъ зярдо сонъ ушодындяряй строямонь,

и асаты мязнесе прядмоксъ, вясеть ваныцяпъ
аволпь карма пеелеме ланксонзо: И аволпь 30
ювта. те ломань кармась строямо, и эсть
прядовть шянзе. Или, кодамо инязоро, мо- 31
линдаряй шурме лія инязоро марто, а озы и
а арци вcase сатыли визе сонзе кямень тю-
жомъ марпю стямсъ карчезонзо молицянь
сонзе лангозонзо комсь тюжомтъ марто?
А ліяксъ, зярдо шона неакъ васоло, кучи 32
кучювскъ, вашеме мирямонь. Эстя арвехке 33
эстыденкь, ки акады вясе парозо, мязе ули
кецензе а ули монь тонафлицямъ. Салъ паро 34
пель, но юмавтындеряй сальсь віензе, мяснесе
сонзе витемксъ. А мода марто а навозъ мар- 35
то човорямсъ а маштови, ушовъ орталесызь
сонзе, конань улить пилепь марямсъ, ма-
рязо.

Пря 15. (*Ушод*: 78.)

Промкшность эстяже шянзе мытарть и 1
пяжетень тейцять, кулцономсъ сонзе; Фа- 2
рисейть и книгань ловныцять кежеявлеспь
корштлемсто; сонь пяжетень тейцять при-
ми, и ярцы марость; Но сонь эстямо сы- 3
нянцть ювксъ ювтась, корштлемст : Кинь 4
кецеякъ, улевель сядо реветь, и вехкень эс-
тыдесть юмавтовольце, акацазо ли вейксень
кямень вейксе чаво таркасо, и амолели вяш-
неме юмафтозень, зярдо мусазо сонзе? И 5
муйместе капецазо лавтовонзо ланксъ кеця-
мо марто. И самсто кудомъ, шярьцынзе ял-
танзо, и шабранзо, и ювты шянцтъ: кецеде
маронъ; монъ муинь юмафтозень ревемъ. Юф- 7
лянъ шянькь; эстя же и мянель ланксо ули
седе ламо кецямо вехкень гись пяжеть тей-
цянь, конась виткспасазо, аволь кода вейк-

сень кямень вéйксень правѣднойть гись, ко-
8 натань арáсть пяжéтесть. Или, кодáмо áва,
конáнь кéце ульнéсть кямень полýшкать,
ю̂мáфтыньдяряй вéхкень полýшкань, акýрвас-
цазо ли свѣчáнь, и апéньцесазо ли кудынезе,
9 и авяшне ли пáрьцше, зярдо муеви. Имуй-
мéсшэ, тярди áва ялгáть и вáксно эрицять,
и ю̂фты: кецéде мáронъ; мóнъ муéя полýш-
10 кань ю̂мáфтозень. Эстя, нéрянъ тянькъ:
ýли кецямо Пазóнь ангéлень юткстó и вéх-
кень пяжéть тѣицянь гись, кóна янкси.
11 (*Уш*: 79.) Таго ю̂втáсь: вя ломанéнь кéце
12 ýльцть кáвто цю̂ráтъ: Эстыдесть вежéнь-
цесь мéрць тятянстень: тятямъ! тукá мо-
нянь толйкамъ парóстоть, и тятясть яв-
13 шéзе лангáстъ парóзо. И авóль кувáть юкá-
донзо мяиле вежéньць цю̂рá, пýрназь вясе,
тýсь васóло мастóрцъ, и тóсо ю̂мафлизе па-
14 рóнзо сонзé, амáзыстэ эрязь. Зярдо же сóнъ
ютáфтызе вясе; ýльць пóкшъ вáчошка тонá
мастóрцо, и сóнъ кáрмась бѣднóйсто эрямо.
15 И мóльць, пядясь вя эрицянень тонá мостó-
ронь; а сóнъ кýчизе сонзé паксясна сонзé,
16 ванмó тувóть. И сóнъ рáдъ ульнéсь пеш-
тéмсъ пякéзе сонзé корóмсо, конáдо ярц-
лéсть тувóтъ; но кíякъ эсть мáкснекъ со-
17 нянзе. Совáсь жé эсéзензе, ю̂втáсь: зяро ра-
бóтникень мóнь тятянь кéце лáмо, кшéде
18 ярцыть, а мóнъ тéсе вáча кулцянъ! Стянъ,
молянъ мóнць тятянень, и ю̂фтáнъ тянзе:
тятямъ! мóнъ чýмань мянéль кáрчо и тóнть
19 карчóзонтъ. И ужé а смѣянъ мерéмсъ мяксъ
мóнъ тóньть цю̂рáнъ: примáмакъ мóнь ра-
20 бóтникень эземсъ. Стясь, и мóльць тятян-
стень сонзé. и зярдо неякъ сóнь ульнéсь ва-
сóло; нéизе тятязо сóнзо, и жáль тянзе ма-

рявсь, и чійсь куммордызе сонзе, и пальцесь
сонзе. Цюразо же ювтась тянзе: тятямъ! 21
монъ чуманъ мянель карчо, и тоньть карчо-
зотъ, и уже асмѣянъ юфтамксъ; мяксъ тоньть
цюратанъ. И тятязо ювтась эсь слугатне- 22
нень: кандодо паро одіожатъ, и орчинькь
сонзе, и тонгодо суркcь кедензе ланксъ, и
кемть пильгензе ланксъ. И ведядо андозень 23
вазъ, и пячкиньк; карматанокъ ярцамо, и
кецямо. Несакъ те монь цюрамъ кулозь уль- 24
несь, и вяльмесь; юмсесь, и муевсь; и кар-
мастъ кецямо. Иненьць же сонзе цюразо 25
ульць паксясо; и мурдамсто, зярдо мольць
кудо маласъ, марясь моравтомотъ, ивеселга-
лема. И тярць вя слугань, кявстезе, мязе те 26
улевель? И ювтась тянзе: братотъ тоньть 27
сась; и тятяпъ тоньть пячкизе андозень
вазъ, сень гисъ мяксъ сонъ шумбрасто сась.
Сонъ кежеявць, и аволь сова. сясте тятязо 28
сонзе, лисезь, тярць сонзе. Но сонъ ювтась 29
отвѣць тятянстень: монъ сняро іеть ро-
ботань тяньть, и тоньть кармавтомотъ
вястъ какъ эзинь каднокъ; а тонъ зярдо якъ
эзить макстъ мопянь сеялявксъ гакъ, кода
бы монъ ялганъ марто кецявлень. А зярдо 30
те цюрапъ тоньть, анарьцте ютавтызе
паротъ тоньть а партъ ава марто, сась: сяс-
те тонъ пячкить сонзе кисензе андозь вазъ.
Сонъ же ювтась тянзе: цюрамъ монь! тонъ 31
яла монъ маронъ, и вясе монь тоньть. А то- 32
нань гисъ эряволь кецямсъ и радовамсъ, мяксъ
братотъ тоньть те кулозь ульнесь, ивяль-
месь; юмсесь и муевсь.

Пря 16. (*Чтод*: 80.)

И таго ювтась тонафлицятнень соньцен- 1
за: тaкодамо ломань ульнесь сюпанъ, конань

кéца ульнéсь сóньза кудовáныца, конаталáксъ
ю̂вта́зь ульнéсь сóньза, мя́ксъ ю̂мафлѣ пáрозо
2 сонзé. И тя́рдесь сóньза, ю̂втáсь соня́нза:
мя́зе тéнь мóнъ мари́нь тóньтъ лангáтъ?
тýка лóвномо; сéксъ тóнъ седéламо амáнто-
3 ватъ лія́домксъ кýдонь вáныцяксъ. Ся́стэ кý-
до вáныця ю̂втáсь э́сь пóнмованза: мя́зе мо-
ня́нь тéемсъ? боя́рцсь ня́льги мóнъ кéцстень
кýдонь вáномонь, чýвомсъ модáстъ арáсь мó-
4 чемъ; вя́шемсъ ми́лостыня ві́здянъ; Сóданъ,
мя́зе тéемсъ, примáвольмизь мóнь э́стъ кýдо-
зостъ, зня́рдо кáдозь ýлянъ вáномосто кýдонь.
5 И тя́рдезь пáнтлицятъ боя́ронь сонзé, арь-
вéйкень рóзнасто, и ю̂втáсь и́кельценень:
зня́ро тоня́ть пáндомксъ мóньцъ боя́рнень?
6 Сóнъ óтвѣчась: ся́да óнксъ óйде, и ю̂втáсь
соня́нза: сáикъ тóньцеть сю̂рмáтъ, óзакъ се-
7 дéкуронъ, сю̂рмáнъ, вядьгя́мень. Тéде мéилѣ
онóбоценень ю̂втáсь: а тоня́ть зня́ро пáн-
домсъ? сóнъ мéрцъ: ся́до óнкстъ тóвзюрадо.
и ю̂втáсь соня́нза: сáикъ тóньцеть сормáтъ,
8 и сю̂рмадыкъ: кáвксонь гя́мень. И ты́зе
боя́рцъ кýдонь вáныцянь а кя́мемонь, мя́ксъ
пря́вѣйсте тéйсь; сéксъ цю̂рáтъ тé пи́нь-
гень седé пря́вѣйтелть цю̂рáтнень нéнь пи́н-
9 гень э́сь рóдстостъ. И мóнъ тыня́нькъ кóрт-
ля́нъ: вя́шнеде ястя́нькъ алýтъ супáлгадома
авóль прáвданъ, мя́ксъ сы́ть, зня́рда ницéйксъ
вяля́втадо, при́мавлидизь ты́нькъ пи́ньгень
10 кýдостъ. (*Чтод*: 81.) Кя́мезь алáмнесэ, и
лáмосо кя́мезь ýли; акя́мезь а лáмосо, ýли
11 акя́мезь лáмосо якъ; И зя́рдо ты́нь авóль
прáвданъ сюпáнсто кя́мезь эзи́де ýльнекъ; ки́
12 тыня́нкъ кя́мдядызь ви́тсте? И эзи́де ýльть
сеня́къ кя́мезь ломáнцесестъ; ки́ тыня́нкъ
13 мáксы ты́ньценькъ? Кодамоя́нъ слугá а мáт-

тови служа́мксъ ка́вто боя́рнень: се́ксъ со́нъ
ве́йкень авѣ́чксаза, а онбо́цень вѣ́чьсксаза, или́
ве́йкенень ку́нды па́ро арцѣ́ме; а онбо́ценень
нузя́лдомо ка́рми, ама́штовдада служа́мо Па́з-
нэнь и сюпа́въ чинень. Вя́се тѣ́нь ма́рясть 14
истя́ же Фарисе́йтне, ко́натать ульне́сь сі-
я́нь вѣ́чькицяпъ; и сы́нь пѣ́йлесть со́нъ да́к-
сонзо. (*Ушод*: 82.) Со́нъ ю̑вта́сь сыня́нстъ: 15
шы́нь пу́шлитядо шыньценькъ пра́ведноистo
лома́шне и́келде; но Па́съ со́ды сядѣ́енькъ
шы́нькъ: се́ксъ мя́зе са́рей лома́ть ке́це, тѣ́
ава́ньксъ у́ли Па́зъ и́келѣ. Зако́нъ проро́кть 16
ка́къ Іоа́ндо и́келе: се́ шка́сонь иня́зоро ки́р-
дима Па́зонь па́рокуляви, и ярьве́йке ві́йце
со́ваволь тѣ́несъ. Но седе́ ку́рокъ мя́нель 17
ма́сторъ та́къ ю́тыть, аво́ль кода́ ю̑ми вя́
че́ркстъ зако́нста. Эрьвѣ́йке, ко́нась я́ви эсь- 18
ни́нзо ма́рто, и у́рвакcты онбо́це ла́ксо, ня́-
жець со́ви; и эрве́йке у́рьвакстозесь я́возесь
ла́ксо ми́рьдеста, ня́жетесъ со́ви. (*Ушод*: 83.)
Та́кодамо лома́нь у́льнесь сюпа́нъ; о́рчакшнось 19
иня́зоронь оди̑о́жатъ и виссо́нсъ, ярьва́ чи́сто
сі́мьсь и ярца́сь вя́льть апа́къ жа́лякъ. Уль- 20
несь истя́ же та́кодамо ни́щей, ля́мза Ла́зорь,
кона́та ма́дезь а́щесь о́рта ва́ксне со́ньза,
вя́льтязь сы́сса вя́рь ма́рто; У́чось пе́шке- 21
деманзо па́моркснѣ, кона́тъ пра́кшность
сто́ль ла́нксто сюпа́вонь; и киска́тъ са́кшнозь
но́лцесть со́ньза вярма́рта сы́й. Ку́лось ни́- 22
щей, и ка́ндозь ульне́сь Анге́льтнесо Авра-
а́монь ку́шмордамсъ: ку́лось и сюпа́въ, и ка́л-
мизь со́ньза. И а́дсо, у́лезь му́касо, ва́чтась 23
ся́льменесо сонзе́ и нѣ́изе васо́лда Авраа́монь,
и Лазо́рень ку́шмордамсто со́ньза. И ся́рге- 24
дезь ю̑вта́сь: тяпя́мъ Авраа́момъ, у́лѣзо мило-
стеть мо́нь ла́ксонь, и ку́чикъ Ла́зорень, со́нъ

нячтовольцѣ суръ пя соньцензе вяцѣ, и эк-
шендоволь келемь монь, сексъ монъ муця-
25 ванъ тѣ толсо. Но Авраамъ ю̂вта̂сь; цо̂-
рамъ! мелеть туикъ, мяксъ тонъ эрить паро
эрямсо; а Лазарь берянь эрямсо эрясъ; а нень
26 сонъ теса рожоми; а тонъ пиццевтятъ. И
тедеякъ пекъ минекъ юткованокъ, и тынькъ
юткованкъ пекь тѣезь покшъ потмакстомо
мо лашко, истя мяксъ конатъ арцесть пяч-
кемсъ тепельде тынянькъ, а пячкевить те-
пельде; товолдоякъ минянекъ а пячкивить.
27 Сяста сонъ ю̂втась: и истя энялданъ то-
нянь, тятямъ монь, кучикъ сонь за кудосъ
28 тятянь монь; Сексъ монь геценъ вяте
братьятъ, ю̂втаволь сынянстъ, сыньгакъ
29 аволь сакъ тѣ муцямонь таркасъ. Авраамъ
ю̂втась сонянза: сынстъ ули Моисей про-
30 рокть гакъ, кадыкъ кулцынытъ сынстъ! Но
сонъ ю̂втась: арась, тятямъ Авраамомъ! но
ки сы сенякъ сынянстъ кулозесте витъ-
31 кстытъ. Сяста Авраамъ ю̂втась сонянза:
а кулценытъ деряй Моисеань пророкть гакъ;
сяста, ки хоть стяволь куломсто акям-
сызь.

Пря 17.

1 Истяжъ ю̂втась Іисусъ тонафлицятнень:
нельзя аульмексъ пяжетень ведицянень, но
горя тенянь, кинь пельде сынъ сакшнытъ.
2 Седе вадря сонянзе улевель, зярдо яжамо кявь
поводевелть сонзе киргазонзо, и каяволць
бы сонзе морясъ, нежели сонъ пяжетень вѣ-
дяволь бы вехкенсь витккинетнестъ. (Чис: 84.)
3 Ванодо есь мялганкъ, пяжеть тѣи сенякъ
тонть братотъ карчонтъ; ю̂втакъ тянзе:
4 витксты сенякъ, простикъ сонзе. Пѣжетсъ

шѣн сеиякъ сисемъ разпъ, чиссто тонть
карчо, и сисемъ разпъ чиспа мурдави тонять
и ювтасазо вилксптанъ, простякъ тянзе. И 5
ювтась Апостолпне Господнень: ляздыкъ 6
минянекъ кямимасть. Господь ювтась: улевель
дяряй шынкъ кямиманкъ порцкань зiорнацка;
ювтавледе тѣ смоквань чувтонень:
сезевть модаста, и озавтъ морясъ; сяста сонъ
кулцоноволь шынкъ. Кинь юткстонкъ, ули 7
слуга сокицянь, или ваныцянь, цяксяспто
сяске самспто ювты: сакъ озакъ столь экшъ?
Сень карчо а ювты ли сонязе: анокстакъ 8
монянь ужинамсъ, и карксазь служакъ монянь,
зняриць улянъ ярцамо и симемсе; и мене ярцакъ
и симть тонць? ювтыли пасибать тѣ 9
рабанень сѣнь гисъ, мяксъ сонъ кармавтозень
тянзе? а арцянъ. Истiя шынь такъ знярдо 10
тейдяда вясе кармавтозень шынянкъ, корпледе
минь слугатъ мяздеякъ а яцитянакъ;
сексь, мяксъ тѣинекъ анцякъ мязе ерявсь.
Молместа Iерусалимсъ, сонъ ютась Самарiянъ 11
и Галилеянь юткова. (*Ушод*: 85.) И зняр- 12
до совакшнось сонъ такодамо вялесъ; васпызь
сонзе кямень ломатъ аванкстъ кiскста,
конатъ лоткасть васолдо. И покшъ 13
вайгелцо сяргецть: Iисусъ тонавтыцянокъ!
ваномискъ минекъ. Нѣязь сынстъ, сонъ ювтась 14
сынянстъ; азьдо, невтеде прянкъ поптненень;
и сынь, молемста кiява, улсть ванкстъ.
Вейхке сынденстъ нѣязь, мяксъ пичкась, вя- 15
лявць пекъ шназь Пазонь. И прась комадо 16
пильгезенза сонзе, максь пасибатъ сонянзе;
и тѣ улнесь Самарянинъ. Сясте Iисусъ ювтась: 17
авольли кямень ванцкасть? нонатъ
же вейксешнѣ косо! Кода сынь эсть вялавтъ 18
и эсть сакъ максмоксъ Пазнень славань, седе

19 башкá тéнь лія рóдань? И ю̂втась соня́нзе:
стя́къ, áзю̂ кя́мимась тóнть вáнынзеть
20 тóнть. (Чтод: 86.) Фарисéйть кя́встизь
сонзé: зня́рдо сы́ инязорокйрдима Пáзонь?
сóнъ ю̂втась сыня́нстъ отвѣтсь: а сы́ иня-
21 зорокйрдима Пáзонь сóдазь и нéязь. И а ю̂в-
тыть: вáна, сóнъ тéса; илй: вáна, тóса,
сéксь инязорокйрдима Пáзонь тынкъ по-
22 цонкъ у́ли. ю̂втась йстя же тонáфлицят-
ненень: сы́ть чйть, зня́рдо áрцитядо нѣ-
23 емксъ вя́ чй ломáнь цю̂рáнь, и анѣйдядо. И
ю̂втыть тыня́нкъ: вáна, тéса; илй: вáна,
тóсо; иля́до я́ксекь и иля́да крáвтлекь мя-
24 гáнзо. Сéксь кодá ю̂ндолъ, вя́ргидезь, вáлдо-
миви крáйсте мянéлень омбóце крáйсь мя-
нéлень: йстя сóнцензе нѣвцазо цю̂рá ломáнь
25 эсть чйстонза. Но седé йкеле эря́ви тя́нзе
лáмодо пйщевтемксъ, и ульмéксъ кáязь тé
26 вясéмень рóдсо. (Чтод: 87.) И кодá ульнéсь
нóень шкáсто; истя́ у́ли и ломáнь цю̂рáнв
27 шкáсто. Ярцáсть, сймсть, у́рьваксл̂есть,
лйснесть мйрденень сé чйсь, кодá сóвась нóй
су́днась, и сáсь пóкцъ вя́дь, и ю̂мавтынзе
28 вя́семень. Истя́ же кодá у́льнесь и Лóтонь
шкáсто: я́рцасть, сймьсть, рáмсесть, мйк-
29 шнесть, пу́тлѣсть, стрóякшность. Но чй-
сто, кóнасто Лóтъ лйсь содóмсто, ивáлць
пйземе тóлонь, и пáлы кандáлонь мянелень-
30 сте, и ю̂мавтынзе вя́семень. Истя́ у́ли и сé
31 чйста, зня́рдо ломáнянь цю̂рá сы́. Сé чйста
кй у́ли вя́лксъ лáнксо, а пáростъ сонзé кýдо-
сонза, иля́ вáлга сáймексъ сынстъ, и кй у́ли
32 пакся́со; эстя́ же иля́ мурдáкъ мякéвь. Мéле-
33 зенкъ лéдезе Лóтонь нйнзе. Кй кáрме óй-
мензе вáномо сóнценза, сé ю̂мавцазо сонзé: а
34 кй ю̂мавцазо, тé вя́лмевцязо сонзé. ю̂втля́нь

шыняньк: се вясте улишь кавшонесшь вя
ацамо лаксо; вейке саиви, а омбоцѣ ліяды.
Кавню кундышь яжамо вейцѣ; вейхке саиви, 35
а омбоце ліяды. Кавшонесшь улишь пак- 36
сяса: вейкень сайсызь; а омбоце ліяды. Те 37
ланксъ Ювшась сонянза: ковъ, Господи? сонъ
же Ювшась сынянсшь: коса шелаза, шозомъ
промишь оріолшъ.

Пря 18.

Ювшась истя же сынянсшь Ювксъ шень 1
гисъ, мяксъ эряви яла ознемксъ, и амелявшомксъ. (Ушод: 88.) Коршлезь: вя ошсо уль- 2
несь шакодамо судья, конаша паздо эзь пяльшь
и ломандѣ эзь виздѣкшнекъ. Се же ошсо уль- 3
несь шакодамо вдова; и сонъ сакшнозь соня-
за, коршлесь: ваномакъ монь пелькспыцядо
монь. А сонъ куваішь шкась меленьзе эзь 4
сайшь, но мяилѣ Ювшась соньцъ эсшянзе:
хошъ монъ и Паздо апялянъ, и ломань де авиздянъ. Но кода се вдова монянь эняльды, 5
пшкадянъ кисензэ, штобы сонъ яла илязо
сакшно монянь иняльдомо. И Ювшась Господь: 6
марядо, мязе коршли аволь виде судья. Пазъ 7
же аванцынзели эсь праведноензэ вяшицяшь
сонзе чишь ивяшь, хошъ и аэряскали ваномсь
сынсшь. Монь шыняньк Юфлянъ; мязе мак- 8
сы сынянсшь ванома куроксшо. но цюра ломанень самсшо, мули кямиманъ маешоръ ланкса? Истя же шакодамошненень, конашъ уль- 9
несшь кямимасо эсинзо, сынь пяжешшемѣшь,
и мязексъ какъ эзизь пушлекъ ліяшь, истямо
Ювшась Ювксъ. (Ушод: 89.) Кавшо ломашь 10
сасшь церковась озномо: вейхке Фарисей, а
омбоцѣ мышарь. Фарисей, сшязь, озносъ эсь 11
поппмованзо истя: Пазомъ! макснянъ шоняшь

*

насйбатъ, мяксъ мóнъ авóль истя́манъ, ко-
дапъ лiятъ ломáть, пяльгицяпъ, оойдицятъ,
ломáнь авá марто пяжетъ тéицятъ, илй ко-
12 дá тé мытáрь. Пóстъ кирдянъ кáвто рáзтъ
нядля юткéста, мáкснянъ кя́меньце пéль вя-
13 семеде мя́зе прóмышлянъ. Мытáрь же ацéм-
сто васóлдо, э́сь смѣякъ сяльмесензо я́къ вá-
номсъ мянéль лáнксъ: но, вáчкодезь мещéзен-
зе, кóртлезь: Пáзомъ! милостетъ ýлѣзе мо-
14 нянь грѣ́шнойнень. Мóнъ тыня́нькк ю̂втт-
лянъ, мяксъ тé тусь чýмовтомо э́сь кудо-
зонза, а авóль сé; сéксъ ярьвя́йхке сóньцинзе
шныця алкйнгады, áлкингавщыця же сóнь-
15 ценза сярéньгады. (*Чтод:* 90) Кантлéстъ
тя́нза и экáкштнень, штóбы сóнъ токáволь
эзéзестъ: тонáфлицятъ же, нéязъ сéнь, эзйзь
16 нóлдлькъ кáнтлицятнень. Но Iисýсъ малáвъ
тя́рдезь сыньстъ ю̂вттáсь: кáдыкъ сáкшнытъ
моня́нь эйкáкштне; илйнькъ кáрдакъ сыньстъ:
сéксъ истя́тнень ýли инязорокирдима Пá-
17 зонь. Виттста кóртлянъ тыня́нькъ: кй а
прйми Пáзонь инязорокирдимань кодá эй-
18 кáкшъ; сé асóвѣ эзензо. (*Чтод:* 91) И кяв-
стизе сóнза тá кй вадря́ньсте кóртазь: то-
нáфтыця пáро! мя́зе моня́нь тѣемсъ, мýевь-
19 линь пцньгень ярямо? Iисýсь ю̂вттáсь соня́н-
зе: мéйсь тóнъ кóртлятъ моня́нь мóнъ пá-
рань: кiякъ пáро арáсь, кодá аньця́къ вя́, Пáзъ.
20 Тóнъ сóдатъ заповѣ́детьнень: иля́ еря́ ломáнь
нй мáрто; иля́ чáвъ; иля́ салá; иля́ кéньгеля
ломáнь лáнга; кýлцонокъ тятя́ть тóньцѣть
21 и авáтъ. Сóнъ же ю̂вттáсь: тéнь вясе вáныя
22 мóнъ вйшкине пйкстенъ. Маря́зь тéнь, Iи-
сýсъ ю̂вттáсь соня́нза: тáго вѣ́йхке тоня́тъ
э́зь сáтотъ: вяся́, мя́зетъ ýли, мiйкъ, и я́в-
шикъ нищéйтненень, и ýли мáксозь тóнятъ

царо мянель лаксо; и сакъ, мольть мяльганъ.
Сонъ же, марязь тень, ризнавсь; сексъ мяксъ 23
ульнесь вельцъ сюпавъ. Іисусъ, неязь, мязе 24
сонъ мелявцсь, ю̂вшась: кода стака совамксъ
сюпавнень инязорокирдимась Пазонь. Сексъ 25
седе царо таргамксъ верблюдань салмоксъ
пилева. авольль кода сюпавнень инязорокирди-
мась Пазонь совамксъ. И ю̂вшасть марязет- 26
не: кий же ули ванозь? Но сонъ ю̂вшась: а 27
теви ломанень, теви Пазнень. И ю̂вшась 28
Петръ: вана, минь кадынекъ вясе, и моленекъ
шоньть мяльгашъ. Сонъ же ю̂вшась сы- 29
нянстъ: алкуксъ кортлянъ тыняньктъ, арась
кіякъ, кий кадовольсе кудозо, илий шачтоцят-
нень, илий брашьянза или патянза, илий нин-
зэ, илий эйкакшенза, Пазонь царствань гисъ.
И аволь муйи седе ламо тешкасто, и шона 30
пинькстe эрямонь пиньгень. (*Ушод:* 92.) Вя- 31
ю̂нонь тердинзе кямьгавтово тонафлицят-
нень соньценза, ю̂вшась сынянстъ: вана, минь
соватанакъ Іерусалимсъ, и прядови вясе ю̂р-
мадозь пророктнеса цю̂рань ломанень гисъ.
Сексъ максызь соньза идолонь сюкунипятне- 32
нень, и наригасызь соньза, и обидясызь соньза,
и сяльгенесызь соньза. И кармить чавомксъ 33
и куловцызь соньза: и колмоце чиста кулом-
сто стий. Но сынь мязіякъ тенейста эсть 34
чаркоть; а не валтне ульнесть сыньдесть
кекшезь, и эзизь чаркоть ю̂вшазесть. (*Уш:* 93.)
Знярдо же сакшнось сонъ Іерихонъ малавъ; 35
таколамо сокоръ озадозь кий лаксо вяшсь ми-
лостыня. И марязь, мяксъ ломань юпасть 36
ваксска, кявстизе, мязе те истямо? Сонянза 37
ю̂вшасть: мяксъ Іисусъ Назорей моли. И сяр- 38
гець пекъ: Іисусомъ цю̂ра Давидонь? жаля-
макъ монь. И молезетне икелесть кардасть 39

сонзе́, саптмеволь; но со́нъ седе́ пе́къ се́ересъ:
40 цю̂ра́ Давиданъ! жа́лямокъ мо́нь. Іису́съ, ло́пт-
казь, ме́рьцъ ве́дямсъ со́ньза эсь ике́лeнзa; и
кода́ со́нъ са́сь мала́зонзо, кя́вститзе сонзе́.
41 Ко́рштлезь: мя́зе тоня́тть эря́ве мо́нь пе́ль-
день? со́нъ ю̂втта́сь: Па́зомъ не́евелень мо́нъ!
42 Іису́съ ю̂втта́сь соня́нза: не́йтть; кя́мима то́ньтть
43 ва́ныэе то́ньтть. И ся́ске ва́номо ка́рмась, и
ту́сь мяльга́нза, шна́зь Па́зонь. и вя́се лома́ть,
не́язь се́нь, ма́кеъ Па́знень шна́мо.

Пря́ 19. (*Ушод*: 94.)

1 И зня́рдо Іису́съ со́вась Іерихо́нсъ, и юта́сь
2 ю́тковaнзо. Ся́сто та́кодамо ля́мсе Закхе́й,
3 нача́льникъ мы́тарень, лома́ньсь сюпа́нъ. Вя́ш-
несь не́емсъ Іису́сань, штобы со́дамсъ со́ньза:
но эзьне́явтть лома́ть е́кшне, се́ксъ мя́ксъ у́ль-
4 несь ви́шкине са́рьзэ. И чи́йсь и́келень, ку́зсь
чу́вто пря́съ смоко́вницянь, кода́ бы не́емсъ
сонзе́; се́ксъ, мя́ксъ соня́нзо эря́ви ю́тамксъ
5 ва́кскaнзa со́ньза. Іису́съ зня́рдо са́сь те́ тар-
ка́стень, ва́чтазь не́изе сонзе́, и ю̂втта́сь со-
ня́нза; Закхе́емъ! ва́лкъ куро́ксто; се́ чи́ста
6 эря́ви мо́нянь у́лемсъ то́ньтть ку́досотъ. Со́нъ
ва́лксь куро́ксто, и при́мизе сонзе́ кеця́мо
7 ма́ртто. И вя́се не́изь те́нь ке́жеявстть ко́рш-
лезь: мя́ксъ со́нъ ту́сь кудо́съ гре́шной ло-
8 ма́невь. Закхе́й же, стя́зь ю̂втта́сь Го́спод-
нень; Го́споди! пеле́за па́ростть мо́нь ма́ксца
нищейнеттнень, и ки́нь мя́сне оби́жинь сеня́къ,
9 му́рдавца ни́ле́нь ки́рда. Іису́съ ю̂втта́сь со-
ня́нза: не́нь са́сь ва́нома те́ ку́донень: се́ксъ
10 мя́ксъ и со́нъ цю̂ра́ Авраа́монь. Се́ксъ цю̂ра́
лома́нь са́сь вя́шнемсь ива́номсъ ю̂ма́зень.
11 Зня́рдо же ку́лцонось те́нь; та́го ю̂втта́сь
ю̂вскcонь; не́са́къ со́нъ у́льнесь Іерусали́мъ

малáсо; и сы́нь áрцесть, мя́ксъ иня́зоро ки́р-
дима Па́зонь куро́кстo сы́й. (*Ушод:* 95.) И 12
истя́ ю̂вшáсь: тáкодамо ломáнь, ýльнесь пóкшъ
ля́мень; тýсь васóло мáсторонь, кодá бы мýе-
вельзе цáрствань, имякéнь мýрдамсъ. Тя́р- 13
дизь же кя́мень слугáтъ сóньценза, мáксь сы-
ня́нстъ кя́мень фýнтъ сія́до, и ю̂вшáсь сы-
ня́нстъ: мáкснеде и сáеде ускýла мáрто,
зя́рцъ мóнъ мýрданъ. Но óшенцетне сонзé 14
эзи́зь вéчькекь сонзé, и кýчизь мяльгáнза кý-
човксъ, кóртлезь: а эря́ви, ýлевель сóнъ мú-
некъ лáксонокъ иня́зоро. И зня́рда сóнъ мя- 15
кéнь вя́лявць, шéевсь иня́зороксъ: мéрьць тя́р-
демсъ сóнценза слугáтнень нéть, конáтат-
нень мáксь сія́; содáвользе, конá зя́ро ля́зе
шéйсь. Сáсь васéньцесь, и ю̂вшáсь: боя́ромъ! 16
фýнтось тóньть кáндсь кя́мень фýнтъ. И 17
ю̂вшáсь соня́нза: вáдря, пáро слугáтъ: сéнь
гисъ, мя́ксъ тóнъ а лáмосо ýльнить кя́мезь,
сáикъ ки́рдемсъ кя́мень óштъ. Сáсь омбóце 18
и ю̂вшáсь: боя́ромъ! фýнтотъ тóньть кáнць
вя́те фýнтъ. ю̂вшáсь и́стя же сéньгакъ: 19
и тóнъ ýльть вя́те óштъ лáнксо. Сáсь кол- 20
мóце и ю̂вшáсь: боя́ромъ! вáна тóньть фýнтъ
сія́; конáтань мóнъ вáны, тáпардозь пáцясь.
Сéксъ мóнъ пя́линь тóньдеть; сéньгисъ, мя́ксъ 21
тóнъ ломáнь кéженятъ: сáятъ кóса эзи́ть
пýтъ, и нýятъ кóса эзи́ть ви́тъ. Боя́ръ ю̂в- 22
шáсь соня́нза: тóньцить же вáлцотъ мóнъ
óсудятанъ тóньть, кéжень слугá! тóнъ сó-
дыть, мя́ксъ мóнъ ломáнь кéженянъ, конá са-
я́нъ, кóса язи́нь пýтъ, и нýянъ, кóсо эзи́нь
ви́ть. Мя́зень гисъ тóнъ эзи́ть мáкстъ мóнь 23
сія́тъ купéцнень, мякéнь сáмсто сáевлія сонзé
ля́зе мáрто? И ся́се áщицятненень ю̂вшáсь: 24
сáзинькь кéцтонзо фýнтонь, и мáксодо шé-

25 нень, конань геце ули кямень фунтъ. И ювташ сонянза: бояромъ! соньза кеценза кя-
26 мень фунтъ. Но сонъ ткацъ: монъ тыненькъ ювлянъ: эрьвехкенень, конанъ ули,
максове; а конань геце арась, тейкъ, мязе ули
27 саеви. А таро арцицяттенъ монъ нень, конатанъ эзизъ примакшнокъ инязороксъ сыньцъ
лаксостъ, ведитнкъ тезэнь, и чавсинькъ монь
28 икелдень. ювтаиъ тень, Іисусъ тусь седе васолонь, молемста Іерусалимсъ. (Ушод: 96.)
29 И зярдо малавъ сась Виѳсѳагіасъ и Виѳаніасъ пандостъ икилѣ; конатанъ лемзэ масличной;
30 кучизе кавто тонафлицятъ соньценза. ювтазь: азда се вилестень; конатa тынькъ
карчо аци, совазь эзненза, муйдядо парне содазъ, ковата ланксъ кодамоякъ ломань зняр-
31 дыякъ эсь ойсекъ; уксезь соньза вединькъ. И
кий кявстинь дярей тынькъ: мязень гисъ уксниттядо? ювтада сонянза йстя: сонъ эрявн
32 Господнень. Кучозетне тустъ, и муизь, кода
33 сонъ ювтась сынянстъ. Знярдо же уксекшнесь сынь парныстъ; кудазоронза соньза
ювтастъ сынянстъ: мяйсъ тынь уксисынкъ
34 парностъ? Сынь отвечастъ: сонъ эрявн Паз-
35 нень. И ведизь соньза Іисуснень; и каизь одожатъ сыньстъ парныстъ лаксъ, озавтызь
36 соньза лангозонза Іисусонь. И знярда сонъ мольцъ; ацастъ одiожатъ сыньцестъ кп ланга.
37 (Ушод. 97.) Знярдо же кармась сонъ валгомо пандоста; конасто шачитъ оенъ чувтъ, ушоцъ
вясетъ ламо тонафлицятъ кяцязъ покшъ вайгельце шнамксъ Пазонь вясемень чудесань
38 гисъ, конатанъ сынь нейзь. Корттлезь: баславазъ инязоро молиця Пазонь лямсе; сетме
39 мянель ланксо славань гакъ веренъ. Сясте такодатъ, Фарисейсте ульнезень народъ ютт-

кова ювтасть сонянза: тонафтыця кардыкъ
тонафлицяти́нень тоньть. Но сонъ ювтась 40
сынянсть отвѣтсъ: монъ шыняньк̂ъ ювт-
лянъ, чатьменевинть сенякъ сынѣ, сясте
кявтнѣ сяргединть. И знярдо сась ошъ ма- 41
лась: сяста нѣвзь соньза, аварць кисоньза.
Корштлезь: о! кода бы и тонъ, кошъ се чис- 42
то содзвольлить тѣнь, мязе тѣйдянзапть ули
манѣнь паро эрямодоть тоньть! но тѣ кѣк-
шезь тоньть сяльмедесть. Сексъ сыть тоньть 43
ланксъ чить, знярдо апаръ нь тѣйицять
тоньть чуввить тонъ перкать латкоть. и
аравтыть тоньть перкать, и липщатадызъ
тоньть эрвапелде. И розорятадызь тоньть 44
пясъ, и чавносызь эйкакшоть тоньть эсь
юткованть, и акадыть тонезеть кявъ кявъ
ланксо, сенъ гись, мяксъ тонъ езить чаркодь
шкань кода совить тонять; (*Уш*: 98.) И со- 45
вазь церьквасъ, кармась паньцеме микшницять
эсненьзе и рамицять. Корштлезь сынянсть: 46
сюрмадомаса ювтась: кудомъ монъ кудо ули
озномань: а шынь тѣйнькъ соньза эрямо тар-
касъ разбойникнень. И тонафць эрва чиста 47
церковасо. покшть попнѣ же и книгаловны-
цять и аштяпне народонь вяшнесть кулов-
томксъ соньза. Но эсть мукшнокъ; мязе бы 48
тѣемсъ мартонзо; сексъ вясе народъ апакъ
явокшнокъ эстыдензе кулцоность сонзе.

Пря 20. (*Чтод*: 99.)

Вя чисте ненейста, знярдо сонъ тонафць 1
ломаттнень церьковасо, и ювлесь Евангеліань,
састь покшть попне и книгаловныцять
аштятне марто. И кявстизь сонзе, корштлезь: 2
ювтакъ миняне́къ, кодамо олясо тонъ тѣнь
тѣлять? или ки макссызе тонять тѣ олясть?

3 Сонъ ю̂втазъ сынянстъ отвѣтсъ: кявстянъ
и монъ тынькъ кейстѣнькъ вя валъ; ю̂втадо
4 монянь: Лемдима Іоаннонь мянельстали уль-
5 несь, али ломатнеста? Сынь же арцестъ эсь
юшковастъ, кортлезъ: ю̂втынь деряшанокъ:
менельста; сясте ю̂вты мязень гисъ езиде
6 кямтъ тянзе? А буде мердянокъ: ломанста;
сяста вяся народъ чавсамизь минекъ кявыт-
неса: сексъ сонъ кямезь, мяксъ Іоаннъ икелѣ
7 содыця. И отвѣчастъ: аздатанакъ костo.
8 Іисусъ иетя же ю̂втась сынянстъ: и монъ а
ю̂втанъ тынянькъ, кодамо олясо монъ тенъ
9 тѣянъ: (Ушод: 100.) Сясте кармастъ сонъ
кортлеме народнень тѣ ю̂вксонь: такодамо
ломань путсь садъ пиренъ виноградонь, и
максызе сонзе тѣицянень, и тусь куватъ
10 шкась. Эсь шкастонза кучсь садонь тѣи-
цятненень слуганзо, максоволь сонянзе рат-
тамотъ виноградсто; но виноградань тѣи-
тяцятъ чавсь сонзе, кучизь а мязе марто.
11 Таго кучизе омбоце слугань; но сынь тѣнь
гакъ чавозь, иnозорясь кучизь а мязе марто.
12 И таго кучизе колмоценъ: сынь же тѣнь
13 гакъ, пекъ чавозь, цанизь. Сясте ю̂втась азо-
ро виноградъ пирень: мязе монянь тѣемсъ?
кучанъ цю̂рань монъ вечкезень; парякъ сынь
14 нейсызь сонзе, виздилгадытъ. Но виногра-
донь тѣицятъ, неизь сонзе, арцестъ эсь
юшковастъ, кортлезь: тѣ ули виноградъ пи-
рень азоронь цю̂ра; молдянокъ, чавсынекъ
15 сонзе, и парозо вясе минянекь ули. И вѣдязь
сонька утосъ виноградъ пиреста, чавизь. Мязе
же тяи марто̂стъ азоро виноградъ пирень?
16 Сы имаксцынзе куломонень виноградъ пирень
тѣицятнень, и макцазо виноградъ пиресь лі-
ятненень. марязь же сень, ю̂втастъ ваны-

микъ Пазъ! Но сонъ, вачтазь сынсть ланго- 17
зость, ювтась: мязе ули сюрмасо ювтась:
кявь, конаташь каязь стройцяшне, се тѣевсь
пряксось уголнень? Ерьвейхке пракшныця 18
те кявь ланкс порксави; а коната ланксъ
сонъ пры, сень ляпщисаза. (Чшод: 101.) Се 19
шкасто покшъ попть и сюрмадыцять вяш-
несть путомсъ лангозонза кедть; несакъ
пяльць народто: сексъ чаркоцть, мяксъ
сынсть лангозость ювтасть те ювксость.
И ваннозь мяльганзо, кучсь манчицять до- 20
мать, конатать, нефтлезь эстнесть ва-
дряксъ, кундавлизь сопьза кодамоякъ валцо,
штобы максомсъ сонза судямо шаркась и
олянь правителень. И кявстизь сонзе, корт- 21
лезь: тонавтыця! минь содатанакъ, мяксъ
тонъ видензе кортлять и тонавтать, и
авачтать чама лаксъ; но алкукс Пазонь
кіява тонафтать. Эряви ли минянекъ мак- 22
сомксъ каявть Кесарнень, али а эряви? И 23
чаркодезь маньчамость сынсть, ювтась сы-
нянсть: мейсъ тынь монь снартлитядо?
Нефтедѣ монянь монетань; кинь лаксонзо 24
чамась сюрмадомозоякъ? сыть отвѣчасть: Ке-
сарень. Сонъ же ювтась сынянсть: и истя 25
максодо Кесарень Кесарнень, и Пазонь Паз-
нень. И эсть маштъ кундамсъ сонза валцо 26
народъ икельде; и дивазь кортлемадонзо сонь-
зо чать эсть меньцть. (Чш: 102.) И састь 27
малавъ такодать Саддукейсть, конатать а
кямить, мяксъ кулозеть стить, кявстлесть
сонза. Кортлезь: тонафтыця! Моисей сюр- 28
мацъ минянекъ: кинь кулынь дряйй братозо
урьваксьтозь эйкакштомо; саевельце брацо
сонзе, нинзе сонзе, и кяпедевельце видме
сонзе братостень. Ульнесь сисемъ брать- 29

янть; и васень сайсь ни, кулось эйкакштомо,
30 И саизь се нинь омбоце, и сеякъ кулось эй-
31 какштомо. И колмоцѣ саизе сонзе; истя же
и вясе сисемнесть; и кулость ана́къ кадъ
32 эйкакшть. Вясемеде мяилѣ кулось и нись.
33 И истя; стямсто кулозетнень конатань
сыньдесть сонъ ули никсъ; несакъ сисемень
34 ульнесь ни. Iисусъ ю̂вта́сь сынянсть от-
вѣць: эйкакшть тѣ нiньгень урвакстыть
35 и молить мирденень; А конатъ тона́та
чиссе эрицъ и стятне куломсто, ни аурвак-
36 стыть, и мирденень алистнотъ. Несакъ зяр-
доякъ акулыть; сексъ сынь Ангелянь конь-
дятъ, и улить цiора́тъ Пазонь, и цiора́тъ
37 стямонь куломсто. А мяксъ кулозетне вяль-
мить, и Моисей нѣвць ю̂втамста калень гисъ,
знярдо сонъ Пазонь корштавты Пазсо Авра-
38 амонь и Пазъ Iсаа́кань и Пазъ Iаковонь. Па-
зось же аволь Пазъ кулозетнень; но эрязят-
39 нень, сексъ сонзе кеце вясе живтъ. Се ланксъ
такодатъ книгаловныцясто, ю̂втастъ: то-
40 нафтыця! тонъ видсте корштлятъ. Сексъ
эсть смѣякъ кявстеменза сонза мязде якъ;
41 сонъ же ю̂вта́сь сынянсть: Кода коршлить,
42 мяксъ Христосъ ули цiора Давидонь. А соньцъ
Давидъ корштли книга псалтырдѣ: Пазъ ю̂в-
та́сь Пазненъ моньценъ: озадо ащекъ монь
43 видь кедь. ю̂новъ. Знярцъ правцынь а паро
тейтнень тоньтъ пильге алксоксъ пильгеть
44 тоньтъ. И истя Давидъ пуцлизазо сонзе
Пазоксъ; кода же сонъ цiора тянзе? (*Уш*: 103)
45 И знярдо кулцонось вясе народъ: сонъ ю̂в-
46 тась тонафлицятненень сонзе: Пяледѣ кни-
галовныцятдо, конатъ вѣчкить якамсъ ку-
вака одежасо, ивяшницятненень сюкунямо на-
родонь базарцо, и иненцъ таркатъ тонафт-

лима таркасо и симе ярцамо теркасотъ. Ко- 47
натапъ сявнетъ кудотъ вдовань, и маньчазь
куватъ ознытъ. сынястъ тень гисъ ули
покшъ судямо.

Пря 21.

Вачказь же, нейньзе сюпавтнень пуштлицятт- 1
нень эсь казнесптъ ярмаконь кирдимасъ. Нейсъ 2
исия же шакодамо бедной вдовань, коня пуцъ
сясе кафто полушкапъ. И ювтась: видсте 3
корштлянъ тянькъ, те бедной вдовась вясе-
меде ламо пуцъ. Несакъ вясемнескъ сынь эсь 4
сюпавъ чидестъ пуштлестъ казнексъ Пазнень,
а сонъ бедноиксъ эрямодонзо вясекъ эрямот-
нень сонзе, зняро ульсть, пуштынзе. (Чш: 104.)
И зярдо такомапъ корштлестъ церькувадо, 5
мяксъ сонъ вадрятъ кявтнесэ и пуштлимасо
мазылгавтозь; сонъ ювтась: Сытъ чипне, 6
конатнесо се, мязе тынь тиеса нейдядо,. ули
калавтозь исия, мяксъ аліяды кявь кявь ланк-
со. И кявестизь сонзе, корштлезь: тонафты- 7
ця! зярдо же те ули? и кодамо нявксъ
шкань, зярдо те тейиви. (Чшод: 105.) Сонъ 8
ювтась: ванодо прянкъ, штобы тинькъ аво-
лидезь манякъ: несакъ ламотъ сытъ монь
лямсень, корштлезь: монъ Христосанъ; шкаякъ
маласо. илядо же якакъ сынсптъ следгаспъ.
Зярдо же марятадо войнапъ и човоркстъ; 9
илядо тандалекъ. несакъ тенень эряви улемсъ
вася, но аволь сяске пя. Сясэ ювтась 10
тянстъ: сырги народъ народонь ланксъ, и
инязорокирдима инязорокирдимань ланксъ.
Улить покштъ масторонь сорномапъ тар- 11
кава, и вачо шка, куловтомаякъ, и тандали-
матъ, и покштъ нявкстъ мянель ланксо.
(Чшод. 106.) Теде вясемеде же икеле кяпи- 12

дишь лáнгозонкъ кéдшь, и кáрмишь крáвш-
леме шынькъ, макснéзь промошáркась и шюр-
мáсь, вѣдя́шадызь инязоршь и́келей и прави́-
13 шельшь и́келей мóнь ля́мень гись. Ся́сшэ вáч-
14 коши шя́нькъ селменѣикссъ улéмсъ. И и́сшя
пýшынькъ эсшя́нькъ сядéйсэнькъ, а áнок-
15 спамсъ ошвѣцъ икéлѣнкъ. Несáкъ мóнь мак-
сáнъ шя́нькъ кýрго и пóкшъ пря́вь, ковáшань
кáрчо ві́йсшь а сáшы кóршлеме, а кáрчо áпце-
16 ме вясéмень кáрчозонкъ кóршлицянь. Мáксозь
ульдя́до и́сшяжо и шяшя́сонкъ, и брашія́сонкъ,
и родня́сонкъ раскéсэнькъ, и алы́жсонкъ: и
кýловшышь шакóнашнѣнь шынькъ юшксшонкъ.
17 И ульдя́до а вѣчкезь вясéмесо мóнь ля́мень
18 гисъ. Пря́черь гáкъ шынькъ пря́сшонкъ а
19 ю̂ми. Ки́рдимасонкъ шынькъ вáнодо оймéнькъ
20 шынькъ. Зня́рдо же нѣйсынькъ Іерусали́монь
кружáзь войнáшнесо: ся́сшэ сóдадо, мя́ксъ
21 сáсь малáвъ ю̂мáвксео сонзé. Ся́сшэ ки́ ули
Іудéясо, óргодеде пáндо ю́шксъ, и ки́ ошнéсо,
лисéзе ушóвь, и ки́ пяркáнзо, иля́зо сóва сон-
22 зé пóцъ. Сéксъ мя́ксъ нѣшь чишнé улишь
пáндомонь; пря́дововзо вя́се, мя́зе ювшáсъ сю̂р-
23 мáсо. Гóря же пякéѳшненень и пошя́вшыцяш-
ненень пошé пря́со нѣшь чи́шнесо; несáкъ
ýли пóкшъ бѣдá мáсшорь лáнксо, и кéжъ шé
24 рóдъ лáнксъ. И прышь пщи́ пеéльсшо, и мáк-
совишь плѣнцъ вясéмесъ нарóднень; и Іеруса-
ли́мъ ýли чáлксезь идолосю́куницяшнесо,
зя́рцъ а ю̂мишь шкáшъ идолосю̂куницяшнень.
25 И ули́шь неявксшъ чипáйсо, и кóвсо, шешш-
нѣсоякъ, мáсшорь лáнксоякъ меля́вшома нарó-
донь ачáркодимаякъ; и иневя́дь нóлды шумъ
26 и сýмборяви. Ломáшне кáрмишь ýксшамо пя-
лéмьде и учóмодо бѣдáшьнень, кóнашъ сышь
мáсшорь лáнксъ. несáкъ ві́йшь мянéлень сó-

ракадыть. И сястэ нѣйсызь цiоранъ ломанень 27
молiцянь пяль ланксо вiензэ и покшъ сла-
ванзо марто. (Уш: 107.) Знярдо же тѣ ушо- 28
дови тѣйме, сястэ стяпадо вiцтэ, прянкъ
гакъ кяпицынькъ; несакъ малавъ сакшны
мѣнькссенькъ тынькъ. И ювтась тянсть 29
ювксъ: ванодо смоковница ланксъ и вясемень
чувтоннень ланксъ. Знярдо сынь ужъ нолт- 30
лить лопатъ, сястэ нѣезь тѣнь, содатадо,
сексъ маласо кисечи. Истя тыньгакъ, зняр- 31
до нѣйсынькъ тѣнь уликсъ тейзень, сoдадо,
мяксъ маласо инязорокирдима Пазонь. Вид- 32
сте кортлянъ тянькъ: а юты тѣ родъ, ко-
да вясе тѣ уликсъ вялявты. Мянель и ма- 33
сторъ ютыть; но валонъ монь а ютыть.
Ванодо же эсь мелганкъ, штобы сядеенькъ 34
тынькъ илясть спалгалекъ пѣкьярцамосо и
иредемсо, и мелявкссо эрямонь, и штобы се
чись аволидезь ювкстъ апакъ арьцекъ. Несакъ 35
сонъ, сѣтъ лацо кундасыньзе вясемень эри-
цятьнень масторъ ланксо. И истя илядо 36
удокъ эрва шканя, и ознодо, штобы мень-
мескъ вясемеде неде, конатъ улить, бѣдат-
неде, и арамксъ цiоранъ ломанень икелей.
(Уш: 108.) Истя сонъ чистэ тонавць церьку- 37
васо, а вятьнень, лисезь, ютавтыньзе пандо
ланксо, лямзо бевень. И вясе народъ валцке 38
марто сакшнось сонянзе церкувасъ, кулцоно-
монзо сонзе.

Пря 22.

Сакшнось же малавъ праздникъ ламбамо 1
кшинь, лямзе инечи. И вяшнесть Архiерейт- 2
не книжникпне якъ, кодаякъ бы чавомсъ
сонзе: сексъ мяксъ пяльсть народто. Совась 3
же дiаволъ Iуданъ поць, прозваньязь Иска-

ріотъ, вяйкесъ кямькавтовонь тонавтлицяпнень ютксо.
4 И тусь, и корппелесь Архіерейтне и начальникне марто, кода сонзе
5 максомсъ тянсинъ. Сынь кяцявсть, и алтасть
6 тянзе максмо ярмакть. И сонъ кямивтинзе, и вяшнесь паро шкань міемсъ сонзе тянстъ
7 салава народто. Сась чи ламбамо кшинь, конатасо эрявсь пелемксъ Пасхальной реве
8 лявксъ. И кучинзе Іисусъ Петрань и Іоаннонь, ювтась: азьдо анокстадо миненекъ
9 ярцамсъ осксонь. Сынь же ювтасть сонянзе:
10 косо мерятъ минянекъ анокстамксъ? Сонъ ювтась тянстъ: зярдо совападо тинь ошось; курокстo васотядо ломань марто, кандыцянь кукшинце вядь; моледе мелганзо ку-
11 досъ, конатасъ сови. И ювтадо кудазоронень: тонафтыця коряли тонянть, косо горницянть, коватасо бы монянь ярцамсъ оск-
12 сонь монь тонавтлицятне марто? И сонъ нефти тинянькъ покштъ горницянь урядозень,
13 тосо анокстадо. Сынь тусть, и мунзь, кода
14 ювтась тянстъ, и анокстызь Пасхань. И кода сась цясъ; сонъ озась, и кямькавтово А-
15 постольть мартонзо. И ювтась тянстъ: пекъ мелемъ улиль монь арцамсъ мартонкъ те осксонь, монь пищивтимадонъ икеле.
16 Сексъ ювтлянъ тянькъ, мяксъ ужъ а карманъ ярцамо сонзе, зярцъ сонъ а прядови и-
17 нязорокирдимасо Пазонь. И саезь ваканонь, и шнамо максозь, ювтась: саинькъ сонзе, и
18 явшинькъ эсь юткованкъ. Несакъ ювтлянъ тянькъ, мяксъ а карманъ симе раштамодо виноградонь, зярцъ а сы инязорокирдимась
19 Пазонь. И саезь кшинь, и максозь шнамо синьдизе, и максызе тянстъ, корттазь: те ули Монь сывелемъ, ковата тынкь кисенькъ

микшниви; тѣнь тееде мо́нь лямень ку́нда-
монь гисъ. Истя́ же и вака́нонь ужи́намодо 20
мейле, ко́ртазь: те́ вака́ньць у́ли о́дъ ко́й
мо́нь вя́рьсень, кова́та ти́ньк кисеньк ва́л-
нови. И ва́на ке́дь ми́кшницянь мо́нь, мо́нь 21
ма́ртонъ сто́ль э́кшнь. Ліяксъ ціо́ра́ лома́- 22
нень моли́ икеле ю̂фта́зень кува́лма: но го́ря
лома́ньстень кова́та ми́сазо сонзе́. И сы́нь 23
ка́рмасть кя́встлеме вя́йхкесть вя́йхкесть,
ки́ бы сынсте́сть у́ливель, кова́та тѣнь тѣй-
сазо? Ульць и́стяжо пе́лькстыма сы́ньць 24
ю́тковасть, кона́нь эря́ви ютксто́сть ло́в-
номксъ покшо́ксъ. Со́нъ же ю̂вта́сь тя́нсть: 25
иня́зортъ ки́рдить оля́ наро́дтне ла́нксо, и
оля́нь ки́рдицятне ла́нксость па́ронь тѣи-
цяксъ ло́вновить. А ты́нь аво́ль и́стя: но 26
кона́ тынькь ю́ткстонкъ седе́ по́кшъ, уле́зе
про́къ ве́женьць, и оля́нь ки́рдицясь, ко́да слу-
жи́ця. Неса́къ ки́ седе́ по́кшъ, оза́до а́щиця, 27
а́ли служи́ця? аволь ли́ оза́до ащи́ця? но мо́нъ
тынькь ю́тксонкъ, про́къ служи́цянъ. Тынь 28
же нѣть, кова́тать анця́къ ульне́сть вя́йце
мо́нь ма́ртонъ мо́нь снартли́масонкъ. Но мо́нъ 29
карма́втлянъ тя́нькь, и́стя ко́да ка́рмавтызе
моня́нь тятя́мъ мо́нь, инязороки́рдимань. Я́р- 30
цавлиде и си́мнивледе мо́нь сто́ль э́кшнѣнь,
инязороки́рдимасонъ мо́нь, и о́завлиде пре-
сто́лть ла́нксо, кя́мька́втовоть колѣлатнень
Изра́илень суд́ямо. И ю̂вта́сь Господь: Си́- 31
монъ! Си́монъ! ва́на, діа́волъ э́нялць, што́бы
ви́дмескъ ти́нькь товсю́ро ла́цо. Но мо́нъ 32
о́знынь ки́сеть, што́бы иля́зо бѣдно́йгать кя-
ми́мать то́ньть: и то́нъ знярдояк ви́тксташъ
пе́кстыкъ брати́ятнень то́ньть. Со́нъ же 33
ю̂вта́сь соня́нзе: Господемъ! то́ньть ма́ротъ
мо́нъ а́поканъ и тюрма́съ и кулóмонень мо́-

34 лемсъ. Но сонъ ю̑втась: кортлянъ тонять,
Петръ! а моры атякшъ течеде, кода тонъ
колместь сю̑пать, мяксъ а содасамакъ монь.
35 И ю̑втась тянсть: знярдо монъ кучныдезъ
тынькъ мешоктомо, и сумавтомо, и кемь-
теме; ульнесь ли тяпькъ мяйзсо асатовксъ?
36 сынь ю̑втасть: мяйзсоякъ. Сонъ же ю̑втась
тянсть: но нѣй кинь ули мешоксо, се саезе
сонзе, истя же и сумасть, и кинь арась,
37 міесе эсь одю̑жанзо, и рамазо пеель. Несакъ
ю̑фтлянъ тянькь: мяксъ эряви прядмоксъ
монь ланксонъ те валонтень гакъ сю̑рмань:
злодѣй юткстъ гакъ ловозь. Несакъ се, мязе
икеле ю̑втась монь тисень, сакшны пявь.
38 Сынь ю̑втасть: Господи! вата теса кафто
пеельть. Сонъ ю̑втась: сатыть. (Ушод: 109.)
39 И лисезь, тусь коензо кувалма оень пандо
ланксъ, мялгазо мольсть тонавтлицянзо
40 якъ сонзе. И пачкодезь таркантень, ю̑в-
тась тянстъ: ознодо, штобы тянькь а со-
41 вамсъ кодамоякъ снарттлимасъ. И явсь эсти-
десть кявень ортома таркашка, и пульзядо
42 ознось. Кортазь: тятямъ! уливель бы тоньть
паро олять кандомсъ те ваканонь монь вакс-
канъ! однакъ аволь монь олямъ, но тоньть
43 улизе. Появась же сонянзе Ангелъ мянелсто,
44 и пекстлизе сонзе. И улезь пищемсо, седе
пѣкь ознось; и ливессо сонзе улиль, прокъ
петнямоть вярень, конатать пракшность
45 масторовъ. Стязь озномсто, сонъ сась то-
навтлицятнень ваксъ, и ю̑вкстынзе сынсть
46 удомсо рискседсть пачкъ. И ю̑втась тянстъ:
мяйсь тынь удотадо? стядо, ознодо штобы
47 а совамсъ тянькь снарттлимасъ. Знярдо анъ-
цякъ кортлесь сонъ тень; появась народъ, и
вяйке камькафтовонь тонавтлицятнень ютт-

кепто, лямзэ Іуда, мольць сынсть икелесть, и
сась Іисусъ малавъ паламонзо сонзе, несакъ
сонъ пуптызе тонь сынянсть содавксоксъ, ко-
нань монъ паласа, се и ули. Іисусъ ю̂втась 48
тянзе: Іуда! паламосо ли микшнисакъ ці̂ орань
ломанень? Нѣезь же, конапиатъ марпонзо 49
ульнесть, мязнень моли тявсь, ю̂впасть тян-
зе: Господи! а вачкодемсъ ли минянекъ пеель-
со? И вяйке юпксшосшъ вачкодизе слугань 50
Архіерѣень, и кярясь сонзе виденъ пилензо.
Сяшэ Іисусъ ю̂втась: лопкадо; и шокавтозь 51
пилезензэ, пичкавшызе сонзе. Архіерейпт- 52
ненень же и начальникпненень церкувань,
атяпненень гакъ промозепшненень сонзе кар-
чо, ю̂впась Іисусъ: прокъ разбойникъ ланксъ
сыде пинь неелшь и коліяпъ марпо, штобы
саймексъ монь? Эрьва чиспо ульнинъ монъ 53
марпонкъ церькувасо, и пинь эзиде пупплѣкъ
лангозонъ кеденькъ; но нѣй пынькъ шкась,
и оля чоподонь. И саезь сонзе ведизь; и ту- 54
изь Арр̂хіереень кудосъ. Пепръ же мольць
слѣдганзо васолга. И знярдо сынь велмевсть 55
шолъ кардасъ кунчкасо, и озасть вяйце; озась
Петраякъ сынсть юпкозосшъ. Вяйке слу- 56
жанка, нѣезь сонзе озадозень шолъ ваксно, и
ваннозь лангозонзо, ю̂впась: пеякъ марпон-
зо ульнесь. Но сонъ асодыксъ тяйсь соньде- 57
дензе, ю̂втась авастень: монъ а содамъ. Ала- 58
мосъ ащезь, лія, нѣязь сонзе, ю̂втась: тонъ
гакъ сынсшь юпксшосшъ. Но Пепръ ю̂в-
тась се ломанень: аволь. Юшазь цяска шкань, 59
таго пакп віевсто корплесь: алкоксъ пеякъ
марпонзо ульнесь: несакъ сонъ Галилеанинъ.
Но Пепръ ю̂впась се ломаньнень: монъ а со- 60
данъ, мязе тонъ корпляшъ. И секецясно, ко-
да аньцякъ корплесь сонъ, кармась морамо

61 атя́кшъ. Ся́сто Госпо́дь, вя́лявтозь ва́чтавсь
Пе́трань ла́нксъ; и ле́ць Пе́трань ме́льць Го́с-
подонь ва́лзо, ко́да ю̂вта́сь тя́нзе: ике́ле ко́да
нека́къ а мо́ры атя́кшъ, а со́дыксъ те́ятъ
62 моньде́день ко́лмстъ. Пе́тръ ли́сь уто́въ, и
63 пе́къ ава́ргаць. Лома́тне, кова́татъ ки́рдизь
Інсу́сонь, на́ригастъ ла́нксонзо, и ча́встъ
64 сонзе́. И вя́льтязь тя́нзе сялме́нзе, ва́чко-
лестъ сонзе́ ча́ма ла́нга, и кя́встлизь сонзе́,
ко́ртлезь: со́дыкь, кий то́ньть ва́чкодиньзить?
65 И ла́мотъ ліятъ по́зорямотъ ко́ртлестъ сон-
66 зе́ ка́рчо. И ко́да а́тъолгаць, про́мстъ атя́тне
наро́донь, Архіере́йтне книжниктнеякъ, и
67 со́вавтызь сонзе́ э́сь сове́тсозъ; И кя́встизь
сонзе́: то́нъ ли Христо́сатъ? ю̂вта́къ миня́-
некь. Со́нъ ю̂вта́сь тя́нсінъ: мо́нъ и ю̂втынь
68 дя́ранъ тя́нькь, ты́нь а кя́мдядо. Бу́де же и
кя́встянъ ты́нькь, а ка́рматадо отве́цямо мо-
69 ня́нь, и ано́лдасамискь мо́нь. Те́ пи́ньгеньде
цю̂ра́ лома́нень о́зы ви́де ю̂нга віе́нь Па́зонь.
70 И ю̂вта́стъ вясе́мнескь: и и́стя то́нъ Па́зонь
цю̂ра́тъ? со́нъ отве́цясь тя́нстъ: ты́нь ко́р-
71 тлитядо, мя́ксъ те́ мо́нъ. Сы́нь же ю̂в-
та́стъ: ко́дамо таго́ эря́ви тя́некь селме́нь-
има? неса́къ ми́нь ми́ньць ма́ринекь сонзе́
ку́рксто.

Пря́ 23. (*Утод:* 110.)

1 И кя́петецтъ вя́секь ла́монескь сы́нь, и ве-
2 ди́зь сонзе́ Пила́тнень. И ка́рмастъ сонзе́
чумо́ндомо, ко́ртлезь: ми́нь му́инекь, мя́ксъ
со́нъ му́тясазо наро́донь, и а ме́ри Ке́сарнень
каявтъ ма́кснемсъ, эстэ́дензэ ко́ртазь Хрис-
3 то́санъ иня́зоранъ. Пила́тъ кя́встизе сонзе́,
ко́ртлезь: Иня́зоратъ ли то́нъ Іуде́янь? со́нъ
ю̂вта́сь тя́нзе отве́ць: то́нъ ко́ртлятъ.

Пилатъ ювтась Архiерейтненень и народ- 4
нень: кодамоякъ а мукшнанъ чумо те ло-
маньсо. Но сынь ащесть, кортлезь: мяксъ 5
сонъ човоргали народонь, тонавтозь васемень
Iудеянь ланга, саезь Галилеясто те таркасъ.
Пилатъ, марязь Галилеядо, кявстсь: аразды 6
сонъ Галилеанинъ? И содазь, мяксъ сонъ И- 7
родонь масторонь, кучизе сонзе Ироднэнь,
коваша соньць гакъ се шканя улиль Iеруса-
лимсо. Иродъ, неезь Iисусонь, пекь кяцявсь; 8
несакъ умокъ мельзэ улиль неймексъ сонзе,
сексъ мяксъ ламо марясь соньдедензэ, и кямсь
неемсъ пельдензэ кодамоякъ цюда. И кявст- 9
лизе сонзе ламодо; но сонъ мязеякъ эсь от-
вецякъ тянзе. Архiерейтне же книжникт- 10
неякъ ащесть, и вiевсто чумонтлизь сонзе.
Но Иродъ, эсь воинэнзо марто, мязнень гакъ 11
а ловозь сонзе, и наригазь ланксонзо, орчась
лангозонзо валдо одiожань, и кучизе сонзе
мякевь Пилатнэнь. И велявсть алышксъ Пи- 12
латъ Иродъ гакъ эсь ютковастъ се чисто;
несакъ васня ульнесь юткавастъ кежъ. Пи- 13
латъ же, терединьзе Архiерейтнень и на-
чалькттнень народонть гакъ. ювтась тянстъ: 14
тынь туиде монянь тенъ ломаньстъ, кода
човоргавтлицянь народонь; и вана, монъ
тынькъ iкельденькъ кявстлiя, и эзiя мукъ
тенъ ломаньстъ чумоксъ мяйссо якъ сенеса,
мяйссо тынь чумонтлисынькъ сонзе. И 15
Иродъ истя же: несакъ монъ кучныя сонзе
тянзе, и истя же неявсь, мяксъ сонъ эсь
тяйтъ мезеякъ чумо куломонень. И истя 16
монъ чавозь сонзе, нолдаса. А сонянзе и 17
эрявсь праздникень гисъ нолтлемсъ тянстъ
вяйкень тюрмасто. Но васеме народъ кар- 18
масъ сеиреме, кортлезь: казникъ тень; а нол-

19 дакъ минянекь Вараввань, Конаша ульнесь
озавшозь шюрмась шакодамонь гись шяезень
20 бшсо човорксонь и ломань чавмонь. Пилашъ
шаго коршась шянсшь эсь мелензе, нолдамсь
21 Іисусонь. А сынь сейресшь, коршлезь: пя-
22 ликь, пяликь сонзе. Сонъ же колмоцеде ю̂в-
шась шянсшъ: мязень апаро шейсь сонъ?
монь кодамоякъ чумо кудомонень эзинь мукъ
23 эсшнензэ. и испя чавозь сонзе, нолдаса. Но
сынь ащесшь покшъ сейрима марто вяшезь,
штобы сонъ уливелъ пялязь; и віиньзясь се-
24 иримась сынсшь, Архіерейшнень какъ. Пи-
лашъ какъ рѣшизе улемсъ сынсшъ вешимасшъ
25 кувалма. И нолдызе шянсшъ озавшозень чо-
ворксонь гись и ломань чавмонь шюрмасъ,
конашанъ вяшизь, а Іисусонь максызе сынсшъ
26 блязосшъ. И зярдо молившизь сонзе; сясшэ
кундазь шакодамонь Симононь Киринейскоень,
юшыцянь паксясшо, пушызь лангозонзо крю̂-
27 сшонь, штобы кандоволь Іисусъ мяльга. И
мольць мяльганзо вельшь ламо народшо авашь-
недеякъ, конашашъ аварьцшь и рыксносшь
28 сонзе кисъ. Іисусъ же вяпявшозь сынянсшъ,
ю̂вшась: шяйхшерць Іерусалимонь! илядо
аварьшь монь кисень; но эсь кисенькъ авар-
29 деде и эсь эйкакшонкъ кисъ. Несакъ сак-
шнышь чишне, конашнесе меришь: уцяскавшъ
эйкакшовшомошне, и пошмошъ ашачшыцяш-
30 не, и пошепряшъ а поцицявшышне. Сясшэ
кармишь коршлеме пандошненень: прадо лан-
гозонокъ, и пандоконяшненень, вельшямискъ
31 минекъ: Несакъ буде пиже чувшо марто шень
шеишь, сясшэ коске марто мязе ули?
32 (*Уиод*: III.) Ведясшь и шаго маршонзо каз-
33 нямо ланксъ кавшо злодѣйшь. И зярдо
пачкоцшь шаркасшень лямзэ пандоконянь;

што́со пя́лизь сонзе́, злодѣ́йтнень гакъ вя́йкень
видьюнга а омбо́цень карчьюнганзо. Іису́съ 34
же ко́ртлесь: тятя́мъ! но́лдыкъ тя́нстъ; не-
са́къ а со́дыть, мя́зе те́ить. И я́вшасть одю-
жанзо сонзе́, ка́йсезь чу́втъ. И а́щесь наро́дъ, 35
и ва́ннось; и́стя же нача́льникнеякъ ма́р-
тостъ, не́илезь, ко́ртлесть: лія́тъ ва́ннось;
ка́дыкъ эси́нзэ ванца́зо, у́линь дя́ряй со́нъ
Христо́съ, пу́рназь Па́зонь. Истя́ же во́ин- 36
нэякъ на́ригасть ла́нксонзо, и ма́лавъ са́зь
ка́нтлесть тя́нзэ уксо́съ. И ко́ртлесть: 37
у́линь дя́рятъ то́нъ иня́зоро Іудея́нь; вано́къ
эси́тъ. И у́льнесь тя́езь ла́нксонзо сю́рма 38
ке́лть ла́нксо, Грече́скоень, Ри́мскоень и Ев-
ре́йскоень: те́ у́ли иня́зоро Іуде́янь. Вя́йке 39
же по́водезетнеде ю́тксто злодѣ́йтнеде,
апа́ридъ ко́ртлезь тя́нзэ, ю́втась: у́линь дя́-
рятъ то́нъ Христо́сатъ; ва́нокъ эси́тъ и
минеќь. Омбо́це се́нь ка́рчо ка́рдась сонзе́, и 40
ко́ртлесь: а́ли то́нъ а пя́лятъ Па́здо, ко́да
то́нцъ гакъ су́дязятъ те́ке ла́нксъ же? И 41
ми́нь су́дязотянокъ а́лкоксъ; неса́къ эря́вик-
сень минекь тя́венекь кува́лма при́минекь; а
со́нъ мязея́къ беря́нь э́сь те́йтъ. И ю́втась 42
Іису́снэнь: ку́ндыкъ ля́мень, Го́сподемъ! зня́р-
до со́ватъ инязоки́рдимазотъ то́ньть. И ю́в- 43
тась соня́нзе Іису́съ: ви́дсте ко́ртлянъ тя́ньть,
не́йке же у́лятъ мо́нь ма́ртонъ ра́йсо. У́лидь 44
же котбо́це цясонъ пя́рка чи́нь; и чо́полгацъ
масто́ронь кя́лесь, и у́льнесь вя́йксеце цясо́съ.
Чипа́й гакъ чо́полгацъ, и ша́рча́въ церьку́вань 45
сезе́всь ка́втовъ. Іису́съ ся́ргедезь по́кшъ вай- 46
гельце, ю́втась: тятя́мъ! то́ньть ке́дезетъ
ма́ксписа оймéмъ мо́нь. И те́нь ю́втась но́л-
дызе о́ймезе. Со́тникъ, не́езь у́льнезень, сла́- 47
визе Па́зоньть и ю́втась: а́лкоксъ те́ лома́цъ

48 ульнесь праведникъ. И вясе народъ промозесь
ванносъ тень, неезь ульнезень, мурдакшнось,
49 чавозь эсинзэ мещесь. Вясе же содазетпе
сонзе, аватнеякъ якицятне мяльганзо Гали-
леясто, ащесть васолга, и ванность се ланксъ.
50 Сястэ таки лямзо Іосифъ, совѣтникъ, паро
51 ломанъ и праведной. Коваша эсь пядякшнокъ
сынсть совѣщзость и пявзэсть, Аримафе-
ясто, Іудейскоень ошосто, учнось соньць
52 гакъ инязорокирдиманъ Пазонь. Сась Пилат-
53 нэнь и вяшизе тѣлань Іисусонь. И валтозь
тень тапардызе котссо, и пупызе сонзе
кандолайсо чупонозень кявсо, косо кіякъ снярдо-
54 доякъ путозь арасель. Чись се улнесь пяця,
55 и сакшнось суббота. Аватне, ковашать
састь Іисусъ марто Галилеясто, молезь Іо-
сифъ мялга, ванность кандоластнэнь, и кода
56 ульнесь путозь Іисусонь тѣлазо. Мурдазь же,
анокстасть партъ чинеть и вадниматъ, и
субботасто ліяцть оймсемсто заповѣдень
кувалма.

Пря 24. (Ушод: 112.)

1 Васень же недлянь чисте, вялть рана, анок-
стазетне партъ вадниматне марто, састь
сынь, и шакодатъ ліятъ мартостъ кандола-
2 зось ваксъ. И муизь кявеньть айгезень кан-
3 долазъ ваксто. И совазь поцьэзизь мукъ тѣ-
4 лань Господонь Іисусонь. Снярдо же сынь
эсть чарколекъ шеде, сясте кавто ломать
5 арасть икелестъ валдо одѣжасотъ. И сясте
кода сынь ульнесть шандадомсо, и комазь
ванность масторовъ, ювтасть тянстъ: мяйсь
вяшнитядо живоень кулозетнень ютксо?
6 Арась сонъ теса: вяльмесь, лѣдезе мѣлезенкъ,
кода сонъ кортась тянкъ, неакъ улезь Гали-

лёясо. Ю̂фтлезь, мя́ксъ ціо̂ра́нень лома́нень эря́- 7
ви ма́ксозь у́лемсъ пяжецеэри́цятынень лома́т-
нень ке́цъ, пя́лязьгакъ у́лемсъ, и колмо́це чи́сто,
куло́мсто стя́мсъ. Сынь ме́лезестъ лѣнистизь 8
ва́лонзо сонзе́. И му́рдазь кандола́зъ ва́ксто ю̂ф- 9
тызь вя́семень тёнь кявіи́хкее Апо́столтнѐнень
и вясе́мнень ліятнѐнень. Нѐтъ у́льнестъ, 10
Магдали́на Марія, и Іоа́нна, и Марія ава́зо Іа́-
ковонь и ліятъ сынстъ ма́ртостъ, кова́татъ
ю̂фтастъ тедé Апо́стольтненень. Сынь ло́- 11
визь ю̂фтлемостъ сыньстъ кенге́лемень ти́съ,
и э́стькя́мтъ тя́нстъ. (*Утюд:* 113.) Но Пе́тръ, 12
стя́зь, ту́сь чі́езь кандола́стнень ва́ксъ, и ко́-
мась нѐйсь аньця́къ тапа́рдоматнень, и му́р-
дась мяке́й, со́ньць эсь по́тмованзо ди́вась
улнѐзестень. Се́ке же чи́сте ка́вто ютк- 13
стостъ ю́тастъ ва́лесъ, кова́та у́льнесь коткя́мень
стадіасо Іерусали́мсто, ля́мзо эммау́съ.
И ко́ртлестъ есь ю́тковастъ вясе́мнеде нѐ- 14
де ульнѐзетнеде. И сня́рдо сынь ко́ртлестъ 15
и а́рцестъ есь ю́тковастъ; и со́ньць Іису́съ
мала́зостъ е́азь, ту́сь ма́ртостъ. Но се́лместъ 16
сыньстъ у́льнестъ ки́рдезь, и сынь эзи́зь со́-
дакъ сонзе́. Со́нъ ю̂фтась тя́нстъ: те́ мя́зень 17
у́лима, кова́тадо тынь мо́лѐзь ко́ртлитядо
есь ю́ткованкъ, и мя́зде ри́знытадо? Вя́йке 18
ю́ткстостъ, ля́мзе Клео́па, ю̂фтась тя́нзе
отвѐцъ; неу́жели то́нъ ска́мотъ, улѐзь Іеру-
сали́мсо, а со́датъ, мя́зе тяевсь то́со нѐтъ
чи́тнесо? И ю̂фтась тя́нстъ: мя́зде? сынь 19
ю̂фтастъ тя́нзе: Іису́здо Назоре́йде, кова́та
улнѐсь проро́къ, віе́вь тя́все и ва́лсо Па́зъ
и́келе и вя́семе наро́донь и́келе. Ко́да ма́к- 20
сызь сонзе́ Архіере́йтне и нача́льничне ми-
нѐкь, и суди́зь куло́втомсъ и пя́лизь сонзе́.
А ми́нь кя́мникшнипекь, мя́ксъ со́нъ вапца́зо 21

Израилень, вясеме се́ марто, не́й у́жъ колмо́-
22 це чи́, кода те́ у́льць. Таро́ же такодатъ
аватъ миньци́ксценекъ ди́вавтымизь мине́къ;
23 не́сакъ, у́льнезь ра́на кандола́зъ ва́ксне. Эзи́зь
му́къ те́ланзо сонзе́, и са́зь ю̂фтлесть, мя́зе
не́йсть и неявксъ Ангельтнень, коващатъ
24 кортлить, мяксъ со́нъ живь. И я́кастъ та-
ко́натъ миньци́кстенекь кандола́зь ва́ксь и
му́изь и́спя, ко́да и ава́тне кортле́сть; а
25 сонци́нзе эзи́зь не́йть. Ся́сте со́нъ ю̂фта́сь
тя́нстъ: о а ча́ркодицятъ и а ка́птыцятъ
сяде́йсе, кямиманте нь вясе́менень сене́нь, мя-
26 зя́ и́келе ю̂фтлесть проро́кне! Аво́ль ли и́с-
тя эрявсь Христо́снень пище́втемсъ, и со-
27 вамсъ есь сла́ванстень? И у́шодозь Моисе́й-
сто, вя́семень проро́кнесто не́флизе тя́нстъ
28 ю̂фта́зень сонде́дензе вясе́мень сю̂рма́со. Се́
шка́ня мала́въ са́сть се́ вяле́ньтъ ва́ксъ, ко-
на́тась сы́нь мо́льцть, и со́нъ не́втсь со-
да́вксъ, мя́ксъ ме́льзе у́ли мо́лемсъ соде́ ва́-
29 совъ. Но сы́нь ки́рдизь сонзе́, ко́ртлезь: лі-
ятъ ма́ртонокъ, се́ксъ мя́ксъ у́жъ по́здась,
чи́зе я́къ са́кшны чо́подь пе́лей, и со́вазь
30 ліяць ма́ртостъ. И сня́рдо со́нъ а́щесь оза́до
ма́ртостъ сто́ль э́кшне, ся́сте са́езь кши́
31 ба́славизе, си́ньдизе, и максы́зе тя́нстъ. Ся́-
сте па́ньжовсть сы́ньсть селме́стъ, и со́дызь
32 сонзе́, и со́нъ ю̂мась сельме́стъ и́кельде. Ся́-
сте сы́нь ю̂фта́сть вейке́стъ пу́ртовъ, е́зь
па́лнокъ ли мине́къ по́цо сяде́ймекъ, сня́рдо
со́нъ ко́ртлесь ма́ртонокъ ки́ ла́ксо, и ю̂ф-
33 тлесь миня́некъ сю̂рма́шнень? И стя́зь се́ке
же ця́ссо мурда́сть Іерусали́мсъ, и му́изь вя́й-
це кяві́йкее Апо́стольтнень, и конатъ уль-
34 не́сть ма́ртостъ. Кона́тапъ кортле́сть,
мя́ксъ Госпо́дь алко́ксъ куло́мсто стя́сь, и

невць прянзо Симонненѣ. И сынъ ю̂фтлестѣ 35
мязе ульнесь кй ланксо, и кода сынѣ содызь
сонзé, кийнѣ синдемсо. (*Ушод*: 114.) Сясте 36
кода сынѣ теде корттлестѣ, соньць Іисусъ
стясь сыньстъ куньчказостъ, и ю̂фтась
тянстъ: чангодезе тяньки. Сынѣ же мушявсь 37
и тандацтѣ, арцестѣ, мяксъ нѣйитѣ ойме.
Но сонъ ю̂фтась тянстъ: мяйсь мутнявдадо, 38
и мязенѣ гисъ истятѣ прявтѣ совитѣ тынкъ
сядейзенькъ? Ванодо монѣ кеденѣ ланксъ и 39
монѣ пильгенѣ ланксъ; те монъ моньць, кушморда
до монѣ и ванномискъ, нѣсакъ оймѣнѣ
тѣлазо ловажанзо якъ арастѣ, кода нѣйдядо
монѣ. Ю̂фтазь тенѣ, сонъ нефтиньзе тянстъ 40
кедензе и пилгензе. Снярдо же сынѣ кяця- 41
мостъ пачкъ неакъ эстѣ кямытѣ, и дивастѣ,
сонъ ю̂фтась тянстъ: ули ли тынькъ тесе
мязе ярцамсъ? Сынѣ максцтѣ кярявтъ пиде- 42
зенѣ калдо и сотовой мядьце. И саезь, яр- 43
цась икелестъ. И ю̂фтась тянстъ: вана се, 44
мязе монъ тыняькъ коритлинѣ неакъ ульнезь
мартонкъ, мяксъ эряви прядомсъ вясеменѣнѣ
сю̂рмадозненѣ, монѣ кисенѣ Моисеенѣ закон-
со и пророкнесо псалматнесоякъ. Сястэ 45
панчсь сынянстъ прявтѣ чаркодменѣнѣ сю̂р-
матненѣнѣ. И ю̂втась тянстъ: истя сю̂рма- 46
дозь, и истя эрявсь Христоснѣнѣ пицев-
шемсъ, и куломсто стямсъ колмоце чисте.
И ю̂втлезненѣ улесмъ сонзе лямзензе вит- 47
кстамоненѣ, и нолдамоненѣ пяжетенѣ вясе-
менѣ народсо, ушодозь Іерусалимсто. А тытѣ 48
сельменѣйицятѣ теӈенѣ. И вана монъ кучанъ 49
алтавксъ тятянѣ монѣ тынкъ лангозонкъ;
тынѣ же ліядодо Іерусалимъ ошсо, зярцъ а
орчавдадо седе покшъ вийсе. И ливттизе 50
сынстѣ умовъ ошосто Виѳанія ваксъ, и кя-

51 педезь есь кедéнзе бáславинзе сынсть И снярдо бáславакшнынзе сынсть; кáрмась явнóмо
52 эстэ́десть, и кýзме мянéль лáнксъ Сынь сюконясть сонянзе, и мýрдасть Іерусалимсъ
53 пóкшъ кяцямо мáрто. И ýлнесть шодѐй церкýвасо шнáзь и парокóртлезь Пáззда. Аминь.

ІОАННОСТО СВЯТÓЙ ЕВÁНГЕЛЬЯ.

Пря 1. (Чтод: 1.)

1 Васня ульнéсь вáлъ, и вáлъ ульнéсь Пáзонь
2 кéце, вáлъ гáкъ ульнéсь Пáзъ. Сóнъ ульнéсь
3 васня Пáзонь кéце. Вясе эсьпéльдензе лись,
и сонцтéмензе эзьлись мезеякъ, мéзе езьлисть.
4 Эстéнзе ульнéсь эрямо, эрямось гáкъ улнéсь
5 вáлдо ломáтьненень. Вáлдось гáкъ чóпудава
6 вáлдови; но чóпудась эзизе сáйть сонзé. Улнéсь ломáнь, кучóзь Пáзонь пéлде. конáтань
7 лéмзе Іоáннъ. Те сáсь селменéемсъ, штóбы
8 вясеть кéмевелть сонзé вялдеста. Авóль сóнць улнéсь вáлдось, но улнéсь кучóзь, штóбы
9 бы ювтамксъ валдóде. Улнéсь вáлдо віиде, конáта вáлдовицы эрьвá ломáнень, сáкшны-
10 цянь мастóръ лáнксъ. Ульнéсь мастóрсо, мастóрсъ гáкъ эспéлдензе лись, но ломáшне
11 сонзé эзись содáкъ. Сáсь есь тéнцсть, но
12 соньцисть сонзé эзись примакъ. Анонáть-

мененъ, конатъ примизь сонзе́, ке́мицяптне-
нень ле́мсанза сонзе́, мя́ксь оля́, пте́ймексъ
эйка́кшпсо Иа́зонь. Кона́тъ аво́ль вя́рцста 13
аво́ль оля́сто ки́скенъ, аво́ль оля́сто лома́-
ненъ, но Иа́зонь пе́льде ша́чшсть. Ва́лць 14
та́къ тяевсь ки́ськексъ: эря́сь та́къ ма́рто-
нокъ пе́шксе парома́ксмонь и вiиденъ; и ми́нь
не́инекь сла́ванзо сонзе́, сла́вань кода́ вешач-
то́зень штятя́сто. Iоа́ннъ ко́ртле сонде́нзе, 15
и сяе́резъ ко́ртле: ва́на те́, кона́тадо мо́нъ
ко́ртлинь, мя́ксъ мо́лицня ме́льганъ, стя́сь и-
ке́лень, се́ксъ мя́ксъ со́нъ ульне́сь моньде́нь
и́келе. И пе́шксимасто сонзе́ вясе́некь ми́нь 16
са́инекь, и паро́до па́ро. Се́ксъ зако́нць мак- 17
со́зь Мойсе́енъ пе́льде: парома́ксмонь же и вi-
иденъ тяевсь Iису́съ Христа́нь пе́льде.
(*Ушод*: 2.) Па́зонь кiя́къ ко́сто я́къ эси́ не́йкь: 18
ска́монъ шачо́зень цю̑ра́, кона́ эря́сь штятя́нзо
но́цсо, со́нъ ю̑вта́сь. И ва́на сельмене́иманъ, 19
кона́таиь ма́ксь Iоа́ннъ, зня́рдо Iуде́йтне ку-
чи́зь Iерусали́мсто попне́кь леви́тнекь та́къ,
кя́встемсъ сонзе́: ки́ то́нъ? Со́нъ я́вулявць, и 20
я́вулявтызе ви́цсте, мя́ксъ со́нъ аво́ль Хри-
сто́съ. И ке́встизь сонзе́: мя́зе же то́нъ? 21
Илiя́? и ко́ртли: аво́ль. Проро́къ? ю̑втызе:
аво́ль. ю̑вта́сть же тя́нзе: ки́ то́нъ? што́- 22
бы миня́некь максмо́ксъ ва́лъ кучо́зетьненень
мине́кь: мя́зе то́нъ ю̑вта́тъ то́ньць эси́детъ?
Со́нъ ю̑вта́сь: мо́нъ ва́йгелянъ се́ирицянъ пу- 23
стынясо: ви́тлиде ки́ Па́зненъ; кода́ ю̑вта́сь
проро́къ Иса́iя. Кучо́зетьнеякъ ульне́сть 24
Фарисе́йтсте. И сынь кя́встизь сонзе́, ко́рт- 25
лезь: мя́ксъ же то́нъ ле́мтлятъ бу́де то́нъ
аво́ль Христо́сатъ, аво́ль Илiя́, аво́ль про-
ро́къ? Iоа́ннъ ю̑вта́сь тя́нсть отве́тсъ: 26
мо́нъ ле́мтлянъ вя́це; а́ци же тынькь кунч-

27 касо такй, конатань шынь аздатадо? Сонъ
самой мельганъ молиця, но кона ульнесь монь
йкеле. монъ асмѣянъ уксемсъ кшнань кемен-
28 зе сонзе Те ульнесь Вифаварсо, Іорданъ вак-
29 ена, косо лемць Іоаннъ. (*Ушод:* 3.) Омбоцѣ
чиста нейсь Іоаннъ молицянь сонензе Іису-
сонь, и кортли: те реве левксъ Пазонь, ко-
натпа сайни эсь лангозонзо пежетъ ломать-
30 нень. Те ули, конань гисъ монъ ювтынь:
мельганъ моли ломань, коната стясь монь
йкеле; сексъ мяксъ сонъ ульнесь моньдень
31 йкеле. Монъ аздынъ сонзе; но сенъ гисъ
сынь лемдемксъ вядсе, штобы сонъ улевель
32 содазь Ізраильнень. И ювтлекшнесь Іоаннъ,
кортлемсто: монъ неинь боймень валгозень
мянельцста, гулька лацо, и ащицянь лансон-
33 зо. Монъ эсй содакъ сонзе: но кучицямъ
монь лямдемсъ вядсе ювтась монень: кона-
тань ланксъ нейсакъ боймень валгицянь и кан-
дозень ланксонзо; те самой лемдиця святой
34 боймсе. Монъ гакъ неинь и явулявтынь, мяксъ
35 те ули Пазонь цюра. (*Ушод:* 4.) Омбоцѣ чи-
ста таго ащесь Іоаннъ, и кавто тонафли-
36 цянзо сонза. И неизе молицянь Іисусань, сонь
37 ювтась: вана ревелевксъ Пазонь. Марясь
пельдензе не валтнень, кавунескь тонафли-
38 цятъ тусть Іисусонь мельга. Іисусъ же мя-
кевь велявць, и неезь сынстъ молицятнень
мельганзо, ювтась тянстъ: мязе тянькь эря-
ве? сынь ювтасть тянзе: равви! мязе ули
39 тонафныця! косо эрятъ? ювтась тянстъ.
моледе и нейдядо, мольцть и неесть, косо
сонъ эри; и сонзе кеце ащесть те чиньть,
40 ульнесь кеменьце часомъ берть. Вяйке кав-
тонь юткстостъ марипятьнень Іоаннонь
пельде Іисусдо, и молезетьнень мельганзо,

ульнесь Андрей брацо Симононь Петрань.
Сонъ васеньцѣсь мукшны эсь братонзо Си- 41
мононь, и кортли сонянзе: минь муинекь мес-
сіень, мязе ули Христосъ. И вядизе сонзе 42
Іисусъ икелей. Іисусъ же вачтазь лангозонзо,
ювтазь: тонь Симонатъ цёра Іонань, тонць
лемсть ули кифа, мязе ули: Петръ. (*Уш:* 5.)
Омбоце чиста Іисусъ мельцъ сайсь мольмексъ 43
Галилейсъ, мукшны Филиппонь, и кортли тян-
зе: мольтъ мельганъ. Филиппъ же ульнесь 44
Виѳсаидасто, и вя ошсто Андрей и Петра
маро. Филиппъ мукшны Нафанаилань, и кор- 45
тле сонянзе: минь муинекь тонань, конань
гисъ сёрмалекшнесть Моисей законсо, и про-
рокстне: те Іисусъ, цёра Іосифонь, Назарец-
сто. Но Нафанаилъ ювтась тянзе: Назарец- 46
сто ули ли мязеякъ паро? Филиппъ кортли
тянзе: азё и ванокъ. Іисусъ нѣезь молицянь 47
сонянзе Нафанаиланъ, кортли кисонза: вана
віцсте Израильтянинъ, конань арась кень-
гилима. Нафанаилъ кортли тянзе: кода тонъ 48
содасамакъ? Іисусъ ювтасъ тянзе отвѣтсъ:
васьня аволь кода тердиньзетъ тоньтъ Фи-
липпъ, монъ неинь тоньтъ, кода тонъ уль-
нитъ смоковница ало: Нафанаилъ отвѣчась 49
тянзе кортлемсто: тонафтыця! тонъ цёра
Пазонь, тонъ инязоро Израилень. Іисусъ юв- 50
тась тянзе отвѣцсъ: тонъ кематъ, сексъ
мексъ монъ тонятъ ювтынь: монъ неиштень
смоковниця ало; неятъ седе ламо. И кортли 51
тянзе: алкуксъ, алкуксъ кортлянъ тянькъ:
тешкасто кармтадо нейме менелень пань-
жозень, и Ангельтьнень Пазонь кузицятьнень
и валгицятьнень цёра ломаньнень.

Пря 2. (*Уш*: 6.)

1 И колмоцѣ чиста ульнесь свадба Канасо
Галилеянь, авазоякъ Іисусонь ульнесь тосо.
2 Ульнесь эстяжо тердезь Іисусъ тонафли-
3 цяшьнеякъ сонзе свадба ланксъ. И кода эсь
сатотъ винась; сяста авазо Іисусонь корттли
4 тянзе; винань арась кецестъ. Іисусъ корттли
тянзе: мязе тонезеть монень? несакъ эсь
5 сакъ шкамъ монь. Корттли авазо сонзе слу-
жицяшьненень: тяеде, мязе сонъ мери ты-
6 няньк. Ульнестъ же сесе кото кявень по-
судатнень, ацизетьнень коензе кувалма
ваньцькавтомонь Іудеень, конатастъ кель-
7 гинесь кавтонь или колмонь ведратъ. Іисусъ
корттли сынянстъ: пещинькѣ посудатьнень
8 вядсе, и пещизь сынсітъ пешксе. И корттли
тянстъ: нень амульдеде и кандодо тона пир-
9 цень покшъ кудастень, и каньцтъ. Зярдо же
покшъ кудась вачась вядень, кона тяевсь ви-
наксъ: а сонъ эсь содакъ, костонь те винась;
содастъ аньцякъ служицяшьне амульдицяшьне
вядень: сеста тярди женихень покшъ куда.
10 И корттли тянзе: эрва ломань канды васня
паро винань, а зярдо ламо симетъ, сесте се-
де берянень; а тонъ паро винань кирдить
11 тешкасъ. Те ушодомо цюдатьнень пуштызе
Іисусъ Канасо Галилеянь, и невтизе славанзо
сонзе; и кямстъ тянзе тонафлицяшне сонзе.
12 (*Ушод*: 7.) Теде меиле сась сонъ Капернаумсъ,
соньцъ авазоякъ сонзе, братотьне сонзе, то-
нафлицяшнеякъ сонзе; и тосо ульнестъ аламо
13 чить. Малавъ сакшносъ Пасха Іудеянь, и
14 сась Іисусъ Іерусалимсъ. И муйсь, мяксъ церь-
квасо микшнестъ букатъ, реветъ, и гуль-
катъ, и ащестъ полавтыцятъ ярмакшнень.

И тяезь локшо пиксте, панинъзе церьквасто 15
васемень, эстя же и ревептьнень и букапьнень; и ярмакпнень полавпыщяпьнень справпилиньзе, стольшьненьякъ сынстъ комавлиньзе.
И ювтась гулька микшницяпьнененъ: саинькъ 16
шенъ шеста, и кудонь тяпянь монь илиньк
тяйпъ кудоксъ базаръ лацо. Сеста понафли- 17
цяпненень сонзе мелезестъ лець, мязе сюрмасто ювтась: вечкима тоньтъ кудонь гисъ
сэви монь. Но Іудейтне кармастъ мартонзо 18
кортлеме, ювтастъ: кодамо неявксо невтяпъ
тонъ минянекь, мяксъ ули оляпъ тоньтъ
кеце истя тяймексъ. Іисусъ ювтась тянцстъ 19
отвѣтсъ: калавцызь церькванъ шенъ; а моиъ
колмо чисъ тейса сонзе. Се ланксъ ювтастъ 20
Іудейтне: шенъ церькванъ тяйстъ ниленъ
кямень кото іетъ; и тонъ ли колмо чисъ
тейсакъ сонзе? А сонъ кортась церквадо 21
эсь рунгодонзо соньцинзе. Зняр до же стясь 22
сонъ куломсто: сеста понафлицяпьнененъ
сонзе мелезаспъ лець, мяксъ сонъ кортлесь
шенъ; и кемстъ сюрмадоманенъ, и валненъ,
конапъ ювтызе Іисусъ. И зярдо сонъ ульнесь 23
Іерусалимсто праздниксто Пасханъ; сеста
ламотъ нѣезь цюдапъ, конатапненъ сонъ
тяйсь, и кямстъ лемсъ сонзе. Но соньцъ Іи- 24
сусъ эсь кемпь эсинзе сынянстъ; сексъ мяксъ
содась васемень. Нужаякъ арасель тянзе, 25
штобы ки ювтаволь ломаньде; сексъ соньцъ
содась, мязе ломаньце.

Пря 3. (*Чиод*: 8.)

Фарисейтнень юткксо ульнесь таки лемсе 1
никодимъ, вяйке начальникенъ юткксто Іудѣянъ. Сонъ сась Іисуснень вямбертъ, и юв- 2
тась тянзе: тонавтыця! минь содатанокъ,

мякcь тóнъ тонáвтыцяmъ, сáсь Пáзонь пéлде; сéксъ эстятъ цюдатъ, кодáтъ тóнъ шéятъ, кинéнь гáкъ а шéявн, аулиньдяряй
3 мáртонзо Пáзъ. Іисусъ ю̂втáсь тянзе отвѣтсъ: вйдста, вйдста кóртлянъ тонятъ:
кй ашáчтыньдяряй одóвъ, сéсте а кáрми
4 нéйме инязорокйрдимань Пáзонь. Никодймъ кóртли тянзе: кодá кáрми ломáнь шачтóмксъ сыредместа? неужéли сóнъ омбóцеде
5 сóвави есь авáнзо пякесъ, шáчтомсъ гáкъ? Іисусъ отвечáсь: вйдста кóртлянъ тонятъ:
кй ашáчтыньдяряй вядста и óймсе; сéсте
6 асóвави инязорокйрдимась Пáзонь. Шачтóзень кйськесте ули кйське; шачтóзень же
7 óймсте, ули óйме. Иля дйвакъ, мязе мóнъ ю̂втынь тонятъ: эряви тынянькъ шачтóмксъ
8 одóвъ. Ойме лéкси, кóсо эряве, вáйгель якъ сонзé марясакъ, но а сóдасакъ, кóсто лйсни и кóвъ тýкшны: истя ýльни эрьвéйке мáр-
9 то шачтóзень óйместа. Никодймъ ю̂втáсь
10 тянзе отвѣтсъ: кóда тé тяни! Іисусъ отвѣчáсь, и ю̂втáсь тянзе: тóнъ тонáфтыцятъ Израйлянь, тéнь гáкъ ли аздáсакъ!
11 Алкýксъ, алкýксъ кóртлянъ тонятъ: мйнь кóртлитянокъ седé мéзе сóдатанокъ; и сельменéемсъ кóртлитянокъ седé, мязе нéинекь: а тынь сельменéйманъ минéкъ априма-
12 тадо. Мóнъ ю̂втындярянъ масторонь де, и тынь а кéмдядо; кóда кéмдядо, кáрмандярянъ тянькъ
13 кортлéме мянéленде? (Уш: 9.) Кинякъ эзькýзнекъ мянéль лáнксъ, кóда анцякъ вáлгозь мянéльцста, цю̂рá ломáнень, конá эре мянéль лáнксо.
14 И кодá Моусéй кýстизе ю̂зносъ пустынясо:
15 истá эряве кузмéксъ цю̂рá ломáньнень. Штóбы эрьвейкé кéмиця сонзé лáнксъ, илязо ю̂ма, тйньгезензе кáрмаволь эрямо. (Ушод: 10.)

Сексъ истя́ ве́чкизе Па́зъ масто́ронь э́ри- 16
цяпъ, мяксъ ма́ксызе ці͡оранзо сонзе́ ска́монъ
ша́чшуманъ, штобы эрьва́ ке́мицяя ла́нгозон-
зо аво́ль ю͡ма, но у́левель пи́нгень эря́мосо.
Се́ксъ аво́ль се́нь ги́съ Па́зъ ку́чизе масто́ръ 17
ла́нксь э́сь ці͡оранзо, штобы со́нъ судя́воль
лома́тнень, но штобы лома́тне ва́нозь у́ле-
вель сонзе́ кува́лма. Кя́мицяя ла́нгозонзо а 18
су́дяви, а кона́ а ке́ми у́жъ судя́зь, се́ксъ
мяксъ со́нъ езь кя́мть ля́мсъ ска́монъ шачо́-
зень ці͡ора́нь Па́зонь. Су́дъ же а́щи сене́се, 19
мяксъ валдо́сь сась масто́ръ ла́нксъ; а ло-
ма́тьне седе́ пе́къ ве́чкизь чопу́дань, аво́ль
кода́ валдо́нь, се́ксъ мяксъ тя́вшне сынцсть
ульне́сть апа́ртъ. Неса́къ эрва́ тяицяя апа́ртъ 20
тя́вшнень, а ве́чки ва́лдонь, амо́лиякъ вал-
до́нщень, се́нь ги́съ аво́лть сода́вить тя́вшне
сонзе́, се́ксъ мя́ксъ сынь а па́ртъ улне́сть.
Мо́лицясь же ви́цсте, мо́ли валдо́нень, кода́ 21
бу содазь уле́вельть тя́вензе сонзе́, се́ксъ
мяксъ сынь Па́зсо тяе́зельть. (*Чтод*: 11.) 22
Теде́ ме́ниле сась Іису́съ тона́флицятъ га́къ
сонзе́ Іуде́янь масто́рсъ, и то́со эря́сь мар-
то́сть, и ля́мтлесь. А Іоа́ннъ истя́же ля́мць 23
Ено́нсо, Сали́манъ мала́ва, се́ксъ мя́ксъ вя́дсть
то́со ла́мо у́льнесь: и са́кшиность тозо́нь, и
ля́мтнекшнесть. Неса́къ Іоа́ннъ нея́къ апа́къ 24
путо́зель тюрма́съ. Се́ста Іоа́ннонь тона́- 25
флицятъ карма́сь пелькста́мо Іуде́йшне ма́рто
ваньцка́втомонь ги́съ. И са́сть Іоа́ннень и 26
ю͡втасть тя́нзе: тона́фтыця! те́, кона́съ
ульне́сь то́нть ма́ро Іорда́нъ ва́ксне, и кона́-
до то́нъ ю͡фли́ть, ва́на, и со́нъ ля́мтли, и
вя́се мо́лить тя́нзе. Іоа́ннъ ю͡втась тя́нцсть 27
отве́тсь: лома́нень мо́зе я́къ а при́мави эсь
ла́нгозонзо, а у́линьдяряй ма́ксозь мяне́льста

28 тянзе. Тынь тынць монѣнь сельменѣицять
тедѣ, мяксъ мо́нъ ю̂втынь: аво́ль Христо́санъ;
29 но мо́нъ кучо́зянъ сонзе́ икелензе. Кона́нь
ке́це у́ли одѣрва у́ли жени́хъ: а ялга́зо жени́-
хень, аци́ця и кулцуныця сонзе́; кецямосо
ке́ци, маря́зь ва́йгелень жени́хенть: тева́тесь
30 кецямось мо́нь тяевсь. Сонѣнзе эряве кас-
31 мо́ксъ, а монѣнь вишкинесте тяймексъ. Са́к-
шныця вѣрде, и у́ли вясѣмѣде серѣй: а кона́
масто́рцсто, масто́ронь и у́ли, и ко́ртли
кода́ масто́рцсто са́езь: са́кшныця мянѣльц-
32 ста у́ли вясѣмеде серѣй. И мязе со́нъ нѣйсь
и маря́сь, седѣ и ко́ртли: и ки я́къ а при́ми
33 сельменѣимань сонзе́. при́миця сонзе́ сельме-
нѣнмань, тенѣсе тѣйзе пе́ксто, мяксъ Па́зъ
34 ві́йде. Неса́къ тѣ, кона́нь ку́чизе Па́зъ, ко́р-
тли Па́зонь ва́лтнень: се́ксъ вѣлть ла́мо
35 ма́ксы Па́зъ о́ймень. Тятя́зо вя́чки цю̂ранзо,
36 и вя́се ма́ксызе кѣдезанза. Кона́та ке́ми цю̂-
ра́нень, тѣ у́ли тиньгень эря́мосо: а кона́сь
а ке́ми цю̂ра́нень, а нѣйсазо эря́монь, но
кѣжъ Па́зонь я́ла у́ли ла́нксонзо.

Пря́ 4.

1 Зня́рдо же содазь Іису́съ маря́вксдо, кона́сь
пачко́ць Фарисѣйтненень, мя́ксъ со́нъ седѣ ла́-
мо пу́рны тона́флицять и лѣмди, аво́ль кода́
2 Іоа́ннъ; Ко́тъ со́ньць Іису́съ и э́сь ля́мтлекь,
3 а тона́флицятьне сонзе́: Ся́сте со́нъ Іудѣянь
4 ка́дызе, и тусь та́го Галилѣясъ. А эряво́ль
сонянзе мольмѣксъ Самаріянь па́чкъ. (Уш: 12.)
5 И ке́тя са́кшны со́нъ Самаріянь о́шсъ, ля́ме-
зе Сиха́рь, масто́ронь пѣль ва́ксне, кона́сь
ма́ксызе Іа́ковъ э́сь цю̂ра́нстень Іо́сифнень.
6 То́со ульнѣсь лисьма́ Іа́ковонь, Іису́съ, сизе́зь
яка́мсто оза́сь лисьма́ ва́ксне, ульнѣсь котоцѣ

часъ малава. Сакшны, ава Самаріяспю амульдемксъ 7
демксъ вяденъ, Іисусъ корпли пянзе: пука
монень симексъ. Несакъ понафлицяпьне сон- 8
зе пупть ошсъ, рамамксъ ярцамо пелъ. Ава 9
Самаріянь корпли пянзе: кода пинъ Іудеянинашъ,
напъ, вяшапъ симексъ монь кецспе Самарянкань?
рянкань? сексъ Іудейпь Самаряпьне марпо
авасолипь. Іисусъ ювтась тянзе отвѣтсъ: 10
содаволипь даряй понъ казнень Пазонь, и кй
корпли поняпь: пука монень симексъ; сясше
пе понъ вяшевлепьбу сонзе кецспе, и сонъ
максоволь пяньпь вядь эрямонь? Авась кор- 11
пли пянзе: Бояромъ! поняпь и амульдемксъ
амейсне; а лисьмась помбака: коспо же понъ
сайсакъ живой вяденьпь? Аразекъ понъ седе 12
покшапъ минякъ тяпядонокъ Іаковонь, конапа
напа максызе минянекъ пе лисьмась, и соньць
пенеспо симсь, и эйкакшензе сонзе, и кильдемензе?
деменезе? Іисусъ ювтась сонянзе отвѣтсъ: 13
эрьвейке симпця пе вяденъ, паго симезе сы;
А кона сими вяденъ, конапанъ монъ максанъ 14
пянзе, сень пиньгесь симезе а сы; но вядь,
конанъ монъ максанъ сонянзе, пяйви поцонзо
зо лисьма пряксъ вяденъ, чудизень эрямосъ
пиньгень. Авась корпли пянзе: Бояромъ! 15
пука монень пе вяденьпь, штобы монень
илязо сакшно симе, и аякамсъ пезень амульдемксъ.
демксъ. Іисусъ корпли пянзе: азю пердикъ 16
мирдепь поньпь и сакъ пезенъ. Ава ювтась 17
отвѣтсъ: монь арась мирдемъ; Іисусъ корпли
пянзе: видспе понъ ювпыпь, мексъ поньпь
арась мирдепь. Сексъ ульнеспь поньпь вя- 18
пе мирдепь; и се, конась ненъ ули, аволь
мирде пяньпь; пе видспе понъ ювпыпь.
Авась корпли пянзе: Господи! нейдянъ, мяксъ 19
понъ пророкапъ. Тяпянокъ минекъ сюку- 20

някшность тé пáндость лáнксо; а тынь
кóртлиттядо, мéзе таркáсь, кóсо эряви сю-
21 кунякшномксъ, ули Іерусалимсо. Іисусъ кóр-
тли тянзе: кéмить монéнь, мяксъ малáвъ сы
шкá, зярдо и авóль тé пáндо лáнксо, и авóль
Іерусалимсо, кармáтадо сюкунямо тяттянень.
22 Тынь аздáтадо, мязнень сюкунятадо; а минь
сóдатанокъ, мязнень сюкунякшнатанокъ;
23 сéксъ вáнома Іудéйттнень пéльде. Но сáкшны
шкá, и сáсь ужъ, мяксъ видитть сюкуницяттьне
кáрмить сюкунямо тяттянень óймсе и видесе:
сéксъ истяттьнень тяттясь вяшни сюкуни-
24 цятъ эсь тянзе. Пáзъ ули óйме: и сюкуни-
цяттьненень тянзе эряви сюкунямсъ óймсе и
25 видесе. Авá кóртли тянзе: сóданъ, мяксъ сы
Мессія сé ули, Христóсъ: Знярдо сóнъ сы,
26 сясте минянекъ ю̂втты вясеме. Іисусъ кóр-
тли тянзе: те мóнъ, конá кóртли мáртотъ.
27 Тé шкáсто сáсть тонáфлицятъ сонзé, и ди-
вáсть, мяксъ сóнъ кóртлесь авá мáрто: од-
нáкоже вéйке якъ эсь пшкáтъ: мязе тóнъ вé-
шатъ сóнъ пéльдензе? или мязде кóртлятъ
28 мáртонзо? Сясте авáсь кáдызе ведрáнзо сон-
зé, и тусь óшсъ, и ю̂втáсь ломáттненень.
29 Мóледе, вáнынькъ ломáненть, конá ю̂втáсь
монéнь вясе, мязе мóнъ эзинь тяйть, áволь
30 ли сóнъ Христóсъ? Сынь лисъ óшсто, и
31 тусть сонянзе. Тé юткова тонáфлицятъ
сонзé энялцить сонянзе, кóртлезь: тонáфты-
32 ця! ярцáкъ. Но сóнъ ю̂втáсь тянстъ: мóнъ
кáрманъ ярцáмо ярцáмо пéль, конáнь тынь
33 асóдатадо. Тéнь кувáлма тонáфлицяттьне
кóртлесть эсь юткоаастъ: арáзде ки кáньцъ
34 тянзе ярцáмо? Іисусъ кóртли тянстъ: мóнь
ярцáмо пéль ули: тяемксъ оляньть кучицянь
35 мóнь, и прядомксъ тявеньть сонзé. Тынь

акорштлиштядо ли, мяксъ ниле ковдо меиле ули
нуима? а монъ корпилянъ шянькь: ванодо
сельмсынькь, и вачшадо нуиманшь ланксъ,
кода сынь ашилгацьсшь, и кянерць нуймексъ.
Нуицясь саи пандовксъ, и пурны рашшамошъ 36
эрямось шиньгень; истя мяксь и видиця и
пуиця вяйце кецямо кармишь. Сексъ се шка- 37
сшо вiиде мязе коршави: вяйке види, а ом-
боцесь нуи. Монъ кучинь шынькъ нуйме се, 38
мязень шынь эзиде робушакъ: лiяшъ робу-
шасшь, а шынь сыде сынсшъ робушасшъ ланксъ.
И ламо Самаряняшьне се отсшо кямсшь лан- 39
гозонзо, авань валоньшь кувалма, кона ювшась,
мяксъ сонъ ювшызе шянзе вясе, мязе сонъ
шяйкшнесь. И сень гувалмо зярдо сасшь со- 40
нянзе Самаряняшьне, сясше инялсшь шянзе
ащемксъ сыньць кецесшъ; и сонъ эрясь шосо
кавшо чiшь. И шаго седе якъ ламо кемсшь 41
сонзе валонзо кувалма. А шона аваньшень 42
коршлесшь: ней аволь шоньшь валошъ кувал-
ма кямдянокъ; несакъ миньць маринекь и со-
дынекь, мяксъ сонъ виде ваныця масшоронь,
Христосъ. Кавшонь чишьне юшамодо мяиле, 43
сонъ лись шосшо, и шусь Галилеясь. Несакъ 44
соньць Iисусъ сельменеемсъ корпилесь, мяксъ
пророкънень арась шнамонь шачмо шаркасон-
зо. Зярдо сась сонъ Галилеясъ; сесше Гали- 45
леяшьне примизь сонзе, вясе неязь, мязе сонъ
шяйсь Iерусалимсо праздниксшо; сясше сынь
якасшь праздниксъ. (*Умод:* 13.) И истя Iи- 46
сусъ шаго сась канасъ Галилеянь, косо шяизе
вядень винаксъ, сесе ульнесь шакодамо иня-
зоронь ломань, конань цоранзо ульнесь ор-
масо Капернаумсо. Сонъ, марязь, мяксъ Iи- 47
сусъ сась Iудеясшо Галилеясъ, сась сонянзе, и
вяилдць шянзе самксъ и лечамксъ орманзо

цюранзо сонзе́, конатта ульне́сть ку́ломо лан-
48 ксо. Іису́съ ю̂вта́сь тя́нзе: тынь а ке́мдядо,
а не́иньдяряптадо неявкстнень и цюда́ттьнень.
49 Иня́зоронь лома́нь кортли́ тя́нзе: Боя́ромъ!
50 са́къ, зя́рцъ э́сь ку́локъ цю̂рамъ мо́нь. Іису́съ
ко́ртли тя́нзе: а́зю̂; цю̂ра́ то́ньть здоро́въ
у́льцъ. со́нъ ке́мсь ва́лнень, кона́нь ю̂вта́сь тя́н-
51 зе Іису́съ, и ту́съ. Ки́ ла́нксо ва́соцть ма́рон-
зо слуга́тне сонзе́, ю̂вта́сть: цю̂ра́ то́ньть
52 шу́мбра. Со́нъ кя́встизе сы́нсть: кона́ ця́ссо
орма́сь ка́дызе сонзе́? и ю̂вта́сть тя́нзе:
ися́къ сисе́мецце ця́ссо э́сь орма́сь ка́дызе со́нзе.
53 Тене́йстта тятя́сь со́дызе, мя́ксъ те́ тя́евсъ
са́мой се́ ця́ссо, кона́тасо Іису́съ ю̂вта́сь тя́н-
зе: цю̂ра́ то́ньть шу́мбра, и ке́мсть со́ньцъ
54 и вя́се кудо́нзо сонзе́. Те́нь омбо́цень цю-
дань тя́йсь Іису́съ, мурда́мсто Іуде́ястто Га-
лиле́ясъ.

Пря 5. (*Ушод.* 14.)

1 Теде́ ме́иле ульне́сть пра́здникъ Іуде́янь, и
2 са́сь Іису́съ Іерусали́мсъ. Ули же Іерусали́мсо
ре́вень о́рта ва́ксне э́кшелима, ля́мензе Евре́-
ень ке́льце Виѳезда́, кона́нь и́келе ульне́сть
3 вя́те вельтя́зетьнень яка́мотъ. Не́нь э́йсе
а́цесть ма́дезь вя́льть ла́мо орма́втъ, со-
ко́рцъ, ча́мурдыцятъ, коске́зетъ, и у́чицятъ
4 сырга́монь вя́день. Неса́къ Ангелъ Па́зонь
шка́стто ва́лгонокшнось э́кшилимасъ, и му-
тявкшнось вя́деньть; и кона́ и́келе ва́лго-
нось сене́съ мутя́модо ме́иле вя́день, се́ пич-
5 ка́кшнось, ко́шъ ко́дамо у́левель орма́со. Ся́се
ульне́сь тако́дамо лома́нь, кона́ ульне́сь ор-
6 ма́со ко́лонь ке́менъ ка́вксо іе́тъ. Іису́съ, не́-
езь ма́де́зень сонзе́, и сода́зь, мя́ксъ со́нъ ма-
де́зь а́щи умо́нь шка́, ко́ртли тя́нзе: эря́ве

ли тонять пичкамось? Сэридицясь отвѣчась 7
тянзе: эряве, Господи, но ломань а муянь, ко-
ната нолдавлемемъ экшилимась, зярдо му тяве
вядь; зярдожъ монъ сакшнанъ, лія моньдень
икеле моли. Іисусъ корштли тянзе: стякъ, 8
санкь ацамотъ тоньтъ, и якакъ. И сонъ сяс- 9
ке пичькась, и саизе ацамонзо, и тусь, а се
ульнесь субботань чисто. Се кувалма Іу- 10
деятне корштлесть пичьказеньтень: чечень
чи субота; аэряволь тонять саймексъ аца-
мостъ. Сонъ отвѣчась тянстъ: ки монь те- 11
йнемемъ шумбрасто, се монень ювтась: саикь
ацамотъ тоньтъ, и якакъ. Сынь кевстизь 12
сонзе: ки те ломань, кона ювтась теньтъ:
саикь ацамотъ тоньтъ, и якакъ? Пичказесь 13
эсь содакъ, ки сонъ ульнесь: сексъ Іисусъ
кекшць лома юткс, конатъ ульнесть се
таркассо. Теде меиле Іисусъ васодсь, мар- 14
тонзо церквасо, и ювтась тянзе: вана тонъ
пичкитъ; иля тей пяжэтъ, штобы мартотъ
седе берянь аволь тяевь. Те ломань сась и 15
ювтась Іудеятьненень, мексъ лѣцця сонзе
ули Іисусъ. И сень гись Іудеятьне кармасть 16
паньмензе Іисусонь, и вешнесть чавмоксъ сон-
зе, сень гисъ, мяксъ сонъ эстятъ теи тявт-
не суботасто. (*Уто*,4: 15.) Іисусъ же корт- 17
лесь тянстъ: тятямъ монь тешкась теи,
монъ гакъ теянъ. И седе якъ пекь вяшнесть 18
чавмоксъ сонзе Іудеятне сеньгисъ, мяксъ сонъ
аволь аньцякъ суботаньтъ колакшнось, но и
кортлесь, мяксъ Пазъ сонзе ули тятязо, тя-
езь эсинзе Пазонь вяхкексъ. Іисусъ же, кар- 19
мась таго мартостъ кортлеме, ювтась: ал-
куксъ, алкуксъ кортлянъ тяньк, цюранень
мезе якъ атеиви соньць эсь пельдензе,
а неиньдяряй тятянзо теемста; сексъ

20 мя́зе со́нъ тѐи, и́стя ці́ора́зо я́къ тѐи. Се́ксъ
тятя́съ ве́чки ці́ора́нзо, и не́втли тя́нзе вя́-
се, мя́зе тѐи со́ньць: и не́вти тя́нзе те́втъ
не́де я́къ ла́мо, и́стя мя́ксъ ты́нь ди́ватадо.
21 Се́ксъ кода́ тятя́сь стя́фли куло́зетьнень и
вя́лмевти: и́стя и ці́ора́ вя́лмевти, ко́на ме́-
22 лезензе ту́и. Се́ксъ тятя́зо а су́ди ки́нь га́къ,
23 но вя́се су́достъ ма́ксызе ці́ора́ньтень. Што́-
бы вя́сеть вячьки́влизь ці́ора́нзо, кода́ тя-
тя́ньтъ ло́вныть, кона́ ало́вны ці́ора́нзо, се́
ало́вны и тятя́ньтъ ку́чицянь сонзе́. (*Уш:* 16.)
24 Алку́ксъ, алку́ксъ ко́ртлянъ тя́нькъ, ку́лцу-
ныця ва́лонь мо́нь, и ке́мицня ку́чицянь мо́нь,
со́ви эря́мосъ ни́ньгень: и ама́ксови су́днень,
25 но со́ви куло́мсто эря́мосъ. Алку́ксъ, алку́къ
ко́ртлянъ тя́нькъ, са́кшны шка́, и са́сь у́жъ,
мя́ксъ куло́зетьне ма́рясызь вайге́лень ці́ора́нь
26 Па́зонь, и маря́зь вя́льмить. Неса́къ кода́ тя-
тя́нь у́ли эря́монь э́сь по́тмова: и́стя ма́ксы-
27 зе и ці́ора́ньтень эря́монь сонзе́ по́тмова. И
ма́ксь тя́нзе олянь су́дъ тя́ймексъ, се́нь ку-
28 ва́лма мя́ксъ со́нъ у́ли ці́ора́ лома́нень. Иля́до
ди́вакъ тене́нь: се́ксъ са́кшны шка́, конасо
вя́сеть а́цицятъ ка́ндо ла́стъ по́цо ма́рясызь
29 вайге́лень ці́ора́нь Па́зонь: И ли́сить, те́и-
цятьне па́ронь, куло́мсто стя́мосъ эря́монь;
те́ицятьне же беря́нень, куло́мсто стя́мосъ
30 судя́монь. (*Ушод:* 17.) Моне́нь мя́зе я́къ ате́я-
ви моньцте́нь э́сь пе́льдень, кода́ ма́рянъ, и́с-
тя́ и су́дянъ; и судя́момъ мо́нь ви́де: се́ксъ
аве́шнянъ э́сь оля́нь, но оля́нь ку́чицянь мо́нь
31 тятя́нь. Ко́ртыньдярань сельмене́ямсъ э́сь
ки́сонь: ся́сте сельмене́имамъ мо́нь а у́ли ви́де.
32 Ули́нь дя́ряй лі́я сельмене́иця мо́нь ги́сень; и
мо́нъ со́данъ, мя́ксъ ви́де се́ сельмене́има, ко-
33 на́тасо со́нъ ко́ртли мо́нь ги́сень. Ты́нь ку́ч-

ныде Іоа́ннень, и со́нъ корта́сь видеде́нзе.
Ліяксъ мо́нъ аво́ль лома́ньсша са́йнянъ сель- 34
мене́иманъ; но ко́ршлянъ ше́нь се́нь ги́съ, што́-
бы шы́нь ва́нозъ у́ливлиде. Со́нъ ульне́сь шта́- 35
моль па́лозь и ва́лдозь: а шы́нь ме́ль ульне́сь
кеця́мсъ ала́мо шка́ сонзе́ ва́лдонзо пи́ньксша.
Мо́нъ же у́ли сельмене́имамъ Іоа́ннонь де ла́мо: 36
се́ксъ шя́вшне кона́шаньнень шяшя́мъ ма́к-
сыньзе моне́нь пря́домксъ, не́шь са́мой шя́в-
шне, мо́нь пе́льде ше́изеньне, сельмене́йксъ
ше́ишь моньде́, мя́ксъ шяшя́мъ ку́чимемь мо́нь.
И ку́чиця мо́нь шяшя́мъ со́ньцъ сельмене́йксъ 37
шя́йсъ моньде́нь, а шы́нь ва́йгелензе я́къ сонзе́
э́зиде маря́къ, ча́манзо я́къ сонзе́ э́зиде не́йкъ.
И ара́сь ва́лозо сонзе́ шы́ньнь по́цо ули́цянь: 38
се́ксъ мя́ксъ шы́нь а ке́мдядо шене́нь, кона́нь
со́нъ ку́чизе. Сна́ршынькъ сіо́рма́шьнень: се́ксъ 39
шы́ньцъ а́рцишя́до, сы́нсшъ пе́льде ульме́ксъ
эря́мосо пи́ньгень; а сы́нь сельмене́емсъ ко́р-
шлишь моньде́. А шы́нь ме́ль а са́йдядо са́миксъ 40
моне́нь, чшо́бъ при́мамксъ эря́монь. Мо́нъ а 41
при́мамъ сла́вань лома́шьнень пе́льде. Но мо́нъ 42
со́дамъ шы́нькъ; шы́нкъ по́цо ара́сь ве́чкима
Па́зненъ. Мо́нъ сы́нь ля́мсе шяшя́нь мо́нь, и а 43
при́машадо мо́нь: сы́ньдяряй же лія́ э́сь ле́-
мезензе, се́сше сонзе́ при́масынькъ. Кода́ 44
шы́нь карма́шадо ке́мемксъ, зя́рдо ялга́ ялга́-
сшо при́машадо сла́вань, а сла́вань кона́ вя́
Па́зонь пе́льде, а ве́шнишя́до? Иля́до а́рцекъ, 45
мя́ксъ мо́нъ ка́рманъ чу́мондомо шы́нькъ шя-
шя́нь ике́ле: у́ли ла́нтозонкъ чу́мондыця, Мой-
се́й, кона́ ла́нксо шы́нь ке́мдядо. Се́ксъ шы́нь 46
ке́мевледе Моисе́йнень, ся́сше ке́мевледе мо-
не́нь та́къ: се́ксъ со́нъ сіо́рма́цъ моньде́. Бу́де 47
сонзе́ сіо́рма́домашьненень а ке́мдядо, кода́
ке́мдядо мо́нь ва́лшненень?

Пря́ 6.

1 Се́де мѣеле тусь Інсу́съ то́на пе́лѣвъ мо-
2 рянь Галиле́йской пярть Тиверіа́донь. Мель-
га́нзо мо́льцъ ла́мо наро́дць тѣ́нь ги́съ, мя́зе
нѣ́йсть цюда́ть, ко́ната тѣ́йсь со́нъ сэ́ре-
3 детне ла́нксо. Інсу́съ ку́йсь па́нда пря́съ, то-
сая́къ лоткакшнось тона́флицятне ма́рто
4 сонце́нза. Мала́въ же́ са́кшнось и́ниче пра́з-
5 никъ Іудее́нь. (*Ушод*: 18.) Інсу́съ, ва́нозь
ся́лътнеса, и нѣ́езь. мя́ксъ ла́мо наро́дць мо́-
лить соня́нзо, ю̂втась Фили́ппинень: ко́со ми-
ня́некъ рама́мсъ кши́тьнень; ко́да я́къ сын-
6 цесть а́ндомсъ? Корта́сь же́ тѣ́ сна́ртлесь
правда́нзо сонзе́, се́ксъ со́нць со́дальсе, мя́зе
7 а́рцесь тѣ́емсъ. Фили́ппъ ме́рць тя́нзо: сы-
ня́нсть ка́вто ся́дъ гри́вна пи́тьнѣ а са́ты
кши́ть; ко́даякъ эрьве́хкенень са́товоль ко́шъ
8 ала́мне ала́мне. Ве́хке тона́флицятъ ю́тксто
сонзе́ Андре́й, бра́цо Си́монань Петра́нь ко́р-
9 тли тя́нзо: Тѣ́са у́лить вя́ цю̂ракаень вя́те
кши́ть шу́жень, ка́вто ти́дезь ка́лнеть:
10 но мя́зе тѣ́ истя́мо наро́дань ги́съ? Інсу́сь
ю̂втась; ме́риде сыня́нсть оза́мсъ, у́льнеєь
же се́ тарка́со ла́мо ти́кше, и истя́ оза́сь
11 лома́ть цю̂томъ вя́те тю̂жамъ мала́въ. Ін-
су́сь са́езь кши́ть, шна́мо ма́ксь Па́знень, я́в-
шинзе тона́флицятнень, а тона́флицятне
оза́дытненень; тѣ́ке ла́цо ка́лтнеякъ, кона́-
12 нень зня́ро еря́всь. И зя́рдо пе́шкецть, ся́-
сто ю̂втась тона́флицятненень сонце́нза,
пу́рнынькъ мя́зе ліяць су́скомотне, мя́зе я́къ
13 иля́зо ю̂ма. И пурна́сть и пе́щцть кя́мь ка́в-
това коше́льть су́скомода, мя́зе ліядыкшнесть
вя́теста шу́жень кше́тнеста не́ть ге́цта,
14 ко́ната ярца́сть. (*Уш*: 19.) Ся́сто лома́ть, нѣ́езь
цюда́, ко́ната тѣ́язь Інсу́съ пе́льде, ю̂втасть:

те алкаксъ пророкъ, конатанень eряве самсъ
масторъ ланксъ. Іисусъ же содазъ, мяксъ ар- 15
цитъ самксъ, вийце саземе сонзе, и озавтомсъ
сонзе инязороксъ, таґа тусъ пандсъ скамон-
зо. И зярдо сась чокшне; еясто тонафли- 16
цятъ сонзе валксь морянтень. И совазъ суд- 17
насъ, нячксть морянь тона пелевъ, Капер-
наумстень, и тѣевсь чопода; Іисусъ эзь сак-
шнокъ неакъ тянстъ. И моря покшъ варма- 18
до валновавсь. Уйсть комсьвятіишка, или 19
колыгаменьшка стадійтнѣнь, сынь нѣйзь Іи-
сусанъ якамсто моря ланга, и малавъ самодо
судналтень: и пандацть. Но сонъ ю̂втась 20
сынянстъ; те монъ; иляда пяльтъ. Сынь кя- 21
цязь сазись сонзе суднасъ; и сяскъ судна
нолць берегстень, ковъ уйсть. Омбоце чи- 22
ста, народць ащесть тона пѣле морянь, езь
чаркоцть, нѣйзь, мяксъ тосо вя судна баш-
ка; конатань совасть тонафлицятъ сонзе,
лія арасель; а мяксъ Іисусъ езь совакъ суд-
нантень тонафлицятне марто сонцензе, а
уйсть скамастъ тонафлицятъ сонзе. Се ют- 23
кста састь тиверіадонь ю̂нда ліятъ суднатъ,
и лоткасть таркантъ вакс, коса ярцасть
кшиде Пазонь баславамосо. И истя зярдо 24
народць неизе, мяксъ тѣса арась Іисусань,
тонафлицятъ такъ сонзе: нѣть озась суд-
насъ, и уйсть Капернаумстень, вяшнезь Іи-
сусонь. И муизь сонзе тона пелевъ морянь, 25
ю̂втась сонянзо: тонавтыця! зярдо тонъ
сыть тезы. Іисусъ ю̂втась сынянцтъ от- 26
вѣцъ: алкаксъ, алкаксъ кортлянъ тинянькь:
тинь монь вяшнитяда аволь сень гисъ, мяксъ
нѣинкь цюдатне, а сень гисъ мяксъ ярцлить
кшитъ, и пешкедить. (*Ушод:* 20.) Иляда 27
вяшнекъ кшень, коната ю̂ме; но кшиде ко-

на́сто ми́нь живтъ у́льдянакъ пи́нгезынекъ;
кона́нь ма́ксы шиня́нькъ лома́нь цю́ра: се́ксь
ла́нгозонзо пу́ць сода́вксъ сонце́нза тяття́зо
28 Па́зъ. И ся́сто ю́втастъ соня́нза: мя́зе ми-
ня́некъ тѣемсъ, ко́дабы ми́нь тѣевленекъ Па́-
29 зынь тя́втъ? Іису́съ ю́вта́сь сыня́нцтъ от-
вѣцъ: ва́на тя́всь Па́зень, мя́ксъ ти́нькъ кя́-
30 мевледе сене́съ, кона́нь со́нъ ку́чць. Те́нь ка́р-
чо ю́втастъ соня́нзо; кода́мо же то́нъ мак-
са́тъ сода́вксъ, ми́нь нѣевленекъ, и кя́мевле-
31 некъ то́нѣнь? мя́зе то́нъ тѣя́тъ? Тятя́накъ
ми́некъ ярца́стъ ма́ннай кши́ пусты́нцэ,
ко́да ю́вта́сь у́ли сю́рма́со: мяне́льсте
32 ма́ксесь сыня́нстъ ярца́мсъ. Іису́съ и ю́втась
сыня́нстъ: а́лкуксъ, а́лкуксъ ко́ртлянъ ти-
ня́нкъ, аво́ль Моисе́й ма́ксь тиня́нкь кши́
мяне́льсте; а тятя́мъ мо́нь ма́ксы тиня́нкъ
33 ві́де кши́ мяне́льсте. Се́ксь кши́ Па́зонь у́ли
те́, ко́натань Па́съ ку́чи мяне́льсте, и ма́к-
34 сы е́рямо чи́ ма́сторо ла́нгинень. Се́ ла́нксь
ю́втастъ тянза́, Го́споди! тука́ миня́некъ
35 ерьва́ чи́ста истя́мо кши́. (*Ушод:* 21.) Іису́съ
же́ ю́вта́сь сыня́цтъ: мо́нь уля́нъ кши́ еря́ма
чи́нь; ко́ната сы́ моня́нь, а у́ли ва́чо, и ко́-
ната кя́ми моня́нь, сі́мемаза асы́ зя́рдоякъ.
36 мо́нь у́жъ ме́ринь тя́нькъ, мя́ксъ ты́нь и нѣ́-
37 еде мо́нь, и акя́мдяда. Вя́се, мя́зе ма́ксы мо-
ня́нь тятя́мъ, моня́нь сы́; и са́кшныця́нь мо-
38 не́нь акра́втанъ ушо́въ. Се́ксъ мо́нъ сы́нь мя-
не́льсте аво́ль Тенги́съ, што́бы тѣ́ймексъ
мо́нь оля́нь; но оля́зо мо́нь тятя́нь, кона́сь
39 мо́нь ку́чимемъ. Оля́сь же́ мо́нь ку́чозь тя-
тя́нь у́ли те́, ко́да бы́ тене́ста, мя́ксъ со́нъ
моня́нь ма́ксь, мязея́къ а ю́ма́втомсъ; а вя́се
40 се́нь вя́льмевтемсъ мѣ́ельце чи́ста (*Уш:* 22.)
Оля́сь ку́чезь мо́нь у́ли те́, мя́зе ерьве́ххень

нѣица цю̂рань, и кямиця сонянзе ули ёряма-
за пингезонзо; мòнъ гакъ вяльмевца сонзе
мѣельцень чиста. Сясто кежіявцть сонзе 41
лангозонзо Іудейть, шень гисъ; мяксъ ю̂в-
тась сонъ, монъ улянъ кши, конапа мянелц-
ше валксь. И корттлекшнеешь: аволь ли ше 42
Іисусъ, цю̂разо Іосиѳонь, конатань тятянзо
и аванзо минь содатанакь? кода же кортли
сонць, монъ валгинь мянельцтте? Іисусъ мерць 43
сынянцть отвѣцъ; иляда сю̂внокъ эсьюшко-
ванкъ. Кіякъ асы монянь, буде сонзе аттяр- 44
цынзе тятямъ монь, монгакъ вяльмевца сон-
зе мѣельце чиста. Пророкань кецта сю̂рма- 45
дось: улить гакъ вясе тонавтозь Пазень
пельде, эрьвехке марязь тятянь пельде и
тонавлезь, сы монянь. Те аволь истя, што- 46
бы ки неезе тятянь, шеде башка, кона ули
Пазонь пельде, сонць нѣезе тятянзо. Ал- 47
каксъ, алкаксъ кортлянь шинянькъ: кямецяне-
нень монсіпянь ули еряма тона чинь пинге-
зонзо. (Чиод 23.) Монъ улянъ кши еряма 48
чинь. Тятянкъ тынькъ ярцасть Пазень ман- 49
най кшы пустынца, и кулцесть. Кше же, 50
кона валги мянельцте, улеза истяма, што-
бы ярцыця те, иляза куло. Монъ улянъ кши 51
живой, кона валксь мянельцте; ярцыця те
кшиде, карме ерямо пингезонзо; а кши ко-
ната монъ максанъ, ули тѣлась монь, конань
монъ максанъ эряма чингисъ масторолангонь.
Сясто Іудейть кармасть спорямо эсь юшко- 52
васть, и кортлесть: кода сонъ максы миня-
некъ ярцамсъ есьтѣланза. Іисусъ и ю̂вттась 53
сынянцть; алкаксъ, алкаксъ кортлянъ ши-
нянькъ; буде акармапада ярцамсъ тѣлань ло-
мань цю̂рань, и симемсъ вярьде сонзе; сясто
зулеть тинкъ потсо ерямонь. Ярцыця монь 54

тѣланьть, и симиця мо́нь вяренть, у́ли ерямаза пингезонзо; мо́нъ га́къ вя́льмевца сонзе́
55 остатка чиста. Се́ксъ мя́ксъ тѣла́сь мо́нь,
у́ли ви́де ярца́ма, вярь га́къ мо́нь ви́де у́ли си-
56 ме́ма. (Уш: 24) Ярцыця мо́нь тѣлань, и си-
мица мо́нь ва́рьде, э́ри монсе́нь; а мо́нъ сон-
57 це́нза. Ко́да ку́чемемъ мо́нь живо́й тяття́мъ,
мо́нъ га́къ еря́нъ тятя́нь ві́йца, и́стя и я́р-
58 цыця монде́нь, ка́рме еря́мо мо́нь ві́йце. Те́
у́ли кши́, ко́натта ва́лксь мяне́льсьта; аво́ль
истя́, ко́да тятя́нкъ тынькъ ярца́сть ма́нной кши́, и куло́сть, я́рцыцясь те́ кши́де
59 ка́рме еря́мо пингезонзо. Те́ корта́сь со́нъ
Капернау́мсо, тона́влезь тарка́со тона́фтозь.
60 Ку́лцынасть те́, ла́мынестъ тона́ѳлицяттнеста сонзе́ корта́сть: ко́да ача́ркоде-
61 матъ ва́лтъ, кі́ ка́рме те́ ку́лцыномсъ. Іисус и сода́сь есьпо́тмованза, мя́ксъ тона́флицятъ сонзе́ кежьявтытъ те́ ла́нксъ, ю̂втась сыняцтъ: те́ лі́ тинькъ прявсто лив-
62 тя́нзатъ. Мя́зе же, бу́де не́йдяда лома́нь цю̂ра́нь ку́зьмѣсто тозовъ, ко́са у́льнесь вас-
63 нятъ? Оймесь вя́ся живо́йста тѣйни; тѣла
ска́монзо мя́зе я́къ ате́и, ва́лтъ, ко́натта ко́р-
тлянъ тиня́нькъ мо́нъ, ули́ть о́йме еря́мо
64 чи́нь га́къ. Но у́ли ти́нькъ ю́ткстынкъ, тако́датъ акя́мицятне; се́ксъ Іису́съ утто́дмо-
ста со́дель, ко́натта у́льнѣть акя́мицятне, и
65 кі́ ма́йсазо сонзе́. И ю̂втась; се́нь ги́съ и
ко́ртлинь мо́нъ тиня́нькъ; мя́ксъ кія́къ асы́
моня́нь, бу́де те́ апа́къ ма́кстъ соня́нза у́ли
66 тятя́нь пе́льде мо́нь. Се́ шка́ста ла́мынесть
тона́флицятъ ю́ткстo сонзе́ туе́кшнесть
67 сонде́нза, и е́сьть яка́къ марто́нзо. Ся́сто
Іису́съ ю̂втась кямька́втовастъ Апо́стол-
тненень; а дума́тада лі́ тынь га́къ туе́мсъ?

Си́монъ Пе́тръ ответчась соня́нзо: Го́споди! 68
кинень минь мольдя́накъ? то́нть у́ли ко́р-
шлемать еря́монь пингенъ. Ми́нь гакъ кя́мик- 69
шненекъ, и со́дынекъ, мя́ксъ то́нъ Христо́съ
цю́ра́за Па́зень живо́инъ. Іису́съ ю̑вта́сь сы- 70
нянцтъ: аво́ль ли́ кямька́втова шынь ко́чкинь
мо́нъ? и ши́ньк ю́шксна ви́хке у́ли діа́волъ.
Се́нь ко́ртлесь со́нъ Іу́да ла́нга Си́монань Ис- 71
каріо́тань: се́ксъ те́ мѣ́еле міи́зе сонзе́, у́ль-
незь вя́кке кямька́втовасьта тона́флицятнеса.

Пря́ 7. (Ушод: 25.)

Теде́ мя́еле Іису́съ яка́сь Галиле́йга: Іуде́янь 1
ла́нга яка́мсъ эзьду́макъ; се́нь ги́съ мя́ксъ Іу-
де́йть вя́шнесть сонзе́ ча́вомсъ. Мала́въ са́к- 2
шносъ празни́къ чи́ Іуде́янь путо́ма тате́-
ратнень. Се́ шка́сто бра́тья́нзо сонзе́ ю̑в- 3
та́сть тя́нзе, ли́сть те́ста, и а́зю̑ Іуде́я-
стень, што́бы и тона́флицять то́нть нѣ́е-
велть тя́вть, кона́тать то́нъ тѣ́ять. Се́ксъ 4
кія́къ ате́и мязея́къ са́лава, бу́де со́ньць а́р-
ци у́лемсъ содя́зь. Бу́де то́нъ тѣ́ять пстя́ть
тя́вть: ся́сте не́вшикъ есьпря́ть масторо-
ла́нгинень. Се́ксъ бра́тья́ть гакъ со́нзе азь- 5
кя́мть соня́нзе. Те́ ла́нксъ Іису́съ ко́ртли сы- 6
ня́нцтъ: мо́нь шка́мъ неа́къ езьса́къ; тиньги́-
сынкъ я́ла шка́. Ти́нькъ ма́стыръ вечкта́- 7
дысь; а мо́нь аве́чкить; се́нь ги́съ, мя́ксъ
мо́нъ ви́цта ко́ртанъ сонде́нза, мя́ксъ тя́вть
сонзе́ апа́ртъ. Ти́нькъ а́зяда те́ пра́зник- 8
стень; а мо́нь неа́къ амо́лянъ те́ пра́зник-
стень: те́нь ги́съ мя́ксъ мо́нь шка́ неа́къ езь-
са́къ. Те́ ю̑втазь сыня́нсть, лотка́сь Галиле́й- 9
се. Но зя́рдо са́сть бра́тья́ть сонзе́: ся́сто 10
и со́нъ са́сь пра́зниксъ, апа́къ не́втъ есь пря́нь,
а ко́да бы́ сала́во. Іуде́йть же вя́шнесть сон- 11

зе́ пра́зьникъ пинкспа, и ко́ршлесть: ко́со
12 со́нъ? И ла́мо ва́лть ульне́сь сонде́нза на-
ро́дъ юткова: ве́енсть ко́ршлесть, мя́ксъ со́нъ
па́ро; а омбо́ндть ко́рлесть: ара́сь, но ма́нчи
13 наро́данть. Одна́ко кія́къ э́сь ко́ршлекъ сон-
де́нза ва́лдова, пя́лезь Іуде́ятдо. (*Чшод*: 26.)
14 Но пе́ленза у́же пра́зникъ чи́нь сова́сь Іису́съ
15 церьква́стень, и ка́рмась тона́втомо. И ди-
васть Іуде́йть, и ко́ршлесть: ко́да со́нъ со́ды
16 сіо́рма́ть, апа́къ тона́флекъ? Іису́съ ме́рьць
сыня́нсть, и ю̑вта́сь: мо́нь тона́флемась а́воль
17 мо́нь; а кі́й мо́нь ку́чемемъ. Кі́й те́йсазо оля́нъ
сонзе́: тона́та сода́саза, Па́зынь лі́й пе́льде
мо́нь тона́флема, илі́й мо́нъ э́сь пе́льдень ко́р-
18 шлянъ. Ко́ршлиця со́ньць э́сь пе́льдензо, вя́-
шни эстя́нзе па́ро ва́лонь: а кі́й вя́шни па́ро
ва́лонь, кона́та ку́чезе сонзе́, то́на ві́де, и
19 ара́сь а ві́идензе по́тсонзо. Эсь ма́ксь лі́й ти-
ня́нькъ Моисе́й зако́нць, и кія́къ ти́нькь ют-
ксто а э́ри зако́нцо? мя́зенгисъ вя́шнитядо
20 ча́вомсъ мо́нь. Наро́дць ю̑вта́сь опве́цъ: аво́ль
лі́й діа́волъ по́тцоть? кі́й а́рци ча́вомсъ то́ньть.
21 Іису́съ ко́рщлесь ва́лъ, и ю̑вта́сь сыня́нсть:
вя́ тя́вь те́ень мо́нъ, и вя́се ты́нь му́пявтя-
22 до сене́йсте. Моисе́й ма́ксь тиня́нькъ кра́й
те́лань пя́чкема хо́нтъ те́ аво́ль Моисе́ень
пе́льде, но тятя́тьнень пе́льде; субота́сто
я́къ кра́й те́лань пя́чкенетяда лома́ньць.
23 Бу́де субота́ста са́йсаза лома́нь кра́й те́лань
пя́чкема, што́бы иля́зо у́ль кола́сь зако́нць
Моисе́ень: мя́зенгисъ мо́нь ла́нгозонъ ке́жіяв-
литядо те́ ла́ксо, мя́ксъ мо́нъ вя́семе лома́нь
24 ле́чія субота́сто? Иля́до судя́къ ла́нгава, а
25 судя́до ві́йде су́дцо. Ся́ста ко́натать Іеру-
сали́мтлень пе́льде ко́ршлесть: аво́ль лі́й те́
26 со́нъ, кона́нь вя́шнеть ча́вомсъ? Ва́на со́нъ

кóршли вицша; и мязеякъ а кóршлешь сонянзо: эсь сóдакъ ли начáльникшне, мяксъ сóнъ
виде Христóсъ? Но мúнь сонзé содáсынекъ, 27
кóсшонь сóнъ: и зя́рдо Христóсъ сы; кiякъ
акáрми содáмо, кóсшань сóнъ. Сясте Iисýсъ 28
пшкáць церькв́асша, шонáфшомсшо, и коршлéмсша: шúнь содáсамискъ и мóнь, и кóсшонь
мóнъ; и однáка мóнъ сынь авóль мóнь эсь пéльдень, но видя кýчемемъ мóнь; кóнань шúнь
асóдашада. Мóнъ содáнъ сонзé; сéксъ мяксъ 29
мóнъ сóньць пельдéнзо, и сóнъ кýчемемъ мóнь.
И вя́шнесшь кундáмсъ сóньза: но кiякъ áзь 30
пушъ лáнгозонзо кéдшь, сéксъ неáкъ эсь сáкъ
цясь сонзé. И лáмынесшь нарóдцша кяисшь 31
эсшянза; и кóршлесшь: зя́рдо сы Христóсъ;
арáшшъ седé лáмо сóнъ шéи цюдáшъ, зня́ро
шé шéизе? Маря́всшь Фарисéйшь исшяшь 32
шéнь гáше вáлшъ нарóдцо; и кýчизъ Фарисéйшь и вáсень пóпшнень слугáшъ, кундáмсъ
сонзé. Iисýсъ же ю̂вшáсь: авóль кувáшь ерямсъ 33
моня́нь шúнькь мáршонкъ, и мóлянъ сенéнь,
конá кýчемемъ мóнь. Кáрмашадо вя́шнеме 34
мóнь, и амуйдя́до; и кóсо мóнъ ýлянъ, шóзовъ
шúнькь амóлевдядо. Сясте Iудéйшь кóрш- 35
лесшь эсь юшковасшъ: кóвъ сóнъ áрци мóльмеде, исшя́, мяксъ мúнь áмусынекъ сонзé? а
áрци ли сóнъ мóльмеде éллинашнень, кóнашъ
эрешь рóзна шаркáво, и шонáфшомсъ éллиншнень? Мясшь ýлишь нéinь вáлшъ, конáшашъ 36
сóнъ ю̂вшáсь: кáрмашадо вя́шнема мóнь, и
амýйдядо; и кóсо ýлянъ мóнъ, шóзовъ шúнь
а мóлевдядо? (*Ушод:* 27.) Осшáшкань же 37
пóкшъ празникъ чúсша, áщесь Iисýсъ и ю̂влесшь вáлшъ, кóршлезь: кú сúмеза сáсь, мóльшъ
моня́нь, и симшь. Кú кя́ми моня́нь, сéнь гéце 38
кодá ю̂вшáсь сю̂рмáсо, пóцшонза кáрмешь чу-

39 деме лѣйть вяденъ живой. Те ювтасъ сонъ
ойmеде; конатанъ арьцесть примамсъ кями-
цяптъ сонянза; сексъ неякъ арасель сынсть
ланкстосъ ойменъ святой; сексъ мяксъ Іи-
40 сусъ неякъ эсъ ульнекъ славазъ. Ламонесть
народцта, марязь не валтне, кортлесть: сонъ
41 виде пророкъ. Ліять кортлесть: те Хри-
стосъ, а ліять кортлесть: арашть Галилей-
42 сто Христанень самксъ эряви. Аволь ли юв-
тасъ сюрмасо, мяксъ Христосъ сы племаста
Давиданъ, и Вифліемстю, се таркасто, ко-
43 стонь ульнесь Давидъ? Сясто лисьнесь на-
44 родъ юпковастъ споръ сондедензе. Та ко-
дать сынсть юпксто кармексельть кунда-
манза сонзе: но кіякъ эсь путъ лангозонза
45 кедьть. Сясто слугать велявцть мякевъ ва-
сень Поптнень и Фарисейтненень; и сынь
ювтасть сынянсть: мяксъ тинь азинькъ
46 тукъ сонзе? Слугать пшкацть: зярдо якъ
ломанъ эсь кортлекъ истя, кода те ломанъ.
47 Фарисейть пшкацть сынянсть: аволь ли
48 тинь гакъ манявиде? Кямнесь ли ки сонян-
за начальникань пельде, или Фарисейть пель-
49 де? Но те народцъ, апакъ содакъ законань,
50 проклятойть сынь. Никодимъ сакшнозь со-
нянзе вясте, ульнесь вехке эстыдесть, кор-
51 тли сынянсть: Судили законцъ минекъ ло-
манень, ікеле акулцынь сенякъ сонзе, и асо-
52 дасысь мязе сонъ тейни? Те ланксъ юв-
тасть сонянзе: тонъ гакъ аволь ли Гали-
лейста? вачикъ, и нейсакъ, мяксъ Галилей-
53 ста пророкъ а сакшны. И тусть вясеть кудова.

Пря 8.

1 Іисусъ же тусь масличной панда прясъ. И
2 валцке марто таго сасъ церьквасъ, и вясе на-

ро́дць мо́льць соня́нзе, со́нць оза́сь, и ка́рмась
шона́фтомо сы́нсть. (*Чиюд:* 28.) Ся́сто кни- 3
гало́вныцять и Фарисе́йть ведя́сть соня́нзе
а́вань, ку́ндазь лія́ ми́рде ма́рто, и стя́втызь
юткозость сонзе́. И ко́ршлить соня́нзе: 4
шона́фтыця! тѐ ава́ кунда́зь лома́нь ми́рьде
ма́рто са́мой пѐжеть тѐемста. А Моисе́й 5
зако́нцо ка́рмавтызе мипя́некъ, чаво́мсъ ис-
тя́ть кя́вса: то́нъ мя́зе тѐ ла́нксъ ю̂вта́ть?
Ко́ршлесть же тѐ, правда́нзо сна́ртлезь сон- 6
зе́, мя́йса якъ чу́мондомсъ сонзе́. Но Іису́съ ко-
ма́до сю̂рма́ць су́рцо мо́да ла́нксо, э́сь ко́рт-
лекъ сы́нстъ ма́ртостъ мя́зе я́къ. И ко́да 7
пе́къ ка́рмасть кя́встлеме сонзе́: ся́сто стя́зь,
ю̂вта́сь сыня́нстъ: кі́ э́сьтыденкъ пя́жеть-
стеме, ка́дыкъ ва́сеньцесь со́ньць ла́нгозонза
кя́вь ка́и. И та́го, ко́мазь сю̂рма́ць мо́да ла́н- 8
кса. Сы́нь же мя́ря́зь се́нь, и вѝздѣлгадезь, 9
о́рголесть вѝхке омбо́це мѐльга, у́шудозь сы-
реста вѝшкинень пя́съ; и лія́ць ска́монзо Іи-
су́съ, ава́ я́къ, кона́ а́цесь ю́ткстонзо. Іи- 10
су́съ, стя́зь и ана́къ не́йть киньга́къ; ава́до
башка́, ю̂вта́сь тя́нзе: ава́! ко́со то́ньть чу́-
мондыцять? кія́къ эзи́нзе чу́монть то́ньть?
Со́нъ о́твѣчась: кія́къ Го́сподемъ! Іису́съ и 11
ю̂вта́сь соня́нзо, мо́нъ га́къ то́ньть ачу́мон-
дань, а́зю̂ и и́келе пѐлѣвь пя́жець иля́ со́ва.
(*Чиюд:* 29.) Таго́ ю̂вта́сь Іису́съ наро́дстень, 12
и ю̂вта́сь сыня́нстъ: мо́нъ ва́лдо вя́семенень
наро́дстень: ко́ната мо́ли мо́нъ мѐльга; се́
акарми яка́мо чо́подова, но у́ли по́цензо ва́лда
еря́ма чи́нь. Ся́сто Фарисе́йть ю̂вта́сть со- 13
ня́нзо: то́нъ э́сь ла́нгать ю̂влесакъ сельме-
не́емать; то́ньть селмене́имась аво́ль ви́де.
Іису́съ ю̂вта́сь сыня́нстъ о́твѣтсъ: ко́шъ мо́нъ 14
и э́сь ла́нганъ сядьменѐексъ ко́ршлянъ, се́ и

сясша сяльменѣема мо́нъ ви́де; се́ксъ мо́нъ со́-
данъ, ко́сша сынь, и ко́въ мо́лянъ; а шынь
асо́дашадо, ково́лдонь мо́нъ сынь, и ко́въ мо-
15 лянъ. Ти́нь судя́шадо лома́ньксъ: мо́нъ асу́-
16 дянъ ки́нь га́къ. А ко́сша и су́дянъ мо́нъ;
ся́сшо су́дць мо́нъ ви́де: се́ксъ мо́нъ аво́ль ска́-
монанъ, но мо́нъ, и шяшя́мъ, ко́на ку́чемемъ
17 мо́нь. Но и зако́нцо ши́нькъ сю̂рмадозь,
мя́ксъ ка́вшо лома́нь сяльменѣемасшъ у́ли ві́йде.
18 Мо́нъ ви́цша ю̂фшлянъ э́сь ла́нганъ, и ви́цша
ю̂фшли монде́нь шяшя́мъ, ко́на ку́чемемъ мо́нь.
19 Ся́сшо ю̂вша́сшь соня́нзо: ко́со шо́ньшь шя-
шя́шъ? Іису́съ ошвѣ́часъ: ши́нь а со́дашадо а
мо́нь, а шяшя́нь мо́нь: ши́нь содя́влиде мо́нь,
20 ся́сшо содя́влиде шяшя́нь га́къ мо́нь. Не́шь
ва́лшъ ко́ршлесь Іису́съ, це́рквань пурна́мо
ша́рка ва́ксне, зя́рдо шона́фць церьква́со: и
кія́къ ээ́йзе са́йшь сонзе́, се́ксъ мя́ксъ э́сь са́къ
21 шка́зо сонзе́. (*Ушод:* 30.) Та́го ю̂вша́сь Іи-
су́съ сыня́нсшъ: мо́нъ шу́янъ, и ка́рмашада
вяшне́ме мо́нь; и ку́лошадо пяже́шсе ши́нькъ;
ко́въ мо́нъ мо́лянъ, шо́зовъ ши́нькъ а мо́левдя-
22 до. Ся́сшо Іуде́йшь ко́ршлесшь: аво́ль ли́
со́нъ э́сь пря́нза ча́всазо, мя́зе ко́ршли: ши́нь
23 амо́ливдядо шо́зы, ко́въ мо́нъ мо́лянъ. Со́нъ
ю̂вша́сь сыня́нсшь: шынь а́лксень, а мо́нъ ве́-
ре ю̂кдонь; ши́нь ше́нь ма́сшоронь ла́нгань,
24 мо́нъ аво́ль ше́ ма́сшоронь. Се́ксъ мо́нъ и ю̂в-
шынь шиня́нькъ, мя́ксъ ши́нь ку́лошада пя-
же́шсешь ши́нькъ: се́ксъ бу́де акя́мьдяда,
мя́ксъ ше́ мо́нъ, ся́сшо ку́лошада пя́жешнеса
25 ши́нсинкъ. Ся́сшо ю̂вша́сшь соня́нзо: шо́нъ
ки́? и ю̂вша́сь сыня́нсшъ Іису́съ: мо́нъ се́, мя́-
зе мо́нъ ко́ршлинь шыня́нькъ эси́нь ушо́дома-
26 сшо. Ла́мо эря́воль моня́нь ши́нькъ ла́нга
ко́ршле́мсъ и судя́мсъ; но ко́на ку́чезе мо́нь

ули виде, и мязе монъ маренъ соньцъ пельдензо, се кортпанъ гакъ маспоро лангиненъ.
Эсь чаркоцпь мязе корптлесть сонъ пяпцядо 27
сынянептъ. Мяиле ю̂вптасъ сынянсптъ Іисусъ: 28
зярдо кяпиптяда ломанъ цю̂ранъ; сяспто содаптада, мяксъ пе монъ, и мяксъ монъ аптѣянъ
мязеякъ эсь пельденъ; а кода монь шонафтымемъ цяпямъ монь, испя и кортлянъ.
Кона кучемемъ монь, и сонъ марипонъ, пя- 29
пямъ эзимемъ кадъ монь скаманъ; сексъ монъ
яла птѣянъ пенъ, мязе сонянзо еряви. Зярдо 30
сонъ кортлесь пенъ; ламынестъ кямсить сонянзо. (Ушод: 31.) Сяспю ю̂вптась Іисусъ, ко- 31
напаптъ кямикпнесть сонянзо Іудейпте: буде кулцонатада волонь монь, сяспо ульдяда
минь видя шонафлицяпъ монь. И содапада 32
правданьпь, правда якъ пейдядысь пинькъ
олясо. Пшкацпь сонянзо: минь роданъ Ав- 33
раамань, и эзинекъ ульнекъ рабапъ кинень
гакъ зярдо якъ, кода испя понъ кортлять
птѣевдяда олясо? Іисусъ пшкацъ сынянсптъ: 34
алкаксъ, алкаксъ кортлянъ пинянькъ, эрьва
пѣнця пяжетень, ули слуга пяжетнень. Но 35
слуга аэри кудосо пингезонзо; а цю̂ра эри
пингезонзо. Испя буде цю̂разо олясъ нолдападысь пинькъ; сяспо алкуксъ олясо уль- 36
дядо. Соданъ, мяксъ пинь роданъ Авраамань: 37
однако вяпнипядо чавомсъ монь, пень гисъ
мяксъ валомъ монь а сове пынзынкъ. Монъ 38
кортлянъ се, мязе неенъ монъ пяпянъ кеце:
а пинькъ пейдядо се, мязе неедe пинкъ пяпянь кеце. Ю̂впасть сонянзо отвѣпсъ: пя- 39
пянокъ минекъ ули Авраамъ. Іисусъ кортли
сынянсить: буде улевледе пинькъ эйкакпинъ
Авраамань; сяспо шявпнѣ якъ Авраамань пѣевледе. А ней вяпнипядо чавомсъ монь, ло- 40

мань, кона ю̂вта́сь тиня́нькь ви́цта, кона́нь
маря́сь Па́зонь пе́льде: Авраа́мь истя́ э́сь тѣ́й-
41 некь. Ти́нь тѣ́йдядо тя́вть тятя́нь ти́нькь:
ся́сто ю̂втасть соня́нзо: ми́нь аво́ль лома́нь
ми́рдень пе́льде тачинекь; ве́хкень сода́та-
42 накь тятя́накь, Па́зонь. (*Ушод*: 32.) Іису́сь
ю̂вта́сь сыня́нсть: у́левель деря́й Па́зь тя-
тя́нкь ти́нькь: ся́сте ти́нь ве́чкевледе мо́нь:
се́ксь мя́ксь мо́нь Па́зонь пе́льде ли́синь, и
сы́нь; се́ксь мо́нь аво́ль э́сь пе́льдень сы́нь, но
43 со́нь мо́нь ку́чимемь. Кода́ ти́нь ача́ркотяда
ко́ртлемань мо́нь? се́ксь мя́ксь аве́чктядо
44 маря́мсь ва́лонь мо́нь. Ти́нкь тятя́нкь у́ли
діа́воль; и ти́нь оля́нь тятя́нкь тинси́нкь
тѣ́емсь а́рцитядо. со́нь ульне́сь лома́нь ча́ви-
ця васня́тка, правда́ста я́кь э́зь а́щевть;
се́ксь правда́нь ара́сь э́йсынзо; зя́рда со́нь ко́р-
тли ке́нгелезь, ся́сто ме́ри сонце́нза: се́ксь
45 со́нь ке́нгелиця, и тятя́ ке́нгелемань. А ко́-
да мо́нь ви́цта ко́ртлянь; ся́сто а кя́мдядо
46 моня́нь. Ко́на ти́нькь ю́тксто́нкь ме́ри мо́нь
пеже́тсе э́рянь? бу́де мо́нь ко́ртлянь виде́нза;
47 мя́ксь же ти́нькь акя́мдядо моня́нь. Ки́ Па́-
зонь пе́льде; се́ ку́лцоны ва́лть Па́зонь, ти́нь
се́ксь аку́лцонатада, мя́ксь ти́нькь аво́ль Па́-
48 зонь пе́льде. Те́ ла́нксь Іуде́йть ти́ка́цть,
и ю̂вта́сть соня́нзо: аво́ль ли́ ми́нь ви́цта
ко́ртлитянакь, мя́ксь то́нь Самаряни́нать, и
49 мя́ксь то́ньть по́цеть, діа́воль? Іису́сь
ти́ка́ць: мо́нь по́цень діа́воль ара́сь, но мо́нь
ло́вналь тятя́нь мо́нь; а ти́нь сю̂вна́тадо
50 мо́нь. Се́де башка́ мо́нь авя́тань мо́нь сла-
51 ва́нь, у́ли вя́тниця и су́диця. (*Ушод*. 33.) Ал-
какс, а́лкаксь ко́ртлянь тиня́нькь: ко́на ван-
ця́зо мо́нь ва́ломь; то́ната ане́йсазо ку́ломань
52 пи́нгезензе. Іуде́йть ю̂вта́сть соня́нзо: не́й

со́дынекъ ми́нь, мя́ксъ діа́волъ по́цетъ; Авра-
а́мъ куло́сь проро́кнѣ я́къ; а то́нъ ко́ртлятъ:
ко́на ванца́зо ва́ломъ мо́нь; то́ната ане́и ку́-
лома ти́нгезензе. Неу́жъ ли́ то́нъ седе́ пок- 53
ша́тъ тятя́донокъ мине́къ Авраа́мдо, ко́на
ку́ло́сь, проро́ктне я́къ ку́лость: кода́максъ
то́нъ пу́тлеватъ? Іису́съ пшка́ць: бу́де мо́нъ 54
асьпря́нъ шна́нъ; ся́сто сла́ва мо́нь стя́ка,
мо́нь сла́ви тятя́мъ монь, те́ ко́на ла́нга ти́нь
корта́тада; мя́ксъ со́нъ мине́къ Па́змокъ.
Ти́нькь асо́дата до сонзе́; а мо́нъ со́данъ сон- 55
зе́; а бу́де ю̂вта́са, мя́ксъ а со́данъ со́нзе́; ся́-
сто уля́нъ ти́нькь ко́ньдямо ке́нгелиця, а
мо́нъ со́данъ сонзе́, и ки́рдянъ со́нза ва́лонзо.
Авраа́мъ, тятя́нкъ ти́нькь, ра́дъ у́левель нѣ́- 56
емсь чи́сь мо́нь; и не́изе, и кяця́всь. Се́ 57
ла́нксъ ю̂вта́сть соня́нзо Іуде́йть: тоня́ть
ара́сь нѣя́къ вятьгя́мень іе́ть, и тоня́ль ли́
нѣ́емсъ Авраа́мань? Іису́съ ю̂вта́сь сыня́нстъ: 58
а́лкаксъ, а́лкаксъ ко́ртлянъ тиня́нькъ, седе́
и́келе Авраа́мъ э́сь ша́чнокъ, мо́нъ ульни́нь.
Ся́сто са́йсть кя́вть, и а́рцесть о́ртомсъ сон- 59
зе́ ла́нксъ: но Іису́съ ке́кшць, и ли́сь церь-
ква́сто, юта́зь сы́нсть ютко́ва́сть; и ту́сь
васо́въ.

Пря́ 9. (Уш: 34)

И юта́мсто, нѣ́йсь лома́нь со́коронь ша́ч- 1
мосто. Тона́влицятъ сонзе́ кявстлязь сон- 2
зе́, кортле́мсто: тона́фтыця! ки́ пя́жеть со-
ва́сь, со́нъ, а́ли ша́чтыцянза сонзе́, мя́ксъ
ша́чсь соко́рста? Іису́съ пшка́ць: со́нъ пя́- 3
жецть э́сь со́вакъ, аво́ль ша́чтыцянзо сонзе́;
но те́нь ги́сь, мя́ксъ ли́севельть сонзе́ ла́нксъ
Па́зонь тя́вть. Моня́нь эря́ви те́емсъ тя́вть, 4
ко́на ку́чемемъ мо́нь, зня́рць у́ли чи́: и сы вя́,

5 зярда кіякъ акарми пиемсъ. Знярцъ монъ
6 масторъ ланкса; монъ валдо вясемнень. Ю̂в-
тасъ те, сяльксь мода ланксъ, тейсъ рудасъ
сяльгестень, и вадннзе рудайсе сяльменза со-
7 корнень. И ю̂втасъ сонянзо: азю̂ шлякъ эк-
шелемо таркасо Силуамонь, мязе ули: кучезь,
8 сонъ тусь, шлясь, и сась неязь. Сясо ша-
братъ, и конатa неизь икеле, мяксъ сонъ
ульнесь сокоръ, кортлестъ: аволь ли се, ко-
9 на озада ащесь, и вяшцъ милостинань? Лі-
ятъ кортлестъ: те сонъ; а ліятъ: сонзе
10 гондямо, а сонъ кортлесь: те монъ. Сясто
кявстизь сонзе: кода панжцъ тоньтъ сяль-
11 метъ? Сонъ ю̂втась отвѣтсъ: ломань, ко-
нада мерьдянакъ минь Іисусъ, тейсъ рудасъ,
и вадннзе монь сяльменъ; и ю̂втась монянь:
азю̂ екшелема таркасъ Силуамъ, и шлякъ,
12 монъ туень, шлинь, и кармень неeме. Сясто
ю̂втастъ сонянза: коса сонъ? сонъ мери: а
13 соданъ. Ведястъ же тенъ, кона ульнесь со-
14 коръ Фарисейтненень. Ульнесь сясто суббо-
та, зярда Іисусъ тейсь рудасъ, и панжцъ сон-
15 зе сяльменза. Сясто таго кявстизь сонзе и
Фарисейтъ: кода сонъ кармась неeме? сонъ
ю̂втась сынянстъ: рудась пуцъ сонъ монянь
сяльметъ ланксъ; и монъ шлинь, и неянъ.
16 Сясто такодатъ Фарисейста кортлестъ:
те ломанъ аволь Пазонь пельде, сексъ мяксъ
аловсаза субботань чи. омбонстъ кортлестъ:
кода машты ломань пяжетень тейнеме ис-
тятъ цюдатъ? и ульнесь сынстъ юткавастъ
17 пелькстамо. Таго кортытъ сокорнень: тонъ
мязе ю̂втатъ сондензо, сексъ, сонъ панжинзе
тонятъ сяльтъ? сонъ ю̂втась: те пророкъ.
18 Сясто Іудейтъ эсь кармакъ кямеме тененъ
такъ, мяксъ сонъ ульнесь сокоръ, и кармась

нѣеме, се шкась зярдо тярдизь тяшянзо и
аванзо сень, кона кармась нѣеме. И кявстизь 19
сынсть, корталемсто: те ли цюра тиньк,
конадо тынь кортлитядо, мяксь шачсь со-
корсто? а кода нѣй сонь нѣи? Шачтыцятъ 20
сонзе ювтасть сынянсть отвѣтсь: минь со-
дасынекъ, мяксь се ули цюранакъ минекъ, и
мяксь сонъ шачсь сокорцта. А нѣй кода нѣи, 21
седе асодатанакъ; и ки панжизе сонянза сяль-
мензa, минь асодатанакъ; соньцъ аволь одъ,
сонцензa кявстинкъ; соньцъ эсъ ыдензо юв-
ты. Истя корта̄сть шачтыцятъ сонзе, 22
сексъ мяксь пяльцъ жидте: жидатъ кортасть
вя валце, штобы, ки содасазо сонзе Христо-
санъ гисъ, тень анолдаись минекъ юткозанакъ
иромо таркась. Сень гувалмо шачтыцянзо 23
сонзе ювтасть: сонзе йпьнѣ уже тополъ,
сонцензa кявстиде. И сясто тярьцть ом- 24
боцеде се ломань, кона ульнесь сокоръ, и юв-
тасть сонянзе: максть слава Пазнень; минь
содатанакъ, мяксь те ломань пяжетѣй. Сонъ 25
ювтась сынянсть отвѣтсь: пяжетѣй ли сонъ,
сень монъ асоданъ; соданъ аппякъ те, мяксь
монъ ульнинь сокоръ, а нѣй нѣянъ. Таго кяв- 26
стизь сонзе: мязе сонъ мартатъ тейсь? кода
панжизе тоньтъ сяльметь? Пшкаць сы- 27
нянстъ: монъ ужъ ювцыя тинянькъ; а тинь
азиде кулцонакъ; мязе таго марявлиде? али
тинь гакъ улевледе сонзе тонафлицякстъ?
Сынь же позорясть сонзе, и ювтасть: тонъ 28
сонзе тонафлиця; а минь Моисеень тонафли-
цятъ. Минь содатанакъ, мяксь Моисей мар- 29
то кортлесь Пазъ; а сонденза асодатанокъ,
коставь сонъ. Ломань, кона кармась нѣеме 30
ювтась сынянсть отвѣтсь: те вясемемъ ди-
ва, мяксь тинькь асодатада, костонь сонъ,

31 а со́нъ па́нжць мо́нь сяльме́нь. Но ми́нь со-
да́mанакъ, мя́ксъ пя́жиmесь mе́йцяmнень Па́зъ
аку́лцоны, бу́де ко́наmа ловса́за Па́зонmь; и
32 mе́и оля́нзо со́ньза, се́нь ку́лцоны. Ши́нгезон-
зо э́сь ма́рявmь, мя́ксъ кі́ па́нжоволь со́коронь
33 сяльме́нза. Бу́де со́нъ у́левель аво́ль Па́зонь
пе́льде, ся́сmо мя́зе я́къ аво́ль mе́й исmя́мо.
34 Ю̂вmа́сиmь соня́нзо оmве́mсъ: пя́жецяна mо́нъ
вя́се ша́чеmь, и mо́нъ лі́ мине́къ mона́фmаmь?
35 и кравmы́зь сонзе́ уmо́въ. Іису́съ мяря́сь,
мя́ксъ кравmы́зь сонза́ уmо́въ; и муе́зь со́ньза,
ю̂вmа́сь соня́нзо: кяма́mъ лі́ mо́нъ Па́зонь ціо̂-
36 ра́нень? Со́нъ пшка́ць и ю̂вmа́сь: а кі́ со́нъ,
37 Го́сподемъ! ко́наmанень мо́нъ кя́мевлень? Іи-
су́съ ю̂вmа́сь соня́нзо: и не́иmь mо́нъ сонзе́ и
38 со́нъ ко́рmли ма́рmаmъ. Со́нъ же ю̂вmа́сь: кя́-
манъ, Го́сподемъ! и сюкуня́сь соня́нзе. (*Уш.* 35.)
39 И ю̂вmа́сь Іису́съ: судя́мо мо́нъ сы́нь mе́ ма-
сmо́рсъ, мя́ксъ анеі́цяmъ не́евельде, и не́ицяmъ
40 соко́рmъ у́левледе. Маря́сmь mе́ mакода́mъ
Фарисе́ень пе́льде, ко́наmаmъ у́льнекшнесmь
марmо́нзо, и ю̂вmа́сmь соня́нзо: аво́ль лі́ ми́нь
41 га́къ со́корmанакъ? Іису́съ ю̂вmа́сь сыня́нсmь:
уливле́де mи́нькь соко́рmъ, ся́сmо а у́левель
mи́нькь ла́нксонкъ пя́жеmь; но кода́ mи́нь
ко́рmлиmядо, мя́ксъ не́яmадо, се́ пя́жеmесь
mи́нькь ла́нгазоmъ ліяды.

Пря́ 10.

1 Алка́ксъ, а́лкаксъ корmа́нъ mиня́нькъ: ко́на
аво́ль ке́нькшка со́вси реве́нь карда́йсъ, но ку́зи
2 лія́ mаркава, се́ у́ли са́лыця и не́лгиця. А ко́-
наmа со́вси кя́нькшка, у́ли ва́ныця реве́mне-
3 нень. Соня́нзе кя́нькшень ва́ныця па́нжи, ре́-
веmьне я́къ ку́лцоныmь ва́йгилень сонзе́; и
со́нъ се́ери э́сь ре́вензо лямсе́сmъ, и ливли

сынстъ. И зярдо лівцынзе эсь ревенза; мо- 4
ли йкилестъ: а ревепнѣ мельганзо молить,
тѣнь гисъ, мяксъ вайгилензо сонзе содасысъ.
А лія мельга амолить, но оргодить эсьты- 5
дензо; сексъ, мяксъ а содыть ломань вайги-
ленза. Тень ю̂вксось мерьць сынянстъ Іи- 6
сусъ: но сынянстъ эсь чаркодѣвсть, мязе ис-
тяма сонъ корілесь сынянстъ. Сясто Іи- 7
сусъ таго ю̂втась сынянстъ: алкаксъ, ал-
каксъ корпанъ тинянкъ: монъ кянькшъ ре-
вештненень. Васеть, зяро эсь сакшнокъ монь- 8
день икеле, нѣть улѣть ворпъ и разбойникть,
но ревептнѣ эсь кулцонакъ сынсть (*Уш*: 36.)
Монъ улянъ кянькшъ; кй сове моньганъ, се 9
ванови, и сове, и лисе, и ревень ванмо тарка
муи. Воръ сакшны анцякъ сень гисъ, мязе 10
якъ саламсъ, чавомсъ, и маштомсъ: монъ сынь
сень гисъ, улевельде живть, и эрямась улевель
уеколо марто. Монъ улянъ ваныця паро; 11
ваныця паро путы эрямаза соньценза ревенза
гисъ. А сивидѣзь, аволь ваныця, конанень ре- 12
вешне аволь сонценза, нѣи самодо вяргивань;
и кадны ревептнень, и оргоди: и вярьгисъ
салцысынзе реветь, и кравлисынзе сынсть.
А сивидезь чіи, сексъ мяксъ сонъ сивидѣзь, и 13
амелявты ревептнень гисъ. Монъ улянъ ва- 14
ныця паро, и соданъ монсень, а монсень со-
дыть монь. Кода соды монь тяшямъ, монъ 15
гакъ истя соданъ тятянь; и эрямамъ монь
путанъ ревень гисъ. Улить монь кеце и лі- 16
ять реветь, конапатъ аволь тѣнь кардазань;
тонапатъ гакъ эряве вѣдямсъ эсинянь: и вай-
гилемъ монь марясысь, и ули вя стада, и вя
ваныця. (*Ушод*: 37.) Сексъ вечксамамъ монь 17
тятямъ, мяксъ монъ максанъ эрямамъ монь,
штобы мякевъ саземсъ сонзе. Кіякъ аняльги 18

сонзе́ мо́нь ке́цша, но мо́ньцъ максанъ сонзе́,
мо́нь оля́мъ у́ли ма́ксомсъ сонзе́, и оля́мъ у́ли
мякевъ саземсъ сонзе́, ше́ карма́вшома са́зія
19 мо́нъ шатясшонъ мо́нь. Нѣшь ва́лшъ пе́льде
шаго шяевсь Іуде́йсшь юшковасшъ пе́лкша-
20 мо. Ла́монесшъ э́сь юшковасшъ ко́ршлесшь:
со́ньза по́цѣнза у́ли діа́воль, и аво́ль прявѣйсшо
21 шѣйня, мя́йсь сонзе́ ку́лцонашада? Омбо́йсшъ
ко́ршлесшь: нѣшь ва́лшне аво́ль аза́рцень;
ма́шшы ли́ па́нжемсъ діа́волъ ся́льшь соко́рш-
22 нень? Са́сь же Іерусали́мсша пра́зникъ чи́
23 ля́мидема це́рьквань, и у́льнесь шѣле чи́. И
яка́сь Іису́съ церьква́со, пиря́вксань по́цша Со-
24 ломо́нань. Ся́сшо жи́шне ара́кшиносшь перь-
ка́нзо сонзе́, и ко́ршлесшь соня́нзо: кува́шь
ли́ шоня́нь ки́рьдемсъ мине́къ меля́вшомсшо?
у́ляшъ деря́й шо́нъ Христо́съ; ю̂вша́къ миня́-
25 некъ ви́цша. Іису́съ ме́рьцъ сыня́несшъ: мо́нъ
ю̂вшынь шиня́нькъ, и акя́мдяда; шя́вшь, ко́-
наша мо́нъ шѣя́нъ ля́мсонзо шяшя́нь мо́нь,
26 ви́цша нѣвлишь монде́нь. Но шынь акя́мдя-
да; се́ксъ ши́нь аво́ль мо́нь ре́вѣсша, ко́да мо́нъ
27 ю̂вшынь шиня́нькъ. (*Ушод* 38.) Ре́вешне мо́нь
ку́лцонышь мо́нь ва́йгилемъ, и мо́нъ со́данъ
сынсшъ, сыньцъ га́къ мо́лешь мо́нъ ме́льга.
28 Мо́нъ га́къ макса́нъ сыня́нсшъ пи́нге эря́мо, и
аю̂мешь пи́нгезосшъ, кія́къ аса́ласынзе сы́нсшъ
29 мо́нь ке́цша. Тяшя́мъ мо́нь, ко́на ма́ксызе мо-
ня́нь сынсшъ, у́ли вя́семеде по́кшъ; и кія́къ
30 аса́йсынзе сынсшъ мо́нь шяшя́нь ке́цша. Мо́нъ
31 и шяшя́мъ ве́хке. Ся́сшо шаго Іуде́йшь са́йсшь
32 кя́вшь, ча́вовлизь сонзе́. Іису́съ ю̂вша́сь сы-
ня́нсшъ: мо́нь шиня́нькъ нѣвшія ла́мо па́ршъ
шя́вшь, мо́нь шяшя́нь пе́льде; кона́нь ги́съ
шене́сша а́рьцишядо мо́нь ча́вомсъ кя́вшнеса?
33 Іуде́йшь ю̂вша́сшь соня́нзо ошвѣцъ: аво́ль па-

ро тявянь гись арцитянакъ чавомсъ тоньть
кявтьнеса, но Пазонь сялдомань гисъ, и сень
гисъ, мяксъ тонъ, ломаняпъ, тѣятъ тонсеть
Пазоксъ. Іисусъ мерьць сынянсть: аволь ли 34
сюрмадозъ тинь законсо: монъ ювтынь: тинь
Пазтадо? Буде сонъ Пазоксъ лямь пуць то- 35
напъ, конатнесе ульнесь Пазонь валъ, и аколи
Пазонь сюрмадома. Сенень ли, конань тятя- 36
зо святойксъ тѣйсь, и кучезе масторсъ, тинь
кортлитядо: Пазонь сялдатъ; сексъ мяксъ
монъ ювтынь: монъ Пазонь цюраянъ. Монъ 37
атѣянь сенякъ тятянь монь тявянза; иляда
кямтъ монянь. Тѣянъ сенякъ: сясто зярдо 38
тинь и акямдяда монянь, кямеде монь тявть-
ненень, штобы и содамсъ и кямемсъ, мяксъ
тятямъ монь поценъ, и монь сонзе поцонзо.
Сясто таго вяшнесть кундамсъ сонзе: но 39
сонъ тусь салава сынсть кецтесть. И тусь 40
таго тона пелѣвъ Іорданань, се таркастень,
косо седе икеле лямтлесь Іоаннъ; и лоткась
тосо. И ламонесть састь сонянзе; и корт- 41
лесть: Іоаннъ кодама якъ чуда эсь тѣйть;
но мязе ювтась сондензе Іоаннъ, се вясе ви-
де. Сясо ламонесть кямсть сонянзо. 42

Пря 11. (Чuод: 39.)

Ульнесь же сэридиця, такодамо Лазарь, Ви- 1
фаніясто, се вялесто, косо эрясть Марія
и Марфа патязо сонзе. Маріясь же, кона- 2
тань брацо Лазарь ульнесь ормасо, улиль се,
конатa вадизе Господань паро ваднемсо и
нардынзе пильгензе эсь прячерьсе сонзе. Са- 3
зоронзо кучсть юфтамо тянзе: Господомъ!
се, конатань вѣчкатъ, серидн. Іисусъ ма- 4
рязь сень, юфтась: те ормась аволь кулома-
нень, но Пазонь славапень, слававазо те лан-

5 га ціôра́ Па́зонь. Іису́съ же вѣ́чкиль Ма́р-
6 фань и яла́ксонь сонзе́, Ла́зарень га́къ. И ко́-
да ма́рясь, мя́ксъ со́нъ сэ́рьде; ся́сто а́щесь
шáго ка́вто чи́ть сѣ́кѣ та́ркасо, ко́со уль-
7 не́сь. Те́де мя́йлѣ ко́ртди тона́втыцятне-
8 нень: молдя́нокъ таго́ Іуде́ясь. Тона́флицянзо
ко́ртлить соня́нзэ: тона́фтыця! умо́къ ли
Іуде́йтнѣ вѣшни́дезь То́нть ча́вомсъ кя́вьсо,
9 а то́нъ таго́ мо́лять тозо́нь? Іису́съ отвѣ́-
чась: аво́ль ли кямьга́втово ця́сть чисэ́? ко-
на́та я́ки чи́ть; се́ а пу́порькшни, сѣ́ксъ
10 мя́ксъ нѣ́и ва́лдо тѐ масто́рону. А кона́та
я́ки вя́ть; пу́поркшни, сѣ́ксъ, мя́ксъ валдо́сь
11 ма́ртонзо ара́сь. Ю̂вшазь те́нь, ко́ртли тя́нсть
мя́йле: Ла́зарь алыжмокъ мине́къ ма́шедевсь;
12 но мо́лянъ пуфта́монзо сонзе́. Те́ ла́нксъ то-
на́флицянзо сонзе́ ю̂фтасть: Го́споди! бу́ди
13 ма́шедевсь, ся́сто пи́чки. Іису́съ же ко́рт-
лѣсь куло́модонзо: а сынь а́рцесть мя́ксъ со́нъ
14 ко́ртли эрьва́ у́домодо. Ся́сто Іису́съ ю̂ф-
15 тась тя́нсть віцто: Ла́зарь ку́лось. И кя́-
цянъ ти́ньке ки́сеньке, мя́ксъ мо́нъ то́со
ара́селинь; штобы тынь кя́мивлиде: но адя́-
16 до соня́нзо. Ся́стэ Ѳома́, ліяксъ ме́рема вѣ́
пе́кень ю̂фтась ялга́нстень: мо́льдянокъ ми́нь
17 га́къ ку́лотанокъ ма́рто́нзо. И я́стя Іису́съ
са́зь, му́нзе, мя́ксъ со́нъ ни́ле чи́ть у́жъ а́щи
18 ка́лмсо. Виѳа́ніясь же улне́сь Іерусали́мъ ма-
19 ла́со кя́витее стадіянь пя́со. Ла́мотъ Іуде́й-
сто са́сть Марѳа́нень и Марі́янень, ва́жтле-
ме сы́ньсть ри́зксто бра́тость ки́съ сы́нсть.
20 Ма́рѳа, ма́рязь, мя́ксъ сы Іису́съ, ту́сь ка́рчо-
21 зонзо; а Марі́я а́щесь кудо́со. Ся́стэ Ма́рѳа
ю̂фтась Іису́сненъ: Го́споди! у́ливлеть дяря́й
22 То́нъ теса; бра́томъ бы мо́нь аво́ль ку́ло. Но
нѣ́йга́къ со́данъ, мя́ксъ мя́зе то́нъ вѣша́тъ

Пазонь кецше, максы шяньшь Пазъ. Іисусъ 23
коршли шянзе: вялми шоншь брашошъ. Мар- 24
фа коршли шянзе: соданъ, мяксъ вялми ку-
ломсшо сшямонь шкасшо осшяшка чисшо.
Іисусъ ю̂фшась сонянзе: монъ улянъ велмив- 25
шиця и ерямо; камицясь монянь хошь и ку-
лы, вялме. И эрва эриця и кямиця монянь, 26
а кулы снярдо якъ. кямашъ ли шёнёнь? Сонъ 27
коршли сонянзе: исшя Господи! монъ кяманъ
мяксъ шонъ Христосашъ, Пазонь цю̂рашъ,
конашанень эрявсь самсъ масшоръ ланксъ.
Ю̂вшазь шёнь, шусь и шердизе салава Марі- 28
янь сонзе ялаксанзо, коршазь: шонафшыця
шёса; и шярди шоньшь. Сонъ кода аньцякъ 29
маризе, капшазь сшясь, и молць сонянзе. Іи- 30
сусъ же эсь сакъ неакъ вялесшень: но уль-
несь се шаркасо, косо васпызе сонзе Марфа.
Іудейшне, конашъ ульнесшь маршонзо кудосо, 31
и важлесшь сонзе, нёезь, мяксъ Марія кап-
шазь сшясь и лись, шусшь мелганзо, арцезь,
мяксъ сонъ моли калмо ланксъ, авардеме шосо.
Марія же сась шозонь, косо улнесь Іисусъ, и 32
нёезь сонзе, прась пилгезензо, и ю̂вшась шян-
зе: Господи! уливлешь дяряй шонъ шёса,
аволь куло монь брашомъ. Іисусъ, кода нёизе 33
сонзе авардезь, сасшнень гакъ маронзо Іудейш-
нень авардезь; соньць ризновсь оймсензе, и
мушявсь. И ю̂вшась: косо шинь пушынькъ 34
сонзе? коршлишь шянзе: Господи! сакъ и ва-
ныкъ. Іисусъ аваргаць. Сясше Іудейшне кор- 35
шлесшь: вана, кода сонъ вэчкильци сонзе. 36
А ліяшъ юшксшосшь ю̂вшасшь: эсь машшъ 37
ли шё, паньжиця сокоронь селмензо, шеемсъ,
шшобы шеякъ аволь куло. Іисусъ же, шаго 38
ризнозь пошмованзо, сакшны калмонзо ланксъ,
се ульнесь чувозь лашко, и ланксонзо пушозь

39 ульнесь кявь. Іисусъ кортли: саинькъ кявентъ. сазорзо кулозестъ Марфа кортли сонянзе: Господи! ужъ чинеясь, несакъ ниле
40 чинзе, кода сонъ калмсо. Іисусъ кортли тянзе: эзинь ли ю̂фтакъ монъ тонятъ, мяксъ буде карминь дярятъ кямеме, неятъ Пазонь
41 славанзо. И йстя сазись кявстъ калмонь ике̂лдѣ, косо ульнесь путозь кулозесь. Іисусъ же̂ вачтась селмсэнзо менелцъ, и ю̂втась: тятямъ! насиба тонятъ, мяксъ тонъ монь
42 маримекь. Монъ и содылень, мяксъ тонъ яла кулцоносамакъ монь; но ю̂фтынь тѣнь тѣса аіци народонь гисъ, штобы кямевельтъ, мяксъ
43 тонъ кучимекь монь. ю̂втась тѣнь, сяргецъ
44 покшъ вайгельцо: Лазарь! листь ушовъ. И лись кулозесь тапарязь пильгева и кедьга конссо, чамазоякъ соньзе сюлмазель пацясо. Іисусъ кортли сынянстъ: уксинькъ сонзе;
45 кадыкъ молезе. Сясте ламотъ Іудейтнесто, састне Маріянень, и неитне, мязе тѣйсь Іи-
46 сусъ, камстъ сонянзо. А ліятъ сынстъ юпксттостъ мольцтъ Фарисейтненень, и ю̂втастъ тянстъ, мязе тѣйсь Іисусъ. (Уш: 40)
47 Сясте Архіерейтне и Фарисейтне пурнастъ промксъ, и кортлестъ: мязе тѣемсъ тянекъ?
48 тѣ ломанць ламо цюдатъ тѣйни. Буде кацынекъ сонзе эстяко; сясто вясекъ кямитъ сонянзе: и сытъ Римлятъ, и саитъ оля и
49 таркасостъ минекъ и нароцостъ. Вяйхке же юткстостъ, таки Каіафа, улемстонзо се іестостъ Архіерейксъ, ю̂втась тянстъ: тинь
50 мязеякъ а содатадо; И а арцетядо, мяксъ седе паро минянекъ, штобы вя ломань куловоль ломанненень кисъ, а аволь кода вясе на-
51 родъ ю̂маволь. Тѣнь же ю̂фтызе аволь эсь пельдензе, но улемстонзо се іестостъ Ар-

хіерейксь икеле ю̂вта́сь, мяксъ Іисусенень эря-
ви ку́ломсъ наро́донь кисъ. И авол ань цякъ 52
наро́донь кисъ, но што́бы э́рва ю̂нга эрйп-
нень гакъ Па́зонь э́йдьнень пурнамсъ вя́ тар-
ка́сь. Те́ чистость пушыэь ча́вомсъ сонзе́. 53
Іисусъ же́ э́сь якакъ седе́ ла́мо Іуде́йтне ют- 54
кова явсъ, а тусь то́сто таркасъ пусты́ня
ма́лавъ ошось ля́мзе Ефре́мъ, и то́со ліялесь
тона́флицянзо ма́рто. Сакшно́сь же ма́лавъ 55
жидонь иниче, и ла́мотъ се́ ю̂ндо са́сть Іе-
русали́мсъ ине́чиде икеле, што́бы ваньцка́в-
товомсъ. Ся́сто вя́шнесть Іисусонь, и а́цесь 56
церку́васо, ко́ртлесть вя́йжкесть вя́йхкесть
шу́ртовъ: ко́да тйнь а́рцитядо? а сы ли со́нъ
пра́здниксто. Архіере́йтне же Фарисе́йтне 57
якъ ка́рмавтызь: бу́де кона́та сода́сазо, ко́со
со́нъ у́ли; ся́сте я́володявтоволь, што́бы са́емсъ
сонзе́.

Пря 12. (*Ушод*: 41.)

Ко́то чи́де ине́чиде и́келе са́сь Іису́съ Виѳа́- 1
ніясъ, ко́со у́льнесь ку́лозь Ла́зарь, кона́тань
со́нъ вя́лмивнизе куло́мсто. То́со ано́кстасть 2
сонзе́ ксе́нзе у́жинъ; и Ма́рѳа слу́жась, а Ла́-
зарь ульне́съ ска́монзо оза́до а́цикс ма́ронзо.
Марія же са́езь фу́нтъ на́рдовоень, ва́ньксень 3
и пе́кь пи́тнееиь бень, вади́ньзе Іису́сонь пи́ль-
гензе, и на́рдыньзе э́сь пряче́рсензэ пи́лгензо
сонзе́; ку́дось гакъ пе́шкець па́ро бень чине́де.
Ся́сто вя́йке тона́фтлицянзо ю́тксто, Іу́да 4
Си́мононь Искаріо́тъ, кона́та ме́иле ма́ксызе
сонзе́, ю̂вта́сь. Мя́ксъ бы а міемсъ те́нь бень 5
ко́лмо ся́до сія́нь моне́тань, и ая́вшамсъ
сы́нстъ нищо́йтненень? ю̂фты́зе же те́нь 6
аво́ль се́нь ги́съ, што́бы ме́лявтомсъ нищо́йт-
нень ги́съ, но се́нь ги́съ, мя́ксъ улі́ль салы́ця,

сóнъ же ýльнесь ярмáконь я́щикъ, и кáнтли-
7 зе, мя́зе тóзонь кáйсесть. Іисýсъ же ю̂втáсь:
кáдынькъ сонзé; сóнъ тéнь вани́зе мóнь кáл-
8 мамо чи́нень. Несáкъ ни́щойтне тодéй мáр-
9 тонкъ, а мóнъ авóль тодéй. Лáмотъ Іудéйт-
не ю́тксто сóдызь, мя́ксъ сóнъ тóсо; и сáсть
авóль áнцякь Іисýсонь ки́съ, но штóбы и Лá-
зарень нéемсь, конáтань сóнъ вя́льмивтизе
10 кулóмсто. Архіерéйтне же пýшызь чáвомсь
11 Лáзарень гáкъ; Сéксъ мя́ксъ сонзé ки́съ лá-
мотъ Іудéйтнень ю́тксто сáкшность тóзо,
12 и кя́мсть Іисýснень. Омбóце чи́сто лáмотъ
нарóдъ ю́тксто, конáтъ сáсть прáздниксто,
13 мáрязь, мя́ксъ Іисýсъ мóли Іерусали́мсъ. Сáйсть
пáльмовоень тарáтть, и ли́сть сонзé кáр-
чонзо, и ся́ересть: вáномискь! бáславазь мо-
14 ли́ця Пáзонь ля́мсо, иня́зоро Израи́лень! Іи-
сýсъ же муéзь óдъ пáрны, óзась лáнгозонзо,
15 кóда и́келе ю̂втáсь сю̂рмáсо: Иля́ пя́ль Сі-
óнонь тя́хтерь; вáна, иня́зоротъ тóньтть сы́
16 озáдо ослáнь пáрны лáнксо. Но тéнь э́сть
чáркоть вася́ тонáфтлицянзо сонзé: а кóда
тýсь Іисýсонь слáвазо, ся́сто лéць мéлезесть,
мя́ксъ тé ýльнесь ю̂втáзь сонзé ки́съ сю̂рмá-
17 со, тéнь и тéйсть тя́нзе. Нарóдъ улнéзесь
мартóнзо вася́, селменéиксъ ýлць, мя́ксъ сóнъ
тя́рдизе кандолáзсто Лáзарень, и вя́льмивте-
18 зе сонзé кулóмсто. Сéнь кувáлма и ли́сь кáр-
чозонзо нарóдъ; несáкъ мáрясь, мя́ксъ сóнъ
19 тéизе тéнь цю́дасть. (*Ушод*: 42.) Фарисéйт-
не же кóртлесть э́сь ю́тковасть: нéйдядо
ли́ ти́нь, мя́ксъ а кя́ниркшниттядо мязея́къ?
20 вя́сеть мастóронь мельгáнзо мóли. Сáстнеде
ю́тксто сюкýнямо прáзднийксто, ульнéсть
21 лія́ть Еллинтъ. Сы́нь сáсть Фили́ппнень мá-
лавъ, конáта ульнéсь Виѳсаи́дасто Галилеáнь,

и эняяцть шянзе, кортлезь: минекъ ули мелмекъ нéемсъ Іисусонь. Филиппъ моли и юфтля седе Андрéйнень; седе мяиле Андрéй и 22
Филиппъ юфлисызь Іисуснень. Іисусъ ювтась 23
тяинсть отвéцъ: сась цясь славасъ совамо ломанень цюрастень. Видсто, видсто кортлянъ тянькь: буде тонзюронь зюрна, празь 24
модась, акулы, сясте ліяли скамнензе, а буде кулы, сясте канды ламонь раштамонь. Вéчкиця эсь оймензе, юмавцазо сонзе, а авéчкиця 25
оймензе тé эрямстость, ванцазо соньзо пявшеме эрямостень. Ковата монянь служи; 26
мяльганъ и яказо: и косо монъ, тосо слугамъ гакъ монь ули, конатa монянь служамо карми; сéнь вéчксазо шяшямъ монь. Оймемь монь 27
нéй мушявсь; и мязе монянь юфтамсъ? тяшямъ! ваномакъ монь тé цясто? но тéкѣ
цясость кисъ монъ и сынь. Тяшямъ! шуившикь славасъ ляметь тоньть! сястэ сась вайгель мянелсто: монъ шуившіе славасъ, и таго шуивца. Народъ, ащезесь и марязесь тéнь, 28
кортлесь: тé пургинѣ; а ліять кортлесть: 29
Ангелъ кортась тянзе. Іисусъ же, ушодозь валъ, ювтась: аволь монь кисень ульць тé 30
вайгельць, но народонь кисъ. Нéй судъ тé 31
масторнень: нéй кипязь тé масторонь кравшозь ули ушовъ. И зняр до монъ кустезь 32
улянъ масторъ ланксто; вясемень пурнасынь эстянь. Тéнь кортась сонъ, макснезь чар- 33
кодма, кодамо куломсо сонъ кулы. Народъ 34
отвéчась сонянзе: минь маринекь законсто, мяксъ Христосъ эри шиньгезензо; кода же тонъ кортлятъ, мяксъ эрявн кусщезь улемсъ ломанень цюрастень? ки, эстямо ломанень цюрась. Іисусъ юфтась сынянсть: оцо аламо 35
шкасъ валдо ули мартонкъ; якадо зярцъ ули

ва́лдо, штóбы чóпода авóлидезь ю̂вкстъ
тйнькъ; несáкъ якйця чопóдава а сóды кóзо
36 мóли. (Ушод: 43.) Зя́рцъ ва́лдо ма́ртонкъ, кя́-
меде валдóстень, у́льдядо цю̂ра́ксъ валдóстень,
ю̂вта́сь тѣ́нь Іису́съ, я́всь и кéкшсь э́сте-
37 десть. Но ана́къ ва́нтъ ла́монь цюда́тнень
ла́нксъ, кова́ташнень сóнъ тѣ́йнесь икéлесть,
38 э́сть кя́мть соня́нзе; Уликсъ тѣ́вевзе ва́лзо
Исáія пророкóнь, кона́та ю̂вта́сь: Гóсподи!
кй кя́мьсь маря́зестень минéкь пéльде? и кй-
39 пянь па́ньжовсь кéдь Па́зонь? Сéксъ сынь
э́сть кя́мьть, мя́ксъ кóда таго́ ю̂вта́зь Исáі-
40 ень кéце: Тé наро́дъ сóкоргавтызе э́сь сéл-
мензе, и кя́вендизе э́съ сядéензо, иля́стъ ва́нить
сéльмсостъ, и иля́стъ ча́ркодь сядéйсостъ, и
авóлть вйткстакъ; штóбы мóнъ лѣ́цявлень
41 сы́нсть. Тѣ́нь ю̂вта́сь Исáія, зя́рдо нѣ́йсь
42 сла́ванзо сонзé, и кóрьшлесь соньдéдензе. Лі-
я́ксъ нача́лникнень ю́тксто ла́монь кя́мсть
соня́нзе; но Фарисéйтнень кйсъ эзйзь содав-
лекъ, штóбы а у́лмексъ кра́втозь прóмо тар-
43 ка́стостъ. Несáкъ вѣ́чкизь седé пѣ́кь лома́-
нень сла́вастъ, авóль кóда сла́вастъ Па́зонь.
44 Іису́съ же ся́ргець и ю̂вта́сь: кямйцясь мо-
ня́нь, авóль моня́нь кя́ми, но кучйцястень
45 мóнь. И нѣ́ицясь мóнь, нѣ́и ку́чицясть мóнь.
46 Мóнъ ва́лдо сынъ ма́сторъ ла́нксъ, штóбы
эрьвѣ́йхке кямйця моня́нь иля́зо ліяле чóпо-
47 дасо. И бýде кй маря́сынзе мóнь валóнъ, и
акя́мсынзе; мóнъ а су́дянъ соньзó: несáкъ мóнъ
сынь авóлъ судя́мо ма́стóронь, но ва́номсъ ма́-
48 сторонь. Опсту́ницця мондéдень, и аку́лцо-
ныця ва́лонъ мóнь, у́ли судія́ тя́нзе: ва́лъ, ко-
на́тань мóнъ кóрьшлинь, сé ка́рми судя́мо сон-
49 зé оста́ткань чйсто. Несáкъ мóнъ авóль э́сь
пéльдень кóрьшлинь: но кучйцямъ мóнь тя-

тя́мъ, со́нъ моня́нь ма́ксызе за́повѣдень, мя́зе
моня́нь ю̂фта́мсъ, и мя́зе корта́мсъ. Мо́нъ 50
та́къ со́данъ, мя́ксъ за́повѣдь сонзе́ у́ли пи́нь-
гень эря́мо, и истя мя́зе мо́нъ а ко́ртлянъ,
ко́ртлянъ истя, ко́да ю̂втась моня́нь тятя́мъ.

Пря́ 13. (*Ушод*: 44.)

Инѣ́чиде и́келе Іису́съ со́дазь, мя́ксъ са́сь ця́с- 1
со сонзе́ пя́чтемсь тѣ́ масто́рстостъ тятя́-
нень, ка́цязь нѐфтизе, мя́ксъ вѣ́чкезь э́сь эри́-
цязо масто́ръ ла́нксо, со́нъ вѣ́чкинъзе сы́нстъ
вя́льтъ пѣ́къ. И ужи́намо шка́сто, зя́рдо діа́- 2
волъ пу́ць сяде́йсъ Іу́данень Си́моновь Иска-
ріо́тнень, ма́ксомсъ сонзе́. Іису́съ со́дазь, мя́ксъ 3
тятя́зо вя́се ма́ксызе со́ньзо ке́дезонзо, и
мя́ксъ со́нъ Па́зонь пе́льде ли́сь, и Па́знень
шу́кшны. Стя́зь ужи́намсто, са́иньзѣ ла́нк- 4
стонзо ла́нга одію̂жанзо, и са́йсь на́рдамо па́-
ця, ка́рксась. Мя́илѣ ка́ясь вя́дь тля́мо ке́д- 5
гесь, и ка́рмась тля́мо тона́фтлицятнень
пи́лгестъ, и на́ртлемѣ на́рдамо пацясо, кона́-
тасо ка́рксазель. Са́кшны Си́моннень Петра́- 6
нень; и тѐ ко́ртли тя́нзе: Го́сподн! тоня́тъ
ли тля́мсъ мо́нь пи́льгень? Іису́съ ю̂втась 7
тя́нзе отвѣ́тсь: мя́зе мо́нъ тѣ́янъ, нѐй то́нъ
а со́датъ се́нь, но ча́ркодятъ мя́иле. Пе́тръ 8
ко́ртли тя́нзе: а тля́сатъ пи́льгень мо́нь
пи́ньгезень, Іису́сь о́твѣчась соня́нзе: бу́де а
тля́тан тоньтъ; ара́сь тали́ка тоня́тъ мо́нь
ма́ртонъ. Си́монъ Пе́тръ ко́ртли соня́нзе: 9
Го́сподн! аво́ль аньця́къ мо́нь пи́льгень, но и
ке́день, и пря́мъ. Іису́съ ко́ртли соня́нзе: 10
тля́знень эря́ви аньця́къ пи́льгензе тля́мсъ,
се́ксъ мя́ксъ ва́нькс вя́се: тинь та́къ ва́ньк-
стадо, да аво́ль вя́секъ. (*Ушод*: 45.) Неса́къ 11
со́дась со́нъ максы́цянзо сонзе́, се́нь ти́сь и

12 ю̂вта́сь: аво́ль вя́се ва́нькстадо. Зя́рдо же
шли́нзѣ сы́нстъ пи́льгестъ, и о́рчиньзе э́сь
одіо̂жансо; ся́стю о́эазь таго́. ю̂вта́сь тя́нстъ:
13 сода́тадо ли́, мя́зе мо́нъ тѣ́инь тя́ньнь? Ти́нь
ло́вносамискь мо́нь тона́фтыцяксъ и Го́спо-
доксъ; и ви́дсте ко́ртлитядо; неса́къ мо́нъ
14 а́лкоксъ тѐ. И и́стя бу́де мо́нъ Го́сподянъ и
тона́фтыцянъ, шли́нь пи́лькь тиня́нькь: ся́-
сто тиня́нькь га́къ эря́ви шля́кшномксъ
15 вя́йхкенкь вя́йхкенкь пильге́нькь. Неса́къ мо́нъ
ма́ксынь тиня́нькь приме́ръ, што́бы тинь-
га́къ тѣ́ивлиде се́нь же, мя́зе мо́нъ тѣ́инь ти-
16 ня́нькь. Ви́дстэ ви́дстэ ко́ртлянъ тя́нькь:
слуга́ а се́де по́кшъ э́сь боя́рдонзо, и кучи́ця
17 а се́де по́кшъ кучи́цядонзо сонзе́. Ты́нь со-
ды́нь дя́рятадо тѣ́нь: уця́скавтъ у́льдядо,
18 ся́рдо се́нь тѣ́йнитядо. Аво́ль вя́семеде ти́нь-
де́денькь ко́ртлянъ: мо́нъ со́данъ. кона́тнень
мо́нъ пурны́нь: но у́ликсъ тѣ́евезе сю̂рма́: яр-
цы́ця мо́нь ма́ронъ кши́, кя́пець ла́нгозонъ
19 кочка́рятъ. Нѣ́й ю̂фля́нъ тя́нькь: ике́ле аво́ль
ко́да се́ тѣ́евсь; се́ксъ зя́рдо тѣ́иви, ти́нь кя́-
20 мивлиде, мя́ксь тѐ мо́нъ. Ви́дстэ, ви́дстэ
ко́ртлянъ тя́нькь: прими́ця тона́нь, ки́нь
мо́нъ ку́чанъ, мо́нь прима́самамъ; прими́ця же
21 мо́нь, при́ме кучи́цянь мо́нь. ю̂вта́сь тѣ́нь,
Іису́съ му́тявсь о́ймсензо, и кя́мьтезь, и ю̂в-
та́сь: ви́дстэ, ви́дстэ ко́ртлянъ тиня́нькь:
22 ве́йхке ю́тксто̂нкъ ма́ксцамамъ мо́нь. Ся́сте
тона́фтлицятне ва́члестъ вя́йхкестъ вя́йх-
кестъ ла́нксъ, ача́ркодезь, ки́ньде со́нъ ко́р-
23 тли. Вя́йхке же тона́фтлицятнесте сонзе́,
кона́танъ вѣ́чкилце Іису́съ, а́щесь мещéнзе
24 ю̂жосо Іису́сонь. Соня́нзе Си́монъ Пéтръ
тѣ́йсь сода́вксъ, што́бы кя́встевель, ки́ тѐ,
25 кона́до ко́ртли? Со́нъ же ко́мазь Іису́сонь ие-

щензе ю̂жосъ ю̂вшась сонянзе: Господи! ки
ше? Іисусъ отвѣчи: се, конатпанень монъ на- 26
вазь сускомо максанъ, и навазь сускомостпь,
максызе Іуданень Симоновнень Искаріотпнень.
И ше сускомодостпь мяилѣ совась эзэнзо са- 27
тпана, сястпэ Іисусъ ю̂вшась сонянзе: мязе
шѣяшъ, шѣйтпь седе курокъ. Но кіякъ оза- 28
доттпнень юткстпо эсь чаркотпь, мязнень сонъ
шѣнь ю̂фтызе сонянзе. А кода Іудань кецѣ 29
ульнесь ящикъ, сястпо ліятпъ арцестпь, мязе
Іисусъ корштли сонянзе: рамакъ, мязе эряви
праздникнень, али штобы сонъ максоволь мя-
зеякъ нищойшненень. Сонъ саезь сускомостпь 30
сяскѣ лись, а ульнесь вя. (*Чиод:* 46.) Зярдо 31
сонъ лись; Іисусъ ю̂вшась: нѣй тпусь славась
цю̂ра ломанень, Пазъ гакъ пусь славась эсиен-
зо. Коли Пазъ славась тпусь эйснензо; сястпэ 32
Пазъ тпуивцазо славась соньзеякъ эйсензо, и
курокстпо славась нолдасазо сонзе. Эйкакштпъ! 33
аволь куватпь ужъ улемсъ монянь марттонкъ,
кармашадо вяшнеме монь, и кода монь ю̂ф-
тпынь Іудейшненень, штпо ковъ монъ молянъ,
тповъ тпинь а молявдядо; истпя и пиняньке
корштлянъ нѣй. Заповѣдь одъ максянъ тпи- 34
няньке: вѣчкеде вяйхкеньке вяйхкеньке; кода
монъ вѣчкидезь тпиньке, истпя тпинь гакъ вѣч-
кеде вяйхкеньке вяйхкеньке. Сень кувалма 35
кармитпь содамо вясекь, мяксъ тпиньмонь тпо-
нафтплицянъ, буде улинь дяряй вѣкима эсь
юткованкъ. Симонъ Петпръ корштли тпянзе: 36
Господи! козовъ тпонь молятпъ? Іисусъ отпвѣ-
часъ сонянзе: козовъ монь молянъ, тпонь а
моливатпъ нѣй, а мяилѣ молятпъ монь мялганъ.
Петпръ корштли сонянзе: Господи! мязень кисъ 37
монъ а моливанъ мялгатпъ нѣй? монъ эрямомъ
монь пуца тпоньтпь кисетпь. Іисусъ отпвѣчась 38

соня́нзе: эря́мотъ ли́ то́ньтъ нуцакъ мо́нь
ки́сень? Ви́дстэ, ви́дстэ ко́ртлянъ тоня́ть:
а мо́ры атя́кшъ, ко́да то́нъ мондедень
ко́лмьсть а со́дыксъ тѐятъ.

Пря 14. (Ушод: 47.)

1 Иля́зо му́тявкшновъ ти́ньк сяде́енкъ, кя́-
2 меде Па́знень, моня́нь га́къ кя́меде. Мо́нь тя-
шя́нь кудо́со эря́мо таркатвень ла́мо, а бу́де
аво́ль и́стя; мо́нъ ю̂вшавлинь бы тя́ньк:
мо́нъ мо́лянъ ано́кстамо та́рка тиня́ньк.
3 И зя́рдо шу́янъ, и ано́кстанъ тя́ньк та́рка:
са́нъ таго́, и са́йдядызь ти́ньк эстя́нь, што́-
4 бы тиньга́къ ули́вледе то́со, ко́со мо́нъ. А
ко́зой мо́нъ мо́лянъ; ти́нь со́дападо, кисть
5 га́къ со́дасынкь. Ѳома́ ко́ртли соня́нзе: Го́с-
поди! а со́даттанокъ, ко́зой мо́лятъ: и ко́да
6 со́дасынекь тѐ ки́сть? Іису́съ ко́ртли тя́н-
зе: мо́нъ у́лянъ ки́, и ви́де, и эря́мо, кия́къ а
са́кшны тятя́стень, ко́да аньця́къ мо́нь вя́лк-
7 сканъ. Бу́де бы ти́нь со́давлимискъ мо́нь; ся́-
сте со́давлиньк бы и тятя́нь мо́нь, и тѐ
шка́сто со́дападо сонзе́, и нѐиньк сонзе́.
8 Фили́ппъ ко́ртли тя́нзе: Го́споди! нѐвтик
9 миня́нек тятя́сть, и са́ты тя́нек. Іису́съ
ко́ртли соня́нзе: зня́ро шка́ мо́нъ ти́ньк ма́-
ронкъ, и то́нъ ощо́ а со́дасамакъ мо́нь, Фи-
ли́ппъ? нѐезь мо́нь, нѐитъ тятя́нь; ко́да же
то́нъ ко́ртлятъ: нѐвтик миня́нек тятя́сть?
10 (Ушод: 48.) Ара́здо то́нъ а кя́матъ, мя́ксъ
мо́нъ тятя́нь по́цо, и тятя́мъ мо́нь по́цонъ?
ва́лтне, кона́тнень мо́нъ ко́ртлянъ тя́ньк,
ко́ртлянъ аво́ль э́сь пе́льдень; но тятя́мъ,
кона́та э́ри мо́нь по́цонъ, со́нъ тѐи тѐвт-
11 нень. Кя́меде моня́нь, мя́ксъ мо́нъ тятя́нь
по́цо, тятя́мъ га́къ мо́нь по́цонъ: и бу́де тѐ

аламо, камеде монянь нетъ шефтнень кувалма.
Видстэ, видстэ корптлянъ тяньќь: кямиця 12
монянь, шявтнень, конатомтнень тѣянъ монъ,
сонъ гакъ тейсынзэ, и нонадо ламо тѣи;
сексъ, мяксъ монъ тяттянень моляннъ; И мязе 13
а вяштядо монь лямсень; вясемень тѣнь тей-
са; штобы туезо славась тятясть ціоранзо
велга. Буде мязе вяштядо монь лямсень; монъ 14
сень тейса. Буде вечксамиськь монь; ваныньќь 15
монь заповѣдень. И монъ энялца тяттянь, и 16
максы тяньќь ліяваждыця, штобы улезе мар-
тонкъ пингезеньќь. Виде оймень, конатa 17
масторъ ланксо эрицятненень а примави,
сексъ мяксъ а нейсызь сонзе, и а содыть сон-
зе; а тынь сонзе содасыньќь, несакъ сонъ
тиньќь маронкъ эри, и тиньќь эйсонкъ ули.
А катадызь тиньќь уроскоксъ, санъ ти- 18
няньќь. Таго аламосъ; масторъ гакъ ужъ а 19
нейсамамъ монь, тинь же нейсамиськь монь;
несакъ монъ эрянъ, тинь гакъ эрямо карма-
тадо. Се чисто содасыньќь тинь, мяксъ 20
монъ тяттянсонь монь, тинь гакъ монь по-
цонъ, и монъ тиньќь поцонкъ. Кирдиця 21
монь заповѣдень, и ваньця сынсть, ули вѣч-
кицямъ монь: вѣчкицясь же монь, вѣчкезь ули
монь тятясонъ; монъ гакъ карманъ вѣчке-
мензе, и поянанъ тянзе моньцъ. Іуда, аволь 22
Искаріотъ, корпли сонянзе: Господи! мязень
гисъ истя, мяксъ ули мелетъ тоньтъ самсь
минянекъ; а аволь масторъ ланксо эрятне-
нень? Іисусъ ювтась тянзе отвѣтсъ: ки 23
вѣчксамамъ монь, се валомъ монь ванцазо; тя-
тямъ гакъ монь карми вѣчкемензе, и минь
сатанокъ сонянзо, и эрямо тарка сонзе ке-
цензо тейдянокъ. Авѣчкицясь монь, валонь 24
монь а ванцынзе; валсь же, конатань тинь

марятадо, аволь монь, но кучицянь монь тя-
25 тянь. Тень корттлянъ монъ тянькъ, зярцъ
26 монъ тинькъ мартонкъ. Важдыця же, свя-
той ойме, конатань кучсазо тятямъ монь
лямсень, тонафтадызь тинькъ васемесъ, и
лецсазо мелезенькъ тинянькъ васемень, мязе
27 монъ кортлинь тянькъ. (*Ушод:* 49.) Миръ
каднань тянькъ, вечкимамъ монь макснянъ
тинянькъ; аволь истя, кода мастóръ максни
монъ макснянъ тинянькъ: илязо мутявкшновь
28 сядеенькъ тинькъ, и илязо тандале. Тынь
мариде, мязе монъ юфтынь тянькъ: молянъ
эстеденькъ, и санъ тинянькъ; буде бы тинь
вечкивлимизь монь; сясто кяцявледе бы, мя-
зе монъ юфтынь: молянъ тятянень; несакъ
29 монь тятямъ моньдедень покшъ. И вана монъ
юфтынь тинянькъ теде икеле, аволь кода
уликсь теевсь, штобы, зярдо уликсъ тейви,
30 тинь кямивледе сенень. Уже аволь ламо мо-
нянь кортлемсъ тинькъ маронкъ; несакъ сы
кинязь те масторонь, кошъ моняйсэнь а муи
31 мязе якъ. Но штобы масторъ содаволь, мяксъ
монъ вечкса тятянь, и кода кармавтызе мо-
нянь тятямъ, истя и теянъ: стядо, туи-
тянокъ тестэ.

Пря 15. (*Ушод:* 50.)

1 Монъ улянъ виде виноградонь илевь, а тя-
2 тямъ монь виноградонь теиця. Эрьвяйхкень
тарапонь а кандыцясть монь велга рашта-
монь, сонъ керцисазо; и эрьвяйхкень канды-
цянь раштамонь ванцкавтлисазо, штобы се-
3 де ламо кандоволь раштамонь. Тынь ужъ
ваньцкавдоздядо валсо, конатань монь юфти-
4 лія тинянькъ. Ульдядо монь эйсэнь, и монъ
тинькъ эйсэнькъ, кода тарапонь вийзе а са-

шы канштле́мсъ рашта́монь со́ньць э́йсензо, а
у́линь дяря́й и́левь ла́нксо: и́стя шинь га́къ,
бу́де а у́льдядо моня́йсэнь. Мо́нъ у́лянъ и́лей, 5
а ши́нь шара́штъ: ки́ у́ли моня́йсэнь, мо́нъ
га́къ сонзе́ э́йсензе, се́ ла́мо ка́нды рашта́-
монь: неса́къ мо́ньтемень а те́иви шя́нькь мя-
зея́къ. Кона́ а у́ли моне́йсень, се́ ка́яви ушо́въ, 6
шара́штъ ла́цо, и ко́ски; а и́стятъ шара́шнень
пу́рнакшнысызь, и ка́йсисызь то́лцъ; и па́-
лышь. Бу́де ульдя́до мо́нь э́йсень, ва́лонъ га́къ 7
мо́нь шынькь по́цонкъ я́ла у́лишь; ся́сте мя́-
зе эря́ви, вя́штядо, и ма́ксозь у́ли шя́нькь.
Тѣне́йсо сла́ваве шяштя́мъ мо́нь, бу́де ши́нь ла́- 8
мо канша́до рашта́монь; ся́сте ши́нь у́льдядо
мо́нь шона́фтлицянь. (*Ушод.* 51.) Ко́да вѣ́чке- 9
зянь мо́нъ шяшя́сонъ, и моня́нь вѣ́чкездядо
ши́нь: и́стя ши́нь га́къ у́льдядо мо́нь вѣ́чки-
масонъ. Бу́де за́повѣднень мо́нь ва́нцынькь; 10
ся́сте у́лдядо мо́нь вѣ́чкимасонъ: се́ ла́цо ко́да
мо́нъ ва́нынь за́повѣдненъ шяшя́нь мо́нь, и
эря́нъ соньзо́ вѣ́чкимасо. Тѣ́нь ю̂фтшы́нь мо́нъ 11
шиня́нькь, кяця́момъ мо́нь э́йсонкъ уле́зе, и
кяця́монкь ши́нькь у́ли пря́дозь. Те́ у́ли за́- 12
повѣдемь мо́нь, вѣчке́де вя́йхкенькь вя́йхкенькь,
и́стя, ко́да мо́нъ вѣ́чкштядызь ши́нькь. Ара́сь 13
ште́де по́кшъ вѣ́чкима, ко́да ки́ пушты́нь дяря́й
э́сь о́ймензе ялга́нзо ки́съ. Ти́нь ялга́шъ мо́нь, 14
бу́де тя́йдядо сѣ́нь, мя́зе мо́нъ карма́вштанъ
шя́нькь. Мо́нъ же ши́нькь а ло́вношадызь слу- 15
га́ксъ; неса́къ слуга́ а со́ды, мя́зе штѣ́и боя́рзо
соньзо́, но мо́нъ лови́дезь ши́нькь алышксъ;
се́ксъ, мя́ксъ ю̂фты́нь шиня́нькь вя́се, мя́зе
ма́ринь мо́нь шяшя́нь не́льде. Аво́ль ши́нь 16
мо́нь пу́рнымискь, но мо́нъ пу́рныдезь ши́нькь,
и пушты́дизь ши́нькь, што́бы ши́нь моли́вледе,
и ка́ндовледе рашта́монь, и што́бы рашта́-

мось шиньк улнéвель; и мязе а вяштядо
тяштянь пéльде мóнь лямсень, мáксы шинянькь.
17 (Чтод: 52.) Тéнь кáрмавтпанъ шинянкь, вѣч-
18 кеде вяйхкенкь вяйхкенкь. Бýде масторъ
шинькь а вѣчки; сóдадо, мяксъ мóнъ а вѣч-
19 кезянъ йкеле, авóль кóда шинь. Бýде бы шинь
улйвлиде масторъ пéльде; сясте масторъ
вѣчкевель бы соньцéнзо: а кóда шинь авóль
масторъ пéльде, но мóнъ пýрнынь шынькь
масторд о; сéксъ и а вѣчкшядызь шинькь ма-
20 сторъ. Ацéзе мéлценькь вáлъ, конáшань мóнъ
юфтынь шянькь: слугá а сéде пóкшъ эсь бо-
ярдонзо, бýде мóнь пáньцимизь; кáрмишь па-
нéменкь и шинькь: бýде мóнь вáломъ ванóк-
21 шнызь; кáрмишь ванóмо и шинькь. Но вясе
тé тéйсызь шинькь лáнксонкъ мóнь лямень
гисъ, сéксъ, мяксъ а сóдасызъ кучйцянь мóнь.
22 Бýде бы мóнъ авóлинь сá, и авóлень кóрша
сынянсшъ; сястэ авóль ýль лáнксостъ пя-
жéшь: а нéй вишимáнь арáсь пяжéшсостъ
23 сынсшъ. А вѣчкиця мóнь, авѣчксазо тяштянь
24 тáкъ мóнь. Бýде бы мóнъ авóлинь тéй сынстъ
юшксóстъ шяфшнéнь, конáшатнень киякъ
лія эсь тéйнекь; сясте авóль ýльбы лáнксостъ
пяжéшь: а нéй и нéймизь, и эзимизь вѣчкшь
25 и мóнь и тяштянь мóнь. Но тé тéевсь штó-
бы улéзо вáлцъ прядозь, сюрмáдозесь закóнсо
26 сынсшъ: эзимизь вѣчкь мóнь стяко. Зярдо
же сы важдыця, конáшань мóнъ кýчса ши-
нянькъ тяштянь пéльде, óйме віиде, конáша
тяштясто лисни: сясте сóнъ селменѣикськ
27 кáрми кóршлеме моньдéдень. А йстя же и
шинь кáрмашадо селменѣиксъ кóршлеме, сéксъ,
мяксъ шинь васня якъ мóнь мáршонъ.

Иря 16. (*Ушод*: 53).

Те ю̂втынь монъ тыняньктъ, тынь илязо 1
елведь. Кравцызь тынькъ промонь тарка- 2
сотъ: и ужъ малавъ сый шка, зярдо ервяхке,
куловтыця тынькъ, карми арцеме, мяксъ
сонъ тенесе служи Шазнень. Истя карминтъ 3
тейме сексъ, мяксъ езьсодавтъ а тятянь, а
монь. Но монъ ю̂втынь тыняньктъ тень сень 4
гисъ, штобы тынь, зярдо сы шка се, ме-
леньктъ ледевельтъ, мяксъ монъ тыняньктъ
ю̂втлекшнинь тень тыняньктъ уптодамасто,
сексъ мяксъ ульнинь тынькъ марто. А нень 5
молянъ кучицянень монь, и ки якъ тынькъ
юткстo а кевстли монь: комъ молятъ? Но 6
сенесте, мяксъ монъ ю̂втынь тыняньктъ
тень, ризнемесо пешкедсь седенькъ тынкъ.
Сень карчо монъ віедень кортлянъ тыняньктъ: 7
седе паро тынькъ гисъ, монъ молевелинь;
сексъ монъ а молянъдерянь, сясте важдыця
а сы тыняньктъ; молянъдерянъ, сясте кучанъ
сонзе тыняньктъ. И сонъ, самсто. тонавцазо 8
ломатнинень пежетъ де, и віедеде, и судъ де.
Пежетъ де, мяксъ акемитъ монень. Віедеде, 9
мяксъ монъ тятянень монъ молянъ, и ужъ 10
анейдядо монь. Судъ де же, мяксъ кинязь 11
те масторонь осудязь. Таго ламонь карманъ 12
ю̂втамо тыняньктъ; но тынькъ потсотъ
нень акельги. Зярдо же сый сонъ, ойме віе- 13
день; сясте тонавцазо тынькъ ерва віедень:
сексъ аволь сонцъ пельде карми кортлеме,
но карми кортлеме, мязе марясазо, и мязе
ули икеленелень ю̂втасазо тыняньктъ. Сонъ 14
монь славасазо, сексъ мяксъ монъ пельде сай-
сазо, и ю̂втасазо тыняньктъ. (*Ушод*: 54.) Вя- 15
се, мязе ули тятянъ генце, ули монь: сексъ

ю̂втынь мо́нъ, мя́ксъ мо́нь пе́льде са́йсазо, и ю̂в-
16 тя̂сазо тыня́нькъ. Куро́кстѡ ты́нь ане́йсынькъ
мо́нь и та́го куро́кстѡ не́йсынькъ мо́нь; неса́къ
17 мо́нъ мо́лянъ тятя́нень. Ся́ске та́кодать
тона́флицятнень ю́тксто сонзе́ ю̂втасть
ве́хке омбо́цененъ: мя́зе те́ со́нъ ко́ртли ми-
ня́некъ: куро́кстѡ ане́йсынькъ мо́нь, и та́го
куро́кстѡ не́йсынькъ мо́нь, и мо́нъ мо́лянъ
18 тятя́нень. И йстя сы́нь ко́ртлесть: мя́зе те́
ко́ртли со́нъ: куро́кстѡ? асо́датанокъ, мя́зе ко́р-
19 тли. Іису́съ ча́ркодезь, мя́ксъ а́рцить кя́встеме
сонзе́, ю̂втызе сыня́нстъ: те́де ли ке́встлитя-
до ве́хке омбо́цень, мя́зе мо́нъ ю̂втынь, куро́к-
стѡ ане́йсынькъ мо́нь, и та́го куро́кстѡ
20 не́йсынькъ мо́нь. Ви́тсте, ви́тсте ко́ртлянъ
тыня́нькъ: ты́нь ка́рматадо ава́рдеме и ла́й-
шеме, а ло́мать вя́сеть ка́рмить кецямо; но
21 ризне́ме ты́нькъ кяця́моксъ те́еви. Ава́, зя́р-
до ша́чны, ки́рди орма́нь, се́къ мя́ксъ са́сь
ця́съ сонзе́: но зя́рдо ша́чты эйка́кшонь, ся́-
сте йстювты орма́нь кяця́мостѡ, се́ксъ
22 мя́ксъ ша́чсь лома́нь масто́рсъ. Йстя ты́нь
та́къ не́нь ризне́ме ки́рдятадо; но мо́нъ ва́со-
дянъ ти́нькъ ма́ртонкъ та́го́, и ка́рми кяця́-
мо седее́нькъ ти́нькъ, и кяця́монь ти́нькъ ки́
я́къ ане́лксазо ти́нькъ кя́цте. (*Уюд:* 55.)
23 И се́ чи́сте аке́встлесынькъ мо́нь мя́зеде я́къ,
ви́тсте, ви́тсте ко́ртлянъ тыня́нькъ: мя́зе-
де а э́нялтадо тятя́нень мо́нь ле́мсь, ма́ксазо
24 тыня́нькъ. Не́нь шка́съ ты́нь мя́зея́къ ези́де
ве́шить мо́нь ле́мсъ; ве́шеде, и ма́ксови, у́лезе
25 кяця́мось ти́нькъ пря́дозь. Не́нь шка́съ ко́р-
тлинь мо́нъ тыня́нькъ ю̂вкстнесе: но ма́лавъ
сы́й шка́, зя́рдо у́жъ ака́рманъ кортле́ме ти-
ня́нькъ ю̂вкстне́се, но віестте ю̂втаса ти-
26 ня́нькъ тятя́до. Се́ чи́стѡ ка́рматадо веш-

нексъ мо́нь ле́мсъ: и а ко́ршлянъ шиня́нькь,
мя́ксъ мо́нъ ка́рманъ инялдомо тятя́нень
ши́нькь ги́съ. Се́ксъ со́ньць тятя́ ве́чки 27
ши́нькь, се́ксъ мя́ксъ ты́нь ве́чктядо мо́нь, и
ка́миде, мя́ксъ мо́нъ ли́синь Па́зонь пе́льде.
Мо́нъ ли́синь тятя́нь пе́льде, и сынь мас- 28
то́рсъ, и ша́го ка́днанъ масто́ронь, и мо́лянъ
тятя́нень. Тона́ѳлицятъ сонзе́ ко́ршлитъ 29
тя́нзе: ва́на не́нь то́нъ віетсте ко́ршлятъ, и
ю̂вксо́нь а ко́ршлятъ кода́монь та́къ. Не́нь 30
не́йдянокъ, мя́ксъ то́нъ со́датъ вя́се, и ну́жась
то́ньтъ ара́сь, ки́ ке́встлевель то́ньтъ, те́нь
кува́лмо ке́матанокъ, мя́ксъ то́нъ Па́зонь
пе́льде ли́ситъ. Іису́съ отвѣ́чась сыня́нстъ: 31
не́нь ли́ ке́матадо. Ва́на ма́лавъ са́кшны ця́сь, 32
и са́сь у́жъ, мя́ксъ ты́нь стра́тадо, ервехке́
сонзе́ масто́рсъ, и мо́нь ка́дтадо ска́монь; но
мо́нъ аво́ль ска́монанъ, се́ксъ мя́ксъ тятя́мъ мо́нь
ма́рто. Те́ ю̂втынь мо́нъ шиня́нькь, ши́нькь 33
у́левельде ве́чкемесь мо́нь по́тсо, лома́ть ют-
ксто ши́нькь у́ли меля́втомонь, но сме́ядо,
мо́нъ и́знинь вя́се масто́ронь.

Пря 17. (*Ушод*: 56.)

Не́нь ва́лтнень мя́иле, Іису́съ ва́чтызе сон- 1
зе́ се́лмсе мяне́ль ла́нксъ, и ю̂втызе: тятя́мъ!
са́сь ця́сь, сла́вакъ цю̂ра́нь то́ньтъ, да и цю̂-
ра́сь то́ньтъ сла́васазо то́ньтъ. Истя́ ко́да 2
то́нъ ма́ксытъ тя́нзе о́лянь э́рва ки́ске ла́нк-
со, да вя́семенень, мя́зе то́нъ тя́нзе ма́ксытъ,
ма́ксазо со́нъ эря́монь пи́нгень. Те́ же у́ли 3
эря́монь пи́нгень: што́бы со́даволь тъ то́ньтъ,
вя́хкень віедень Па́зонь, и кона́нь ку́читъ то́нъ,
Іису́санъ Христа́нъ. Мо́нъ сла́винь то́ньтъ 4
ма́сторъ ла́нксо: пря́дынь тѣ́вень, кона́нь
то́нъ ма́ксытъ моне́нь тѣйме́ксъ. И не́нь 5

слáватъ мóнь тóнь, тятя́мъ, тóньть кя́це
тонци́нь слáвасо, конáсо мóнь у́льнинь
тóньть кя́це, зя́рдо неáкъ ломáть арáселть.
6 Мóнь ю̂вшынь ля́мень тóньть ломáтненень,
конáтнень тóнъ мáксыть монéнь нарóдсто:
сынь тóньть у́льнесть, и тóнъ монéнь мáк-
сыть сы́нстъ, и сы́нь вáлонь тóньть вáность.
7 Нéнь чáркодсть сынь, мя́ксъ вя́се, мя́зе тóнъ
8 мáксыть монéнь, вя́се тóньть пéльде. Несáкъ
вáлтнень, конáтнень тóнъ мáксыть монéнь,
мóнъ мáксынь сыня́нстъ: и сынь при́масть, и
чáркодсть віетсте, мя́ксъ мóнъ лисинь тóньть
пéльде, и кя́мстъ, мя́ксъ тóнъ мóнь ку́чи-
9 мемъ. Мóнъ сы́нь гисъ óзнанъ: авóль вя́семень
нарóдонь гисъ óзнанъ, но товáтатнень гисъ,
конáтнень тóнъ мáксыть монéнь, сéксъ мя́ксъ
10 сы́нь тóньть. И вя́се мóнь тóньть, и тóн-
цинь мóнь: и мóнъ слáвавинь сы́нстъ ю́тксо.
11 Мóнъ у́жъ авóль нарóдъ ю́тксанъ; но сынь
нарóдъ ю́тксо; а мóнъ тонéнь мóлянъ, тя-
тя́мъ святóй! вáныкъ сы́нстъ тóньть ля́мсъ,
товáтатнень конáтнень тóнъ монéнь мáк-
сыть, штóбы сы́нь у́левельть вя́хкексъ, кóда
12 мынь гáкъ. Зя́рдо мóнъ у́льнинь сы́нстъ мáр-
то нарóдъ ю́тксо, мóнъ вáновкшнынь сы́нстъ
тóньть лéмсъ; товáтатнень, конáтнень мáк-
сыть тóнъ монéнь, мóнъ вáнынь, и ки́ я́къ
сы́нстъ ю́тксто э́сь ю̂мáкъ, ю̂мáмонь тю́рáдо
13 бáшка, штéзе сю̂рмáдоманъ. Нéнь же тонáнъ
мóлянъ, и тé кóрштлянъ нарóдсо, штóбы
сы́нстъ ю́тксто у́левель кяця́мось мóнь пря́-
14 дозенъ. Мóнъ мáксынь сыня́нь вáлонь тóньть,
и нарóдъ кáрмасть авéчкеме сы́нстъ, сéкъ
мя́ксъ сы́нь авóль нарóдсто, кóда мóнъ гáкъ
15 авóль нарóдсто. А и́нялданъ, штóбы тóнъ
сáевель сы́нстъ нарóдсто, но штóбы вáно-

воли сы́нстъ беда́сто. Сы́нь аво́ль наро́дсто, 16
ко́да мо́нъ га́къ аво́ль наро́дсто. Свя́тякъ 17
сы́нстъ віедесе то́ньть: ва́лось то́ньть у́ли
віедень. (*Ушод:* 57.) Ко́да то́нъ мо́нь ку́чи- 18
мемъ наро́дсъ: и́стя мо́нъ га́къ ку́чинь сы́нстъ
наро́дсъ. И сы́нстъ ти́съ мо́нъ свя́тяванъ, 19
што́бы сы́нь га́къ у́левелть свя́тязь віедесе.
Аво́ль же сынде́день анця́къ о́зиань, но и ке́- 20
мицятнень ти́съ моне́нь ва́лонь кува́лма
сы́нстъ. Да вя́сеть у́лить вя́хкексъ: ко́да 21
то́нъ, тятя́мъ, мо́нь по́тсо, мо́нъ га́къ то́ньть
по́тсанъ, и́стя сы́нь га́къ у́левельть мине́къ
по́тсо вя́хкень; кя́мезе наро́дсъ, мя́ксъ то́нъ
мо́нь ку́чимемъ. И сла́ванъ, кона́нь то́нъ мо- 22
не́нь ма́ксыть, мо́нъ ма́ксынь сыня́нь: у́ле-
велть вя́хкень, ко́да ми́нь га́къ ве́хкень. Мо́нъ 23
сы́нстъ по́тсанъ, то́нъ га́къ мо́нь по́тсатъ:
у́лезе пря́дозеть ве́хкесъ, и со́дасазо наро́дсъ,
мя́ксъ то́нъ мо́нь ку́чимемъ, и ве́чкевить
сы́нстъ, ко́да мо́нь ве́чкевить. Тятя́мъ! кона́т- 24
нень то́нъ моне́нь ма́ксыть, меле́зень ту́и,
што́бы то́со, ко́со мо́нъ, сы́нь га́къ у́левелть
мо́нь ма́рто: не́евелть сла́вань мо́нь, кона́нь
то́нъ моне́нь ма́ксыть, се́ксъ мя́ксъ то́нъ ве́ч-
кимемъ тейме́де и́келе вя́сень ма́сторонь. Тя- 25
тя́мъ пра́ведной! наро́дъ то́ньть э́съ со́дакъ
но мо́нъ со́дынь то́ньть, не́ я́къ со́давсть,
мя́ксъ то́нъ мо́нь ку́чимемъ. И мо́нъ ю̂вты́нь 26
сыня́нстъ ле́мень то́ньть, и тта́втанъ: веч-
ке́месь, кона́со то́нъ мо́нь ве́чкимемъ, сы́нстъ
по́тсо у́лезе, и мо́нъ сы́нстъ по́тсо.

Пря́ 18. (*Ушод:* 58.)

Ю́фтызе те́, Іису́съ мо́льцъ тона́флицятне 1
ма́рто сонзе́ чуде́вксъ уда́ло Ке́дрань, ко́со уль-
не́сь са́дъ пире, кона́со и сова́съ со́нъ со́ньцъ

2 тонафлицятъ такъ сонзе. Содась же те тар-
кась Іуда якъ міиця сонзе; сексъ мяксъ Іи-
сусъ сеетсте якакшнось тозомъ тонафли-
3 цятне марто сонзе. И истя Іуда саезь полкъ
пукштайтнень, и служицятнень Архіерейть-
сто, и Фарисейтьсто, сакшны тозомъ фо-
нарьтьнень и штатовтнень марто. и ця-
4 ельтне марто. Іисусъ, содазь вясе, мязе мар-
тонзо ули, сась малавъ, и ювтызе сынянь:
5 кинзе вешнитядо. Сонянзе отвечасть: Іи-
сусанъ Назореянъ, Іисусъ кортли сынянстъ:
те монъ: ащесь же сынстъ марто Іуда якъ
6 микшниця сонзе. И зярдо юфтызе сынянстъ,
те монъ; мурдасть мекенъ, и прасть масторъ
7 ланксъ. Таго кявстизе сынстъ: кинзе вяш-
нитядо? сынь ювтасть: Іисусанъ Назореянъ.
8 Іисусъ отвечась: монъ юфтынь тынянъ, мяксъ
те монъ, и истя буде вешнитядо монь; ка-
9 додо сынстъ, кадыкъ молитъ. Истя теевсь
валонь ювтазень сонзе: ненесте, конатнень
тонъ моненъ максытъ, монъ эзинь юмавтъ
10 кинзе якъ. Симонъ же Петръ, конанъ уль-
несь пяиль, таргась сонзе, и вачкодизе те-
несе Архіереянь слуганъ, и керизе кецензе
віетъ пиленъ, лемзе слуганенъ ульнесь Малхъ.
11 Но Іисусъ юфтызе Петранень: пушыкъ пя-
илетъ ножнасъ, не ужли моненъ асимемксъ
ваканонь, конанъ максызе моненъ тятямъ.
12 Сясте пукштайтне и тожомъ началникъ
и служицятъ Іудеянъ, сайсть Іисусанъ, и кер-
13 чизь сонзе. И ведизь сонзе васня Анананенъ:
сексъ сонъ ульнесь тестъ Каіафаненъ, ко-
14 нась ульнесь те іесе Архіерей. Те самой се
ули Каіафа, конась максызе Іудейтьненень со-
ветъ, мяксъ седе паро ве ломаннень куломксъ
15 народонь тисъ. Іисусъ мельга мольцтъ Си-

монъ Петръ и омбоце тонафлиця; тонафли-
ця же те ульнесь содавиксъ Архіерейнень, и
сексъ совась Іисусъ марто кардайсъ Архіере-
ять. Петръ же ащесь оріпань удало, седе 16
мяиле омбоце тонафлиця, конась ульнесь со-
давиксъ Архіерейнень, лись, и ювтась ава-
нень кенкшъ ваныцянень, и сонъ совавтызе
Петрань. Сясте ава кенкшъ ваныця корштли 17
Петранень: тонъ гакъ аволь ли тонафли-
цятнень юткспо те ломанень? сонъ кор-
штли; аволь. Те юткспо служанкась служи- 18
цятъ гакъ, тѣясь толонь, сексъ мяксъ уль-
несь якшамо, ащесть, и эжнесть, Петръ ис-
тя же лоткась сынсть марто, и эжнесь.
Архіерей же кявстизе Іисусань тонафлицят- 19
недень сонзе и тонафтомоньде сонзе. Іисусъ 20
отвѣчась тянзе: монъ корштлинь валдова на-
роднень; монъ тодей тонафтынь про-
монь таркасо, и церквасо, комъ вясеть Іу-
дейнь промкшныть, и салава езинь корштлекъ
монъ мязень гакъ. Мязе тонъ кявстлятъ 21
монь? кявстикъ марицятнень, мязе монъ кор-
штлинъ сынянспъ; вана, сынь содыть, мязе
монъ корштлинь. Зярдо сонъ ювтызе тень; 22
вяхке служицятнень юткспо, ащиця маласо,
вачкодизе Іисусань щока ланга, ювтазь: ис-
тя ли тонъ отвѣчатъ Архіерейнень. Іисусъ 23
отвѣчась тянзе: монъ ювтынь дерянъ берянь,
доказакъ, мяксъ те берянь; а буде паро, мя-
зень гисъ тонъ чаватъ монь. Анна кучизе 24
сонзе сюлмазень Архіерейнень Каіафанень.
Симонъ же Петръ ащесь и эжнесь, сясте юв- 25
тасть тянзе: аволь ли тонъ гакъ тонафли-
цятнень юткспо сонзе, сонъ асолыксъ
теизе, и ювтызе, аволь. Вяхке слугатнень 26
юткспо Архіерейтнень, конась ульнесь род-

ня сенень, конань кяце Петръ керизе пилень,
корпили: аволь ли монъ неинь тоньтъ мар-
27 тонзо садсо. (Уш. 59.) Петръ таго асодыксъ
тѣизе; и вдрукъ морамо кармась атякшъ.
28 Каіафастю ведястъ Іисусань Правителень
кардайсъ, ульнесь валцке: и сынь эсь советъ
правителень кардайсъ, скверноисто илязо
тѣевет, штобы можна улевель ярцамксъ
29 Пасхань. Пилатъ лись сынень, и юфтызе:
30 мязеое тынь чумондадо тѣ ломанень. Сынь
ювтасть тянзе отвѣтсъ: а улевель сонъ бе-
рянь тевь тѣиця; састе минь амаксоволинь
31 сонзе тонень. Пилатъ юфтызе сыняненть:
саеде же сонзе тынь, и судядо сонзе тинькь
законсо, тѣ ланксъ ювтасть тянзе Іудейть-
не: минянекъ а эряви кинзе якъ куловтомксъ.
32 Тенесте тѣевсь валонь, конань ювтась Іи-
сусъ, максозь чаркодмексъ, кодамо куломосо
33 сонъ кулы. Састе Пилатъ таго совась Пра-
вителень кардайсъ, и тердизе Іисусань, и
юфтызе тянзе: инязоратъ ли тонъ Іудеянь?
34 Іисусъ отвѣчась тянзе: эсь понтмовастъ ли
тонъ тѣ кортлятъ, или ліятъ тонень юв-
35 тасть монъ де. Пилатъ отвѣчась: аратъ
монъ Іудеанъ? тоньть народъ и Архіерейть
максызь тоньть монень; мязе тонъ тѣить. Іи-
36 сусъ отвѣчась: инязорокирдимась монь аволь тѣ
масторсто; улевель дяряй инязорокирдимась
монь тѣ масторсто, састе слугатъ монь ацце-
вельть монь гисъ, штобы монъ илязо уль мак-
созь Іудейтнененъ: но инязорокирдимась монь
37 аволь тескень. Састе Пилатъ ювтась тян-
зе: и иснця тонъ инязоратъ? Іисусъ отвѣ-
часъ: тонъ кортлятъ, мяксъ монъ инязоранъ,
монъ тѣ ланксъ шачинь, и тѣ ланксъ сынь
масторсъ, штобы селменеемсъ віеде де, эр-

вехке, ки віедень пельде, кулцоны вайгелень
кonь. Пилатъ кортли тянзе: мязе ули віе- 38
день? и ювтась те, таго лись Іудейтненень,
и ювтась сынянстъ: монь кодамоякъ чумонь
амукшнанъ ланксонзо. Но тинькъ кяцте ули 39
обычянь, штобы монъ вехкень нолдамксъ ти-
нянькъ Пасханъ гисъ: эряви ли, монь нолдаса
тинянькъ инязоронь Іудеянь. Сясте таго 40
сергедстъ вясетъ кортлезь: аволь сонзе, но
Вараввань, а Вараввась ульнесь салыця.

Пря 19.

Сясте Пилатъ саизе Іисусань, и кармавтызе 1
чавмо. И пукштайтъ кодазь венецъ крякс- 2
сто, путызь сонянзе прянь ланксъ, и орчастъ
сонзе якстерень одюжасъ. И кортлестъ: 3
эрякъ аштакъ инязоро Іудеянь! и чавностъ
сонзе чама ланга. Пилатъ таго лись, и юв- 4
тась сынянстъ: вана, монъ ливтянъ сонзе
тынянь, тынь содавольтъ, мяксъ монъ а мук-
шнанъ ланксонзо кодамо якъ чумось. Сясте 5
лись Іисусъ, кряконь венецьсо и якстерень
одюжасо, и Пилатъ юфтызе сынянстъ: вана
ломань. (Ушод: 60.) Зярдо же неизь сонзе 6
Архіерейтъ и служицятъ, сясте сергедстъ,
кортлезь: пяликъ, пяликъ сонзе, Пилатъ кор-
тли сынянстъ: саеде сонзе тынь, и пяледе;
сексъ монъ а мукшнанъ кодамоякъ ланксонзо
чумонь. Іудейтъ отвечастъ тянзе: минекъ 7
ули законъ: и минекъ закононь кувалмо эряви
тянзе куломксъ; сексъ мяксъ сонъ соньцъ те-
евсь цюраксъ Пазонь. Пилатъ марязь те ва- 8
лонь, седе пекъ тандацъ. И таго совась Пра- 9
вителень кардайсъ, и ювтась Іисуснень: ко-
стоннятъ тонъ? но Іисусъ эсь отвечась тян-
зе. Пилатъ кортли тянзе: мonень ли а от- 10

вѣчатъ? арашпъ тонъ асодатъ? мяксъ монь
ули олямъ пялемксъ тоньть, и олямъ ули нол-
11 дамксъ тоньть? Іисусъ отвѣчась: тонѣнь а
улевель монь ланксо кодамоякъ олянь, а уле-
вель дяряй максозъ тонѣнь верде; сѣнь гисъ
седе ламо пежетень се ланксо, кй мізе монь
12 тонѣнь. Те шкасто Пилатъ вешнесь нол-
дамксъ сонзе, Іудейтъ же сеерестъ, корт-
лезь: нолдатъ дяряй сонзе, сясте тонъ аволь
алужатъ Кесарнень, эрвехке тѣйця соньць
13 инязороксъ, пелкстыця Кесарнень. Пилатъ,
марязь те валонь, ведизь Іисусань, и озась су-
донь таркасо, тарка ланксо лемсе лифостро-
14 тонъ, Еврейксъ Гаввава. Сясте ульнесь пеця
Пасхань икеле, цясъ котоце: и Пилатъ кор-
тли Іудейтненень: вана инязоро тинькъ!
15 Но сынь сергедсть: саикъ! саикъ! пяликъ
сонзе! Пилатъ кортли сынянстъ: инязоронь
ли тинькъ пялямксъ? отвѣчасть Архіерейтъ:
арась минекъ инязоронь, Кесарь де башка.
16 Сясте мяелькcъ максызе сонзе сынянстъ пя-
лямо ланксъ, и сайстъ Іисусань, и ведизь.
17 И кандозь крюстось сонзе, сонъ лись тарка
ланксъ, лемсе конянь, Еврейксъ, Голгова.
18 Тосо пялестъ сонзе, и мартонзо кавтонь
ліятнень, сѣнь и омбоцень юнга, а кунчкасо
19 сынстъ Іисусань. Пилатъ же сюрмадызе и
сюрмань, и пушызь крюстъ ланксо, и сюр-
мадозь ульнесь: Іисусъ Назореань инязоро Іу-
20 деянь. Те сюрмадомась ловностъ ламотъ Іу-
дейтнень юткстo: сексъ мяксъ таркась, ко-
со пялезь Іисусь, ульнесь аволь васоло от-
сто; и сюрмадозь ульнесь, Евреянь, Грекань,
21 и Риманъ келсе. Архіерейтъ же Іудеянь юв-
тастъ Пилатнень: иля сюрматъ: Инязоро
Іудеянь; но мяксъ сонъ кортлесь: монъ иня-

зоранъ Іудеянь. Пилатъ отвѣчась: мязе монъ 22
сюрмадынь, те сюрмадынь. Пукштайть же, 23
зярдо пялизь Іисусань, сайсть одюжать сонзе,
и явнызь нилева, эрвехкень пукштайнень пе-
лень пель, и панарсь; панарсь же ульнесь
аволь сустазь, но кодазь вясень вѣрде аломъ.
И истя ювтасть вехкень вяхкенень: а кар- 24
мапанокъ раздемксъ сонзе, но каяпанокъ
чувтъ, кинень сонъ сатови, истя тѣевсь юв-
тазень сюрмадомаса: явнызь одюжать монь
сынсть юшкова, и одюжадо монь кайсесть
чувпонь, вана мязе тѣйсть пукштайть.
(Чт: 61.) Крюсть вакске Іисусань ащесть: 25
авазо сонзе, и патязо авань сонзе Марія Кле-
опань, и Марія Магдалань. Іисусъ неязь авань, 26
и тонафлицянь, конань вечкизе, ащезетнень,
кортли аванень сонзе; вана цюразо тоньть.
Седе мяиле кортли тонафлицянень: вана ава- 27
зо тоньть! и се цясто тонафлиця те саизе
сонзе кудосъ. Теде мяиле Іисусъ, содазь, мяксъ 28
ужъ вясе прядовсь, улезе сюрмадомань, кор-
тли симеме. Сяске ащесь посудань пешксе 29
уксусань, пукштайть пещезь уксуссо губань,
и пезнавтозь палка лянксь, кандызь курго-
нень сонзе. Зярдо же Іисусъ корчизе уксу- 30
сань; ювтась: прядовсь! и, комавтозь прянь,
нолдызе оймень. Но кода сясте ульнесь пе- 31
ця; сясте Іудейть, штобы акадиоксъ рунго-
тнень крюстъ лянксо субботасто, сексъ те
субботась ульнесь покшъ чій инялцть Пи-
латнень, штобы порксамксъ сынсть пилгет-
нень, и валтомксъ сынсть. И истя састь 32
пукштайть и васинцень порксызь пилгеть-
нень, и омбоцень пялезень маштонзо. Но 33
самсто Іисуснень, кода нейсть, мяксъ сонъ
кулось, эзизь порксакъ сонзе пилгетнень.

34 А вехкенъ пукштайтненъ юткето пелнизе
сонзе копьясо бокасъ; и вдрукъ мольць верь
35 и ведь. И нейця селменейзе, и віеде селме-
неиманъ сонзе: сонъ соды, мяксъ кортли ві-
36 еденъ, и тынъ кемевледе. Несакъ те теевсь,
штобы улевель сіормадоманъ: ловажанъ сонзе
37 а порксави. Истя же и омбоценъ таркасо
сіормадомась кортли; вачтасызь тенъ ланксъ,
38 конанъ пялкизь. (Уиюд: 62.) Мяиле, Іосифъ
Аримафеясто тонафлиця Іисусанъ, но салa-
ванъ, пельменъ гисъ Іудейтненъ пельде, йнял-
дызе Пилатненъ, штобы валтомксъ рунгонь
Іисусанъ, и Пилатъ мерьць, сонъ мольць, и
39 валтызе рунгонь Іисусанъ. Сась истя же
Никодимъ гакъ, сакшныця седикеле Іисуснень
вемберть, и кандызе ваднеме човорясь смир-
насто и алойсто, сядо фунтошнень малавъ.
40 И истя сайсть рунгось Іисусанъ, и тапар-
дызь сонзе котсто паро ваднеметъ марто,
кода обыцяні ульнесь Іудейтненъ калмамсто.
41 Те же таркань вакснe, косо сонъ ульнесь пя-
лязь, ульнесь садъ, и садсо одонь кандолазонь,
42 конасо невакъ кіякъ пушозь арасель. Тосо
пуштызь Іисусанъ пяцянь гисъ Іудеянь, сексъ
мяксъ кандолазось ульнесь аволь васоло.

Пря 20. (Уиюд: 63.)

1 Васинь же чисте недлянь, Марія Магдаланъ
сакшны кандолазненъ рана, зярдо ульнесь не-
вакъ чопода, и нейи, мяксъ кевъ сяворлозь кал-
2 мосто. И истя чіи, и сакшны Симонненъ
Петраненъ, и омбоценень тонафлицянень,
конанъ вечкизе Іисусъ, и кортли сынянсть:
салызь Господанъ кандолазсто, и аздатанокъ
3 косо пуштызь сонзе. Сецяссо лисъ Петръ, и
омбоце тонафлиця, и молцть кандолазнень.

Сынь чійсть кавтонескъ вейце: но омбоце 4
тонафлиця чійсь седе курокъ Петрань, и
сась кандолазнень васинь. И комавсь, неизе 5
скамтъ тешкеметнень ащезень: но эсь со-
вась кандолазось. Сл'ёдга мельганзо сакшны 6
Симонъ Петръ, и неи скамтъ тетькеметь-
нень мадезень. И пацясь, конась ульнесь 7
прянзо ланксо сонзе, аволь тетькеметнень
марто мадезь, но башка тапарязь лія тар-
касо. Сясте совась и омбоце тонафлиця, 8
конась сась икеле кандолазнень, и неизе, и
кемизе. Сексъ сынь невакъ эсь содакъ сюр- 9
мадомасто, мяксъ тянзе эряволь стямксъ ку-
ломсто. (Чт. 64.) И ісстя тонафлицятъ ме- 10
кенъ мурдасть сынесть кудось. А Марія ащесь 11
кандолазонь вакске, и аварцьсь, и зярдо
аварцьсь; комавсь вачамксъ, кандолазось. И 12
неи кавто ангелтнень, ашонь одіожасо, оза-
дозетнень, вехкень прясотъ, а омбоценъ пил-
гетнень песе, косо пуптюзь ульнесь рунгонь
Іисусань. И сынь корттлить тянзе, мяйсь 13
тонъ авардятъ? кортли сынянестъ: салызь
Господань монь, и асодань, косо путызь сон-
зе. Ювтасъ те, мекенъ велявцсь, и неязь Іи- 14
сусань стядо ащезень; но эсь содавтъ, мяксъ
те Іисусъ. Іисусъ кортли тянзе; мяйсь тонъ 15
авардятъ? кинзе вешнятъ? сонъ арцезь, мяксъ
те садонь ваныця, кортли тянзе: бояромъ!
буде тонъ ливтитъ сонзе, ювтыкь моненъ,
косо тонъ путытъ сонзе, и монъ сайса сонзе.
Іисусъ кортли тянзе: Марія! сонъ мекенъ 16
велявцсь кортли тянзе: раввуни, мязе ули
тонафтыця. Іисусъ кортли тянзе: иля ток- 17
ша монезень, сексъ монъ невакъ эзинь кустъ
тяштянень монь; но азю братьятнень монь,
и ювтакъ сынянстъ: кузянъ тяштянень монь,

и тятянень тиньккь, и Пазнень монь, и Паз-
18 нень тиньккь. Марія Магдалань самсто ю̑в-
лекшни тонафлицятненень, мяксъ неизе Го-
сподань, и мяксъ сонъ те ю̑фтызе сонянзе.
19 (*Чтод:* 65.) Се же чисте, те ули, васинь чи-
сте недлянь, чокшнесе, зярдо кенькшть ку-
донь, косо промсть тонафлицятъ сонзе, пек-
стазь ульнесть пельмень гисъ Іудейтнень,
сась Іисусъ, и стясь сынстъ кунчкасо, и кор-
20 тли сынянстъ: миръ тиняньккь. ю̑втась те,
сонъ невтизе сынянстъ кедтьнень и пил-
гетнень, и бокасъ сонзе, тонафлицятъ ке-
21 цясть неязь Господань. Іисусъ же ю̑втась
сынянстъ, омбоцеде: миръ тиняньккь; кода
кучимемъ монь тятямъ, истя монъ гакъ ку-
22 чнанъ тиньккь. ю̑втась те, пувизе, и кортли
23 сынянстъ: примадо оймень святой. Кинень
простятадо пежетнень, тенень простя-
вить; кий ланксо кадтадо, те ланксо кадо-
24 вить. Ѳома же, ліяксъ мерезь вепекень вях-
ке кемькавтовотнень юткстo, арасель ся-
сте сынстъ мартo, зярдо сакшносъ Іисусъ.
25 Ліятъ тонафлицятъ ю̑втасть тянзе: минь
неинекъ Господань, но сонъ ю̑фтызе сынянстъ:
анеянъ деряй кедеть ланксо сонзе ранатнень
эскстe, и апутанъ деряй суронь монь ранат-
несъ, косо ульнесть ескетнень, и апутанъ
26 кедень монь бокасъ сонзе, а кемса. Ютамо-
до мяиле кавксонь читнень таго ульнесть
кудоссо тонафлицятъ сонзе, Ѳома якъ сынстъ
мартоль, сась Іисусъ, зярдо кенькшеть уль-
несинь пекстазь, стясь сынстъ кунчкасо и
27 ю̑фтызе: миръ тиняньккь. Мяиле кортли
Ѳоманенъ: туикъ суротъ тоньть тезень;
вачикъ кеденъ ланксъ монь; туикъ кедешь
тоньть, и путыкъ бокасъ монь, и иля ульть

акемезь, но кямезь. Өома ювтась тянзе от- 28
вѣтсъ: Господь монь и Пазомъ монь. Іисусъ 29
кортли тянзе: тонъ кемить, зярдо нейть
монь; талановтъ езизь нейть, и кемсть. Ла- 30
мо тѣизе Іисусъ тонафлицятнень сонзе икель-
де и ліять чудатнень, конатненьде апакъ
сюрмадозь те книгасо. Те же сюрмадозь, 31
штобы тынь кемевельде, мяксъ Іисусъ ули
Христосъ, цюра Пазонь, и штобы кемезь,
улевельть ерямосо сонзе лемсе.

Пря 21. (*Ушод*: 66.)

Теде мяиле тагó неявсь Іисусъ тонафли- 1
цятненень иневеденъ ланксо тивергадань, не-
явсь же истя. Ульнесть вейце Симонъ 2
Петръ Өома якъ, ліянь лемсе вепекень, и На-
фанаилъ Канасто Галилеянь, и цюратъ Зеве-
деянъ, и кавто ліятнень тонафлицятнень
юткстo сонзе. Симонъ Петръ кортли сы- 3
нянстъ: молянъ калъ кундамо, кортлить
тянзе, мольдянокъ минь такъ тоньть марто,
мольцть, и се чассо совасть венчесъ; но
езизь кундакъ се вясте мязеякъ. А зярдо ужъ 4
сась валцкень, нейсть, мяксъ Іисусъ ащи бе-
регъ ланксо: но тонафлицятъ езизь содакъ,
мяксъ те Іисусъ. И истя Іисусъ кортли сы- 5
нянстъ: цюратъ! арась ли тинькъ кеце мя-
зенъ ярцамонь? отвѣчасть тянзе: арась. Сонъ 6
же ювтась сынянстъ: каядо сѣтеть віеть
кедь юнга венчень, и кундатадо, и истя ка-
ясть, и ужъ эсь таргавтъ сѣтень ламодо
калтнень. Сясте тонафлиця, конань вечки- 7
зе Іисусъ, кортли Петранень: те Господь,
Симонъ Петръ, марязь, мяксъ те Господь,
карксызе одюжасо, сексъ сонъ ульнесь тта-
по, и кирнявцсь иневедсъ. А ліятъ тонафли- 8

цяшъ уйсть вѣнчь ланксо, сексъ аволь васоло
ульнесть берюксто, кенеретнень кавшо ся-
9 донь бéрьть ускозь сѣтень калъ маршо. Зяр-
до же листь берюкъ ланксъ; нейть шѣезь
шолонь, и ланксонзо мадезь калонь, и кшенъ.
10 Іисусъ корштли сынянсть: кандодо калонь,
11 конанъ шынь нéнь кундыде. Симонъ Пéтръ
мольць и шаргизе берюкъ ланксъ сѣтень, пé-
шксень покшть калтнень, цютсо сядо вяш-
гéмень колмо; и сéнь ламодо эсъ почкотсь
12 сѣтьсь. Іисусъ корштли сынянсть: садо сéнь,
обѣдадо, шонафлицяшнень же юшксто кіякъ
эсь смéякъ кявстéмксъ сонзé: кй шонъ? со-
13 дазь, мяксъ шé Господь. Іисусъ маламъ сак-
шнии, сайни кшéнь, и максни сынянсть, ис-
14 тя же калонь гакъ. Тé ужъ колмоце разъ нé-
явсь Іисусъ шонафлицяшненень сонзé, стямо-
15 до мяиле сонзé куломсто. (Ушод. 67.) Зярдо
же сынь обѣдасть, Іисусъ корштли Симоннень
Петранень: Симонъ Іонань! вéчкашъ ли шонъ
монъ седé пéкъ, аволь кода сынь? Пéтръ кор-
штли шянзе: истя, Господи; шонъ содашъ,
мяксъ монъ вéчкшянъ шоньть, Іисусъ корштли
16 шянзе: ваныкъ ревéлевкстнень монь. Таго
корштли шянзе омбоце разъ: Симонъ Іонань!
вéчкашъ ли шонъ монъ? Пéтръ корштли шян-
зе: истя, Господи! шонъ содашъ, мяксъ монъ
вéчкшянъ шоньть, Іисусъ корштли шянзе:
17 ваныкъ ревéшнень монь. Корштли шянзе кол-
моце разъ: Симонъ Іонань! вéчкашъ ли шонъ
монъ? Пéтръ мушявсь, мяксъ колмоце разъ
кявстлизе сонзé: вéчкашъ ли шонъ монъ? и
ювшась шянзе: Господи! шонъ содашъ васе;
шонъ содашъ, мяксъ монъ вéчкшянъ шоньть,
Іисусъ корштли шянзе: ваныкъ ревéшнень монь.
18 Виштетэ, виштэ корштлянъ шонéнь: зярдо

то́нъ у́льнитъ о́дъ, ся́сте ка́рксакшнытъ
то́нцъ, и я́какшнытъ, ко́мъ эря́вольтъ; а зя́р-
до сыридятъ, ся́сте ве́нтятъ ке́детъ то́ньтъ,
и лія́ ка́рксптанзатъ и ве́дятанзатъ, ко́мъ ме́-
ленъ апу́и. ю̂фтызе же те́, ма́ксозь сода́мксъ, 19
кода́монь куло́мосо Пе́тръ сла́васазо Па́зонь,
и ю̂втась те́, ко́ртли тя́нзе: мо́льтъ ме́ль-
ганъ. Пе́тръ меке́нъ ва́чтазь, не́и ме́лганзо 20
моле́зенъ тона́флицянъ, кона́нъ ве́чкизе Іису́съ,
и кона́сь чокшне́сте, ко́мавтозъ меще́ненъ Іи-
су́санъ, ю̂фтызе: Го́споди! кй мі́йдянзатъ
то́ньтъ? Сонзе́ нея́зь Пе́тръ ко́ртли Іису́с- 21
ненъ: Го́споди! а со́нъ мя́зе? Іису́съ ко́ртли 22
тя́нзе: еря́винъ дяря́й моне́нъ, што́бы со́нъ
ліа́доволь, зя́рцъ мо́нъ са́нъ, мя́зе тоне́нъ се-
не́зенъ? то́нъ мо́льтъ мо́нъ ме́лганъ. И я́стя 23
юта́сь те́ ва́лонь бра́тьятненъ ю́ткстo, мя́ксъ
се́ тона́флиця а ку́лы: но Іису́съ эсь ю̂фта́къ
тя́нзе, мя́ксъ а ку́лы; а анця́къ ю̂фтызе: эря́-
винъ дяря́й моне́нъ, што́бы со́нъ лія́доволь,
зя́рцъ мо́нъ са́нъ; мя́зе тоне́нъ тене́зенъ. Те́ 24
то тона́флиця и селмене́емсъ ко́ртли теде́,
и сю̂рмадызе те́: и со́датанокъ, мя́ксъ селме-
не́иманъ сонзе́ віеде. Ла́монь и лія́нь те́йзе 25
Іису́съ: кона́до сю̂рмадо́зь у́левелинъ дяря́й вя́-
семенъ, ся́сте и вя́сенъ ма́сторъ ла́нксосъ,
а́рцянъ аке́лгевелтъ сю̂рмадозетъ кни́гатъ,
Ами́нь.

ТЯ́ВТЬ

СВЯТО́ЙТЬ АПО́СТОЛТНЕНЬ

КУЧО́ВКСТЪ, и АПОКА́ЛИПСИСЪ

И́ЛИ

ШТА́ФТОМА

СВЯТО́Й ІОА́ННАНЬ

БОГОСЛО́ВАНЬ.

Сю̑рмадозь эрзя́нь ке́лсе.

Пеця́тазь ярма́къ ве́лга Россі́янь Библе́йскоень Про́мксонь.

ПЕТЕРБУ́РГСЕ,

Тіпогра́фіясо Ніколя́ень Гре́чань,

1827 іень.

Шна́монь ги́съ Свято́й, вя́ Па́зонь, живо́й-сто тѣ́йицянь, и апа́къ я́втъ ТРОИЦЯНЬ, шятя́нь, и цѣ́ра́нь, и Свято́й Оймень: Карма́шумасо ве́льтъ Па́здо пе́лицянь со́ньць кирдицянь по́кштъ Осуда́рень ИМПЕРАТОРАНЬ НІКОЛАЕНЬ ПАВЛОВИЧАНЬ вя́сень Россія́нь, ни́занъ пи́нксте сонзе́ ве́льтъ Па́здо пе́лицянь Осуда́рынянь ИМПЕРАТРИЦАНЬ АЛЕКСАНДРАНЬ ѲЕОДОРОВНАНЬ, Ава́нь пи́нксте сонзе́ ве́льтъ Па́здо пе́лицянь Осуда́рынянь ИМПЕРАТРИЦАНЬ МАРІЯНЬ ѲЕОДОРОВНАНЬ. Наслѣ́дникань пи́нксте сонзе́ па́ро кя́мимань по́кштъ Киня́зень АЛЕКСАНДРАНЬ НІКОЛАЕВИЧАНЬ, пи́нкстензе па́ро кя́мимань Осуда́рень по́кштъ Киня́зень КОНСТАНТИНАНЬ НІКОЛАЕВИЧАНЬ, пи́нкстензе па́ро кя́мимань Осуда́рень Инязороцѣ́рань и по́кштъ Киня́зень КОНСТАНТИНАНЬ ПАВЛОВИЧАНЬ, пи́нкстензе па́ро кя́мимань Осуда́рень и по́кштъ Киня́зень МИХАИЛАНЬ ПАВЛОВИЧАНЬ, ни́занъ пи́нксте сонзе́ па́ро кя́мимань Осуда́рынянь и по́кштъ Княги́нань ЕЛЕНАНЬ ПАВЛОВНАНЬ, пи́нкстензе па́ро кя́миманьтъ Осуда́рынянтъ и по́кштъ Княжна́тнень МАРІЯНЬ, ОЛЬГАНЬ и АЛЕКСАНДРАНЬ НІКОЛАЕВНАТНЕНЬ, пи́нкстензе па́ро кя́мимань Осуда́рынянтъ и по́кштъ Княжна́тнень МАРІЯНЬ, ЕЛИСАВЕТАНЬ и ЕКАТЕРИНАНЬ МИХАИЛОВНАТНЕНЬ, пи́нкстензе па́ро кя́мимань, Осу-

дарынянь и покшъ Княгинянь МАРІЯНЬ ПАВЛОВНАНЬ и мирдень сонзе, и пинкстензе паро кямиманъ Осударынянь и покшъ Княгинянь АННАНЬ ПАВЛОВНАНЬ и мирдень сонзе: Баславамасо же вельтъ Святой Правительствующей вясень Россіянь СИНОДАНЬ, пецяшавсь книгась ше:

ТЯВТЬ АПОСТОЛТНЕНЬ КУЧОВКСТЪ и АПОКАЛИПСИСЪ:

Инязорокирдень бшсо Петербургсе, ярмакъ велга Россіянь Библейскоень Промксонь, іэстэ вясень масторонь теймe шкасто 7335, шачмонь же Христань шкасто 1827, индикшань 15, колмоце йсе мирямонь и шумбрань паронь инязорокирдимань ИМПЕРАТОРАНЬ МИНЕКЪ.

ТЯ́ВТЬ СВЯТО́Й
АПО́СТОЛТНЕНЬ.

Сю̂рмадозь Свято́й Апо́столь и Ева́нгелiянь Ю̂втыця Лука́со.

Пря́ I. (*Ушодамо* I.)

И и́стя мо́нь сю̂рмадынь ва́синь кни́гань, 1
Өео́филемъ, вясе́меде сень, мя́зе у́шодызе Iи-
су́сь и тяйме́ксь и то́нафтомо. Сень са́мой 2
чись, кона́со сонъ, ма́ксозь тона́фтомотнень
свято́й Оймсте Апо́стольтненень, сонць пе́л-
де пу́рна зетненень, кузсь. Кона́тненень сонъ 3
и по́явась живо́й муця́модо мя́иле сонзе́, ла-
мотъ ма́рто вiедещнень неявксотьнень, улме́-
сте не́язь сынсэтъ пе́лде нилге́мень чить, и
ко́ртлязь сынстъ ма́рто инязорокирдимадо
Па́зонь. Сынстъ ма́рто сонъ и я́рцась, и ка́р- 4
мавтызе сыня́нстъ али́смексъ Iерусали́мсто,
но учо́мксъ Алта́монь тятя́нь, кона́до, ко́р-
тлесь сонъ, тынь ма́риде мо́нь пе́лде. Сексъ 5
кошъ Iоа́ннъ лямцсь вя́дсе, а тынь ка́рма-
тадо лямтле́ме Ойм́се свято́й, куро́къ шка́со.
И и́стя сынь, про́мозь, кя́встлесть сонзе́, 6
ко́ртлязь: Го́сподемъ, те ли шка́со те́ятъ
иня́зорокирдима Изра́илянь? Сонъ же ю̂втызе 7
сыня́нстъ: аво́лъ тынькъ тя́всь сода́мксъ
шка́тнень и кизна́тнень, кона́тъ тятя́мъ
пу́тызе е́сь оля́со. Но прими́тадо тынь винь, 8
зя́рдо ва́лги свято́й Ойме тынкъ ланксъ, и
у́лдядо моньде́ селмене́ицятъ кода́ Iерусали́м-
се, и́стя и ва́семень Iуде́асо и Самарiасо и

9 вясемень масторгава. И ювтазь тень, ван-
монь пинксте сынсть, саевсь, и пяль кяпе-
10 дизе сонзе селмста сынсть. И зярдо сынсть
вапость мянель ланксъ, кузмень пинксте
сонзе, сясте вана кавто цюрать появасть.
11 сынсть икелде ашонь одюжасо. Конать и
ювтпасть сыняйсть; цюрать Галилеань! мяйсь
тынь ащиптядо, ванозь мянель ланксо? те
Iисусъ кузесь тынькъ пелде мянель ланксъ,
истя же таго сый масторъ ланксъ, кода
тынь нейдядо сонзе, кузместе мянель ланксъ.
12 (Чтод. 2.) Сясте сынь мурдасть Iерусалимсъ,
пандсто, лямсе опнь, конась ащи Iерусалимань
13 малавъ, кувалмасо субботань якамосъ. И зярдо
састь, сясте совасть горницясъ, комъ яла
промкшносить, и Петръ и Iаковъ, и Iоаннъ, и
Андрей, Филиппъ и Θома, Варθоломей и Мат-
θей, Iаковъ Алфеань, и Симонъ Зилотъ, и
14 Iуда Iаковань. Вясеть неть улнесть вейсе
озномосо и пазонь служамосо, аватне марто
и Марiянь марто авазо Iисусань, и ляляпне
15 марто сонзе. И те шкасо Петръ, стязь то-
16 нафлицятнень кунчкава, ювтызе: (Улнесь
же сяске народань вейце сядо комсь малавъ)
цюрать браттьлятъ! Eряволь прядмоксь те-
тень сюрмадоманень, конань икеле ювтызе
святой Ойме Давидсто, Iуда до, кона улнесь
невтиця шовататненень, конатъ кундасть
17 Iисусань. Сексъ сонъ улнесь минекъ цисласо,
18 и примизе чувцонь служамонь тень. Сонъ
рамизе масторонь пель аволь праведной яр-
максо, и поводезь, почкоцсь кунчкава, и ва-
19 ловсь вясень потмось сонзе. И те содазь
тяевсь, вясеменень ерицятненень Iеруса-
лимань, истя мяксъ мяиле лямь пуштсь те
масторнень сынсть келсе Акелдама, те ули

мастōръ вя́рень. Сексъ сю́рма́дозь у́ли Псал- 20
тырсе: карда́зось сонзе́ у́левель ча́во, и кі́якъ
иля́зо е́ря по́тсонзо, и чі́нзе сонзе́ прі́ма
воль лія́. И и́стя еря́ви про́мицятнень ми- 21
не́къ ма́рто лома́тнень ю́тксто, те́ шка́со,
кона́со мине́къ ма́рто улне́сь и шу́сь мин-
сте́некъ Госпо́дь Іису́съ. Ушодозь лямде́мень 22
Іоа́ннань шка́сто се́нь чи́съ, кона́со сонъ
кузсь мяне́ль ла́нксъ минсте́некъ, улме́ксъ
мине́къ ма́рто вя́хкенень не́тъ ю́тксто сел-
мене́йцяксъ куло́мсто стя́монь сонзе́. И 23
стя́втызь ка́втотнень, Іо́сифань лямсе Вар-
са́вань, кона́нень ліяксъ лямзе Іу́стъ, и Матѳ-
ѳі́ань. И о́знозь ю́вта́сть; тонъ Го́сподемъ 24
седе́ень со́дыцятъ вя́сетнень, не́втикъ нетъ
ка́втотнень ю́тксто вя́хкень, кона́нь тонъ
ко́чкить. Прима́мксъ чу́втонь служа́монь 25
тень и Апо́столствань, кона́сто пра́сь Іу́да,
што́бы молме́ксъ соне́нзе сонзе́ та́ркасъ. И 26
ма́кссть сыня́нстъ чу́вцотъ, и ля́сь чу́вцось
Матѳе́й ла́нксъ, кона́сь и ло́возь улне́сь кемь-
вя́хкень Апо́столтненень.

Пря́ 2. (Ушод. 3.)

И зя́рдо пря́довкшностъ чить вятге́мен- 1
цень чинь пра́здникень, ся́сте вя́сеть Апо́-
столтъ ве о́ймсе улне́сть вя́йце. И вдру́гъ 2
ыя́вевсь мяне́лсте шумъ, кода́ е́ри кя́педезень
бу́рянь шка́со, и пе́шкедизе вя́се кудо́сь, ко́со
сынь а́щесть: И по́явасть сыня́нстъ я́вно- 3
зень келть, кода́ толъ, кона́сь о́засъ ервехке́
ла́нксъ сынстъ ю́тксто. И сынь пе́шкедсть 4
вя́сеть Свято́й о́ймень, и ка́рмасть корто-
ме лія́ ке́лтнесе, и́стя кода́ о́ймесь ма́кснесь
сыня́нстъ кортле́мксъ. Улне́сть же е́рицятъ 5
Іерусали́мсе Іуде́йтъ, ла́молтъ на́зонь со́ды-

цять вясемень народань ютксто, кодамо
6 анцякъ ули мячель ало. Зярдо же юпавсь тé
дé марявксось, сясте промсь народъ и му-
тявсь, сексъ ервехкé тень ютксто марясь
сынсть, корттлицятнень сонцинзе келсе.
7 Дивасть же вясеть и превть езь сатовкшнокъ,
кертлязь вехкесть вехкесть мартто: аволь
ли вясеть неть корттлицятъ Галилеанеть?
8 И кода ервехкé минекъ юткстo марятанокъ
минцинекъ келень, конасо минь шачинекъ.
9 Парфянатъ и Мидянатъ и Еламитатъ, и ери-
цятъ Мясопотаміасо, Іудеасо и Каппадокіа-
10 со, Понтсо и Азіасо. Фригіасо же и Памфи-
ліасо, Египетсе и масторсотъ Ливійской-
тнень, конатъ Киринiань ваксне, и сакшны-
11 цятъ Римлянатъ, Іудейтъ же и ліянь ма-
сторстонь ерицятъ, Критянатъ и Аравля-
натъ, марятанокъ корттлицятнень минекъ
келсенекъ чудатнень де шявтнень Пазонь?
12 Тандафлесть же вясеть и езь чаркодевть
13 сынстъ юткова кортлязь: Мязе тень ули?
ліятъ же наригимось мартто кортлесть, мяксъ
14 сынь велть иредезеть винадо. (Чтод. 4.) Стязь
же Петръ кемьвяхкеетне мартто пекъ сер-
гедезь ювтась сынянстъ: цёратъ Іудеань и
вясеть ерицятъ Іерусалимсе содадо тé дé,
15 и чаркодеде валтнень монь. Сексъ аволь иття
тынь арцитядо, мяксъ будто минь иреде-
16 зеть: несакъ нень колмоце цясь чинь. Но те
17 ули ювтазень Пророкъ Іоильсе: И ули меелць
шкасотъ кортли Господь: валноса оймсте
монь ерва кискень ланксъ, и кармить яке-
лень ювлеме цёрать тынькъ, и тейтереть
тынкъ, и эйкакшне тынкъ кармить нейме
неявксотъ, и атятъ тынькъ нейсызь онтъ.
18 Сексъ слугатъ ланксъ монь, и служанкатъ

ланксъ монь, не чиитнесе валноса оймсте монь,
и кармить икелень ювлеме. И максанъ чу- 19
дать мянель ланксо вере, и неявксоть ма-
сторъ ланксо ало, верь и толь и качадамо
качамонь. Чипай велявты чоподасъ, а ковъ 20
версъ, седикеле авóль кода сый чи Пазонь
покштъ и валдозень. И ули се, мяксъ ервеххе, ки 21
шердинь деряй лемень Пазонь ванови. (Ушод. 5.) 22
Ломать Израильскойть! кулцонодо валтнень
непь; Iисусань Назорéянь, ломанень пазсо
славазень тынькъ юткcоть виитнесе и цю-
даштесе и неявкстнесе, конатнень тéизе
сонзé пéлдензе пазъ тынкъ юткcо, истя ко-
да и тынць содатадо. Тень икеле путозень 23
совéтсе и икеле содамосо Пазонь мiéзень
примазь, кéдтнесе законтомоптнень éсксе ча-
возь тынь кýловтыде. Конань Пазъ стявты- 24
зе кулóмсто аулмексъ тéизе орма́нь куло-
монь, истя кода езьсатовтъ вись сонензе
кирдéмксъ сонзé. Сексъ Давидъ кóрпли сон- 25
дéдензе: мóнъ икéлень нéинь Гóсподань монь
икелде тодéй; мяксъ сонъ вiéть юнга монь
ули, мяксъ монъ илязанъ сóрна. Тень тисъ 26
вéселгаць седéень монь, и кяцясь кéлемъмонь:
истя же и кискéмъ мóнь карми ерямо кéми-
масо. Сéксъ мяксъ тóнъ акадатъ оймень монь 27
адсо, и амаксатъ Святóйнень тóнть ней-
мéксъ, кискень сонзé наксадаволь. Тонъ юв- 28
тыть монéнь кийнень ерямонь: тонъ вé-
селгавцамакъ монь чаматъ тонть икелде.
Цюрапь брапiятъ! еряви ювтамксъ ты- 29
няньктъ смéласто Патрiархъ Давиддо, мяксъ
сонь и кулóсь и калмазь улнéсь, и калмось
сонзé минéкъ кéце тень шкасъ. И истя улезь 30
Пророксо и сóдазь, мяксъ божамо марто ал-
тась сонéнзе Пазъ раштамосто виитьстень

сонзе́ ру́нгова шачто́мксъ Христа́нь, и о́зав-
31 томксъ сонзе́ престо́ль ла́нксо сонзе́. Ике-
лень не́изе, и ко́ршлесь куло́мсшо сшя́модо
Христа́нь, мя́ксъ езь лія́дъ ойме́сь сонзе́ а́дсо,
32 и киске́сь сонзе́ езь на́ксадъ. Те́нь Іису́сань
куло́мсшо сшя́вшызе Па́зъ, мя́знень вя́сешь
33 ми́нь селменё́нцяшанокъ. И и́сшя ке́дысе Па́-
зонь ку́зсь сонъ, и при́мизь алша́монь Свя-
шо́й о́йменъ шяшя́нь пе́лде. Ва́лнызе се́, мя́зе
34 шынь нень не́йдядо и ма́ряшадо. Несакъ аво́ль
Дави́дъ ку́зсь мяне́лшь ла́нксъ; и́сшя кода́ со́нъ
ко́ршли со́нць: ю̂вшызе Госпо́дь Госпо́днень
мо́нь: а́щикъ оза́до віе́шь кедь ю̂нга мо́нь.
35 И пра́вцанъ аве́чкицяшъ шо́ншь пилгешь а́ло
36 шо́ншь. И и́сшя віешсше сода́мксъ ерявн вя́-
семенень кудо́нень Изра́илянь, мя́ксъ и Го́спо-
дань и Христа́нь сонзе́ Па́зъ ку́чизе, шень
Іису́сань, кона́нь шынь крію̂сшнень е́сксе ча́-
37 виде. Ма́рязь же ше́нь, сыпь жа́лявсшь седе́й-
се, и ю̂вшасшь Пешра́нень и лія́шнене́нь
Апо́сшолшненень: мя́зе миня́некъ шейме́ксъ
38 ці́ю̂ра́шъ бра́шіяшъ. (*Чтод.* 6.) Пе́шръ же ю̂вша́сь
сыня́нсшъ: ви́шксшадо, и еря́ви лемде́ксъ ерве-
хке́нень шы́нькъ ю́шксшо ле́мсъ Іису́сань Хри-
сша́нь, што́бы про́сшязь у́левелшь пеже́шнень:
39 и при́машадо казне́сь Свято́й о́йменъ. Се́ксъ
шыня́нькъ у́ли ше алша́мось и эйка́кшшнень
шы́нькъ, и вя́семенень васо́лдошненень, ко-
на́шнень ше́рдинь деря́й Госпо́дь Па́зъ мине́къ.
40 И ве́лшь ла́мошнесе ліяшъ ва́лшнесе до́казызе
сыня́нсшъ ше́нь и и́нялць сыня́нсшъ, ко́рш-
лязь: ва́нодо пря́нкъ шень ке́жень пе́лде ро-
41 донь. И и́сшя кона́шъ ве́чкемесь ма́ршо при́-
масшь ва́лшне сонзе́, шова́шашъ ле́мдевцсь:
ле́здавсь се чи́сее ко́лмо шю̂жомшъ ма́лавъ
42 о́йме́шнень. Улне́сшь же сы́нь ве́лшь ку́лцо-

лозеть тонафтомонень Апостолтненъ, и
вейце сынсть марто явнокшность ярцамонь
и озность. Улнесь же ерва ойме ланксо пел- 43
мень: сексъ ламотъ цюдатнень и неявксот-
нень Апостолтъ пелде шѝйневсть Іерусa-
лимсо. Пелмесь же покшъ улнесь всемешнень 44
ланксо сынстъ; вясетъ же кямицяшне ул-
нестъ вейце, и улнесь сынстъ кяцестъ вясе
вейцень. И вясе мязе сынстъ кеце улнесь, 45
микшнесть и явнокшность вясемешнененъ,
мязе ки вешнесь. Ерва чисте же промозь ве- 46
ймсе церквасъ, и синтрезь кудонь кудова
кшень, примакшность ярцамонь кяцямосо и
паро седенсе. Шназь Пазонь, и улезь вечкеме- 47
се вясемешнень пелде ломатнень. Господь же
леэдлесь ерва чисте церкванень ванозешнень.

Пря 3. (*Уцод.* 7)

Вяйце же Петръ и Іоаннъ совакшность 1
церквасъ озномонь гисъ вяйксенъ цясо. И 2
шакодамо ломанъ, шачозь чамороксъ, конанъ
кантлестъ, и озавлестъ ерва чисте кенькшъ
икелде церкванъ, лямсе якстерешь, вяш-
мексъ милостынянъ совицяшненъ кяцте цер-
квасъ. Неязь Петранъ и Іоаннанъ, совамсто 3
церквасъ, вешнесь сынстъ кеце милосты-
нянь. Вачтазь же Петръ Іоаннъ марто лан- 4
гозонзо ювтасть: вачтакъ минекъ ланксъ.
Сонъ же кулцоновсь сынстъ, арцезь сынстъ 5
пелде примамксъ мязень гакъ. Петръ же 6
ювтызе: сіянь и сырненъ арась монь теце:
но мязе ули, се тоненъ максанлемсъ Інсу-
сань Христанъ Назореянь стякъ и якакъ. И 7
саезь сонзе віедь кедте, кяпедизе: се цясо
же тяевсть здоровтъ пилгетне сонзе. И 8
кирнявтозь, стясь и якась, и совась сынстъ

ма́рто це́рквасъ, я́казь и ки́рнявлезь, и шна́зь
9 Па́зонь. И не́йсть сонзе́ вясеть ломатне, ко-
10 да́ со́нъ я́кась и шна́сь Па́зонь. Со́дасть же
сонзе́, мяксъ се́ те́ улне́сь, кона́сь милосты-
нянь ги́съ оза́до а́цесь я́кстерень ке́нькштъ
ва́ксне це́ркванъ; и ди́вастъ ве́лть и у́жасасть
11 те́ де́, мя́зе ма́ртонзо тя́евсь. (*Чтод.* 8.) Зя́рдо
же пи́чказень ча́морось улне́сь апа́къ о́тсту-
пакъ Пе́тръ и Іоа́ннъ ма́рто, ся́сте про́мсть
сыня́нь вя́сеть лома́ть приде́лсъ, ля́мсе Со-
12 ломо́нанъ, та́ндадозь. Не́язь же Пе́тръ, о́тве́-
часъ лома́тненень: цю́ранъ Изра́илянь! мя́йсь
тынь ди́ватадо се́ де́? и мя́йсь мине́къ ла́нксъ
ва́натадо? не у́жли ми́нь ми́ньць ві́йсе и́ли
13 святостсо тя́инекъ се́, мяксъ со́нъ я́ки? Па́зъ
Авраа́монь и Исаа́конь и Іа́кованъ, Па́зъ тя-
тя́тнень мине́къ, сла́вавтызе, цю́ра́нь сонзе́
Іису́санъ, кона́нь тынь ма́ксыде, и асо́дыксъ
те́иде Пи́латъ и́келде, зя́рдо со́нъ но́лдаволь
14 сонзе́. А ты́нь сень свято́инь и пра́ведноинь
пе́лде асо́дыксъ те́иде, и ве́тизь, што́бы но́л-
15 дазъ у́левель ло́манъ ча́виця Нача́льникань же
еря́монь ку́ловтыде, кона́сь Па́зъ стя́втызе
куло́мсто, и ми́нь селмене́йцятанокъ сене́нь.
16 И кя́миманъ ги́съ ле́мсъ сонзе́, тя́евсь те́,
кона́нь не́йдядо и со́датадо, здо́ровъ ля́мсе
сонзе́; и ке́мимась ла́нгозонзо ма́ксъ тянзе́
вя́сень шу́мбранъ чи, кода́монь вя́сеть тынь
17 не́йдядо. И не́й бра́тіятъ, со́данъ, мя́ксъ ана́къ
со́дакъ те́нь те́иде, истя́ кода́ и киня́затъ
18 тынькъ. Па́зъ же мязе и́келень ю́втызе вя́се-
метнень сонці́нзе проро́ктнень пе́лде муця́мо-
19 до Христа́нь, се и те́изе и́стя. (*Чтод.* 9.) И
и́стя ви́тксетадо и му́рдадо, што́бы тыня́нкъ
20 ванцка́втомксъ пяже́тнеста ты́нькъ. Што́бы
тыня́нькъ са́водть уця́скавтъ шка́тнень ча́-

манъ пелде Господанъ, и кучоволь сонъ ты-
нянькъ алтазень Христанъ Iисусанъ. Конанъ 21
мянелнень ерявi примамксъ прядоманъ шкасъ
вясень сень, мязе Пазъ ювтызе ушодомасто
валдонъ куркситъ вясеметнень святойтнень
сонцинзе Пророктнень. Тень гувалма Моисей 22
ювтызе тятятненень, конатъ седикеле ул-
несть, мяксъ Пророканъ тынянькъ кучи Го-
сподь Пазъ тынькъ братiятнень юткстo
тынкъ, кода монь, сензе кулцонодо вясемесе,
мязе анцякъ ювты сонъ тынянькъ. Ерва ой- 23
ме, конась акулцонасазо Пророканъ тень,
юми ломаннень юткстo. Но и вясеть Про- 24
рокть, ушодозь Самуилсто и неть мяиле,
конать корталесть те де, истя же икелень
ювтасть не чипне де. Тынь цiоратадо Про- 25
роктнень и сень договоранъ, конанъ тяизе
Пазъ тятятне марто тынкъ, корталязь Ав-
раамнень: и вiнжентень пелде тонть прима-
сызь баславамонь вясеть царстватъ масто-
ронь. Тынькъ гисъ васня Пазъ, тачозь есь 26
цiоранзо Iисусанъ, кучизе сонзе парокулямо
тынянкъ, штобы ервехке тынькъ юткстo
мурдаволь кежь кирдемсте тынькъ.

Пря 4. (*Ушод.* 10)

Зярдо же сынь корталесть народнень, вдругъ 1
стардызь сынсть священникть, и началь-
никъ церкванъ, и Саддукейтъ. Пенядязь се 2
ланксъ, мяксъ сынь тонафтыть народсь, и
ювтыть, мяксъ стить кулозетне Iисусъ
велкска. И кундазь сынсть, максть карауласъ 3
валцкесъ; сексъ улнесь чокшне уже. Ламотъ 4
же марицятнень пелде те валонь кямсть: и
улнесть цисласо ломаннень неть вятень
тюжентъ малавъ. Валцке марто же промсть 5

Іерусалимсъ кинязятъ сынсть и атяпть и за-
6 конникть, И Анна Архіерей и Каіафа и Іо-
аннъ и Александръ, и товатапъ, конашъ
7 улнесть родсто Архіереянь. И стявтозь
сынсть кунчкась, кявстлесть: кодамо війсе
8 или кинь лямсе тяиньхъ тынь тень. Сясте
Петръ, пешкедезь Святой оймсе, ювтызе
сынянсть: кинязять ломатнень и атять
9 Израилянь! Буди кявстлитядо тынь минекъ
пей те де, мяксъ минь тяинекъ паронь ор-
10 мавъ ломаннень, кода сонъ пичкась: Сясте
содадо вясеть тынь и вясеть ломать Изра-
илскойть, мяксъ лемсъ Іисусань Христань
Назореянь, тынькъ пелде пялезень, конань
Пазъ стявтызе куломсто, сонзе есьпелдензе
11 те ащи тынькъ икелде здоровъ. Сонъ ули
кевь, велть маштови ушодомань тисъ угланъ,
но тынькъ стройцять пелде веіономъ каязь:
и кинь гакъ ліянь пелде арась ваноманъ.
12 Сексъ арась ліянь лемень мянель ало, максозень
ломатненень, конань пельде еряви минянекъ
13 ванозь улмексъ. (*Ушод.* 11. Неязь же Петрань
и Іоаннань смѣлостесь, и содазь, мяксъ сынь
ломать апакъ тонафтозь и простойть, ді-
васть, и содасть сынь де, мяксъ сынь ул-
14 несть Іисусъ марто; Ванозь же тень лома-
нень, конась пичкась, сынсть марто аще-
зень, езъ ювтавть мязеякъ сынсть карчо.
15 Кармавтозь же сынянсть лисмексъ ушомъ
промксстo, пелкстасть ялгать ялгасть мар-
16 то, корталязь: Мязе минянекъ тяймексъ не
ломатне марто? несакъ покшъ тейсть сынь
цюдань, и вясеть ерицять Іерусалимань со-
17 дыть, да и минянекъ а стопови. Но штобы
илязо уль содазь седе ламо ломатнень юткco,
пекъ кардасынекъ сынянсть акортлемксъ

нень икасто лемень де тень ве лома марто
якъ. И тярдезь сынстъ, кармавтызь сы- 18
нянстъ зярдоякъ акортлемксъ и апонаф-
томксъ лемень де Iисусань. Петръ же и Iо- 19
аннъ отвѣтсъ сынянстъ ювтастъ: вiепiсте
ли те ули Пазъ икелде, кулцономксъ седе
некъ тынькъ, аволь кода Пазонь, тынцъ су-
динькъ. Сексъ минянекъ не можна акорт- 20
лемксъ се де, мязе неинекъ и маринекъ. А 21
сынь таго кардазь сынстъ, нолдастъ сынстъ,
езь муевтъ мязень гакъ, мязень гисъ муцямксъ
сынстъ, пелцтъ народань, сексъ вясеть сла-
вакшностъ Пазонь улнезень гисъ. Несакъ 22
нилгеменде iетнень ламо улвесь ломанень се,
конась ланксо тяевсь истямонь цюдась, мяксъ
сонъ пичкась. (*Ушод*. 12) Зярдо же улнестъ пол- 23
дазь, састъ сынцъ ялганстень, и ювтастъ сы-
нянеть се де, мязе сынянстъ Архiерейтъ и
атязтъ кортлестъ. Сынь же марязь се, ве 24
оймсе тердизь Пазонь, и ювтастъ: Влады-
камъ, тонъ Пазатъ, теиця мянелень и ма-
сторонь и иневядень и васень, мязе потсотъ
улитъ: Конась оймсе Святой курготъ велк- 25
ска тятянь минекъ, Давидань слугань тонть
ювтытъ: мязень гисъ мутявстъ народтне,
и ломатне кундастъ лезевтемесъ? Появастъ 26
инязоротъ масторонь, и князятъ промстъ
вейце Господань и Христань карчо сонзе.
Несакъ алкуксъ промстъ ошсе те святоинь 27
карчо цiорань тонть Iисусань, конасъ тонъ
ваднитъ, Иродъ же и Понтiянь Пилатъ, идол-
нень сюкуницятне марто и ломатне марто
Израилянь. Тяймексъ вясе се, мязенень ке- 28
детъ тонтъ и олясь тонтъ мерцъ улмексъ.
И нень Господемъ, ваныкъ грозямотъ ланксъ 29
сынстъ, и мяксыкъ слугатненень тонть,

вясень смѣлостесь марто корштлемксъ валонь
30 тонть. Зярдо кедеть тонть максмоксъ лечамоштненень и неявксоштненень и чудаштненень святой лемень велкска цюрань тонть
31 Іисусань. И зярдо сынь озновсть, сясте сорракацсь се таркась, косо сынь улнесть пурназеть, и пешкедсть вясеть Ойменъ Святой,
32 и смѣласто ювлесть валонь Пазонь. Народань же кяце кямицянь улнесь седеензе и оймензе вяхке: и кіякъ паро чись сонзе езинзе ловъ сонцинзе, но ульнесь сынстъ кяце вясе
33 вейцень. И велть покшъ винь марто селменеекшнесть Апостолть, кулометто стямодо Госнодань Іисусань Христань, милостесь же покшъ улнесь вясемештнень ланксо сынстъ.
34 Сексъ арасель вяхкень гакъ сынстъ юткстонищоень: несакъ олянь кирдицятъ масторштнень или кудоштнень, міезь каштлесть яр-
35 макшъ міезень гисъ. И путлесть нетъ пилгеть икелде Апостольштнень, макснесь же ервеххкенень сынстъ юткстo се, мязесе кинь
36 улнесь нужа. И истя Іосія, путозь лемсе Апостолть пелде Варнава, мязе ули, цюра важда-
37 монь, Левитъ, Кипрянинъ родсо. Конань геце улнесь масторъ, міезь шенъ кандызе ярмакшне, и путызе пилкшне икелде Апостолштнень.

Пря 5. (Чиод. 13.)

1 Ломань же такодамо лямсе Ананія, Сапфира марто нинзе сонцинзе, мізе масторонь.
2 И сюпсь ярмаксто, мязе содась низеякъ сонзе, и кандозь такодамо пель, путызе пилк-
3 шне икелде Апостолштнень. Петръ же ювтась тянзе: Ананія, мязень гисъ кулцоновитъ сатананъ кенгелемксъ Святой Оймененъ, и кекшемкоъ ярмакстъ пелде масто-

ронь гисъ. Мязе тонть кецель, аволь ли 4
тонть олясо улнесь? и міезень аволь ли
тонть олясо улнесь? мяйсь тонъ мелесть
шуить седейсе тонть истямо тявень, аволь
ломаттнень икелде тонъ кенгелить, но Пазъ
икелде. Марязь же Ананія не валтне, прась 5
и кулось: и улнесь пелмесь покіть вясеметь
ланксо марицятнень те де. Стязь же одъ цюо- 6
рать саизь сонзе, илйвтезь калмасть. Ютась 7
же кода колмо цясть, сясте низеякъ сонзе,
апакъ содакъ мязе тяевсь, совась. Кевстизе 8
же Петръ, ювтакъ монень, те ли питнесь
ланксо тынь міиде масторсь? сонъ же юв-
тась: алкуксъ те ланксо. Петръ же ювтась 9
тянзе: мяйсь вейце арциде манямксъ Оймень
Господань? вана пилгензе калмазеттнень мир-
день тонть кенькшъ икелде, конать тонть
гакъ лийвтядызь. Прась же се цяссо пилгет- 10
нень икелде сынсть и кулось: совазь же одъ
цюорать, муизь сонзе кулозень, и лийвтезь
калмизь мирдесь вaксне сонзе. И тяевсь покшъ 11
пелмесь вясень ланксо церквань, и вясеме-
тнень ланксо, конатъ марясть те де. (Чтод. 14) 12
Кедьшнесе же Апостолтнень тяевкшнесть
неявксоттнень и ламотъ цюдатнень ломатнень
юткcо; и улнесть вейсе вясеть сынь при-
длсе Соломонань. Ліятнень же юткстo кий 13
якъ езь смеякъ педямксь сынянсть, но шнасть
сынсть ломатне. Седе ламо же лездлевсть 14
кемицятне Господнень, ламотъ и цюоратнень
и аватнень. Истя мяксь и улцятъ ланксъ ли- 15
влесть середезеттнень и пуштлесть ацамотъ
ланксотъ и кроватеть ланксотъ сень гисъ,
штобы косо сый Петръ, конгъ сулейсь сон-
зе сатоволь кона-нень гакъ сынсть юткcо.
Промкшнось же и ламоцъ малаее ошстонтъ 16

Іерусалимсъ, кантлезь середезетнень и азар-
гадозетнень, конатъ вясеть пичкакшнесть.
17 Стязь же Архіерей и вясеть, конатъ ул-
несть мартонзо колдунтъ Саддукейть, пеш-
18 кедсть завидямосо. И саизь Апостолтнень
19 и кучизь сынстъ оцонь ваномань ало. Ангелъ
же Господань вембертъ панжизе кенкшесь
тюрмань, ведязь ушомъ сынстъ, ювтась:
20 Азіодо, и стязь корштеде церквасо ломатне-
21 нень вясеть валтне ерямодо тень. (Чтод. 15).
Марязь же, совасть валцке мартю церквасъ, и
тонафтлесть, самсто же Архіерей и конатъ
улнесть мартонзо, тердизь промксъ, и вя-
сетнень атятнень цюратнень ютксто Из-
раилянь, и кучизь тюрмасъ, штобы ведямксъ
22 сынстъ тосто. Слугатъ же молместе, езизь
23 муйть сынстъ тюрмасо: Мурдамсто же юв-
тасть, корштязь: мяксъ тюрмась кошъ минь
муинекъ и пекстазень велтъ крепкасто, и
ваныцятнень ацезетнень кенькшъ икелде:
однакожъ панжозь, ютсовехкень гакъ езинекъ
24 муй. И кода марясть валтне неть, Архіерей
и начлникъ церквань и васинь поцтне езь
25 чаркодевтъ сынь де, мязе ули истямо. Сам-
сто же таки, ювтызе сынянстъ, корштязь:
мяксъ вана не ломатне, конатнень тынь
озавтыде тюрмасъ, ацитъ церквасо и то-
26 нафтытъ ломатнень. Сясте молместе на-
чалникъ слугатне марто, ведизе сынстъ
однака аволь вийце: сексъ пелцть ломатнень,
27 штобы илизь чавтъ сынстъ кявтнесе. Ве-
дязь сынстъ, стявтызь промксъ ланксо; и
28 кявстизе сынстъ Архіерей, корштязь: Аволь
ли пекъ минь кардынекъ тыняньктъ, штобы
тынь атонафтоволде лемень де тень? и ва-
на пешкединьктъ Іерусалимсь тонафтомасо

тынькъ, и арцитядо чумондоволдизь минекъ
веренъ гисъ ломанень тень. Отвечамсто же 29
Петръ и Апостолтне ювтасть: кулцо-
номксъ еряви Пазонь седе некъ, аволь кода
ломатнень. Пазъ тятятнень минекъ кучизе 30
Іисусань, конань тынь поводезь чувтось лан-
ксо куловтыде. Пазъ кедьсе сонцинзе тянзе 31
сонзе начальникексъ и ваныцяксъ витксга-
мось Израилнень и кадомасъ пяжетнень.
И минь селменейцятанокъ сенепь, мязеде кор- 32
тлитянокъ, и Оймесь Святой, конань Пазъ
максызе тоаташтненень, ки кулцоны сонзе.
Сынь же марязь некъ кежеявцить, и вейце 33
арцевсть чавмоксъ сынсть. Стязь же промксъ 34
ланксо таколамо Фарисей лямсе Гамаліилъ,
законань тонафтыця инязень вясемептнень
ломатнень кецте, кармавтызе Апостолтне-
нень лисмексъ аволь васоло ушомъ: Ювтызе 35
же сынянсіпъ, атятъ Израилянь, арциде вад-
ринесте неть ломатпень де, мязе тынь ар-
цитядо теймексъ. Сексъ аволь умокъ поя- 36
вась Феевда, путлезь сонць прянзо, мяксъ сонъ
ули таки покшъ, конанень недясь цютсо
ниле сядомь берть ломатнень: конась чавозь
и вясепь кулцоныцятне сонзе странстъ и
юмасть. Сонзе мяиле появась Іуда Галилеа- 37
нинъ сюрмадоманъ шкасо, и вединзе ламо ло-
матнень есь мелганзо, те якъ юмась, и вя-
сеть конатъ кулцоность сонзе странсть.
И непь монъ тыняпькъ кортлянъ, отступа- 38
до неть ломатнень пелде, и кадынкъ сынсть:
сексъ буде советсь те, или тявсь те ули
ломатнень пелде, сясте калавтови. А буде 39
Пазонь пелде акалавтови тыняпькъ сенъ, да
штобы тыняпькъ аптевтемксъ и Пазонь
сяддыцяксть. Кулцоновсть же сонзе и тяр- 40

дезь Апостолтнень, чавнозь кардызь сынсть,
штобы сынь илясть кортлекъ лемень де Іи-
41 сусань, и нолдызь сынсть. А сынь молцть
промкстсто кяцязь, мяксъ лемень гисъ Госпо-
42 дань Іисусань примасть безчестья. Ерва чи-
сте же церквасо и кудовать езьлотпак-
шнокъ тонафтомо и парокулямо Іисусань
Христань.

Пря 6. (*Штод*. 16.)

1 Не читнесе же кода ламо тяевсть тона-
флицятнень, кармасть пелкстамо Еллинтъ
Еврейтне марто, несакъ берянсте корт-
лесть доватнень де сынсть, конать улнесть
2 ервачисто служамосо. Тердезь же кемгавто-
вотне ламо тонафлицятнень ювтасть: аволь
паро минянекъ кадозь валонь Пазонь, анок-
3 стамксъ ярцамонь. Вачадо братіять ломат-
нень тынькъ ютсо содазетнень сисемень,
конасотъ ули Оймень Святой и покшъ пре-
4 вень, штобы путтоксъ те службанень. А
минь кармаганокъ ознозо и служамо валнень.
5 Мелесть тусь те валонь вясень народань
икелде: и кочкизь Стефананъ ломань пешк-
сень кямимасо и конасо улнесь Ойме Святой
и Филиппань и Прохорань, и Никанорань и
Тимонань и Парменань и Ніколаянь конась
6 сась Антіохіастo. Конатнень стявтызь Апо-
столтнень икелде, и ознозь путсть сынсть
7 ланкстъ кедть. И валонь Пазонь каснось и
велть ламо лездлесь тонафлицятнень Іеру-
салимсо: и ламотъ священниктнень юткстo
8 кулцоностъ кемимадо. (*Штод*. 17.) Стефанъ же
улезь пешксе кемимасо и віеньтейнесь неявксо-
9 тнень и покшъ чудатнень ломатнесе. Стясть
же тakодатъ промксстo, конань лянзе улнесь

Ливертинскойсо и Киринейскосо и Александрскойсо и Киликіасто и Азіасто пелкстасть
Стефанъ марто. И езь ащевить премудро- 10
стень карчо и Оймень конасо сонъ кортлесь.
Сясте кучтавтызь ломатнень, штобы сынь 11
ювтаволить, мяксь маринекъ минь сонзе кортлемсто сювнозеть валтнень Моисей ланксъ
и Пазъ ланксъ. Кучтавтызь же мартость ло- 12
матнень и атятнень и книгань ловныцятнень
и стардозь кундызь сонзе и ведизь промксъ
ланксъ. Стявтызь же кенгелезь селменейцят- 13
нень кортлицятнень, мяксъ ломань те а лотки
кортлемксъ сювнозеть валтнень те де святой
таркадо и закондо. Сексъ маринекъ минь сонзе 14
кортлемсте, мяксъ Iисусъ Назорей те калавцазо таркась тень и полавцазо койтнень, конатъ
минь саинскъ Моисей пелде. И вачтазь ланго- 15
зонзо висенть, конать ащесіть промксосо, нейсть
чамазь сонзе, прокъ кода чамась Ангелань.

Пря 7.

Ювтась же Архіерей: истя ли те? Сонъ 1
же ювтась: цюрать брататть и тятять, кул- 2
цомодо. Пазъ славань неявсь тятянень минекъ
Авраамнень, зярдо сонъ ерясь Месопотаміасо и
зярдо сонъ езь кармакъ ерямо неакъ Харрансе. И 3
ювтась тянзе: лись ушомъ масторсто тонть и
родсто тонть и кудосто тятянь тонть, и
моликъ масторсъ, конань монъ тонеть невтян.
Сясте лисезь масторсто Халдейскоень, кармась 4
ерямо Харрансе: и тосто куломодо мяиле тятянь сонзе вединзе сонзе те масторсъ, конась
ланксо тынь ней ерятадо. И езь максть тянзе 5
наследствань езензе, ве чалгамо ланксъ якъ: и
алтызе максмоксъ тянзе сонзе кирдемесъ, и
вишкстень сонзе сонзе мяиле, зярдо арасель

6 кéцензе эйкáкшщнень. Ювтáсь же Пáзъ йстя,
мяксъ ýли вйтсь сóнзе прйшлойть ломáть
ломáнь масторсо, и тéйсызь сонзé рабóтни-
7 кексть и обйдясызъ нйле сятъ іетнень. И
нарóдсто, конáнень сынь кáрмить роботамо
осýдяса мóнъ ювтызе Пáзъ: и те де мяйле
лйсить и кáрмить служáмо монéнь те тар-
8 кáсь лáнксо. И мáксcь тянзé зáповедсь, штó-
бы край тéлань печкéме: и мяйле шачтызе
сонъ Исаáкань и пéчкизе сонзé край тéлань
кáвксонь чйссе: и Исаáкъ Іáковонь, Іáковъ
9 кемгáвто патріáрхтнень. И патріáрхтне
завйдязь Іóсифнень міизь сонзé Егйпетсъ: и
10 Пáзъ ýлнесь мáронзо. И вáнынзе сонзé вясе-
мень ризнéметненьсте сонзé, и мáкссь тянзé
милость и покштъ превь Фараóнъ гéце иня-
зоро Егйпетскоень, и сонъ тéизе сонзé на-
чáлникексъ Егйпеть лáнксо и вясемень лáн-
11 ксо кудóнь сонзé. Сáсь же вáчо шкá вясень
лáнксъ масторсъ Егйпетскоень и Ханаáнско-
ень и пóкштъ бéдá: и езь мýкшнокъ тятятне
12 минéкъ мязéсе сынь пéшкедевелть. Мáрязь
же Іáковъ, мяксъ ýли томзюронь Егйпетсе,
13 кýчизе васня тятятнень минéкъ. И кодá
омбóцедс рáзъ сáсть сынь, сясте сóдызь Іó-
сифань брáтіятне сонзé, и являвтозь Фа-
14 раóннень родстваdo Іóсифань. Кýчозь же Іó-
сифъ тéрдизе тятянь сонцйнзе Іáковань, и
вясень родствáсь сонцйнзе сисгéмень и вяте
15 óймешь. Сáсь же Іáковъ Егйпетсъ и кýлось
16 сóнць и тятятне минéкъ. И кáндызь сынсть
Сихéмсь, и пýтызь кáлмсе, конáсь рáмизе
Авраáмъ сіянь гисъ цюрáтнень гéцте Еммó-
17 рань Сихéмань. И зярдо мáлавъ сáкшнось
шкáсь алтáмонь, конáсо кéмендизе Пáзъ Авра-
áмонь, покшоксъ тяйсть цислáсо ломáтне,

и ламо ранштасть сынстъ Египетсе. Се шкасъ, 18
кода тяевсь Египетсе лія инязоро. конась
езь содакъ Іосифань. Те инязоро кежень ар- 19
цезь родънень минекъ, ичилизе тяштнень
минекъ, штобы каяволть эйкакшонень
сынсть, и анолдамксъ штобы сынь улевелть
живтъ. Конась шкасо шачсь Моисей, и улнесь 20
угодной Пазнень, конань анштесть колмо
ковтъ кудоссо тятянь сонзе. Зярдо же ка- 21
нзь сонзе, саизе тейтерь Фараонань, и три-
зе сонзе испія кода есь цюранзо. И тонаф- 22
тозь улнесь Моисей вясеменень премудро-
стень Египетскоень; улнесь же віевь вал-
тнесе и тявтнесе. Зярдо же улнесь тянзе 23
нилгеметь іетьнень берть, мелезенза лецсь
сонзе васодмексъ есь лялятне марто, Изра-
илскойть цюрапнень. И неязь такодамонь 24
обидязень пособизе и тяизе защита обидя
зеннень, чавозь Египтянинань. Арцесь же, мяксъ 25
содыть брашіятне сонзетеде, мяксъ Пазъ кедсе
сонзе ваносазо сынстъ: а сынь тень езизь содакъ.
Валцкева же омбоце чисо сась сынянсть пеак- 26
стазетненень, и кардась сынстъ, штобы сынь
миряволть, и ювтызе: цюрапъ тынь брашія-
шадо есь юткованкъ, мяйсь обидядо вехкестъ
вехкестъ. Конась же обидясь есь ялганзо, се 27
кшумадизе сонзе и ювтызе: ки тонть тяи-
зе кинязексъ, и судьяксъ минекъ ланксонокъ.
Или тонъ чавмоксъ монь хочешъ испияже, 28
кода чавить тонъ исякъ Египтянинань. Ор- 29
гоцсь же Моисей валонь гувалмя тень, и сась
ерямо масторсъ Мадіамскоень, косо шачтызе
кавто цюраптнень. И кода тонопсь нилге- 30
мень іеть, появась шянзе пустынясо Синай-
скоень пандонь Ангелъ Пазонь калсе, конасъ
улнесь вясе толсо. Моисей же неязь дивась 31

сенень, мязе нейзе: и зярдо маламъ сакшнось
сонъ штобы содамксъ, улнесь вайгель Госпо-
32 дань шянзе: Монъ Пазанъ шяшяшнень шонть,
Пазъ Авраамань и Пазъ Исааконь, и Пазъ Іа-
ковань, шандадозь же Моисей есь смѣякъ ван-
33 моксъ. Ювтась же Господь шянзе: каикъ кем-
шне пілксша шонть: сексъ шаркась, конась
ланксо шонъ ащапъ, масторъ ули святой.
34 Монъ ламо неинь сшалгавшомошъ ломашнень
монь, конашъ Египетсе, и кувцемесь сынсшъ
маринь, и валгинь ливтемксъ сынсть: и нень
35 азю, монъ шонятъ кучшанъ Египетсъ. Тень
Моисеянь, конань кшумандизе, ювтазь: ки
шонть шяизе началникексъ и судіяксъ; сон-
зе Пазъ кучизе кинязьсе и ваныцясо Ангелъ
36 велкска, конась неявсь шянзе калсе. Те лив-
шинзе сынсть, шяизе чудашнень и неявксо-
шнень масторъ ланксо Египетскоень, и як-
сшерень иневядсе, и пустынясо, нилгемень
37 іесь. Те ули Моисей, конась ювшась Израи-
лянь цёрашненень: пророкань шынянькъ
кочкасазо Господь Пазъ шынькъ, шынькъ бра-
тіяшнень юткстпо кода монь, сень кулцоно-
38 до. Сонь улнесь церквасо пустынясо Ангелъ
маршо, конась корштлесь шянзе пандо ланксо
Синайскоень, и шяшяшне маршо минекъ, ко-
нась примизе живойть валшне максмоксъ
39 сынсшъ минянекъ. Конань есь кулцоновшъ
шяшяшне минекъ, кадовсшь еспедензе, и
40 мурдавсть есь седейшнесе Египетсъ. Ювтазь
Аароннень: шѣикъ минянекъ пазшъ, конашъ
икелень молишь минекъ икелде: сексъ Мои-
сейнень шень, конась лившинзе минекъ ма-
сторсшо Египетскоень, минь аздашанокъ
41 мязе шяевсь. И шѣйсть ше шкасо вазонь, и
кандызь осксонь идолнень, и кецясть ше де,

мязе тейстть сынсть кедтнесе. Кежейгсь 42
же Пазъ, и максынзе сынетъ службасъ вейт-
ненень мянелень: кода сёрмадозь книгасо
пророктнъ геце, или пелнязень и бексотъ
каптлестъ тынь монень нилгемень етнена
пустынясо кудомъ Израилянь. И недясть на- 43
торнень Молоханъ, и тещенень Пазонь
тынькъ ремфананъ, идолтнень велкска, ко-
наннень тынь тяйде, штобы сюкунямкесъ
сынянестъ: и монъ тынькъ ведявца Вавилой-
досъ васомъ. Палаткась завттанъ Пазонъ ул- 44
несъ тяттятнень геце минекъ пустынясо,
кода кармавтызе се, конась кортлесь Моисей-
нень, штобы тяймекcь сонзе истя, кода
сонъ неизе. Конань примазь, и совавтызъ тя- 45
тятне минекъ Іисусъ марто, кирдемесъ идо-
лонь-сюкуницятнень, конатнень кравтызе
Пазъ чаманъ пелде тятятненьминекъ, самой
читнесъ Давиданъ. Кона муизе милостесь 46
Пазонь геце, и вешинзе, штобы муймекcь
сонензе таркань Пазненъ Іакованъ. Соломонъ 47
же стройнзе кисензе церква. Но веренцеесь 48
аволь строязь кедтнесе ломаттнень церква-
сотъ ери, кода пророкъ кортли: Мянель монь 49
гисъ престолъ ули, а масторъ пилгалго пел-
гетненень монь, кодамо тынь церквась
строясынкъ монь гисъ кортли Господь; или
кодамо таркась монь оймсемень гисъ! Авольв 50
ли кедемъ монь тяизе вясенв тень. Упря- 51
мойтть, конатъ геце акапъ печикъ а седеень
тиленв: тынь тюдей Оймененъ Святой акул-
цанатадо, кода тятятне тынькъ истя и
тынь. Кинь пророктнень юткстъ езизъ 52
кравтъ тятятне тынекъ! и чавизъ юввты-
цятнень мякcь сый праведной, конань тынь
нейй мінькъ и куловтынькъ: Тынь конатъ 53

примасть законсь Ангелъ пелде сонзе, езйде
54 ванокъ. Марицяпьже же тень пиземсть седе-
енсеть сынцйсть и чйкердсть пеньшнесе
55 лангозонзо. А Стефанъ, конасо улнесь Свя-
той Ойме, вачтазь мянель ланксъ, неизе сла-
вань Пазонь, и Іисусань ащезень віешь кедь
56 ю̂нга Пазонь: И ю̂втызе: вана монъ неянъ
панжозь мянелтнень, и цію̂рань ломанень
57 ащезень віешь кедь ю̂нга Пазонь. Сергедезь
же покшъ вайгелсе, потомтлесть синцйсть
пилештнень, и ургастсть вясеть кейце ланго-
58 зонзо. И лйвшязь ошсто кявтнесе чаксть
сонзе: и селменейцяпъ каязь есь одію̂жанзо,
пулнызь пилгешь ваксне одъ цію̂рань, конань
59 лямзе Савлъ. И кявтнесе чавностъ Стефа-
нань, конась сясте озносъ и корттлесь: Гос-
60 подемъ Іисусамъ санкъ ойменъ монь. Стяь
же пулзадо, сергедизе покшъ вайгелсе: Госпо-
демъ, простикъ сыпянсть пежетсь те. и
тень ю̂вшазь, кулось.

Пря 8.

1 А Савлъ улнесь ве советсе, штобы куло-
втомксъ сонзе. улнесь же се чиссе покшъ
кравтомонь церквась ланксо Іерусалимань:
вясеть же страстсть масторгаванъ Іудейской-
тнень и Самарійскойтнень, Апостолтнень
2 башка. Калмизь же Стефананъ ломатъ Па-
зонь содыцятъ, и ламо авардсть лаксонзо.
3 Савлъ же кежь савлесть церкванень, яказь кудо-
ватъ, и ускезь мирдетнень и авашнень мак-
4 снесь шюрмасъ. А конатъ страстсть, товашатъ
якастъ парокулязь валонь Пазонь. (Чтод. 18.)
5 Филиппъ же самсто ошсъ Самарійскоень, ю̂в-
6 тлесь сыпянсть Христіань. Кулцоностъ же
веоймсе ломатне, мязе Филиппъ корттлесь,

марязь и неязь неявксотнень, конатнень сонъ
тяйнесь. Сексъ ойметь аванкстъ ламотъ 7
потсто, конатнесе сынь улнестъ, покшъ
сяереме марто лиснесть: ламотъ же лавчо-
мотъ и чаморотъ пичкасть. И улнесь покшъ 8
кяцямо се ошсо. Ломань же такодамо лямсе 9
Симонъ, седикеле улнесь ошсо колдунсо, и
дивакшнось народсь Самарійскоень, корхлязь
еседензе, мяксъ сонъ ули таки покшъ. Ко- 10
нань кулцоностъ вясеть и вишкинеть и
покшние, корхлязь: те ули винь Пазонь
покшъ. Кулцоностъ же сонзе, сексъ мяксъ 11
сонъ куватъ колдунтъ тявтнесе дивавтлесь
сынстъ. Зярдо же парокулямосо Филиппань, 12
инязорокирдимадо Пазонь и лямендe Іисусань
Христань кямстъ, лямдевстъ и цюратъ и
аватъ. Симонъ же и сонць кяминзе, и лямди- 13
вазь улнесь апакъ явовтъ Филиппъ марто:
неязь же витнень и чудатнень покштъ, ко-
натнень тяйнесь Филиппъ, пялме марто ди-
вась. Марязь же, конатъ улнестъ Іерусалимсе 14
Апостолтъ, мяксъ приминзе Самарія валонь
Пазонь, кучизь сынянстъ Петрань и Іоаннань.
Конатъ самсто озностъ сынстъ гисъ, штобы 15
бы сынь примаволтъ Оймень Святой. Сексъ 16
неякъ а ве ланксъ сынстъ юпкето Оймесь
езь валкъ, а анцякъ лямдезь улнестъ лемсъ
Господань Іисусань. Сясте Апостолтъ пу- 17
шызь кедтъ сынстъ ланкстъ, и сынь примастъ
Оймень Святой. (*Чшод.* 19.) Неязь же Симонъ, 18
мяксъ путмосо кедтнень Апостолтнень ма-
ксови Оймесь Святой, кандынзе сынянстъ
сіянь, Корхлязь: максодо тынь монень такъ 19
олянь истямонь, штобы се, конась ланксъ
монъ пушанъ деряй кедтъ, примаволь Оймень
Святойнь. Петръ же ювтызе тянзе: юмакъ 20

щонъ и сіянь марщо шонть, сексъ мяксъ
щонъ арцевицть рамамксъ сіянее казне Пазонь.
21 Арась шонѣнщь пелень а чувщонь ше валсо:
несакъ седеень щонщь аволь віеде Пазъ икел-
22 де. И истя витьксшакъ ще шонть кежде,
и озноkъ Пазнень, штобы простяволь сонъ
щонть тенесе, мязе шонъ арцить есь се-
23 денсе. Сексъ монъ неянъ; мяксъ шонщь пош-
24 со ули сенцень сепесь, и аволь правдань. Отвѣ-
чазь же Симонъ, ювшызе: ознодо щынь монъ
кисень Господнень, штобы истямо вяхкемъ
такъ бѣдась аволь са монъ ланксъ, мязде шынъ
25 ювтыде. И истя сынь солменеязь и кортлязь
валонь Господань, мурдасть Іерусалимсъ, и
ламощесе Самарійскойтнень велетнень па-
26 рокулясть. (*Ушод.* 20.) Ангелъ же Господань юв-
тызе Филиппнень, кортлязь: стякъ и азю пел-
чи ланксъ, ки ланксъ Іерусалимсто Газасъ: ко-
27 нась ланксо арась кинзе якъ. И стязь молдь;
и вана карчо васшызе ломань Арань ничкар-
щозъ бояръ Кандакіянь инязороавань Ара-
скоень, конань теце улнесть кедь ланксо вя-
сець парочиштнень сонзе: сонъ сась озномо
28 Іерусалимсъ. Зярдо же мурдащнось сонъ, и
озазь есь крандазось ланксъ, ловнось проро-
29 честван Исаіань. Сясте ювтызе Ойме Фи-
липпнень: сакъ малавъ, и куньдыкъ кранда-
30 зостенъ щень. Чиезь же малавъ Филиппъ, ма-
ризе, мяксъ сонъ ловны пророчестван Исаі-
янь, и ювтась: и истя содатъ ли шонъ, мязе
31 ловнатъ? А сонъ ювтызе: кода монъ могу
содамксъ, ки якъ алтонафтындерям? инялдь
же Филиппнень, штобы сонъ кузевель сонен-
32 зе, и озаволь марпонзо рядомъ. Вадонь же
сюрмадоманъ, конань сонъ ловнось, улнесъ те:
кода реве, конань ведить печкемксъ, и кода

резелевксъ вайгелтеме, зярдо нарыть сонзе:
истя анажли кургонь сонцинзе. Сетминесе 33
сонцинзе сонъ суди, а родъ де сонзе ки ютасазо? несакъ сонъ саезъ ули масторъ пел-
де? Ювтась же пичказень, кинь де кортли 34
Пророкъ? сондедензе ли или ліянь кинде якъ.
Филиппъ же ушодозь кортлемксъ сюрмадо- 35
масто шенъ, ювтызе тянзе Іисусъ до. И ко- 36
да молцсть сынь кіяваео, начкодсть тякода-
монень веднень, и ювтась евнухсь: вана ведь:
мезе аноллы монень лямдемксъ? Ювтась же 37
тянзе Филиппъ: кемань деряй вясень тонть
седейсе, можна тонень. отвечазъ же сонъ,
ювтызе: кямань, мяксь Іисусъ Христосъ ули
Шкира Пазонь. И кармавтызе лоткавтомксъ 38
крандазосъ: и валсть кавтонексъ ведь ланкъ,
и Филиппъ и евнухъ: и лямдизе сонзе. Зярдо 39
же листь вядсте, Ойме Святой валксь евнухъ
лангксъ, Ангелъ же Господань саизе Филип-
пань, и сень шкастю езинзе ней сонзе евнухъ:
ютавлесь же есь кіявасо кяцямо марто.
(*Ушод*. 21.) Филиппъ же появась Азотсо: и 40
ютамсто нарокулясь вясемень отнованть сень
шкаешъ, кода сась Кесаріасъ.

Пря 9.

А Савлъ езь лоткавтнокъ неакъ лексемксъ 1
кежсе, и чавмоксъ понаелацяпинень Госпо-
дань, и самсто Архіерейнень, Вешинзе сонзе 2
кеце сюрманть Дамаскъ промкстнененень, штобы,
сонъ мушдеряй кинзе шенъ кемимасто,
и цорапнень и аваннень, кшнесъ пуштоксъ
сынсть, и ведямксъ Іерусалимсъ. Зярдо же 3
сонъ ютавкшносъ, и маласо улнеесь Дамасканъ,
и вдругъ валдомизе сонзе валдо мянелете.
И празъ масторъ лангсъ, марясь вайгеленъ 4

кортлязень тянзе: Савлъ! Савлъ! мяйсь тонъ
5 монь кравцамакъ? Сонъ же ювтась: ки тонъ
Господемъ! Господь же ювтызе тянзе: монъ
Іисусанъ, конань тонъ кравтатъ, стака то-
6 нень рожонань карчо молмексь. Сонъ же
сорнозь и пандадмосо, кортлесь: Господемъ,
мязе тонъ хочешъ монь марто тяймексъ? а
Господь ювтызе тянзе: стякъ и азю ошсъ,
и тосо тонень ювтазь ули, мязе тонень
7 эряви тяймексъ. Ломатне же, конатъ мар-
тонзо молцть, ащесть и дивасть, вайгелень
8 марязь, а кинзе якъ анеязь. Стясь же Савлъ
масторсто, и ванозь вясемень селмсеть, вях-
кень гакъ езизе ней: ведицятне же сонзе
9 кедте, совавтызь Дамасксъ. И улнесь колмо
чить анеязь: и апакъ ярцакъ, и апакъ симть.
10 (Чтод.) Улнесь же таködамо тонафлицяДамаксо,
лямсе Ананія, и ювтызе тянзе Господь он-
снэ: Ананія! сонъ же отвѣчась: вана монъ,
11 Господемъ! А Господь тянзе: стямсто азю
улцясъ, лямсе віедень, и вешникъ Іуданъ ку-
доссо Савлань лямсе Тарсянинань: сонъ озны.
12 И неизе онсне ломанень лямсе Ананіянь, со-
вазень и пушозень ланксонзо кедь, штобъ
13 сонензе неймексъ. Отвѣчась же Ананія: Го-
сподемъ! монъ маринь ламотъ пелде, тень ло-
манде, зяро сонъ берянь тявтнень тяйсь
14 святойтненень тонть Іерусалимсо. И тесе
оля ули сонзе Архіерейть пелде, кшнесъ
путмоксъ вясеметнень, конатъ кармить кор-
15 тлеме тонть лemende. Ювтась же тянзе
Господь: азю, секеъ сонъ монь гисъ ули со-
судсь самой паронь, штобы слававтомксъ
лемень монь идолнень-стокуницять икелде,
и инязороттнень и цюраттнень Израилянь
16 икелде. Сексъ монъ ювтаса тянзе, зярць еря-

ви шянзе пингевтемксъ лемень тисъ, монь.
Молцсь же Ананія и совась горницясъ, и пу- 17
шозь лангозензо кедть, ювтызе: Савлъ братъ!
Господь Іисусъ, конась неявсь тонень ки
лангсо, конась ланга молить монъ, кучимемъ
монь, штобы нееведть тонъ, и пешкедсь Ой-
мень Святой. И се цяссо сялмстще сонзе прась 18
кода лучь, се цяссо же кармась нейме, и стязь
лемдевцесь. И ярцазь, вишевсь. (Чиод. 22.) Улнесь 19
же Савлъ Дамаскосо тонафлицяшне мартозяро
буди читтнень: И се цяссо промкстнесе кар- 20
мась ювцямо Іисусъ де, мяксъ сонъ ули цюра
Шазонь. Дивастть же вясеть марицяпіне, и кор- 21
штесть: аволь ли те кравлесь Іерусалимсе
корпилицятнень лемеде тень, и тезень тень
тисъ сась, штобы кшнесъ путозетнень то-
вататнень ведямксъ Архіерейтненень. А 22
Савлъ седе пекъ тенесе ацесь, и пелкстав-
ктнось Іудейтнень, ерицятнень Дамаско,
мякеъ те ули Христосъ. И кода ютась ламо 23
шкань, арцевсть Іудейть куловтомксъ сонзе.
Содызе же Савлъ арцеменде сынстъ, ваность 24
же ортась вакске чинь и вень, штобы куло-
втомксь сонзе. Саезь же сонзе тонафлицятъ 25
вемберть, нолдызь стенава сумасо. Самсто 26
же Савлъ Іерусалимсъ, снартлесь педямксъ
тонафлицятненень: и вясеть пелцть сонзе,
езизь кемезь, мяксъ сонъ ули тонафлиця. Са- 27
езь сонзе Варнава, вединзе Апостолтненень,
и ювтынзе сынянстъ, кода сонъ ки лангсо
неизе Господань, и мязе сонъ тянзе кортлесь,
и кода Дамаскее смеласто парокулявсь лемень
Іисусань. И улнесь сынстъ марто, совамсто 28
и лисместе Іерусалимсе, апакъ пелть кор-
тлесь лемень де Господань Іисусань. Кор- 29
тлесь же и пелкстась идолонь-сюкуницятне

ма́рто, а сынь ве́тнестъ, штобы ку́лов-
30 томксъ сонзе́. Со́дазь же тедé бра́тiятъ, вé-
дизъ сонзé Кесарiасъ, инолдызъ сонзé Та́ресъ.
31 А це́ркватъ вя́сень Iудéасо и Галилéасо и Са-
марiасо улнéсть ми́рязеть, и кéмстъ и
нéлцть Па́зонь, и важда́мось вéлкска Святой
32 Ойменъ ра́штастъ. И зя́рдо Пéтръ я́кась вя́-
семетненень, ся́сте са́сь и́ святойтненень,
33 кона́тъ е́рястъ Ли́ддасо. Му́изе же сотъ то́со
лома́нень такода́мо́нь ля́мсе Енéянь, ка́вксоце
iень шка́сто ма́дезень ацамо ла́нксо, кона́сь
34 улнéсь ла́вчомо. И ю̂втызе тянзé Пéтръ:
Енéй! тéи то́нтъ тумбра́ксъ Iису́сь Хри-
сто́съ: стя́къ аца́мостo то́нтъ, и се ця́ссо
35 стя́сь со́нъ. И нéйсть сонзé вя́сетъ е́рицья-
тие Ли́ддасо, и Ассаро́нсо, кона́тъ му́рдавсть
36 Госпо́днень. А Iоппiасо улнéсь такода́мо то-
на́флиця лéмсе Тави́ѳа, кона́сь лéмсь у́ли Сéр-
на: со́нъ улнéсь вéлть па́ро и милостивой.
37 Тя́евсь же не чи́тнесе, мя́ксъ со́нъ о́рмалга-
дозь ку́лось: шля́зь же сонзé, пу́тызь го́рни-
38 цясо. Аво́ль васо́ло же улнéсь Ли́ддась Iоппi-
асто, и ма́рязь тона́флицятне, мя́ксъ Пéтръ
е́снензе, ку́чизь ка́втонь тянзé и́нялдомксъ
соня́нзе, штобы со́нъ ану́зялгадаволь са́мксъ
39 сыня́нсть. Стя́вь же Пéтръ, ту́сь сы́нсть
ма́ртостъ, и кода́ са́сь, со́вавтызь сонзé го́р-
ницясь, и са́стъ ма́ласанзо вя́сетъ вдо́ватъ
а́вардезеть, и нéвтлезь тянзé вя́сетъ одю̂-
жатнень, кода́мотъ сыня́нсть ма́кснесь Сéр-
40 на. Ку́чозь же ушо́мъ вя́сетнень Пéтръ, и
стя́зь пу́лзядо о́знось: и вéлявтомсто тéла́-
нень, ю̂втызе: Тави́ѳа! стя́къ; со́нъ же па́н-
жизе есь сéлмеше, и нéязь Петра́нь о́зась.
41 Ма́ксозь же со́нъ тянзé кéдь, ка́пядизе сонзé:
и ся́ргедезь святойтнень и вдова́тнень, стя́в-

тнзе сонзе живоинь. Содызь же те де вя- 42
сень Іоппіава, ламонтъ кямсть Господнень.
Сонъ же улнесь Іоппіасо ламо шкань, шако- 43
дамонь геце Симонань кедень щяицянь.

Пря 10.

Ломань же шакодамо улнесь Кесаріасо лем- 1
се Корнилій, сотникъ полкань лемсе Италій-
скоинь, Паро, и пелцсь Пазонь вясевень 2
семьясь мартто сонцинзе, макснесь ламо ми-
лостынянтнень ломатненень, и ознозь Пазнень
тодей: Неизе нейместе валдова, вяйксеце щя- 3
сомъ бертть чинь, Ангелань Пазонь валгозень
тянзе, конась и ювтась тянзе: Корнилій!
Сонъ же вачтась лангозонзо и тандадозь юв- 4
тась: мязе ули, Господемъ? Ювтызе же тян-
зе: озномотъ тонтъ и милостынятъ тонтъ
кедезензе летсь Пазнень. И нень кучикъ Іоп- 5
тась ломатнень, и тердикъ Симонань ко-
нась ловнови Петръ. Те ащи шакодамонь ге- 6
це Симонань кемь стыцянь, конань кудозо
иневеден ваксъ; се ювтасазо тонень вал-
тнень, конацъ велкска ванозь улятъ тонъ,
и вясе кудось тонтъ. И зярдо тусь Ангелъ, 7
конась кортлесь Корнилійнень, сясте сонъ
тердезь есь икелензе кавтотъ слугатнень
сонцинзе, и паро пукштаинь служицятнень
ютксто сонензе. И ювтась сынянстъ вясе, 8
кучизе сынстъ Іоппіасъ. Валцкева же зярдо 9
сынь молцть и отонь малавъ улнесть, Петръ
совась горницясъ озномксъ котоце цясомъ
пертть. Тяевсь же вачозь, и вешнесь ярцамксъ: 10
и зярдо анокстакшностъ сынстъ, сонъ велть
тандацсь. И нейсь цанжозь мянелень, и вал- 11
гозень лангозонзо шакодамо сосудъ покть
кощстонь гондямо, нилень крайга сюлмазень,

12 и аломъ нолдазень масторъ ланксъ. Конаес
улнесть вясень нилень пилгептнень масторонь. и звѣрть, и гадтне, и нармотъ мяне-
13 лень. И улнесь вайгель тянзе: стякъ Петръ,
14 печкикъ и ярцакъ. А Петръ корттлесь: арась
Господемъ! сексъ монь зярдо якъ езйнь ярцакъ мязень гакъ скверноень, или аванксонь.
15 И вана таго вайгель тянзе омбоце разъ: мязе Пазъ тяизе ванкстсо, седе тонь иля арце
16 сквернойсо. Те же улнесь колмо растъ: и
мякевь саезь улнесь сосудсь мянель ланксъ.
17 И зярдо Петръ сонць езь содакъ, мязе улнесь
и тямо неявксонь, конань сонъ неизе, и вана кучозетне Корнилий педде ломатне, кявстлеснь и содазь, косо кудозо Симонань,
18 лоткасть орттатъ вакене. Сяерезь кявстлесть,
тесе ли ащи Симонъ, конась ловнови Петръ?
19 Зярдо же Петръ арцесь неявксонь де, юв-
тась тянзе Ойме: вана колмо ломатъ вешнить тонть. И истя стязь, валкъ сынянстъ,
20 и азю сынстъ марто, мязеякъ апакъ арцезъ,
сексъ, мяксъ монъ кучинь сынстъ. (*Чиод*. 25.)
21 Валгозь же Петръ ломатненень кучозетненень тянзе Корнилий педде, ювтызе: вана монъ, конань тынь вешниттядо: мясть тынь
22 сыде? Сынь же ювтасть: Корнилий сотникъ,
ломань праведной, и пелицня Пазонь, конань шнасызь вясе народъ Iудеянь, тонафтозь Ангелсе святой тердемксъ тонть есь кудосъ, штобы марямксъ сень, мязе тонъ тян-
23 зе ювтатъ. Тердезь же сынстъ Петръ ан-
дынзе. а омбоце чисто Петръ стязь молць сынстъ марто, и такодатъ братьятнень юткесто, конатъ Iоппiастo молцесь мартон-
24 зо. И валцке марто састь Кесарiасъ. Кор-
нилий же учось сынстъ, пурназь сродник-

шнень сонцинзе и вечкезь алуштнень. А ко- 25
да Петръ совакшность, сясте вастызе сонзе
Корнилій, и празь пилгештненень сонзе сюку-
нясь. Петръ же кяпядизе сонзе корштлязь: 26
стякъ: монъ и монць истямо же ломань. И 27
марштонзо корштлемсто, совась, и неизе про-
мозь ломаштнень. Ювтызе же сынянстъ: тынь 28
содатадо, мяксъ аволь паро ломаннень Іудей-
скойнень алужексъ тейме́ксъ, или сакшномо
лія мастóро ерицянень. Но монень Пазъ езь
мерть вяхкень гакъ ломанень скверпойсо лов-
номксъ или аванкстсо. Тень гувалма, улезь 29
тярдесь, и сынь монъ мязень гакъ апакъ ар-
цекъ; и истя кявстлянъ тынькъ: мязень
гись кучиде тынь монъ тисынь. И Корнилій 30
ювтызе: ниле чить тень цяссъ монъ езинь
ярцакъ, и вяйксеце цяссо озныпь кудоссо монь:
и вана ломань поява́сь монь икелде валдозь
одюжасо. И ювтызе: Корнилій! маризе Пазъ 31
шонить озномотъ, и мялезень лецсь милосты-
нятъ тонть. И истя кучикъ Іоппіасъ, и тяр- 32
дикъ Симонань, конась ловнови Петръ: те
ащи кудоссо Симонань кедень тяицянь ине-
веденъ ваксъ, конась самсто ювтасазо то-
нентъ. И истя монъ се цяссо кучинь то- 33
нентъ: тонъ же парштсте тейтть, мяксъ
сытть: несакъ ней вясеть минь ащтянокъ
Пазонь икелде, штобы марямксъ вясень сень,
мязе мерць тонеть Пазъ. (*Ушод.* 26.) Петръ 34
же ушодозь корштлемксъ, ювтызе: виттсте
содань, мяксъ аволь чаматъ ланксъ вачты
Пазъ: Но ерва народсо, ки пели сонзе и тей- 35
ни правдань, вечкезь сонензе ули. Валонь 36
тень являвтызе сонъ цторашненень Ізраилянь,
ювтазь мирямонь Іисусань Христа велкска,
конась ули вясеменень Господь. Тынь содата- 37

до валонь, конась улнесь вясень Іудейгава,
ушодозень Галилеаспо, лемдемень мяиле, ко-
38 нань ювтлесь Іоаннъ: Інсусъ де, конась сась
Назарептсто, мяксъ вадникзе сонзе Пазъ Свя-
той Оймсе и війсе, конась юпась паро шеезь,
и лечамсшо вясетнень, мудязетнень діавол-
39 сто, сексъ Пазъ улнесь мартонзо. И минь
селменеицяшанокъ вясенень, мязе сонъ шеин-
зе масторсо Іудейскоень и Іерусалимсе: ко-
нань и куловтызь пәводезь чувшо ланксо.
40 Тень Пазъ куломсшо стявтызе колмоце чисъ,
41 и невтизе сонзе: Аволь вясеменень ломатне-
нень, но минянекъ селменеицятненень, ко-
натнень кочкизе икеле Пазъ, и конатъ мар-
тонзо ярцасть и симсть, зярдо сонъ стязь
42 куломсто. И кармавтызе минянекъ пароку-
лямо ломатненень, и селменеейксъ, мяксъ се
ули пушозень Пазсо судія живойшнень и ку-
43 лозетнень. Те де вясеть пророкть селме-
неемсъ корпалипь, мяксъ ервехке, ки кеми
ланкозонзо, нолдазь улипь пежетне сынсшъ
44 лемень велкска сонзе. (Уиюд 27.) Зярдо же
Петръ неакъ корплесь ше валонь, вдругъ
валксь Ойме Святой вясеметь ланксъ мари-
45 цятнень валтне нешь. И тандацить вясеть
кямицятне край шелань пеэкицятнень юпк-
сто, конатъ састь Петрась марто, мяксъ и
идолонь-сюкуницятнень ланксъ валовсь каз-
46 нень Оймень Святой. Сексъ маринекъ сынсть
кортлемсто, ліять келтнесе, и славамсто
47 Пазонь; сясте ювтась Петръ. Неужели ки
кардасазо веднень, штобы нетъ ломатнень
алемдемксъ, конатъ примасть Святой Оймень
48 кода минь гакъ? Мерць же сынянсть лемдемксъ
лемсъ Інсусань Христань. сясте инялцить со-
нензе улмексъ сынсть геце зяро якъ чипнень.

Пря 11.

Марясть же Апостолть и братіятъ ери- 1
цятъ Іудеасо, мяксъ и идолонь-сюкуницятъ
примасть валонь Пазонь. И зярдо Петръ сась 2
Іерусалимсъ, сясте печкезетне пелкстасть
мартонзо, Кортлязь: мяксъ тонъ совситъ 3
ломаттненень, апакъ печкезетненень край
шелань и ярцытъ сынстъ марто. Петръ же 4
ушодызе ювтлемксъ сынянстъ рядга кор-
тлязь: Монъ улезь ошсо Іоппіасо öзнынь, и 5
неинь шандадмосо неявксонь, валгозень та-
кодамо сосудъ кода покшъ котстонь, нол-
дазень мянелсте нилень крайга, конась и
пачкотъ монезень: Конасъ вачтазь монъ ва- 6
нынь, и неинь нилепилгетнень масторот-
нень и звертнень и гадтнень и нармотнень
мянелень. Маринь же монъ вайгель, кортля- 7
зень монень: стякъ Петръ, печкикъ и яр-
цакъ. А монъ ювтынь: арась Господемъ: 8
сексъ мязень такъ скверноень и аванксонь
зярдоякъ езь совсекъ куркс монь. Отвечась 9
же монень вайгель омбоцеде мянелсте кор-
тлязь: мязе Пазъ ванцкавтызе, тонъ иля ло-
внокъ тенъ скверноиксъ. Те же улнесь колмо 10
растъ: и мякевь саевсь вясе мянель ланксъ.
И вана куроксто колмо ломать лоткасть 11
кудонь икелде, конасо монъ улнинь, кучо-
зетне монень Кесаріастo. Ювтась же монень 12
Ойме, штобы монъ молевелинь сынстъ мар-
то, мязеякъ апакъ арцезь. састь же монъ
мартонъ и кото братіятъ нетъ, и совинекъ
минь кудосъ ломанень. Конась ювтызе миня- 13
некъ, кода неизе Ангелань (святоень) есь ку-
досонзо конась неявсь и ювтась тянзе: ку-
чикъ Іоппіась ломаттнень, и тердикъ Симо-

14 нань ло́внозень Пе́тръ. Со́нъ ю́втасазо то-
не́нь ва́лтнень, кона́ть ве́лкска ва́нозь у́лять
15 то́нъ и вя́се семья́ть то́нть. Зя́рдо же мо́нъ
у́шодынь кортлеме, ва́ксь Свято́й О́йме
сы́нсть ла́нксть, кода́ и мине́къ ла́нксъ се-
16 дикеле. Мялёзень же ле́цсь моне́нь ва́лонь
Го́сподань, кода́ со́нъ ко́ртлесь: мя́ксъ Іоа́ннъ
ля́мцсь вя́дсе, а ты́нь ля́мдезь у́лдядо Свя-
17 то́й О́мсе. И и́стя бу́де Па́зъ ма́ксызе сы-
ня́нсть истя́мось же казне́сь, кода́ и миня́-
некъ ке́мицятненень Госпо́днень мине́къ Іи-
су́снень Христа́нь, то мо́нъ ли могу́ пелк-
18 ста́мксъ Па́знень; Ма́рицятне же те́нь ча́-
шеменсть, и шна́сть Па́зонь, ко́ртлязь: и
и́стя и идолнень-сю́кууницятненень Па́зъ ма́-
ксызе витькста́мось еря́монь ги́съ. (*Ушод*. 28.)
19 А това́тать, кона́ть стра́тсть кравто́мо-
сто у́лнезень Сте́фанань пи́нксте, ю́тасть
Финикі́асъ и Ки́прась и Антіохі́асъ, кине́нь
гакъ езь ко́ртлезь ве ва́лъ гакъ, анця́къ Іуде́й-
20 тненень. Улне́сть же тако́дать сы́нсть
ю́тксто лома́ть Ки́прскойть и Кирине́й-
скойть, кона́ть са́мсто Антіохі́ась, ко́рт-
лесть Еллинтненень, пропове́дазь Го́сподань
21 Іису́сань. И улне́сь ке́дь Го́сподань сы́нсть
ма́рто: ла́мотъ же ке́мезь му́рдасть Госпо́дь-
22 нень. Ма́рясть же сынде́десть церква́со Іе-
русали́мань, и ку́чизь Варна́вань, што́бы со́нъ
23 ю́таволь Антіохі́асъ. Кона́сь са́мсто и ней-
ме́сте ми́лостесь Па́зонь кя́цявсь, и и́пялдесь
вя́семетнень охо́тнасто ки́рдемксъ Го́спо-
24 дань ги́съ: Се́ксъ со́нъ улне́сь па́ро лома́нь
и улне́сь по́тсонзо Свято́й О́йме, и ке́мимась.
25 и му́рдасть ла́мо наро́дань Госпо́днень. Мо́лць
же Варна́ва Та́рссъ вешне́мксъ Са́влань, и му-
26 изь сонзе́, веди́нзе сонзе́ Антіохі́асъ. Улне́сь

же, мяксъ сынь цѣлой іе промкшность церквасо, и шонафтость ламотъ ломатнень, и
ловнызь вясеметнень икелень Антіохіасо
тонафлицятнень Христіантнексъ. Те шкасо 27
састь Пророктъ Іерусалимсто Антіохіасъ.
Стязь же вяхке сынстъ юткстo лямсе Агафъ, 28
икелень являвтызе Оймень велкска, мяксъ вачошка покшъ сый вясень масторгава: конась
и улнесь Клавдіань пинксте Кесарень. Тонаф- 29
лицятнень же юткстo, конань геце мязе
улнесь, ервехке арцевсь кучмоксъ мязень гакъ
пешкедемень гисъ братіятненень, конатъ
ерястъ Іудеасо: Мязе и тѣйсть, кучозь атя- 30
тненень кедь велга Варнавань и Савлань.

(*Чтод*. 29.) Пря 12.

Се шкасо же Иродъ инязоро капядизе кедтъ, 1
штобы обидямксъ шакодатнень церквань
юткстo. Куловтызе же Іаковонь братцо Іо- 2
аннань пяилсе. И неязь, мяксъ те мелезестъ 3
тусь Іудеятненень, кармавтызе кундамксъ и
Петрань: улнестъ же сясте чить пасхань.
Конань кундазь и озавтызе тюрмасъ, путозь 4
кемь готовотъ пукштайтнень ванмоксъ сонзе, арцезь пасхадо мяиле ливтемксъ сонзе
народъ икелде. И истя Петрань ванность 5
тюрмасо: улнесь же церквасто покшъ озномось сопдензе Пазнень. Зярдо же арцесь сон- 6
зе ливтемксъ Иродъ, народнень те весте,
Петръ удось кавтонь пукштаинь юткco,
сюлмазень кавтосо кшнень цидерсетъ, а ванызятъ ваность кенькшъ вaксне тюрмань.
И вана Ангелъ Господань неявсь, и валдо 7
валдовсь тюрмасо: токизе же Петрань бокасъ, пултызе сонзе корштязь: стякъ курокъ.
и прастъ кедензе кшнень цинцертне кед-

8 тесте. Ювтазь же Ангелъ тянзе: каркеакъ,
и карцикъ. теййзе же истя. и ювтызе: бр-
чакъ одюжань тонть, и молть монь мелганъ.
9 И лисезь, молцсь слѣдга мелганзо: и езь со-
дакъ, мяксъ алкуксъ вясе те тяевсь Ангел-
се: а арцесь, мяксъ тянзе онсне неяви.
10 Ютазь васинь карàулъ и омбоцесь, састь
сынь кшнень ортатненень оюнонь, конатъ
сынць панжовсть сынянстъ: и лисместе
ютасть вяхкень ульцянь, и куроксто Ангелъ
11 кадызе сонзе. И Петръ превсязь, ювтась:
ней віестсе содань, мяксъ Пазъ кучизе есь
Ангеланъ, и ваныменъ монь кедте Ироданъ
и вясеместе сень, мязень учось народъ Іуде-
12 ань. (*Ушод*. 30.) Вачазь сась кудосъ Маріанъ
аванзо Іоаннанъ, ліяксъ лемсе Марксо, косо
13 улнесть пурназеть ламотъ и озность. Зяр-
до же Петръ кармась чукамо ортасъ, сясте
сась те чукамось ланксъ техтерь лямсе Ро-
14 ди: И содазь вайгеленъ Петранъ, кецямосто
езизе панжть ортанъ, а чіезь ювтась, мяксъ
15 Петръ ащи ортанъ удало. Сынь же ювтасть:
аволь ли тонъ азаргадыть? сонъ же кемдясь,
мяксъ віестсе корти. а сынь кортлесть:
16 те Ангелъ сонзе. Петръ же ащесь и чукась:
17 панжозь же неизь сонзе, и тандацть. Авол-
дазь же сынянстъ кедсе, штобы сынь чате-
мевелть, ювтызе сынянстъ, кода Господь
ливтизе сонзе тюрмасто. истя же ювты-
зе: ювтадо те де Іаковненъ и братіятне-
18 ненъ. а сонць лисезь молць ліи таркасъ. Зяр-
до сась чи, сясте тяевсь покшъ тревога
пукштайтненень ютксо те де, мязе тяевсь
19 Петра марто. Иродъ же вешнезь сонзе и езь
муевть, и кевстлезь ваныцятненъ, мерць
казнямксь; и лисезь Іудеасто, ерясь Кесаріа-

со. Улнесь же Иродъ кежень Тирянтъ и Сидо- 20
нянтъ ланксъ: конантъ вейце арцезь састь со-
нензе, и инялдозь Власцань ацыцянь инязо-
ронь, вешнесь мирямонь, сексъ, мяксъ
сынсенть инязорокирдимась антлевсь инязоро-
кирдимасто сонзе. Путозь же чиссе Иродъ 21
орчизе одюжасъ инязоронь, и озазь судейской
таркась ланксъ, народъ икелде, ушодызе кор-
тлемксъ сынянстъ. Народъ же сяересь: вай- 22
гель Пазонь, а аволь ломанень. И вдругъ вач- 23
кодизе сонзе Ангелъ Господань, сень гисъ,
мяксъ сонъ езь максь славань Пазнень: и улезь
севезь суксинесе, кулось. А валонь Пазонь 24
касносъ и ращтась. (*Ушод.* 31.) Варнава же 25
и Савлъ мурдастъ Іерусалимсто Антіохіасъ,
прядозь сынцистъ служамонь, и саезь есь ма-
ронзо и Іоаннань ліяксъ лемсе Маркань.

Пря 13.

Улнестъ же шакодатъ церквасо Антіохій- 1
скоень Пророктъ и тонафтыцятъ, Варнава
же и Симеонь, ліяксъ лемсе Нигеръ, и Лукій
Кириненинъ, и Манаилъ, конась трязь вейце
Иродъ марто нилецеолянь кирдицянь, и Савлъ.
Зярдо же служастъ сынь Господнень и постъ 2
кирдестъ, Святой Ойме ювтызе: явинькъ мо-
нень Варнавань и Савлань тявень гисъ, ко-
нась ланксь монъ тердинь сынстъ. Сясте 3
постъ кирдезь и ознозь, и путозь кедть
сынстъ ланкстъ, нолдызь сынстъ. И истя 4
нетъ улезь кучозетъ Святой Оймсе, састъ
Селевкіасъ, а тосто уйстъ Кипрсъ. И улме- 5
сте Саламинасо, ювтлесьтъ Пазонь валонь
промксинесе Іудеань: улнесь же сынстъ кеце
и Іоаннъ слуга. Ютазь же островъ самой 6
Пафасъ, муизь шакодамонь ломанень колду-

нань ке́нгелезъ проро́кань Іудеа́нинань, ко-
7 на́нень ле́мзе Варінсу́съ. Кона́сь улне́сь Анфи-
па́тъ Се́ргій Па́велъ ма́рто, превей лома́нь
ма́рто: те те́рдезъ Варна́вань и Са́влань,
8 иняльдсь маря́мксъ ва́лонь Па́зонь. Пе́лксттаеь
же сы́нестъ ма́рто Еллйма колду́нъ, (се́ксъ те
улне́сь ля́мзе сонзе́:) кона́сь а́рцесь мурда́в-
9 томксъ Анфипа́тань ке́мимасто. Но Са́влъ.
кона́сь и Па́влъ ло́внови, пе́шкедсь Свято́й
10 Оймень, и ва́чтазь ла́нгозонзо, Ювтызе: о
тонъ по́кшъ ма́ниця, и ке́женъ лома́нь, цю́ра́
діа́волань, а́вечкиця е́рва віе́день, неа́къ ли
ало́ткатъ кола́мксъ віе́день, китъ Го́споданъ;
11 И чече́ ва́на ке́день Го́споданъ тонтъ ла́нксъ,
со́коргадатъ апа́къ ней чипа́ень шкасъ: вдру́гъ
же са́сь ла́нгозонзо по́кшъ чо́пода, и сонъ
12 о́щупазь ве́шнесь ве́дицянь. Ся́сте Анфи-
па́тъ не́язь мя́зе тя́евсь, кемсь, дй́вазь то-
13 на́фтоманень Го́споданъ. (*Чтод.* 32.) Зя́рдо же
тустъ у́езь Па́фасто Па́велъ и кона́тъ ул-
не́стъ ма́ртонзо, ся́сте са́стъ сынь Пе́ргіасъ
Памфилі́йскоень: а Іоа́ннъ ліадозь сынсттъ
14 пе́лде, му́рдась Іерусали́мсъ. Сынь же Пе́ргіа-
сто са́стъ Антіохі́ясъ Писиді́йскоень, и со-
ва́мсто про́мксось суббо́тань чи́ссо, о́застъ.
15 Ловно́модо мя́ил е зако́нань и проро́ктнень,
нача́льниктне про́мксонь кучестъ сыня́нстъ,
Ю́втамксъ: лома́тъ бра́тіятъ, у́линьдерай
тынькъ ке́це ва́лонь важда́монь лома́тненень,
16 ся́сте ко́ртледе. Стя́зь же Па́велъ, и а́волдазь
ке́дсе, ю́втызе: лома́тъ Изра́илянь, и пе́ли-
17 цятъ Па́зонь, ку́лцонодо. Па́зъ наро́дань те́нь
ко́чкизе тятя́тнень мине́къ, и сла́вавтызе
лома́тнень нетъ, зя́рдо сынь улне́стъ при-
шло́йтъ масто́рсо Еги́петскоень, и віе́въ ке́д-
18 се ля́втнизе сынсттъ тене́сте: И пълге́мень

іетьнень берть андлесь сынсть пустынясо.
И розорязь сисемь народтнень масторсо Ха- 19
наанскоень, максссь сыпянсть наследствась
масторонь сынсть. И теде мяиле, кода 20
ютась іетнень ниле сять и вятгемепь, максы-
зе сынянесть судіатнень Самуилань проро-
кань шкась. И седе мейле вешнзь сынь ес- 21
тянсть инязоронь, и максызе сынянсть Пазъ
Саулань цюрань Кисовань. ломанень родсто
Веніаминань, и ютась нилгемень іеть. И зяр- 22
до кулось сонъ, Пазъ стявтызе сынянсть
Давидань инязорокс, кона до и ювтызе
селменеязь: монъ муинь Давидань цюрань Іес-
сеянь, ломанень седеень гувалма монь, конась
тейсазо-вясе олянь гувалма монь. Тень вицъ- 23
сте Пазъ алтамонь гувалма кучизе Израил-
нень Іисусань ваныцянь. Сясте кода Іоаннъ 24
самонь шкасо сонзе ювтлекшнесь лемдемень
витксстамонь вясеменень ломатненень Израи-
лянь. (Ушод. 33.) И зярдо Іоаннъ прядовк- 25
шнось сонцинзе тевень, то корштлесь: кода
тынь монь де арцитядо? монъ аволь Хри-
стосанъ, но вана монь мелганъ сыи, кона-
нень монъ асмеянъ уксемксь шнань кемтнень
сонзе. Ломать братіять, цюрать родань Ав- 26
раамонь, и конать тынькъ юткето пялить
Паздо, тыняньк валъ ваноманъ тень кучозь.
Несакъ ерицять Іерусалимань и кинязять 27
сынсть, есь чаркодезь тень, осудясть сонзе,
и сень велкска пророческоить валть, вясеть
субботасо ловнозетнень, прядызь: И езь му- 28
евть вяхкень гакъ кулонь чумонь, инязить
Пилатнень, штобы куловтомксъ сонзе. Зяр- 29
до же прядызь вясе, мязе сонделензе сюрма-
дозь, валтозь чувтсто, путызь сонзе кандо-
лазсо. А Пазъ стявтызе сонзе кулометь. 30

31 Сонъ улне́сь не́язь ла́мотъ чи́тнесе това́тат-
несе, кона́тъ са́стъ ма́ртонзо Галиле́асто
Іерусали́мсъ, сынь ней селмене́итъ сонде́ден-
32 зе ла́мотъ и́келде. И минь тыня́нькъ ю̑втли-
тя́нокъ алта́монь, кона́нь улне́сь тятя́тне-
нень, мя́ксъ Па́зъ тяи́зе те́нь, мине́къ ги́съ
цю̑ра́тнененъ сонзе́, куло́мсто стя́втозь Іи-
33 су́сань: Кода́ и псалма́со омбо́цень сю̑рмадозь:
Цю̑ра́мъ монь тонъ, монъ ней шачинь то́нть.
34 А мяксъ стя́втызе сонзе́ куло́мсто се ма́рто,
што́бы улме́ксъ тянзе́ тоде́й живо́йнень, се
де ю̑втызе: мяксъ ма́ксанъ тыня́нькъ се мило-
35 стесь, кона́сь монъ а́лтынь Дави́днень. Истя
же и омбо́це тарка́со ко́ртли: ама́ксанъ свя-
то́йнень тонть нейме́ксъ, што́бы сонъ на́-
36 ксадаволь. Неса́къ Дави́дъ слу́жавтозь есь ро́д-
нень, оля́со Па́зонь ку́лось, и ка́лмазь есь тя-
37 тя́тне ма́рто, и на́ксадовсь. А кона́нь Па́зъ
38 стя́втызе, се езь ней на́ксадомань. И и́стя
со́дадо, лома́ть бра́тіятъ, мяксъ сонзе́ ги́съ
39 тыня́нькъ ка́доманъ пеже́тнень ю̑втлеви: И
вясе́месе, мязе́се тынь зако́нань гува́лма Мои-
се́янь ези́де о́правдакъ, сонзе́ есь пе́лдензе ер-
40 вехке́ ке́мица о́правдави. И и́стя пе́леде,
што́бы иля́зо тееви́ть ты́нькъ ма́рто ю̑вта-
41 зень проро́ктнесе: Ва́нодо нузя́кстатъ и ди́-
вадо, и не́йсынькъ и ю̑матадо: сексъ монъ
те́йса тя́вень чи́тнесе ты́нькъ, кона́нень
тынь а ке́мдядо, ки ю̑втынь деря́й тыня́нькъ.
42 Зя́рдо же ли́снестъ сынь про́мкстсо Іуде́ань,
и́долнень-сю́куницятъ и́нялцтъ, што́бы и
омбо́це суббота́со ко́ртлевелтъ сынь ва́лтне
43 не́тъ. А кода́ стра́тстъ про́мксось, ла́мотъ
Іуде́итъ ю́тксто, и че́стнойтнень пришел-
цетнень мо́лцтъ Па́велъ и Варна́ва ме́лга:
кона́тъ ко́ртлязь сыня́нстъ, тона́фтстъ

сынстъ ерямксъ паро максмосо Пазонь. Сы 44
субботасо же аламодо аволь вясе ошъ промсь
кулцономксь валонь Пазонь. Неязь же Іудейтъ 45
ламо народань, пешкедстъ завидямосо, карчо-
ва кортлестъ валтненень Павлань, кортлязь
карчова и наритазь. А Павелъ и Варнава смѣ- 46
ласто ювтастъ: васня еряволь кортлемксъ
тынянькъ валонь Пазонь: а кода тынь езйде
примакъ сонзе, и тейдядо естянкъ амаш-
товксъ пингень ерямонѣнь, сясте минь мол-
дянокъ йдолнень-сюкуницятненень. Сексъ 47
истя мерць минянекъ Господь: монъ тейинь
тонь валдомосо йдолонь-сюкуницятнень
гисъ, штобы улмексъ тонень ваномасо микъ
пестъ масторонь. Марязь же йдолонь-сюку- 48
ницятъ кецястъ, и славастъ валонь Пазонь,
и кемстъ, конатъ пуштозь улнестъ ерямосъ
пингень. Марявкшнось же валонь Господань 49
вясеменъ масторгава. А Іудейтъ муштизь че- 50
стнойтнень и паротнень аватнень и атят-
нень ошонь, и тяйстъ кравтомо Павлань и
Варнавань ланксъ, и кравтызь есь тарка-
стостъ. Сынь же сорнофлезь пулсь пилген- 51
сте сынцистъ нетъ ланксъ, састь Иконіасъ.
А тонафлицятъ пешкедстъ кяцямосо и Ойм- 52
се Святой.

Пря 14.

Улнесь же Иконіасо вейце совамксъ сы- 1
нянсцъ промксосъ Іудеань, и кортлемксъ
истя, мяксъ велтъ ламо Іудейтнень и Еллин-
тнень кемстъ. А акемицятъ Іудейтъ муштизь 2
и кучтавтызь злобанень ойметъ йдолнень-
сюкуницятнень братіятъ ланкстъ. Но сынь 3
куватъ тка смѣласто кортлестъ, кемезь
Господь ланксъ, конась максне сь селменейма

ва́лнень паромаксмо́нь сонзе́, и тѣ́йнесь неяв-
4 ксоть и чуда́ть ке́дтнесе сы́нсть. Ла́моть
же о́шонь е́рицятнень ю́ткстo явновсть есь
ма́ронзо: и ве́енсть улне́сть Іуде́йтне ма́рто,
5 а омбо́нсть Апо́столтне ма́рто. И зя́рдо
а́нокставсть и́долонь-сю́куницять и Іуде́йть
нача́лниктне ма́рто сынци́сть, оби́дямксъ и
6 кя́втнесе чаво́мксъ сы́нсть. (Ушод. 34.) Ся́сте
со́дазь сынь чі́евсть о́шотсъ Ликао́нскойть,
Лі́страсъ и Де́рвіасъ, и ліа́тнесь сы́нсть
7 пе́рть: И и́стя улне́сьть парокуля́зь. И та-
8 кода́мо лома́нь Лі́страсоть се́редезь нил-
ктнесе о́задо а́щезь, у́лезь ча́моро шачмо́сто
9 сонци́нзе, кона́сь зя́рдо якъ езь я́какъ. Те ма́-
рясь Па́влань ко́ртлезень: кона́сь ва́чтазь
ла́нгозонзо, и не́язь мя́ксъ по́тсонзо у́ли кя́-
10 мимасъ улме́ксъ шумбра́нень. Ювта́сь по́кшъ
ва́йгелсе: тоне́нь ко́ртлянъ, ле́мсъ Го́сподань
Іису́сань Христа́нь, стякъ ню́лгеть ла́нксъ
то́нть віетсте. и ся́ске ки́рнявцсь и мо́лцсь.
11 Наро́дтне же не́язь, мя́зе тя́изе Па́велъ, по́кшъ
ва́йгелсе Ликао́нской ке́лсе сяе́рестъ: па́зотъ
12 нейме́се лома́тнень ва́лкстъ миня́некъ. Ле́мтъ
пу́тлесть же Варна́ванень Ді́а, а Па́вланень
Ермі́а: се́ксъ те улне́сь у́шодыця про́повѣдень.
13 По́пъ же Ді́ань, це́рквань, кона́сь улне́сь о́шонь
и́келде сы́нсть, ве́динзе одъ бука́тнень, и
ка́ндынзе вене́цть орта́тнень и́келть, наро́дъ
ма́рто хотѣ́лъ кандо́мо сыня́нсть бексонь.
14 Ма́рязь же Апо́столтне Варна́ва и Па́велъ,
ра́здезь езь ла́нксость одю́жань, чі́йсть наро́дъ
15 ю́тксъ сяе́резь и ко́ртлязь: Лома́ть, мя́зе те́нь
тынь тѣ́йдядо? и минь и́стятъ же лома́ть-
тяньктъ, кода́ тынь та́къ, парокуля́зь ты-
ня́ньктъ, што́бы тынь нене́сте ча́вотъ тя́вт-
нень мурдавкшноволи́де Па́знень живо́йнень,

конась тянзе мянель и масторъ и йневедь и
вясеть, мязе лотсонзотъ: Конась ютась шкат- 16
несе кадызе вясеметнень идолонь-сюкуни-
цятнень якамксъ олянь гувалма сынстъ. Но 17
езизе кадъ естянкъ апакъ содазь, тяйнезь па-
ронь, мянелсте минянекъ максозь пиземеть, и
раштамонь іеть, пепкедезь ярцамосо и весел-
гадмосо седеетне минекъ. И тень корплязь, 18
вийще кирдевсть ломатнень, штобы акан-
домксъ сынянсть осксонь: но тусть ервехке
сонцинзе таркась. а сынь ліяцть сяске и
тонафцть, Састь Антіохіасто и Іконіасто 19
шакодатъ Іудейть, и кода Апостолть сынстъ
марто пелкстасть смѣласто, сясте сынь му-
тизь ломатнень ліядмоксъ сынстъ пелде,
корттлязь: мяксъ мязеякъ віедень тынь акорт-
литядо, а вясе кенгелитядо. и мутязь лома́т-
нень, и кявтнесе чавнозь Павлань, таргизь
утомъ ошсто, арцезь, мяксъ сонь кулось.
Зярдо же сонзе перка арасть тонафлицятъ, 20
сонъ стязь совась ошсъ. (*Ушод.* 35.) И омбоце
чиссо лись Варнава марто Дервіасъ. Пароку- 21
лямсто же те ошсо, и тонафтозь ламоп-
нень, мурдасть Листрасъ и Іконіасъ и Антіо-
хіасъ: Инялдозь и виттлезь тонафлицятнень, 22
штобы сынь илізь полавтлекъ кяминань, и
содаволть, мяксъ ламотъ ормапъ велкска еря-
ви минянекъ совамксъ внязорокирдимась Па-
зонь. Сватязь же сынянсть поптнень вясе- 23
менень церкватненень, и озиозь постъ марто,
максызь сынстъ Пазнень, конась ланксъ сынстъ
кеньсть. И ютазь Писидіянь, састь Памфи- 24
ліасъ. И ювтазь Пергіасо валонь Господань, 25
molцть Атталіасъ. А тосто уйсть Антіохі- 26
асъ, косо улнесть максозь Пазонь милосте-
нень тясень тисъ, конань прядызь. Самсто 27

же и пурнамсто кямезетнень ломатнень,
ювтасть сынянсть, мязе тейзе Пазъ сынсть
мартость, и мяксъ панжизе идолонь-сюкуни-
28 цяпненень кенкшь кямиманъ. Улнесть же
тосо аволь аламо шканъ тонафлицятне
марто.

Пря 15.

1 И такодатъ самсто Іудеасто, тонафтызь
братіятнень, мяксъ буде тынь край тѣлань
апечктядо коень гувалма Моисеянь, сясте
2 авановтадо. Зярдо же улнесь сювномось и
пелкстамось покшъ Павланъ и Варнаванъ
сынсть марто, кармавтызь Павланень и Вар-
наванень и такодатнень ліятнень сынсть
юткстo, молмексъ Іерусалимсъ Апостолтне-
3 нень и атятнененъ и кявстемксъ те де. И
истя сынь, улезь икеленъ кучозь церквасто,
ютакшносить Финикіянь и Самаріянь, юв-
тлезь мурдавтомодо идолонь-сюкуницятнень:
и сенъ пелдензе тейнесть покшъ кецямонь
4 васеменень братіятнененъ. Самсто же Іеру-
салимсъ, примазь улнесть церквасо и Апо-
столтнесе и атятнесе, ювтасть же, мязе
тѣйсь Пазъ сынсть марто, и кода панжизе
идолнень-сюкуницятнененъ кенкшесь кями-
5 манъ. (*Ушод*. 36.) Стясть же такодатъ ере-
сень юткстo Фарисейскоень кямезетне, кор-
тлязь, мяксъ еряви печкемсъ край тѣлань
сынсть, и кармавтомксъ, штобы сынъ вано-
6 волть законъ Моисеянь. Промсть же Апо-
столтъ и атятъ, штобы содамксъ тявь де
7 тенъ. Зярдо же ламо пелкстамось улнесь,
стязь Петръ ювтызе сынянсть: ломатъ
братіятъ, тынь содатадо, мяксъ васинь чи-
тнесе Пазъ кочкимемъ монъ ненесте се мар-

то, штобы монь куркстo марявoлтъ идо-
лонь-сюкуницятъ вaлсь парокулямонь, и кя-
мевелтъ: Седеень содыця Пазъ селменейсь 8
сынь де, максозь сынянстъ Оймень Святой,
истяже, кода минямекъ гакъ; И кодамонь гакъ 9
авoлъ вяхкетень езъ тейтъ минекъ юткco-
нокъ и сынь юткco, кемимасо ванцкавтозь
седеетне сынстъ. И истя мяйсь тынь снар- 10
тлинтядо Пазонь, арцезь пуммокcъ стакась
киргатъ ланкcъ тонафлицятнень, конань
атятятъ минекъ аволь минь езизь маштофтъ
кантлемксь; Но милостьсе Господань Iису- 11
сань Христань минь кемдянокъ ванозь ул-
мексъ, истя же кода сынь гакъ. И истя ча- 12
теменьсь вясень промксось, и кулцоностъ
Варнавань и Павлань, ювтыцятнень, кодатъ
нокштъ Пазъ тейнзе неявксотнень и чудат-
нень идолонь-сюкуницятне юткco сынстъ
нелдеcтъ. Зярдо же чатесментъ и сынь, от- 13
вечась Iаковъ, корттлязь: ломатъ братiятъ,
кулцонодо монъ. Симеонъ ювтызе, мяксъ ике- 14
лень Пазнень мялезензе тусь кочкамксъ идо-
лонь-сюкуницятне юткcто ломатнень ле-
мень гисъ сонцинзе. И те марто вяхкетъ 15
валтне Пророктнень, кода сюрмадозь: Те де 16
мяиле мурдаванъ и мякевь стявца празь Да-
видань шатюрань: и мязе езензе синтрезь
мякевь тейса, и витлиса сонзе: Штобы и 17
лiятъ ломатъ вешневелтъ Господань, и вя-
сетъ идолонь-сюкуницятъ, конатненсе лов-
нозь лемень монь; корттли Господь тейця
вясень тень. Содазетъ тингесте Пазнень вя- 18
сетъ тявтне сонзе. Тень гисъ монъ арцянъ, 19
мяксъ аеряви аоймсевтемксъ товатантнень,
конатъ идолонь-сюкуницятне юткcто мур-
даванъ Пазнень. Но кармавтомксъ сынянетъ 20

асюкуняыксъ идолтненень, ломань ава марто
пежеть аптеймексъ, а ярцамксъ повазень и
вярень. и, мязе аеряви естяте сень ліяпне-
21 нень а пьймексъ. Сексъ Моисейнь умонь іе-
шнесте вясемень ошинесеть ули ломашне,
проповедицяпне сонзе, несакъ промксенесе
22 ерва субботасо ловнови сонъ. Сясте арцевсть
Апостолпъ и апяпне вясень церква марто,
кочкизъ сынсть юпксто ломанень кучмоксъ
Антіохіасъ Павелъ и Варнава марто, Іуданъ
лія лемсе Варсава, и Силань, ломанень паронъ
23 брапьяпне юпксто, Сюрмадозь кедпнесе
сынсть тень: Апостолтъ и апяпъ и бра-
тіяпъ, ерицяпненень Антіохіасо и Сиріасо
и Киликіасо братіяпненень, конапъ йдолонь-
сюкуницяпнень юпксто, Господь де кучныпъ
24 сюкъ прянь. Сексъ минь маринекъ, мяксъ па-
кодапъ минекъ пелде лисезь мушизь пынькъ,
валпнесе сынцйстъ коламонь гисъ ойменпнень
пынькъ, корплязь: мяксъ еряви пыняньктъ
печкемксъ край пеланъ, и ванмоксъ законань,
25 мязень минь пынянкъ езйнекъ мерпъ: Меле-
зень пусь минянекъ промозепненень вясеме-
нень вейце, кучмоксъ пынянкъ кочказь ло-
мапнень, вечкезепнень марто минекъ Вар-
26 нава и Павлань, Ломапне марто, конапъ
макесть ойменпнень сынцйстъ лемень гисъ Го-
27 споданъ минекъ Іисусанъ Христань. И йстя
кучинекъ минь Іуданъ и Силань, конапъ и
28 сынць ювпасызь пынянкъ се же. Сексъ уго-
дна улнесь Святой Ойменень и минянекъ, ко-
дамонь якъ ускула спаканъ авачкамксъ пыныкъ
29 ланксъ, нужнойпнень башка непъ: Кирдемксъ
оскспо йдолпненень и версте, и повазень-
спе, и ломань ава марто пежепспа: и мя-
зень авечкипядо пынць, сень ліяпненень

илядо тейтть, кáрматтадо сéмякъ тенéсте
ванмóксъ есь прянкъ, вадрястю тейдядо. прó-
стядо. А сынь, улезь кучозетть, сáстть Антіо- 30
хіасъ: и пурнастть нарóдсь, мáксстть сюрмáсь
тéнь. Зярдо же лóвнызь, кяцявстть сюрмáдоз- 31
нень. А Іуда и Сила, конáтть сынць улнéстть 32
прорóкттъ, лáмоттъ вáлттнесе вáждызь брáтті-
ятнень, и витлизь. Улезь же тóсо шагó зяро 33
шкáнь, нóлдазь улнестть мирямо мáртто брá-
тіятть пéлде Апóстолттненень. Угóдна же 34
улнéсь Сіланень ліядмоксъ тóско, а Іуда мур-
давсь Іерусалимсъ. (*Ушод*. 37.) Пáвелъ же и 35
Варнáва éрястть Антіохіасо, тóнафтозь, и
ювттлезь вáлонь Гóсподань, и ліятне мáртто
лáмотне. Ютáзь же зяро буди читтнень юв- 36
тась Пáвелъ Варнáванень: мурдáмсто еряви
минянекъ нeймéксъ брáттіяттнень минéкъ вя-
семеттнень óштнесе, конáтнесе ювттлинекъ
минь вáлонь Гóсподань, и содáмксъ, кодá сынь
éрить. А Варнáва áрцизе саймéксъ мáронзо 37
Іоáннань, лóвнозень Мáркъ. Пáвелъ же кóр- 38
тлесь, штóбы сонзé, ліядозень миньстенекъ
Памфиліасто, и амóлицянь минéкъ мáртто
тевь лáнксъ, конáсь лáнксъ минь кучозь ул-
нинекъ, асаймéксъ минéкъ мáртто. Улнéсь 39
сынстть ютксо пéлксшамо, истя мяксъ
стрáшстть вéхкень вéхкестть: Варнáва сáезь
Мáркань уйстть Кипрсъ: А Пáвелъ кóчказь Си- 40
лань лисъ мáксозь брáттіяттнесе милостесъ
Пáзонь; И ютавкшнось Сиріянь и Киликіянь, 41
витлезь цéрквалтнень.

Пря 16.

Сась же Дéрвіасъ и Лисрасъ: и вáна тонáф- 1
лиця шакодáмо улнéсь сяске, лямсе Тимофéй,
цюрá шакодáмонь авáнь Іудéянкань кáме-

2 зень, а тятинь идолонь-сюкуницянь: Конась
юназь улнесь ерицятнесе Листраео и Ико-
3 ніасо братіятнесе. Тень думардызе Павелъ
саймексъ марензо, и саезь пячкизе край пе-
лань сонзе, Іудейтнень гиесь ерицятнень
нетть таркатъ ланксо: сексъ содасть вясентъ
тятянь сонзе, мяксъ идолонь-сюкуниця ул-
4 несь. И кода ютавкшность ошнесе, сонъ
тонафтсь сынсть ванмоксъ койтне, конатъ
5 максть Апостолтъ и атятъ Іерусалимсе. А
церкватъ витлевсть кямимасо, и лездлек-
6 шнесть числасо вясемень чиптнесе. Зярдо же
ютасть Фригіянь и Галатійскоень масторсъ,
кардызе сынянстъ Святой Ойме пропове-
7 дамксъ Асіасо, Самсто же Місіась, арцестъ
молмексъ Вифиніасъ: и езь мертъ сынянстъ
8 Ойме. Ютамсто же Місіань, састь Троадасъ.
9 И неявксось вемберть неявсь Павланень: та-
кодамо ломанъ Македонянинъ ацесь, инялдозь
тянзе, и корплязь: самсто Македоніясь, по-
10 собакъ минянекъ. И кода неизе сонъ те не-
явксось, минь сяске арцевинекъ молмексъ Ма-
кедоніясь, содазь, мяксъ тярдизе минекъ Го-
11 сподь парокулямксъ сынянстъ. Лисместе же
Троадасто минь сынекъ Самофраксъ, а ом-
12 боце чиссо Неапольсъ: Тосто же Филиппансъ,
конась ули васинь отъ тень пялень Македо-
ніянь колонія, и улнинекъ се ошсо зяро бу-
13 ди читнень. Субботань же чиссо минь лиси-
некъ ушомъ ошсто ведьлеинь ваксъ, косо
нефлевсь, улнесь цясовня, и озазь корпли-
14 некъ промозь аватненень. И такодамо
ава лемсе Лидія, инязоро одіожань микшниця
ошсто Ѳіатирскоень, ловныця Пазонь, ку-
цонось: конань геце Господь панжизе седе-
нь, штобы куцономксъ валтнень Павлань.

Зя́рдо же ля́мдевсь со́нъ, и ку́донь сонзе́, 15
иня́лць миня́некъ, ко́ртлязь: не́изь деря́йтынь,
мя́ксъ мо́нъ кя́мезянъ Го́споднень, то сова́м-
сто ку́досъ мо́нъ, а́щеде ала́мосъ: и вiйце со-
ва́втызе мине́къ. (*Ушод*. 38.) Зя́рдо же мо́ли- 16
некъ ми́нь озно́мо ла́нксъ, ся́сте тако́дамо
слу́жанка, кона́со улне́сь о́йме колдовства́нь,
ва́стызе мине́къ, кона́сь ка́нтлесь ла́мо я́р-
макстнень боя́ртнень со́нцинзе, пува́монь ги́съ.
Со́нь мо́лместе Па́влань и ми́нь ме́лга, сяе́- 17
ресь, ко́ртлязь: не ло́матъ у́литъ слу́гатъ
ве́ре Па́зонь, кона́тъ ю̂втлитъ ми́нянекъ
ки́нь ва́номань. Те́нь же тя́йнесь со́нъ ла́мотъ 18
чи́тнесе, но бе́зарь са́сь се́несе Павла́нень, и
мя́кевь веля́втозь, ю̂втызе о́йменень: ме́рянъ
тоне́нь ля́мсе Iису́сань Христа́нь ли́стъ е́сте-
дензе. и ли́сь ся́ске же. Не́язь же боя́ртне 19
сонзе́, мя́ксъ ю̂мась ке́мимась сю́павъ чи́нь
сы́нь, ку́ндазь Па́влань и Си́лань, у́сксестъ ба-
за́ръ ла́нксъ киняз́етненень. И ве́дязь сынстъ 20
воево́датненень, ю̂втастъ: не́тъ ло́манъ му́-
титъ о́тось мине́къ, у́лезь Iуде́йтъ: И тона́ф- 21
тытъ ко́йтнененъ, кона́тнень мине́къ Ри́м-
лятнененъ ама́штови а при́мамксъ а те́й-
мексъ. И про́мсь наро́дъ сы́нстъ ла́нкстъ, и 22
воево́датъ ра́здезь одю̂жатне сы́нстъ, ка́рмав-
тызь ча́вмоксъ сы́нстъ па́лкатнесе. Ла́мотъ 23
же ма́ксозь сыня́нстъ ра́натнень, о́завтызь
сы́нстъ тю́рмасъ, ка́рмавто́зь тю́рмань ва́-
ныцянень, пе́къ ва́нмо́ксъ сынстъ. Кона́сь ма́- 24
рязь и́стямо карма́втомань, оза́втызе сы́нстъ
ку́нкасъ тю́рмань, и пилге́тне сы́нстъ пе́к-
стызе коло́ткасъ. Пе́левесте же Па́велъ и 25
Си́ла о́знозь сла́вастъ Па́зонь: ку́лцоностъ же
сы́нстъ коло́дниктне. Вдру́гъ же тя́евсь 26
по́ктъ масто́ронь сорно́флеме, и́стя мя́ксъ

со́рновцсь вя́се тюрмась: и се́ ча́ссо пан-
жовстъ вя́сетъ ке́нкштъ, и вя́семенъ ге́це
27 кшне́тъ ла́вчомстъ. Зя́рдо же тюрманъ, ва́-
ныця сыргозсь, и не́изе па́нжозъ ке́нкштъ
тюрманъ, ся́сте та́ргизе пя́иль, што́бы е́зин-
зе куло́втомксъ, а́рцезъ мя́ксъ коло́дниктне
28 о́ргоцтъ. Се́ргедезъ же по́кшъ ва́йгелсе Па́-
велъ, ко́ртлязъ: и́ля тѣ́й то́нстенъ кода́мо
я́къ бя́рянь тѣ́вь; неса́къ ми́нь вя́сетъ тѣсе-
29 пя́нокъ. А со́нъ ве́шезъ свѣча́, ки́рнявцсь
и танда́дозъ пра́сь пилге́тненень Па́вланъ и
30 Си́ланъ. И ве́дязъ сы́нстъ у́шомъ, ю̂втызе:
боя́ратъ! мя́зе мо́ненъ еря́ви тя́йме́ксъ, ва́-
31 нозъ уле́велинъ. Сы́нъ же ю̂вта́стъ: ке́мтъ
Господненъ Іису́съ Христо́сненъ, и ва́нозъ
32 у́лятъ то́нъ и вя́се семья́тъ то́нтъ. И кор-
тле́стъ соне́нзе ва́лонъ Госпо́данъ и вя́семе-
33 ненъ ку́досо сонзе́. И са́езъ сы́нстъ се́ же
са́мой ця́ссо ве́нъ, шли́нзе ра́натъ сы́нстъ,
и ля́мдевцсь со́нцъ и ме́лганзо вя́сетъ кудон-
34 це́тне сонзе́. И сова́втозъ сы́нстъ е́сь кудо́съ,
ано́кстызе сто́ль, и ке́цясь вя́семенъ семья́тъ
35 ма́рто со́нцинзе, кя́мезъ Па́зненъ. Зя́рдо же
стя́сь чи́, воево́датъ ку́чизъ розсы́лщиктненъ
36 ю̂втамксъ: но́лдыкъ не́тъ лома́тненъ. Ю̂в-
тызе же тюрманъ ва́ныця ва́лтне не́тъ Па-
вла́ненъ, мя́ксъ ку́чизъ воево́датъ но́лдамксъ
сы́нстъ: не́нъ ли́сезъ а́зьдо миря́мо ма́рто.
37 Па́велъ же ю̂втызе сыня́нстъ: ча́возъ мине́къ
лома́тненъ и́келде, а́воль чу́мозъ лома́тненъ
Римля́тненъ, оза́втызъ тюрмасъ, и не́й са́ла-
ва но́лтлитъ мине́къ? и́стя а́воль тѣ́въ, но
38 са́мсто сы́нцъ ли́вшевелидизъ мине́къ. Ю̂в-
тастъ же разсы́лщиктне воево́датненъ
не ва́лтне: и та́ндацтъ маря́мсто, мя́ксъ
39 сы́нъ Римля́тъ. И са́мсто и́няцтъ сыня́нстъ,

и ве́дязь у́шомъ и́нялцтъ, што́бы сы́нь ли́се-
велть о́шсто. Ли́сезь же тюрма́сто, са́сть 40
Лидiа ва́кесъ, и не́язь братiя́тнень, ва́ждызь
сы́нсть, и ли́сть.

Пря́ 17. (Ушод. 39.)

Юта́мсто же Амфипо́льсь и Аполло́нiянь, 1
са́сть Солу́нсъ, косо улне́сь про́мксъ Iуде́янь.
Кое́нь же гува́лма сонци́нзе Па́велъ сова́сь 2
сыня́сть, и ко́лмонь суббо́тава пе́лкстась
сы́нсть ма́рто сю̂рмадома́шнесте. Ювтле́зь 3
и толко́вазь сыня́нстъ, мя́ксъ Христо́снень
еря́виксъ улне́сь пице́втемксъ и стя́мксъ ку-
ло́мсто, и мя́ксъ те́ Iису́съ, кона́нь мо́нъ ю̂в-
тлянъ тыня́нкъ, у́ли Христо́съ. И тако́- 4
датъ сы́нстъ ю̂пксто ке́мстъ, и пе́дястъ
Павла́нень и Си́ланень ве́лть ла́мотъ чести́-
войть Еллинтнень ю́тксто, и а́воль ала́мне
благоро́днойть ава́тнень ю́тксто. Зави́дязь 5
же акемицяттне Iуде́йть, и са́езь тако́датъ
бунтовщи́ктнень ло́матъ кеже́тнень, и пу́р-
назь наро́дъ, сяе́ресть о́штава: про́мозь же
кудо́нень Iассо́нань ве́шнесть сы́нсть, што́-
бы ли́втемксъ наро́днень. Езь му́евть же 6
сы́нсть, у́сксесть Iассо́нань и такода́тнень
братья́тнень ю́тксто о́тонь нача́льниктне-
нень, сяе́реме ма́рто, мя́ксъ не́ть са́мойть,
кона́тъ тя́йсть вя́семеть лома́тнень беря́н-
тнексъ, са́сть и те́зень. Кона́тнень е́стян- 7
зе при́мизе Iассо́нъ: и не́ть вя́сеть карчо́ва
кармавтома́шненень Ке́саринь тя́йпить, ко́р-
тлязь: мя́ксъ у́ли лiя иня́зоро Iису́съ. Му́- 8
шизь же на́родъ и о́тонь нача́льниктнень,
марицяттнень те́нь. Кона́тъ одна́ко, са́езь 9
ла́мо ярма́ктнень Iассо́нъ пе́лде, илия́тъ пе́л-
де, но́лдызь сы́нсть. Братiя́тъ же ку́роксто 10

вемберть илтизь Павлань и Силань Беріасъ:
конатъ самсто томъ, молцть промксосъ Жи-
11 довскоень. Неть же улнесть седе вадрятъ
ерицятнень Солунсе, конать примасть ва-
лонь вясемень седейсе, вясеть читнесе тол-
ковазь сюрмадоматнень, алуксъ ли те истя.
12 И истя ламотъ сынсть ютксто кямсть, и
Еллинскойтнень аватнень юткстo благо-
роднойтнень, и цюратнень аволь аламо.
13 Икода содавсть Солунань Іудейть, мяксъ и
Беріасо проповедазь ули валонь Пазонь,
14 састь и тозомъ мутямксъ народань. Но ку-
роксто сясте братіятъ нолдызь Павлань,
штобы молмексъ берегать сирева иневедень:
15 а ліяцть тоско Сила и Тимофей. Илтицять
же Павлань, молцть мартонзо мить Афинсъ:
и примазь кармавтомань Силанень и Тимо-
фейнень, штобы седе курокъ саволть сонен-
16 зе, листь тосто. (*Чтод.* 40.) Зярдо же Афи-
натсо учось сынсть Павель, кежеявлесь ой-
месь сонзе потсонзо неязь отъ пешксе идол-
17 тнень. И истя сонь пелкстась промксcо Іу-
дейть марто и честнойть марто, и торгъ
ланксо вясеть читнесе васодицятне марто.
18 Такодатъ же Епикурть и Стоикать ют-
ксто философтнень пелкстасть мартонзо: и
такодатъ корталесть: мяксъ чавокортлиця
те арци ювтамксъ? а ліятъ: сонъ чужойть
пазтнень, неяви, ювтли: сексъ Іисусъ де и
куломсто стямодо ювтлесь сонъ сынянсть.
19 (*Чтод.*) Саезь сонзе, ведизь сонзе Ареопагсъ,
корталязь: чаркодытянокъ ли минь, мязень
одъ те тонафтомонь, конанень тонъ то-
20 нафтатъ? Несакъ тонъ мязебуди аволь-коень
ювтлятъ минянекъ; и истя содаволинекъ
21 минь, мязнень тенесте еряви улмексъ. Афи-

нейцатъ же и лiянь масторонь сезень сакш-
ныцятъ, мязень гакъ лiянь езь тяйнекъ,
кода анцякъ кортлесть мязе буде или кул-
цоность одонь. Стязъ же Павелъ кунчкасо 22
Ареопагань, ювтызе: ломать Афинейскойть,
вясемень гувалма неянъ тынькъ, кода паро
честнойтнень. Сексъ юталсто и ванмосто 23
пазонь служамонь тынькъ, муинь монъ и
церкванъ, конась ланксо улнесь сюрмадозь:
апакъ содазь Пазнень. конань и апакъ содакъ
вадрясто тынь ловнатадо, тень монъ юв-
тлянъ тынянькъ. Пазъ, конась теизе вясеть 24
вещетне неязетне те мянелень и масторонь
Господь, аволь церквасотъ кедтнесе тяезет-
нень ери: И кедтнесте ломатнень служа- 25
монь а прими, авеши мязень гакъ, а сонць
максни вясеметненень ерямонь и оймень и
вясе. Тяинзе же ве версте вясе родонь лома- 26
нень, штобы ерямксъ вясень масторгава, пу-
шозь содазь шкатнень и таркатнень еря-
моштнень гисъ сынситъ: Штобы сынь вешне- 27
велъ Господань, конань почти оцупазь муе-
вить, сексъ, мяксъ сонъ аволь васоло ервех-
кень пелде минекъ юткстo. Сексъ минь сон- 28
зе велкска еряпанокъ и якапанокъ и улни-
тянокъ, истя кода и такодатъ тынькъ
юткстo книжникптнень ювтасть: сексъ
тень и цюрапанокъ минь. И истя улезь 29
эйкакшть Пазонь, минянекъ а еря-
ви арцемксъ, мяксъ Пазонь чамась сiянь
или сырнень гондямо, и кявнень ва-
дрясто тяезнень и арцеменень ломанень.
Пазъ кадозь шкатнень, конасотъ езизь 30
содакъ сонзе, ней мери вясеметненень ломат-
ненень ерва таркасо витьксттамо: Сексъ, 31
мяксъ сонъ пушызе чи, конасо арци судямксъ

вясень ломатнень правдасо, ломань тись, конань сонъ кучизе, макснезь вясетненень кя-
32 миманъ, стявтозь сонзе куломсто. Марязь
же стямодо куломсто, веенсть наригасть:
а ліять корталесть: кадыкъ кулцонатанокъ
33 минь тонть таго те де. И истя Павелъ
34 лись кунчкасто сынсть. Такодатъ же ломать педязь сонензе, кемсть: конатнень
ютксо улнесь и Діонисій Ареопагань, и ава
лямсе Дамарь, и ліятъ сынсть марто.

Пря 18. (Ушод. 1.)

1 Теде же мяиле Павелъ лисезъ Афинсте сась
2 Коринфсъ. И муезь такодамонь Іудеанинань
лямсе акилань, родсо Понтянинань, конась
аволь умокъ сась Италіасто, и Прискиллань,
нинзе сонзе, сексъ Клавдій мерць лисмексъ
вясеметненень Іудейтненень Римсто, сась
3 сынянь: И несакъ кавтонескъ сынь улнесть
мастерть ве работань, сонъ ерясь сынсть
кеце и работась: несакъ сынь маштасть
4 таймексъ шатюртъ. Пелкстасть же промкстнесе вясеть субботасотъ, и изнявктнось
5 Іудейтнень и Еллинтнень. И зярдо састь
Македоніясто Сила и Тимофей, сясте Павелъ
жалясь оймсензе, селменеязь Іудейтненень,
6 мяксъ Іисусъ ули Христосъ. Зярдо же сынь
пелкстасть и наригасть, сонъ сорновтозь
есь одіожанзо, ювтась сынянсть: версь
тынькъ прянкъ ланксотъ тынькъ: монъ ванксанъ нень молянъ идолнень-сюк уницятненень.
7 И лисезь тосто сась кудось такодамонь
лямсе Іустань, конась ловнось Пазонь, и конань кардазось улнесь рядомъ промксъ марто
8 Жидовскоень. Криспъ же началникъ промксонь кемсь Господнень вясень семьясь марто

сонцинзе: и ламотъ Коринѳянтнень ютксто марязь кемсть и лямдевсть.
Ювтызе 9
же Господь неявкссо вясте Павланень, иля
пель, но кортликъ, и иля септме: Сексъ, 10
мяксъ монъ тонть марто, и ки якъ тонть
лобидятанзатъ: несакъ те ошсо ламо ули
ломаттнень монь гисъ. Улнесь же сонъ тоско 11
іе и кото комтнень, тонафтозь сынсть
юткео валнень Пазонь. Зярдо же Галліонъ 12
улнесь Анѳипатъ чинсе Ахаіасо, сясте Іудейть
вясеть вейце кундызь Павлань, и ведизь сонзе судсъ,
Кортлязь: мяксъ законань карчо те 13
тонафты ломаттнень ловномксъ Пазонь. Зяр- 14
до же Павелъ анокъ улнесь отвечамксъ, Галліонъ
ювтызе Іудейттненень: тяезь улевелѣ
деряй кодамо якъ аволь віедень или берянь
тявь, о Іудейть! монъ кулцоноволія тынькъ
валтнень: А буде тынькъ кецтеть пел- 15
стамотъ валтнень де и леметтнень де и законъ
до тынькъ, сясте содадо тынцъ: сексъ
а улянъ судія тенесе. И кравтызе сынсть 16
судсто. Кундазь же вясеть Еллинитъ Сосѳе- 17
нань начальникань промксонь чавсть судейскоень
палатнкань икелде: и Галліоннень кодамонь
гакъ нужань сенесе арасель. А Павелъ 18
таго улнесь ламо читтнень, и простязь братіятъ
марто, уйсь Сиріасъ, и мартонзо Акила
и Прискилла, наразь прянь Кенхреатсо:
сексъ сонзе улнесь обрекамонь. Педязь же 19
Еѳессо, и товататнень кадызе тоско, а сонць
совамсто промксосъ, пелкстаесь Іудейтне
марто. Зярдо же сынь инялцинь тянзе ул- 20
мексъ куватъ сынсть кеце, сонъ езь кармакъ:
Но оцказась сыняненть, кортлязь, мякеъ мо- 21
нень велить нужна малавъ сакштозень праздникоо
улмекъ Іерусалимсо; монъ таго мур-

данъ шыняньк, Пазнень угодно сенякъ; и
шусь уезь Еѳессте: Акила же и Прискилла
22 лошкасшь Ефессе. (*Чшод.* 41.) И самсто Ке-
саріасъ, совамсто и васодезь кямезетне мар-
23 то, валксь Антіохіасъ. И улезь зяро буди
шкань, лись юшамсто рядга Галатійскоень
масторсь и Фригіань, кямевтезь вясетнень
24 шонафлицяшнень. Такодамо же Іудеанинъ
лямсе Аполлосъ, родсо Александрянинъ, ло-
мань партсте машшыця корштлемксъ, сась
Ефессъ, конась вадрясто содазь сюрмадомаш-
25 нень. Те улнесь ведязь кинь ланксъ Госпо-
дань и палозь оймсе, корштлесь и валдова шо-
нафтсь сенень, мязе ули Господь де, содазь
26 анцякъ лямдемесь Іоаннань. Сонъ истяже
уштодызе смѣласто корштлемксъ промкстне-
сеть Жидовскойтнень; марясть же сонзе
Акила и Прискилла примасть сонзе естяньсть,
и седе ламо тянзе ювтасть кинь Господань.
27 Зярдо же сонъ арцевсь молмексъ Ахаіасъ,
братіятъ кучсть икелень сюрма шонафли-
цяшненень, штобы примамксъ сонзе; конась
самсто тозомъ ламо пособась товаташне-
нень, конатъ кямсть милость велкска Па-
28 зонь. Сексъ сонъ віевсте и апакъ лоцкакъ
селмсъ корштлесь Іудейтненень ломатне икел-
де, ювтлезь сюрматнесе, мяксъ Іисусъ ули
Христосъ.

Пря 19. (*Чшод.* 42.)

1 Улнесь же вешкасо Аполлосъ Коринѳаео,
Павелъ юшазь верецешь масторнень, сась
Ефессъ: и муезь такодатнень шонафлицяш-
2 нень, Ювтызе сынянсть: приминькъ ли
шынь Оймень Святой, кямезь эзензе? сынь
же ювтасть тянзе: но минь и эзинекъ ма-

рякъ ули ли Оймесь Святой. Сясте сонъ ю̂в- 3
тызе сынянстъ: истя мязесъ же тынь лям-
девиде? а сынь ю̂втасть: Іоаннань лямде-
месъ. Ювтась же Павелъ: Іоаннъ лямць лям- 4
димасо витксптамонь, корталязь ломатненень,
кямевелтде ненесъ, конась моли мелганзо, те
ули Христань Іисусань. Сынь же марязь тень 5
ляйдевстісь лемсь Господань Іисусань. И зяр- 6
до Павелъ пуштызе сынстъ ланкстъ кедтъ,
валксь Ойме Святой еынстъ ланкстъ: сынь
же кармасть кортлеме ліять келтнесе, и
икелень ю̂вллеме. Улнесь же вясеметь ломат- 7
нень кемьгавтовотъ малавъ. А сонць сонъ 8
совась Жидовскоень промксосъ, смеласто
кортлесь, кинде якъ анакъ пелтъ колмо
ковтъ толковазь и кямнезь инязорокирдима-
до Пазонь. И зярдо такодатъ кежеявлесть 9
и пелкстасть, наригазь кинь Господань на-
родъ икелде, сонъ туезь сынстъ пелде, ва-
солгавтынзе тонафлицятнень гакъ, вясе-
нень чипнесе пелкстазь промкстсо тако-
дамонь начальникень. Те же улнесь кавто 10
іетъ, истя мяксъ вясетъ Жидатъ и Еллинтъ,
конатъ ерястъ Азіасо, марястъ валонь Го-
сподань Іисусань. Витьне же велтъ покштъ 11
шяйнесь Пазъ кедтнесе Павлань: Истя мяксъ 12
и середезетнень ланкстъ пуштдестъ ливска-
дозь шеласто сонзе коня пацятъ и кирга
пацятъ, и сень велкска здоровтъ шяйнекш-
нестъ сынь ормаштнесте, и ойметъ аваньксть
лиснестъ сынстъ поттсто. Утодозь же 13
такодатъ ерва таркава якицятнень ютк-
ксто Іудейтнень колдуннень, тердеме те-
латнень ланкстъ, конатнесе улнестъ ойметъ
аванкстъ, лемень Господань Іисусань, кор-
тлязь: ердякстанокъ тынькъ Іисусео, конань

14 Па́велъ ю̂вптли. У̂лне́сть же тако́дать си́семь
ці̂оратъ Скѐвы Іуде́анинань Архіере́янь, кона́тъ
15 ше́нь штя́йнесь. Отвѣча́зь жеойме а́ванксъ ю̂в-
тась: мо́нъ Іису́сань сода́нъ, и Па́влань истя́же
16 сода́нъ, а ты́нь ки́нь истя́пъ? Ичіезь сынсть
ла́нксть ло́мань, кона́нь по́тсо улне́сь о́йме
а́ванксъ, и се́скезь сынсть, ка́рмась сынсть ча́-
вмо, и́стя мя́ксъ сы́нь штя́потъ и ра́неноить
17 о́ргостсть се кудо́сто. Те же тяевсь со́дазь
вя́семетнененъ ерицятненень Ефе́ссе Іуде́й-
тнененъ и Еллинтнененъ, и са́сь пе́лме вя́-
семеть ла́нксъ сынсть, и сла́вавлесь ле́мсь
18 Господа́нь Іису́сань. Ла́мотъ же кямицятненъ
ю́тксто са́кшность ви́тксназь и ю̂вплезь
19 тя́втне сынци́нсть. Ла́мотъ же не́ть ют-
ксто, кона́тъ колдо́васть, пу́рназь есь кни́-
гатне, пултакшность вя́семетнень и́келде:
и ло́вность пи́тнесть кисе́стъ, и му́изь сі-
20 я́нь вятге́мень тю̂жомтъ. Истя віевсте ва́-
21 лонь Господа́нь каснось и кя́мевкшнесь. И
ко́да ше́нь тяевсь, пу́тызе Па́велъ есь пре́все,
ю́тамсто Македо́ніянь и Ахаіянь мо́лмексъ
Іерусали́мсъ, ю̂впа́мсто, мя́ксъ у́лезь то́со
22 ерявн монѐнь Римъ га́къ не́ймексъ. Ку́чозь же
Македо́ніясъ кавто́тнень, кона́тъ слу́жасть
тянзе́, Тимо́феянь и Ера́стань, со́нць зя́ро бу́-
23 да шка́нь улне́сь Азіасо. Ли́сь же те шка́со
24 по́китъ пе́лкстамо ки де Господа́нь. Се́ксь
тако́дамо лома́нь ля́мсе Дими́трій, сіянь те́-
ця, кона́сь тяйнесь сіянь ку́дотъ. Артеми́-
данень, ма́кснесь рабо́тникстнененъ по́китъ
25 ле́зесь. Кона́тнень ту́рназь, и ліятненъ мас-
те́ртнень истя́ить тя́втнень, ю̂втась: ло-
ма́ть, ты́нь содатадо, мя́ксь те́нь рабо́та-
26 сто у́ли мине́къ тря́монь: И не́йдядо и ма́-
ряйадо, мя́ксь аво́ль анця́къ Ефе́сь, но а́лако

авóль вясень Азíянь Павелъ те пéлкставлезь,
мурдáвшызе лáмо нарóдань, кóршлязь, мякс
товáтатъ авóль пáзотъ, конáтъ кéдтнесе
ломáтнень тяйневитъ. Авóль анцякъ же тéнь, 27
минéкъ пéль примáкшны бъдáсь, конáнь пéл-
де бы а сáмксъ минянекъ безчéстьясь, но
штóбы пóкитъ богúнянь Артемúдань кудóсь
йлязо уль лóвозь мязексь гакъ, сясте же юмú
и слáвась сонзé, конáнь вясе Азíа и вясетнь
ломáтнь лóвнытнь. Мáрязь же тéнь и кежеяв- 28
тозь сынь, сяерестъ кóршлязь: пóкитъ Ар-
темúда Ефéсань. И тяевсь вясень бтгава 29
бýнтъ: ýргатстъ же вясетъ, вдрýгъ прóм-
ксось лáнксъ, кýндызь Гáіянь и Аристáрхань
Македóнятнень, вяйце якицятнень Пáвлань
мáртто. Зярдо же Пáвелъ арцéсь совáмксъ на- 30
рóдсъ, тонáфлицятъ езúзь нóлтлекъ сонзé.
Такóдантъ же Азíйскойтъ начáлникитнень 31
юткстто ýлезь сонéнзе áлужтъ, кýчозь со-
нéнзе, йнялцтъ, штóбы йлязо нéвле прянзо,
прóмксъ лáнксо. А лíятъ лíя мязе бýде сяе- 32
рестъ: сéксъ прóмксось улнéсь мýтязь, и
вéлинь лáмотъ сынстъ юткстю éзь содáкъ,
мязень гисъ прóмстъ. Нарóдъ юткстто же 33
лóчкизъ Алексáндрань, конáнь вéдизъ Іудéйтъ:
а Алексáндръ авóлдась кéдсе, штóбы отвѣ-
чамксъ нарóднень. Сóдазь же, мяксъ Іудéа- 34
нинъ сóнъ, вясетъ ве вайгелсе сяерестъ кáв-
тю цясомъ бéртнь: пóкшъ артемúда Ефéско-
ень. Сясте закóнникъ сятмевтезь нарóдсь, 35
ювтызе: ломáтъ Ефéскойтъ, ули ли йстямо
ломáнь, конáсь а сóды, мяксъ Ефéской ош
ули лóвныця пóкитъ богúнянь артемидань, и
Деопéтань; Улúнь деряй éрва пелкстáмовтто- 36
мо те йстя, сясте тынянькъ éряви сят-
мевксъ, и мязень гакъ берянь атéймексъ. Сéксъ 37

тынь ве́диде ломашнень не́ть, кона́ть а це́р-
квань Артеми́дань езя́зъ са́лцекъ, а боги́нянь
38 тынькъ а ся́лдыть. И йстя бу́де Дими́трі-
янь ге́це, и това́тать масте́ртнень ге́це;
кона́ть. марто́нзо, у́ли ки я́къ ма́рто сю̂вно-
мо; те ла́нксъ у́ли су́дать, и Анфипа́тать:
ка́дыкъ ве́шнить ве́хкесть ве́хкесть ла́нксъ.
39 А бу́де мя́зень га́къ лі́янь ве́шнитядо, се де
40 суде́йскоень про́мксcо судя́ви зако́нань. Се́ксъ
еря́ви пе́лмексъ, што́бы мине́къ йлязо ка́рма
кя́встлемксъ чече́нцень бу́нтсо, зя́рдо ара́сь
кода́монь га́къ чу́мось, кона́нь гува́лма ми́нь
аво́ль чу́мотъ уле́велть те бу́нтсо. и ю̂в-
тіась те́нь, но́лдызе пу́рназень наро́дсь.

Пря́ 20.

1 Ся́тмесе мя́иле бу́нтань, Па́велъ тя́рдезь
тона́флицятнень, ва́ждызь и про́стязь сынсть
ма́рто, ли́сь, што́бы мо́лмексъ Македо́ніасъ.
2 Юта́мсто же не́ть масто́ртне, и ва́ждазь
сынсть ла́мотъ ва́лтнесе, са́сь Елла́дась.
3 Еря́сь же то́со ко́лмо ко́втъ, зя́рдо ла́нго-
зонзо а́рцезе́нь уйме́ксъ Сирі́асъ, Іуде́йть тя́й-
несь беря́нь сове́тъ, а́рцевсь мурда́втомксъ
4 Македо́ніань па́чкъ. Илтлесь же сонзе́ ми́ть
Асі́асъ Сосипа́тръ Пи́ррань бе́рянинъ: и Солу́-
нянать, Аристархъ и Секу́ндъ, и Га́й Де́рвя-
нинъ и Тимофе́й: и Азі́йцать, Тихи́къ и Тро-
5 фи́мъ. Не́ть са́мсто йкелень учо́сть мине́къ
6 Троа́дасо. А ми́нь у́езь туинекъ чи́тнень
мя́иле па́схань Фили́ппъсто, и сыне́къ у́езь
сыня́нсть Троа́дасъ вя́те чи́тнесъ, ко́со ул-
7 нине́къ сисе́мь чи́ть. (*Чтод.* 43.) Ве же су́б-
бо́тань ю́тксто, зя́рдо про́мсть тона́фли-
цять си́нтремень ги́съ кше́нь, Па́велъ ко́р-
тлекцынесть сынсть ма́рто, а́рцезь ли́смексъ

омбоце чиссо, кувалгавтызе же есь валонзо
пеле весъ. Улнесь же ламо штатовтнень 8
горницясо, конасо минь улнинекъ пурназеть.
А шакодамо одъ цюра, лямсе Евтихъ, озадозь 9
валма ланксо, удозень покшъ удомосо, зярдо
Павелъ кортлесь ламонь де, комавтозь удом-
сто, прась колмоце ерямосто аломъ, и кяпя-
дизь сонзе кулозень. Састе Павелъ валгом- 10
сто мадьсь лангозонзо, и куптмордазь сонзе,
ювтызе: илядо мелявта: сексъ оймесь сонзе
потсонзо. Совамсто же и синтреме мяиле 11
кшень и ярцазь, ламо кортлесь самой чивал-
гомсъ, и истя лись. Ведизь же одъ цюрань 12
живоень, и сынъ аволь аламоваждавсть. А 13
минь самсто корабльсь, уйсинекъ Ассонсъ,
шостo арцезь саймексъ Павлань: сексъ истя
сонъ минянекъ мерць, арцезь сонць ялго мол-
мексь. И кода сонъ васодсь минекъ марто 14
Ассонсо, минь саезь сонзе сынекъ Митилинсъ.
А шосто туйместе уезь валцке марто лот- 15
кинекъ Хiя карчо, а омбоце чиссо уезь сынекъ
Самонсъ: и улнезъ Трогиллiасо, омбоце чиссо
сынекъ Милитсъ. (*Чиод*. 44.) Сексъ Павелъ 16
судинзе молмексь Ефесань вакска, штобы со-
нензе куватъ а ащемксъ Азiасо: сексъ пекъ
капшась улинь деряй можно, вятгеменцень
чиссе улмексъ Iерусалимсе. Милитсто же ку- 17
чозь Ефессъ, тярдизе священникттнень цер-
квань. И кода састь тянзе, ювтызе сынянстъ: 18
тынь содатадо, кода васинь чисто, конасо
донъ сынь Азiасъ, тынкъ марто вясень шкань
ютавтынь: Робoтазь Господнень ерва сетме 19
марто оймень, и ламотъ селведне и бедатне
марто, конатъ улнестъ монь ланксъ Iудей-
скойттнень пелде арциматтнень: Истя мяксъ 20
кязеякъ езинь кадъ, штобы коршлемксь

тынькъ ма́рто и тона́фтомксъ тынькъ ло-
21 ма́тъ и́келде и кудо́ватъ: Ю̂втлезь Іуде́йтне-
нень и Еллинтненень Па́знень ви́тксстамонь,
и кя́мимась Госпо́днень мине́къ Іису́сань Хри-
22 ста́нь. И не́нь ва́на мо́нъ ме́резень о́ймсе, мо́-
лянъ Іерусали́мсъ, а́пакъ сода́къ се́нь, мя́зе
23 то́со тя́еви мо́нь ма́рто: Анця́къ сода́нъ,
мя́ксъ О́йме Свято́й вя́семень о́штгава ю̂в-
тлекшни, ко́ртлязь: мя́ксъ кшне́ть и му́-
24 катъ у́чить мо́нь. Но мя́зень де я́къ аризна́нъ,
и о́ймесь мо́нь моне́нь аво́ль пи́шневь,
штобы анця́къ пря́дмоксъ ки́сь мо́нъ кеця́мо
ма́рцо, и слу́жа́мось, кона́сь мо́нь при́минь
Госпо́дань Іису́сань пе́лде, ю̂втлемксъ Ева́н-
25 ге́ліянь ми́лостень Па́зонь. И не́й ва́на мо́нъ
со́данъ, мя́ксъ се́де ла́мо ане́йсынькъ ча́манъ
мо́нь тынь вя́сетъ, кона́тнень ю́тксо ю́тынь
26 мо́нъ про́повѣдязь ва́лонь Па́зонь. Те́нь гува́л-
ма ю̂втлянъ тыня́нькъ че́чень чи́ссо, мя́ксъ
27 ва́нькеанъ мо́нъ ве́рсте вя́семетнень. Се́ксъ
ези́нь ка́дъ мо́нъ ю̂вшамксъ тыня́нькъ вя́сень
28 оля́нь Па́зонь. И и́спя пе́къ ва́нодо есь пря́-
донкъ и вя́семеде стада́до, кона́со тынькъ
О́йме Свято́й тя́изе Архіере́йтнексъ, штобы
ва́нмоксъ це́рквась Госпо́дань и Па́зонь, ко-
29 на́сь ра́мизе со́нъ ве́рсе сонци́нзе. Се́ксъ мо́нъ
со́данъ те́нь, мя́ксъ ли́смеде ме́иле мо́нь сытъ
тыня́нькъ вя́ргистъ ке́жеть, ава́ныцятъ ста́-
30 дань. И тынькъ ю́тксто тынцинкъ стя́ть
лома́ть, ко́ртлицятъ апа́ронь, штобы ве́-
дямксъ тона́флицятнень слѣ́дсъ е́сь ме́лгастъ.
31 Те́нь ги́съ и́лядо у́лть, ла́вчотъ ме́лценькъ
ки́рдезь, мя́ксъ ко́лмо іеть ве́нь и чи́нь мо́нъ
ези́нь лошка́кшнокъ тона́фтомксъ се́лведь
ма́рто ерве́хкень тынькъ ю́тксто ве́хкень
32 ве́хкесе. И не́нь ма́кснянъ тынькъ, бра́тіятъ,

Пазнень и валнень милостень сонзе, віевнень
тонафтомксъ и максмоксъ шыняньксъ наслѣд-
ствань вясемесе святбень. Сіянь или сыр- 33
нень и одіюжатнень монъ кинь геце якъ
езинь вешъ. Тынць содатадо, мяксъ нужатне- 34
нень монь и товататненень, конатъ монь
марто улнесть, служасть нетъ монь кедть. 35
Монь вясе ювтынь шыняньксъ, мяксъ истя
трудицятненень еряви ванмоксъ лавчотнень,
мелцень кирдеде же валонь Господань Іису-
сань, истя кода сонць сонъ ювтызе: седе па-
ро максмоксъ, аволь кода саймексъ. И юв- 36
тазь тень, стязь пулзядо, и вясеть сынстъ
мартто озносъ. Ламо же авардсть сынь вясеть: 7
и празь кирга ланксъ Павлань, палцесть сон-
зе: Жалязь седе некъ вясемень се валъ де, 38
конась сонь ювтызе, мяксъ уже анейсызь ча-
мань сонзе. Илтлесть же сонзе карабльсъ.

Пря 21.

И кода уинекъ минь, и явинекъ сынстъ 1
мартостъ, виешста уинекъ Консъ, а омбоце
чиста Родоссъ, а тосто Патарссъ. И муезь 2
корабль, конатa молць Финикіасъ, минь со-
вамсто езензе туинекъ уезь. Кода кармась 3
неявмо минянекъ Кипръ, минь кадозь керчь
сторонань, уинекъ Сиріасъ, пединекъ Тирасо:
сексъ тосо еряви улнесь корабльсъ чамдомксъ
вачкамонь. И муйместе тонафлицятнень, 4
минь улнинекъ тосо сисемь чить: конатъ
Павланень корштлесть Оймень велкска, што-
бы а якамксъ Іерусалимсъ. Зярдо же ютасть 5
не чипне, минь лисместе молинекъ, и ил-
тлесть минекъ вясеть, аватне марто и эй-
какшне марто опть удаломъ, и стязь пулзадо
берюгъ ланксо минь озынекъ. И простязь 6

вехкесть вейкесть марто, минь совинекъ ко-
рабльсъ, а сынь мурдасть есть кудовать.
7 Минь же уезь шуинекъ Тирасто, пединекъ
Птолемайдасо, и васодезь братьятне марто,
8 улнинекъ ве чи сынсть кецеть. (Ушод. 45.)
Валцке же марто лисезь Павелъ и конать
мартонзо улнесть, састь Кесаріасъ: и со-
вамсто кудоссъ Филиппань Апостолань, вех-
кень сисемь діаконтъ юткспо, лоткинекъ
9 кецензе. Тень геце же улнесть ниле тех-
терть техтерть, конатать икеле ю̂в-
10 тлесть. Зярдо же минь эринекъ тосо ламо
читнень, сась такодамо Іудейть юткспо
11 пророкъ, лямсе Агаѳъ: И самсто минянекъ,
и саезь карксъ Павлань, сюлмазь же сонцинзе
кедть и пилгеть, ю̂втызе: истя кортли
Ойме Святой: ломанень, конань ули карксось
те, истя сюлмасызь Іерусалимсе Іудейть, и
максызь кедтьсъ идолонь-сюкуницятнень.
12 И кода минь маринекъ тень, иняддынекъ, и
минь и тосконь ерицятне, штобы илязо
13 яка сонъ Іерусалимсъ. Отвѣчамсто же Павелъ,
ю̂втась: мязе тынь тяйдядо, авардезь и ме-
лявтозь монь сядеень? сексъ монь аволь ан-
цякъ сюлмазь улмексъ, но и куломксъ Іеруса-
лимсе аноканъ, лямень гисъ Господань Іису-
14 сань. А кода сонъ езь кулцоновсь, минь ча-
тяминекъ, ю̂втазь: кадыкъ ули оля Госпо-
15 дань. Неть читнень же мяиле, минь анок-
16 стазь сынекъ Іерусалимсъ. Састь же марто-
нокъ и такодатъ тонафлицятъ Кесаріясто,
ведязь эсь маронзо такодамонь Мнасонань
Кипрянинань, кезерень тонафлицянь, конань
17 геце бы ерямксъ минянекъ. Зярдо же улни-
некъ минь Іерусалимсе, братіятъ вечкеме
18 марто примасть минекъ. А омбоце чиссо сась

Павелъ минекъ марто Іаковнень, и вясетъ
ашятъ састь. И сюкунязь сынянстъ, ювтызе 19
васе, мязе шеизе Пазъ идолонь сюкуницятне
юткco служамонь велкска сонзе. Сынь же 20
марязь, шнасть Пазонь, и ювтасть тянза:
неятъ ли братомъ, зяро тюжомтъ ули Іудей-
шнень кямезетнень: вясеть сынь вечкицятъ
законань улитъ. А сынь марясть тонь де, 21
мяксъ тонъ тонафтатъ кадномсъ законань
Моисеень вясеметнень Іудейтнень, конатъ
эритъ идолонь сюкуницятнень юткco, кор-
тлязь, штобы край тѣлань илясть печке
эйкакшнень сынцистъ, и илязо еря койтъ
гувалма тятянтнень. И истя мязе ше? апакъ 22
полавтакъ еряви народнень промомксъ: сексъ
марясызь, мяксъ тонъ сытъ. И истя тяикъ 23
се, мязе тонянь корттитянокъ: ули минекъ
геце ниле ломать, конатъ алтасть эстянстъ
Пазнень. Примазь нетъ, ванцкавтъ эстянкъ 24
сынстъ марто, и пандыкъ сынстъ гисъ, што-
бы сынь наравольтъ эстянстъ прятъ, и
штобы содаволть вясеть: мяксъ ювтазень
сынянстъ тонь де, аволь виде: но мяксъ
тонъ ерятъ и тонцъ ванозъ законань. А идо- 25
лонь сюкуницятнень де, конаташъ кямсть,
минь кучинекъ сюрма, конасо меринекъ;
штобы мязень гакъ истямонь аванмоксъ сы-
нянстъ, но анцякъ ванмоксъ эстянкъ оскстъ
де идолтненень, и вярень, и повазень и
аватъ марто пяжеть тяйместа. (*Ушод.* 46.) 26
Сясте Павелъ саезь ломаттнень товататнень,
омбоце чиссо сынстъ марто ванцкадозь, со-
вась церквась, кортлязь, штобы прядмоксъ
чить ванцкавтомань, сень шкась кода кан-
дозь улнесь ервяйкень гисъ сынстъ юткстo
оксонь. И зярдо уже сисемь чить прядов- 27

кшиность, Іуде́йть, кона́ть улне́сть Азі́ясто,
не́язь сонзе́ церква́со, му́шизь вя́сень наро́дсь,
28 и кя́педсть ла́нгозонзо ке́дть, Ся́ерезь: ло-
ма́ть Израи́льскойть, по́собадо: те́ у́ли ло́-
мань, кона́сь ло́матнень ка́рчо, и зако́нонь,
и та́ркань те́нь ка́рчо, вясе́метнень ерва́
тарка́со тонафты: та́го же и Еллинтнень
сова́втынзе церква́сь, и тя́инзе ава́нксе свя-
29 то́й тарка́сь те́нь. Се́ксь сы́нь не́йсть се-
ди́келе Трофи́мань Ефе́сянинань о́шсо ма́р-
тонзо, кона́до а́рцесть, мя́ксь сова́втызе
30 сонзе́ церква́сь Па́велъ. Мутя́всь же о́шось
вя́се, про́мсть ла́мо лома́тнень: и са́езь Па́-
влань, у́скизь со́нзе утно́мъ церква́сто: и ся́ске
31 сю́лгизь ке́нкштъ. И кода́ сынь а́нокотъ ул-
не́сть ку́ловтомксъ сонзе́, са́сь куля́ ты́сяч-
никнень по́лкань, мя́ксь вя́се Іерусали́мсь
32 му́тявсь. А со́нъ се́ ця́ссо са́езь пукшта́й-
тнень и со́тниктнень, са́сь сыня́нстъ. сы́нь
же не́язь ты́сячникань и пукшта́йтнень,
33 лоткя́сть ча́вмоксъ Па́влань. Ма́лавь же са́зь
ты́сячникъ са́изе сонзе́, и ме́рць сю́лмамксъ
сонзе́ ка́вто кшни́нь цинце́ртнесе: и кя́в-
стлезь сонзе́, ки́ со́нъ иття́мо, и мя́зе тя́изе.
34 А лія́тъ ся́ересть наро́дсо мя́зе бу́де лія́нь:
е́зь ма́штозть же сода́мксъ віетсте ту́монь
35 ги́сь, ме́рць вѣдя́мксъ сонзе́ по́лксъ. Зя́рдо же
со́нъ улне́сь эске́лдима ла́нксо токя́тець,
мя́ксь ка́нцть сонзе́ ке́дсть ла́нксо воина́тъ,
36 буя́нъ наро́дань ги́сь: Се́ксь ве́лть ла́мо ло-
ма́тнень мо́лцть мелга́нзо ся́ерезь: са́икъ сон-
37 зе́. Зя́рдо же Па́велъ са́сь по́лксъ, ся́ста ко́р-
тлезь ты́сячникнень: мо́жна ли моне́нь ко́р-
тлемсъ мязея́къ то́нть ма́ротъ? со́нъ же ю́в-
38 та́сь: ма́штатъ ли Гре́ческойксъ? Аво́ль ли
то́нъ Еги́птянинатъ, кона́та не́ть чи́тне

икеле тярдизе и вiизе пустынясь иле тюжомтъ ломать разбойникшнень. Ювтась же 39
Павелъ: монъ ломань Жидовинанъ Тарсянинанъ, ерицяя паронь бшонь Киликiасо: инялданъ же тонятъ, мерть монень корткеме народнень. Зярдо же сонь мерць сонянзе, Па- 40
велъ ащезь эскилдима ланксо, аволдась кедсе народнень: а кода тяевсь сяпмема, сонъ громкасто ювтась Евреянь келсе корштязь:

Пря 22.

Алятъ вешкатъ и тятятъ, кулцонодо монъ, 1
мязе монъ карманъ тыняньктъ корткеме ней.
Марякшнызь же, мяксь Евреянь келсе сонъ 2
корткесь сынянстъ, седе ламо кармасть
сятмеме. и сонъ ювтась: Монъ ломань Iудея- 3
нинань, шачинь Тарсо Киликiянь, тримизь
же секе бшсе, Гамалiйлань геце, пекъ тонафтозь тятянь законнѣнь, охотнанань улезь ловныцясо Пазонь, истя кода и вясеть
тынь ней. Монъ панинь тонафтомось 4
шень микь кулбмосъ. керчезь и максозь тюрмась цюратъ и аватъ: Истя кода и Архiерей 5
селменеи мондеденъ и вясеть аптятъ: конастъ
пелде и сюрматъ саезь ерицяпшненень Дамаско брашiяпшненень молинь монъ се марто,
штобы ведямксъ тосо ерицяпшнень Христiаншнень, керчазь Iерусалимсъ, штобы муцямксъ сынстъ. Зярдо же монъ сынь и малавъ 6
сакшнынь Дамаскнень пель чисте, вдругъ
валдомемь мянелсте монь покшъ валдо. Прынь 7
же монъ мастОрсъ, маринь и вайгелень, корштязь монень: Савлъ, Савлъ, мяйсь тонъ монь
кравцамакъ? А монъ отвѣчинь: ки тонъ Го- 8
споди? сонъ же ювтась монень; монъ Iисусъ

9 Назореянь, конань шонъ кравцашь. И сясше
шовашашъ, конашъ улнесшь монь маронъ
нейсшь валдонь, и шандасшь; а вайгелень
10 езязь марякъ, конаша коршлесь монянь. Юв-
шынь же монъ: мязе еряви монень шяймексъ?
Господемъ! Господь же ювшась монянь: сшям-
сшо молшь Дамасксъ, и шосо ювшазь ули шо-
11 няшь вясе, мязе шонень эряви шяемсъ. И ко-
да монъ шяевинь сокоръ, валдосшо шонань,
шо ведизь монь кедде шонашъ, конашъ монь
12 маронь улнесшь, и монъ сынь Дамасксъ. Ана-
нія же, шакодамо ломань паро чесшень зако-
нань гувалма, конашань шнасшь вясешь эри-
13 цяшъ Дамаскео Іудейшь. Самсшо же монень
и сшязь ювшась монянь: Савлъ, брашъ, улшь
шаго неиця. и монъ секе же цясео вачшынь
14 сонзе лангозонзо. А сонъ ювшызе монянь:
Пазнень шяшяшнень минекъ угодна, штобы
шонъ содаволь олянзо сонзе, и неявель Пра-
ведникань, и маряволь вайгелза курксшанза
15 сонзе. Несакъ шонъ уляшъ сондедензе селме-
неиця вясемешь ломашнень икелде сенейсше,
16 мязе шонъ неншь и маришь. И исшя мязе
шаго майсяшъ? сшязь лямдевшь и шликъ пя-
жешне шоншь, шярдезь лямь Господань Іи-
17 сусань. Зярдо же монъ мякень сынь Іеруса-
лимсъ, и ознынь церквасо, сясше монъ ул-
18 нинь кода аволь монць. И неинь сонзе корш-
шлезень монень: эряскашь лисмексъ седе ку-
рокъ Іерусалимсшо: несакъ апримасызь сял-
19 менеиманъ шоншь мондедень. И монь ювшынь:
Господемъ, сынь сынць содышь, мяксъ монъ
озавшлинь шюрмасъ и улнинь промксшнесешь,
20 шонашнень, конашъ кямишь шонезешь. И
зярдо валцсь вярь Сшефананъ сялменеицянь
шоншь, сясше и монць ащинь сяске, и ул-

нинь ве валсо, штобы куловтоволть сонзе,
и ванынь одижатантнень тонатнень, кона-
тать чавность сонзе. И сонь ювтась монянь: 21
азю, сексъ монъ идолонь-сюкуницятненень
васоло кучанъ тонть. Кулцонозь же сонзе 22
самой тень валонзо, вдругъ кяпедсть сяери-
ма, корташь: чавинькъ истямо ломань; сексъ
а еряви ерямксъ соняпзе. Зярдо же сяересть 23
и кяякшность эсь ланксотъ одижатъ, и кя-
пядизь верень пуль, Мерць тысячникъ ве- 24
дямксъ сонзе полксъ, ювтамсто, еряви пекъ
чавмоксъ сонзе, штобы содамксъ, кодамонь
чумонь гисъ истя сяересть сонзе ланксонзо.
И кода таргизь сонза сюлмазь пикстнесе, 25
Павелъ ювтась ащезь сотникнень: еряви ли
тыняньктъ чавмоксъ ломанень, Римлянинань
и виденьР Марязь же сотникъ, сась тысячни- 26
кнень и ювтась, корталязь: ванькъ, мязе тонъ
арцятъ тяемсъР сексъ ломань те Римлянинъ.
Малавъ сазь же тысячникъ, кявстизе сонзе: 27
ювтакъ монень, Римлянинатъ ли тонъР а
сонъ ювтась: точно истя. Отвечазь же ты- 28
сячникъ: монъ покштъ ярмакатъ пандынь,
штобы монень ловомсъ Риманьксъ. а Павелъ
ювтась: монъ и шачинь те лемсь марто. Се- 29
ке цясь же туесть сонзе икелдяза петь, ко-
натъ анокъ улнесть чавомсъ сонзе и ты-
сячникъ истя же тандаць, содазь, мяксъ сонъ
Римлянинъ, и мяксъ улнесь керчазь. Омбоце 30
же чиста, штобы содамксъ виденъ, мязень
гисъ чумондыть сонзе Іудейть, нолдызе сон-
зе кщнисmа, и мерць тярдемксъ Архіерей-
тнень и вясе промксось сынсть, и ве-
дязь Павлань, стявтызе сонзе сынстъ
икелде.

Пря́ 23. (Ушод. 47.)

1 Вачта́зь же Па́вель про́мозетне ла́нксъ, ю̂в-
та́сь: лома́ть бра́тіять, мо́нъ вясе́ме паро о́йме
ма́рто е́ринь Па́зъ и́келде, ми́кь че́чеьчи́съ.
2 Архіере́й же Ана́нія ме́рць сыня́нсть, кона́тать
улне́сть сонзе́ и́келензе, чавмоксъ Па́влань ку́р-
3 го ла́нга. Ся́сте Па́вель ю̂втызе тя́нзе: Па́зъ
ча́вданзать то́нть, стена́ арщо́зень; итоо́нъ
оза́до а́щать судя́зь мо́нень зако́нань гува́лма, а
то́нць кола́зь зако́нань меря́ть, што́бы ча́воволь
4 мо́нь? А това́тать, кона́ть ся́ске а́щесть, ю̂в-
та́сть: Архіере́йнень ли Па́зонь то́нъ ке́жъ са́в-
5 тлять? Ювта́сь же Па́вель: мо́нъ ези́нь сода́къ,
бра́тіять, мя́ксъ со́нъ Архіере́й. се́ксъ сю̂рма́дозь
у́ли: киня́знень лома́тнень то́нть а еря́ви
6 ко́ртлемсъ беря́нсте. Сода́зь же Па́вель, мя́ксъ
вя пе́ль сы́нсть ю́тксто Саддуке́йть, омбо́це
Фарисе́йть, ся́ргедизе про́мксъ ла́нксо: лома́ть
бра́тіять, мо́нъ Фарисе́янъ, цю̂ра Фарисе́ень;
мо́нь су́дить се́нь ги́съ, мя́ксъ мо́нъ кя́манъ ку́-
7 лозетнень стя́монень. Зя́рдо же со́нъ ю̂втызе
те, тя́евсь пе́лкстамо Саддуке́йть и Фарисе́йть
8 ю́тксо, и наро́дъ я́всь. Се́ксъ Саддуке́йть ко́р-
тлить, мя́ксъ а у́ли стя́мо ку́лозетнень, и мя́ксъ
а́рась аво́ль А́нгелань, аво́ль О́йменъ; а Фарисе́йть
9 ко́ртлить, мя́ксъ у́ли и се и омбо́це. Тя́евсь же
по́кшъ ся́ерима. истя́зь зако́нникть пе́лень
Фарисе́йскоень, пе́лкстасть е́сь ю́тковасть,
ко́ртлязь: кода́монь га́къ беря́нь тя́вень аму́к-
тнатанокъ те ло́маньсе; а бу́де О́йме ю̂вты-
зе тензе́ те, и́ли А́нгель, ми́нь апе́лкстата-
10 нокъ Па́зонь га́рчо. Зя́рдо же пе́лкстамось
улне́сь по́къ, ты́сячникъ пе́лезь, што́бы
Па́вель и́лязо у́ль се́знезь сы́нсть пе́лде; ме́рць
ва́лгомсъ во́йнтненень, и са́йиексъ сонзе́ ку́нч-

каспо сынстъ, и ведямксъ сонзé полксъ.
Акодá сась весь, появазь тянзé Господь, ю̂в- 11
тызе: улть смѣлъ Павелъ; сексъ кодá тонъ
сялменéекшнить монь де Іерусалимсе, испя
тонéнь ерявп и Римсе сялменéемксъ. Зярдо 12
же сась чи, тяезь такодатъ Іудéйтнень ют-
сто уговоръ, божасть, кортлязь; штобы а
ярцамксъ, а симексъ се шкáсъ, кодá куловшыть Павлань. Улнéсь же нилгеменьде лямо 13
ломаптнень, конáтатъ тѣйсть те божамось.
Конáтъ сáмсто Архіерéйтненень и атяпне- 14
нень, ю̂втáсть: минь божамосо эрдéкстинекъ
эстянзé, мязеякъ а ярцамксъ сéнь шкáсъ, кодá
куловтанокъ Павлань. И испя нéй тынь ю̂в- 15
татадо тысячникнень прóмксъ марто, што-
бы вáлцке марто сонъ ливтевель сонзé ты-
нянькъ, мяксъ будто нужна тыняньнъ вá-
дрянесте сóдамсъ се, мязе сондéдензе кóр-
тлить; а минь сéдикеле, авóль кодá сонъ мá-
лавъ ены, анóкътанокъ куловтомксъ сонзé.
Марязь же цю̂рá сазóронъ Павлань тéнь áр- 16
циманъ, сáмсто и совáмсто пóлксъ ю̂втызе
Павлáнень. Тéрдезь же Павелъ вяхкень сóтник- 17
тнень юткето, ю̂втызе: цю̂рáнь тéнь вѣ-
дикъ тысячникнень, сéксъ сóнъ сóды мязеякъ
ю̂втáмксъ сонянзе. И истя сóнъ сáезь сонзé, 18
вéдинзе тысячникнень, и ю̂втáсь: колóдникъ
Пáвелъ тярдезь мóнь, инялць, вéдямксъ тéнь
цю̂рáнь тонéнть, конáсь кáрми мязе буде
кóртлемксъ тонянь. Сáезь же сонзé кéдте 19
тысячникъ, и туезь ве ю̂номъ скамóнзо кяв-
стлесь сонзé: мязе истямо тонъ сóдатъ ю̂в-
тáмксъ монéнь. А сонъ ю̂втáсь: мяксъ Іу- 20
дéйть кóртлесть вéйце инялдомксъ тонянть,
штóбы вáлцке марто ведямксъ Павлань сы-
нянсть прóмксосъ, бупо бы сынянсть нужна

вадринесте содамсъ се, мязе сондедензе кортлишь.
21 лишь. И истя шонъ иля кулцоно сынсть; сексъ
нилгеменьде ламо ломаттнень божасть аярцамксъ
цамксъ а симемксъ сень шкась, кода куловтышь
тышь сонзе; и ней сынь учить мязе шонъ
22 ювтать. И истя тысячникъ нолдызя цюранзо,
ранзо, мерезь сонензе, киненъ гакъ а ювтамксъ,
тамксъ, мяксъ шонъ ювтыть тень моненъ.
23 И тярдезь кавтотъ такодаттнень сотниктнень
тнень юткстo, ювтась: анокстадо моненъ
кавто сятъ воинттнень, ружьять марто,
штобы сынь молевелть Кесаріасъ, и сисьгемень
менъ коннойть пукштайтнень, и кавто
24 сятъ стрѣлецтнень, колмоце часco вень; И
штобы ведяволть лишметнень, и озавтозь
Павланъ илтевелть Филиксненъ, главной су-
25 дьяненъ. Сюрмадызе же и сюрма, конасо ул-
26 несь сюрмадозь истя: Клавдій Лисія главной
27 судіяненъ Филиксненъ кучны сюкъ прянь Ло-
маненъ тенъ, конанъ кундызь Іудейть и анокъ
улнесть куловтомксъ, монъ самсто воинтъ
марто нелгія сонзе, содызь, мяксъ сонъ Рим-
28 лянинъ. А штобы содамксъ чумось, конатанъ
гисъ кундызь сонзе, монъ ведин сонзе промксось
29 ксосъ сынсть. Конадо монъ и содыя, мяксъ
сонзе чумондыть, ювтлеместе законанъ
сынсть; а сонзе мелганзо арась кодамонъ
гакъ чумось, достойной куломонъ или кшнисъ
30 путоманъ. А кода моненъ ювтасть арцимась
Іудейтнень те ломанъ карчо, монъ се часco
кучинъ сонзе тонянть, мерезь кенгелицятненень
ненень гакъ кортлемксъ тонть икелеть
се, мязе сынь арцить лангозонзо. ульть шумбра!
31 бра! И истя пукштайть, кода улнесь кармавтозь
мавтозь сынянсть, саезь Павланъ, ведясть
32 вемберть Антипатридась. Омбоце же чиссо

кадозь коннойть пукштайшнень, штобы молмексъ мартонзо, сынцинъ мурдасть мякень пойксъ. А товатать самсто Кесаріасъ, и макс- 33
юсто сюрмась главной судіянень, ведизь сонянзе и Павлань. Ловномодо мяиле судья 34
сюрмань, и кявстезь, кона сонъ сторонань? и
содызь, мяксъ Киликіясто, ювтась: Монъ 35
маряса тонь де, зярдо и кенгелицять сыть.
и ерць Иродань палатасо ванмоксъ сонзе.

Пря 24.

Вяшень же чипнень мяиле сась Архіерей 1
Ананія атяшне марто и такодамо ломань марто, вадрясто маштыцянь кортлемксъ, Тертиллань; коната ювтызе судьянень Павла до. Зярдо же улнесь тярдезь, Тертиллъ 2
кармась кянгелеме лангозонзо, кортлязь: ламо мирямонь тонть велкска минь приматанокъ и виденъ, конань тонъ тяйнять народнень тень, трудать велкска тонть, И истя, 3
зярцъ можна, минь ерва косо приматанокъ те, честной Филиксъ, вясемесе сюкъ прянь марто. Но штобы седе ламо безарь аштй- 4
мексъ тонень инялданъ тоняшь кулцономксъ минекъ аволь ламотъ валтнесе, тонть сяшнима марто. Сексъ муинекъ ломанень тень 5
мушицянь и карчо ацицянь вясеметнень Іудейшненень, конатать ерить вясемень мастаргава, и ули ацица Назореянь ересень;
Коната и церквань смеялгаць тяймексъ 6
аванксео, конатань минь и кундынекъ, и законань гувалма минекъ арцинекъ судямксъ
сонзе. Самсто же Лисія тысячникъ, ламо- 7
вись марто кедстенекъ минекъ нелгизе сонзе, и кучинзе тонянть, Кармавтозь и миня- 8
некъ, ювтлемксъ чумотъ сонзе, молмексъ то-

нянть, сонзе пелдензе тонъ можешъ тонцъ,
кявстезь вясемеде тень, содамксъ се, мязесе
9 минь чумондатанокъ сонзе. Арцевсть же
сынсть юпковасть и Іудейть, кортлязь,
10 мяксъ те истя алкуксъ. А Павелъ отвечась,
зярдо судія макссь тянзе содамксъ, штобы
сонъ кортлевель: содазь, мяксъ умокъ тонь
судіятъ праведной те народань геце, монъ
седе смѣласто карманъ кортлеме монць ки-
11 сень. Зярдо тонень содазь ули, мяксъ аволь
кемьгавотъ чипненьде ламо сенень, кода
12 монъ сынь озномо Іерусалимсъ. И аволь цер-
квасо езизь мукъ монь, штобы монъ кор-
тлевелинь кимарто, илиштяевелинь пелкста-
мо народсо, аволь промкстнеесть, аволь ош-
13 со. И сынь а маштыть доказамксъ сень,
мязе тонень ней монь ланксъ кортлить.
14 Вятькстанъ же тонять тенесе, мяксъ кя-
мимасо, конань нетъ кортавтытьересьсе,
истя служанъ шятянь Пазнень, мяксъ кя-
мезь вясеменень сень, мязе законсо и пророк-
15 тнесе сюрмадозь; Кямезъ Пазъ ланксъ, мяксъ
ули стямо кулозетнень, кода праведник-
тнень истя и пяжеть шяицятнень, мязень
16 и сынцъ сынь учить. Сень гисъ и монъ тру-
дянъ, штобы монь геце улевель тодей ой-
месь ванькссонь кода Пазъ икелде истя и ло-
17 машне икелде. Ютамсто же ламо кетнень
монь сынь тяймексъ милостынятнень наро-
18 донь монь юпксо и осксотъ. Конатапъ
юпксо нмуизь монь ванцкавтозень церквасо
аволь народъ марто, и аволь шумъ марто.
19 Улнесть же шакодать Азіясто Іудейть, ко-
натнень еряволь тонять самксь и ювтамксъ,
20 буде содыть мязень гакъ монь карчонъ. Или
кадыкъ сынь сынць ювцыть, буде кодамо

муйстнь моньстеденъ аволь виденъ, зярдо ащинъ
монъ промксcо, Тенъ ве валонь башка, конанъ 21
монъ пекъ сяргедезь ювтынь ащемсто сынстъ
ютковащъ: мяксъ стямонь гисъ куломсто
монъ приманъ ней судъ тынькъ пелденть.
Марязь же тень Филиксъ, отвѣчась сынянстъ, 22
кода седе витсте содаса тень кямимадо,
корттлязь: зярдо Лисiя тысячникъ сый, су-
дяса тявенькъ тынькъ. Кармавтызе же сот- 23
никъ ванмоксъ Павланъ, и а муцямксъ сонзе,
и вейкененъ гакъ а кардомксъ сыньдедестъ
служамксъ тянзе, или сакшиомсъ сонянзе.
Ютась же зяро буде чить самсто Филиксъ 24
Друсиллаiа марто нинзе сонцинзе, конась уль-
несь Iудеанка, тярдизе Павланъ, штобы ма-
рямксъ сонзе пелдензе кямиманъ, конанъ Хри-
станенъ Iисусненъ. А кода сонъ корттлесь со- 25
нянзе вiеде де, и аиредме де, и суддо, кона-
та ули, Филиксъ тандадозь, отвѣчась: и
истя ней азю: зярдо же ули шка, монъ тер-
дяса тонтъ. Вяйце же и кямдязь, мяксъ Па- 26
велъ максы сонянзе ярмактъ, штобы нолда-
воль сонзе; мязенъ гувалма и сяестe тяр-
дезь сонзе корттлесь мартонзо. А кода ютась 27
кавто iеть, Филиксанъ тарказо занярдызе
Поркiй Фистъ. арцезь же тяймексъ меленть
гувалма Iудейтненъ, Филиксъ кадызе Павланъ
ктнисеть.

Пря 25.

И истя Фистъ саезь олянь, колмо чиде мяи- 1
ле сась Кесарiасто Iерусалимсъ. Сювстъ же 2
тянзэ Архiерейтне и икельцетнѣ Iудейтнѣ-
сто Павланъ ланксъ, и энялцтъ сонянзе,
Вяшезь милостенъ, сонзе карчо, штобы ку- 3
човлизе соньзе Iерусалимсъ; арцезь кулов-

4 томксъ соньзе ки ланксо. Фистъ же кармавтызе ванмо Павлань Кесаріасо, арцезь соньць
5 тозо курокстo самсъ. И истя конатать тынькь юткстонкъ віевтнѣ, юфтась: молезь монь мартонъ кады кортыть соньзе ланксъ, буде ули кодамо а правда тѣ ломань-
6 со. Эрязь же сыньстъ кецесть а седѣ ламо кямень чидѣ, сась Кесаріасъ; омбоцѣ чисто озазь судямонь таркаео кармавтызе Павлань
7 туивтемсъ. А кода сонъ ульць туевтезь, арасть пяртъ нонашъ Іудейтне, конатать састь Іерусалимсто, ламотъ и покштъ чумотъ юфтлезь Павлань ланксъ, конатнень
8 эзть маштъ юфтамсъ. Снярдо сонъ отвѣчась, мяксъ ни закононь карчо Іудейскоень, ни церкувань карчо, ни Кесарень карчо мяйсоякъ
9 а чумо. Но Фистъ, штобы угодямсъ Іудейтненень, отвѣцъ Павланень ювтась: мелезеть туили тяньтъ, сазь Іерусалимсъ, тосо те-
10 няйсо примамсъ судъ монь пельдень? Павелъ же ювтась: монъ ащань Кесарень судъ ланксо, косо и эряви монянь судъ примамсъ, Іудейтнень монъ мяйссоякъ эзинь зобижакъ, кода тонъ
11 гакъ парстѣ содатъ теде. Несакъ буде монъ тяинь не правда, али мязеякъ чумондомонь кулômонень, а откáзаса прянъ куломсъ; а буде мязеякъ арась монь поцонъ истямо, мязе нѣть лангозонъ кеньгилить, киякъ монь а машты максмонъ. Кесарень тяргивтлиса.
12 Сясте Фистъ пелькстазь ліятъ судіатне марто, отвѣчась: Кесарде ли тонъ ювтыть,
13 Кесарнень моляттъ. Снярдо же ютасть шагозняро чить, (*Ушод*. 48.) Агриппа инязоро Верникія якъ састъ Кесаріась здравамсъ Фистонъ.
14 И кода сынь ламотъ чить ащесть сясэ, Фистъ ювтась инязоронень Павoлдо, кортазь: ша-

кодамо ломань кадозь Филиксшо колодникексъ;
Коватадо, снярдо монъ ульнинь Іерусалимсо, 15
явулявцлишь Архіерейшне и апшяшне Іудейско-
ень, вяшезь лангозонзо судъ; Конашапшненень 16
монъ ошвѣчинь, што арась кой Римляшнень,
макснемсъ кодамо эзь ульшь ломань казнямо
ланксъ икеле, нежели чумондозесь нейсынзе
шелензе чумондыцяшнень сонзе, и шяи ви-
дензе чумосонзе соньзе. И истя снярдо сынь 17
промсшь шеса, аламосъ какъ апакъ аценъ, ом-
боцѣ чисто монъ озазь судямо шаркасъ, кар-
мавшыя шуившемсъ сѣнь ломаньсшь. Сшязь 18
же соньзе пярька сювицяшне, эсшь ювшакъ
вяйхкеякъ чумо, кодамонь монъ арцинь. А уль- 19
несшь сыньсшъ маршонзо шакодашь пельк-
сшымашъ эсистъ лія кямимадо, и шакодамо-
до Іисусдо, конаша кулось, и конашадо Павелъ
коршлѣсь, што сонъ живъ. А содазь же мязе 20
монянь шяемсь сынсшь пелькстымасшъ маршо,
монъ ювшынь Павланень, мельзо-ули ли соньзе
молемсъ Іерусалимсъ, и шосо примамсъ судъ
шѣнѣйсо? Снярдо же Павелъ согласясь, штобы 21
улемсъ шянзе ванозь Августонь суцъ, монъ кар-
мавшыя ваномо соньзе сѣшкасъ, кода кучса
соньзе Кесарнень. Агриппа же ювшась Фисто- 22
нень: мелезень-паробы улевель эсшяньгакъ мо-
нянь марямсь шѣ ломаньсшь. а сонъ ювшась:
ванды марясакъ соньзе. И истя омбоцѣ чисто 23
Агриппа Верникіаякъ сасшь покшъ покшкав-
шлима маршо, и совасшь судямонь палашась,
шысячникшъ маршо, и вадрешь ломапшне маршо
се ошонь, и кармавшомонь гувалма Фистонь
шуевшезь ульцъ Павелъ. И ювшась Фисшъ: 24
Агриппа инязоро, и вясе ломашне, конашашь
маршонокъ, нейсыньвъ шѣнь, конашадо вясекъ
ламонеськъ Іудейшне мелемь-молившизь и Іе-

русалимсо шѣсоякъ, сеирезь, што а эрявш
25 тянзе эрямсъ седе ламо. Монъ же содазь, што
сонъ мязеякъ чумондомонь кулономенень ёзь
шяйшь, и несакъ соньць же сонъ шяргившиие
зе лямень Августонь, судія кучомсь соньзе
26 шяньзэ. А мязе соньдензо содазень монянь
сюрмадомсъ боярнень, а содань. шѣнь гись
монъ и шуія соньзе шиньккь икеленькь, седе
пѣкь шоньшь икелешь, инязоро Агриппа,
штобы вяйцень совѣшсо машшовлинь монъ
27 мязеякъ сюрмадомсъ. Несакъ монъ арцянъ, што
а паро улевельбы кучомсъ колодникень, а чумовксъ
лагозонзо а юфшамсъ.

Пря 26. (*Чшод.* 49.)

1 Агриппа же юфшась Павланень: кармавшливи
шонять эсшэдешь шоньсшяшь коршлеме.
2 сяспэ Павелъ кяпедезь кеце ошвѣчась: Васемѣсо,
мяйссо чумонтлишь монь Іудейшне,
инязоро Агриппа! ловнанъ моньцинь уцяскавсо,
мязе шоньшь икельдешь карманъ ошвѣчамо
3 мо нѣй; Седеякъ пѣкь снярдо содань, што
шонящь содазь васекь Іудейскоень койшне и
шолкнѣ, сексъ эняддань шяньшь, кирдезь кулцономсъ
4 монь. И испя эрямомъ монь вишкапинькстень,
конаша ульнесь васня монь народсонъ
Іерусалимсо, содышь васе Іудейшне,
5 Содазь монь васня, буде арцишь сялменѣемсъ,
што содазень кувалма ересень минекь кямимань
6 эринь монъ Фарисейксъ. Нѣйгакъ учомань
гись алшавксонь ульнѣзень Пазонь пелдѣ минекь
шяшяшнѣнь шуриовъ, ацезь шѣса судяванъ;
7 Конашась кямькавшово колѣнашнѣ
минекь яла чишь ивяшь служазь кямишь пачкодме.
коващань кямиманшь гись чумоншлисамизь
8 монь, инязоро Агриппа, Іудейшне. Мя-

зе, буде акямевкеексъ ловновиштиньнь кеценькъ,
штó Пазъ кулозетнень сттявтлизыньзѣ? И 9
йстя монъ арцинь, штó эряви моня́нь тяй-
немсъ ламо карчонь лямень карчо Іисусонь
Назореонь. Мязе и тяинь монъ Іерусалимсо, 10
и ламонтъ свяшойштнень юшксню озавтлинь
монъ тюрмасъ, саезь олянь Архіерейштнень
пельдѣ; а снярдо сыньстъ чавнылизь, монъ
максиинь совѣтъ се ланксъ. И вясемень пром- 11
ксиень ланксо ламо разтъ муцязь сыньстъ,
пѣкъ кармавтлинь чтобы позорявольтъ Пазонь:
вяльтъ пѣкъ кежіявтозь лангозоетъ, крав-
тлинь сынстъ микъ илія ошна. Сѣ шканѣ мо- 12
лезь Дамакскъ оля мартто и кармавтомань мар-
то Архіерейштнень пельде, Обѣчканѣ, ки лан- 13
ксо нѣинь монъ, о инязоро, мянель ланксто
валдо чипаень валдодо покшъ, конатта валдо-
втоминь монь и нѣнь, конаштатъ мартонъ
мольцтнь. Снярдо же вясе прынѣкъ минь мас- 14
торъ ланксъ, монъ маринь вайгель корштыця
моня́нь и юфтыця Еврейской кельцѣ: Савлъ,
Савлъ, мязень гисъ тонъ монь кравцамакъ?
стака тонятъ рицяганъ карчо молемсъ. А 15
монъ юфтынь: кіятъ тонъ, Господомъ, сонъ
же юфтась: монъ Іисусанъ, конаштанъ тонъ
кравтлисакъ; Но стякъ, и чалгакъ тонтъ 16
пилгеть ланксъ. нѣсакъ монъ сѣнь гисъ поя-
винь тонятъ, чтобы тяемсъ тоньтъ слугаксъ
и сялменѣиксъ седе, мязе нѣитъ тонъ, и мязе
невтянъ тонятъ. Ванозь тонтъ Іудейской 17
ломаштнеде и идоло - сюкуницятнеде, конаташ-
ненень монъ тонтъ кучтанъ, Паньжомсъ 18
сялместъ сыньстъ, чтобы сынь вялявтоволтъ
чоподастo валдонѣнь, и олясто діаволень
Пазнень; чтобы примамсъ тянстъ кадоманъ
няжештнень, и пель свяшойштнень юшксо, ка-

19 миманъ кувалма моньзёнь. Тёнь гисъ, инязоро
Агриппа, монъ эзинь упрямгадъ мянеленъ нѣ-
20 явксостѣнь; Но васня ненѣнь, конаташъ эрить
Дамаскса и Іерусалимсо , и эрва таркасо Іу-
дейскоень, а мяйле идоло-сюкуницятненень
парокулявтанъ, чтобы сынь видьксшавольть
и мурдавольть Пазнень тяйнѣзь тявтть, ащи-
21 цять витькешамонь. Тѣнь гисъ Іудейтне са-
езь монь церкувасо , анокъ ульнесть шачкъ
22 сезѣмсъ. И иста муезь менькcъ Пазонь пельде,
монъ микь чечень чисъ ащанъ, сяльменѣезь
и витькиненень и покшонень, мязеякъ апакъ
корштакъ, седѣ башка, мязе пророкнѣ и Мои-
23 сей икелѣ ю̂фтасть, Што Христоснэнь эрявсь
пищевтемсъ, што сонянзе васеньценень ку-
ломето стямодо мяйлѣ эрявсь парокулявтомсь
валдонь ломаньненень идоло-сюкуницятне-
24 нень гакъ. Снярдо же сонъ корштлесь, Фисть
нокшъ вайгельцѣ ю̂фтась: а азаргалять ли
тонъ Павелъ; ловнома ламонь книгатненъ
25 тонькть прявсть маштли. А сонъ ю̂втась:
арась монъ а азаргалянъ, почтенной фисть:
но корштлянъ валтнэнь видетненень и прявей-
26 тненень. Нѣсакъ соды теде инязоро, конашта-
нѣнь монъ и смѣласто корштлянъ. несакъ а
арцянъ, чтобы мязеякъ тѣдѣ тянзѣ авольуль
содазь, сексъ мяксъ те тяезь аволь уголцо.
27 Кямашь ли тонъ, инязоро Агриппа, пророк-
тнененъ? монъ соданъ, што тонъ кямать.
28 Агриппа же Павланень ю̂фтась: аламодо тонъ
а кармавтлисамакъ монъ улемсъ Христіани-
29 нокcъ. А Павелъ ю̂фтась: о! кодабы монъ
озновлинь пазнень, чтобы и аламосео и ла-
моссо, аволь аньцякъ тонъ, но и вясекъ, ко-
наташть, маримизъ монь ней, улевельть ис-
тяшъ, кодаманъ и монъ, не кшнитнеде башка.

И снярдо сонъ тѣнь ю̂фтызѣ, стясь инязоро 30
и покшъ судія Верникіякъ, и конатъ, кона-
тать озадо-ащесть мартость. И туезь вяй- 31
ю̂новъ тошкшесть вяйкесть вяйкесть мар-
то, корнязь, мяксъ ломаньсь те мязеякъ чу-
мондомань кулomонень али кшнинь а тяйни.
Агриппа же Фистонень ю̂фтась: нолдамсъ 32
бы можнань ломаньсть тѣнь, аволизибы деряй
сонъ тяргевтеКесарень. и йстя судизѣ покшъ
судія кучомсъ соньзе Кесарнень.

Пря 27. (Ушод. 50.)

И йстя кармавтозь, ульцъ уемсъ тянекь 1
Италіась, максызь Павлань иліятнень тако-
натнень колодникттнень сотникнень, лямсен-
зе Іуліанень, ротань Севастійскоень. Совазь 2
же кораблясъ Адрамитскойсъ, мѣль саезь уй-
ме Асійскойть таркатнесъ, минь туинекь
уезь, и мартонокъ Аристархъ Македонянинъ
Солуньсто. А омбоце чисто пядинень минь 3
Сидонсо. Іулій же тяйнезь Павланень ми-
лость, кармавтызе, чтобы сонъ молезь ялгат-
ненень, муевель сыньсть пельдесть пособа-
мо. И тосто туезь минь сынекь уезь Кипрсъ, 4
ейксъ, мяксъ вармате ульнесть карчонъ. А 5
нячкезь томна тарканть, коната Киликіянь
карчо и Памфиліань, сынень уезь минь Ми-
расъ Ликійскосъ. И тосо сотникъ муезь ко- 6
раблянь Александрійской, коната уйсь Ита-
ліась, озавтымизь минекъ соньзе поцъ. Снар- 7
до же минь ламонь чить уйсинекъ аволь ку-
рокето, и кода аньцянь вяйкитинекь Кни-
дань карчо, и варма эзимизь каднокъ минекъ,
минь уезь сынекъ Критъ ваксъ Салмона вак-
сне. И кода минь каттинекь берю̂къ ваксъ, 8
уинекъ макодамо тарка ланксъ, лямсъ путо-

зень па́ро пя́дямо тарка, кона́та ва́кенэ ма́-
9 ласо у́льнесь бить Ласе́й. И ко́да ла́мо ютась
шка́, и у́кшно́ма у́льнесь са́май пялѣ́вксень
ся́зеньже по́сть га́къ у́жъ ю́тась, совѣ́товась
10 Павелъ, Ко́ртазь тя́ність: ло́мать, нѣ́янъ,
што́ досѣдямо ма́рто аво́ль а́ньцякъ грузя́-
мось и кора́блясь, но эря́монь минь ка́рма-
11 тонокъ у́кшномо. А со́тникъ ла́модо ку́лцо-
нось правите́лень кора́блянь, и сонци́нзэ
12 азо́рость, не́жели Па́влань. Но ко́да при́стань
у́лиль тѣ́лѣ а́щеменѣнь а па́ро, ся́стэ ла́мотъ
совѣ́такшность то́сто туе́мксъ, и ули́нь
деря мо́жна у́ли, па́чкодезь Финикі́а ва́ксъ,
тѣ́лѣ а́щемксъ Кри́тской при́станьцѣ, Ли́-
13 вонь и Хо́ронь пе́левъ. Сня́рдо пу́вась обе́дъ
пе́льдень ва́рма, а́рцезь, што́ сыньсть бля́сть
кува́лма тя́иви, кя́педезь па́руснень ту́сть
14 у́езь Кри́тъ ма́лавъ. Куро́ксто же кя́летець
ка́рчо ва́рма бу́ря ма́рто, ля́мзэ Евроклидонъ.
15 Сня́рдо же ка́нтлизе кора́бля́сть, и вія́стъ э́зь
са́токшнокъ а́щеме ва́рмасть ка́рчо, ся́сте,
16 ка́нтлезь у́льнинекъ во́лнатнесо. Островъ
же тако́дамо ля́мзэ Клавді́й, ю́тазь, цю́тъ
17 миня́некъ ки́рдевсь вя́ньчь. Кона́тань та́р-
газь, э́рва ко́да по́собинень, што́бы лія́доволь
цѣ́ла кора́блясь, пялезь, што́бы а то́катемксъ
аво́ль то́мка та́рка ла́нксъ, но́лдазь па́роснэнь
18 стя́ко у́кшнынекъ. Омбо́це же чи́стэ, сня́р-
до віевь бу́ря изнякшнось ми́некь, ми́нь ка́й-
19 синекъ гру́зость. И ко́лмоце чи́стэ ми́ньцѣ
ке́ценекъ ка́йсинекъ ми́нь вя́се сна́стнень ко-
20 ра́блянь. А ко́да ни чи́пай ни тѣ́штне э́сть
нѣ́явкшновить ла́мо чи́съ, и почти́ Вармапо́кшъ
са́кшнось, мя́йле ми́нь ю̂мавтынѣкъ вя́ся кя-
21 ми́мань ва́номксъ пря́нокъ. Ко́да же кува́ть
ки якъ мязеа́къ э́сь ярцакъ, ся́сте Па́велъ

стязь сыньсть куньчказость, Юфтась: и
истя эряволь бы, о ломать! кулцонозь монь
а тукшномксъ Критсто, и ваномксъ прянокъ
тедѣ досадямодо и берянь таркадо. И вана нѣй 22
эняддань тянькь а ризномксъ: нѣсакъ вя бй-
же якъ, тынькъ юткстонкъ а юми, корабля-
до башка. Нѣсакъ те вяне появась монянь 23
Ангелъ Пазонь, конаша лямсо монь лямемъ,
и конатанень служань, Корттазь: иля пяль 24
Павелъ, Кесарнень тонять эряви появамксъ:
и вана Пазъ максынъзѣ тонять вясемнѣнскъ,
конататъ уить марттотъ. Тень кувалма иля- 25
до пялть цюратъ: сексъ монъ кяманъ Пазнень,
мяксъ истя ули, кода Юфтазель монянь. Ос- 26
тровнень же такодамонень нужна тянекъ пя-
дямсъ. И снярдо кямнилееце вя улць, и минь 27
укшнынекъ Адріатской пучина ланга вянзе
куньчкава; нардыцянъ арцесть, што сынь ма-
лавъ сакшныть такодамо масторонь ваксъ.
И онкстазь сняро томка муизь комсь сяльть, 28
а аламодо уезь, и таго онкстазь, мусть кя-
вятее сяльть. Пялезь же, штобы кода якъ 29
а понгомксъ кявень таркатнесъ, судость
ланксто кораблянъ каязь ниле якорть, минь
озынекъ, штобы саволь чи. Акода нардыцят- 30
не арцесть оргодемсъ кораблянь ланксто,
и нолдасть вяньчь морясъ маньчезь, будто ар-
цить судость пельде таргамсъ якортнень,
Юфтась Павелъ сотпникнень и воинтненень: 31
нѣть а ліядынь дяряйть корабляcо, тынь а
ваиовдадо. Сястэ салдатнѣ пячкизь пиксиень 32
вяньчтесть и сонъ прась. Снярдо же карма- 33
кшнось ульме чи, Павелъ энялць вясемнѣнь,
штобы ярцавольть, корттазь: кямьнилеецe чи
учозь, тынь апакъ ярцакъ эрятадо, мязеякъ
апакъ сайть куркcъ. Сень кувамmo энялдань 34

тя́ньклъ при́мамксъ я́рцамо: нѣса́къ тѣ ну́жна
ти́нькь эря́монь ки́съ: се́ксъ мя́ксъ вя́йкень-
35 гакъ ютксто́нкъ пряче́рь а ю̂ми. Ю̂фтазь
же тѣ́нь, и са́езь кши́, пасибатъ ю̂фтлесь
Па́знень вя́семе и́кельде, и си́ньдезь ка́рмась
36 я́рцамо. Смѣлгадозь же вя́сень, и сы́нь яр-
37 цасть. Ульнесь же кора́блясость вя́семнескь
38 о́йметь ка́фто сядъ сизькя́мень ко́то. А пеш-
ке́дезь пя́несть шо́ждалгавтызь кора́блясть,
39 ка́йсезь товзю́ронь иневя́цъ. Сня́рдо же са́сь
чи́, сы́нь масто́ронь эзи́зь нѣ́йть: а нѣ́изь
тако́дамо зали́вонь, кона́та ваксня́ ульне́сь
берю̂къ, кона́тась, у́линь дяря́й мо́жна, вя́-
40 ланксъ ко́ртасть сова́втомсъ кора́блянь. И
пу́рназь яко́ртнень ту́сть у́ѣзь мо́ря ла́нга,
вя́йцѣ, ла́вчомдозь пи́ксненъ корма́стю: и кя-
ведезь а по́кшне па́русъ ва́рма мя́лга, у́инекь
41 ми́нь берю̂къ ва́кска. Уѣзь же со́винекъ аво́ль
то́мка та́ркась кора́блясть: и и́стя су́дось
э́цезь у́льцъ а а́йкшивиксъ, а ко́рмась порк-
42 сле́всь ва́лтнень пе́льдѣ. Войньтнень же ке́це
ульне́сь совѣ́ть. ку́ловтомксъ коло́дникненъ,
43 что́бы кия́къ ли́сезь аво́ль о́ргодь. Но со́т-
никъ, что́бы ва́номсъ Па́влань, мѣ́шась со-
вѣ́тстень сы́ньсть, а ка́рмавтызе, нене́нь,
кона́тать ма́штыть у́име, ка́язь пря́сть вя́-
44 семеде и́келѣ ли́сьмѣ бе́рю̂къ ла́нксъ. А ліа́ть,
ки́ ла́зтно ла́нксо, ки́ мя́йзсо ланксоя́къ ко-
ра́блясто. и и́стя вя́секъ ва́нызь пря́сть, и
ли́сть масто́ръ ла́нксъ.

Пря 28. (*Ушод.* 51.)

1 Уле́зь же ва́нозь, соды́зь, мя́ксъ о́стровъ тѣ,
кона́танѣнъ сы́нь пядя́сть ля́мтливи Мели́тъ.
2 Ва́рварт нэ же та́йнѣсть миня́нѣкъ аво́ль ви-
ткйненъ ми́лостенъ: нѣса́къ ку́рвастезь тол́ъ,

примамизь минѣкь эстянсть, сексъ мяксъ пи-
земель и покшть экше ульнесь. Пурназь же Па- 3
велъ илевть ламо, путынзе толъ ланксъ, и
сястэ появазь ю̂зны лемоестэ, сускизе кеце
сонзе. И снярдо нѣизь варвартне, мяксъ по- 4
водезь-ацци кедезензе сонзе ю̂зны, сясте
корштлесть вяйкесть вяйкесть марто: ал-
коксъ тѣ ломаньць ули чавиця, конатань
Пазь ванозь иневядде, ней куловштлисазо. А 5
Павель вяпелей-ортозь ю̂знынь толць, кода-
моньгакъ бѣдань эзь нѣйть. А сынь арцесть, 6
што сонъ палы, али пры сяскѣ кулозь:
куватть же сѣнь учость, и кодамоякъ бѣ-
дань апакъ нѣйть, полавтовсть, и тярги-
втлизь сонзе Пазсо. Сень таркасть же пяр- 7
ка улнесть вялеть васеньцень островъ лан-
ксо, лямзе Поплія, конатa примимизь минѣкь
эстянзэ, колмо чива, каванясь вяльть пары-
стэ. Лѣтѣць же сястэ, мяксъ Поплієнь тя- 8
тязь улиль середезь эсь-ормасо и вяренъ чу-
димасо, и мадезель, коватанень совазь Па-
вель и ознозь и путозь лангозонзо эсь ке-
дензѣ, тяизе сонзе здоровгадозь. Снярдо же 9
сонъ тѣнь тяизе, сястэ и ліять ормавтнѣ
сѣ островсо сакшность, и здоровгалѣсть. Ко- 10
натаинѣ ламодо минѣкь ловимизь, и снярдо
минѣкь ускимизь, ки ланксъ минянекъ максть,
мязе минянѣкъ эрявсь. Нолдазь же колмо 11
ковтть ускимизь минекъ кораблясо Алексан-
дрійскоень, конатa ланксо ею̂рмадозь улиль:
Діоскуры, и сонъ тѣлесть пячтизи островсо.
И уѣзь-пачкодинекь Сиракуссатнесъ, ацинекь 12
сясе колмо чить. Туезь же тосто, сы- 13
некь минь Ригіаесъ, и омбоце чисте обедъю̂н-
донь варманѣ омбоце чисте сынекь минь
Потіоласъ. Косо муезь братіятнень, 14

эняʹлдозь улиʹнекъ сыʹньстъ пеʹльдестъ аʹщемкеъ
маʹртостъ сиʹсемь чипъ: и тоʹсто туʹинекъ
15 Римсъ. Эрицятъ и тоʹско браʹтіятнѣ маʹрязь
вясе, мязе маʹртонокъ тяʹйниви, лиʹстъ микъ.
Аппіевонь базаʹръ ваʹксъ, и коʹлмо аʹщинь каʹр-
дасъ маʹлавъ, штоʹбы сяʹсе каʹрчозонокъ лиʹсме:
конаʹтатнѣнь нѣʹезь Паʹвелъ, и пасиʹбатъ юф-
16 тазь Паʹзнень смеʹлгаць. Сняʹрдо же сыʹнекъ
минь Римсъ, соʹтниксь максыʹнзе колоʹдникнень
воевоʹданень: а Паʹвланень каʹрмавтызѣ уʹлемсъ
оʹлясо, ваныʹцянзо маʹрто тяʹнзѣ салдаʹтонь.
17 И коʹда юʹтасть коʹлмо чипъ тяʹрдиньзѣ Паʹ-
велъ Іуʹдейтнень юʹткето васеʹньцетнень:
сняʹрдо же сынь проʹмсть, коʹртась соʹнъ
тянстъ: ломаʹть браʹтіятъ! моʹнъ мязеяʹкъ
каʹрчонь апаʹкъ тяйть ломаʹтнѣнѣнь, аʹли тя-
тяʹтнень коʹйтнѣнень, коʹда колоʹдникъ Іеру-
салиʹмлянтнень пеʹлде ульниʹнь маʹксозъ кеʹцъ
18 Римляʹтненень. Конаʹтатъ суʹдязь моʹнь тяв-
тнеде, меʹльстъ уʹлиль ноʹлдамксъ, несаʹкъ вяй-
кеяʹкъ кулоʹмонень чуʹмо араʹсель моʹнь поʹцонъ.
19 Моʹнъ же ваʹлтнень каʹрчо Іуде́йскойтнень,
нужаʹнь куваʹлма куʹндыя лямзе Кеʹсарень, авоʹль
сѣнь гисъ, штоʹбы моняʹнь кенгелеʹмсъ мязеяʹкъ
20 кеʹлень лаʹнксъ моʹнь. Сеʹксъ и эʹнялдыдинь моʹнъ
тыʹнькъ, штоʹбы ваʹсодмексъ и коʹртлемксъ,
маʹртонкъ: нѣсаʹкъ моʹнъ кямимаʹнъ гисъ, Израʹ-
21 илень ненѣʹсо кшниʹтнесэ сюʹлмазянъ. А сынь
юфтасть тянзеʹ: минь ни сюʹрматнень тон-
деʹдеть Іуде́йтнень пеʹльде эзиʹнекъ приʹмакш-
нокъ, ни ялгаʹтнѣнь юʹткето миняʹнекъ
саʹкшныцятнеде киякъ эзь паʹчьть куʹля, аʹли
юфтаволь бы мязеяʹкъ апаʹро тоньдеʹдеть.
22 Эʹнялтанокъ тоняʹть, юфтакъ миняʹнекъ,
штоʹбы минь маʹрявлинекъ тоʹньть пеʹльдеть,
мязе тоʹнъ аʹрцятъ: нѣсаʹкъ еʹресьде тедѣ со-

дазь минянекъ, мяксъ эрвакосо сонь деңзе
кортлить карчо. Путозь сонянзе чинь састь 23
сыньстъ юпксностъ тянзе вяпельдень-при-
мамо таркась вяльтъ ламо: конатаптненень
сонь юфтась: сялменѣезь инязорокирдимадо
Пазонь, и кямтлезь сыньстъ седе валцкестэ
чокшнесъ, мязе улиль сюрмадозь Іисуздо за-
концъ Моисеень и пророкнесо. И истя ліятъ 24
кямьстъ, мязе сонъ кортлесь, а омбонстъ
эстъ кямьстъ. Улезь же аволь-вя-валцо вяй- 25
кестъ вяйкестъ марто тукшностъ, Павелъ же
юфтась тянстъ вяйке валъ: мяксъ парьстѣ
Ойме Святой юфтась Исаіень пророконь вельга
тяттяптнень турттовъ минекъ, Кортлезь: азю 26
тонь ломаптненень ненѣнь, и юфтакъ тянстъ:
пилесе марясынькъ, и а содасынькъ: и ва-
нозь, сялмсе мязеякъ а кѣйсынькъ. Нѣсакъ 27
эчкельгацъ сядейстъ ломаптнень нѣнь, и пи-
лесестъ стакасто сынь марястъ и сялмептнень
сыньцистъ конизь: штобы сяльтнесэ а не-
емксъ и пиледе и марямсъ и сядейсэ а со-
дамксъ, и а мурдамксъ, и монъ а ванцынь
сыньстъ. И истя содадо, тынь мяксъ идоло- 28
сюкуницяптненень кучозь ванома Пазонь, сынь
и марясызь. И снярдо сонъ тѣнь юфтызѣ, 29
Іудейтнѣ тустъ, ламодо эзь юпковастъ
пелькстезь. Ащесь же Павелъ цѣлатъ кавто 30
іетъ эсь андома-симдима ланксо, и примак-
шнось вясемень сонянзе сакшныцяптнень, Ку- 31
лявтозь инязорокирдимань Пазонь, и тонав-
тозь кямемксъ Господось минекъ Іисусось
Христась, эрьвяйке смѣлостъ марто, и ки-
якъ сонзе эзизе кардакшнокъ.

ПРО́МКСОНЬ КУЧО́МО ІА́КОВАНЬ.

Пря 1. (Чшод. 1.)

1 Іа́ковъ Па́зонь и Го́сподань Іису́сань Хри-
ста́нь слу́жыця, кямга́втовотъ ро́дтненень,
стра́лестьненень ма́сторонь гува́лма, кува́тъ
2 э́рядо. Бра́тіятъ мо́нь! эрьвя́йкень уле́де ке-
ця́мосо, зня́рдо у́льнитядо э́рва беда́сотъ:
3 Сода́зь, мя́ксъ сна́ртлимась тынь кя́миманъ
4 тя́йни кирьде́ме. А ки́рдиманень эря́ви уль-
ме́ксъ тя́вненъ прядо́зень, штобы тыня́нькъ
ульне́мсъ прядо́зетьнень и ва́нькстнештнень,
5 мя́стьнесе якъ нужа́нь мязо у́льтъ. У́линь-
дяряй ки́ тынькъ ю́тксто аво́ль вя́льтъ пря-
ве́й, се́нень э́ряви иня́лдомксъ Па́знень, ко-
на́ша ма́ксни вясе́менѣнь віе́тсте и а у́прекл
6 и ма́ксозь ули́ соня́нзе. Эря́ве же вяшме́ксъ
ке́мима ма́рто, эрвя́хкень меля́втомавтомо;
се́ксъ се́ ки меля́вты, у́ли ине́вядень вол-
на́тьнень го́ньдямо, варма́сто кяпедевѐтне-
7 нень и о́ртазетьненень. И аво́ль эря́въ ло-
ма́нсь се а́рьцеме, мя́ксъ са́йсазо мязень га́къ
8 Па́зонь пе́льде. Лома́нь явѐзь э́сь о́йисензе
9 ау́ли э́сь тя́втьнесе кя́нериця. Но эря́ви э́р-
ва бра́тъсь ся́тьме пря́нь шна́мо саре́ензе сон-
10 зе́: А сюпа́въ э́сь са́тьмесе несакъ кода́ свѣтъ
11 тикше́ ла́нксо ю̑ми. Се́ксъ ва́лдомсь чи пай
жа́ръ ма́рто, и костя́зе ти́кшесь, и цвѣтъ

сонзе́ пра́сь, и мазе́сь нея́вксонь сонзе́ ю̑ма́сть:
испя́ и сю́павъ пя́вптнесе сонце́нзе пу́йкщпь.
Уця́скавъ лома́нь, кона́па ки́рьдесазо беда́нь; 12
се́ксъ кирьди́ця са́йсазо вене́цъ эря́монь, по-
де́й кода́ а́лпызе Па́зъ пова́папьненень, ко-
на́папъ сонзе́ вѣ́чкипь. Ки́нень га́къ снар- 13
шлезень ае́реви корпле́мксъ, мя́ксъ сна́рпли-
ванъ мо́нъ Па́зонь пе́льде: неса́къ Па́зъ аво́ль
сна́рплиця кеже́пь лома́пьнень, а сна́рпли
же со́нъ кинзе́ я́къ. А эрвя́йке сна́рплеви 14
э́спь пя́жепень ведя́монь пе́льде, кона́сь ло-
ма́нень па́рги бѣда́съ и ма́ньчи. И седе́ мя́иле 15
киске́ ушо́дось шачи́ пяже́пь: пяе́впезь же
пяже́пь шачи́ куло́мо. Иля́до ма́ньчивапь, веч- 16
ке́зепь мо́нь бра́піяпъ. Эрва́ максмо́ паро́ 17
іе́рва казне́ сюпа́въ мяне́льспе ули́, валго́сь
пя́пянь пе́льде валдо́нень, кона́нь ке́це ара́сь
пола́впоманъ, и́ли юпа́мо суле́ень. Се́ксъ 18
арце́мспо, о́довъ шачизе мине́къ ва́лзо ви́день,
што́бы миня́некъ ульне́мсъ ушо́домасо пако-
да́пьнень пя́ймесе сонзе́. (*Ушод.* 5 г.) А се́нь 19
гува́лма бра́піяпъ мо́нь вечке́зепь! эря́ви э́рва
лома́ннень куро́кспо кулцо́номсъ; а аво́ль ку-
ро́къ корпле́мсъ, и аво́ль куро́къ кежея́в-
шомкеъ. Се́ксъ каже́нь лома́нь правда́нь Па- 20
зо́нь апя́йни. Те́нь ги́съ орпо́сь э́рва скве́р- 21
ноень и у́скула кеже́нь, при́мадо ся́пьмесе
ю̑вша́зень пыня́нькъ ва́лонь, кона́нь пе́льде
ва́новипь ойме́пь пы́нькъ. Ульнеде же пя́и- 22
ця́пнесе ва́лонь, а аво́ль аньця́къ ку́лцоны-
ця́пнесе маньче́зь яспя́нзе. Се́ксъ се, кона́па 23
ку́лцоны аньця́къ ва́лонь; а апя́йни, у́ли ло-
ма́ннѣнь ва́нозьнень гондя́мо зе́ркалань. Се́ксъ 24
вано́зь, и пу́сь, и се ча́ссо и́спувпызе, кода́-
мо ульне́сь. Кона́ же ва́ньцли зако́нань пяе- 25
зень, оля́ ла́нксо, и пя́йни сонзе́, пе аво́ль

кулцо́ныця и сту́фтозень, но тяиця тявень,
26 со́нъ уця́скавъ у́ли э́сь тяве́нзе. Бу́де ки а́р-
ци э́сь ки́сензе, мя́ксъ со́нъ кяме́зь лома́нь, и
акорпли ке́льсь сонцензе́, но ма́нчи э́сь ся-
27 де́ень, се́нь кя́мимась у́ли ча́во. Се́ксъ кя́мима
ва́нксонь и паро́ Па́зъ и́киле и Тятя́мъ у́ли
тéнь, што́бы яка́мсъ сирота́нень и дова́нень,
зя́рдо сынъ се́редить и меля́втомасо, и што́-
бы ванмо́ксъ эстя́нзе ва́нькссо лома́тьнень
пе́льде.

Пря́ 2. (*Ушод.* 52.)

1 Бра́тіятъ мо́нь! апа́къ ва́нозь ча́мапъ ла́нксъ
ки́рдиде кя́мима Госпо́днень мине́къ Іису́съ
2 Христо́знень сла́вавтозень. Се́ксъ зя́рдо со́-
виньдяряй промксо́съ тынькь лома́нь кан-
до́сь сырьне́нь су́рксттъ сюпа́въ и питьне́вь
ю̂дю̂жасо, со́ви же и ни́щой бера́нь одю̂жасо,
3 И ва́чтатадо тынь кандо́зень ла́нксъ пить-
не́вь одю̂жасо, и ю̂втатадо тянзе́: то́нъ
ине́скеть оза́къ тесе́; и ни́щойнень ю̂вта-
тадо: то́нъ стя́къ то́со, или́ оза́къ те́се
4 пильге́ть ва́ксъ моньце́нь; И язи́де ва́нтъ
э́сь по́цотъ, и тяевстъ судіа́кстъ беря́нь
5 арьце́метьнень. Ма́рядо бра́тіятъ мо́нь вея-
ке́зеть! аво́ль ли Па́зъ со́нцъ ко́чкизе ни-
що́йтьнень не лома́тьнесе, што́бы сынъ уле-
веле́ть сюпа́втъ кя́мимасо, и му́иведе иня-
зоро ки́рдимань, кона́нь а́лтызе со́нъ ве́чки-
6 ця́тьненень сонзе́? А тынь алкиньгавтынькь
ни́щоень. а́во́ль ли сюпа́втъ оби́дить тынькь,
и това́тапъ ускси́ть тынькь судо́вапъ?
7 Аво́ль ли не́пъ сю̂вныть паро́ ля́мень, кода́-
8 мосо тынькь со́нцъ Па́зъ ло́вны? И и́стя
бу́де тя́йнитядо тынь зако́нань инязоронь,
кода́ сю̂рмадось: эря́ви то́нятъ вечке́мсъ э́р-

ва ломáнень, кодá эстянзе вадрясто тяйни-
тядо. Ванóтадо деряй чамáть лáнксь, сясте 9
пяжéть тяйнитядо, и закóнъ тынькь óсуди
кодá разóрицятнень тéнъ. Сéксъ ки вясе за- 10
кóнсь ванóсазо, пяжетти же вя зáповедень
хáрчо, тяевсь се вясéмесе чумó. Сéксъ ювты- 11
ця: ломáнь áва марто пяжéть йля тяй, юв-
тызе и се: йля чавъ. йстя зярдо ломáнь áва
марто атяиньдяряй пяжéть, но куловтать,
тяéвать чумó вясéмесе закóнсо. Истя кóр- 12
тледе, и истя тяеде, кодá закóнонь гувáлма
тождынень судямксъ кармáтадо. Сéксъ судъ 13
милостевтемо а тяицятненень милостень:
и тнáсызь милостивойтьнень судáтсо.
(*Чтод.* 53.) Кодáмо лязесь, брáтіять мóнь! 14
ки кóртлиньдяряй, мяксъ поцсóнзо ули кя-
мима, атявтьнень арáсь? сясте ули ли кя-
мимасо ванóзъ? Буде же брáтъ илй патязо 15
улйть штáпоть, и аулить сынсть кéцеть
сускомонь кшéнь, Ювтасазо же сынянсть 16
кіякъ тынькь юткето: сóвадо йнескеть,
эжнеде и пякесь пéшкединькь; амáксы же
сынянсть, мязе эрявы сынянсть нужáнь гисъ
телань, то кодáмо лязось улй? Истя же 17
и кéмимась буде тявтьнень эсь пéльдензе
аули, кулозь ули сóнць сонзé гувáлма. Но 18
Ювтасазо ки: тóнь пóцсо ули кéмима, а мóнь
пóцсо тявть; нéвтикь монянь кямиманъ
тонть, тявть вялкска тóнть, и мóнъ то-
нять невтянъ тявтьнесе мóнь кямимась
мóнь. Тóнъ кямать, мяксъ Пáзъ вяйке: вадря- 19
сто тяинять; но и діаволть кямить, и пя-
лить сонзé. Содáть ли тóнъ чáво ломáнь! 20
мяксъ кямимась тявтеме кулóсь улй? Авра- 21
áмъ, тятямъ минéкь, авóль ли тявть пéльде
тяевсь авóль чумó, кандóсь Исаáконь цюрáнь

22 сонцѣнзе бсксосъ? Неяшъ ли, мяксъ кямимась
пособакшнось шявшьнѣнень сонзе, и шявшъ
23 вялькска шяевсь кямима. И шяевсь свяшой
валонь, коршлѣзень: кямсь же Авраамъ Пазнѣнь, и шяевсь праведнойсо: и алужоксъ Пазонь ловнозь. И исшя нейдядоли, мяксъ
24 шявшъ гувалма виде ломань ульни, а аволь
25 вя кямимасшо. Исшя же и Раавъ пяжешь
шяйця, аволь ли шявшъ гувалма вановсь, примазь салава ваныцяшнень, и лiя кiявасо иль-
26 шиньзе сынсшъ? Сексъ кода шѣла боймевшеме
ули кулозь, исшя и кемимась шявщеме кулозь ули.

Пря 3. (*Ушод.* 54.)

1 Брашiяшъ монь! аволь ламошъ ульнеде шонавшыцяшъ, содазь, мяксъ седѣ ламо осудязь
2 ульдянокъ. Сексъ ламо пяжешьшянокъ вясешъ. буде ки валсошъ а пяжепи, се ломань
3 прядозь, кирдеве и вясе шѣлань. Сексъ вана
и лишмѣшьнень бмксшяшанокъ, шшобы сынъ
кулцоноволсшъ минекъ, и вясе шѣланзо сынсшъ
4 вяляфлишянокъ. Вана и карабляшъ покшшъ, и
вiевшъ вармасшо каншлѣзь, вишлесшъ ульнишъ вишкине рульце, козой арьцеви вишли-
5 цяшъ. Исшя и кель вишкине пель ули, и
вяльшъ шнави вана и вишкине шолъ, и зярцъ
6 покшшъ вѣщешь пулшы? И кель шолъ, мазы
аволь вiйдень. исшя и кель эри шѣлань пелесшь минекъ, а ванькссо шяезь вясе шелань,
и пулшась чаронь минекъ шачмонь, и кур-
7 шазь геенншань пельде. Сексъ эрьвяйке родъ
звѣршнень же и нармошьнень, гадшнень же
и кальнень, сашьми и сяшьмеви родсо ло-
8 машьнень; А кель кодамо якъ ломань сашьмевшеви, сексъ сонъ ули кежъ, пешке-

десь кулóмонь я́дань, конáнь кинéнь гáкъ
алóшкавшови. Сéнесе слáвапанокъ Пазóнь и 9
Тяшя́нь, и сéнесе сю̂внашанокъ ломáпьнень
шяéзепьнень Пазóнь гондя́мо. Текéжо кýр- 10
ксто лисни и шнáмо и нари́гамо. брáтіяпъ
монь вечкéзь! авóль истя́ шенéнь ульмéксъ
эря́ви. (*Чшод.* 55.) Неужéли вя́дь лéйспо вя 11
шаркасо чýди шанптéй вя́дь и сéпень? Неужé- 12
ли мóжна, брáтіяпъ мóнь! смокóвницянень
шачпóмсъ мáслинапъ, или́ виногрáдъ шарáп-
нень смóквань? истя́жо вя чудéрьксте я́къ
акáрми чудéме вя́дь и салтóзь и шаньтéй.
Ки тынькь юпксто вя́льпь пря́вéй мáстерь 13
эрьвя́йкень шя́вень, шонáпанень эря́ви нéв-
шемсъ шя́вепьнé сонцензé Пазóнь эря́мосто
сáпьмесе и пóкшъ пря́все. Улиньдаря́й же 14
еéпе завидя́мо сядеепьнéсть тыньк и кé-
жіявпападо, сясте илядó шнá пря́нькь, и
илядó кóртле кéнгелезень правдáсь лáнксъ.
Истя́мо мýдростесь авóль вéрьде вáлги, но мá- 15
сторонь, óймень, діáволонь. Сéксъ кóсо зави- 16
дя́мо и кéжъ, тóсо порядковтомо, и э́рьва
беря́нь тя́вь. А конáсь верьдé премýдростесь, 17
се васня́ ýли вáнькс а мя́иле миря́сь, ся́пьме,
вя́льпь кýлцонозь, пéшкедесь ми́лостынясо
и нáрпь раштáмотсо, авóль мутя́зь и аволь
лукáвой. А раштáмось ви́день ви́дипь тová- 18
шапъ óйсемесе, конáшапъ я́рипь ломáпь
юпксто.

Пря́ 4.

Кóсто сю̂вномопъ и кéжъ пéлькстáмопъ 1
тынькь юпксто? авóль ли сéнесе, мя́ксъ тя-
жепень тя́иманъ тынькь віéвсь пéльтнесе
тынькъ? Вя́шнитядо, и арáсь тыньк кéце: 2
кýловпадо и зави́дяшадо, и амýжви тыня́нькь,

сю̑вноптадо и бо́роцяптадо, и ара́сь тынькъ
3 ке́це. мя́зе якъ, неса́къ авя́шаптадо. Вя́шаптадо,
и аму́иви тыня́нькъ, се́ксъ беря́нсте вя́ша-
птадо, штóбы ю́тавптомсъ се пяже́тень пяи-
4 масо тынькъ. Прелюбоде́йтъ и прелюбоде́й-
цятъ, а со́дашадо ли, мя́ксъ вечке́месь мира
эри́цятьнень не́тъ у́ли сю̑вномо Па́зъ ма́рто?
се́ксъ кона́та ка́рми алу́жоксъ тя́ймексъ ло-
ма́тьне ма́рто, се аво́ль алу́жъ Пазне́нь ули́.
5 Или а́рьцитядо ты́нь, мя́ксъ напра́сной сю̑р-
мадомосъ корти́й: за́види мине́кь бйм есь эри́-
6 цясь теля́со мине́кь. Но седе́ по́киштъ тя́йне-
ви мило́стесь. неса́къ ко́рты: Госпо́дь го́р-
дойтьненень ка́рчо а́пци, и ся́тьметьнень
7 ма́ксни ми́лостесь (*Чшод.* 56.) Уледе ку́лцо-
нозь Па́знень; а діа́волнень карчо́ а́пциде, и
8 со́нъ ка́рми ты́нькъ пе́льде орго́дьмексъ. Ара-
до седе́ мала́въ Пазне́нь, и со́нъ седе́ мала́въ
тыня́нькъ ули́: пяже́тъ тя́иця тъ ва́ньцкав-
тадо ке́дьтъ: аво́ль віе́детъ випледе сяде́-
9 еньтъ ты́нькъ. Кирьдиде бѣда́тъ и саль-
вя́тьне ся́льместетъ ты́нькъ штóбы ко́льге-
левстъ, и ава́рьдиде, пя́едьмась ты́нькъ ава́р-
демесь пола́втадо, и ке́цямось меля́втомосъ.
10 Уле́де ся́тьметъ Го́сподень и́кильде, и тя́еви
11 ты́нькъ вя́льтъ па́ртнекстъ. Иля́до ке́нгеле
вя́йкетъ вя́йкетъ ла́наксъ, бра́тіятъ! се́ксъ
ке́нгелиця бра́тотъ ла́нксъ, или́ осу́диця э́сь
бра́тонзо, и осу́ди зако́нъ: бу́де же зако́нсь
ся́лдатъ, то аво́ль тя́иця тъ то́нъ зако́нонь,
12 но судія́тъ. Вя́йке у́ли ма́ксниця зако́нонь и
судія́, кона́сь віе́въ ванмо́ксъ и ю̑мавтомксъ.
13 а то́нъ ки истя́мо о́судиця ялга́ненъ? Ма́рядо
не́й ко́ртлицятъ: не́й или́ ва́лцке ма́рто
мо́льдянокъ те о́шсъ, и у́льдянокъ то́со вя
іе, и ра́масынекъ това́ртнень и сюпа́лгавты-

некъ; Тынькъ а со́даштадо, мязе валце́ ма́рто 14
улй. сексъ кода́мо эря́мось тынькъ? сексъ
кода́ пра́сь со́нъ, кона́сь кода́ анцякъ поява́зь,
а мяиле и ю̂ми. Те та́ркасъ, штобы ю̂вшамсъ 15
шыня́нькъ: улиньдяря́й Го́сподьнень угодна,
и у́льдянокъ жывть, и ся́сте тяйсынекъ
те́нь или се́нь. Не́й же тынь пря́нькъ шна́- 16
тадо э́сь горда́мосо. эрьвя́хкень истя́мо шна́-
мось у́ли беря́нь. И йстя ки со́ды кода́ тя́- 17
емсъ паро́, и ашейни, се́нень пяже́ть улй.

Пря́ 5.

Са́до не́й сюпа́втъ, а́варьдиде и ла́йшеде 1
покшде́ меля́втомотьнень тынькъ, кона́тать
тынькъ ма́рто улйть. Сюпа́въ чи тынькъ 2
на́ксацъ, одю̂жань тынькъ кій са́визе. Сырне 3
тынькъ и сія́нь че́мениясь, и че́менесь сыньсть
сяльменее́мсъ тынькъ ла́нксъ ка́рми и са́вьса-
зо киске́ть тынькъ кода́ то́лъ: кона́нь муиде
тынькъ оста́тка чйтьнесе. Вана пандо́вксъ 4
тынькъ кирьде́зень тынькъ пе́льде рабо́тник-
тнень ке́це тынькъ тяицятьнень тынь ке́це
ма́сторъла́нксотынькъ,со́нъпе́кьсяиршиава́рди-
мась това́таштьнень, конашанъ нуйсть тынькъ
ке́це, ма́ризе Госпо́дь Саваоѳъ. Ке́цявсть 5
тынькъ ма́сторъ ла́нксо, и вя́семесе па́роть-
несе пешкйдинькъ, а́ндыде э́сь тела́нь кода́
бы пя́чкеме ла́нксъ. Осудйде, ку́ловтыде 6
тынь праведноень: а пе́льксты тынькъ ма́рто.
И йстя бра́тіятъ мо́нь кирьдеде седе́ ку́вать 7
и се икасъ, зя́рдо сы Господь. ва́на сокйця
учй па́рть раштамотьнень масто́рсто ку́-
вать учо́зь сыньсть зя́рцъ прйми пйземе ра́-
но и по́зно. Истя́ и тынь кува́ть кирьдидѣ, 8
у́лидѣ ке́меть се́дейтнесе тынькъ, несакъ са́-
мось Госпо́дань мала́со. Илядо ку́вцикь вях- 9

ке́шъ ла́нксъ, брашіашъ! шшо́бы шыня́нькь
а у́льмексъ осу́дязешьнень: ва́на судія́ само́й
10 кя́нькшъ и́кильде а́щи. (Чшод. 57.) Бра́-
шіяшъ мо́нь! гоньдя́мось прими́дѣ беда́шь-
нень и по́кшъ кирьде́мень, пророксшо́, ко-
11 на́шъ коршле́сшь ля́мсе Го́сподань. Ва́на шна́-
шанокъ ми́нь ки́рьдицяшьнень. кирьде́месь
Іо́вань шынь ма́риде, и куло́мо Го́сподань
не́иде: се́ксъ вя́льшь мило́сшивой Госпо́дь и
12 чи́вой. Седейкеле же вясе́меть, бра́шіяшъ
мо́нь! илядо́ божа́ а мяне́льсе, а масшо́рсо,
аво́ль лія́ кода́мо я́къ божа́мосо. коршледе́ же
исшя́: ви́цсше, ви́цсше, и а́рась, а́рась; шшо́-
13 бы а ма́няиксъ. Беда́со ли ки шынькь ю́шксо,
озно́воль; уця́скавъ ли ки, шна́воль Па́зонь.
14 Се́реди ли ки, шя́рьдевель свяще́нникшнень
церква́нь, и шшо́бы озно́вольшь ки́сензе, вадь-
15 не́сь сонзе́ о́йсе ля́мсъ Го́сподань. И озно́мосо
кя́мимасшо пи́чке середе́зень, и кя́педи сонзе́
Госпо́дь: и пя́жешь шя́иньдяряй со́нъ, про́-
16 сшясазо Госпо́дь пяже́шьне сонзе́. И и́сшя
ю́вшадо вя́йкесшъ вя́йкесшъ пяже́шьне, и о́знодо
вя́йкень ги́съ, шшо́бы ульме́ксъ шыня́нькъ здо-
ро́вшненень. се́ксъ ла́мо посо́би озно́мось пра́-
17 ведноень. Илія́ лома́нь ульне́сь исшя́мо жо
лома́нь кода́ и ми́нь, и озно́зь ша́изе, иля́зо
у́ль пизе́ме: и а́расель пизе́мень ма́сшоръ
18 ла́нксо нили́це пель іе. И шаго́ озно́сь, и мя-
не́льсше мо́льць пизе́ме, и ма́сшоръ ма́ксь ра-
19 шша́мошъ соньце́нзе. Бра́шіяшъ! ки шынькь
ю́шксшо ка́довиньдяряй кія́васшо пра́вдань,
20 и вѣ́дясазо ки сонзе́, Эря́ви сода́мсъ, мя́ксъ
кона́ша пяже́шь шя́йцянь ве́дясазо кія́васшо
аво́ль віе́день, ва́насазо ойме́нь куло́мосшо, и
вя́льшяесазо ламо́шъ пяже́шьне.

ПРО́МКСОНЬ КУ́ЧОМО ПЕ́ТРАНЬ Й́КЕЛЬЦЕ.

Пря́ і. (*Ушод*. 58.)

Пе́тръ, Апо́столь Іису́сань Христа́нь пекь 1
ва́дряшнемень лія-таркастто сыцяшненень
страдозетненень По́нтасо, Галатіасо, Кап-
падокіасо, Азіасо и Виѳи́ніасо, Ике́лѣ со́да- 2
мосо Па́зонь тяшя́нь, святы́нясо О́ймень ку́л-
цономасъ и пу́рксимасъ вя́рень Іису́сань Хри-
ста́нь, штобы ми́лость миръга́къ тыня́нькь
ля́мокстоволь. (*Ушод*.) Ба́слававазь Па́зъ и Тятя́ 3
Го́сподонь мине́кь Іису́сонь Христа́нь, кона́та
эсь ми́лостензе кува́лма одсъ ша́чтымизь ми-
не́кь живо́й кя́мимасъ куло́мсто стя́монь
ве́льга Іису́сонь Христа́нь, Насле́дстваcъ, ко- 4
на́та снярдоя́къ а ко́ли, и я́ла ва́ньксъ э́ри, и
а пу́йшты, ва́нозень мяне́льтне ла́нксо ты́нькь
ки́сенькь, Віи Па́зонь ва́нны ты́нькь кя́мима 5
ла́нга ва́номань гисъ а́нокань па́ньжомксъ мя́-
ельць шка́сто. Кона́шадо кя́цядо ней зя́роякъ 6
у́линь дяря́й мо́жна, у́лезь ри́знезь эрвако́дамо-
тнеде напа́стнеде: Што́бы сна́ртома ты́нькь 7
кя́миманъ пе́кь ва́дря сы́рнеде ю̑мсицяньде то́л-
соже пу́лтазеньдеде у́левель, шня́мосъ и че́-
стесъ сла́васъга́къ сня́рдо появи Іису́съ Хри-
сто́съ, Кона́тань ней апа́къ не́йить ве́чксынекь, 8
и кона́та ла́нксъ ней апа́къ ва́нцъ, кя́мезь

же; кяцяшадо кяцямосо пекь вадрясо и пекь
9 слававсо, Принимазь ия кямимастнень шынькь
10 ваномань ойметненень. Конашадо ваномадо
вяшнесть и снаршызь пророкне, конатне
шынькь милостень гисъ икелѣ юфшасть,
11 Снаршлезь, кодамосо или коната шкасто пань-
члесь сыньстъ поцостъ Ойме Христань,
васня юфшлезь страстнеде Христовоснь и
12 славашнеде, ульнезешнеде седе мяйле: Кона-
шатненень шшафшовсь, аволь кода сыньстъ
кисестъ сыньцистъ, но минянекь ше ульцъ
эрявиксъ, мязде нѣй юфшазь шанькь пароку-
лявшозетнесе Оймень Святоень ланга кучо-
зень мянель ланксто, кодамотненень шай-
нашнесъ мель ули Ангельшнень вачшамсъ.
13 (Чшод.) И сеянь гисъ, вечкезетне, карксазь
пярьшь арцимашнень шынькь шишявсо, пекь
кямеде милостензе ланксъ Iисусонь Христань,
коношань максниоазо сонъ шынькь неема
14 ланга, Кода эйкакшшъ кулцоныцяшне, а не-
вшлезь васеньцешненесэ а содавксонь шынькь
15 пяжешненесо; Но ванозь шярдицясшь ланксъ
шынькь святойсшь, и шыньцъ уледе свя-
16 шойшь пиньгень пачшемезенькь. Нѣсакъ сiор-
мадозь ули: уледе святойшь, несакъ монъ
17 святоянъ. И буде шынь шяршлисынькь шя-
шязсо видсте судицянь эрьвяйкенень сеней-
со, мязе сонъ шяйсь, сясше пялима маршо
18 эрядо вясеменъ шкава шынькь эрямонкъ; Со-
дазь, мяксъ ни сырнесо или сiясо, конашашъ
чеминеишь и юмишь, вановиде шынъ чавонь
шынькь эрямодонкъ кода эрясшъ и шяшяшнѣ
19 шынькь; Но честной вярце кода пяжешше-
мень, ревелявксень и пекь ванькеонь Хри-
20 стань; Васня содазень и масшоронь шяимадо
икелѣ, коната иоявась мяельцъ iешнесе

тыньгь ки́сеньгь; Ты́нь со́ньзе ла́нга кя́мдядо 21
Па́зось, кона́та стя́втызе со́ньзе куло́мсто,
славастьга́гь тя́нзе́ ма́ксызе, што́бы кя́ми-
нась тыньгь ня́желимасьгагь у́левель Па́зь
ла́нксь. Ваньцкавтозь ойме́тнень тыньгь 22
сюкпря́ссо виде́нень Оймсэ, ве́чкемень гись
бра́тскоень віедень, ва́ньксонь ся́деень пе́льдѣ
не́ксто ве́чкеде вя́йкеньгь вя́йкеньгь, Улезь 23
о́дсь ша́чтозь, аво́ль ку́лозень вицтѣнь пе́лдѣ,
но апа́кь ку́лозень пе́льдѣ, ва́лсо живо́ень Па́-
зонь, кона́та и у́ли пи́ньгезензе. Не́сакь эр- 24
вя́йке́ тѣлась ти́кше ла́цо, и эрвя́йке сла́вась
лома́нень про́кь цвѣть ти́кшень, ко́ськсь
ти́кшесь, цвѣтсоя́кь со́ньзе пра́сь; Ва́лсь же 25
Го́сподонь э́ри пи́ньгезензе. и тѣ у́ли ва́ль,
кона́та ю́фтазь тыньгь ю́шксонгь.

Пря́ 2.

И ́стя ка́дозь эрьвя́йкень ке́жень, и эрь- 1
вя́йкень ке́ньгилимань и ма́ньчимань и за́ву-
дямонь и вя́се сю́вомотнень; Ко́да о́дсь ша́- 2
чозетне эйка́кшне ве́чкиньгь вало́нь и ва́нь-
ксонь ло́вцонь, што́бы тяньгь соньзе́ ла́нга
касо́мсь ва́номань гись. Не́сакь тынь у́жь 3
ва́члиньгь, сня́ро та́нтѣй Госпо́дь; Кона́та- 4
нѣгь са́кшнозь ко́да кя́внень живо́йнень, ло-
ма́тнень пе́льдѣ кая́знень, а Па́зонь пе́лдѣ
пу́рназнѣнь пи́тневнѣнь. И тынць тынь ко́да 5
кя́вшне живо́йшнѣ ва́чкаводо, церку́вакcь ду-
хо́вноень, што́бы тяньгь уле́мсь свято́й-
шнесе свяще́нниксе, и ка́нтлемсь осксе́нь
духо́внойшнень пе́кь ве́чкезетнѣнь Па́знень
Іису́сань ла́нга Христа́нь. Се́ксь мя́ксь сіо́р- 6
мадозь у́ли сіо́рма́со: ва́на мо́нь пу́тлянь Сіо́н-
со кя́вь у́голонь са́мой ва́дрянь пе́кь пи́тне-
внень; и кя́мица соня́нзе, а ви́здилгады. И ́стя 7

шяньнь чесшь кямицяшнѣнѣнъ; а карчо эрицяшнѣнѣнь кявь, конашань шяицяшнѣ ор-
шызь вянелей, ше шяиви васень кявсе уго-
лонь, и кявсе пильгеньпонгоманень, и кявсо
8 мушямонь; Конашась и понгунышь, пилгесшъ
карчо эрицяшнень валнень, мязнень сынь и
9 пушозь улнесшь. А шынь родъ пурназь, иня-
зоропне и священникне, народъ свяшой, ло-
машне одсъ шачшозешне, се маршо, штобы
шынь слававланькь милосшензе сѣнь, ки
шынькь чоподасшо шярдидизь чудноись сонь-
10 цинзе валдосъ; Тынь, конашашнѣ васня эзиде
ульнекь ломанькcъ, а нѣй ломашядо Пазонь,
конашашнѣ эзиде ульшь помиловазь, а нѣй
11 помиловаздядо ульсшь. (*Ушод.*) Вечкезешнѣ:
эрвакода эняддань шянькь прокъ ліяпельдѣ-
сыцяшнѣнѣнь и вяо̂ндошнѣнень, кирдеде
плошскойшнеде мельшнеде, конашашь шяк-
12 шнышь ойме ланкеъ; Эрязь вадрясшо идоло-
сюкуницяшнѣнь юшксо, штобы сенѣйсо, мя-
снесо цозоришь шынькь, кода злодѣйшнѣнь
нѣезь паршнень шявшнень шынькь, слава-
влизь Пазонь, се чисше, снярдо сонъ сыйи.
13 И исшя уледе покорязь эрвяйкенень ломань
начялсшванень Господонь гисъ: инязоронень,
кода исшямо ломашнѣнь конашась вясемѣсо
14 оля кирди. А кинязнѣнь, кода кучозешнѣнѣнь
соньзе пельдѣ, кардамонь гисъ злодѣйшнень,
15 и шнамонь гисъ парошяйшнѣнѣнь. Нѣсакъ
исшямо ули олязо Пазонь, штобы паронь-
шяишнѣ сяшмевшевельшь глупосшесшь пряв-
16 шеме ломашнень, Кода олясо эришнѣ, а
аволь исшя, кода вялшицяшнѣ олянь эрямсо
кежесшъ сыньцисшъ, но кода слугашнѣ Па-
17 зонь. Эрьвяйкень ловнодо, брашіяшнень веч-
18 кеде, Паздо пяледе, инязоросшь ловнодо. Слу-

гапъ, эрва пяльме марто кулцонодо боярштнень, аволь аньцякъ партнень и сятметнень, но и кежевтнень. Нѣсакъ, вана тѣ ули 19
вечкезь тявь Пазъ икелѣ, буде ки вечкемсо
Пазнень кирди муцямотнень, пiщевтезь напрасной. Нѣсакъ кодамо сясе шнамо, снярдо 20
тынь пяжетнень гисъ киртядомуцямотнень?
но буде тяйнезь паронь и пiщевтнезь кирщядо, сясте тѣ вечкезь Пазнэнь. Несакъ 21
тынь тѣ ланксъ и тярдезь улиде. (Ушод. 59.)
Сексъ, мяксъ и Христосъ пiщевцъ минекъ кисенѣкь, кадозь минянекь примѣронь, штобы
минь якавлинекь слѣдганзо кувалма сонъзѣ.
Коната эзь тяйть пяжеть, и кургонзо поцо 22
сонъзе эзь муевть маньчима; Коната сювно- 23
мань карчо эзь позорякъ, кирдезь муцямотнень эзь тяйнекь грозямотъ, а макснизе тѣнь
судямонь ланксъ виде Пазонь, Коната пяжет- 24
нень минекь соньцъ кяпидинзе эсь тѣланзо
ланксо чувто ланкеъ, штобы минъ менксъ
муезь пяжетнеде, видсте эрявлинекь; кона-
тань рантнесэ тынь пичкиде. Нѣсакъ тынь 25
улниде кода реветь кадовзетнѣ, конатнень
арась ваныця; но нѣй тынь мякей сыде ваныцянень ойметнень тыньжь.

Пря 3.

А йстя же и нитненень эрави покорямсъ 1
прясть мирдетненѣнь сыньцисть, штобы и
конатъ мирдетнѣнь юткcто, конатать а
кулцоныть валонь, улевельть валтомо мурдавтозь эрямонь кувалма нитьнень сыньсть,
Нѣезь ваньксонь пялме марто эрямость 2
тыньжь. Конататнѣнь мазылгавтомо эрави 3
улемсъ аволь ланксонь кодавксонь прячерень,
и нярть путлима сырнень, али орчамо ма-

4 зыть одюжатнень. Но кекшицясь же сядейсе
ломань, аволь коламосо сятмень и чать а
меннинь оймень, мязе ули Пазъ икелѣ пекь
5 ниитнѣй. Нѣсакъ истя снярдоя и святойтнѣ
нитнѣ камицятнѣ Пазъ ланксъ, мазылгав-
тлизь эсистъ, чумондозь прястъ мирдетнѣ-
6 нень сыньцистъ. Истя, кода Сарра кулцо-
ныізе Авраамонь, тярьгевтезь соньзе эсь бо-
ярсонзо, конатанень тяивиде тынь тях-
терксъ: тяезь паронь, и мяздеякъ апакъ
7 нялытиь. Истя же и тынь мирттне, вяйце
эрязь эсь ниттнѣнь мартто прявейстэ, кода
пекъ лавчо роднень авань, тяйнеде честь,
кода и наслѣдникнѣ минелень эрямонь, штобы
иляс тъ ниркалгалекъ озномакъ тынькъ.
8 Мяельць пелей же, уледе вясекъ вяйхкецтэ
прявейтъ, милостивойтъ, дружнатъ, мило-
сердойтъ, партъ вечкезь, мудростень и сят-
9 мень. Анакъ пантлекъ кежсо кежень гисъ,
али досадимосо досадямонь гисъ: но баславазь
карчонь содазь, мяксъ тынь сѣнь гисъ тяр-
дездядо, штобы примамсъ баславеніянь.
10 (Чтод. 60.) Нѣсакъ ки вѣчксазо эрямонзо сонь-
цинзе, штобы неемсъ уцяскавтъ читнень,
сенѣнь эряви кирдемсъ эсь келензе берянь де,
и кургозо соньзе, штобы а корттлемсъ кень-
11 гилимань. Сонянзе эряви орголемсъ берянь-
дѣ, и тяйнемсъ паронь, вяшнемсъ миронь,
12 и эрямсъ мартонзо. Сексъ мяксъ Пазъ вачли
аньцякъ праведнойтнень ланксъ, и яла ма-
рясазо озномастъ сыньстъ, а чамазо соньзе
Господь вялявтлисазо тяйцятнень пелей
берянень, аньцякъ сѣнь гисъ, штобы каязь
13 улевелять сынь масторъ ланксто. И ки зоби-
жатадызь тынькъ, буде тынь паронь карма-
14 тадо тяймѣ? Но буде и кирдядо тынь пра-

вдань ги́сь, сясптэ шынь уця́скавдадо. гроза́-
моптнедѣ же сыньсть иля́до пяльть, и иля́до
му́шявть. А свяпто ло́внодо Го́сподонь Па́зонь 15
сядейптнень по́цо шыньк. а́нокпть же уледе
я́ла эрьвяйке́нень, кй кявсптядызь шынькь кя́-
мимадо шынькь о́птвѣчамсь, Ся́пме ма́рпто 16
и пя́льме ма́рпто, па́ро со́вѣсть ма́рпто, што́-
бы сене́йсо, мяйзсо шынькь чу́монпилиптядызь
ко́да злодѣйптнень, вйздилгадовольть позори-
цяптнѣ че́стноень эря́мость шынькь Хри-
сто́сонь кува́лма. Нѣса́кь седѣ па́ро птяицяпт- 17
нѣнень па́ронь, бу́де у́ли се́ ла́нксь оля Па́-
зонь, пйщевптемсь, аво́ль ко́да птяицяптнѣнень
беря́нень. Се́ксь мя́ксь и Христо́сь вя́ ра́зь 18
пйщевць пра́ведникь непра́ведной гись ми-
не́кь пя́жептенекь кись, шпто́бы па́чптевшемсь
мине́кь Па́знень, у́лезь ку́ловптозь тѣласонзо,
вя́мезь же о́йлсе. Кона́птань кува́лма и эрй- 19
цяптненѣнѣнь а́дсо ойме́птнѣнѣнь ва́лгозь ку́-
лявць, Кона́птаптнѣ ка́рчо-мо́лцть васня́, сня́р- 20
до Па́зонь кува́ть-кирдймазо у́члесь, чйптне-
несо Но́ень, строя́монь пйньксцэ кора́блянь,
кона́птасо ала́мо, се́ у́ли, ка́вксо о́ймпть ва́-
новсть вя́дптѣ, Тѣ ла́цо, нѣй и минѣкь ва́нца- 21
мизь ля́мдима, кона́пта а у́ли ванцка́вптома рун-
го́нь ава́ньксто, но вя́шима Па́зонь ке́цтэ
ва́дрянь сове́стень ку́ломсто стя́мсо Іису́сонь
Христа́нь. Кона́пта о́задо а́пци вйдь ке́дь ю́нга 22
Па́зонь, ку́зезь мя́нель ла́нксь, и кона́птанѣнь
по́корясть А́нгелптнѣ и оля́птнѣ вйптнеякь.

Пря́ 4. (*Чтод*. 61.)

И и́стя сня́рдо Христо́сь пйщевць кйсенѣкь 1
тѣла́со, шыньга́кь и́стямонь же а́рцимань
са́еде прязо́нкь: неса́кь пищ́ивптицясь тѣла́со,
ка́дызе пя́жептень птя́йме, Што́бы се́дѣ ма́йлѣ, 2

авóль ломáшнѣнь шѣлáнь пяжéшнѣнь гись,
но олянь гись Пáзонь эрямсъ плóшь пóцо
3 мяельць пéленъ шкáнь. Нѣсáкъ сáшы шыньнкъ
кисенькъ юшáзенъ шкáнь эрямонъ, снярдо
шынь шяйниде олянь идоло-сюкуницяшнѣнь,
якáзешнень авóль ваньцкáвшомасо, пóхошне-
со, апáршъ прявшнесо, иридимасо, сяерезь
спрáмнойшнень мóрошнень, вяшнéзь авóль
видéшнень лязешнень, и слýжазь идолшне-
4 нѣнь, конáшъ авéчкезь Пáзнень. Тѣнь кувáл-
ма идоло-сюкуницяшнѣ пóзорямо мáршо ди-
вишь, мяксъ шынь аякашадо мáршосшъ вяйцѣ
5 берянсшэ эрямо икéлѣ лáцо; Конáшашъ мáк-
сышь отвѣшъ áнокинѣнь судямо эришнень и
6 кýлозешнень. Нѣсáкъ шѣнь гись и кулó-
зешнѣнѣнь Евáнгеліе кулявшозь, штóбы сынь
гáкъ сýдъ примаволшь ломáненъ кувáлма плóш-
7 се, а эрявольшь Пáзонь гись óймсе. Вясемне-
нень же пя мáлавъ-сáсь. и йешя чáркодеде и
8 ýледе áпакъ лóшксекъ óзномашнесо. А вясéм-
де йкелѣ, псисшэ вѣчкеде вяйкенькъ вяйкенкъ;
сéксъ мяксъ вѣчкима вялшлизыньзе лáмонь
9 пяжéшнень. Вéчкеде примамксъ ліяюндон-
шнень вяйкенькъ вяйкенькъ шýршовъ пѣняв-
10 шомо. Штóбы эрьвяйке, кóда примакь кáзне
ліяшненень, служáсь шенéйсе, конáшань сóнъ
примизе, кóда пáршъ спройцяшнѣ эрвакóда-
11 монь милосшенъ Пáзонь. Бýде ки кóршли,
эряви кóршлемсъ кóда вáлине Пáзонь. бýде
ки слýжи, кóда віенъ пéльдѣ, конáшань Пáзъ
мáкснисазо: штóбы вясéмсо слáваволь Пáзъ
Іисýсонь Христáнь лáнга, конáшаненъ слáва
12 и вій пиньгесъ пиньгева. Аминь. (*Ушод.* 62.)
Вéчкезешнѣ, илядо дивакъ, мяксъ пóшмосонкъ
шынькъ ýльни шакóдамо шóлъ снáршомонь
гись шынькъ, йешя кóдабы мязе эзьýлшь вя-

пельдень ма́ртонкъ лѣ́шикшни; Но кя́цадо, 13
несакъ тынь шяйнившядо вяйцеэрицяксъ
Христа́нь пи́щимашнеде, штобы и ся́сте,
сня́рдо по́яви сла́вазо соньзѣ́, тынь кя́цявли-
де ве́селгадозь. Бу́де тынькь му́рнишь Хри- 14
сто́воень ля́мень гись, ся́стэ тынь упя́ска-
вшадо; не́сакъ бо́йме сла́вань, бо́йме Па́зонь ма́-
дезь тынькь ла́нксонкъ. нона́шнесэ со́нъ
ся́дови, а тыньссо сла́вави. И ися́ што́бы 15
кия́къ тынькь ю́тксонкъ иля́зо пи́щевше
ко́да ча́вицья, а́ли во́ръ ла́цо, а́ли ко́да ке́жевь,
а́ли ко́да чо́воргалиця лома́нень шя́всъ. А ки́ 16
ки́рдинь дя́ряй ко́да Христіа́нинъ, шене́нь а
эряви ви́здемсъ, но сла́вавтомсъ Па́зонь ше-
не́йесо пе́льсосшь. Не́сакъ шка́ у́жъ у́шодомсъ 17
су́дъ ку́донь Па́зонь пе́лдѣ. а бу́де со́нъ у́шо-
дови ва́сня тынькь ла́нкстонкъ; ся́стэ ко́да-
мо у́ли пя́ нона́нень, кона́тъ ка́рчо мо́лишь
Ева́нгельнень Па́зонь? И бу́де пра́ведникнѣнь 18
шру́да ма́рто эря́ви пря́нзо ва́номсъ, ся́стэ
ко́со у́ли сешка́нѣ беззако́нникъ и пяже́шень
шя́йця? Ися́ и нона́тъ, кона́таш пи́щи- 19
вшишь Па́зонь о́лянь кува́лма, эря́ви шя́ністъ,
шя́езь па́ронь ма́ксмоксъ бо́йместъ сыньци́стъ
Па́знень, ко́да кя́мезнень шя́йцянень сыньстъ.

Пря́ 5.

Мо́нъ эня́лданъ сырѐшненѣнь, кона́шанѣ 1
тынькь ю́тксонкъ, ися́ ко́да мо́нъ мо́ньцъ
ашя́нъ и сялменьвицянъ Христо́воень пи́щи-
машнеде, и со́всянъ ча́стесъ сла́васть по́цо
ано́конь по́явамсъ: Ва́нодо ма́ксозень шя́нькь 2
стада́нь Па́зонь, са́кшнозь соньзе́ ва́ксъ, аво́ль
ка́рмавтома ма́рто, но па́ро-о́лясо и Па́зонь
ги́съ; и аво́ль непра́ведной шнень ля́зстнень
ги́съ, но вя́се ся́дейсе; Аво́ль ися́ ко́дабы 3

оля́нь-ки́рдицяксъ у́лемсъ тя́нкь церку́вань
чи́нъ ла́нксо, но у́леде приме́роксъ стада́нѣнь.
4 И сня́рдо сы нача́льникь ваныцяпнень, ся́стэ
тынь полу́чатадо вѣнѣ́ць сла́вань, кона́та
5 сня́рдоя́къ а пу́йшты. Истя же одтнѣ́ чу́-
мондодо пря́нкъ атя́тнѣнень: а вя́секь чу-
мо́ндозь прянкъ вя́йкененькь вя́йкененькь
ве́чкеде ся́тместь и му́дростень, се́ксъ мя́ксъ
Па́зъ по́кшъ пря́тъ та́рксицятнень а ве́чки,
6 а ся́тметненень ма́ксни ми́лость. (Чтод. 63.)
И и́стя ко́мавтынькъ пря́нкъ віевь ке́дь а́ловъ
Па́зонь, што́бы со́нъ тынькь кя́пидивлидизь
7 ся́рь ла́нксъ сня́рдо сы шка́. Вя́сень ри́зны-
мань тынькь пу́тозь ла́нгозонзо, нѣса́къ со́нъ
8 ме́лявты ки́сенькь. У́леде шитя́втъ, и иля́до
у́лть лавчотъ, се́ксь мя́ксъ про́тивникъ
тынькь діа́волъ, ле́въ ла́цо я́ки, вя́шнезь кинь-
9 га́къ ся́вмексъ. Кона́тань ка́рчо-ацеде уле́зь
тве́рдойсъ кями́масо, со́дазь, мя́ксъ кона́тъ
же стра́стнѣ лѣ́тить тынькь бра́тіятнѣ
10 ма́рто, кона́тъ эри́тъ масто́ръ ла́нксо. А
Па́зъ эрвя́йкень ми́лостень тя́рдезь тынькь
вѣ́чной соньци́нзэ сла́вастень Христо́ссо Іи-
су́ссо, тато́сняро бѣда́тнень ки́рде́зетнень
тя́йдядызь тынькь пря́довсексъ, пекста́та-
11 дызь, ко́ренгавтадызь. Сонянзе́ сла́ва и ві́й
12 пи́ньгедѣ пи́ньгесъ. Ами́нь. Силуа́нъ ма́рто
тя́нькь ка́мезесть бра́тость, ко́да мо́нъ а́р-
цинъ, ала́мо мо́нъ сто́рмадынь тыня́нькь, эня́л-
дозь тя́нькь и ка́мтлезь, мя́ксъ се́ у́ли віеде
ми́лость Па́зонь, кона́тасо тынь а́щитядо.
13 Бра́тіанкъ тынькь Вавило́нсо, кона́татнѣ
ко́да и тынь кочказдядо Маркоя́къ сто́ра́мъ
14 мо́нь сю́кунякшны тя́нькь. Ва́тледе вя́й-
кенькь вя́йкенькь ва́ждамосо вѣ́чкимань. мир
тя́нькь вясе́менень Христо́ссо Іису́ссо. Ами́нь.

ПРО́МКСОНЬ КУ́ЧОВКСЪ ОМБО́ЦѢ СЕ́КЕНЬ ЖЕ СВЯТО́ЕНЬ АПО́СТОЛОНЬ ПЕТРА́НЬ.

Пря́ 1. (Ушод. 64.)

Си́монъ Пе́тръ, слуга́ и ку́чозесь Іису́сонь 1
Христа́нь, тыня́ньккь му́изешненень ма́рто-
нокъ вя́йкецтэ че́стноень кя́миманъ пра́вдасо
Па́зонь мине́кь и ваны́цянь Іису́сонь Христа́нь.
Што́бы кона́танъ ми́лостензэ и ла́монь ми́рзэ 2
у́лезе тыньккь ки́сенькь со́дамонь ла́нга Па́-
зонь, и Христа́нь Іису́сонь Го́сподонь мине́кь:
Нѣса́къ вя́секь тя́некь Па́зонь віе́нзэ соньзе́, 3
эря́монь ги́съ и паздопя́лиманъ ма́ксозь со́да-
монь ла́нга, тя́рдицасть мине́къ сла́васо и на-
роця́имасо. Кона́тнень ла́нга миня́некь ма́к- 4
созь питнѣ́йтнѣ и по́кшие алта́мотнѣ, што́-
бы у́лемсъ вя́йцеэри́цяксъ Па́зонь приро́данъ,
о́ргодезь мя́зе ми́рсо нѣ́лань пяже́тень: И 5
тенѣ́нь же эстя́нзэ ля́здозь вя́семень стара́-
ніянь, не́вжеде кя́мима по́цо тыньккь паро-
ця́иманъ, наро́ньтяимасо же пря́вь, Пря́вь 6
по́цо же но́стъ, по́стсо же ки́рдима, ки́рди-
масо же паздопя́лима, Паздопя́лимасо же 7
бра́тскоень вѣ́чкима, вѣ́чкимасо же бра́тско-
ень, вѣ́чкима. Нѣса́къ бу́де вя́се тѣ́ тыньккь 8
ке́цеськь улі́й по́кшъ ци́сласо, си́сте тя́йсызе

шинькъ аволь чавоксь, и аволь рашшамовшомоксъ содамонь поцо Господонь минекь Іи-
9 сусонь Христань. А кинь кеце арась шѣ, сѣ
сокоръ ули, кедензеякъ сонцинзэ а неиця,
стувшозь, мяксъ сонъ ваньцкаць шашшош-
10 нень пельдѣ эсь пяжешензэ. (Ушод. 65.) Сень
гисъ, брашіяшъ, седе ламодо мелявшодо шяйме содазексъ шынькъ шяршлимань и пурнамонь. нѣсакъ шяйнезь шѣнь, шынь снярдо-
11 якъ а кармашадо пяжешь шяйме, Нѣсакъ сѣ
лацо анокшазь ули шыняньнь кялей кяньктъ
вѣчной царсшвась Господонь минекь и Ваны-
12 цянь Іисусонь Христань. Тѣнь гисъ монъ а
нузялданъ шодей мельцъ лѣцшемсъ шяньнь
шеде, хошя шынь и содашадо, и віевшь уль-
13 нишядо шѣ йсшиннасо. Нѣсакъ монъ віедень
гисъ ловнанъ, зярцъ улнянъ шѣ шѣласосшь,
14 кяпеднеменьнь шынькъ мелцълѣсшимасо. Содазь, мяксъ курокшо монъ куланъ, йсшя
кода и Господь минекь Іисусъ Христосъ ю̂фшась монянь. Трудяванъ же, шшобы и шодей
15 шынь монь куломодонъ мяйлѣ аволиде сшув-
16 шлекь шедѣ. Нѣсакъ аволь арцезень коршамошнень кулцонозь ю̂фшынекь минь шыняньнь віень и самозо Господонь минекь
Іисусонь Христань; но миньцъ минь нѣйинекь
17 покшцолмазо сонзе, Нѣсакъ сонъ мусь Пазонь
пельде шяшянь чесшень и славань, снярдо
вайгель исшямо сась шянзэ покшонь пельдѣ
славань: шѣ ули цю̂рамъ монь вѣчкима, коначшa монянь вечкезь. И шѣнь вайгелень минь
18 маринекь мянелсше валгозень, улезь маршонзо свяшой пандо ланксо. И ули минекь кеце
19 пекь-содазь пророконь валъ, конапа ланксъ
ванозь кода валдо ланксъ цишпирнязень чопода
шаркасо, шынь вадрясшо шяйдадо, зярцъ чи

валдовцазо, и зоря́ по́яви сяде́йсенькъ шынькъ.
(*Чщод.* 66.) Те́нь и́келе со́дазь, мяксъ эрвя́йке 20
проро́чествась кни́гань а еря́ви толко́вамсъ
э́съ бля́со. Нѣса́къ снярдоя́къ э́съ блянь кува́л- 21
ма ара́сель проро́чествась лома́тнень ке́це,
но валдо́втозетнѣ Свято́й О́ймсе ко́ршлеетъ
свято́йтнѣ Па́зонь лома́тнѣ.

Пря́ 2.

Улнѣстъ же и ке́нгилицятъ проро́китъ ло- 1
ма́тнень ю́ткco; и́стя ко́да и шынькъ ют-
сонкъ у́литъ ке́нгили тона́втыцятъ, кона́-
татнѣ ка́ндытъ е́реснень ю̂мавтыманъ, и те́-
де, кона́та ва́нызе сы́ньетъ, Влады́кадо о́тка-
зазь, ве́дязь эси́стъ ку́роконь ю̂мамосъ. И ла́- 2
мотъ ка́рмитъ яка́мо слѣ́дгастъ сы́нстъ ава́н-
ксшосигъ, кона́татнень ги́съ виде́съ ся́лдови.
И скве́рнойтнѣ ля́знень по́цо ке́ньгилима 3
ва́лтнесе ты́нькъ ма́няптадызь: а су́дъ сы́ньстъ
умо́къ ано́къ и ю̂мамось ма́ласо. Нѣса́къ бу́де 4
Па́зъ пяже́цъ сова́зетнень а́нгелтнень эзи́нь-
зѣ жа́лякъ, но чо́поданъ сю́лмсезь ма́к-
сынзе ва́нома э́ктъ вя́йцѣ нѣтъ ма́рто,
кона́татнѣ ка́рмитъ су́донь кува́лма иуцямо,
И ва́сень миронь эзи́зе жа́лякъ, но ка́вксо- 5
ценъ Но́ень пра́вданъ ю̂втлицянь ва́нызе, ва́-
ятозь ма́сторъ ла́нксо нечести́войтнѣнь; И 6
отне́нь Содо́мскойтнень и Гомо́рскойтнень,
пу́лтазь ро́зоринзе, ма́ксозь приме́ръ нѣнѣнь,
кона́татнѣ ка́рмитъ эря́мо нечести́воистo;
И свято́ень Ло́тонь зоби́жавень беззако́нник- 7
нень пе́лдѣ эрци́тнень а ва́нькстэ ма́ртонзо
вя́йцѣ, ваны́зе; Нѣса́къ эря́зь ма́ртостъ свя- 8
то́йсь и нѣ́йсь и ма́рясь вя́секъ тя́втнень
сы́ньстъ, а се́нь ги́съ э́рва чи́стэ пи́цевць
свято́йсе э́съ ои́ме́сензо беззако́нойтнень

9 пелде шявтнеде сыньстъ. (*Чиод.* 67.) Соды
Господь, кода ваннöмсъ святöйтнень напастьде,
пяжетень - тяитнень же анöкстамсъ
10 страшной судъ ланксъ, муцямонь гисъ, А вясемеде
ламо, конататнѣ кявирькшнитъ
скверноймнесо плотскöень пяжетнесэ, Пазонь
öлявдо а арцитъ, аксунтъ эсь öлянь-
11 тяицятъ, славадо а пялитъ пöзорязь; Но
Ангельтъ, конаташъ кямимасо и вiйсэ седѣ
пöкштъ сыньдестъ, а ю̂фтлитъ Господонь
12 икельде пöкорязень судонь. А нѣтъ кильдеме
лацо, конатъ мöлитъ киськень мельнень, и
путозьтъ наксадома ланксъ, сялдытъ сéнь,
мязе а чаркодитъ, и ю̂митъ эсь наксадомасо,
13 Принимазь пандомонь авöль вiеденъ таньтеень
гисъ лöвнозь пякень пéцимасъ нрцамсъ
эрва чистэ, сквернителытъ и пяжетевтъ,
пéшкелезь эсь маньчиматнесэ, ярцазь
14 тынькъ мартонкъ, Сялместъ сыньстъ кецестъ
пяжетень тяитъ, и анöктъ анакъ
лöткsекъ пяжетень тяйме, маньчезь öймештнень
лавчнень, сядей сыньстъ тöнавтозь
вятнемѣ авöль видетнѣнь лязетнень, сынь
15 эйкактнтъ сюдомонь; Кадозь виде кинь, сынь
кадовстъ, туезь ки ланга Валаамонь Восöровонь,
коната вечкизе авöль вiеденъ лязенъ,
16 Но сöнъ ульць пöкордазь эсь беззакöнiясонзо,
робöтнанъ лишме кельтеме-валтомо, утодозь
кöртлемѣ ломанъ вайгельцѣ эзь мертъ
17 пророкнень прявтеме улемсъ. Те ули лисмапрятъ
вядьтеме, пяльнь и туманть кантлезетнѣ
варматнесе, конататнѣнь гисъ
18 чöпода вя тиньгезензэ анокстави. Нѣсакъ
кöртазь пекъ пöкинъ прянь пустякнень, сынь
маньчитъ скверношасъ шелянь охöтань, нанатнень,
конататнѣ эрвакöда öрголитъ

сыньдéстъ, э́рицяшнеде мáньчимасо. А́лшлезь 19
шянстъ олясоэрямонь, у́лезь сыньць слугáксъ
пóкшонь пяжетень: нѣсáкъ ки ненéйсо из-
нязь ульни, те сонянзэ и слугáксъ шяйниви.
Нѣсáкъ бу́де óргодезь сквéрнойшнеде мúронь 20
содáмонь лáнга Гóсподонь и Ваньíцянь минéкъ
Іису́сонь Христáнь, тенéсэ же тáго кéрчазь
и́знязь у́льнить, сястэ мяельцесь тѣ э́ри ва-
сéньцеде берянь. Нѣсáкъ седé нáробы шянстъ 21
у́левель а сóдамсъ ви́день кúнь, аволькóда со-
дáзь шагó ліядомсъ мáксозень шянстъ свя-
тóень зáповѣдень пéльдѣ. Нѣсáкъ у́ликсъ шя- 22
евсь сыньстъ лáнкостъ ви́де ю̂фталмо:
ки́ска тагó кáрмась ярцамо э́сь у́ксномазо: и
шу́ва шлязь, тагó сóвась ру́дазъ нóцъ.

Пря́ 3. (*Ушод.* 68.)

Тéнь у́жъ, вéчкезетнѣ, омбóце шянькъ сю̂р- 1
мадань сю̂рма, конáтасо мелявтань мельцъ-
лѣцтимасо ведямсъ ваньксонь тынькъ прявсъ,
Штóбы тынь мéлезенькъ лѣцтивлéнькъ икé- 2
лѣ ю̂фтазетнень вáлтнень святóить прорóк-
несо и Апóстольтнесо тынькъ зáповѣдень
Гóсподонь и Ваньíцянь. Тѣнь икéлѣ сóдазь, 3
мяксъ сыть мяельць чúтнѣсе пóзорицять,
конáтатнѣ кáрмить эрямо эсь-олясо и развраш-
нойксъ, И кáрмить кóртлемѣ: кóсо у́ли 4
áлтамо сáмонзо сóнзэ? нѣсáкъ сéнь шкáтне-
стэ, кóда тятятнѣ минéкъ кулость, вясе
и́стя же э́ри у́шодмосто мастóронь. Нѣсáкъ 5
сы́ньстъ пéльдестъ вяшни́цятнень тѣнь кéк-
шезь, мяксъ мянéльтнѣ у́лнесть васня́ тяезь
вáлцо Пáзонь, и мастóръ вяцте, и вя́день
ку́ньчкасто: Сéнь гúсь васéнь мúръ, у́лезь лѣ- 6
тіявтозь вя́дсе, ю̂масъ. А чечéмень мянéлть 7
и мастóръ секéнесо же вáлсо вáнозь вáно-

вишь пулшамонень зиярдо сы чи чудонь и
8 юмамонь а паршъ ломашнень. Вяйке же шѣ
эряви улмексъ содазь шяньkь, вечкезешне,
мяксъ вяйке чи Пазъ икеле прокъ шюжомъ
9 іешь, и шюжомъ іешнѣ прокъ вя чи. Го-
сподь а майси прядомасо алшамонь, кода ша-
конашъ арцишь, мяксъ сонъ майси; но
кувашь кирди минекъ кисъ, штобы кіякъ
аволь юма, а штобы вясекъ вишкставоль шь.
10 Сы же чи Господонь, кода воръ вямберть,
конашасо и мянельшне шумъ маршо вакса
юшышь, и вясе карми шолсо палмо, масторъ
же, и вясе спроймашнѣ ланксонзо палышь.
11 И истя снярдо вясеменѣнь шенень эряви
розорямсъ, сяшэ кодамошнѣнѣнь эряви улемсъ
шыняньkь святой эрямосо и эрявикснесе паз-
12 до-пялимань, Тыняньkь, конашашнѣ учошадо
и озношадо, штобы седе курокъ улевель са-
мозо Пазонь чисшо, конашасо мянельшне
палозь каладышь, и вясе шолсо пулшазь со-
13 лы. Одонь же мянелень и одонь масшоронь
алшамонзо кувалма соньзе учушанокъ, конашь-
14 нень поцо правда эри. Тень кувалма, вечке-
зешнѣ, учлезь шень, сшараядо, штобы
шыньkь муивлидизъ ванькcокcъ и ачумоксъ
15 мирсо. И Господонь минекъ кувата-кирди-
мазо ваномасо ловнодо: истя кода и вечке-
зесь минекъ брадомокъ Павелъ максозень ку-
валма шянзэ мудросшень сюрмадызе шяньkь.
16 Кода и вясемнень поцо соньцинзе сюрмашне-
се коршазь сынсшъ поцосшъ шѣдь, конашне-
се ули шагомязе аволь вяльшь чаркодевксевь,
конашань апакъ шонавшозешнѣ и аволь пекне
берянсше шолкувишь, истя кода и ліяшь
сюрмашнѣ, сыньцисшъ юмамонень шянсшъ.
17 Тынь же, вечкезешне, икелѣ содазь ванодо

пря́нкъ, штобы тынь маня́зетне кенгилимасо беззако́нноиштнѣнь, аво́лиде я́втъ тыньнкъ
кями́мадо. Но ка́содо ми́лость по́цо и сода́- 18
мосо Го́сподонь мине́нкъ и ваныцянь Іису́сонь
Христа́нь. соня́нзе сла́ва и нѣй и пи́ньгень
шка́съ. Ами́нь.

ПРО́МКСОНЬ КУЧО́ВКСЪ ВОСЕ́НЬ СВЯТО́ЕНЬ АПО́СТОЛЕНЬ ІОА́ННОНЬ БОГОСЛО́ВОНЬ.

Пря́ 1. (*Чиод.* 68.)

Мя́зе у́лнесь васня́, мя́зе ми́нь ма́ринекь, 1
мязе нѣинекь ся́лмсенекь минекнекь, мязе
ла́нксъ ва́нныннѣкъ, и кецѐнѣкъ мине́кь што́ка́-
втинекь ва́лдо эря́монь. Эря́мосьга́къ по́явась, 2
и ми́нь нѣинѣкъ, и ся́льменѣиксъ-тя́йданокъ,
и юфтлиштянокъ тянкъ эря́монь пи́ньгень,
кона́та ульнѣсь Тя́тясть ке́це, и по́явась
минянѣкъ. Мязе ми́нь нѣинѣкъ и ма́ринѣкъ 3
я́вулявтлятанокъ тянькъ, што́бы и тынянькъ уле́мсь вя́йцѣ ма́ртонокъ: вя́йцѣ-эря́-
мось же мине́кь Тятя́ ма́рто и цю́ра́ ма́рто
соньзе́ Іису́со́нь Христа́нь. И тѣнь сюрманта- 4
нокъ тынянькъ, што́бы кяця́монкъ тынькъ
у́лезе пе́шксѣ. И тѣ у́ли алта́мо, кона́тань 5
ми́нь мари́нькъ со́ньзѣ пе́льдѣ, и юфтлитя-

нокъ тянькъ, што Пазъ валдо ули, и чопо-
6 дась соньзе поцо арась кодамоякъ. Буде ю̂ф-
тапанокъ, мяксъ минь поладоздянокъ мар-
тонзо, и чопода поцо якапанокъ, кенгили-
7 тянокъ, и а тяйнитинокъ правдань. Буде же
якапанокъ валдонь поцо, кода соньзо валдо
поцо ули, полалитянокъ вяйкенень вяйкенекь
марто, и вярь Іисусань Христань Цю̂рАнзо
сонзе ванцкавтлисамизь минекь эрьвяйкедде
8 пяжетдѣ. (*Ушод.* 69.) Буде ю̂фтапанокъ, што
минь пяжетьтемѣ, эсинѣкь маньчитянокъ,
9 правдаякъ арась минѣкъ поцонокъ. Буде яво-
ливтлисынѣкь пяжетнѣнь минѣкь, кямезь ули
и святой, штобы простямсъ минянѣкь пя-
жетнѣнь минѣкь, и ваньцкавтомксъ минѣкь
10 эрва-кодамодо неправдадо. Ю̂фтынь дяряпа-
нокъ, што пяжецъ эзиникь совакъ минь,
нѣвтлитянокъ, мяксъ сонъ аволь-видѣ, и ва-
лонзо соньзѣ арась минѣкь поцонокъ.

Пря 2.

1 Эйкакшкеть монь, тѣнь сю̂рмадань тынѣкь
турповъ, штобы тынь аволиде совсекь пя-
жецъ: и ки совинь дяряй-пяжецъ, сястѣ ули
минѣкь кисѣнѣкъ ащиця. Тяпянзо пельдѣ
2 Іисусъ Христосъ праведникъ: И се ваньцкав-
тлисамизь минѣкь пяжетнѣнь пельдѣ:
аволь аньцякъ минѣкь пяжетнѣнь, но
3 всеменьгакъ ломатнѣнь. И тѣнь ланга чар-
колитянокъ, мяксъ минь содынѣкь сонзѣ,
4 буде кармавтомазо соньзѣ ваиносынѣкь. Кор-
тыця, мяксъ содызе соньзѣ, и кармавтомап-
иень соньзѣ а тяйнисыньзѣ, се кеньгили, и
5 соньзѣ поцо виде арась. А буде конапа ван-
ны валзо сонзе віедсте, сѣнь поцо вѣчкима
Пазонь ули прядозь. тѣнь ланга содапанокъ,

мяксъ соньзѣ поцо эрятанокъ. Кортыцянень 6
улемсъ соньзѣ поцо, эряви якамсъ, истя же
кода сонъ якась. (*Ушод.* 70.) Вѣчкезетнѣ, авольь 7
одонь кармавтоманъ сюрмаданъ тяньнкъ, но
закононь ташшонь, коната ульнѣсь васня:
законъ ташшо ули валъ, конатанъ тынь
маринькъ васня. Таго одонь закононь сюрма- 8
данъ тыняньккъ, сѣ, мязе ули віеде соньзѣ по-
цо и тынькъ поцонкъ: несакъ чоподась вак-
ска уже ютась, и валдось видѣ тѣ ушъ
циттирни. Кортыця эседензѣ, мяксъ сонъ ули 9
валдо поцо, а братонзѣ эсинзѣ а вѣчкиця,
чопода поцо ули тѣ шкасъ. Вѣчкиця братонзо 10
соньцинзѣ, валдо поцо ули, и осудямсъ соньзѣ
а мязень гисъ. А авѣчкиця братонзо эсинзѣ, 11
чопода поцо ули, и чопода поцо яки, и а
соды, козонь моли, несакъ чоподась вяльтинь-
зѣ тянзѣ. Сюрмаданъ тынькъ турповъ, эй- 12
какшкеть, мяксъ нолшливить тыняньккъ пя-
жетнѣ лямзе ланга сонзѣ. Сюрмаданъ ты- 13
няньккъ тяттятнѣ, несакъ содынкъ тынь
ушодомовтомость! сюрмаданъ тыняньккъ,
одлъ ломаттъ! нѣсакъ тынь изнинькъ діаво-
лонтъ. Сюрмаданъ тыняньккъ эйкакштъ, нѣсакъ 14
тынь содынькъ тятянкъ. сюрмадынь монъ
тынькъ турповъ, тяттятнѣ, несакъ содынькъ
тынь сенъ, коната ушодомовтомо. сюрма-
динь монъ тыняньккъ одтъ ломатне, нѣсакъ
тынь вѣкнядо, и валъ Пазонь тынькъ по-
цонкъ ули, и изнинькъ тынь діаволонтъ.
Илинькъ вѣчкъ миронь, ни тонатанъ, мязе 15
мирсо. буде ки вѣчки миронь, арась сѣнь по-
цо вѣчкима Тятянь. Нѣсакъ вязе, мязе ули 16
мирсо, ули плотень мель, и мель сялтнѣнь,
и покшъ-прянь-таркснма эрямонь, аволь Тя-
тясть пельдѣ, но тѣнь миронь пельдѣ ули.

17 Мирътгакъ ютакшны, и мель-сайма соньзе: а
тяйцясь мязе паро Пазнень, эрп пиньгезензѣ.
18 (Ушод. 71.) Эйкакштъ! остаткань сакшны
шка, и кода тынь маридѣ, мяксъ антихристъ
сы, и нѣй антихристнѣ ламотъ улнестъ:
тень ланга содатанокъ, мяксъ мяельпень ули
19 шка. Минѣкъ пелдѣ листъ, но араселтъ ми-
нѣкъ пелдѣ: буде бы минекъ улевелтъ,
аволътъ явшакъ бы миньстенекъ: но дабы
нѣвтемксъ прястъ, мяксъ аволь васекъ ми-
20 некъ улитъ. И тынь ваднивиде святоень
21 пельдѣ, и содатадо васе. Монъ эзинь сю̂р-
матъ тыняньке, мяксъ тынь а содатадо
правдань, но мяксъ тынь содасынькь соньзе,
и мяксъ эрвяйке кенгилима аволь виденъ
22 пельдѣ. Ки ули кенгилиця, кода аньцякъ тѣ,
коната корты, што Іисусъ а ули Христосъ?
тѣ ули антихристъ, коната кайсисазо Тя-
23 тястъ и цю̂растъ. Эрвяйкенъ кеце ки а со-
дыксъ тяицянъ цю̂радо, арась и Тятя; а ки
24 ловны цю̂рань, тѣнь кецѣ и Тятя ули. И
истя мязе васня маридѣ, сенень эряве эсь
потмованкъ ульмексъ. и буде эсь потмованкъ
ули се, мязе тынь васня маридѣ, и тынь цю̂-
25 раньтъ и Тятяньтъ поцо ульдядо. И тѣ уле
алшамо, конатань соньць алтызе минянекъ,
26 эрямо пиньгенъ. Тень сю̂рмадынь тынянкь
27 манчицятнеде тынкь. И тынь примазетне
вадимань сонзе цельдензе, коната эсь потмо-
ванкъ уле, и авештядо кибы тынькь тонаф-
тидизь: но тѣ самой вадима тонафты
тынкь васеменень, и видсте уле, и аволь
кенгелезь: и кода тонафты сонъ тынкь,
28 сеньэйсе и уледе. И нѣй, цю̂рынеть, уледе
эснензе: штобы тянкь ульмексъ смелойтпень
зярдо появамксъ, и штобы авиздемксъ сонзе

пельдензе, зярдо сы сонъ. Буде сӧдаштадо, 29
мяксъ сонъ праведной уле, сексъ сӧдыникъ,
мяксъ эрва шеиця правдань, сонзе пельдензе
шачсть.

Пря 3.

Ванадо, кодамонь вечкимань максь Тятя ми- 1
нянекъ, штобы минянекъ эйкакшсо Пазонь
ловномксъ, и ульмексъ сень гисъ масторь-
эрицяшть а сӧды минекъ, сексъ мексъ эсъ сӧ-
дакъ сонзе. Вячкезешь, ней эйкакштъ Пазонь 2
минь, и а сӧдазь, несакъ мяксъ ульдянокъ: сӧ-
даштанокъ же, мяксъ, зярдо сонъ появи, минь
сонзе кондямо ульдянокъ: сексъ нейсынекъ
сонзе, эстя кода уле. И эрьвяйке кинь кеце 3
уле те кемима сонзе лангозонзо, ванцкавты
эсьтянзе, эстя кода сонь ванксъ уле. Эрь- 4
вяйке шеиця пяжетень, и законъ кадны: и
пяжеть ули кадума закононь. И сӧдаштадо, 5
мяксъ сонъ появась, штобы пяжетне ми-
некъ саемсъ: и пяжетень сенесе арась. Эрь- 6
вяйке, ки эснесе эри, пяжеть атеи: эрьвяйке
пяжетень шеиця, эсь нейсть сонзе, и эсь
сӧдакъ сонзе. Цю̂рынеть! ки якъ тынкь 7
штобы илязо маньча. шеиця виденъ, правед-
никь ули, эстя кода сонъ праведникь ули.
Теиця пяжетень, діаволань пельде ули: не- 8
сакъ ушодомосто діаволъ пяжетень шеи.
цю̂ра Пазонь сень гисъ появась, штобы маш-
томксъ тявтне діаволань. Эрьвяйке шачто- 9
зесь Пазонь пельде, пяжеть атеи, сексъ
вицсь сонзе эснензе ули: и пяжеть атеи,
сексъ Пазонь пельде шачтозь уле. Сень гисъ 10
содазеть улить эйкакштъ Пазонь и эй-
какштъ діаволань. (*Ушод*. 72.) Эрьвяйке атен-
ця виденъ, аволь Пазонь пельде ули, и авеч-

11 кицѧ бра́тонзо сонзе́. Се́ксъ те́ у́ли карма́в-
тума, кона́тань тынь ушо́домосто ма́риде,
штө́бы ми́нь вя́чкевлинекь вя́йкеесть вя́й-
12 кесть. Аво́лв ко́да Ка́инъ діа́воланъ пе́льде
у́льнесь, и ча́визе бра́тонзо сонзе́: и кода́монь
чу́монь ги́съ ча́визе сонзе́? мя́ксъ тя́втне
сонзе́ беря́ть ульне́сть, а бра́тонзо сонзе́
13 пра́веднойть. И́лядо ди́вакъ. бра́тьять мо́нь,
14 ме́ксъ аве́чкиндяряй тынь ми́ръ. Ми́нь со́да-
танокъ, што́ пя́чкинекъ ку́ломосто эря́мосъ,
несакъ ве́чктянокъ бра́тьять: се́ксъ аве́чки-
15 цѧ бра́тонь э́ри ку́ломосо. Эрьвя́йке́ аве́чкицѧ
э́сь бра́тонзо, ку́ловтыцѧ лома́нень у́ли: и
тынь со́дагадо, ме́ксъ эрьвя́йке́ лома́нь-ча́ви-
цѧ а у́ли пи́нгень эря́монь эсне́нзе эря́зень.
16 Те́нь э́сте со́дынекь ми́нь ве́чкимань, мя́ксъ
со́нъ мине́кь ки́санекь э́сь о́ймензе пу́ць: и
миня́некь эря́ве бра́тьятнень ги́съ ажа́лямсъ
17 о́ймень. И э́стя кона́нь ке́це у́ли сюпа́въ чи́
ми́ра не́ть, и не́и бра́тонзо сонзе́ вя́шицянь,
и те́и тя́нзе ка́лгодо седе́йсе, ко́да эсне́нзе
18 у́ли ве́чкима Па́зонь? Чю́рынеть мо́нь, а ве́чк-
тянокъ ва́лцо и аво́ль ке́льце, но тя́все и
19 ви́деса. И теде́ со́датанокъ, мя́ксъ ми́нь ви́-
день пе́льде, и сонзе́ ике́лензе се́тьмевитя-
20 нокъ мине́кь седе́йсанекь. Неса́къ бу́де чу́-
монды миня́къ сяде́йнекь мине́къ, се́ста Па́зъ
у́ли по́кшъ мине́кь сяде́йнекь ла́нксо, и со́ды
21 вя́се. (*Ушюд.* 73.) Вячке́зеть, бу́де сяде́йнекь
миня́кь а чу́монды мине́кь, сме́лтъ у́льдянокъ
22 Па́знень: И бу́де ме́зде я́къ вя́шитянокъ, са́й-
дянокъ сонзе́ пе́льдензе, се́ксъ сонзе́ карма́в-
туматнень гува́лма пря́дцынекь, и мя́зе тя́н-
23 зе ве́чкезь, те́йдянокъ. И те́ у́ли сонзе́ кар-
ма́втума, што́бъ кя́мемксъ мине́къ ля́мнень
цю́ра́нь сонзе́ Іису́сань Христа́нь, и вя́чкемсъ

вя́йкестъ вя́йкестъ, кода́ со́нъ ма́кcь миня́-
некъ карма́втумонь. И пря́дыця карма́вту- 24
мань сонзе́, э́ри эсене́нзе, и се́ у́ли сонзе́ по́-
цонзо. и сене́ста со́даланокъ, мя́ксъ э́ри ми́нь
по́цстонокъ, О́ймень пе́льде, кона́тань со́нъ
ма́ксь миня́некъ.

Пря́ 4.

Вячке́зетне, аво́ль э́рьва тона́флиманень 1
ке́меде, но ке́встеде о́ймень, Па́зонь пе́льдели
сыньць; се́ксъ ла́мотъ ке́ньгилетне про́рокть
явулявтовсть ма́сторъ ла́нксъ. Сене́сте со́- 2
дадо О́ймень Па́зонь и о́ймень ке́нгилезень:
эрьва́ о́йме, кона́та ви́дста я́вулявты Іису́сань
Христа́нь ки́скеса сакшно́зень, Па́зонь пе́льде
у́ле; И эрьва́ о́йме, кона́та а ке́ми, мя́ксъ Іи- 3
су́съ Христо́съ са́сь ки́скеса, аво́ль Па́зонь
пе́льде у́ле: и те́ у́ли антихри́стань, кона́нь
ги́съ ты́нь маря́сть, мя́къ сы́, не́й га́къ у́же
у́ле. Ты́нь Па́зонь пе́льде, цёрынеть, и и́зь- 4
нясть нона́тьнень; неса́къ се́ седе́ по́кть у́ле,
кона́та ты́нкъ по́цо, аво́ль, кода́ ми́ръ по́цсо.
Сы́нць ми́ръ пе́льде: и се́нь ги́съ ко́ртлить 5
ми́ръ пе́льде, ми́ръ га́къ тона́тьнень ку́лцуны.
Ми́нь Па́зонь пе́льде: ки́ со́ды Па́зонь, те 6
ку́лцуны минéкъ: и кона́та аво́ль Па́зонь
пе́льде у́ли, а ку́лцуны миня́къ. седе́ со́дасы-
некь О́йме́нь ви́день и о́ймень аво́ль ви́день.
Вячке́зеть, ве́чктянокъ вя́йке ве́йкень: се́ксъ 7
ве́чкима Па́зонь пе́льде у́ле, и эрва́ ве́чкиця,
Па́зонь пе́льде шачто́зь у́ли и со́ды Па́зонь.
А аве́чкиця, э́сь со́дакъ Па́зонь, се́ксъ Па́зъ 8
ве́чкима у́ли. Теде́ я́вулявць ве́чкима Па́зонь 9
ми́нь по́цо, мя́ксъ цёра́нь сонци́нзе ска́монъ
шачо́зень ку́чизе Па́зъ ве́се ми́ръ ла́нксъ, што́-
бы ми́нь у́левельть живть. Теде́ у́ли вя́чки- 10

мась аво́ль се́нь кува́лма, мя́ксъ ми́нь вя́чки-
некь Па́зонь, но ме́ксъ се ве́чкинзе мине́кь,
и ку́чизе э́съ цю̂ра́нзо, штобы ванцка́втомксъ
11 пяже́тне миня́кь. (*Уш.*) Вячке́зеть, бу́де э́стя ве́ч-
кинзе мине́къ Па́зъ, и миня́некъ эря́ве вя́йкестъ
12 вя́йкестъ вя́чкемсъ. (*Ушод.*) Па́зонь кія́къ ко́со
я́къ э́зь не́йть: ве́чкиндяряшанокъ вя́йкестъ
вя́йкестъ, Па́зъ миня́къ по́цсо э́ри, и ве́чки-
13 мась сонзе́ пря́дозь у́ли ми́некь по́цо. Те́нь
гува́лма сода́шанокъ, мя́ксъ сонзе́ по́цсо э́ря-
шанокъ, и се мине́кь по́цсо, неса́къ э́сь Ойм-
14 ста ма́ксызе миня́некь. И ми́нь не́инекь и
ви́дсте ю̂втлиштянокъ, мя́ксъ Тятя́ ку́чизе
15 цю̂рань Ваныцянь ми́рнень. Ки ю̂вшыньдяряй,
ме́ксъ Іису́съ у́ли цю̂ра́ Па́зонь, Па́зъ по́цонзо
16 э́ре, и се Па́зсо. И ми́нь со́дыльнекь и ке́ми-
некь, мя́ксъ вя́чки мине́кь Па́зъ. Па́зъ ве́чки-
ма у́ли, и ки́ э́ри ве́чкимасо, се э́ри Па́зсо, и
17 Па́зъ э́ри по́цонзо. Се́нь пе́льде шеикшны пе́ш-
ксе ве́чкима ма́ршонокъ, штобъ ми́нь у́льни-
некь сме́лойть чи́сто судя́монь, се́нь ги́съ,
кода́мо со́нъ у́ли, и ми́нь ше́киштянокъ шене́й-
18 са ми́ръ по́цо. Пя́лямонь ара́сь ве́чкимасо, но
пе́шксе ве́чкима ушо́въ па́нцызь пеля́монь, се́ксъ
пеля́мось шеи мука: пе́лядянь же по́цо аво́ль пе́ш-
19 ксе ве́чкима. Ми́нь ве́чкштянокъ сонзе́, неса́къ со́нъ
20 васня́ ве́чкизе ми́некъ. (*Уш. 74.*) Ки ю̂вшындяряй,
мя́ксъ ве́чканъ Па́зонь, э́сь бра́тонзо же аве́чки,
се ке́нгели: се́ксъ аве́чкиця э́сь бра́тонзо, кона́-
шань не́изе, Па́зонь, кона́нь э́зь не́изе, кода́
21 ка́рми ве́чкеме? И ше́ кармя́втума ма́ксзонь
миня́некъ со́нзе пе́льденза, штобы ве́чкиця
Па́зонь и бра́тонзо сонзе́ ве́чкевельсе.

Пря́ 5.

1 Эрьва́ ке́миця, мя́ксъ Іису́съ у́ле Христо́съ,

Пазонь пельде шачтозь ули: и эрва вечкиця
шачицянь, вечки и шачтозенъ эсь пельдензе.
Сенъ гувалма содашанокъ минь мексъ вечкси- 2
шянокъ минь эйкакштъ Пазонь, зярдо Па-
зонь вечктянокъ, кармавтумашне якъ сонзе
шейдянокъ. Сексъ те ули вечкима Пазонь, 3
штобы теймексъ минянекъ кармавтумашъ
сонзе; кармавтумашне якъ сонзе аволь стa-
кашъ. Несакъ эрва шачтозь Пазонь пельде 4
йзнии миръ; и те ули йзнима тяезенъ инязо-
роксъ масторъ-эрицятъ ланксо, кемимась ми-
некъ. Ки истямо ули йзниця миръ, анцякъ 5
кемиця, мяксъ Іисусъ ули цюра Пазонь? Те 6
ули коната сась вядсе и вярьце и Оймсе, Іи-
сусъ Христосъ. аволь вядсе анцякъ, но вядсе
и вярце: и оймесь ули сельменейця, мяксъ
Ойме ули виде. Несакъ колмонестъ улитъ 7
сельменейцятъ мянель ланксо, Тятя, Валъ, и
Святой Ойме; и нетъ колмонестъ вейкетъ
улитъ. И колмонестсъ улитъ сельменейцятъ 8
масторъ ланксо: Ойме, вядь, и вярь, и нетъ
колмонестъ вяйкексъ улитъ. Буде сельменеи- 9
ма ломаненъ примасынекь, сельменеима Пазонь
ули седе покшъ, несакъ те ули сельменеима
Пазонь, мексъ сельменеявтызе сонъ эсъ цюранзо
кисъ. Ки кеми цюраненъ Пазонь, тенъ поцо 10
ули сельменеима. а акемиця Пазненъ теизе
кенгелезь сонзе, несакъ эсь кемь сельменеи-
маненъ, мексъ сельменеекшнесь Пазъ эсь цю-
ранзо кисъ. И те ули сельменеима, мексъ 11
максызе минянекъ Пазъ эрямонь пиньгень,
и те эрямось уле сонзе цюранзо поцо. Кинь 12
поцо ули цюра Пазонь, сонзе поцо ули эря-
мо: а конатанъ поцо арась цюра Пазонь,
сенъ поцо и эрямозо арась. Сенъ тисъ сюр- 13
мадынь монъ тянекъ кемицятьненень лямсе

Цюра́ Па́зонь, штобы тынь со́давлиде, ме́ксъ
у́ле тынкь по́цо эря́мо пи́нгень, и што́бы
14 тынь ке́мевледе ля́мсъ цюра Па́зонь. И истя́-
мо ми́нь ке́це у́ли смея́мо сонзе́ и́келе, мя́ксъ
бу́де ме́зе вя́штянокъ , ме́зе соня́нзе аво́ль
15 пропи́вной, ку́лцунасазо миня́кь. И бу́де со́-
датанокъ, ме́ксъ ку́лцунасасо мине́кь, мя́зе
ве́штянокъ даря́й, сода́танокъ, мя́ксъ при́-
макшны со́нъ эня́лдуматъ, мя́зень ги́съ ми́нь
16 эня́лдынекь соне́нзе. Бу́де ки́ не́йсазо э́съ бра́-
тонзо ко́па те́и пе́жеть аво́ль ку́ломонь,
сене́нь эря́ве эня́лдомксъ ки́санзе, и ма́ксы
соня́нзе эря́мо, кона́тъ пяже́ть те́йнить
аво́ль ку́ломоксъ. у́ли пяже́ть ку́ломонень:
17 аво́ль седе́ , ко́ршлянъ, эря́ве о́зномсъ. Эрьва́
ке́нгилима у́ли пяже́ть, и у́ли пяже́ть аво́ль
18 ку́ломонь. Со́датанокъ, што́ эрва́ шачто́зъ
Па́зонь пе́льде, пеже́цсь а со́ви; но шачто́зъ
Па́зонь пе́льде ва́ны эси́нзе , и діа́волъ мала́-
19 ванзо асы́ соня́нзе. Со́датанокъ, што́ ми́нь
Па́зонь пе́льде, и вя́секь ми́ръ у́ли беря́нь.
20 Со́датанокъ же, што́ цю̑ра́ Па́зонь са́сь, и
ма́ксызе миня́некъ ва́лдонь пре́вень та́къ,
што́бъ ми́нь со́давлинекь ви́де Па́зонь: и
што́бы у́льнемксъ миня́некь ви́де цю̑ра́нь
по́цо сонзе́ Іису́съ Христа́нь. те́ у́ли ви́де
21 Па́зъ и эря́мо пи́ньгень. Цю̑рынеть, пе́леде
о́сксостъ и́долтнень. Ами́нь.

ПРОМОСЬ КУЧОМО ОМБОЦѢ СВЯТОЙ АПОСТОЛАНЬ ІОАННОНЬ БОГОСЛОВОНЬ.

Пря́ 1. (Ушод. 75.)

Сыре атя́ почте́нной боя́ръ-ава́нень и эй- 1
ка́кштнененъ сонзе́, кона́шастъ мо́нь ве́чкса
а́лкуксъ, и аво́ль анця́къ мо́нь, но и вя́секь
сода́зетне ви́день, Ви́день гисъ кона́та у́ли 2
шынькь по́цонкъ, имáртонокъ у́ли пиньгева.
Штобъ у́левель тынкь ма́ро эрва́ па́ро, ми- 3
лость, се́тмима, Па́зонь пе́льде Тятя́нь, и
Го́сподань Іисусань Христа́нь цю́ра́нь Тя-
тя́нь, ви́деньть по́цо и ве́чкимасо. Мо́нь 4
ве́льть ке́цявинь, мя́ксъ му́итъ эйка́кшень
тонци́ть ве́чкицятнень ви́день, кода са́инекь
ми́нь карма́втума Тятя́нь пе́льде. Не́нь га́къ 5
пе́къ эня́лданъ то́нть, боя́ръ-ава, аво́ль и́стя,
кода́ карма́втума о́дъ сю́рманъ тоня́ть, но
кона́тань са́инекь ми́нь васня́, штобы миня́-
некъ вя́чкемсъ вя́йке вя́йкень. И те́ у́ли 6
ве́чкима, штобъ эря́муксъ миня́некь э́стя, кода́
со́нъ карма́втызе. те́ у́ли карма́втума, кода́
ма́риде тынь васня́, штобъ эря́мксъ се́нь ку-
ва́лма. Неса́къ ла́монь ке́ньгилицятне со- 7
ва́сть ми́ръ ла́нксъ, и ко́ртлить, мя́ксъ Іисусъ
Христо́съ э́зь са́къ киске́са: те́ у́ли ке́ньги-
лиця и антіхристъ. Пя́леде, штобъ аю́мав- 8
томксъ тыня́кь се́нь, ме́зе те́йде тынь

паронь, но штобъ саймексъ тынянкь пешксе
9 пандовксъ. Эрьвейкень акулцуныцянь тонафтумань Христань, и атеицянь поцсо Пазонь арась: эрицяась же тонафтумань гувалма Христань, и тятя и цюра эрить.
10 ма Христань, и тятя и цюра эрить. Буде
кй тынянкь сакшны, и шень тонафтумань
акантли, илиньсь примакъ сонзе кудосъ, ке-
11 цямонть гакъ тянзе илиньсь корштадо: Корщыця же тянзе кецямонь, вяйкетти тона
12 марто апартъ сонзе тявтнеса. Ламо бы
эряволь сюрмадомксъ тынянкь, и мелезать
эзь тукъ монень коніовсо и черниласо: но
арцянъ самксъ тянкь, и чамасо чамасъ кор-
штемксъ, штобъ кецямось тынкь улевель
13 пешксе. Сюкунякшны тонять цюрать са-
зоронь тонть почтенной. Аминь.

ПРОМОЗЬ КУЧОМО КОЛМОЦЪ СВЯТОЙ АПОСТОЛАНЬ ІОАННОНЬ БОГОСЛОВОНЬ.

Пря 1. (Чтод. 76.)

1 Сыре атя вечкицянень Гаіень, конатань
2 монъ видсте вечканъ. Вечкезь, монъ őзнанъ
тоньть кисать, штобъ тонъ вясемесъ улевель шалановъ и здоровъ, кода и оймсе тонъ
3 седе паро теиватъ. Монъ вялть пекъ кецинь,
кода састь братьятъ и сельменеить тонть
4 віиде, кода тонъ видеса эрящъ. Монъ кецѣ

седе ламо шенъ кецямонъ арась, буде зярдо
маранъ, мяксъ эйкакштне монъ эринъ ви-
деса. Вячкезъ, видсте теяпъ, буде мязе те- 5
яшъ брашьяшненъ гисъ и пришлойшненъ.
Конашашъ сельменейсшъ шоньшь кисешь 6
вячкиманьшь церквасо; конашанъ йкелевъ
кучозъ видсте Пазонь гисъ, вадрясто тей-
няшъ. Несакъ лямсе сонзе сыньць листъ, 7
мезеякъ апакъ примазь идолонь сюкуницяшъ
пельде. И истя минянекъ эряве примамксъ 8
эстяшнень, штобъ посубамксъ виденень.
Монъ сюрмадынь промксосъ, но вечкиця, 9
штобъ ульмексь васеньценъ сынць кеце Діо-
трефъ а прими минекъ. Сенъ гисъ буде санъ, 10
явулявтанъ тявензе сонзе, конашашъ сонъ
шейни, наригазь минекъ апаршъ валшнеса аволъ
довольна улезь шенеснанъ, сонць гакъ а прими
брашіяшненъ, и нонашьненень, кибы сынцстъ
примаволь, а мери и церквасто пани. Вяч- 11
кезь! иля уль кежень-кирдиця гондямо, но
паронтень. паро теиця, Пазонь пельде ули;
а апаро теиця, эзъ нейшь Пазонь. Димитрі- 12
ень паро ломанькcъ тяйсшь вясешь и самой
віиденъ гувалма: минь гакъ эстяжо ювшли-
шянокъ эсь кисанъ, и тынь содасшь, мяксъ
минекъ сельменеима ули віиде. Ламо бы монень 13
сюрмадомксъ эряве, но акарманъ сюрмадмо
тонянъ толгасо и черниласонть. Но арцянъ 14
вельшь капшась шоньшь маршошъ васодмексъ
и кортлемксъ куркео кургонень. Мирямо 15
тонятъ. сюкунякшнышь тонятъ алужошъ;
палцекъ эрва алужошъ маршо лямень лямесъ.
Аминь.

ПРОМОЗЬ КУЧОМО ІУДАНЬ.

Пря 1. (*Ушод.* 77.)

1 Іуда Іисусань Христань слуга, Іаковонь брацо, святязень Пазонь велга Тятянь Іисусань
2 Христань ванозень терДезень. Штобъ милостень шынькъ кисать, мирямонь и вечкимань
3 улевель ламо. Вячкезеть, вяльть пекъ арцезь стормадомксъ тянкъ ваномадо вясеметнень шынкъ энялдома марто, штобъ пекъ ащемксъ, тянкъ кемимань гисъ максозень святойтне-
4 нень вяенстъ. Сексъ появасть такодантъ ломатне, кезеръ васня анокстазетне те ланксъ судямонь, нечестивойть, Пазонь минякъ милостесь пуштыцятъ скверноисъ, и вяйкень Владыкань, Пазонь и Господань минекъ Іисусань Христань а содыксъ теицятъ.
5 Эрявы же монень тынянкъ мельценкъ туймексъ содыцятненень теде вяенцстъ, мяксъ Господь ломатнень масторсъ Египетскоень ванынзе, меиле же акемицятнень куловты-
6 зе. Ангельтнень же а ваныцяненть эсь чинонть, но кадызетнень эсь тарканть, косо эрясть, штобы судямксъ сынцстъ покшъ чисто, кшнитнеса пиньгень чопуда ало
7 сюлмизе. Кода Содомъ, и Гоморъ и маласотъ сынянцстъ ошне, сынцъ гондямотъ пежетне тяезсть, и якицятъ следсъ ліянь кискень,

максо́зетъ приме́ръ пи́ньгенъ то́лонъ, при-
ма́зь тенесе су́дъ. Эстя́жо и не́тъ не́езь 8
о́нтъ, киске ава́нксте теитъ, Па́зонь пе́ль-
деже а со́дыксъ теитъ, и на́ригазъ сла́ванзо
сонзе́ а пе́литъ. А Михаи́лъ Арха́нгелъ зя́рдо 9
діа́волъ ма́рто спо́рязь, ко́ртлесь те́ланзо
ки́съ Моѵсе́енъ, э́сь сме́якъ судя́мсъ Па́зонь
ся́лдоксъ, но́ ю̂втызе: Госпо́дь а ме́ри то-
ня́тъ. Не́тъ же, ме́зе во́все асо́дытъ се́нь по- 10
зо́ритъ: а ме́зе э́сь ро́достъ кува́лма кода́
ва́лтомотъ кильде́мещне со́дытъ, тене́йсе
тя́йнитъ эрьвя́йке́нь скве́рностенъ. (Чтод. 78.) 11
Го́ря тыня́нкъ! што́ сы́нь ки ла́нга Ка́иновонь
ту́стъ, и ма́ньчимасъ Валаа́мовонь па́ндуманъ
чи́езь ту́стъ, и пе́льякстымать нень по́цо
Корре́овонь ю̂ма́стъ. Не́тъ пира́сотъ тынькъ 12
ама́штовицятъ, тынкъ ма́рто я́рцытъ, и ускула
э́сь тя́нзепе́шкидицятъ: ча́вотъ пя́летъ, варма́-
со кравто́зетъ: чу́втотъ сю̂ксня́нь, го́лойтъ,
ка́вто ра́стъ куло́зетъ, и коре́ньга пра́зетъ: Ві́- 13
евтъ иневе́денъ волна́тъ, теицятъ чо́мтъ э́сь
ви́зделгадмонь: те́щетъ эрва́ таркава я́кизетъ,
кона́тнень ги́съ пи́ньгенъ чо́пуда ва́нови.
Ике́ленъ же ю̂втызе и теде́ сисе́мецѣ Ада́- 14
монь пе́льде Эно́хъ, кортле́зь: ва́на сы́ Го-
спо́дь то̂жо́митъ ма́рто свято́йтнень А́нгель-
тнень сонци́нзе, Тя́ймексъ су́дъ вясе́меть- 15
неньде, и се́льмсъ ю̂вта́мксъ вясе́метьненень
нечести́войтьненень вясе́меть пяже́тьне-
нень сы́нцстъ, кона́тнеса сы́нь пяже́ть
тя́йстъ, и вясе́месатъ на́ригазь ва́лтнеса
сы́нцстъ, кона́татъ ко́ртлестъ сонзе́ ка́рчо
пяже́тъ теицятъ нечести́войтъ. Не́тъ 16
у́литъ у́корицятъ, ро́потницятъ, пе́ль я́ки-
цятъ э́сь беря́тъ а́рцимасо ава́нь ксо, и ате́й-
месте зако́нонь кува́лма: и курго́сь сы́ньцстъ

ко́ртлить вяльть го́рдойть ва́лоть, дива́зь
17 по́кшть лома́тненень ле́зань гись. А тынь,
вячке́зеть, ме́льцень кирдеде ва́лонкъ и́келень
ю̂втаза́етнень Апо́стольть пе́льде Го́сподань
18 ми́някь Іису́сань Христа́нь: Неса́къ сынь
ю̂вта́сть тыня́нкь, ме́ксъ ме́ельць тка́со
у́лить на́ригицять, эсь оля́соть и пяже́тне-
19 са я́кицять. Не́ть у́лить я́вицять э́сь
тя́нсть вя ке́мимасто, и у́лить иття́ть,
20 кона́соть о́йме у́ли, а о́йменъ ара́сь. Тынь же,
вя́чкезеть, свято́й тынь ке́мимасо ке́мезь
21 э́сь тя́нсть, О́ймсе Свято́й о́знозь, Э́сь тя́нзе
ве́чкимасо Па́зонь ва́нотадо, учо́зь мило-
стень Го́сподань мине́къ Іису́сань Христа́нь,
22 эря́мось пи́ньгень. И ліятнень жа́лядо раз-
23 су́дка ма́рто: А ліятнень тандадмосо ва́на-
тадо, то́ мсо таргазь; се́льмсъ ко́ртледе же
пе́льме ма́рто аве́чкезь и одю̂жань, кона́нь
24 те́лань пе́льде тяевсь ава́нкссо. Кона́нень же
ва́нови тынькь пяже́тнеме, и ава́ньксто мо,
и стя́втомксъ э́сь сла́ванзо и́келде пяже́тне-
25 меса кеця́мосо, Ва́йкень вяльть мудре́ной-
нень Па́знень и Ва́ныцянень мине́къ Іису́ссо
Христо́ссо Госпо́дьсо, сла́ва, покшка́втлима,
віинь и оля́нь вясе́мень пи́ньгень и́келе, и
не́нь, и вясе́ть пи́ньгетнеса. Ами́нь.

РИ́МЛЯНАТНЕНЕНЬ КУЧО́ВКСЪ СВЯТО́Й АПО́СТОЛОНЬ ПА́ВЛАНЬ.

Пря́ і.

Па́велъ, слуга́ Іису́сань Христа́нь, тярде́зь
у́льнесь Апо́столькс, пу́рназь парокуля́м-
томсъ Ева́нгелень Па́зонь, Кона́тань Пазь 2
седикеле алты́зе эсь проро́кнесе святойть
сю̑рма́тнесе, Эсь Цю̑ра́донзо, кона́ ульне́сь 3
ро́дсто Дави́дань ки́скень кува́лмо, Ля́мь пу- 4
то́знень Цю̑ра́со Па́зонь ви по́цо, О́йменъ ку-
ва́лмо свято́йстонь, вяльме́зезь куло́мсто, Іи-
су́съ Христо́съ Го́сподамь мине́къ, Кона́тасо 5
при́минекъ ми́нь ми́лостень Апо́стольствань
га́къ, што́бы кулцо́новольть кеми́мань вясеть
лома́тне со́нзе ляме́нзе ги́съ, Цисла́со кона́т- 6
нень и ти́нь тярде́зьдядо Іи́сусъ Христо́с-
нень. Вясе́мненень, кона́тать Ри́мсэ вѣчке́- 7
зетненень Пазне́нь, тярде́зетненень свято́й-
тненень: (*Ушод.*) ми́лость тиня́нькъ ми́ръ
га́къ Па́зонь пе́льде Тятя́нь мине́къ и Го́спо-
дань Іису́сань Христа́нь. И э́стя вася́ шна́нъ 8
Па́зонь мо́нь Іису́съ Христо́ссо вясе́метнень
тинь ги́съ, мя́ксъ кями́манкъ ти́нькъ ю̑флеви
масто́ронь ке́лесъ. Неса́къ ся́льме-не́иця мо́нь 9
ке́цень у́ли Па́зъ, кона́тнень мо́нъ слу́жанъ
мо́нь о́йменъ па́рокуля́мсе Цю̑ра́донзо сонзе́,
мя́ксъ тоде́й мо́нъ тиньди́ньк ме́льцень
ки́рца, Тоде́й озно́матнесе мо́нь еня́лдозь, 10

чтобы монянь кода аньцякъ Пазненъ меле-
11 зензе тую ули самсъ тиняньк. Несакъ
эряви нѣмсъ тинькъ, чтобы максомсъ ти-
няньк к домоякъ казне оймень, пекстенъ
12 гисъ тинькъ. Те ули, вейце тинькъ маронкъ
вождомсъ вѣйцень кемимасо. тинькъ и монь.
13 А арась монь олямъ, братьятъ, чтобы тинькъ
асодамсъ, мяксъ ламо растъ арцинъ монъ
самсъ тиняньк, и эзимемь нолтлекь монь
нѣк н шк с, чтобы кодамоякъ раштамо
тѣевлень и тинькъ поценкъ, кода и ліятъ
14 ломатнененъ. Еллинтненень, и Душмитне-
нень, и пряѣтненень, и прявтѣметненень,
15 моненъ эряви парокулямксъ. И эстя, мяксъ
монь паро-меленъ куваламо и тиняньк кона-
16 тне Римсѣ. Несакъ аволь-вискcъ монянь
юфлекшнемсъ Христосдо, несакъ ви Пазонь
ули ваномась эрь вѣйкенень, кона кями, Іу-
17 деанинанень же васня, и Еллинанень. Несакъ
видечи Пазонь сонзе поцо штафлеви кями-
масто кямимась, кода сюрмадозъ ули: пра-
18 вѣдной же кямиманъ пельте живъ ули. (Ум. 80.)
Несакъ штафлеви кежъ Пазонь мянелъцте
эрь вѣйкень нечестень ланксъ, аволь-виде-
чинь ломатнень, конатъ кирдитъ видесть,
19 аволь видесе. Сексъ се, мязе можна содамсъ
сынянцтъ Паздо, содазь ули; несакъ Пазъ
20 сынязтъ панжизе, Несакъ се, мязе сонзе кеце
апакъ нѣезь, ушодомсто масторонь тявтне-
се арцемсе улезезь эулить нѣезь и тодей эри-
цязезь визе сонзе и Пазъ-ванома, чтобы
21 улемсъ тянцтъ чумотнемесъ. Несакъ содам-
сто Пазонь, сынь слававтызь сонзе, или
шнызь аволь эстя, кода Пазонь, но чаво-
тнесе тѣевсть арцимaтнень поцо сыньцить,
и чюполгаць, аволь прявей сынцтъ сядѣйсть:

Корштёзъ эсёсесть прявѣйшнесе, шѣёвсть 22
прявшёмешнесе, И полафшызъ славань Пазонь, 23
кона знярдоккъ а колцеви, ломанень гондямо,
и пармошнень и ниле пилькссъ, и гашнень
гондямошь. А сёнь кувалмо и максынзе Пазъ, 24
сынсшъ бяешь, кувалмо сядеесть сыньцшъ
аванькcoксъ, чтобы улёмсъ кискешненень
сыньцшъ свернойшнесъ, эсь эсёсесшъ: Кона- 25
шне полафшызъ правдасть Пазонь кенгеле-
масъ, и честёнь максызь и служасть швар-
нень седе пекъ, аволь кода ки Тѣизе, кона
уля басдавазь пиньгезензе. Аминь. Сёнь гисъ 26
максынзе сыньцшъ Пазъ самой вискcъ пявшнесъ:
насакъ кода нисшъ сыньцшъ полафшызъ эсь кис-
кень шѣима, кискень шяима карчосъ. Эстя же и 27
мирдешь, каднозъ эсь нисшъ, и курвавстевсть
эсь кувалмосшъ вѣйкесть вѣйкесшъ ланксъ,
мирдешь мирдешь ланксо, пяжешь шѣйнезъ
и сёнь гувалмо мязе эрявн сынянцшъ эсъ
кверной шявень гисъ примазъ пандома сыньцшъ
эсёсесшъ. (*Чиод.* 81.) И эстя эзизъ снаршъ со- 28
дамсъ Пазонь, сексъ максынзе сыньцшъ Пазъ
апаронрявсъ шѣйнемсъ мязнёнь такъ амашшы-
вексъ, Истя мяксъ сынь пешчезешь эрьва не- 29
правдань, блядовамонь, манчамонь, парочиде
вечкимань, пѣкъ-кежешь завидимань, куломсъ-
чавмонь, сювнбмань, лесьшень, берянь обя-
цянь, Чтобы улемсъ сынянцшъ шошксиця- 30
шнесе, сювицяшнесе, пазнёнь амашшовикшни-
цяшнесе, досадчикшнясе, апарошяицяшнесе,
шяшяненень и авашненень акулцоношнесе,
Прявшёмешнесе, алациившкнесе, и вѣчкемсе- 31
аарицяшнесе, чтобы божамсъ и божамонь а
ваномсъ, и не милосшивойшнесе. А шакодашь 32
и содазъ судонь Пазонь, мяксъ шѣйцяшненень
эсшяшь шѣвшнёнь эрявн куломсъ, аволь ань-

цякъ сыньць сéнь тѣйнитъ, но и тѣйцятненень пяжéтнень оля-максните.

Пря́ 2.

1 А сéнь кувáлмо а маштатъ тóнь отвѣтъ
максмóксъ, лóмань, вясéме тисъ ліятъ осу-
дякшнозь: нѣсáкъ кодáмо сýдсо сýдясакъ
ліянь, эсять судятъ; нѣсáкъ сéнь же тóньць
2 тѣйнять судязь ліянь. А міть судятанокъ,
мяксъ судъ Пáзонь ули алкóксъ нѣтъ лáнксъ,
3 конатъ тѣйнитъ истятъ тявтъ. Арцятъ
ли же шéде, о ломáнь, судязь тѣйцятненень
сéнь, и тоньць тѣйнезь сень же, мяксъ
4 тóньтъ а кáрми судямо Пазъ? Или сюпáвчи
милостензе сóнзе и сатмимань, и кувáтъ-
кирдимань мязéксъ тáкъ а лóвсакъ, а сóдазь,
мяксъ пarócъ Пáзонь кармáвтлитянзатъ
5 тóньтъ витьксmáмо? Акулцономань же ку-
вáлмо тóньтъ, и апакъ виткстазь сядéень,
пýрнатъ тóнъ эсь лангóзотъ кежъ се чúнень,
конáтасо сы кежъ и явóлявтовы виде сýдъ
6 Пáзонь, Конáта пáнцазо эрьвѣйкéнень тя-
7 вéнзе кувáлмо сóнзе: И эстя нонáтненень
эрямо пиньгéнь, конáтне пишчéвтезь пáро
тявсе, вяшнитъ слáвань, и чéстень, и пѣк-
8 стень; А конáтне правдáнень кáрчо тѣитъ,
кулцóнытъ же авóль прáвдань, нѣ лáнксъ ку-
9 рóкстонь и пóкшъ кéжъ. Гóря пицéвтеме
тáкъ эрь-вѣйке óйме лáнксъ ломáнень, тѣй-
цянь а пáронь, васня́ Іудéй лáнксъ атéде мé-
10 иле, и Еллинъ лáнксъ. (*Ушод.*) А славáсь и чес-
тéсь и вя-лáнксъ-тѣйма эрьвѣйкéнень тѣй-
цянень пáронь, васня́ Іудеанúннень, а мѣйле
11 Еллиннень, Нѣсáкъ а вáны Пáзъ чамáтъ лáнксъ.
12 Нѣсáкъ конáтнѣ законтомо пяжéтъ тѣйсть
нѣтъ юмитъ закóнтомо: и конáтне закóнсо

пяжеть-тѣйсть, нѣть закондо судъ примить:
Нѣсакъ авбль нѣть святойтнѣ Пазъ икеле, ко- 13
натантнѣ марить мязе уле законъ: но нѣть
улить видѣть, конаташнѣ тѣйнить эстя,
кода законъ мѣри. (Ушод. 82.) Нѣсакъ знярдо 14
идолонь-сюконицять конаташнень кеце
арась законъ, природань кувалмо тѣйнить
сень, мязе уле закондо, сынь законтомо,
сынць эстянсть законъ; Конаташнѣ нѣв- 15
тлить мязе сюрмадозь закондо, се сюрма-
дозь сядѣйтнень поцо сынцть, и юфли седе
тянсть вискся, а арцимашне эсь юпковасть
осудякшныть, или вѣдетнесе тѣйнить, Чи- 16
сте знярдо суди Пазъ ломатнень монь Еван-
геліань кувалмо Іисусъ Христоссо, салавань
сынцтъ тявтнесе. Вана тонть ляметь Іу- 17
дей, и кямать законъ ланксъ и шнать прять
Пазсо. И содасакъ олянь, и арцять мязе седе 18
паро, улезь тонавтозь закононь пельде: Ке- 19
мезь же улемсь ветицясо сокортнень, валдо-
со нѣнь гисъ, конатнѣ чоподасо. Тонафты- 20
цясо прявтеметнень гисъ, тонавтыцясо эй-
какшнень гисъ, и невтлезь эседесть, мяксъ
ули тонять прявь, и видесь закондо. И эстя 21
тонавтозь ліянь эсить мяксъ а тонавтать?
Юфлезь, илязо сала тоньць салцять? кор- 22
тлезь: чтобы эсь нинцтеть ломань ни мар-
то пяжеть а тѣйнемсъ, тонць эсь нить
пельде ломань ни марто пяжеть тѣять? мя-
зень гисъ гакъ апакъ ловнокъ ідолтнень, свя-
тоень салцять? Тонъ закондо прять шнать, 23
апакъ тѣйнекь закононь кувалмо безчесте-
сакъ Пазонь? Нѣсакъ идоло-сюкуницятне 24
ваннозь тинькь лангозонкъ, берянсте корт-
лить ямеде Пазонь, кода сюрмадозь. Нѣсакъ 25
ня кискень пячкемесь лязевь сясте, знярдо

закононъ кувалмо тѣйнисакъ; а буде закононъ
карчо тѣйнятъ, пя кискень пячкимась
26 тоньтъ сясте уле аволь пячкимасо. И эстя
буде апакъ печкезь ванцазо законъ, сясте а
лововили сонъзе а пячкимась пячкиманъ еземсъ?
27 И осудясазо сясте природанъ кувалмо апакъ печ-
кезесь, но закононъ кувалмо тѣйцясь тоньтъ
сень гисъ, мяксъ тонъ сюрманъ кувалмо, и пячки-
28 манъ кувалмо а эрятъ, кода мѣри законъ. (*Уш.* 83.)
Нѣсакъ аволь се, уле Іудей конатта валдова и аволь
29 се уле пячкима, мязе нѣяви тѣла ланксо; Но
конатта салава Іудей, и пякискень пячкима
сядеенъ оймсе, аволь сюрмасо: сененъ шнамось
аволь ломатненъ пельде, но Пазонъ пельде.

Пря 3.

1 И эстя мязенъ парозо уле Іудеанинанъ кеце?
или кодамо лязе, мяксъ сонъ пя кискень
2 пячкивтлисазо? Ламо, эрьвѣйкетнень чу-
мотнень кувалмо, нѣсакъ васенъ кошна, се-
несе мяксъ максозь сынянцтъ валтне Пазонъ.
3 Мязе же, буде конаттатне кямиманъ эзизь
примакъ? не ужели акямимась сынцстъ кя-
4 миманъ Пазонъ мязексъ гакъ а пуцазо? Арась!
Пазъ уле виде, эрьвѣйкеже ломанъ кеньгели,
кода уле сюрмадозь: нѣсакъ, виде тонъ улятъ
валтнесе тоньтъ, и пзнятъ, зняр до судямо
5 кармат. Буде же а видечи минекъ тѣйни
правданъ Пазонъ, сясте мязе юфтатанокъ?
ажнали аволь виде Пазъ, кежевлезъ минекъ
лангозонокъ? монъ кода ломанькс кортлянъ.
6 А улемсъ сененъ! нѣсакъ кода карми судямо
7 Пазъ всеменъ ломатненъ? Несакъ буде Па-
зонъ видечи, аволь монъ правдасонъ ульнесь
вяльтъ покштъ, чтобы слававоль сонъ, эстя
мязе таго, и монъ кода пяжетевъ осудяванъ?

И аво́ть и́стя, ко́да мине́кь позо́рясамызь, и 8
ко́да тако́да́ть ю̂флить, бу́дтобы ми́нь ко́р-
тлиштанокъ мя́ксъ тьйдя́нокъ апа́ро, са́воль
па́ро, кона́тне о́судить ви́дцте. И е́стя мя́зе? 9
седе́ ли ла́мо лія́тнень ко́рясъ миня́некь ми́-
лость? аво́ль! неса́къ ике́ле судинекь ми́нь,
мя́ксъ Житне́, и Элитне вя́сеть пя́жеть а́ло:
Ко́да сю̂рма́дозь, у́ли мя́ксъ ара́сь вейкія́къ 10
лома́нъ пра́ведной; Ара́сь эстя́мо, кона́ бы 11
чарко́девель, и ара́сь, кибы вя́шне́вельце Па́-
зонь; Вясе́меть кадны́зь, ве́йце тье́всть 12
ама́штовиксть: ара́сь эстя́мо, кона́ тьевеʹль-
це па́ро, ара́сь ми́къ вейкія́къ. Ки́рга па́рь 13
сы́ньцть штя́фтозь ка́ндо ла́зъ; эсь кель-
цесть манчле́сть; кола́вксъ аспи́дань ту́р-
вать ла́нксо сы́ньцсть; Кона́тнень кургость 14
пе́шксе божа́модо, и сепе́де; Пилгетне сы́нсть 15
пщить валномо ла́нксъ вя́рень; Граба́моть, 16
и обидя́моть ки́ ла́нгость сы́ньцть; И ки 17
са́тмень эзизь со́дакъ; Ане́ть сы́нь эсь ике́- 18
лесть тандя́фтомонь Па́зонь. (*Ушол.* 84.) Со- 19
да́сынекь же, мя́ксъ мя́зде зако́нь ко́ртли, эри́-
цятнененъ зако́нце ко́ртли, что́бы эрьвейке́
курго сю̂льго́вольце, и у́ли вя́се маесто́рестъ
эри́ця чумо́ Па́зъ ике́ле. Неса́къ тя́втне́де за- 20
ко́нонь кодамоя́къ ло́мань ви́де а у́ли со́нзе
и́келензе: неса́къ зако́нцо сода́ви пя́жеть. А 21
нѣ́нь зако́ндо башка́ виде́чи Па́зонь по́явась,
кона́до ю̂втчесть зако́нъ и проро́ктъ. Но 22
виде́чи Па́зонь кя́мйма́со Іису́сань Христа́нь
вяси́мань по́цо, и вясе́мень ла́нксо кя́мйцят-
нень: неса́къ ара́сь пола́довкето. Се́ксъ вя́се 23
пя́же́тесь сова́сть, и ю̂ма́фтызь сла́вань Па́-
зонь; Виде́кесь тя́йдя́нокъ пря́мокъ ама́йсе, 24
ми́лостесе сонзе, идимасо, кона у́ля Хри-
сто́есо Іису́со; Кона́нь ике́левь ку́чсь Па́зъ, 25

чтобы ванькстнéнь ульмексъ кямимасо вярь-
це сóнзе, нефтимасъ эсь правдáсонь, нол-
дáмо сиве икельць ульнéзетнень пяжéтнень,
26 Кувáть кирьдимасо Пáзонь, и нефтéмсе ви-
дéчинь сóнзе нѣкень шкáсто, штóбъ уль-
мéксъ тянзе правѣднойксъ, и видéксъ-тѣи-
27 цянь сéнь, кóна кями Іисýснень. И истя кó-
со шнáмо? Арáсь сóнъ. конáта закóнцо? тяв-
тнéсе ли? Арáсь, но закóнцо кямимань.
28 (Ушод. 85.) И истя áрцитянокъ ломáнень
видéксъ-тѣймéксъ кямимасо тявтневтеме
29 закóнонь. Ажнáли Іудéйтнене́нь áньцякъ Пáзъ,
авóль и идоло-сюконицятнененъ? видцте
30 идоло-сюкуницятнененъ гакъ. Сéксъ вя Пáзъ,
кóна тѣйсазо видексъ пя-кискенъ-пéчкиця-
тнень кямимань пельде, и авóль пя кискенъ
31 печкéзетнень кямимасо. И истя закóмонь ли
минь калáфлитянокъ кямимасо? а ýльмексъ
сенéнь: но закóнонь пéксте-тѣйсынекъ.

Пря 4.

1 И истя ювтáтанокъ, мяксъ Авраáмъ тя-
2 тямокъ минéкъ мусь кискенъ кувáлмо? Не-
сакъ, бýде Авраáмъ тявтнé пéльде тѣéвсь
видéксъ, ýли тянзе шнáмо, но авóль Пáзонь
3 икелде. Несáкъ мязе кóртли сюрмáдомо?
кямнéсь Авраáмъ Пазнéнь, и ловóзь тянзе се
4 видéчи эземсъ. (Ушод. 86.) Тяицянень же
пáндомо алóвови милостынянь гувáлмо, но
5 эрвейкéнь тявень кувáлмо. А аптѣицянень,
но кямицянень сенéнь, кóна тѣи аваньксонь
видéксъ, ловóви кямима сóнзе правéднойксъ.
6 Истя и Давидъ пýтли упясковскъ сéнь ло-
мáнень, конáнь Пáзъ тѣи видéксъ тявте-
7 тнеме закóнонь: Упяскавтъ, конáтненень
нолдáзь эрьвá пяжéтне, и конáтнень вяль-

шязь пяже́тшесть. Уця́скавъ лома́нь, кона́нень 8
алóвсазо Па́зъ пяже́тьсе. И йстя шала́нъ ше 9
пя ки́ске́нь-пя́чки́мань ли ла́нксъ, и́ли аво́ль пя
пячки́мань ки́скень ла́нксъ? неса́къ ко́ршли-
шянокъ, мя́ксь кя́мима Авраа́мне́нь лово́зъ
правда э́земсъ. И и́стя кода́мо ла́цо лово́зь 10
шя́нзе? ки́скень пячке́мстели, зя́рдо со́нъ у́ль-
несъ, и́ли аво́ль пя ки́скень пячке́мсте? аво́ль
пя́ ки́скень пячке́ме пинксте, но зя́рдо эзь
пя́чкевь пя кискéзе. И неявксъ са́йзе со́нъ пя 11
ки́скень пячки́мань, кода́ пецяшь виде́чинь
кями́ма пе́льде, кона́ша аво́ль пя пло́тень
пячке́мсе, чшо́бъ ульме́ксъ шя́нзе шяшя́ксь вя-
се́мешнень кямицяшнень аво́ль пя́ ки́скень
пячке́мсе, чшо́бы шона́шненень га́къ уле́вель
виде́чинь э́земсъ, И шяшя́нстень пя́ ки́скень 12
пячки́мань, аво́ль аньця́къ пя́ ки́скень пя́чке-
зешненень, но и шона́шненень, кона́шь я́кишь
кишне́нь кува́лмо кями́мань ульне́зень аво́ль
пя́ ки́скень пячке́мсе шяшя́нь мине́кь Авраа́-
монь. (*Ѣшод.* 87.) Не́сакъ аво́ль зако́нцо ал- 13
ша́мо Авраа́мнень, и́ли племáстень со́нзе, са́-
шоць чшо́бы ульме́ксъ соня́нзе паро́чинь-ва-
ныцяксъ масто́ронь келе́съ, но видечи́се кя-
мимань. Неса́къ бу́де нѣшь паро́чинь ваньцяшъ 14
кона́шъ зако́нонь пе́льде, ю́ма́сь кями́ма и
кольць алша́мо. Неса́къ зако́нонь пе́льде шѣеви 15
ке́жь; се́ксъ ко́со ара́сь зако́нъ, шо́со ара́сь и
пяже́шь. А се́нь ги́съ кями́мань пе́льде, чшо́бы 16
ми́лостень кува́лмо и чшо́бы уле́вель сода́зь
алша́мо вясе́менень племáнень, аво́ль аньця́къ
зако́нонь пе́льде, но и кя́мимань пе́льде Авра-
а́монь кона́ у́ля шяшя вясе́мнень миня́некь.
Кода́ сю́рма́дозь, мя́ксъ мо́нь шо́ньшь шѣія 17
шяшя́ксъ ламо́шненень наро́днень: Па́зъ
ике́льде, кона́нень кями́ешь, кулце́зешнень

живойксъ тѣйцянень илямень-путынень; мязе
18 арась, кода ули. Кона седе тѣкъ кямимадо
кямнесь кямимасъ, чтобы ульмексъ тянзе
тятяксъ ламотъ народнень, ювтазень ку-
19 вамо: эстя ули вицть тоньть. И эзь лав-
чомтъ кямимасо, эзь вантъ уже эсь сырень
кискензе ланксъ, ульнезь сядо іисе, и кулозень
20 Саррань потмонь. Алтамсто же Пазонь эзь
мутявть, чтобы акямемсъ, но пекслесь кя-
21 мимасо славазь Пазонь: И содазь, мяксъ віевъ
22 Пазъ тѣймексъ алтамонь кувалмо. А сень
23 кувалмо и ловозъ тянзе видечисъ. Арасеть же
сюрмадозь, аньцякъ сонзе вейкень гисъ, мякъ
24 ловозъ сонянзе: Но и минекъ кисенекъ ули
ловозъ, кямезетненень тонанень, кона-живойсто-тѣизе
Іисусань Христань Господань
25 минекъ куломсто, Кона максозь ульнесь ми-
некъ пяжетнекъ гисъ и стясь, чтобы тѣй-
мексъ минекъ видетнексъ.

Пря 5. (*Чтод.* 88.)

1 И иста видесте-тѣевтезь кямимасо, сат-
месте эрятонокъ Пазъ марто Господань ми-
2 некъ Іисусонь Христонь велга: Кона и ве-
тизи минекъ кямимасо тень милостесъ, ко-
натасо ацитянокъ, и прянкъ-шнатанокъ
3 кямимасо шнамонь Пазонь. Аволь аньцякъ те,
но и прянкъ-шнатанокъ орматнесте, со-
4 дазь, мяксъ рисксъ тѣи кирьдимань: А кирь-
дима пелде снартомонь, снартомо пелде кя-
5 мимань: А кямима а виздельгавты, несакъ
вечкима Пазонь валовсь минекъ сяденнекъ
6 поцъ Оймсе Святой максозень минянекъ. (*Чт.*)
Несакъ Христосъ зярдо неакъ минь ульне-
некъ віевтеметь, путозень ткасто минекъ
7 пяжетевтнень гисъ кулось. Асодань, ки бы

праве́дноень ги́съ куло́воль: неса́къ паро́ шъи-
цянь ги́съ па́рякъ кода́моякъ и сме́яволь ку-
ло́мсъ. Но не́вшли эсь ве́чкимазо миня́некъ 8
Па́зъ, се́ксъ, зя́рдо ми́нь ульне́некъ неа́къ пя-
же́тнесть Христо́съ мине́къ ки́сынекъ ку́лось.
И е́стя седе́ ла́мо шъе́вшезь не́нь виде́шнексъ 9
со́нзе вя́рень пе́льде, ванцы́некъ пря́нкъ сон-
де́лензе кежде́де. (*Ушод.* 89.) Не́сакъ бу́де 10
ульне́зь ми́нь душма́нтъ мири́некъ Па́зъ ма́р-
шо куло́мсо Цё́рань со́нзе, седе́ ла́мо миря́зь,
ванцы́некъ пря́нокъ эря́мсо со́нзе. Аво́ль ань- 11
ця́къ ше, но и шнасы́некъ пря́нокъ Па́здо Го́-
сподань ми́некъ Іису́сонь Хри́стань, кона́шасо
ми́нь не́нь мири́некъ. А се́нь кува́лмо ко́да вя́ 12
лома́нце пя́жеть ма́сторъ ла́нксъ со́вась, и
пяже́тьсе куло́мо, и э́стя ку́ломо со́вась вя-
се́мененъ лома́тнень по́цъ, кона́шасо вясе́-
мнеешъ пяже́шесъ сова́сть. Неса́къ зако́ндо 13
ике́ле пя́жеть у́льнесь масто́ронь кя́лесе; пя-
же́ть же ара́сель, зя́рдо ара́сель зако́нъ. Но 14
инязорова́ксъ ульне́сь куло́мо, Ада́мдо ми́къ
Моусе́асъ, и шона́шне ла́нксо, кона́шашь пя-
же́шесъ эзи́зъ со́всекъ Ада́монь пяже́шенъ го́н-
дямо, ко́на у́ля нея́вксъ ике́ле пе́ленъ. Но 15
аво́ль ко́да пя́жеть, и́стя и ка́зне. неса́къ
ко́да пяже́тьсе ве́йкенъ ламо́несть куло́сть,
аво́ль ли се́де пе́къ ми́лость Па́зонь, и ка́зне
мило́стенъ кува́лмо вя́ лома́ненъ Іи́су́сань
Христа́нь ла́монь по́цъ шъе́всь вя́лть ла́моксъ.
И аво́лъ ко́да ве́йкенъ пя́жеть шъе́зенъ кува́л- 16
мо ка́зне, неса́къ пя́жеть ве́йкенъ по́цто осу-
дя́мось, а ка́зне ла́мошь пя́жешненъ пе́льде
вишима́съ. (*Ушод.* 90.) Неса́къ бу́де пяже́шенъ 17
ги́съ ве́йкенъ инязо́ровaксъ у́льнесь ку́ломо ве́й-
ке́се; се́де ла́мо ускулдавскъ мило́стенъ, и
ка́зне виде́чинь саезь, инязороярямо́ксъ сови́ть

18 вѣйкесе Іисусъ Христоссо. А сенъ кувалмо,
кода вѣйкень пяжетсе вясемень ломашнень
поцъ совась осудямо: истя и витимасо вѣй-
кень вясемень ломашнень поцъ совась витти-
19 ма эрямонь. Несакъ кода акулцономсо вейке
ломаньце ульнесть пяжетевть ламонесть;
истя и кулцономсо вѣйкеее правѣднойть
20 улить ламопъ. А законъ сясте малавъ-сась,
чтобы ускодоволь пяжеть. несакъ косо ус-
колгаць пяжеть, сясе ламо появась милость;
21 Штобы кода инязборексъ-ульнесь пяжеть ку-
ломо велга, истя и милость карми иняро-
ваксъ-эрямсъ видечисе, чтобы эрямо пинь-
гезензе, Іисусъ Христоссо Господсе минекъ.

Пря 6.

1 И истя мязе ювтпашанокъ? ульмексъ ли
минянекь тодей пяжетьсе, чтобы седе ламо
2 улевель милость? а ульмексъ сенень! Несакъ
зярдо минь кульпекь, чтобы пяжетесъ-асо-
всемсъ, кода шаго кармашанокъ эрямсо пя-
3 жетсе? (*Ушод.* 91.) Или тинь аздатадо,
мяксъ конашатъ минекь юткстонокъ Хри-
стосъ Іисуснень лямцть, куломостень сонзе
4 лямцть? И истя вейце сонзе маронзо калма-
венекь минь лямдимасо куломосъ, чтобы ко-
да стясь Христосъ куломсто славасо Тя-
тянзе, истя и минянекь одъ эрямсе якамсъ
5 эряви. Сексъ буде минь вейкиштянокъ ульне-
некь чамонзо ланксъ куломостень сонзе, ся-
сто сенъ гондямо ульдянокъ и се ланксъ, кода
6 куломсто стямсъ: Содазь тень, мяксъ сыре
минекь ломаньмекь сонзе маронзо крюстъ
ланксо кулось, юмаволь тѣланзо пежешень,
и чтобы минянекь седе ламо а служамсъ пя-
7 жетнень. Несакъ кулозесь пяжетесь асови.

А бу́де ми́нь кулы́некь Христо́съ ма́рто, ся́с- 8
тэ кямдя́нокъ, мя́ксъ и живть ульдя́нокъ
со́нзе ма́ртонзо: Сода́зь, мя́ксъ Христо́съ 9
стя́съ куло́мсто, и та́го у́же а ку́лы, куло́мо-
нень со́нзе ла́нксонзо оля́зо се́де ла́мо ара́сь.
Неса́къ мя́ксъ со́нъ куло́съ, пяже́тнень ку́- 10
лось вя́сть, а мя́ксъ э́ри, Па́знень э́ри. (*Чтод.* 11
92.) Истя́ тынь-га́къ а́рциде э́сь ки́сенькъ
ульме́ксъ куло́зетнесъ пяже́тнень, а живо́й-
тненесъ Па́знень Хри́стосъ Іису́съ Го́сподь
ми́некъ по́тсто. И и́стя, что́бы аульме́ксъ- 12
инязороксъ пяже́тнень куло́зень ти́нькъ ки́с-
кесенкъ, тынь-га́къ иля́до ку́лцоно оля́нь сон-
зе́. Иля́до нѣ́втъ пе́лѣнькъ ти́нькъ орудья́т- 13
несъ аво́ль-виде́чинь пя́же́тнень, но нѣ́втинькъ
эси́нькъ Па́зъ ике́ле, ко́да куло́мсто вя́лме-
зеть; истя́же и пе́ленькъ ти́нькъ ору́дьят-
несъ виде́чинь Па́знень. Пя́жеть иля́зо ки́рде 14
оля́ ты́нькъ ла́нксо; неса́къ ти́нь аво́ль зако́нь
а́ло но ми́лость а́ло. Истя мя́зе? сова́танокъ- 15
ли́ ми́нь пяже́тесъ, се́ксъ ми́нь аво́ль зако́нь
а́ло, но ми́лость а́ло, аульме́ксъ се́нень! А со- 16
да́тадо ли́ ти́нь, мя́ксъ кння́нь ти́нь сак-
шна́тадо служа́мсъ и кулцо́номсъ, сене́нь
ти́нь и слуга́тъ, ки́нь кулцо́натадо, или
пяже́тте, кона́ть пе́льде куло́мо, или кулцо́-
номонь тѣ́ймексъ правда́нь. И и́стя шна́сы- 17
некь ми́нь Па́зонь, мя́ксъ ти́нь ульне́де слу-
га́тъ пяже́тень, кулцо́ныде же сяде́нце, нѣв-
шимась тона́втомонь, конатане́нь эстя́нькъ
ти́нь и ма́ксыде. (*Чтод.* 93.) Лія́дмосто же 18
пяже́ть-де, ка́рмиде робо́тамо віе́денень. 19
Пря́вь кува́лмо лома́нень корцтля́нъ, лавчо́монь
ки́скень гись ти́нькъ. неса́къ ко́да те́йде
ти́нь, что́бы пеле́нькъ ти́нькъ улеве́льть
слуга́ть ава́нькснень, и ко́кшъ пяже́тнень

эрьвя-пяжетесь: истя нень невтинькь пе-
ленькь тинькь слугать видечинень, чтобь
20 ульмекесь святойтненень. Несакъ зярдо тинь
ульнеде слугать пяжетнень, васоло тинь
21 ульнеде видечиде. И истя кодамоть сясте
ульнесь тинькь поценкъ раштамоть? истя-
моть, конатнеде тинь нень виздитядо;
22 несакъ пя сынянсть куломо. А нень ліадом-
сто пяжетьде, кундамсто же работамсь
Пазнень, кантлитядо раштамонкъ тинькь
23 святойксь, и пя ули эрямо пиньгень. Несакъ
пандомось пяжетень гись куломо, а казне
Пазонь, пиньгень эрямо Христосъ Іисусъ
потсо Господань минекь.

Пря 7. (Зачал. 94.)

1 Или аздатадо тинь, братьять, несакъ со-
дыцятненень закононь монъ корштянь, мяксъ
законъ оля кирьди ломань ланксо, зярцъ сонъ
2 эри? Несакъ мирде экшне ни живой мирде-
нень содозь законцо: а зярдо кулы мирдезе
3 сонзе, уксневи закондо мирдезень. А сексь
живой мирде пинксте вяльть покшъ пяже-
тесь совица уля, зярдо кунды содавлема ліа
мирде марто; а буде кулы мирде сонзе, оля-
зо сонзе закононь пельде, а ульмексъ сонянзе
покшъ пяжетень-тейцяксъ, зярдо сонь лиси
4 ліа мирде экшне. И истя, братьять монь, и
тинь кульде законнень кискесе Христоссонь,
штобы ульмексъ тинянькь ліянень, стязь-
нень куломсто, чтобы раштамонь кандомсь
5 Пазнень. Несакъ зярдо уленекь минь кискень
кантлемсте, сесте тявенькь пяжетень за-
концо тяйнесть тинькь пельценкъ поцо,
чтобы раштамонь кантлемксъ куломонень.
6 А нень кулозь минь закононь гись, конась

мянекъ кирьлесь, тянвинекъ олясо, служаволнекъ минь Пазнень одъ оймсе, а аволь кезерень сюрмасо. И истя мязе минь ювтатанокъ? закондо ли пяжеть? а ульмексъ сенень! 7
но пяжетень монъ эзень содакъ, анцякъ содавсь законсо. сексъ монъ а содаволинь кискень пежеть де, буде бы аволь кортле законъ: иля-вяпне пяжетень. Сайместе же пяжеть чумонъ заповѣдень пельде, тѣйзе монь поронъ эрьвейке вечкима апаро тявнень; 8
несакъ закониемо пяжеть уль кулозъ. Монъ эрянь лiясто апакъ содакъ закононь; зярдо же содыя монъ заповѣдень, састе пяжеть вяльмесь, А монъ кулынь; и появась монянь заповѣдь, кона максозь эрямонь гисъ, тѣйзе монень куломо. Несакъ пяжеть саезь чумонь заповѣдсе, манимемь монъ, и сенейсе куловтымемь монъ. А сень кувалмо законъ святой, и кармавто святой, и віеле, и паро. И истя 9
10
11
12
13
паро ли тѣевсь монь гисень куломсо? а ульмексъ сенень! но пяжеть штафтоволь, мяксъ пяжеть паросо тѣйни монень куломо; вяльть покшоксъ улевель пяжеть заповѣдьсе. (Чиод. 95.) Несакъ содатанокъ, мяксъ законъ ули оймеень: а монъ кискенянъ, мiезянъ пяжеть ало. 14
Несакъ монць гакъ а соданъ, мязе тѣянъ; сексъ аволь сень тѣянъ, мязе эряви, но мязе а вѣчканъ, сень тѣянъ. Буде же сень тѣянъ, мязе а эряви, шнанъ закононь, мяксъ сонь паро. А нень аволь монъ уже те тѣянъ, но эриксъ монь поцень пяжеть. Несакъ монъ соданъ, мяксъ а эри монь поценъ, се ули, монь кискень поцо паро; несакъ мяксъ вяпнемсъ пародо мелявтанъ монъ, а чтобы тѣймексъ паронь, сень а мукшнанъ. Аволь сень тѣянъ 15
16
17
18
19
монъ, мязе уля паро; но мязнень берянпень

20 мелемъ апракшны, сенъ шеянъ. Буде же мяз-
ненень мелемъ арась монь, шеянъ; сясте уже
аволь монъ шеянъ, но монь поценъ эризь пя-
21 жешь. И истя мукшнанъ монъ закононь,
мяксъ зярдо мелемъ ули шеймексъ паро, ся-
22 сте апаро седе маласо монянь. Несакъ шан-
шень монянь законъ Пазонь оймень кувалмо:
23 Монъ неянъ лiя законъ монь поценъ, кона
сiовны законъ марто прявсень монь, и эсь
олянзо ало саи монь пяжешевь законцо, кона
24 эри монь пельценъ поцо. Таланшоманъ монъ
ломанянъ, ки монь идесамамъ киськеде шенъ
25 куломонь? Шнанъ Пазонь монь Iисусъ Хри-
стоссо Господьсе минекъ. а сенъ кувалмо
моньцъ монъ эсь прявсенъ робошанъ закон-
ненъ Пазонь, а кискесе законненъ пяжешенъ.

Пря 8.

1 И истя ненъ кадамоякъ арась осудямо эри-
цяшненень Христосонь Iисусонь кувалмо,
якицяшненень аволь кискень кувалмо, но
2 оймсе. (*Ушод*. 96.) Несакъ законъ оймень эря-
монь, кона уля Христось Iисусъ поисо,
идемемъ монъ закондо пяжешенъ и куломонь.
3 Сексь ви-машшомо закононь, конадо ви-ма-
шшомонь сонъ ульнесь кискесе, Пазъ кучизе эсь
Цiоранзо кискень гондямо пяжешенъ, и пя-
жешенъ кувалмо осудизи пяжешенъ кискесте,
4 Чтобы виде-идема закононь прядоволь ми-
некъ поценокъ, эрицяшнесе аволь кискень
5 кувалмо, но оймсе. Несакъ эрицяшъ кискень
кувалмо, и арцишъ кискененъ: а конашъ
эришь оймень кувалмо, шовашашь оймевень.
6 Несакъ арцеметь кискень, куломо улишь; а
7 арцимашъ оймень, эрямо и сяшме. Несакъ ар-
цимашъ кискень, сiовнома Пазень карчоулишь;

несáкъ закóнонь Пазóнь аку́лцыны, и визé
асапы. (*Ушод.*) Эрицяпне же ки́скень кувáлмо, 8
Пáзнень а у́годепь. А пи́нь авóль кискéсне, 9
но óймсе, сéксъ Óйме Пазóнь э́ри пи́нькь пó-
ценкъ. бу́де конáнь пóцо арáсь Óймень Пáзонь,
пé авóль сóнзе. Бу́дэ же Хри́стосъ пи́нькь 10
пóценкъ, ся́спо ки́ске копъ ку́лозь чу́монь
пя́жепень ги́съ, но óйме э́ри правдáнь ги́съ.
Бу́де же Óйме сéнь, кóна спя́впызе Іису́сонь 11
кулóмспо, э́ри пи́нькь пóценкъ: спя́вщыця
Христáнь кулóмспо пéйсазо живóйпнесъ, и
ку́лозепнень пéланкъ пи́нькь, эря́зь Óймсе
сóнзе пи́нькь пóцонкъ. А сéнь кувáлмо, бра- 12
тья́пъ, миня́некь эря́ви авóль кискéнь кувáлмо,
чпóбы эря́мсъ кискéнь ку́валмо. Несáкъ бу́де 13
эря́падо ки́скень кувáлмо, ку́лопадо: бу́де же
óймсе пявéнькь ки́скень чавнóпадо, ся́спэ
у́льдядо жи́випъ. (*Ушод.* 97.) Несáкъ конáпъ 14
Óймсе Пáзонь пя́впь пря́пясызь, нéпь цю̑-
рáпъ Пáзонь. Несáкъ пи́нь эзéде при́макъ 15
омбóцеде óймень робóпамонь пя́лемасъ, но
при́меде Óймень цю̑рáксь-пупóмонь, конáнь
кувáлмо кóрплипянокъ: Авва, Тяпя́мъ. Сóньць 16
Óйме нéфли ойменéнень минéкь, мяксъ ми́нь
экáкшпъ Пáзонь. Бу́де же экáкшпъ, по и па- 17
рочи́нь-ваны́цяпъ, и и́спя парóчинь-ваны́-
цяпъ Пáзнень, парочи́нь-ваны́цяпъ же вéйце
Христóснень, сéксъ сóнзе мáронзо пивчи́вця-
нокъ, чпóбы сóнзе марóнзо славáвпомсъ ми-
ня́некь. Несáкъ мóнъ áрцянъ, мяксъ а áпципъ 18
нищéвпемепь нéкень шкáнь понá славáнь
кáрчо, конá появи минéкь пóценокъ.. Несáкъ 19
учóмо шварень, штафпóмонь цю̑рáпнень Пá-
зонь у́чи. Сéксъ чáвонень шварць пóкорясь, 20
авóль э́сь оля́нь ку́валмо, но покóрицянь ги́съ
еснéдзе кя́мима мáрпо, Несáкъ и сóньць 21

шварць йдеви робопгасто наксадомонь идимасъ
22 славань экакппъ Пазонь. (*Ушод.* 98.)
Несакъ минь содатанокъ, мяксъ шварць минекъ
маронкъ вейце укспы микъ ненькесъ.
23 Аволь анцякъ сонъ, но и миньць, ушодамо
оймень саезь, и минь миньць эсь попмокано-
нокъ мелявтанокъ, учозь цюрапупомонь,
24 идимань кискенекъ минекъ. Несакъ кямимасо
минь прянокъ ванынекъ. нѣезень же кямима,
аволь кямима; нѣсакъ конамязенеи, сястэмейсь
25 кямемсь? Буде мязе а нѣйлянокъ, кямдянокъ,
26 учопанокъ кирьдима марпо. Истя же и Ойме
пособи минянекъ лавчомопъ пинкстэ минекъ;
несакъ мязень гисъ озноттанокъ, кода эрявн
а содатанокъ, но соньць Ойме энялды минекъ
27 кисынекъ мязевицень укстомашнесе. Содыця
же сяденестъ соды, кодамо мельзе Оймень,
несакъ Пазонь кеце сонъ инялды святойшт-
28 нень гисъ. (*Ушод.* 99.) Содатанокъ же минь,
мяксъ Пазонь вѣчкицяшнень кецѣ, вясе моли
паронень, конапъ икеле чаркодемостъ ку-
29 валмо пгярьдезь. Несакъ конатнень Пазъ ике-
ле содыньзе, некень и пурнызе икелень, чтобы
сынь улѣвельпь сонзе Цюразо кондямо,
дабы сонянзе ульмексъ васень-шачпыцянень
30 ламопъ брапіяпъ юпксо. А конапнень пур-
нызе икелевь, секетнень и пгярдизе; а ко-
натнень пгярдиньзе, нѣкетнень и видексъ пу-
пызе; а конапнень-видексъ-пупыньзе, нѣ-
31 кетнень и славась-нолдынзе. И эстя мязе
ювшатанокъ паго? буде Пазъ минекъ кисе-
32 некъ: ки минекъ карчозонокъ? Кона, эсь Цю-
разо эзь-жалякъ, но минекъ вясеменекъ гисъ
максызе сонзе: по кода же и вясемень сонзе
33 маронзо а максы минянекъ. Ки карми чумон-
племе пурназепнень Пазонь? Пазъ видексъ

пу́шли сы́нсшъ. Ки о́судиця? Хри́стосъ Іису́съ 34
кудо́сь, ше́ке пиньге́нзе же и куло́мсто стя́сь;
озадо а́нци виде-ке́дь ю́нго Па́зонь, ко́на и
иня́лды мине́кь кисы́некь. Ки мине́кь я́всазо 35
вѣчке́меде Па́зонь: орма́ ли, или шѣ́сна шарка́,
или кра́вшомо, или ва́чашка, или шша́по, или
бѣда́, или пѣ́ель? кода́ ю̂вшазь у́ли сю̂рма́до-
масо: Неса́къ шо́ньшь ки́сешь кулци́шянокъ 36
эрьвя́ чи́сше; ми́нь реве́нь гондя́шанокъ, а́нок-
сшазешь пя́чкеме ла́нксъ. Но вя́се ше́ пе́кь 37
изни́шянокъ ві́йсе се́нь, ко́на мине́кь вѣчки́нь-
зе. Неса́къ мо́нъ кя́мезянъ, мя́ксъ а ку́ломо, а 38
эря́мо, а анге́льшь, а оля́нь ки́рдимашъ, аво́ль
ви́шь, а нѣ́кень э́рямо, аво́ль мя́зе у́ли; А са́рь, 39
а шомба́ко шарка́, а лія́ кода́мо шѣвь, аса́шы
ви́зе мине́кь явмо́ксъ вечке́меде Па́зонь, мя́зе
у́ли Христо́сде Іису́съ, Госпо́дсе мине́кь.

Пря́ 9. (*Ушод*. 100.)

Ви́день ко́ршлянъ, Христо́ссо, а ке́нгилянь, 1
сельмене́ишь моне́нь сеня́йса со́вестесь мон-
ци́нь Свято́й О́йма: Мя́ксъ ри́скcъ моне́нь 2
у́ли по́кшъ и апа́къ ло́пксезь орма́ мо́нь ся-
де́йнень. Неса́къ а́рцивлинь мо́нъ мо́ньцъ шуй- 3
мексъ Хриша́нь пе́льде бра́шьяшнень ги́съ
моньци́нь, э́сь ра́скень ки́скень ува́лма, Ко- 4
на́шашне у́лишь Изра́ильшне, кона́шашнень
цю̂ра́ксъ пу́шома, и сла́вась, и карма́вшумашъ,
и зако́нь, и служа́мось, и алша́мошне; Кона́- 5
шашнень шяшя́шне, и кона́шнень пе́льде Хри-
сто́съ ки́скень ува́лма, эри́ця вясе́мешь
ла́нксо Па́зъ басла́ва́зь пи́ньгева, ами́нь! (*Уш*. 6
101.) А у́ли и́стя, шшо́бы э́сь у́льнекь ва́лъ Па́-
зонь: неса́къ аво́ль вя́сешь Изра́иленшь, ко-
на́шъ Изра́иль пе́льде. И аво́ль вя́сешь не́шь 7
эйка́кшшъ Авраа́монь, кона́шъ ви́цсь пе́лде

сонзе́; но ю̑вшазь: Исаа́ксо у́ли шоне́нь
8 ви́цсь. Се́ у́ли, аво́ль эйка́кшить ки́скеситъ,
не́ть эйка́кшпне Па́зонь, но эйка́кшить ал-
9 ша́монь при́мавитъ ви́тцсь. Неса́къ ва́лъ ал-
ша́монь ше́: ше́ шка́сто са́нъ, и у́ли Са́ррань
10 пе́лде цю̑ра́. Аво́ль аньця́къ се, но и Реве́кка
вя́ ра́зъ пе́льде Ісаа́конь шятя́нь мине́къ упо́-
11 дызе: Неса́къ э́знь шачитъ неа́къ сы́нь, и э́сть
те́йсть мя́зеякъ на́ро и́ли беря́нь, што́бы пу́р-
на́монь кува́лма у́льмекеъ тя́все пу́шома Па́-
12 зонь, Аво́ль тя́вшнень пе́льде ю̑вта́зь тя́нзе:
мя́ксъ по́кшось робу́таволь веже́ньценень;
13 Кода́ и сю̑рма́дозъ у́ли: Іа́кованъ мо́нъ ве́чкія,
14 а Іса́вань аве́чканъ. И и́стя мя́зе ю̑вшаша-
нокъ? ажна́ ли пра́вдась ара́сь Па́зонь ке́це?
15 а у́льмексъ сене́нь! Неса́къ Моусе́й ко́ршли:
ва́ндань, кона́нъ ва́нанъ деря́й, и кона́нь жа́-
16 лямксъ, жа́ляса. А се́ксъ вя́се вій аво́ль
сеня́йса, кона́ вя́шни, и аво́ль тона́нъ цо́-
цо, кона́ пи́щивши, но ва́ныцянъ по́цо Па́з-
17 со. Неса́къ ко́ршли сю̑рма́ Фарао́ннень:
мя́ксъ се́ ла́нкеъ са́мой пу́тынь мо́нъ то́ньтъ,
што́бъ не́втемсъ тонъсе́ть віень мо́нь, и
што́бы сода́зъ у́левель ля́мемъ мо́нь вя́сень
18 ма́сторонь кува́лма. (*Чш.* 102.) А се́нь кува́л-
ма кона́ ме́лезанзе ту́сь, се́нь ва́нцазо; кона́
ме́лезензе э́зь ту́къ, се́нь кеже́всте тя́йни-
19 сазо. И и́стя ю̑вша́тъ то́нъ моне́нь: ме́зень
ги́съ та́го чу́монтли? неса́къ оля́нтень со́нзе
20 ка́рчо ки мо́льмексъ ка́рми? А се́нь кува́лма,
лома́нь, то́нъ ки и́стямать отве́чиця Па́-
зонь ка́рчо? неуже́ли ю̑вны тя́въ теицянень
сонзе́: мя́зень ги́съ то́нъ мо́нь теимекъ и́стя?
21 Ара́сь ли оля́ ша́кшонь теицянень сю̑во́нь
ла́нксо, те́ймексъ соньде́нзе лія́ посу́дань

че́стень ги́съ, а омбо́цѣнь аво́ль че́стесъ? Бу́- 22
де же а́рцѣзь Па́зъ не́втемсъ э́сь ке́жензе, и
я́вуля́втомсъ э́сь віензе, ки́рдизе ла́монь и ку-
ва́тъ ки́рдимасо сосу́дашне ке́жень, пурна́зе-
шне ю̂ма́мосъ: И штобы не́втемсъ сю̂па́въ 23
чи́нь э́сь сла́вантъ посу́дашне ла́нксо ми́ло-
стень, кона́шатнень и́келе а́нокстынзе сла́-
васъ: Кона́шатнень ю́пксто и тьє́рдимизь 24
мине́кь аво́ль аньця́къ Іудѣ́йшнень пе́льде, но
и и́долонь-сю́куницяшнень пе́льде? Кода́ и 25
Осіясо ко́ртли: ля́мь пу́ца аво́ль лома́шнень
мо́нь, лома́тнеса мо́нь, и а вѣ́чкезь вечке́зьсо.
И у́ли таркасо, ко́со ю̂втазь сыня́нстъ: 26
аво́ль монци́нь лома́шне ты́нь; то́со тя́рдевь-
тезь у́литъ цю̂ра́тнесе Па́зонь живо́ень. А 27
Іса́ія ко́ртли Ізра́ильде: бу́де у́ли чи́сла цю̂-
ра́шнень Ізра́иленъ иневя́день песо́къ ла́цо,
мяельцепне ва́новитъ. Неса́къ пря́дызе со́нъ 28
и ни́ркалгавты ва́лъ ви́деспъ кува́лмо, се́ксъ
ва́лъ ни́ркине тѣи Госпо́дь ма́сторъ ла́нксо.
И кода́ и́келе ю̂вта́сь Іса́ія: бу́де аво́ль Го- 29
спо́дь Савао́ѳъ ка́доволь миня́некъ ви́цстъ,
ся́ста у́левельнекъ ми́нь кода́ Содо́мъ, и
Гомо́рнень гондя́мотъ у́левельнекъ. И и́стя 30
мя́зе ми́нь ю̂вташанокъ? ме́ксъ и́долонь-сю́-
куницяшне а я́кицяшне слѣ́дсъ ви́денть, са́-
сызь ви́день, ви́день же, кона́та ке́миманъ
пе́льде. А Изра́иль мо́лезъ зако́нонь ме́льга 31
ви́день, зако́нъ по́цо ви́день мо́льмексъ э́зь ке-
не́ртъ. Мя́зень кува́лма? неса́къ аво́ль ке́ми- 32
мантъ пе́льде, но тя́веньтъ пе́льде зако́нонь.
Неса́къ пу́пурдястъ кя́всъ пу́пордямонь: Кода́ 33
сю̂рма́дозь у́ли: пу́тлянъ мо́нъ Сіо́нъ по́цо
кя́въ, кона́нень ка́рмитъ пу́пордлеме, кя́въ
та́къ мутя́монь; и эрьвя́йке ке́мицян соня́нзе
а ви́здилгады.

Пря́ 10. (Чиюд. 103.)

1 И и́стя бра́тіяшъ! па́ро оля́ мо́нь сядееньи о́знома Пазне́нь Изра́илень ги́съ, у́ли ва́но-
2 масъ сыня́нстъ. Неса́къ мо́нъ сельмене́иксъ
шея́нъ сы́нцъ ки́сестъ, мя́ксъ сы́ньцъ по́ццостъ
у́ли па́ромель Па́знень, но аво́ль пря́вень ку-
3 ва́лма. Се́ксъ мя́ксъ апа́къ сода́къ Па́зонь ви́-
дечинь, и э́зь ви́дензе вя́шнезь не́вшемксъ,
4 ви́дечинь Па́зонь э́сть ку́лцонокъ. Неса́къ
пя́ зако́нонь у́ли Христо́съ ви́десъ эрьвя́йке́-
5 нень ке́мицянень. Се́ксъ Моѵсе́й сю́рма́ли ви́-
день, кона́ша у́ли зако́нонь пе́льде: мя́ксъ
6 лома́нь тя́езь се́нь, живь у́ли сене́йсэ. А ко-
на́ша ке́миманъ пе́льде ви́десь, и́стя ко́ршли:
иля́ ко́ршле шо́ньшь сяде́йсишь: ки́ со́ви мя-
не́ль ла́нксъ? се́ у́ли, што́бы Христа́нь ва́л-
7 говшомксъ. Или: ки́ ва́лги а́дсъ? се́ у́ли, што́-
бы Христа́нь ку́лозетьнень пе́льде ли́вшемксъ.
8 Но мя́зе ко́ршли сю́рма́? ма́ласо шоня́шь ва́лъ
у́ли ку́рксошъ шо́ньшь и сяде́йсашь шо́ньшь:
се́ у́ли, ва́лъ ке́миманъ, кона́шанъ ми́нь па́ро
9 куля́вшанокъ. Неса́къ бу́де шо́нъ я́вулявшашъ
ку́рксошъ шо́ньшь Го́сподань Іису́сань, и ке́-
машъ шоньшь сяде́йсешь, мя́ксъ Па́зъ шона́нь
10 кя́пидизе ку́ломсто: ва́новашъ. Неса́къ сяде́й-
се кя́мезь пра́въ у́ли; и ку́рксо я́вулявшозь, ва́-
11 нозь у́ли. (Чиюд. 104.) Се́ксъ ко́ршли сю́рма́:
12 эрьва́ ке́мицянень сонянзе, а ви́здилгады. Не-
са́къ ара́сь сра́флимань Іуде́ень и Е́ллинонь
ю́шксо: се́ксъ мя́ксъ се́ же́ Па́зъ вясе́мень,
сюпа́въ у́лезь вясе́мень ги́съ шя́рдицяшнень
13 со́нзе: Неса́къ эрьвя́йке, бу́де ки шерьцазо
14 ля́мень Го́сподонь, ва́нови. И и́стя, кода́ шя́р-
цызь, кона́шанень э́сть кя́мьшь? ко́да же́ ке́-
мишь, кона́шадо э́сть миря́къ? ко́да же ма́-

ритъ ювтыцявтомо? Кода же кармитъ юв- 15
тieме, буде анакъ кучтъ улитъ? кода сорма-
досъ ули: зняро якстеретъ пилькне пароку-
ляштыцятьненъ миръ, парокулявтыцятненъ
паро! Но аволь вясетъ кулцоностъ паро ку- 16
лямонтъ. несакъ Исаiя кортли: Господи, ки
кямсь кулястенъ минекъ? А сенъ кувалма ке- 17
мима кулянъ пельде, кулясь же кортлеменъ
пелде валонъ Пазонъ. Но монъ кортлянъ: не- 18
ужели эзизь марякъ? арась! марястъ. вясеменъ
масторонъ кяiесъ лись вайгелензе сыньцьстъ,
ипястъ вясеменъ масторонъ валтне сыньцстъ.
Но монъ кортлянъ: неужели эзь содакъ Из- 19
раиль? васеньцесь Моvсей кортли: монъ ке-
жиявтадызь тынькъ аволь паро народсо, но
народсо прявтеменъ кеженькь тынькъ савца.
А Исаiя смѣласто кортли: муизь монъ това- 20
тапъ, конапъ эзь вешнекъ монъ; появинъ
монъ товататнененъ, конатъ эзь кевстлекь
моньденъ. А Израильненъ кортли: вясеменъ 21
чисъ кяпядинъ кядтне монъ ломаньненень
акулцоныцятненень и пелькстыцятьненень.

Пря 11.

И йстя монъ кявстляса: неужели каиньзе 1
Пазъ ломатненъ соньцинзе? а ульмексъ се-
неньї несакъ монъ такъ Израильтянинань,
вийцстенъ пельде Авраамонъ, колѣнанъ Венiа-
минань. Эзъ каякъ Пазъ эсь ломатненъ, ко- 2
натьненъ васня содась. (*Ушод*. 205) Араштъ
тынь аздатадо Илiядо, мязе кортли сюрма;
кода сонъ пеняци Пазненъ Израиленъ ланксъ,
кортлезь: Господи! пророктне тоньтъ ча- 3
внызь, и олтарьненъ тоньтъ ортлизь; и
монъ лiядынъ скамонъ, и вяшнитъ монъ ма-
штовтомксъ. Но мязе кортли тянзе Пазонь 4

отвѣтъ? кадынь монъ эсь кисань сисемь тѣ-
жомтъ ломатъ, конататне эстъ сюкунякш-
5 нокъ Ваалнень. Истя же и те шкасто, ули
лiядовксъ милостень кувалма, пурназевъ
6 такодатъ. Буде милостень кувалма, се аволь
тявтнень пельде; лiяксъ милостесь а улевель
милостьсе: буде же тявтнень кувалма, ся-
сте те аволь милостъ; лiаксъ тевь а уле-
7 вель тевь. И истя мяксъ? мязе вяшнись Из-
раиль, сень эзь примакъ, а пурназеть при-
8 мастъ: лiятже калгоцтъ, Кода сюрмадозь
ули; максызе тяпстъ Пазъ ойменъ удомонь,
сельметьне анеемксъ, пилетне якъ амарямксъ,
9 микъ чечемень чисъ. И Давидъ кортли: симе
ярцамосъ сынстъ улевель сыньцъ кисестъ,
сетсэ, кистесэ и ямасо пандомасъ сынянстъ.
10 Штобы чополгадоволтъ сельметьне сыньцстъ
анеймексъ, и карязостъ сыньцстъ яла ко-
11 мавтлезь улевель. И истя кортлянъ монъ:
неужели пяжецъ совастъ, штобы явмоксъ? а
ульмексъ сенень! но прамось нонань ванома
йдоло-сюконитнень, штобы кежiявтомсь
12 сыньстъ. Буде же пяжетсе сынстъ ули сю-
павъ чи ломатнень, и аламо числасъ сынстъ
сюпа вчисе народнень гисъ: зярожъ седе
13 нокшъ пешксе цисласъ сынстъ? (Ушод. 106.)
Несакъ кортлянъ монъ тяньк йдолонь-сю-
куницятнень; истя, кода монъ Апостоланъ
йдоло-сюкуницятнень, службасъ моньцинь
14 слававтлянъ. Апуmаса ли сенейсе кямимасъ
родия раскенъ моньцинь, иванци такопат-
15 нень сыньцъ юткастъ. Несакъ буде явмосъ
сынцстъ ули мирямо мiрнень: мязе же ули
кямима сынцстъ, аразди эрямо кулометто?
16 Буде ушодомо святой, сясте и вясе цѣла; и
буде кореньцъ святой, сясга тарапне якъ.

Бу́де же такона́тне тара́тнень пе́льде си́всть, 17
то́нъ га́къ, у́лезь и́демь бень чу́вто, пе́дить
сыня́нцсть, и то́ликась ко́ренень и ола́нь бень
сови́ть: Иля́ тна пря́тъ тара́тъ ла́нксо. бу́де 18
же ка́рматъ пря́ть тна́мо, ся́сто ме́лесть
ки́рть, мя́ксъ аво́ль то́нъ ко́ренцсть ки́рдять,
но ко́реньць то́ньть. И и́стя ю̂втатъ: си́всть 19
тара́тне, штобы моне́нь пе́дямксъ. Па́ро! сынь 20
а ке́мимасо си́всть, а то́нъ а́щать ке́мимасо:
аво́ль не́кь пре́вiнкъ, но пя́лить. Неса́къ бу́де Па́зъ 21
приро́днойтнень тара́тнень э̂зиньзе жаля́къ; ся́-
ста ва́нокъ, ко́да бы то́ньть га́къ эзи́ньзить
ю̂мавтъ. И и́стя ва́нокъ ми́лостесть ла́нксъ и 22
ке́жъ ла́нксъ Па́зонь; а ке́мицятнень ла́нксъ ке́жъ
а то́ньть ла́нксотъ ми́лостесь Па́зонь, бу́де
карма́тъ па́рцете эря́мо; а е́жели аво́ль и́стя,
ся́сте то́нъ га́къ керя́зь у́лятъ. Да и сынь, 23
бу́де алiядыть а ке́мимасо, пя́дить: неса́къ
вiевь Па́зъ та́го педя́втомксъ сы́ньцсть. Не- 24
са́къ бу́де то́нъ ке́рязятъ и́демь бень чу́втонь
пе́лде ро́дсо, и приро́дань ка́рчо пе́дить па́ро
бень чу́втонень, се́де пе́къ не́ть у́лезь те́
ро́донь пе́дить э̂сь бень чувтонень. (Чтод. 25
107.) Неса́къ ме́лезень а па́ро моня́нь, штобы
тынь бра́тiять аво́лиде сода́къ сала́вксъ те́нь,
ля́до у́льть э̂сь кува́лманкъ мудрю̂натъ,
мя́ксъ соко́ргавтуми пе́лень Изра́илянь кува́л-
гады те́ шка́съ, зя́рцъ а со́вить пе́тксе чи-
сла́съ и́долонь-сю́коницять. И и́стя вя́се 26
Изра́иль ва́нозь у́ле, кода́ сю̂рма́дозь: сы Сiо́-
нонть пе́льде ва́ныця и му́рдавцазо нече́стi-
янь Iа́ковонь пе́льде. И те́ сыня́нцсть мо́нь 27
пе́лде сельмене́има, зня́рдо са́йси ня́же́тьне
сы́ньцсть ла́нксто. И и́стя па́ро куля́монь 28
кува́лма сынь ду́шмать, тынькъ ки́сенкъ: а
мурна́монь кува́лма вечке́зетьне, тятя́тнень

29 гисъ. Несакъ кизнеть и тярдеме Пазонь а
30 полавтовить. Несакъ кода и тынь лясто
улнесть акулцоныцятъ Пазнень, а нень ва-
нозь дядо акулцономань кувалма сыньцсть:
31 Истя жо и нетъ нень кармасть а кулцоно-
мо тынькъ вандомонь гисъ, штобы и сынць
32 сынь улевелть ванозеть. Несакъ максызе Пазъ
вясеметь акулцономасъ, штобы вясемень ва-
33 номсъ. О томбака сюпавъ чить и покшъ
прявень и содамонь Пазонь! зяро апакъ со-
давтозь судъне сонянзе, и апакъ муевть ки-
34 тне сонзе! Несакъ ки содызе прявь Госпо-
35 дань? Или ки ульнесь тянзе ялга? или ки
икеле максызе тянзе мязе, и пандоволь тян-
36 зе? Несакъ сенейста, и нонасо, и сенень по-
цо вясе: тенень слава пиньгесъ, аминь.

Пря 12. (*Ушод.* 108.)

1 И истя энялданъ тянькъ, братія, милость-
неса Пазонь, кандодо кискетнень тынькъ
осксосъ живоень, святоень, вельть вечкезень
2 Пазнень; валонь службань тынькъ: И илядо
тонафлекъ эрямксъ текень шкань кувалма,
но полавтлеведе одовсто прявсень тынькъ,
штобы снартлемксъ тянькъ мязе ули олянь
3 Пазонь кувалма паро, вечкезь и прядозь. Не-
сакъ корштлянъ монъ, максозень кувалма мо-
нень милостень, штобъ ки якъ тынькъ
юткстонкъ илязо арцекъ эсь кисенькъ седе
ламо, кода анцякъ эряви, но арцемксъ эряви
ванксъ сэдейсе, онксонь кувалмо кямимань,
4 максозень эрвейкенень Пазонь пелде. (*Уш.* 109.)
Несакъ кода вя кискеса ламотъ улить пель-
тне, а аволь вясеметь пелть геце улить
5 теланть Эстяжо ламотъ вя киське Хри-
стосъ пошсо, а башка эсь юткованокъ пелть.

(*Чтод*. 110.) Минь такъ улитъ рознатъ каз- 6
нетъ, максозетъ минянекъ милостесь кувал-
мо: буде кинянень пророчество, онкстумасо
кямиманъ. Буде служамо, службасо улть: бу- 7
де тонафтыця, тонафликъ: Будеваждыця, 8
важдамосо улть: максыця милостынянь, мак-
сыкъ проста седейсэ; буде началникъ, улть
апакъ нузялтъ; буде милостивой, тьикъ охо-
та марто. Вечкима виде: авечкезь кежнень, 9
педякшнадо паронень. Вечкеде вейкестъ вей- 10
кестъ братской вечкимасо; максодо вейке
омбоценень честь. Тявтнесе анузякстадо, 11
палозь оймсе, Господанень робутазь. Кемима- 12
со кецязь, ормартнень кирдезь, озномасо улезь.
Нужатнесе святойтнень посубазь, вечкезь 13
примамксъ ютыцятнетъ. Баславадо кравты- 14
цятъ тынькъ; баславадо сынстъ, а илядо сю-
докъ. Кецядо кецицятнень марто, и аварде- 15
де авардицятне марто. Уледе эсь юткованстъ 16
ве оймсэ; аволь сяреисте арцезь, но сетме-
ста эрязь: илядо ловнокъ тынць эсинькъ пря-
вейксъ. Вяйкенень такъ кежсо кежень тисъ 17
илядо пандо, мелявтозь паронь тисъ вясемень
ломатнень икеле. Буде возможна, зяро віеньтъ 18
тынькъ поцонкъ уле, вясемень ломатнень ма-
ро эрядо сетместе. Апакъ пандлекъ эсь ки- 19
сенькъ, вечкезетъ, но максодо тарка кеж-
нень: несакъ сюрмадозь ули: монь тевь пан-
домксъ; монъ пандца, корхтли Господь. И 20
истя буде вачо душманотъ тоньтъ, андыкъ
сонзе; а буде симемксъ вяти, симдикъ сонзе:
несакъ тяезь тень палозь угольятъ пурнатъ
пря ланксъ сонянзе. Иля уль изнязь кежень 21
пельде, но изникъ паросо кежъ.

Пря́ 13. (Ушод. 111.)

1 Эрва́ ойме покшнень нача́льникьненень эря́-
вапъ сюкунямсъ; неса́къ арась нача́льникень,
кона́съ аво́ль Па́зонь пе́льде: а кона́тьне у́ль-
нить нача́льникьтне, Па́зонь пе́льде пу́тозь
2 сынь. А се́нь кува́лма ка́рчо-тейця нача́ль-
никьнень, Па́знень кармавтуманень ка́рчо мо́-
ли: а ка́рчо мо́лицятъ пяже́ть, э́сь ла́нгозостъ
3 са́итъ. Неса́къ киня́зетне а та́ндавлить па́ро
тя́втнень ги́съ, но ке́жевтнень ги́съ. а́рцятъ
ли апе́лемсъ нача́льникень? те́икъ па́ро, и
4 шна́танзатъ со́нъ то́ньть. Неса́къ Па́зонь
слу́га у́ли, тоня́ть па́ронь ла́нксъ; бу́де ке́жъ
те́йнятъ, пя́ликъ; неса́къ аво́ль стя́ко са́-
бляньть ка́нтли: неса́къ Па́зонь слуга́съ у́ли,
па́ндлиця кеже́съ се́нень, ки тя́и кеже́ньть.
5 А се́нь кува́лма эря́ве ку́лцономкеъ аво́ль ань-
цякъ се́нь ги́съ, штобъ а ке́жіявтоволь, но и
6 о́ймсе. Не́са́къ се́нь ги́съ каявтнень га́къ па́н-
додо сыня́нстъ; неса́къ служи́тельтне Па́зонь,
7 те́нь ги́съ са́мой анця́къ и э́рить. И и́стя
ма́кснеде вя́семетненень мя́зе эря́ве: ки́нянь
каявтъ, каявтъ; а ки́нень обро́къ, обро́къ; а
кона́нень пя́лима, пя́лима; а кона́нень че́сть,
8 че́сть. Вя́йкенень га́къ мя́йзе я́къ иля́до у́льтъ
до́лжникексъ, анця́къ што́бы ве́чкемсъ вя́й-
кенькъ вя́йкенькъ; неса́къ ве́чкиця алу́жонь,
9 зако́нъ те́йнисазо. Неса́къ запове́детъ: иля́
э́ря лома́нь ни ма́рто, иля́ ча́вно, иля́ сала́, иля́
ке́ньгеле напра́снойсто, иля́ за́видя: и вя́сетъ
ліятъ за́поведь, те́нь ва́лцо а́щитъ: ве́чкикъ
алу́жонь то́ньть э́стя, кода́ эси́ть то́ньть.
10 Ве́чкима алу́жонь ке́жъ а те́йни: и и́стя пря́-
11 дома зако́нонь ве́чкима у́ли. И се́ пи́нькстe
сода́зъ шка́нь, мя́ксъ са́съ уже́ ця́съ миня́некъ

сыргаземсъ: (*Чшод.* 112.) Несакъ нень седе ма-
ласо минянекь ванома, аволь кода зярдо минь
кеминекь. И истя вя юшась, а чи малавъ 12
сась. шень гисъ каясынекь шявшнень чопу-
дань, и орчашанокъ одюжасъ валдонь. Кода 13
чисше, парцсше кармашанокъ якамо: аволь
совазь симе-ярцамосъ, и ридмасъ, шейнимасъ
шелань шяжешень и срамонь, сювномасъ и
завидямосъ. Но орчадо Господьсо минянекь 14
Iисусъ Христоссо, пошачка якъ шеланень
илядо шяйшь шелань охошасо.

Пря 14.

Лавчозь кемимасо примадо, анакъ соваший 1
неляшпомасъ арцимашнень сонзе. Несакъ лiя 2
арьци, мяксъ эряве, ярцамксъ вясе а сыредиця
рашшамошъ кадыкь ярцы. Ярцыцясь а ярцы- 3
цясшь илязо опрека: и а ярцыцясь ярцыцянь иля-
зо осудя, несакъ Пазъ сонзе прими. Тонъ ки осу- 4
диця ломанень слугань? эсь Господинзо икеле
сонъ ащи, или пракшны: и ули спявшозь, несакъ
Пазъ спявшомксъ сонзе вiевь. И истя лiя суди чи 5
седе покшъ омбоцень чиде, а лiя суди вяйкесшь.
эрьвяйкененьэсьарцимасо улемксъ эряви вяльшь
содазь. (*Чшод.* 113.) Ки арци чинь гисъ, се 6
арци Господань гисъ; и а судицясь чиде, Го-
сподань гисъ а мелявны. ярцыця, милосшень
кувалма Пазонь ярцы; несакъ шны Пазонь;
и аярцыця, Господань гисъ а ярцы, и шны
исшяжо Пазонь. Несакъ ки якъ миньць юшк- 7
споновъ а эри эсь кисензе, и ки якъ эсь ки-
сень а кулци. Несакъ буде эряшанокъ, Госпо- 8
дань гисъ эряшанокъ; буде же кулцишянокъ,
Господань гисъ кулошанокъ. и истя буде эря-
шанокъ, или кулошанокъ, Господань минь.
(*Чшод.* 114.) Несакъ шень гисъ Христосъ и 9

кулось и стясь куломсто стясь и велмесь,
штобы кулозетьне ланксо и живойтне ланксъ
10 оля кирдемксъ. А тонъ мезень гисъ осудятъ
эсь братоньтъ? или мяйсь мязексъ гакъ а
ловносакъ братоньтъ тоньтъ? несакъ вясеть
11 пурнавданокъ судъ ланксъ Христань. Несакъ
сюрмадозь ули: эрянъ монъ, кортли Господь:
мексъ эрьва коленась сюкуни моненъ, и эрь-
12 ва кель славасазо Пазонь. А сенъ кувалма эрь-
вейке минекъ юшксто отвѣтъ максы эсь
13 кисензе Пазъ икеле. И истя а осудятанокъ
седе ламо вяйкенекъ вяйкененъ: но тенъ
гисъ седе ламо судядо, штобы братъ аволь
14 пупордя или бы илязо мутявъ. Соданъ монъ
и кемезянъ Христань пельде Іисусань, мяксъ
мезе якъ арась сквѣрноеньтъ эсензе кувалма:
аньцякъ арцицяненъ мяксъ ули скверно, се-
15 ненъ те скверна ули. Буде же ярцамонь гисъ
братотъ тоньтъ ризны, сясте уже тонъ
аволь вечкима марто тѣятъ. иля юмавтле
тонъ сененъ эсь ярцамосо, конанъ гисъ
16 Христосъ кулось. И истя штобы тынь-
17 цинькъ пароcь аволь уль сялдозь. Несакъ иня-
зоро-кирдима Пазонь а ули ярцамо пель и
симима, но виде, и миръ, и кецямо Оймень
18 гисъ Святоентъ. Несакъ ки тенесэ служи
Христаненъ, се вяльтъ вячкезь Пазненъ, и
19 тназь ломатъ геце. (*Утод*. 115.) А сенъ гисъ
миръ вечктясынекъ, и сенъ, мезе служи вяй-
20 кетексъ минянекъ. Аволь ярцамо пеленъ гисъ
калавлекъ тевъ Пазонь. несакъ весе ванькcь,
но а паро ломаненъ мутямосо ярцыцяненъ.
21 Паро а ярцамксъ сывеленъ, а симемксъ вина-
до, и всеменъ, сененъ, мезенъ гисъ брацо
тоньтъ янкси, или мутявкшны, или лавчоми
21 кемимасо. Тоньтъ поцотъ кямима ули? тоньтъ

эсинзеть ўльть се марто Пазъ икеле. талановь се, ки эсинзе а бсудякшны сенейсе, мезне
снартливи. Янксицясь ярцамсо пяжетсъ совси; 23
несакъаволь кемиманъ пельде: а весе, мезе аволь
кемиманьть пельде, пяжеть ули. Маштыцянь 24
тыняньвь пекьсте таймексъ мойь наро кулямость кувалма, и проповеднень Іисусань
Христань. штафтомодо мяиле тайнань, пиньгень шкатнесе чатменезень, И явулявтозень 25
ней пророкотнень сюрмашнеса, кармавшуманъ кувалма пингень Пазонь, кулцуномась
кемиманъ вясеметь ломатнесе содазеень; Вяй- 26
кенень вяльть пряveень Пазнень Іисуссо Христоссо, конанень слава пиньгева. аминь.

Пря 15. (*Чтод.* 116.)

Эряви минянекъ віевтненень лавчотненень 1
лавчомасо носубамксъ, и аволь эсь тенькъ
ўгодямксъ. А эрьвейке тынькь юткстонъ 2
штобы угодяволь малавикснень паросъ вейкитямонень. Несакъ Христосъ гакъ аволь эсь- 3
тень угодясь, но кода сюрмадозь: позорямоть сювныцятьнень тонь комавтовсть
монь лангозонъ. Вясе, мязе ўльнесь васня сюр- 4
мадозь, тонафлиманъ гисъ минянекъ сюрмадозь, штобы кирдимасо и важдамасо сюрмашнень кемемсъ минянекъ. Пазъ же кирди- 5
мань и важдамонь, максы тянькь вейке арцемсъ вяйке вяйкенень Христань гисъ Іисусань: Штобы вя ойисе славамксъ, вя кельце 6
Пазонь и Тятянь Господань минекь Іисусьнь
Христань. (*Чтод.* 117.) А сень кувалма при- 7
макшнадо вяйкеспъ вяйкестъ, кода и Христосъ примизе тынькь славасъ Пазонь. Кор- 8
тлянъ же, мяксъ Христосъ Іисусъ ўльнесь
служиця печкезень гисъ виденъ кувалма Па-

зонь, штобы невтемксъ віедесъ алтамонть
9 тяптьнень. А идолонь-сюкуницятненень
милостень гисъ слававолть Пазонь, кода сюрмадозь:
тень гисъ славасъ нолдатанъ тоньть
идолонь-сюкуницятъ юткео, Господи, и лям-
10 стень тоньть морамо карманъ. И таго кор-
шли: уледе веселатъ идолонь-сюкуницятъ,
11 ломатне маршо сонзе. И таго: шнадо Го-
сподань вясеть идолонь-сюкуницятъ, и шна-
12 до сонзе вясеть ломатне. И таго Ісаія кор-
шли: ули коренъ Іессеень, и сти кирдемксъ
оля идолонь-сюкуницятнень ланксо: сонзе
ланксъ идолонь-сюкуницятъ кемеме кармить.
13 А Пазъ кемиманъ пещисазо тынькъ эрва ке-
цямосо и сетьмесъ кемимасо, сюпалгадовольть
14 тынь кемимасо війсе Оймень Святоинь. Кеми-
зянъ же монъ, братіятъ монь, и монъ моньць тынь
кисеть, мяксъ и тынь пешкситядо паросо, пе-
шкситядо эрва содамосо, и машпадо ліятнень
15 тонафтомсъ. Смѣласто зяроякъ сюрмадынь монъ
тянькъ, братіятъ монь, кода бы мельцъ лѣп-
семксъ тянкъ теде, милостень гисъ максозень
16 монянъ Пазонь пельде, Штобы ульмексъ монень
служицясо Іисусань Христань идолонь-сюку-
ницясотъ, и трудицянень парокулявтомосо
Пазонь, штобы кантлимась монь идолонь-
сюкуницятьнень улевель вечкезь Пазнень, и
17 святязь Оймсе Святой (*Ушод*. 118.) И истя
ули шнамо монянь Христань гисъ Іисусань,
18 служамосо монь Пазнень. Несакъ а смѣянъ монь
корштлемсъ сень, мязень эзъ тейть Христосъ
монь-эйсе, ведямосо кулцунамосъ идолонь-
сюкуницятьнень кемиманень, валсо и тявсе.
19 Війсе неявкснень и цюдатьнень, війсе Оймень
Пазонь: истя мяксъ монъ стралинь Іерусалимань
пельде и сонзе бярть микь Иллириканъ

мала́ва парокуля́мось Христа́нь. Истя́жа ме- 20
ля́втовинь мо́нъ па́ро куля́втоиксъ аво́ль то́-
со, ко́сто со́дазь улне́сь ля́мь Христа́нь,
штобы аво́ль лома́нень у́шодмасо монянь
стро́ямксъ; Но ко́да сю̂рма́дозь у́ли: кона́ть- 21
ненень апа́къ ю̂вта́къ сонде́нзе, не́йсызь, и
кона́тъ э́сть маря́къ, сода́сызь. А се́ са́мой, 22
эзь но́лтлекъ ла́мо ра́стъ са́миксъ тя́нкь. Но 23
не́нь ара́сь седе́ ла́мо нужа́сь улме́ксъ не ма-
сто́рсотъ, ме́лемь у́ли умо́къ са́мксъ тыня́нькъ.
А мо́лянъ деря́нъ Гишпа́ніасъ, са́нъ тыня́нькъ; 24
неса́къ кеманъ ва́кска юта́мсто не́ймексъ
тынькъ, и ты́нь мо́нь то́въ и́льцамись, у́лянь
деря́й тынкь бѣсе́дасо дово́ленъ. Не́нь же мо́- 25
лянъ Іерусали́мсъ, ма́ксмоксъ ми́лостыня свя-
то́йтненень. Неса́къ я́вшизь Македо́нятне 26
Аха́йцитьне я́къ зя́ро бу́ди бѣ́днойть ла́нксъ
свято́йтнень, эря́зетнень Іерусали́мсо. Сынь 27
я́вшизь па́ро о́лясо, да и эря́воль сыня́нстъ;
неса́къ бу́де тя́евстъ о́ймевень по́цо сы́нцстъ
уча́стникексъ и́долонь-сю́куницятне, ся́сте
эря́ве сыня́нстъ и ки́скень нужа́тнесе слу-
жа́мксъ. И и́стя пря́дозь те́нь, и ма́ксозь 28
тя́нстъ раштамось те́, моля́нъ мо́нъ тынкъ
тарка́ватъ Испа́ніасъ. Сода́нъ же, мя́ксъ мо́лем- 29
сте тя́нькъ, пе́шксе ба́славамонь ма́рто
па́ро-куля́монь Христа́нь са́нъ. (*Ушод*. 119.) 30
Эня́лданъ же тынькъ, бра́тіятъ, Господъсо
миня́къ Іису́ссо Христо́ссо, и вѣ́чкимасо О́й-
мень, улме́ксъ мо́нь ма́рто о́зномаtьнесе мо́нь
ги́сень Па́знень; Што́бы ва́новолень мо́нь 31
аке́мицятъ пе́лде Іудѣ́асо; и што́бы слу́жбась
мо́нь Іерусали́млятьненень у́левель вѣ́чкезь
свято́йтненень, Што́бы кеця́мо ма́рто са́мксь 32
моне́нь тя́нькъ, одя́нь кува́лма Па́зонь, и вя́й-

33 це тынькъ мартоваждомксъ. А Пазъ сятьмень всемень тынькъ марто, аминь.

Пря 16. Ушод. 120.

1 Фиванъ, сазоронь минякъ, максняиъ тянькъ
кедетъ ланксъ, коната служи Кенхрей-
2 скоень церкванень. Эряве тянькъ при-
мамксъ сонзе Господань гисъ эстя кода
эряви святойтненень, и посубадо тянзе,
мязесе тынькъ ютксо сонъ эняldомо карми:
несакъ сонъ гакъ посубась ламотнесто, истя-
3 жо монень гакъ. Сюкунякшнадо Прискилла-
нень и Акиланень, конатъ вейце трудястъ
4 мартонъ Христань гисъ Іисусань, Конатне
оймень гисъ монь путлестъ эсь пряшнень,
конатнень аволь монъ скамонъ пасиба мак-
санъ, но и васетъ церкватнѣ мурдазетъ
идолонь-сюкуницятнень пельде, и домашней-
5 тнень сынянцстъ церьквась. Сюкунякшнадо
Епенетанень, коташань монъ вечкса, конатъ
ули ушодомасо Ахаіянень кемицясо Христос-
6 со. Сюкунядо Маріанень, коната ламо пи-
7 щевць минь гисетъ. Сюкунядо Андроникень
и Юніянень сродникьненьтъ моньцинъ и вяй-
це монь марто кшнесъ путозетьненень, ко-
нататъ Апостолатнесе партъ, и моньденъ
8 икеле кемстъ Христоссо. Сюкунядо Ампліенъ
9 вячкезнень монень Господьсо. Сюкунядо Ур-
баннень, коната вейце монъ маронъ трудясъ
Христоссо и Стахіянень вячкезестень монянь.
10 Сюкунядо Апеллесанень, вяльтъ кямезень
Христосонь гисъ: сюкунядо сродникьтнень
11 Аристовуловонь. Сюкунядо Іродіоннень род-
нянень монь; сюкунядо кудонцетненень Нар-
киссань, конатне кямстъ Господань ланксъ
12 Сюкунядо Трифенанень и Трифосанень, тру-

диця́тьненень Господа́нь ги́съ. сю́кунядо вячке́знень Перси́даненъ, кона́та ла́мо труд́язь
Го́споланъ ги́съ. Сю́кунядо Ру́фнень ко́чказенень Го́сподань ги́съ и ава́нстень со́нзе и 13
мо́нь. Сю́кунядо Асинкри́тнень, Флего́нтнень, 14
Ерманень, Патро́ванень, Ермі́янень и кона́тати́ сыньць ма́рто бра́тьятъ. Сю́кунядо 15
Филоло́гнень и Юлі́янень, Нире́янень и са́зоростень со́нзе, и Оли́мпаннень и сыньць ма́рто вясе́мешнененъ свято́йтнененъ. Сю́кунядо 16
вя́йке вя́йке́нь свято́й па́ламо ма́рто: сю́кунить шя́ньгкь вя́сеть церква́тне Христа́нь.
(*Ушод*. 121.) Эня́лданъ же тыньгкь, бра́тіять, 17
ва́нодо пря́нкъ нона́тьнеде, кона́татне я́вшить и тя́йнить мутя́мотъ, тона́флимань
ка́рчо, кона́танень тынь то́на́дыде, и тукшнодо сыньць пе́льдестъ. Несакъ истя́тне 18
Го́споданенъ мине́кь Іису́снень Христа́нень
а слу́жить, но э́сь пяке́нень: кона́тне па́рть
валтнесе и тна́мотнесе ма́ньчить садей-
тнень ча́вотьнень. Тыньгкь ку́лцунамось вя́- 19
сеть со́дасть; ке́цянъ же тыньгкь ки́сать:
ме́лесъ ту́и же моня́нь, што́бы тынь у́левледе пря́вевть па́ронь ла́нксъ, а пря́втеметь
апа́ронь ла́нксъ. Па́зъ же ми́рань куро́ксто 20
ту́вцазо тайтя́монь тыньгкь пи́льгеть а́лов.
ми́лость Го́сподань мине́кь Іису́сань Христа́нь тыньгкь ма́рто. Ами́нь. Сю́куняктны 21
шя́ньгкь Тимофе́й ялга́мъ мо́нь, и Лу́кій и
Ясо́нъ и Сосипа́тръ, сро́дникьне мо́нь. Сю́ку- 22
някшнанъ шя́ньгкь мо́нъ га́къ, Те́ртій, сю́рма́дозъ ку́чомось тэ́нь Госпо́дьсэ. Сю́куняктны 23
шя́ньгкь Га́ій, лі́я ю́ндонь кона́ прими и ка́воница вя́се церьква́нень. сю́куняктны шя́ньгкь
Эра́стъ, ярмако́нь ки́рдиця о́шонь, и бра́цо

*

24 Квартъ. Милостъ Господанъ миняккъ Іи-
сусанъ Христанъ вясеметъ тынь марто.
Аминь.

КОРИНФЯННЕНЬ ВАСЕНЬЦЪСЬ КУЧОМО СВЯТОИНЬ АПОСТОЛАНЬ ПАВЛАНЬ.

Пря 1. Ушод. 122.

1 Павелъ, олясо Пазонь тярдезъ Апостоль
2 Іисусанъ Христанъ, и Сосфенъ брацо; Цер-
кваненъ Пазонь, копата Коринфсе, святя-
зенть Христанъ поцо Іисуссо, тярдезеть-
нененъ святойтнененъ, вясеметъ марто тяр-
дицятне лямень Господанъ минекъ Іисусанъ
Христанъ, эрва таркасо. кода сынць кецестъ,
3 истя минекъ кеце якъ. (*Ушод*. 123.) Милостъ
тянькъ и сетмима Пазонъ пельде тятя-
нень минекъ и Господанъ Іисусанъ Христанъ.
4 Пасиба макснянъ Пазнень монь яла тынькъ
кисенькъ, милостень гисъ Пазонь макссзень
5 тянкъ Христосъ Іисуссо: Мякеъ вясемьсе
сюпалгадыде сонзе кисъ, эрва валсо и эрьва
6 прявсе. Кода сельменейма Христанъ содазь
7 теевсъ тынькъ поцонкъ: Илязо юма тынкъ
кеце кодамоякъ казне, учомсто штавто
монь Господанъ миняккъ Іисусанъ Христанъ,
8 Копата и пексто тяйдядызъ тынькъ самой

нясь, а чумондоволить чисо Господань минякь Іисусань Христань. Виде Пазъ, коната 9
шыньць тярдизе ульмексъ вяйкексъ Цюранзо
марто сонзе Іисусань Христань Господань
минекь. (Чтод. 124.) Эняддань же тынянькь, 10
братіять, лямензе Господань минякъ Іисусань Христань, штобы тянькъ кортлемсь
вейке, и штобы тянькъ а сювномксъ, штобы
тянькъ ульмексъ вясеменень вя прявсо и вя
арцимасо. Несакь юштазь монянь шынькъ ки- 11
сенькь, братіять мон, кудонцеть пельде
Хлойсань, мяксъ тынь юткcо ули споръ. А 12
монъ кортлянъ тень, мяксъ эрьвяйке тынь
юткcонкъ кортли: монъ Павлань, а монъ
Аполлосань, монъ же Кифань, а монъ Христань. Или явсь Христосъ? или Павелъ крю- 13
стось чавозь тынькъ кисенькъ? или лямсь
Павлань лямдивде? Шнань Пазонь, мяксъ вяй- 14
кень гакъ тынь юткстонкъ монъ эзинь лямдь,
анцякъ Криспань и Гаіянь: Штобъ кіякъ 15
илязо кортле, мяксъ монъ эсь лямзень лямдинь. Лямдинь же монъ Стефанань сродникь- 16
шнень, мяксъ же а соданъ, буде кинь ліянь
монъ лямдинь. Несакъ эзимемь кучтъ монь 17
Христосъ лямдеме, но паро кулявтомо:
аволь велть прявей валь марто, штобы аволь
ліядъ стяко крюстъ Христань. (Чтод. 125.) 18
Несакъ валъ крюстонь гись нонапьненень,
конатне юмасть а чаркодевксъ невтиви, а
минянекь ванозеть гись віи Пазонь ули. Не- 19
сакъ сюрмадозь ули: юмавца покштъ прявь
вяльть прявейтнень и прявть прявейтнень
каяса. Косо вялть прявей? косо книжникь? 20
косо кявстица пингень тень, эзизели дураскавтъ Пазъ някь прявейтнень те міранъ
прявтемесь? Несакъ пекь превсе мазонь эзизь 21

содакъ прявсть ломаттне Пазонь; мельцъ пâ-
ро ульцъ Пâзнень чâвосо проповеденъ вâн-
22 моксъ кѣмицяшнень. Несакъ Іудѣйтнѣ неяв-
ксонь вяшиить, идолонь-сюкуницятьне якъ
вяшнить штобы ульмексъ вяльть прявей-
23 тнесе. А минь ювтатанокъ Христâнь пяле-
зень, кода Іудѣйтненень мутямо, истя идо-
24 лонь-сюкуницяшненень прявьтима, Эсьтязе
же тярдезетьненень Іудѣйтненень же и
идолонь-сюкуницяшьненень Христâнь Пâ-
25 зонь вій и Пâзонь покшъ прявь. Несакъ пряв-
теме Пâзонь вяльть седе прявей ломâтнеде
уле, и віевтеме Пâзонь седе кеме ломâтьнеде
26 ули. (*Чиод.*) Ванодо тярдезеть ланксъ тынкъ
юткссонкъ, братіятъ: мяксъ аламотъ вяльть
прявевтне кискесе, аламотъ віевтьне, аламо
27 благороднойть: Но прявтемесь ломâтнень
юткссо пурнызе Пâзъ, штобы виздилгадомксъ
вяльть прявейтнень; и виптемтьнень ло-
мâтсе юткссо пурныньзе Пâзъ, штобъ виз-
28 дилгавтомксъ віевтнень; И берянь родонь міре-
со, и мязде якъ а ловнозетьнень пурнызе Пâзъ,
и эстяньнень, конâтне мязде якъ а âнцить,
штобы а мязексъ пуштмоксъ шовâтатнень,
29 конâтъ покшодо âицить; Штобы аволь тнâ
30 прянзо кодâмо якъ ломâнь Пâзъ икеле. Сонзе
війсе эрятадо тынь Христосъ Іисуссо, конâ-
та минянекь покшъ прявейсе тяевсь Пâзонь
нелде, видессе же и святямосо и идимасо:
31 Истя мяксъ тяевсь ювтазенъ сюрмâдомасо:
ки тны прянзо, шенень Господань гисъ эря-
ве шнâмсъ прянзо.

Пря 2.

1 Монъ тâкъ знярдо сâкшнынь тяньк, брâ-
тіятъ, сâкшнынь аволь вяльть сâрей вâлъ

марто или покшъ прявь марто ю̂вмлемксъ
шяньк сельменеима Пазонь; Несакъ монъ 2
эзинь мерпь шынькь юпксто содамксъ шяньк
местъ якъ лія, кода аньцякъ Іисусань Хри-
стань, коната и пелязь. И монъ ульнинь 3
шынь кеце війтеме, тандадмосо, и покшъ
пяльмесе. И валъ монь и проповедь монь 4
аволь пелькстумань ломанень покшъ прявень
валтнесанть, но невтимасо Оймень и віень:
Штобы кемима шынькь улевель аволь покшъ 5
прявь поцо ломанень, но вій поцо Пазонь.
(*Чшод*. 126.) Ю̂втлитянокъ же покшъ прявь 6
прядовеппиень гисъ, покшъ прявесъ же аволь
те пингень, и аволь кинязетьнень те пин-
гень, конаташнѣ кулцить. Но ю̂втлитянокъ 7
покшъ прявь Пазонь тайнасо кекшезень, ко-
натань седикеле пуцызе Пазъ теймадо ике-
ле масторонь славась миньцинькь, Конатань 8
кіякъ кинязетъ юпксто те пиньгень эсь со-
дакъ; несакъ буде чаркодевельть знярдо якъ
бы Господань славань крю̂стъ ланксо эзись
пелякъ. Но кода ули сю̂рмадозь: (*Чшод*. 127.) 9
мязе сяльме эзь нейть, пиле якъ эзь марякъ,
и сядей ланксъ ломаньстень эсь сакшнокъ,
сень аиокетызе Пазъ вечкицятьненень сонзе.
А минянекь Пазъ невтизе эсь Оймсензе: не- 10
сакъ Ойме ваое соды и сниртты, томбакатьне
якъ Пазонь. Несакъ кй ломанинень пельде 11
соды, мязе ули ломань поцо, аньцякъ ойме
ломанень, эрицясь сонзе поцо? эстя и Па-
зоньцѣде кіякъ а соды, аньцякъ Ойме Пазонь.
А минь аволь ойме миранъ тень нриминекь, 12
но Оймень, коната Пазонь пельде, штобъ
содамксъ минянекь, мексъ Пазонь пельде мак-
созь минянекь: Мязе и ю̂втлитянокъ аволь 13
валтнесе, кодатненень тонадынекъ ломань

покшъ прявь пелде, но мязнень шонафшы
Ойме Святой: ойме вешь гисъ ойме вень ку-
14 вална вяйце судязь. Эрязь же ломань а при-
макшны сень, мязе ули Оймень пельде Па-
зонь: несакъ прявшима шянзе ули, и а содави
шянзе, сексъ мяксъ шеде эряви судямксъ ду-
15 ховнойксъ. Но оймевень суди вясемеде, а сон-
16 зе ланга кіякъ а суде. Несакъ ки содызе прявь
Господань, штобы шонафлемксь сонзе? а ми-
некь поцонокъ прявь Христань ули.

Пря 3.

1 Монъ гакъ, брашіяшъ, эзинь машшъ шынянкъ
коршлеме кода духовнойшненень, но кода
кискевшненень, кода эйкакшненень Хри-
2 сшань поцо. Ловцосо монъ шынькъ симдидизь,
а аволь ярцамосо андыдизь: несакъ аволиде
бы машшъ шынь кирдемсь шенень; но нень
3 гакъ еще амашшадо. Несакъ шынь эряшадо
кискень кувалмо. несакъ зярдо шынькъ
юшксшонкъ завидямошъ, и пельксшумашъ, и
сіовнумашъ, сесше шынь аволь ли кискень ку-
валмо эряшадо, и кода ломашь шейнишядо?
4 Несакъ зярдо коршли ки: монъ улянъ Павлань;
а омбоцѣ монъ Аполлосань: аволь ли кискень
5 кувалма мольдядо? И кстя ки истямо ули
Павелъ? и ки истямо Аполлосъ? но аньцякъ
служицяшъ, конашьнесе шынь кемиде, и кода
6 конанень Господь максызе. Монъ пушья,
7 Аполлосъ валнынзе, а Пазъ касшызе. А сень
кувалма, аволь се, ки пушли, аволь се, ки
валны, ули мязе якъ, но Пазъ максыця віень,
8 штобъ касоволь. Те, ки пушли, и ки валны,
вясешь вяйкешь: эрьвейке сан эсь шензе пан-
9 домо эсь шруданзо кувалма. (*Чшод.* 128.) Не-
сакъ Пазнень мишь посубицяшъ: а шынь Па-

зонь сокамо, Пазонь строймость. Ми́лостесе 10
Па́зонь ма́ксозень моня́нь кода́ пря́вей стро́-
иця, мо́нь пу́тынь ушо́дома, а омбо́цѣ стро́и;
а эрьвейке́нень эря́ве ва́нмоксь, ко́да со́нь
стро́йка. Неса́къ ліянь ушо́доман кий якъ а 11
ма́шты пу́томксь седе́ башка́ кона́та пу́тозь,
кона́сь у́ли Іису́съ Христо́съ. Кіякъ а лязтли 12
строймотъ те у́шодома ла́нксъ, сырне́се, сія́со,
питнень кя́втнеса, пяньцьнесе, тикше́се,
о́лксо: Эрьва́ лома́нень тявь у́ли штафтозь; 13
неса́къ чи се́нь не́вцазо: неса́къ то́лцо вя́се
ушо́въ ли́си; и эрьвяйке́нь те́вь, ко́дамо со́нъ
у́ли, то́лъ сна́рцазо. Кинь тявь а́щеви, кона́- 14
тань стро́изе, са́йсазо се́ пандовксъ. А кона́- 15
тань тя́взе па́лы, ю̂мавцазо сонци́нзе; со́ньць
же ва́нозь у́ли, однако́же и́стя, ко́да то́лцо.
А со́дашадо ли, мяксъ тынь церква́сь Па́зонь, 16
и бо́йме Па́зонь э́ри тыньцкъ по́цонкъ? Бу́де 17
ки це́рковь Па́зонь ка́лавцазо тона́нь ма́шт-
цазо Па́зъ: неса́къ це́ркава Па́зонь свято́й у́ли:
а це́рквась те́ тынь. (*Ушод.* 129.) Кинень 18
такъ эси́нзе а э́ряви ма́ньчеме: бу́де кй а́рци
у́льмексь тыньць ю́тксттонкъ ве́льть пря-
ве́все те́ ма́сторъ ла́нксо, сене́нь э́ряве у́ль-
мексъ пря́втеме, што́бъ у́льмексъ пе́кь пря-
ве́йсе. Неса́къ по́кшъ му́дростесь лома́нень. 19
пря́втимасо у́ли Па́зонь и́келде; неса́къ у́ли
сю̂рма́дозь: ку́нтли пре́віятнень манча́мосо
сы́ньцстъ. И та́го: Госпо́дь со́ды а́рцимастъ 20
мудре́натъ лома́тнень, мя́ксъ сы́ньць ча́вотъ.
А се́нь кува́лмо кода́мо якъ лома́нень а э́ряви 21
пря́нзо шна́мсъ; неса́къ вя́се тыньць: Бу́де 22
Па́велъ, или Аполло́съ, или Ки́фа, или мі́ръ,
или эря́мо, или ку́лома, или не́йкень, или и́келе
пе́лей у́лезесь, вя́се тыньць: А тынь Христо́- 23
войть: Христо́съ же Па́зо́нь.

Пря 4. Ушод. 130.

1 И истя же минекь кись кадыкь арци ло-
маньцъ, кода слугашнеде Христовой и явши-
2 цяшнеде тайнанть Пазонь. А лія ющкова
вяшиви явшицяшнень пельде, штобы эрь-
3 вяйке сыньць юшкстость улевель виде. А
монь гисень те аволь покшъ, кода шынь су-
дяшадо монь гисень, или ліяшъ ломашь: и
4 моньць эсинь монъ а судянъ. Несакъ монъ эсинъ
чумоксъ мейсьсе якъ а соданъ; но сенесе
эсинъ а виштяванъ: судиця моненъ Господь
5 Пазъ. (*Ушод.*) А сень кувалма шнадо икеле
месде якъ илядо судякъ, зярцъ а сы Господь,
коната валдувцынзе шявьтнэть чопудань и
кекшезетьнень, и явулявцы арцимашъ сядь-
ень: и сесте эрьвяйкенень шнамо ули Па-
6 зонь пельде. Те же, браштіятъ монъ, монъ
саинь эсь лангозонъ и Аполлосань ланксъ
шынькь кисенькь, штобы шынь минекь пель-
денекь шонадовлиде аволь превіявтомксъ
седе ламо, кода мязе стормадозь, и штобъ
шынь юшкстонкъ вяйкенень омбоцень лан-
7 ксо а покщкафлемксъ. Несакъ ки шоньть
ліяшнень пельде седе вадряксъ путли? мязе
же шоньть кеце ули, мязе шонъ эзишь при-
макъ? буде же и примишь шонъ: мязень гисъ
шнасакъ пряшъ, кода бы эзишь примакъ?
8 Вана шынь нешксиштядо, вана сюпалгадыде
шынь, миньшеменекь велявтыде инязорокеъ:
о велявшоволинкъ деряй инязороксъ шынь,
штобы и минянекь шынькь марштонкъ иня-
9 зороксъ ульмексъ. (*Ушод.* 131.) Несакъ монъ
арцянъ, мяксъ Пазъ минекь меэльцетьнень
Апостоланень невшиньзе кода куломо ланксъ
анокстазетьнень, несакъ шявивинекь минь

на́ритамсо ма́сторнень, и А́нгельшненень ло-
ма́шненень га́къ. И и́стя ми́нь пря́втеметь 10
Христа́нь ги́съ, а ты́нь пре́вейтядо Хри-
сто́сео; ми́нь ві́йшеме, а ты́нь віевьтядо;
ты́нь сла́внойтядо, а ми́нь безче́снойтянокъ.
Те шка́съ ми́нь и ва́чотанокъ, и апа́къ си́мть; 11
и шта́потянокъ, и ча́вить мине́кь, и апа́къ
сода́къ тарка́тнева яка́таяокъ. И тру́дята- 12
нокъ, тя́йнезь зеъ ке́ценекъ: по́зорить ми-
не́кь, ми́нь ба́славатанокъ; кра́флить мине́кь,
ми́нь ки́ртянокъ. Ся́лдыть мине́кь. ми́нь о́зно- 13
танокъ: кода́ со́ръ міръ по́цо вясе́меть нень
ке́це, ко́да пуль ше́ шка́съ ча́лксевиштянокъ.
Апа́къ сова́вть ты́нькь ви́скъ те́нь сю́р- 14
малянъ, но, кода́ вячке́зеть эйка́кшитнень
мо́нь, тона́фтанъ. Неса́къ ко́шъ и ла́моть 15
у́лить ты́нькь ке́це тона́фтыцять Христа́нь
ги́съ, но а ла́моть тятя́тне: несакъ Христа́нь
ги́съ Іису́сань про́поведьса мо́нъ ты́нькь та́ч-
тынь. Эня́лданъ же па́ро ме́льце тя́нькь, 16
у́леде тя́втнесе мо́нь гондя́монъ, кода́ мо́нъ
Христа́нень. (*Ушод*. 13а.) А се́нь кува́лма ку́- 17
чинь мо́нъ тыня́нькь Тимоѳе́янь, кона́та мо-
не́нь у́ле ве́чкезь и ке́мезь Го́сподань ги́съ
цю́ра́, со́нъ тя́нькь ме́льць лѣ́цсазо, мя́къ
мо́нъ эря́нъ Христа́нь ги́съ Іису́сань, кода́ эрь-
ва́ тарка́со и эрьва́ церьква́со тона́фтанъ.
Тако́дать ты́нкъ ге́це ка́рмасть покшка́фле- 18
ме, а́рцезь, мя́къ мо́нъ аса́нъ тыня́нькъ. А 19
мо́нъ са́нъ тя́нькь куро́ксто, ме́льць па́ро
у́линь дяря́й Го́споданень, и ва́нца а аво́ль ва́лть
ля́нкъ покшка́влицятнень, но ві́йсь ля́нксъ.
Неса́къ аво́ль ва́лтнень по́цо Па́зонь иня́зоро- 20
ки́рдима, но ві́йсе. Мя́зе тя́нькь эря́ве? па́лка 21
ма́рто ли са́мксъ моне́нь ты́ня́нькь, или ве́ч-
кима ма́рто и се́тме о́йме ма́рто.

Пря 5.

1 Эрьва́ ко́сто маря́ви, мя́ксъ у́ли тъ́нькѣ
по́цо тѣ́лань-пяже́тень-тѣ́има, эстя́мо бля-
дова́мо, кода́мо и́долонь-сю́куницятьнень ке́-
це а ма́рявци мя́ксъ та́кі́ э́ри зако́нтомо о́дъ
2 ава́ ма́рто. И тынь по́кшкавлитядо, и эзи́де
а ва́ртъ, эря́ве кра́втомксъ тынь про́мксонтъ
3 ю́тксо тяезесть истя́мо тявъ? Неса́къ ко́шъ
мо́нъ аво́ль тынькъ ке́це эря́нъ кие́кесе,
однако́жъ эря́зь тынькъ ма́рто о́ймсе, су́дія
уже́, кода́ то́со тынькъ ма́рто э́рязь, што́бы
4 се́нь лома́ньсть, кона́та те́нь тѣ́изе, Што́-
бы про́момксъ тя́нькъ ля́мсе Го́сподань ми-
ня́къ Іису́сань Христа́нь, а тынькъ ма́ртонкъ
у́ли моньци́нь га́къ о́ймемь, ві́й ма́рто Го́спо-
5 дань мине́къ Іису́сань Христа́нь, Ма́ксомксъ
истя́монь сатана́нень ю́ма́втумасъ ки́ськень,
што́бы о́йме у́левель ва́нозь чи́сте Го́сподань
6 мине́къ Іису́сань Христа́нь. Аво́ль па́ро
пря́тъ шна́мксъ тынянькъ. (*Чтод.* 133.) Или
а со́датадо тынь, мя́ксъ ви́шкине чапа́ксъ?
7 вя́се чапа́ксонь тѣ́и чапа́мосо? Истя ваньц-
ка́втынькъ та́што чапа́ксонь, што́бы у́ль-
мексъ тя́нькъ о́дъ чапа́ксо, кода́ тынь аво́ль
чапа́мотъ: неса́къ па́сха ми́нцинекъ ки́сенекъ
8 о́ксококсъ ка́ндозь у́льцъ, Христо́съ. А се́нь
кува́лма эря́ве миня́некъ пра́зновамксъ аво́ль
та́што чапа́ксо, аво́ль чапа́ксте́се ке́жень
и ма́ньчимань, но аво́ль чапа́мосо ва́нькcъ
9 сядѣ́ень ви́день га́къ. (*Чтод.* 134.) Мо́нъ сю́р-
мадынь тя́нькъ сю́рма́со а у́льмексъ я́лга́тне-
10 се блу́дицянь ма́рто: Но аво́ль ве́йце блуд-
ни́кетъ ма́рто ми́рань те́нь, или сі́ять ве́ч-
кицятъ ма́рто, или са́лыцятъ ма́рто, или
и́долонь-сю́куницятьне ма́рто: лі́яксъ же

эря́воль бы тя́нькь лисмексъ тéнь пóцепто мі-
рань. А тéнь мóнъ сю̂рмадынь тя́нькь, штó- 11
бы тынь авóлиде чóворгалекь сé мáрто, ки́
лóвозь брáтсо, у́ли блядóвиця, или сіянь вéч-
киця, или и́долонь-сюкуниця, или досáд-
чикь, или ири́диця, или сáлыця; истя́мо мáр-
то тя́нькь и а я́рцамксъ. Несáкъ мя́йсь мо- 12
нéнь судя́мксъ лія́ ю̂ндоньть? и тынь авóль
ли тынь мáрто эриця́тнень су́дядо; лія́ ю̂н- 13
доньть же кисъ Пáзъ су́ди. и тынь а мáшто-
виксъ ломáньць крáфтыньнкь э́сь тынькь пéль-
денькъ.

Пря́ 6.

Смѣ́и ли ки тынькь ю́тксторнкъ, у́лезь ки́ 1
мáрто я́къ тя́вь, судя́мсъ неправéднойть гé-
цестъ, а авóль святóйть гéцестъ? А сóдата- 2
до ли тынь, мéксъ святóйтне кáрмить су-
дя́мо вясéмень мáсторонь? и бу́де и тыньсенькь
мáсторъ примасазо судъ, ся́сте тынь а апце-
вдадо ли судя́мксъ тя́вить ви́шкинéптнень? А 3
сóдатадо ли, мéксъ минь А́ньгельтьнень судя́-
мо кармáтанокъ, а авóль анця́къ тя́вть эря́-
монь? Несáкъ тынь су́дсостъ тя́втнеде те 4
эря́мостень,озáвтлитядо судіáксъ истя́тнень,
конáтъ церквáсо мя́зде я́къ а áцитъ. Ви́ськсъ 5
лáнксъ тя́нькь кóртлянъ: ажнáли арáсь тынькь
ю́ткстонкъ вéйке я́къ пря́вей, конáта мáшты
судя́мо э́сь брáтьятнень ю́ткето? Но брáцо 6
брáдотъ мáрто су́ди, и акéмицятьнень и́ке-
лестъ! И и́стя у́же вя́льть тя́нькь ви́сксъ, 7
мéксъ тынь сю̂вноптадо э́сь ю́тковáнкъ. мя́-
зень ги́сь тынь седé пáро а ки́ртядо оби́-
датъ? мя́зень ги́сь тынь седé пáро а ю̂мав-
тлитядо тинци́ньксъ? Но тынь тынѣ́ць тéй- 8
нитядо оби́датьнень и нéлгитядо, да и бра-

9 шьяшьненъ гецестъ? Или асодатадо, мексъ
неправеднойтне иняэоронь кирдимасъ Пазонь
а совитъ? илядо маньчикъ эсинькъ: ни блуд-
никетъ, ни йдолонь-сюкуницятъ, ни ло-
мань ни марто пяжетъ тѣицятъ, ни блядо-
вамо вечкицятъ, ни цюра марто пяжетъ
10 тѣицятъ, А сіянь вечкицятъ а салыцятъ, а
иридицятъ, а досадчиктъ, а нелгицятъ, иня-
11 зоронь кирдимасъ Пазонь а совитъ. И истя-
тнесе таконатьне тынькъ юткстонкъ уль-
нестъ: но тынь шлявиде, тяивиде святойсъ,
віделвтостъ лямесе Господань минянекъ Іи-
сусань Христань, и Оймсе Пазонь минекъ.
12 (*Чтод.* 135.) Вясемсе монь олямъ ули, но аволь
вясемсе монянь лязоксъ: вясемсе монь олямъ
ули, но штобы монянь а вѣтямсъ эстянзе
13 оля аловъ кодамонь гакъ тявень. Ярцамотьне
путозь пякень гисъ, а пякесь ярцамонь гисъ;
Пазъ же и се и омбоце мязексъ гакъ а лов-
сазо: тѣла же аволь пяжетень гисъ, но Гос-
14 подань гисъ, и Господь тѣланень. Пазъ же и
Господань кулойсто стявтызе, и минекъ
15 вяльмевцазо эсь війцѣнзе. Или а содатада ли
тынь, мяксъ тѣлатьне, тыньцетъ уле Хри-
стовой пельтъ? и истя саезь пельтъ Хри-
стовой тяйсали, пельтьнесе тѣлань пяжетъ
16 тяицянь? а улемксъ сенень. Или а содатадо
тынь, мяксъ ки эри тѣлань пяжетъ тяйця
марто, вя тѣласъ тяиви сонь пяжетъ тяйця
марто; сексъ ювтазь ули: улитъ кавнескъ
17 вя тѣласо: Ки вехкитеми Господь марто, вя
18 ойме уле Господь марто. Оргодидѣ блудямонь
тявь пельде; сексъ эрьва пяжетъ, конаша
будѣ тяйсазо ломань, башка тѣлань уле; а
тѣлань пяжетъ тяйця, эсь тѣласонзо пяжетъ
19 тяи. Или а содатадо тынь, мяксъ тѣлатьне

тынькъ ули церква эрицянь тынькъ поцонкъ
Святой Оймень, кона уле Пазонь пельде, и
тынь аволь тыньцстъ? Сексъ рамазьдядо 20
тынь питьнесе. (Ушод. 136.) Истя славадо
Пазонь тѣланкъ тынькъ поцсто, и ойметь
поцсто тынькъ, конатапъ улитъ Пазонь.

Пря 7.

А мязеде тынь монянь сюрмадыде, отвѣчанъ: 1
паро ломаннень нинень а пядякштомсъ. Но 2
штобы атяемсъ пяжеть, эрьвяйкенень кеце
эряве ульнемсъ соньцензе низе, и эрьва нинь
эряве ульнемсъ эсь мирьдезе. Мирьденень 3
нинзе вечкемсъ эряве: истя же и нись мирь-
дензе. Нинь арась оля эсь тѣласонзо, но 4
мирьде: истя же и мирьде аволь олявъ эсь
тѣласонзо, но низе. Илядо каднокъ вяйке- 5
некь вяйкенекь, аньцякъ штобы улевель те
эсь олясонзо, и паро шканѣ, штобы тынякъ
ульнемксъ постъ юткето и озномосо: и мя-
кевь вя шаркасъ промодо, штобы илязо кун-
да тынькъ діаволцъ апакъ кирьдемесе тынькъ.
Седе же монъ корпанъ совѣтовась, а аволь 6
кармавтозь. Сексъ монь мелезень паро, штобы 7
васе ломатьне эрильтъ истя, кода монъ: но
эрьвяйкень гѣце ули соньцензе казне Пазонь
пельде, лія истя, а омбоцѣ ліяксъ. Корпанъ 8
же апакъ урьваксмозетьненень и доватьне-
нень: паро сынстъ кисъ эриньдяряйть сыньстъ
истя, кода монъ гакъ. Буде амаштыть эрямксъ 9
апакъ урьваксмозесть штобы урьваксто-
вольть: сексъ седе паро урьваксмомксъ, не-
жели пижепьссъ ланксъ мольмексъ. А конать- 10
ненень, конатапъ урьвасцъ, мерянъ аволь
монъ, а Господь, нинень мирьдень пельде а
оргодемксъ: Явинь же дяряй, штобы эриль 11

ужé мирьдéвтеме, или штóбы миряволь эсь
мирьдензе мáрто: и мирьдéнень низéнь а нóл-
12 шнемксъ. Ліяшьненень же мóнъ корштáнъ, а
авóль Госпóдь: (Уштод. 137.) Бýде конáнь кéце
брáшонь улé ни авóль кямéзь, и сонянзе паро́
ули́ эрямксъ сонзé мáршонзо, штóбы сóнъ
13 соньцé авóльце кáднокъ. И нись бýде авóль
кямéшьнень экшне мирьдéнь, и сéнень паро́
ули́ эрямксъ сонзé мáршонзо, штóбы илязо
14 óрголѣ соньдéдензе. Сéксъ святóй ульни́ мирдé
а кямезѣсь нинзéнзе кямéзесть, и святóй
шяйнúви низé авóль кямезéсь, мирьдéсе кя-
мéзесь: сéксъ ліяксъ эйкáкшне шынькъ, улé-
15 вель бы аванькешъ, а нéй святóй сынь. Бýде
а кямиманъ гувáлма каднусазо явмóксъ, сéксъ
авóль слугáксъ максóзь брáшьсь или сазóръ
испямонь шкáнѣ, но ми́ръ юшксшъ шярьди́-
16 мись минéкъ Госпóдь Богъ. Сéксъ мязе шóнъ
содáшъ ни́! ванынъдерясакъ мирьдéшь? или
мязе шóнъ содáшъ мирьдé! бýде ни́шь шóньшь
17 шяйсакъ шóнъ кямéзь! Но кодá эрьвяйкенень
Пáзъ явизе, эрьвяйке кодá шярьдéзь Пáзсо,
испя́ кáдыкъ іéри; и испя́ кармáвшанъ вясé-
18 менень церьквáнень. Пячкéзесь ли́ ки́ пя́
кискéнь ульнéсь шярьдéзь, штóбы авóлезь кá-
днокъ: авóль а пячкéзешьненень ли ки́ пя
кискéнь юшксшо шярьдéзь, штóбы илязо
19 пячке пянь соньцéнзе кискéнь. Пячкéмесь
ули́ а мязе якъ; и а пячкеме ули́ а мязе; но вá-
20 нума закóнонь Пáзонь. Эрьвяйке шѣнéсе чи́н-
21 се кóдамосъ шярьдéзь ульмéксъ эряве. Служи́-
цясо ли шóнъ ульни́шь шярьдéзь иля́ меля́-
вшо: но бýдѣ машшáшъ ýльнéмксъ оля́со, седé
22 лáмо служáкъ. Сéксъ шярьдéзесь Госпóдьсо
слугáсь оля́со ули́ Гóсподань и́киле: испя́ же
23 и шярьдéзесь, служы́цясо улé Христáнь. Пан-

дозь тыньк кисеньк: илядо ульть служы-
цять ломатьненень. (*Ушод.* 138.) Эрьвяйке 24
мястьнесе тярьдезь, братій, тень ютксто
и ульмексъ эряви Пазонь икиле. А тяйтерь- 25
тнененъ гисъ арась монянь кармавтума Го-
споданъ пельде: советуванъ же, кода мило-
стень кувалма Господонь кямезь ломанъ. Истя 26
арьцянъ, мяксъ истямось тявь причинань ку-
валма неикенъ нужданъ уле паро, мяксъ паро
ломаненъ истя эрямксъ. Урьвакстось ли? иля 27
вяшне разводямонь. кадыть ли нить? иля
вяшне нить. А урьвакстыньдяряшъ, пяжетсъ 28
эзить совакъ; и буде тяйтерь молиньдяряй
мирьдененъ, пяжетсъ эзь совакъ: стака же
ули истямотьненень, а монъ тынь кисенькъ
жалянъ. Сень гисъ же монъ кортанъ, бра- 29
тіять, несакъ шканъ паронь мяйльцъ пелевей
ули аламо: истя мяксъ конатаненъ кецѣ уле
нить, нѣть улить кода апакъ урьваксто-
зетьне. Авардицятьне, кода аяварьдицятъ; и 30
кецявкстне, кода аволь кецязетьне: и рамси-
цятьне, кода а саицятъ. Лязень примицятьне, 31
масторонь эрицянъ пельде, кода а саицятьне
лязонь, сексъ вясе те масторонь ланксо по-
лавтлива; Мелезень же паро монянь, штобы 32
тынь улеведе ризкстеме. апакъ урьвакстозь
мелявты тявьтьненъ гисъ Господонь, кода
угодямксъ Господьненъ: А урьвакстозь арьци 33
масторонъцетьнеде гувалма тявьтьнеде, ко-
да угодямксъ нинень. явсть ни и тяйтерь.
Апакъ лисесь мирьдененъ мелявты Господанъ 34
гисъ, кода угодямсъ Господьненъ, што-
бы ульмексъ святойксъ и тѣласо и оймсе:
а мирьдененъ экшне мелявты эрямонь гисъ,
кода угодямксъ мирьдененъ. (*Ушод.* 139.) Тѣ- 35
деже монъ кортанъ лязоксъ тынь, аволь сенъ

гисъ, штобы сталгавтомксъ тынькь, но
штобы сакшноволеде тынь Пазнень вясемень
36 мутямонь башка. Ліаксъ же буде ки арьци эсь
тейтерень гисъ, мяксъ сонъ мелевксевь а
паросъ и сень покшто кассь: и истя эряви
сонъ ульнемксъ, мязе паро тянзе кадыкь сонъ
тяйни, пяжетсъ асови молиньдяряй мирьдень
37 гисъ. А кинь сядейзе пекь, и арась нуждань,
бояръ же сонъ эсь олясонзо и вана судизе
эсь сядензе ванмоксъ соньцензе тяйтерень:
38 вадрясто тяйни. А сень кувалма и максы-
цясь мирьдень гисъ эсь тяйтерензе, парьсте
39 тяйни: и амаксыця, седе паро тяйни. Ни пя-
дявтозь законсо, знярдо шка эри мирьдезе
сонянзе: буде же кулы мирьдесь сонзе, олявъ
конашань гисъ арьцеви мольмексъ мирьденень,
40 аньцякъ Господьсо. Вяльть же шумбра ули,
эриньдяряй истя, монь совешань кувалма:
сексъ и монъ арьцянь, мяксъ Ойме Пазонь
уле монъ поцонъ.

Пря 8.

1 Кандомань же гисъ идолтненень, минь со-
дашанокъ; кода вясемень поцо прявь уле:
истя прявейсь покшъ пряшъ шаркси, а веч-
2 кеме строи. Буде ки арьци, мяксъ сонъ ала-
модо соды, тонашась мязе какъ эзь содакъ,
3 мязде содамксъ эрявп. Буде же ки вечки Па-
4 зонь, сень содызе Пазъ. Ярцамонь гисъ кой
идолтненень кандозесть, содасынекь минь,
мязе идолъ уле а мязе міръ юткспю, и мяксъ
5 кіякъ лія арась Пазъ, аньцякъ вяйке. Сексъ
хотя и ламошъ лямьтлишь пастнесе, или
мянель ланксо, или масторъ ланксо, кода ла-
6 мошъ назошьне, и господашъ ламошъ. Одна-
ко мипянекь вяйке Пазъ Тятя, конашань

по́цсто вя́се, и ми́нь сонзе́ ке́цензе: и вя́йке
Госпо́дь Іису́съ Христо́съ, кона́тасо вя́се, и
ми́нь сонзе́нзе. Но аво́ль вясе́месе пря́вь: та- 7
кода́мотьне сове́стесе идо́льско́ень микъ те
шка́съ кода́ идо́лтьнененъ кандо́зесь о́сксосъ
я́рцыть и со́вѣстесь сы́нстъ лавчо́ скверно́ви.
(Чт. 140.) Ярца́мось же мине́къ атя́йни ви́дексъ 8
Па́зъ ѣкилѣ: се́ксъ аво́ль седѣ́ мязе́ я́рцата-
нокъ, а у́льдянокъ сюпа́втъ; и аво́ль седѣ́ мязе́
а я́рцатанокъ, а ча́мтливи мине́къ ке́ценекъ.
Ва́нодо же па́рьсте, што́бы оля́сь ты́нькъ ис- 9
тя́мось иля́зо у́ль кода́монь какъ гоньдя́-
мосо лавчо́тьненень ги́съ меша́мосо. Се́ксъ ки 10
сода́воленьзеть бы то́ньть пряве́ень, бѣсе́да-
сто сто́ль э́кшне оза́донь, сясте́ а согла́сной
ли со́нъ ла́вчонь кува́лма соньце́нзе со́вѣсте-
се и́долонь о́ксонь ярца́мсъ. И ю̂ми ла́вчо 11
то́ньть бра́тсь то́ньть пря́всть пе́льде, ко-
на́танъ ги́съ Хри́стось куло́зъ. Истя́ то сова́в- 12
шозъ пяже́тсъ братья́тненъ и чавно́зъ сы́ньстъ
лавчо́ совѣсте́нъ, Христа́нъ ка́рчо пяже́ть тя́й
дядо. А се́нь кува́лма бу́де ярца́мось му́ши бра- 13
та́нъ мо́нъ, а ка́рманъ эрца́мо сиве́льде зия́рдо
я́къ, што́бы а му́шямсъ моня́нь эсь бра́тонь.

Пря 9.

Аво́ль ли Апо́столанъ мо́нъ? а оля́со ли 1
мо́нъ? а Іису́сань ли Христа́нь Го́сподань ми-
не́къ монъ неіе? а мо́нь ли тя́вь ты́нь Го́спо-
дань ги́съ? Бу́де лія́ненъ мо́нъ и аво́ль Апо́- 2
столанъ, однако же ты́ня́нькъ я́ла; (Чт. 141.)
Се́ксъ печа́тсь моньце́нь апо́стольстванъ
ты́нь Го́сподань ги́съ. Мо́нъ отвѣ́чинъ кяв- 3
стиця́тненень мо́нь истя́: Неуже́ли ми́нь 4
аво́ль оля́вшанокъ ярца́мсъ и симе́мсъ? Неуже́- 5
ли ама́ттшанокъ ми́нь урьва́кстомодо, кода́

и ліятъ Апостольтьне и братіятъ Госпо-
6 дакъ, и Кифа? Или вяйке монъ и Варнава а
7 олявтанокъ штобы а тяемсъ. Ки знярдо
ульни войнанъ службасо эсь жалованьсе? или
ки пустли садсь, и сень мязе сонзе поцо
тачи, а ярцы? или ки ваны стада, и се
8 стаданъ пельде ловцодо а ярцни? Неужели
ломанень кувалма коень монъ тень кортанъ?
9 и законсь а сень же ли корты? Сексъ Мои-
сеенъ законсо сюрмадозь: а ереви сюлмамсъ
курго буканень, робонтыцянь пивцемстѣ.
неужели букатьнененъ гисъ, мелявты Пазъ?
10 Или те минекъ гисъ конечной корты? сексъ
минекъ кисъ сюрмадозь: штобы кяме поцо
сокизе сокиця, и мяксъ се конатa пивцѣ кя-
мимась марто эрявѣ ульнемсъ сонцензе кя-
11 миманъ участниксе. Буде минь видинекъ тынь
кисеть духовноенъ, покшто ли аци, будеминь
12 тынькъ тѣланьцесъ нусынекъ? Буде ліянень
мерьдядо тынь, штобы тыньцесь оля кирь-
девельть, а седѣ ли паро минянекъ? но минь
эзинекъ тяйть сень олянь кувалма тѣнь:
но вясе кирьтянокъ, штобы атяемсъ меша-
13 монь паро кулямось Христовоень. (*Ушод.* 142.)
А содатадоли тынь, мяксъ конаташьне тру-
дитъ священной тявьтьнесе, нѣть святой
таркасто ярцытъ, и служицятьне олтарь-
14 нень, олтарьць пельде саитъ уцяскатъ? Истя
и Господь кармавтизе ювтлицятьненень
паро кулямонь, штобы эрямксъ сынянстъ
15 паро кулямонь пельде. Монъ же мязе гакъ
истямонь эзинь тяйть. эзинь сюрматъ же,
сень гисъ, штобы истя улевель монь гисень:
сексъ паронь гисъ ловнанъ эсь кисень седѣ
паро кулом съ, нежели штобы кинень тна-
16 мось монь тяймексъ чавосъ. Сексъ буде паро

кулявтанъ, арáсь монянь шнáмось: сéксъ ну-
жá седѣ́ мóнь пéльде вяше; берянь же монянь,
бýде апáро кулявтанъ! Истякъ, бýде кодá 17
монянь мелéзень пáро, сéнь мóнь тяянъ, пан-
дýмань сáйса: а бýде нужáнь кувáлма, тяймасъ
монянь максóзь. Истя́ кодáмо монянь пандý- 18
ма? штóбы парó ю̂втлéзь пандýмавтомо
стявтóмсъ пáро кулямось Христóвоень, штó-
бы а тяемсъ монянь мóнь олянь кýвалма па-
рó кулямось. (*Ушод*. 143.) Сéксъ мóнъ олясанъ 19
всéменень пéльде, всéмень гисъ тяйвинь слу-
гáксъ, штóбы седé лáмо мурдáвтомк съ монянь.
Ульникшнинь мóнъ Іудéйтьненень прóкъ Іу- 20
дéй, штóбы Іудéйтьнень юткстo мурдáв-
томсъ тѣнесе; конáтатненень закóнъ áло,
кодá закóнсь áло эрйця, штóбы мурдáвтомсъ
закóнъ алоцéтьнень. Закóнтомотьненень ко- 21
дá закóнтомань, а улéзь закóнтомоксъ Пáзъ
икиле, но закóнниксе Христáнень, штóбы
мурдáвтомксъ закóнтомотьнень áло. Ульнинь 22
мóнъ війтéметьненень прóкъ війтéманъ,
штóбы мурдáвтомсъ війтéметьнень: всé-
мень гисъ мóнъ ульникшнинь вясе, штóбы
эрьва кóда таконáтьнень ванмóксъ. Тéнь же 23
тяйниса мóнъ Евáнгеліянъ гисъ, штóбы вя
тáркасо улéмсъ монянь учáстниксо сéнь. А 24
сóдатада ли тынь, мяксъ óрголяцятьне по-
зорямонь лáнксъ, всé áлкуксъ чійтъ, вяйке
же сáйни пандýма; истя́ чіиде, штóбы сай-
мéксъ. Но эрьвяйке, ки тýри войнáсто вя- 25
семьсе эряви ульнéмксъ пéкь кирьдéзень: истя́,
штóбы сынянстъ примáксъ вѣнéцѣнь, конáта
курóксто кáлады, и минь сáйдянокъ, конáта
зняр до якъ акóли. И мóнъ истя́ чіянь, мяксъ 26
монянь содáзь; истя́ турянъ, авóль кодá чáвозъ
вáрма. Но сáтьмевца тѣлáмъ мóнь и рабóтасъ 27

мóнь вѣтяса, штóбы монянь ліянень пáро кулявтлезь, моня́нь а у́льнемксъ амáштовиксъ.

Пря́ 10. Ушод.

1 Мелёзень а паро́ моня́нь, штóбы тынь а
сóдаволеде, брáтіятъ, мя́ксъ вя́се тятя́тъ
минéкь ульнéсть ня́ль áло и вясé юта́сть мо-
2 ря́нь пáчкъ: И вя́сейть Моисéась лямьдéвсть
3 ня́ль поцсто и иневядсо: И вя́сейть текéже
4 ярца́монкъ ярцáсть: И вя́сейть текéже духóв-
носень ііядо сíмьсть: сéксь сíмьсть духóв-
носень пéльде седé і́келе те ульнéзесь кя́вдѣ:
5 а кя́вь ульнéзь Христóсъ. (*Ушод.* 144.) Но
авóль ламóтнень сыньстъ юткстo вѣчкíньзе
6 Пáзъ: сéксъ кулóсть сынь пусты́нясо. Те же
ульнéсь гондя́мось минéкь ти́съ, штóбы а
улéмсъ миня́некь вѣчкíцясо кéжень, кодá и
7 сыньсть вѣчкíзь. Идолтненень иля́до слу-
жáкъ, кодá тaкодáтне сыньстъ пéльде, кодá
сíôрмáдозь: озáсть ломáтьне ярцáмо и симé,
8 и стя́сть налксéме. А кáрматанокъ тя́йме
тѣлáнь пяжéть, кодá такодáтне сы́ньстъ
юткcостъ, тя́йсть тѣлáнь пяжéть, и пра́сть
9 вя́ чíстѣ кóмсь кóлмо тю̂жóмтъ. А эрявп
миня́пекь снартлéмксъ Христiáнь, кодá тако-
дáтне сы́ньстъ юткстo снартли́зь, и ю̂знóнь
10 пéльде ю̂мáсть. Иля́до му́рне, кодá тако-
дáтне юткстостъ мурьнéсть, и ю̂мáсть
11 ю̂мсíцянь пéльде. Нѣтъ же вя́сейть гондя́-
мотьне ульнéсть сы́ньстъ мáрто: а сíôрма-
дозь ульнéзь, штóбы миня́некь тонáдомксъ,
мязéсь ия́тьне шкáнь пачкóцсть. (*Ушод.* 145.)
12 А сéнь гувáлма ки э́сь ки́сензе áрьци, мя́ксъ
сóнъ áцн, ионáта штóбы вáноволь, кодáбы
13 а прáмксъ. Снартлéма тынь эзи́сь сасáкъ,
арáзды аньця́къ ломáнень; а Пáзось кя́мéзь,

конáта тынькъ акáтадызь, седé лáмо уль-
нéмксъ снартлéзетьненень, зня́ро мáштадо,
но тя́йсазо снáртлема мáртто и вáнума, штó-
бы мóжна у́левель тыня́нькъ кирьдéмксъ. А 14
сéнь кувáлма, братія́тьне мóнь вечкéзетьне,
иля́до сюку́някшнокъ и́долтненень. Кодá пря- 15
вéйтьненень мóнъ корта́нъ: су́дядо тынь,
мя́зѣ мóнь кортáнъ. Вакáнсь бáславамонь, ко- 16
нáтань бáславатанокъ, а вя́йкеньдямо ли вя́-
рень Христóвой улé? кшé, конáтань ми́нь
си́ньпритянокъ, а вя́йкедема ли тѣлáнь Хри-
стóвой улé? Несáкъ вя кшé, вя тѣлá ми́нь 17
ламóнень: сéксъ вя́сейтть вя кшéнь пéльде при-
чáстятанокъ. Ты́нь нéйдядо Изря́илень, ко- 18
нáта улé кискéнь: а учáстникгне ли сы́нь
олтáрьнень, конáтатъ я́рцыть кандóзеесь
осксóсъ? Истя́ мя́зе мóнъ кортáнъ? и́долсь 19
мя́зе истя́мо улé? или́ и́долтненень киндó-
мось óсксосъ мязé улé? Но нéсакъ, мя́зе кан- 20
ды́ть óсксосъ идолосу́куницятьне, діáволтне-
нень óсксосъ кáнтлить, а авóль Пазнéнь: мóнь
мелéзень а парó, штóбы тынь у́левеледе ял-
гáксъ діáволтненень. Амáштуватадо вакáнсь 21
Госпóдень симéмксъ и вакáнсъ діáволонь:
амáштоватадо стóльцо Госпóдень причá-
стямксъ и стóлень діáвольскоень. Или́ кéжсъ 22
совáвтомксъ миня́некъ Гóсподанъ? неужéли
ми́нь віéвтянокъ соньдéнзе? (*Ушод.* 146.) Вя́се 23
мóнь мелéзень пáро, но авóль вя́се ля́зоксъ:
вя́се мóнь мелéзень парó, но авóль вя́се стро-
я́мксь сáкшны. Ки́нень гáкъ а э́реви вяшнéмксъ 24
соньцéнзе, но эрьвя́йке мя́ксъ малави́ксень
ги́сь. Вя́се, мя́зе базáрто микшнéве, я́рцадо, 25
вясéмевьтеме мелявтомонь, совѣстень кувáл-
ма: Сéксъ Пазóнь модá вя́се мя́зе лáнксон- 26
зо. Будé ки невѣ́рнойть ю́ткстэ тя́рьди 27

тынькъ, и арьцитядо мольмексъ, вясе мязе
путыть тыняньк, ярцадо, вясемевытеме
28 мелявтомань, совѣстень гувалма. (Уиод. 147.)
Буде же ки тынянь ювты: те идолтненень
кандозь уле: илядо ярца сень гувалма, мяксъ
сонъ ювтызе, совѣстень кувалма: сексъ Па-
29 зонь мода, и пешксемась соньцензе. Аволь
эсь совѣстень же гисъ кортань, но совѣстесъ
гисъ ліянь; сексъ мязень гисъ оля монь осу-
30 дяви совѣстеть пельде ліянь? Буде монъ ми-
лостесь гувалма участниксе ульнянъ, мязень
гисъ аволь ваньксо монянь мерить, мязень
31 гисъ монъ пасибать ювтанъ? Истя буде ярц-
тадо, или буде симьдядо. или буде ліяа мя-
зе тяйдядо, вясей славасъ поцстъ Пазонь
32 тяйниде. Илядо пелкста Іудейтьненень
кельцьтьненень гакъ и Пазонь церьквавенень.
33 Кода и монъ вясемесе вясемень гакъ угодяса,
апакъ вяшнезь эсь лязонь, но ламотьнень,
штобы вановольть.

Пря 11.

1 Гоньдямотъ монъ улидѣ, кода и монь Хри-
2 станенень. Шнанъ же монъ тынькъ, братіятъ,
мяксъ вясе монь помнятадо, и кода монъ
3 тыняк максынь, максмозь ваноладо. Монь
мелезень паро, штобы тыняньк содамсъ,
мяксъ эрьва мирьденень пря уле Христосъ;
пря же нинень мирьде; пря же Христоснень
4 Пазъ. Эрьва мирьде озныця или пророчествань
кортыця, вяльтясь прянь, честеме тяйни
5 эсь прянзо. И эрьвяйке ни озныця или про-
рочествань кортыця, апакъ вяльтязь прятъ
марто, безьчестязо эсь прянзо: сексъ яла
6 тѣке кода ульнемсъ и наразнень. Сексъ буде
авяльтякшни ни, сясте штобы нараволь

пря́нзо: бу́де же апа́ро низе́нь ульне́мксъ на-
ра́знень, или́ бри́твасо нара́знень, то што́бы
вя́льтявольце. Истя́ мирьде́нень аереви вя́ль- 7
тякшномсъ пря́ньть, уле́зъ кондя́мо и слава́нь
Пазо́нь: а низе́ уле́ слава́ мирьде́нень. (*Уш.* 148.)
Се́ксъ аво́ль мирьде́ ни́нь пе́льде, но ни́ мир- 8
де́нь пе́льде. Се́ксъ аво́ль тя́езь ульне́зь мирь- 9
де́ низе́нь ги́съ, но низе́ мирьде́нь ги́съ. А 10
се́нь гува́лма низе́нь ке́це эря́ве ульме́ксъ оля́
пря́нзо ла́нксо Анге́льтьнень ги́съ. Однако 11
а мирьде́ ни́тьтеме, а ни́ мирьде́втеме, Па́зонь
ги́съ. Се́ксъ кода́ ни́ мирьде́нь пе́льде, истя́ 12
и мирьде́ низе́сѣ: вя́се же Пазо́нь пе́льде. Арь- 13
цидѣ ты́ньць эсть юткова́нкъ, паро́ ли ни́-
нень ава́къ сюлма́зъ пря́нть Пазне́нь озно́мксъ?
А то́навты ли ты́нькь и са́мая тачмо́сть, 14
мя́ксъ ми́рьде ка́совты черть́не́, вя́льть а
па́ро. А ни́ касты́ньдяря́й пря́ че́рьтне, сла́- 15
ва соня́нзе у́ле, се́ксъ ку́ва́катъ пря́ че́рьтьне,
одю́жань та́ркасъ максо́зь соня́нзе. А ки кар- 16
маволь пелкстамо, ся́сто мине́къ ара́сь и́стя-
мо обы́ця, ни це́рквань Пазонь. А ка́рма- 17
втозь седе́ а тна́са, мя́ксъ аво́ль паро́нь
ла́нксъ ты́нь промно́тадо, а седе́ беря́нь
ла́нксъ. Истя́ вася́ зня́рдо ты́нь промно́та- 18
до церьква́съ, маря́нъ пелькста́мотъ ты́нькь
ю́тксо, и такода́мось пе́льсе не́нь а ме́ляв-
тань. Се́ксъ эря́ви iере́стьненень ты́нькь 19
ю́тксо ульне́мсъ, што́бы пряве́йтьне у́левель
не́ѣзь ты́нькь кецстѣ́нькь. Истя́ зня́рдо про́- 20
мнотадо ты́нь вя та́ркасъ, тѣ а у́ли се,
што́бы ярца́мсъ Госпо́дней обѣ́дсь. Се́ксъ 21
эрьвя́йке э́сь обѣ́дстень ка́пши, што́бы яр-
ца́мсъ, истя́ лiя́ ва́чэ а́щи, а омбо́цесь иредь-
ме́зензе си́ми. Или́ ара́сь ты́нь ку́донкъ, 22
што́бы ярца́мксъ и си́мексъ? или́ церьква́нь

Пазонь амезексъ ловнотадо, укорятадо бѣд-
нойтьнень? мязе монъ шынякъ ювтанъ? шна-
тадысь ли шынькъ тѣнь гисъ? арась апна-
23 тадызь. (*Ушод.* 149.) Сексъ саіе монъ Пазонь
пельде, мязе и шыняньхъ макснiе, мязе Го-
сподь Іисусъ тона вяне, кона тосо ульнезь
24 максозь, саезь кше, И паро макесь, синьпри-
зѣ и ювтазь: сайде, ярцадо: се ули тѣламъ
монь, конатась шынькъ кисенькъ синьпрезезь:
тяйниде тень, штобы монь мелезенькъ лепь-
25 стивѣледе. Истя же и ваканъ, обѣддо мяиле,
корштазь: тѣ вакансь одовъ сяльменеима монь
вярьсе: тѣнь тяиде, знярдо симадо, штобы
26 монь мелезенькъ лѣпьстевеледе. Сексъ буде
знярдо ярцтадо тѣ кшесть, и ваканьсь
тѣнь симьдядо, куломо Господань ювтлитя-
27 до, самой тѣ шкасъ, знярдо сый. А сень
кувалма ки буде ярцы кшесть тѣнь, или
симе вакансь Господень бѣрянестѣ, чумо ули
28 тѣлань гисъ и вярь Господань. Эряве же
снаршлемксъ ломаньстень эстянзе, и седе
мяиле штобы кшень пельде ярцамксъ, и ва-
29 канонь пельде штобы симе. Сексъ симиця и
ярцыця шедѣ а ящезь, судъ эстянзе ярцы
30 и симѣ, апакъ арьцекъ тѣладо Господань. А
сень кувалма ламотъ тынь ютксто берятьне
31 и ормавтне, и удыть ламотне. (*Ушод.* 150.)
Сексъ буде бы минь судяволенекъ эсь эсенекъ,
32 аволь улевеленекъ бы осудязь. Знярдо же минь
судявданокъ, Господань пельде тонавтлитя-
нокъ, штобы минянекъ міръ марто а осу-
33 дямксъ. А сень гисъ, братіятъ монь, промомк-
34 шнозь ярцамсъ, вяйкенекъ вяйкенень учодо. Бу-
де ки вачо тонатанень эряви ярцамсъ кудосо:
штобы пяжеть ланксъ шынякъ а промкш-
номксъ. Ліяксъ же, знярдо санъ, моньцъ тяйса.

Пря́ 12.

А духо́вноййтьнень ги́съ, бра́тіятъ, ме́лемъ 1
а́расъ мо́нь, штобы тынь аво́ледѣ со́дакъ. Со́- 2
дадо, мя́ксъ зня́рдо у́лиде тынь а кя́мезеть-
несе, и́долтненень вайге́льтемененень кода́
ке́штѣ ведя́зъ у́лидѣ. А се́нь гува́лма и ко́р- 3
ша́нь тыня́нкь, мя́ксъ кія́къ О́ймсе Па́зонь
корты́ця, ю̂вты сюдо́мо Іису́сань ги́съ: и
кія́къ ама́шты ю̂вта́мксъ Го́сподань Іису́сань,
аньця́къ О́ймсе Па́зонь. Явша́мось же уле́ каз- 4
не́тьнень, и тѣ́кеже Ойме́: И явша́мось слу- 5
жа́монь уле́, теке́ же и Госпо́дь: Явшамо́сь 6
тявтьне́нь уле́, а теке́ же Па́зъ, тя́иця вя́се
вясеме́нь ю́тксосо. (*Чтод.* 151.) Се́ксъ эрьвя́й- 7
кенень максо́ви нея́вксось О́ймень лязо ла́нксъ.
Се́ксъ тѣ́нень О́ймсе максо́ви ва́лъ по́кшъ 8
прявее́нь, а ліянень ва́лонь пряве́нь, тѣне́се же
О́ймсе: А омбо́цѣнень кя́мима, се́ке же О́ймсе: 9
а ліянень казне́ть виште́мксъ, се́несе же О́ймсе:
Омбо́цененъ же тя́вьть віе́тьнень, а ліянень 10
проро́чества, омбо́цененень же содамо ой-
ме́тьненень ги́съ, ліянень приро́дной ке́ль, ом-
бо́цененъ же толкова́мо ке́льтьнеть. Вя́се же 11
те́нь тяйни вя́йке и тѣ́ке же О́йме, явша́зь
олясо, кона́нень кода́ ма́шты. (*Чтод.* 152.) 12
Се́ксъ кода́ тѣла́ вяйке уле́, и пе́льтьне сон-
зе́ по́цто ламо́тъ, вя́се же пе́льтьне вя тѣ-
ла́нь, ульне́зь ламо́тъ, вя́йке уле́ тѣла́: истя́
и Христо́съ. Се́ксъ вя О́ймсе вя́се ми́нь, лям- 13
ди́втивинень, хо́ть Іуде́йтьне, хоть е́ллитне,
или служи́ця, или оля́сотьне: и вя́се ми́нь
симьдёзь вя О́ймсе. Се́ксъ тѣла́ а уле́ вя́йке 14
пе́ль, но ламо́тъ. Ю̂втыньдяряй пильге́, 15
мя́ксъ со́нъ аво́ль ке́дь, мя́ксъ аво́ль тѣла́нь
пе́льде: неуже́ли се́нь кува́лма со́нъ аво́ль тѣ-

16 лань пельде? И буде ю̑вшыньдяряй пиле;
мяксъ монъ аволь сяльме, монъ аволь тѣлань
пельде: неужели сень кувалма сонъ аволь тѣ-
17 лань пельде? Буде вясе тѣла сяльме, що косо
марямось? буде же вясе марямо, що косо чине?
18 А ней тяизе Пазъ пельтьнень, эрьвяйкень
юткстo тѣлань поцо, кода сонянзе ульць
19 паро. Буде бы вясе улевель вя пель, сясте
20 косо тѣла? Истя ней пельтьне ламотъ, а
21 тѣла вяйке. Амашты же сяльме ю̑втамксъ
кедьстень: а эреватъ тонъ монянь; или пря
пильгетьненень: тынь монянь а эрявдадо.
22 Но конатапнеде пельтьнеде минь арьцитя-
нокъ, мяксъ сынь амаштувикстъ, нѣтъ седѣ
23 пѣкь нужнатъ. И конатапнеде пельтьнеде
арьцитянокъ, мяксъ сынь берятъ тѣла поцо,
сынянстъ седѣ покшъ честестъ тяйдянокъ.
24 И аволь мазытьнесе минекь пельтьнесе,
вяльтъ паро уле: и мазетьнесе минекь эря-
виксъ арась; но Пазъ тяизе тѣла, берянь
25 пельстень максозь покшъ честь: Штобы
арасель карчонытъ тѣлань поцьсо, но што-
бы эрьва пель вяйкестѣ мелявтоволь и
26 омбоцень гисъ. И буде сериди вя пель, мар-
тонзо серидитъ и вясе пельтьне: буде же
славасо моли вяйке пельсь, сонзе марто ве-
27 селатъ вясе пельтьне. (*Ушод.* 153.) А тынь
тѣла Христовой и члѣтне частень пельде.
28 Истя ліятьнень путызе Пазъ церьквасто
васня Апостольтьнесе, омбоцеде пророктне-
се, колмоцеде тонавтыцясо, а мяиле оля
кирьдицясо, истя же максь казнетъ лѣчамсъ,
аіцемксъ, витлемксъ, ламо содамксъ кор-
29 тамсъ. Неужели вясе Апостольтъ? неужели
вясе пророктне? неужели вясе тонафты-
30 цятъ? неужели вясе начальниктъ? Неужели

вясе́мень макснéзь казне́ть лечáмсъ? неуже́ли
вя́се ро́зной ке́льце ко́ршыть? неуже́ли вя́се
тонáвтыть? Но меля́втодо по́кшъ казне́ть- 31
нень ги́съ, мо́нъ таго́ вя́льшъ покшъ ки ты-
ня́нькъ не́втянъ.

Пря 13.

Бу́де мо́нъ ломáтьнесе ко́ртлянъ ке́льтьнесе 1
и Ангельскоень, а вѣчке́ма арáсь мо́нь по́цо,
то мо́нъ тяйвинь кодá пиже́, конáта гáйне,
или бая́га, ко́насъ чáвить. И бу́де мо́нь по́цо 2
арáсь проро́чествась, и со́данъ вясейть сá-
лаватьне, и вя́се чарко́дянъ, бу́ди уле́ мо́нь
по́цо вя́се кя́мима, и пáндотъ таркáсто
тáркасъ айге́втлемсъ, вѣчке́ма же арáсь мо́нь
по́цонъ, мяздѣя́къ мо́нъ я́щанъ. И бу́де 3
мáксца мо́нь вя́се мя́зе мо́нь ке́цень уле́, и
бу́де мáксца мо́нь э́сь тѣ́ламъ штобы кур-
тáмксъ сонзе́, а вѣчке́месь мо́нь по́цо а у́ли,
кодáмо я́къ ля́зозо моня́нь а у́ли. (*Чтод.* 154.) 4
Вѣчке́ма кувáтъ ки́рьде, ми́лосттетьнень тя́й-
ни: вѣчке́ма а зáвиди, вѣчке́ма не чувáнгали,
аво́ль спеси́вой, Аво́ль честе́ме, а вя́шни се́нь, 5
мязе́ ульне́зь, а ке́жявтли, беря́нь а áрьци,
А ве́селгали непрáвдань ги́съ, но ке́ци же ви- 6
де́нь ги́съ: Вя́се вяльтли́сасо, вясе́мень кя́ми, 7
вясе́месе кя́ме́ кирьде́, вя́се ки́рьцазо. Вѣчке́- 8
ма зня́рдо я́къ апрáкшны: бу́де же проро́че-
ствась а у́лить, бу́де ке́льтьне кортáмо а
кáрмить, бу́де пряве́йсь чáво ули́. Се́кѣ а 9
зня́ро я́къ чаркотьтя́нокъ, и пе́льсь пе́льде
проро́ксъ ю̂втлитянокъ: А зня́рдо сы пря- 10
до́зѣсь, ся́стѣ седѣ́, мя́зе ульне́зь, зня́ро я́къ а
ули́. (*Чтод.*) Зня́рдо мо́нъ ульни́кшнинь 11
эйкáкшоксъ, кодá эйкáкшъ ко́ртынь, кодá
эйкáкшъ пряве́йстъ кирьди́нь, кодá эйкáкшъ

чаркодинъ: знярдо касынъ вялявтынь покшоксъ
Ортые мязе тяинь, ульместѣ эйкакшоксъ.
12 Истя нейдянокъ минь ней кодабы зеркаласо, и чаркодитянокъ, а сястѣ чамадо чамасъ:
ней чаркотянокъ азняро, а сястѣ содаса, кода и моньцень монь содымизь. Нѣйке ули кямима,
13 кямытлима, вѣчкема, колмонескъ сыньстъ:
а седѣ покшъ сыньстъ вѣчкема.

Пря 14.

1 Кирьдидѣ вѣчкемень гисъ, мелявтадо же оймевень гисъ: седе ламо штобы пророче-
2 ствамсъ. Сексъ кортыця кельтьнесе, авольло
3 матьненень кортли, но Пазнень: сексъ кіякъ а чаркоди, сонъ оймсе кортли салаватне Пророчиця; ломатнень кортли лязе иваждома и пекъ
4 кирьдемань. Сексъ кортыця кельтьнесе, эсь тянзе лязось тяини: а пророксъ кортыця,
5 церькванъ гисъ лязовтесъ. Мелезень паро монянь штобы тынькъ вясейть кортаволеде кельтьнесе, седе паро же штобы икеле ульместень гисъ ювтливеледе: сексъ покшъ тонапа ки, ульместень гисъ ювтли, нежели кортыця кельтьнесе, развѣ буде ки ювтли,
6 штобы церьквасъ строяволь. (*Чтод.* 155.)
Ней же, братіятъ, буде санъ тынянькъ, кортазь кельтьнесе, кодамо лязонь тынянькъ монъ тяйса, буде тынянькъ а кортанъ или явксъ, или прявейсе, или пророчествасо, или то-
7 навтамасо поцсто. Однако вѣцне оймевтемень вайгель максицятне, хотя сядямо, и гуслятъ разной эсь вайгельсеть поцо а мак-
8 сыть, кода содаве ційнимась или увно? Сексъ буде турба максы вайгель а содазень, ки
9 анокъ ули войнаньть ланксъ? Истя и тынь буде а чаркодевсь корташадо кельце, кода

сода́ве мя́зень ги́съ шы́нь ко́ршападо? се́ксъ
карма́шадо ся́сше коршамодо сшя́ко. Исшя́ 10
бу́де лѣ́ши , мя́ксъ зня́ро ро́дшне вайге́льшь-
нень лома́шьнень ю́шксшо, и вя́йкеякъ ара́сь
сы́ньсшъ юшксшо́сшъ вайге́льшеме. Исшя́ бу́де 11
а сода́са мо́нъ ві́й вайге́лень, улянъ се́нь ги́съ,
ки ко́ршы лія́ ке́льце: и коршы́ця моня́нь
лія́ ке́льцѣ. Исшя́ и шы́нь неса́къ вя́шнишядо 12
казне́шь духо́вноешьнень вяше́де се́нь, мязе́нь
пе́льде уле́ ля́зо церьква́нь ги́съ, што́бы шы́нь
ке́це седе́ ла́мо шѣде́ уле́везѣ. А се́нь ку- 13
ва́лма коршы́ця ке́льце, озно́воль што́бы
ю̂вшлевель. Се́ксъ бу́де озна́нъ ке́льце, ойме́ 14
мо́нь о́зны; а пря́вьсь мо́нь ча́во ули́. Исшя́ 15
мя́ксъ? озна́нъ о́ймсе, озно́са же и пря́вьсе;
карма́нъ мора́мо о́ймсе, карма́нъ же мора́мо и
пря́вьсе. Неса́къ бу́де шна́мо карма́шъ о́ймсе, 16
ся́сшѣ а соды́ця кода́ ю̂вшы; ами́нь, шо́ньшь
озно́мань гува́лма? се́ксъ а со́ды мязе́ шо́нъ
корша́шъ. Исшя́ шо́нъ вадря́сшо озна́шъ, а 17
омбо́ценень лязо́сь кода́мо якъ ара́сь. Паро́ 18
макса́нь Пазо́нь мо́нь, седе́ ла́мо вясе́мьнеде
шынькъ ке́льшьнесе корша́зь. Но церьква́нь 19
по́цсо мелезень па́ро моня́нь вя́шѣ ва́лшъ
пря́вьсе ю̂вшамсъ, што́бы ля́зо ліянень шя́-
емсъ, не́жели цю̂шшомо ва́лшнень ке́льцѣ.
(*Чтод*. 156.) Бра́шія! шля́до у́льшь пря́вьсе 20
кода́ эйка́шшъ: но ке́жесо кода́ эйка́кшне,
пря́вьсе же у́лиде по́кшшъ. Зако́нсо сю̂рма- 21
дозь: мя́ксъ лія́ ке́льшнесе и лія́ куркнесе кар-
ма́нъ коршамо лома́шьненень нене́нь, и ше́нь
ги́съ сы́нь а ку́лцонасамись мо́нь, ко́ршли
Господь. А се́нь кува́лма ю̂вшамось у́ле со́- 22
давксось а кя́мимашьнень ги́съ, и аво́ль не́шь
ки́съ, кона́шашне кя́мезешьне: проро́че-
сшвась же аво́ль а кя́мезешьнень ги́съ, а вѣ́р-

23 нойть кисъ. Истя проминьдяряй вясе церь-
квась вяйце, и вясейть кельтьнесе корштыть,
совить же прявьтеметьне или а кямицятьне,
а ювтыть ли сынь, мяксъ тынь прявсить
24 машць? Буде же вясейть пророксто кор-
штыть, совиже лія кіякъ а кяметьнень ютк-
сто, или прявтеметьне юткето, сястѣ
сонъ чумонтливи вясеменесе, и кявстливи
25 сонъ вясеме пельде: Истя салаватъ сонзе
сядѣень содазь ульнить: и сень кувалма
празь масторъ ланксъ, сюкуни Пазнень,
ювтлезь, мяксъ віеттѣ Пазъ тынькъ мар-
26 то уле. (Чиод. 157.) Истя мяксъ, братіятъ?
знярдо тынь промотадо, эрьва кеце тынькъ
юткстотъ, штобы улевель псаломсь, тона-
флема, кель, толковамо, ювтамо: вясе же
27 штобы улевель лязоксъ. Будѣ ки корты
кельце, штобы улевель се кавтонь пельде,
или седе ламо колмонь пельде, очерецсе; а
28 вяйке штобы толковазо. Буде же а ули
толковиця, сясте эряви чатьменьмексъ
церьквасто, эстянзе эряви корштамсь и
29 Пазнень. Пророкште же кавто или колмо
корштлевельть, и ліятъ штобы россудявольть.
30 Буде же ліяннень озадо ацицятьненень ют-
ксто ули штафтозъ, васень эряви чатьмень-
31 мексъ. Сексъ машташадо вясейть башка про-
рочествовамксъ, штобы вясемень тона-
32 домксъ, и вясемененьваждовтомксъ. И ойметь
пророческойтне пророктнень чумондыть
33 прястъ. Сексъ Пазъ а тяйни поряпковто-
мотъ, но ладась, кода вясеметь святой
34 церьквантьнесе. Нитьнень тынькъ церьквать-
несе эряви чатьменьмексъ; сексъ а мерить
сынянстъ корштамксъ, но чумондовиксъ прястъ
35 кода законьсь корты. Будѣ же мястьнень

эря́ви сыня́нстъ тона́доксъ, кудо́сто э́сь
мирьде́стъ эря́ви кявсте́мксъ, се́ксъ аво́ль
паро́ нине́нь церькува́со корта́мксъ. Или́ 36
тыньк пе́льденекь ва́лцъ Пазо́нь ли́сь? и́ли
тыня́ньк ска́мотненень со́нъ пачко́цъ. Бу́де 37
ки а́рьци тыньк ютксто́нъ, мя́ксъ со́нъ
проро́ксъ, и́ли духо́вной, те́ненъ эря́ви со-
да́мксъ, мязе́нь ги́съ сю́рма́данъ тыня́ньк,
се́ксъ Госпо́дьнейтъ кармавту́матьне. А бу́де 38
ки а со́ды, се ка́дыкъ и а со́ды. А се́нь ку- 39
ва́лма, бра́тiятъ мо́нь, меля́втодо, проро́че-
ствовамо, и корта́мсъ ке́льтьнесе, иля́до
карда́къ. Вя́се же ся́тьместе и поря́дочной
тто́бы у́левель.

Пря 15. Ушод. 158.

Ю́втля́нъ тыня́ньк, бра́тiятъ, па́ро куля́нь, 1
кона́тань мо́нь тыня́ньк ю́втли́нъ, мя́зе
тынь и при́миде, кода́мосо тона́флемасо тынь
iа́щиттядо. Кона́тасо тынь и ва́новдадо, ко- 2
да́мосо ва́лцо па́ро куля́втынь мо́нъ ты-
ня́ньк, бу́де ва́нотадо: бу́де а ча́вонь кува́л-
ма тынь кя́миде. Се́ксъ мо́нъ тыня́ньк ю́втли́ 3
васня́, мязьне́нь и мо́ньцъ мо́нь тона́фтозянъ,
мя́ксъ Христо́съ куло́зь пяже́тьне ки́съ ми-
не́къ, кода́ сю́рма́достъ: И мя́ксъ калми́зь 4
сонзе́, и мя́ксъ стя́зь колмо́цѣ чи́стѣ, кода́
сю́рма́докшность: И мя́ксъ поя́вазь Петра́- 5
нень се́де мя́иле кявя́йкiе́тьненень. А мя́иле 6
поя́вазь седѣ́ ла́мо вя́тѣ ся́тто братiя́тне-
нень вя́стъ, кона́татнень ю́тксто вя́льтъ
ла́мотъ жы́вьтъ и тѣ и́шка́съ, а такода́тьне
и куло́стъ. А те́нь кува́лма поя́вазь Iа́ков- 7
нень, истя́ же вя́семененень Апо́стольтьне-
нень; Вясе́меде же мя́йле кода́ такода́монень 8
кантли́цянень, поя́вазь моня́нь га́къ. Се́ксъ 9

мо́нъ на все́ вежя́ньцянъ Апо́столъ, и а я́цанъ
седѣ́, штобы тяргéвтемксъ Апо́стольсо, сéксъ
10 оби́динь церькванъ Пазо́нь. А ми́лостень ку-
ва́лма Пазнéнь, то́чно мо́нъ истя́манъ, ко-
да́мо и у́лянъ, и ми́лостесь сонзé мо́нь по́-
цонъ ара́сель ча́во, но мо́нъ трудя́кшнынь
вясéмеде ла́мо сыньдéстнь: аво́ль мо́нъ же, а
ми́лостесь Пазо́нь, кона́та мо́нь ма́ртонъ.
11 Истя́ бу́де мо́нъ, бу́де сынь, истя́ко па́ро
12 ю̑втатанокъ, истя́ко тынь кя́миде. (*Чиод.*
159.) Бу́де же Христа́нь ги́съ па́ро ю̑втытинь,
мя́ксъ со́нъ куло́мето стя́зь, мязéнь ги́съ же
ко́рштыть такода́тьне тыньксъ юткстóнкъ,
13 мя́ксъ куло́зетьне а сти́ть? И бу́дѣ куло́зеть-
не а сти́ть, ся́стѣ и Христо́съ э́зь стя́къ.
14 А бу́де Христо́съ э́зъ стя́къ слѣ́довательно
ча́во и па́ро куля́втумось минéкъ, ча́во и кя́-
15 мимась тыньксъ. Нéвтлитянокъ же и кéнге-
лезьть сяльменéйцятанокъ Па́зонь, сéксъ
сяльменéйтянокъ Па́зъ ла́нксъ, мя́ксъ со́нъ
вя́льмевтизе Христа́нъ, кона́танъ эзи́зе вя́ль-
16 мевьть, бу́де куло́зетьне а сти́ть. Сéксъ бу́дѣ ку-
17 ло́зетьне а сти́ть, ся́стѣ Христо́съ э́зь стя́къ.
Бу́де же Христо́съ э́сь стя́къ, то кя́мима минéкъ
18 ча́во: таго́ тынь пя́жетевьть. А сéнь кува́лма
и куло́зетьне, кона́тать кя́мьсть Христа́нень,
19 Христа́нь ги́съ ю̑ма́сть. И бу́дѣ те эря́мсо
аньця́къ кямьдя́нокъ ми́нь Христо́съ ла́нксъ,
то миньдé беря́нь ара́сь лома́ньнень ю́тксто.
20 (*Чиод.* 160.) А нéй Христо́съ стя́зь куло́мсто,
и тяéвьсь васéньцексъ кулозéтьне ю́тксто.
21 Песа́къ лома́ньсе ку́ломо са́сь, и лома́ньсе
22 стя́мо куло́зетьнень. Сéксъ кода́ Ада́мсъ по́ц-
то вясé ку́лцить, истя́ Христо́съ по́цо вя́се
23 вя́льмить. Эрьвя́йке же э́сь чи́нсе: васня́ Хри-
сто́съ, а мя́иле нопа́тъ, кона́тать кя́мьсть

Христóснень самсóнзо пóцо сонзé. Седѣ мя- 24
йле сенéнь улú пя, знярдо сóнъ мáксцазо
инязорокирьдúмась Пазнéнь и Тятясьтень,
знярдо лóпковцазо э́рва начáльствань и éрь-
ва влáстесть и вíйсть. Сéксъ эряви сонян- 25
зе инязороксъ ащéмксъ те шкáсъ, штóбы
путóмксъ вясейть а пáро ломáтьнень э́сь
пильгензе áло. А мяильцесь врáхсь изняве 26
кулóмось. Несáкъ тяпязо вясе комáвцазо сон- 27
зé пильгéнзе áловъ: а знярдо мóжна улú Ю̂в-
тáмсъ, мяксъ вясе пóкорязь сонянзе, эряве
содáмсь, мяксъ седé бáшка, ки пóкоризе со-
нянзе вясе. Знярдо жé пóкори сонянзе вясе, 28
сясте и сóньць Ц̂óразо пoкорязь тяеви сé-
нень, кú пóкоризе сонянзе вясе, штóбы Пáзъ
улéвель вясе васéмесе. Несáкъ, (*Ушод.* 161.) 29
Мязе тяйнить, нонáтъ, конáтатъ ляmплú-
вить кулóзетьнень гись? бýде знярдо якъ ку-
лóзетьне а стякшныть, мяксъ и лямдéмксъ
кулóзетьнень гисъ? Мязé лáнксо же и мúнь 30
бедáтьнень кирьтянокъ эрьвá чáссъ? Васé- 31
мень чúтьнесе кулцянъ: истя питьнéй мо-
нянь тынькъ шнáмось, брáтіятъ, конáтась
мукщноса Христóссо Іисýссо Гóсподьсо ми-
нéкь. Сéксъ бýде кодá ломáнь, мóнъ звѣрь 32
мáрто бóроцинь Эфéстѣ, кодáмо же монянь
лязо, бýдѣ кулóзетьне а вяльмить? истякъ
кармáтанокъ ярцáмсъ и симéмксъ, сéксъ валц-
кѣ кулóтанокъ! Илядó мáньчевыть: берятъ 33
прóмксте кáлавтыть пáртъ кóйтьнень.
Прявсть пýрнадо пáрьсте, пяжеть илядо 34
тяйть: сéксъ таконáтьне а сóдыть Пазóнь,
вискéнь гись тыньтѣ кортáнъ тéнь. Но 35
Ю̂вты кіякъ: кодá вяльмить кулóзетьне? ко-
дáмосо же тѣлась сыть. Прявьтéме? се мязе 36
тóнъ видяшъ, а вяльми, бýде васня а кулы.

37 И мязе видятъ, аво́ль тѣлань икéле ульнé-
зень видятъ, но штапо зiорназо, бýде то-
38 кáти, шовзюронь йли лiянь сiоронь. А Пазъ
максы сонянзе тѣла, кодáмо эряви тянзé, эрьвá
39 вийцьнень соньцéнзе тѣла. (*Чш.* 162.) Аво́ль эрь-
вяйке тѣлá, вяйке и се же тѣлá: но лiя тѣлá
ломáнень, и лiя кильдéмень. и лiя же калшнéнь
40 илiя нармóтьнень. Улé тѣлáтьне мянéлень, и
тѣлáтьне мастóронь: но лiя чéстьсь мянéль-
41 цетьнень, илй мастóроньцетьнень. Лiя
чéстьсь чипáйнень, и лiя чéстьсь ковнéнь, и лiя
чéстьсь тейцнéнень: сéксътѣйцъ тѣйцéньпéльде
42 рóзнойсъ тяини честéсе. Истя же истямось
кулóзетьнень: видéвѣ кулóмось, стякшны
43 аво́ль кулóмосо: Видéвѣ аво́ль чéстесь, стяк-
шны слáвасо; видéвѣ лавчóсто, стякшне вiи
44 мáрто: Видéве тѣлá кйскень, лйсе тѣлá ду-
хóвноень; Уле тѣлá кйскень, и ýле тѣлá ду-
45 хóвноень. Истя и сiормáдозь: ульнéзь вáсень
ломáнь Адáмъ жывóй óйме мáрто, мяильцесь
46 Адáмсь óйме мáрто жывксъ тяицянь. Однáко
же аво́ль йкиле духóвноень, но кйскень, а мяиле
47 духóвнойсь. (*Чтод.* 163.) Вáсень ломáнь модá
пóцо, модáнь: óмбоцѣ ломáнь Госпóдь мянéль-
48 стѣ. Кодáмо модáнь, истятъ и модáтьне: и
кодáмо мянéлень, истя же и мянéльцетьне.
49 И кодá мйнь сáннекъ тоньдямось модáнь,
истя сайдянокъ же и тоньдямось мянéлень.
50 Тéнь же кортáнъ, братiятъ, сéнь гисъ мяксъ
кйске й вярь инязорокирьдимась Пáзонь сáй-
мексъ а мáштытъ, и наксáдозь а ýли куло́-
51 мовтомо. Вáна сáлаватъ тынянькъ iовтаса:
хотя вясейтъ мйнь а кулóтанокъ, но вя-
52 сейтъ полáвтовтанокъ: Курóксто, вя кóнь-
штясъ, мяильцень трубáньтъ пинькстѣ: сéксъ
турбáмо кáрми, и кулóзетьне стятъ апáкъ

кольцезь и минь полавтавтанокъ. Не- 53
сакъ эряве наксалицястень тенень тяймексъ
а наксадамось, и кулцицястень тенень Ор-
чамсъ аволь куломосъ. Знярдо же наксадозь 54
те тяйниви а наксадомонь, и куломонь те
орчаве аволь куломосъ, сястѣ ули валъ сюр-
мадозесь: юмасть куломо изнямосо. Косо 55
тоньть, кулома, жала? косо тоньцеть, адъ,
изнямось? А жалась куломонь пяжеть: віи же 56
пяжетень законъ. Но Пазнень шнамо, сень 57
гисъ мяксъ максызе минянекъ изнямось Го-
сподьсо минекъ Іисуссо Христоссо. (*Чтод*. 58
164.) Тень кувалма, братіятъ монь вѣчке-
зетьне, пекть улиде, аволь айгезь, кянерь-
кшниде тявь поцо Господань тодей, содазь,
мяксъ трудась тынькъ аволь чаво Господань
икеле.

Пря 16.

Милостень же гисъ святойтьненень, кода 1
монъ кармавтынь церьквтьненень Галатій-
скойтьненень, истя и тынь тяиде. Васень 2
чистѣ нядлянь эрьвяйкенень тынькъ ют-
кстонкъ эряви путомксъ эсь кеценэе ванозь
сень, мязе сонзе віезе сашы: штобы аволь
сястѣ пурнамсъ милостынясь, знярдо монъ
санъ. А знярдо санъ нонапъ, конапатьнень 3
тынь парoксъ тяйсынькъ, кучца сюрмаштьне
марто кандомксъ милостыняшьнень тынькъ
Іерусалимсъ. (*Чтод*. 165.) А буде нужна ули и 4
монянь мольмексъ, монь мартонъ молить.
Санъ жетынянькъ, знярдо Македоніясъ юпанъ, 5
сексъ монъ Македоніянь юпаса. А тынь ке- 6
ценькъ, буде токапи монянь, эрянъ седе ку-
ватъ, или телѣче эрянъ, штобы тынь монь
ильтеведеде, буде козой молянъ. Сексъ а арь- 7

цянъ тынь ней вакска ютамсто неймексъ;
кяманъ же а зняро шканъ ащемксъ тынь ке-
8 ценькъ, буде Господь мери. Эрянъ же Ефессѣ
9 до вятьгямень чисъ: Сексъ каникшъ монянь
паньшовсъ покшъ и стака и карчоащицятне-
10 де ламо. Сыньдяряй Тимоѳейсь, ванодо, штобы
сонъ пяльмевтеме улевель тынь кеценькъ,
сексъ сонъ тявь Пазонь тяи, кода и монъ.
11 Тень кувалма штобы кіякъ сонзе илязо бон-
дя: ильтинькъ же сонзе миръ марто, што-
бы саволь монянь; сексъ учанъ сонзе бра-
12 тіятьне марто. Аполлосань гисъ брат-
стонь, ювтанъ монъ ламо инялдынь сонзе,
штобы молевель тыняньк братіятьне мар-
то: и сонъ овсе эзь арьцекь, штобы ней самсъ;
13 а сы, знярдо ютко сонянзе ули. (Чш. 166.) Илядо
удокъ, ащидѣ кямима поцсто, уледе смѣлть и
14 кяметь: Штобы вясе тынь кеценькъ вѣчкема
15 марто улевель. Инялданъ же тынькъ, брат-
іятъ: тынь содатадо семіянь Стефаниноньь,
мяксъ сонзе уле васень Ахаіясо, и служамонь
16 ланксъ святойтьненень путызе эсиньзѣ: Да
и тынь кулцонодо истямотьнень, и эрьвяй-
17 кень пособицянь и трудицянь. А монъ ра-
дувинь самостень Стефанонь и Фортуна-
товоень и Ахаиковонь; несакъ нѣть поладызь
18 а сатовксосьть тынькъ. Сексъ сятьмевтизь
монь оймемъ и тынькъ. истякъ содадо истя-
19 мотьнень. Сюкунякшныть тынькъ церьквать-
не Асійскотьне; сюкунякшныть тянькъ Гос-
подь со ламо Акила и Прискила кудонь, сыньстъ
20 церьквасъ марто. Сюкунякшныть тынь бра-
тіятъ вясейть палцеде вяйкенень вяйкенекь
21 палцемсто святойсо. Сюкунякшномо моньць
22 кецесе Павловонь. Буде ки а вѣчки Господанъ
Іисусанъ Христанъ, се улезе проклятьсь,

маранъ и афа! Милость Господанъ минекъ 23
Іисусанъ Христанъ тынькъ марто! И вечке- 24
ма монь тынькъ васеменешь марто Христосъ
Іисусъ поцо аминь.

КОРИНФЯННЕНЬ ОМБОЦѢ СЮРМА СВЯТОЙ АПОСТОЛОНЬ ПАВЛОНЬ.

Пря 1. Ушод. 167.

Павелъ кучозесь Іисусанъ Христанъ, олясо 1
Пазонь, и Тимофейсь браштъ, церькванъ Па-
зонь Коринфасо, васеметь марто святойть-
не эрицятъ васемень Ахаіясо. Милость ты- 2
нянькъ и миръ Пазонь пельде Тяштянь ми-
некъ, и Господанъ Іисусанъ Христанъ! (Уш.) 3
Басłавазь Пазъ и Тяшязо Господанъ минекъ
Іисусанъ Христанъ, Тяшя милостивой и Пазъ
эрьвяйкенъ кецямонь; Важдыця минекъ эрь- 4
вяйке ормасо минекъ, штобы можна улевель
минянекъваждомксъ эрицятьнень эрвяйке
ормасо, кодамосо и миньць минь важдовда-
нокъ Пазонь пельде! Несакъ кода ламо ни- 5
щевьсь минекъ кисъ Христоссь, истя Хри-
стоссо минь ламо и важдавливтянокъ. Буде 6
же ризнапанокъ минь тынькъ кисеть важдо-
мось и ваноманъ, ульместень кирьдемесь нень
же напастьнень, конапатьнень и минь кирь-

7 тянокъ. И кямима минекь тынь кисенькь
содазь: буде же минь важдовданокъ тынь
кецямосоть гись и ванумасть: содазь, мяксъ
тынь кода ялгатьне минекь бѣдатьнесе ми-
8 некь истя и кецямосо. (Ушод. 168.) Сексъ
монь мелезень апаро, братіятъ, штобы тынь
аво𝑙еде содакъ бѣдась кисъ минекь, ульнезень
минекь марто Азіасо, мяксъ минь вяльть ла-
мо аволь віень корязъ минекь сталгавтозь
истя, мяксъ эзинекь кяминекь и жывойксъ
9 ліадомксъ. Но эсь миньсенень поцо минекь
ульнезь путозь опредѣленія куломонь, што-
бы минянекь а кямемсъ эсь лангозонокъ, но
Пазъ ланксъ, тяйцянь кулозетьнень жы-
10 войксъ, Коната истямонь куломость минекь
идимизь, и идикшни: конатань ланксъ минь
и кяменинекь, мяксъ сонъ минекь и таго
11 ванцазо идисамизь, Сексъ тынь пособлятадо
минянекь тыньценькь минекь гись озномосо,
штобы ламотьнень сень гись коната уле
минекь поцо казне, ламо пасибатъ ювтле-
12 вель минекь кисенекь. (Ушод. 169.) Сексъ
шнамось минекь уле те, сяльменеима совѣ-
стесь минекь, мяксъ минь чаво поцо и вань-
ксне Пазонь, а аволь покшъ прявьсе кись-
кень, но милостесе Пазонь эринекь миръ
13 юткстo, седе ламо тынь кеценькь. Сексъ
аволь лія мязе сюрматанокъ минь тыняньк,
но мязе тынь ловнотадо, и чаркодятадо:
14 кяманъ же, мяксъ и вясе содатадо: Кода и
чаркодиде тынь минекь частень пельде,
мяксъ шнамо тынякь минь, кода и тынь
минянекь, чассъ Господань минекь Іисусань
15 Христань. И тѣ кямима марто арьцинь монъ
самксъ тыняньк икеле, штобы ляздомксъ
16 тыняньк милостесь: И мяксъ тынь монь

ильцямись Македоніась, и шаго Македоніянь
пельде штобы самсъ монянь тынянькь, и
мяксъ ильцамись тынь монь Іудеасъ. А шень 17
арьцезь, неужели мязе монь шождынестѣ тяй-
нинь? или мязень гисъ совѣтовань, киськень
гувалма совѣтувань, штобы коршамсъ мо-
нянь вицстѣ, вицстѣ, арась, арась! Виде же 18
Пазъ, мяксъ валць минекь тяняньк арасель:
истя и арась. Сексъ Цюра Пазонь Іисусъ 19
Христоссь, тынькь кеценькь паро ювтазесь,
моньцень и Силуансо и Тимофейсе, арасель
истя и арась, но эсьнензе эсесензе поцтонзо
истя и ульнезь: Сексъ кодатъ алтамотьне 20
Пазонь и сень поцо истя, и сенесе аминь,
штобы слававоль Пазненьмин есень. (Учод. 21
170.) А пекь тяйцязь же минекь тынькь мар-
то Христань поцо, и вадьнимись минекь,
Пазъ: Коната и печатызе минекь и максызѣ 22
обручамо Оймень сядеетьнень поцъ минекь.
Монъ же сяльменеиця Пазонь тярьца монь 23
оймемъ ланксъ, мяксъ жалязь тынь кисенькь
шаго эзинь закъ монъ Коринѳасъ. Аволь чи- 24
рястанокъ минь тынькь кямимась ланксо,
но пособлятанокъ штобы тынь улевельде
кецямосо; сексъ кямима марто эрятадо.

Пря 2.

Судіе же монъ моньць, эсь поттмованкъ а 1
самксъ шаго тынянькь рисксъ марто. Сексъ 2
буде монъ рязксъ тынянькь тяйсанъ, сясте
ки веселгавцамамъ монь, аньцякъ кирьдиця
рисксень монь пельдеть? И сюрмадынь монь 3
тынянькь тень, віетстѣ штобы монянь сазь
а мелявтомксъ кавонь гирда, конатань гись
эрявсь монянь улевель веселгавтомсъ, кямезь
вяcеметь тынькь ланксъ, несакъ (Уч. 171.) Монь

4 кецямось вясемень тынь гисъ. Сексъ, ламонь
пельде мелявтомосо и тъснаплгавтомонь сядеень, сюрмадынь монь тыняньнкъ ламо сяльвядытьне марто, а тенъ гисъ, штобы тынь мелявтоволеде, но штобы содаволеде вечке-
5 месь, коната тыняньнкъ монь поцо ламо. Буде же кій монь мелявтыньзе, аволь монь мелявтызе, но а зняро, штобы монъ аволень
6 улевель стака вясеметь тынь кисеть. Сексъ сатоцъ соняизе, мяксъ и позорить сонзе ла-
7 мотъ. А тенъ кувалма тыняньнкъ седе ламо эряви макснемксъ соняизе а вечкезесь и важдомсъ, штобы сонянзе овся кода якъ а
8 юмамксъ мелявтомосо. А сень кувалма иняльданъ монъ тяньнкъ, штобы тынь сонзе пекъ
9 вечкевеледе. Сексъ тенъ гисъ монъ и сюрмадынь, штобы монянь содамксь, кода тынь партадо, и кулцоновтадали тынь вясемесо.
10 Кошанень буде мязе тынь максниттядо, сень и монъ: сексъ буде мязе монъ максынь, конанень максынь, тыньнкъ кисеньнкъ, чамасо Іи-
11 сусань Христань, Штобы илязо юмавта минекъ діаволъ: сексъ содатанокъ минъ арьци-
12 матьне сонзе. Самсто же монянь Троадасъ ювтамо Христань гисъ, и каньнкшне монянь
13 ульнесь панчадо Господань гисъ, А ульнинь монъ сятьмексъ оймсе моньцень, а муемсте Титанъ братанъ моньцень: но простясь
14 сыньсть марто, лисинь Македоніясъ. (*Ушод.* 172.) А Пазнень шнамо, коната минекъ тяйни яла изнццятьнесе Христосъ Іисуссо, штафтли чинесь содамонь соньценьзе минесенекъ
15 эрва таркасо! Несакъ минъ Христосонь паро чинесь Пазнень нетъ юткспо, конаташъ ванныцъ, и нонатъ юткео, конататьне
16 юмасть. Истя ненень чинесь кулмонь,

штобы кулóмксъ; а нонáтьненень чинéсь
эря́монь, штóбы эря́мсъ; и нѣнéтьнь ки сво-
бóдной? Сéксъ ми́нь а истя́шанокъ, кодá ло- 17
мáтьне бѣря́нсте ю́втыцяшьне вáльсь Пáзонь,
но кодá вáньксонь пéльде, но кодá Пáзонь
пéльде, Пáзъ и́келе Христóссо корти́тя-
нокъ.

Пря́ 3.

Ушóлитянокъ ли ми́нь тагó шнáмо минь- 1
ци́некь эзéнзе? или́ вяштя́нокъ истя́ кодá
ліятъ ломáтьне, сю́рмáдозетьнень сяльмене́-
иматъ тя́некъ или́ сяльмéиматьнень ты́ньке
пельденькь? Сéксъ сяльмéнеима минéкь ты́нь 2
ты́ньць, конáта сю́рмáдозь сядéйсенекь ми-
нéкь пóцо, конáта сóдыть и лóвныть вя́се
ломáтьне: Неявѣ мя́ксъ ты́нь сю́рма Хри- 3
стáнь, тяезень миньсéнекь, сюрмáдозь авóль
черни́ласо, но о́ймсе Пáзонь жывóень, авóль
лáстне лáнксо кя́вень, но лáстне лáнксо ся-
дéйтьне кискéнь. (*Ушод.* 173.) Кямі́ма истя́- 4
мо минéкь пóцсто у́ле Христóссо Пазъ лáнксъ:
Мя́ксъ ми́нь амáштанокъ и арьцéмксъ мя́сть 5
гáкъ э́сь пя́льденекь, истя́ кодá э́сь пéльде-
некь но ві́й минéкь Пазóнь пéльде. Кóнатa 6
и мáксъ миня́некь ві́й ульмéксъ служы́цяксъ
отнéнь завѣ́тстень, авóль сю́рмáнень, но
о́ймсень: сéксъ сю́рма кулóвтли, а оймé вяль-
мéвтли. Бу́де кулóмонь сю́рмáсо церьксчáзесь 7
кявтьнé лáнксо, ульнéзь слáвной, истя́ мя́ксъ
а кóда ульнéзь ванóмксъ цю́рáтьненень Ізрá-
ительскойтьненень чамá лáнксъ Моисéень,
причи́нань кувáлма слáвань чамáнзо сонзé,
конáта ю́мси. Кодá же а седé пáро ули́ слу- 8
жáмо оймéнь? Сéксъ бу́де служáмосъ осудя́- 9
монь вадря́: то седé парó служáмо видé тяй-

10 мань. Несакъ се мязе ульнезь славной, эсть
ульть славной те пельсе, причинань кувалма
11 ульместень покштъ славань. Сексъ буде ютазь
славной: то седѣ славной настоящейсь!
12 (*Ушод.* 174.) Истя знярдо уле миненъ поц-
сто истямась кямима, сясте минь покштъ
13 смелость марто чалгатанокъ: И аволь истя
кода Моисейсь путлизѣ вяльтямо чаманьзо
ланксо сонзе, штобы а кода улевель ван-
мöксъ цюраттьненень Израительскойтьне-
14 нень, пязо ланксъ сенень, мязе юты. Но со-
кургацьсть прявьтне сыньсть: сексъ и че-
чемень часъ вяльтямось ловномосо ташто
законсонь, апакъ сайть, несакъ Христоссо ка-
15 дозь. Но и дочечемсъ, знярдо сыньсть ло-
выть Моисеань, вяльтямось сядѣйсть лан-
16 ксо сынь анцй мадезь: Знярдо же мурдышь
Пазнень икиле, сясте валтовѣ вяльтямось.
17 Господьсь же уле ойме: а косо Ойме Пазонь,
18 тосо оля. Минь же вясе штафтозь чамасо
марто славась Пазонь неезь, текенѣ же гонь-
дямонь полавтливтянокъ славасто славась,
истя кода Ойменень пельде Господань.

Пря 4. Ушод. 175.

1 Тень гисъ служамонь тень, истя кода минь
2 ванозянокъ улинекь, минѣ анузялтанокъ: Но
лиядынекь славатьнень пельде а партъ
тявтьнеде, аволь лукавстна марто эрязь и
аволь маньчезь вальзо Пазонь, но тяймесе
правдань вяльтямсто эсинекь эрьва совѣ-
3 стень ломанень, Пазъ икиле. А будѣ вяль-
тязь паро кулямось минекь, то сонъ вяль-
4 тязь юмсицятьненень гисъ: Конаташнесе
мазъ те пиньгень сокургавтызе прявтьнень
се уле аволь кяметьнеть поцо, штобы аволь

валдо́ сыня́нстъ валдо́ паро́ куля́монь славáнь Христо́вой, конá улé гоньдя́мо Пазо́нь
а нéезень. Сéксъ ми́нь аво́ль эси́некь славáсъ 5
нолшли́тянокъ, но Христáнь Іисусáнь Госпо́дань: эси́некь же миньцéнекь ловно́танокъ
служы́цясо тынькь Іису́сань Го́сподань ги́съ.
(*Ушод.* 176.) Несáкъ Пáзъ конá кармáвтызе 6
чопо́да по́цо валдо́нень валдо́мксъ, улé тонáта, конáта валдо́мось минéкь сядéйтьнень
по́цо, валдо́втоманъ ги́съ содáмонь славáнь
Пазо́нь чамáсо по́цо Іису́сань Христáнь. Улé 7
же сюпáвъ чи́съ тѣ сово́ньнень минéкь сосу́дстьнень по́цо, штобы вя́льть лáмо віéнь
улéвель Пазо́нь пéльде, а аво́ль минéкь пѣльде: Вясéме ризнáзь, но аво́ль меля́втозь: ми́нь 8
апáкъ кя́мьть кями́мань, но аво́ль о́вся: Ми- 9
нéкь крáвтлить, но а кáдносамись: О́ртлить
минéкь, но ми́нь а ю́мсиштянокъ. Тодéй куло́- 10
мось Го́сподань Іису́сань тѣлá по́цо кáнтлиштянокъ, штобы и еря́мось Іису́сонь тѣлá по́цо минéкь поя́ваволь. Сéксъ тодéй ми́нь 11
жы́вьтьне куло́мо при́матанокъ Іисусáнь
ги́съ, штобы и еря́мось Іису́сонь поя́ваволь
куло́зень по́цто тѣлáнень минéкь. Истя́ ку- 12
ло́мось минéкь по́цто тя́ини, а эря́мось тынь
по́цто. (*Ушод.* 177.) И несáкъ минéкь по́цо 13
тѣкежо оймé кями́мань, сюрмáдозень ку́валма: мо́нъ кямни́нь, и сéнь ги́съ корты́нь: и
ми́нь кямьдя́нокъ, мязéнь ку́вáлма и ко́ртлиштянкоъ, Содáзь, мя́ксъ вяльмéвтезесь Госпо́- 14
дань Іису́сань, и минéкь Іису́сось мáрто вяльми́вцамизь, и икéлей стявцáзо, тынькь мáртонокъ. Сéксъ вя́се тынь ки́сеть, штобы 15
ми́лостесь Пазо́нь ламо́ньгавтозесь покшнéсе
тнамо́тьнесе тáго ламо́ньгавтови, славáнь
по́цъ Пазо́нь. Тéнь кувáлма а нузя́лтанокъ: 16

но бу́де и ушо́сонь мине́къ лома́нь кала́втли-
ви, одна́ко поцсто́съ одо́всь вя́лявтли э́рьва
17 чи́стѣ. Се́ксъне́икень шожды́несь маря́мось рис-
ксе́нь мине́нь, покто́нь кува́лма кяне́римань ми-
18 не́къ тя́йни миня́некъ сталга́лемо пи́ньгень сла-
ва́нь: Бу́де ми́нь и ва́ндано́къ тявытьне́ ла́нксъ
нее́зетьне, но аво́ль и а не́езень: се́ксъ нѣе́зеть
не, шка́съ ла́нксо; а а не́езетьне пи́ньгезестъ.

Пря́ 5. Ушод. 178.

1 Се́ксъ ми́нь сода́танокъ, мя́ксъ буде́ мода́нь
мине́къ коро́миназь тѣла́нь калады, строя́зь
ули́ Па́зо́нь пе́льде, аво́ль ке́дсе тя́езь, пи́нь-
2 гень мяне́льтнѣ ла́нксо. Неса́къ се́нь ги́съ
укста́танокъ, што́бы эря́мксъ миня́некъ мя-
3 не́льтьне ла́нксо: Бу́де аньця́къ и орча́зь,
4 аво́ль те ла́нксъ появатанокъ. Се́ксъ ми́нь
те́нь тѣла́ по́цо уле́зь стака́нъ, у́кстатанокъ
неса́къ ме́льцъ а па́ро тя́некъ кая́мксъ э́сь
ланксто́нокъ, но ля́здомксъ одю́жа́нь, што́бы
5 куло́зесь уле́вель лотка́втозь эря́мсо. Тяе́в-
тезь же мине́къ те́нь ги́съ віеде́нь Па́зъ, ко-
на́та и ма́ксызе миня́некъ зало́гсь Ойме́нь.
6 Истя́ сме́лостть ма́рто тоде́й, и сода́зь мя́ксъ
эря́мсто тѣ́ла по́цо, тута́нокъ Го́сподань
7 пе́льде: Се́ксъ кями́масо эря́танокъ, а аво́ль
8 сене́се, мязе́ нейдя́нокъ: Смела́сто же и по́кшъ
охо́та ма́рто, я́внотанокъ тѣла́ ма́рто, и
9 со́ватанокъ Го́сподань ике́ле. А се́нь кува́лма
и тру́дятанокъ, зня́рдо совси́тянокъ, и зня́рдо
ту́танокъ, што́бы уле́мксъ сонзе́ и́киле ми-
10 ня́некъ вадря́тьненень. (Чш. 179). Се́къ вясе́мень
миня́некъ эря́ве са́мсъ су́дсъ ла́нксъ Христо́вой,
што́бы прима́мксъ эрьвя́йкенень, мязе́ ки́
ульме́стѣ тѣла́ по́цо тя́изе, или па́ро, или
11 беря́нь. Истя́ сода́зь пя́лимась Го́сподань, ло-

ма́тьненень кями́ма по́цъ сова́вшлишянокъ:
Па́зъ же мине́кь сода́самись: кямьдя́нокъ же,
мя́ксъ и шынь сядѣ́нзе мине́кь сода́шадо.
Се́ксъ а шаго́ ми́нь шна́шанокъ пря́нокъ 12
шыньќь и́киле, но по́водсь шыня́ньќь максни́-
шянокъ сене́нь, што́бы шыня́ньќь шна́мксъ
мине́кь ки́съ, дабы́ шыня́ньќь мо́жна у́левель
корша́мксъ не́инь ка́рчо, кона́шашьне ке́ньге-
лезь шне́шь, а аво́ль ві́йцсшѣ. Се́ксъ буде́ 13
ми́нь аво́ль пряве́йшянокъ Па́зъ и́киле аво́ль
пряве́йшянокъ: бу́де же па́ро пряве́йсе ма́ршо,
сяспѣ́ ши́ньќь и́келе. Се́ксъ вѣчке́ма Пазо́нь 14
мине́кь пя́рьшь шѣ́де су́дя́зешьненень: мя́ксъ
бу́де вя́йке вясе́мень ги́съ кулозь, се́съ вясе́йшь
куло́сшь. (*Ушод.* 180.) А Хрисшо́ссь вясе́мень 15
ги́съ куло́зь, што́бы жыво́йшьненень аво́ль
э́сь кисе́сшъ э́рямсъ, но куло́зень ги́съ сыньсшъ
кисе́сшъ и куло́мсшо сшязе́нь. А се́нь кува́л- 16
ма и ми́нь ше шка́сшо, а вя́хкень ка́къ а со́-
дашанокъ киске́нь кува́лма; бу́де же и ча́рко-
делинекь шѣла́нь кува́лма Христа́нь, но не́й
а седе́ ла́мо сода́шанокъ. А се́нь ки́съ бу́дѣ 17
ки Христо́ссо, о́дсь шва́рьсь се; ша́шшо́сь
юша́зь, ва́на шяе́зь вя́се о́дъ. Вясе́ же Па́зонь 18
пе́льде, миря́зесшь мине́кь ма́ршо, Іису́ссо
Христо́ссо, и максо́зь миня́некь слу́жбань ми́-
рень. Се́ксъ Па́зъ ульне́зь Христо́ссо знярдо 19
лома́шьне ма́ршо миря́кшныезе, аво́ль ловно́зь
сыньсшъ и́келе пяже́шьне сыньсшъ, и ну-
шо́всь мине́кь по́цъ ва́лъ мири́мань. Исшя́ 20
Христа́нь ги́съ иня́лшьшянокъ, кода́ со́ньцъ
Па́зъ иня́лдоволь шя́ньќь: иня́лшанокъ шя́ньќь,
со́вадо ми́ръ ю́шксшь Па́зъ ма́ршо. Се́ксъ а 21
пяже́шьмесшь, мине́кь ки́съ пяже́шевсъ шя́йсь,
што́бы миня́некь ульне́мсъ віе́девѣ Пазо́нь
сонзе́ кува́лма.

Пря 6. Ушод. 181.

1 Пособазь же инялтанокъ тянькь, аволь
стяко милостень Пазонь саймексь тынянькь.
2 Сексъ корты; паро шкане кулцонынь монъ
тоньтъ: и чисъ знярдо эряви ульмексъ то-
нятъ шумбранень пособинь тяньтъ; вана ней
шказо вяльтъ паро, вана ней чисъ, штобы
3 ваномксъ. А вяйкень мястьнесе а тяезь човар-
галима, штобы служамо улевель пяжетьтеме:
4 Но вясемьсо нефлезь эситъ кода Пазонь слу-
жыцятъ ламонь кирьдемсе, орматьнень поц-
5 то, бедатнесе, теснатьнесе, Рантнесе, тюр-
матнесе, аволь согласіясо, трудтнесе, аволь
6 удомосо, постнесе, Ваньксъ поцо, паро прявь-
се, кувака кирьдемасо, шкалемсте Святой
7 Ойлсе, вечкемасо віеде, Валцо віедень, війсе
Пазонь, ружясо правдань виденъ и карчонь
8 юнга. Славасо и позорямосо, бесчестіясо и
паро шнамосо: кода маньчицятъ, и видетьне
9 однакоже: Кода апакъ содазетьне, и со-
дастьне; кода кулцесть, и вана минь жывь-
тянокъ; кода чавоздянокъ, а аволь куломосъ
10 чавоздянокъ: Кода ризнесе, апакъ лоткcезь
же кецязь; кода нищойть, а ламотнень сю-
павтнесе; кода мязе якъ арась, а вясе ламо.
11 (*Ушод.* 182.) Минь тынянькь кортатанокъ,
Коринфяне, сядейсь минекь ульць кялей.
12 Аволь тесна тынянькь минекь поцо уль-
мексъ, тесна же тянькь тынькь поцонкъ
13 эсинькь. Истямосо же пандомадо, монъ ты-
нянькь кода эйкакшненень кортанъ, штобы
14 тесна́сь а улевель тынь кеценькь. Илядо
ульть склоннатъ лія работасъ, кода а кя-
мезетьне; сексъ кода можна вяйкетемсъ віе-
десть беззаконіясь марто? или кода можна

улѐмсъ валдо́стень чо́подасть ма́рто. Кода́ 15
же улй алу́жсо Христо́съ діа́воль ма́рто? йли
кода́мо пе́ль кямѐзестень а кямѐзѣесь ма́рто?
Или кода́мо вя ла́нксъ ули́ма церьква́нень 16
Пазо́нь идо́лтне ма́рто? (*Ушод.*) Се́ксъ тынь
церьква́нь Пазо́нь жыво́ень, кода́ ю̑втызе
Па́зъ: мя́ксъ сова́нъ эря́мо сыня́нстъ, іякaнъ
сы́нъ ма́рто, и уля́нъ сыня́нстъ Па́зсо, и но-
на́тъ ули́тъ моня́нь лома́тьнѣ. А се́нь кува́л- 17
ма лисидѣ куньчка́сто сы́ньстъ, и я́водо, ко́р-
ты́ Госпо́дь, и ава́ньксткень иля́до тока́в-
тленькъ: и мо́нъ ты́ньк пріматадысь. И 18
уля́нъ тыня́ньк кода́ Тятя́, и ты́нь моня́нь
ульдя́до цю̑ра́тьнесе и тяйте́рьтьнесе, кор-
ты́ Госпо́дь, кона́та вя́се ки́рьди.

Пря́ 7.

Истя́, о вѣчке́зетьне, зня́рдо улѐ истя́мотъ 1
алта́мотьне, (*Ушод.* 183.) Ва́ньцькавданокъ
эрьвя́йкень а ва́ньксень пе́льде, тяе́зь свя-
той пялѐзь Па́здо. Тярьди́мискъ минѐкъ: ми́нь 2
а вя́йкень га́къ эзи́некъ оби́дякъ, вя́йкень га́къ
эзи́некъ ко́лакъ, а вя́йке ла́нксто взя́ткакъ
эзи́некъ са́йтъ. Аво́ль се́нь ги́съ мо́нъ кор- 3
та́нъ, што́бы ты́ньк осудя́мксъ: се́ксъ ике́-
ле мо́нъ ю̑вты́нь, мя́ксъ ты́нь эря́тадо ся-
де́йсенекъ минѐкъ истя́, што́бы миня́некъ
куло́мксъ ты́ньк марто́нокъ, іеря́мксъ вя́йце.
Ла́мо оля́ мо́нь ге́цень корта́мсъ тыня́ньк, 4
ламо́ сла́ва мо́нь ты́нь ки́сенькъ, пешкся́нь
мо́нь важдо́модо, вя́льтъ ламо́ мо́нь ке́цянъ
э́рьва мeля́вкссо минѐкъ. Се́ксъ кода́ ми́нь 5
сы́некъ Македо́ніясъ, а́расель тѣла́стень ми-
ня́некъ а кода́монь га́къ оймсе́ме, но вясе́мсе
меля́вксъ: ушо́ва сю̑вно́матъ, потмо́ва пялѐ-
матъ. Но ва́ждыця ся́тьме́тьнень, важды́мись 6

минéкь Пáзъ, кодá аньцякъ сáсь минянекь
7 Тйтъ: Авóль аньцякъ тѣнéсе мяксъ сóнъ сáсь,
но и важдóмосо, конáтасо важдóвсь сóнъ
тынь гйсъ, ю̂втлéзь минянекь тынькь олясь,
тынькь аварьдимась, тынькь вѣчкéмась мóнь
кýвалма, истя́ мяксъ мóнъ ламó кецявинь.
8 Сéксъ хотя́ мóнь и рйсксъ тяинь тыняньк
сю̂рмасо, а жáлянъ седé, бýде мóнъ и жаля́-
сынь: сéксъ неякъ, мяксъ се сю̂рмась, однáко
9 чáсненъ áловъ, тынькь рйзнавтызе. Нéй мóнъ
кяцянъ авóль сéнь кувáлма, мяксъ тынь ýль-
ниде ризнóмасо, но сéнь гйсъ, штó тынь
рйзновиде дабы вйтькстамсъ; сéксъ рйсксъ
совйдѣ тынь вѣчкéзь Пазóнь, штóбы ты-
няньк а кодáмосо якъ тявьсе васóло а ульмéксъ
10 минéкь нéльде. (Чи. 184.) Сéксъ рйсксъ вѣчкéмсе
пóцъ Пазнéнь жаля́мось истя́мо тяйни, штó-
бы ванóмксъ: мя́зде мяйле жаля́мксъ не мóжна,
11 а тé эря́монь сéнь рйсксъ кýловтли. Нѣсáкъ
вана те сáмой, штóбы тяньк Пазóнь гйсъ
ризнéмсъ, кодя́мо тяйсь тынькъ поцóнкъ
меля́втомо: но отвѣ́тъ, но кежя́втомо, но
пя́лимо, но вiевь мель, но рéвность, но кан-
дóма, вя́семьсо тынь рядйвиди вáньксось тявьсе.
12 Сéксъ бýде и сю̂рмадынь мóнь тяньк, авóль сéнь
гйсъ, конáта зобйдясь, и авóль сéнь гйсъ, конá-
та зобйжась, но штóбы пáньжоволь тынькь по-
цóнкъ стaрáнiясь минéкь тынькь кйсенькь Пазъ
13 икиле. А сéнь кувáлма мйнь и важдóвтинекь
тынькъ важдóмонь кйсъ: седé мяиле же кяця́ви-
некь кяцямонь гйсь Тйтовонь, мяксъ сятьмé тя́-
14 евсь сóнъ óймсе тынькь вя́семьненькь: И истя́ бý-
де мя́йссе мóнъ тянзе тынькь шныдызь, а вйсксъ
монянь: но кодá и мяздé мйнь тяньк кóртлинекь
15 видестѣ, истя́ и шнáмось минéкь Тйта йкельдѣ
видѣ: Поштмóзо якъ сонзé тыняньк ули вя́льтъ

кялей мелцъ лѣцьшицянь, мяксъ вясе тынь кулцоныцявтъ, мяксъ пялима марто и ужассѣ марто соньзе приминькъ. Истя кецянъ монъ, мяксъ 16
смѣла маштанъ тынькъ вясямсо кямевтемксъ.

Пря 8. Ушод. 185.

Юфлиштянокъ же тянькъ, браттіятъ, ми- 1
лость де Пазонь максозень Македонскойтъ
церькуватнесе. Мяксъ ламонь снартома ноцо 2
ризнымашнень ускола сыньстъ кецестъ уле
кяцямо, и томбака сыньстъ бѣднойэрямось
ускола марто сатоцъ сюпавъ эрямо ланксъ
чаводость сыньстъ. Несакъ вііистъ кувалма 3
сыньстъ, и віиде сярейсте, мяксъ сынь пароmелевть, монъ седе сялменѣиксъ тянъ:
Ламо эняiдома марто эняiдозь тянекь, што- 4
бы милостесь и вяйцепь служамонь святойтнень пурштовъ примамсъ тянекь: И аволь 5
истя, кода минь кемкшнинѣкъ, но васня сынь
кемьсть Господь ланксъ, а мяйлѣ и минѣкь,
ланксъ олясо Пазонь. Штобы эняiдовтомсъ 6
минянѣкь Титань, штобы сонъ, кода васня
ушодызе, истя прядовольци бы минѣкъ кеценекь истямонь милостень. (*Ушод.* 186.) Но 7
кода тынь вясемсо сюпавтадо, кямимасо и
валцо прявсоякъ, и эрвакодамосо мелявксо, и
вѣчкимасо тынькъ минянекь, штобы тенесеякъ милостесе тянькъ улемсъ вяльшъ сюпавтненень. Аволь кармавтомань кувалма 8
монъ кортлянъ, но рожомонь гисъ ліятнень
и виденъ гисъ тынькъ вѣчкимантъ снартлезь.
Нѣсакъ содасынькъ тынь милостенъ Госпо- 9
донь минекъ Іисусонь Христань, мяксъ сонъ
тынькъ кисенькъ велявцъ ницойксъ, улезь
сюпавъ, штобы тыняньвъ ницойэрямодонзо
соньзе сюпалгадмоксъ. Монъ гакъ совѣтъ ты- 10

няньк максянъ тѣнь гисъ: несакъ тяньк
лязевксъ, аволь аньцякъ штобы тяйнемксъ,
но штобы и арцемсъ васня ушодыньк тынь
11 ютазь iеѣе. Нѣй же и тѣнь тяйнемѣ лошкадо,
да кода ульнесь паромель арцемсъ, истя што-
бы улезе и прядмоксъ тѣнь пельде, мязе
12 тыньк кеценьк ули. Нѣсакъ буде васня
нужна паромель, сястэ ломань вѣчкезь эрьци
сень кувалма, сняро поцонзо уле эстѣдензе,
13 а аволь сень кувалма, мяксъ арась. Монъ аволь
седе кортанъ, штобы лiятненѣнь улевель кя-
14 цямо, а тынянькъ ризксъ: но вяйкецте. Че-
чемень шкаста тыньк сюпавчись сыньстъ
кисесть беднойчи: и сыньстъ сюпавчись уле
тыньк беднойчинь гисъ, штобы улевель
15 вяйкецте. Кода уле сюрмадозь: се а седе ламо
примась, кинь кеце ламо: и кинь кеце аламо,
16 се аволь седе аламо примась. (*Ушод.* 187.)
Шнамось же Пазнень, максознень испямонь
же мелявтомань тыньк кисеньк сядейсъ
17 Титань. Нѣсакъ сонъ эняддомастъ монь, при-
мизе и тяевсь седе-паро-мелевъ паробласо
18 тусь тынянькъ. Кучинекь же минь мартонзо
и братонь, конатань шнамозо Евангелiясо
19 вясемень церькуватнень кувалма: Аволь аньцякъ
же те, но и пурназь церькуватнень
пельде мартонокъ якамо, се милостестъ
марто, конатань минь тяйнысынекь, слава-
стень соньцинзе Господонъ и паро-мелненькъ
20 тыньк. Пялезь седе, штобы кодамоякъ а воль
покорда минекъ тѣ сюпавсо, конатасо минь
21 кирьтянокъ. Тяйнезь паронь аволь аньцякъ
22 Пазъ икелѣ, но ламаикелеякъ. Кучинекь же
минь мартостъ и братонь минекь, конатань
паромельзе ламо разтъ ламосо снартынекь,
а нѣй седе паромелевень покшъ кемиманъ ку-

ва́лма тынькъ ла́нксъ. А бу́де мя́зе Ти́танъ 23
ги́съ, со́нъ я́лга моня́нь, и ты́нькъ ке́ценькъ
помо́щникъ: мя́зе же бра́тіятнень ги́съ ми-
не́къ, сы́нь кучо́вкстъ церьку́ватнень, сла́ва-
зо Христа́нь. И и́стя нѣ́втимась вѣ́чкимасть 24
тынькъ, и мине́къ тна́монь ты́нькъ ки́сенькъ
сыня́нстъ нѣ́втинькъ и чамайкеле церьку́-
ватнень.

Пря́ 9.

Служа́модо тынькъ свято́йтненѣнь моня́нь 1
ну́жазо ара́сь сю̑рма́дмо ты́нькъ ту́ртовъ.
Нѣса́къ со́даса ты́нькъ паро́меленькъ, конасо 2
ты́нькъ ки́сенькъ тна́нъ-пря́мъ Македо́нян-
тненѣнь, мя́ксъ Аха́ія а́нокставсь ю́тазь
іесто: и ты́нькъ ре́вностесь пу́втынзе вя́льть
ла́мотнень. Ку́чинь же мо́нъ бра́тіятнень, 3
што́бы тна́мось мине́къ ты́нькъ ки́сенькъ
иля́зо тяевь чаво́ксь тѣ пе́льсо: но што́бы
ты́нь, ко́да мо́нь ю̑фтынь, а́нокстазь у́ливли-
де: Ко́да сыньдяряйть мо́нь ма́ртонъ Македо́- 4
нянтне, и му́тадызь ты́нькъ апа́къ ано́кста-
зетнень, а ви́здилгадмоксъ миня́некь, а́ли се́-
де-па́ро тя́нькъ, тѣ пе́льссо тна́монь. И и́стя 5
мо́нъ ну́жноень ги́съ ло́вія э́нялдовтомсъ бра́-
тіятнень, што́бы сы́нь васня́ молевельть
тыня́нькъ, и а́нокставольть те́де и́келе ю̑фта́-
зенцесть ми́лостесть, а аво́ль и́стя, ко́да
віиньзямо. (*Ушод*. 188.) И ва́на мо́нъ ко́р- 6
тлянъ: види́ця скупо́йсте, скупо́йсте и нуса́-
зо: а види́ця кя́цямо ма́рто, кя́цямо ма́рто
и нуса́зо. Эрьвя́йке ко́да ма́ри ся́дейсензе, 7
и́стя и тя́езе, а аво́ль ри́знымасо, а аво́ль ну-
жа́нь кува́лма: нѣса́къ ки охо́та ма́рто ма́к-
сни, се́нь вѣ́чксазо Па́зъ. Віевь же Па́зъ эр- 8
вя́йкень ми́лостень ла́монзамсъ ты́нькъ лан-

ксонкъ, штобы вясемсо яла эрва пешкидима
марто шынь сюпавштъ уливлиде эрва паронь
9 тявь ланксъ. Кода уле сюрмадозь: явшизе,
максызе бѣднойшненень: правдазо соньзе ули
10 пиньгеде пиньгесъ. Максыця же вицнень ви-
дицяненѣ, кадыкъ кшидеякъ пиштаньясъ мак-
сы, и ламонгавцазо вицтестъ тынькъ, и чач-
11 ты рашшамотнень виденьть тынькъ. Што-
бы тянькъ сюпалгалемксъ эрва милостень
гисъ, конатась тяйни миньсенекъ шнамо
12 Пазненъ: (Ушод. 189.) Несакъ робуша те
службанъ аволь аньцякъ пандумасо уле аса-
товксонь гисъ святойшненъ, но вяльть пеш-
13 килисазо шмамосо Пазъ икелѣ: Снартумасо
службанъ тень шназь Пазонь седе, мяксъ
шынь сюкпрявтадо кямимасо тынькъ паро-
кулявтомосо Христовоень, и простотадо
тынькъ минекъ турповъ и вясемненѣнь.
14 Озномадоякъ нонатнень тынькъ кисенькъ,
конатнѣ вѣчкшядызь тынькъ пекь-ламонь
15 милостенѣ гисъ Пазонь лангозонкъ. Шнапа-
нокъ же Пазонь соньзе казнензе гисъ, кона-
тадо юфшамсъ акодаякъ.

Пря 10.

1 Моньць же монъ Павелъ энялтлиштядызь
тынькъ сяппесо, и чашь-меньсо Христань
марттонкъ эрязь вяйце сяптмексъ, а зярдо
башка марттонкъ, сясте седе смѣласто эрянъ
2 марттонкъ. Энялданъ же тянькъ, штобы мо-
нянъ анакъ ульть тынькъ кеценькъ улемсъ
смѣлаксъ кемимасо, кода монъ арцянъ смѣл-
гадомксъ таконатнѣнь ланксъ арцицятнень
3 миньденекъ, кода бы кискень кувалма эри-
цятнень. Нѣсакъ кискѣ поцо эрязъ, аволь
4 кискень кувалма воювапанокъ: Нѣсакъ ру-

жіятнѣ боруцямость минѣкъ, аволь кискѣнь,
но внѣвнь Пазонь кеце розурямо ланксъ цек-
тнень стънатнень: а парть арцимашнень
изнязъ, И эрвяйкень покшкавтлимань прявъ 5
ланксъ Пазонь, и покорязъ эрвяйке прявъ
кулцономасъ Христань, И улезь анокесо пан- 6
домксъ эрвяйкень акулцуномань, снярдо пря-
дови тынькъ кулцономась. Сѣнь ли тынь нѣй- 7
дядо, мязе сялменькъ икелѣ тынькъ? (*Чшод.*
190.) Ки арцинь дяряй эседензе, мяксъ сонъ
Христосонь, сенѣнь эряви таго арцемсъ эсе-
дензе, што кода сонъ Христосонь, истя минь
такъ Христовойтянокъ. Нѣсакъ буде и седе 8
пекь мяснякъ щнаса прямъ оляддо минекъ,
конашань максызе тянѣкъ вере Пазъ лязексъ
тынькъ, а аволь коламо ланксъ, монянь а ули
виексъ. Но штобы тынь аволиде арцекъ 9
моньдень, мяксъ монъ тандавтлитядызь
тынькъ сюрматнесе. Несакъ хоть сюрматне, 10
корятлить, стакатъ и пектъ, но самодо мяй-
лѣ киске лавчо, валтнеякъ чавотъ. Истямо- 11
нерь эряви содамсъ, мяксъ кодашанокъ минь
валтне ланксо сюрматнень, косо арястянокъ,
истяйтъ тосоякъ ульнитянокъ тявъ ланксо.
Нѣсакъ минь а смѣяшанокъ вяйце-улемсъ, али 12
обтяжексъ щяйнемсъ ліятне марто шныцятне
эсисть сыньсть: но миньць эсь поцонокъ
эсинекъ онкслезь, вяйкитязь эсинекъ эстя-
некъ, сынь сень а чарколить! А минь аволь 13
ускоддазь кармашанокъ прянокъ-шнамо, но
онксонь кувалма правилань, конашань онксонь
минянѣкъ Пазъ невтизе, штобы тянекъ пачко-
демксъ и тынянькъ. Несакъ минь а калейгя- 14
дитянокъ седе васовъ, кода бы апакъ пачкодь
тынянькъ: нѣсакъ минь и тынянкъ сатынекъ
парокуламосо Христань. Аволь ломанень 15

трудáтнесе ýсколдазь шнáзь прянь, но кéмезь
лáмонзамо пúнькстe кямúмастъ тынькъ,
тыньсенькъ лáмодо прянь-шнáзь минéкь кóе-
16 некь кувáлма, Штóбы и нонáпъ крáйтнесе,
конáтнѣ седé васóло тыньдéнькъ пароку-
лявтомксъ, а авóль ломáнь трудáсо áнокнесе
17 прянь-шнáмсъ. Шныцясь же прянзо, вéре
18 Пáзъ вíйсе шнáсо прянзо. Нѣсáкъ авóль тѣ
пáрось, ки шны эсúнзе, но кúнь Пáзъ шнá-
сазо.

Пря́ 11. (Ушод. 191.)

1 О бýде бы тынь алáмосъ кúрдивлиде пря́-
2 втеменѣнь мóнь: но и кúрдеде моня́нь. Нѣ-
сáкъ мóнъ пéкь мéлявитанъ тынькъ кúсенькъ
мéлявтомосо Пáзонь: нѣсáкъ обрýчидизь мóнъ
тынькъ вя мúрденень вáнькссъ тяхтерсо ве-
3 дя́мсъ Христóсъ úкелей. Однáкъ пялянъ, штó-
бы авóльтъ кóльтъ и тынькъ пря́втне про-
стотáнь пéльдѣ Христáнь гúсь, кóда Юзны
4 мáнизе Евáнь э́сь хúтросттонзо. Нѣсáкъ ки
сыньдя́ряй, и кáрми Юѳлемѣ лíянь Іисýсонь,
конáтань мúнь эзúнекь Юѳтлекшнекь, áли
лíянь Óймень прúматадо, конáтань эзúнькъ прú-
мáкъ áли лíянь парокуля́монь; конáтань эзúнькъ
5 прúмакъ, пáрьстебы кúрдивлиде. (Ушод. 192.)
Нѣсáкъ мóнъ áрцянъ, мя́ксъ вя́се сé мóнь мáр-
тонь ýле, мя́зе и васéнь Апóстольтнѣ мáрто.
6 Нѣсáкъ бýде мóнъ и пря́втеманъ вáлцо, а
авóль пря́всо: но вя́семень кувáлма мúнь тяи-
винѣкъ содáзексъ вя́семесе тынькъ кéценькъ.
7 Арáзды мóнъ пяжéцъ-сóвинь, тя́йнезь эсúнь
ся́тмексъ, штóбы тыня́нькъ ýлемсъ ся́ревтне-
нѣнь, несáкъ стя́ко Пáзонь парокуля́втомозо
8 парокуля́втынь тя́нькъ? Лíятнень цéрьку-
ватнень кéцте ня́лгія мóнъ, сáезь ля́здевксъ

тынькъ слу́жбасть ту́ртовъ: и са́зь ты-
ня́ньки, и бѣ́дностсѣ улѣ́зь, мѣ́лзе эзі́я мо́левть
киньга́къ. Бѣ́дностьсѣ мо́нь пособля́сть мо- 9
ня́нь бра́тіятнѣ са́зь Македо́ніянь пѣ́льде: и
вясе́мсо мо́нъ улни́нь аво́ль стака тынькь
ки́сенькь, икелепелей га́къ истя́мо же уля́нъ.
Уле видѣ́зе Христо́нь мо́нь по́цонъ, неса́къ 10
шна́мось те а кирдиви мо́нь ги́сень Аха́й-
скоень сторона́тнесь. Се́нь кува́лма? а́ли а 11
вѣ́чктядызь мо́нъ тынькь? Па́зъ со́ды! а мя́зе
мо́нъ тя́йнянъ, се́нь и тя́йса, Што́бы ня́л- 12
гемсъ чумо́нь нѣ́нь ке́цте, кона́тнѣ вя́шнить
чумо́ньть, што́бы сынь га́къ, мя́зде шны́ть
пря́сть, у́левельть истя́ть, ко́дашанокъ и
ми́нь. Нѣса́къ истя́ть ке́ньгилицять апо́- 13
стольтнѣ, ма́ньчи тя́йцятнѣ, пола́втлезь
эсйсть Апо́стольксъ Христо́воень. И аво́ль 14
дива́вксъ: нѣса́къ со́ньцъ сатана́сь при́макшны
э́сь ла́нгозо́нзо чама́нь А́нгелень ва́лдонь. И 15
и́стя аво́ль по́кшъ, бу́де и служи́телензе сонь-
зѐ не́втлить пря́сть служи́тельтне ла́цо
пра́вдань: кона́тненѣнь пя у́ли тя́вспъ ку-
ва́лма сыньсть. Таго́ ко́ртлянъ, што́бы ки- 16
я́къ иля́зо а́рце, мя́ксъ мо́нь пря́втеманъ: а
бу́де аво́ль и́стя, ся́сте хо́ть пря́втеме э́земсъ
мо́нь при́мамискь, мя́ксъ моня́нь га́къ хо́ть
ала́модо мяснея́къ пря́нь шна́мсъ. А мя́зе мо́нъ 17
ко́ртлянъ, а ко́ртлянъ Го́сподонь кува́лма,
но про́къ пря́вень-маштозъ, тѣ пе́льссо шна́-
монь. Неса́къ ламо́ть шны́ть пря́сть киске́нь 18
кува́лма, мо́нъ га́къ шна́са пря́мъ. Нѣса́къ ве́ч- 19
кезь при́масынькь пынь пря́втеметнень, у́лезь
вя́льть пря́веть. Нѣса́къ при́машадо, бу́де 20
ки тынькь слуга́ксъ тя́йнитядызь, бу́де ки
ся́внитядызь, бу́де ки ла́нкстонкъ ярма́кть
са́йни, бу́де ки ча́ма ла́нга тынькь ча́ви, бу́де

21 ки покшъ-пряшъ шаркси. Досадямонь пачкъ
монъ корштлянъ, будшо бы минѣкъ совсемъ віе-
некъ машцтъ: (*Ушод.* 193.) Буде ки мяйсо
смѣлъ, глупойсте монъ корштлянъ, смѣлянъ
22 монъ гакъ. Еврейтне ли? монъ гакъ. Израиль-
тетне ли? монъ гакъ. роцъ ли Авраамонь?
23 монъ гакъ. Служительтне ли Христань?
аволь покшъ прявь марто корштлянъ мяксъ
седеламодо монъ. трудатнесе ламодо, ратне-
се седеякъ ламодо, тюрматнесе цилавтомо,
24 куломотнесе ламо разстъ. Іудейтнень пельдѣ
сядо вядькямень вяйксее вачкодимашъ кир-
25 динь: Колмо разтъ палкасо чавозь монъ уль-
нинь, а вя разъ вявсе, колмо разтъ вяньчь
ваякшнось монъ маршонъ: вя и чи монъ томо-
26 ка-таркасо ютавтынь: Ки ланксо ламо
разинь: бѣдатъ лейтнѣ поцо, бѣдатъ разбой-
никтнень пельде, бѣдатъ родняраскнень
пельде, бѣдатъ идоло-сюкуницятнѣнь пель-
де, бѣдатъ ошнень поцо, бѣдатъ кеньгилиця
27 алужтнень юткссо. Робутасо кирдимасоякъ,
апакъ удокъ ламо разинь, вачопяксѣ и апакъ
28 симьтъ сяецте, экшесе и штапосо. Лятар-
кань бѣдатнеде башка, эрва чисте монъ ке-
цень мелявксть, и пищивтимашъ вясемень
29 церькуватнень гисъ. Кинь війзе машшокшны,
а монъ а сизикшнянъ? ки маньчиви, а монъ
30 а маньчиванъ? Буде прянь шнамо монянь эря-
ви, сясте лавчосонъ монь прямъ шнаса.
31 (*Ушод.* 194.) Пазъ и Тятя Господонь минѣкъ
Іисусонь Христань соды, улезь шназь пинь-
32 гезензе, што монъ а кеньгилянъ. Дамаксо
идолосюкуниця кинязь Ареѳанъ инязоронь,
кирдиця ошонь Дамасконь, кундамодонъ монь
арцесь: а монъ вальмава куймсѣ нолдазь улинь
спцѣнань кувалтъ, и оргодинь кецтензе соньзе.

Пря 12.

А прянь шнамсь монь гисенъ се лязстемѣ: 1
нѣсакъ карманъ корштлеме седѣ, мязе монъ
нѣянь, и мязень монянь наньжизе вере Пазъ.
Монъ соданъ ломанъ Христосъ ланга, кямь- 2
нилее іеде йкелѣ: буде кискѣ попо, а соданъ:
буде же кискеде башка, а соданъ: Пазъ соды,
саезень истямонь колмоце мянельцъ. И сода- 3
са монъ истямонь ломанытть: буде кискѣ
попо, али кискедѣ башка, а соданъ: Пазъ
соды: Мяксъ сонъ саезь ульнесь райсъ, и ма- 4
рясь валтъ истятъ, кодашнень ю҃фтамсь не
можна, и конатнень ломаннень корштамсъ а
мерти. Истямодо монъ прямъ шнаса: а эсе- 5
день шнамо а карманъ, аньцякъ лавчоштеде
монь. Нѣсакъ арцинь дярянъ прянь шнамо, а 6
улянъ прявтеме: нѣсакъ виденъ ю҃фтаса: но
ваннань тынькъ, штобы киякъ илязо карма
арцеме моньдедень седе ламо, мязе нѣяви монь
коцонъ, али мязе мари монь пельдень. И што- 7
бы монянь вяльтъ ламонь кувалма монянь
паньжовкснень а тяймексъ покшъ прянь тар-
ксимаксъ, сенъ гисъ макеозь монянь пакосникъ,
ангелъ сатананъ, штобы монянь тяйневель
пакостнень, штобы а ульмексъ монянъ покшъ
прянь тарксимавсъ. Сенъ гисъ колмо разстъ 8
монъ озныль вере Пазнень, штобы сонъ яво-
воль моньстень. Но Господь ю҃фтась монянь: 9
сатты тоньть турштовъ монь милостемь:
нѣсакъ віемь монь ормаштнесе посуби. и истя
кяцямо марто прямъ шнаса седе ламо ормаш-
несе монь, штобы соваволь моньзень віи Хри-
стань. (Чи.195.) А сенъ кувалма седе паро монянь 10
улемсъ ормаштнесе, досадямотнесе, бѣдатнесе,
кравлимасо, тѣснатаркашнесе, Христань гисъ:

нѣсакъ снярдо монъ ормасо ульнянъ, сясте
11 віеванъ. Тяивинь монъ прявпіеме, шназь эсинь:
тынь монъ війце кармавтымизь. нѣсакъ эря-
воль тыняньќь монь шнамсъ: несакъ монъ
мяйссоякъ а седе вишкинянъ самой васенъ
12 Апостольтнеде, хоть и а мязеякъ. Нѣсакъ
нѣявксне Апостольтнень тяевсть тыньќь
поцонкъ эрва кодамосо кирдимасо, нѣявксненъ
13 поцо, и цюдатнень и війсть поцо. Нѣсакъ
мязе уле, мязе тыньќь кеценьќь арась седе
ламо ліятнеде церькуватнеде, а разды аньцякъ
седе, мяксъ монъ моньць меленьќь эзія мо-
левть тяньќь? Юфтадо моньдень тынь апра-
14 вданъ йстямонь. Вана колмоце разъ анокань
самсъ тыняньќь, и а досадянъ тяньќь: нѣ-
сакъ а вяшнянь сень, мязе тыньќь кеценьќь
уле. но тыньќь; нѣсакъ а эряви эйкакшне-
нѣнь тятясть турповъ промушлямо эрменъ,
15 но тятятнѣ эйкакшненѣнь. Монъ же пешки-
дима марто мелявтанъ тыньќь ойметнень
гисъ: хоть и усколасто тыньќь вечкезь, а
16 тынь монъ седе аламодо вѣчксамизь. Летезе
же, што монъ тыньќь эзидизь сталгавтъ,
но тяивинь лукавойксъ, манязь тыньќь саи-
17 дизь. Неужли кинь вельга кучозетнень ют-
кето тыняньќь монъ ланкстонкъ взяткатъ
18 саинь? Монъ эняддыя Титань, и мартонзо
кучія братонь. неужли Титъ ланкстонкъ ко-
датъ взяткатъ сайсь? аволь ли текеже ойме
марто минь якинѣкь, аволь ли некенесо же чал-
19 гамосо? Таго ли тынь арцитядо, што кар-
матанокъвяшме тыньќь кецтеньќь простя-
монь? Пазъ икелде Христосдо, корттлитя-
нокъ: а вясе, вечкезетне, тыньќь лязедѣ и
20 кемештдѣ. (*Ушод*. 196.) Пялянъ же монъ, кода
бы монянь сазь тыняньќь, а муймексъ тыньќь

аволь иштямотнесе, кода монь мелезень паро,
и кода бы монъ штянькь неявливинь аволь
иштямосо, кода тынькь мелезенькь царо: и
штобы авольть ульть сювномашъ, завидя-
мотъ, азаргалимашъ, позорямотъ, кежъвалтъ,
тошксима. Штобы монянь таго сазь ты- 21
нянькь а улемсъ чавозь монь Пазонь пельде,
и карманъ монъ авардемѣ ламотнень гисъ
икеле пяжецъ-совазетнеде и а витксшазет-
неде, аванькcонь гисъ, и тѣланъ пяжесте и
распуптствадо, конаташнень тяизь.

Пря 13.

Вана колмоцеде санъ тынянькь: кургонь 1
пинькстѣ кавтонь али колмонь сяльменѣитт-
нень эрва валъ ули пѣкь. Васня монъ юфтынь, 2
и икелѣпелей гисъ корштанъ, мяксъ улезь ом-
боце разъ тынькь кеценькь, и апакъ ульть
тынькь кеценькь, нѣй сюрмаданъ васня пя-
жецъ совазетненѣнь и лiяшненѣнь вясемне-
нѣнь, што таго монъ сынь дярянъ, а жаля-
шадызь. (*Ушод*. 197.) Несакъ тынь снартли- 3
тядо монь поцонъ кортыцянь Христань, ко-
ната тынькь поцонкъ аволь вiйтеме, но
вiевь тынькь поцонкъ. Нѣсакъ буде и чавозь 4
ульнесь сонъ крюстосъ вiйтеметде, но живь
вiйсе Пазонь: нѣсакъ минь гакъ лавчтанокъ
соньзе поцо, но живть ульдянокъ марточзо
вiень пельде Пазонь тынькь поцонкъ. Тыньць 5
эсинькь снартледе, алкоксъ ли тынь кями-
масотадо? эсинькь снартледе: али тынь а
содатадо эсинькь, мяксь Iисусъ Христосъ
тынькь поцонкъ? а разды мязень гисъ ань-
цякь вяпелей ортоздядо тынь. Кеманъ же, 6
што содасынькь, мяксъ минь аволь лiядозе-
тянокъ. Озноттанокъ же минь Пазнень седе, 7

штобы а тяемсъ тянькъ кодамоньякъ кéженъ: авóль сéнь гисъ, штобы тянекъ невтéмсъ эсйнекъ пáртнесе, но штобы тынь пáростъ тяивлинькъ, а мйнь кода бы вяѿновъ ортозъ ульдянокъ.
8 Несáкъ мязеякъ мйнь а мáштанокъ видéсть лáнксъ, но видéнь гисъ.
9 Несáкъ кяцяшанокъ, снярдо вйштемепянокъ мйнь, а тынь віевть ульнитядо: тéнь гисъ и óзнотанокъ, штóбы тынь уливлиде васéмсо прядозь.
10 А сéнь кувáлма, апáкъ ульть кéценькъ, тéнь сюрмаданъ, штóбы монянь сáзь а тяймексъ мáртонкъ кáлгодсто олянь кувáлма, конáшань мáксызе монянь Госпóдь,
11 штóбы строямсъ, а авóль розурямсъ. Ліяксъ же, брáтіять, кяцядо, вялáнксъ уледе, вáждодо прянкъ, прявсо илядо полавтлевть, уледе мйрнать: Пáзъ гáкъ вечкимань и миронь ули
12 тынькъ мáртонкъ. Сюкунякшнодо вяйкенькъ вяйкенькъ турьтовъ святóй пáламосо: сюку-
13 някшныть тянькъ вясекъ святóйтне. Милостсе Гóсподонь минéкъ Іисусонь Христáнь, вечкимаякъ Пáзонь и Тятянь, и вяйце эрямо Святóй Ойменъ васéмненькъ тынкъ мáртонкъ. Аминь.

ГАЛА́ТНЕНѢНЬ КУЧО́ВКСЪ СВЯТО́Й АПО́СТОЛОНЬ ПА́ВЛАНЬ.

Пря́ 1. (Ушод. 198.)

Па́велъ Апо́столъ, аво́лъ лома́ттнѣнь пе́льде, 1
а лома́ньсо, но Іису́ссо Христо́ссо и Па́зсо
Тятя́со вялмя́вттицясо соньзе́ куло́мсто, И 2
вя́секъ мо́нь ма́ртонъ брашія́тне, це́рьку ватт-
ненѣнь Галатíйскойттненѣнь: (Ушод. 199.) Ми- 3
лость тя́ньк миръ гакъ Па́зонь пе́льде Тятя́нь
и Го́сподонь мине́къ Іису́сонь Христа́нь, Ко- 4
на́тта ма́ксызе эсь́нзе мине́къ пя́жетенекъ
ги́съ, штобы иде́мсъ мине́къ тече́нь шка́нь
пе́льде лука́воень, оля́нь кува́лма Па́зонь и Тя-
тя́нь мине́къ, Кона́таньнѣнь сла́ва пиньгень, 5
ами́нь. Ди́ванъ, мя́ксъ ты́нь и́стя куро́ксто 6
ка́днусыньк се́нь, кона́та тя́рдидизь ты́ньк
ми́лостесъ Христа́нь, и пячки́литядо омбо́-
ценень парокуля́монень, Кона́та уле аво́ль 7
лія́ мя́зе, ко́да аньця́къ се, мя́ксъ тако́натне
ты́ньк му́тятадызь, и меля́втыть пола́в-
томсъ парокуля́монь Христа́нь. Но ми́нь гакъ, 8
а́ли А́нгель мяне́лсте ка́рминь дяря́й пароку-
ля́втомо седе́ ба́шка, мя́зе ми́нь тя́ньк па-
рокуля́втынекъ, у́лезе со́нъ сю́одозь. Ко́да вас- 9
ня́ ми́нь ю́фтынѣкъ, и́стя же и не́й мо́нъ
ко́ртлянъ: ки тя́ньк карми́нь дяря́й паро-
куля́втомо седе́ ба́шка, мя́зе ты́нь прими́де,

10 у́лезе со́нъ сю́дозь. Нѣса́къ нѣй ломатнѣнь ли
ку́лцономсъ мо́нъ совѣтованъ, а́ли Па́зонь?
а́ли вящня́нъ се́де, што́бы у́годямсъ лома́тне-
нѣнь? нѣса́къ бу́де бы лома́тненѣнь у́годя-
влинь, аво́линь бы у́ль мо́нъ слуга́со Христа́нь.
11 (*Ушод*. 200.) Ю̂фтлянъ же тя́нькъ, бра́тіятъ,
парокуля́монь ю̂фтазень мо́нь пе́льдень, што́
12 со́нъ а у́ле лома́нень пря́вень пе́льде. Нѣса́къ
мо́нъ аво́ль лома́нь пе́льде при́мія се́нь, ни
тона́втозь ульни́нь сене́нь, но ко́да моня́нь
13 па́ньжизе Іису́съ Христо́съ. Нѣса́къ ма́риде
тынь, ко́да мо́нъ аво́ль-умо́къ эри́нь, у́лезь
жи́дксъ, мя́ксъ вя́льтъ пе́кь мо́нъ тѣснталгав-
тлія це́рькувань Па́зонь, и розурякшнынь:
14 И кяни́ркшнинь, у́льнезь жи́дксъ, бо́льче ла́-
монеде ялгатнеде мо́нь мо́нь ро́дсонъ, вя́лѣть
ме́лявтлезь ва́номаддо седе́, мя́зе тятія́тнѣ
15 мо́нь тя́нь тя́йме ка́рмавтлесть. Сня́рдо же
мелёзензе тусъ Па́знень пурна́мсъ мо́нь, сня́р-
до улни́нь оцю́ мо́нь ава́нь пя́ксензе, и тя́р-
16 демсъ ми́лостсензо соньци́нзе, Што́бы па́нь-
жомсъ Цю̂ра́нзо соньци́нзе мо́нь се́нь, и паро-
куля́втомсъ бы моня́нь соньде́нзе и́доло-сю-
куницятнѣнѣнь, куро́ксто мо́нь о́тказынь
17 ки́скеде и вя́рьде: И мяке́й эзи́нь мурда́къ
мо́нъ Іерусали́мсъ, нона́тъ Апо́стольтненѣнь,
кона́тапнѣ ульне́сть тосо́ моньде́нь и́келѣ: а
туи́нь мо́нь Аравіясь, и таго́ мурды́нь Да-
18 ма́сксъ. А седе́мя́йле, но́лдазь ко́лмо іе́ть, сынь
Іерусали́мсъ, што́бы ва́солемсъ Пе́транъ ма́рто,
19 и эри́нь кеце́нзе кявя́тее чи́ть. А лія́нь Апо́-
стольтнень ю́тксто мо́нъ эзи́нь нѣ́йть то́со,
аньця́къ Іа́ковонь бра́тонзо Го́сподонь. И мя́зе
20 мо́нъ тя́нькъ сю̂рмалянъ, ва́на тя́нькъ Па́зъ сял-
21 менѣ́иця, што́ а ке́ньгилянъ. Седе́мя́йле же мо́нъ
сы́нъ Си́рскоень и Килики́йскоень пе́льтнесъ.

Эсть со́дакъ жо мо́нь чама́вань церькувашнѣ 22
Іудѐйскойтне, кона́ташнѣ вяля́вцть Хри-
сто́снень: А анця́къ маря́сть, мя́ксъ се, ко- 23
на́та аво́ль умо́къ минѐкь кра́втлесь, нѣй
парокуля́вты кями́мань, кона́тань со́нъ васня́
ро́зурякшнось: И сла́вавтызь эснѐнь Па́зонь. 24

Пря́ 2.

Седемя́йлеже нолда́зь кямни́лее іѐть, таго́ 1
со́винь мо́нъ Іерусали́мсъ Варна́ва ма́рто, са́езь
вя́йце ма́ртонокъ Ти́тань га́къ. Со́винь же 2
мо́нъ сня́рдо моня́нь па́нжозь, и ю̂фликшнія
тя́несть парокуля́монь, кона́тань ю̂флянъ
идолосю́куницятнень кѐце, а ба́шка ащи́цят-
ненѣнь, штобы моня́нь а вольстя́ко эсь тя́-
вемь тя́йнемксъ а́ли тя́йнинь. Но ни Ти́- 3
тань улнѐзень мо́нь ма́ртонъ, кона́та хоть
и Грѐкь, эзи́я неволякъ мо́нъ, штобы со́нъ
пя́чкивилце пя́нь ки́скень. И чумо́нь ку- 4
ва́лма са́зетнень кѐньгилиця бра́тіятнень,
кона́тне са́сть со́дамсъ оля́ньть минѐкь,
кона́та минѐкь по́цо у́ле Христо́сонь ги́съ
Іису́сонь, штобы минѐкь тя́емсъ слуга́тнесе:
Кона́татнень ми́нь аламодоякъ эзи́некь ку́л- 5
цонокъ, штобы улѐмсъ сы́ньсть ки́сесть
сюкъ пря́всо, штобы пра́вдась парокуля́монь
у́левельцѣла тыньк по́цонкъ. (*Чиод.* 201.) А 6
нона́тнеде, кона́тапне а́рцить эси́десть та́-
го мя́зе, кода́мотнесе сынь аво́ль умо́къ уль-
нѐсть, кодамоякъ розното́нь мо́нъ а пу́т-
лянъ: ча́ма ла́нксъ лома́нень Па́зъ а ва́нны:
нѣса́къ сынь, кона́татне эси́десть сяряйсте
а́рцить, мязеякъ моня́нь э́сть ля́зтъ, Но со́- 7
дазь ка́рчо, мя́ксъ ма́ксозь моня́нь парокуля́мо
апя́чкимань пя́нь ки́скень, ко́да Петра́нень
пя́чкимань: Нѣса́къ по́субля́кшнозь Петра́- 8

нень, зярдо сонъ кучозь пяньки́скень-пячке-
зешненѣнь, се монянь такъ по́субляcь идоло-
9 сю́куницяшнень кеце: И со́давзь ма́ксозень
моня́нь ми́лостень Іяковъ и Пе́тръ Іоанны-
такъ, кона́шашне ло́внувить палма́ньсо ви́дь
ке́десшъ ма́ксшь моня́нь Варнаваненьга́къ,
штобы шя́некь моле́мсъ идолосю́куницяшне-
10 нень, а сыня́несшъ жиднѣнѣнь: Аньця́къ, што́-
бы ме́льценекъ ки́рдемсъ шя́некь бе́днойш-
нень: мя́зе са́май шяемсъ мо́нъ и меля́вшовинь.
11 (*Чшод.* 202.) Зя́рдо же са́сь Пе́тръ Антіохі́-
асъ, чама́нзо и́келе мо́нъ а́рынь сене́йсо,
12 мя́йсо со́нъ чу́мо. Нѣса́къ вася́, зя́рцъ э́сшь
са́къ шако́нашне Іа́ковонь пе́льде, ярца́сь со́нъ
идолосю́куницяшно ма́ршо: зя́рдо же сы́нь
са́сшь, са́лава шу́кшнось со́нъ и я́вкшнось,
пя́лезь шона́шашнеде Іуде́йшнеде, кона́шашне
13 ульне́есшь пя́чкезешнень пе́льде. И ма́ньчесшь
ма́ршонзо и ліяшъ Іуде́йшнѣ, истя́ што́ Вар-
14 наваяќъ пя́дясь маньчи́масшень сы́ньсшъ. Но
зя́рдо мо́нъ нѣинь, мя́ксъ аво́ль вяла́нксъ сы́нь
шяишь виде́сшъ ма́ршо парокуля́монь, Ю̂ф-
шынь мо́нъ Петра́нѣнь вя́семе ике́льде: бу́де
шо́нъ у́лезь Іуде́й, эря́шъ идолосю́куницяшне
ла́цо, а аво́ль Жи́дъ ла́цо, ся́сше мя́йсь ві́йце
карма́вшляшъ шо́нъ идолосю́куницяшнень
15 эря́мсъ Іуде́йшнень ла́цо? Ми́нь корено́войшъ
Іуде́йшне, а аво́ль идолосю́куницяшнень ю́ш-
16 ксшо пя́жешевшъ: (*Чшод.* 203.) Со́давзь же,
што́ а у́ли виде ломань шя́вшнеде зако́нонь,
но аньця́къ кя́ми́масо Іису́сосъ Христо́сосъ:
миньга́къ кя́мнинекъ Христо́сосъ Іису́сосъ,
што́бы уле́мсъ виде́шненень кя́ми́мань пе́льде
Христа́нь, а аво́ль шя́вшнень пе́льде зако́-
нонь: нѣса́къ а у́ли виде́ксъ шя́вшнень пе́льде
17 зако́нонь эрвя́йке ки́ске. Бу́де вя́шнишянокъ

тяевтемсъ видетненень Христосонь кувалма, муивинекь миньць такъ минь пяжетевть: и истя Христосъ служиця ли пяжестень? а
улемсъ сенень! Нѣсакъ буде монъ мязе калав- 18
шынь, сень таго строянъ, невтливанъ а нарокс. Нѣсакъ монъ законцо кулынь законъ 19
икельде, штобы живойнень улемсъ Пазъ икеле:
вяйце монъ Христосъ марто пялязянъ: Эрянъ 20
же а седе ламодо монъ, но эри монь поцонъ Христосъ: а мяксъ монъ нѣй эрянъ киске поцо, кямимасо эрянъ Цюрань Пазонь, коната вѣчкимимь монь, и максызе эсиньзе монь тисень. (*Ушод.* 204.) А путлиса вя пелей монъ 21
милостень Пазонь: нѣсакъ буде законцо виде, еясте Христосъ стяко кулось.

Пря 3.

О превтеметь Галататъ, ки тынькь ман- 1
чидизь ачумондомксъ прянкъ виденень? конатнень кеце сельменть икеле Iисусъ Христосъ васня ульнесь, сюрмадозь тынькь юткссонкъ крюстсосъ чавозь. Сень вяйкень 2
эряве монень содамксъ тынькь пельденькь, тявтнень пельдели закононь тынь примин ькъ Оймень, или кулянь пельде кемиманень?
Истя ли тынь глупойдядо, ушодозь Оймсе, 3
некь пряпадо кискесе? Зняро кирдиде стя- 4
ко? буде анцякъ истяко! И истя максыця 5
тянькь Оймень, и теиця тынькь вiевьтесе тявтнень, пельде ли закононь, или кулянь пельде кемиманень? Кода Авраамъ кемьсь 6
Пазнень, и путовсь тянзе видесь. И истя 7
содадо, мяксъ эрицятъ кемимасо ловновить цюратнесе Авраамонь. (*Ушод.* 205.) Икелевь 8
же нѣезь сюрмань, мяксъ кемиманьть пельде видетнесе теи Пазъ идолонь-сюкуницят-

нень, васня ю̂втлезь Авраамнень, мексъ бас-
лавазь улить тоньсеть вясеть идолонь-сю-
9 куницятъ. А сень кувалма нѣть конатне
кемимасо кемить ванмоксъ, улить баславазь
10 кемиця марто Авраамонь. Несакъ конатне
тевтнень пельде закононь, нѣть сюдума
ало: несакъ сю̂рмадозь: сюдозь эрвяйке, ки
вясемень теймексъ а карми, кода сю̂рмадозь
11 книгасо закононь. А мязе законцо кіякъ
Пазъ икеле виде а ули, се неяви, мексъ пра-
12 ведникъ кемиманьть пельде живъ уле. А за-
конъ а уле кемимань пельде: но тяезь вясе
сень ломань живъ уле сыньць поцо. (*Чтод.* 206.)
13 Христосъ минекъ рамимизь кляштваньть пель-
де закононь, улезь минь гисъ соньць прокля-
нязь: несакъ сю̂рмадозь: проклятъ эрвейке,
14 поводезь чувто ланксо: Штобы народньть
поцо ульмексъ баславамонь Авраамонь Хри-
стосcо Іисуссо, штобы алтамо Ойменъ при-
15 мамксъ минянекъ кемимасо. (*Чтод.* 207.) Бра-
тіятъ! монъ ломань лацо кортлянъ, однако
ломань икеле пексто тяезень кармавтумань
кинень гакъ а эряви ортлемксъ или седе ла-
16 мо кармавтомксъ. Авраамнень же ю̂втазь
ульнесть алтамотне и вицтненень сонзе:
а кортли же: и родненень, кода ламотнень
гисъ, но кода вяйкеде: и роднень тоньцъ, ко-
17 ната ули Христосъ. А тень кортлянъ,
мексъ кармавтуманъ васня пексто тяезень
Пазонь пельде Христососъ, улезь нолдазь ни-
лесядъ иколмонь кемень іе законъ а кадны,
18 штобъ калавтомсъ алтамо. Несакъ буде за-
кононь пельде паронь нурнамо, сясте уже
аволь алтамонь пельде: Авраамнень же ал-
19 тамосо максызе Пазъ. И истя мязе законъ?
притчинань кувалма пяжетьнень максозь,

зярцъ сы вицстесь, конатпанень алтазь, тяезь Ангельтнесе кедце кучозень. Кучозесь 20
же аволь вяйкень: а Пазъ вейке уле. И истя 21
неужели законъ Пазонь алтамотнень карчо?
а ульмексъ сенень! несакъ буде максозь законъ віевь вяльмевтемксъ, вицсте закононь
пельде улевель бы видесь. Но сіолгизе сіорма 22
вясемень пяжеть ало, штобъ максозь улевель
алтамо кемиманьть пельде Іисусань Христань кемицятненень. (Ушод. 208.) Седе же 23
икеле, кода сась кемима, законъ ало минь
кирдезь ульнинекъ, сіолгозь улиманьть тисъ
кемимань, штобъ тянзе появамксъ. А сенъ 24
кувалма законъ тяезь тонафтыцясо минекъ
кисенекъ Христосссо, штобы минянекъ ульмексъ видексъ кемиманьть пельде. А кода 25
анцякъ паньжовсь кемима, сясте минь уже
аволь тонафтыцянъ ало эрятанокъ. Несакъ 26
вясеть тынь цiорапъ Пазонь кемимасо Христосонь кувалма Іисусань: Несакъ конатне 27
Христосось лямдевсть, нетъ Христосось орчасть. Арась Іудей, ни идолонь-сюкуниця: 28
арась служиця, ни олянь: арась мирдень родъ,
ни авань: несакъ вясеть тынь вейке Христань кувалма Іисусань. Естьли же тынь 29
Христовойть, то Авраамонь вицсь, и алтамонь кувалма паронь пурныцятъ.

Пря 4.

Кортлянъ же, зняро щканъ паронь пурныця одъ, мейснень тякъ а седе паро ули слу- 1
ганень, улезь боярсо вясемень: Но олясть 2
поцо прикащикьнень се шкасъ, кода кармавты тятя. Истя алкуксъ минь такъ, знярдо 3
ульнинекъ одъ, ушудуматне ало ломанень
ульнинекъ слугатнесе. (Ушод. 209.) Знярдо 4

же сась пя шкань, кучизе Пазъ эсь Цiоранзо
вейкень шачтозень, коняша шачьсь нинь
5 пельде, ульнесь законъ ало: Штобы конаш-
нень, конатъ законъ ало, рамамксъ, штобы
6 минянекъ примамксъ сыновство. И нѣсакъ
тынь цiоратне, сясте кучизе Пазъ оймень
эсь Цiоранзо тынькъ сядейшнень поцъ, пекъ
7 корштаень: Соньцъ Тятя. А сень кувалма
уже тонъ аволь слугатъ, но цiора: а ежели
цiора, сясте и наслѣдникъ Пазонь Iисусесо
8 Христосса. (Ушод. 210.) Но сесте тынь
апакъ содакъ Пазонь, служиде аволь природа
9 кувалма улезетьненень пазненень. А нень,
содавтозь Пазонь, седе ламо же улезь содазь
Пазсо, кода тынь таго мурдакшныштадо вiй-
темешьненень и берятьненень ушодомашь-
ненень, конатьненень таго верганьшь iожо-
10 ва служамо арцитядо? Чить ваншадо, и
11 ковтъ, и шкатне, и иетьнень. Монъ пелянъ
эштеденькъ, аволь стяко ли монъ трудинь
12 тынькъ кеце. Уледе тынькъ, кода монъ:
несакъ монъ такъ, кода тынь: братiятъ!
эняланъ тянькъ, мейсе якъ тынь монень
13 эзимизь обижакъ. Содатадо же, мяксъ лав-
чонь кувалма кискень паро-кулявтынь монъ
14 тыняньк васня: И снартлиманъ монь кис-
кеньть поцо монь тынь мязексъ такъ эзинькъ
ловтъ, а сельгидимизь, но Ангельть лацо Па-
зонь примиде тынь монь, Iисусанъ Христань
15 лацо. И истя кодамо ульнесь тынькъ уцяс-
кась! нѣсакъ монъ сельменейвтянъ тянкъ,
што буде возможна, улевель сельметьнень
тынькъ пельневтезь максовлиде тынь мо-
16 нень. А сесте аволь алужоксъ ли монъ уль-
17 нинь тянькъ корштлезь виденъ тянькъ? Ме-
лявтанъ тынькъ кисенькъ аволь паро, но

ва́солдамксъ тынькь сынянцстъ эряве, што́бы тынь сыньцъ кисестъ мелявтоволть.
Вадря́ же, што́бы мелявтомксъ па́ро ма́рто, 18
и аво́ль аньця́къ се́ете, ко́да мо́нъ тынькь
ке́ценькъ. Эйка́кшть мо́нь, кона́татьнень 19
ги́съ мо́нъ та́го меля́втанъ, пока́ по́яви
тынькь по́цо Христо́съ. А́рцинь же мо́нъ 20
са́мксъ тя́нькь не́й и ко́ртлемксъ ліяке́ъ:
нѣса́къ ача́ркудянъ, ме́зе тынькь ма́рто те́евти. Ко́ртэдо моне́нь, кона́тьненень тынькь 21
ю́ткетонкъ ме́льцъ па́ро у́льмексъ зако́нъ
а́ло, зако́нонь ли ты́нь аку́лцунатадо? Нѣ- 22
са́къ сю̑рма́дозь, ме́ксъ Авраа́монь ке́це у́льнестъ ка́втю цю̑ра́тъ, ве́йке служа́нкань
пе́льде, а омбо́цѣсь во́льноеньть пе́льде. Но 23
кона́та служа́нкань пе́льде, се́ тела́со ша́чсь:
а кона́та во́льноентъ пе́льде, се́ алта́монь
кува́лма. Те́ ліяксъ ю̑втли́ви: нѣса́къ нѣ́ть 24
у́лить ка́втю карма́втуматъ: вя́йке па́ндоньть пе́льде Сина́йскоень, ро́бутань ги́съ
шачто́зесь, кона́та у́ли Ага́ръ. Нѣса́къ Ага́ръ, 25
Сина́ па́ндо у́ли Ара́віясо, са́токшны же не́йкень Іерусали́мень, ро́бутн же э́сь эйка́кшонзо ма́рто. А тона́сь Іерусали́мъ, кона́ седе́ 26
пе́кь оля́въ у́ле, кона́ вя́сетьненень мине́кь
ава́. Нѣса́къ сю̑рма́дозь у́ле: у́льть весе́ла 27
раштамо́втомо аша́чтыця: се́зикь и се́ерикь
асы́ридиця ша́чтуматьненень: нѣса́къ аша́чтыцянь ке́це седе́ ла́мо эйка́кшнень, аво́ль
кода́ тона́нь ке́це, кона́та ми́рде э́кшне.
(*Ушод.* 211.) А ми́нь, бра́тіятъ, Іса́аконь кува́лма, эйка́кштъ алта́монь. Но ко́да ся́сте 28
29
ки́скень кува́лма ша́чиця, кра́флесь духо́вноень, и́стя не́нь га́къ. Но ме́зе ко́ртли 30
сю̑рма́? кра́втыкь служа́нкатьть цю̑ра́нзо
сонзе́: нѣса́къ а у́ли кода́монь га́къ пе́ль цю̑-

ранень служанкань цюра марто олясонень.
31 А сѣнь кувалма, братіятъ, минь аволь слу-
жанкань пельде эйкакштъ, но олясоньть
пельде.

Пря 5.

1 И истя оля поцо, кодамосонь миньць Хри-
стосъ нолдызе, эрядо, и таго илядо ульть
2 сивекссе робушань. Вана монъ Павелъ корт-
лянъ тянькъ, што ежели тынь печксиптядо
эсь кеценькъ мяельцень пя кискень, сясте
Христосъ тынь кисенькъ кодамо якъ атеи
3 лязень. Кемтлиса жо таго эрьвяйкень ло-
манень, коната печкси эсь кискензе, што
эряви сонензе тяймексъ вясенень закононь
4 кувалма. Явстъ Христань пельде нетъ
тынькъ юткстонкъ, конататъ законцо ар-
циптядо ульмексъ видеть: милостень пельде
5 тынь ліядыде. Несакъ минь оймсе кеми-
маньть пельде, кемимань виденъ учопанокъ.
6 Несакъ Христань гисъ Іисусань сѣнь гисъ
аволь печксима, аволь лязавксъ, но кемима,
7 конатаньтень посуби вечькима. Эриде тынь
парцсте: ки тянькъ эзь мерць а кулпу-
8 номксъ виденстень? Ліяксъ тынькъ тонаф-
тыть, се аволь сѣнь пельде, ки тынькъ
9 тярдидизь. Аламне чапаксто вясе ичимась
10 тейсазо чапамоксъ. Монъ кеманъ тынькъ
лангозонокъ въ Господѣ, мяксъ тынь мезень
гакъ ліянь чаркодьмексъ акармападо: а се,
ки тынькъ мути, пяжетсь сови, ки бы сонъ
11 аволь уль. (*Ушод*. 212.) Монъ же, братіятъ,
ежели печкима пя кискень ювтлянъ: мезень
гисъ опцо монъ крафлить? и истя эзь ульть
12 мутямонь крюстоньть пельде. О знярдо бы

кра́вппозъ у́левледе шыньвъ пе́льде ма́ньчи-
цяппьне пыньвъ. Неса́къ тынь оля́ ла́нксъ 13
шя́рдезъ у́лиде, бра́тіятъ: анця́къ штобы оля́
тыньвъ аво́ль у́ль притчи́насо ки́скень пя-
жетень, но ве́чкимасо ро́бутадо ве́йке ве́й-
кень ги́съ. Неса́къ ве́се зако́нъ ве́ ва́лцо ки́р- 14
диви: се́нь-э́йсе у́ли: ве́чкикь мала́веѣксентъ
то́ньцить то́ньть эси́ть ла́цо. Естьли же 15
ве́йке ве́йкень оби́дятадо, ва́нодо пря́нкъ,
што́бъ тя́ньвъ вя́йкеньвъ вяйке́нень пе́льде
а ю̂мамксъ. Мо́нъ же ко́ртлянъ: о́ймсе я́ка- 16
до: и се́нь ме́зе ки́скень ме́льцъ па́ро, иля́до
тя́йневъ. Неса́къ ки́скесь пра́кшны о́йментъ 17
ла́нксъ, а о́ймесь ки́скеньтъ ла́нкеъ: сы́ньцъ
же вя́йке вя́йкенень ка́рчо мо́литъ, што́бы
тя́ньвъ аво́ль се́нь-тя́ймексъ, мя́зе тя́ньвъ
ме́лезеньвъ па́ро. Естьли же о́йме тыньвъ 18
ве́дясазо, ся́сте тынь аво́ль зако́нъ а́ло. Не́- 19
явить же те́вьтне ки́скень, ва́на сы́ньцъ:
пяже́ть лома́нь ни́ ма́рто, пяже́ть теи́ма,
скве́рностесь, распу́ство, Идо́лонь-сю́ку- 20
нямо, ворожа́мо, сю̂внуматъ, а па́ртъ при-
мѣ́ртъ, зави́дямотъ, беся́мотъ, ке́жтъ, пе́львс-
томотъ, мутя́мотъ, е́ресть, Зави́дямотъ, 21
ча́внуматъ, ири́лиматъ, а па́ртъ ся́ириматъ,
и нѣ́тъ ла́цо: ме́зень ги́съ мо́нъ и́келе ю̂в-
тлянъ тя́ньвъ, ко́да и ю̂втынь и́келе, мя́ксъ
теицяткненень эстя́тьнень тя́вьтьнень иня́-
зоро ки́рдимасо Па́зонь тарка́ ара́сь. (*Ушо́д.*
213.) А раштамо о́ймень у́ли ве́чкима, ке- 22
ця́мо, се́тмима, кува́ка-ки́рдима, па́ро ми́-
лость, ке́мима, Се́тмима, ки́рдима: нѣ́тъ 23
ла́нксъ а́рась зако́нонь. А кона́тьне Христо́- 24
во́йть, нѣ́тъ ки́скень крю̂стонтень э́ксе
ча́визь ла́вчотне ма́рто и беря́ть угодя́-
мотъ. Естьли же эря́танокъ о́ймсе, о́ймсе 25

26 и якамсъ эрявданокъ. Аво́ль эрявданокъ ульмексъ пустосла́вны, ве́йке ве́йкень кежіявтозь, ве́йке ве́йкенень за́видязь.

Пря 6.

1 Бра́тіятъ! е́жели по́нги лома́нь кода́мо якъ
пяже́цъ, тынь духо́внойтне витлиде истя́монь са́ттемса: ва́нозь эси́тъ, што́бы тонятъ га́къ а ульмексъ пяже́тень ио́цо. (*Чш.* 214.)
2 Ве́йке ве́йкень ке́це етака́нь ка́нтлиде, и
3 истя́ пря́дцынекъ зако́нонь Христа́нь. Нѣса́къ
бу́де кй а́рци эсйдензе, мяксъ со́нъ уле та́го мязе, ульнезь та́го-мязе, пре́все эсйнзе ма́нь-
4 чисазо. А э́сь те́вензе эрьвейке́нень эряве
сна́ртлемсъ, и се́сте со́ньцъ тянзе эсйдензе анця́къ эря́ви ке́цямксъ, а аво́ль ліятнеса:
5 Нѣса́къ эрьвейке́ ка́нцстондо ка́нды. Эря́ве
6 же тона́флицянень ва́лнень са́мксъ тона́втыцянень вясе́ме паро́со. Иля́до ма́ньчекъ
7 эси́нькъ: Па́зъ ла́нксо пя́едемксъ нельзя́: нѣса́къ е́жели мя́зе лома́нь види, се́нь и нусазо.
8 Нѣса́къ ви́диця э́сь ки́скень ги́съ, ки́скень пе́льде ну́и ма́кшонь: а ви́диця о́ймень ги́съ, о́йменьтъ пе́льде ну́сазо эря́монь пи́ньгень.
9 Па́ронь же тя́езь, а э́рявданокъ ми́нь доса́дямо э́сь ки́сенекъ: нѣса́къ э́сь шка́сонзо ну́сынекъ, е́жели аньця́къ апра́танокъ о́ймсе.
10 И и́стя зня́рцъ шка́ у́ли, эря́вданокъ ми́нь
те́йме па́ронь вясе́метнень ги́съ, а седе́ ла́мо нона́тьненень, кона́тъ мине́къ ма́рто вя́ ке́-
11 мимасо. (*Чиод.* 215.) Ва́надо, зня́ро сю́рма́-
12 дынь тянькъ мо́нъ книга́тъ э́сь ке́день. Кона́татнень ме́льцъ па́ро шна́мксъ пря́етъ ки́скесе, що́ сыньцъ ві́йце карма́втытъ тынькъ печке́мсъ пя ки́скень те́нь ги́съ анця́къ, што́бъ сыня́нцстъ крю́стонь ги́съ Христа́нь

а ки́рдемксъ беда́нь. Нѣса́къ а сы́нь пе́чки- 13
цятъ зако́ноньтъ а те́йсытъ; но меля́втытъ
седе́, што́бы тынь пе́ӌкезь у́левлиде, што́бъ
тя́нстъ тынькъ киске́се шна́мксъ. А мо́нъ 14
ме́йснень я́къ а ка́рманъ пря́нь шна́мо, анця́къ
крю́стонь ги́съ Го́сподань мине́къ Іису́сань
Христа́нь, кона́тань кува́лма моне́нь міръ
э́ксе ча́возь, мо́нъ та́къ мі́рань ги́съ. Нѣса́къ 15
Христа́нь ги́съ Іису́сань аво́ль пе́чкима, ни́
аво́ль пе́чьксима ме́зде я́къ а́щитъ, но о́дъ
тя́има. И кона́тне сене́йсе пра́вилантъ 16
э́ритъ, нѣтъ ла́нксо миръ и ми́лость, Ізра́-
иленьтъ ла́нксо Пазонь. Ліяксъ же кія́къ 17
моне́нь иля́зо эня́лдо: нѣса́къ мо́нъ сода́вкс-
нень Го́сподань мо́нь, мо́нь тела́нь ла́нксо
ка́ньтлиса. Ми́лость Го́сподань мине́къ Іи- 18
су́сань Христа́нь тыньк о́йметь ма́рто, бра́-
тіятъ. Ами́нь.

ЕФЕСЕ́ЙНЕНЬ КУЧО́МО СВЯТО́Й АПО́СТОЛАНЬ ПА́ВЛАНЬ.

Пря́ 1. Ушод. 216.

Па́велъ ку́чиця Іису́сань Христа́нь Па́знень 1
оля́сонь, святойтненень и ке́мезетьнень ко-
на́татьне Ефе́йсе, о Христѣ́ Іису́сѣ: Ми́лость 2

тянкъ и міръ Пазонь пелде Тятянь минекъ
3 и Господань Іисусань Христань. Баславазь
Пазъ и Тятя Господань минекъ Іисусань Хри-
стань, баславазесь минекъ эрва кодамо басла-
вамосо духовнойсе мянельтьне ланксо Хри-
4 стоссо. Кода пурнымизь минекъ сонензе по-
цо масторонь теймадо икеле ульмексъ миня-
некъ святойтнесе и пяжеттеме сонзе ике-
5 лензе вечкимасо. Конатa васня путызе ми-
некъ ульмексъ цiôратнесе сонзе Іисусань
Христань, мелга милостивой эсь олянзо ку-
6 валма, Шнамось паронътень милостень сон-
зе, конатасо сонъ минекъ максызе вечкезень
7 гисъ: (*Чшод*. 217.) Конатанъ гисъ идиви-
некъ минь вярцо сонзе, и нолдазь минянекъ
пяжетне, сюпавъ чинь кувалма милостензе
8 сонзе: Конатанъ вельть ламонгавтызи ми-
некъ поцонокъ эрва покшъ прявсе и разумѣ:
9 Ювтазь минянекъ тайнань эсь олянзо, эсь
вечкиманзо кувалма, мексъ васня путызе эй-
10 санзе: Штобы пешксеньть поцо, икеле пу-
тозеттнень іетьнень вачлимасо съ отлично-
стію пурнамксъ, вясень Христань гисъ, мязе
ули мянеленьтьне ланксо, и мязе ули масторъ
11 ланксо, сонзе кисъ: Конатаньть поцо и
участникьсе минь тяивинекъ, ульнезь васня
путозъ содамонь кувалма Пазонь вясемень
12 теицянь совѣтонь кувалма эсь олянзо: Штобъ
ульмексъ минянекъ шнамось славанть сонзе
13 васня кемезеттнень Христаньть ланксъ. Ко-
натанъ поцо тынь гакъ марязь валъ виденъ,
паро-кулянь ваномонь сонзе ланксъ, коната-
со и кемемсто запечатавиде тынь алтамонь
14 Святой Оймсе: Коната ули и закладсо участ-
касо минекъ, штобъ саймексъ идиманъ, шна-
15 мосъ славанзо сонзе. Мезень кувалма монъ

га́къ маря́мсто тынькъ ке́миманьтъ Христа́нь
ги́съ Іису́сань, и ве́чкимань, кона́та вясе́мет-
ненень свято́йтненень, (*Ушод.* 218.) А ло́т- 16
кеянь пасиба ма́ксneме тынькъ ги́съ, поми-
на́мсто тынькъ ги́съ о́зноматнесе моньци́нь:
Што́бы Па́зъ Го́сподань мине́къ Іису́сань Хри- 17
ста́нь, Тятя́ сла́вань, ма́ксызе тя́нкь о́йме
по́кшъ пря́вень, и шта́фтоволь бы тя́нькъ
се́нь, што́бы сода́мксъ со́нзе: И што́бы 18
се́льметьне тынькъ у́левельтъ ва́лдотъ, и со-
да́мксъ тя́нькъ, кона́та у́ли ке́мима те́рди-
мань со́нзе, и кона́та сюпа́въ чи́ сла́вань пе́-
лензе со́нзе свято́йтнень по́цо, И кона́та 19
вя́льтъ сере́й по́кшолма віеньтъ сонзе́ мине́къ
по́цонокъ ке́мицятнень тя́веньтъ кува́лма
по́кшонь віеньтъ сонзе́: Кона́тань не́втизе 20
Христо́ссо, вя́льмевтезь со́нзе ку́ломсто, и
о́завтозь ві́дь ю́нга э́сь ма́ртонзо мяне́льт-
нень ла́нксо: Вя́льтъ сере́йста эрьвяйке́нь 21
нача́льствань, и оля́сть, и ві́йсть, и госпо́д-
ствань, и эрва́ ля́мень ме́риманенъ аво́ль ан-
ця́къ те чи́ссе, но и тона́ненъ кона́тась сы.
(*Ушод.* 219.) И вя́се пу́тызе пи́льгензе а́ло 22
соня́нзе, и тя́изе се́нь пря́со церква́нь вя́се-
меде сере́йста, Кона́та у́ли ки́ске сонзе́, 23
пе́шксима пе́шчицянь вя́се вясе́метнесе.

Пря́ 2.

И тынь вя́йце вя́льмевтидизь, зня́рдо тынь 1
у́лиде куло́зь беря́нь эря́мсто и пяже́тьне-
сэтъ тынькъ: Кона́тнень по́цо ліясто тынь 2
я́киде, эря́монь кува́лма те́нь мі́рань, киня́зь
э́кшне возду́шной оля́нь, и о́ймень кува́лма,
кона́та не́нь тя́йни лома́тьнень по́цо не-
покорно́йтьнень: Кона́тнень ю́тксо и вя́- 3
сетьнень ми́нь э́ринекъ зярды́я беря́нь оля́-

сонь минéкь кйскеньkь, тéйнезь се́нь мязе
кйскень гйсъ и прéвеньть у́льцъ мéльцъ пá-
ро, и у́льнинекь мйнь природань пéльде эй-
кáкшнесе кéжіявтомонь кодá ліяшнень.
4 (*Ушод.* 220.) А Пáзъ сюпáвъ мйлостесе, вéльть
лáмонь вéчкимань кувáлма, конáтасонь вéч-
5 кимизь минéкь, И кулозетьнень минéкъ пя-
жéтнень кувáлма, вяльмивтизе вяйце Хри-
стáньть мáрто: мйлостесе тынь вáновиде.
6 И сóнзе мáрто кýломсто пявтымизь, и вяйце
озáвтымизь мянéльтнень лáнксо Христóссо
7 Іисýсео: Штóбы нéвтемксъ ýлицятнесе шкáт-
несе вяльть пóкштъ сюпáвъ чй эсь мйлостен-
зе вéчкимачть кувáлма минянекь Христáнь
8 Іисýсань гйсъ. Нѣсáкъ мйлостесе тынь вáно-
зеть кéмимасо: и тé авóль тыньkь пéльде:
9 а кáзне Пáзонь: Авóль тявтнень кувáлма,
10 штóбъ кіякъ прянзо илязо шнá. Нѣсáкъ
мйнь твáрь сéнь, тяезетьне Христóссо Іи-
сýссо пáртъ тéвьть, конáтатнень áнок-
стынзе Пáзъ васпя́, штóбы минянекь якáмсь
11 сыньцъ пóцо. Сéнь гйсъ помйнадо, мéксь
тынь, ýлезь ліясто нарóдсцо кйскень, илямш-
левиде апáкъ нéчкезь пя кйскень вáлоньшь
пéльде пéчкима, конáта кискéсе кéдьнесе
12 тéйниви: Мéксъ ýльниде тынь сé шкáсто
Христóстомо, вáсомавтозь эрямоньть пéльде
Ізрáиленъ, и лія юндóньтьнесе ýльниде дого-
вóроньть пéльде алтáмонь, кéмимавтомо
13 Пáзтомо мáсторъ лáнксо: А нéнь Христáнь
гйсъ Іисýсанъ, тынь ýльнезетьне ліясто ва-
сóло, велявтыде малáвикссо вярце Христó-
14 сонь. (*Ушод.* 221.) Нѣсáкъ сóнъ ýли сéпме ми-
нéкь, тяезесь конáтнень гáкъ и омбóнстань
вяйцъ, и куньчкáнь стенáньть пиреньть калáв-
15 тызе: пéлькстамонь кискéсе соньцйнзе, За-

ко́нъ карма́втуматнень тона́фтумасо ка́дозь,
што́бы ка́вонеськъ ве́йкитямсь э́йсензе ве́й-
кесь о́дъ лома́нькскъ, тяезь са́шьме: Миря́в- 16
томксъ крю́стсо ка́вонескъ вя́ ки́ськесе Па́зъ
ма́рто, ча́возь со́нзе ла́нксо сю́внуманъ. И 17
са́мсто, на́рцсте я́вуляўтызе миръ тя́нькъ,
васо́лцѣтненень и мала́сотнень: Нѣса́къ со́нъ 18
мине́къ ведя́кшны, и нона́нь омбо́нцнень га́къ
вя́ О́йме по́цо Тятя́стень. (*Ушод.* 222.) И 19
и́стя ты́нь ужъ аво́ль ліята́ркань и ліяю́н-
донь, но вя́йце эря́тадо свято́йтнѣ ма́рто
и ку́досонь Па́зонь: Уле́зь тяевтезь ушо́дмо 20
ла́нксо Апо́стольтнень и проро́кнень, ко́со
сюрептнева уго́лтнень со́ньць Іису́съ Христо́съ:
Кона́тань кува́лма эрвя́йке стро́ямось пу́р- 21
назесь ка́сы свято́й це́рькувась Го́сподонь
ги́съ: Кона́тань кува́лма тыньга́къ стро́яв- 22
дадо О́ймсе, што́бы эря́мсь ты́нькъ по́цонкъ
Па́знень.

Пря́ 3.

А се́нь кува́лма мо́нъ Па́велъ коло́дникъ Іису́- 1
сонь Христа́нь ты́някъ ки́сенькъ идолосю́ку-
ницятнень: Нѣса́къ ма́риде ты́нь ви́темеде 2
ми́лостень Па́зонь ма́ксозень монья́нь ты́нькъ
ки́сенькъ: Мя́ксъ па́ньжомодо мя́йле ю́фтазь 3
тя́нь та́йнась: ко́да мо́нъ васняя́къ сю́рмалинь
те́де ни́ркинесте: Мя́йзсте, ма́штадо лов- 4
но́зь ча́ркодемксъ мо́нь пря́встъ та́йнанытъ
по́цо Христа́нь: Кона́тась э́зь у́льтъ ю́ф- 5
тазь омбо́цѣ шка́сто цю́ра́тненѣнь лома́т-
нень, ко́да нѣ́й не́втевсь свято́йтненѣнь
соньзе́ Апо́стольтненѣнь проро́кненѣнь га́къ
Свято́й О́ймсе: Што́бы уле́мсь идолосю́ку- 6
ницятнѣнень вя́йкѣ уча́сткасо, вя́ ки́скесе, и
ялга́тнесе алта́монзо по́цо соньзе́ Христа́нь

7 гисъ Іисусонь паро кулясо: Конатанъ тяи-
винь монъ служителсе казненъ кувалма ми-
лостенъ Пазонь, максозень монянь тявь лан-
8 га віензе соньзе. (Уш. 223.) Монянь веженъ-
ценѣнь вясемеде святойтнеде максозь тѣ
милостесь ю̂фтлемксъ идолосюкуницятне-
нѣнь сюпавчинь Христанъ, конатанъ кодаякъ
9 содамсъ а кодаякъ, И валдовтомсъ вясемень,
мязе испямо уле тявь тайнанъ кекшезень
пинькнень пельде Пазъ поцо тяизень вясе
10 Іисуссо Христоссо: И штобы ю̂фтазь уле-
вель нѣй начальниктненѣнь и олянь кирди-
цятненѣнь мянельтнень ланксо церькувасо
11 эрвакодамо покшъ прявь Пазонь: Тяезень
кувалма васня пиньгень, конатанъ тяизе сонъ
Христанъ кувалма Іисусонь Господонь ми-
12 некь, Конатанъ гисъ уле минекъ поцонокъ
смѣлость и вѣдявданокъ кемима поцо кями-
13 масо соньзе. А сень кувалма энялданъ тянькъ,
штобы тынь аволиде каднокъ монь ризны-
матнесе монь тынькь кисенькь, мязе уле
14 славась тынькь. Тень гисъ пульцлянъ монъ
Тятянзо икелѣ Господонь минекъ Іисусонь
15 Христанъ, Конатанъ поцто эрьвяйке родъ
тяргивтливи мянельтнѣ ланксо масторъ
16 ланксо якъ: Штобы максоволь сонъ тянькъ
сюпавчинь кувалма славанзо соньзе: некъ
некставтомксъ Ойсензе соньзе потмонь ло-
17 манъ поцо, Эрямсъ Христанень кямимасо
тынькь сядейтнесе: штобы улемсъ тянькъ
18 кореньгавтозь вѣчкимасо и ліезнень: Штобы
тянькъ можна содамсъ вясеметь святойть
марто, мязе калейгавтома, и кувалгавтома,
19 и томка, сярьгакъ, Содамсъ же сярейсте прявде
вѣчкиманъ Христанъ, штобы тянькъ улемксъ
сюпавтненень эрвакодамосо пешкидимасо Па-

зонь. Машпыцянень же седе ламо шяйнемсъ 20
покшонь сюпавчинь кувалма, мязе вяштянокъ али содатанокъ віень кувалма, кодамо
уле минекь поцо, Сенѣнь слава церькувасо 21
Христосонь гисъ Іисусонь вясемень роднесь,
вясемень шкаштнень. Аминь.

Пря 4. Ушод. 224.

И истя зняльданъ монъ шянькь, штобы эря- 1
вйде шынь сходнасто шяршлима маршо, конапасъ шынь улиде шярдезь, Эрвакодамо 2
сяшмѣ прявь маршо, и сяшме маршо кувака
кирдима маршо, кирдезь вяйкенькь вяйкенькь
пельде вѣчкимасо: Рожомозь ваннокксъ вя 3
оймень поладомосо миронь. Вя киске, вя 4
ойме, кода и шярдезь шынь улиде вя кямима
поцо шяршлимасть шынькь. Вяйке Господь, 5
вяйке кямима, вяйке лямдима: Вяйке Пазъ и 6
Тятя вясемень, конаша вясемень ланксо, и
вясемень ланга и вясемень поцо минекь. Эр- 7
вяйкенень же минѣкь юпксшонокъ башка
максозь милосшесь віень кувалма максомань
Христовоень. А сенъ кувалма кортли: ку- 8
зесь сярей шаркась саикь шонь полонцъ, и
максышь казнешнень ломашненѣнь. А мязе 9
куйсь, мязе истямо уле, кода аньцякъ и валксь
васня самой алкинекть таркашнесъ мастоpонь? Валгозесь, се уле кузезесь гакъ вяльшь 10
сярей вясемень мянельнеде, штобы пещемсъ
вясе. И истя сонъ максць ліяшненѣнь Апо- 11
столшненѣсе, а омбонцнень пророкнесе, а
ліяшнень Евангелистнесе, а ліяшнѣнь ваныцясо и тонавтыцясо, Штобы шяймексъ 12
сыньсть святойшнесе шявсъ службань, строимось кискень Христянь: Зярцъ сатанокъ 13
вясе вя кямимасъ, содавксосъ Цюрань Пазонь,

мирдéсъ прядозексъ, и кáстанокъ óнкстамосъ
пéшкидимань Христóвоень: (*Ушод.* 225.)
14 Штóбы тянекъ шекéнь шкáсто а ýльмексъ
эйкáкшсо, а нýрямсъ и а чáрамксъ эрвáко-
дамонь вáрмань пéльде тонáвтлимань, кéнь-
гилима пóцо ломáнень, лукáвстваео хитроень
15 мáньчимань: Прáвдасо же эрязь вéчкима пó-
цо, штóбы кáсомсъ тянéкь прóкъ соньзé
16 пóцо, конáта ýле пря Христóсъ: Конáтань
пóцто вясе кискесь пýрназь, и порядкасъ
вéдяви вадрясто, и эрвакóдамосо пóшмонь
мáксозесе вийсе, тявень кувáлма óнкстамо
пóцо эрвяйкень башка пéлень, тяйни кáсмо
кискéнь строямосъ соньцинзе эсинзе вéчки-
17 масо. (*Ушод.* 226.) И истя мóнъ тéнь кóр-
тань и сяменéиксъ пýтлянъ эсинь Гóспо-
донь гисъ, штóбы тянькъ а эрямсъ истя,
кóда и лiяшне эрить идолосюкуницяшне ча-
18 вóсо, прявестъ сыньстъ, Чóподать чáркод-
месе и ломáнень эрямонь пиньгéнь дурáскад-
монь гисъ сыньстъ, конáта сыньстъ пó-
цостъ, кявень сядéйтнень гисъ сыньстъ:
19 Конáташне лопкáзь кéмеме, мáксовсть рас-
пýтствасъ, эрвакóдамосъ а вáнькасъ тявсъ, и
20 сквернóйшне раштáмоптнесъ. А тынь авóль
21 истя óдавтынькъ Христáнь: Нéсáкъ кóда
аньцякъ мáриде соньдéнзе, и тóнадыде сонь-
22 дéдензе, кóда ýле видесъ Iисуссо: Вяпелей
óртомсъ сéнь, кóда эриде васня, сыре ломá-
нень наксáлицянь мáньчимань роспýтноишь
23 тявтнесе: Óдксъ же улéмсь óймсе прявенькъ
24 тынькъ, И орчáмсъ óдъ ломáнькъ, тяевзень
Пáзъ лáцо, виде прáвдасо и святостесе.
25 (*Ушод.* 227.) А сéнь кувáлма кáдозъ кéньги-
лимань, кóршледе видéнь, эрвяйке эсь малá-
виксензе тýртовь: нéсáкъ минь пéлышне вяй-

кенекъ вя́йкенекъ ма́рто. Ке́жиявтледе и 26
пя́жецъ-иля́до со́всекъ: чи́пай што́бы иля́зо
ва́лго тынькъ ке́женькъ по́цо: Иля́до, ма́к- 27
снекъ та́рка шайтя́ннень. Ки́ са́лцесь, се́ 28
се́де ла́мо иля́зо са́ла, но седе́ ла́мо ро́бутамсъ,
тя́йнезь э́сь ке́тнесе па́ронь, што́бы ма́к-
снемсъ нене́нь, кона́тнѣ нужда́со. Кодамо- 29
я́къ ва́лъ на́ксадо што́бы иля́зо ли́снѣ тынькъ
ху́ргонкъ по́цто: но аньця́къ мя́зе у́ле па́-
рось спроя́моненъ кями́мань: што́бы ля́зень
ка́ндомсъ мари́цятненѣнь. И или́нькъ ри́з- 30
новтъ О́йменъ Святобенъ Па́зонь, кона́тасо
тынь пе́цядяздадо чи́съ иди́мань. Эрва се́пе, 31
и ке́жъ ке́жіявтлемеякъ, и ся́ирима позоря-
моя́къ, што́бы совсе́мъ у́лезе о́ртозь тынь-
стенькъ эрвако́дамо ке́жъ ма́рто. А у́леде 32
вя́йке омбо́ценѣнь вѣ́чкицявтъ, ми́лостивойть,
про́стязь вя́йкенькъ вя́йкенькъ, ко́да Па́зъ га́къ
Христо́ссо прости́дизь тынькъ.

Пря́ 5. Ушод. 228.

И и́стя то́наледе Па́зонь ке́цте, ко́да веч- 1
ке́зетне цёра́тне: И эря́до вѣ́чкимасо, ко́да 2
и Христо́съ вѣ́чкимизь минѣ́къ, и ма́ксызе
эси́нзе минѣ́къ кисенѣ́къ ка́ндомасо и о́ссо
Па́зненъ, што́бы ка́ятоволъ па́ро чине́со. И 3
тѣ́лань пя́жеть и эрвако́дамо а ва́нькс жад-
ностьга́къ сюпа́вчиненъ, што́бы слава̀зоя́къ
истя́монь тынькъ ке́ценькъ иля́зо у́ль, а эря́ви
уле́мсъ тя́нькъ свято́йтненень. Апаро вал- 4
га́къ, и дура́къ ва́лъ, а́ли пя́йлиматнѣ, кона́т-
нѣ а э́рявикстъ, но седе́ ла́мо па́ро ю́втамо.
Нѣса́къ тѣ́нь эря́ви тя́нькъ со́дамсъ, мя́ксъ 5
эрвя́йкененъ бляду́ннѣнь, а́ли а ва́ньксоненъ, а́ли
жа́днойнѣнь сюпа́вчиненъ, кона́та у́ле и́долт-
ненень слуга́, ара́сь та́рка иня́зоронь ки́рди-

6 масо Пазонь. Кинянгакъ а эряви шынькъ
маньчеменькъ чавотъ валтнесе: нѣсакъ
сыньстъ ланксъ сы кежъ Пазонь эйкакшне
7 ланксъ непокорнойтнень. И истя иляд
8 ульть вяланксъ мартостъ. Нѣсакъ ульнид
тынь тагозярдо чоподасо, а нѣй тынь валдось
Господонь гисъ: (*Чт.* 229.) кода эйкакштъ вал-
9 донь эрядо: Нѣсакъ раштамо оймень уле вя-
10 семсо наросо, правдасо видесеякъ: Снартлезь
11 мязе вяльть вечкезь Пазнень. И илядо пяцекъ
тявтненень раштамовтомотненень, чопо-
12 дашненень, а больче ушовъ ливтледе. Нѣсакъ
мязе ульни сыньстъ кецестъ салава, седе
13 скверна и кортлемсъ. Вясе же се, мязе
ушовъ ливтливи, валдонь пельде невтливи,
14 нѣсакъ вясе невтлезесь, валдо уле. Тень гисъ
кортли: стякъ удыця, и вяльмекъ куломсто,
15 и валдомотанзатъ тоньть Христосъ. И истя
ваннодо, кода тянькъ эрямсъ прянь ванозь,
аволь истя, кода прявтеметне, а кода вяльть
16 прявейтне: Идекшнезь паронь шкань, нѣ-
17 сакъ чиитне берятъ. Сень гисъ илядо ульть
глупойть, но содадо, мязе истямо уле олязо
18 Пазонь. И илядо симнекъ иредмезенькъ ви-
надо, конашосо уле берянь тявь, а седе ла-
19 модо пешкеледе Оймсе: Кортлезь эсь ют-
кованкъ псалматнень поцо и моравтомотнесе
моротнесеякъ духовнойтнень: моравтозь и
моразь сядейтнесе тынькъ Господнень.
20 (*Чтод.* 230.) Пасибать-юфлезь яла вясемень
гисъ лямень гисъ Господонь минѣкъ Іисусонь
21 Христань Пазнень и Тятястень: Прянь чу-
мондозь вяйкенькъ вяйкенькъ турловъ пял-
22 месо Пазонь. Нитне, эсь мирдешненѣнь
23 прянкъ-чумондодо, кода Господнень: Нѣсакъ
мирде уле пря нинѣнь, кода и Христосъ пря

у́ле це́ркувянь, и со́нъ у́ле ваны́ця киске́нь.
Но ко́да це́рькувась ку́лцоносазо Христа́нь, 24
йстя нишнеякъ э́сь мирдетнень вясе́мсо.
(*Ушод.* 231.) Мирдетне, ве́чкеде э́сь ни́йтнень, 25
ко́да и Христо́съ ве́чкизе це́рькувань, и ма́к-
сызе эси́нзе соньзе́ гисъ, Што́бы тяемсъ 26
соньзе́ свято́йсе, ва́ньцкавтозь вя́день баня́со
сла́ва по́цо: Што́бы стя́вшомсъ соньзе́ э́сь 27
и́келензе сла́вной це́ръкуваео, кона́тасо ара́сь
ну́лгудима, а́ли пяже́тень, а́лимязеякъ и́стямо,
но у́лемсъ бы тянзе́ свято́йнень и пяжетте-
мень. Истя́ эря́ви мирде́тненень ве́чке́мсъ 28
э́сь ни́йтнень, ко́да э́сь ки́скензе; нѣса́къ ве́ч-
киця э́сь ни́нзе, со́ньць эси́нзе ве́чки. Нѣса́къ 29
ара́сель снярдо́якъ и́стямо лома́нь, кона́тась
бы аво́ль ве́чке э́сь ки́скензе, но антлисадо
соньзе́, и э́жнисазо соньзе́, ко́да и Госпо́дь
це́рькувань: Нѣса́къ ми́нь пе́льтянокъ кис- 30
ке́нзе соньзе́, пло́тензе пе́льде соньзе́, ло́ва-
жанзо пельдеякъ сонзе́. А се́нь кува́лма 31
я́ви лома́нь э́сь тятя́етонзо и ава́станзо, и
пя́ди э́сь ни́ньстень, и ули́тть ка́втонескъ вя́
ки́скесъ. Та́йнась те́ по́кшъ у́ле: а мо́нъ 32
ко́ртлянъ Христо́сдо и церькува́до. (*Ушод.*
232.) Одна́къ тыньга́къ ба́шка ба́шка эрвя́йке 33
соньцйнзе нинзе́ и́стя ве́чкесе, ко́да и эси́нзе:
а ни́нѣнь эря́ви ловно́мсъ э́сь мирде́нзо.

Пря́ 6.

Эйка́кштъ, ку́лцонодо э́сь тятя́нтъ и ава́нтъ, 1
Го́сподонь ги́съ: нѣса́къ те́ у́ле свя́та. Ло́в- 2
нокъ тятя́тть то́ньтть и ава́ть: кона́та кар-
ма́втомась у́ле васе́нь алта́мосо: Што́бы 3
у́левель тя́ньтть па́ро, и што́бы эря́мсъ тя́ньтть
кува́тть ма́споръ ла́нксо. Тятя́тне я́къ, ке́ждь 4
иля́до-са́вшлекь э́сь эйка́кштнень, но ка́ст-

леде сы́ньстъ, и то́навтодо и ка́рмавтледе,
5 штóбы сынь сóдавольть Гóсподонь. Слуга́т-
не, ку́лцонодо э́сь боя́ртнень киске́нь кува́лма
пе́шксе пя́ле ма́рто, ча́во тыньк сяде́йсе,
6 кóда и Христа́нь: Авóль аньця́къ ся́ьме
и́келе рóбутазь нѣ́ да́цо кона́татнѣ лома́т-
нен́ѣнь у́годямсъ ме́лявтыть, но кóда слу-
га́тнѣ Христа́нь, тя́йнезь оля́нь Па́зонь о́й-
7 мень пе́льде: Па́ро пря́вь ма́ртю служа́зь кó-
да Госпóднень, а авóль и́стя, кóда лома́тне-
8 нѣнь: Сода́зь, мя́ксъ эрвя́йке, мя́зень тя́инь
дяря́й па́ронь, се́нь са́йсазо Гóсподонь пе́льде,
9 хóшъ слуга́, хóшъ óльной. Боя́рнеякъ се́нь
же, тя́йнеде сы́ньстъ ма́ртостъ, ка́днозь гро-
зя́мотнень тя́нстъ: сóдазь, мя́ксъ и тыня́нькь
эстя́нькь и сыня́нстъ Па́зъ у́ле мяне́лтне
ла́нксо, и кодамоя́къ ча́ма ла́нксъ сóнъ а ва́н-
10 ны. (*Ушод.* 233.) Lія́ксъ же, бра́тіятне мóнь,
у́леде віевть Госпóдьсо и оля́нзо пóцо віензе
11 соньзе́: Óрчадо ла́нгозонкъ вя́се ружія́тнень
Па́зонь, штóбы мóжна у́левель ара́мсъ лука́в-
12 ствань ка́рчо шайтя́нонь: Нѣса́къ борóця-
танокъ ми́нь авóль вя́рь ма́рто и ки́скѣ ма́р-
то, но оля́тнѣ ма́рто, и чóподатъ нача́ль-
никнѣ ма́рто, масто́ръ ла́нгонь чече́мень
шка́нь, кеже́вь óйметнѣ ма́ро мяне́лтнень
13 а́ло. Се́нь гйсъ са́еде вя́се ружія́тнень Па́-
зонь, штóбы мóжна тя́нькь ара́мсъ ка́рчо,
авóль уця́скавъ шка́нѣ, и вя́се тя́езь ара́мсъ.
14 И и́стя а́радо тынь кругóмъ ка́рксазь пук-
шóтнень тынькь виде́со, и óрчазь ме́ще
15 ла́нксъ пи́жесѣтка́нь пра́вдань, И ка́рцезь
пилькне́нь, штóбы а́нокнен́ѣнь уле́мсъ па́рь-
16 сте Юфтлеме миронь: А седе́ ба́шка са́езь
пи́же ла́зонь кями́мань, кона́тасо віе́вть у́ль-
дядо вя́сеть сюта́втнень шайтя́нонь курва́с-

тезетнень мацьтемсъ: Пщи шапканъ вано- 17
манѣ саеде, пяельгакъ духонной, конатпа уле
валъ Пазонь: (*Ушод*. 234.) Эрвакодамосо бз- 18
номасо вяшемесоякъ бзнозь эрва шкасто
биме, и сенъ гисъ мелявтозь эрвакодамо
кирдима поцо озномасоякъ вясеменъ гисъ свя-
тойтнень, Монь гисеньгакъ, штобы максозь 19
улевель монянь валъ корштлемсь монь курк-
сонъ смѣлость марто, юфтамсъ тайнанъ
Евангеліянь, Конатанъ гисъ кучовксанъ 20
кшнисъ-путозь, штобы монянь корштлемсъ
седѣ смѣласто, кода эряви монянь корштлемсъ.
Эряви же содамсъ и тыняньксъ, мязе монь 21
мартонъ тайниви, монъ гакъ мязе тяйнянѣ
вясе юфтасазо тяньксъ Тихикъ вѣчкима бра-
томъ и кямезь слугась Господонь гисъ: Ко- 22
натанъ монъ кучія тыняньксъ тенъ гисъ са-
мой, штобы содамсъ тяньксъ вясе минъде-
некъ, и штобы важдамсъ сядейтнень тыньксъ.
Миръ братіятненѣнь вѣчкимаякъ вяшима 23
марто Пазонь пельде Тятянь и Господонь
Іисусонь Христанъ. Милость вясеме марто 24
вѣчкицятне Господонь минѣкъ Іисусонь Хри-
стань цѣласо. Аминь.

ФИЛИППІСЯТНЕНЕНЬ СЮРМА СВЯТОЙ АПОСТОЛОНЬ ПАВЛОНЬ.

Пря 1. Ушод. 235.

1 Павелъ и Тимофейсь, служыцятъ Іисусань
Христань, васеметьненень святойшьненень
Христань Іисусань гисъ, конашашне Филип-
пасо юткспо, Архіерейшьне и діаконшне
2 марто: Милость тыняньк и согласіе Па-
зонь пельде Тятянь минекь и Господань Іи-
3 сусань Христань. Шнамо макснянь Пазонь
монь васеме памятъ марто тыньк кисеньк,
4 Тодей эрьвяйке озномосо монь васеметъ тынь
5 кисеньк кецямо марто озноз, Вяхкиля-
монь гисъ тыньк Эвангеліасо васень чисте
6 и чечемсъ: Кямезь самой се ланксъ, мяксъ
ушодозь паро тявь тыньк поцонкъ, пря-
домксь сень самой чисъ Іисусань Христань:
7 Кода эряви непременно паро прявейсе арь-
цемсъ васеметъ тынь кисеньк, штобы тынь
улеведе монь сядейсень, знярдо монъ кшнисъ
путозянъ и судсъ ало, и ювтлянъ Эванге-
ліянь, ялгатьнесе монянь милостетъ васе-
менъ тыньк конататъ жывьтъ. (*Ушод.* 236.)
8 Сексъ сяльменеица монянь уле Пазъ, мяксъ
монъ вечканъ тыньк васеменьк милостень
9 кувалма Іисусань Христань. И сень гисъ оз-
нанъ, штобы вечкима тыньк ламотъ и ла-

монь ляздоволь прявесо эрьвяйкень марямосо:
Штобы снартьлемксъ тыняньвь седе паросъ, 10
дабы ульмексъ тыняньвь ванькео чисть Хри-
стосонь: Штобы пешкедемксъ тыняньвь 11
раштамотнеге виденъ Іисусань Христань,
славась и шнамосъ Пазонь. (Уш. 237.) Мельцъ 12
же паро монянь, братіятъ, штобы тынь
содаволеде, мяксъ ульнезь монъ мартонь седе
ламо пособазь Эвангеліянень: Мяксъ кшнитъ 13
монь содазь Христоссо эрьвяйке судссо и вя-
сеть ліятъ таркасто: И вяльтъ ламотъ 14
братіятъ Господань гисъ, конататъ кямьстъ
кшнитьне монь, седе ламо апакъ пяльтъ
кортамксъ валъ Пазонь. И истя а конататъ 15
завидямо марто, и покитъ мелявтомо марто,
а ліятъ и вечкемень гисъ Христань гисъ
паропоедувитъ. Истя ліятъ пелькстне 16
Христань гисъ кортлитъ а ванькето, арь-
цезь шяймексъ монянь рискс кшнисе пу-
тозненъ: А ліятъ вечкемень пельде, содазь, 17
мяксъ монъ эряванъ ацемксъ Эвангеліянь гисъ.
Истя, мязе однако эрьвяйке гоньдямосо или 18
маньчезь марто или віедень Христосъ паро
кулявтови: и тень гисъ монъ кецянъ да и ке-
цямо карманъ. Сексъ соданъ, мяксъ се тяеви 19
монь гисень ванумась тыньвь озномонь ку-
валма и казненъ кувалма Оймень Іисусань
Христань: Учомонь кувалма монь и кеця- 20
мань гувалма. (Ушод. 238.) Мяксъ монъ а кода-
мойкъ тявьсе авиздянъ, но эрьвяйке смѣлстъ
марто, кода тодей, и ней, покитъ улй Хри-
стоссъ монь тѣлань поцо, хотя эрямсо монь,
или куломосо. Сексъ монь гисень штобы 21
эрямксъ, Христосъ: и штобы куломксъ лязо
уле. А будѣ штобы эрямксъ монянь тѣласо 22
те раштамо монянь уле тявень: и мязе пур-

23 наса, а содань. Тѣсна же монянь и шосшо и
шѣсшо, кода монь арьцянь куломксь и Хри-
24 сшось маршо, ульмексь ламо седе паро: А штобы
бы ульмексь шѣла поцо седе, нужна уле
25 шынь кисенькь. И шѣнь алкукс монь со-
даса, мякс улянь и а явань вясеме шынькь
маршо кянериманъ гись шынькь и кецямонь
26 кемиманъ гись, Шшобы шнамось шынькь
ляздоволь Христань Іисусань гись монь по-
цонкь, знярдо монь сань мякевь шынянькь.
27 (*Чшод*. 239.) Аньцякь сходна эрядо Хри-
сшоссь маршо и Евангеліань, шшобы монянь
самсшо и неезь шынькь, хошя монь ней и
аволь шынькь маршонкь марямксь шыньде-
день мяксь видеде эряшадо вя ойме и вяй-
кесе оймее вяйце ащезь кемимань гись Эван-
28 геліазь олясо: А апакь пяльшь аволь вяйке
якь шявсе нонашьнень, конапашь карчо
ащишь мязе сынянсшь шень кувалма шшав-
шови Юмамось а шыняньк ванома шеякь
29 Пазонь пельде: Нѣсакь шянькь максозь Хри-
сшосонь гись аволь аньцякь шшобы сонянзе
кямемсше, но шшобы сонзе гись бѣдашьнень
30 кирьдемсь: Тенесе же пельксшамосо ульне-
зесь, кодамо шынь нейдѣ монь пельдень, и
кода ней маряшадо миньдень.

Пря 2.

1 Истя буде кодамо важдомо Христосдо, или
кодамо меньксь вечкимань, буде кодамо вяйк-
сшема оймень, буде кодамо милосердіясь и чи-
2 восшесь, Пещинькь шынь монь кецямосшь,
шшобы и шынянькь сень же арьцемсь, ис-
шямо же вечкемесь кирьдемксь, дабы шы-
3 нянькь улемсь вя оймень вя прявень: Мязе
якь вийце или чавонь кувалма чаво славанькь,

но сятьме прявьсе вяйкенекъ вяйкенекъ лов-
нóнь эсйть пóкшто. Авóль эсь лязонкъ 4
ланксъ аньцякъ ванодо, но и братіятьненъ
гисъ служадо. (*Ушод.* 240.) Сéксъ эряви 5
тяньк эсь прявейсе кирьдéмксъ сéнь, мязе
улé Христóсъ Іисýсъ пóцсо. Конá улéзь ча- 6
масо Пазонь, авóль війце арьцизе ульмéксъ
вяйкетѣ Пазнéнь. Но вишкинесе эсйньзе 7
тяизе, саéзь видъ слугáнь, ломáнень улéзь
гоньдямосó, и чамáнь нефтилéмсте, кодá ло-
мáнь, Сятьмéсе тяéзь, кýлцоныця улéзь сá- 8
мой кулóмось, кулóмонь истямонь, мяксъ
кріо̂стнъ лáнксо чавóзь ульнéсь эексе. А тéнь 9
кувáлма и Пáзъ сонзé тяизе сареéнь, и мáксь
сонянзе лямь седé пóкшъ эрьвяйке лямéде.
Штóбы лямéнь гисъ Іисýсонь эрьвяйке рóдсь 10
мянéльтьме лáнксо, и мастóрь лáнксо и ма-
стóрь áло сюкунявоть; И эрьвяйке нарóдсь 11
штóбы ю̂втáволь, мяксъ Госпóдьсь минéкь Іи-
сýсъ Христóсъ слáвавцазо Пазóнь Тятянь.
(*Ушод.* 241.) А оéнь кувáлма, вѣчкéзетьне 12
мóнь, кодá тодéй тынь кýлцоныде мóнь, авóль
истя, кодá мóнь аньцякъ знярдо сынь ты-
няньк, но нéй седé лáмо, знярдо мóнъ лисинъ
тынькь пéльденькъ, нялязь мáрто и ужасо
вáннодо эсйнькъ. Сéксъ Пáзъ улé тятязо 13
тынь нóцонкъ, и мязе тяньк мелéзенькъ
паро, и мязе тяймéксъ паро оля мáрто. Вясе 14
тяиде шумтомо и мелявкстомо, Штóбы 15
ульмéксъ тыняньк а чýмотнесе и порóк-
томо, цю̂рáтьненесе Пазóнь святóй тéнесе,
куньчкáсо ломáтьненень юткстотынь невт-
лéдядо, кодá тѣщнé ломáтьнень гéце, Вáлъ 16
эрямонь максыцясь кирьдéзь эсь пингенензе,
штóбы шнáмось монянь улéвѣль чиссъ Хри-
стóсонь, (*Ушод.* 242.) Нѣсáкъ авóль стякé

17 мо́нъ яки́нь, аво́ль стя́ко труди́нь. Но бу́де и
максо́зянъ о́ксонь ги́съ и служа́монь шыньꙗь
кями́мань, кеця́нъ и вя́ шарка́со вя́йце вясе́-
18 меньꙗь шыньꙗь ма́ршонъ ке́цянъ: Истя́ же
и шынь кеця́до и вя́йце мо́нъ ма́ршонъ ке-
19 ця́до. Кема́нъ же Госпо́дь Іисусонь ги́съ, Ти-
моѳе́ань куро́ксто кучо́мксъ шыня́ньꙗь. што́-
бы моня́нь ульме́ксъ сатьме́нень, сода́зь мя́зе
20 шы́ньꙗь маршо́нъ тяйни́ви. Ара́сь мо́нь а
вя́йкеякъ брашо́мъ истя́монь па́ронь, кона́ша
бы шынь ки́сеть соньде́дензе вадря́сто ме-
21 ля́втоволь. Се́ксъ вясе́йть вя́шнить ѣсь ки́-
еестъ, а аво́ль се́нь ги́съ, мя́зе эря́ви Хри-
22 ста́нь Іису́сань ги́съ. Мя́ксъ со́нъ вя́льть
прявей шынь седе́ сода́шадо, нѣса́къ кода́ ша-
ша́нень эйка́кшне робу́тась со́нъ мо́нь ма́р-
23 шонъ Эва́нгеліясо. И истя́ мо́нъ арьця́нь
кучо́мксъ куро́ксто сонзе́ шыня́ньꙗь, кода́
аньця́къ сода́са, мя́зе тяйне́ви мо́нь ги́сень.
24 (*Чшод*. 243.) Кема́нъ же Го́сподань ги́съ,
мя́ксъ мо́нъ и мо́ньць куро́ксто са́нъ шы-
25 ня́ньꙗь. А́рьціе же мо́нъ, мя́ксъ вя́льть нужна́
кучо́мксъ шыня́ньꙗь Эпафроди́тань бра́шань
и помо́щникень и кода́ мо́нъ ма́ршонъ вя́
служба́со, а шынь кучо́зесть, и слуга́нь эрь-
26 вя́йкень ги́съ мо́нь: Нѣса́къ вя́льть меле́зензе
паро́ соня́нзе нейме́ксъ вясе́меньꙗь шыньꙗь,
и меля́вць со́нъ се́нь ги́съ, мя́ксъ шы́нь ма-
27 ри́де сонзе́ сериди́мадонзо. Се́ксъ сере́ць со́къ
вя́льть пе́кь; но Па́зъ ваны́зе сонзе́: аво́ль
аньця́къ сонзе́, но и мо́нь, што́бы а ля́здомксъ
моня́нь ризксе́нь, шаго́ омбо́цѣ ри́зксень.
28 Истя́ мо́нъ седе́ куро́ксто кучі́е сонзе́, што́-
бы шынь нейме́стѣ сонзе́, шаго́ ве́селгавто-
воледе, и моня́нь бы ризксте́мѣ ульме́ксъ.
29 Прима́до сонзе́ шынь Го́сподонь ги́съ эрь-

вяйке кецямо марто, и испямоштьненень ловнодо: Сексъ тявень гисъ Христовой пач- 30
коць сонъ микь и до самой куломосъ, апакъ
жалякъ эсь ойменезе, штобы пещемксъ тынь
асаштомоштнень службань, мязе монь гисень.

Пря 3. Ушод. 244.

Теде же башка, браштіяшъ монь, кецядо 1
Господонь гисъ: сексъ сень гисъ сюрмадомсъ
монянь тыняньк анузялданъ; а тынь кисеть пекъ. Ванодо пряньк кискатьнень 2
пельде, ванодо прянкъ злодѣйтьне пельде,
ванодо явшамодонь пельде. Сексъ минь пяч- 3
кезетьне пя киськонь, конаташне Пазненъ
служашанокъ ойисе, и шнаташокъ Христос-
со Ісусонь гисъ, и аволь шѣла поцо кямь-
дянокъ: Сексъ монъ кеманъ киске поцо, буде 4
кй лія арьци кямемксъ киске поцо, монъ седе
ламо: Пячкезянъ монъ пя кискесе кавксоце 5
чисте, родьнянь пельде Израилевоень, племань Веніаминововнь, Жыть Жытне пельде,
закононь кувалма Фарисей, Минекь сядейсе- 6
некь кувалма панинь церьквань Пазонь, прав-
дастень законноень ульместѣ святъ. Но мя- 7
зе ульнезь монянь лязевксъ, сень монъ ловиы
Христань гисъ чавосъ. Но монъ вясе лов- 8
носа чавонь гисъ покшъ прявеенъ гисъ Христань Ісусань Господань моньценъ. (Ушод.
245.) Конань гисъ монъ вясе юртынь, и
сорь гисъ вяселовноса, штобы Христань
монянь муемсъ, И муйсамись монь сонсензе 9
аволь правданъ гисъ монь, закононь пельде,
но кямимасо Ісусань Христань, конаша уле
Пазонь пельде видекь кямима поцо: Штобы 10
содамксъ сонзе, и війсь стямось сонзе и вяй-
кедемась бѣдатьне сонзе, вяйкиштякнозь ку-

11 ломостень сонзе́, Буде́ кода́ гоньдя́мосо па́ч-
кодянь сене́се, штобы стя́мксъ куло́мсто.
12 Но нѣса́къ мо́нъ па́чкодинь уже́, или́ уже́ а́но-
канъ се ла́нксъ, моля́нъ ку́рокстo, буде́ ань-
ця́къ па́чкодянъ, мя́зень ги́съ и саезянъ мо́нъ
13 Христо́ссо Іису́ссо. Бра́тіятъ, мо́нь э́сь ки́-
сень а арьця́нъ истя, мя́ксъ па́чкодинь: и
вя́йке мо́нъ тя́йнянъ, мя́зе ютазь се́нь стуфт-
лезъ, и мя́зе мо́нъ и́келень, сене́нь мала́въ
14 моля́нъ, Мя́зе ві́йце моля́нъ, штобы сайме́ксъ
пандуманъ саре́есень ляме́нь Па́зонь Христо́-
15 сонь Іису́сонь ги́съ. И истя́, кона́татъ ми-
не́къ ютксто́нокъ а́нокне, не́нень се́нъ ги́съ
эря́ви арьце́мсъ; и мя́зе буде́ лія тынь а́рьци-
тядо, а се́нь тыня́нѣкъ Па́зъ максца́зо со-
16 да́мсъ. Однако мязне́нь мі́нь пачко́динекъ,
се́нь ги́съ іеря́втанокъ арьце́мсъ, истя́мосо
17 поря́дкасо эря́мсъ. Бра́тіятъ, у́леде кода́ и
мо́нъ, и ва́нодо тона́іньне ла́нксъ, кона́татъ
18 эри́тъ кода́ и ми́нъ. Се́ксъ ла́мо истя́тъ, ко-
на́татнедѣ ла́мо ри́стъ мо́нъ тыняньк ю̂в-
тлинь, а не́йке и ава́рьдезь ко́ртанъ, душ-
19 ма́нтъ крю̂сто́нь Христа́нь: Кона́тане́нь
пя́, мя́ксъ сынь ю̂ми́тъ, кона́татнень па́зъ
пяке́стъ, и сла́вась честе́ме сынъстъ, кона́-
тать арьци́тъ седе́, мя́зе аньця́къ масто́ръ
20 ла́нксо. (*Ушод*. 246.) Се́ксъ мине́къ эря́мось
мяне́льтьне ла́нксъ уле́, кона́ пе́льде и ва́ны-
цянь у́чотанокъ, Го́сподань мине́къ Іису́сань
21 Христа́нь: Кона́та пола́вцазо тѣла́ сятьме́-
нень мине́къ, штобы уле́мсъ сене́нь истя́-
мосо же а́лкуксъ, кода́мо уле́ тѣла́ сонзе́
сла́вной, тяве́нь кува́лма, штобы соня́нзе
мо́жна у́левель пи́льгезензе а́ло путо́мксъ
вя́се.

Пря 4.

Истя́, бра́тіятъ мо́нь вѣчке́зетьне и иня́л- 1
дозетьне моньсе́нь Па́зонь пе́льде, кеця́мо и
вѣне́ць мо́нь, апце́де се́нь по́цсо Госпо́дань
ги́съ, вѣчке́зетьне. Иня́лданъ Ево́діань, и Синь- 2
тихіань иня́лданъ, истя́ же арьце́мсъ Го́сподань
ги́съ: Алку́ксъ иня́лданъ и то́ньть, бра́томъ 3
родно́й, пособля́къ то́нъ сыня́нстъ, труди́-
цятьненень Эва́нгеліасо мо́нь ма́ртонъ и Кли́-
ментьнеть ма́рто и ліятьнесе ма́рто монь-
це́нь ялга́тьнесе, кона́татьненъ ля́мстъ кни-
га́тьнесе жыво́йтьненъ. (*Ушод.* 247.) Уле́дѣ 4
весе́латъ тоде́й Го́сподань ги́съ: и таго́ ю̂в-
та́са, ке́цядо. Сятьме́дестъ ты́нь ка́дыкъ 5
со́дыть вя́се лома́тьне. Госпо́дьсь мала́со.
А мя́зень ги́съ иля́до ме́лявтъ, но вя́семьсо 6
озно́со и иня́лдомосо паси́батъ ю̂втле́ма ма́р-
то вя́шедѣ Па́зонь ке́це. И сятьме́ма Па́- 7
зонь саре́й эрьвя́йке пря́вьсе што́бы ва́нов-
лѣньзе сядѣ́йтьненъ тынькъ и пряве́йтьне
ты́нькъ Христо́сонь и Іису́сонь ги́съ. А лі- 8
я́ксъ, бра́тіятъ мо́нь, мя́зе у́ле ви́дѣ, мя́зе
че́стно, мя́зе свято́й, мя́зе ва́нькесо, мя́зе
вя́льть вѣчке́зь, мя́зе вя́льть тна́зѣ, буде́ ко-
да́мо паро́ тя́вь, и буде́ кода́мо тна́мо, те́дѣ
а́рьцидѣ. Мясне́нь и тона́дыдѣ ты́нь, и са́- 9
иде, и ма́ридѣ и не́иде мо́нь по́цонъ, те́нь тя́-
иде; и Па́зъ сятьме́нь ули́ ты́нькъ ма́ртонкъ.
(*Ушод.* 248.) А мо́нь кеця́винь Го́сподонь 10
ги́съ вя́льть: мя́ксъ зня́рдо ты́нь ме́льць леть-
стинькъ мо́нъ ги́сень, меля́втомксъ мо́нь ги́-
сень: хотя́ и тру́диде ты́нь, но но́нань ги́съ
ло́пкидѣ. Аво́ль бѣдно́стьнень кува́лма монь- 11
це́нь мо́нъ се́дѣ корта́нъ: се́ксъ мо́нъ тона-
ды́нь, мя́зе мо́нь ке́цень ули́, сене́се уле́мксъ

12 пешксé. Содáса мóнъ кодá улéмсъ седѣ́ ал-
кинестѣ, кодá улéмсъ и сюпáвсо, вясéмсе по-
нáдынь, и ульмéксъ пешкгéнень и вачó пяк-
13 нень, и сюпáвсо ульмѣ́ксъ и бѣднóйсо: Вя-
семсе ульмéксъ маштáнъ некстяйцясо йкеле
14 мóнь Іисýссо Христóссо. Однáко пáрьсте
тынь тяйде, ульмéсте мóнь мáртонъ вяйце
15 рисксъ пóцо мóнь. Сóдадо же и тынь, Фили-
писійтьне, мяксъ ушóломсто Эвáнгеліянь,
знярдо мóнь лисинь Македóніясто, вяйке якъ
цéрьква мóнь мáртонъ э́сь вяйкепецъ, вáлсъ
кáзнень и сáимань, аньцякъ тынь скáмонкъ:
16 Сéксъ мóнъ и Солýньсэ, знярдо мóнь тóсо
ýлинь, тынь вя́ расъ, да и тагó кучнидѣ мо-
нянь сéнь, мяйссе монянь ульнéзь эря́виксесь.
17 Авóль истя́, штóбы вяшнéмксъ тынькь пéль-
денькь казнéтьнень, но вяшáнъ раштáмотъ
18 лязоксъ тынькь. Сáіе же мóнь вясе и ускýла
улé мóнь гéцень: пéшкидинь сáйместѣ Эпа-
фродúтань пéльде кучозесть тынькь пéль-
денькь, чинéсь сáмой нáронь, кандóмась вѣч-
19 кéзеть, вя́лыть мéльцъ туезень Пáзнень. А
Пáзось мóнь штóбы пéщевеленьзе, сюнавъ
чйнь кувáлма соньцéнзе слáвасъ, мязе тынь
20 вяштядо Христóсонь Іисýсонь гисъ. Пáзнень
же и Тятя́нь минéкь слáва пиньгезень. Аминь.
21 Сю́куняк шнодо эрьвяйкенень святóень Хри-
стóсъ Іисýсонь гисъ; сю́куняк шнытъ ты-
нянькь брáтіятъ, конáтатъ мóнъ мáртонъ.
22 Сю́куняк шнытъ тыня́нькь вясе святóйтьне,
а седѣ́ лáмо э́рицятьне Кесарéевонь кудóсо.
23 Мúлостъ Гóсподань минéкь Іисýсань Хри-
стáнь вя́семеть тынькь мáрто. Аминь.

КОЛОССА́ЙТНЕНЬ СЮ̂РМА́ СВЯТО́ЕНЬ АПО́СТОЛЕНЬ ПА́ВЛАНЬ.

Пря́ 1. Ушод. 249.

Па́велъ Апо́столь Іису́санъ Христа́нь оля́со 1
Па́зонь, и Тимофе́й бра́цо, Кона́тнень сы- 2
вя́нстъ Колосса́йтнень по́цо, свято́йнень и
кя́мезетнень бра́тьятнень Христо́сонь Іису́-
санъ: (Уш.) Ми́лость тыня́нькъ ми́ръ га́къ Тя- 3
тя́нь Па́зонь пе́льде мине́къ и Го́сподань Іи-
су́санъ Христа́нь. Спаси́батъ ю̂флитянакъ
Па́знень и Тятя́нень Го́сподань га́къ мине́къ
Іису́санъ Христа́нь, тоде́й тынькъ ки́сынькъ
о́знозь: Ма́рязь кя́мимастъ тынькъ Христо́- 4
сось Іису́сось, и вѣ́чкимастъ, кона́та у́ле
тынькъ по́цонкъ вясе́мененень свято́йтне-
нень, Кя́мезень ги́съ башка́ ка́дозень тыня́нькъ 5
мянѐльтне ла́ксо, кона́тадо тынь и́келѣ
ма́риде, ви́дѣ ва́лцо Ева́ньгеліянь, Кона́та 6
тынькъ по́цонкъ, ко́да и вя́семень ми́рцо: и
у́ле ра́штовтѣ и ка́сы, ко́да и ты́нькъ по́-
цонкъ, кона́та шка́сто ты́нь марине́къ и
со́дынькъ ми́лость Па́зонь правда́со: Ко́да и 7
со́дыдынькъ ты́нь Епафра́санъ пе́льдѣ вѣ́чке-
зень вя́йцѣ мине́къ ма́ртонкъ тру́дицянь, ко-
на́та у́ле кя́мезь тынькъ ки́сенькъ слу́жица Хри-
ста́нь: Кона́та я́волдявць миня́некъ тынькъ 8
вѣ́чкемастъ о́ймсе. Мя́зень кува́лмо и ми́нь, 9

конáта чúста мáринекь, а лóткситянакъ
озно́мо тынькь кúсенькь и вяшемсъ, штóбы
пешке́дмексъ тынькь прявь пóцо олянзо
сóньза вясемень пóкшъ прявсе духóвнóень:
10 Штóбы тыняньк ярямсъ вадрясmа Пáзъ
úкелѣ сáвтлезь тянза вясемсо и ярьвéкесе
пáро тявссо у́лезе раштáмо мáрто и лязлезь
11 кáсмосо прявса Пáзонь, Арьвéйкѣ вíйса винь-
зязь олянь кувáлма слáванзо соньзé, вясе-
мень кирдúмасо и кýвацъ кúрдема кяцямо
12 мáрто: (Ушод. 25о.) Пасúбатъ ю̂флезь Пáз-
нень Тятянень, конáта тярдидизь тынькь
мáлавъ сáймоненень чýвтонь святóйтне мáр-
13 то вáлдо пóцо: Конáтась úдимизь минéкь
олянь пéльдѣ чопóдань, и пячтимизь цáр-
14 ствасъ Цю̂рáнзо вѣчкемань сонянза: Конá-
тань кувáлма мúнь úдивиникъ вярцéньзе сонь-
15 зé, и кáднывитъ минéнекъ пяжéтне: Конáта
у́ли примéръ а нéвшивитъ Пáзонь, вáсень
16 шáчць вясéмень твáрень гúсъ: Несáкъ се-
нéисо тѣезь вяся у́льць, мязе мянéль лáкса и
мязе мастóръ лáксо, и мязе нéидянакъ и мязе
а нéидянакъ, úли престóльтнень, úли боярт-
нень, úли начáльникнень, úли оляпнень: вясе
17 сенéйсо и соньзá кувáлмо тѣезь. И сóнъ у́ле
вясéмедѣ úкелѣ, и вяся áще соньзá кúсонзо.
18 (Ушод. 251.) И сóнъ у́ле пря церкованъ те-
лáнень, конáта у́ле ушóдомо, úкелѣ шáштозь
кýлозетнень ютксто, штóбы у́лемѣ соньзé
19 úкельценень вясемсо: Несáкъ мéлезенза тусь,
чтóбы у́левель яснéньзе вясе пéшкидима:
20 И соняйсо мирявтомсъ вясе яснéнзе, тѣев-
тезь мúръ вярьце крóстонъ сóньза, сон-
зé вéлга, кóда мастóръ лáксо естя мянéльтне
21 лáксо. И тынкь ліясто ульнéзетнень ло-
мáнень и авóль алу́жетнень арцѣзетнень

берятъ шявтнедѣ, А нѣй миряздѣ шѣлянза 22
поца кисkеньза сонъзо, кулмосонзо соньзé,
штобы стявшомсъ тыньkъ святойшнеса
и ванькснеса и видѣсаясь йкеленза: Буде 23
аньцякъ яряпадо кямемасо и некшьилядо
оргомѣкъ кямемань пельдѣ Еваньгелiянь, конатань тынь мариде, и коната юфлеzъ всемененъ шварненъ ярицястень мянельтне ало,
конатаненень ульнинь монъ Павелъ слугась.
(Ушод. 252.) Нѣнь монъ кяцинь седѣ, мяксъ 24
кирдянъ тынь кисинькъ, несакъ пецлянъ
асатовксъ орматнень Христовонь монь кискень поца шелянзо кисъ соньза, коната улелъ
церьква: Монъ де ульнинь сонянза слугасо 25
ваноманъ кувалмо Пазонь тянь прядомсъ
тыньценькъ валъ Пазонь. Тайнанъ кекнезень тѣ шкашненъ пельдѣ и ломатнень пельдеякъ, нейже наньжовсь святойшненень сонъзé: 26
Сынянстъ мелезестъ ульнесь Пазненъ юв- 27
тамсъ, коната сюпавъ чи славань тайнанъ
шенъ йдолонень сюконицятнесе, сонъ уле
Христосъ тынькъ, кямема славань: Кона- 28
шанъ минь юфлесынекъ, журязь ярвейкенъ
ломанень, и шонавтозь ярвейкененъ покшъ
прявненекъ, штобы шѣемсъ ярвейке ломанень
прядозексъ Христанъ Iисусанъ гисъ: Кона- 29
шаса монъ и трудянъ и пичивтянъ, кода
сонъ монъ кармафлисамамъ вiенъ монь поцонъ
соньзé тявезонза.

Пря 2. Ушод. 253.

И естя паро монянъ, штобы тынь сода- 1
вольдѣ, зняро монъ сювнанъ тынь кисынькъ,
и конатненъ гисъ, конаташне Лаодикiасо и
Iераполясо, и конаташъ ясъ нейшъ монь
чамань киске поцо: Штобы важдавольшъ ся- 2

деитне сынсть, керьчазетнень вечкемасо и
вясемень сюнавъ чиса вяльть содазень пря-
вѣнь, дабы содамсъ тайнатнень Пазонь и Тя-
3 тянь Христань гакъ: Конататъ вясе на-
4 ротне покштъ прявень кекшезь. А тень монъ
кортлянъ, штобы кіякъ тынькь язь маштъ
5 манямонькь пельстамотнеса. Несакъ хотя
кискеса монь тынькь мартонкъ явозь, но
оймесь вейцѣ кяцезь, и неезь порятк асть
тынькь и кяместь тынькь кямемасть Хри-
6 стань. И естя, кода тынь приминькь Хри-
стань Іисусань Господань, естя сонзя поцо
7 и якадо. Кореньгавтозь и сроявтозь сынза
поца, и улезь содазь кямимасо, тонатесть, и ус-
8 коло марто улезь соньценьзе. (*Чи*. 254.) Брать-
ятъ ванода, прянкъ, штобы кіякъ тынькь а
волдезь манякъ философіясо и чаво маньчамасо
тонавтоман кувалмо ломанень, пельзньнень
9 кувалмо, аволь Христань кувалмо. Несакъ
ясненза эря ярвейке пешкидима Пазонь кис-
10 кень кувалмо: И штобы улемсъ тыняньк
пешкедезь сонза поцо, коната уле пря ярь-
вейкень начальникнень и оля кирдицянень:
11 Конатань гисъ и пячкезь улидѣ край теласа
пячкемасо аволь кетнеса теезень, и саезь
ульнезь тынькь ланкстонкъ телась пяжетень,
12 пячкемсо Христовоень. И вейцѣ сонза мар-
то ульнезь калмазь лямдемасо, конатань гакъ и
вейце соньзе марто стидѣ кямемасо тявсе Па-
зонь, коната вяльмевтезе соньзе кулозеста.
13 (*Чтод*. 255.) И тынькь кулозетнень пяжетнень
поцо и апакъ пячкезень теласо тынькь, тѣи-
зе живойтнеса вейцѣ мартонзо, простязь
14 минянекь вясе пяжитинекь: И разедезь уль-
незень минекь лаксонокъ кедень сюрмадома
тонавтомашнеса, конаша а вечкезь ульць ми-

ня́некь, и се́нь са́изе кунчка́ста, ча́визе со́ньза
е́ксэ крю̂стъ ла́ксо: Ва́ньцка́втозь на- 15
ча́льтнень власттнень га́къ, смела́сто вя́семе
и́кельде сла́внойста изня́зь сынстъ со́ньцъ.
И естя́ кине́нь га́къ а яря́ви тыня́нькъ по- 16
зо́рямсъ, мя́ксъ тынь я́рцтадо и́ли си́мдядо,
и́ли пра́зникень ги́съ, и́ли отко́вань ги́съ, и́ли
субо́тань ги́съ: Кона́татне у́льнестъ су- 17
ле́йсо ике́левь улиця́тнень тя́втнень, а те́-
лань Христа́нь. Ва́нодо, што́бы кiя́къ тынькъ 18
а во́льдезь маньча́къ, и тя́езь наро́комъ ми́р-
нойксъ и слу́жазь А́ньгельтненень, и мя́зень
эзи́де сода́къ, сене́нь тона́втозь, пряве́втеме
кежея́влезь пря́всо я́съ пло́тенза. Апа́къ ки́ртъ 19
пря́до, кона́тасто вя́се те́лась пу́рназесь и ке́рь-
чле́зесь, ля́сливи ка́сомсъ Па́зонь. (*Ушод.* 256.)
И естя́ бу́де тынь ку́лыдѣ Христо́зъ ма́рто 20
ушо́домасто ми́рань: ся́сте мя́зень ги́съ тынь
кода́ бы аля́вшка ю́тксо э́рязь пе́лькстадо?
Иля́ я́рца, иля си́мь, сынь ко́ртлить, иля́ 21
то́кшэ: Мя́зе вя́се ю̂мси путу́масо карма́в- 22
томань кува́лма, и тона́втомань лома́тнень.
Мя́зѣ у́лѣ пря́вей ва́лцо пря́вѣкшнесь э́сь 23
оля́нь служа́монь и ся́тмѣ пря́всѣ аво́ль ри́сксе
те́лань ги́съ, аво́ль када́монь че́стесѣ, што́бы
а́ндомсъ нешке́демсъ.

При́ 3.

И естя́ бу́де тынь вя́льмидѣ Христо́съ ма́р- 1
то и вя́шнидѣ седѣ́, ко́са Христо́съ оза́до а́ще
ви́дь кедью̂на Па́зонь. А́рьце́дѣ вѣ́рькеень, 2
аво́ль масто́ронь. Неса́къ тынь ку́лыдѣ, и эря́- 3
мось тынькъ ке́кшезь Христо́зъ ма́рто Па́зъ
по́тцѣ. (*Ушод.* 257.) За́рда же Христо́съ поя́ви, 4
ся́ста и тынь марто́нза поя́вдадо сла́вонь по́-
цо. И естя́ тѣинькъ што́бы улѣ́вельть куло́- 5

зексъ пеленькъ тынькъ масторъ лакео, телянь пяжетъ, аванькеосъ берянь понаюма
вяльтъ апаро мель ваче сялмѣ сюнанъ чинень,
6 мязе улѣ идолотненень службанъ: Конатань
гисъ молѣ Пазонь кежъ цюратнень лаксъ
7 акулцинацятнень. Конатнеса и тынь ліяста
якидѣ, знярда яридѣ сынстъ поцостъ.
8 А нѣй каинькъ и тынь вясѣ сень покшъ, кежъ,
кежень кирдима, позоряма, а ванькстъ валтъ
9 тынькъ куркстонкъ. Илядо кортлекь кенгелезъ
вейкенкъ вейкенкъ лаксъ, каязь ясъ
лакстонкъ сыре ломанень сонзъ тякензэ марто:
10 И орчазь отстонь, конатъ тѣниви одксъ
11 прявстень. Коса ни Ельнинъ, а Іудеянинъ,
ня кискень пячкекема и а пячкема, и Скиѳъ,
слуга и оласо, эрицня вясѣ и вясемень поцо Хри-
12 стосъ. (Чтод. 258.) И естя орчадо кода вясемедѣ
партъ Пазонь, святойтне и вѣчкезетне,
милостивой сядейтнесъ паросъ сяттмѣ прявсъ
13 сяттмесь и куватъ кирдимасъ: Кирдезь вѣйке
омбоцѣнь пельдѣ и нолдазь вейкенкъ вѣйкенкъ,
буде кй нелаксъ мяйзсе сюкунактносъ: кода
Христосъ простидизь тынькъ, естя тынь
14 гакъ. Васемнеде седе вялькска улидѣ вѣч-
15 кимсо, конатa ули сюлмо пешкедиманъ. Сяттмеякъ
Пазонь кадыкъ эри сядейтнесъ поцо
тынькъ, конатa поцо и тярдезь улиде тынь
16 вя тѣласа, и юфледе пасибатъ. Валнень Христянь
яряви прямсъ тынь поцонкъ сюпаксто,
эрьвяйкень покшъ прявсо тонавтозь
прявекстo улезь сыньць, псалматнень поцо,
моравтомонь и морамотнесъ духовноень, кяцямсо
моразъ тынькъ сядееньк поцо Господань
17 икеле. (Чтод. 259.) И вясе мязе тынь буде тейнипядо
валцо или тявсе, вясе лямень гисъ Господань
Іисусань Христянь, Пазонь и Тятянь

сéнесэ. Нитъ! кулцонадо эсь мирденькъ; кода 18
яряви, Пазонь гисъ. Мирдне! вечкеде нинькъ 19
тынькъ, илядо кежеявтлекъ лагозостъ. Эй- 20
какштъ! кулцонодо тятянькъ и аванькъ
тыньценькъ васемсэ: несакъ тѣ вѣчкезь Паз-
нень. Тятятнѣ! кеждь илядо савтлекъ эй- 21
какшнень тынькъ, штобы а ульмексъ тянстъ
ризнимасо. Слугатъ! кулцонакшнадо васемѣсо 22
телань кувалма тынькъ боярштнень, аволь
аньцякъ сяльме икелѣ робуштазь кода ломат-
ненень угодяцитне, но ванькъсъ сядейсэ, пялезь
Паздо. И васе, мязе буде тынь тейдядо, ой- 23
менькъ пельде теядо, кода Господань гисъ, а
аволь ломатнень гисъ: Содазь, мяксъ Господь 24
панцазо тянькъ пешкедезь: Пазнень Христосcо
робоштадо. А се, коната обижи, саи, зня- 25
ро обидясь: и аваны чаматнѣ ланксъ.

Пря 4.

Боярштъ! улидѣ праведнойть и верстлиде слу- 1
гатнень тѣеде, содазь, мяксъ и тынькъ лаксонкъ
улѣ Господь мянелшнѣ лаксо. (*Чтюд.* 260.) Оз- 2
номста кирдидѣ апакъ удокъ шнамо марто:
Ознокшнозь и минекь кисинекъ ваице, штобы 3
Пазъ паньжаволь тынянькъ кянкштнень валт-
ненѣнь, юфтлемсъ тайнань Христосонь, ко-
ватань гисъ монъ кшнисъ пупозянъ: Штобы 4
монянь невтемсъ соньзе, кода яряви монянь
кортлемсъ. (*Чт.*) Покштъ прявза марто якиде 5
ненень, конатъ аволь минекь, пкань содазь.
Валъ тынькъ, штобы улевель тодей паро 6
марто, и салъ марто, содамсъ, эряви тянькъ
эрьвейкень икелдѣ башка отвечамсъ. Монь 7
день васе ювтасазо тынянькъ Тихикъ вѣч-
кезь брадомъ и кямезь слуга, и вейцѣ робо-
тыцятне Пазонь гисъ: Конатань монъ кучія 8

тыняньккъ алкуксъ сенъ гисъ, штобы соньзя
содаволь тыньдѣденькъ, и важдовлинзе сяде-
9 енькъ тынькъ, Онисимъ марто кямезенъ и вѣч-
кезенень брадонь миньценекъ, коната тынькъ
пельденькъ: вясе тыняньккъ ю̂втасазо, мязе
10 теса. (*Ушод.* 261.) Сюконякшне тыняньккъ
Аристархъ, коната мартонъ кундазь, и Марка,
кавто сяденъ белькcъ брадсо Варнаванъ, ко-
натанъ гисъ кармавтозь тыняньккъ: буде сонъ
тыняньккъ сы, приминькъ соньзе ястяньккъ:
11 И Iисусъ, конаненъ лямь Iустъ, улезь жиденень
сынь, скамостъ пособастъ монянь инязоро
кирдимасъ Пазонь, конаташне ульнесь монь
12 важлестъ. Сюконякшны тыняньккъ Епафрасъ,
тынькъ слуга Iисусненъ Христаненъ яла пек-
стъо ознозь тынькъ кисенькъ, штобы улемсъ
тыняньккъ прявексъ и пешкедезъ эрьвяйкенъ
13 олянь поцо Пазонь. Нѣсакъ алкуксъ ю̂вт-
лянъ тыняньккъ соньдеӗнзэ, мяксъ сонъ
вяльтъ энялды и рызны тынькъ кисенькъ и
конатненень гисъ конатъ Лаодикiясо и Iера-
14 полиэ. Сюконякшны тыняньккъ Лука, лѣчиця
15 вѣчкезесь, и Димасъ. Сюконякшнодо братъ-
ятнененъ, конататъ Лаодикiясо, и Нимфа-
16 ненъ, церьковасъ соньзя коната кудосо. И
зырда ловнозь уль те сю̂рма тынькъ икел-
денькъ, тѣеде тынь сенъ, штобы и Лаоди-
кiянь церьковаса сонъ улевель ловозь, и сю̂р-
мадозь Лаодикiянь пельде, штобы и тынь
17 ловновлинекъ. И ю̂втадо Архипненъ, ванокъ,
прядыкъ службанъ, конатанъ саикъ тонъ Па-
18 зонь гисъ. Сюкъ пря монь кедьсе, Павланъ.
мельценкъ ащестъ монь кшнитнѣ. милостъ
Пазонь вясеменькъ марто. Аминь.

СОЛУ́НЯНТНЕНЕНЬ ИКЕ́ЛЬЦЕ КУЧО́ВКСЪ СВЯТО́Й АПО́СТОЛЕНЬ ПА́ВЛАНЬ.

Пря́ 1. Ушод. 262.

Па́велъ и Силуа́нъ Тимофе́й га́къ, це́рькуванъ 1
Солу́нскоень Па́зонь кува́лма Тятя́нь Го́спо-
донь га́къ Іису́сонь Христа́нь: ми́лость
тя́нькь и ся́тмевксъ Па́зонь пе́льде Тятя́нь
мине́кь и Го́сподонь Іису́сонь Христа́нь.
Шна́танокъ Па́зонь тоде́й вясе́мненькь ги́съ 2
ты́нькь, ля́менькь ку́нтлезь ты́нькь озно́мат-
несе мине́кь: Тоде́й ме́льцъ ле́цнезь ты́нькь 3
тя́всть кя́миманъ, и труда́сть ве́чкиманъ, и
ки́рдимасть ке́миманъ Го́сподонь ла́нксъ ми-
не́кь Іису́сонь Христа́нь, Па́зъ и́келе и Тя-
тя́нь мине́кь: Сода́зъ, ве́чкезетне бра́тіятъ, 4
мя́ксъ ты́нь пу́рназдядо. Па́зонь пе́льде: Не- 5
са́къ Ева́нгеліясь мине́кь э́зь у́льть тыня́нькь
аньця́къ ва́лцо, но віи́сеякъ и Свято́й О́ймсе
яволявтомосо́якъ ламо́нь, ко́да ты́нь и со́-
датадо, кода́тъ ми́нь ульни́некь ты́нькь ке́-
ценькь ты́нькь ки́сенькь. (*Ушод.* 263.) Тынь- 6
га́къ у́льниде мине́кь ко́ньдятъ и Го́сподонь,
при́мазь ва́лонь ла́монь ри́зныманъ по́цо кя-
ця́мо ма́рто Свято́й О́ймень. Што́бы у́лемсъ 7
тя́нькь приме́рцо вясе́мень ги́съ кя́ми́цятнень
Македо́ніясо и Аха́іясо. Не́са́къ ты́нькь пе́ль- 8
денькь ма́рявсь ва́лъ Го́сподонь аво́лъ аньця́къ

Македоніясо и Ахаіясо, но и эрва таркасъ
кямимась тынькь Пазненъ лись истя, што
9 тянькъ а нужна мяздеякъ корплемсъ: Нѣсакъ
сынь юфлить миньденекь, кода минь сакшны-
некь тыняньк, и кода тынь кадозь идол-
тненъ, мурдыде Пазненъ, робутазь Пазненъ
10 живойнень и виденень: И учомсъ Цюранзо
соньзе мяцельтнесте, конатанъ куломсто
вялмивтизе, Iисусонь, идицянь минѣкь кеженъ
пельде, коната сы.

Пря 2. Ушод. 264.

1 Нѣсакъ тыньць тынь содатадо, братіятъ,
кода минь тыняньк сакшнынѣкь, аволь стя-
2 ко: Но икелѣ ламодо кирдезь и улезь досадя-
мотнесе, кода тыньць содатадо, Филиппатт-
несе, смѣлгадынекь корплеме тынькь шу р-
товъ Паздо минѣкь Евангеліянь Пазонь ламо
3 труда марто. Нѣсакъ вашлимась минекь
аволь манчиманъ пельде, ни аванькссонь пельде,
4 ни лѣстювамсо: Но кода снарпоздянокъ
минь Пазонь пельде улемсъ кямезетнесе при-
мамсъ Евангеліянь, истя корплитянокъ, а
аволь истя, кода ломатненѣнь угодякшнозь,
но Пазненъ снарплицянень сядейтнень ми-
5 некь. Нѣсакъ минь снярдоякъ эзинекь корп-
лекь манчима марто, кода содатадо, а аволь
мязе тынькь ланкстонкъ саинекь: Пазъ сял-
6 мѣнеиця! Апакъ вяшнекь ломатненъ пельде
славань, ни тынькь пельденькь, ни ліятненъ
7 пельде: Маштозъ улемсъ стакасо, кода Хри-
стовойтне Апостольтне: но улинѣкь сятсть
тынькь кеценькь, кода потявтлиця эшли эсь
8 эйкакшонзо. Истя вѣчкезь тынькь, паро
тявенъ гисъ ловинекь минь, пачтемсъ тянькь
аволь аньцякъ парокулянь Пазонь, но эсь

ойменекь га́кь, неса́кь вѣ́чкездядо ты́нь миня́-
нѣкь. (Ушод. 265.) Нѣса́кь ме́льценькь а́ци, 9
бра́тіять, труда́сь мине́кь и пи́щимасть:
нѣса́кь чи́ и вя́ тя́йнезь, што́бы киньга́кь а
стáлгавтомсь ты́нькь ютксто́нкь, юфли́к-
шнинѣкь ми́нь паро́нь куля́нь Па́здо. Ты́нь 10
сялменѣ́иця́ть Па́зь га́кь, мя́ксь свято́йсте и
ви́дсте и пя́жетьтеме эри́нѣкь ми́нь ты́нькь
ке́ценькь кями́цятнень, Неса́кь со́лата́до 11
ты́нь, мя́ксь эрвя́йкень ты́нькь ютксто́нкь,
кода́ тятя́ э́сь эйка́кшонзо, Эня́лдозь и ваш- 12
ле́зь ты́нькь, и сялменѣ́езь тя́нькь, эря́мсь
ва́дринесте Па́зь и́келѣ, кона́та тя́рдидезь
ты́нькь э́сь инязорокирди́масте́нь сла́вастень
такь. Се́нь ги́сь ми́нь га́кь шна́тано́кь Па́- 13
зонь апа́кь ло́ткcекь, мя́ксь ты́нь при́мазь
ва́лъ мине́кь пе́льденекь ма́рямсь Па́здо, при́-
миньнкь аво́ль и́стя, ко́да ва́лонь лома́нень, но
ви́дсте ва́лъ Па́зонь, кона́та и у́ле тя́все
ты́нькь по́цонкь кями́цятнень. (Ушод. 266.) 14
Нѣса́кь ты́нь аля́ть вѣшка́ть, це́рькуват-
нень го́ндятадо Па́зонь, кона́татне Іуде́асо
Христа́нь ги́сь Іису́сонь, нѣса́кь се́кень же
ты́нь га́кь ки́рдиде не́нь пе́льде, кона́тнѣ
ты́нькь ма́ртонкь вя́ ро́донь, ко́да и нона́ть
Іуде́йтнень пе́льде, Кона́татнѣ ча́визь и 15
Го́сподонь Іису́сонь и соньзе́ проро́кнень,
мине́кь га́кь кра́втымизь, и Па́знень э́сть
у́гудякь, и вясе́мненѣнь лома́тненѣнь карчо-
мо́лить, И ка́рдыть мине́кь ко́ртлеме идоло- 16
сюкуниця́тнененъ, што́бы сы́нь вановлизь-
пря́сть: и у́лемсь бы тя́нсть тодей э́сь пя́-
жетесть по́цо, кру́жинзе же сы́ньсть ке́жь
пя́де-пя́вь. А ми́нь, бра́тіять, я́возь аво́ль 17
ла́мо шка́сь ты́нстенькь ча́масо, а аво́ль ся-
де́йсе, седе́ ла́мо віи́нзякшнынекь ми́нь нѣ́емсь

18 тынькъ чамасъ. А сень кувалма арцинекь
минь самсъ тыняньк: и испя монъ Павелъ
вястъ и кавстъ, и кардымизь минѣкъ шай-
19 тянъ. Нѣсакъ ки минекъ кямимась, али кя-
цямось, али вѣнецесь шнамонь? аволь ли тынь
гакъ Господонь икеле минѣкъ Іисусонь Хри-
20 станъ, самосонзо соньзе. (*Ушод.* 267.) Нѣсакъ
тынь славась минѣкъ и кяцямось.

Пря 3.

1 Сексъ апакъ лотксекь ламодо паронь гисъ,
минь ловинекь ліядмоксъ Афинатнесе скамо-
2 нокъ, И кучинекь Тимофеень братонь ми-
нѣкъ и слугань Пазонь и помощникень ми-
нѣкъ Евангеліясо Христовоень, пѣкстамсъ
3 тынькъ и важдомсъ кямимадо тынькъ: Што-
бы вяйкененъ гакъ а нурямсъ ризнимаmнесе
ненѣсе: нѣсакъ тынь тыньцъ содатадо, мяксъ
4 тѣ ланксъ алкоксъ кучоздянокъ. Нѣсакъ
зярдо минь улинекъ тынькъ кеценькъ, икелей
ютпынекь тяньк, мяксъ ули тянекь ризксъ;
5 мязе и ульнесь, тыньгакъ содатадо. Мязень
гисъ монъ гакъ седе ламодо апакъ лотксекъ,
кучинь содавтомсъ кямимастъ тынькъ, што-
бы аволидизь манякъ тынькъ душманъ, и стя-
6 ко ули трудась минекь. А нѣй кода сась
Тимофей минянекь тынькъ пельденькъ, и юф-
тась парсте тынькъ кямимадо вѣчкимадоякъ,
и мяксъ тынь мельценькъ кирцамизь минѣкъ
парьсте, и тодей тынькъ меленькъ уле нѣ-
емсъ минѣкъ, кода и минѣкъ нѣемсъ тынькъ:
7 Сексъ важдовинекь минь, братіятъ, тынькъ
кисенькъ эрвакодамо ризксъ поцо, и нуждасо
8 минекь, тынькъ кямимасо: Нѣсакъ нѣй минь
живтянокъ, буде тынь эрятадо Господонь
9 кувалма. (*Ушод.* 268.) Кодамонь же шнамонь

каштанокъ кандомсъ Пазнень эрвакодамонь
кяцямонь гисъ, конашасо кяцяшанокъ шыньксъ
кисеньксъ Пазъ икелде минекъ? Вяшь и чишь 10
ламодо и седе ламодо ознозъ неемъ чамасшь
шынькъ, и ляздемсъ а сашовксосшь кямиманшь
шынькъ. Соньць же Пазъ и Тяшясь минекъ 11
Господсь такъ минекъ Іисусъ Христосъ, штобы
седе-парьсте шяивлизе кисшь минекъ
шыняньксъ. А шынькъ Господь штобы ла- 12
монгавшывлидизь, и штобы пецивлизе вечкимасо
вейкенькъ вяйкенькъ турщовъ и вясемненень,
кода миньгакъ шыняньксъ: Штобы 13
пексшамсъ сядейшнень шынькъ пяжешщеметнесе
сващосшее Пазъ икеле и Тяшясть
минекъ, снярдо сы Господь минекъ Іисусъ
Христосъ вясеме свяшойшне маро соньзе.
Аминь.

Пря 4. Ушод. 269.

И исшя, брашіяшъ, энялшанокъ минь 1
шяньксъ и ознотанокъ Христосдо Іисусдо,
кода приминьксъ шынь минекъ пельде, кода
эрявишяньксъ эрямсъ, и угодямсъ Пазнень,
кода и шяйнишядо, штобы седе ламодо
шяньксъ пешкелемсъ. Несакъ содашадо шынь, 2
кодашъ кармавшомашнень минь максынекъ
шяньксъ Господьсо Іисусcо. Несакъ ше уле 3
блязо Пазонь, шыньксъ свяшосшесь, пряньванномсъ
шяньксъ шелань пяжешще: И штобы 4
содамсъ эрвяйкенень шынькъ юшксшонкъ эсь
кедгесензе оля-кирдемсъ свяшосшесе и чесшьсе,
А аволь шелань охошасо, кода народ- 5
неякъ а содыцяшне Пазонь: И штобы а ше- 6
скалгавшлемсъ и сюпалгалемсъ сень пельде,
мязе уле эсь брадошъ кеце: несакъ панцазо
Господь вясеменъ гисъ шенъ, кода и вася

минь ю̑фтынекъ тяньккъ и пексто-тяйнекъ.
7 Нѣсакъ эзимизь тярдь минѣкъ Пазъ а ваньксосъ,
8 ксосъ, но святостесъ. А сень кувалма а кулцоныцясь тень, аволь ломаненень карчомоли,
но Пазненъ, конашта максызе эсь Ойменьзе
9 Святоёнь тянекъ. И теде, штобы вѣчкемсъ
браштятненъ нужазо арась сю̑рмадомсъ тяньккъ:
нѣсакъ тынь шыньцъ Пазсо тонавтоздяю,
10 штобы вѣчкемсь вяйкенькъ вяйкеньнь. Нѣсакъ тяйништяло сень васемнѣнь брашіятненѣнь, конаштэтнѣ эрить Македоніасо: эняльшанокъ же минь тяньккъ, брашіятъ, и ошо
11 седеламо тяйнемсъ паронь, И эрвакода уледе сяшметь, и тяйнеде тыньцинекъ, и тяйнеде
шыньцъ кетнесе, кода минь тяньккъ мерьнѣкь:
12 нѣкь: Штобы эрямсъ тяньккъ честнойсте
ліятне марто, и мязеякъ сыньстъ пелдестъ
13 а вяшмексъ. (*Ушод.* 270.) Мелезень эсь пукъ
же монянь, брашіятъ, се, штобы тынь аволиде содакъ кулозетнеде, мяксъ а эряви кисесть ризнемсъ, кода ліятнеякъ, конаштнесе арась кемимасъ.
14 Нѣсакъ буде минь кяньдянокъ, мяксъ Іисусъ кулось и вяльмесь, истя
Пазъ гакъ нѣнь, конаштне кулость Іисуссо,
15 ведясынзе мартонзо. Нѣсакъ тень корштлисынекъ минь тяньккъ вайцо Господонь, мяксъ
минь живойтне, конатне ліяшанокъ се шкасъ,
кода сы Господь, а появатанокъ неде икеле,
16 конатне кулость: Нѣсакъ сонъцъ Господь
кармавтома марто вайгель марто Архангеленъ труба мартоякъ Пазонь валги мянелсте, и кулозетне Христосонь кувалма стягть
17 икеле: А седе мяйлѣ минь живойксъ ліядозетне вяйце мартость кяпедезь ульдянокъ
пяльтнѣ ланксо вастомсъ Господонь воздухъ
ланксо, и истя яла Господь марто ульдянокъ.

А се́нь кува́лма ва́шледе тынь вя́йкень вя́й- 18
кенькь и́стятъ ва́лтнесе.

Пря́ 5. Уттод. 271.

А іе́тнеде и щка́до, бра́тіятъ, ну́жазо ара́сь 1
тыня́нькь сюрмадомсъ: Неса́къ тынь ты́ньць 2
со́датадо а́лкоксъ, мя́ксъ се́ чи́сь Го́сподонь
и́стя, ко́да воръ вямбе́рьтъ сы. Нѣса́къ зя́р- 3
до юфтытъ: ми́ръ твердостъ га́къ! ся́сте
друкъ пры́ ла́нгозостъ ро́зурямо, ко́да э́рци
ава́ ма́ро, зя́рдо тя́нзе сы́ щка́ чачто́мсъ: и
не мо́жна юта́мсъ. Ты́нь же, бра́тіяцъ, аво́ль 4
чо́подасо, што́бы се́ чи́сь ты́нькь ю́вкстов-
лидизь. Нѣса́къ тынь цюра́тне валдо́нь и 5
цюра́тне чи́нь: ми́нь а цюратанокъ вя́нь, ни
чо́подань. А се́нь кува́лма а э́ряви тя́некь 6
у́домсъ, ко́да и́ ліятнѣнѣнь, но тоде́й у́чомсъ
и у́лемсъ титя́втнень. Нѣса́къ удыця́тне, 7
вямбе́рьтъ у́дытъ, и и́рилицятнѣ вямбе́ртъ
и́риликтнитъ. А ми́нь цюра́тнѣ чи́нь, э́ряв- 8
данокъ у́лемсъ титя́втъ, о́рчазь э́сь ла́нгозо-
нокъ мецела́нго кя́миманъ вѣ́чкиманъ га́къ, и
пи́жень ша́пканъ кеми́манъ ва́номанъ; (*Уттод.*
272.) Нѣса́къ эзи́мизь пу́тъ минѣ́кь Па́зъ и́стя, 9
што́бы тя́нзе ке́жіявтлемсъ ла́нгозонокъ, но
што́бы са́ймексъ ва́номанъ, Го́сподосо минѣ́кь
Іису́ссо Христо́ссо, Кона́та ку́лось ки́сенѣкь, 10
што́бы тя́нѣкь вя́йце эря́мсъ ма́ртонзо, бу́де
у́дотанокъ, а́ли хоть а у́дотанокъ. Мя́зень 11
ги́съ ва́шледе вя́йкенькь вя́йкенькь и пе́кст-
леде, эрвя́йке э́сь ма́лавиксензе, ко́да тынь и
тя́йнитядо. А тыня́нькь э́няльтанокъ ми́нь, 12
бра́тіятъ, со́дадо нѣ́нь, кона́татъ тру́дитъ
ты́нькь ке́ценькь, и нача́льникнень ты́нькь
Го́сподонь ги́съ, кона́татне то́навтытъ
ты́нькь: И пе́кь вѣ́чкеде сы́ньстъ тя́вестъ 13

гись сыньстъ: у́леде ся́тметъ эськанкъ.
14 (Утіод. 273.) Эня́лтанокъ же тя́нькъ. бра́-
тіятъ, ко́ртавледе озо́рникнень, ва́шдледе
лавчо́ метнень, иля́до ка́днокъ орма́втнень,
15 вясе́мнень пе́льде ки́рдеде кува́ть. Ва́нноло,
што́бы кия́къ ке́жень гись ке́жсе ки́нянь гакъ
иля́зо па́ндокшно: но тоде́й па́ронь тя́йнеде
вя́йкенькъ вя́йкенькъ ту́ртовъ и вясе́мнентнь.
16 Тоде́й кя́цядо. 17. Апа́къ ло́тксекъ о́знодо.
18 Вя́семень гись пасибатъ-юфтледе: нѣса́къ те́
у́ле блязо Па́зонь Христо́сонь гись Іису́сонь
19 тынькъ по́цонкъ. О́йместь иля́до ма́цлкъ.
пророчествань амя́зексъ иля́до ло́внокъ.
20 Вя́се же сна́ртлезь, па́ронь ва́нодо. 21. Эр-
22 вя́йкеде беря́ньде ва́чтамонь ки́рледе. А со́ньцъ
же Па́зъ ми́ронь, што́бы свя́тявлидизь тынькъ
23 цѣлаксъ вясе́мсо: И што́бы ва́нозь у́левель
пяже́тнемесь тынькъ о́йменькъ и о́ймесь
ки́скесь гакъ у́левель бы пяже́тнеме сѣ шка́съ,
зя́рдо сы Госпо́дь минѣкъ Іису́съ Христо́съ.
24 Ви́де се, кона́та тя́рдидизь тынькъ, со́нъ
25 и тя́йсазо. Бра́тіятъ! о́знодо ки́сенкъ.
26 Сюкуня́кшнодо, вясе́мнень бра́тіятченѣнъ
27 свято́й пала́мо ма́рто. Эня́лданъ тя́нькъ ве́ре
Па́зсо, ловно́мсъ тѣнь сю́рма́стъ вя́семе и́кель-
28 де свято́йтнень бра́тіятнень. Ми́лостьсе
Го́сподонь минѣкъ Іису́сонь Христа́нь тынькъ
ма́ронкъ. Ами́нь.

СОЛУ́НЯНТНЕНЀНЬ ОМБО́ЦЕ КУЧО́ВКСЪ СВЯТО́ЕНЬ АПО́СТОЛЕНЬ ПА́ВЛАНЬ.

Пря́ 1. Ушод. 271.

Па́велъ и Силуа́нъ Тимофе́й га́къ це́рьку- 1
вань Солу́нскоень Па́зонь ги́съ Тятя́нь минѐкь
и Го́сподонь Іису́сонь Христа́нь. Ми́лость 2
тя́ньвкь миргакъ Па́зонь пе́льде Тятя́нь ми-
нѐкь и Го́сподонь Іису́сонь Христа́нь. Ми- 3
ня́некь эря́ви шна́мсъ Па́зонь тыньвкь ки-
се́ньвкь, бра́тіятъ, ко́да у́ле виде́ се́нь ги́съ,
мя́ксъ кями́мась тыньвкь вя́льть сяре́йсте
касны́, и ля́монгавтливи вѐчки́мась эрвя́йкесе
тыньвкь ю́тксонкъ ба́шка вя́йкеньвкь вяй-
кеньвкъ ту́ртовъ. Мя́ксъ ми́нь ми́ньць пря́- 4
нокъ шна́сынекь тыньвкь ки́сеньвкь це́рькуват-
нень по́цо Па́зонь ки́рдемедесть тыньвкь и
кями́мадо вясе́мень по́цо кра́втлиматнесе
тыньвкь ри́зныматнесеякъ, кона́тнень тынь
при́матадо: Не́втливи ви́де су́дъ Па́зонь, 5
што́бы тя́ньвкь у́лемсъ инязорокѝрдимасо Па́-
зонь, кона́тань ги́съ тынь и пиццѝвтядо.
И и́стя у́лень даря́й ви́де Па́зонь ке́це рис- 6
ксо́нь ги́съ па́ндомсъ нона́тненѐнь, кона́тне
тыньвкь ри́сксосъ ведя́кшныть: А тыня́ньвкь 7
ри́зныматнесе ма́ксомсъ ва́ждома минѐкь ма́-
ронокъ, зя́рдо по́яви Госпо́дь минѐкь Іису́съ
Христо́съ мяне́лцте А́нгелензе ма́рто э́сь

8 віенъ, Пáлы тóлсо, нáнтлезь а сóдыцятне-
нѣнь Пáзонь и нонáтненѣнь, конáтнѣ а кýл-
цоныть Евáнгеліань Гóсподонь минѣкъ Іисý-
9 сонь Христáнь: Конáтатне кáрмить мýка-
со ýльме, ю̂мить пи́нгезесть чáмасть пéльде
Гóсподонь и пéкъ слáвань пéльде сонъзé:
10 Зя́рдо сы́ слáвавтомонзо э́сь святóйтнесе,
и улéмсь ди́вноиксъ вясéмнень ю́тксо но-
нáтнень, конáтне соня́нзе кя́мсть; (*Ушод.* 274.)
мяксъ кя́мезь ýльць минѣкъ нéвтимась тынькъ
11 кéценькъ сé чи́стесть. Сéнь ги́съ и óзнота-
нокъ тодéй тынькъ ки́сенькъ, штóбы Пáзъ
минѣкъ áравтовлидизь тынькъ тя́рдимась, и
пецѝвлизебы эрвя́йкенъ ми́лостень вѣчки-
12 мань и тя́вс ть кямѝмань вій пóцо: Штóбы
щýевель-слáвась ля́мзе Гóсподонь минѣкъ Іи-
сýсонь Христáнь тынькъ пóцонкъ, тыньгáкъ
сóньзе пóцо, ми́лостень кувáлма Пáзонь ми-
нѣкъ и Гóсподонь Іисýсонь Христáнь.

Пря́ 2. Ушод. 275.

1 Эня́лтанокъ же ми́нь тя́нькъ, брáтіять,
сéде, зя́рдо сы́ Госпóдь минѣкъ Іисýсъ Хри-
стóсъ, и минѣкъ сóнзе и́келей промóмодо,
2 А кýрокъ айгéкшнемсъ тя́нькъ пря́всть пéль-
де, ни тáндалемсъ, а оймéнь пéльде, а валóнь
пéльде, а сю̂рмань пéльде кóда бы минѣкъ
пéльденекъ кýчозестьде, мя́ксъ ýжъ вя́льть
3 малáсо чи́сь Христáнь. Штóбы кия́къ тынькъ
авóль мáштъ маня́мсъ кóдамо лацоя́къ: нѣ-
сáкъ а сы́ чи́сь Христáнь икéле, а ся́сте,
кóда áйгить, и я́волявтови ломáнь пяжéтень
4 пéльде, цюрá ю̂ми́ця, Пропи́вникъ и кузи́ця
вя́семеде вéрѣй, мя́зе тя́рдливи Пáзсо, áли
вíйсо Пáзонь, и́стя ми́къ, штó óзы сóнъ цéр-
кувасо Пáзонь, Пáзъ лáцо, нéвтлезь эсинзé

мя́ксъ со́нъ Па́зъ у́ле. А́ли ты́нь а по́мнята- 5
до, мя́ксъ мо́нъ, ко́да э́ринь ты́нькь ке́ценькь,
се́де ко́ртлинь тя́нькь? Не́йга́къ мя́зе соньзе́ 6
ки́рцазо, ты́нь со́датадо, што́бы по́явамсъ
тя́нзе путо́зень соньзе́ ки́съ шка́сто. Не́- 7
са́къ та́йнась пря́довкшны по́кшонь пя́же-
шень анця́къ, кона́та не́й ка́рчо-мо́ли, ка́р-
ми ка́рчомольме нона́тъ шка́тнесъ, ко́да
ку́ньчкасто кя́пити: И ся́сте по́яви безза́- 8
конникъ, кона́тань Госпо́дь ча́всазо о́ймсе
э́съ ку́рксмонзо, и ю̂мавцазо ва́лдо са́мосонзо
соньзе́: Кона́тань са́мозо у́ле тя́вь сата- 9
на́нь эрвако́дамо ві́й ма́ро, и нея́вкснесе, и
цюда́тнесе ке́нгилиманъ, И эрвако́дамо ма́нь- 10
чима ма́ро непра́вдастень не́нь по́цо кона́тне́
ю̂мситъ, се́нь ги́съ, мя́ксъ э́стъ при́макъ ве́ч-
киманъ ви́день, што́бы ва́номсъ пря́стъ
тя́нстъ. И те́нь ги́съ ку́чи тя́нстъ Па́зъ 11
тя́вь ма́ньчиманъ, што́бы тя́нстъ кя́мемсъ
непра́вданень: Што́бы вя́семенень у́лемсъ 12
о́судязь, кона́тне́ э́стъ кя́мтъ пра́вданень:
но седе́-па́ронь ги́съ ло́визь у́лемсъ непра́вда-
со. (*Чшод*. 276.) А миня́не́кь эря́ви ті́на́мсъ 13
Па́зонь тоде́й, ты́нькь ки́сенькь, бра́тія́тъ
ве́чкезетне Го́сподонь пе́лде, мя́ксъ пу́рнц-
дезь ты́нькь Па́зъ у́шодмосто, што́бы у́лемсъ
тя́нькь свя́тостсе о́ймень и кями́мань ви́день:
Мя́зесъ тя́рдидизь ты́нькь Ева́нгеліасо мине́кь, 14
при́мамо ла́нксъ сла́вань Го́сподонь мине́кь
Іису́сонь Христа́нь. А се́нь кува́лма, бра́- 15
тія́тъ, а́цеде и ки́рдеде мя́зе ми́нь тя́нькь
па́чпивтинекь, мя́знень ты́нь то́надыде, а́ли
ва́лцо, а́ли сю́рма́со мине́кь. Со́ньць же Го- 16
спо́дь мине́кь Іису́съ Христо́съ, и Па́зъ и
Тятя́ мине́кь, кона́тась ве́чкимизь мине́кь, и
ма́ксcь ва́ждоманъ пи́нгень, и кеми́манъ па́ронь

17 милостъ поцо, Штобы важдовлинзе сядейт-
ненъ тынькъ, и пекставлидизъ тынькъ эр-
вакодамо валъ поцо, тявсеякъ паронь.

Пря 3.

1 Ліяксъ, ознодо кисенекъ, братіятъ, штобы
валъ Господонъ чудевель и слававоль, кода и
2 тынькъ поцонкъ: И штобы меньмексъ тя-
некъ кежевтнеде и лукавойтнеде ломатнеде:
3 нѣсакъ аволь вясеменъ поцо уле кямима. Но
виде уле Господь, коната пекстo тяйдядызь
4 тынькъ и вантадызь шайтяндо. Кемдянокъ
же минь Господь ланксъ тынькъ кисенькъ,
мяксъ тынь и тяйнитядо и тяйсынькъ сенъ,
5 мязе минь тянькъ кармавтлитянокъ. А Го-
сподь випцынзе сядейтнень тынькъ вѣчки-
масъ Пазонь кирдимасъ гакъ Христанъ.
6 (Утод. 277.) Кармавтлитянокъ же тянькъ,
братіятъ, лямень гисъ Господонъ минѣкъ
Іисусонъ Христанъ, васолга улемсъ эрьвяй-
женъ брадонъ пельде берянсте эрицянъ, аволь
минѣкъ тонавтоманъ кувалма, конатанъ при-
7 мастъ сынъ минекъ пельде. Нѣсакъ тыньцъ
тынь содатадо, сняро паро тынькъ турговъ
улемсъ тянькъ истятнесе же, кодатанокъ и
минъ: нѣсакъ минь тынькъ кеценькъ кода-
8 монъ гакъ безчиніянъ эзинекъ тяйть. Кши-
деякъ стяко кинь кецеякъ эзинекъ ярцакъ:
но робутасо и трудасо вять и чить тяезь,
штобы тынькъ юткстонкъ асталгавтомсъ
9 киньгакъ. Аволь сенъ кувалма, мяксъ арась
оля тянекъ, но штобы эсисенекъ максомсъ
тянькъ примѣръ, и тынянькъ бы улемсъ ми-
10 нѣкъ кондямонокъ. Нѣсакъ зярдо минь уль-
нинекъ тынькъ кеценькъ, седе кармавтлинекъ
тянькъ, мяксъ буде кинь мельцъ а паро тяйме,

сене́нь а э́рявиярца́мсъ. Нѣса́къ ма́ряшанокъ, 11
мя́ксъ у́липь шыньк кѣценьк шако́дашъ
бездѣльникшь мязея́къ а шя́ицяшъ стя́ко у́с-
корицяшне. Истя́шнень ка́рдасынекь, и э́нял- 12
шанокъ Го́сподонь ги́съ минѣкь Іису́сонь Хри-
ста́нь, што́бы мязея́къ апа́къ а́рцекь, ро́бу-
таволынь, и э́сь кши́десть я́рцаволышь. А 13
шынь, бра́шіяшъ, иля́до ну́зяльшъ, шя́йнезь па́-
ронь. Кӣ а ку́лцонынь даря́й ва́лонь минѣкь, 14
сю́рмасо се́де сю́рмадо́до, и иля́до у́льшь ма́-
ронзо вя́йце, што́бы шя́нзе у́левель ви́скс.
И аво́ль душма́нъ э́земсъ со́ньзе ло́вныньк, 15
но жу́рядо про́къ бра́донкъ. Со́ньцъ же Го- 16
спо́дь ми́ронь ма́ксы шя́ньк ми́ръ шоде́й эр-
вако́да вясе́мненьк ма́рто шыньк. Сю́ку- 17
някшномо ке́цень мо́нь Па́вланъ, кона́ша у́ле
неявксо эрвя́йке сю́рма́со; и́стя мо́нь сю́р-
малянъ: Ми́лость Го́сподонь минѣкь Іису́сонь 18
Христа́нь вясе́мненькь шыньк ма́рто. Ами́нь.

ТИМОФЕ́ЙНѢНЬ ВАСЕ́НЬ КУЧО́ВКСЪ СВЯТО́ЕНЬ АПО́СТОЛЕНЬ ПА́ВЛАНЬ.

Пря́ 1. Ушод. 278.

Па́велъ ку́чозесь Іису́ссо Христо́ссо, карма́в- 1
томань кува́лма Па́зонь Ваныцянь минѣкь Го́-
сподонь Іису́сонь Христа́нь, кемі́мань минѣкь,

2 Тимофе́йнѣнь родно́й цю̂ра́нѣнь кямимасо:
по́кшъ ми́лостесь, ся́тмима Па́зонь пе́льде
Тятя́нь минѣ́кь и Христа́нь Іису́сонь Го́спо-
3 донь минѣ́кь. Ко́да мо́нъ то́ньть э́нялды-
тинь лія́дмоксъ Ефе́ссо, мо́лемсте Македо́ні-
ясъ, што́бы то́нъ я́воля́втовликь аво́ль ліяксъ
4 то́навтомо: А ку́лцономсъ чаво́тнень ва́лт-
нень, и ва́лтнень колѣ́натнень ги́съ, кона́т-
ненѣнь ара́сь ня́, кона́тнень пе́льде э́рци ла́-
мо пе́лькстыма, не́жели строя́монь Па́зонь
5 кя́мима по́цо. А ня́ карма́втоманъ у́ле, вѣ́ч-
кима ва́ньксъ сяде́ень пе́льде и па́ронь ой-
6 ме́нь и кя́миманъ ви́день: Мя́зень пе́льде та-
ко́нататтнѣ я́возь, ка́довсть ча́вотъ ва́лтнень
7 по́цо, Ме́ль са́езь у́лемсъ тона́втыцясо за-
ко́нцо, а со́дазь а се́нь, мя́зе ко́ртлить, а се́нь,
8 мя́зе ла́нксо не́кстакшныть. (*Чтод*. 279.)
А ми́нь со́дата́нокъ, мя́ксъ па́ро у́ле зако́нъ,
9 бу́де кі́ со́ньзе ві́дсте пря́днукшны. Со́дазь
те́нь, мя́ксъ аво́ль пра́ведникень ги́съ зако́ньцъ
ма́ксозь, но беззако́нникнень ги́съ и аку́лцо-
ныцятнень, кеже́втнень же и пя́жевтнень,
непра́веднойтнень и скве́рнойтнень, и кона́-
татнѣ до́садясызь тятя́тнень и ава́тнень,
и не́нь ги́съ кона́тнѣ ча́вныть до сме́рть,
10 У'скурицятнень ги́съ, и кона́тнѣ мужи́кь ма́-
ро ма́днить вя́йце, и пяже́ть тя́йнить про́къ
э́сь ни́стъ ма́рто, и розбо́йникнень ги́съ, сю-
ви́цятнень, и кона́татнѣ ки́лдеме ма́ро пя-
же́ть тя́ить ко́да ни́ ма́рто ке́ньгилицят-
нень ги́съ, и кона́тнѣ бо́жамодо мя́йлѣ ке́нь-
гилить, и лія́ мязея́къ ка́рчонь па́ро тона́вт-
11 лиманень: Ева́нгеліань кува́лма сла́вань свя-
то́й Па́зонь, кона́тась моня́нь ма́ксозь. (*Чтод*.
12 280.) И тна́нъ Христа́нъ Іису́сонь Го́сподонь
минѣ́кь, кона́та мо́нь пе́кслисамамъ, мя́ксъ

со́нъ мо́нь ко́да кяме́зень, ку́чимимь служа́мсъ;
А мо́нъ ульни́нь шаго́зярдо по́зурицясо, и му- 13
ци́шельце, и доса́дчиксо, но про́стязь у́линь
се́ксъ, мяксъ апа́къ сода́къ, шяія се́нь, у́лезь
оцю́ жи́дксъ. Вя́льшь же ла́мо ля́здовсь ми́- 14
лостесь Го́сподонь мине́къ Іису́сонь Христа́нь
кями́ма ма́ршо и вѣ́чкима ма́ршо, кона́па у́ле
Христо́ссъ Іису́ссъ. (*Уш.*) Кя́мезь ва́лъ, ко- 15
на́шань и при́мамсъ апа́къ по́лавшъ эря́ви,
мяксъ Христо́съ Іису́съ са́сь ма́сторъ ла́нксъ
пя́жешевшнень ва́нмоксъ, кона́пашнень ю́ш-
ксшо мо́нъ васе́ньцянь. Но се́нь гисъ поми́- 16
ловазянъ мо́нъ, штобы мо́нь по́цонъ васе́нь-
цесе не́вшемсъ Іису́снень Христа́нѣнь вя́сень
кува́шь-ки́рдимань, примѣ́рцъ пона́шненѣнь,
кона́пнѣ а́рцишь кя́мемсъ шя́нзе, што́бы
э́рямсъ пи́ньгесь. Иня́зоронень же вясе́мень 17
шка́шнень апа́къ пола́вшознень, кона́шань а
нѣ́йсынекь ми́нь, вя́йкенѣнь вя́льшь прявѣ́й-
нѣнь Па́знень, че́сшь славая́къ пи́ньгеде пи́нь-
гесъ. Ами́нь. (*Ушод.* 281.) Те́нь же ка́рмав- 18
шомань шя́ньшь, цю́ра́мъ Тимофе́й, мо́нъ ма́к-
сниса се́ксъ, мя́ксъ шоньде́шь васня́ у́льнесь
проро́чесшвась, што́бы шо́нъ во́ювавли́шь
се́нъ кува́лма ва́дринесше война́со, У́лезь 19
кя́мезь и па́ро со́вѣсшь ма́ршо, кона́шань ша-
кона́пне ка́язь, кя́миманъ пе́льде я́всшь: Ко- 20
на́пашнень ю́шксшо у́ле Умене́й Александръ-
га́къ, мо́нъ сыньсшъ ма́ксынь шайшя́йнень,
што́бы аво́ль у́ль шо́надозь шя́нсшъ по́зо-
рямсъ.

Пря́ 3. Ушод. 282.

И и́сшя э́нялданъ мо́нъ вя́семеде и́келе, 1
што́бы шынь вя́шивлиде, о́зновлиде вя́семень
лома́шнень ги́съ: Иня́зоронь ги́съ, и вясе́ме 2

нача́лниккнень ги́съ, штобы ся́тместе и шу́м-
томо э́рямсъ тя́некь эрвако́дамосо пароче́ст-
3 ностсе и ва́нькссо: Нѣса́къ тѐ па́ро и вѣч-
4 кезь ваны́цянень минекь Па́знень, Кона́та
ме́лявты вя́семень ги́съ лома́тнень, штобы
сы́нь у́левельть ва́нозь, и ча́ркодевельть
5 самсъ ви́денень. Нѣса́къ вя́йке у́ле Па́зъ, и
вя́йке які́ця Па́зонь и лома́тнень, лома́нь
6 Христо́съ Іису́съ, Кона́та ма́ксызе эсинзе́,
штобы и́демсъ вя́семень ю̂фтазень кува́лма,
7 сонде́нзе э́сь шка́стонзо пря́дозень. Мя́зесъ
мо́нъ тя́рдезь ульни́нь ю̂фтлицясо и Апо́-
стольце, ви́день ко́ртлянъ Христо́сдо, а
ке́ньгилянъ, тона́втыця наро́донь, кями́масо
8 и виде́се. И и́стя мо́нь ме́лезень па́ро, што́-
бы о́зновольть мирдтне́ эрва́ та́ркасо, кя́тсезь
свято́йтьнень ке́днень сы́ньсть, ана́къ ке́-
9 жіявлекь и ана́къ а́рцекь мязея́къ. И́стя же
и ни́тненѣнь ма́зы наря́дсо, ви́скс̃ъ ма́ро и
ва́нькс̃ъ ма́ро эря́ви ма́зылгавтлемсъ эсисть,
ана́къ по́нцекь прячѐртнень, а сы́рнесе, а́ли
10 чова́лясо, а́ли пи́тнѣй одю̂жасо, А ко́да эря́-
ви ни́тненѣнь, кона́тапне а́лшыть пря́сть
э́рямсъ че́стнойсте, па́ро тя́втне ма́ртто.
11 Нинѣ́нь эря́ви то́навтлемсъ э́рва ку́лцонома
12 ма́ртто. Тона́втомо же нинѣ́нь а мѣ́рянъ, и а
у́лемсъ ми́рдеде по́кштто, и ча́ть ме́ньмексъ.
13 Нѣса́къ Ада́мъ васня́ у́льцъ тя́езь, а мялга́нзо
14 Ева: И Ада́мъ э́зь ма́нявтъ; а ни́сь ма́нявсь,
15 и тя́йсь пя́жеть: Поми́ловазь же у́ли сѣ́нь
ги́съ, мя́ксъ эйка́кштъ ча́чны, я́ла у́лиць дя-
ря́й кя́мезь, и вѣ́чкицяксъ и свя́та ва́нькс̃ъ
ма́ртто.

Пря́ 3. Ушод. 283.

1 Ви́де ва́лъ: ки́ а́рцинь дяря́й уле́мсъ по́кштъ
2 по́поксъ, на́ро тя́вде а́рци. И и́стя эря́ви

поппе́нь у́лемсъ пяже́ттемѣ, эря́мсъ вя ні ма-
ро, типя́встно, ва́нькстно, на́божнойксъ, че́ст-
нойксъ, вѣчкемксъ са́зетпнень лія та́ркасто,
штобы тона́втомсъ ліяптнень: Штобы а 3
у́лемсъ ири́лицянень, а ту́рицянѣнь, а сі́ов-
номксъ, и ля́зетнень а са́йнемксъ, но у́лемсъ
ся́тмѣнѣнь, а за́видямксъ, аво́ль жа́днойксъ
ярма́ктненѣнь: Э́сь ку́донзо ва́дрясто ки́р- 4
демсь, эйка́кшонзо штобы у́левельть ку́лцо-
ныцять, и че́стнойть: Бу́де же кі́ э́сь ку́- 5
донзо а ма́шты ки́рдеме, ко́да се́ мо́жетъ
це́рькувань Па́зонь ма́зылгавтомсъ? Штобы 6
у́лезе аво́ль о́дксъ ля́мдезь, дабы́ по́кшъ-пря́тъ
та́рсксезь, иля́зо по́нго чумо́съ шайтя́нонь.
Эря́ви же кецё́нзе у́лемсъ и ке́дь-ойтненень
паро́нень вя́лень ся́донь пе́льде, што́бы а
у́лемсъ безче́стьясо, и а по́нгомксъ шайтя́-
нонь ки́лькшесъ. Діа́контненень и́стя же 8
че́стнойтненѣнь, аво́ль кавтоке́левтненѣнь,
аво́ль ири́лицятненѣнь, аво́ль бары́шникне-
нѣнь: Сала́вань кя́мимань ваны́цятненѣнь 9
ва́нькѣсъ со́вѣстъ по́цо. И и́стя эря́ви васня́ 10
сыньде́сцъ со́дамксъ ви́дсте, а седе́ мя́йлѣ
ка́ды слу́жасть, у́лезь пя́жеттеме. Ни́йтне- 11
нѣнь и́стя же че́стнойтненѣнь, аво́ль сі́ови-
цятненѣнь, аво́ль мути́цятненѣнь, тиятя́вт-
ненѣнь, ки́мезетненѣнь всё́мсо. Діа́контнень 12
эря́ви уле́мсъ вя́йтень вя́йтень ни́нь ми́рдентъ
ке́це, эйка́кшнень и э́сь кудо́тнень што́бы
сы́нь па́рьсте ки́рдивлизь: Нѣса́къ пона́тъ, 13
кона́патнѣ слу́жасть вадря́сто, чи́нъ эстя́пстъ
па́ро му́ить, и ла́монь смѣ́лостень кя́ми́масо
Христо́сонь Іису́сонь кува́лма. (*Уиод.* 284.) 14
Те́нь сі́ормаданъ пя́ньтъ, кя́мезь са́мсъ то-
ня́тъ куро́ксто: Куро́ксто а са́винь дяря́нъ, 15
ся́сте эря́ви тоня́тъ со́дамсъ, ко́да эря́ви

эря́мсъ ку́досо Па́зонь, кона́та у́ле це́рькува
Па́зонь живо́ень, палма́нь и некста́мо пра́вдань.
16 И ю̑ѳтазъ, по́кшь у́ле та́йнась свя́тостень:
Па́зъ по́явась ки́ске по́цо, ви́дексъ-тяевсь
О́йме по́цо, нѣ́втезъ Ангельтненъ пе́льде,
ике́лѣ ю̑ѳтазъ соньде́нзе наро́дъ ю́тксо,
кя́мьсть со́нянзѣ ма́сторъ ла́нксо, ку́йсь
сла́васо.

Пря́ 4.

1 А О́ймесь я́всь ко́ртли, мя́ксь мя́ельць іе́т-
несе тако́натнѣ я́вить кя́миманъ пе́льде, ку́л-
цонозъ рожо́мозъ ойме́тненъ, кона́тъ ма́нь-
2 читъ, и тона́втоманъ шайтя́нонь, Ма́ньчи-
масо ко́ртлицятнѣнь ке́нгелезъ, кона́тнень
3 ке́це ара́сь ви́здима, Ка́рдыцятнень урва́кс-
лемсъ, карма́втыцятнень о́рголеме ярца́монь
пе́льде, кона́тань Па́зъ ма́ксызе, кя́мезетне-
нѣнь и сода́взетненѣнь пра́вдань, што́бы
4 я́рцлемсъ тна́мо ма́рто. (*Ушо́д*. 285.) Нѣса́къ
вя́се, мя́зе Па́зъ тя́йсь у́ле па́ро, и мязея́къ
ара́сь и́стямо, кона́тань бы вяю̑новъ ю̑р-
томсъ, тна́мо ма́рто при́макшномсъ эря́ви:
5 Нѣса́къ свято́йксъ тя́йниви ва́лцо Па́зонь
6 озномасоя́къ. Вя́семеде се́де ю̑ѳлекшнезъ
бра́тіятненѣнь, ва́дрясо уля́тъ слуга́со Іису́-
сонь Христа́нь, тря́зъ ва́лтнень по́цо кя́ми-
мань, и па́ро тона́втомань по́цо, кова́тань
7 кува́лма мо́литъ то́нъ. А ма́штовикстнеде
и ава́нь ва́лтнеде иля́ ку́лцоно: то́навлекь же
8 у́лемсъ че́стнойксъ. Нѣса́къ киеке́нь тона́в-
тома ала́мо ля́зе тя́йни, а че́стностесь эр-
вако́со и эрвамя́йстне эря́виксъ, што́бы му́й-
мексъ алша́монь кува́лма эря́монь тепи́нгень
9 и тона́пиньгень. (*Ушо́д*. 285.) Ви́де ва́лъ и
вя́семень кува́лма кона́тань прима́мксъ эря́ви!

Нѣса́къ се́нь ги́съ ми́нь и робу́штаноко, и 10
му́рнить ла́нгозонокъ, мяксъ ми́нь ке́минѣкь
живо́й Па́зъ ла́нксъ, кона́та у́ле Ваньщя вясе́м-
ненѣнь лома́тненѣнь, се́де ла́мо же кя́мезет-
ненѣнь: Ка́рмавтлекь седе́ и тона́втъ. 11
Киняньга́къ а э́ряви о́дъ-пи́ньгеть то́нь 12
пуштле́мсъ ала́моксъ, но у́льть примѣ́рксъ кя-
ми́тнень ги́съ ва́лцо, эря́мосо, вѣ́чкимасо,
о́ймсе, кями́масо, ва́нькссо. Зя́рцъ мо́нъ то- 13
ня́ть а са́нъ, ро́жомтъ то́нъ ловно́мо, ва́щд-
леме, тона́втомо. Иля́къ ка́дно стя́ко э́съ 14
ка́знесть эри́цясть то́ньть по́цотъ, кона́та
ма́ксозь тя́ньть проро́чествасо, пушу́ма ма́р-
то ла́нгозотъ кедтне́нь по́понь. Те́нь по́цо 15
то́навлекь; те́нь по́цо я́ла у́льть, те́нь по́цо
пря́вть вя́шнекь, што́бы по́кшъ кя́нирима
то́ньть у́левель шта́фтозь вясе́мень по́цо.
Ва́нокъ эси́ть, и се́нь, мя́знень тона́втатъ, 16
и у́льть тоде́й се́нь по́цо, нѣса́къ тя́йнезь
те́нь, и то́ньць у́лятъ ва́нозь, и ку́лцоны-
цятнѣ то́ньть.

Пря́ 5. Ушод. 285.

Сыре́тнень иля́ по́зоря, но ва́шлекь про́къ 1
тятя́ть; одтне́нь, про́къ бра́тіятнень: Сы- 2
ре баба́тнень, про́къ ава́тнень; одтне́нь, про́къ
сазо́ртнень, эрвя́йке че́стность ма́рто. До- 3
ва́тнень ло́внокъ са́мой а́лкоксъ дова́тнень.
Кона́тань же дова́сть у́линь дя́ряйть эйка́к- 4
шонзо а́ли внуцка́нзо, ся́сте эряви тона́вт-
лемсъ э́съ кудо́состъ эря́мсъ па́рьсте, и до́л-
конь па́нтлемсъ тятя́тненѣнь и ава́тненѣнь:
нѣса́къ те́ вя́льть ме́льць па́ро Па́знень. А са́- 5
мой ви́де дова́сь и ска́монзо эри́цця, ке́ми Па́зъ
ла́нксъ, и о́зны и э́нялды Па́знень чи́ть и
вя́ть. А эри́цясь забава́тнесе эря́мсто ку- 6

7 лось. И се́нь ги́сь ка́рмавлекь, што́бы у́ле-
8 вельть пя́жеттеме. А бу́де ки́ сонци́нзет-
ненъ ги́сь, седе́ ла́мо же родко́йттненъ ги́сь а
ме́лявты, се́ кямѝмань пе́льде о́тказась, а
9 кя́мицядоякъ бе́рянь. Дова́ксъ ло́вномксъ эря́-
ви, кона́таненъ копткя́менъ іе, и кона́та
10 ульне́сь аньця́къ вя́ мирде э́кшне: Па́ро тя́вт-
ненъ кува́лма кона́тань со́дасызь, бу́де эй-
ка́кштъ тря́сь, бу́де пи́лькненъ свято́йтненъ
шли́ньзе, бу́де васо́лдо са́зетненъ при́миньзе,
бу́де ри́знытненъ ва́ждыньзе, бу́де эрвако́да-
11 монь па́ронь тя́вень тяизе. (*Ушод.* 286.) А
о́тненъ пе́льде дова́тнеде о́рголекъ; нѣса́къ
зя́рдо ке́жіявтытъ Христа́нь ка́рчо, ся́сте
12 мирде́ненъ ли́сьме сыньстъ ме́льцтъ у́ли, Пя́-
жетъ сыньстъ по́цостъ у́ле, нѣса́къ васе́нь-
13 цедестъ кямѝмадостъ сынъ я́встъ. Вя́йце же
се́ ма́рто сынъ тявтемѣя́къ то́налитъ ань-
ця́къ я́камо кудо́тнева: аво́ль аньця́къ же
тя́втеме, но и ла́бордыцятъ, и вя́се со́дамсъ
ме́ль пу́тлицятъ, и ко́ртлицятъ, мя́зе ко́рт-
14 лемсъ а э́ряви. И и́стя мо́нь ме́лезень па́ро,
што́бы о́дтне дова́тне ли́сневельть ми́рде-
ненъ, эйка́кштъ бы ча́чневельть, кудо́со
тя́втненъ тя́йневельть, и вя́йкеякъ чумо́нь
проти́вникненъ аво́льць ма́ксенекъ по́зорямо-
15 ненъ. Нѣса́къ тако́натнѣ ко́льцть и ту́сть
16 ша́йтянъ мя́лга. Бу́де кона́тань ке́це кя́ме-
зесть а́ли кями́цясть э́ритъ дова́тне, сене́нь
эря́ви сыньстъ пе́щелемсъ, и што́бы аво́ль
ста́ка у́левель це́рькувань ги́сь, ся́сте тя́нзе
17 эря́ви сыньстъ пе́щелемсъ. Меля́втыцятне-
нѣнь же попне́нѣнь ка́втонь зя́ртъ эря́ви
при́мамсъ че́стенъ: седе́ же ла́мо ненѣнь, ко-
18 на́тне ю҃флитъ и тона́втытъ. Нѣса́къ ко́р-
тли сю҃рма: бука́ ла́нксъ ше́шкицянь иля́

пу́тле но́втань; и: а́ци ня́же э́съ си́ведензе.
По́понь иля́ осу́дякшпо, ара́зды кавто́нь а́ли 19
колмо́нь пи́нькспе сялменѣ́ицяптнень. Ня́же- 20
шень - шя́ицяптнень же вя́семень и́кельде ла́нксъ
ли́вштлекь, што́бы и лия́тъ пя́левельть. Ю́ф- 21
лиса же Па́зъ и́кельде и Го́сподонь Іису́сонь
Христа́нь, и пу́рназептнень и́кельде со́нзе
А́нгельтнень, што́бы то́нъ шѣ́нь ва́новликь
ма́ньчимавтомо, мя́зень га́къ апа́къ шя́йнень
у́годямонь кува́лма. (*Ушод.* 287.) Ке́деть ку- 22
ро́кспо ки́ ла́нксъ га́къ пля́ пу́тле, и иля́
пя́це ломанень пя́жептненѣнь. Ва́ннокъ эси́ть
ва́нькспо. Те́кень шка́сто иля́ си́мне вя́дше, 23
а ала́монь ала́монь си́минѣкь вина́до пуя́рмотъ
ги́съ то́ньть и сяе́дептнень то́ньть ла́вчот-
нень. Таконатнень ломатнень пя́жетесть 24
и́келе со́дазъ у́льцть, ике́лей мо́лезъ су́дсъ, а
тако́натнень мя́льга уда́лга мо́лить. Истя 25
па́ртъ шявтнеякъ васня́ па́ньжозъ, и кона́-
шатнѣ ліяксъ, сясте нѣ́ть га́къ а ке́кшить.

Пря́ 6.

Кона́татнѣ слуга́тне аво́ль оля́сотъ, нѣне́нь 1
э́съ боя́ртнень эрвако́да э́ряви ло́вномксъ,
што́бы иля́зо у́ль по́зорязъ ля́мо Па́зонь и то-
на́втома. А кона́тнень боя́ретъ кя́мезетне, ся́- 2
сте истя́тнень ке́це эря́ви шя́нстъ слу́жамсъ,
нѣса́къ сынь шя́нстъ бра́тіятъ, но седе́ ла́мо
эря́ви ро́бутамсъ, нѣса́къ сынь кя́мезь и вѣ́ч-
кезь, кона́тапне ми́лостенъ при́макшныть.
Тенѣ́нь тона́втъ, и шѣ́нь ги́съ э́нялдъ. Ки́ 3
ліяксъ тона́втынь дяря́й, и а са́кшны шитя́вт-
нень ва́лтненѣнь Го́сподонь минѣкь Іису́сонь
Христа́нь и тона́втоманѣнь, кона́тась у́ле
па́ро кями́мань кува́лма, По́кштъ пря́тъ 4
ша́ргась, мязея́къ апа́къ со́дакъ, и дура́скелезь

кя́встимаптнесе и пе́лькстымаптнесе: кона́
пашнень пе́льде э́рци заву́дямо, сю̂вномо,
5 му́рнимашне, беря́шне а кя́мимашне, Беря́шь
про́мксне, а ма́шповиксъ пря́все, ломá́шнѣ
ма́рто и ма́ньчицяшнѣ ма́рто, кона́пашнѣ
а́рцишь, мя́ксъ ля́здевксъ э́рмень у́ле свято́й
6 шя́вь. О́рголекь шо́нъ и́спяшнеде. По́кшъ же
му́има у́ле пароче́стесь пе́шкидима ма́ро.
7 Нѣса́къ ми́нь мязея́къ эзи́нѣкь ка́ндъ э́сь ма́р-
шонокъ шѣ ма́сторъ ла́нксъ; не́яви што́ и
ше́сте мязея́къ э́сь ма́ршонокъ а са́йдянокъ.
8 А ки́нь ке́це ю́шксшонокъ у́ле кші́ одюжа-
я́къ, се́нь ги́съ и паси́батъ ю̂флемсъ шя́некь
9 эря́ви. А кі́ а́рцинь дяря́й у́лемсъ сюпа́всо,
се́ по́нгуны бѣда́шнесь и се́шнесь, и ла́мош-
несъ мельса́имашнесъ пря́вшемешнесъ и ко́-
лавзешнесъ, кона́пашне ва́явшлишь лома́ш-
10 нень вя́семесъ ю̂ма́мосъ и про́поспесъ. Нѣ-
са́къ ко́ренъ вясе́менѣнь апа́ронень у́ле вѣ́ч-
кима сюпа́вчинѣнь, кона́шань шако́напшне
вя́шнезь, ка́довсшь кя́миманъ пе́льде, и пя́-
11 дясшь пе́къ ри́скснененѣнь ла́мошненень. А
шо́нъ, лома́няшъ Па́зонь, о́рголѣкъ сы́ньдесшь:
(Ушод. 288.) А зю̂ же шо́нъ пра́вда мя́льга,
че́стноспесшь, кями́масшь, вѣ́чкимасшь, кі́р-
12 димасшь, ся́шмимасшь. Во́ювакъ па́ро поря́д-
касо кя́миманъ ги́съ, ку́ншлекъ пя́вшемень эря́-
мосъ, кона́пасъ шо́нъ и шя́рдезь у́лишь, и
ю̂флишь па́ршь ва́лшнень ла́монь ся́лменѣиш-
13 нень и́кельде. Ка́рмавшлянъ шоня́шь Па́зъ
и́кельде ма́ксыцянь вя́сень эря́монь, и Хри-
сша́нь Іису́сонь, кона́па я́волявшызе Понші́й-
скоень Пила́шонь пі́нькспь па́ронь па́ньжо-
14 монь: Ва́номксъ шоня́шь ка́рмавшоманъ
ва́ньксcо чу́мовшо́мо, се́ шка́съ зя́рдо по́яви
15 Госпо́дь минѣ́къ Іису́съ Христо́съ: Мя́зень

э́съ шка́стонзо па́ньжцазо свято́й и вя́йке ві-
евь Иня́зоро иня́зоротне ла́нксо, и Бояръ бо-
я́ртне ла́нксо, Вя́йке ку́ломовтомо и эри́ця 16
ва́лдо по́цо, кона́тань ма́лавъ са́мсъ не мо́жна,
кона́тань кодамоя́къ лома́нь эси́ нѣ́йнѣкь, и
нѣ́емсъ не льзя́: кона́таненъ че́сть и ки́рдима
пиньге́нь! Ами́нь. (*Ушод*. 289.) Сюпа́втне- 17
нѣнь че́чемень шка́сто ка́рдакъ а а́рцемсъ
эси́дестъ ся́рейсте, а ке́мнемксъ сюпа́вчи
ла́нксъ, кона́тась ю̑мси, но Па́зъ ла́нксъ жи-
во́ень, кона́та ма́ксни миня́некь вя́семне ла́мо,
што́бы у́лемсъ тя́некь пе́шкедезь: Па́ронь 18
тя́йнемсъ, сюпа́втнесе уле́мсъ па́ртъ тя́вт-
несе, ми́лостивойтнесе уле́мсъ, дру́жнатнесе,
Пурна́кшнозь эстя́нькь у́шодомань па́ронь 19
икелепе́лей ули́мань ги́съ, што́бы му́ймексъ
пи́ньгень эря́монь. О Тимофе́й! се́нь, мя́зе 20
тоня́ть ма́ксозь, ва́ныкь, о́рголекь а ма́што-
викснень пе́льде ча́вотнеде и ка́рчонь ва́лт-
неде, ке́нгелезь тя́ргивтлимань пря́вде: Ко- 21
на́тасо тако́натне пря́нь шназь, кя́мима по́цо
пя́жець-со́вастъ. Ми́лость Па́зонь то́ньть
мя́ротъ. Ами́нь.

ТИМОФЕ́ЙНѢНЬ ОМБО́ЦЕ СЮ̑РМА́НЬ СВЯТО́Й АПО́СТОЛЕНТЬ ПА́ВЛАНЬ.

Пря́ 1. Ушод. 290.

1 Па́вель А́постольць Іису́сань Христа́нь,
оля́зо Па́зонть алта́мань куа́лма эря́мань, ко́-
2 на Христа́де Іису́сань, Тимофе́йнѣнь ве́чкема
цю̑ра́стень: шумбра́ эря́ма, ми́лостеть, са́т-
мѣвксь, Па́зынь пе́льде Тятя́нь, и Хри-
ста́нь Іису́сань и ве́ре Па́зэнть мине́кь.
3 (Уш.) Шна́нь Па́занть, кона́нень труд́янь,
умо́кь ва́нксь о́ймса, мя́зе эрьва́ чи́ста мо́нь
ме́льцень ки́рца то́ньть о́зномста монсе́нь
4 чи́ть и вя́ть: Ме́лепекь моня́нь нѣемсь
то́ньть, помня́зь сяльвя́дьнѣ то́нть, ко́да
5 мо́нь пе́шкѣдевлень кяця́масо: Мѣльцень ки́р-
дезь ви́дензо то́ньть кя́мемань, кона́ ульнѣсь
се́дь и́килѣ тонсе́ть баба́нзо Лоі́дантъ, ава́н-
зо я́кь тонсе́ть Евнике́янь: сода́нь, мя́зя у́ли
6 истя́ма же кя́мема то́нь се́ть га́кь. И се́нь
куа́лма меря́нь тоня́нь я́ждѣвтѣмсь ка́знексь
Па́зань, ярицянь тонце́ть пу́томга монсе́нь
7 ке́дьть то́ньть ла́нгазать. Се́ксь я́зь ма́ксть
миня́некь Па́зь о́ймень пя́лемань, но ві-
8 инь и вечкема́нь, ва́ньксmaнь га́кь. Истя́не
то́нь и́ля ви́здя, мя́зе ви́цта не́вляmь Па́здо
мине́кь Іису́сань Христа́нь; аво́ль тедѣ, мя́зя
мо́нь сюлма́зянь со́нць ги́сь; но вѣ́йце ки́рть

Евангеліянь гись Христань віице Пазанть,
(*Уш.* 291.) Кона ванамись минекь, и шардямись 9
вайгильцанзо свяшой, авольшявшьнеса минекь;
но сонцензо паро олясо, и милоснинеса максы-
зель минянекъ Христань куалма Іисусань
вясемеде икилѣ ипшнеста: Кона нѣй появась 10
чи валдо Ваньцянь минекъ Іисусань Хри-
стань, кона мязесь акъ язизе пушь куломань,
и кона максь эряма чинь валдовань и пекань
Евангельцо: Конань гись пушызянь монь 11
ю̂влексъ и Апостольксъ шонавшексъ такъ на-
роданшь. А сень гись муцясыись монь; и монь 12
авиздянъ, шеде куалма монъ содянъ, конанень
кямекшнень, и ю̂вшазь монянь, мязя віевъ ва-
номсъ монь шонавлеманъ сень чисша. Тонъ 13
ясь пельдешь ю̂флйкъ, мязя шонь виденʒо
шонавшашъ, мязя шонъ монь пельде марешь
кямемасо, и вечкемасо Христанъ віице Іи-
сусань. Паро монь ю̂флиманъ ваныкъ Ойиса 14
виденшь, кона яри минцекекъ. Содашь ли 15
шонь сень, мязя кадыкшнесть монь вяся,
конанщашъ Азіасша, сындесть Фигеллъ Гер-
могенъ такъ. Вяшанъ шага вере Пазаншь, 16
мязе соньць баслававоль кудась Онисифорань;
мяксъ ламо разшь монъ шѣнеса оймсекшнень,
и язь виздѣкшнекъ, мязе монъ кшнисэлень:
А кода пачкидекшнезь Римсь, мязе віица 17
вяшнесь, и муемемъ монь. Инялданъ вере 18
Пазнень мязе улеведь ванозь сонць Пазань
пельде сень чисша; и зняро сонць монянь
служась Ефессо, шонць седе пекъ содашъ.

Пря 2. Ушод. 292.

Истя шонь монь цю̂рамь ульшь віевъ ми- 1
лосшьца, кона ули Христань гись Іисусань:
И мязе шонь марякшнепь монь 2

пе́льде ламатнѣнь сяльмѣнѣйтнѣнь юткста,
вя́семеде се́нь ю̂фликъ ка́мезь лома́тнѣнень,
3 кона́тать лія́ть га́къ тона́втаволыть. Истя́ка
то́нъ ки́рть бѣда́ть, па́ро слу́жиця ла́це Іи-
4 су́сань Христа́нь. Се́нь ги́съ вихкея́къ слу́-
жиця, у́льнѣкшнезь служба́со ачо́воргале лі-
я́тъ кода́ть тя́втьнѣса, ко́да у́левель ми́ло-
стеса се́нь ке́цѣ, ко́ня при́мизе со́ньза слу́ж-
5 ба́съ. Хо́тъ ко́на и прима́саза э́съ ла́нгать
беря́ть, вѣне́цъ ара́съ тя́нза, ко́да со́нцъ
6 аво́ль зако́нца муця́зь у́ли. Ко́на труди тя́вса,
се́нень эря́ве васня́тка ратта́матнѣста яр-
7 ца́мсъ. Сода́къ, мя́зде мо́нъ тоня́нь корта́нъ;
вя́тань Па́зань пе́льде, мя́зе ма́ксоволъ тоня́нь
8 пря́вть вя́семьде. Помина́къ ве́ре Па́занть
Іису́съ Христа́нь, ко́на ку́лызель вя́льмесь,
родня́ста Дави́дань, Ева́нгеліянь мо́нь куа́лма:
9 Ко́нань ги́съ муця́сысь мо́нь кшни́са, апа́ро
лома́нь ла́ца но́ ва́ломъ Па́зань асю́лмаве́ть.
10 И те́де куа́лма вя́се мо́нь кирдя́нь ве́чкемат-
нѣнѣ ги́съ, мя́зе сынцтъ-га́къ ва́новлись Хри-
ста́де Іису́сань, пя́втима слава́еанзо. (Утод.
11 293.) Ви́де ва́ломъ; ко́да ми́нь ку́ловлепекъ
со́нцъ ма́рто, ся́ста и вя́льмѣтянакъ ма́р-
12 танзо. Зя́рдо ки́рдянакъ, ся́сто вѣйцѣ ма́-
ранзо и иня́заро ки́рдемасо карма́танакъ эря́-
ма: а зя́рдо ми́нь сю̂птанакъ сонде́нза, мѣеле
13 со́нцъ а́къ каца́мись мине́къ. А бу́де акя́мдя-
накъ, со́нцъ я́ла ка́мезь, се́ксъ сю̂помсъ я́съ
14 пе́льде зя́рдо я́къ адума́саза. Те́нь ме́льценъ
ки́рть, ю̂втазь ве́ре Па́зъ и́кильде, апе́льк-
стамсъ ами́зень эря́вексте́са, се́ксъ тѣнѣста
ли́се апа́рцтексъ сыня́нсть, кона́тать ку́л-
15 цынасысь. А́щикъ ки́сеть, ко́да у́левель то́нъ
ви́де Па́зъ и́кильде, тя́вть тѣемсъ шнама́ть,
16 ви́темсъ ви́де ва́лцо пра́вдань. Беря́тьнѣде

и ча́ва ва́лтнѣде вя́ і͡юновъ а̂йгикъ: се́ксъ тѣ́
ла́мо ведя́танзатъ ви́зкеесъ: Ва́лцъ га́къ сын- 17
цеестъ са́вдянзатъ апа́ро то́лъ ла́цѣ, кона́стъ
у́ли Именѣ́й Фили́тъ а́къ: Кона́татъ ви́деде 18
я́встъ, корлтлёзь: мя́зе Па́зань вя́льмѣвтѣмазо
у́же ульнѣ́сь, и му́шетъ такода́тъ кямема́тъ
лома́тъ. Истя́не пе́къ у́шидамо Па́зань а́щи, 19
ко́на ла́нксо у́ле тѣ́ сода́вексъ: сода́всь ве́ре
Па́зъ нона́тъ, кона́тъ эстя́нзо со́нцензa; и
эрьве́ххинень сяйри́цянень Па́зань ля́мъ эря́ве
туе́мсъ непра́вдань і͡юнда. (*Ушод*. 294.) Ио́кштъ 20
ку́дасто я́къ аво́ль анця́къ посу́датъ сырнѣ́нь,
и сія́нь, но́ и чу́втань сі͡ювонень га́къ, и лі-
я́тъ посу́датъ тѣ́неста че́стексъ мо́ли, а
лія́тъ аво́ль честе́ксъ. Истя́, бу́де ко́на я́сь 21
пря́тъ ванцка́флесаза тѣ́нѣста, се́ у́ли посу-
дасо че́стексъ свято́й, и вя́льтъ па́рынеста
покшнѣ́нь и́киле, эрьва́ тя́вста па́рынѣста
а́нықстазъ. Охо́тятнѣста, кода́тъ я́ритъ 22
о́дцтъ лома́тнѣста, о́ргатъ: но́ ви́цта а́щикъ
кя́меманъ ги́съ, вечке́манъ, па́рцте вя́семнѣтъ
ма́рто, кона́татъ о́зныкшнетъ ве́ре Па́знень
ва́ньксъ сядѣ́йнѣсо. Ланга́ксань и апа́къ то- 23
на́флезь кя́встимаста вя́ і͡юновъ о́ргатъ, со-
да́зь, мя́зе тѣ́неса ли́се чово́рксъ. А слуга́н- 24
тень ве́ре Па́зань а э́ряве сі͡ювномсъ, но са́т-
минестъ у́льнемсъ вя́семетнѣнь, ла́вчинесто
тона́втыксъ, ки́рдемсь бѣда́тъ, Са́тьмине- 25
сто тона́втомсъ аку́лцынатнѣтъ: паря́къ
шки́ Па́зъ ма́ксы сыня́нстъ я́сь ки́сеестъ ме-
ля́втома пря́всъ ви́цтань, Имéнѣтъ тай- 26
тя́нань пи́стеса, ульнѣ́зь эря́ма пи́нксестъ
кунда́зельтъ сонзэ́йста со́нцъ оля́санзо.

Пря́ 3. Ушод. 295.

Содáкъ тáга сéнь, мя́зе остáткатъ чи́ст- 1
нѣста у́ли а пáро пи́нге. Ся́сто у́литъ ло- 2

мáть я́снѣсть вéчкицять, скупóйть, покш-
кáвлицять, кежéвть, сю́вныцять, тятя-
некъ авáнекъ гáкъ акýлцыныцять, пáранть
акýндыцять, правдáсто аяцицять, атáро
3 я́рцицять, Кéжъ кирьдицять, ломáть мý-
тицять, апáрцте я́рицять, авóль сáцть, пá-
4 ранть авéчкицять, Тя́вть кóлыцять, авиз-
дицять, пóтмараста áщицять, пéкъ вéчки-
цять, тантéйтнѣнь, а Пáзанть вéчкема мéль-
5 цесть гáкъ арáсь, Конáтнѣ лáнкса чамáсь
святóй, но тя́втьнѣ пáрть кáдыкшнесть:
сясто иштя́тьнѣде тóнъ óргилекъ вя́ ю́но.
6 Сéксъ я́стыдесть улéть иштять, конáтать
салáва я́кеть кýдова, и кармáфлезь авáтъ,
пéшкидезельть пя́жетнѣста, конáтасть яр-
7 цимáсть беря́ть и авóль вéхкѣть, Эрьвá
тинкста тонáфлезь, и зярдоя́къ виде пря́всъ
8 асáкшнезь. Кóда Іанній и Іамврій пéлькстъ
Моисéй мáрто, иштя́ сынцъ гáкъ пéлькстеть
правдáнтень, ломáть колáзельть пря́всесть,
9 и амáшновексъ кя́мемексъ. А сéде пéкъ мяз-
дѣя́къ атѣйсысь: сéксъ беря́ть пря́весть
сынцесть содáсь ýли вя́семнѣнь, кóда нонáть
10 гáкъ ульнéсь. (*Утод.* 296.) А тóнъ тýек-
шнеть тонáфлима моисéнь мельгá, эря́мань
тисъ, лáцензо, кя́мемасо, кувáть кирдемасо,
11 вéчкемасо, муця́масо, Пáниманъ тисъ, бѣдáнь
тисъ, кодáтъ ульнéсть мóнъ мáрто Антіо-
хіаса, Австресая́къ: кодáмать пáнимаста мóнь
гáкъ ýльнѣкшнень, и вя́семеде вáнымемъ мóнь
12 вéре Пáзъ. Но и вя́ся нонáть, конáташнѣнь
мѣлесть ули эря́мсъ пáрцте Христáнь вийцѣ
13 Іисýсань, пани́зь ули́ть. А мáшновексть тага
ломáть, мáнчицять, сéде пéкъ кáрметь бе-
ря́нь тѣéма, манчáзь ліять, сынцть гáкъ ма-
14 ня́веть. А тóнъ áщикъ, мя́зесь тонáвты-

зятъ, и мя́зе тянь максо́зь, сода́зь, ко́ста
то́нь тона́влѣтъ; И мя́зе о́дъ пинкста свя- 15
то́й сю́рма́лима ѡода́сакъ, кона́ста са́йсаза
эстя́нзо па́ро пря́вть, ко́да ва́новоль кямѣ́зь
Христа́нь ла́нксъ Іису́сань. (*Ушод.* 297.) 16
Эрьва́ сю́рма́лема о́ймень Па́зань пе́льде и
па́ро у́ли тона́влиманень, му́рнемантѣнь, віе-
мантень, тона́флиманенъ ви́цта, Мя́зе уле- 17
вель Па́зань лома́нь ви́де, а́ныкстазь я́рь ве́х-
кенъ па́ро тя́всъ.

Пря́ 4.

Истя́не сяльмѣнѣеманзо ма́рто, корта́нь 1
тоня́ть Па́зъ и́кильде и ткй Па́знень ми-
не́кь Іису́сань Христа́нь, мо́лицянть судя́мо
эря́матнѣнь ку́лозетнѣнь га́къ поява́мазо со́нь-
за и иня́зоро-ки́рдемасо со́ньза: Ю́фликъ ва́лъ, 2
апа́къ сю́псь, хо́тъ у́ли тка́, хо́тъ ара́сь, кор-
та́къ ся́льмѣзенза, лопка́втыкъ, важда́къ
эрьва́ кува́ть ки́рдемасо и тона́флимасо. Ся́- 3
сто сы́ истя́ма тка́, ко́на пи́нкста ви́де то-
на́флиманть аку́лцынасысь; но ко́рметь ки́-
невтема сынцесть пи́лесть, сынць эстя́нсть
кочка́сысь я́сь беря́ть оля́сесть тона́вты-
цянть, Ви́денть га́къ ку́лцынама ака́рмѣть, 4
и ча́ва ва́лтнѣнень пя́деть. (*Ушод.* 298.) То́нь 5
га́къ у́льть вя́семеде а́ныксатъ, бѣда́тъ ки́рть,
ко́да па́ро-куля́нь ю́флиця тя́венть пря́дыкъ,
седе́, мя́зе то́нь слу́жатъ, ку́чтъ сода́векеъ.
Нѣ́й у́жа я́сь пря́нь макса́нь озксэ́ксъ, и са́сь 6
те́ пинге, мя́зе мо́нь туевлень. Па́ро вое- 7
ва́мса мо́нь во́евень, яка́мо ло́ткень, кя́меманъ
ва́ныя. Се́нь ги́съ ва́нове моня́нь вѣне́цъ 8
ви́де чи́нь, кона́нь макса́зо моня́нь ве́ре Па́зъ
мѣ́ельце чи́ста, ви́де су́дія; аво́ль анця́къ мо-
ня́нь, но ивя́семѣнень, кона́тать вечке́вестъ

9 поява́мазо́ со́ньза. (*Ушод*. 299.) Ко́да я́къ эря́с-
10 калекь са́мсъ моня́нь. Се́ксъ Дима́съ мо́нь ка́-
дымемь, ко́на вечке́всь ше́ пингень, и туек-
шнесь Солу́нцъ, Кри́скентъ Галатíасъ, Тíтъ
11 Далма́цíясь: Лука́ ска́манзо мо́нъ ма́рто. Ма́р-
капь сазе́зь, ту́икъ ма́ртатъ: се́ксъ со́нъ
12 вя́льть эря́вексъ служба́съ. А Ти́хиканъ мо́нь
13 ку́чія Ефе́съ. Епа́нцянь, копа́нь мо́нъ ка́дыя
Троа́даса Карпа́нь ке́це, са́мсто ка́ндыкъ,
14 книга́тъ га́къ, а се́де лія́тъ кя́день. Але-
кса́ндръ сырга́всэнь тѣ́иця, ла́мо бѣда́тъ мо-
ня́нь тѣ́йсь: ка́дыкъ панца́за эстя́нзо ве́ре
15 Па́зъ тя́втьнѣ куа́лтъ со́ньза. Кона́до то́нъ
га́къ пря́нь ва́нык; мя́зе вя́льть тро́ксъ мо́ли
16 со́нъ мине́къ ва́лзанакъ. Зя́рда мо́нъ васня́тке
не́лькстень су́дцта, ся́сто кія́къ ара́сель мо́нь
ма́рто: но вя́семе мо́нь ка́дымись: а мо́нъ
17 сы́нцтъ ачу́манца. Ве́ре Па́зъ и са́сь моня́нь
и кяця́втомемъ мо́нь, мя́зе мо́ньде ю̑втазь ва́-
ломъ у́лѣза сода́зь, и мя́зе ма́рявлись то́сань
лома́тнѣ; и мо́нъ у́левлень ва́нозь пѣе́тнѣста
18 лю̑въ зве́рентъ. Ке́кщамамъ мо́нь ве́ре Па́зъ
вя́семе апа́ртъ тя́втъ де́ и ва́нцамамъ иня́заро-
ки́рдимасо со́ньза мя́нелцо; кона́нень сла́васъ
19 пингень пи́нгезонзо, Ами́нь. Сюкуня́къ При-
ска́нтень и Акви́ланень и Они́сифорань ку́-
20 дась. Ера́стъ лія́цъ Кори́нѳасо; а Трофи́мань
21 ка́дыя мо́нъ Мили́цта се́редезь. Инеске́тъ
кодая́къ мо́льть тѣ́лечиде и́киле. Сюкуня́к-
шнетъ тоня́нь Еввулъ, и Пу́дъ, и Лі́нъ, и
22 Клавді́я, ялга́тнѣ я́къ вя́се. Ве́ре Па́зъ Іису́съ
Христо́съ о́йметь ма́рто то́ньть. Улиде тинь
шумбра́тъ. Ами́нь.

ТИ́ТНЕНЬ СЮ̑РМА́ СВЯТО́ЕНЬ АПО́СТОЛЕНЬ ПА́ВЛАНЬ.

Пря́ 1. Ушод. 300.

Па́велъ слуга́ Па́зонь, а Іису́сань Христа́нь 1
Апо́столь, кями́мань кува́лмо са́мой па́ртнень
лома́тнень, и пря́всь кува́лмо правда́нь, ко́на
у́ле святы́нянь кува́лмо: Кеми́мадо эря́монь 2
пиньге́нь, кона́нь а́лтызе аво́ль-ке́ньгилиця
Па́зъ икéльце вясéметьнень и́тнень, Яво́- 3
лявтысъ же э́сь іэ́зестъ ва́лонь куля́втомсо,
кона́ мо́нянь ма́ксезь ульне́сь карма́фтомонь
кува́лмо Ва́ныцянь минéкь Па́зонь: Ти́тнень 4
родно́й цю̑ра́нень вéйцень кя́мимань кува́лмо,
па́ро ка́зне, ми́лость, вя́-ла́нксъ эря́монь Па́-
зонь пéльде Тятя́нь и Го́сподань Іису́сань
Христа́нь, Ва́ныцянь минéкь. (*Уи.*) Сéнь тисъ 5
монъ то́ньть ка́дыя Кри́тсе, дабы́ то́нъ, мя́зе
апа́къ пря́дъ, витéвлеть, и путо́влеть вясéм-
сеть ошо́тнесъ по́птъ, ко́да мо́нъ тоня́ть
карма́фтынь. Бу́де ки́ мезéсь-ка́къ аво́ль чу́- 6
мо, вя́ ни́нь ми́рде, кона́нь эка́кштъ, вѣ́р-
нойть, аво́ль бла́гойть, или́ аво́ль кулцо́ны-
цять. Нѣса́къ эря́ви Архерéйнень ульмéксъ 7
мя́знень-га́къ а чу́мицянень, ко́да Па́зонь
стро́ицянень: аво́ль эстя́нзе уго́дицянень,
аво́ль благо́йнень, аво́ль пéкъ вяши́нень, аво́ль
кéжевнень, аво́ль и́ридицянень, аво́ль пу́ри-
цянень, аво́ль беря́нсте пу́рныцянень: Но 8

вѣчкицянень васолдо сакшныцяшъ, паро вѣчкинень, вѣчкицянень ванькеснь, правѣднойнень, святойнень, вадрясшо эрицянень:
9 Кирдицянень паро валцъ, кода шонафшозь, штобы ульмексъ тянзе віевнень, и важдомсъ паро шонафшомсо, и шонашатнень, конашъ прясшъ
10 а мыксышъ, кардомсъ. Несакъ ламонесшъ акулцоныцяшъ, пустасъ-коршлицяшъ, и прявень кувалмо манявискшъ, а седе ламо, ко-
11 нашъ Еврейшнень пельде: Конашнененъ эрями сюлгомсъ кургонь: конашъ вясеме кудосо колцесызь, шонафшозь, мязнень а эряви,
12 аволь паронь-ляздомонь гисъ. Юфтасъ же кодамо боди сыньцисшъ апаро шявь: Кришяншне шодеень кенгилицяшъ, благоишь
13 звѣршь, чавошъ пякешь. Эсшямо валъ сыньцшъ лангасшъ уле виде: мязень гисъ виздеагавшъ сыньцшъ апакъ жалякъ, што сынь
14 улевельшъ эрекшь кямимасо. Аволице кулцонозь Іудеань коршлимасшъ, ни кармафшомошъ нонасшъ ломашнень, конашъ вялявш-
15 лешь правдасшо. (*Чшод*. 301.) И эсшя вясе ванькеъ ванькешень гисъ; а пяжешнесе вадемсешнененъ, и аволь-кямицяшнененъ, вясе аволь ванькеъ, но скверноикеъ-вялявць
16 сыньцшъ, и прявь, и пошмось. Коршлишь, мяксъ Пазонь сынь содышъ, а шявшнесе орголишь сонделензе, ульнезь мерскоишь, и акулцоныцяшъ, и эрьвейке паро шявь а машшовиксшъ.

Пря 2.

1 А шонъ коршлекъ, мязе вейкеше паро шо-
2 нафшомо марщо: Сырешненень ульмексъ шяшявашнененъ, чесшнойшнененъ, ванькснененъ, эрекшнененъ кимимасо, вѣчкимасо, кирдимасо;

Сыре авапненень эстя́ же орча́мсь ко́да свя- 3
тойтненень, аво́ль кенги́лицятнепень, аво́ль
ла́мо вина́нь сими́цятненень, шона́фшыцят-
ненень, мя́зе па́ро, Штобы отне́нь шона́ф- 4
томсъ ульме́ксъ че́стнойтненень миртне́нь,
и эка́кштнень ве́чке́мсь, Вя́семсе ульме́ксъ 5
вадря́сто эри́тненень, ванькснéтненень, ку-
до́тнесе вя́тямсъ па́рсте, паро́тненень, што́-
бы кулцо́номсъ э́съ мирде́тнестъ, што́бы Па́-
зонь ва́лъ кенге́лезь-ло́вовь, аво́ль у́ль. О́дъ 6
эка́кшнень эстя́ же журя́къ, што́бъ уле́вельть
парсте́ э́рицятъ. Вясе́мненень же э́съ эй- 7
зе́стъ максо́вольцть ла́дъ па́ро тявтне́съ, то-
на́фтомсто аво́ль беря́нень, честно́ень, це́-
лостень, Па́ронь ва́лонь, кона́нь судя́мсъ не 8
мо́жна, што́бы ка́рчо-те́ицянь вызде́лгав-
томсъ, дабы́ со́нъ мязея́къ аво́ль му́й беря́нень
ко́ртлемсъ ланго́зонкъ. Слуга́тненень кар- 9
ма́фтынькъ, што́бы сынь кулцо́новольтъ э́съ
боя́растъ, вясе́мсе што́бы сыньцтъ кисестъ
уле́вельть па́ртъ, карча́зостъ мязія́къ аво́ле-
вельть ко́ртле; Аво́левельть са́лце, но вя́се 10
кямі́мань нефтеве́льть бы па́ронь, што́бы
шона́фтомо Ваныцянь мине́къ Па́зонь ва́лдо-
вольце вясе́мсе. (*Ушод.* 302) Неса́къ по́явась 11
ми́лость Па́зонь, кона́та ва́ны вясе́меть ло-
ма́тнень, Тона́фтозь мине́къ, што́бы я́вномсъ 12
ава́нь ксонь и ма́сторъ-ла́нгонь ама́зы оля́нь,
вадря́сто, и пра́ведноисто и святойсто
эря́мсъ миня́некъ не́кень шка́сто, Учо́зь 13
уця́скань кеми́мань и вині́мань сла́вань по́кштъ
Па́зонь и Ва́ныцянь мине́къ Іису́сань Христа́нь,
Ко́на ма́ксызе сонце́нзе мине́къ кисе́некь, 14
што́бы идéмсъ мине́къ эрьвейке́сте по́кштъ
ия́же́тень, и те́йме́ксъ ванькее́тнесе э́съ ки-
сензе седе́ па́ро паро́дсо, якйцятнесе па́ртъ

15 тявтнéненъ. Тéнь гисъ кóртлекъ, и энялдъ,
и нéфлекъ эрьвéйке власть мáрто: штóбы
кіякъ тонять сенéйсте авóль мѣта.

Пря 3.

1 Васня кóртлекъ нѣнéтнень, конáтъ эрить
начáлъ áло, и олá áло, штóбы сынь кулцóно-
вольть и улéвельть покóрнатъ, и эрьвейкé-
2 нень пáро тявнень анóкть: Киньгáкъ а по-
зóрямсъ, а тýремсъ, но сатмéнесте уль-
мéксъ, эрьвéйке сатьмéнь нефлéмсъ всéмнень
3 ломáтненень. Несáкъ и мйнь ліясто авóль-
прявѣтянокъ, и авóль-покóрнатанокъ, и со-
кóртанокъ, робóтазь анáронь óлянь гйсъ, и
эрьвя-мязень танцéтнень гйсъ, нѣкь-кéжсе,
и завйдямсте эрязъ, эзéнекь мáштовтъ, и
4 эзéнекь вѣчкь вéйкесть вéйкесть. Зярдо же
пóявась мйлость и вѣчкима ломáтненень Вá-
5 ныцянь минéкь Пáзонь, Авóль святóень
тявтнень пéльде, конáтъ мйнь тѣйнекь, но
эсь мйлостензе кувáлмо вáнымизь минéкь,
лямдеме пáрьце óдовсто шáчтозь, и óдсто-
6 вялявтозь Оймсе Святóй, Конáнь вяльть
лáмо вáлызе минéкь лангóзонокъ Іисýссо Хри-
7 стóссо Вáныцясо минéкь, Штóбы минянекь,
тѣвѣтезь видéтнесте сóнзе мйлостензе ку-
вáлмо, улéмсъ частсé сонзé мáртонзо кемй-
8 манъ кувáлмо пиньгéнь эрямонь. (*Уш.*) Цю-
рáмъ Тйтъ! Кямéзь вáль, и сенéйсте угóдна
мянь юфлемсъ тонять, штóбы нѣть, ко-
нáтъ кямсть Пáзнень, мелявтовольть мязе
вице пáртнень тявтнéде: сé лязонь ломáт-
9 ненень и пáро. Глупóйтнеде же кявстлй-
маннеде, и валтнéде, кй кодáмо рóдань, и
пелькстáмотнеде, и прикáзной сювнóмот-
неде оргóлекь седé вáсолъ: несáкъ лядóмоть

и пустойть. Калдунъ ломаньць, и вясть, и 10
кавсть журязь, кравтыкь эйстыдеть, Со- 11
дазь, мякъ васемсе кольць эстямось, и пя-
жець-сови, и соньць эсь-судсо чумондови.
Зярдо кучанъ Артеманъ и Тихиканъ тонять, 12
тонь кода можно, сакъ монянь Никопольць:
несакъ монь арцея шосо эрямсъ телембярть.
Зинанъ ю̑филицянъ закононь, и Аполлосань 13
седе курокъ и икелевь кучекъ, и штобы
сыньцть кецесть улевель вясе нешксе.
Эряви же тонафлемсъ и минекненъ тѣемсъ 14
паро тявть охота марто, нужанъ и лязонь
гисъ, штобы а ульмексъ раштамовтомо.
Сю̑конить тонять, конатъ монь мартонь; 15
сю̑конякь нонатненень, конатъ вѣчкить ми-
некь кемимасо. Уледе Пазонь милостенъ
эрямсе тинь васемнекъ. Аминь.

ФИЛИМОННЕНЬ СЮ̑РМА СВЯТОЕНЬ АПОСТОЛОНЬ ПАВЛАНЬ.

Пря 1. Ушод. 302.

Павелъ тюрьмасъ-ацица Іисусань Христанъ, 1
и Тимофей братцо, Филимонненъ вѣчкез-
ненъ и помощикненъ минекь, Апфіаненъ 2
ялакснень вѣчкезненъ, и Архипненъ ялган-

стень мине́къ, и кудоюртпненнень то́ньть
3 церква́тень: Ми́лость тя́ньпкъ и вя́ла́нксъ
эря́мо Па́зонь пе́льде Тятя́нь мине́къ и Го́спо-
4 дань Іису́сань Христа́нь. Шна́нъ Па́зонь мо́нь,
тодей ушоле́мсте то́ньть озно́масьтонь мо́нь,
5 Маря́зь ве́чкимань то́ньть и кями́мань, ко́на
у́ле то́ньть по́цеть Госпо́днень Іису́снень
6 и вясе́мнень святойтненень: Што́бы сю́л-
мось то́ньть кя́мимань уле́вель тявсе пря́ве
по́цо эрьве́йкень па́ронь, ко́на у́ле тинькь
7 по́ценкъ, Христо́сдо Іису́сдо. Неса́къ ке́цянъ
ла́мо и ва́ждованъ ве́чке́мезеть то́ньть се́нь
гисъ, мя́ксъ то́нъ святойтнень ка́ванить,
8 бра́томъ! Мя́зень гисъ ла́мо сме́янъ Хри-
сто́съ по́цо карма́втомсъ тоня́ть, мя́зе эря́ви.
9 Ве́чки́мань кува́лмо седе́ пе́къ эня́лданъ, эсь-
тя́мо у́лезь, ко́да Па́велъ атя́, а не́й тюрь-
10 ма́со-а́цпця Іису́сань Христа́нь; Эня́лданъ
тоня́ть э́сь цю́ра́нь ги́съ, кона́тань мо́нъ
11 ша́чтынь, у́лезь кшни́се, Они́симень, Ліясто
тоня́ть аво́ль уго́дноень, а не́й тоня́ть и
моня́нь вя́льть эря́виксонь, кона́нь мо́нь ку́-
12 чея тоня́ть: А то́нъ со́нзе, ко́да по́тмонь
13 мо́нь, при́макъ. Кона́тонь мо́нъ а́рцень э́сь
ке́цень лопка́втомсъ, што́бы со́нъ то́ньть
ки́сетъ служа́воль моня́нь воя́нгеленъ ги́съ,
14 зя́рцъ мо́нь кшни́се аца́нъ: Но то́ньть оля́в-
томоть мо́нъ мязія́къ эзи́нь те́йть се́нь ги́съ,
што́бы то́нць пе́льдеть уле́вель па́ро аво́ль
15 э́стя, ко́да ві́йце, а оля́нь кува́лмо. Се́ксъ
ко́да бы се́нь ги́съ и я́всь со́нь то́ньть ма́р-
томъ аво́ль кува́ць, што́бы тодей ульме́ксъ
16 ма́ротъ: Аво́ль эстя́же, ко́да слуга́, но седе́
пе́къ слу́гадо, ве́чке́ме бра́томъ, ла́мо же мо́нь
ги́сень, а седе́ пе́къ то́ньть ки́сетъ, и ки́с-
17 кень кува́лмо, и Госпо́дьде; И э́стя бу́де

то́нъ мо́нь ло́всакъ ялга́ксъ, то при́макъ
сонзе́ ко́да мо́нь. А бу́де мя́знесе обиден- 18
зеть со́нъ то́нять, или́ мязьсея́къ до́лженъ,
то мо́нь ки́сень ло́въ. Мо́нъ Па́вланъ сю̂р- 19
мадынь э́сь ке́цень, мо́нь па́нца: што́бы
мо́нъ аоле́влень ю̂фта тоня́ть, мя́ксъ то́нь
моня́нь седе́ ламо́до чу́мать. А́лкоксъ, бра́- 20
томъ, што́бы моня́нь муи́ме́ксъ се́нь, мя́зе
мо́нь вя́шянъ то́нъ ке́цтеть Госпо́дьдо:
оймсе́втекь мо́нь сяде́немь Госпо́дьдо. Кя- 21
ме́втезь то́нять кулцо́номоть ла́пксъ, сю̂р-
ма́дынь мо́нъ тоня́ть, сода́зь, мя́ксъ и седе́
ла́мо се́нь то́нъ тейсакъ, мя́зе мо́нъ ко́ртлянъ.
Ве́йце се́ ма́рто и а́накстакъ мо́нь ки́сень 22
го́рницянь: неса́къ кя́манъ, мя́ксъ ти́ньке
озно́манкъ кува́лмо у́лянъ мо́нъ ти́ньке ке́-
ценкъ. Сю́конякшны тоня́ть Епафра́съ кун- 23
да́зесь мо́нь ма́ронъ ве́йце Христа́нь Іису́сань
ги́съ, Ма́рка, Аристархъ, Дима́съ, Лука́, 24
ялга́тъ мо́нь. Ми́лость Го́споданъ мине́кь 25
Іису́сань Христа́нь ти́ньке о́йменькъ ма́рто.
Ами́нь.

ЕВРЕЙТНЕНѢНЬ СЮРМА СВЯТОЕНЬ АПОСТОЛЕНЬ ПАВЛАНЬ.

Пря 1. Ушод. 303.

1 Ламо разть и ламо ліяксъ кязерь Пазъ
2 кортлезь тятятненѣнь пророкнесо, Мяельць
чийтнесте нонатнесте юфтась тянекь Цю-
ра сонзо, конатань путызе уцясниксе васем-
3 со, конатасо шкатнень гакъ путынзе. Ко-
напа улезь цитирдима славань и чаманзо
коньдямо соньзе, кантлезь же вясе валцо эсь
віензе, ваньцкавтозь эсисензе минекъ пяжет-
неде, озась видь юнга престолень покшъ Па-
4 зонь самой сярейть таркатнесе. Сняро седе
паро улезь Ангельтнеде, зяро седе пекьпа-
5 ро покшонь сыньдесть примась лямь. Нѣ-
сакъ конатанень Ангельстень юфтась: Цю-
рамать тонъ монь, монъ тоньть нѣй тач-
тытень? и таго: монъ улянъ тянзе Тятясо,
6 а сонъ ули монянь Цюрасо? Зярдо же таго
совавтлисазо васень тачтозесть, кортли:
и штобы сюкунявольть тянзе вясекь Ан-
7 гельтне Пазонь. И истя Ангельтненѣнь
кортли: тяицясь эсь Ангельтнень ойметт-
8 несе, и слугатнень соньзе палы толцо: А Цю-
растень: престольць тоньть, Пазъ, пинь-
геде пиньгесъ; палка виден, палка инязоро-
9 кирдиманъ тоньть. Вѣчкевсь тонять видесь,

и эзи́къ вѣ́чкь по́кшть пяжетесть: а се́нь ку-
ва́лма ва́днезять то́нъ Па́зъ Па́зсотъ то́ньть
о́йсе кя́цямонь седе́ пе́кь, аво́ль-ко́да ялга́т-
не то́ньть. (*Ушод.* 304.) И таго́: васень- 10
ко́шна то́нъ, Госпо́дь, ма́сторонь лі́икь, и
тя́втне ке́дтнень то́ньть мянельтне. Сынь 11
ю̂мить, а то́нъ тоде́й у́лятъ: и вя́се, ко́да
одю̂жа, бе́рякады: И ко́да одю̂жасть пу́рна- 12
сыть сыньсть и по́лавтовить: а то́нъ се́-
ка́тъ же, и іе́тне то́ньть а ски́мить. А ко- 13
на́таненъ А́нгельстенъ ю̂фтась зя́рдо: а́цекь
о́задо ви́дькедь ю́нга мо́нь ва́кснень, зя́рцъ
пу́пынь душма́тненъ то́ньть пи́лькненъ а́ло
то́ньть пилге-а́лксосъ? Аво́ль лі́ вя́сеть 14
служи́цятне о́йтне, ку́чновить служа́мо но-
на́тненъ ти́съ, кона́тапне а́нокставкшныть
са́емсъ ва́номанъ?

Пря́ 2.

Се́ксъ эря́ви миня́нѣкъ седе́ пе́къ ча́ркодима 1
ма́ро кирде́втемсъ се́де, мя́зе ма́ринѣкъ ми́нь,
што́бы тя́некъ зня́рдоя а я́вмоксъ. (*Ушод.*
305.) Нѣса́къ бу́де А́нгельтнесе ю̂фтазесь 2
ва́лцъ тяевсь со́дазексъ, и эрвя́йке пя́жетесь
и аку́ляцонома ви́денъ при́масть па́ндуманъ:
Ко́да ми́нь о́ргоштянокъ, ка́дозь и́стямонь ва́- 3
номанъ? зя́рдо мя́зень васеньго́шна у́шодызе
ю̂флеме со́ньцъ Госпо́дь, и нона́тъ, кона́тнѣ
пе́льдензе ма́рясть, минѣ́къ кя́мтимизь, Ма́к- 4
снезь сялменѣ́има Па́зонь пе́льде и нѣ́явкснесе
цю̂да́тнесеякъ, и эрвако́дамотнесе ві́йшнесе,
и явши́мапнесе О́йменъ пе́льде Свято́ень э́сь
о́лянзо кува́лма соньзе́. Нѣса́къ аво́ль А́н- 5
гелтненѣнь ма́ксызе оля́съ лома́тнень, кона́-
тать пкелене́лей ша́чить, кона́ташнеде
ми́нь ко́рштлиштянокъ: Ви́дсте же таки́ ю̂ф- 6

тась такосо, кортазь: мязе истямо улѣ ломань, мяксъ сонъ тоньть мѣльцеть ацци? али цiора ломанень, мяксъ тонъ кисѣнзе ме-
7 лявтатъ? Тяикь тонъ соньзѣ аламодо седѣ
вишкинесте Ангельтнеде, путынь лангозонзо вѣнѣць славань и честень, и путовтыкь соньзѣ тявтне ланксо кѣдтнень тоньть:
8 Вясе путыкь пильгензе аловъ тяньзѣ. А кода
покорикь тянзе вясе, мязеякъ эзить кадъ истямонь, штобы аволь кулцоно соньзѣ: но нѣй а нѣйдянокъ минь ощо, штобы вясе
9 соньзѣ кулцоноволь. А Iисусонь нѣйсынѣкь
минь вѣнѣцьсе славань и честень сѣнь гисъ, мяксъ примась сонъ куломо, конапа азярдо ульнѣсь седѣ вишине Ангельтнеде, штобы милостень кувалма Пазонь вясемень гисъ ку-
10 ломсъ тянзе. Нѣсакъ эрявсь тянзе кона-
тань гисъ вясе, и конатасо вясе, ведязь ламотъ цiоратнень славась, тяемсъ соньзѣ начальниксе ваномань сынсть муцямотнесе.
11 (Зачал. 306.) Нѣсакъ и святицясь, и нонатъ, ко-
натне святякшновить, вясекь сынь вяйкень пельде: сексъ а визди меремсъ тянсть братiятнесе, кортлезь: Юфтанъ лямдеть тоньть монь
12
братiятненѣнь, церькува куньчкасо карманъ
13 морамо тонять. И таго: монъ карманъ ке-
меме лангозонзо; и таго: вана монъ, эйкакшнеякъ, конататнень максынзе монянь Пазъ.
14 И истя нѣсакъ эйкакшне тяевсть прицяст-
никнесе кискень и вярень, сонъ гакъ вяйце мартость вяйкитясь, штобы куломосонзо iомавтомсъ начальникстъ кулонмонь, сѣ уле дiа-
15 володь: И идемсъ нонань, конатне пиньге-
зестъ тандадмо ало кулонмонь осудязь уль-
16 нѣсть робутась. Нѣсакъ аволь Ангельтнѣнь
пельде сайсь, но вишнесть Авраамонь примизе:

Конаштань пельде эрявсь улемсъ шяевштезь вя- 17
семень кувалма брашіяштнѣнь гондямосо, штобы
улемсъ милостивойсе и васеньцесе свя-
щельниксе сенѣйсо, мязе эряви шяйнемсъ
Пазъ икелѣ ваньцкавштомань гисъ пяжетнень
ломаштнень. Нѣсакъ сенѣсо, мязень кирдизе, 18
улезь соньць снарштозь, машты сонъ пособ-
лямсъ нонанѣнь гакъ, конашне снаршливить.

Пря 3. Ушод. 307.

А сень кувалма, брашіяшѣ святойшне, мя- 1
нелень шярдимасо ялгашнѣ, содадо, мяксъ ку-
чозесь и святязесь начальниксь кямиманъ ми-
некъ уле Іисусъ Христосъ: Кямезь сень 2
икелде, коната пушызе соньзе, кода Моѵсей-
гакъ вясеме кудосонзо соньзе. Нѣсакъ сняро 3
седе ламо Моѵсейде примась сонъ славадосшь,
зяро седе ламо честедесть ульни кудазоро-
нень, аволь-кода кудонень, конашась сонь-
сензе шяезь: Нѣсакъ эрвяйке кудо строяв- 4
кшны кинъ пельде илязо-уль: а шяицясь вя-
семень уле, Пазъ. (*Ушод.* 308.) Моѵсейгакъ ал- 5
коксъ кямезь ульнесь вясеме кудосонзо соньзе,
кода слуга, кямившиманъ гисъ сенейсо, мязде
мяйлѣ корштлемсъ ули эрявиксъ: А Христосъ, 6
кода Цюра эсь кудосонзо: конашань кудозо
миппь, буде смѣлостесть и шнамость кеми-
мань самой пясъ неезь кирцинѣкь. А сень 7
кувалма, кода корштли Ойме Святой: нѣй, ма-
ринь дярясынькь вайгельзе соньзе, Иліньнь 8
шяйть сядейшнень тынькь калгодошнесе,
кода и сясте, зярдо кежіявшынькь шынь
чисте снаршомасть сень чаво-шаркасо: Ко- 9
со снаршлимизь монь шяшяшне шынькь,
снаршлимизь монь, и нѣйсть шявшнень монь
ниленькямень іешь. Сексъ кежевь ульнинь 10

нона́тъ лома́тнень ла́нксъ, и ю̂фтынь: тодѐй сынь пяжѐть-тя́йнить сядѐйсе: и эзѝзь
11 со́дакъ кіеть мо́нь: А сѐнь кува́лма бо́жакшнынь мо́нь кѐжіявтозь, со́винь дя́ряйть
12 сынь о́ймсимась мо́нь. (*Ушод.* 309.) Ва́ннодо, бра́тіятъ, что́бы иля́зо у́ль кинь по́цо э́зь у́льть тынькъ ю́тксто́нкъ ся́деень кѐжевень пѐцезень акя́мимасо, что́бы я́вмоксъ живо́й
13 Па́здо. Но ва́ждледе эси́нькъ э́рва чи́сте, зя́рцъ, нѣ́й тя́ргивтливи, что́бы киняньга́къ тыньдѐнькъ а у́лемсъ ка́лгодонень маньчи́масо пяжетевень.
14 Нѣса́къ ми́нь у́льнинѣкъ ялга́тнесе Христа́нень, аньця́къ у́шодомасть тя́вень пя́сь
15 а ка́дынь дя́рясынекъ ку́лявтомо: Сѐ ю́ткова ко́ртли: чѐче, ма́ринь дя́рятадо тынь вайгѐльзе сонъзѐ, или́нькъ тя́йть ка́лгодотнесе сядѐйтнень ты́нькъ, ко́да и сяс́тѐ, зя́рдо кѐ-
16 жіявтынькъ тынь. Нѣса́къ тако́натне ма́рязь, кѐжіявтызь, но аво́ль вя́сеть лисѐзетне Еги́петсте Моѵсѐй ма́ро.
17 Кона́тат не ла́нксъ же кѐжіявтлесь со́нъ нѝлень кя́мень је́ть? аво́ль ли нона́тнень ла́нксъ, кона́тне пя́жецъ-со́васть? кона́татнень лова́жасть
18 пра́сть ча́во таркасо. А кона́татнеде бо́жакшнось, мя́ксъ а со́вить соня́нзе о́ймсеме? сода́зь, што́ нона́тнеде, кона́татне ка́рчо
19 мо́льцть? И нѣ́йдянокъ ми́нь, мя́ксъ э́сть ма́тть сынь со́вамсъ сѐксъ, мя́ксъ э́сть кя́мть.

Пря́ 4. Ушод. 310.

1 И и́стя эря́ви тя́нѣкь пя́льмексъ, что́бы ся́сте, ко́да вяпѐлей ка́дозь алта́мось со́вамсь соня́нзе о́ймсеме, аво́ль по́ява кї сѐнь апа́къ
2 са́йть. Нѣса́къ миня́нѣкь Ева́нгеліе ю̂фта́сь, ко́да и нона́тненѣнь: но э́зь тя́йть ля́зе тя́нсть ва́лъ, кона́тань ма́рясть, апа́къ пѐк-

стазетне кямимасо нона́нь, кона́тне ма́рясть.
Нѣса́къ со́вситянокъ ми́нь о́ймсеме кя́мев- 3
зетне, ко́да ю̂фтась: мя́ксъ бо́жинь мо́нъ ке́-
жень па́чкъ, со́винь дя́ряйть сы́нь моня́нь
о́ймсеме: хо́шъ тя́втне тяимань пе́лде вя́се
масто́ронь ульне́сть. Нѣса́къ ю̂фтась та- 4
ко́со сисе́мецедесть и́стя: и о́ймсесь Па́зъ
сисе́мецѣ чи́сте вя́семень тя́втнеде соньзе́.
И сене́нь таго́: со́винь дя́ряйть сы́нь моня́нь 5
о́ймсеме. И и́стя нѣса́къ о́ля ма́ксозь тако́- 6
натненѣнь со́вамсъ соня́нзе, и кона́татне-
нѣнь васня́ ули́ль ю̂фтазь Ева́нгеліясь, э́сть
со́вакъ аку́лцономань ги́съ: Таго́ таки́ пу́т- 7
ли чи́сть: нѣй, Давы́дань ке́це ко́ртазь, но́л-
дазь сня́ро іе́ть, ко́да васня́ ю̂фтазь: нѣй,
вайге́лзе соньзе́ ма́ринь дя́рясынькъ, или́нькъ
тя́йть ка́лгодотнесе сяде́йтнень ты́нькъ.
Нѣса́къ бу́де бы нона́тнень Іису́съ о́ймсив- 8
тивлиньзе, ся́сте аво́ль лія́ чи́де бы ко́ртле-
вель седе́ мя́йле. А се́нь кува́лма лія́ць и 9
оцо́ о́ймсима лома́тненѣнь Па́зонь. Нѣса́къ 10
со́вазесь соня́нзе о́ймсеме, сея́къ о́ймсесь э́сь
тя́втнедензе, ко́да сонци́нзетнеде Па́зъ. И 11
и́стя ме́лявтовданокъ со́вамсъ соня́нзе о́йм-
семе, што́бы а у́лемсъ истя́мосо же приме́р-
цо аку́лцономань. Нѣса́къ живо́й ва́лзо Па́- 12
зонь, и віевь, и седе́ пци́ э́рва са́блядо ка́в-
тонь пе́льде пци́де, и па́чкъ ли́сни са́мой
сене́съ, што́ я́вши о́йместь и о́йменьть, и
пе́льтнень и у́демсть, и су́ди арци́матнень
и пря́втнень сяде́ень. И ара́сь истя́мо тя́вь, 13
кона́та бы аво́ль у́ль икеле́нзе нѣезь, вя́се же
апа́къ вя́льтякъ, и яво́лявтозь сялме́нзе и́келе
соньзе́, кона́та и́кельде ми́нь ко́ртлитянокъ.
(*Чтод*. 311.) И и́стя, зя́рдо минѣкъ ке́це Ар- 14
хіере́й по́кшъ, кона́тась юты́нзе мяне́льт-

нень, Іисусъ Цю̂ра́ Па́зонь, эря́вданокъ ва́-
15 номсъ кямі́мастъ. Минѣкъ ара́сь и́стямо Ар-
хіе́рей, кона́та а ма́шты но́собамсъ тяпѣкъ
ві́йтемесенѣкъ минѣкъ, но кона́тась сна́ртозъ
вясе́мсо минѣкъ ко́ндямо, пяже́тнеде ба́шка.
16 И и́стя эря́ви тяпѣкъ оля́всто сакшно́мсъ
престо́льнень по́кшонь ка́знень, чтобы при́-
мамсъ мило́стень, и му́емсъ па́ро ка́зне уця́с-
кавонь по́мочесь.

Пря́ 5.

1 Нѣса́къ эрвя́йке ва́сень свяще́льниксь, при́-
макшнозесь лома́тнесе, лома́тнень э́земсъ
пу́тливи слу́жбасъ, кона́тась Па́знень, что́бы
ка́нтлемсъ и ка́знетнень и о́скснень пяже́т-
2 нень гі́съ, Ма́шныця но́собамсъ пря́вте-
мѣтненѣнь и пя́жетевтненѣнь: нѣса́къ со́нъ
3 га́къ пя́ртязъ ла́вчосо. И се́нь кува́лма эря́всь
ко́да лома́тнень гі́съ, и́стя же и эси́нзекисъ
4 о́зномсъ пя́жетнень гі́съ. (*Чт.*) И кия́къ
со́ньцъ э́сь кува́лманзо са́йни че́стесть, но
тя́рдезесь Па́зонь пе́льде, ко́да и Ааро́нъ.
5 Истя́ и Христо́съ аво́ль со́ньцъ эси́нзе сла́-
васъ но́лдызе, мя́ксъ со́нъ у́ле васе́нь свяще́ль-
никъ; но кона́та ю̂фтась тянзе́: Цю̂ра́матъ
мо́нь то́нъ, мо́нъ нѣі́ шачтытинь то́ньтъ:
6 Ко́да и лі́ясо ко́рты: то́нъ свяще́льникатъ
пі́ньгезеть, чы́нэнь кува́лма Мелхиседе́кань.
7 Со́нъ ся́сте, зя́рдо у́лиль э́сь киксензе
по́кштъ о́зномать віевь ся́ирима ма́ро и ся́ль-
вядъ ма́ро ка́ньцъ сене́нь, кона́та мо́жотъ
соньзе́ иде́мсъ куло́модо, и у́лезь ма́рязь лов-
8 но́монь гі́съ, Хо́ть и Цю̂ра́зо у́лиль, одна́къ
то́нацъ сене́со, мя́зе кі́рьцъ, ку́лцономанень:
10 Ля́мзе пу́тозь Па́зонь пе́льде васе́нь свя-
ще́льниксе, чы́нэнь кува́лма Мелхиседе́кань.

(*Ушод*. 312.) Кона́тадо ла́мо тя́некъ ко́рт- 11
лемсъ эря́ви, и ю̑фта́мсъ кодая́къ не мо́жна,
нѣса́къ ты́нь ла́вчтадо маря́мосо. Нѣса́къ 12
іе́тнень кува́лма ты́нькъ эря́ви уле́мсъ то-
на́втыцятнесе, ну́жна же тя́нькъ тынь-
стя́нкь тона́втлемсъ, кона́ть сю̑рма́тне
у́шодоматне ва́лтнень Па́зонь; и ка́рмиде
ты́нь кя́встлеме ло́вцодо, а аво́ль ка́лгодонь
ярца́монь. Нѣса́къ эрвя́йке, кона́та ко́рчты 13
ло́вцодо, а со́ды ва́лонь пра́вдань: нѣса́къ эй-
ка́кшке у́ле: А кона́татне ка́йсть, нона́т- 14
нень ярца́мость ка́лгодо, пря́всь га́къ сы́ньсть
па́ро се́ксъ, мя́ксъ кува́ть сы́нь тона́втлесть,
што́бы со́дамсъ наро́до и беря́ньде.

Пря 6.

А се́нь кува́лма, ка́дозъ ва́лсть, ко́да васень- 1
го́шна эря́ви со́дамсъ Христо́здо, эря́ви тя́-
некь моля́мсъ тю̑рда тя́встень, што́бы таго́
а пу́тлемсъ у́шодомасо му́рдакшномсъ куло́зь
тя́втнень пе́льде, и кями́маддо Па́зосъ, То- 2
на́втлимань ля́мдимадо, пушо́модо пря́тнень
ла́нксъ кедтне́нь, вялме́меде ку́лозетнень, и
су́ддо пя́втемень. Теньга́къ тя́йсынекъ, Па́зъ 3
ме́ринь дяря́й. Нѣса́къ не мо́жна ва́лдовто- 4
зетнень вя́сть, и при́мазетнень ка́знесть
мяне́лень, и ульне́зетнень ча́стьсе Свято́й
О́йме ма́ро, И при́мазетнень па́ро ва́лсть 5
Па́зонь ві́йсть га́къ икелене́лень шка́нь, И 6
ка́язетнень те́нь, таго́ сы́ньсть о́дтнесе
тя́йнемсъ ві́тксстамосъ, кона́татнѣ омбо́йсть
ка́рмить ча́вмо э́сь кі́сеств крю̑сто́съ Цю̑-
ра́нь Па́зонь, и по́зорямсъ соньзе́. Нѣса́къ 7
мода́сь, кона́та си́мьсь мо́лицянь ла́нгозонзо
ла́мо ра́зть пизе́мень, и ша́чтыцясь па́ро
ти́кшень нона́ть лома́тненѣнь, кона́ть соньзе́

сокить, примакшны баславамо Пазонь пель-
8 де: А коната ланксо касы а маштовиксъ
тикше и пелиця, се модась уле аволь вадря,
и маласо сюдомонень, конатань мяельцьпе-
9 лей пултасызь. (Чюд. 313.) Но минь кемь-
дянокъ тынькь ланксъ, вѣчкезетне, мяксъ
тынь карматадо тяйнеме седе парьсте, и
пядятадо ваноманень, кошъ и корлитя-
10 нокъ истя. Нѣсакъ виде Пазось, а стувцазо
тявсть тынькь и трудаспь вѣчкезесть,
мязе тынь нѣвтиде лямезензе сонѣзе, слу-
жакинозь святойтненѣнь нѣйгакъ служазь.
11 Мельцъ паро же тянекь, чтобы эрвяйке ют-
ксцонокъ улевель пароме левь юфлемсъ кеми-
12 маддо самой пясъ. Штобы а улемсъ тянькь
нузякснесе, но истямошнесе, кодать и но-
натне, конать сайнить пель алтамонь ку-
13 валма, кямимасо и кувать кирдимасо. (Чюд.
314.) Нѣсакъ Авраамнень алтлезь Пазъ, нѣ-
сакъ арасель седепекь мястне божамсъ, бо-
14 жась эсь-прясонзо, Кортлезь: алкоксъ бас-
лавакшнозь, баславатанъ, и ламо тонять
15 макснезь, ламо максанъ тонять. И истя
кувать кирдезь, саизе алтамонь кувалма.
16 Нѣсакъ ломатне божить сеняйсе, коната
сыньдесть покшъ, и эрва пелькстымасо
17 сыньсть пя кямимань гись уле божамо. Ко-
ната тявсе улиль олязо Пазонь нѣвтемсъ
ялгатненѣнь алтамонь сень, мяксъ а полав-
тови совѣтсо соньзе, кямшизе божамосо:
18 Штобы кавтотнень кувалма апакъ полавто-
зетнень тявтнень, конатнень нопо не мо-
жна кенгелемсъ Пазъ икельде, улиль віевь
важдлима тянекь сазетненѣнь кундамсъ ке-
19 мимасъ икеленѣкь ащицянь. Конатась уле
прокъ якорь оймень гись и пекь и содазь, и

со́вси по́птмонь шарча́вкснесь, Ко́зонь и́келе 20
мо́лиця со́вась мине́къ кись Іису́сь чынэнь ку-
ва́лма Мелхиседе́кань, у́лезь васе́нь свяще́ль-
никсе пи́ньгесь.

Пря 7. Ушод. 315.

Сексъ со́нъ Мельхиседе́ксь иня́зоро Сали́м- 1
ской, свяще́нниксь вѣ́ре Пазо́нь, кона́ша кар-
чо́ ва́сшызе Авраа́мань моли́цянь мяке́вь седе́
мя́иле, кода́ чави́ньзе иня́зорошьнень, и ба́с-
лавизе сонзе́: Кона́нень и кяме́ценъ пе́льсть 2
вясе́мень пе́льде максы́зе Авраа́мсь: иста́
ваеня́ коршли́ть соньде́нзе, мя́ксъ со́нъ у́ле
иня́зоро виде́нь, а се́нь кува́лма иня́зоро Са-
ли́мской, мя́зе сода́ве, иня́зоро ся́тьмень:
Тятя́вшомо, ава́вшомо, родьня́вшомо, ара́сь 3
а чипьне́нь, сонзе́ ушо́дома, нипя́нь эря́монь:
вяйке́шь же со́нъ Пазо́нь Цю̂ра́нь ма́ршо, шо-
де́й у́ле свяще́нниксе. Ва́нодо же, кода́мо 4
со́нъ кона́шанень, и кяме́цесь пе́льсь максы́зе
Авраа́мсь патріа́рхсь лязо́нь пе́льде, кона́-
шась со́нъ сайзе война́со. Иста́ сене́нь, ко- 5
на́шать шяйни́вить свяще́нниксе цю̂ра́ть-
ненень Леві́йцкойтьненень карма́вшозь сай-
не́ме лома́тьнень ла́нксто кяме́цесь пе́льсть,
зако́нонь кува́лма седе́ у́ле брашья́ть ла́нксо
соньце́нзе, хопя́ сынь и ро́дань Авраа́мань:
А кона́шась а шона́ ро́донь, се́ сайне́сь кяме́- 6
цесь пе́льсть Авраа́мань пе́льде, и кона́шанень
ульне́сь алша́зь ба́славизе: (*Ушод.* 316.) Кода́го 7
якъ пелькста́мовшомо ви́шкенесь басла́вавшови
покшо́нь пе́льде. Иста́ шесе кяме́ньценъ 8
пе́льсть лома́тьне кона́шатьне ку́лцить:
са́йнить а шо́со, кона́шань гись сялмене́имась
сода́зь, мя́ксъ со́нъ у́ли жывь. Иеста́ моня́нь 9
эря́ви ю̂вша́мсъ, мя́ксъ Авраа́мань по́цо, со́ньць

Левійсь максиіньзе кямецень пельтьнень,
конатась ней сайни кямецень пельтьнень:
10 Сексъ ульнесь сонъ оцо пукшотьнесе Авра-
амань кеце, знярдо карчо вастызе сонзе Мель-
11 хиседексь. И истя буде вясе ульнесь тяезь
Левійцкойсо священниксо: сексъ ломатьне
тѣнь ало совавтозь ульнекшнесть законсъ:
кодамо таго эрявиксесь коень кувалма Мель-
хиседековонь ульмексъ священникень, а аволь
чинень кувалма Аарононь тяргевтлемсъ?
12 Сексъ кода полавтызе священствась нуждань
кувалма, сясте законсь такъ полавтливи.
13 Сексъ се, конатадо кортлеве, пядясь ліянь
поколеньянень, конатань пельде кіякъ эсь
14 мольть малавъ олтарьнень. А сень кувалма
и содазь, мяксъ сонъ поколеніянь Іудовань
валдомсь Господьсь минекь, конатадо поко-
леніянь Моvсейсь священствадо мязеякъ
15 эсть ювтанъ. И седе ламо, седе таго со-
дазь, мяйсь примеронь кувалма Мелхиседеко-
16 воень стякшны ліясвященниксь, Конатась
аволь закононь кувалма кармавтумань тѣлань
ульнесь, но віень кувалма эрямонь коната
17 знярдояк а калавтови. Сексь видсте ювт-
ли, мяксъ тонь священнікcь пиньгезензе чы-
18 нэнь кувалма Мельхиседековоень. (*Ушод.* 317.)
Истя ліяксъ ульнезь васня кармавтомань
ульнезень сень кувалма, мяксъ сонъ ульнесь
19 лавчо и аволь лязевь. Сексъ мязе якъ пекень
эсь тяйть законсь; а ляздума уле седе па-
ронь кемимань, конатасо минь маласо арата-
20 нокъ Пазнень. И сень кувалма аволь божа-
мовтомо тѣ совавтозь: а нень священник-
нень жыдовскойтьненень Пазъ путынзе,
21 аволь божазь: А тѣ божамо марто, кода
кортызь сонянзе: божазь Господь, и а карми

янькселмсъ се́нь гисъ: то́нъ попа́тъ пиньге-
зетъ чы́нэнь кува́лма Мельхиседе́ковонь: А 22
се́нь кува́лма седе́ паро́нь корштли́мань ги́съ,
тяе́всь пору́касо Іисусо. Истя́тъ попне́ 23
ульне́стъ вя́льтъ ла́мо, се́ксъ куло́мо сы-
ня́нстъ мешасъ ульне́мксъ тодей: А те́ 24
те́нь кува́лма тодей эри́, а по́лавтли зня́рдо-
якъ священствань: А се́нь кува́лма и ма́шты 25
вано́мксъ прядо́зь нона́тьнень, кона́тантъ са́к-
шнытъ сонзе́ пе́льдензе Пазне́нь, ульме́сте
тодей жывъ, што́бы иня́лдлемксъ сы́ньстъ
ки́съ. (*Ушод.* 318.) Се́ксъ истя́мотьнень 26
эря́всь уле́мсъ миня́некъ Архіере́йтьнень,
свято́йтьненень, аво́ль кеже́вень, пяже́тьте-
мененъ, васо́лгавтозь пяже́шевнеде, и седе́
ве́рде мя́нельтьнеде, кона́та ульне́сь: Кона́- 27
танень нужда́зо ара́сь эрьва́ чи́стѣ, кода́ вя-
се́меньцетьнененъ свяще́нниктненень, оз-
но́масъ васня́ эсь пяже́тьнесе гисъ, а мя́иле
лома́неньцетьнеде о́сксосъ кандо́зь. Се́ксъ 28
зако́нсь пу́штли васе́нь свяще́нникнесе лома́ть-
нень, а пяже́шевтненъ; а ва́лъ божа́мо ма́рто,
кона́та ульне́сь ю̑втазь зако́ндо мя́иле, ве-
ди́ньзе цю̑ра́ньтъ пявте́ме эриця́ньтъ.

Пря́ 8.

Лія́ксъ тѣ мязде́ ми́нь корштли́тянокъ у́ли 1
пе́къ пря́дозь: се́ксъ мине́къ васе́нь свяще́н-
никъ испя́мо, кона́та оза́сь ви́дь ю̑нга по́кштъ
престо́лань мяне́льтьне ла́нксо, Свято́естѣнь 2
нача́льниксь, и виде́ церьква́нь, кона́тань пу-
ты́зе Госпо́дь, а аво́ль лома́нь. (*Ушод.* 319.) 3
Се́ксъ эрьвя́йке васе́нь свяще́нникъ се́нь ги́съ
и пу́шлеви, што́бы кантле́мсъ и казне́ть-
нень и о́ксненъ, а се́нь кува́лма эря́ви, што́-
бы сонзе́ ке́цензе уле́вель се́, мя́зе бы уле́вель

4 кандóмсъ: Сéксъ бýде бы сóнъ улéвель ма-
стóръ лáнксо, авóль ýль бы священниксе,
знярдо священникне кáнтлитъ закóнонь ку-
5 вáлма казнéнь: Конáтатьне примéрнень и
сулéйстень мянéлень тявтьнень слýжыть,
кодá ю̂втáсь ульнéсь Моисéйнень, знярдо
эрявсь тянзе тяймéксъ церьквáнь: нѣсáкъ
ю̂втáзь тянзе Пáзъ: вáнокъ тóнъ тяйникъ
васéнь примéрань кувáлма, кодá невтéесь то-
6 нятть пандó лáнксо. А нéй минéкъ тé ва-
сéнь священникъ сéнь гувáлма седé пáрьсте
тянзе службáнь, мязе и седé парóнь догово-
ронь ýле порýка, конáта договóрсь пéкъ па-
7 рóтьнесе алтáмотьнесе ýле святясь. (Ушод.
320.) Сéксъ бýде бы васéнь закóнсь улéвель
вясемсо пéкъ: сястѣ эсь лiятъ омбóце закóн-
8 стень таркá. Сéксъ чумóтнесе сыньстъ
тяйсь, кóртли: вáна сыньстъ читьнé, кóр-
тли Госпóдь, и тяйса пя мáрто кудó лáнксо
Израилень, и кудó лáнксо Іýдань, договорсь
9 одóнь: Авóль договóронь кувáлма, конáтань
мóнъ тяйнь тятятьне мáрто, сыньстъ сé
чисте, конáтасто, саéзь сыньстъ кéдьте,
ливтлиньзе сыньстъ Эгипедской мастóр-
сто: но сынь эсть тяйть договоронь ку-
вáлма мóнь, и мóнъ эзинь кармáкъ вáнма лан-
10 гóзостъ, кóртли Пáзъ. И сéнь гисъ тé до-
говóрсь, конáтань мóнь кармáнъ тяймé, кодá
ю̂втыть нонáтъ читьне, кóртли Госпóдь,
максóзь закóнтнень мóнь сыньстъ прявзестъ,
и сю̂рмáцынь сядéйгастъ сыньстъ, улянъ
тянстъ Пáзъ, и сынь улить мóнь ломáтьне.
11 И а ýли эрявиксъ, штóбы эрьвяйке тонáвто-
воль эсь алýжонзо и эрьвяйке эсь брáтонзо,
кортáзь: сóдыкъ Гóсподань: сéнь кувáлма
мяксъ вясе кармить содáмо мóнь и вишки-

нетьне и по́кшнѣ. Се́ксъ уля́нъ мо́нъ мило- 12
стивой, хо́тъ сы́нь и аво́лъ виде́ть и пя-
же́тьнень сы́ньсть и по́кштъ пяже́тьнень
ламо́до ме́льцень а ки́рьцынь. А зня́рдо ко́р- 13
тли: мя́ксъ о́дъ догово́рцъ: се́ васе́ньцесть
кады́зе, а мя́зе эря́ви кая́мсъ и мя́зе ташто́,
се вя́се накса́ды.

Пря́ 9. Ушод. 320.

Истя́ васе́нь церьква́со ульне́сть служба́ть, 1
кона́татьнень кува́лма уле́мсъ бы лома́тьне-
нень виде́тьнесе, и та́ркасъ ко́со святя́к-
тностть лома́тьнень. Се́ксъ васе́нь шатю̂ръ 2
ули́ль тяе́зь, кона́тасо валдо́втома и сто́ль
и кандо́вксъ кше́тьнень, мя́зе кона́тать
лямзе́ свято́й. А омбо́це уда́ло тарта́вонь 3
шатю̂ръ, ловно́ви свя́тая свято́йтьненень,
Кона́тасо сырьне́нь кади́льниця и я́щыкъ до- 4
гово́рань круго́мъ чаво́зъ сырьне́се, кона́тасо
та́ксъ сырьне́нь я́мксъ ма́рто и па́лка Ааро́-
нонь пи́жеть тара́ть ма́рто, и лопа́тьне
ма́рто, и ла́стне догово́рань. А седе́ ве́ре 5
сонде́нзе Херуви́мтьне сла́вань, вяльтли́цятьне
мала́сонь тарка́нь, ко́со ваньцька́лесь, мязде́
эря́ви кортле́мсъ не́й ба́тка. А тяе́всь 6
те́нь истя́, васе́нь пала́ткастень тоде́й сов-
се́сть свяще́нникне служа́зь яски́сензе. А ом- 7
бо́цесь вя́сть іе́зензе, вя́йке Архіе́рей, аво́ль
вярьте́ме, кона́тань ка́нтли э́сь ки́сензе и
лома́тьнень пяже́тьнень ги́съ. (*Уш.* 321.) Те́нь 8
ла́нксъ ли́втли О́йме Свято́й, мя́ксъ э́сь па́нь-
жовтъ таго́ ки́ свято́йтьнень, зня́рдо ва-
се́нь церьква́нь ащи́. Кона́та приме́рсь не́- 9
икень шка́нь тяе́всь пе́къ, кона́тасо казне́ть
и о́ксонь ка́нтлить, но ама́штыть ойме́нь
кува́лма витле́сазо слу́жицянь, Аньця́къ яр- 10

цамосо и сятьметьнесе, и разнойть штасамaтьнесе и кискень договортнесе до самой
11 шкастень витьлимань путозетьне. (Чт.) А
Христось самсто Архіерейсь икеле пеле
улинь паронь седе покштонь, и седе вадрянь
церьквасо аволь кетьнесе тяезень, се уле,
12 аволь се тявьсть, А сеянь а вазонь вярце,
но эсь вярьцензе, совась святойтьнесь, муезь
13 пиньгень идимань. Сексь буде вярь букань и
сеянь, и кયловь одь букань конатасо пурксить пяжетсь совазетьнень святякшны,
14 штобы кискесь улевель ванькеь: Сясте седе
ламо вярь Христань, коната Святой Оймсе
кандызе эсиньзе пяжетьтеме Пазнень, ваньцкавцазо ойместь минекь кулозь тявтьнеде,
15 И сень кувалма одонь договоронь сонь ули
порукасо, штобы куломосо идимань гись
ульнезетьнень пельде пяжетьнеде, васень
договорцо, примамсь алтамонь пиньгень на-
16 слѣдствань тярьдезетьнень. Сексь косо договорсь, тосо нужна улемсь кулюмонень сень
17 коната валь пупли. Сексь договорць кулозетьне юткco содазь: несакь мязе якь а
маиты зпярдо жывь се, коната валь пупли.
18 А сень кувалма и васеньцесь вярьтеме пекс-
19 се эсь ульть. Сексь знярдо ювтазь улиль
эрьвяйке заповѣдь Моисейсе вясемень ломатьненень, сясте саезь вярьсть сяньцесь и буканьцесть вядь марто и якстере пона марто и
пурксимасо, и самой нонань книгать, и вясейть
20 ломатьнень пурксиньзе, Кортлезь: те вярьць
валь путомань, конатасо пуць валь тынькь
21 мартонкь Пазь. И церьквань гакь и вясе
посудань, коната службань гись, истя же
22 пурксиньзе вяцѣ. И вясе почти вярьце
ваньцкавтливи закононь кувалма, и вярьтеме

мязеякъ а каднуви. Истя нужна ульнезь се- 23
нень мязе мянелень гоньдямо, ваньцкавт-
лемксъ сенесе: а эсьтянстъ мянелькветьне-
нень седе паротьнесе осксьнесе недѣ покштo.
(*Ущод.* 322.) Аволь истямось святойсь, ко- 24
напа тяезь кетьнесе, совась Христосъ, и
тона карчо ацїи видетьненень, но самой мя-
нельцъ, штобы появамсъ чама икелевей Па-
зонь кисенькъ: Штобы аволь ламо растъ 25
кантлемсъ эсинзе осксъ, кода васень свя-
щенниксь совси святойсъ святойтьнень эрва
їестѣ лїя вярь марто: Несакъ эряволь бы 26
сонянзе ламо растъ кирьдемсъ бѣдатьнень
тяйместѣ масторонь: а ней вястъ їетьнень
пява, штобы вяпелевей ортомсъ пяжетьсть.
И кода тяезь ломатьненень вястъ куломсъ, 27
а седѣ мяиле судъ: Истя и Христосъ вястъ 28
кандызе эсинзе, штобы кяпедемсъ эсь ланк-
сонзо пяжетьнень ломатьнень, а омбоцеде
нояви, штобы ванмоксъ нонань, конатанъ
учить сонзе.

Пря 10. Ущод. 323.

Сексъ законъ уля сулѣйть тона чиста па- 1
рань, аволь соньцъ тусаза эрявекснэть, эрьва
їиста истямнѣса озкса, конатанъ кандык-
шныть яла, зярдо якъ апѣевѣть сакшны-
цятъ вясемеде вїде. Сень куалма лопка- 2
вольть нѣть кантлѣмсъ служицятъ ванцкав-
товлезь вястъ вїхкенѣса якъ пяжецта язь
ульнѣкъ чумондозь. Но тонатнѣсэстъ ме- 3
лявтома пяжетнѣде эрьва їиста яри. Сексъ 4
а эряве вярдень букань и сея баранань ка-
домсъ пяжетнѣ. А сень гисъ молезь ма- 5
сторцъ кортли: озксэнь и кантцѣнь тонть
мѣлцъ язь тукъ, а кискеть педявтызе монянь.

6 Вя́семе о́зксэнь истя́не же пя́жетѣнь ги́сь
7 то́нъ я́зьть ве́чкъ. Ся́ста мо́нъ ю̂втыя: ва́-
ра моля́нъ, у́шидамо книга́нь пря́са сю̂рма́-
дезь моньде́нь, мя́зе тѣ́евлень то́ньть оля́-
8 сать, Па́зомъ! Ко́да ве́ре ко́ртлезъ, мя́зе о́з-
ксэнь ка́нцтъ га́къ и цѣ́ла о́зксъ истя́ма же
пя́жетень ги́съ то́нъ я́зь прима́къ и я́зеть
вѣ́чкъ: мя́зе зако́нцо у́льнѣкшнесь ка́ндозь.
9 Ся́ста ю̂втыть: ва́ра мо́лянъ тѣ́емсь то́ньть
оля́сэтъ, Па́зомъ: са́е ва́сень, мя́зе пу́товоль
10 о́мбоце. Ко́на оля́сэньть ми́нь свято́й тѣ́ез-
дянакъ ка́нцта тѣла́нь Іису́сань Христа́нь
11 вя́сть. Истя́не эрьва́ ва́сень по́пось э́рьва
чи́ста о́зны церьква́сто, истя́ть же ла́мо
ра́зть ка́нтлѣзь о́зксэстъ, кона́тать зя́рдо
12 я́къ пя́жетѣсть а са́йсысь. А со́нъ ка́ндык-
шнэзь вя́ о́зксъ пя́жетѣнь ги́съ, я́ла а́ци о́зада
13 ви́дь ке́дь ю̂на Па́зэньть: Лія́нень у́чемсъ,
зя́рцъ пу́тозь улѣ́ть душма́ть со́ньза пи́лгь
14 а́ловъ со́нь. Се́ксъ вя́ ка́нцто тѣ́изе вя́семьде
15 ви́де пя́втеме сы́нцть, ко́нать свя́те. И нѣ́-
ексь тѣ́йня миня́некъ О́ймесь а́къ Свято́й, ко́-
16 да васня́ ю̂вта́зь: Те́ ва́лъ, кона́тань кор-
та́нь сыня́нстъ кона́тасть мѣ́ельцѣ чи́тнѣнь,
ко́рты Па́зъ: макснѣ́зь зако́ннакъ мо́нь сядѣ́й-
нѣ́йсэсть сыньце́стъ, и пря́втьнѣсе сынь-
17 це́стъ сю̂рма́ца сы́нцть. А се́нь куа́лма
ко́ртле Па́зъ: и пя́жетестъ сы́нцтъ, и
по́кштъ пя́жетестъ мѣ́льцень аки́рца по́к-
18 шта. Ко́ста простя́мсто сыня́нсть, ся́ста
и а эря́ве седе́ ла́мо тѣ́емсъ ка́нцтостъ пя́-
19 жетень ги́съ. (*Ушод*. 324.) Истя́ смѣла́ста
карма́танакъ сова́ма, бра́тьятъ, свято́йсъ
вя́рьде Іису́сань Христа́нь, о́дъ кія́ва, и жи-
20 во́йса, Кона́тань одо́въ миня́некь тѣ́изе шар-
21 ча́всо, се́ у́ля, со́ньцъ тѣла́санзо, И по́кшъ

священникенъ ку́да ла́нкса Па́зэнь: Мя́зе ми́нь 22
са́вленѣкъ ви́де сядѣ́йнѣсо ма́рто, содазь кя́-
меманъ ва́лнозѣльть сядѣ́йтнѣнень апа́ртъ
тя́втьдеи штазь тѣла́тнѣнь ва́ньксъ вя́ца:
Мя́зе ми́нь пе́къ ки́рьдѣвленѣкъ и́сповѣць ги́сь 23
кя́меманъ пѣ́къ: се́ксъ кя́мезь у́ли, кона́та ал-
та́зь. И мя́зе ми́нь сода́вленѣкъ алу́жъ алу́жда 24
карма́втозь ве́чкемантень и па́ртъ тя́вть-
нѣнень. Апа́къ ка́дъ пурна́мантъ ми́ньсенѣкъ, 25
ко́да такода́тнѣста у́ли истя́ма ко́й, но
алу́жъ алу́женть карма́влезь: и зя́ро се́де ла́мо,
зня́ра нѣ́йсынкъ, мя́зе мала́въ сы́ чи́сь, кона́та
ка́рметь мине́къ судя́ма. Се́ксъ олясо миня́- 26
некъ пя́жетнѣса я́рицятнѣнень, зя́рдо ми́нь
пу́рненекъ пря́вь ви́дечинь, лома́нь пя́же-
тѣньть ги́сь о́зксъ априма́ве: А пя́лема та- 27
кода́ма у́чима су́дань, и ві́й то́лань, кона́та
кырва́стянзатъ аку́лцынатнѣнь. Ко́на ка́- 28
дызе зако́ньцъ Моѵсе́ень, то́на ми́лостевтема
ка́втость пи́нкста, или́ ко́лмо сялмѣнѣ́ет-
нѣса ку́лы. Арци́тяда ти́нь зя́ра пѣ́къ чапа́- 29
мантъ эря́ве кирде́мсъ муця́мамъ, кона́та Па́-
зынь Цю̑ра́нь ча́лксизе, и вя́рьде корта́зельть
я́рцезь, мя́зе со́нъ ама́штове, кона́таса свя-
тя́зь, и Ойменть ми́лостивой мя́здѣнь ги́сь
пу́токшнэзь? Се́ксъ сода́тэнакъ ми́нь ю̑вта́- 30
зельть: мо́нь ке́цѣ па́ндома, мо́нъ вя́ся ма́ксца,
ко́ртли Па́зъ; и та́га: ка́рме судя́ма Госпо́дь
лома́тнѣ сонце́нза. Пя́лѣзь те́, мя́зе по́н- 31
гомсъ ке́дцъ Па́зэнь живо́ень. (*Чиод*. 325.) 32
Мѣ́лцъ ки́рдинкъ ти́нь васе́нь чи́тнѣнь ти́н-
сынкъ, кона́таста ти́нь сази́зь чи́ ва́лдань,
ла́ма бѣда́ть, и апа́ртъ эря́матъ ки́рдекшнькъ:
Ліяста сю̑лномасо ма́рто и муця́масо и про́- 33
мома тарка́са вѣдя́зь ульнѣ́сть; а ліяста вѣ́й-
це ульнѣ́сть истя́матъ лома́тьнѣ ма́рто:

34 Сѣнь куалма зярдо мо́нъ ульне́нь сюлма́зь,
шинъ гисъ мо́нъ ма́рто бѣда́са у́льнеде, и зяр-
до нялькеесть ши́нь ке́цынкъ эря́ма чи́ть,
ши́нь ся́сто кяця́кшныде, сода́зь, мя́зе сюпа́въ
чи́ ши́нкъ у́ли мя́нель ла́нкса, ко́наташь зяр-
до я́къ асайсысь, и со́нць ва́дря шѣскеньде.
35 (*Ушод.* 326.) Истя́ иля́да ка́дныкъ смѣло-
стешь ши́нкъ, кона́таиь чи́съ пандо́зь ши-
36 ня́нкъ у́ли ла́мо. Се́ксъ эря́ве шиня́нкъ кир-
де́мсъ, мя́зе Па́зынь оля́санзо шѣе́зь, сазе́мсъ
37 алша́мань. Се́ксъ э́ща ала́мо зня́ро я́къ, мо́-
38 лицясь сы́, и амѣшка́рды. А праведной кя́ме-
масо живъ у́ля: и зя́рдо кона́та шу́и васо́въ,
39 аве́чки се́нь мо́нь ойме. Но ми́нь, брашья́шъ,
а о́ргошянакъ Па́зда, мя́зе аво́ленекъ ю̑ма́, но
кя́мдянакъ, у́левель ойме сюпа́въ.

Пря́ 11.

1 Но кя́мема, у́ля ю̑влема кя́миманъ, не́флема
2 се́нь мя́зе а́неяве. Се́ксъ шѣ́неса ульнѣ́шь
3 шна́машъ кя́зарь лома́шь. Кя́мемасо сода́ша-
накъ ми́нь, ко́да ма́штепь йшнѣ Па́зынь ва́л-
цо куа́лма, и се́нѣсша, мя́зе ana᾽къ шша́вшъ
4 у́левель нѣ́езь. Кя́мемасо А́вель ка́ндызе Па́з-
нэнь о́зксъ ва́дря, аво́ль Каинъ ла́ца, кона́ша-
да со́нъ шѣе́всь сода́зь, мя́зе пра́ведной, со́ньць
Па́зъ ся́льмѣ нѣ́я ка́ндомасшь сонде́нза; и шѣ́-
5 неса со́нъ ку́лозель ко́ршли. Кя́мемаса Ено́хъ
ка́ндшлѣзельшь ульнѣ́сь, мя́зе аво́ль нѣ́й ку́ло-
мамъ; и я́зь му́екшнесшь со́ньза, мя́зьде ка́н-
дызе со́ньза Па́зъ; ся́сша ка́ншлемашъ йкиле
со́ньза ю̑вша́зь сонде́нзо, мя́зя у́льць вечке́вь
6 со́нь Па́знень. Но кя́мевшема а́угодяве Па́з-
нень; но эря́ве кяме́мсъ, ки са́кшны Па́зен-
шень, мя́зе у́ли, и шона́шнѣнень, кона́машъ
со́ньза вя́шнѣсысь, со́нць ма́ксы по́кшъ па́н-

доманъ. Кямемаса нойсь, созёзь карнавтока 7
Паздо сéде, мязьде язьнѣйсь, и шандадок-
шнэсь, тѣизе кораблл, мязя вановоацъ язь ку-
даза, конапа кямемасо, чумондызе васе ма-
сторцъ, и виденть кямемасо тѣевсь ялга-
цексъ. (*Ушод.* 327.) Кямемасо ульцъ шир- 8
дезь Авраамсь кулцынызе лисема таркась, ко-
напань думакшнезь сонъ саземсъ эранкосъ, и
лисекшнэсь апакъ содазъ, ковъ моли. (*Ушод.*
328.) Кямемасо Авраамъ пачкодезе масторцъ, 9
конапа алпазь тянзо, кода лiя ланксъ лош-
кась шатёраса Iсаакъ марпо и Iяковонь, ко-
напапъ ульнѣстъ ялгасть сенéнь же алта-
мань. Сексъ учизе, мязе ули истямо ошъ, ко- 10
напанѣнь мастѣрь и тѣица Пазъ. Кямемасо 11
сонѣцъ гакъ Сарра, конапа зярдо якъ эй-
какшпъ язь шачлькъ; санзе вiѣмъ шачпомань
гiсъ, и язетъ вантъ се ланксъ, мязе сырецъ,
сексъ ловнызе сенъ кямевъ, конапа совянза
алпазь. И сенъ куалма вя зюрнаста виде- 12
зельть, да и се кулозенть коньдямо шачпювсь
зняро ломапь, кода мянѣлце тѣщенть ламо,
и кода пеекань берегъ ланкса инѣ ваденъ
цюштюма. Кямемеде кулозть вася сынцнть, 13
язьть примакъ сенъ, мязя алпазь ульнѣсь, но
васолдо нѣизь, и кямевпнэсть, и ювтазть,
мязе сынь лiй юна и апакъ содакъ ломать
масторцо. Сексъ конапапъ истя корпыть, 14
се неяве, мязе сынъ язьть кудапъ вяшнесысь.
Истя улевельдере сынь тѣень мѣлце кирдев- 15
лисѣ, коста листь, сасiно улевель оцнянстъ
шка мякевъ туемсь. А нѣй сыпъ седе вадря 16
вяшнесысь, се улi мянкальценъ; мязде и авiзде
Пазъ ловномастъ Паздо сынцеопъ, сексъ
аникстазь сынязцпъ ошъ. (*Ушод.* 329.) Кяме- 17
маса ведезе Авраамъ Iсаакань знярдо содавк-

жинэзь, и вѣтке сыняцинь шачтызенсь кантые-
18 кшнэсь тязинь алтавксэнь. Конанень юфтазь
ульнѣсь: мязе Ісааксна ули тонь плема,
19 Арьцезь, мязе Пазъ віевъ кулозельть живой-
ста штѣйнѣмсь и сень гись и напримѣръ сень
20 путтызе. Кямемасо Ісаакъ баславизе Іакованъ
21 и Ісаванъ седе, мязе ули. Кямемасо Іаковъ
кулсмстна, баславизе эрьва Іосифань цюранть,
22 и сюкунясь пиросшенъ прязъ сонъза. Кямема-
со Іосифъ, кулоннота, мѣльцензо, лѣць, мязе
лисеть Египста цюратнѣ Ізраилентть, и кар-
мавтызе сыняцть саземсъ ловажатнѣ сонза
23 мартость. Кямемасо Моисей шачтовсь, кек-
шезь ульнѣсь іазть пяшятнѣса колма ковть,
сексъ нѣйзь сынь мазы эйкакщентть: и іазь-
24 пяльть Інязаранъ Кармафтоманъ. (Уш.) Кя-
мемасо Моисей тѣевсь покшта, сюпизе ло-
25 винома Фараононь шехтерентть цюразо. А се-
де пѣкъ вѣчкизе бѣдатъ кирьдемсъ Пазэнь
ломатнѣ мартто, чемъ эрямсъ таншѣйса ля-
26 житень, кона машты. Ламо сюпавъ чинь
Египетскойть пинтнѣвть вясе эрявекснэть,
муйзь Хрістованъ берянь славаса, сексъ ва-
нызе се ланксъ масиеса сень гисъ панцысъ.
27 Кямемасо кадызе сонъ Египецъ, апакъ пялыть
кежень Інязоранъ, сексъ пекъ ульнѣсь ойми-
де, будто нѣевельце сень, конатань нѣемсъ
28 нельзя. Кямемасо тѣйсь Пасханть, и валць
вяренинь што бы чавомсто нѣть, конатъ
29 ікиле шачлезь, и іазь токакъ сындесть. Кя-
мемасо пячкстъ сынь якстере ине вядь, ко-
да коське маспора, кона морясо Египтянять
30 іазь бѣдасть ваястъ. Кямемасо стѣнатъ Іе-
рихонантъ прасть, зярдо перькасцъ велявцть
31 сисемъ чисъ. Кямемасо Раавъ пяжетнѣса
эрица іазь юнакъ нелькста мартто вѣйце,

нолда́зъ эспя́нзо нона́пъ апа́къ сꙍлно́къ, ко́-
напаль ульнѣ́спь кучѣ́зъ, ва́ноисъ и сода́мсъ
вя́семеде, и ильпи́зъ сынцпъ лія кія́ва. И 32
мя́зе па́га коршанъ; сѣ́къ ау́ли моня́нь шка́
Ꙍфле́мсъ Гедео́нань ги́съ Вара́кань, и Сампсо́-
нань; и Іеффаіѣде Дави́дань ги́съ и Самуи́лань
лія́пъ га́къ проро́кпъ де́. (*Ушод.* 33о.) Ко́напъ 33
кя́мемасо зоби́жизъ Інязаро ки́рдемапъ шѣ́йспь
нравда́нпь, сази́зъ вя́ся, мя́зе сыня́нцпъ ал-
па́зелць, по́помдызъ ку́ргасцъ лꙍвъ звѣ́ренпь.
Мацпи́зъ по́кпъ по́лцъ, о́ргацпь пци́ пала́ц- 34
да, ульнѣ́зь ві́йпема, пѣи́зъ ві́й ма́рпа, уль-
нѣ́спь бойка́цъ бопа́льяса, пани́зъ по́лкнѣ
лія́пъ. Хозя́йкапъ сази́зъ ку́лозельпь сын- 35
цѣ́спь живо́йспа; аліяцъ чави́зъ ульнѣ́спь
апа́къ жадя́къ, мя́зе у́деведь сыня́нспъ максо́зъ
па́ро вя́дьмѣрпема. А лія́пъ сꙍлномасо и ра́- 36
пнѣса сода́зъ; а ліяпъ и кшни́са пюрма́са
я́къ. Кя́вшьнѣса ульнѣ́спь, чаво́зъ, кя̀ рцѣ́зъ 37
ульнѣ́спь, пыпа́рдызъ ульнѣ́спь, пала́пна ла́-
зазъ, яка́спь ре́вепь и сея́-бара́нань кя́цеспъ,
кадызъ вя́семеде печа́лцпа, по́зорязъ. Ко́на- 38
папь пипьнѣ́йпь вя́семне ма́спорнпь пу-
спо́й парка́са яка́спь, и па́нда пря́ва, и упе́ль-
яса, и помба́ка парка́са. И сынь вя́ся явля́- 39
впозъ ульнѣ́спь кя́мемасо, іа́зпь прима́къ ал-
па́зъ куа́лма. Мя́зде Па́зъ икэлѣ цѣ́йсь ми́нь 40
ки́сынекъ у́ля па́ро, мя́зе сынь аво́ль ми́нспе-
минекъ са́зевельпь вя́семене пе́цкѣе.

Пря 12.

А се́нь куа́лма ми́нь га́къ ульнѣ́зъ круго́мъ 1
пиря́зьдянакъ вя́лыпь по́кшпо ля́дьцѣ ся́ль-
мѣнѣепъ, кая́зъ Ꙍсь ла́нкспа по́кшъ спа́-
канпь пя́жепцъ га́къ, ко́нань мі́нь вѣ́чкпя-
нанъ и ко́насо сꙍлма́зъ перька́накъ, эря́ве

минянекъ кирдема марто молемсь се тарка-
2 стень, коната минянекъ апыкстазь. Ванозь
началъникенть ланксъ кямемань и вяса пря-
дыцянь Іисусань, сопъ апыкстазельть тянза
кяцямамъ эзенсъ, кирьць кріость и сіолнама
мязексь гакъ іазь путовтъ, видъ кедъ іона
3 перестоланъ Пазынь озась. Истя іарцяде, кие
истяма сонць уля, коната пяжетвиста
истяма корць кирьць, сяста пяинкъ мелявтъ
4 оймсынкъ ульнезь тинкъ лавчтъ. Тинь аволь
ища варьць карчензо ащиде пяжеттъ марто
5 бороцястъ. И стувтынкъ тинь журямамъ,
конань тинянкъ цюраттнэнень лаца сонъ
тея, цюрамъ монь, иля ловтъ аламань тисъ,
зярдо Пазъ чаве тонтъ, и пекъ иля мелявтъ,
зярдо соньць тея тонтъ чумоксь. (Ушод.)
6 Сексъ конатанъ вечказа Пазэсь, сень и чаве;
и чавсаза эрьва цюрастъ конанъ пекъ еды.
7 Буде чавоматъ кирпьтяда, истя кода цюра-
тнэнь марто іари тинкъ мартынкъ сясто Пазъ:
сексъ улеть ли истяма цюра конатанъ аволь
8 чавицъ тятязя? А буде апакъ чавтъ, мязьде
апцестъ вася сынь, сясто нурнавкстъ тинь;
9 но аволь цюратъ. Сень куалма тятянакъ
мінекъ копорьга чавизь минекъ и минь ви-
здьлгадынекъ; аволь ли пекъ сень эряве ми-
нянекъ кулцынамсь тятянь оймпнекъ, и
10 живтъ ульдянакъ. Сексъ сынь алама ютка,
кода сынянстъ вадря; минекъ чавимись; а
те прибыленъ тисъ, нязе минь улевленекъ
11 святойть истяма жа кода сонць гакъ. Сексъ
васеме тонавтома ней аловнове кляцямасо;
но мьлявтомсо, а навсе песль тонафлизет-
12 нень лязантъ совѣтнатъ максы правдань. А
сень куалма сэредезь кедтъ и берятъ пума-
13 жатъ тинкъ вятлинкъ. И пялгентъ кинза

кекшнинкъ тинкъ пилькеынкъ, мязе чаморда,
седе пѣкъ пляза коль; но пичкаволь. (Ушод.
53з.) Улиде совѣшпапть вясене мартю и свя- 14
тойть, а тѣвтемѣ кіякъ анѣйсаза Пазантъ.
Пѣкъ вачазь, мязе кіякъ аволь юмавта Пазэнь 15
вийца, мязе берять аволь човорда кодама ча-
пама корень веревъ касэзь и сеньса ваднѣвѣть
ламынеетъ. Мязе кіякъ аволь уль таништѣйде 16
арцыця, илй авадря, исавъ лацѣ, конашта вя
сускоманъ гісь ошступась се, мязе васень
шачсь. Сексь содасынкъ, мязе вяшць сонь 17
мѣеле басловленія: а соняпзо апакъ макстъ;
мязе азьмукъ шарка вяшнемстю сонць, коша
и сяльвяденза мартю вяшнизе сень. Сексъ 18
іазьде пачкилекъ тинь пандастень, конань
гісь, кецша кундамсъ можна; и курвазь тол-
стень, и пяльцтвнь, и шуманцтвнь штур-
мантень гакъ. И трубань гайтьнѣнь, и вай- 19
гильстѣнь корталемасо, коватаста нѣть, ко-
напатъ марізь, отказысь, мязе седе ламо
сыняястъ корштазь арасель. Сексъ іазь кир- 20
дѣвшь сень, конашта кармавтызе, кода звѣрь-
гакъ буде моля пандастень, кявса чавомсъ
соньза. И сень гісъ страшна се ульнѣсь, 21
ювтась Моvсей, пелянъ и сорнань. Но пачки- 22
леде тинкъ, пандетень сіонскойть, и оште-
стень живойть Пазынь, мянелень Іерусалимесъ.
И цютпюма Ангельть промстень вясе вѣйце, 23
и церьквасъ васень шачевтъ, конашатъ сіор-
мадэзь манѣльцта, и судіястень вясеме Паз-
нэнь оймѣштнѣнень праведнойть прядозь. И 24
порукантень одъ корштамань, и пуркемань
вярьде Іисусантѣнь, кона вадрине кортля
аволь Авелень кондямо. (Ушод. 333.) Ванынкъ 25
шага пляда веляфлекъ сенесна, коната корша,
сексъ Авольтере органъ сынь, апакъ ку-

цынакъ пророканъ пѣльде масторца, а мінь
26 седе пѣкъ апакъ кулцынакъ мянеленъ. Конашанъ
вайгель сяста масторъ сыргавць, а нѣй
юфтазь, корштлезь: эщо вясть трясяса аволь
27 анцякъ масторцо, но мянельцо якъ. А мязе
тага вясть юфлѣсаза аволь пѣкь сень, мязе
сыргавты кода прокъ истяма лаца тѣезельтнѣнь
гисъ мязе таштa лацѣ лiядомсъ, мязя
28 уля апакъ сыргавтъ. (Чш.) А сень гисъ Інязарокирдемамъ
пѣкъ сазезь эряве улѣмсъ мілостеса,
конаса вяльть вадря служатанакъ
Пазнэнь покинь почтенiясо и тандадомо
29 марта, Мяксъ Пазъ минекъ уля толъ кырвастець.

Пря 13.

1 Братьянзо вѣчкемесъ тинянъ эряветь васо-
2 ладо састь приминкъ. Сексъ сынянсть апакъ
содазь, такодатъ примасть iазь тянсть Ан-
3 гельть омбо вялень лаца ломать. Илинкъ
спуѣтъ нѣнь гакъ, конатъ тюрмаса кшнись
путозь ащеть кода тинь гакъ улевледе
сынцтъ марасть вѣйце кшнисъ путозь, мѣлцынкъ
ащеза и нѣнь гакъ, конатъ зобижасысь,
кода тиньць гакъ улнѣзь вя тѣласа
4 сынцтъ марасть. Вадря тявсь уля вясеменень
урьваксѣлмесъ, ацамазаякъ ванькста, но пяжетъ
тѣицятнѣнень нѣнѣнь гакъ, конататъ
iазь хозяйкасть лiять марта пяжеть тѣеть,
5 судiя Пазъ. Иляда кяцякъ ламо ярмаксъ обыцяза,
но улиде пѣшксеть сенеса, мязе тинь
кецынькъ уля, сексъ сонць ювтась; мязе
монь зярдо якъ акадтанъ тонть а яла улянъ
6 мартатъ. Сень гисъ смѣласта мінь корштлятянакъ,
Господь монянь пособексъ, и апелянь
мязьдеякъ, мязе монянь тѣя ломань? (Чшод.

334.) Мѣлцынкѣ ацеза, шонавтыцятъ минь- 7
сынкъ; конаташъ минянкъ ювтакшнэстъ
Пазэнь валъ, ванозъ эрямань пястъ сынцестъ;
ознынкъ Пазнынь йстя, кода сынь тякъ кя-
мекшнэстъ. Іисусъ Христосъ исякъ и тѣчи 8
и вяся йшьнѣста сонць таga. Такодатъ и 9
эiя юндань шонафлимаетъ иляда совакъ; сексъ
вадря мянелень максеньвксо сядѣйнѣкъ пек-
стаисъ; и аволь стяка кшиде, конатастъ
шонафлимаса лязаза мязе якъ арасельтъ, ко-
наташъ шонафлезь. Улѣтъ жа минѣкъ ол- 10
тарцъ, конатаста iазь мерьтъ Пазъ ярцамсъ
нонанень, конаташъ служасысь шатерцестъ.
Сексъ конаташъ кильдемѣтъ вярь кандове 11
вясень понто святойсъ пяжетесть тисъ,
нонатъ шѣлатъ кырвазекшнэть таксясо. А 12
сень куалма шки Пазъ, мязе святойтъ штя-
влись ломатъ iазь варензо, ошъ удала крюстъ
лакса куломеъ мѣльцъ путцъ. Истя эряве 13
минянекъ лисемсъ ошъ удаловъ тянза, кант-
лѣзь минь маранакъ сень, кода соньза позо-
рясцъ; Сексъ арась минекъ истяма ошенонъ, 14
конаша улѣвель яла, но конаша ули вяштя-
накъ. И сенѣ куалма кантлиптянакъ минь 15
озксъ, конасо яла шнатцанакъ Пазэнтъ: се
ули содавексъ курганъ, конатасо славитянакъ
лямъ соньза. А милостетъ и паро валъ 16
илинкъ етувтъ; сексъ мештятъ озксэстъ пѣкъ
вѣчке Пазъ. (*Ушод.* 335.) Кулцынынкъ шона- 17
втыцятъ тиньсинкъ и улиде чумындэзь сы-
нянстъ; сексъ сынь ванцлесысь оймендекъ
тиньктъ, мязде карметъ сыньцъ отвѣчамо
тиньктъ гисъ; кода сынянстъ тѣнь тѣемоѣ
кяцямаса, и аволь мѣлявтъ; сексъ уля ти-
нянкъ аволь вадря. Ознада минекъ кисынекъ, 18
сексъ минь камдянакъ мязе уля парцто мин-

19 тэнекъ, Іаръцевъ, эрамсъ васенеде вадря.
Пекъ мага инялданъ, шинь шкинкъ мязе монъ
20 седе куроксъ шинянькъ савленъ. Но Пазъ паро
валанъ, кона сявапызе кулометпа покшъ ва-
ныцянтъ ревештиьненъ вяръде кармавшоманъ
пявтеме Господонъ минекъ Іисусанъ Христанъ.
21 Мязе шинь уливледе вейце эрьва паро тявсо,
тевемсь іась олясанзо, тевезь шинь юшкозынкъ
паро іась якпаензо Іисусомъ Христомъ, ко-
натапенъ славасъ пинге пингезонзо аминь.
22 А шинянкъ, братьятъ, инялданъ приминкъ
валцъ кяцаманъ; сексъ аволь ламо сюрмадэзь
23 кучія шинянкъ. Содынкъ, минекъ бедантъ
Тимоѳеенть конатa нолдазь маранзо, буде
24 сонъ курокъ сы шинькъ маратъ васыдянъ. Сю-
куняда васеменень начальникшиненень шинкъ,
и васеменень святойтъ сюкунякшинэть ши-
25 нянкъ, конатъ Италіасша. Милостецъ ва-
сенень шинькъ мартынкъ. Аминь.

ШТАФТОМА СВЯТОИ ІОАН-НЕНЬ БОГОСЛОВНЕНЬ.

Пря 1.

1 Штачитома Іисусанъ Христанъ, конанъ на-
кызе сонензе Пазъ, штобы сонъ невтевель
эсь слугашиненень, мязнень ульмексъ эрявы
куроксто: и, ювтызе, кучозь эсь Ангеланъ,
2 слугашененъ сонцяне Іоанненъ: Кона ульнесь

сялмѣнецясо валонь гисъ Пазонь, и сялмѣ-
нецясо Іисусанъ Христанъ гисъ, и мязе сонъ
пензе. Уцяскавъ ловныця и кулцоныця валтъ 3
пророконтъ; и конась тѣйни истя, кода
сюрмадозь пророкстнесе: сексъ шкась маласо.
Іоаннъ сисемьненъ церкватненень, конатъ 4
Азіасе: милость тянтъ и мирямо сенъ пелде,
конась ули, и конась улнесь, и конась сы. и
сисемь оймептненъ пелде, конатъ престолъ
икелде сонзе ащитъ. И Іисусанъ Христанъ 5
пелде, кона ули сялмѣнецямезь, васнинь
кулозетненъ юткстo, и кинязь инязоротъ
ланксо масторонтъ, конась вечки минекъ, и
шлизе минекъ пяжетсто минекенъ есь вер-
сензе. И тейзе минекъ инязороксть и свя- 6
щенникексть Пазненъ и тятянепь сонцинзе:
слава тянзе и оля нингенъ нингесъ. Аминь.
Вана сый пялтъ ланксо, и нейсазо сонзе ерва 7
сялме, и конатъ сонзе пяльнизь, и кармитъ
авардеме сонзе и келде вясетъ народотъ ма-
сторъ ланксо, алкуксъ, аминь. Монъ Алфа и 8
Омега, ушодома и пя, корши Господь, ко-
нась ненъ ули, и конась улнесь, и конась сый,
вясенъ-кирдиця. Монъ Іоаннъ, конась и бра- 9
танъ тынкъ и ялгаянъ мелявтомасо и иня-
зорокирдимасо и кирдезь учомасо Іисусанъ
Христанъ; ульнинь кучозь куросъ, кonанень
лямзе патмъ, валонь гисъ Пазонь и сялмѣне-
имань Іисусъ Христосъ де. Улнинь монъ ой- 10
мсэ недлясто: и маринь монъ мелганъ Покиъ
вайгель, кода трубатъ кортлезетъ: Монъ
улянъ Алфа и Омега: васинь и меелцень: И 11
мязе монъ неятъ, сюрмадыкъ книгасъ, и ку-
чикъ церкватненень, конатъ Азіасо, Ефессъ
и Смирнась, Пергамсъ, и Ѳіатирсъ, и Сар-
диссъ, и Филаделфіасъ, и Лаодикіасъ. И монъ 12

мекень мурдынь, штобы неймексъ вайгелень,
конась корштлесь монь марттонъ, и мурдазь,
неинь сисемь штатовъ кирдиматтъ сырнень.
13 И сисемъ штатовъ кирдиматнень ютксо
цюрань ломанень гондямо кувака одюжасо
кочкарясъ, и карксазень мещева сырнень
14 карксcо: А прязо сонзе и пряцерензе, аштоть
кода пона-анно, кода ломъ: и сялмензе сонзе
15 кода толъ гувнозь. И пилгензе сонзе цицердезь
Ливанской пижень гондямо, кода каштомсо сырьшезь: и вайгелзе сонзе кода вай-
16 гель ламотъ видештнень. И кирдесь видь кедсе сонцинзе сисемь щещеть: и куркcто сонзе лиснезь сабля кавтто пелга пштисте човазь:
и чамазо сонзе кода чипай валдоми есь вій-
17 сензе. И зярдо монъ сонзе неинь, сясте
прынь пилксъ сонзе, кода кулозень: и сонь
пупызе виденъ кедзе сонцинзе монь ланксъ,
корштлезь монень: иля пяль: монъ васинцень
18 и мяелцень: И эрянъ, и улнинь кулозь, и
вана живанъ монъ Пингень Пингесъ: аминь.
и монь геце пли панжуматть Адань и Куло-
19 монь. И истя сюрмадыкъ тонъ, мязе неить,
и мязе ули, и мязнень эрями улмексъ
20 шеде мяиле: Іовксъ сисемь шещештнень, конатъ неить тонъ виде кедь ланксо монь, и
сисемь штатовъ кирдиматъ сырнень, сисемь
щещетне, се Ангельтъ сисемь церкватнень:
и сисемь сырнень штатовъ кирдиматне,
конатъ тонъ неить, се сисемь церкватъ.

Пря 2.

1 Ангелнень Ефесской церквань сюрмадыкъ:
Истя корштли се, конась кирди сисемь щещеть
видь кедь ланксо сонцинзе, и конась яки
кунчкава сисемь штатовъ кирдиматъ сыр-

непь. Монъ соданъ тонить тявить, и тру- 2
датъ тонить, и кирдимась тонить, и се, мяксъ
тонъ се эрйватъ кежетне марто, и снарт-
линь товататнень, конатъ эсть прясить
путлить Апостолксэтъ. И сынь аволь Апо-
стольть: и муинь, мяксъ сынь манчицятъ:
И каштлить тонъ стаканъ, и кирдятъ, и 3
монъ лямень гисъ трудйтъ тонъ, и езйтъ
сизевъ. Но монъ тонъ пелде аволь доволно- 4
янъ, сень гисъ, мяксъ тонъ васйнь вечкимась
тонитъ кадыть. И истя мелестъ тудикъ, 5
косто тонъ прыть, и витксташъ, и васинь
тявтьтейкъ, улинь деряй аволь истя, мо-
лянъ тонить карчо куроксто; и айкса шта-
товъ кирдимась тонить эсь таркастонзо,
авитьксташъ сенякъ. Но вана ули тонить 6
потсо паронь, мяксъ тонъ авечкатъ тявть
Ніколаитскойтнень. Конатнень монъ гакъ 7
некъ авечкса. Кинь геце ули пиле, се марязо,
мязьде корттли ойме церквантнененъ: сенень,
конась изнй, максанъ монъ ярцамксъ чувто-
сто, эрямонь, конась ули кунчкасо раянь
Пазонь. И Архіерейнень Смирнской церкванъ 8
сюрмадыкъ: истя корттли васйнцень и меел-
цень, конась улнесь кулозь, и вана живъ ули:
Содань монь тонить тявить, и ризнеме, и 9
бедной эрямось, но тонъ сюпаватъ: и сювв-
номось товататнень, конатъ эсть прясить
путлйть Іудейксэтъ, и сынь аволь Іудейтъ:
но промксъ сатанань. Тонъ кля пяль мязде 10
якъ, мяксъ эрявй тоненъ пищевтеме, вана
карми діаволъ озавтомо тынкъ тюрмасэтъ,
штобы Снартлевель тынкъ: и улдядо тынь
мелявтомасо камень чипнесъ, улть тонъ
камезь самой кулОмось, и монъ максця то-
ненъ венецъ эрямонь. Кинь геце ули пиле, 11

сé маря́зо, мя́зе о́йме ко́ршли це́ркаваши-
неиь: се́, ко́нась сэксазо, а у́ли коля́зь он-
12 боцéнь кyломóсто: И Архiере́йнень Пергам-
ской це́рквань сю̂рмáдыкъ: истя́ ко́ршли,
конáнь ге́це у́ли сабля кавто́нь пе́лга човáзь
13 пиџúсте: Сóданъ мóнъ тя́вензе то́нть, и
ко́со то́нъ эря́тъ, ко́со престóлъ саmáнапь:
и ки́рдезь эря́тъ мóнь ля́месъ, и эзитъ кáдъ
хямúмась мóнь и монь читнéсе, конáшасо
Анти́пъ салмéненця мóнь кя́мезь, конáсь чá-
возь у́лнесь тыннкъ ге́це, ко́со эри сатáна.
14 Но у́ли мóнь пéлде то́нть кáрчо алáмне се́нь
гися, мя́ксъ тóнть ге́це э́ритъ тонáвлицятъ
валаáмонь, конáтъ тонáфтилестъ валáкань
тя́йнексъ мутя́монь цю̂рáтъ Израилянь икéл-
де, ярцáмксъ о́сксотъ идóльскотъ, и авáксъ
15 вéчкимась тя́ймексъ. Истя́ и то́нть ге́це
у́ли, конáтъ кирди́тъ тонáфлима Нiколáит-
16 скоенъ, конáнь мóнъ пéкъ аве́чкса. Витксmáкъ:
у́линь деря́й авóль истя́, ся́сте сáнъ то́нень
корóксто, и войнáнь тéйса мартóстъ са-
17 бля́со, конáсь лиси кýрксто мóнь. Кíнь ге́це
у́ли пíле маря́мксъ, сé маря́зо, мя́зе о́йме
ко́ршли цéрквашненень: се́нень, конáсь се́кс-
сазо, максáнь мóнъ ярцáмксъ кшéнь кекшé-
зень мя́нель лáнксо. И максáнъ тя́язе ашó
кя́вь, и кя́вь лáнксо ля́мь сю̂рмáдозь одóнь,
конáнь кiя́къ а сóды, анця́къ сé, ки́ прими́.
18 И Архiере́йнень Ѳiати́рскоенъ цéрквань сю̂р-
мáдыкъ: истя́ кóршли цю̂ра Пáзонь, кóнань
ге́це сялметь кóда гувнóзь толóнь, и пилгéн-
зе сóнзе ципéрдезь Ливáнскоенъ пи́жень гон-
19 дя́мо. Содáнъ мóнъ то́нть тя́венть, и вéчки-
мась, и служáмось, и кямúмась, и ки́рди́мась
то́нть, и тя́вентъ то́нть, и мéелцесь, ко-
20 нáсь се́де пóкшъ васи́нцень. Но у́ли мóнь

йотео тонть карчо Аламо сёнь гисъ, мякеь
тонь меряпть аванень Іезавеляенень, конась
ювпили эсь кисензе, мяксъ сонъ икеле ювпи-
лиця, тонафтомксъ и манчамксъ монь слугá-
тнень блядовамо, и ярцамксъ ёексонь идол-
скоень. И монь максынь тянзе шка, мяксъ 21
сонъ випткставоль; бладóвамосо сонзе, и
сонъ эзь випткстакъ. Вана монь путанъ сон- 22
зé Ацамо ланксо, и товатáтнень, конатъ
жартонзо Пяжетсь тейнесть покиъ ормасъ,
авипткстыпть сенякъ тявтнесе сынсть. И 23
эйкакшонзо сонзé чавса кýломось: и содасызъ
васеть церкватъ, мяксъ монь неянь седеенькъ,
и васе сé, мязе ули ломанъ Потсо, и Панца
тынянкъ тявензе гиеъ тинкъ. А тынянькъ 24
кортлянъ и лiятненень, конатъ Өіатирсе,
конатъ а тонафлить тенень, и конатъ а
содыть томбакатъ таркатнень сатананъ,
кода кортли: а путца синесть лянкстъ лi-
янь стакань. Аницякъ, мязе тынкъ гéце ули, 25
сéнесъ кирдеде, сéнь шкáсъ, эярцъ монь санъ.
И конась изнй и шейни тявить монь пясъ, 26
сéнень монь максса оля народъ ланксо: И 27
карми вапмо сынсть палкасо кшинянь, кода
сювонень шакшть порксавить, кода монъ
гакъ саинъ сынсть тятянь пелде монь. И 28
максса монъ тянзé валцкенъ тецé. Кинъ 29
гéце ули пилé Маряксъ, сé Марязо, Мязде
ойме кортли церкватненень.

Пря 3.

И Ангелнень Сардійскоенъ церкванъ сюрма- 1
дыкъ: истя кортли, конанъ гéце ули сисемъ
ойметь Пазонь и сисемь тецеть: содáнъ
монъ тонть тявенть, мяксъ лямсе тонъ жи-
вань, а кулбаать, Улить ванома ланксо, 2

пекстазь лiятнень, конатненень кўломксъ:
сексъ мóнъ ёзинь мýкъ тявеннень тóнить,
штóбы сынь ýлевель прядозь чамáсь икéлде
3 Пáзонь. И истя мелéстъ кирдь, кóда при-
митъ тóнъ и мáритъ, и тéикъ сé, и витъ-
кстáкъ, а ýлятъ деряй анóкъ, сясто сáнъ
тонéнь кóда салыця, и асóдави тóнень,
4 кóна цясco сáнъ мóнъ тóнень. Но ýли тóнитъ
гéце Алáмо лямéтнень Сардiасо, конáтъ
езизь вадиéкъ эсь одiожастъ: и кармитъ якá-
мо мóнь мартóнъ ашóсо, несáкъ сынь сéде
5 ацийть. Конáсь сéски, сé орчáви áшо одiо-
жасъ: и анардáса лямень сонзé книгасто,
конасóтъ эрямось. И ювтдиса сонзé лемéнде
тятямъ мóнь икéлде, и Ангелтъ сонзé икé-
6 лде. Кинь гéце ýли пиле, сé марязо, мястъ
7 óйме кóртли цéрквантненень. И Архiерéйнень
Филадéльфiйскоень цéрквань сiормáдыкъ: ис-
тя кóртли святóй вiéде, конáнь гéце пан-
жýма ýли Давидань: конáсь Пáнжли, и кiякъ
асiолксазо, конáсъ сiолги, и кiякъ а Пáнжи:
8 Содáнъ мóнъ тóнитъ тявентъ: вáна мóнъ
Пáнжинь тóнень кéнкштъ, и кинень гáкъ
асiолгови сынстъ: Сексъ алáмо тóнтъ пóт-
со вiéнзе, и тóнъ вáнытъ мóнь валóнь, и
эзитъ откáзакъ тóнъ мóнь лямень пéлде.
9 Вáна Лифлянъ прóмксъ ютксто сатанáнь
товатáтнень, конáтъ кóртлитъ эсь ки-
сéстъ, мяксъ сынъ Iудéйтъ, и Арáсь: но
кенгéлитъ: вáна мóнъ тéйса мартóстъ сé,
штóбы сынь сáволь, и сюкуняволь пилксъ
тóнень, и содáволь бы, мяксъ мóнъ тóнитъ
10 вéчктянъ. Сéксъ тóнъ вáнытъ валóнь, кóда
кирдéмксъ мóнь тiсенъ, мóнъ гáкъ вáнца
тóнитъ ткáсто снартлимань, кóнась сый
вясень мáсторонь кялесъ. Штóбы снартлéмксъ

эрицяшнень марторъ ланксо. Вана молянъ 11
куроксто: кирдть, мязе тонть гэце ули, штобы кіякъ илязо сай венецень тонть сень,
конась сэски, тейса Палманьксъ церкваcо 12
Пазонь монь. И сонъ а лиси ушовъ зярдоякъ;
и сюрмадла ланксонзо лямь Пазонь монь, и
лямь ошонь Пазонь монь одъ Іерусалимать,
конась валгоны мянелсте Пазонь пелде монь,
и лямь монь одонь. Кинь гэце ули пиле, сэ 13
марязо, мясть ойме корты церквашненень.
И Ангелу Лаодикійскоень церквань сюрма- 14
дыкъ: истя корты: Алкуксъ: сялменеиця
кямезъ и віиде ушадомо тявтнень Пазонь:
Содатъ монъ тявтне тонть, мяксъ тонъ 15
аволь кялмеятъ, аволь лембеятъ, О улевель
деряй тонъ Кялме, или Псй! И истя нэсакъ 16
тонь аволь сэ, аволь мязе лія, и аволь лембе,
аволь кялме, укснаса монъ тонсть курксто
монь. Нэсакъ тонъ корттлятъ: мяксъ сюпа- 17
ватъ, и сюпалгадытъ, и мяздеякъ тонтть
нужа арась и асодатъ, мяксъ тонъ пасто-
матъ, и бедноятъ, и нищоятъ, и сокоратъ,
и штаноятъ. Мерянъ монъ тонень рамамксъ 18
монь гэце валтовтозь сырнэ, штобы улмексъ
тонень сюпавсо: и ащо одюжа, штобы ор-
чамксъ, и илязо уль нэезъ амазы штапо тэ-
лась тонть, и вадимасо вадникъ сялметне
тонть, штобы тонэть неемксъ. Монъ то- 19
ватаптнень, конатнень вечкса сенякъ, жу-
рявца, и чавса. И истя улть Псй, и витъ-
кстакъ. Вана монъ ащанъ кенкитъ икельга, 20
и чуканъ, кй мариндеряй вайгелемъ монь, и
Панжсазо кянкштъ, сованъ соцензе, и кар-
манъ ушинамо кяцензе, и сэ монь мартонъ.
Конась сэски, сенъ озавцанъ мартонь пре- 21
столь ланксо монь, кода монъ гакъ сэскинь,

и озынть тятямъ марто монь престолъ ланксо сонзе. Кинь геце ули Пилензе, се марязо, мастъ кортли бйме церкватненень.
22

Пря 4.

1 Теде мелле монь неинь, и вана кенкштнъ панжозетъ менелъ ланксо, и васинь вайгелзе, конась монь марнинь. Кода труба, корт лезень монь марто, совакъ тезэнь, и монь тонеть невтлися, мезнень эряви ульмексъ теде мейле.
2 И сяске же тяевинь монь бймсе: и вана престолъ ацесь менелъ ланксо, и престолъ
3 ланксо озадо аци. И озадо ацица ульнесь неявксто кевень Іасписъ и Сардинъ годямо, и черке престолъцъ перка ульнесь неявксо
4 Смарагданъ гондямо. И те престолонь перка комьсь ниле престольть: и престольть ланксотъ неинь монь комьсь нилее Атятъ озадозетъ, орчазетъ ашо одюжасъ: и прястъ
5 ланксотъ сынстъ венецтъ сырнень. И престолонь пельде лиснесть юндолтъ и пургинеть и вайгельть: и сисемь штатолоть кирдиматъ толонь, палозетъ престолъ икелга, конатъ ульть сисемь ойметь Пазонь.
6 И престолъ икеле ильядъ скляникань, хрусталенъ гондямо, и престолъ кунчкава и престолонь перкава ниле животинатъ пешксеть
7 сялмеmнень икельгасть и удалгасть. И васинь животинась Лювань гондямо, и омбоце животинась Вазонь гондямо, и колмоце животинась чамазо прокъ ломаненъ, и нилеце
8 животинась. Лефлез орюлъ гондямо. И петь ниле животинатъ гецесть, эрьеxкень кеце котонь кото сювнотъ перкасть, и потсотъ пешксеть сялмеmнень: и арась сынестъ оймсеменъ чинекъ венекъ, кортлезь:

святой, святой, святой Господь Пазъ вясенъ
кирдиця, конась ульнесь, и ули, и сый. И 9
зярдо живошнапть макссть славань и чесщенъ
и пасибась озадо ацицянень престоль ланк-
со эрицянень пингень пингесъ. Сясте прасыдь 10
комсь нилее Атянть озадо ацицянь икелде
престоль ланксо, и сюкунясть эрицянень
пингень пингесъ, и путызь венецтне сын-
цнестъ престоль икеле, кортлезь: кондести
шонеть Господь саймексъ славась и честесь
и вись. Несакъ шонъ теить вясе, и шонцть
олянзо кувалмо, и тяезеть.

Пря 5.

И неинь монъ віедь кецензе озадо ацицянь 1
геце престоль ланксо книга сюрмадозень и
Поцсо и ушосто, пецяртазень сисемь печат-
сотъ. И неинь Ангеланъ віевенъ іовшыцянь 2
покцтъ вайгелсе: ки седе ащи, штобы штав-
шоволь книганъ, и синтревель печатеть
сонзе. И кинень гакъ вись эзь сатовтъ, аволь 3
мянцель ланксо, аволь масторсо, аволь масторъ
ало, штафтомксъ книганъ, и неймексъ сон-
зе, И монъ авардинь ламо, мяксъ вяхкенъ гакъ 4
эзь муевтъ, конась ащевель штафтомксъ и
ловномксъ книганъ. И неймексъ сонзе. И вях- 5
ке сыре атя ювтызе монень, иля аварде: ва-
на люовъ, конась сэскизе, сонъ родсто Іуданъ,
коренъ Давиданъ, штафтомксъ книганъ, и
синтремксъ сисемь печатеть ланксонзо. И 6
неинь монъ, и вана престолонъ кунчкасо, и
нилеть живоптинаццнень, и Атятнень кунч-
касо Атяка ащезенъ кода нячксезь, конань
геце, рогать сисемь, и сисемь сяльметь, те
ули сисемь ойметь Пазонъ, кучезеть вясенъ
масторгава. И сась сонъ и санзе книганъ 7

віедь кедсте озыцянь кедсте престолъ лан-
8 ксо. И зярдо саизе книгась, ниле животи-
напть и комсь нилее Атяпть сюкунясть пил-
ксъ атяканенъ, и эрь вехкень геце сынсть
юткстo гуслятъ и ваканть сырнень пеш-
кседь паро чинень, мязе ули озномотъ свя-
9 тойтненъ. И морыть одъ моро, корттлезь:
кондести тонень саймексъ книганъ и син-
тремксъ печатеть ланксонзо, несакъ печк-
сезь улнить тонъ, и идить минекъ Пазненъ
эсь версензе эрь вехкень народсто, и кель-
10 сте, и ломаттнесте, и плематтнестэ. И те-
итъ тонъ минекъ Пазненъ минекъ, инязо-
роксть, и священникексть: и карматтанокъ
11 инязорокирдемксъ масторъ ланксо. И монъ
нейнь и маринь вайгель Ангелтнень ламот-
нень престолъ перка, и животинаттнень и
Атяттнень: и улнесь числасо эстедесть,
тюжомъ разъ сядонь сядо тюжомтъ, и сядо
12 тюжомтъ, тюжомъ тюжомтъ разъ. И кор-
тлесь покшъ вайгелсэ: ацатъ тонъ атякине
печсезь теде, штобы саймексъ и сюпавъ
чиесь, и покшъ превъ, и ви, и честесь, и
13 шнамось и баславамось. И вясе тлезень, мязе
ули мянель ланксо, и масторъ ланксо, и ма-
сторонь алдо, и иневядень ланксо мязе ули,
и мязе потсонъ, маринь монъ вясе корттле-
зень: озадо ацицянень престолъ ланксо и
атякинень баславамо и честь и шнамо и
14 кирдима пингень пингесъ. И ниле животи-
напъ кортлесть: Аминь: и комсь нилее
атятъ прасть масторсъ, и сюкунясть эри-
цянень пингень пингесъ.

Пря 6.

1 И нейнь монъ, зярдо атякинесь синтризе
вяхке сисемь печатьсте, и маринь вяхкень

нилень живошинашь юшксшо коршлезень,
кода вайгель пургинень, азю иванокъ. И не- 2
инь монъ, и вана лишме ашо, и ланксонзо
озыцянь геце юнксъ: и максозь улнесь шянзе
вѣнецъ, и лись изнязь, и шшобы сэскемксъ.
И зярдо саизе печашь омбоце, монъ маринь 3
омбоце живошинань коршлезень. Азю и ва-
нокъ. И лись омбоце лишме рыжой: и ланк- 4
сонзо озыцянень максозь улнесь саймексъ ми-
рямо масшоронь пелде, и шшобы вехкесшъ
вяхкесшъ чавноволшь, и максозь улнесь шян-
зе покшъ сабля. И зярдо саизе колмоце пе- 5
чашь, маринь монъ колмоцень живошинань
коршлезень: азю и ванокъ, и неинь монъ, и
вана лишме вороной, и ланксонзо озыцянь
геце улнесь онксшамошъ кедсензэ сонзе. И 6
маринь монъ вайгелзе нилень живошинань
кунчкасо, коршлезень: онксшамо шомзюронь
денарій гисъ сіясо: и колмо онксшамошъ
шуженъ денарій гисъ. Сіясо: и ойсь и винась
илякъ кола. И зярдо саизе нилеце печашь, 7
маринь монъ вайгель нилецень живошинань
коршлезень: азю и ванокъ. И неинь монъ, и 8
вана лишме берянь, и озадо ацицянень лан-
ксонзо лямзе куломо: и адъ молнесь слѣдга
мелганзо: и максозь улнесь шянзе оля ныле-
це пяль ланксо масшоронь чавмоксъ ружьясо
и вачомсо; и куломосо и звѣршнесе масшо-
ронть. И зярдо саизе вшеце печашь, неинь 9
монъ олшарь алдо оймешь чавозешнень валонь
гисъ Пазонь и сепь гисъ, мяксъ сынь улезь
сялменейцяшъ, шень гисъ ацесшь. И еяр- 10
гецсшь покшъ вайгелсе, коршлязь: зяро шка
неакъ Господемъ свяшой и віеде акармашъ
судямо и апандашъ варень гисъ минекъ шо-
вашашненень, конашъ эришь масшоръ ланксо?

11 И максозъ улнесь эрвехкененъ сынстъ ютксто одюжа ашо, и ювтазъ улнесь сынянстъ:
оймсевелть шаго аволь ламо шка. Зярцъ кулцить и ялгатъ сынстъ и братьятъ сынстъ,
конатненъ чавсызь истя же, кода сынстъ
12 гакъ. И неинь монъ, зярдо саизе котоце печать, и вана тяевсь покшъ сорновлеме, и
чипай тяевсь раушо, кода мешокъ прячерень,
13 и ковъ тяевсь, кода верь: И тейщеть мянелень прасть масторъ ланксъ, кода смоковница
кайси эстеденъ пиженъ умарть, зярдо
14 сорнофли сонзе покшъ варма. И мянель оргоцъ кода шапардамо, конась шапардави, и
эрьвехке пандо и куро эсь таркастонзо сыр-
15 гацть. И инязоротъ масторонь, и боярть, и сюпавтъ, и конатъ гецъ тюжомтъ, и віеветь,
и эрь вехке слуга, и эрь вехке олясо эриця кекшцть томбака латкстотъ. и кяв-
16 сеть, конатъ пандо юткстотъ. И корштлесть пандотненень и кявтненень: прадо минекъ
ланксть, и вялтинькъ минекъ чама пелде озадо ащицянь престоль ланксо, и кеженъ
17 пелде атяканъ. Сексъ сась покшъ чи, кеженъ сонзе, мяксъ сонь кежеявцъ, и кинь візе
саты ащемксь.

Пря 7.

1 И теде мяиле неинь монъ ніле Ангелтъ ащезетъ ниленъ уголтъ ланксо масторонь,
и кирдезеть ніле вармать масторонь, штобы илязо пува масторъ ланксъ, аволь иневяденъ
ланксъ, аволь кодамо якъ чувто ланксъ:
2 И неинь монъ ліянь Ангеланъ кузицянь лісме пелде чипайнь. Печать марто Пазонь
живоинь: и сяргецъ сонь покшъ вайгелсе ніле Ангелтненень, конатненень максозь ул-

несь коламксъ масторъ, и инявядь, корщлезь:
Илядо кола аволь масторонь, аволь иневядень, 3
аволь чувтотнень, зярцъ минь Пецятасынекъ
слугать Пазонь минекъ конятъ ланксо сын-
стъ. И маринь монъ цисла пецятазетнень, 4
сядо нилгемень ниле тіожомтъ пецятазет-
нень эрвеххкень родонь пелде цiоратнень Із-
раилянь. Родонь пелде Іуданъ кемъ гавто тіо- 5
жомтъ пецятазетнень: родонь пелде Рувим-
мань кемъ гавто тіожомтъ пецятазетнень:
родонь пелде Гаданъ кемъ гавто тіожомтъ
пецятазетнень. Родонь пелде Асиранъ кемъ 6
гавто тіожомтъ пецятазетнень: родонь
пелде Нефѳалиманъ кемъ гавто тіожомтъ
пецятазетнень: родонь пелде Манассіянь
кемъ гавто тіожомтъ пецятазетнень. Ро- 7
донь пелде Сѵмеононь кемъ гавто тіожомтъ
пецятазетнень: родонь пелде Левіянь кемъ
гавто тіожомтъ пецятазетнень. родонь пел-
де Исахаронь кемъ гавто тіожомтъ пецята-
зетнень. Родонь пелде Завулонанъ кемъ гав- 8
то тіожомтъ пецятазетнень: родонь пелде
Іосифанъ кемъ гавто тіожомтъ пецятазет-
нень: родонь пелде Веніаминанъ кемъ гавто
тіожомтъ пецятазетнень. Теде мяиле неинь 9
монъ, и вана ламо народотъ, конащнень ки-
нень гакъ аловнови, эрвеххкень пелде родонь,
коленанъ и ломатнень, и плематнень, кона-
тъ ащить престоль икелде и атякинесь
икелде орчазетъ ашо одіожасо, и таратъ
Финиканъ сынстъ кецте. И сяргецстъ покшъ 10
вайгелсе, корщлязь: ваноma озадо ащиця пре-
столь ланксо Пазъ минекъ и атякине! И вя- 11
сетъ Ангелщъ ащестъ престолонь перка и
атятнень и ниленъ живоштнатнень: и сю-
кунястъ чамасотъ сынцистъ масторесь, кор-

12 шлезь: Амúнь. Басла́вамо и сла́ва, и по́кшъ
пря́вь, и шна́мо, и че́сть, и ви́сь, и на́рде
13 Па́зненъ минéкъ пи́нгенъ пи́нгесъ, ами́инь. И
отвѣчась вя́хке аштя́, корштлéзь мо́нень: нéть
орча́зеть а́шонь одю̂жась ки́ть истя́ть, и
14 ко́сто са́сть? И мо́нъ ю̂втынь тя́нзе: то́нъ
сода́ть, Го́сподемъ и со́нъ мо́нень ю̂втызе:
тé нéть, кона́ть са́сть по́кшъ мелявтома́-
сто, и шлизь э́сь орча́мотъ и ашолга́цсть
вя́рсе атя́кань. Се́нь гува́лмо сынь престо́ль
15 икéлде Па́зонь и служи́ть тянзé чинéкъ вя́-
некъ це́рквасо сонзé: и озыця престо́ль ла́н-
ксо велтяса́го сынсть ка́рми эря́мо мар-
то́сть. Ава́чоми пéкесь сынсть се́де ла́мо,
16 и симéзе асыть, и чи́пай пултамо́нзо сынсть
а ка́рми, и кода́мо я́къ лiя́ пси́: Неса́къ
17 атякúнесь, кона́сь престо́лонь ку́нчкасо ван-
мо́ксъ сынсть ка́рми. И ведяса́зо сынсть чу-
девкстнéнень вя́день, кона́сотъ эря́мо, и
амакса́зо Па́зъ сыня́сть аварде́ме зя́рдо я́къ.

Пря́ 8.

1 И зя́рдо саизé со́нъ сисéмеце печа́ть, ча-
шесмéнть ня́нель ла́нксо пéль ця́сомъ бéрть.
2 И нéинь мо́нъ сисéмь А́нгелть, кона́ть
а́щесть Па́зъ икéле: и ма́ксозь у́лнесть сы-
3 ня́нсть сисéмь трува́ть. И лiя́ А́нгелъ са́сь,
и стя́сь олта́рь икéлде, сырнень кади́ла ма́р-
то, и ма́ксозь у́лнесь тя́нзе эрьвéххень ла́до-
нонь ла́мо, штóбы кандо́мксъ вéйце озно́мотъ
ма́рто вясемéть святóйтнень сырнень ол-
4 та́рь ла́нксъ престо́ль икéлде. И ли́сь кача́-
мо кади́ласто озномáсо святóйтнень кéдьсь
5 пéлде А́нгелань Па́зонь икéле. И саизé А́н-
гелъ кади́лась, и пещи́зе сонзé то́лсо, ко-
на́сь у́ли олта́рь ла́нксо, и ортызе ма́сторъ

ланксъ: и улнесть вайгелть, и пургинеть, и
ю̂ндолтъ, и сорномапъ. И сисемь Ангелть 6
сисемъ трубапъ марто анокстасть, штобы
трубамксъ. И зярдо васинь Ангелъ кармась 7
трубамо, сястo молцсь еярахманъ, и появась
толъ човорязь вярь марто, и прасть масторъ
ланксъ: и колмоце пель чувтотнѣнь палцсь,
и эрва тикше пижень палцсь. И омбоце Ан- 8
гелъ трубась; и прокъ кода пандо покшъ
толсо паловтозь ортозь улнесь иневядсъ, и
тяевсъ колмоце пель иневядень вярксъ. И 9
кулцесь колмоце пель васеместе, мязе ине-
вядсе, конатъ потсо улить ойметь. и кол-
моце пель кораблеть юткcто ю̂масть. И 10
колмоце Ангелъ кармась трубамо, и прась
мянельста теще покшъ, палозь кода шта-
толъ, и прась колмоце пель ланксъ ведь
лейтнень, и чудевкстъ ланкстъ вядень. И 11
лямзе теще́нень коршави Апсинѳосъ: и тя-
евсь колмоце пель вядентъ кода нарш́емксъ
и ламотъ ломатъ юткcто кулостъ вядень
пелде, несакъ тяевеnь сынь еэпеть. И ниле- 12
це Ангелъ кармась трубамо, и колазь улнесь
колмоце пель чипаень, и колмоце пель ко-
вонь, и колмоце пель тещетнень, чополга
доволь колмоце пель сынстъ гецестъ. и кол-
моце пель чинь илязо валдоме, и вя истяже.
И неинь монъ, и маринь вя Ангелань ливтле- 13
зень мянелень кунчкава корплезень покшъ
вайгелсе: горя, горя, горя эрицятнѣнень ма-
сторъ ланксо. Ліятъ пелде вайгелтнень
трубантъ, колмонь Ангелтнень, конатъ ар-
цитъ трубамо.

Пря 9.

1 И вятеце Ангелъ кармась трубамо, и монь
нейинь тѣщень празень мянеаспа масторъ
ланксъ, и максозь улнесь щянзе панжума ли-
2 смань потмакстомонь. И штафтызе сонъ
лисмась потмакстомонь, и лись лисмасто
кода качамо нокшъ каштомосто, и раун-
3 кацъ чипай и вясе качамодо лисмянь. И ка-
чамо пелде листь тастопъ масторъ ланксъ,
и максозь улнесь сынянстъ оля истямо же,
4 кодамо и юзнопненень масторонть. И юв-
тазь улнесь сынянстъ: штобы сынь илязо
кола тикщень масторъ ланксо, и кодамонь
такъ Пиженъ. И кодамонь такъ чувтонь, но
Анцякъ ломатнень, конатъ теце арась
5 печатъ Пазонь конятъ ланксо сынстъ:
И максозь улнесь сынянстъ, штобы а
маштомксъ ломатнень, но штобы муцямксъ
вяте ковтъ, и мукась сынстъ кода мука юз-
6 нонь пелде, зярдо сонъ сусксазо ломаньсь. И
не читнесе кармить вяшме ломатне куло-
монь, и амуйтъ сонзе: и арцесызь куломксъ,
7 и оргоди эстедестъ куломось. И неявксо
тастопне лишмень гондямотъ, конатъ ано-
кстазеть войнá ланксъ: и прятъ ланксостъ
сынстъ теце кода венецть прокъ сырнень,
и чаматъ сынстъ теце кода чаматъ ломанень.
8 И прячертне сынстъ теcестъ, прокъ кода
аватъ тецестъ, и пейтне сынстъ тецестъ
9 улнестъ кода ловотъ тецеть: И колчугатъ
ланксостъ, кода колчугатъ кшнень, и вай-
гелзе сювнотнень пелде сынстъ, кода шумъ
крандазотнень пелде, зярдо ламо лишметъ
10 ардытъ войнань ланксъ. Пулотъ сынстъ ке-
це юзнонь гондямотъ, жалатъ улнестъ

сынсть леце пулосоть: и мăкссовь улнесь сыняннсыть оля колăмксь ломăтнень вăше ковть.
И сынсть лăнксо улнесь инязорокся Ăнгель 11
поттмăкстомо лăнконь. Конăнень лямзе Еврейксъ Авăддонъ, а Грекоксъ Аполліонъ. Горя 12
вяхке ютась, вăна молйть тăго кăвтто горять се мелгă. И котоце Ăнгель кармăсь 13
трубăмо, и монъ мăринь вăйгель вяхке нилень сюронть пелде олтăрянь сырнень, конăсь Пăзъ
икелде. Корттлезень котоце Ăнгелнень, ко- 14
нăнь геце трубăсь: Уксикъ ниле Ăнгелтнень сюлмазетнень ведь лейнь покть ваксне Еуфрăтань.
И уксезь улнесть ниле Ăнгелть 15
анокстăзеть цясь лăнксь, и чись, и ковсь и іесь, штобы чăвомксь колмоце пель ломăтнень.
И цютсо пукштăйтнень лішметь 16
лăнксоть кăвто тюжомть кямень кямень тюжомть; и монъ мăринь, зяро цютсо эстедесть.
И истя монъ неинь неямсо лишмет- 17
нень, и озыцятнень лăнксость. Колчугăсоть тюлонь и Іакинонъ кявь мăртто и палы кандăлъ мăртто: и прять лишметь гецесть сынсть, кода прять лювонь, и курксттость сынсть лиснесь толъ и качăмо и сэнь толъ
палы кандăлонь. И нетть колмонь бедатть 18
пелде юмасть колмоце пель ломăтнень, толонь пелде, и качăмонь пелде, и гувнозь палыкандăлонь пелде, конăтть лиснйть курксттость сынсть.
Сексь оля лишметьнень ге- 19
це улнесь курксто сынеть. И пулосоть сынсть, и пулотне сынсть кецесть кода юзноть прять мăртто, и сеньесеть колăмо тейнить.
И ліять ломăтне, конăтть анăкъ 20
колакъ улнесть нетть вачкодимăдость, и эзисть витксткакъ сенесте, мязе тейсть эсь кеденсесть, штобы асюкупямксъ діаволтне-

нень, а ідолтненень сырнень, а сіянь, а Пі-
женень, а кявень, а чувтонь, конатъ нень вись
21 арась а неймексъ, а марямксъ, а якамксъ. И
эстъ виткстакъ эсь чавмостo, а эсь колдо-
вамосо, а блядовамосо, сынцистъ, а эсь са-
ламосо.

Пря 10.

1 И неинь монъ ліянь Ангеланъ віевень вал-
гонозень мянелстa орчазень пялсо, и пурги-
не юнксъ прявелксне сонзе, и чамась сонзе
кода чипай, и пилгензе сонзе прокъ палматъ
2 толонь. И сонзе кецензе ули Штафтозь
книга, и стявтызе сонъ видь пилгесь сонзе
иневядень ланксъ, а кирчь пилгесь масторъ
3 ланксъ. И сяргецсь покштъ вайгелсе кода ловъ
сяери, и зярдо сяргецсь, сясто сисемь пурги-
4 нетъ корштлестъ эсь вайгелсензе. И зярдо
сяргецстъ сисеметъ пургинетъ эсь вайгель-
сензе, монъ сясто арцинь сюрмадомо: и ма-
ринь вайгель мянельстa корштлезень монень.
Печатакъ, мязе корштлестъ сисемь пурги-
5 нетъ, и тень илякъ сюрматъ. И Ангелъ,
конанъ монъ неинь ащицянь иневядень ланк-
со, и масторъ ланксо, кяпедизе эсь кедезе
6 мянель ланксъ. И Божась эрицясо Пингенъ
Пингесъ, конась тейзе мянель, и вясе мязе
ланксонзо, и масторъ, и вясе мязе ланксон-
зо, и иневядь, и мязе потсонзо: несакъ шкань
7 ужъ аули седе ламо. Но чиштнесетъ вайгеленъ
сисемецень Ангеланъ, зярдо карми трубамо,
сясто прядови тайнась Пазонь, кода ювты-
8 зе сонъ эсь слугатнесе пророктнесе. И вай-
гелзе сонзе монъ маринь мянельстa таго
корштлезень монь марто, и корштлесь: азю и
саикъ книшканъ Панжозенъ кедсе Ангеланъ

ящезень иневядь ланксо и масторъ ланксо.
И монъ молинь Ангелнень, коршлязь тянзе: 9
тука монень книткась, и сонъ монень ювтызе: сайкъ и порикъ сонзе: и сонъ сэпень
ули тонть потмосо: но курксо тонть геценть тантей ули, кода медъ. И сайнь монъ 10
книгасъ кедсте Ангелань, и сэвинь сонзе: и
улнесь курксо монь кода медь тантей, и зярдо монъ сэвинь сонзе, сепень тяевсь потмосо монь. И ювтызе сонъ монень: эряви то- 11
нень таго ювтлемксъ, мязе ули ломатвенень,
и родтненень, и народтненень, и инязоротненень ламотненень.

Пря 11.

И максозь улнесь монень тростъ човине 1
палкань гондямо, иснямо валъ марто: стякъ,
и онкстыкъ церквась Пазонь и олтарсь, и
конатъ сюкунитъ эснензе. А церквань и- 2
келкстъ, конатъ ушосо, юпакъ вакска и иля
онкста сынстъ, сексь максозь сынь идолонь
сюкуницятьнень: И отъ святой сынь чалксесызь пилгетнесе нилгемень и кавто ковтъ. И 3
кармавтанъ кавтнескъ монь сялменвицятнененъ, и кармитъ сынь ювтлемксъ се де, мязе
ули икеле пелей, тюжомъ и кавто сятъ и
котгемень читъ, орчазетъ Понань кувака
одюжась. Те кавто чувтнъ ойнь, и кавто 4
штатолонь кирдиматъ Пазъ икеле ащезетъ
масторъ ланксо. И кий коласазо сынстъ, толъ 5
лисни курксгостъ сынстъ, и пулпасазо
авечкицятнень сынстъ, и кий мель путы
обидямо сынстъ, сенень эряви улемсъ чавознень. И сынянь вись сапы сюлгомксъ мянель, 6
штобы илязо уль Пиземе масторъ ланксо сешкасо, зярдо сынь кармитъ ювтлемксъ, мязе

ули икеле пелень, и оля ули сынянстъ вяденштъ ланксоштъ, полавтомксъ сынстъ вярксъ, у чавомксъ масторонь эрва вачкодимасо, зяро
7 растъ сынянстъ мелестъ туи. И зяро прядцызь сынь эсь икеле іовлемось, сясте звѣрь, конась лисни попмаксштоманъ латкстo, кяпядцазо сынстъ карчостъ война, и сэсксазо
8 сынстъ и чавсазо сынстъ. И шеланкъ сынстъ орцазо ульцатъ ланксотъ покштъ ошсо, конась ловнови Духовнойксъ Содомъ и Египетъ, Косо и Господь минекъ кростъ ланксо
9 Пялезь. И кармитъ ломатне ванмо и плематъ, и акемицятъ и вясетъ вейце, шѣлатъ ланксъ сынстъ, колмо читъ пелезе марто,
10 и шѣлатъ сынстъ а калмасызь калмостъ. И эрицятъ масторъ ланксо кармитъ кецямо и веселгалеме те де, и кучсызь казнетъ вяхке обоценень, несакъ кавтонескъ нетъ пророктъ
11 эзь максневъ оймсеме народнень. И колмонь чиде мяиле пелезе марто, ойме эрямонь сови сынстъ потсъ Пазонь пелде, и стятъ кавтонескъ Пилгетъ ланксъ сынцистъ, и шандадмо покштъ сый товататне ланксъ, ко-
12 натъ ваныштъ сынстъ ланкстъ. Имарясызь вайгель покшъ мянелста корштезень сынянстъ: совадо тезень: и совастъ сынь мянель ланксъ пядтъ ланксотъ, и нейстъ сынстъ
13 злодѣйштъ сынстъ. И се цяссо сорнофлеме покшъ улнесь, и кямеце пель ошонь Прась, и іомастъ сорнофлеместе сисемъ тюжомтъ ломатъ лямсензетъ, и ліятъ шандацтъ, и
14 слававастъ Пазонь мянелень. Горя омбоце
15 юшась: вана горя колмоце сый курокстo. И сисемеце Ангелъ кармась трубамо, и улнестъ вайгелтъ покштъ мянель ланксо корштицятъ: сась инязорокирдима мирямонь Господань

минекъ, и Христанъ сонзе, и карми инязоро-
кирдемсъ Пингенъ Пингесъ. И комсь нилее 16
атянтъ озадо ацезетъ Пазъ икеле престолтъ
ланксотъ сынцистъ, прастъ чамасотъ ма-
сторъ ланкстъ, и сюкунястъ Пазненъ.
Кортлезъ: шнашанокъ минъ тонтъ Господь 17
Пазъ вясенъ кирдиця, кона ненъ ули, и ул-
несь, и сыйи, мяксъ тонъ саитъ вись тонтъ
покштъ, и тяевитъ инязороксъ. И ломатъ 18
кежеявцтъ, и сась кежь тонтъ, и сась шка
судямксъ кулозетненъ, и максмоксъ пандовксъ
слугатненень тонтъ пророктненень и свя-
тойтненень и конатъ пелитъ лямень тонтъ;
вишкинетненень и покштненень, и маш-
томксъ скверноисто шяйцятненъ масторонъ.
И Панжовсь церквась Пазонъ мянель ланксо, 19
и появась Кивотъ Заветанъ сонзе церквасо
сонзе, и улнесь юндолъ, и вайгелтъ, и пур-
гинетъ, и сорнофлеме, и сярахманъ, Покшъ.

Пря 12.

И неявксъ покшъ появась мянель ланксо, 1
ава орчазень чипайсъ, и ковъ сонзе кецензе
пилгетъ ало, и прясо кецензе венецъ кемъ
кавтовосто тещетненъ. И улезъ пешксеез 2
сяери ормасо, и пищевти шачтомсто. И 3
появась лія неявксъ мянель ланксо, и вана
юзно покшъ якстере, сисемъ пряттъ марто,
и кямень сюротъ марто: и прясотъ кецензе
сисемъ венецтъ. И пулось сонзе сезизе кол- 4
моце пель тещетненъ мянеленъ, и ортынзе
сынстъ масторъ ланксъ, и юзнось ащесь ава
икеле, конаненъ эряволь шачтомксъ, штобы,
кода шачты, Пормексъ эйкакшось сонзе. И 5
шачтызе цёрань віевень, конась віевъ уряд-
моксъ вясеметь ломаньнень палкасо кшнень:

и саёзь улнесь цюрась сонзе Пазнень и пре-
6 столнень сонзе. А авась оргоць пустынясь,
косо улнесь уже анокстазь кисензе шарка
Пазонь пелде, штобы сонъ андоволесь тосо
7 тюжомъ кавто сятъ и коштемень читъ. И
тяевсь турме мянель ланксо: Михаилъ и Ан-
гелтъ сонзе турцть юзно марто, и юзнось
8 турць и Ангелтъ сонзе. И эзь сескевщь, и
таркась сынянстъ седе ламо езь ліятъ мя-
9 нель ланксо. И ортозь ульнесь юзнось покшъ,
юзно кезеринь. Кортавтозь діаволъ, и сата-
на, конась манчи вясеметъ ломаннень ма-
сторъ ланксо, и ортозь ульнесь сонъ масторъ
ланксъ, и Ангелтъ сонзе мартонзо аломъ
10 улнестъ кшумадезетъ. И маринь монъ вайгель
покшъ мянель ланксо кортлезень: нень ульць
ванома, и вись и инязорокирдима Пазонь ми-
некъ, и оля Христань сонзе, сексъ ортозь
кенгеліця братьятнень минекъ, кенгелезь
сынстъ ланксо Пазнень минекъ чинекъ вя-
11 некъ. И сынь сэскизь сонзе вярсе атякань,
и валсо проповедень сонцинзе: и эзизь вечкъ
12 эсь ойметнень куломосъ. Тень гисъ веселгадо
мянелть, и эрицятъ ланксостъ: Горя това-
тненень, конатъ эритъ масторъ ланксо, и
иневядень ланксо, несакъ валксь тынянкъ
діаволъ велтъ кежень, содазь, мяксъ шкась
13 тянзе аламо. И кода нейсь юзно, мяксъ ор-
тозь масторъ ланксъ, лійсь авась мелга, ко-
14 нась тачтызе цюрась. И максозь улнестъ
аванень кавто сювнотъ оріолонь покштъ,
штобы ливлемксъ сонензе юзнонь пелде пу-
стынясъ эсь щаркась ланксъ, косо трязель
15 сонъ нилеце пель іетъ. И нолдызе юзнось
ава мелга эсь куркстонзо вядь кода ведь лей,
16 штобы ваявтомксъ сонзе ведь лейсе. И по-

сόбизе мόда ава́ненъ, и авти́зе ма́споръ
ку́ргось сонци́нзе, и ни́лизе ве́дь ле́йсь,
кона́нь нόлдызе ю҄зно э́сь куркстόнзо. И 17
пе́къ кежеявцъ ю҄зно ава́сь ла́нксъ, и мόлць
шу́рме ліядозь рόдъ ма́рто сонзе́, кона́тъ
э́рить, за́поведень кува́лмо Па́зонь, и кона́тъ
ге́це у́ли сялменейма Іису́сань Христа́нь.

Пря́ 13.

И стинь мόнъ песόкъ ла́нксо иневя́день: и 1
не́инь иневя́дсто ли́снезь зве́рень, кόнась
ла́нксо сисе́мь пря́тъ, и кя́мень сю́ротъ, и
сю́ротъ ла́нксо кецензо кя́мень ве́не́цтъ: и
пря́стъ ла́нксотъ сонзе́ ля́меть сю҄внόзетъ.
Зве́рь, кόнань мόнъ не́инь, у́льнесь рысянь 2
зве́рянь гондя́мо. И ни́лгеть кеце́нзе кόда
όвтонь, и кургόсь кецензе кόда ку́рго лю҄-
вонь, и ма́ксызе тя́нзе ю҄зно вій сόнцинзе. и
престόль сόнцинзе, и όля пόкшъ. И не́инь 3
мόнъ вя́хке пря́сь сонзе́ пе́чкезь кулόмось, и
ра́нась сонзе́ кулόмонь пи́чкась, и ді́васть
вя́сеть эриця́тъ ма́споръ ла́нксо, моли́цятъ
зве́рь ме́лга. и сюкуня́сть ю҄знонень, кона́сь
ма́ксызе όля зве́рнень. И сюкуня́сть зве́рнень 4
кόртлезь: кй истя́мо, кода́мо зве́рь? и кй нь
ви́зе са́ты шурме́ксъ марόнзо. И ма́ксозь у́ль- 5
несь тя́нзе ку́рго пόкшъ сю҄внόзень: и ма́к-
созь у́лнесь тя́нзе όля тя́ймексъ нилге́мень
ка́вто кόвтъ. И Па́нжизе сόнъ э́сь кургόзо 6
сю҄внόмксъ Па́зонь. Сю҄внόмксъ ле́мень сонзе́,
и эря́мо та́ркась сонзе́, и эриця́тъ ма́нель
ла́нксо. И ма́ксозь у́льнесь тя́нзе шурме́ксъ 7
святόйтъ ма́рто, и сескемксъ сы́нстъ: и
ма́ксозь у́льнесь тя́нзе όля эрва́ колена ла́н-
ксо лома́тнень, эрва́ нарόдъ ла́нксотъ, и пле-
ма́тнень. И сюкуни́ць тя́нзе вя́сеть, кона́тъ 8

эрйшь масторъ ланксо, конашнень лямешь
апакъ сюрмашъ книгасошъ эрямонь ревелев-
ксонь печкезень шейместа вясень масторонь.
9 Улинь деряй кинь геце пиле, се марязо.
10 Кй шейнь деряй саймексъ улемсъ полонсъ, се
полонсо ули: буде кй ружьяео чавсазо, эрявй
сенень такъ ружьясо чавозпень улемсъ, шесе
11 ули кирдима и кямима святойшнень. И не-
инь монъ лія зверень верень молезень мас-
шорсшо кавшо сюро маршо, конашъ ревелев-
ксонь гондямошъ; и коршлесь сонь кода юз-
12 но. И вясень олянзо кувалмо васинь зверень
шяйнесь сонъ сонзе икеле, и шейнесь се,
штобы вясе масторсь и вясешь эрицяшне
ланксонзо сюкуняволь васинь звернень, ко-
13 нань геце пичкась куломонь ранась. И шейзе
сонъ чудашъ покшшъ, штобы шолъ такъ вал-
тоноволь мянельсша масторъ ланксъ ломашь
14 икелде: И манчи эрицяшнень масторъ ланксо
невшезь неявксшъ испяшъ, мязе максозь ул-
несь шяймексъ щянзе зверь икелде: коршлезь
эрицяшненень масторъ ланксо, шеймексъ об-
разъ звернень, конась чавозь улнесь ружьясо,
15 и живой шяевсь. И максозь ульнесь шянзе
максмоксъ ойме образнень зверянь, штобы
коршлевель Іконась зверянь, и шейсазо, што-
бы конашъ акармишь сюкунямо образнень
16 зверянь, улевешь чавозь. И шейсазо, штобы
вясемешь геце, вишкинешнень и покшошнень,
сюпавшнень и нищойшнень, олясо эришнень
и слугашнень улевель неявксъ війшь кедь
ланксо сынсшъ, или коняшъ ланксошъ сынсшъ.
17 Штобы кинень такъ можна а улевель арамам-
ксъ, а міемксъ, шеде башка, конань геце
ули неявксъ, или лямь зверянь, или чошсь
18 лямень сонзе. Те мудрюна, кинь геце ули

прявзе, шенень эряви содамксъ чошзо зверянь, сексъ чошсь ули ломанень, и чошсь сонзе, кошо сяшъ, кошгеменъ кошо.

Пря 14.

И неинь монъ, и вана ашякинесь ащесь 1
пандо ланксо сіонань, и маршонзо сядо и
нилгеменъ и ниле шію̑жомшъ, конашъ геце
коняшъ ланксошъ сю̑рмадозь лямь пяшенъ
сонзе. И маринь монъ вайгелъ мянельсша ко- 2
да вайгель ламошъ веденшъ пелде, и кода вай-
гель покшъ пургинень: и маринь монъ вай-
гель нудицяшнень нудезешнень нудимасошъ
сынсшъ. И морыцяшнень кода одъ моро пре- 3
сшоль икелде и ниле живошинашъ икелде и
аштяшъ икелде: и кіякъ эзь шонадовшъ мо-
рось. Анцякъ нешъ сядо нилгеменъ и ниле
шію̑жомшъ. идезешне масторсшо. Те това- 4
шашъ, конашъ авашъ маршо пежешсь эзъ со-
ванъ, несакъ кода шехшершь, сынь якишъ
ашякинесь мелга, комъ сонъ молинъ деряй
сынь рамазешъ ломашь ю̑шксшо, шшобы сы-
нянсшъ улемксъ васинцексъ Пазонъ теце и
Ашякинесь теце. И акоршаишь сынь кенге- 5
лезь, сексъ пяжешьшеме ащишь пресшоль
икелде Пазонь. И неинь монъ ліянь Ангелань 6
Лифлезень мянелень кунчкава Евангелья мар-
шо Пингень, шшобы ю̑фшлемксъ эрицяшне-
нень масторъ ланксо и эрва племанень, и на-
роднень, и коленашненень, и ломашненень.
Коршлицянь покшъ вайгелсе: пеледе паздо, 7
и славадо сонзе, сексъ сый цясъ судань сонзе:
и сюкунядо шейцянень мянель и масторъ, и
иневядь, и чудевксшъ веденъ. И ліи Ангель 8
слѣдка мелганзо молнесь, коршлязь: прась,
прась Вавvлонъ ошъ покшъ: сексъ симдизе

сонъ кежень винасо блядовамонь сонзе вясе-
9 иепть ломатнень. И колмоце Ангелъ слѣдка
молцсь мелганзо, корштлезь покшъ вайгелсе:
буде ки сюкуни звѣрнень, и іконанень сонзе,
и кинь геце ули неявксъ конясь ланксо, или
10 кедь ланксо. И се карми симеме вина кежень
Пазонь, вина анакъ човорязь вакансо кежень
сонзе, и ули муцязь толсо, и палыкандалонь
толсо Ангелтъ святойть икелде и ашяки-
11 несь икелде. И качамо тосто, косо сынь
пиццевшить кяпеди пингень пингесъ: и арась
оймсемень чинекъ вянекъ сюкуницятнене
звѣрнень и образнень сонзе, и конатъ ланк-
12 со ули сюрмадозь лямесь сонзе. Тесе ули
кирдима святойтнень, конатъ ваныть запо-
13 вѣдеть Пазонь, и кямить Іисуснень. И ма-
ринь монъ вайгель мянельста корплицянь
монень: сюрмадыкъ шалановить кулозетне,
конатъ кулцить Господань гисъ нень шка-
сто, вишдсте корили ойме, штобы оймсемксъ
сынянстъ трудатъ мяйле сынцистъ. Сексъ
14 тявтне сыпстъ слѣдга якить мелгастъ. И
неинь монъ, и вана пялъ валдо, и пялсь лан-
ксо озадо аци цюрань ломанень гондямо,
конань геце прянзо ланксо вѣнецъ сырнень,
15 и кедсе сонзе шарвазъ пщи. И ліи Ангелъ
лись церквасто сяерезь покшъ вайгельсе оза-
до ацицянень пялъ ланксо: кучикъ шарва-
зось тонть, и нуйкъ, несакъ сась цясь нуй-
мексъ, сексъ коськсь нуймась масторъ ланксо.
16 И кайзе озыця пялъ ланксо шарвазось сон-
цинзе масторъ ланксъ, и нуезь улнесь вясе
17 масторъ ланксо. И ліи Ангелъ лись церква-
сто, конась мянелъ ланксо, и сень геце ули
18 пщи шарвазъ. И ліи Ангелъ лись олтарсто,
шенень максозь оллеъ толъ; и сяргедсь сонь

покшть вайгелсе сенень, конань геце ули пщи
тарвазъ, корттязь: максыкъ пщи тарвазось
тонть; и пурныкъ масторъ ланксо садъ-
сотъ цюцюлтъ виноградъ марто. Несакъ
кянерцъ ужъ сонъ. И ортызе Ангелъ эсь 19
тарвазонзо масторъ ланксъ, и пурнынзе ви-
ноградсь масторъ ланксо, и пупызе станоксъ
покшъ кежень Пазонь. И сювórязь ульнесь 20
виноградсь станоксо ощъ удало, и лись веръ
станоксто микь лишмень крокстосстъ тю-
жомъ и кото сяшъ стадійшнень маламъ.

Пря 15.

И неинь монъ лія неявксъ мянель ланксо, 1
покшъ и диванъ, сисемъ Ангелтнень, конатъ
гецестъ сисемъ ранатъ меелцетнень, несакъ
эзезестъ прядови кежъ Пазонь. И неинь монъ 2
иневядь скляникань човорязь толъ марто, и
изницяттнень зверянь и образось сонзе, и не-
явксось сонзе и цютсь и лямсь сонзе, Аще-
зешнень иневядь ланксо скляникань, конатъ
кецестъ гуслятъ Пазонь. И морастъ сынь 3
моро Моусеянь слуганъ Пазонь и моро реве-
левксонь, корттязь: покштъ и дивнатъ
тявтъ тонть Господь Пазъ вясень кирдиця:
віидетъ и святойтъ Кіяватъ тонть, анязо-
ратъ тонъ святойтнень! Кй Апели тонде 4
Господь, и кй а славасазо лямесь тонть?
Несакъ тонъ святоятъ: Несакъ вясетъ ле-
матъ сытъ и сюкунитъ тонень, сексъ вясе
судсь тонть появась. И седе мейле неинъ 5
монъ, и вана панжовсь церквась шатюронь
мянель ланксо, конасо сялменеима. И лись 6
сисемъ Ангелтъ церквасто сисемъ ранатъ
марто, орчазетъ люнонь ванксъ и валдо одю-
жась, и карксазетъ мещетъ ланксотъ карк-

7 сбстъ сырнень. И вяхке нилетъ живопинатъ
юткстo максызе сисемть Ангелтненень си-
семъ вакантъ сырнень пешксеть кежень Па-
8 зонь эрицянь Пингень Пингесъ. И пешкець
церквась качамосо славань пелде Пазонь. и
винь пелде сонзе, и кіякъ. Эзь совавтъ цер-
квасъ, сень шкасъ, кода сисемь ранатъ пря-
довинть сисемь Ангелтнень.

Пря 16.

1 И маринь монъ вайгель покшъ церкванъ пел-
де корштлезень сисемъ Ангелтненень: азіодо
и валынкъ сисемъ вакансmостъ кежесь Па-
2 зонь масторъ ланксъ. И молцсь васинь Ан-
гелъ и валызе вакаңць сонцинзе масторъ
ланксъ: и тяевсь сыйсе сэвтезь и пицисте, ло-
матне ланксо конатъ неявксъ марто зверянь
3 и сюконить образнень сонзе. И омбоце Ан-
гелъ валызе вакапць сонцинзе иневядсъ, и
тяевсь варь, кода кулозь ломанень: и эрва
4 бйме живой иневядсе кулось. И колмоце Ан-
гелъ валызе вакановь сонцинзе ведь лейтъ
ланксъ и чудевкстъ ланксъ веденъ: и тя-
5 евстъ сынь варксъ. И маринь монъ Ангеланв
веденть ланксостъ корштлицянь: віедятъ
тонъ Господь, тонь нень эрятъ, и седикеле
тонъ улнить, и святоятъ тонъ, мяксъ су-
6 дитъ улмексъ тенень. Сексъ веръ святойт-
тнень и Пророктненъ сынь валызь, и сы-
нянстъ сынцинкъ максыть тонъ симексъ варь:
7 сексъ сынь теде апцить: И маринь монъ ом-
боцень корштлицянь олтарь пелде, Алкуксъ
Господь Пазъ вясень кирдиця, святойть и
8 віедеть судотне тонть. И нилеце Ангелъ
валызе эсь вакан зо чипай ланксъ: а максозь
улнесь тянзе куртамксъ ломатнень толсо.

И курштавсть ломатне покшъ псиде пелде, 9
и сюввнокшность лямь Пазонь, конань геце
олясо ранатъ истятъ, и эзь витксшасть
сынь слававамксъ сонзе. И вятеце Ангелъ 10
вальзе эсь вакан зо престоль ланксъ звѣрянь:
и инязорокирдимась сонзе раушкацъ и пен-
геднесть келентъ сынцистъ ормапъ пелде.
И сюввнокшность Пазонь мянелень ормасто 11
и ранашъ пелде сынцистъ. и эзь виткстасть
тявенсензе сынцистъ. И котоце Ангелъ ва- 12
лызе эсь вакан зо ведъ лейсь ланксъ покшъ
Евфрапъ: и коськсь вядь эзензе, штобы ки
улевель Анокъ инязборотненень, конатъ
эритъ, косо чипай лисни. И неинь монъ кур- 13
ксто юзнонь, и куркспо звѣрянь, и куркспо
кенгелезь Пророкань колмо аваняксть ойметь-
нень кода ватракшть лисиезенъ. Сексъ сынь 14
ойметь діаволскойть, тѣйнезь неявкстъ: ко-
натъ лиснить инязбротненень вясень ма-
сторонь, пурнамксъ сынстъ война ланксъ се
покшъ чисте Пазонь вясень кирдицянь. Вана 15
монъ молянъ кода салыця: паланнвъ се, ко-
нась ауды, и ваны эсь одюжанзо, шобы а-
якамксъ штапонень. Илязо нейть виськсесь
сонзе. И пурнызе сонъ сынстъ тарка ланксъ 16
корштавтозь Еврейксъ, Армагеддонъ. И сисе- 17
меце Ангелъ валызе эсь вакан зо варма ланксъ:
и лись вайгель покшъ церквасто мянелень
престоль пелде, корштязь: тевь прядозь.
И улнесть юндолтъ и пургинеть и вайгелть, 18
и улнесь сорнома покшъ, кодамонь зярдоякъ
арасель. Кода кармасть ломатне эрямо ма-
сторъ ланксо, истямо сорнома, и истя покшъ.
И улнесь явозь ошъ покшъ колмо пелевъ, и 19
ошонть идолнень сюкуницятнень прасть: и
покшъ Вавилондо мелесъ ледизе Пазъ маке-

моксъ шянзе ваканъ винáнь кéженъ сонцинзе.
20 И эрва куро кéкшевсь, и пандотъ юмастъ.
21 И Сярáхманъ вéлтъ эчке прáсь мяпелсте
лóматъ лáнкстъ въ талáнтъ. И сял-
дóкшностъ ломáтне Пáзонь, вачкóдиматсъ
гисъ, конáтъ улнéстъ сярáхманъ пéлде, пе-
сáкъ вéлтъ стáкатъ улнéстъ вачкодимáтне
пéлдензе.

Пря 17.

1 И сáсь вяхке сисéмь А́нгелтъ юткето, ко-
нáтъ гéцетъ сисéмь вакáнтъ, и корштлек-
шнесь мóнь марто, корштлезь мóнень; сáкъ
тéзень, штобы нéвтемксъ тóнень судъ
пóкштъ цилкай лáнксъ, озáдо áщезень
2 лáмо вéдетъ лáнксостъ. Кóнась марто бля-
довáстъ инязоротъ мáсторонь, и ирéдстъ
пéкъ эрицятъ мáсторъ лáнксо винáдо блядо-
3 вáмонь сонзé. И ведизе сóнъ мóнь óймсе чаво
таркáсъ: и нéинь мóнъ áва озáдозь звéрь лáн-
ксо яксгерень пещéзь сювнозъ ляместъ, кó-
нань гéце сисéмь прятъ и кямень сюротъ.
4 И áвась óрчазь улнéсь инязоронь одюжасъ, и
якстеренъ, и сырнéвтезь сырнéсе и кéрк-
сазь пишнéвтъ кявтнесе и човалясо, ко-
нáнь гéце кéдсе сырнень вакáнъ пéшксе
пáкостень и сквéрноень блядовáмонь сонзé.
5 И коня лáнксо кецéнзе сюрмадозь лямь: тáй-
на: Вавилóнъ Пóкштъ, Авáзо блядтненень и
6 пáкостненень мáсторонь. И нéинь мóнъ áванъ
ирéдезь вярсте святóйтненень и вярсте сял-
менцятненень Іисусань: и дивасъ вáчинь мóнъ,
7 неязь сонзé, пóкштъ дивáсо. И ювтызе мóнень
А́нгелъ: мяйсь тóнь диватъ? мóнъ тóнень
ювтаса тáйнань авáнь тéнъ. и звéрянь, кó-
нась лáнксо сóнъ áщи, лáнксонзо сисéмь прятъ

и кямень сюропть. Звѣрь, конань тонь нейть, 8
сонь улнесь, и арась сонзе, и лиси сонь пот-
максптомонь лаптксто, и юмавксъ моли: и ди-
вавить вясеть эрицяпть масторь ланксо, ко-
натнень лямть апакъ сюрмапть книгасъ эря-
монь масторонь тейместа, ванозь мяксъ
звѣрь улнесь, и арась сонзе, и юмась сонъ.
Тесе содамксъ эряви, кинь геце ули покшть 9
прявь, сисемь прять, улить сисемь пандопть,
косо авась озадо апци ланксость. И сисемь 10
инязоропть: вятеть сынсть юпксость
юмасть, и вяхке нень ули, а омбоце неакъ езь
сакъ: и зярдо сый, аламо шкась тянзе ул-
мексъ эряви. И звѣрь, конась улнесь, и арась 11
сонзе, и сонъ кавксоце ули, и сисеметь юп-
ксто, и юми. И кямень сюропть, конать 12
тонь нейть, кямень инязоропть улить, ко-
нать инязорокирдимань неакъ есть примакъ,
но оля кода инязоропть вя цясось примасызь
звѣрь марто. Сынсть кецесть олясь вяхке, 13
и вись и олясь синцисть сынь максыть звѣр-
нень. Сынь война тейсызь апякинесь марто, 14
и апякинесь изнисазо сынсть: сексь сонъ Гос-
подь господинапть ланксость, и инязоро иня-
зоропть ланксость: и конапть мартонзо тяр-
дезеть и самой парть, и кямезеть. И ювты- 15
зе сонъ монень: вядеть, конапть тонь нейть,
косо блядсь озадо апци, ломапть и народопть
улить, и поколеньять и идолонь сюкуни-
цять. И кямень сюропть, конапть тонь не- 16
йть звѣрь ланксо, неть блядсь акарминть
вечкеме, и кадцызь сонзе, и кадцызь
сонзе штапо, и кискесь сонзе порцызь, и
пултасызь сонзе толсо. Сексь Пазъ путызе 17
седеньсъ сынянсть теймексъ олясь кувалмо
сонзе, и таймексъ олясь вяхкень, и максмоксъ

инязорокирдимась сынцисть звѣрнень сѣнь
18 шкась, кода прядовить валоть Пазонь. И ава,
кональ шонь нейть, оть ули покшъ, конась
карми инязорокирдеме инязорошъ ланксость
масторонть.

Пря 18.

1 И мѣде мяиле монь неинь лiянь Ангелань
валгонозень мянелсте покшъ оля марто: и
масторъ ланксо шяевсь валдо славась пелде
2 сонзѣ. И сяргець сонь пекъ покшъ вайгелсе,
кортлязь: прась, прась Вавѵлонь покшъ! и
шяевсь эрямоксъ шайтяншнень гись, и ваныця
врва аванксъ оймененъ, и ванмонь кудоксъ вясеменъ
гись аванксъ нармотнень и эрвѣххкень
пелде авечкезетнень, несакъ кежень винадо
блядовамонь сонцинзе симдинзе сонь вя-
3 семеть ломатнень. И инязорошъ масторонь,
мартонзо блядовасть, и купецть масторонь
4 сюпавсто шантейзе сонзѣ сюпалгацть. И
маринь монь вайгель лiя мянелста кортлезень:
лиседе потспонзо ломать монь, и илядо
педя пежетненень сонзѣ, и ранать пелде
5 сонзѣ штобы тынянкъ аколамксъ. Несакъ
кяпедевсть пяжетне сонзѣ самой мянелсъ,
и мелесъ лѣдизе Пазъ кенгѣлимать сонзѣ.
6 Пандынкъ шянзе, кода сонь гакъ тынянкъ
тѣизе, ниленъ гирдава пандынкъ шянзе
шявенть кувалмо сонзѣ: вакансо, конасо
сонь тынянкъ амолдлесь амолдинкъ шынь гакъ,
7 шянзе ламо расть, Зяро сонь слававсь и аксунгацсь,
сняро максодо шянзе мукатнень и
селведтнень: несакъ эсь седейсензе сонь
кортли: озадо ащанъ инязоро авaксъ, и аволь
8 доваянъ, и авардеме Акарманъ. Тѣнь гись ве
чистa сынь ланксонзо ранать нѣть: куломо

и сялведтне, и вачошка: и пултазь ули
шолсо, сексъ віевъ Господь Пазъ, конась су-
ди сонзе. И кармитъ сюмордеме и аварде- 9
сызь кисензе инязоротъ масторонь, пежетъ
шейцятъ мартонзо, и амаштовксъ тѣе-
зетне, зярдо нейсызь качамонь сенесте,
кода кармитъ пултамонзо сонзе. Васолдо 10
ащезь, и пелезь муканъ сонзе, кортлезь: горя,
горя ошъ покштъ Вавулонъ, ошъ нарде, несакъ
вя цясосъ сась тонть ланксъ судсъ тонтъ.
И купецтъ масторонь кармитъ лайшеме и 11
авардеме кисензе, несакъ кіякъ седе ламо
сынстъ кецестъ акарми рамамо товартнень.
И ламо мійме пелтнень, сырнень, и сіянь, и 12
питнневтъ кявтнень, и човалянь, и вуссо-
нань и якстере порфиранъ, и шелка
парцень и аршуманъ, и эрва чувтонь
Ѳійннанъ, и эрва кедгень ловажасто слононь,
и эрва кедгень самой паронь чувтосто, и пи-
жень и кшнень и марморань, и корицань, 13
и ладононъ, и нарочинень, и вадниматт-
нень, винань и бень, и самой паро почтонь,
томзюронь, килдемень, и реветнень и липтме-
тнень, и крандазотнень, и слугатнень и ой-
метнень ломанень. И раштамонтъ, кодамотъ 14
тонь эсь оймсензе вечильтъ, тусь тонтъ пел-
де, и вясе куянь и самой паронь тусь тонтъ
пелде, и седе ламо уже тонтъ кецетъ тень
аули зярдоякъ. Купецтъ сюпалгадозетъ сонзе 15
пелдензе нетъ мійме пелсетъ, васолга ститъ,
пялместе піщевтеменъ сонзе, и кармитъ лай-
шеме и авардеме. И кортлязь: горя, горя то- 16
нень оштне покштъ, орчазь вуссонзъ и порфи-
расъ, и якстере одюжасъ и сырневтезь сыр-
несе, и питтневтъ кявтнесе, и човалясо. Не- 17
сакъ вя цясомъ бертъ юмась сняро испямо сю-

павъ чúсь, и эрва сýдна ведúця, и вя́сеть ко-
ра́блеть ла́нксость ломáтне, и эрва иневя́день
18 ла́нксо тьéиця васóлга стя́сть. И сяргедсть
неязь качáмось, кóда ýшъ óшось те вя́се са́-
евсь тóлсо, и кóртлесть: мя́знень гондя́мо
19 óшь пóкшъ? И пýтызь мóда пря́стъ ла́нк-
сотъ сынцисть и сяргедсть ла́йшеме и ава́р-
деме ма́рто, кóртлязь: гóря, гóря тóнень
пóкшь óшне, конáсо сюпалгацсть вя́сеть,
конáтъ гéце ýлить корáблеть иневя́дсо сю-
павъ сидéстъ торговáмотъ пéлде сонзé, не-
20 са́къ вя́ цясомъ бéрть вя́се ю̂мась. Веселга́-
ликъ те де мя́нель, и святóйть Апóстолть
и Пророкть, несáкъ Пáндызе Пáзъ тя́нзе
21 шынькъ гúсесть. И сáизе вя́ А́нгелъ вiевь,
кя́вь пóкшъ кóда яжáмонь и óртызе иневя́дсъ,
кóртлязь: úстя кýрокстo óртозь ýли Вавѷ-
лонъ пóкшъ óшъ, и зя́рдоякъ ýже соньзé áули.
22 И вáйгелтнень седицятнень и морыцятнень
и вешкúцятнень, и трубáтнень нéнь шкá-
сто áули мáрязь и вя́хкень гáкъ ремéсленни-
кань эсь ремéсланзо мáрто пóтсотъ áули: и
шýмзе я́жамо кя́втнень áули мáрязь тóнть
23 пóтсотъ. И вáлдо штáтолонь акáрми вáлдо-
мо сéде ла́мо тóнть пóтсотъ, и вáйгелень
Женúхень и одéрвань сéде ла́мо áули мáрязь
тóнть пóтсотъ. Сéксъ купéцть тóнть ул-
нéсть пóкшъ бояроксть мáсторъ ла́нксо,
несáкъ орожáмосо тóнть манязь улнéсть вя́-
24 сеть ломáтне. И муéвсь пóтсонзе вярь Про-
рóктнень и святóйтнень и вя́семеть чаво-
зетнень мáсторъ ла́нксо.

Пря́ 19.

1 И тéде мя́йле мáринь мóнъ вáйгелзе пóкшъ
ла́мотъ ломáтнень пéлде мя́нель ла́нксо кор-

шлицяшнень: Аллилуія: ванома, и слава, и
честь и вій Господнень минекъ. Несакъ свя- 2
шойшь и віедешешь судшне сонзе: сексъ су-
дизе блядкань покшъ, конась скверноисшо
шейзе масторонь блядовамосо сонцинзе, и
пандызе сонензе верень гисъ эсь слугашнень,
конань сонъ валнызе сонцинзе кедшнесе. И 3
омбоце разъ ювшасшь: аллилуія, и качамо
сонзе пелдензе кяпедевкшнесь Пингень Пин-
гесь. И прасшь комсь и ниле ашяшъ и ниле 4
живошинашъ, и сюкунясшь Пазнень озадоз-
день пресшоль ланксо, коршлезь: аминь: алли-
луія. И лисъ вайгель пресшоль пелде корш- 5
лезень: морадо Пазъ икелде минекъ вясешь
слугашъ сонзе, и пелицяшъ сонзе и вишки-
нешь и покшшъ. И маринь монъ кода вайгель 6
ламо ломашнень, и кода вайгель ламо ведейшь
пелде, и кода вайгель пургинешь пелде віев-
шнешь коршлезешнень: аллилуіа: несакъ шя-
евсь инязорокcъ Господь Пазъ вясень кир-
дицця. Минь кецяшанокъ, и веселгашанокъ, и 7
слававасынекъ сонзе: несакъ сась свадьба Ашя-
кань, и низе сонзе анокъ. И мерезь улнесь 8
шянзе орчамксъ вуссонсъ, ванксшонь и вал-
донь; сексъ вуссонсь ули се, мяксъ правшъ
шяевсшь свяшойшне. И коршлесь сонъ монень: 9
сюрмадыкъ: шалановшь шярдезсшне обедамо
свадьбасъ ланксъ Ашякинень, и коршлесь сонъ
монень: нешь валшне віедсшь Пазонь. И празь 10
пилгешь икелде сонзе, сюконинь монъ шянзе,
и сонъ коршлесь монень: ванокъ, иля шей
шень, монъ ялгаянъ шонень, и брашьяшне-
нень шоншь, конашъ гецешь ули сялме-
неима Іисусань. Пазнень сюкунякъ: сексь
селменеймась Іисусань улиойме икеле юв-
шалимань. И нейнь монъ мянель Панжозь, и 11

вана лишме ашо и озадозесь ланксонзо кямезь и святой, и віеде судья, и воинъ віевь.
12 Сялмешне же сонзе кецензе кода гувнозь шолонь, и прянзо ланксо сонзе вѣнецшнень ламо, и лямь сіормадозь, конанъ кіякъ азды, ан-
13 цякъ сонць сонъ: И орчазь одіожась начшозь вярсе: и кортавшови лямсь сонзе: валъ Па-
14 зонь. И полкашъ мянеленъ молнесшъ слѣдга мялганзо ашошъ лишмешь ланксошъ орчазешь
15 ашо и ванксъ вуссонсъ. И куркешо сонзе лись ружье пщи, штобы шенесше чавмоксъ ломашнень, и сонъ ванцазо сынсшъ палкасо кшнень: и сюворцазо сшанокешо винась кежень вясень кирдицянь Пазонь. И сонзе кецензе одіо-
16 жась ланксо и пукшось ланксо сіормадозь лямь: инязоро инязоропшъ ланксосшъ, и Го-
17 сподь Господинашъ ланксосшъ. И неинь монъ Ангеланъ ашезень чипай ланксо: и сяргедсь сонъ покшъ вайгелсе, корштлезь вясеменень нармошненень мянеленшъ лифлицяшненень мянелень кунчкава: садо и промодо покшъ обѣдъ
18 ланксъ Пазонь. Штобы сэвемксъ шынянкъ шѣлашъ инязорошнень, и шѣлашъ віевшнень андямошнень, и шѣлашъ шіожомшъ ведицяшнень, и шѣлашъ лишмешнень и озыцяшнень сынсшъ ланксосшъ, и шѣлашъ оляшнень слуг-
19 шнень и вишкинешнень и покшошнень. И неинь монъ звѣрянь и инязорошнень масшороншъ и полкшъ сынсшъ пурназешь шурмексъ озадозесь маршо лишме ланксо и полкошъ
20 маршо сонзе. И кундазь улнесь звѣрь, и маршонзо кенгелезь Пророкъ, конась сонзе икеле шѣйнесь неявксшъ, и ненесше манизе примицяшнень печашь звѣрянь. и конашъ сюконишь иконанень сонзе: живойшъ кавшонескъ ортозь эрксъ шолонь палозень палыкандалсшо.

А ліяшнень чавизе озадозесь лишме ланксо 21
ружьясшо; конась лись курксшонзо сонзе: и
вясешь нармошь пешкецсшь кискесше сыншь.

Пря 20.

И неинь монъ Ангеланъ валгонозень мянел- 1
сше, панжума маршо пошмаксшомо лашконь,
и пиксъ покшъ кедсе сонзе. И кундызе сонъ 2
юзнонь, юзнонь кезеринь, кона ули діаволъ и
сашана: и сюлмизе сонъ сонзе шюжомшъ іесшъ
ланксъ. И пошмаксшомо лашксъ каизе сон- 3
зе, и пексшызе сонзе, и пецяшавшызе, шшобы
илязо маня сонъ седе ламо ломашнень,
зярцъ юшышь шюжомшъ іешь: и шеде мяиле
эряви уксемксъ сонзе аламо шкасъ. И неинь 4
монъ пресшолшъ, и озащяшнень ланксосшъ,
и шяезь сынь судіяксшъ, и шаго неинь монъ
оймешь муцязешнень силменеиманъ гисъ Іи-
сусъ до, и валонь гисъ Пазонь, конашъ эсшь
сюкунякъ звернень, а иконанень сонзе, и эсшь
примакъ печашень коняшъ ланксшъ сынци-
сшъ, и кедензе ланксъ сынцисшъ: и вялмесшь
и шяевсшь инязороксъ Хрисшосъ маршо шю-
жомшъ іесшъ ланксъ. А ліяшь кулозешне эсшь 5
велмевшь сень шкасшъ, кода прядовишь шю-
жомшъ іешь, вана куломсшо сшямось икел-
цень. Талановъ и свяшой се, конань ули пел- 6
зе васинь куломсшо сшямосо: сынь омбоце
разъ уже акулышь: но улишь священникшъ
Пазонь и Хрисшанъ геце, и инязорокирдеме
кармишь маршонзо шюжомшъ іешь. И зярдо 7
прядовишь шюжомъ іешь, нолдазь уксезь ули
сашана шюрмасшо сонцинзе, и лиси манчамо
вясемешь ломашнень ниле сшоронашь ланксо
масшоронь, Гоганъ и Магоганъ пурнамксъ
сынсшъ войнась ланксъ, конашнень цюшсо

8 сняро, зяро иневяден песоконь. И листь
сынь келень пакся ланксъ, и ютасть шап-
рать перка, косо эрить святойть, и ошъ
9 вечкезень: И валксь толъ Пазонь пелде
10 мянелста, и пултызе сынстъ. И діаволъ,
конась манякшнось сынстъ, каязь ули эрксъ
толонь и палы кандалонь, косо зверсь и кен-
гелезь Пророкъ: и муцязь улить чинекъ вя-
11 некъ Пингень Пингесъ. И неинь монъ престолъ
покшъ ашо, и озадозень ланксонзо, конань ча-
мась пелде оргоцть мянель масторъ гакъ, тар-
12 кась какъ сынянстъ эзь ліятъ. И неинь монъ ку-
лозетнень випкинеть и покштъацезе тнень
Пазъ икелде, и книгать штавтовсть: и лія
книга штавтовсь конась ули эрямонь: и судязь
улнесь. Кулозетне тявенть кувалмо, кодать
13 тявить тейнесть. И иневядь нолдызе, конать
эзензе кулость, и куломо и адъ максть ку-
лозеть сынцистъ: и сынь судъ примасть тя-
14 вензе кувалмоть сынцистъ. И куломо и адъ
каязь улнесь толонь эрксъ; и вана те куло-
15 мо омбоце. И конась апакъ сюрмадозь улнесь
книгасо, эрямонь, се каязь ули эрксъ толонь.

Пря 21.

1 И неинь монъ мянель одъ, и масторъ одъ:
сексъ васинь мянелень и масторонь васин-
2 цень арась. и иневядень ужъ арась. И монъ
Іоаннъ неинь ошъ святой, Іерусалимъ одъ вал-
гонозь Пазонь пелде мянелсто анокстазъ ко-
3 да одерва наряжазь мирдененъ сонцинзе. И
маринь монъ вайгель покшъ мянелста кор-
тлиця: вана палаткась Пазонь ломатне мар-
то, и карми эрямо мартосить. и сынь улить
ломать сонзе, и сонцъ Пазось ули мартость
4 Пазоксъ сынстъ. И акарминь сынь авардеме

зирдóякъ, и кулóмонь сéде лáмо аýли: а авáр-
демень, а сяéрнмань, а óрмань а ýли сéде лá-
мо; сéксъ вя́се се, мя́зе улнéсь вáсня, юшась
вáкска. И ю̂вшызе озáдо аицúця престóлъ 5
лáнксо: вáна мóнь шѣ́йнянъ вя́се óдонь, и кóр-
шлезь мóнень: сю̂рмáдыкъ шóнъ, сéксъ не
вáлшне віéдешь и кя́мезешь. И ю̂вшызе мó- 6
нень: прядовсь. Мóнъ А́лфа и Омéга, ушóдо-
ма и пя́. Вя́шицянень сиvéксь мóнъ мáксанъ
лúсма пря́сшо вя́дь живóй стя́ко. Изни́ця сáй- 7
сазо вя́се, и мóнъ шя́нзе ýлянъ Пáзъ, и се ýли
мóнень цю̂ракcъ. Пялицяшненень же, и аке- 8
мицяшненень, и сквéрнойшненень, и чавиця́-
шненень, блядóвицяшненень, и орóжьяшне-
нень, и́долонь сюкуницяшненень, и вя́семенень
кенгели́цяшненень, шаркáзо сыняисшъ э́ркее
Пáлозь шóлсо и Палы́кандалсо, мя́зе ýли ку-
лóмо омбóце. И сáсь мóнень вя́хке сисéмь А́н- 9
гелшнень юшкстo, конáшъ гéцесшъ улнéсь
сисéмь вакáношъ, пеицéзешь сисéмь ранáсошъ
мяéльцешнесе. И ю̂вшызе мóнень, кóршлязь:
сáкъ шéзей: мóнъ шóнень невшя́са одéрвась,
ревелéвсксонь ни́зесь. И ведúнзе мóнь óймсе 10
пóкшъ и сéрень пáндо лáнксь, и невши́зе мó-
нень пóкшъ óшось, святóй Іерусали́мъ áломъ
валгóнозь мя́нельсша Пáзонь пéлде. Кóна пó- 11
шсо слáва Пáзонь: и вáлдось сонзé пи́шневь
кя́вень гондя́мо, кóда кя́внень Іáсписнень, кó-
нась неи́мсо кóда хрýсшаль. Те óшсо сшѣ́- 12
на пóкшъ и сэ́рень: а сшѣ́насо кемь-
гáвшо óршашъ, и óршашъ лáнксошъ
кемгáвшо А́нгелшъ, и ля́мшъ сю̂рмáдо-
зешь, и ля́мшъ кемгáвшово колѣ́нашнень цю̂-
рашнень Ізрáилянь. Чи лúсме ю̂ндо óршашъ 13
колмóнсшъ, якшáмонь пéлде óршашъ кол-
мóнсшъ, пéль чи ю̂ндо óршашъ колмóнсшъ,

14 чи валгомо юндо орштать колмонсть. И стѣ-
насъ ошонь кемьгавтово марто крепостеть,
и сынсть ланксость лямть. Кемгавтоть
15 Апостолить атякань. И сень геце, конась
кортлесь монь мартонъ, улнесь палка сыр-
нень, штобы тенесе онкстамксъ ошось, и
16 орштатъ сонзе, и стенатъ сонзе. И ошось
ащи ниленъ уголтъ ланксо, и кувалмозо сон-
зе истямо же, кодамо и келезе, и онкслесь
ошось палкасо, и улнесь кемь гавто тю-
жомтъ стадійтъ, кувалмозо и келезе и сэрзе
17 сонзе вяхкеть. И онкстлизе стенась сядо и
нилгеменъ и ниле кянересъ, онкстамосо ло-
18 маненъ, конась ули Ангельской. И улнесь
строямось стенань сонзе Іасписъ: и ошось
ванксъ сырнесте, ванксъ скляникань гондямо.
19 И крепостеть ошонь стенань эрва пиш-
невть кявтнесе улнесть мазылгавтозь, ва-
синь крепость, Іасписъ, омбоце Сапфиръ,
20 колмоце Халкидонъ, нилеце Смарагдъ, Вятеце
Сардониксъ, котоце Сардій, сисемеце Хрусо-
лиѳъ, кавксоце Вѵриллъ, вейксеце Топазій,
кямеце Хрѵсопрасъ, кемь вяхкеоце Іакинѳъ
21 кемьгавтовоце Аметистъ. И кемьгавтово ор-
штатъ, кемьгавто човалятъ, эрва орштатъ
улнесть вя човалясто, и ульцятъ ошонь,
22 ванксъ сырне, кода скляника велть валдо. И
церкватъ те ошсо монь эзинь некь: сексъ
Господь вясенькирдиця церква тянзе ули, и
23 атякине. И ошнень а эрявить чипай и ковъ,
штобы валдомксъ потсонзо: сексъ славась
Пазонь валдомизе сонзе, и валдось сонзе,
24 атякине. И ломать ванозеть валдось кувалмо
сонзе кармить якамо, и инязоротъ масто-
ронь славасызь сонзе, и честь сынцистъ
25 канцызь сонзе потсъ. И орштатъ сонзе а

сі̂олговить чисте, сексъ вясь аули тесте. И 26
канцызь славань и честень народоть пелде
сонзе потсъ. И асовави сонзе потсъ кодамо- 27
якъ аванксонь, и тѣйцять покшъ пежетне
и авіедесь, но анцякъ товать, конать сі̂ор-
мадозъ книгасоть эрямотнень атякань геце.

Пря 22.

И невтизе сонъ монень вѣдь лей вядень эря- 1
монь, валдозъ кода крусталь, конась лисни
престоль пелде Пазонь, и атякань. Ульцять
кунчкасо сонзе и кавто пелга вѣдь лейнь чув- 2
то эрямонь, конась максни раштамотнень
кемь гавто, кандозъ раштамось сонцинзе: эр-
ва ковсо вяхкень вяхкень а лопать сонзе микс-
созь пичкамонь гисъ идолонь сюкунитпень. И 3
кодамонь гакъ эрдекспиманъ седе ламо а ули:
и престоль Пазонь и атякань ули потсонзо,
и слугать сонзе кармить служамо тянзе:
И нейсызь чамазо сонзе, и лямзе сонзе ко- 4
нять лапксонь сынсть. И везе а ули тосо, 5
и авешасызь валдонзо штатолонь пелде, а
валдонзо чипаень, несакъ Господь Пазъ сы-
нянсть валдо: и инязорокирдеме кармить
Пингень Пингесъ. И і̂овтызе сонъ монень: 6
нети валтне кямезеть и віидеть; и Господь
Пазъ святойть Пророктнень кучизе эсь Ан-
гелань невтемксъ эсь слугатпенень мязнень
эрявп улмексъ курокспо. Вана молянъ ку- 7
роксто шалановъ се, конась тѣйни истя,
кода і̂овтазь те книгасо Пророческоень. И 8
монъ Іоаннъ нейнь те и маринь: и зярдо ма-
ринь и нейнь, прянь, штобы сюкунямксъ
иилксъ Ангелнень, конась монень тень нев-
тли. И сонъ монень корттлесь: ванокъ: иля 9
тѣй истя: сексъ монъ алгаянъ тонень и

бра́тьятненень то́нть Проро́ктненень, и
эрицяпненень и́стя, ко́да сю̂рма́дозь те кни́-
10 гасо. Па́знень сю́кунякъ. И кортлесь со́нъ
мо́ненъ: и́ля пецяшакъ ва́лтъ Пророческой-
тнень те кни́гань: неса́къ шка́сь мала́со у́ли.
11 Ки обиди, се ка́дыкъ та́го обиди́сазо, и скве́р-
ной, кады́къ та́го скве́рнойсто те́йни, и
віе́де, кады́къ и та́го те́йсазо пра́вдась, и
свято́й ка́дыкъ та́го свя́тостень лездса́зо.
12 И ва́на мо́лянъ ку́роксто и па́ндовксъ мо́нь мо́нь
ма́ртонъ ма́ксмоксъ эрве́хкенень тя́вензе ку-
13 ва́лма сонзе́. Мо́нъ А́лфа и Оме́га, ушо́домо и
14 пя, васи́нцань и ме́елцанъ. Тала́новтъ те́и-
цятъ карма́втомань кува́лма сонзе́, ма́ксови
сынянстъ о́ля чу́втось ла́нксо эря́монь, и
15 орта́ва сови́ть о́тось. А о́тъ уда́ло ки́скатъ,
и орожи́цятъ, и блядови́цятъ, и лома́нь ча-
ви́цятъ, и и́долонь сю́коница, и э́рва ве́чкиця
16 и те́иця кенгели́мань. Мо́нъ Іису́сань ку́чинь
А́нгеланъ мо́нь, ю̂втлемксъ тынянкъ те де
це́рквасотъ, мо́нъ ко́ренъ и ро́дъ Дави́дань, и
17 те́ще ва́лдо и зарни́цанъ. И о́йме и оде́рвась
коушли́ть: са́къ ма́ламъ, мари́ця, кортлезе;
са́къ. Ки́нень эря́ви си́мексъ, се ка́дыкъ мо́ле-
зе, и о́лянзо кува́лма ка́дыкъ при́ми ве́день
18 эря́монь стя́ко. Се́ксъ ве́йце се ма́рто мо́нъ
сялменейцяянъ мо́нцъ эрве́хкенень, кона́сь
ма́ри ва́лтне Проро́чествань те́нь кни́гань:
ки лезды́ндеряй те́нень мя́зе я́къ, пуни́цазо
Па́зъ сонзе́ ла́нксъ ра́натъ, кона́тъ сю̂рма́-
19 дозь те кни́гасо. И ки ниркалгавты-
пидеряй валонкъ пе́лде сю̂рма́дозетнень
Проро́ческой те кни́гасо, нелкса́зо Па́зъ
пе́лзе сонзе́ кни́гасто эря́монь и о́шосто
свято́ень, и сене́сте, мя́зе сю̂рма́дозь те
20 кни́гасо. Ко́ртли сялменейця те де: А́лку́къ,

нолянъ кýроксто: Ами́нь; и и́стя, са́къ; Го-
спо́дь Іису́съ. Ми́лость Господа́нь ми́некъ 21
Іису́сань Христа́нь вя́семеть ты́нкъ ма́рто.
Ами́нь.